Digitized by Google

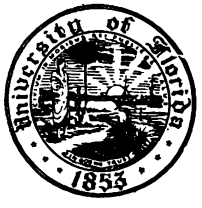
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

UNIVERSITY
OF FLORIDA
LIBRARIES



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

CONTENDO

OS ACTOS E RELAÇÕES POLITICAS E DIPLOMATICAS

DE PORTUGAL

COM AS DIVERSAS POTENCIAS DO MUNDO

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

CONTENDO

OS ACTOS E RELAÇÕES POLITICAS E DIPLOMATICAS

DE PORTUGAL

COM AS DIVERSAS POTENCIAS DO MUNDO

DESDE O SECULO XVI ATÉ OS NOSSOS DIAS

PUBLICADO

DE

ORDEM DA ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS DE LISBOA

POR

JAYME CONSTANTINO DE FREITAS MONIZ

TOMO XI - 12

SUPPLEMENTO AOS TOMOS I A X

LISBOA
TYPOGRAPHIA DA ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS
M DCCC XCVIII - 1892

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

RELAÇÕES COM A CURIA ROMANA

REINADOS DE D. MANUEL, D. JOÃO III, D. SEBASTIÃO E D. HENRIQUE

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

RELAÇÕES COM A CURIA ROMANA

Breve do papa Alexandre VI ao Geral e aos Provinciaes da ordem de S. Domingos em Portugal

1501 — Outubro 13

Alexander Papa VI — Dilectis filiis Generali et Provincialibus Ministris provinciarum dominii carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie, et Algarbiorum Regis illustris, ordinis fratrum Predicatorum, secundum morem ordinis eiusdem, vel in eorum absentia, illarum custodibus, salutem et apostolicam benedictionem. Cum sicut prefatus Rex nobis nuper per suum oratorem exponi curavit, in regnis et dominiis suis, quamplura domus, et monasteria ordinis fratrum predicatorum, necnon monialium, et sororum dicti ordinis fore noscantur, que ob fratrum, et monialium, ac sororum in illis degentium vitam lascivam, inhonestam, et a religione penitus alienam, non parva indigent reformatione, ad quam nisi deveniatur, brevi, de totali eorundem monasteriorum et domorum ruina, et desolatione verisimiliter est formidandum, non sine religionis obprobrio, animarum periculo, pernicioso quoque exemplo, et scandalo plurimorum: Nos volentes felici, et bono regimini monasteriorum, et domorum eorundem, auctore Domino, bene consuli, prefati Regis, in hac parte instantissimis supplicationibus piis, et devotis inclinati: pariter quoque consideratione venerabilis fratris nostri Georgii episcopi Tusculanensi, dicti

Digitized by Google

ordinis protectoris, etiam nobis super hoc humiliter supplicantis, vobis per presentes committimus, et mandamus: ut tu fili Generalis, si ibi eris, vel in absentia tua vos Provinciales Ministri, ad domos, et monasteria huiusmodi personaliter accedentes, et solum Deum preoculis habentes, adhibitis etiam vobiscum, si opus fuerit, duobus religiosis reformatis, sub obedientia tamen tua fili Generalis, auctoritate nostra, hac vice duntaxat visitare: illaque in capitibus, et membris, secundum canonicas sanctiones, et regularia instituta dicti ordinis, reformare curetis prout id in Domino conspexeritis salubriter expedire: super quo conscientias vestras oneramus, salva tamen semper remanente suorum obedientia superiorum. Non obstantibus premissis, ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis statutis quoque, et consuetudinibus dicti ordinis juramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate roboratis, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome, apud Sanctum Petrum, sub annulo piscatoris, die XIII octobris MCCCCCI. Pontificatus nostri anno decimo [1].

Breve do papa Alexandre VI aos arcebispos e bispos de Portugal

1501 — Outubro 13

Alexander Papa VI—Venerabilibus fratribus universis archiepiscopis, et episcopis Portugallie, et Algarbiorum regnorum, et aliorum dominiorum Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalie, et Algarbiorum huiusmodi Regi illustri subiectorum, salutem, et apostolicam benedictionem. Cum sicut carissimus in Christo filius noster Emanuel Portugalie, et Algarbiorum Rex illustris, nobis nuper fecit exponi, plura monasteria, et ecclesie vestrarum civitatum, et diocesium calicibus, libris, vestibus, et aliis ornamentis, pro divinis officiis celebrandis plurimum indigere noscuntur: ita ut propter illorum carentiam, divina officia, in eis prout conveniret non celebrentur: ex quo in mentibus plurium christifidelium scandala generantur: Nos attendentes quod ecclesie et monasteria

[1] ARCH. NAC., Maç. 16 de Bullas, num. 9.

Digitized by Google

domus Dei sunt: cupientes in premissis quantum cum Deo possumus salubriter providere: vobis, et cuilibet vestrum, in virtute sancte obedientie, committimus, et mandamus, ut monasteria et ecclesias huiusmodi etiam exempta, per vosmetipsos, nisi legitimo impedimento detenti fueritis, alioquin per aliam, seu alias idoneam seu idoneas personam seu personas, quam, seu quas, ad id duxeritis deputandas, auctoritate nostra visitetis: et in singulis ecclesiis, et monasteriis predictis, de libris, calicibus, vestibus, et aliis ornamentis predictis, iuxta ecclesiarum, et monasteriorum predictorum qualitates, per eos, ad quos alias iuxtin canonicas sanctiones pertinet, provideri facere curetis, contradictores per censuram ecclesiasticam, appellatione postposita compescendo. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ac quibusvis exemptionibus, ecclesiis, et monasteriis predictis quomodolibet concessis, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum, sub annulo piscatoris die XIII octobris MCCCCCI. Pontificatus nostri anno decimo [1].

Breve do papa Alexandre VI ao arcediago e ao vigario da sé de Lisboa

1501—Outubro 13

Alexander Papa VI—Dilecti filii salutem et apostolicam benedictionem. Dudum pro parte Carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Regis Portugalie illustris nobis exposito, quod ipse Rex qui Magistratus militie de Spata ordinis Sancti Augustini per Sedem apostolicam administrator deputatus existebat, oppidum de Sinis Elborensis diocesis ad dictam militiam, seu magistratum legitime pertinens cum eius iurisdictione ac mero et mixto imperio, necnon aliis iuribus, possessionibus et bonis immobilibus quibuscunque ratione dicti oppidi ad ipsum magistratum pertinentibus cum certo alio oppido, seu districtu, aut territorio ad ipsum Emanuelem Regem ratione patrimonii sui regalis pertinente cum evidenti utilitate magistratus et militie predictorum permutare cupiebat. Nos tunc de pre-

[1] ARCH. NAC., Maç. 16 de Bullas, num. 1.

Digitized by Google

missis certam notitiam non habentes, eiusdem Regis in ea parte supplicationibus inclinati, aliis nostris sub plumbo vobis dedimus literis in mandatis ut servata forma quarundam literarum felicis recordationis Pauli Pape II predecessoris nostri, quarum tenores in eisdem literis nostris inseri fecimus, dictoque oppido, aut districtu, seu territorio ad ipsum Regem ut prefertur pertinente permutando cum dicto oppido de Sinis, ac singulorum oppidorum predictorum districtibus, iuribus, pertinentiis, mero mixto imperio, valore et emolumentis, ac possessionibus et bonis quibuscunque respective prius coram nobis specificatis coniunctim procedentes, de premissis nobis expositis vos diligenter informaretis: et si per eandem informationem permutationem huiusmodi si fieret in evidentem utilitatem dicti magistratus cedere reperiretis, eidem Emanueli Regi permutationem huiusmodi faciendi licentiam auctoritate nostra concedere curaretis prout in eisdem literis plenius continetur. Cupientes igitur, ut huiusmodi permutatio cum maiori diligentia et inquisitione fiat, ne ex illa dicta militia aliquod detrimentum patiatur, sed illius evidenti utilitati consulatur, Discretioni vestre per presentes committimus et mandamus, ut etiam duos probos viros dicte militie Deum timentes, et de qualitatibus, iurisdictione, ac aliis iuribus et emolumentis dicti oppidi de Sinis plenam notitiam habentes per vos eligendos in habenda super premissis informatione, ac concessione huiusmodi facienda vobiscum assumatis: et si dictarum literarum nostrarum forma servata, permutationem predictam in evidentem utilitatem militie et magistratus predictorum cedere repereritis, super quo vestram et dictorum duorum proborum virorum assumendorum conscientias plurimum in Domino oneramus, dicto Emanueli Regi eandem permutationem faciendi, alias in omnibus et per omnia earundem literarum nostrarum forma servata licentiam concedatis. Non obstantibus omnibus illis que in dictis nostris literis voluimus non obstare, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIII octobris MCCCCCI. Pontificatus nostri anno decimo[1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 16 de Bullas, num. 4.—*Sobrescrito*. Dilectis filiis Archidiacono ecclesie Ulixbonensis, et officiali ulixbonensi.

Digitized by Google

Breve do papa Alexandre VI aos superiores das ordens religiosas em Portugal

1501 — Outubro 13

Alexander Papa VI — Dilectis filiis superioribus ordinum quorumcunque, non tamen mendicantium, in regnis Portugalie et Algarbiorum consistentibus, salutem et apostolicam benedictionem. Cum sicut charissimus in Christo filius noster Emanuel Portugalie et Algarbiorum Rex illustris nobis nuper fecit exponi in regnis suis quamplura monasteria ac loca religiosa ordinum diversorum non tamen mendicantium, fore noscantur, que ob religiosorum in illis degentium vitam lascivam et a religionis honestate penitus alienam ducunt non parva indigent reformatione: ad quam nisi deveniatur, brevi de totali illorum desolatione et ruina verisimiliter est formidandum. Nos volentes prospero et felici regimini monasteriorum et locorum religiosorum eorundem auctore Domino bene consuli: prefati Regis in hac parte piis et devotis supplicationibus inclinati, pariter quoque consideratione venerabilis fratris nostri G. Episcopi Tusculanensi, nobis etiam super hoc humiliter supplicantis, vobis per presentes committimus et mandamus: ut ad monasteria et religiosa loca predicta personaliter accedentes, et solum Deum preoculis habentes monasteria et loca predicta in capitibus et membris visitare, ac secundum canonicas sanctiones, et regularia instituta, ordinum predictorum reformare curetis: prout in Domino conspexeritis salubriter expedire, super quo conscientias vestras oneramus. Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis statutis quoque et consuetudinibus ordinum predictorum, iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis ceterisque contrariis quibuscumque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo piscatoris die XIII octobris MCCCCCI. Pontificatus nostri anno decimo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 16 de Bullas, num. 13.

Digitized by Google

Breve do papa Alexandre VI ao Geral e Provinciaes da Ordem dos Frades Menores em Portugal

1501 — Outubro 13

Alexander Papa VI — Dilectis filiis Generali et Provintialibus ministris provintiarum dominii Charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris ordinis fratrum minorum secundum morem ordinis eiusdem vel in eorum absentia illarum custodibus salutem et apostolicam benedictionem. Cum sicut prefatus Rex nobis nuper per suum oratorem exponi curavit, in regnis et dominiis suis quamplura domus et monasteria ordinis fratrum minorum necnon monialium et sororum Sancte Clare fore noscantur, que ob fratrum et monialium ac sororum in illis degentium vitam lascivam, inhonestam, et a religione penitus alienam, non parva indigent reformatione ad quam nisi deveniatur, brevi, de totali eorundem monasteriorum et domorum ruina et desolatione, verisimiliter est formidandum, non sine religionis obprobrio animarum periculo, pernitioso quoque exemplo et scandalo plurimorum. Nos volentes felici et bono regimini monasteriorum et domorum eorundem auctore Domino bene consuli prefati Regis in hac parte instantissimis supplicationibus piis et devotis inclinati, pariter quoque consideratione venerabilis fratris nostri G. Episcopi Tusculanensis dicti ordinis protectoris, etiam nobis super hoc humiliter supplicantis: vobis per presentes committimus et mandamus: ut tu fili Generalis si ibi eris vel in absentia tua vos provintiales ministri ad domos et monasteria huiusmodi personaliter accedentes, et solum Deum preoculis habentes, adhibitis etiam vobiscum si opus fuerit duobus religiosis reformatis, sub obedientia tamen tua fili Generalis auctoritate nostra hac vice dumtaxat visitare, illaque in capitibus et membris secundum canonicas sanctiones et regularia instituta dicti ordinis reformare curetis: prout id in Domino conspexeritis salubriter expedire super quo consciencias vestras oneramus salva tamen semper remanente suorum obedientia superiorum. Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis, statutis quoque et consuetudinibus dicti ordinis

Digitized by Google

iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate roboratis, ceterisque contrariis quibuscumque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo piscatoris XIII octobris MCCCCCI. Pontificatus nostri anno decimo [1].

Bulla do papa Alexandre VI ao bispo da Guarda e ao vigario de Thomar

1501 — Outubro 23

Alexander episcopus servus servorum Dei. Venerabili fratri Episcopo Egitaniensi et dilecto filio Vicario vicariatus de Thomar nullius diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Gerentes in desideriis cordis nostri ut hospitalia et alia pia loca sub bono et felici regimine gubernentur singulorum presertim catholicorum regum votis per que eorumdem hospitalium conservationi et augmento ac pauperum et infirmorum, aliarumque miserabilium personarum commoditatibus et subventioni valeat salubriter provideri, libenter annuimus ac ea prout expedire cognoscimus, favore benivolo confovemus. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte Carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris petitio continebat quod, si singula hospitalia singularum civitatum et diocesium Portugalie et Algarbiorum regnorum, ac aliorum dominiorum eidem Regi subiectorum singulis hospitalibus principalibus, seu maioribus nuncupatis, singularum civitatum regnorum et dominiorum predictorum perpetuo unirentur, annecterentur, et incorporarentur, ita ut deputati regimini singulorum hospitalium principalium predictorum curam aliorum hospitalium, eis respective unitorum haberent profecto ex hoc in eisdem hospitalibus, sic unitis, hospitalitas diligentius observaretur, ac peregrini, et infirmi, alieque miserabiles persone, cum maiori caritate et affectione reciperentur et eis pia subventionis suffragia exhiberentur, ipsorumque etiam unitorum hospitalium fructus et bona, non solum conservarentur, sed etiam augerentur, ex quo etiam in eisdem principalibus seu maioribus hospitalibus pia caritatis opera magis exerceri possent Quare pro parte

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 6.

Digitized by Google

dicti Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut singula hospitalia singularum civitatum et diocesium regnorum et dominiorum predictorum singulis hospitalibus principalibus seu maioribus earundem civitatum et diocesium perpetuo unire, annectere, et incorporare, aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui dudum inter alia voluimus quod petentes beneficia ecclesiastica aliis uniri tenerentur exprimere verum valorem annuum secundum communem extimationem tam beneficii uniendi, quam illius cui aliud uniri peteretur, alioquin unio non valeret et semper in unionibus vocarentur quorum interest quique hospitalium singulorum felicem successum, ac ut pauperibus et miserabilibus personis subveniatur, sinceris desideramus affectibus, ac quantum cum Deo possumus, illorum subventionem et commoda procuramus, de premissis alias certam notitiam non habentes ac singulorum hospitalium predictorum, tam principalium dictarum civitatum, quam illis uniendorum denominationes, situs, et invocationes, ac veros valores annuos, presentibus pro expressis haberi volentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatinus vos vel alter vestrum de premissis omnibus et singulis nobis expositis auctoritate nostra vos diligenter informetis, et si per informationem eandem unionem singulorum hospitalium predictorum, si aliis singulis hospitalibus principalibus singulorum civitatum predictarum fiat ut prefertur ad ipsorum hospitalium conservationem et augmentum et ipsorum pauperum miserabilium personarum subventionem, et maiorem curam cedere reppereritis singula hospitalia dictarum civitatum et diocesium regnorum et dominiorum predictorum cum omnibus et singulis iuribus et pertinentiis suis singulis hospitalibus principalibus earundem civitatum respective perpetuo unire, annectere, et incorporare, auctoritate nostra predicta curetis. Ita quod liceat etiam, cedentibus, vel decedentibus, modernis dictorum uniendorum hospitalium rectoribus, seu administratoribus, aut illa alias quomodolibet dimittentibus, deputatis ad regimina singulorum hospitalium principalium predictorum per se vel alium seu alios corporalem possessionem unitorum hospitalium iuriumque et pertinentiarum predictorum propria auctoritate libere apprehendere, et perpetuo retinere, ac dicta unita hospitalia per illorum nunc rectores regi et gubernari facere ac illorum fructus, redditus, et proventus, in dictorum hospitalium, tam principalium, quam unitorum, ac pauperum et miserabilium personarum ad illa pro tempore declinantium, usus, et utilitatem, iuxta constitutionem felicis recorda-

Digitized by Google

tionis Clementis Pape v predecessoris nostri super hoc in Concilio Viennensi editam convertere diocesanorum locorum et quorumvis aliorum licentia super hoc minime requisita, Non obstantibus voluntate nostra predicta, ac aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis, necnon quibusvis unionibus, annexionibus, incorporationibus, suppressionibus, extintionibus, de dictis hospitalibus, quibusvis aliis, etiam hospitalibus aut monasteriis, seu mensis episcopalibus vel capitularibus seu aliis beneficiis ecclesiasticis secularibus, et ordinum quorumcunque regularibus, quavis auctoritate ordinaria vel apostolica factis necnon eorundem hospitalium fundationibus et institutionibus, etiam si in illis caveatur expresse quod illa aliis hospitalibus uniri, annecti, et incorporari, seu alias supprimi, et extingui, aut illorum status quomodolibet mutari, vel alterari non possint quibus illorum tenores presentibus pro expressis habentes, quoad premissa specialiter et expresse derogamus, ac alias uniones annexiones incorporationes et suppressiones predictas, ut prefertur factas, suspendimus, contrariis quibuscunque. Aut si aliqui super commissionibus sibi faciendis de huiusmodi vel aliis hospitalibus in illis partibus speciales vel generales dicte sedis vel legatorum eius litteras impetrarint etiam si per eas ad inhibitionem, reservationem et decretum, vel alias quomodolibet sit processum, quas quidem litteras et processus hab. . . . per easdem et inde secuta quecunque ad predicta unienda hospitalia volumus non extendi, sed nullum per hoc eis quoad assecutionem hospitalium aliorum preiudicium generari, et quibuslibet aliis privilegiis indulgentiis et litteris apostolicis, generalibus vel specialibus quorumcunque tenorum existant, per que presentibus non expressa vel totaliter non inserta effectus earum impediri valeat quomodolibet vel differri, et de quibus quorumque totis tenoribus de verbo ad verbum habenda sit in nostris litteris mentio specialis proviso quod propter faciendas per nos uniones annexiones et incorporationes huiusmodi ipsa postmodum sic unita annexa et incorporata hospitalia debitis non fraudentur obsequiis sed illorum congrue supportentur onera consueta Nos enim ex nunc irritum decernimus et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo primo decimo kalendas novembris. Pontificatus nostri anno decimo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 16 de Bullas, num 26.

Digitized by Google

Bulla do papa Alexandre VI ao bispo da Guarda e ao vigario de Thomar

1501—Outubro 23

Alexander episcopus servus servorum Dei. Venerabili fratri Episcopo Egitaniensi et dilecto filio Vicario vicariatus de Thomar nullius diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Iniunctum nobis desuper meritis licet insufficientibus apostolice servitutis officium nos excitat, et inducit, ut ad ea propensiori cura intendamus per que in singulis monasteriis presertim monialium regularium institutionum forma observetur, ac pariter provideatur quod dictis monialibus vagandi occasio auferatur, sed sub honestatis habitu, et odore bone fame, ac exemplari vita gratum reddant altissimo famulatum. Ad audientiam siquidem nostram fidedignorum relatu quod, non sine mentis nostre perturbatione referimus, pervenit quod in diocesi Portugalense sunt quatuor monasteria monialium Sancti Benedicti, seu aliorum ordinum quorum dilecte in Christo filie abbatisse et moniales nec corrigi, nec visitari possunt, seu se non permittunt diversis et illicitis viis earum visitationem et correctionem subterfugientes, ac impedientes, et hac occasione sumpta proprie professionis et honestatis muliebris, que mulieribus presertim religiosis maxime convenit, immemores, cum deberent Deo servire potius mundo et hominibus serviunt, multaque enormia comittunt in animarum suarum periculum, perniciosum quoque exemplum, et scandalum plurimorum, ac religionis contemptum, et altissimi Dei offensam. Verum si in civitate Portugalensi erigeretur unum monasterium monialium ordinis Sancte Clare, regularis observantie et suppressis ordinibus et dignitatibus abbatissalibus, seu priorissalibus in singulis monasteriis predictis, ac illorum abbatissis, seu priorissis ab earum dignitatibus abbatissalibus seu priorissalibus ammotis, tam ipse quam alie moniales eorundem monasteriorum ad prefatum erigendum monasterium transferrentur, ac ipso sic erecto monasterio omnia bona mobilia et immobilia ipsorum quatuor suppressorum monasteriorum perpetuo applicarentur et appropriarentur profecto ex hoc ne in ipsis quatuor monasteriis a

Digitized by Google

regularibus institutionibus dictorum ordinum aliena seu scandalosa committerentur et perpetrarentur, ac etiam animarum saluti monialium earundem salubriter consuleretur et in ipso erigendo monasterio religio propagationem et divinus cultus augmentum susciperent, et in eo seculum fugere et Domino in eius beneplacitis servire volentes postmodum recipi possunt, in eoque frequentius collaudaretur altissimus ac ad non parvam spiritualem consolationem civium dicte civitatis Portugalensis cederet. Nos igitur qui de predictis certam noticiam non habemus, cupientes in premissis salubriter provideri, etiam consideratione carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris nobis super hoc humiliter supplicantis discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel alter vestrum de premissis nobis relatis vos diligenter informetis et si per informationem huiusmodi ita esse reppereritis in civitate predicta in aliquo ad hoc honesto et ydoneo loco per dictum Emanuelem Regem eligendo unum monasterium monialium dicti ordinis Sancte Clare pro una abbatissa de triennio in triennium eligenda et monialibus que inibi sub regulari observancia dicti ordinis Sancte Clare et secundum primevam aut secundam eius institutionem prout vobis melius videbitur ac sub cura vicarii provincialis provincie Portugalie ordinis fratrum minorum regularis observantie altissimo famulentur et ab eodem vicario seu deputando vel deputandis ab eis prout alia eius cure ac visitationi et correctioni subiecta monasteria et illius abbatisse et moniales visitari et corrigi consueverunt visitentur et corrigantur cum ecclesia campanili campana humili cimiterio dormitorio refectorio claustro ortis et ortaliciis et aliis officinis necessariis alias sine alicuius preiuditio eadem auctoritate erigatis et instituatis ac postquam sic erecta et instituta fuerint in singulis quatuor monasteriis predictis illorum ordines dignitates abbatissales, seu priorissales, penitus et omnino supprimatis, et extinguatis, ac illorum fructus redditus et proventus, quos presentibus haberi volumus pro expressis ac bona omnia mobilia et immobilia, eidem monasterio erigendo pro illius constructione edificatione ac prefectione, necnon manutentione et illius abbatisse et monialium pro tempore existentium sustentatione perpetuo applicetis et approprietis ita quod liceat abbatisse pro tempore existenti, et conventui ac monialibus dicti erigendi monasterii, postquam erectum fuerit, per se vel aliam seu alias corporalem possessionem bonorum predictorum propria auctoritate libere apprehendere, et perpetuo retinere, ac in suos et monasterii erigendi usus, utilitatem, constructionem, perfe-

Digitized by Google

ctionem, et manutentionem, predictas convertere, diocesani loci et cuiusvis alterius licentia super hoc minime requisita ac tam dictorum quatuor monasteriorum abbatissas seu priorissas quam omnes et singulas alias illorum moniales, ad prefatum erigendum monasterium ut dimisso earum priori habitu ac etiam dignitatibus abbatissalibus seu priorissalibus per ipsas abbatissas et priorissas in ipso erigendo monasterio sub habitu et institutionibus regularibus altissimo famulentur alioquim si ordini Sancte Clare et illius institutionibus regularibus huiusmodi se conformare noluerint ad alia monasteria vel loca ubi benivolas invenerint receptrices ordinum quorumcunque reservata tamen eis ex fructibus redditibus et proventibus dictorum supprimendorum monasteriorum congrua portione ex qua se commode valeant sustentare per abbatissam pro tempore existentem dicti erigendi monasterii eis persolvendam et assignandam eadem auctoritate transferatis, faciatisque abbatissam et moniales erigendi monasterii huiusmodi pacifica possessione vel quasi erectionis, institutionis, applicationis et appropriationis predictarum gaudere, non permittentes eas per abbatissas seu priorissas, ac moniales dictorum quatuor aliorum monasteriorum suppressorum et extinctorum, seu quosvis alios desuper quomodolibet molestari contradictores censuris ecclesiasticis et aliis iuris remediis appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Nos enim si erectionem institutionem suppressionem et extinctionem ac appropriationem et applicationem predictas per vos vel aliquem vestrum vigore presentium fieri contigerit ut prefertur eidem erigendo monasterio, ac illius abbatisse et monialibus pro tempore existentibus quod omnibus et singulis privilegiis, immunitatibus, exemptionibus, gratiis, concessionibus, indulgentiis, et indultis aliis monasteriis monialium dicti ordinis Sancte Clare et illorum abbatissis, et monialibus sub cura dictorum fratrum ordinis minorum regularis observantie altissimo famulantibus, per sedem apostolicam aut alias quomodolibet in genere concessis et quibus utuntur potiuntur et gaudent seu uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum uti potiri et gaudere possint et debeant, auctoritate apostolica tenore presentium de speciali gratia indulgemus iure tamen parrochialis ecclesie et cuiuslibet alterius in omnibus semper salvo. Non obstantibus premissis ac felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri, illa presertim qua inter alia cavetur, ne aliquis extra suam civitatem vel diocesim nisi in certis exceptis casibus, et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur, seu ne

Digitized by Google

iudices a sede predicta deputati extra civitatem vel diocesim in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis, in concilio generali edita, et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon dictorum quatuor monasteriorum et ordinum quorum existunt iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, statutis et consuetudinibus, necnon quibusvis privilegiis, et indultis, monasteriis et illorum abbatissis et conventibus ac monialibus necnon ordinibus predictis sub quibuscunque tenoribus concessis, etiam si ad effectum oportune derogationis, eorumque tam de privilegiis et indultis, quam ordinibus huiusmodi specialis specifica, et expressa mentio, non autem per clausulas generales, etiam specialem et dividuam *(sic)* mentionem importantes facienda esset quibus illarum tenores ac si de verbo ad verbum insererentur ac ordines huiusmodi pro sufficienter expressis habentes, quoad premissa specialiter et expresse derogamus, et illis quoad hoc nullatenus suffragari posse, vel debere decernimus, contrariis quibuscunque, aut si abbatissis seu priorissis ac conventibus et monialibus prefatis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum, quod interdici suspendi vel excommunicari, aut extra vel ultra, certa loca ad iudicium evocari non possint, per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem proviso quod ecclesie dictorum quatuor monasteriorum propterea ad profanos usus non reducantur, sed in illis misse et alia divina officia quandoque celebrentur Nos enim ex nunc irritum decernimus et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo primo decimo kalendas novembris. Pontificatus nostri anno decimo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 16 de Bullas, num. 19.

Digitized by Google

Bulla do papa Alexandre VI aos bispos de Vizeu, de Silves e do Porto

1502

Alexander episcopus servus servorum Dei. Venerabilibus fratribus Visensi et Silvensi ac Portugalensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. Commissum nobis desuper pastoralis officii debitum nos inducit ut votis singulorum presertim catholicorum regum et per que eorum comoditatibus ac piorum locorum quorumlibet utilitatibus valeat provideri libenter annuamus eaque favoribus prosequamur oportunis. Dudum siquidem a felicis recordationis Paulo Papa II predecessore nostro emanarunt littere tenoris subsequentis: Paulus episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam. Cum in omnibus iudiciis sit rectitudo iusticie et conscientie puritas observanda id multo magis in comissionibus alienationum rerum ecclesiasticarum convenit observari in quibus de Christi patrimonio et dispensatione pauperum non de proprio cuiusque peculio agitur aut tractatur Quapropter oportet ut in examinandis huiusmodi alienationum causis que a sede apostolica in forma si in evidentem utilitatem cedant oneratis ecclesiasticorum iudicum conscientiis delegantur nichil favor usurpet nichil timor extorqueat nulla expectatio premii iusticiam conscientiamque subvertat. Monemus igitur et sub interminatione divini iudicii omnibus commissariis et delegatis huiusmodi districte precipimus ut caute et diligenter attendant causas in litteris apostolicis per supplicantes expressas illasque solicite examinent atque discutiant testes et probationes super narratorum veritate recipiant et solum deum pre oculis habentes cum omni timore et favore deposito ecclesiarum indemnitatibus consulant nec in lesionem aut detrimentum earum decretum quomodolibet interponant. Si quis autem commissarius aut delegatus conscientie sue prodigus in gravamen aut detrimentum ecclesie per gratiam timorem vel sordes alienationi consenserit aut decretum vel auctoritatem interposuerit inferior quidem episcopo sententiam excommunicationis incurrat episcopus vero aut superior ab executione officii per annum noverit se suspensum

Digitized by Google

ad extimationem detrimenti ecclesie illati nichilominus condemnandus sciturus quod si suspensione durante damnabiliter ingesserit se in divinis irregularitatis laqueo se involvet a quo non nisi per summum Pontificem poterit liberari. Is vero qui dolo vel fraude aut scienter in detrimentum ecclesiarum alienationem fieri procuraverit aut per sordes vel impressionem alienationis decretum extorserit similem sententiam excommunicationis incurrat a qua non nisi per Romanum Pontificem possit absolvi ad restitutionem nichilominus rerum alienatarum cum fructibus quandocunque de premissis constiterit condemnandus Volumus autem quod delegati et commissarii predicti de penis constitutionis nostre specifice moneantur et in quibuscunque litteris commissionum huiusmodi hoc statutum nostrum inseratur. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre monitionis precepti et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quadringentesimo sexagesimo quinto idus maii Pontificatus nostri anno primo. Et deinde sicut exhibita nobis nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Regis Portugallie illustris petitio continebat dictus Emanuel Rex qui Magistratus Milicie Jesu Christi per sedem apostolicam administrator deputatus existit ex certis causis cupit locum sive villam de Villafranca Ulixbonensis diocesis ad Miliciam sive Magistratum huiusmodi legitime pertinentem cum eius iurisdictione ac mero et mixto imperio necnon aliis iuribus possessionibus et bonis immobilibus quibuscunque ratione dicti loci sive ville ad ipsum Magistratum pertinentibus cum certo alio loco sive villa seu districtu aut territorio ad ipsum Emanuelem Regem ratione patrimonii sui regalis pertinente cum evidenti utilitate Magistratus et Milicie predictorum permutare Quare pro parte dicti Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut dictum locum sive villam de Villafranca huiusmodi cum alio loco sive villa seu districtu aut territorio ad ipsum Emanuelem Regem ratione patrimonii sui regalis pertinente permutandi licentiam et facultatem concedere aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur de predictis certam noticiam non habentes ac de Villafranca et alterius cum eo permutantis locorum sive villarum predictorum veriores situs et confines ac denominationes presentibus pro expressis haberi volentes huiusmodi supplicationibus inclinati fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus

Digitized by Google

servata forma preinsertarum litterarum Pauli predecessoris huiusmodi dictisque loco sive villa aut districtu seu territorio ad ipsum Emanuelem Regem ratione patrimonii sui ut prefertur pertinente cum loco sive villa de Villafranca huiusmodi permutando ac illius et predicti loci sive ville de Villafranca districtibus iuribus et pertinentiis mero mixto imperio valoribus et emolumentis possessionibus et bonis quibuscunque prius coram nobis specificatis coniunctim procedentes de premissis nobis expositis auctoritate nostra vos diligenter informetis et si per informationem huiusmodi eandem permutationem si fiat in evidentem utilitatem dicti Magistratus cedere repereritis eidem Emanueli Regi et administratori locum sive villam de Villafranca huiusmodi cum illius iurisdictione ac mero et mixto imperio necnon iuribus redditibus pertinentiis tributis gabellis et obventionibus ac possessionibus et aliis immobilibus bonis quibuscunque ad dictum Magistratum ratione dicti loci sive ville de Villafranca et illius districtus pertinentibus pro alio loco sive villa seu districtu aut territorio ad dictum Emanuelem Regem ratione patrimonii sui huiusmodi pertinentibus eque bonis cum omnibus illius districtu ac mero et mixto imperio necnon iurisdictionibus et aliis iuribus et bonis suis quibuscunque permutandi Ita ut postmodum de Villafranca ad prefatum Regem et alterum seu alia loca sive ville predicta cum illorum districtibus iuribus et bonis ac aliis iuribus et pertinentiis predictis ad Miliciam et Magistratum huiusmodi respective iure directi dominii pertineant et ipsi de illis respective ut de propriis bonis disponere possint licenciam et facultatem concedere auctoritate nostra curetis super quo vestras conscientias plurimum oneramus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac Milicie et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo secundo [1]. Pontificatus nostri anno decimo [2].

[1] *Faltam as datas do mez e dia.*

[2] ARCH. NAC., Maç. 35 de Bullas, num. 20.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao papa

1502

Muyto santo in Christo padre e muyto bem aventurado senhor o vosso devoto e obediente filho dom Manoel per graça de Deus etc. com toda omyldade beijo seos samtos pees. Muyto santo in Christo padre. Avera oje dez dias que o duque de Bragança e de Guymarães meu muyto amado e precado sobrinho estando em a villa de Portel com toda sua casa avemdo muy poucos dias que de nosa corte per nosa licenca se foy desapareceo huña noyte com huña soo pesoa comsyguo e segundo o que do caminho despois noteficou com tençam e preposyto de se meter em relegyam sobre o qual depois de per nos sabydo se fez diligencia pera ser achado e acerqua dello de nosa parte per nosas cartas e per outros recados nosos lhe ser dyto o que em tall casso se lhe deve por mais servico de Deus e noso e bem de sua conciencia a qual sem muito carego nam pode nisto pasar e ate ora nom he parecido. Pelo qual consyramdo nos os muy grandes incomvenyentes que desta cousa se podem seguyr a servico de Deus e nosso e asy a sua conciencia detrymynamos de a Vosa Santidade dar dela noteficaçam e apresentar lhe as causas que hy ha pera no remedio disso prover e entemder como nelle se deve. Vossa Santidade sabera como amtre nos e o duque de Medyna Sydonya dos reynos de Castella foy trautado e fyrmado casamento do dito duque com sua filha herdeira de toda sua cassa, e por bem do contrauto que sobre ysso foy feyto o dito casamento foy concordado fyrmado e jurado pello dito duque e por bem delle sua esposa filha do dito duque foy trazida a estes regnnos como filha de quem he e entregue a duquesa minha irmaã may delle dito duque meu sobrinho semdo elle na entregua presemte e atee o dia de sua partyda com ella estamdo em casa da dita duquesa e a este tempo sendo o dito casamento por ele jurado e elle paguo entregue e satisffeyto de todo seu dote por seer concertado de logo lhe ser pago o qual he em nosso poder. E posto que amtre elles por ella ser de pequena ydade nom se tem pasado copulla segundo que temos sabido pasaram porem outras allguñas cousas de que avemdo efeyto o preposyto do dito duque ella nom ficarya tam

Digitized by Google

limpa e fora de pejo que muy grande incomvenyente se nom seguyse a sua pessoa por filha de quem he pera qualquer cousa que lhe comviese e a conciencia do dito duque nam podia leixar de ficar com carego segundo que Vosa Santidade mais largamente o podera ver per huũa carta de huum confesor da dita minha irmaã que agora sobre ysso ouvemos per homde milhor pode ser certeficado que deve teer tamta autorydade como abaste pera se nam poder seguyr incomvenyente tamanho a taes pessoas yso mesmo como Vosa Santidade sabe nos nom temos ate o presente avidos filhos e que da esperanca disso pella merce de Deus nom estamos apartado *(sic)* como ysto estee em suas maãos pera despoer e fazer o que ouver por mais seu servico e elle ho remedyo destas cousas emquanto estem asy por seu poder e ordenanca sospensas nom defenda, amtes por seu servico deve homem remedyallas com muy grande cuidado pello que das das *(sic)* similhantes se pode segyr de seu deservico e pouco descamso e aseseguo destes reynos que elle por sua pyedade defenda estamdo elles no modo em que estam e com pesoas neles taaes como Vosa Santidade sabe emquanto asy filhos nom tevermos nam temos outro herdeiro salvo o dito duque meu sobrynho que ha sobcesam destes reynos he maes chegado e a que dereytamente veem se filhos Nosso Senhor nos nam der e asy o ouver por seu servico. Pellas quaes cousas que sam asy principaes pera no remedio deste fecto Vossa Santidade prover e entender como nom pase mais avante allem doutros muy *(sic)* respeitos justos e onestos que pera ysso se poderyam apresentar que agora escusamos por estes serem de tanta eficacia. E porque nos temos recebido disso muy grande sentimento e desprazer e asy pello grande amor e afeicam que lhe temos como pello que dito he a que tanto somos obrigado remediar e tanbem porque ha duquesa minha irmaã he por ysto posta em muy grande estremo de pena e sentymento e tanto que avemos por muy certo que se ysto se nom remedia nom levara sua vida remedio ou pasara a muy grande torvaçam e por o que tambem disto cabe a Ifante minha senhora may e a senhora Rainha dona Lyanor minha irmaã a quem em tanta parte toca esta desconsolaçam como Vosa Santidade vee por todos os respeitos que dizemos a que ellas tem tanta obrigaçam pedymos e sopricamos a Vossa Santidade que asy pello que toca a conciencia do duque a qual por bem do dito seu casamento por estar no ponto em que a Vosa Santidade dizemos nom pode leixar de ser muy encarregada como por dar remedyo a toda paz descansso e aseseguo destes reynos queyra acerqua disto prover e nos pasar

Digitized by Google

e mandar dar seus breves jeraaes e especiaes *(?)* pera todollos geraaes das hordens vigairos provynciaes gardiaes priores de todos os moesteiros do mundo que nam recebam nem consentam receber o dito duque meu sobrynho em nemhuma casa que seja e se recebido he e tem o avito lho tirem e o nam tenham em seus moesteiros nem pera efeyto de seu preposyto lhe dem favor nem ajuda, visto como por sua conciencia ello o nom pode nem deve fazer e tambem por o que dizemos da sobcesam destes reynos que he parte tam principall pera que deve *(sic)* ser em toda maneira provydo e a que Vosa Santidade teem muy gramde obrigaçam, damdo pelos mesmos breves faculdade pera que em todos os reynos e provyncias posam ser noteficados e compridos sob penna descomunham e de quaesquer outras penas e censuras que Vosa Santidade pera ello ordenar, que devem ser asy graves como ha graveza de similhante negocio por todo o que dito he ho requere e de asy Vosa Santidade o conceder allem de ser cousa de tanta obrigaçam pera Vosa Santidade fazer receberemos muy symgullar merce e a istimaremos como a mayor que nos posa fazer ca muyto allem do carreguo da conciencia do dito duque que nos neste caso queryamos e desejamos fazer sallva e depois de todos outros respeytos avemos que he cousa que mais que nenhuũa outra somos obrigado requerer a Vosa Santidade pello que a estes reynos toca a cujo descamso paz e aseseguo somos asy obrigado como Vosa Santidade sabe. Muito santo etc. [1]

Bulla do papa Julio II

1505 — Abril 1

Julius episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus universis archiepiscopis et episcopis et dilectis filiis abbatibus prioribus decanis archidiaconis cantoribus thesaurariis ac quibusvis aliis personis dignitate ecclesiastica preditis ac metropolitanarum et aliarum cathedralium canonicis ac eorumdem archiepiscoporum et episcoporum officialibus et vicariis in spiritualibus generalibus ubilibet constitutis salutem et aposto-

[1] *Minuta sem data, no* Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 363.

Digitized by Google

licam benedictionem. Militanti ecclesie licet imeriti disponente Domino presidentes circa curam ecclesiarum et militiarum omni solertia reddimur indefessa soliciti ut iuxta debitum pastoralis officii eorum occurramus dispendiis et profectibus divina cooperante clementia salubriter intendamus Sane dilectorum filiorum nobilis viri Georgii ducis Colimbriensis administratoris perpetui per Sedem Apostolicam deputati magistratus militie Sancti Jacobi de Spata ac universorum priorum preceptorum commendatorum et singulorum militum et fratrum eiusdem militie conquestione percepimus quod nonnulli archiepiscopi episcopi et aliarum ecclesiarum prelati et clerici ac ecclesiastice persone tam religiose quam seculares necnon duces marchiones comites barones nobiles milites et laici communia civitatum universitatum opidorum castrorum villarum et aliorum locorum et alie singulares persone civitatum et diocesium ac aliarum partium diversarum occuparunt et occupari fecerunt castra villas et alia loca nemora molendina prata terras domos possessiones iura et iurisdictiones necnon fructus redditus census et proventus magistratus prioratuum commendatoriarum preceptoriarum aliorumque beneficiorum eiusdem militie et nonnulla alia bona mobilia et immobilia spiritualia et temporalia ad magistrum pro tempore et priores preceptores commendatores milites fratres familiares et servitores ac vassallos militie predicte necnon magistratus prioratus preceptorias commendatarias et beneficia huiusmodi communiter vel divisim spectantia etiam in gravem magistratus prioratuum preceptoriarum commendatariarum et aliorum beneficiorum lesionem nonnullis nobilibus et clericis ac laicis concessa et alienata fuisse et ea detinent indebite occupata seu ea detinentibus prestant auxilium consilium vel favorem nonnulli etiam civitatum diocesium et partium predictarum qui nomen Domini in vacuum recipere non formidant eisdem Georgio administratori prioribus preceptoribus commendatoribus militibus fratribus familiaribus et servitoribus ac vassallis super predictis castris villis aliis terris nemoribus molendinis pratis domibus possessionibus iuribus iurisdictionibus fructibus censibus redditibus et proventibus eorumdem et quibuscunque aliis bonis mobilibus et immobilibus spiritualibus et temporalibus ac libertatibus et privilegiis dicte militie rebusque et personis eiusdem tam a Romanis Pontificibus predecessoribus nostris quam aliis principibus secularibus concessis necnon aliis rebus ad eosdem administratorem magistrum priores perceptores commendatores milites fratres familiares et servitores ac vassallos magistratum preceptorias commendatarias et beneficia

Digitized by Google

huiusmodi communiter vel divisim spectantibus ac in earum personas multiplices molestias iniurias inferint ac iacturas Quare ipse Georgius dux administrator priores preceptores commendatores milites et fratres nobis humiliter supplicarunt ut cum eisdem valde reddatur difficile pro singulis querelis ad Apostolicam Sedem habere recursum providere ipsis super hoc paterna diligentia curaremus. Nos igitur adversus occupatores detentores presumptores molestatores et iniuriatores huiusmodi illi volentes eisdem administratori et pro tempore magistro prioribus preceptoribus commendatoribus militibus fratribus familiaribus servitoribus ac vasallis remedio subvenire per quod ipsorum compescatur temeritas et aliis additus committendi similia precludatur ac ipsos Georgium ducem et administratorem priores preceptores commendatores milites et fratres a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios etiam si sint extra loca in quibus deputati estis conservatores et iudices ea que de bonis magistratus prioratuum commendatariarum et aliorum beneficiorum huiusmodi per concessiones predictas alienata inveneritis illicite vel distracta ad ius et proprietatem magistratus prioratuum commendatariarum et aliorum beneficiorum predictorum prout de iure fuerit faciendum legitime revocare curetis prefatis Georgio duci et administratori et pro tempore magistro prioribus preceptoribus commendatoribus militibus fratribus familiaribus servitoribus ac vassallis efficacis defensionis presidio assistentes non permittatis eos super hiis et predictis privilegiis necnon quibuslibet aliis bonis et iuribus ad ipsos administratorem magistrum priores preceptores commendatores milites fratres familiares servitores ac vassallos magistratum militiam prioratus preceptorias et beneficia huiusmodi ut premittitur communiter vel divisim spectantia ab eisdem vel quibusvis aliis indebite molestari vel eis gravamina seu damna vel iniurias irrogari facturi dictis administratori et magistro pro tempore prioribus preceptoribus commendatoribus militibus fratribus familiaribus servitoribus et vassallis cum ab eis vel eorum procuratoribus fueritis requisiti a predictis et aliis personis quibuslibet super restitutione huiusmodi castrorum villarum terrarum domorum et aliorum locorum nemorum molendinorum pratorum iurisdictio-

Digitized by Google

num iurium et bonorum mobilium et immobilium reddituum quoque et proventuum ac aliorum quorumcunque bonorum ac predictorum privilegiorum nunc et pro tempore concessorum conservatione necnon de quibuslibet molestiis iniuriis atque damnis presentibus et futuris in illis videlicet que iudicialem requirunt indaginem sumarie simpliciter et de plano sine strepitu et figura iudicii in aliis vero prout qualitas eorum exigerit iusticie complementum occupatores seu detentores presumptores molestatores et iniuriatores huiusmodi necnon contradictores quoslibet et rebelles cuiuscunque dignitatis status gradus ordinis vel conditionis extiterint quandocunque vel quocienscunque expedierit auctoritate nostra per censuram ecclesiasticam appelatione postposita compescendo invocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Ceterum si per sumariam informationem super hiis per vos habendam etiam vobis constiterit quod huiusmodi occupatorum detentorum presumptorum malefactorum et iniuriatorum ac contradictorum et rebellium presentia pro tempore morari contigerit pro monitionibus et requisitionibus ac citationibus per vos vel aliquos vestrum de ipsis faciendis tute secure vel commode haberi nequiverit nos vobis monitiones et requisitiones huiusmodi ac citationes quaslibet etiam ad effectum declarandi illos incidisse censuras huiusmodi per edicta publica locis affigendis publicis in partibus illis vicinis de quibus sit verisimilis coniectura quod ad notitiam citatorum et monitorum huiusmodi pervenire valeant faciendi ac legitimis servatis processibus censuras huiusmodi iteratis vicibus aggravandi plenam et liberam tenore presentium concedimus facultatem volentes et decernentes quod monitiones et requisitiones ac citationes huiusmodi perinde ipsos citatos requisitos et monitos ut premittitur arctent ac si eis facte et insinuate personaliter et presentialiter legitime fuissent. Non obstantibus felicis recordationis Bonifatii papae VIII predecessoris nostri quibus cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesem nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evoceter seu ne iudices et conservatores a sede deputati predicta extra civitatem et diocesem in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere sive alii vel aliis vices suas comittere aut aliquos ultra unam dietam a fine diocesis eorumdem trahere presumant dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium non trahatur seu quod de aliis quam de manifestis iniuriis et violentiis et aliis que iudicialem requirunt indaginem penis in eos si secus egerint etiam id procurantes adiectis conservatores se nullatenus intromittant quam aliis quibuscunque consti-

Digitized by Google

tutionibus a predecessoribus nostris Romanis Pontificibus tam de iudicibus et legatis et conservatoribus quam personis ultra certum numerum ad iudicium non vocandis aut aliis editis que nostre possent in hac parte iurisdictioni aut potestati eiusque libero exercitio quomodolibet obviare Quodque vos fili vicarii officiales ac canonici de personis que deputari conservatores debent non sitis seu si aliquibus communiter vel divisim a predicta sit sede indultum quod excommunicari suspendi vel interdici seu extra vel ultra certa loca ad iudicium evocari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi et eorum personis locis ordinibus et nominibus propriis mentionem et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam videlicet iurisdictionis explicatio in hac parte valeat quomodolibet impediri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit de verbo ad verbum in nostris litteris mentio specialis Ceterum volumus et apostolica auctoritate decernimus quod quilibet vestrum prosequi valeat articulum etiam per alium inchoatum quamvis idem inchoans nullo fuerit impedimento canonico prepeditus Quodque a data presentium sit vobis et unicuique vestrum in premissis omnibus et eorum singulis ceptis et non ceptis presentibus et futuris perpetuata potestas et iurisdictio attributa ut eo vigore eaque firmitate possitis in premissis omnibus ceptis et non ceptis presentibus et futuris et pro predictis procedere ac si predicta omnia et singula coram nobis cepta fuissent et iurisdictio vestra et cuiuslibet vestrum in predictis omnibus et singulis per citationem vel modum alium perpetuata legitime extitisset constitutione predicta super conservatoribus et alia qualibet in contrarium edita non obstante Verum quia difficile predictis *(?)* foret presentes litteras ad singula quibus de illis fides facienda fuerit loca referre volumus et eadem apostolica auctoritate decernimus quod ipsarum transumptis manu publici notarii scriptis et sigillo alicuius prelati vel persone in dignitate ecclesiastica constitute aut curie ecclesiastice munito in iudicio et alibi ubi opus fuerit eadem prorsus fides adhibeatur et firmiter stetur in omnibus et per omnia que adhiberetur eisdem presentibus litteris si fuerint exhibite vel ostense presentibus perpetuis futuris temporibus duraturis. Datum Rome apud Sanctum petrum Anno Incarnationis Dominice Millesimo quingentesimo quinto Kalendas Aprilis Pontificatus nostri Anno Secundo [1].

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 0.

Digitized by Google

Bulla do papa Julio II

1505 — Abril 1

Egual à antecedente, mutatis mutandis, *mas a favor da Ordem de Aviz* [1].

Breve do papa Julio II aos superiores dos mosteiros da Trindade

1505 — Junho 22

Julius Papa II — Dilecti filii salutem et apostolicam benedictionem. Non sine mentis nostre perturbatione accepimus quod in monasteriis, preceptoriis, et domibus virorum et mulierum Sancte Trinitatis redemptionis captivorum, regnorum Portugallie, et Algarbiorum, in quibus illorum et illarum preceptores, et fratres, priorisse, et sorores, ac alie persone sub regularum institutionum observatione, et vite honestate, ac relligionis propagatione, ceterorumque christifidelium exemplari vita vivere deberent, serviendo altissimo in eius beneplacitis, pudicitie laxatis habenis, Dei timore postposito, relligionisque institutionibus regularibus abiectis, vitam, a religione non solum alienam, sed etiam quoad ceteros christifideles scandalosum ducunt: Ex quo ipsorum monasteriorum, et domorum bona dissipantur, illorumque, ac ecclesiarum eorundem edificia collabi permittuntur, divinusque cultus, ac missarum, et aliorum divinorum officiorum celebratio, et decantatio negligitur, ita ut nisi de necessarie reformationis remedio, eisdem monasteriis et domibus tam in capite quam in membris provideatur, graviora dampna et scandala ut verisimiliter colligitur conie-

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 9.

Digitized by Google

cturari potest proventura sunt. Quare cupientes ut in ipsis monasteriis, et domibus debite relligionis forma et honeste ac bene vivendi norma observentur, collaudeturque ibi altissimus in sanctitate et vita honesta vobis et cuilibet vestrum et aliis ad quos spectat, et pertinet in virtute sancte obedientie, ac sub excommunicationis sententie pena per presentes committimus, precipimus et mandamus, quatenus quantocius fieri poterit adiunctis vobiscum aliquibus personis honestis: dum monasteria seu domos monialium seu sororum visitaveritis ad singula monasteria seu domos predicta, per vos vel commissarios vestros, a vobis legitime deputandos personaliter accedatis, et solum Deum preoculis habentes, monasteria seu domos huiusmodi, tam virorum quam mulierum, illorumque personas, tam in capite, quam in membris visitetis, corrigatis et emendetis taliter, et tali modo et forma quod in eisdem monasteriis, seu domibus vigeat regularium institutionum observatio, et relligionis decor necnon vite et morum providentia, ac quod alii christifideles ex vita exemplari preceptorum fratrum priorissarum, ac sororum aliarumque personarum eorundem monasteriorum, et domorum, non scandalum, sed spiritualem consolationem exemplaremque vitam ad bene beateque vivendum suscipiant: alioquin si mandatis nostris quod non credimus efficaciter parere contempseritis, seu etiam neglexeritis, talibus remediis in premissis providebimus, quod in predictis monasteriis et domibus debita regularis reformatio instituat: et vos penam transgressionis mandatorum apostolicorum, et inobedientie sentiatis. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXII junii M. D. V. Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 6 de Bullas, num. 3.—*Sobrescrito:* Dilectis filiis universis superioribus monasteriorum et domorum virorum et mulierum ordinis Sancte Trinitatis et redemptionis captivorum in regnis Portugallie et Algarbiorum consistentibus.

Digitized by Google

Breve do papa Julio II aos superiores da Ordem dos Frades Prégadores de Portugal

1505—Junho 25

Julius Papa II—Dilecti filii salutem et apostolicam benedictionem. Non sine mentis nostre perturbatione accepimus quod in domibus ordinis fratrum predicatorum regnorum Portugalie et Algarbiorum vobis subiectis, ac etiam in monasteriis monialium ordinis Sancti Augustini secundum instituta fratrum eiusdem ordinis predicatorum viventium et que etiam sub vestra cura et dictorum fratrum visitatione existunt, priores ac fratres, ac priorissas et sorores, alie que illarum et illorum respective persone que sub regulari institutione et vite honestate ac religionis observatione ceterorumque christifidelium exemplari vita serviendo altissimo in eius beneplacitis vivere deberent, laxatis pudicitie habenis dei timore postposito religionisque institutionibus regularibus abiectis, vitam a religione non solum alienam, sed etiam quoad ceteros christifideles fraudulosam ducunt. Ex quo ipsorum monasteriorum bona dissipantur, illorumque ac ecclesiarum earundem edificia collabi permittuntur, divinusque cultus, ac missarum et aliorum divinorum officiorum celebratio et decantatio negligitur, ita ut nisi de necessarie reformationis remedio eisdem monasteriis tam in capite quam in membris provideatur graviora damna, et scandala, ut verisimiliter coniectari potest proventura sunt. Quare cupientes ut in ipsis monasteriis, debite religionis forma, et honeste ac bene vivendi norma observetur collaudeturque ibi altissimus in sanctitate et vite honestate vobis et cuilibet vestrum, et aliis ad quos spectat et pertinet in virtute sancte obedientie, et sub excommunicationis sententie pena, per presentes committimus precipimus et mandamus, quatenus quantotius adiunctis vobiscum aliquibus personis honestis, dum monasteria monialium visitaveritis, ad singula monasteria predicta, per vos vel commissarios vestros a vobis legitime deputandos personaliter accedentes, et solum deum preoculis habentes, domos huiusmodi tam virorum quam mulierum, illorumque personas,

Digitized by Google

tam in capite quam in membris visitetis, corrigatis et emendetis, taliter et talibus modo et forma, quod in eisdem domibus vigeat regularium institutionum observatio, et religionis decor, necnon vite et morum pudicitia ac quod alii christifideles ex vita exemplari abbatum abbatissarum, seu personarum fratrum et sororum, ac aliarum personarum eorundem domorum, non scandalum, sed spiritualem consolationem, exemplaremque vitam, ad bene vivendum suscipiant. Alioquin si mandatis nostris, quod non credimus, efficaciter parere contempseritis seu etiam neglexeritis talibus remediis in premissis providebimus, quod in predictis domibus, debita regularis reformatio instituatur et vos penam transgressionis mandatorum apostolicorum et inobedientie sentiatis. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXV junii MCCCCC quinto. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Julio II aos superiores das casas de Santa Maria do Monte Carmello de Portugal

1505 — Junho 26

Julius Papa II — Dilecti filii salutem et apostolicam benedictionem. Non sine mentis nostre perturbatione accepimus quod in domibus ordinis Beate Marie de Monte Carmello regnorum Portugalie et Algarbiorum tam virorum quam mulierum vobis subiectis in quibus illorum priores et fratres ac priorisse et sorores ac persone sub regularum institutionum observatione et vite honestate ac religionis propagatione ceterorumque christifidelium exemplari vita vivere deberent serviendo altissimo in eius beneplacitis, pudicitie laxatis habenis dei timore postposito, religionisque institutionibus regularibus abiectis, vitam a religione non solum alienam, sed etiam quoad ceteros christifideles scandalosam ducunt. Ex quo ipsorum domorum bona disipantur illorumque ac domorum eorundem edificia

[1] ARCH. NAC., Maç. 6 de Bullas, num. 2. — *Sobrescrito:* Dilectis filiis universis superioribus domorum ordinis fratrum predicatorum in regnis Portugalie et Algarbiorum consistentibus.

Digitized by Google

collabi permittuntur divinisque cultus, ac missarum et aliorum divinorum officiorum celebratio et decantatio negligitur, Ita ut nisi de neccessarie reformationis remedio eisdem monasteriis tam in capite quam in membris provideatur, graviora damna et scandala, ut verisimiliter coniectari potest proventura sunt. Quare cupientes ut in ipsis domibus debite religionis forma et honeste ac bene vivendi norma observentur, collaudeturque ibi altissimus in sanctitate et vite honestate, vobis et cuilibet vestrum ac aliis ad quos spectat et pertinet, in virtute sancte obedientie ac sub excommunicationis sententie pena per presentes committimus precipimus et mandamus, quatenus quantotius adhibitis vobiscum aliquibus personis honestis, dum domos sororum visitaveritis, ad singulos domos predictos, per vos vel commissarios vestros a vobis legitime deputandos, personaliter accedentes, et solum deum preoculis habentes, domos huiusmodi tam virorum quam mulierum illorumque personas tam in capite quam in membris visitetis corrigatis et emendetis, taliter et talibus modo et forma quod in eisdem domibus vigeat regularium institutionum observatio, et religionis decor, necnon vite et morum prudentia: Ac quod alii christifideles ex vita exemplari priorum et fratrum ac priorissarum et sororum, ac aliarum personarum earundem domorum non scandalum sed spiritualem consolationem, exemplaremque vitam ad bene beateque vivendum suscipiant. Alioquin si mandatis nostris, quod non credimus, efficaciter parere contempseritis, seu neglexeritis talibus remediis in premissis providebimus quod in predictis domibus debita regularis reformatio instituatur et vos penam transgressionis mandatorum apostolicorum et inobedientie sentiatis. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVI junii M.D.V. Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 6 de Bullas, num. 21. — *Sobrescrito:* Dilectis filiis universis superioribus domorum ordinis Beate Marie de Monte Carmello in regnis Portugalie et Algarbiorum consistentium.

Digitized by Google

Breve do papa Julio II ao bispo de Coimbra

1505—Junho 28

Julius Papa II—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Innotuit nobis quod prelati ecclesiarum et monasteriorum ac alie persone ecclesiastice tam religiose quam seculares tuarum civitatis et diocesis bona immobilia ad eorum ecclesias monasteria et beneficia ecclesiastica legitime pertinentia aliquibus personis etiam laicis sub aliquo annuo canone, sive cesu aut alia responsione annua, ecclesiis monasteriis et beneficiis predictis, seu illorum prelatis et rectoribus, persolvendo seu persolvenda, ad earundem seu aliarum personarum vitam aut alias ad aliud longum tempus non tamen perpetuum locant seu ad firmam, sub huiusmodi responsione concedunt: et licet illi quibus bona huiusmodi sic locantur circa conservationem et meliorationem dictorum bonorum intendere deberent Tamen ad id solum intenti sunt ut inde eis utilitas proveniat adeo ut postmodum cum bona ipsa ad ecclesias monasteria et beneficia ecclesiastica finitis huiusmodi locationibus redeunt seu devolvuntur ita delapidata et deteriorata sunt, ut manifeste constet huiusmodi concessiones et locationes in enormen lesionem ecclesiarum monasteriorum et beneficiorum predictorum cessisse, ceduntque etiam premissa in grave preiuditium civium et incolarum civitatis et diocesis predictarum, cum propterea fructus dictorum bonorum qui ad eorum sustentationem cederent plurimum diminuuntur. Quare cupientes ex commisso nobis pastorali officio quantum cum deo possumus in premissis opportune providere fraternitati tue per presentes committimus et mandamus, quatenus habita per te super premissis omnibus diligenti informatione taliter auctoritate nostra provideas et ecclesiarum monasteriorum et beneficiorum predictorum bona huiusmodi sic concessa et locata non deteriorentur sed meliorentur, Ita et taliter quod cum bona ipsa finitis huiusmodi locationibus ad ecclesias monasteria et beneficia predicta redierint, meliorata et non deteriorata revertantur, super quibus premissis exequendis tibi facultatem concedimus per presentes. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostoli-

Digitized by Google

cis ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVIII junii M. D. V. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Julio II aos arcebispos e bispos de Portugal

1505—Junho 28

Julius Papa II—Venerabiles fratres salutem et apostolicam benedictionem. Ex querela carissimi in Christo fili nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris accepimus, quod plures litterarum ignari et alias minus idonei in regnis et dominiis predictis ad notariatus seu tabellionatus officium et illius exercitium admittuntur, ex quo falsitates et alia plura inconvenientia pluriumque personarum damna et incommoda proveniunt. Quare prefatus Rex ad consulendum et providendum indemnitati subditorum suorum nobis humiliter supplicavit ut providere in premissis de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus ut pote iustis et honestis inclinati fraternitati vestre et cuiuslibet vestrum in virtute sancte obedientie committimus et mandamus quatenus singuli in singulis vestris civitatibus et diocesibus, de fide et idoneitate quoruncunque notariorum et tabellionum vestrorum civitatum et diocesium vos diligenter informetis eosque examinetis, seu per vestros officiales examinari faciatis: et si quos tam in legalitate quam in litteratura et scriptura ad huiusmodi notariatus et tabellionatus officium exercendum idoneos et sufficientes non esse repercritis, illud exerceri non permittatis per eosdem non idoneos neque sufficientes, donec ad hoc se idoneos et sufficientes constituerint, eisque auctoritate nostra officium et exercitium huiusmodi interdicatis, ac sub censuris ecclesiasticis et aliis penis etiam pecuniariis de quibus vobis videbitur ne illud, donec idonei et sufficientes fuerint ut prefertur exercere presumant districtius inhibeatis. Non obstantibus constitu-

[1] Archiv. Nac., Maç. 6 de Bullas, num. 13.—*Sobrescrito*. Venerabili fratri Episcopo Colimbriensi.

Digitized by Google

tionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annullo Piscatoris die XXVIII junii M. D. V. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Bulla do papa Julio II aos bispos da Guarda e de Ceuta e Fez

1505—Julho 4

Julius episcopus servus servorum Dei. Venerabilibus fratribus Egitaniensi et Septensi ac Fecensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. Admonet nos suscepti cura regiminis ut piis petentium presertim catholicorum regum votis favorabiliter annuamus per que sub religionis iugo Domino famulantes presertim feminei sexus persone pro earum necessitatibus et commoditatibus aliquod pie subventionis auxilium suscipiant. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris petitio continebat quod ipse attendens nobilitatem opidi de Extremoz Elborensis diocesis ac personarum in eo pro tempore habitantium dignitates et qualitates et quod ad illud confluit christifidelium multitudo unum monasterium monialium ordinis Sancte Clare de propriis bonis fundavit et in eo iam nonnulle moniales dicti ordinis inibi Domino famulantes introducte sunt et quod in maiori numero successu temporis Domino famulari possint opem et auxilium preberi intendit et cum nonnulli dicti de Extremoz et Veyros opidorum diocesis Elborensis ex eorum bonis certas capellas seu capellanias dotaverint seu bona ipsa relinquerint pro stipendio aliquorum presbyterorum qui in eisdem capellis seu aliis locis ecclesiasticis missas et alia divina officia celebrare habeant ac voluerint quod satisfacto eisdem capellanis de eorum stipendio ratione onerum eis incumbentium deputato residuum inter pauperes Christi distribuere si illud quod satisfacto predictis capellanis de salario seu stipendio per dictos fundatores seu testa-

[1] ARCH. NAC., Maç. 6 de Bullas, num. 18.—*Sobrescrito:* Venerabilibus fratribus Archiepiscopis et Episcopis Portugalie et Algarbiorum regnorum et dominiorum.

Digitized by Google

tores relicto inter pauperes Christi distribui debet seu ex illius residuo sic distribuendo usque ad summam ducentorum ducatorum auri prefato monasterio perpetuo applicaretur profecto ex hoc priorissa et moniales seu sorores dicti monasterii pro tempore existentes pro earum sustentatione aliquod subventionis auxilium susciperent et ex earum orationibus animarum saluti qui dicta bona relinquerunt non parum consuleretur Quare pro parte dicti Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui sub humilitatis spiritu Domino famulantium personarum presertim feminei sexus pie subventioni quantum cum Deo possumus provideri sinceris desideramus affectibus eiusdem Regis piis supplicationibus in hac parte inclinati fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum si est ita ex fructibus bonorum ultra stipendium capellanorum predictorum inter pauperes Christi distribuendis ut prefertur summam ducentorum ducatorum auri prefato monasterio pro sustentatione illius priorisse et monialium ac aliorum onerum eis incumbentium supportatione perpetuo applicare et appropriare ac de dicta summa ducentorum ducatorum per eos ad quos huiusmodi fructuum distributio pertinet priorisse et monialibus prefatis nunc et pro tempore existentibus satisfieri facere prefatorumque testatorum seu fundatorum dictarum capellaniarum voluntates quo ad summam ducentorum ducatorum huiusmodi in pium opus subventionis priorisse et monialium predictarum perpetuo commutare et alia in premissis necessaria facere et exequi curetis super quibus vobis facultatem concedimus per presentes contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo. Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque Aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quinto quarto nonas julii. Pontificatus nostri anno secundo[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 6 de Bullas, num. 36.

Digitized by Google

Bulla do papa Julio II aos bispos da Guarda, de Ceuta e Fez

1505—Julho 4

Julius episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Egitaniensi et Septensi ac Fecensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. Sacrosancte romane ecclesie quam Dei filius Jesus Christus auctor pietatis instituit regimini presidentes pia et salubria christifidelium presertim catholicorum regum et principum nota ex quibus divinus cultus et religionis propagatio et animarum salus provenire speratur pii patris affectione prosequimur ac plenis favoribus confovemus. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris petitio continebat quod ipse pia devotione ductus et pro sue ac aliorum christifidelium regnorum et dominiorum suorum animarum salute divini quoque cultus augmento et ut religio propagationem suscipiat cupit aliquas domos ordinum mendicantium ac aliqua monasteria tam virorum quam mulierum in suis regnis et dominiis fundari ac construi et edificari Quare pro parte dicti Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut tam sibi quam aliis personis eorundem regnorum et dominiorum volentibus huiusmodi domos edificari facere et monasteria fundare ipsaque monasteria congruis redditibus dotare domos et monasteria huiusmodi construendi et edificandi seu construi et edificari ac fundari faciendi licentiam concedere ac alias in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui divinum cultum ubique vigere et augeri et religionem augmentum suscipere precipuis et sinceris desideriis exoptamus huiusmodi supplicationis *(sic)* inclinati fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum eidem Regi et aliis persone seu personis per ipsum Regem nominande seu nominandis domos seu monasteria huiusmodi ordinum quorumcunque etiam mendicantium et tam virorum quam mulierum construi et edificari facere volentibus usque ad numerum quatuor in regno Portugalie et dominiis eiusdem Regis cum ecclesiis campanilibus campa-

Digitized by Google

nis humilibus cimiteriis claustris refectoriis dormitoriis ortis et ortaliciis et aliis officinis necessariis pro usu et habitatione perpetuis fratrum monachorum sororum et monialium seu aliorum religiosorum et religiosarum ordinum quorumcunque approbatorum prout Rex et alie persone predicte eligerint in locis ad hoc congruis et honestis sine alicuius preiudicio construi et edificari faciendi dictaque monasteria fundandi ac in domibus et monasteriis predictis personas eorumdem ordinum quarum Rex et persone predicte ut prefertur per eum nominande domos et monasteria huiusmodi esse voluerint in illis introducendi eisdemque personis introducendis domos et monasteria construenda et edificanda pro eorum perpetuis usu et habitatione respective recipiendi licentiam et facultatem concedere ipsaque monasteria et in illis ordines quorum Rex et persone predicte illa fundantes esse voluerint ac etiam in eis dignitates abbatiales seu abbatissales seu priorissales aut aliorum denominationum et invocationum post dotationes monasteriorum eorundem erigere et instituere auctoritate nostra curetis Nos enim si domos huiusmodi construi et edificari ac monasteria predicta erigi et institui vigore presentium contigerit ut prefertur eisdem monasteriis domibus et illorum personis pro tempore existentibus quod omnibus et singulis privilegiis immutabilibus *(sic)* favoribus gratiis exemptionibus indulgentiis et indultis aliis monasteriis et domibus ordinum quorum ipsa monasteria et domos fundanda erigenda et edificanda erunt in genere concessis et concedendis et quibus illa de iure vel consuetudine utuntur potiuntur et gaudent seu uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum uti potiri et gaudere possint et debeant auctoritate apostolica tenore presentium de speciali gratia indulgemus iure tamen parrochialis ecclesie et cuiuslibet alterius in omnibus semper salvo Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri prohibente ne mendicantium ordinum professores nova loca ad habitandum recipere vel recepta mutare presumant sine sedis apostolice licentia speciali faciente de prohibitione huiusmodi mentionem et aliis apostolicis constitutionibus necnon ordinum quorum monasteria erigenda ac domus construende huiusmodi erunt iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quinto quarto nonas julii Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 6 de Bullas, num 37.

Digitized by Google

Bulla do papa Julio II aos bispos da Guarda, de Ceuta e de Fez

1505 — Julho 4

Julius episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Egitaniensi et Septensi ac Facensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. Piis petentium presertim catholicorum regum votis quibus personarum religiosarum sub religionis iugo Domino famulantium securitati valeat provideri ac etiam exinde religio propagationem suscipere valeat libenter annuimus eaque favoribus prosequimur oportunis Exhibita siquidem nobis nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris petitio continebat quod monasterium monialium Sancti Dominici Portugalensis ordinis Sancti Augustini sub cura fratrum predicatorum degentium adeo propinquum flumini per seu prope civitatem Portugalensem defluenti existit quod sepius priorissa et moniales dicti monasterii crescentibus inundationibus aquarum eiusdem fluminis metu submersionis coguntur dictum monasterium exire et extra illud stare donec inundatio aquarum cessaverit quod non convenit priorisse et monialibus predictis ne hac occasione aliquando vagandi occasio preberetur Verum si dictum monasterium ad alium locum tali inundationi non subiectum eiusdem civitatis honestum et ydoneum dicteque priorisse et moniales ad ordinem Sancte Clare transferrentur profecto ex hoc eisdem priorisse et monialibus ne periculo inundationibus aquarum huiusmodi subicerentur et ne suum monasterium exire cogerentur salubriter provideretur possentque ipse priorisse et moniales quietius Domino famulari Quare pro parte prefati Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui singularum personarum presertim religiosarum commoditatibus et quieti quantum cum Deo possumus libenter consulimus de premissis alias certam noticiam non habentes huiusmodi supplicationibus inclinati fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios si est ita in aliquo alio loco ad

Digitized by Google

hoc congruo et honesto in civitate predicta unum monasterium monialium ordinis Sancte Clare regularis observantie cum ecclesia campanili cimiterio claustro refectorio dormitorio et aliis officinis necessariis erigere et ad illud sic erectum prefatam priorissam et moniales cum omnibus earum et dicti monasterii sui bonis mobilibus et immobilibus ipsasque priorissam et moniales de predicto ordine Sancti Augustini ad ipsum ordinem Sancte Clare et si alique ex ipsis monialibus dicto ordini Sancte Clare et illius regulari observantia se conformare noluerint de monasterio predicto ad aliqua alia monasteria eiusdem ordinis Sancti Augustini ubi benivolam invenerint receptricem transferre seu de competenti modo vivendi providere et habitum prefati ordinis Sancte Clare priorisse et monialibus prefatis que ad ipsum ordinem Sancte Clare transferre noluerint exhibere aliaque in premissis necessaria seu quomodolibet oportuna facere et exequi procuretis super quibus vobis facultatem concedimus per presentes Nos enim eidem erigendo monasterio et illius priorisse et monialibus existentibus pro tempore quod omnibus et singulis privilegiis immunitatibus exemptionibus favoribus gratiis indulgentiis et indultis aliis monasteriis monialium dicti ordinis Sancte Clare et illorum priorissis et monialibus seu sororibus in genere concessis et concedendis et quibus illa de iure vel consuetudine utuntur potiuntur et gaudent seu illa uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum uti potiri et gaudere possint et debeant eadem auctoritate de specialis dono gratie indulgemus iure tamen parrochialis ecclesie et cuiuslibet alterius in omnibus semper salvo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et Sancti Augustini ac predicatorum ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quinto Quarto nonas Julii Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 6 de Bullas, num. 47.

Digitized by Google

Bulla do papa Julio II a el-Rei

1505 — Julho 12

Julius episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Emanueli Portugalie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem. Eximie devotionis affectus et integra fides quibus erga nos et romanam ecclesiam clarere dinosceris promerentur ut piis desideriis tuis presertim per que propagationem religio suscipit et animarum salus provenire speratur quantum cum Deo possumus favorabiliter annuamus Sane pro parte tua nobis nuper exhibita petitio continebat quod cum in regnis et dominiis tuis sint plures nobiles domicille virgines et alie mulieres vidue que aliquando propter earum magnam paupertatem seu propter malam personarum conversationem ad inhonestam vitam prolabuntur et in virginibus virginitas perditur vidueque et alie mulieres eam quam deceret eis habere continentiam amittunt tu premissis quantum cum Deo potes obviare volens desideras unam domum monialium sub aliqua invocatione ac sub regula militie Jesu Christi Cisterciensis ordinis pro domicellis virginibus et aliis mulieribus que in eadem domo sub regularibus institutis milicie et ordinis predictorum voluerint Domino famulari et que prout fratres seu mulieres dicte milicie matrimonium contrahere possint tuis propriis sumptibus et expensis construi et edificari facere ac illud de bonis tuis dotare si ad hoc tibi apostolice sedis licentia suffragetur Quare pro parte tua nobis fuit humiliter supplicatum ut tibi unam domum pro virginibus viduis et aliis mulieribus predictis sub invocatione et in loco de quibus tibi videbitur construendi et edificandi licentiam concedere ac alias in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui religionis propagationem et animarum salutem nostris potissime temporibus suppremis desideramus affectibus desiderium tuum plurimum in Domino commendantes tuis in hac parte supplicationibus inclinati tibi unam domum sub invocatione et in loco honesto de quibus tibi videbitur cum ecclesia campanili campanis choro oratorio claustro refictorio ortis et ortaliciis ac aliis officinis neccessariis pro usu et habita-

Digitized by Google

tione domicellarum virginum et viduarum ac aliarum honestarum mulierum que in ea sub habitu et regularibus institutis et cerimoniis ac secundum stabilimenta usis et naturis milicie et ordinis predictorum Domino famulentur ac matrimonium in facie ecclesie prout eiusdem milicie milites contrahunt contrahere possint construi et edificari faciendi licentiam et facultatem auctoritate apostolica tenore presentium elargimur ac eisdem domui et domicellis virginibus viduis et aliis mulieribus honestis in ea pro tempore degentibus quod omnibus et singulis privilegiis indultis indulgentiis prerrogativis exemptionibus et antelationibus quibus milicie et ordinis predictorum domus ac illorum fratres et milites ac sorores de iure vel privilegio aut consuetudine utuntur potiuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum uti potiri et gaudere libere et licite valeant eadem auctoritate de spetiali gratia indulgemus iure tamen parochialis ecclesie et cuiuslibet alterius in omnibus semper salvo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac milicie et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis stabilimentis usibus et naturis necnon privilegiis indultis et litteris apostolicis eisdem milicie et ordini sub quibusvis tenoribus concessis quibus etiam si de eis omnibus et singulis ad effectum plene derogationis eorum spetialis et expressa ac de verbo ad verbum non autem per generales clausulas mentio presentibus habenda foret illorum tenores ac si de verbo ad verbum exprimerentur presentibus pro expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostri indulti et derogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Siquis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quinto Quarto idus Julii Pontificatus nostri anno secundo[1].

[1] Arch. Nac., Gav. 7.ª, Maç. 3, num. 33.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao cardeal de Portugal

1505 ?

Reverendissimo yn Christo padre que como irmão muito amamos. Cremos que sejaes lenbrado como ja per allguũas vezes vos sprevemos e mandamos fallar sobre o moesteiro d Allcobaça rogando vos que nolo quiseseys leixar pera delle provermos pesoa que aquella casa metese em tal hordenança e regra como nella por serviço de noso Senhor Deus se deve e he tamta rezam que se faça por ser tam principall e tam honrada casa daquela hordem nestes reynos e de que nos devemos ter muy grande cuidado por todalas calydades que ella tem pellas quaes muy em especial antre todas outras cousas nos deve caber alem do qual nos lembramos tanbem que estando aquela casa a careguo doutra pesoa que por sy a governase e provese seryes vos descaregado e asy vosa conciencia do careguo que por asy estar temdes. E alguũa vez por asy vollo parecer e por folgardes de nos comprazer nolla oferecestes e depois por allguũs pejos nam se tomou niso conclusam. Agora derradeiramente vos emviamos nesta cousa fallar por Diogo da Gama rogamdo vos que lembrado das muytas rezões que hy ha pera nisto nos comprazerdes e vos vos descaregardes vos prouvese de este moesteiro nos leixardes pera delle provermos pesoa tall que a noso Senhor servyse e a casa aproveytase como nella deve ser feito. E quando pera lyvremente o fazerdes tevesesseys *(sic)* pejo fose com allguũa pemsam convenyente e ainda tal como vos prouvese segundo que elle vollo fallarya largamente. Agora porque esta cousa desejamos muyto por vermos quantos beens della se poderam segyr e quanto serviço sera de nosso Senhor ouvemos por bem de ssobre yso vos tornar ha sprever como ho faremos cada vez que pera yso ouver lugar. E muyto vos rogamos que por nos muyto comprazerdes e como em cousa de que muyto contentamento avemos de receber vos praza todavya de ysto fazer pello nosso e nos leixardes a dita casa pera provermos della a nosa vontade tall pesoa que a noso Senhor sirva e aproveite e meta em todo boom concerto ficando vos somente lla em pemsam aquilo que vos bem pareçer

Digitized by Google

como pelo dito Diogo da Gama vos mandamos dizer. E crede que ho receberemos de vos em muy syngullar prazer e graça e cousa que muyto ystymaremos. Reverendissimo etc.[1]

Carta d'el-Rei ao cardeal de Portugal

1505?

Reverendissimo in Christo padre que como irmão muyto amamos. Sobre o moesteiro d Alcobaca vos temos spryto tamtas vezes como sabeis E porque nos prazerya muyto de elle viinr a dom Amrrique Coutynho do noso conselho o qual allem de por seus servicos e merecimentos ho mereçer nos confyamos que ho metera em tall hordem e comcerto como noso Senhor Deus seja nelle servido e a casa aproveytada vos rogamos muyto que com elles vos queyraes sobre yso concertar porque em quallquer maneira que com elle comcertardes nos averemos nos por servydo e receberemos de vos muyto prazer e graça. Reverendissimo in Christo padre etc.[2]

Carta d'el-Rei a Alvaro de Freitas

1505?

Alvaro de Freytas nos El Rey vos envyamos muyto saudar. Por o avermos asy por noso servico, vos mandamos que por maneira allguña nam entemdaaes no moesteiro d Allcobaça porque nos nam praz diso nem aveemos daver por bem fazerdello. E asy o compry como de vos confyamos que fiares, sprita[3]

[1] *Minuta, no* Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 359.

D. Diogo da Gama, por quem D. Manuel mandou falar ao cardeal de Portugal D. Jorge da Costa, foi mandado a Roma nos meiados de 1502 *e o cardeal renunciou em* 1505 *a abbadia de Alcobaça em D. Fr. Jorge de Mello. Pareee pois que este documento, á falta de melhor data, pode ser collocado entre aquellas duas, ou talvez antes na ultima.*

[2] *Minuta, no* Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 359.

[3] *Idem*, idem.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao cardeal?

1505?

Reverendissimo in Christo padre que como irmaão muito amamos nos Dom Manuel etc. vos emvyamos muyto saudar. Dom Amrrique Coutynho do noso conselho ha dentemder e negociar em esa corte alguũs negocios e cousas suas que lhe muyto comprem asy como he ssobre o moesteiro dAllcobaça que muyto nos prazerya viinr a elle e em outras cousas que lhe tocam nas quaees e em cada huũa dellas nos receberyamos em muy syngullar prazer e graça vos pello noso o ajudardes e favorecerdes de maneira que ella *(sic)* seja em tudo aproveytado. Porem muyto vos rogamos que vos praza de asy o fazerdes e como se as cousas fosem proprias nosas ho ystymaremos. Reverendissimo etc.[1].

Carta d'el-Rei ao papa

1505?

Muyto santo yn Christo padre e muyto bemaventurado senhor o vosso devoto e obidiente filho dom Manuel etc. com toda omyldade emviamos beijar seus santos pees. Muyto santo padre porque pella ventura sse podera mover antre o cardeal de Portugall e dom Amrrique Coutynho do noso conselho allguum partydo onesto sobre o moesteiro dAllcobaça destes reynos o qual nos receberyamos em muyto prazer viinr ao dito dom Amrrique pedymos por merce a Vosa Santidade que semdo acerqua diso requerydo lhe praza do que antre elles for comcertado e de ser provydo todavya do dito moesteiro o dito dom Amrrique per modo de pemsam ou coajutorya em qualquer destas que milhor se posa fazer e recebeloemos de Vosa Santidade em muyta merce etc. Muyto santo in Christo padre etc.[2]

[1] *Minuta, no* Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 361.
[2] *Idem*, idem.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao papa

1505 ?

Muyto samto yn Christo padre e muyto bemaventurado Senhor ho vosso devoto e obidiente filho Dom Manuel per graca etc. com toda humyldade emviamos beijar seus santos pees. Muyto samto padre. Dom Amrrique Coutynho do nosso comselho nos mostrou ho breve que Vosa Santidade lhe comcedeo sobre o moesteiro d Alcobaça e pella boõa vontade que lhe temos por seus servicos e merecimentos ouvemos com yso muyto prazer e temos muyto em merçe a Vosa Santidade asy lh o conçeder. E muyto lhe pedymos por merce que se queyra d iso lembrar pera que vagando o dito moesteiro em qualquer maneira que vague seja elle d ele provydo como lh o tem outorguado porque seus servicos e merecimentos abastam pera esta e quallquer outra merce ainda que mayor n elle caber e recebel o emos de Vosa Santidade em muita merçe. Muyto santo yn Christo padre e muyto bemaventurado Senhor Noso Senhor conserve Vosa Santidade por muytos tempos a seu santo servico sprita etc.[1]

Carta de João da Guarda a el-Rei

1506 — Março 6

Senhor — Nom he necesario dar llarga comta a vossa alteza do que se qua trabalha no negocio de santa cruz e em todas cousas de vosso serviço por que creo que Allvaro da Costa tera tera *(sic)* tam bom cuidado d isso como qua tem de requerer tudo que certefico a vossa alteza que nom pudera qua mandar pesoa que vos milhor pudera servir com mais cuidado

1 *Minuta, no* Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 360.

Digitized by Google

....ado que allem do que ca sam obrigado de fazer por vos servir abastaria... aqui a quem todos desejamos de comprazer e mandar bem despacha... non podera vossa allteza mandar pesoa com que ho cardeal mais follgara que com camta fadiga lhy da ho nom pode negar mas Samta Praxedes esta asi duro que ate hora se nom pode mais acabar do que nos ho cardeal meu Senhor espreve e creo que n aquillo ade trabalhar quamto puder por soster ho que ja lla vedes etc. de Roma 6 dias de março de 1506 —servidor de vosa alteza—ho protonotayro—*João da Guarda*[1].

Bulla do papa Julio II aos bispos de Coimbra e de Ceuta

1506—Março 17

Julius episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Colimbriensi et Ceptensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. Cum inter nostre mentis archana debita meditatione pensamus singularem fidei constanciam et integritatem ac eximiam devotionem quibus carissimus in Christo filius noster Emanuel Rex Portugalie et Algarbiorum illustris in nostro conspectu semper claruit et continue claret dignum quim potius debitum reputamus ut eius pia vota precipue ad divini cultus augmentum religionisque propagationem et religiosarum personarum sub suavi religionis iugo altissimo famulancium securitatem fidelium animarum salutem tendere conspicimus ad exauditionis gratiam benigne et favorabiliter admittamus Exhibita siquidem nobis nuper pro parte prefati Emanuelis Regis petitio continebat quod due domus una videlicet fratrum minorum et alia predicatorum ordinum adeo propinque flumini de Mondego per seu prope civitatem Colimbriensem defluenti existunt quod sepe sepius priores et fratres dictarum domorum crescentibus inundationibus aquarum eiusdem fluminis coguntur domos ipsas relinquere et ad alia loca se conferre et inibi non sine magno eorum incommodo et divini cultus

[1] *Original lacerado, no* Arch. Nac., Corp. Chron., Part 1.ª, Maç. 5, Doc. 79.— *Sobrescrito:* A Ell Rey meu Senhor.

Digitized by Google

diminuitione permanere donec inundatio aquarum cessaverit Verum si dicte domus penitus et omnino demolirentur et alie eorum loco aliis locis eiusdem civitatis tali inundationi non subiectis pro perpetuis usu et habitatione fratrum dictorum ordinum construerentur et edificarentur lapidesque et lignamina ac cementa earumdem domorum demolitarum ad alias domos construendas et edificandas pro illarum edificatione et constructione deportarentur predicteque domus sic demolite et illorum ecclesia ad prophanos usus reducerentur profecto ex hoc securitati dictorum priorum et fratrum consuleretur ac periculo inundationis aquarum huiusmodi obviaretur ac divinus cultus in dictis aliis domibus et illorum ecclesiis susciperet incrementum Quare pro parte prefati Regis nobis fuit humilite *(sic)* supplicatum ut predictas domos prope flumen existentes demoliri et duas alias loco earum aliis locis huiusmodi inundationi non subiectis construi et edificari mandare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui singularum personarum presertim religiosarum indemnitatibus quantum cum Deo possumus consuli intensis desideramus affectibus de premissis certam noticiam non habentes huiusmodi supplicationibus inclinati fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel alter vestrum per vos vel alium seu alios si est ita prefato Emanueli Regi domos prope flumen huiusmodi existentes de dilectorum filiorum illorum priorum et fratrum consensu penitus et omnino demoliendi ac illarum lapides lignamina et cimenta ad construendas alias duas domos locis inducioni *(sic)* huiusmodi non subiectis pro illarum fabrica aportandi seu aportari ac ad instar demoliendarum construi et edificari faciendi ipsasque domos demoliendas et illarum ecclesias remanente tamen in unaquaque una capella que ad prophanos usus non convertatur et in qua fratres domorum tunc constructarum huiusmodi pro tempore existentes unam missam singula ebdomada in memoriam antiquarum domorum inibi existencium celebrare teneantur ad prophanos usus penitus reducendi ac prioribus et fratribus moliendarum domorum alias constructas domos huiusmodi pro suis et aliorum fratrum dictorum ordinum respective usu et habitatione perpetuo recipiendi et inhabitandi licenciam et facultatem auctoritate nostra concedatis Nos enim si licenciam et facultatem huiusmodi per vos vigore presencium concedi contigerit ut prefertur eisdem domibus de novo construendis ac prioribus seu guardianis et singulis fratribus qui illas inhabitabunt pro tempore quod omnibus et singulis privilegiis immunitatibus libertatibus exemptionibus gratiis con-

Digitized by Google

cessionibus et indultis quibuslibet aliis domibus dictorum ordinum illorumque fratribus et personis in genere concessis et im posterum concedendis et quibus utuntur pociuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum uti potiri et gaudere valeant auctoritate apostolica tenore presencium indulgemus iure tamen parrochialis ecclesie et cuiuslibet alterius in omnibus semper salvo et ut domus construende huiusmodi facilius et cicius construantur omnibus et singulis christifidelibus undecunque existentibus qui ad fabricam et constructionem domorum construendarum huiusmodi manus porrexerint adiuctrices quadraginta annos et totidem quadragenas de iniunctis eis penitenciis etiam in Domino relaxamus ac eisdem prioribus indulgenciam ipsam predicandi prefata apostolica auctoritate licenciam concedimus presentimus quoad indulgenciam huiusmodi post fabricam et constructionem domorum huiusmodi minime duraturis Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri prohibente ne predicti aut aliorum mendicancium ordinum professores nova loca ad inhabitandum recipere vel recepta intrare presumant sine sedis apostolice licencia speciali faciente de prohibitione huiusmodi mentionem et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Volumus autem quod si alias ad fabricam et constructionem domorum huiusmodi manus porrigentibus adiutrices aut alias inibi pias elemosinas erogantibus seu alias aliqua indulgencia im perpetuum vel ad tempus nondum elapsum duratura per nos concessa fuerit presentes littere quoad indulgenciam huiusmodi nullius sint roboris vel momenti. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quinto Sextodecimo kalendas Aprilis Pontificatus nostri anno tertio[1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 6 de Bullas, num 35.

Digitized by Google

Breve do papa Julio II aos bispos de Ceuta e Tanger e ao chantre da sé de Lisboa

1506—Julho 13

Julius Papa II—Venerabiles fratres et dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Quanto magis in ecclesiarum gubernatione et reparatione iuriumque suorum conservatione noster delectatur animus tanto gravius in mente affligimur, cum eorum reparationis et gubernationis ad aures nostras sinistra perveniunt: intelleximus sane non sine cordis nostri amaritudine quod licet alique parrochiales ecclesie regnorum et dominiorum carissimi in Christo filii nostri Emanuelis, Portugallie et Algarbiorum Regis illustris pro reparatione et manutentione fabrice iuxta cuiuslibet earum qualitatem, certos habeant redditus et proventus: aliis vero de earum reparatione necessariis, per earum rectores seu preceptores sit providendum: nihilominus mala ipsarum ecclesiarum rectorum seu aliorum fabrice illarum curam habentium et providere debentium gubernatione, et reddituum fabrice predicte ac ipsarum ecclesiarum fructuum subtractione, et usurpatione ac ordinariorum et superiorum earundem ecclesiarum incuria dicte ecclesie collabuntur: et in ornamentis aliisque cultui divino necessariis magnum patiuntur detrimentum: proptereaque in eisdem ecclesiis divinus cultus in dies magis diminuitur. Nos igitur qui cultus divini augmentum, et ecclesiarum manutentionem et reparationem intensis desideramus affectibus, huiusmodi iacturis ..... occurrere volentes vobis et vestrum alteri committimus et mandamus quatinus vos vel vestrum quilibet ad omnes et singulas dictorum regnorum et dominiorum ecclesias etiam exemptas infra limites et districtus militiarum Jesu Christi et Sancti Jacobi despata, ac de Avis et Hospitalis Sancti Joannis Hierosolimitani ac quorumcunque aliorum ordinum et religiosorum locorum ac militiarum existentium et ipsarum militiarum magistris, ac ordinum superioribus subiectas totiens quotiens opportunum et vobis visum fuerit accedentes ecclesias predictas quoad earum fabricas gubernatione manutentione ac reparatione ornamentorum et aliorum necessariorum provisione dumtaxat sine

Digitized by Google

ordinariorum quoad solutione iurium episcopalium et earum visitatione preiudicio visitetis et ita provideatis ut ecclesie fabricas habentes de eorum fabricis et iuxta ipsarum qualitates alie vero quibus per earum parrochianos aut rectores vel commendatores sive dictarum militiarum magistros ordinumque superiores aut preceptores quibus eisdem ecclesie de iure vel alias de premissis providendum sit iuxta patrie et ipsarum ecclesiarum consuetudinem provideant easque reparent et reparari ac manuteneri faciant ita ut dicte ecclesie nullum detrimentum patiantur et eisdem ecclesiis de omnibus necessariis provideatis, et divinus cultus in eisdem ecclesiis incrementum suscipiat Mandantes quod decreveritis per censuras ecclesiasticas appellatione postposita firmiter observari presentium tenore apostolica auctoritate super quibus plenam vobis concedimus facultatem: Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis, necnon sinodalibus, et in provincialibus, ac ipsarum ordinum, et militiarum predictarum statutis et consuetudinibus usibus stabilimentis et naturis iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, et si de eis omnibus et singulis specialis et expressa ac individua et de verbo ad verbum non autem per clausulas generales mentio presentibus habenda foret, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIII Julii M. D. VI. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Bulla do papa Julio II a el-Rei

1506 — Outubro 23

Julius episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Emanueli Portugalie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem. Sincere devotionis affectus quem ad nos et romanam geris ecclesiam necnon inconcusse fidei probata constantia qua eandem ecclesiam et sedem apostolicam tam tu quam alii progenitores tui sinceris animis et

[1] ARCH. NAC., Maç. 36 de Bullas, num. 34. — *Sobrescrito:* Venerabilibus fratribus Septensi ac Tingensi episcopis et dilecto filio cantori ecclesie Ulisbonensis et eorum cuilibet.

Digitized by Google

indefessis obsequiorum studiis continue coluistis non indigne merentur ut votis tuis illis presertim per que pro exaltatione fidei contra mauros viriliter pugnantium commoditatibus oportune provisionis auxilium condignis favoribus annuamus Sane pro parte tua nobis nuper exhibita petitio continebat quod licet tu tuique progenitores Portugalie et Algarbiorum Reges qui pro tempore fuerunt in expugnandis infidelibus agarenis et aliis catholice fidei inimicis non paucos labores et expensas sustinuerint et adhuc tu tuique regni incole et habitatores pro conservandis civitatibus et locis que in partibus Africe e manibus agarenorum ipsorum eripuerunt de presenti sustineatis ac dilecti filii milites et fratres militie Jesu Christi qui tunc in dicto regno degebant et de presenti existunt in premissis tibi et predecessoribus tuis regibus prebuerunt prout etiam de presenti tam in eorum personis quam bonis prebere non cessant Tamen propter intollerabiles sumptus quos te iugiter de necessitate subire oportet ut decet eis commode satisfacere non vales verum si certi montes et loca aspera et hactenus ex hominum memoria propter eorum asperitatem inculta ad culturam redigerentur et eorumdem decime eisdem militibus et fratribus iuxta providam tuam distributionem concederentur ex hoc profecto rei frumentarie dicti regni que admodum tenuis existit ac tuis et eorumdem militum commoditatibus aliquantulum consuleretur Quare pro parte tua asserentis decimas montium et locorum huiusmodi ad presens nullas existere nobis fuit humiliter supplicatum ut omnes et singulas decimas et fructus decimales ex quibusvis montibus et locis incultis dicti regni per te et opera tua et expensis ad culturam redigendis provenientes cuiuscunque quantitatis fuerint prefatis militibus iuxta tuam et successorum tuorum regum interim existentium providam distributionem ad triginta annos a data presentium computandos concedere aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos itaque tua et progenitorum eorumdem preclara merita paterna consideratione pensantes ac locorum et montium predictorum situationes confines designationes et vocabula presentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati omnes et singulas decimas et fructus decimales huiusmodi ex quibusvis montibus et locis incultis dicti regni per te et opera ac expensis tuis ad culturam redigendis dictis triginta annis durantibus provenientes cuiuscunque quantitatis fuerint prefatis militibus iuxta tuam et successorum tuorum predictorum interim existentium providam distributionem ad triginta annos huiusmodi dumtaxat auctoritate apostolica tenore presentium

Digitized by Google

concedimus Non obstantibus premissis ac Lateranensis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis stabilimentis usibus et naturis ecclesiarum infra quarum parrochias montes et loca huiusmodi forsan consisterent ac militie huiusmodi iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis ceterisque contrariis quibuscunque Volumus autem quod decime predicte in alios quam dictorum militum utilitatem converti non debeant alioquin ac dictis triginta annis effluxis presentes littere nullius sint roboris vel momenti Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Imole anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo sexto Decimo kalendas Novembris Pontificatus nostri anno tertio [1].

Bulla do papa Julio II

1507 — Maio 19

Julius episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Supprema dispositione cuius inscrutabili providentia ordinem suscipiunt universa ad apostolice dignitatis apicem sublimati ex debito pastoralis officii nobis commissi ad ea nostre considerationis aciem libenter convertimus per que personarum quarumlibet presertim nobis et apostolice sedi devotarum et pro religionis christiane et fidei defensione adversus infideles continue non sine personarum suarum periculis militantium statui et quieti et animarum saluti valeat salubriter provideri. Sane pro parte dilecti filii nobilis viri Georgii ducis Colimbriensis administratoris militie Sancti Jacobi de Spata regni Portugalie per sedem predictam specialiter deputati nobis nuper exhibita petitio continebat quod licet secundum instituta et stabilimenta dicte militie capitulum generale certo determinato loco fieri debeat quia tamen quandoque expediret capitulum huiusmodi

[1] Arch. Nac., Maç. 30 de Bullas, num. 16.

Digitized by Google

alibi quam in dicto loco celebrari idem Georgius dux cupit per sedem predictam sibi et successoribus suis concedi quod capitulum predictum quocunque loco honesto tamen et convenienti celebrare possint Quare pro parte sua per dilectum filium nobilem virum Georgium de Sousa militem dicte militie nuntium suum ad nos et sedem predictam pro certis negociis suis destinatum capitulum huiusmodi quocunque loco honesto congregandi et milites et fratres in eo interessentes a quibusvis casibus absolvendi licentiam concedere ac milites et fratres huiusmodi a quibusvis transgressionibus ob non observationem ieiuniorum ac aliorum ad que iuxta regularia dicte militie instituta tenentur absolvere ac alias in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur Georgium ducem a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existit ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati Georgio duci et successoribus suis magistris et administratoribus dicte militie pro tempore existentibus ut ipse capitulum generale huiusmodi quocunque loco celebrare et tempore quo capitulum huiusmodi celebrari contigerit et annis quibus huiusmodi capitulum non celebrabitur in maiori ebdomada dumtaxat et quolibet eiusdem ebdomade die sicut in dicto capitulo generali prior maior eiusdem militie pro tempore existens magistrum milites et fratres qui capitulo huiusmodi interfuerint dumtaxat et eorum quemlibet ab omnibus et singulis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis ac votorum quorumcunque iuramentorum et mandatorum ecclesie trangressionibus penitentiarum iniunctarum omissionibus horarum canonicarum manuumque violentarum in quascunque personas iniectionibus periuriorum homicidii voluntarii casualis et mentalis adulterii incestus sacrilegii et fornicationis reatibus necnon ab omnibus et singulis reatibus excessibus criminibus et delictis quantumcunque gravibus et enormibus de quibus corde contriti et ore confessi fuerint etiam si talia forent propter que merito sedes apostolica predicta esset consulenda contentis in bulla que legitur in cena Domini dumtaxat exceptis absolvere et pro commissis penitentiam salutarem iniungere Et quilibet ex militibus et fratribus predictis ubicunque eos pro tempore residere contigerit unum duo vel tria altaria ibidem existentia que quilibet

Digitized by Google

eorum duxerit eligenda visitando omnes et singulas indulgentias ac peccatorum remissiones consequantur quas consequerentur si singulis quadragesimalibus et aliis quibuslibet anni temporibus et diebus quibus ecclesie urbis pro stationibus urbis deputate visitari solent personaliter visitarent quodque sepulturam in quavis ecclesia sicut et alii christifideles eligere possunt sibi eligere possint Ac prior predictus omnibus militibus et fratribus predictis extra conventum dicte militie pro tempore existentibus licentiam confitendi peccata sua cuicunque presbytero seculari seu cuiusvis ordinis regulari ac eucharistie sacramenta recipiendi concedere valeat premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon statutis et consuetudinibus ac stabilimentis usibus et naturis dicte militie iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis ceterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratie concedimus pariter et indulgemus Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis concessionis et indulti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo septimo Sextodecimo kalendas Junii Pontificatus nostri anno quarto [1].

Bulla do papa Julio II a João de Menezes

1508—Junho 15

Julius episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Johanni de Meneses Preceptori domus de Cizimbra milicie Sancti Jacobi de Spata ordinis Sancti Augustini Ulixbonensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Religionis zelus vite ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita super quibus apud nos fidedigno commendaris testimonio nos inducunt ut te specialibus favoribus et gratiis prosequamur Hodie siquidem per nos accepto quod Prioratus do Crato Hospitalis Sancti Johannis Ierosolimitanis nullius diocesis quem quondam Didacus de Al-

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 9.

Digitized by Google

meyda ipsius prioratus prior dum viveret obtinebat per obitum eiusdem Didaci qui extra Romanam Curiam diem clausit extremum vacaverat et vacabat tunc nos Egitaniensi et Visensi ac Fecensi episcopis eorum propriis nominibus non expressis aliis nostris litteris dedimus in mandatis quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios prioratum predictum sive ut premittitur sive alias quovismodo aut ex alterius cuiuscunque persona vacaret tibi qui ut asserebas preceptoriam domus de Cizimbra milicie Sancti Jacobi de Spata ordinis Sancti Augustini in titulum ac parrochialem ecclesiam Sancti Jacobi de Beja dicte Ulixbonensis et Elborensis diocesium quorum insimul fructus redditus et proventus ducentorum ducatorum auri de camera secundum communem extimationem valorem annuum non excedunt in commendam ex concessione et dispensatione apostolica inter alia obtinebas cum omnibus iuribus et pertinentiis suis auctoritate nostra conferrent et assignarent ac tecum ut una cum prioratu predicto si tibi vigore dictarum litterarum conferretur et illum assequereris preceptoriam ac parrochialem ecclesiam predictas in eandem commèndam quoad viveres retinere valeres dispensavimus Et per nos accepto quod in stabilimentis dicti hospitalis ac privilegiis indultis et litteris apostolicis illi tam per felicis recordationis Johannem xxii Martinum v Eugenium iiii Pium ii Paulum ii et Innocentium viii ac Alexandrum vi quam etiam per nonnullos alios romanos pontifices predecessores nostros etiam de sancte romane ecclesie cardinalium consilio et ex certis causis tunc expressis propter quas illa concedebantur in eorum consistorio secreto propositis et diligenter examinatis ac etiam per modum statuti et ordinationi etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolice potestatis plenitudine ac etiam cum appositione in singulis litteris desuper confectis irritantis decreti eius quod contra illa vel aliquod eorum in totum vel in partem scienter vel ignoranter contingeret attemptari etiam iteratis vicibus concessis et per eos seu etiam per nos aut sedem apostolicam approbatis et innovatis seu alias sub certa in illis verborum forma confirmatis inter alia caveretur expresse quod prioratus preceptorie et beneficia quecunque dicti hospitalis tam ex sui institutione quam stabilimentorum predictorum dispositione cum vacant per magistrum dicti hospitalis pro tempore existentem et dilectos filios conventum Rhodi hospitalis eiusdem non in titulum perpetuorum beneficiorum conferri sed in commendam ad nutum concedentium revocabilem fratribus ipsius hospitalis magis antianis et alias iuxta stabilimenta et privilegia predicta qualificatis duntaxat et

Digitized by Google

non alias committi seu committi concedi deberent quodque omnes collationes et provisiones ac concessiones seu quevis alie dispositiones per alios quam per magistrum et conventum prefatos etiam per Romanum Pontificem pro tempore existentem seu etiam per eosdem magistrum et conventum alias quam predicto modo de dictis prioratibus preceptoriis et beneficiis etiam cum stabilimentorum et privilegiorum huiusmodi expressa derogatione facte nullius essent roboris vel momenti nec censeatur eisdem stabilimentis et privilegiis per quascunque clausulas etiam derogatoriarum derogatorias fortiores efficatiores et insolitas quomodolibet derogatum nisi illorum inserto tenore de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes et derogatio huiusmodi de simili consilio cardinalium eorundem fiat nec etiam tunc demum nisi magistri et conventus predictorum ad id expressus accesserit assensus fuerintque littere derogationis huiusmodi etiam per dictum magistrum subscripte et id sibi seu dicti conventui etiam per diversas in forma brevis seu alias litteras apostolicas diversis temporibus cum certis intervallis presentatas intimate et non alias nec alio modo censeaturque semper in huiusmodi que sic fierent et de consilio predicto derogationibus apposita clausula quod ille effectum sortiantur de consensu magistri et conventus predictorum et non alias nec alio modo et de huiusmodi stabilimentis privilegiis indultis et litteris apostolicis in eisdem litteris tunc mentio expressa facta non foret ac propterea dubitares litteras predictas mandati de providendo surreptionis vicio subiacere et illarum vigore tibi de dicto prioratu faciendas collationem et provisionem viribus non subsistere ac illas tibi minus utiles existere Nos tuis in ea parte supplicationibus inclinati per alias nostras litteras voluimus et apostolica tibi auctoritate concessimus quod alie littere nostre predicte cum dispensationis ac omnibus et singulis aliis in eis contentis clausulis et illarum vigore tibi de dicto prioratu facienda collatio et provisio ac processus habendi per easdem valerent plenamque roboris firmitatem obtinerent et tibi suffragarentur in omnibus et per omnia ac si in illis de stabilimentis ac privilegiis indultis et litteris apostolicis predictis expressa mentio facta et illis specialiter et expresse derogatum fuisset prout in singulis litteris nostris predictis plenius continetur Cum autem sicut accepimus in statutis stabilimentis usibus consuetudinibus et naturis dicte milicie Sancti Jacobi ac privilegiis et indultis apostolicis illi concessis confirmatis et innovatis inter alia caveatur expresse quod preceptorie dicte milicie nullis fratribus tam milicie quam hospitalis huiusmodi commendari

Digitized by Google

aut dispensationes quod ille in commendam retineri valeant concedi possint et alias de illis etiam per sedem predictam pro tempore facte commende seu concesse dispensationes nullius sint roboris vel momenti et de huiusmodi stabilimentis usibus et naturis ac privilegiis et indultis apostolicis in eisdem prioribus et posterioribus litteris nostris mentio expressa facta non fuerit et propterea dubites litteras nostras priores et posteriores predictas surreptionis vicio subiacere et illarum vigore tibi concessam dispensationem viribus non subsistere ac illas tibi minus utiles fore Nos tibi ne propterea dictarum priorum et posteriorum litterarum nostrarum frustreris effectu providere teque premissorum meritorum tuorum intuitu gratioso favore prosequi volentes ac a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes necnon omnia et singula alia beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura que etiam ex quibusvis aliis dispensationibus apostolicis in titulum vel commendam obtines et expectas ac in quibus et ad que ius tibi quomodolibet competit quecunque quotcunque et qualiacunque sint eorumque fructuum reddituum et proventuum veros annuos valores ac huiusmodi dispensationum tenores presentibus pro expressis habentes tuis in hac parte supplicationibus inclinati necnon consideratione carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris nobis super hoc humiliter supplicantis volumus et apostolica tibi auctoritate concedimus quod priores et presentes littere nostre predicte cum dispensationis ac omnibus et singulis aliis in eis contentis clausulis et illarum vigore tibi de dicto prioratu faciende collatio et provisio ac processus habendi per easdem ac inde secuta quecunque valeant plenamque roboris firmitatem obtineant et tibi suffragentur in omnibus et per omnia perinde ac si in illis de statutis stabilimentis usibus consuetudinibus et naturis dicte militie ac privilegiis ac indultis apostolicis illis concessis huiusmodi expressa mentio facta et illis specialiter et expresse derogatum fuisset Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac stabilimentis usibus et naturis predictis necnon premissis et quibusvis aliis privilegiis indultis et litteris apostolicis eidem milicie sub quibusvis tenoribus concessis per que presentium et aliarum priorum et posteriorum litterarum nostrarum predictarum tibi concessarum effectus quomodolibet impediri posset quibus

Digitized by Google

illorum tenores etiam si pro illorum sufficienti derogatione de eis de verbo ad verbum non autem per clausulas generales etiam specialem mentionem et individuam importantes specialis specifica expressa et individua mentio habenda foret pro expressis habentes ac stabilimentis usibus et naturis ac aliis privilegiis et indultis predictis illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat harum serie specialiter et expresse derogamus ac omnibus illis que in dictis prioribus et posterioribus tibi concessis litteris nostris voluimus non obstare ceterisque contrariis quibuscunque. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis voluntatis concessionis et derogationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo octavo Decimo septimo kalendas Julii Pontificatus nostri anno quinto [1].

Carta de Francisco Juzarte ao secretario de estado

1510 — Setembro 13

Senhor — por hum coreio que d esta corte partio esprevi a vosa merce e fiz saber como recebi hum macete de vosa merce com huma sua carta d Almeirim a III de junho sobre ho negocio de Rui Toscano ho qual recebi a 29 dias dagosto, e por ser cousa tamto de vosa merce foy me necesario logo naquelle dia aver a sinatura posto que ho papa fose em Bitermo, porem nom pude aver a supricacam a mão por as amdadas de qua pera lla pera se poder despachar amtes que a camcelaria partise de Roma, porem tamto que se a primeira camcelaria por eses amdarilhos fizer sera despachada que nom sabemos honde sera nem camdo, a sinatura he do mesmo dia que recebi as cartas de vosa merce, a saber, Datum Viterbii quarto kalendas Setembris anno septimo, que he senhor a 29 dagosto,

[1] Arch. Nac., Maç. 6 de Bullas, num. 26.
Ha mais tres bullas sobre a execução d'esta, com a mesma data, no Maç. 6, num. 46 e 48, *e no* Maç. 31, num. 4.

Digitized by Google

nesto discamse vosa merce que muito prestes sera la, nem por iso se a mao vier pode ja agora ter dous beneficios curados, a saber, de 29 dagosto pera qua.

Das cousas que me mais vosa merce espreveio a que lhe tenho respondido nom vi mais reposta de vosa merce, creia me que desejo lhe fazer servicos como viver etc. eu sempre ei com todo de requerer mais e mais esta que agora senhor nesta peço.

Senhor Sua Samtidade me fez graca de hum mosteiro que se chama Samta Maria de Carquere da ordem de Samto Agostinho do bispado de Lamego que sam de Conegos Regrantes como Sam Vicente de fora, e temdo despedido minhas bullas e pago meus direitos e queremdo mandar tomar minha pose, soube como dom Joham de Travamqua estava em pose do dito meu mosteiro sem hum titollo e vexava os caseiros e lavradores *(?)* etc. pollo quall detriminei mandar me a queixar a Sua Alteza e lhe mando as minhas bullas e ainda hum monitorio contra ho dito dom Joham bem forte, e sobre esto esprevo ao senhor comde e prior do Crato que nesto queira fazer a merce que me he necesaria, e tambem esprevo ao senhor bispo prior que pois dom Joham he seu servidor e eu nom menos que se lamce de por nenhum fazer porque me pareceo descortesia eu lhe pedir que comtra dom Joham fizese sabemdo que Sua Santidade fizera ja por elle e ho tem por servidor porem que se quise *(sic)* ser meu juiz amtre mi e dom Joham que eu era comtemte etc. eu esprevo tambem a Sua Alteza todo como pasa demandamdo lhe justiça do dito dom Joham, e com todo creia me vosa merce que nom he pequena a fee que em vosa merce tenho etc. e posto que eu seja suspeito por ser em minha propia cousa direi a vosa merce nesta ho que me parece, e he o segimte, a saber, que Sua Alteza pasase hum alvara pera o coregedor da Beira que logo em pesoa fose ao mosteiro de Carquere e me desee a pose do dito mosteiro e que amostramdo lhe dom Joham algum titollo que o mesmo coregedor pesoalmente tomase pose do dito mosteiro por parte de Sua Alteza e que ho coregedor emprazase ho dito dom Joham que a certo termo parecese presemte Sua Alteza com quall titollo do dito mosteiro tiver alias etc. e que todavia a pose ficase por Sua Alteza por tall que me nom acabase de lamcar a perder ho dito mosteiro etc. e creia me vosa merce que nom tem titollo nem provisam nenhuma nem tera, porque depois de eu ser provido mandou Sua Samtidade que sobre este mosteiro nom pasase ho datairo outra supricacam senam a minha, asi senhor que nesto e em toda

Digitized by Google

merce que me vosa merce nesto fizer e em todo all, como e de que maneira e a que tempo leixo a vosa merce que o faca porque sei que ha de ser como me compre: ho mais sobre este caso creia vosa merce Diogo Alvares abade de Castellmendo e Vicente Martins capellam do senhor duque de Bragaca que a esa corte mando a este negocio: eu senhor estarei em Roma e hirei e virei a corte porem terei sempre hum meu comtino na corte porque nom poso al fazer, por respeito da Rota que fiqua em Roma: beijo as maos de vosa merce de Roma a XIII dias de setembro de 1510 —de vosa merce servidor—*Francisco Jusarte* [1].

Breve do papa Julio II a el-Rei

1511—Julho 31

Julius papa secundus—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Superiori proximo anno cum Alfonsus Estensis olim Ferrariae dux in nos et apostolicam sedem quorum feudatarius est ut vassallus superbiae cornua erexisset, postquam paterna monita nostra ab eo spreta, ducatu predicto consistorialiter privatus fuisset nec ulla obedientiae signa daret Bononiam proficisci statuimus, ut ex loco viciniori vel ipsum Alfonsum ad veram debitamque obedientiam reduceremus, vel tam insignem civitatem nostram Ferrariae illius tyramniae liberaremus tunc etiam venerabilibus fratribus nostris Sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus iniuximus ut nos pro recuperatione tantae civitatis euntes comitarentur vel sequerent quod omnes obedienter et prompte fecere per urbes nostrae *(?)* Sanctae Romanae ecclesiae nos secuti Bononiam nobiscum ingressi sunt quinque tantum cogitabant mala in cordibus suis, diverso ab aliis profecti venire Florenciam se contulerunt, et licet a nobis per nuntios et litteras paterne ac benigne invitati et requisiti fuissent, ut venirent ad nos et deliberantibus rerum ad dignitatem Sanctae Sedis Apostolicae pertinentium una cum aliis cardinalibus interessent, tamen non

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 9, Doc. 66.—*Sobrescrito:* Ao muito honrado Senhor ho Senhor Amtonio Carneiro fidalgo da Casa d el Rei noso Senhor e seu secretairo.

Digitized by Google

ad nos sed Papiam raptim furtim quodam modo inde Mediolanum profecti sunt et quamvis eorum mala mens malusque animus multis ex signis perspici posset nullo tamen scripto vel verbo a nobis notati sunt nunquam enim ex vesaniae processuros putavimus ut a capite suo discedere tunicam Domini inconsutilem scindere perniciosum scisma in ecclesiam sanctam Dei inducere cogitarent, erant namque a nobis benigne honorificeque tractati et magna ex parte proventibus aucti sed quod non perrunpit audacia et ceca detestabilis ambitio ausi sunt propria temeritate facultatem enim nullam habent generale concilium nec loco nec tempore equo indicere et nos ad illud vocare et in hac ipsa vocatione impudenti mendacio abusi sunt trium enim cardinalium se mandata habere affirmavere: qui nec mandatum nec consensum ullum dedere, inflamati, ut apparet a Ludovico francorum rege christianissimo qui oblitus nominis et officii christianissimorum progenitorum suorum victoriam de Alfonso praedicto praeter fidem datam nobis eripuit, omnique pietate et religione abiecta, Bononiam insignem civitatem Sanctae Romanae ecclesiae immediate subiectam a nostra et eiusdem Sanctae Romanae ecclesiae obedientia et subiectione avertit: et magno militum praesidio occupat, sub specie tituloque protectionis (ut aiunt) alias quoque urbes ecclesiae antedictae invasurum et diripturum minatur nisi cum eo pacem quale ipse vult faciamus, posthabitis caeteris regibus et principibus christianis: nos quidem pacem amplecti parati sumus, et semper ei obtulimus omnium iniuriarum et iacturarum pacem tamen in qua dignitas Apostolicae Sedis sit, quae nos non seiungat a caritate et amicitia reliquorum christianorum principum quae cladibus Italiae finem imponat, expeditionemque contra perfidos turcos et alios salutiferae crucis hostes a nobis semper quesitam ac optatam diutius non retardet si aliam pacem extorquere a nobis vult non pacem querere, sed sub umbra nostra imperium suum in Italia propagare velle videtur collocasse nos omne tempus pontificatus nostri in reconciliandis inter se regibus principibusque catholicis dissidentibus in recuperandis et patrimonio Beati Petri reintegrandis civitatibus atque locis occupatis in apparatu classis pro expeditione tam sancta Deus et universus christianus orbis est testis ecce nunc rex qui christianissime cognomine utitur, qui primarius ecclesiae filius dici vult Sanctam Romanam ecclesiam lacerat: vim nobis inferre parat, cardinales scismatici totam christianam religionem erroribus involvere moliuntur. Exurge fili carissime atque optime in defensionem matris tuae ecclesiae dissipa scismaticorum prava et iniqua con-

Digitized by Google

cilia et eorum temerariam audaciam comprime non minorem nam laudem ex hoc consequtura est quam ex aliis rebus preclarissimis pro exaltatione catholicae fidei gestis et maximum a Deo cuius causa agitur praemium et ab hominibus ingentem gloriam reportabit. Nos indixisse generale concilium apud Lateranum pro desiderio concludendi in eo generalem expeditionem contra turcos perfidos et alios christianae fidei hostes ex dilecto filio Guilhelmo Cassador causarum palacii apostolici auditore capellano nostro Maiestas Tua intelliget quam rogamus et obsecramus in Domino etiam pro suo catholico animo prelatos et proceres regnorum tuorum ad veniendum ad huiusmodi concilium totae reipublicae christianae salutare futurum hortetur liberosque commeatus eisdem expediat, ac securum transitum prebeat super his latius Maiestatem tuam aloquetur idem Guilhelmus cui fidem vellis prestare. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die ultima Jullii M. D. XI. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Bulla do papa Julio II

1511 — Agosto 25

Julius episcopus servus servorum Deï Ad perpetuam rei memoriam Dum ad fructus uberes quos sacra religio dilectorum filiorum Magistri Priorum et fratrum Milicie sancti Jacobi de Spata ordinis sancti Augustini in agro ecclesie militantis in propagatione eiusdem religionis et fidei catholice contra illius inimicos continua defensione activam simul et contem-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 206 v.—A tergo: Charissimo in Christo filio nostro Emmanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi illustri.

As copias d'este volume são muito incorrectas. Restituil-as á verdade dos originaes torna-se impossivel: corrigil-as de modo que fiquem rasoaveis quanto ao sentido e á grammatica, além de tambem o ser muitas vezes, traz comsigo o inconveniente, sobretudo pelas lacunas que ha n'ellas e pelas que porventura haja e se ignoram, de commetter involuntariamente infidelidades que transtornem os documentos na sua essencia, o que, tratando-se de transcrevel-os, é o peior de todos os males. Limitámo-nos, pois, a corrigir a orthographia, a dividir e juntar as palavras ou as fracções de palavras que indevidamente estavam unidas ou separadas, e a fazer uma ou outra correcção mais necessaria ou mais evidente, deixando assim ao leitor a liberdade na intelligencia dos documentos, e evitando a censura de os termos viciado e deturpado com as nossas emendas.

Digitized by Google

plativam vitam ducendo utiliter produxit hactenus et in futurum producere firma spe speramus diligenter attendimus dignum censemus et congruum ut illa que ipsius militie incrementum concernere poterunt benignis favoribus et gratiis concedamus Sane pro parte dilecti filii nobilis viri Georgii Ducis Colimbriensis clare memorie Johannis ij dum vixit Portugalie et Algarbiorum Regis nati qui eiusdem sancti Jacobi de Spata et de Avis Cisterciensis ordinis regni Portugalie militiarum in spiritualibus et temporalibus per sedem apostolicam administrator deputatus existit nobis nuper exhibita peticio continebat quod licet tam per nos quam sedem predictam tam eiusdem sancti Jacobi et de Avis quam etiam Jesu Christi eiusdem Cisterciensis ordinibus militiis dicti regni et cuilibet earum diversa privilegia et indulta sigillatim concessa et omnibus ex eisdem militiis communia existant ac quelibet ex dictis miliciis illarumque magistri preceptores priores milites et fratres privilegiis indultis ac gratiis cuilibet dictarum miliciarum ut prefertur concessis generaliter utantur potiantur et gaudeant a nonnullis tamen in dubium revocatur an fratres dicte milicie sancti Jacobi in subdiaconatus diaconatus et presbyteratus ordinibus constituti privilegiis indultis et gratiis fratribus aliarum militiarum predictarum in prefatis ordinibus constitutis similiter concessis uti et gaudere valeant Quare pro parte dicti Georgii ducis et administratoris nobis fuit humiliter supplicatum ut in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui singulis sub religionis iugo et in spiritu humilitatis Domino famulantibus dicte sedis gratiam et favorem libenter impartimur dictum Georgium ducem et administratorem ac singulares personas dicte milicie sancti Jacobi in subdiaconatus diaconatus et presbyteratus ordinibus constitutas a quibuscunque excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sentenciis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati maiori et aliis prioribus ac fratribus dicte milicie sancti Jacobi in subdiaconatus diaconatus et presbyteratus ordinibus predictis constitutis presentibus et futuris quod de cetero perpetuis futuris temporibus omnibus et singulis privilegiis indultis et gratiis quibus alii fratres aliarum de Avis et Jesu Christi miliciarum predictarum in dictis ordinibus constituti utuntur potiuntur et gaudent seu uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum ad eorum instar uti potiri et gaudere possint et valeant

Digitized by Google

in omnibus et per omnia perinde ac si illa eisdem maiori et aliis prioribus et fratribus dicte milicie sancti Jacobi in dictis ordinibus constitutis in specie concessa fuissent auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratie concedimus et indulgemus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac dictarum miliciarum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis stabilimentis usibus et naturis ac illis sub quibuscunque tenoribus concessis privilegiis indultis gratiis et litteris apostolicis quibus omnibus etiam si de illis eorumque totis tenoribus de verbo ad verbum pro illorum sufficienti derogatione specialis et expressa non autem per clausulas generales mentio seu quevis alia expressio habenda esset illorum omnium tenores ac si presentibus de verbo ad verbum insererentur pro expressis habentes quoad premissa dumtaxat harum serie specialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis concessionis indulti et derogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo undecimo Octavo kalendas Septembris Pontificatus nostri anno octavo[1].

Bulla do papa Julio II

1512—Abril 17

Bulla prorogationis generalis concilii apud Lateranum per sanctum dominum nostrum Julium Papam II edita.

Julius episcopus servus servorum Dei ad futuram rei memoriam. Inscrutabilis divine providentie altitudo ad hoc nos maxime potestati desuper plenitudine tradita super universum gregem dominicum presulem constituit, ut ad removendum atque extirpandum de agro Domini vepres ex

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 9.

Digitized by Google

quibus possent ecclesie sue sancte et christiane reipublice dissentiones et scandala provenire cura et solicitudine assidua ac pervigili intendamus, et ut ea congruo tempore et sine alicuius incommodo et periculo expediri valeant oportune provideamus. Nuper siquidem cupientes generale concilium in alma urbe nostra apud Lateranum ubi plurima concilia abita fuerunt iuxta deliberationem et ordinationem per nos de fratrum nostrorum Sancte Romane ecclesie cardinalium consilio et assensu factam die lune decima nona presentis mensis aprilis qui erit feria secunda post octavam festi resurrectionis Domini nostri Jesu Christi proxime preteriti auctore. Domino celebrare, ut illa in eo statuerentur et fierent, que cederent ad laudem Dei et ecclesie exaltationem unitatem et reformationem, ac scismatum et heresum totalem extirpationem fideliumque pacem et salutem, ac bonum publicum ecclesie sue sancte huiusmodi, venerabilibus fratribus nostris patriarchis archiepiscopis episcopis monasteriorum abbatibus et prelatis omnibusque aliis ecclesiasticis vel secularibus etiam regibus et principibus ceterisque personis que de iure vel consuetudine in congregationibus generalium consiliorum solent intervenire, cessante legitimo impedimento de quo legitime docere tenerentur per se vel alios idoneos nuncios procuratores vel oratores legitima mandata habentes sub excommunicationis aliisque de iure vel consuetudine aut alias non accedentibus ad generale consilium in dictum infligi solitis penis mandavimus ut ad ipsum concilium Lateranensem accedere, et usque ad dicti concilii conclusionem et dissolutionem per nos vel auctoritate nostra faciendam in dicta urbe morari deberent, necnon carissimos in Cristo filios nostros et eiusdem Romanae ecclesie filios Maximilianum in Romanum imperatorem electum ceterosque christianorum reges illustres duces marchiones comites et alios nobiles in virtute sancte obedientie, rogavimus hortati fuimus et monuimus ut opem et operam adhiberent efficaces, quod omnes et singule tam ecclesiastice quam seculare persone in eorum regnis ducatibus et dominiis consistentes que in generalibus conciliis de iure vel consuetudine interesse consueverunt ad concilium Lateranensem huiusmodi cessante impedimento predicto accederent prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur, ac locum apud Lateranum pro concilio huiusmodi habendo preparavimus et pro reformatione predicta statuenda puro corde et recta voluntate adimplere proponimus ac ex litteris carissimorum in Christo filiorum nostrorum Ferdinandi Aragonie et Sicilie et Henrici Anglie et aliorum regum illustrium aliorumque principum nobis constet episcopos et alios prelatos

Digitized by Google

regnorum et dominiorum suorum ad concilium per nos indictum venire et in itinere esse: Verum propter conflictum apud civitatem nostram Ravenam Romandiole provincie nuper habitum ubi magna hominum strages secuta fuit, cum non solum rei militari operam dantes sed etiam incole et habitatores illarum partium ad predam intenti existant et propterea etiam prelati et alii ad concilium huiusmodi venientes sine magno incommodo et vite discrimine per civitates et loca Romandiole et illis circumvicina transire non valeant, viarumque itinera tuta non sint ac proxima dies lune qua concilium per nos indictum huiusmodi ancoari et prelati ac ceteri huiusmodi concilio interesse debebant instare noscatur, ipsique prelati adhuc non venerint et propter premissa remorari aliquandiu cogantur: Nos igitur archiepiscoporum et episcoporum ac aliarum personarum ad concilium huiusmodi accedentium periculis obviare et eorum commodo providere volentes abita super hiis cum prefatis venerabilibus fratribus nostris matura deliberatione et ipsorum comuni concilio et assensu temporis concilii celebrandi huiusmodi, ad hoc ut archiepiscopi episcopi et prelati ac abbates et alii ad concilium huiusmodi accedentes, et in itinere existentes, inchoando concilio interesse possint ad kalendas maias proxime futuras auctoritate apostolica tenore presentium prorogamus non obstantibus premissis ac aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre voluntatis et prorogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attentare presumserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice milesimo quingentesimo duodecimo quintodecimo kalendas maii Pontificatus nostri anno nono [1].

[1] *Impresso*, ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas,unm. 32.

Digitized by Google

Carta de João de Faria ao secretario d'estado

1512—Julho 14

Senhor—eu tenho escrito e mandado a vosa merce as suas bulas, manday me dizer todas as cartas que vos dam minhas pera el Rey e o tempo de que sam pera saber se vos dam todas as que escrevo e ver o que niso me compre fazer doutra maneira andarei muy cego que nom saberei se avees todos meus recados.

O geeral de sam Domingos me mandou aqui esa carta pera o vigario provincial dela e diz que he pera saber se esta eleicam de provincial que qua agora traz hum frade do Porto se he bem feita e que isto he serviço de Sua Alteza, este frade anda qua contra o frei Gaspar que mandastes e contra a ouservancia quanto pode sam revoltas de frades que nom ha quem os entenda. tambem manda perguntar n esta carta o que se fez acerca da comisam que cometeo la sobre frei Alvaro, e tambem saber da pesoa de frei Gaspar vede se he serviço del Rey e asi o fasee, porque isto he o que a carta contem que elle diz que he serviço de sua alteza.

Eu escrevi a el Rey sobre hum negoceo d Antam Ferraz do Porto e escrevi a vosa merce tornovol o a lembrar e terei em merce mandardes me huma carta del Rey pera o ouvidor que agora tem a causa na segunda instancia per que el Rey lhe encarege esa causa que ham por mal se fazer per tam maa via como se faz, e no meu maco m a mande vosa merce a quem beijo as mãos, e ainda nom acodio Damiam Diaz com carta nem com dinheiro, de Roma a XIIII de Julho de 1512. O ouvidor se chama o doutor Bertolameu de Pedra Santa, ouvidor de Rod....—*João de Faria* [1].

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 11, Doc. 106.—*Sobrescrito:* Ao muyto honrrado e prezado Senhor o Senhor Antonio Carneiro secretario del Rey noso Senhor etc.

Digitized by Google

Carta de João de Faria a el-Rei

1513—Março 4

Senhor—a XXI dias de Fevereiro escrevi a Vosa alteza como aquella noite se finara o papa aas V oras depois de mea noite e foy tanta a presa do correo que ja o nom pode alcancar minha carta senam em Napoles onde foy embarcar e la mandey outro tras elle, e portanto entam se nom pode mais escrever, o que agora sobrevier hirey escrevendo per cada dia atee que correo parta que nom podera muito tardar.

e primeiro direi do que se fez no concilio. o dia que foy a sesam que foy a XVI de Fevereiro por o papa nom poder hir a concilio foy presidente do concilio o cardeal Sam Jorge e do pacoo foram todos os cardeaees em ordem a Sam Joam de Lateram. e aly diseram misa e ladainhas e prezes segundo costume. e acabado se leo mandado de Luca pera o concilio, e depois hũa bula que o papa fez em Bolonha per que provia a nom aver simonia na eleicam dos futuros pontifices de que aqui mando a copia a Vosa alteza, seria bom se se guardase, que a nom ouvese hy. e pela doença do papa se porrogou o concilio e asinou a outra primeira sesam pera 3.° idus aprilis que seram XI dias d abril. e asi se acabou o daquelle dia. determinou se tambem que a eleicam do futuro pontifice pertencia ao colegio dos cardeaes e nom ao concilio.

e tornando ao papa dizem que moreo com muita contricam e que toda aquella noite atee as duas depois de mea noite sospirou e gemeo e se arrependeo muito, queira Deus amercear se de sua alma, porem elle se confesou muy tarde e comungou muy tarde porque comungou o dia d antes que era domingo, porem in quacunque ora ingemuerit pecator etc. Deus lhe de o paraiso.

como foy menhaã o revestiram em pontifical e abaixaram pera outras casas mais baixas porque elle pousava no alto dos pacoos, e ali o poseram em hũa camara primeira sobre hũa alcatifa em hũa mesa e os cardeaes se foram todos ao pacoo e fizeram congregaçam sobre o que conpria fazer, e acabada se foram onde o papa jazia e ali lhe beijaram todos

Digitized by Google

o pee e dali o trouxeram a Sam Pedro onde o deixaram e esteve aly todo o dia a vista de todos, onde todas as velhas e povoo lhe foram beijar pees e mãos e rosto e tudo porque asy o tem de custume e a noite o enteraram sem la seer ninguem.

a outro dia se congregaram os cardeaes em casa de Sam Jorge por seer camaralenguo e deam do colegio porque he o mais antigo em seer cardeal, e ali proveeram sobre a justica da cidade e lhe deram gente darmas pera guardar a cidade e aas quadrilhas deram tambem gente, e se fez muyta gente darmas asi pela justica como pelos cardeaees enbaixadores baroes de Roma e todos os que puderam pera guarda de suas casas e de suas pesoas quando saem fora, e com isto nom ouve hy saquearem casas nem fazerem muito dano, ainda que estes armados como se ajuntam logo de quaesquer rezoees se fazem revoltas e se matam alguuns. todos folgaram com a morte do papa Julio como se lhe viera algum grande bem. asi a cidade como cardeaees e cortesãos porque todos recebiam dele asaz de semrezoees e a mesma terra he pronta a veer novidades que lhe parece que qualquer outro que veer ha de seer milhor praza a Deus que seja asi. pela terra nom ha senam atambores e frautas todo o dia ajuntar gente ou fazer mostra de gente e tudo sam festas, sentimento nenhum, senam por seer tam tarde.

a cidade fez concilio no capitolio que he a sua camara asi pera o provimento da terra como tambem pera pedirem ao colegio que lhe tirase alguus agravos de inposicoes e moedes *(?)* que lhe eram postos pelo papa, e tambem pedirem alguũs moesteiros que costumaram seer de padroado dos romãos e terem conegos romãos e agora serem de frades, dos quaes foy hum Sam Paulo, e como isto foy sabido do povoo ajuntou se muita infinita gente darmas de povoo, e saltou em Sam Paulo, que he hũa solenisima e antiquissima casa, e meteram na a saco, e os frades estavam muy apercebidos de gente e artilharia e porem nom lhe aproveitou nada. tomaram lhe toda sua fazenda e a casa, e esta agora asi tomada porque a cidade acudio a iso, e tomou a guarda dela, foy hũa cousa muito fea, porem esta terra nom tem o mal por tam estranho como he. agora se trata pela cidade e colegio de se restituir o que se tomou.

como se o papa finou e se poseram em guarda as cousas de sua casa, de inportancia, se buscou o anel que traz que he anulo piscatoris com que se sinetam os breves, e de mano em mano souberam que o tinha Acursio, o quall nom da recado dele e diz que nom sabe dele parte, e logo aquella

Digitized by Google

noite fugio e se foy a casa de hum baram romão onde esta, com toda sua fazenda que ali tinha de dias recolhida, alli o mandou o colegio citar e que aparecese a dar rezam do anel do sinete, e asi tambem conta de todo o dinheiro do papa que..... e costrangeram que nom saise de Roma e lhe fizeram dar fiança a iso e tambem porque o papa lhe deu aquella noite que morreo o bispado de Pesalo, lhe mandaram que nom vestise roxete nem tomase nenhũa insinia de bispo atee nom verem em conssistorio se devia daver o dicto bispado. asi que elle esta bem enpeçado e poderaa seer que livrara mal. dizem que o anel furtou pera asinar algũa quitaçam ou outra cousa que lhe conprise. la vay Vicente *(?)* a Vosa alteza com certos breves do papa pera Vosa alteza e com certas deligencias de citar per editos frei Joam Claro, bom seria que Vosa alteza o mandase a Fernam de Melo por capelam e seria cousa de grande exenplo pera outros taees nom tomarem ousadia a se fazerem correos pera levarem a Vosa alteza o que sabem que nom he seu serviço.

aqui veo dom Rodrigo filho do conde de Maria alva e eu soube como falaria com Acursio sobre concérto deste moesteiro e porque o tempo era ja revolto que o nom pude veer mandeylhe dizer per Mendanha que eu sabia isto e que era cousa de muito deservico de Vosa alteza e que elle nom fazia o que devia fazer segundo quem era nem de sua onrra nem avia de seer de seu proveito que lho mandava dizer de parte de Vosa alteza que nom entendese mais niso. mandoume dar muita escusa e juramentos que nunqua entendera niso. des que o tempo for que o posa veer que agora nom sey onde jaz metido lho direy per seu ponto. Acursio ja nom he partè pera nada e querer lha Deus bem quando se poder valler, e ao papa como vier lhe notefiquarey tudo como pasa, asi da vontade de Vosa alteza como da simonia per que o ouve Acursio, e cuido que sera bom em nome de frey Joam Craro inpetrar lho por este erro. de maneira que Deus quis proveer a este moesteiro de tam dina pesoa como he mestre Joam e tiralo de poder doutra tanto ao reves, e nom ha niso que temer porque se fara o que Vosa alteza quer com qualquer papa que veer que ha de seer grato e querer sua obediencia, e avorecer cousas de papa Julio principalmente as tam mal feitas.

o arcebispo de Lixboa fiquou desta vez de fora e seu dinheiro a mao recado, os seus trazem grande trabalho pelo cobrar e lho dar o colegio deste dinheiro que deixou papa Julio, que foy muito que dizem que em dinheiro deixou no castelo acerca de quatrocentos mil ducados. e tra-

Digitized by Google

zem algũa esperanca diso, nom sey o que sera porem o papa nom fez diso mençam. e porem nom o seer elle cardeal, e fiquar asi como Vosa alteza queria me deve Vosa alteza teer em serviço porque me quero diso louvar que o tenho bem estorvado e bem refertado com papa Julio e pasadas com elle muitas afrontas e rebufos que elle fazia de boa mente, atee me deixar como ja escrevi a Vosa alteza porque alem de lho dizer com toda aquella onestidade e cortesia que se lhe devia lhe mesturava tanto agro que elle entendia bem quanto lhe nom convinha fazelo, e asi per Sam Vital defecultado tanto o caso e que seria de tanto escandalo que ao papa lhe pesaria e se arrependeria muito quando o tevese feito e ao arcebispo muito mais de o sseer porque nom era cousa fazerse contra vontade de Vosa alteza que podese pasar sem grande escandalo, e por aqui sempre hum pouquo de fero, quanto podia onestamente caber que eu tenho por fe que com quanto era ausoluto e voluntario que todavia era versuto e que atee com breves poder acabar com Vosa alteza dilatou senpre a criacam dos cardeaes. e soube de hum arcebispo florentim que muito dele sabia que me dise agora depois de morto o papa, que o papa tinha determinado de nom fazer o arcebispo atee nom seer com vontade de Vosa alteza asi que nom quero deixar todo este efeito a fortuna de o elle nom seer, mas que depois da vontade de Vosa alteza que a iso resistia eu tenho niso bem servido e pasado asaz de fastios do papa Julio.

o enbaixador de Castela fez muita gente, e tambem ouve muito favor destes Coluneses e Orsinos que teem terras em Napoles. e traz grande furia de deligencia pera que se faca papa a preposito del Rey de Castela e nom frances. eu me ofereci a elle boamente sem lhe romper muito a capa, senam porque elle se mostra senpre muito a serviço de Vosa alteza e nesta oferta nom se perdia nada. anda cada dia em grande negocio e dizem que por Sam Jorge. e trabalha muito por que nom sejam admitidos os cardeaees privados se vierem, e nisto anda todo o dia.

eu senhor tambem fiz fala aos cardeaees de parte de Vosa alteza nom pubricamente porque nom tenho esas vezes de Vosa alteza mas a todos per suas casas dizendolhe quanto lhe era notorio quanto Vosa alteza era obedientissimo e devoto da see apostolica e que com esa mesma devaçam e tencam do bem pubrico somente desejava que o que ouvese de presidir a dita see fosse pastor santo e util, a que Vosa alteza e os outros principes e todolos christãos dinamente devesem dobedecer e teer por spiritual pay de suas almas. e que ainda que isto senpre foy necessareo muyto mais

Digitized by Google

neste tempo em que o diabo por sua versucia tanta zizania semeara e tam perniçiosa, e pois agora seu oficio era proveer e remedear tanto descrimen e que de sua provisam tinha tanta necesidade a ree pubrica christan, lhe pedia da parte de uosa alteza que tendo Deus ante seus olhos e querendo aquellas cousas que suas eram e nam nenhũa particolar, quisesem unanimiter sem nenhũa paixam eligir pastor proveitoso a toda a universal igreja e a toda a repubrica christan, que fosse amador de justica e fazedor de paz e de unidade asi na igreja em que tanta divisam avia como antre os principes seculares. de modo que nom se podese dizer que daqui donde jura nasci deberent injurie nascerentur donde paz nom nacese dahy a guerra etc. por aqui o milhor que pude nesta forma geeral por bem pubrico responderam me milhor que pode seer que eles todos sabem bem fazer que sam mestres diso se o asy fossem dobrar. eu louvando a devacam de Vosa alteza e seus craros e grandes feitos em aumentaçam da fe christan, e quanto folgavam e se confortavam com aquella exortaçam e amoestaçam por parte de Vosa alteza e que com a graça do espiritu santo se esforçariam a fazer esta santa eleiçam canonica e santamente, e por aqui que seria largo de contar. queira Deus que seja asy.

aos oyto dias depoes da morte do papa que foy o deradeiro de fevereiro chegaram aqui cartas del Rey de França de data de xv de fevereiro de Bles. hũa pera o colegio e outra pera o senado e regedores de Roma, cuja conclusam era que elle avia sabido da infermidade do papa e que morendo dela como se esperava, lhe pedia que quisesem esperar os cardeaees ausentes, pera que se fizese hũa eleiçam canonica e se tirase todo scisma, e se fizese pontifice proveitoso a christandade e a do senado era que lho fossem rogar aos cardeaees, e encomendar muito, e asi o fizeram os romãos, porem os cardeaes tomaram por conclusam e reposta que eles nom podiam mais fazer que esperar o termo de direito e nom podiam dispensar com elle e asi entraram oje sesta feira IIII dias de marco em conclavi XXIIII cardeaes de que mando os nomes a Vosa alteza.

a mim me mandou dizer o colegio que fosse tomar a guarda da parte do conclave como os outros enbaixadores, a que se dam as chaves e guarda, e veerem as viandas e o que se mete dentro aos cardeaees, escusey me diso porque nom quero usar desas insinas dembaixador senam quando Vosa alteza o mandar.

entraram em conclave e dizem os que aqui estiveram per morte de Alexandro que na eleiçam de Julio ja hia sabido de fora quem o avia de

Digitized by Google

sseer e pintadas suas armas pelas ruas com as chaves. agora vay tudo tam escuro e eles tam incertos que nom ha esperanca certa nem mencam de nenhum, e cuydo que o fazem duas cousas, a primeira que he pera elles, que por. esta bula e concilio de Franca que esta aberto em que estam postos imigos olheiros nom se ousou de praticar a simonia descubertamente, a outra he, que nom ha pesoa no colegio que nom tenha muitas exceiçoes pera nom o deverem de seer, qua ha hy muy pouquas ou nenhũa qual devia de seer.

a mim Senhor tambem me conveo fornir minha casa de mais gente e virem se pera mim alguũs, asi pera estar mais seguro como tambem pera quando vou fora fiquar acompanhada, que nom se sigua algum desconcerto porque me seria injuria e perda. e tudo isto he crecimento de despesa, e mais nestes ajuntamentos em que se despende mais do que se devia. e Vosa alteza tirou me este anno da merce minha dez mil reaes da que me fez ora hum ano. e tambem nom me contaram a vestiaria ordenada e dos meus que me ora hum ano contaram. e se pera o contar nom he ordenada, sey eu que o he pera o despender. peço por merce a Vosa alteza que mo mande contar pera mo mandarem nesta outra segunda pagua porque eu nom poso viver sem vestir nem os meus e mais ey de viver em casa que custa dinheiro, e bom que custa nesta tera e ousarey de dizer porque som bem certo e enformado diso que nem procurador nem enbaixador veo qua que andase vestido da maneira que o eu ando nem gastase niso tanto e digoo porque he pubrico que o podem saber por pequenos e grandes. beijarey as mãos a Vosa alteza nom me deminuir no que me pos e comecou a dar, que so esta era asaz rezam pera se nom dever de fazer, e mais que nom poso viver doutra maneira qua nem som almoxarife que se posa pagar com menos do que ha mester, porque se podem entregar em outros modos. e eu o que ey mester se mo Vosa alteza nom der, nom sey que remedio tenha, qua do meu onde pode soprir, tambem o gasto de muy boa mente. a vida e estado de Vosa alteza noso Senhor acrecente e prospere senpre em longos dias. de Roma a IIII de março de 1513.

Isto he o que pasou atee oje e mando dar esta ao correo logo agora porque depois que vier nova de papa novo nom ha hy vagar, nem pera chancelar as cartas. a nova mandarey somente per outra.—*Joam de Faria*[1].

[1] Arch. Nac., Gav. 18.ª, Maç. 5, num. 33.

Digitized by Google

Carta dos cardeaes a el-Rei

1513—Março 19?

Miseratione divina episcopi presbiteri diaconi Sanctae Romanae ecclesiae cardinales serenissimo et excellentissimo domino Emanueli Portugaliae Regi salutem et sinceram in Domino charitatem Sicut alias obitus felicis recordationis Julii papae II ad aures Vestrae Maiestatis devenit ita nunc gaudium magnum ei anuntiamus quoniam eodem Julio die XXI Februarii preteriti ex hac aerumnosa vita ad meliorem patriam evocato celebratis de morte exequiis exacta funeris pompa palatium apostolicum ubi praelibatus pontifex diem clauserat extremum intravimus, et uno eodem conclavi, servatis solitis cerimoniis convenimus ubi rei magnitudinem, cui similis in terris minime reperitur animae revolventes ad supplicationes praecesque conversi et tanto negotio bene examinato celebrata tandem missa in honorem spiritus sancti eius numine afflacti omnes unanimes quinto idus Marcii reverendissimum in Christo patrem dominum Joannem Sanctae Mariae Dominica diaconum cardinalem in summum Pontificem ac universalis ecclesiae sponsum et pastorem elegimus imo redemptor noster Dominus Christus vicarium suum Petri apostolorum principis successorem per ora nostra delegit qui sic electus divine obediens voluntati apostolatus officium et Leonis X sibi nomen assumpsit quo factum est ut tanta omnis christifideles evestigio letitia invaserit quam humana vox propriis viribus nullo modo possit exprimere quare exultet Maiestas Vestra una cum caeteris principibus christianis ac expeditioni contra perfidum turcarum tyranum et reipublicae christianae dignitatisque Romani Pontificis defensioni manu forti promptoque animo, tanto Duce pontifice sese accingat ut quod omnes nostrae religionis tanto tempore desiderarunt de infidelibus triumphare sub Leone sanctissimo adiutrice Maiestati Vestra his temporibus assequatur ut Redemptor noster Rex regum eandem Maiesta-

Digitized by Google

tem Vestram victoriis et foelicitatibus augetque et conservet cui nos offerimus. Datum Romae sub sigillis nostrorum trium in ordine priorum die XVIII Julii *(sic)* M. D. XIII [1].

Bulla do papa Leão X a el-Rei

1513 — Março 19

Leo episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae Regi Illustri salutem et apostolicam benedictionem. Salvator noster dominus Jesus Christus ut ab eterna morte liberaret humanum genus mortalitatem nostrae carnis assumpsit sacrosantamque universalem ecclesiam sua possessione fundatam in terris usque ad consumationem seculi perpetuari voluit, et gregis sui oves pascendas per variam successionem pastorum qui eas verbo et opere ad eternam gloriam invitarent disposuit Sane cum felicis recordationis Julius papa II predecessor noster nono kalendas Martii sicut Domino placuit ex hac mortali vita ad immortalem migrasset post funeris ipsius ac solemnium exequiarum ut moris est celebrationem venerabiles fratres nostrae Sanctae Romanae ecclesiae cardinales de quorum numero tunc eramus Romae in palatio apostolico apud basilicam Beati Petri apostolorum principis in quo idem predecessor noster dùm viveret habitabat et cursum presentis vitae finierat, in conclave pro electione futuri pontificis celebranda modo et tempore congruis in virtute Altissimi convenerunt, ubi variis consiliis et maturis deliberationibus praehabitis facta celebratione misse in honorem spiritus sancti post diligentem tractatum prout tantae rei qua nulla maior in terris agitur gravitas exigebat tandem praedicti fratres ejus qui invocatus fuit gratia cordibus eorum in infusa licet in alios maioribus meritis insignes convenire potuissent certo tamen Dei iudicio cuius consilia inscrutabilia sunt:

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 210.—A tergo: Serenissimo principi et excellentissimo domino Emanueli Portugalliae Regi amico nostro charissimo — Episcopi presbyteri diaconi Sanctae Romanae ecclesiae cardinales.

Leão X, como se vê d'este documento e do que se lhe segue, foi eleito a 11 de março de 1513; as datas de um e outro estão, portanto, erradas. Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

nos tamen tunc Sanctae Mariae in Dominica Sanctae Romanae ecclesiae diaconum cardinalem in sponsum pastoremque ecclesiae suae sanctae quinto idus Martii unanimi voluntate et concordia elegerunt quoniam vero sicut Domino placuit ita factum est quamvis nos habere humeros imbecilles ad perferendum tantum onus quantum est universalis ecclesiae sarcina sentiremus tamen ne reluctari videremur divine voluntati colla subiecimus iugo apostolicae servitutis sperantes in eo qui infirma elegit mundi ut confundat fortia cum Romanus Pontifex licet per ministerium hominum eligatur ex celesti tamen inspiratione procedat quod fragilitati nostrae robur suae gratiae inspirabit et vires contra hostes fidei suggerit ut perfidi turci non solum a suis ausibus retrahantur, sed ope divini auxilii et presidio nostro ac catholicorum regum et principum penitus conculcentur hanc autem assumptionem nostram ad tuam consolationem significandam duximus Serenitati tuae quem uti peculiarem nostrum et ecclesiae filium singulari complectimur caritate hortantes eandem in Domino primum ut porrigi facias preces solemnes ad Dominum Deum nostrum ut nobis sua gratia assistat ut nostrae humilitati gratiam tribuat ut ecclesiam suam sanctam ad gloriam et honorem ejus exaltationem fidei extirpationem haeresum, ac pacem et quietem populi christiani feliciter in Domino gubernare valeamus. Tua igitur Serenitas ut etiam sicut decet a quibus bene vivendi exempla debent assumi fidem catolicam nostram et apostolicae sedis auctoritatem honorem et libertatem ecclesiasticam protegere et defendere velit ut caeteri fideles exemplo tui ad similia invitentur. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae M. D. XII *(sic)* Quarto decimo kalendas Aprilis Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 210 v.—A tergo: Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Regi *(sic)* Portugalliae Regi Illustri.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X a el-Rei

1513—Junho 7

Leo Papa x—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecisti, quod licet olim tu fervore devotionis accensus quandam domum pro perpetuis usu et habitatione nonnullorum fratrum ordinis minorum claustralium nuncupatorum palatio regio contiguam et adherentem in civitate Elborense tuis propriis sumptibus et impensis constitui et edificari feceris, sperans quod in dicta domo religio floreret, et regularis observaretur disciplina: et ex fratrum in ea pro tempore degentium vita laudabili et exemplaribus moribus placaretur altissimus, et ceteri christifideles salutari inde exemplo instructi bene beateque vivendi studio cum divini nominis gloria et eorum animarum salute ferventius incumberent. Nihilominus a multis annis citra fratres dictae domus non honeste vixerunt, nec eo modo quo debent, nec prout tu eiusdem domus edificator sperabas: et si dicta domus ad observantiam regularem, quam fratres dicti ordinis de observantia nuncupati observant redigeretur, et in ea regularis observantia huiusmodi introduceretur, ipsaque domus et illius fratres sub dicta regulari observantia vivere volentes, eiectis inde aliis, qui illam observare noluerint, cure, obedientie, visitationi, et correctioni vicarii provincialis pro tempore existentis provinciae Portugaliae ordinis et observantie predictorum secundum morem dicti ordinis per eum et de illius obedientia existentes fratres ad regularem observantiam huiusmodi redigendi et reformandi subiicerentur et submitterentur, ex hoc tua pia desideria votivos consequerentur effectus, et religionis decori divini cultus augumento et animarum saluti, ac populorum eorundem spirituali consolatione salubriter consuleretur: et deinde nobis humiliter supplicari curasti, ut in premissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui religionis propagationem divini cultus augumentum et animarum salutem nostris potissime temporibus ubique vigere et augeri sinceris desideriis affectamus, tuis piis et honestis in hac parte supplicationibus inclinati, quod de cetero perpetuis futuris tempo-

Digitized by Google

ribus fratres dicte domus, qui nunc sunt, et in illa remanere voluerint, et qui pro tempore erunt sub dicta regulari observantia vivere debeant auctoritate apostolica tenore presentium statuimus et ordinamus, ac domum et illius fratres predictos cure obedientiae visitationi et correctioni vicarii provincialis pro tempore existentis provinciae ordinis et observantiae huiusmodi secundum morem dicti ordinis per eum et eius obedientiae existentes fratres ad regularem observantiam predictam redigendos et reformandos perpetuo subiicimus et submittimus dictoque vicario pro tempore existenti ut domum et illius fratres pro tempore existentes predictos sub eorum cura obedientia, visitatione et correctione huiusmodi recipiant, illosque ad regularem observantiam huiusmodi redigant et reforment eiectis exinde illis fratribus qui sub regulari observantia et reformatione facienda inibi remanere noluerint, sub excommunicationis late sententiae pena per ipsum vicarium eo ipso quod presentibus litteris postquam earum notitiam habuerit contrafecerit, seu in premissis negligens fuerit incurrenda. Et nihilominus venerabilibus fratribus Fecensi et Cafiensi episcopis per presentes mandamus, quatinus ipsi vel alter eorum, per se vel alium seu alios tibi ac dicto vicario pro tempore existenti in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciant auctoritate nostra easdem presentes litteras et in eis contenta perpetuis futuris temporibus inviolabiliter observari; illosque ex dictis fratribus qui sub regulari observantia et reformatione huiusmodi in dicta domo vivere noluerint omnino eiiciant et expellant; contradictores per censuram ecclesiasticam et alia iuris oportuna remedia appellatione remota compescendo; invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis. Non obstantibus premissis ac felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri, quibus inter alia caveri dicitur expresse, nequis extra suas civitatem et diocesim, nisi in certis exceptis casibus; ac in illis ultra unam dietam a fine diocesis ad iudicium evocare seu ne iudices a sede predicta deputati fuerunt contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant, et de duabus dietis in concilio generali edita, dummodo aliquis ultra tres dietas auctoritate presentium non trahatur; et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis, et in dicti ordinis capitulis generalibus etiam per viam concordiae, vel alias quomodolibet etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolicae potestatis plenitudine, et cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, fortioribus, efficacioribus, et insolitis clausulis, irritantibusque et aliis decretis editis. Necnon privilegiis indultis et litteris aposto-

Digitized by Google

licis eisdem ordini et fratribus claustralibus concessis, ac per nos et sedem apostolicam etiam iteratis vicibus approbatis innovatis, et de novo similiter concessis, quibus etiam si pro eorum sufficienti derogatione de illis, eorumque totis tenoribus plena expressa, specialis, specifica, et individua, ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales id importantes mentio, seu quevis alia expressio habenda, aut alia exquisita forma servanda foret, tenores huiusmodi presentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris, hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque. Aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sede sit indultum quod interdici suspendi vel excommunicari, aut ultra, vel extra dicta loca ad iudicium evocari non possint per litteras apostolicas non faciendo plenam et expressam, ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die VII Junii M. D. XIII. Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Leão X

1513 — Agosto 7

Leo episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam. Eximie devotionis affectus quem carissimus in Christo filius noster Emanuel Portugalie et Algarbiorum Rex illustris ad nos et Romanam gerit ecclesiam et quo sedem apostolicam sincero animo et indefessis obsequiorum studiis continue coluit non indigne merentur ut eius votis illis presertim per que anime eorum ad agnitionem fidei venire volentium per sacri baptismatis susceptionem Deo lucrari possint condignis favoribus annuamus Sane pro parte prefati Emanuelis Regis nobis nuper exhibita petitio continebat quod licet ipse qui Deo in omnibus actibus suis placere desiderat a pluribus annis citra in visceribus cordis sui magno desiderio affectaverit et ordinaverit quod mauri nigri de partibus Guinee per mer-

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 32.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

catores seu alios ad civitatem Ulixbonensem adducti sacramentum baptismi susciperent ut exinde animarum suarum salutem consequi possent quia tamen id hactenus alicui specialiter demandatum non fuit multotiens evenit eosdem mauros seu nigros ante huiusmodi baptismi sacramenti susceptionem ab hac luce decedere non sine eiusdem Emanuelis Regis conscientie scrupulo et turbatione ac fidei christiane lesione Verum si statueretur et ordinaretur quod de cetero perpetuis futuris temporibus modernus et pro tempore existens vicarius ecclesie domus Beate Marie Conceptionis Ulixbonensis militie Jesu Christi etiam si in dicta ecclesia fons baptismalis non existeret sacramentum baptismi huiusmodi eisdem mauris nigris de dictis partibus ad dictam civitatem adductis illud suscipere volentibus concedere eosque baptizare possit dicti Regis conscientie quieti et ipsorum maurorum animarum saluti plurimum consuleretur Quare pro parte prefati Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut de cetero perpetuis futuris temporibus mauris nigris cum ipsi in navibus et aliis fustis seu navigiis recipiuntur etiam antequam ad portum veniant et casus necessitatis seu mortis periculum immineant per patronos seu magistros navium seu fustarum cum vero ad portum et civitatem Ulixbonensem applicuerint et in potestate quorumcunque etiam vicariorum fuerint modernus et pro tempore existens vicarius dicte ecclesie tantum et non alius sacramentum baptismi huiusmodi eis dare et eos baptizare et ad effectum hujusmodi dumtaxat fontem baptismalem in dicta ecclesia tenere possit statuere et ordinare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui cuntorum animarum salutem nostris presertim temporibus suppremis desideramus affectibus huiusmodi supplicationibus inclinati quod de cetero perpetuis futuris temporibus eisdem mauris nigris cum in navibus et aliis fustis seu navigiis recipiuntur etiam antequam ad portum veniant et casus necessitatis seu mortis periculum immineat per patronos aut magistros navium seu fustarum huiusmodi cum vero portum et civitatem Ulixbonensem applicuerint et in quorumcunque etiam vicariorum potestate fuerint per modernum et pro tempore existentem vicarium dicte ecclesie tantum et non alios sacramentum baptismi huiusmodi concedi ipsique baptizari et ad effectum huiusmodi dumtaxat fontem baptismalem in dicta ecclesia tenere libere et licite possit cuiusvis licentia super hoc minime requisita auctoritate apostolica tenore presentium perpetuo statuimus et ordinamus districtius inhibentes etiam sub excommunicationis late sententie pena quibusvis personis cuiuscunque di-

Digitized by Google

gnitatis status gradus ordinis vel conditionis existentibus ne vicarium predictum super hiis impedire presumant Et nichilominus venerabilibus fratribus nostris archiepiscopo Neapolitanensi et episcopo Zafiensi ac dilecto filio vicario vicariatus de Thomar nullius diocesis per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios eidem vicario ecclesie in premissis efficacis defensionis assistentes presidio faciant auctoritate nostra modernum et pro tempore existentem dicte ecclesie vicarium statuto et ordinatione ac inhibitione predictis pacifice frui et gaudere non permittentes eum per quoscunque desuper indebite molestari aut perturbari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo Non obstantibus apostolicis ac in provincialibus et sinodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostri statuti ordinationis inhibitionis et mandati infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice Millesimo quingentesimo tertiodecimo Septimo idus Augusti Pontificatus nostri anno primo [1].

Carta de D. João de Castel-Branco a el-Rei

1513 ?—Agosto 29

Senhor—Quanto ao negocio dos mosteyros de sam domimgos e ha batalha eu esprevi duas vezes a Vosa Alteza que mandase cartas pera ho cardeal de napolles que he proteytor e nom podera ser ho negoçio bem autoado sem elle porque aos proteytores se cometem todos os negoçios

[1] Arch. Nac., Maç. 29 de Bullas, num. 20.

Digitized by Google

das hordens de que sam proteytores mande Vosa Alteza esta carta e logo se começara a negoçiar porque Sua Santidade me dixe que lho queria cometer como era de estillo da corte noso Senhor acresente a vida a Vosa Alteza a seu santo serviço mais novas nom poso esprever por ho coreo nom esperar minha tornada que algũas saberey de Sua Santidade e logo as espreverey por ho primeyro que partir de Roma xxviii de Agosto —servidor de Vosa Alteza que vosas mãos reaes beja—*Dom Joham de Castelbranco* [1].

Breve do papa Leão X ao bispo da Guarda

1513—Setembro 12

Leo Papa x—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Cupientes de quinquaginta beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus, et quorumvis ordinum regularibus in regno et dominio charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugallie et Algarbiorum Regis illustris consistentibus ad collationem, provisionem, presentationem, electionem, seu quamvis aliam dispositionem quorumcumque archiepiscoporum episcoporum, et aliorum collatorum, et collatricum quomodolibet communiter vel divisim pertinentibus, cum illa per cessum vel decessum, seu quamvis aliam dimissionem modernorum illa obtinentium primo vacare contigerit, personis eidem Emanueli Regi gratis, et acceptis per eum nominandis provideri: motu proprio et ex certa scientia, ac de apostolice potestatis plenitudine quinquaginta beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura secularia, etiam si canonicatus et prebendas, dignitates, personatus, administrationes, vel officia in cathedralibus etiam metropolitanis, vel collegiatis ecclesiis fuerint, vel regularia, etiam conventualia cuiuscumque annui valoris, et quantitatis, illorum singulorum fructus, redditus et proventus fuerint in dicti Regis regno, et dominio consistentia, cum illa ut prefertur, etiam in aliquo ex mensibus ordinariis collatoribus per constitu-

[1] Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 23.—*Sobrescrito:* Pera el Rey noso Senhor.

Digitized by Google

tiones nostras aut literas alternativas vel alias quomodolibet concessis, et in posterum concedendis videlicet triginta, que generaliter reservata non fuerint per obitum capellanorum capelle aut auditorum eiusdem Regis, et viginti que generaliter reservata fuerint ratione familiaritatis continue commensalitatis bone memorie Georgii episcopi Portuensis, Cardinalis Portugallensis nuncupati per obitum familiarium dicti Georgii episcopi primo vacare aut illorum commendas cessare contigerit, et ad que illorum occurrente vacatione, prefatus Rex personas sibi gratas et acceptas infra unius mensis spatium post vacationem huiusmodi duxerint nominandus: Itaque si per unius qui dicti cardinalis familiaris fuerit obitum plura vacaverint beneficia dictus Rex ad unum beneficium dumtaxat ex beneficiis vacantibus huiusmodi nominari possit, nostre et apostolice sedis collationi et dispositioni, hac vice dumtaxat specialiter et expresse reservamus, districtius inhibentes eisdem collatoribus et collatricibus, ac illi vel illis ad quem vel ad quos beneficiorum huiusmodi collatio, provisio, presentatio, electio, seu quevis alia dispositio communiter vel divisim pertinet, ne de beneficiis huiusmodi, cum illa ut prefertur, vacare, aut illorum commendas cessare contigerit quovismodo se intromittere presumat: decernentes ex nunc quascumque collationes, provisiones, presentationes, electiones et dispositiones de dictis beneficiis reservatis, et aliis supradictis, cum vacaverint, ut prefertur factas, nullas et irritas, nulliusque roboris, vel momenti, ac volumus quod tu occurrente vacatione dictorum beneficiorum illa personis per prefatum Emanuelem Regem tibi nominandis, etiam quecumque, quotcumque et qualiacumque beneficia ecclesiastica obtinentibus, et expectantibus, videlicet secularia conferas, regularia vero per eos quoad vixerint, cum obtentis, et obtinendis beneficiis ecclesiasticis, ac pensionibus annuis quas eos pro tempore percipere contigerit, tenenda, regenda, et gubernanda commendes, cum omnibus iuribus et pertinentiis suis: Itaque debitis et consuetis regularium beneficiorum predictorum supportatis oneribus, liceat eisdem personis de residuis illorum fructibus, redditibus, et proventibus disponere, et ordinare, sicuti illa in titulum pro tempore obtinentes de illis disponere et ordinare potuerint, seu etiam debuerint: alienatione tamen quorumcumque bonorum immobilium et pretiosorum mobilium dictorum regularium beneficiorum eis penitus interdicta: inducens eos, quibus illa contuleris, seu commendaveris in corporalem possessionem beneficiorum, iuriumque, et pertinentiarum predictorum, et defendens inductum, amotis quibuslibet illicitis detentoribus ab eisdem: contradictores per cen-

Digitized by Google

suras ecclesiasticas et alia opportuna iuris remedia compescendo: Decernentes ex nunc irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari: Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ac quibusvis gratiis expectativis, specialibus vel generalibus reservationibus, unionibus, annexionibus, et incorporationibus ac quibusvis aliis gratiis et literis ad vacatura beneficia in regno huiusmodi consistentia se extendentibus quibusvis personis concessis, et concedendis: Quarum illarum omnium tenores, ac si de verbo ad verbum insererentur presentibus pro expressis habentes, eorumque vim et effectum quoad gratie huiusmodi, effectum dumtaxat suspendimus, et suspensas esse decernimus, ceterisque contrariis quibuscunque: Volumus autem quod beneficia commendanda huiusmodi debitis propterea non fraudentur obsequiis et animarum cura in eis, si qua illis immineat, nullatenus negligatur, sed eorum congrue supportentur onera antedicta: quodque postquam persone ad beneficia nominate, beneficia ipsa assecute fuerint presentes litere nullius sint roboris vel momenti, et ratione illorum, quorum fructus redditus et proventus viginti quatuor ducatorum auri de camera secundum communem estimationem valorem annuum excedent, omnia iura camere apostolice infra sex menses solvere: ac super reservatis, et affectis collatis, et commendatis beneficiis huiusmodi, etiam literas nove provisionis et commende totaliter expedire teneantur: alioquin eo ipso vacare censeantur, et libere a sede apostolica impetrari valeant. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XII Septembris MDXIII Pontificatus nostri anno primo [1].

Carta d'el-Rei ao papa

1513—Fins

Sanctissimo in Christo Patri etc. Ex brevi tuae Sanctitatis accepimus Beatissime Pater quantum gaudium ac letitiam lectis in consistorio publico litteris nostris et Sanctitas tua et Reverendissimi fratres cardina-

[1] ARCH. NAC., Maç. 31 de Bullas, num. 26.—*Sobrescrito:* Venerabili fratri Episcopo Egitaniensi.

Digitized by Google

les ob prosperos nostrae Indicae expeditionis successus conceperint: atque uti pro rei magnitudine (ut par erat) omnipotenti Deo gratiae imprimis fuerint habite celebrata solemni missa et habito sermone totaque urbe et in ipsa Sancti Petri basilica supplicationibus, ignibus ac aliis letitiae signis peractis, nihilo vel publice vel privatim praetermisso, quod ad religionem ex pastorale officium visum fuerit pertinere, ac denique nos ad huiusmodi opus prosequendum benignissime et summa quidem humanitate hortatur, nos certe Pater Beatissime et si alias Tuae Beatitudinis in nos animum summumque amorem et multis antea exemplis satis perspectum habeamus: nunc vero haud dubio confirmant et declarant haec publica ac solemnia festa quae celebrari iussit: quamvis enim ad laudem Dei et Sanctae Romanae ecclesiae decus imprimis respiciant: nos tamen tot ac tanta hilaritatis letitiaeque signa magnopere afficiunt obque et Tuae Sanctitatis sacros pedes osculamur nec modo nos quos adeo hec res tangit, sed omnes et christiana respublica merito et tibi gratulari et Deo optimo Maximo dignas gratias agere debemus: quia te christiano orbi populoque presidentem ac suo gregi pastorem concedere dignatus est: in cuius ob immensa merita eternasque virtutes auspicatissimo imperio tot ac tam felices successus nostris quotidie christianis eveniant: unde et divini cultus et fidei nostrae fines maxime propagentur: ac maiora in dies dante Domino in Dei gloriam hostiumque eversionem eventura facile sperentur ut debite laudes, amplissimaque praeconia Redemptori nostro quotidie magis referri valeant qui Tuam Sanctitatem diu etc. *(sic)*[1].

Bulla do papa Leão X

1514 — Abril 29

Leo episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Redemptor noster Dominus Jesus Christus in excelsis tenens imperium Romanum Pontificem in terris super universum gregem dominicum vica-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 215.—*É resposta ao breve de* 5 *de setembro de* 1513—Significavit nobis—*já impresso no* vol. I, pag. 201.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

rium suum constituit qui militanti ecclesie sibi ineffabili commertio copulate preesset illamque non solum ab omnibus adversis protegere sed orthodoxe fidei propagationem sue cure commissam ac christiane religionis augmentum animarum salutem barbarice nationis et infidelium quorumlibet depressionem et ad fidem ipsam conversionem totis viribus perquirere studuerit Unde nos qui ab eodem Redemptore quamvis imparibus meritis vocati vicarii huiusmodi officio fungimur de cunctorum salute soliciti et in palmitibus fidei catholice dilatandis accensi charitatis ardore solerter invigilantes dum catholici Reges quos tanquam peculiares nostros et romane ecclesie filios speciali dilectione complectimur vias et modos diligenter exquirant quibus hostium ipsius fidei conatibus contra christianos resistere et ab infidelibus eisdem loca per eos recuperata tueri aliaque eorum dictioni subiicere et subiectione huiusmodi mediante infideles ipsos commodius ad cognitionem veri Dei abdicatis cecitatis erroribus divina cooperante clementia inducere sicque non solum illorum animas lucrifacere Creatori sed etiam christifideles eorundem Regum subditos qui loca terra marique infidelibus ipsis proxima incolunt ab eorum infidelium crebris incursionibus rapinis et noxiis liberare valeant congrua addit auxilia nostreque sollicitudinis partes ad tam sanctum tam perutilissimum tamque immortali Deo (cuius causa agitur) acceptum opus libenter impendimus aliaque statuimus facimus et ordinamus prout rerum temporum et locorum qualitate pensata id conspicimus in Domino salubriter expedire. Sane accepimus quod charissimus in Christo filius noster Emanuel Portugallie et Algarbiorum Rex illustris ac militie Jesu Christi perpetuus administrator per sedem apostolicam deputatus provide attendens quanta in catholice fidei et reipublice christianorum iniuriam truculenta infidelium Saracenorum rabies attemptare presumpserit quantave eis damna intulerit et nisi insano eorum furori occurreretur esset verisimiliter allatura, quodque parum esset quamplurima insulas provincias civitates terras et loca a subiectione dictorum infidelium in partibus Aphrice Guinee Arabie Persie atque Indie per Regem prefatum et eius predecessores recuperata fuisse nisi illorum conservationi ac propagationi nominis christiane religionis provideretur devotionis fidei et religionis prefatarum zelo accensus numerum militum dicte militie cuius caput est monasterium sive conventus opidi de Thomar nullius diocesis in quo divinus cultus summa cum diligentia observatur et cui plurima opida et loca subiecta existunt augeri eisdemque militibus de alicuius subventionis auxilio oportune provideri

Digitized by Google

cupit ut bellum terra marique in ipsius Aphrice Portugallie regno proximis et aliis infidelium huiusmodi locis geri certiorique victoria frui possit, et si tot preceptorie prefate militie erigerentur quot milites augerentur et preceptoriis huiusmodi sic erectis certa bona ac iura omnium et singulorum monasteriorum et prioratuum tam consistorialium quam non consistorialium et tam eorum quorum fructus in libris camere apostolice taxati reperiuntur quam aliorum quorum fructus huiusmodi in libris camere huiusmodi taxati non reperiuntur tam Sancti Benedicti quam Cisterciensis Sancti Bernardi nuncupati et Sancti Augustini et quorumcunque aliorum ordinum in Bracharense Ulixbonense Portugallense Visense Septense Lamacense Colimbriense Elborense Egitaniense et Silvense civitatibus ac diocesibus consistentium etiam si alias monasteria et prioratus huiusmodi suppressa et extincta et in prioratus aut parrochiales ecclesias respective erecta fuissent quorum fructus redditus proventus obventiones et emolumenta ad valorem annuum viginti milium ducatorum auri de camera ascenderent, relictis dumtaxat monasteriis, quorum provisiones et alie dispositiones per consistorium expediri consueverunt, tot ex eorum bonis et iuribus quorum fructus redditus proventus obventiones et emolumenta huiusmodi ascendant ad valorem, quem importat taxa illorum in libris camere apostolice notata secundum solitam multiplicationem ad duas alias partes aliis vero quorum expeditiones et provisiones per consistorium fieri non consueverunt, et fructus redditus et proventus huiusmodi in eisdem libris taxati reperiuntur, relictis tot ex eorum bonis et iuribus quorum fructus redditus proventus obventiones et emolumenta ad valorem dicte taxe in libris ipsis annotate duntaxat sine illius multiplicatione, reliquis vero monasteriis quorum fructus redditus et proventus prefati in ipsis libris taxati non existunt, relictis tot ex eorum bonis ac iuribus quorum fructus redditus proventus obventiones et emolumenta ad abbatum priorum et monachorum in monasteriis ipsis degere debentium sustentationem sufficiant, et si bona fructus redditus proventus obventiones et emolumenta monasteriorum et prioratuum huiusmodi cum dicta modificatione ad valorem annuum viginti milium ducatorum non ascenderent, pro eo, quod deesset, a parrochialibus ecclesiis civitatum et diocesium predictarum per ipsum Emanuelem Regem exprimendis et declarandis usque ad supplementum dictorum viginti milium ducatorum etiam congrua portione saltem sexaginta ducatorum auri de camera pro singulis singularum parrochialium ecclesiarum huiusmodi rectoribus relicta, a monasteriis priora-

Digitized by Google

tibus et parrochialibus ecclesiis huiusmodi separarentur et dimembrarentur ac preceptoriis huiusmodi erigendis pro earum dotibus applicarentur et appropriarentur ac dicto Emanueli et pro tempore existenti Regi Portugallie ius et facultas nominandi milites augendos, qui contra infideles militaverint et post nominationem de eis per Regem huiusmodi faciendam, ad tempus per ipsum Regem statuendum in partibus dicte Aphrice aut alibi contra ipsos infideles in mari aut terra militare teneantur vel alias ipsi Regi benemeriti visi fuerint ad preceptorias prefatas tam prima vice ab earum erectione quam alias quomodolibet in futurum vacantes ita quod nominatio huiusmodi vim valide et efficacis provisionis habeat concederetur, et alias pro premissorum observatione et utilitate oportune consuleretur id profecto ad Dei laudem et gloriam, orthodoxeque fidei exaltationem, christianorumque indemnitatem et commodum cederet. Nos attendentes quod prefatus Emanuel Rex contra infideles prefatos et dicte fidei inimicos a multis annis citra continuum propugnaculum extitit ac dicte militie milites et plurimi regni prefati incole dicto Regi subiecti ut Christi athlete personas proprias magnis periculis exposuerunt, pluresque insulas civitates terras et loca ut prefertur ab infidelibus ipsis alias occupata christiane ditioni subiecerunt, cupientes prefatum Emanuelem Regem cui etiam hodie ob assidua bella que contra perfidos fidei nostre hostes forti ac constanti animo gerebat, pro tuitione, munitione et custodia opidorum et locorum que christiane reipublice sua virtute et industria adiecerat, et in futurum non minore fidei ardore divina favente clementia totis conatibus adiicere intendebat pro continuatione tam sancti ac Deo accepti belli ac successoribus suis ut de quibuscunque metropolitanis cathedralibus et aliis ecclesiis ac monasteriis ceterisque beneficiis ecclesiasticis in regnis provinciis insulis et locis sibi subiectis et que imposterum sibi subiicerentur consistentibus partes decimarum tertias nuncupatas ad instar regum Castelle et Legionis regnorum levandas et percipiendas donec bellum in Aphrica contra Fecensium et Marroquitarum infideles Reges actualiter et bona fide ac sine fraude gereret et dicto duntaxat sic durante bello et non ultra exigere levare et percipere valeret in omnibus et per omnia prout prefati Castelle et Legionis Reges ex concessione apostolica percipiebant et percipere consueverant auctoritate apostolica per alias nostras litteras concessimus et indulsimus prout in illis plenius continetur in ipsius Emanuelis Regis sancto et pio voto huiusmodique communi bono omnibus remediis opportunis confovere Motu proprio et ex certa nostra scientia ac

Digitized by Google

de apostolice potestatis plenitudine, tot preceptorias dicte militie quot infra terminum unius anni a data presentium computandi et sub invocationibus que eidem Emanueli Regi videbuntur ex nunc prout ex tunc et e contra in monasterio conventu seu militia prefatis perpetuo erigimus, ac tot bona et iura monasteriorum et prioratuum huiusmodi quorum fructus redditus proventus census obventiones et emolumenta ad summam et valorem annuum viginti millium ducatorum similium ascendant, ita tamen quod monasteriis huiusmodi etiam si per priores gubernari consueverunt quorum provisiones et expeditiones prefate per dictum consistorium fieri solite sunt tot bona et iura quorum fructus redditus et proventus ac obventiones et emolumenta prefata ascendunt ad valorem quem importat eorum taxa in libris predictis annotata secundum prefatam multiplicationem aliis vero quorum expeditiones et provisiones per dictum consistorium fieri non consueverunt et fructus redditus et proventus in dictis libris taxati reperiuntur ad valorem dicte taxe in libris ipsis annotate duntaxat sine aliqua multiplicatione reliquis vero monasteriis quorum fructus redditus et proventus in dictis libris taxati non sunt ad illorum abbatum priorum et monachorum in monasteriis et prioratibus ipsis non taxatis degere debentium convenientem sustentationem remaneant ab eisdem monasteriis et prioratibus si ad ipsam summam viginti millium ducatorum huiusmodi ascendant, alioquin pro eo quod ex dicta summa defuerit adictis ex monasteriis seu prioratibus erectis ac aliis parrochialibus ecclesiis per ipsum Emanuelem Regem exprimendis et declarandis usque ad summam dictorum viginti milium ducatorum etiam pro singulis earum rectoribus saltem portione sexaginta ducatorum huiusmodi reservata dum tamen in totam summam dictorum viginti milium ducatorum non excedant perpetuo dimembramus et separamus, illaque sic separata et dimembrata preceptoriis prefatis erectis proportionabiliter et pro earum dotibus perpetuo applicamus et appropriamus ac dicto Emanueli et pro tempore existenti Regi singulos milites qui contra infideles militaverint et post nominationem huiusmodi per tempus per ipsos Reges statuendum contra infideles militabunt vel alias benemeriti fuerint ad singulas preceptorias nominandi facultatem concedimus, necnon erectiones dimembrationes separationes appropriationes ac ius et facultatem nominationes per Emanuelem et alios Reges prefatos faciendi ex nunc prout ex tunc non ficte sed vere suum verum plenarium omnimodum et totalem effectum sortitas esse, dictasque nominationes vim validarum perfectarum et efficacium apo-

Digitized by Google

stolicarum provisionum habere ita quod liceat ipsis militibus ad preceptorias sic erectas per Regem prefatum nominatis, cedentibus vel decedentibus modernis monasteriorum abbatibus ac prioratuum prioribus ac parrochialium ecclesiarum a quibus bona dimembravimus et separavimus et preceptoriis huiusmodi applicavimus rectoribus modernis seu monasteria prioratus et ecclesias huiusmodi quomodolibet dimittentibus et illis quibusvis modis etiam apud sedem apostolicam vacantibus bonorum dimembratorum et applicatorum et pro dotibus assignatorum huiusmodi corporalem realem et actualem possessionem per se vel alium seu alios propria auctoritate de novo apprehendere illorumque fructus redditus et proventus in suos et preceptoriarum huiusmodi usus et utilitatem convertere ordinariorum locorum et quorumvis aliorum licentia super hoc minime requisita, ipsasque preceptorias tam hac prima vice ab earum primeva erectione huiusmodi quam pro tempore vacantes per quoscunque etiam a sede predicta sine consensu Emanuelis et pro tempore existentis Regis huiusmodi impetrari non posse, et omnes impetrationes et concessiones de illis etiam a sede prefata aliter factas nullas irritas invalidas et inanes nulliusque roboris vel momenti fore, necnon applicationes et appropriationes predictas tanquam realiter effectum sortitas in quibusvis generalibus vel specialibus revocationibus aut suspensionibus unionum annexionum et incorporationum appropriationum applicationum regularium constitutionum voluntatum decretorum et quarumvis dispositionum per nos seu sedem prefatam editarum seu edendarum, etiam si de eis de verbo ad verbum specialis specifica et expressa mentio fieret nullatenus comprehendi, sicque nostre incommutabilis intentionis fuisse et esse, et per quoscunque iudices ordinarios delegatos et subdelegatos etiam sancte romane ecclesie cardinales et causarum palatii apostolici auditores in romana curia et extra eam in quavis instantia sententiari iudicari decidi et interpretari debere sublata eis et eorum cuilibet quavis alia sententiandi decidendi iudicandi et interpretandi facultate, ac irritum et inane quicquid secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari decernimus et declaramus. Quocirca venerabili fratri nostro episcopo Septensi et dilecto filio ministro domus Sancte Trinitatis Ulixbonensis modernis et pro tempore existentibus super quo eorum conscientiam oneramus per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel eorum alter per se vel alium seu alios bona fructus redditus et proventus ac census obventiones et emolumenta a dictis monasteriis prioratibus et parro-

Digitized by Google

chialibus ecclesiis separata et dimembrata pro dotibus huiusmodi salvis modificationibus et reservationibus prefatis designent nominent et assignent ipsumque Regem et milites nominatos ad preceptorias huiusmodi in earum ac bonorum predictorum possessionem auctoritate nostra inducant et inductos defendant, amotis ab eis cedentibus vel decedentibus modernis abbatibus prioribus et rectoribus prefatis seu monasteria prioratus et parrochiales ecclesias huiusmodi alias quomodolibet dimittentibus aut illis alias quovis modo etiam apud dictam sedem vacantibus quibuslibet illicitis detentoribus faciantque de ipsorum bonorum pro dotibus applicatorum huiusmodi fructibus redditibus proventibus iuribus et obventionibus universis integre responderi contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis statutis quoque et consuetudinibus monasteriorum et prioratuum predictorum et a quibus forsan dependent et ordinum quorum existant, etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis privilegiis quoque et indultis ac litteris apostolicis illis concessis confirmatis et innovatis illis presertim quibus inter alia caveri dicitur expresse quod de fructibus et bonis ac iuribus monasteriorum dictorum ordinum per quascunque litteras et dispositiones per romanum pontificem pro tempore existentem seu sedem predictam etiam similibus scientia et potestate aut cum motus proprii et ex certa scientia ac quibusvis aliis efficassissimis et insolitis clausulis etiam derogatoriarum derogatoriis etiam privilegiis indultis statutis ordinationibus et titulis ipsis expresse derogantibus, etiam consideratione Imperatoris Regum Reginarum Ducum aut aliorum Principum quorumcunque et ad aliorum supplicationem et instantiam ac de apostolice potestatis plenitudine concessis disponi seu fructus bona et iura huiusmodi a monasteriis et prioratibus predictis separari et aliis beneficiis etiam preceptoriis huiusmodi pro dotibus seu alias applicari non possint, quodque litteris dispositionum separationum et applicationum de fructibus bonis et iuribus predictis pro tempore factarum etiam cum derogationibus huiusmodi etiam quascunque sententias censuras et penas in se continentibus parere non teneantur, possintque abbates et priores ac conventus monasteriorum et prioratuum eorundem dispositionibus separationibus et applicationibus huiusmodi non obstantibus de omnibus fructibus bonis ac iuribus separatis et applicatis ut prefertur libere disponere ac alias iuxta regularia instituta dictorum ordinum et laudabiles consuetudines et

Digitized by Google

privilegia eis quomodolibet concessa illis uti possent, quodque privilegiis indultis statutis ordinationibus et litteris ipsis per quascunque litteras apostolicas etiam similibus consilio motu et scientia ac potestatis plenitudine et auctoritate predictis pro tempore concessis quascunque clausulas etiam derogatoriarum derogatorias et insolitas in se continentes derogari non possit, et si contingat derogari, huiusmodi derogatio per ternas litteras Romani Pontificis pro tempore existentis abbatibus prioribus conventibus monasteriorum et prioratuum ac capitulis generalibus ordinum huiusmodi diversis vicibus presentatas prius intimari debeat, alias nullius sint roboris vel momenti et sic iudicari debeat, quibus etiam si ad illorum derogationem de eis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales id importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut quevis alia exquisita forma servanda esset illorum tenores presentibus pro sufficienter expressis et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat harum serie specialiter et expresse motu simili derogamus ceterisque contrariis quibuscunque Volumus autem quod ex nunc prefatus Emanuel Rex post bonorum pro dote preceptoriarum erectarum actualem per episcopum seu ministrum assignationem faciendam huiusmodi bonorum ipsorum assignatorum possessionem sine preiudicio actualis perceptionis fructuum modernorum possessorum per quorum cessum vel decesum aut quamvis aliam vacationem monasteria prioratus et parrochiales ecclesias huiusmodi quorum bona dimembrata et pro dote preceptoriarum erectarum huiusmodi assignata fuerint, vacare debent, libere apprehendere, illamque vere et non ficte habere censeatur, ac si illam iam per cessum vel decessum modernorum possessorum huiusmodi vere vacassent, ipseque Emanuel Rex illorum realem et actualem possessionem cum vera et actuali fructuum perceptione apprehendisset ac possessoribus modernis prefatis cedentibus vel decedentibus aut monasteria prioratus et parrochiales ecclesias huiusmodi alias quomodolibet dimittentibus aut illis alias quovismodo vacantibus etiam apud sedem predictam liceat eidem Emanueli Regi seu etiam per eum ad preceptorias sic erectas nominatis etiam ex tunc de novo actualem et corporalem possessionem bonorum a monasteriis prioratibus et parrochialibus ecclesiis huiusmodi dimembratorum et preceptoriis erectis pro illarum dotibus applicatorum et assignatorum huiusmodi etiam propria auctoritate libere apprehendere et perpetuo retinere, quodque milites per Emanuelem et pro tempore existentem Regem prefatos ad

Digitized by Google

preceptorias huiusmodi nominati infra octo menses post nominationem huiusmodi et ipsarum preceptoriarum possessionem adeptam novam provisionem a sede apostolica impetrare, ac litteras apostolicas expedire nec non omnia iura eidem camere apostolice persolvere teneantur, alioquin nominationes sic facte et possessiones etiam per eos apprehense ac quecunque inde secuta nulla et invalida, nulliusque roboris vel momenti sint et esse, ipseque preceptorie vacare censeantur eo ipso et ab aliis militibus eiusdem militie modo predicto qualificatis et non aliis a sede predicta eo casu duntaxat libere impetrari et concedi valeant. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre erectionis dimembrationis separationis applicationis appropriationis concessionis decreti declarationis onerationis mandati derogationis et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quarto decimo Tertio kalendas Maii Pontificatus nostri anno secundo [1].

Bulla do papa Leão X ao prior do Mosteiro de Belem e ao Ministro da Santissima Trindade

1514—Abril 29

Leo episcopus servus servorum Dei Dilectis filiis priori monasterii per priorem soliti gubernari Sancti Jeronimi de Bethlem extra et ministro domus Sancte Trinitatis intra muros Ulixbonensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie a nobis emanarunt litere tenoris subsequentis *(aqui transcreve a bulla da mesma data d'esta*—Providum universalis—, *que já vem publicada no* vol. I, pag. 244, *e continúa:)* Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel alter vestrum per vos vel alium seu alios prefatis Emanueli Regi et successoribus in premissis efficacis defensionis presidio assistentes, faciatis auctoritate nostra

[1] Arch. Nac., Gav. 7, Maç. 8, num. 3.

Digitized by Google

eosdem Emanuelem Regem et successores singulis in dictis litteris contentis clausulis pacifice frui et gaudere, ac quotiens pro parte Emanuelis Regis et successorum predictorum fueritis requisiti solemniter publicantes omnia et singula in illis contenta inviolabiliter observari Contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo, invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus omnibus supradictis aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quartodecimo tertio kalendas Maii Pontificatus nostri anno secundo[1].

Breve do papa Leão X a el Rei

1514 — Maio 15

Leo Papa x — Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Fertur dilectus filius Laurentius Bonagratia civis florentinus in isto regno tuo negocians exposuisse olim mille cruciatos auri ad armandum navim caravagliam, quae sub vexillis tuis in India navigavit, atque inde feliciter est reversa. Et cum participes eiusdem navis cum eodem Laurentio hactenus calculare, et rationem finire noluerint: nec propterea ipse Laurentius possit pro suo, et suorum naturali desiderio in patriam redire; Hortamur in Domino etiam atque etiam Maiestatem tuam, ut per regie iusticie remedia compellat huiusmodi participes ad calculandum cum Laurentio, illique integre satisfaciendum, et cum onus memorate navis fuerit piper, et portio Laurentii sit exigua faciet nobis rem gratam Altitudo tua si ipso Laurentio nostri contemplatione concesserit quod de regno tuo dictum piper extrahere possit: Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xv Maii m. d. xiiii. Pontificatus nostri anno secundo[2].

[1] Arch. Nac., Maç. 21 de Bullas, num. 5 *e* Maç. 14, num. 28.

[2] Arch. Nac., Maç. 36 de Bullas, num. 4. — *Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugallie, et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X a el-Rei

1514—Julho 3

Leo Papa x— Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Revertitur in patriam atque in regnum Maiestatis Tuae dilectus filius Joannes Corte Real clericus Ulixbonensis, quem, propterea quod ita desiderare Maiestatem Tuam intelligebamus, in familiarem continuum commensalem et cubicularium nostrum receperamus; Hunc, quoniam tum propter grata obsequia nobis prestita, tum etiam ratione virtutis et modestiae, quam in homine cognovimus, tum praeterea causa bonae memoriae eius genitoris, qui in re bellica tibi egregiam operam navavit, et pro fide catholica viriliter pugnando occubuit, paterna dilectione prosequimur, cupimusque dignitatibus ecclesiasticis et ornari et augeri, hortamur in Domino Maiestatem tuam, velit eum nostro intuitu ita commendatum habere, ut in dignitatibus iis, quarum nominatio et ius patronatus ad te spectat, meminisse et curam non postremam illius habuisse videaris; Qua in re eadem Maiestas Tua apud hominem tui studiosissimum, bonis animi ornatum et nobis gratum bene ponet, nobisque rem maiorem in modum gratam faciet. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub anulo Piscatoris die III Julii M. D. XIII. Pontificatus nostri anno secundo[1].

Bulla do papa Leão X

1514—Agosto 10

Leo episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam. Regis pacifici in agro militantis ecclesie dispensatores effecti illas catholicorum principum petitiones ad exauditionis gratiam benigne admittimus per

[1] ARCH. NAC., Maç. 29 de Bullas, num. 39.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

quas christifidelium periculis obtinatur ac eorumdem animarum saluti divina cooperante clementia salubriter providetur Sane pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris nobis nuper exhibita petitio continebat quod alias ipse de propria salute recogitans cupientes terrena in celestia et transitoria in eterna felici commertio commutare ob singularem devotionem quam ad illum gloriosum doctorem ecclesie Sanctum Hyeronimum gerit quoddam monasterium sub invocatione Beate Marie de Bethleem pro usu et habitatione fratrum ordinis eiusdem Sancti Hyeronimi in certo loco a civitate Ulixbonensi per tria miliaria distante ad laudem et gloriam omnipotentis Dei ipsiusque sancti doctoris honorem et dicti ordinis propagationem construi et edificari fecit Et cum monasterium huiusmodi in quo notabilis copia presbyterorum et aliorum fratrum dicti ordinis continuo resident in lictore maris fundatum et circa illud portus valde utilis et securus navigantibus existat ita quod ad dictum portum in quo nulla parrochialis ecclesia existit propter huiusmodi securitatem quamplures navigantes etiam tempestate maris causante ex diversis mundi partibus frequenter confluunt et quandoque prefati navigantes ad dictam civitatem pro suscipiendis sacramentis ecclesiasticis propter temporis indispositionem accedere non valentes seu propter immunitatem non solvendi vectigalia ad illam accedere non volentes ab eodem portu sacramentis ecclesiasticis ommissis recedunt unde maxima animarum pericula subsequuntur Verum si priori pro tempore existenti et dilectis filiis fratribus dicti monasterii navigantium et ad portum huiusmodi confluentium confessiones audiendi eisque eucharistie et extreme unctionis et alia ecclesiastica sacramenta ministrandi licentia concederetur ex hoc profecto navigantium predictorum et aliorum christifidelium ad monasterium huiusmodi pro tempore confluentium animarum saluti plurimum consuleretur ac ipsius Emanuelis Regis sancto et pio desiderio satisfieret Quare pro parte ipsius Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum quod deinceps perpetuis futuris temporibus fratres dicti monasterii pro tempore existentes in presbyteratus ordine duntaxat constituti per dictum priorem deputandi quotiens fuerit oportunum etiam in die pascatis navigantium et ad portum confluentium huiusmodi confessiones audire eisque eucharistie et extreme unctionis ac alia ecclesiastica sacramenta ministrare possint statuere et ordinare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui ex debito pastoralis officii personarum quarumlibet animarum saluti li-

Digitized by Google

benter consulimus huiusmodi supplicationibus inclinati quod deinceps perpetuis futuris temporibus fratres in presbyteratus ordine constituti per dictum priorem deputandi navigantium et confluentium ad portum huiusmodi duntaxat quotiens oportunum fuerit etiam in die Pascatis confessiones audire eisque eucharistie ac extreme unctionis et alia ecclesiastica sacramenta ministrare diocesanorum locorum et quorumvis aliorum licentia super hoc minime requisita libere et licite valeant auctoritate apostolica tenore presentium statuimus et ordinamus Quocirca dilectis filiis abbati monasterii dAlcobaça Ulixbonensis diocesis et priori prioratus Sancti Vincentii extra muros Ulixbonensis ac officiali Ulixbonensi per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios presentes litteras ubi et quando opus fuerit ac quotiens pro parte prioris et fratrum predictorum fuerint requisiti solemniter publicantes faciant auctoritate nostra priorem et fratres predictos statuto et ordinatione predictis ac aliis premissis pacifice frui et gaudere non permittentes eos per quoscunque desuper quomodolibet indebite molestari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus apostolicis ac in provincialibus et sinodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre *(sic)* statuti et ordinationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quartodecimo Quarto idus Augusti Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 20 de Bullas, num. 38.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X a el-Rei

1514 — Agosto 11

Leo Papa x—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Quoniam hospitale nostrum Sancti Spiritus in Saxia de urbe magnum infirmorum numerum, expositorum infantium, ac languentium personarum maxima cum impensa continuo habeat substentare: et ad id exequendum proprie ipsius non suppetant facultates, nisi piis Christi fidelium elemosinis adiuvetur. Propterea exposuit nobis dilectus filius Hylarion de Senis eiusdem nostri hospitalis preceptor, et totius ordinis eiusdem generalis magister, quod pre multitudine negotiorum ubique personaliter adesse non potest: et ideo pro colligendis Christi fidelium piis suffragiis, indulgentiis dicti hospitalis publicandis, et concedendis, censibus exigendis, et ecclesiis, monasteriis, et locis Sancti Spiritus visitandis, et in melius reformandis in presentiarum mittat Tomam Bini notarium nostrum, Laurentium de Macis, et Petrum de Bernardinis nuntios, procuratores et commissarios ad partes ipsas iuxta seriem et tenorem commissionis eiusdem preceptoris. Nos vero, qui huiusmodi hospitale nostrum in visceribus gerimus charitatis, cupientes etiam hospitale antedictum favoribus et gratiis prosequi opportunis, ut infirmi expositi, et languentes predicti melius possint ac valeant in eodem substentari Maiestatem tuam hortamur in Domino eisdem nunciis et commissariis ob spiritus sancti, santeque sedis apostolice reverentiam omne auxilium opportunumque favorem impendas, et ab aliis, quae justa fuerint praestari facias. Recepturus a Deo cuius causa agitur premium, et a nobis uberem commendationem. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xi Augusti M.D.XIIII. Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 37 de Bullas, num. 39.—*Sobrescrito*. Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X

1514 — Agosto 18

Leo episcopus servus servorum Dei. Ad perpetuam rei memoriam. Ex debito pastoralis officii nobis licet immeritis ex alto commissi ad ea que religiosarum personarum quarumlibet presertim sub regularibus militiis pro fidei catholice defensione continue insudantium, statui quieti et indemnitati salubriter consulatur libenter intendimus ac in his eiusdem officii partes favorabiliter impartimur prout in Domino conspicimus salubriter expedire. Sane pro parte dilectorum filiorum nobilis viri Georgii ducis Colimbriensis Sancti Jacobi de Spata sancti Augustini et de Avis Cisterciensis ordinum militiarum in regno Portugalie magister generalis ac universorum fratrum earumdem militiarum, nobis nuper exhibita petitio continebat quod licet tam iuxta institutiones quam stabilimenta usus et naturas dictarum militiarum et illis concessa privilegia, et indulta apostolica, fratres predicti illorumque spiritualia et temporalia bona ac beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura sedi apostolice, ac magistro generali et aliis dictarum militiarum superioribns pro tempore existentibus respective et non aliis subiecta existant tamen sepius contingit, quod archiepiscopi et episcopi ac alii locorum ordinarii in quorum civitatibus seu diocesibus beneficia et alia bona predicta consistunt fimbrias eorum magis quam deceat extendere satagentes in fratres predictos occasione parrochialium ecclesiarum ac aliorum beneficiorum ecclesiasticorum et bonorum per eosdem fratres pro tempore obtentorum iurisdictionem in eos exercere ac ipsos fratres corrigere et punire presumunt quo fit ut fratres predicti cum aliquos excessus committunt nedum per magistrum et alios superiores prefatos iuxta stabilimenta et privilegia huiusmodi sed etiam per archiepiscopos et episcopos ac alios ordinarios predictos corrigantur et pro uno delicto duplici pena puniantur ac multe

Digitized by Google

lites et scandala inter ordinarios et magistrum ac fratres predictos oriantur in ipsorum fratrum preiudicium et dispendium non modicum Quare pro parte Georgii ducis et fratrum predictorum nobis fuit humiliter supplicatum ut quod de cetero perpetuis futuris temporibus fratres dictarum militiarum ratione excessuum et delictorum per eos pro tempore perpetratorum per Georgium ducem et sedem prefatos ac alios pro tempore existentes superiores dictarum militiarum duntaxat iuxta excessuum et delictorum qualitatem̃ corrigi et puniri debeant statuere et ordinare ac alias in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur magistri et fratrum predictorum prosperum et tranquillum statum paterno desiderantes affectu Georgium ducem et fratres predictos ac eorum singulos a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati auctoritate apostolica tenore presentium statuimus et ordinamus quod de cetero perpetuis futuris temporibus fratres dictarum militiarum ratione excessuum et delictorum per eos pro tempore perpetratorum per sedem et Georgium ducem prefatos ac alios earundem militiarum superiores pro tempore existentes duntaxat iuxta excessuum et delictorum qualitatem corrigi et puniri debeant districtius inhibentes archiepiscopis et episcopis aliisque ordinariis predictis ne dictos fratres occasione delictorum et excessuum huiusmodi etiam ratione beneficiorum ecclesiasticorum per eosdem fratres pro tempore obtentorum quorum collatio et provisio seu quevis alia dispositio ad eosdem archiepiscopos et episcopos ac alios ordinarios pertinet seu in quibus visitationis officium eis competit aut cure animarum eisdem beneficiis imminentis perturbare vel inquietare quoquomodo presumant ac decernentes quoscunque processus et sentencias per archiepiscopos et episcopos ac alios ordinarios predictos contra eosdem fratres ferendas et habendas nullos et invalidos nulliusque roboris vel momenti existere Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis statuti ordinationis inhibitionis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire Siquis autem hoc attemptare presumpserit indignationem Omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum.

Digitized by Google

Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quartodecimo Quintodecimo kalendas Septembris Pontificatus nostri anno secundo [1].

Bulla do papa Leão X aos bispos de Cavaillon, Safim e Tanger

1514—Agosto 18

Leo episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Cavallicensi Zafiensi ac Tingensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem Hodie a nobis emanarunt littere tenoris subsequentis: Leo episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam Ex debito pastoralis officii *etc. (é a bulla anterior, da mesma data)*. Quocirca fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios litteras predictas et in eis contenta quecunque ubi quando et quotiens opus fuerit ac pro parte Georgii ducis et fratrum predictorum seu alicuius eorum desuper requisiti fueritis publicantes eisque in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciatis auctoritate vestra statutum et ordinationem nostra predicta inviolabiliter observari non permittentes eosdem Georgium ducem et fratres per archiepiscopos et episcopos ac alios ordinarios prefatos seu quoscunque alios contra earumdem litterarum tenorem desuper quomodolibet indebite molestari Contradictores quoslibet et rebelles auctoritate nostra appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Nos enim nobis quoscunque sua in premissis interesse putantes etiam per editum publicum constito sumarie de non tuto accessu citandi facultatem concedimus per presentes Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri qua inter alia cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesem nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur seu ne iudi-

[1] *Impresso, no* Arch. Nac., Liv. Mss., num. 1122, fol. 416.—*Inserto na Bulla da mesma data, que se segue.*

Digitized by Google

ces a sede predicta deputati extra civitatem vel diocesem in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis in concilio generali edita dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium non trahatur et aliis apostolicis constitutionibus necnon omnibus illis que in dictis litteris voluimus non obstare contrariis quibuscunque Seu si eisdem archiepiscopis et episcopis ac ordinariis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari seu extra vel ultra certa loca ad iudicium trahi non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quartodecimo Quintodecimo kalendas Septembris Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1514 — Setembro 17

Leo Papa x — Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Nuper cum dubitares effectu litterarum nostrarum per quas sub die quarta mensis maii pontificatus nostri anno secundo tibi inter alia motu proprio quinquaginta beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura secularia et quorumvis ordinum regularia in regno et dominio tuo consistentia ad collationem et aliam dispositionem quorumcunque archiepiscoporum episcoporum et aliorum collatorum et collatricum quomodolibet communiter vel divisim pertinentia, cum illa per cessum vel decessum seu quorumvis aliam dimissionem illa in titulum vel commendam tunc obtinentium primo vacare, aut commendas illorum cessare contingeret: et ad que illorum occurrente vacatione personas tibi gratas et acceptas infra unius mensis spatium post vacationem huiusmodi duceres nominandos, nostre et apostolice sedis collationi et dispositioni specialiter et expresse reservaveramus, ex eo impediri aut differri posse, quod nonnulle speciales

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 9.

Digitized by Google

reservationes et gratie expectative uniones, illarumque revalidationes extensiones et ampliationes, ac mandata de providendo predictas tibi concessas litteras sub certis modo et forma suspendentes, illisque specialiter et expresse derogantes, a nobis et sede apostolica postmodum emanaverant: Nos per alias nostras etiam in forma brevis litteras motu simili et ex certa scientia, ac potestatis plenitudine declaravimus dictas priores litteras tibi concessas per quascunque speciales reservationes et gratias expectativas, ac uniones et mandata de providendo huiusmodi, et super illis extensiones, quibusvis etiam familiaribus nostris antiquis, ac etiam sancte romane ecclesie cardinalibus cum quibusvis clausulis etiam insolitis irritantibusque decretis que a nobis et sede predicta eatenus emanaverant, non suspensas, nec eis in aliquo derogatum, ipsasque reservationes gratias expectativas uniones et mandata que tunc emanaverant, et in posterum emanarent, et que ad dicta beneficia se extenderent, tam diu suspendimus, donec littere tibi concesse predicte suum plenum effectum sortite forent: ac decrevimus easdem tibi concessas litteras sub quibusvis specialibus vel generalibus revocationibus suspensionibus restrictionibus modificationibus inhibitionibus derogationibus et decretis, que a nobis et sede predicta in favorem quarumcunque personarum cuiuscunque qualitatis forent prioribus et posterioribus predictis tibi concessis litteris expresse derogantibus emanarent, nisi tuus ad id expressus accederet assensus nequaquam comprehendi, prout in singulis litteris predictis, quarum omnium tenores pro expressis et insertis habentes plenius continetur: Cum autem sicut accepimus tu dubites effectu dictarum litterarum tibi concessarum frustrari, eoque per quandam constitutionem nostram in cancellaria apostolica de mandato nostro publicatam, omnibus prelatis et aliis collatoribus, ut de quibuscunque beneficiis secularibus, et regularibus ad eorum collationem spectantibus, usque ad certum tempus tunc expressum, que in sex mensibus tunc expressis vacarent libere disponere possent, ac si speciales reservationes gratie spectative uniones ac nominationes, et nominandi, ac nominatis et aliis conferendi facultates et mandata, etiam regibus et principibus concessa a nobis et sede predicta non emanassent, concessimus: Nos igitur quorum intentio fuit prout est, ut dicte priores et posteriores littere tibi concesse in primo vacaturis beneficiis huiusmodi iuxta illarum tenorem suum omnino sortiantur effectum motu scientia et potestate similibus tibi concedimus quod prioribus et posterioribus litteris predictis etiam in dictis sex mensibus dictis prelatis per dictam constitutionem no-

Digitized by Google

stram concessis uti libere et licite valeas in omnibus et per omnia perinde ac si constitutio predicta a nobis non emanasset: predicta ac aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis, necnon omnibus illis, que in dictis prioribus et posterioribus litteris tibi concessis voluimus non obstare: ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVII Septembris MDXIII: Pontificatus nostri anno secundo [1].

Bulla do papa Leão X

1514 — Dezembro 8

Leo episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam Universalis ecclesie regimini dispositione divina licet immeriti presidentes ad ea libenter intendimus que regalium iurisdictionum et iurium conservationem ac regum commoda conspicere dinoscuntur Sane carissimus in Christo filius noster Emanuel Portugalie et Algarbiorum Rex illustris nobis nuper exponi fecit quod licet in statutis et consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis Jesu Christi et Sancti Jacobi de Spata ac de Avis Portugalie et Algarbiorum Regnorum militiarum inter alia caveatur quod illis qui recipiuntur et admittuntur in milites earumdem militiarum de sufficienti stipendio secundum qualitatem personarum a magistris dictarum militiarum pro tempore existentibus provideri debeat et hactenus receptis et admissis in milites militiarum huiusmodi iuxta eorum qualitatem de huiusmodi stipendio provisum fuerit Quia tamen quamplurimi fraudulenter et dolose ut iudicium seculare evitare et maleficia liberius perpetrare et a vectigalium et aliorum onerum solutione facilius se eximere et privilegiis eorumdem militnm qui iuxta stabilimenta predicta in earumdem militiarum milites cum stipendio recepti sunt et in eis vere militant gaudere possent habitum per milites dictarum militiarum gestari solitum auctoritate apostolica vel etiam eorumdem magistrorum sine huiusmodi sti-

[1] ARCH. NAC., Maç. 29 de Bullas, num. 13.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugallie et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

pendio recipiunt et loco dicti stipendii se proprio patrimonio contentos esse dicunt in grave iurisdictionis regie preiudicium cum audatiores ad crimina ex quibus maxima oriuntur scandala perpetranda reddantur et efficiantur Quare prefatus Emanuel Rex nobis humiliter supplicavit ut periculis et scandalis huiusmodi obviare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos itaque attendentes petitionem huiusmodi fore consonam rationi huiusmodi supplicationibus inclinati quod de cetero omnes et singuli qui contra stabilimenta predicta absque huiusmodi stipendio in aliqua dictarum militiarum habitum per illarum milites gestari solitum tam auctoritate apostolica quam de eorumdem magistrorum licentia susceperint in criminalibus privilegio fori ecclesiastici gaudere non debeant nec a solutione tributorum vectigalium et aliorum onerum regalium vel personalium immunes et exempti existant auctoritate apostolica tenore presentium perpetuo statuimus et ordinamus Quocirca venerabili fratri nostro episcopo Funchalensi et dilectis filiis priori Sancte Crucis Colimbriensis ac officiali Ulixbonensi per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios presentes litteras quotiens pro parte Emanuelis ac pro tempore existentis Regis Portugalie fuerint requisiti solemniter publicantes faciant auctoritate nostra illas ac in eis contenta omnia et singula inviolabiliter observari ipsumque Emanuelem ac pro tempore existentem Portugalie Regem statuto et ordinatione ac aliis premissis pacifice frui et gaudere non permittentes eum per quoscunque desuper quomodolibet molestari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus felicis recordationis Bonifatii pape VIII predecessoris nostri qua inter alia cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesim nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesi ad iudicium evocetur seu ne iudices a sede predicta deputati extra civitatem et diocesim in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis in concilio generali edita ac aliis apostolicis constitutionibus et ordinationibus necnon supradictis statutis et consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis necnon quibusvis privilegiis et indultis ac litteris apostolicis eisdem militiis concessis quibus quoad hoc etiam si ad illorum derogationem de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua ac de verbo

Digitized by Google

ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma servanda esset illorum omnium tenores presentibus pro sufficienter expressis et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre ordinationis statuti mandati et derogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentes Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quartodecimo Sexto idus Decembris Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1514 — Dezembro 11

Leo Papa x — Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum studiosi sumus benemerendi de iis, qui obsequiis nostris insistunt, tum illud imprimis diligenter respicimus, ut uniuscuiusque meritorum et fidei per nos ratio habeatur; est igitur inter alios familiares dilectus filius Emanuel de Norogna cubicularius noster subditus Maiestatis Tuae et fide et diligentia nobis admodum probatus, idemque et modestus et virtuti deditus et simul optime spei adolescens, quo fit, ut eum merito in domino diligamus; is cuperet consequi gratia et beneficio tuo ecclesiam insulae Madeirae, super qua Maiestati Tuae ius et facultatem eligendi concessimus ad quam si Te favente et probante promoveri illum contingeret, sane speraremus ei de bono honesto utilique prelato consultum fore; Tua autem Maiestas hominem, ut quidem accepimus, honestis paren-

[1] Arch. Nac., Gav. 5.ª, Maç. 3, num. 6.

Digitized by Google

tibus natum eiusque domum omnem tui studiosissimam perpetuo singularique beneficio devinciret; ea res quoniam nobis cordi est, hortamur eandem Maiestatem tuam, ut in futuri episcopi electione seu presentatione nostro intuitu prefati Emanuelis rationem habere velis. Ita quod, si modo cum commodo tuo fieri potest, honesti voti, quemadmodum ipse sperat, et nos certe desideramus, compos fiat. Id si Maiestas Tua facere in animum induxerit, erit nobis admodum gratum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XI Decembris M. D. XIIII. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Carta d'el-Rei ao cardeal de S. Jorge ou ao de Aragão

1514 — Fins ? [2]

Reverendisimo in Christo padre que como irmaão muyto amamos. Recebemos vosa carta que nos emviastes sobre o dom da espada que ho santo padre na natyvidade de noso Senhor Jesu Christo costuma dar aos princepes christaãos, o qual a nos comcedeo por meo de vosa intercesam segundo por vosa carta nos noteficaes e nolo fez saber o doutor João de Farya noso embaixador E que *(sic)* todo dom e graca de sua santidade seja dina de istyma e nos toda cousa de sua santidade quanto mais esta muyto estimemos nos esta agora ystymamos e recebemos de sua santidade em symgullar merce e quasy como por synall das gracas que a samta see apostolica e a sua santidade merecemos por nosos servicos e certo que do dito dom e graca nos faz ser mais contente a intercesam de voso cuidado e lembranca que acerqua de nos diso tevestes e recebemos de vos em muy symgullar prazer todo o que niso trabalhastes e asy o que por vosa carta sobre yso nos dizees e prazera a noso senhor que ysto e todo o que de vosa

[1] ARCH. NAC., Maç. 31 de Bullas, num. 27.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

[2] *Esta carta parece resposta á do cardeal de S. Jorge de 14 de novembro de 1514, já publicada, e dizemos parece porque o podia ser a alguma do cardeal de Aragão, de nós desconhecida, sobre o mesmo assumpto.*

Digitized by Google

booa vomtade pera nosas cousas conhecemos nos leixara satisfazer e merecer em taes obras como desejamos e vos mereces e requere o symgullar amor e booa vomtade que vos temos. Reverendisimo in Christo padre que como irmão muyto amamos noso senhor Deus vos aja senpre em sua santa garda, sprita *(sic)*.

Outra tal *(sic)* [1].

Carta do cardeal Santiquatro a el-Rei

1515—Junho 16

Serenissima Regia Maiestas humilem comeñ. etc. *(sic)* Et si dominus Antonius nepos noster nondum ex partibus istis ad urbem remeaverit mercatorum tamen litteris ac nuntiorum istinc venientium relatione mihi innotuit, quanta erga ipsum discedentem Maiestas Vestra benignitate gratia ac benevolentia usa, quantaque eum munificentia prosecuta fuerit pro qua quidem immensa pietate humanitate liberalitateque sua singulari, non solum ipsum dominum Antonium verum etiam me ac totam denique familiam nostram sibi perpetuo obligavit ac tenacissime mancipavit: cui si non quas debeo, saltem quas possum, et ago, et habeo gratias immortales: cogitaboque sedulo ac nunquam defatigabor quonam pacto tantae valeam satisfacere obligationi de illustrissimo autem filio suo Deo dicando videbit Maiestas Vestra quae Sanctissimus Dominus Noster ad eam scribit cum oratore Serenitatis Vestrae de modo et medio cum illi ac magnifico domino Juliano Sanctissimi Domini Nostri germano tenendo, deque aliis multis verba ad longum vicissim habui, qui eam de omnibus plene certiorem faciet ego vero et in eiusdem filii sui honore et exaltatione ac caeteris ipsius rebus hic occurrentibus non patiar industriam, studium, opem, et operam meam ab ea desiderari: sed pro certo teneat hic bonum servitorem suum habere quamplurimis commodi desideriorumque suorum studiosissimum

[1] Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 173.—*Nas costas por lettra do tempo:* Pera o cardeall d Aragam e sam Jorje sobre a espada.

Digitized by Google

sibique deditissimum, ac demum in serviendi avidissimum: quae diu diu felix et ad vota valeat. Romae ex palatio apostolico die XVI Junii MDXV. Cardinalis Sanctorum IIII.or etc. [1]

Breve do papa Leão X ao bispo da Guarda

1515 — Agosto 18

Leo Papa X—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem: Quia iamdiu et etiam nuper duas dignitates ecclesie Ulixbonensis primo vacaturas per cessum vel decessum illas obtinentium conferendas personis Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugallie et Algarbiorum Regi illustri gratis et acceptis nostre et sedis apostolice dispositioni reservavimus, et propterea tibi committimus et mandamus quatenus possessionem dictarum dignitatum, cum illas simul vel successive vacare contigerit vigore presentium absque aliqua literarum reservationis huiusmodi exhibitione, per te vel alium seu alios propria auctoritate apprehendas, per te cum illarum fructus illis qui literas provisionis earundem presentaverint, consignandam, amotis quibuslibet illicitis detentoribus ab eisdem: contradictores per censuras et alia iuris opportuna remedia compescendo: invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis: Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIII augusti MDXV: Pontificatus nostri anno tertio [2].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 173 v.—A tergo: Serenissimo Principi et excellentissimo domino Domno Emmanueli Portugaliae et Algarbiorum etc. *(sic)* Regi gloriosissimo.

Vidè a nota a pag. 59.

[2] ARCH. NAC., Maç. 34 de Bullas, num. 22.—*Sobrescrito:* Venerabili fratri episcopo Egitaniensi.

Digitized by Google

Carta de A. Pucio a el-Rei

1515 — Agosto 24

Excellentissime Princeps et domine D. mihi colendissime humillimus comeñ *(sic)* Florentiam qua potui celeritate XXVIII mensis Julii die cum pervenissem, atque ibi per paucos dies moratus ad urbem Romam properarem, in medio itineris cursorem a Sanctissimo Domino Nostro cum litteris habui, quibus Florentiam reddere, ac nonnulla ibidem negotia curare iussus fui quibus peractis cum XVIII mensis Augusti die Romam tandem pervenissem, eiusdemque Sanctissimi Domini Nostri pedes osculatus fuissem, quamplurima apud Sanctitatem Suam exposui quibus devotissimum Maiestatis Vestrae erga Sedem Apostolicam et sanctitatem suam animum necnon ardens et incredibile quodam christianae fidei augende ac propagande desiderium quamquam crebioribus litteris per me alias declaratum magis atque magis aperui (et quod aiunt) luce clarius ostendi quibus omnibus sanctitas sua aeque ac debuit gavisa ita mihi respondit ut sese talis animi desideriisque adeo sanctissimi perpetuo memorem fore polliceretur asseretque gratias a se Maiestati Vestrae semel concessas etsi omnes revocandae essent nunquam omnino revocaturum quinimo alias potius quandocunque opus foret accumulaturum quia vero sicut per domini Hieronymi Sernigii litteras nuper accepimus Portugaliae doctores dubitare dixi ne unionum revocatione per ultimam concilii sessionem facta etiam Portugaliae uniones irrite fierent propterea Sanctitas Sua speciales litteras in forma brevis Maiestati Vestrae concessit quibus dictas uniones compositionem apostolicae sedi soluta in perpetuum confirmat quod breve opera et diligentia reverendissimi domini mei domini cardinalis sanctorum quatuor expeditum ad Maiestatem Vestram nunc mittitur eidem Sanctissimo Domino Nostro cum Maiestatis Vestrae litteras quibus me procuratorem sibi constituit reddidissem Sanctitas Sua pergrato id habere animo dixit neque talem fore asseveravit, ut quaecunque Maiestati Vestrae expedirent ac Sanctitatem Suam decerent optime sciens neutri penitendus essem futurus eas vero litteras in quibus de mea ad cardinalatum promotione agitur a me qui-

Digitized by Google

bus oportuit verbis premunitas, cum Sanctitas Sua legisset perhumanum mihi responsum reddidit ac se Maiestati Vestrae potissimum intuitu meis omnibus commodis atque honoribus nunquam defuturam pollicita est ego quanquam benigno hoc et preclaro Maiestatis Vestrae de me apud Sanctitatem Suam testimonio contentus quoscunque honoris ac dignitatis gradus illi posthabendos censeo non abnego tamen quin si Maiestas Vestra exaltationem meam sibi ac filiis et suis in aliquo utilem ac proficuum fore confidit illi sua qua plurimum valet auctoritate tanquam propitio et secundo flatu aspirare perseveret certissime sibi persuadens me qualiscunque fortunae sint futurus una cum reverendissimo domino meo cardinali suis omnibus negotiis indefesso animo semper inserviturum ac domino Michaëli presenti oratori suo caeterisque a Maiestate Vestra quacunque de causa huc mittendis omni ope atque opera presto futurum ne tot ac tantorum beneficiorum quae Maiestas Vestra in me liberalissime contulit omnino ingratus atque immemor videri possim cui me quam humilime possum commendo atque eam foelicissime valore cupio reliquum est ut domini Hieronimi Sernigii germanum coram commendatum per litteras absens Maiestati Vestrae etiam atque etiam commendem pro beneficio in me ipsum collato habiturus quocunque in illius personam conferre dignata fuerit quae iterum ac saepius foelicissime valeat Romae XXIIII Augusti MDXV. E Maiestatis Vestrae humilis servus A. Pucius Camerae Apostolicae clericus[1].

Carta do cardeal Santiquatro a el-Rei

1515—Agosto 24

Serenissima Regia Maiestas humilem comen. etc. *(sic)* Nichil michi profecto gratius nihilve iucundius contingere potuisset, quam intellexisse ex litteris Maiestatis Vestrae dominum Antonium nepotem sibi gratum et acceptum fuisse: et apud Serenitatem Vestram ea gessisse quibus in conspectu eius gratiam promeruerit invenire: cuius quidem rei non dubium

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 177 v.—A tergo: Excellentissimo Principi ac Serenissimo domino meo Domni Emmanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi invictissimo.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

mihi Amplitudo Vestra reddidit testimonium, cum ipsum sponte ac peculiari et innata benignitate sua et Santissimo Domino Nostro et mihi non vulgariter comendandum duxerit pro qua certe singulari pietate liberalitateque praecipua, qua eum tot tantisque muneribus donare dignata est, fateor condignam gratiarum agendarum materiam mihi deesse, verum quas maximas possum, et ago et habeo agamque semper, et habeo gratias immortales, unum illud silentio minime praetereundum existimavi Celsitudinem Vestram eiusmodi non vulgaris dilectionis, sed potius solide protectionis indicio et me et totam familiam meam licet prius sibi mancipatam arctori tamen quodam servitutis vinculo obnoxiam perpetuo fecisse, eam quoque serviendi atque obsequendi studiosiorem et promptiorem reddidisse quod ad commendationis Maiestatis Vestrae attinet cum eundem dominum Antonium unice diligam eumque non secus ac unici, atque charissimi filii loco habeam, commendationes ipsas, vel gravissimo iudicio suo, seu et benevolentia, fateor mihi gratissimas fuisse: cui si quid inde honoris aut utilitatis provenerit, id procul dubio tanti faciam quam si mihi ipsi obtingeret imprimisque intercessionibus Serenitatis Vestrae deinde gratiae Sanctissimi Domini Nostri tribuendum sensebo, a quo cuiusque clarissimis progenitoribus si quid boni Puciorum familia habet habere fatetur, idque totum illis acceptum refert et ab eisdem et non immemor recognoscit. Valeat diu foelicissima Serenitas Vestra cui me iterum humiliter commendo. Romae ex palatio apostolico die XXIIII Augusti M. D. XV.—E Maiestatis Vestrae—Humilis servitor—Laurentius Cardinalis Sanctorum IIII.or [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1515—Dezembro 14

Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum nobiscum per litteras et internuncios diligenter egisset charissimus in Christo filius noster Franciscus Francorum Rex Christianissimus

[1] *Copia; na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 174.—A tergo: Serenissimo Principi ac excellentissimo domino Domno Emanueli Portugalliae et Algarbiorum etc. *(sic)* Regi invictissimo.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

ut eum ad nos accedere vellemus intellexiremusque de illius recto atque in Sedem hanc Sanctam universamque christianam rempublicam propenso animo multaque spem nobis faciebant si is se ad nos contulisset fore ut eiusmodi congressus noster aliquid certe boni ad communem omnium christifidelium utilitatem pararet, libenti animo annuimus, ut Bononiam ad nos veniret itaque ille ad tertium idus Decembris huc veniens palam quidem ita omnis pii ac religiosi Sedemque hanc atque nos reverentis et observantis principis ac vere regis partes implevit ut nihil neque a nobis neque ab ulo ex venerabilibus fratribus nostris Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus qui prope universi nobiscum erant desideraretur secretioribus vero in sermonibus colucutionibusque nostris cum illius animum atque mentem diligentius pretentaremus, studia cogitationisque ipsius omnes ad rem christianam tuendam iuvandam atque amplificandam conversas atque directas cognovimus ipsum et probum et mirifice prudentem et alti erectique animi tum fidei ac constantiae admirabilis plenum, tum ut nihil deesse in illo quod ad rem faciat plane possit etiam facilem ad curas reliquas suas omnes desideria spes conatus remittendos perspeximus dum illa tam pia tam iuxta tam fructuosa, tam sane pernecessaria in communem nostrum et Christi hostem turcam expeditio non verbis, ut saepe alias sed re et opera ut nostro quidem tempore per que multis supra nos annos nunquam unanimi omnium consensu conspirationeque suscipiatur, quae cum vidissemus, regisque animum quasi quod manu tangitur tenuissemus; est ne plane bonus hoc est aperto liberalique ingenio preditus egimus quidem primum omnipotenti Deo innixi genibus gratias qui nobis eius filii vicarium in terris indigne quidem gerentibus dederit ut tantum regem, tanta virtute tanta religioni, tanto rerum gerendarum initio ea etate iis opibus ad eam profectionem suscipiendam tam alacrem, tam nobis et cum Sede hac Apostolica coniunctum tam nobiscum votis et studiis certantem quasi de coelo missum haberemus deinde has ad Maiestatem tuam litteras dandas duximus quibus tibi ea omnia significaremus quae quidem pro tua religione et fide proque tuis eiusdem fidei causa multa impensa singulari perseverantia incredibili labore novis inusitatisque ac prope inauditis antea suscepti peregrinationibus et bellis fore tibi gratissima non dubitavimus tamen etiam ut Maiestatem tuam per Redemptoris nostri crucem passionemque hortaremur, quando imminere nostris servicibus turcarum tyrannum acerrimum ac bellicosissimum vides qui si alia argumenta nobis desint, ut quid in nos moliantur sciri providerique possit regna Croaciae

Digitized by Google

atque Ungariae repintino impitu nuperrime aggressus partemque non parvam eorum regnorum depopulatus multis mortalibus quod sane miserrimum est ad abrogandam Christi fidem in nostrum obprobrium adductus certe nos docet, sese reliqua omnia christiani nominis loca ditionemque universam nisi quamprimum ei obviam eatur uno cursu atque tenore subversurum, ut te nobiscum ad tam pulchrum opus tam tibi honorificum tam Deo gratum pares, atque ita quidem pares, ut reiectis reliquis consiliis tuis omnibus nihil cogites nisi hoc unum quod quidem maxime omnium cogitandum aggrediendum conficiendumque est speramus nam in ipso cuius causa agimus Domino si ad nostram regisque francorum coniuntam voluntatem tuam etiam voluntatem tuam prudentiam auctoritatem tuas opes alacri magnoque animo adiunxeris fore ut quae alii omnes multorum seculorum reges vix optare ausi sunt nos adiuvante Altissimo summa cum christiani nominis tuaque praesertim laude celeriter atque facilime consequamur nullus nam reliquorum christianorum regum atque principum erit modo vere christianus sit qui cum nos ad id coniunctos animatosque viderit non se etiam comparet ad bene de christiano nomine pro virili parte in communi re atque causa promerendum quem admodum omnibus his de rebus latius cum oratore Maiestatis tuae sumus loquenti. Accinge itaque te cum Dei benedictione fili noster charissime et dilectissime ad rem cogitationemque hanc tuam preclaram et Domino qui tibi tantum regnorum dedit eorumdem regnorum opes pro me, quo recuperare amissa turpiter à maioribus nostris ea in quibus ipse nasci versarique inter mortales demum etiam mortem pro nobis pati voluit loca terramque plane sanctam possimus ut qui te ille gratum christianae ditionis fines ultimo in orbe terrisque ignotis tuam tantum virtute solus, nulloque adiutore longe lateque promovendo praestitisti media in Europa atque Asia una nobiscum recipienda gratum etiam prebeas possisque ad tuam propriam pristinamque gloriam communis quoque gloriae cumulum adiungere sisque omnium pariter et gratissimus et laudatissimus. Datum Bononiae sub annulo Piscatoris die XIIII Decembris M. D. XV. Pontificatus nostri anno 3.° [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 217.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X aos bispos da Guarda e do Funchal

1516 — Janeiro 10

Leo episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Egitaniensi et Funchalensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem Eximie devotionis sinceritas quam carissimus in Christo filius noster Emanuel Portugalie et Algarbiorum Rex illustris ad nos et Romanam gerit ecclesiam promeretur ut votis suis per que sibi suisque posteris honor accrescat favorabiliter annuamus et ea favoribus prosequamur oportunis Sane pro parte dicti Emanuelis Regis nobis nuper exhibita petitio continebat quod alias nonnulle persone tam nobiles quam ignobiles necnon laici ac universitates communitates et collegia regni Portugalie provide attendentes quod occurrente vacatione ecclesiarum monasteriorum et beneficiorum ecclesiasticorum ad que dum pro tempore vacabant ius patronatus et presentandi personas ydoneas ad eos respective spectabat et pertinebat varie lites questiones differentie et controversie occasione iuris patronatus et presentandi huiusmodi oriebantur in non modicum ecclesiarum monasteriorum et beneficiorum huiusmodi ac illorum edificiorum detrimentum ac in illis divini cultus diminutionem ac cupientes ecclesiis monasteriis et beneficiis predictis eorumque edificiorum reparationi et manutentioni ac inibi divini cultus augmento oportune consulere ius patronatus et presentandi personas ydoneas ad ecclesias monasteria et beneficia huiusmodi respective in prefatum Emanuelem ac pro tempore existentem Portugalie et Algarbiorum Regem transtulerunt illudque eidem Emanueli ac pro tempore existenti Regi liberaliter donarunt prout in diversis publicis instrumentis desuper confectis dicitur plenius contineri et sicut eadem petitio subiungebat nonnulli alii imposterum donare intendant Quare pro parte dicti Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut translationum et donationum huiusmodi confirmationem vobis committere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur instrumentorum predictorum tenores ac si de verbo ad verbum presentibus insererentur pro expressis

Digitized by Google

habentes huiusmodi supplicationibus inclinati fraternitati vestre per apostolica scripta committimus et mandamus quatinus vos vel alter vestrum predictas iam factas ac alias quascunque iuris patronatus et presentandi personas ydoneas ad quecunque ecclesias monasteria et beneficia ecclesiastica in prefatum Emanuelem ac pro tempore existentem Portugalie et Algarbiorum Regem pro tempore faciendas donationes et translationes ac prout illas concernunt omnia in singulis instrumentis iam confectis et conficiendis contenta quecunque auctoritate apostolica confirmare et approbare ac omnes et singulos tam iuris quam facti defectus si qui forsan iam intervenerunt et intervenient in eisdem supplere curetis Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon ecclesiarum et monasteriorum seu regularium locorum in quibus beneficia huiusmodi forsan fuerint iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Datum Florentie anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quintodecimo quarto idus ianuarii Pontificatus nostri anno tertio[1].

Bulla do papa Leão X a el-Rei

1516—Janeiro 10

Leo episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Emanueli Portugalie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Preclara tue celsitudinis merita que Altissimo et apostolice sedi gratum te multipliciter et acceptum reddunt digne nos excitant et inducunt ut tuis que prodire ex devotionis ardore cernuntur et plurimorum afferre salutem animarum votis favorabiliter annuamus Tua nuper nobis exhibita petitio continebat quod cum ex Ethiopie Affrice atque Indie ac nonnullis aliis partibus quamplures utriusque sexus nigri servi et sclavi ad portum civitatis Ulixbonensis advehantur sepe sepius contingit illos tam propter aeris mutationem quam maris longam peregrinationem vel potius eorum indispositionem ac alias causas tam in navigiis quam in

[1] Arch. Nac., Maç. 21 de Bullas, num. 6.

Digitized by Google

portu ipso ac domibus in quibus reponi solent sacro baptismate non suscepto decedere non sine grandi animarum eorundem periculo Quare pro parte tua nobis fuit humiliter supplicatum ut tam evidenti animarum dictorum nigrorum et sclavorum periculo obviare aliasque in premissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui singularum personarum animarum salutem querimus huiusmodi supplicationibus inclinati quod modernus ac pro tempore existens vicarius preceptorie seu domus Conceptionis Beate Marie militie Jesu Christi dicte civitatis quoscunque utriusque sexus nigros servos et sclavos ex predictis et quibusvis aliis mundi partibus ad dictum portum pro tempore applicantes etiam in ipsis navigiis vel portu aut domibus baptizare possit auctoritate apostolica tenore presentium statuimus et ordinamus tibique quod quilibet patronus cuiuslibet navigii seu caravelle in quo seu qua nigri et servi ac sclavi huiusmodi pro tempore deferrentur aut donum ipsorum servorum ducatum unum auri moderno et pro tempore existenti vicario preceptorie huiusmodi in illius fabricam vel alios necessarios usus iuxta ordinationem per te faciendam convertendum perpetuo solvere teneantur statuendi licentiam et facultatem auctoritate et tenore premissis concedimus Quocirca venerabilibus fratribus nostris Egitaniensi et Colimbriensi episcopis ac dilecto filio officiali Ulixbonensi per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios tibi ac eidem vicario in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciant auctoritate nostra quotiens pro parte tua aut dicti vicarii fuerint super hoc requisiti presentes litteras ac statutum et ordinationem ac licentiam et facultatem huiusmodi inviolabiliter observari teque et vicarium prefatum illis pacifice frui et gaudere non permittentes eundem vicarium per quoscunque quomodolibet indebito molestari aut perturbari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostri statuti ordinationis concessionis et mandati infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se no-

Digitized by Google

verit incursurum Datum Florentie anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quintodecimo quarto idus Januarii Pontificatus nostri anno tertio[1].

Breve do papa Leão X a D. Diogo, bispo do Funchal

1516—Janeiro 18

Leo Papa x—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Nuper pro parte tua nobis exposito quod tu qui in partibus Indie iurisdictionem habes ordinariam non sine magno periculo ad dictas partes personaliter accedere poteras, et propterea vestes sacerdotales et alia ornamenta ecclesiastica ad divinum cultum necessaria per vicarium seu vicarios ad id per te deputandos in illis partibus benedicendi licentiam tibi concedi petebas. Nos tuis in hac parte supplicationibus inclinati, vestes sacerdotales et alia ornamenta ecclesiastica huiusmodi per vicarium seu vicarios ad id per te pro tempore deputandos in eisdem benedicendi per alias nostras in forma brevis litteras prout in illis plenius continetur licentiam et facultatem concessimus. Cum autem sicut etiam nobis exponi fecisti, tu in Ethiopia seu Guinea, et nonnullis aliis locis civitatibus terris et insulis, ad que etiam sine grandi periculo te personaliter conferre nequis similem habeas iurisdictionem nobis humiliter supplicari fecisti ut litteras et per eas tibi concessas licentiam et facultatem predictas ad Ethiopiam seu Guineam ac loca civitates terras, et insulas huiusmodi extendere et ampliare, aliasque in premissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati, litteras et per eas tibi concessas licentiam et facultatem predictas ad Ethiopiam seu Guineam ac omnia et singula alia civitates, terras, insulas oppida et loca quecunque nunc et pro tempore tibi subiecta ad que sine periculo huiusmodi te pro tempore personaliter conferre nequibis, ita quod tu tam illarum quam presentium litterarum vigore vestes sacerdotales et alia ornamenta ecclesiastica huiusmodi in civitatibus, terris, insulis,

[1] Arch. Nac., Maç. 21 de Bullas, num. 17.

Digitized by Google

oppidis et locis tibi pro tempore subiectis predictis per vicarium seu vicarios ad id per te pro tempore deputandos benedicere libere et licite valeas extendimus et ampliamus, tibique concedimus pariter et indulgemus: Non obstantibus omnibus illis que in dictis litteris voluimus non obstare, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Florentie sub annulo Piscatoris die XVIII januarii MDXVI. Pontificatus nostri anno tertio[1].

Carta do cardeal Santiquatro a el-Rei

1516—Janeiro 19

Serenissima Regia Maiestas humile comeñ etc. *(sic)* Legi animo libentissimo humanissimas Maiestatis Vestrae litteras quibus solita sua clementia mihi insinuare dignata est mea erga se observantia ac devotionem tum suorum litteris tum et rebus ipsis sibi in dies clariorem perfectioremque innotescere Ego quidem amplitudini Vestrae sicut alias eidem significavi ita etiam nunc ingenue fateri possum me ob multiplicia Maiestatis Vestrae et presertim erga sedem apostolicam ac rempublicam christianam benemerita tenacissime iandiu sibi addictum fore in nepotem vero meum dominum Antonium ob innumera honoris et benevolentiae beneficia largissime impensa, ac denique in me tanti amoris et pietatis indicia non vulgaria tum litteris tum oratoribus suis saepius dulcissime repetita, tantum sibi debere quantum nec verbis exprimere nec opere prestare posse intelligo: non cessabo propterea quantum vires, ingenium, et industria patientur, talem me erga ipsam resque suas apud Romanam Curiam pro tempore occurrentes liquido exhibere qualem bonum ac fidelem decet servitorem provide circa Maiestatis Vestrae desiderium pro illustrissimo filio suo ad cardinalatus dignitatem promovendo quid actum sit ex brevi Sanctissimi Domini Nostri et litteris magnifici *(?)* oratoris sui ea plenius intelliget insuper propterea multa benemerita Francisci Palleae Maiestatis Vestrae servitoris a fidedignis mihi relata cogor ipsum sibi plurimum commendare eidemque ex animo supplicare ut iusta intercessione Sanctissimi Domini

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 13.

Digitized by Google

Nostri dignetur poenam sibi commutare super quo amplitudo Vestra faciet rem Maiestati Regiae congruam magnanimitati ac clementiae suae non alienam mihi vero gratissimam quam Dominus ad vota foelicem conservet Florentiae die XVIII Januarii M. D. XVI—E Maiestatis Vestrae—Humilis servitor Laurentius Cardinalis Sanctorum IIII.or[1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1516—Janeiro 19

Charissimo in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem Dilectus filius magister Antonius Pucius notarius noster nobis nuper exposuit dilectum filium Franciscum Palea militem militiae Jesu Christi, cuius Maiestas tua perpetuus administrator per sedem apostolicam deputatus existit quondam fratrem suum consobrinum eum in possessione bonorum perturbantem verberasse seu etiam vulneribus efficisse propter quod Maiestas tua eumdem Franciscum in certa pecuniarum summa condemnavit et ad partes Africae ad tempus annorum octo etiam relegavit et licet sedes apostolica clericos et religiosas personas a iudicibus ecclesiasticis ad dictas partes ob eorum excessus et crimina per eos perpetrata relegatos absolvere et penam huiusmodi commutare consuevit ipseque Franciscus ob singularem devotionem quam eum ad nos et sedem predictam ex praefati Antonii relatione gerere cognovimus, cum eundem Antonium tempore quo in tuo regno noster et dictae sedis nuntius fuit omni honoris genere fuerit prosequutus speciali gratia et remissione dignus videatur Maiestatem tamen tuam duximus hortandam ut intercessione nostra poenam hanc commutare velit et eius loco eidem Francisco mandare ut pro huiuscemodi excessu debeat se nostro et dictae sedis conspectui presentare ac limina apostolorum Petri et Pauli visitare a nobisque penitentiam salutare devote recipere, sicque Maiestatis tuae honori

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 174 v.—A tergo: Serenissimo Principi et excellentissimo Domino Domino Emanueli Portugaliae et Algarbiorum etc. *(sic)* Regi invictissimo.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

ac desiderio nostro qui eumdem Franciscum ob eius erga nos et dictam sedem impensa servitia gratiam aliquam consequi desideramus fieri satis posse speramus Datum Florentiae sub annulo Piscatoris die XIX Januarii M. D. XVI Pontificatus nostri anno 3.°[1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1516—Janeiro 25

Leo Papa X—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecit dilectus Joannes Ferron perpetuus commendatarius monasterii Beatae Mariae de Aguiar Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis venerabilis fratris nostri Bernardini episcopi Sabinensis cardinalis Sancte Crucis familiaris continuus commensalis, quod postquam ipse Joannes possessionem regiminis et administrationis dicti monasterii per duodecim annos vel circa pacifice possederat, dilectus filius Rodericus de Mello assertus clericus adversarius maligno ductus spiritu in nostrum et apostolicae sedis contemptum dictum Joannem regimine et administratione huiusmodi temere et de facto spoliaverat, dicti monasterii fructus usurpando, et quod ipse Joannes dictum Rodericum in nostro palatii apostolici auditorio coram diversis dicti palatii auditoribus litigando restitutoriam cum fructuum et expensarum condemnatione contra dictum Rodericum et in sui favorem reportaverat sententiam, litteris executorialibus desuper in forma solita decretis, Quare nobis humiliter supplicari fecit: ut sibi de oportuno debite executionis remedio providere de benignitate apostolica dignaremur, Nos igitur qui iusti iudicis vices gerimus et unicuique ex debito pastoralis officii iusticiam ministrare tenemur, Maiestatem Tuam hortamur in Domino et enixe requirimus: ut pro nostra et apostolice sedis obedientia et reverentia dictum Joannem in corporalem realem et actualem possessionem regiminis et administrationis dicti monasterii vel quasi bonorum eiusdem inducas et inductum defendas, amotis

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 218.—A tergo: Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

exinde dicto Roderico et quibuscunque aliis occupatoribus iuxta dictarum executorialium vim, formam, continentiam et tenorem; in quo non solum Deo sed etiam nobis rem gratam et acceptam efficies, in contrarium facientibus non obstantibus quibuscunque. Datum Florentie, sub annulo Piscatoris die xxv januarii M. D. XVI. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Bulla do papa Leão X

1516 — Janeiro 26

Leo episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam. Fidei constantis integritas eximieque devotionis affectus quibus carissimus in Christo filius noster Emanuel Portugalie et Algarbiorum Rex illustris erga nos et sedem apostolicam clarere dinoscitur merito nos inducunt ut eum paterno confoventes affectu precibus suis quantum cum Deo possumus favorabiliter annuamus Sane pro parte prefati Emanuelis Regis nobis nuper exhibita petitio continebat quod cum alias predecessores sui Portugalie et Algarbiorum Reges domum de Batalha ordinis fratrum Predicatorum de observantia Ulixbonensis diocesis in toto Portugalie regno celeberrimum construxerint edificaverint ac dotaverint et inibi plura eorumdem Regum corpora sepulta fuerint tam ipse Emanuel quam alii Reges predecessores prefati domum ipsam miris donis et ornamentis ac vasis aureis et argenteis ac aliis opibus et mobilibus ac immobilibus bonis pro prosecutione et manutentione edificiorum ipsius domus ac quamplurimorum in ea degentium fratrum sustentatione necnon aliis ad divinum cultum neccessariis ornarunt decorarunt et ampliarunt et cum res et bona predicta nulli convenientius et melius quam priori ipsius domus pro tempore existenti qui temporalis et ammovibilis esse consuevit committi et assignari possint verendum est quod nisi prior ipse probatissime vite et fidelitatis ac vigilantissimus et in talibus expertus existeret profecto non modicum eidem domui ex hoc detrimentum afferri posset non sine eorum-

[1] Arch. Nac., Maç. 34 de Bullas, num. 31.—*Sobrescrito*: Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

dem Regum scandalo ac divini cultus diminuitione Quare pro parte prefati Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut quod de cetero nullus in priorem dicte domus eligi possit nisi vite ac fidelitatis et experientie probatissime ipsique Emanueli et Portugalie et Algarbiorum Regi pro tempore existenti gratus et acceptus existat ac electio aliter pro tempore facta nullius sit roboris vel momenti statuere et ordinare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui domorum et aliorum locorum religiosorum felicem statum nostris potissime temporibus adaugeri suppremis desideramus affectibus huiusmodi supplicationibus inclinati quod de cetero nullus in priorem dicte domus eligi possit nisi vite ac fidelitatis et experiencie probatissime ac eidem Emanueli et Portugalie et Algarbiorum Regi pro tempore existenti gratus et acceptus fuerit ac electio aliter pro tempore facta nullius sit roboris vel momenti auctoritate apostolica tenore presentium statuimus et ordinamus Quocirca venerabilibus fratribus nostris archiepiscopo Ulixbonensi et Egitaniensi ac Colimbriensi episcopis per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios eidem Emanueli ac regibus prefatis in premissis efficacis defensionis presidio assistentes ac quotiens pro parte eorumdem regum fuerint super hoc requisiti faciant auctoritate nostra eosdem Emanuelem et pro tempore existentes reges prefatos statuto et ordinatione ac aliis singulis premissis pacifice frui et gaudere non permittentes eos per quoscunque desuper quomodolibet indebite molestari aut perturbari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque et indultis ac litteris apostolicis illis forsan concessis confirmatis et innovatis quibus etiam si ad illorum derogationem de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua ac de verbo ad verbum non autem per generales clausulas idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma servanda esset illorum tenores presentibus pro sufficienter expressis et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad ver-

Digitized by Google

bum de indulto huiusmodi mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostri statuti ordinationis mandati et derogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Florentie Anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quintodecimo septimo kalendas februarii Pontificatus nostri anno tertio [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1516 — Fevereiro 13

Leo Papa x — Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem Dudum ut persone nobis grate, et accepte de preceptoria Beate Marie de Leza Oliverum sive oliveram de Hospital et Montem Oto preceptorias eiusdem ordinis Sancti Joannis Hierosolymitanensis Portugallensis et Elborensis sive aliarum respective diocesium providere possemus dispositioni nostre reservavimus, et eveniente casu vacationis huiusmodi de preceptoria Beate Marie de Leza dilecto filio Emanueli Noronga cubiculario et familiari continuo commensali nostro ut peroperis effectum familiaritatem suam nobis gratam sibi cognoscat providimus prout in aliis nostris apostolicis litteris plenius cognoscetur. Attamen non sine animi nostri displicentia accepimus quod cum nostro et camere nostre apostolice nomine illius possessio caperetur a quodam Alvaro Pinto eiusdem ordinis milite qui hanc preceptoriam ad se spectare arbitratur vi et armata manu impedita fuit. Cum igitur stante reservatione nostra de illis disponi non potuerit a quoquam Maiestatem tuam hortandam in Domino et enixe requirendam duximus pro sua in nos et sedem apostolicam reverentia velit hunc et quoscunque alios illicitos detentores a possessione dicte preceptorie amoveri facere et mandare et dicto Emanueli vel eius procuratori iuxta tenorem litterarum apostolicarum consignari una cum fructibus et ut hoc omnino fiat Maiestatem tuam omni studio requirimus

[1] Arch. Nac., Maç. 20 de Bullas, num. 36.

Digitized by Google

eique non vulgarem in modum sed ex animo commendamus Datum Florentie sub anulo Piscatoris die XIII februarii MDXVI Pontificatus nostri anno tertio [1].

Bulla do papa Leão X

1516—Fevereiro 16

Leo episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam In supereminentis apostolice dignitatis specula meritis licet imparibus divina disponente clementia constituti ad ea nostre considerationis aciem solicite dirigimus per que personarum quarumlibet persertim sub religionis iugo Altissimo famulantium et pro orthodoxe fidei defensione pugnantium commodis et necessitatibus ac animarum saluti consulatur illisque honor accrescat et persone a recta benevivendi norma deviantes ad statum honestatis gressus suos dirigendum reduci valeant ac alia concedimus prout in Domino conspicimus salubriter expedire. Dudum siquidem dilectorum filiorum nobilis viri Georgii ducis Colimbriensis Sancti Jacobi de Spata Sancti Augustini et de Avis Cisterciensis ordinum militiarum in regno Portugallie magistri generalis per sedem apostolicam deputati ac universorum fratrum earumdem militiarum supplicationibus inclinati ut fratres et milites militiarum earumdem in eorum prospero et tranquillo statu quietius vivere possent, quod ex tunc de cetero perpetuis futuris temporibus fratres dictarum militiarum ratione excessuum et delictorum per eos pro tempore perpetratorum per sedem predictam et prefatum Georgium magistrum et alios earumdem militiarum superiores pro tempore existentes duntaxat iuxta excessuum et delictorum qualitatem corrigi et puniri deberent apostolica auctoritate statuimus et ordinavimus districtius inhibentes archiepiscopis episcopis aliisque ordinariis quibusvis in quorum civitatibus et diocesibus beneficia et alia bona ad eosdem fratres pertinentia consistebant ne dictos fratres occasione delictorum et excessuum huiusmodi etiam ratione beneficiorum ecclesiasticorum per eosdem fratres pro tem-

[1] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num. 38.—*Sobrescrito*: Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugallie et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

pore obtentorum quorum collatio provisio seu quevis alia dispositio ad eosdem archiepiscopos episcopos et alios ordinarios pertinebat seu in quibus visitationis officium eis competebat perturbare aut inquietare presumerent quoquo modo decernentes quoscunque processus et sententias per archiepiscopos episcopos et alios ordinarios prefatos contra eosdem fratres extunc faciendos et habendos nullos et invalidos nulliusque roboris vel momenti existere prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur. Cum autem sicut exhibita nobis nuper pro parte eorumdem Georgii magistri et fratrum petitio continebat premissis non obstantibus magister et fratres predicti sepenumero per locorum ordinarios comunitates civitatum universitates opidorum dominos temporales et diversas alias ecclesiasticas et seculares personas in dies diversis mediis et exquisitis coloribus in rebus personis et bonis molestentur illisque iniurie et iactare inferantur et diversis processibus involvantur militieque huiusmodi nullos habeant in communi speciales fructus seu proventus ad processuum et iurium earumdem militiarum huiusmodi tuitionem defensionem seu prosecutionem limitatos seu deputatos. Pro parte eorumdem Georgii magistri et fratrum nobis fuit humiliter supplicatum ut eis in premissis de oportune subventionis ope providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur eosdem Georgium magistrum et fratres ac eorum quemlibet a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati quod de cetero perpetuis futuris temporibus tertia pars fructuum reddituum et proventuum cuiuscunque primi anni quarumcunque preceptoriarum etiam commendariarum nuncupatarum dictarum militiarum in dicto regno consistentium quotiens illa simul vel successive per cessum vel decessum seu quavis aliam dimissionem illa obtinentium etiam apud sedem predictam preterquam ex causa permutationis vacare contigerit pro thesauro dictarum militiarum tanquam et debita pro defensione iurium sit et esse ac in predictos et alios licitos et honestos militiarum earumdem usus converti debeat ita quod fructus huiusmodi penes duos fratres cuiuslibet dictarum militiarum fide et facultatibus idoneos qui ipsarum militiarum thesaurarii nuncupentur et per magistros earumdem militiarum pro tempore existentes eligi debeant teneantur et custodiantur nec aliquo modo nisi de magistrorum

Digitized by Google

et magniprioris ac iudicum militiarum earumdem pro tempore existentium voluntate et assensu exponi possint Quodque liceat prefato Georgio et pro tempore existentibus militiarum huiusmodi magistris et diffinitoribus in capitulo generali per fratres earumdem militiarum electis preceptorias prioratus beneficia loca omnia et personas dictarum militiarum in capite et in membris reformare necnon stabilimenta et statuta licita et honesta ac sacris canonibus non contraria concedere et aliqua iam condita in totum vel in partem tollere mutare corrigere vel modificare seu de omnibus unam compilationem facere Preterea quod dilecti filii moderni et pro tempore existentes magnipriores de Palmella et de Avis monasteriorum dictorum ordinum et militiarum Ulixbonensis et Elborensis diocesium mitra anulo sandaliis cirothecis et aliis insigniis et ornamentis pontificalibus uti ac missas et alia divina officia solemniter celebrare et quotienscunque solemniter celebraverint benedictionem solemnem post missarum vesperorum et matutinarum solemnia populo ibidem existenti dummodo apostolice sedis legatus vel aliquis catholicus antistes ibi presens non fuerit tam in eorum monasteriis quam aliis ecclesiis etiam parrochialibus et locis dictis militiis mediate vel immediate subiectis elargiri ac vestes vasa et alia ornamenta ecclesiastica et sacerdotalia ad divinum cultum necessaria et pertinentia quotienscunque opus fuerit benedicere ac omnibus et singulis dictarum militiarum subditis fratribus et vasallis idoneis quatuor minores ordines seu primam clericalem tonsuram alias tamen rite conferre necnon omnes et singulas etiam parrochiales ecclesias eisdem militiis subiectas ac capellas altaria et cimiteria earumdem ecclesiarum aqua primitus ut moris est per aliquem catholicum antistitem benedicta quotienscunque effusione sanguinis vel seminis polluta fuerint reconciliare ac omnium et singulorum utriusque sexus christifidelium quorumcunque eisdem prioribus confiteri volentium confessiones audire et a quibuscunque casibus preterquam sedi predicte reservatis etiam ab illis quorum absolutio de iure vel consuetudine locorum ordinariis reservata existit absolvere et eis penitentiam salutarem iniungere ac eucharistie et alia ecclesiastica sacramenta ministrare Necnon easdem indulgentias et peccatorum remissiones quas archiepiscopi episcopi abbates et alii prelati ecclesiastici eorum subditis de iure vel consuetudine concedere possunt ipsi magnipriores omnibus et singulis fratribus militibus subditis et vasallis dictarum militiarum tam secularibus quam ecclesiasticis et religiosis quorumcunque ordinum et sexus utriusque concedere Quodque tam dicti magnipriores quam ce-

Digitized by Google

teri preceptores et religiosi presbyteri militiarum predictarnm eorum parrochianos subditos et vasallos predictos quotiens opus fuerit ab omnibus et singulis eorum peccatis excessibus et delictis non tamen sedi prefate reservatis et a quibus prefati ordinarii absolvere possunt confessionibus eorum diligenter auditis eisque penitentiam salutarem iniungere. Necnon quod prefatus Georgius et pro tempore existentes dictarum militiarum magistri necnon fratres et persone quecunque earumdem omnibus et singulis exemptionibus immunitatibus privilegiis gratiis indultis et concessionibus in spiritualibus et temporalibus dicto ordini Cisterciensi illiusque personis et locis in genere vel in specie per sedem predictam hactenus quomodolibet concessis confirmatis et approbatis ac iteratis vicibus innovatis uti potiri et gaudere possint et valeant perinde ac si dictis militiis et earum singularibus personis per sedem eandem concessa forent eaque ad easdem militias illarumque magistros priores preceptores fratres ecclesias et loca ac personas familiares et vasallos presentes et futuros in genere se extendere eaque illis expresse concessa esse Demum quod priores preceptores et persone quicunque militiarum huiusmodi pro tempore existentes ubicunque constituti ad observantiam ieiuniorum adventus et aliorum quorumcunque preterquam illorum ad que observanda ceteri christifideles tenentur minime teneantur nec astricti sint sed carnibus temporibus quibus alii christifideles vescuntur quarta feria cuiuslibet ebdomade duntaxat excepta sine scrupulo conscientie libere vesci quodque singuli ex fratribus militiarum huiusmodi sex missas pro salute animarum omnium defunctorum celebrando a celebratione duarum missarum pro singulis fratribus defunctis militiarum huiusmodi quolibet anno necnon milites et fratres militiarum earumdem in sacris non constituti qui contra Christi nominis inimicos huiusmodi indefesse militare non cessant psalmos penitenciales cum eorum letania et orationibus solitis aut officium Beate Marie Virginis seu defunctorum recitando a recitatione certi numeri orationis dominice et salutationis angelice ad que tenentur absoluti sint et aliter celebrare seu recitare nisi prout illis indebitur minime teneantur nec ad id a quoquam inviti compelli possint et valeant auctoritate apostolica prefata tenore presentium etiam statuimus et ordinamus. Quocirca universis et singulis archiepiscopis et episcopis ac dilectis filiis abbatibus prioribus et aliis prelatis ac personis in dignitate ecclesiastica et ubilibet constitutis per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios presentes litteras et in illis contenta que-

Digitized by Google

cunque ubi quando et quotiens opus fuerit ac pro parte Georgii magistri fratrum priorum et preceptorum aliorumque quorum interest predictorum seu alicuius eorum desuper fuerint requisiti publicantes ac eis in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciant auctoritate nostra statutum et ordinationem per easdem presentes facta huiusmodi ac omnia et singula in eisdem presentibus litteris contenta per quoscunque locorum ordinarios et alios cuiuscunque dignitatis status gradus vel conditionis existentes per excommunicationis et alias sententias censuras et penas ecclesiasticas seu temporales etiam pecuniarias firmiter observari non permittentes eosdem Georgium magistrum priores preceptores et alios quorum interest per prefatos locorum ordinarios seu alios quoscunque desuper quomodolibet molestari Et nichilominus eos quos statutum et ordinationem ac alia premissa in presentibus litteris contenta minime observasse et illis contravenisse eis constiterit censuras huiusmodi incurrisse declarent et in eventum declarationis eiusdem ac legitimis super hiis servatis processibus censuras ipsas quotiens opus fuerit iteratis vicibus aggravent et loca in quibus eos morari seu ad que declinare contigerit ecclesiastico supponant interdicto contradictores quoslibet et rebelles per censuras easdem appellatione postposita compescendo invocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus felicis recordationis Bonifatii Pape VIII predecessoris nostri qua inter alia cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesim nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur seu ne iudices a sede deputati predicta extra civitatem vel diocesim in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis in concilio generali edita dummodo aliquis auctoritate presentium ultra tres dietas non trahatur et aliis apostolicis constitutionibus et predictorum et quorumvis aliorum ordinum ecclesiarum et locorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis privilegiis quoque et indultis apostolicis illis et quibusvis locorum ordinariis et personis tam ecclesiasticis quam secularibus concessis quibus inquantum effectui presentium in aliquo preiudicarent etiam si ad illorum derogationem de illis illorumque totis tenoribus de verbo ad verbum specialis specifica et expressa mentio habenda aut aliqua alia exquisita forma servanda esset tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum presentibus inserrentur pro expressis habentes illis alias in suo robore permansuris

Digitized by Google

hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque Aut si ordinariis et personis prefatis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus earum impediri valeat quomodolibet vel diferri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis. Ceterum quia difficile foret presentes litteras ad singula queque loca in quibus expediens fuerit deferre volumus et dicta auctoritate apostolica decernimus quod illarum transumptis manu alicuius notarii publici inde rogati subscriptis et sigillo alicuius curie ecclesiastice aut persone in ecclesiastica dignitate constitute munitis ea prorsus fides in omnibus et per omnia tam in iudicio quam extra illud adhibeatur que presentibus adhiberetur si essent exhibite vel ostense Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis statuti ordinationis mandati derogationis voluntatis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Florentie anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quintodecimo quintodecimo kalendas martii Pontificatus nostri anno tertio [1].

Carta d'el-Rei ao papa

1516 — Fevereiro 25

Muyto Samto in Christo padre e muyto beem aveenturado Sennhor. O voso devoto e obediemte filho dom Manuel per graça de Deus Rey de Portugal e dos Algarvees daaqueem e daallem maar em Africa Sennhor de Guinee e da comquista navegacam e comercio de Etiopia Arabia Persia e da Imdia com toda omildade emvio beijar seus samtos pees. Muyto Samto

[1] Arch. Nac., Gav. 5, Maç. 2, num. 5.

Digitized by Google

in Christo padre e muyto beem aveemturado Senhor Recebeemos huum breve de vossa Santidade sobre o caso de Françisquo Palha açerqua do qual nos encomendava que quisesemos teer todo boom respeito e seu castiguo remetesemos a Vosa Santidade e a ella o emviaseemos. Certo que em neemhuũa cousa em que Vosa Santidade mostrase receber de nos servico e prazer nam he outro noso desejo e vomtade salvo que quamto o servico fose mayor, tanto seeria de mayor noso comtentamento e com neemhuũa poderyamos receber mayor alegria que com aquella em que imteiramente lhe satisfizesemos. Pero Vossa Santidade saiba que em haveer agora posto neesta asy como por seu breve vymos nos deu asaz cuidado por seer o casso cometido por Francisquo Palha grave e feyo acerqua de nosa justiça e muy junto do lugar homde estamos com nosa corte e em feyto em que elle tinha recebido de nos muyto favor que elle mal esgardou, mas que estas calidades hy aja e foram juntas outras muyto maiores Nam veemos que posa seer cousa mais dyna que obedeçer as recomendacoes de Vosa Santidade que pera tudo o que for de seu servico agora e seempre aveemos de tomar como mandados pera como taaes as comprir E por iso asy como nos espreve ho emviamos a Vosa Santidade. A qual acerqua delle e de seu castiguo desponha como for sua vontade e sobre iso mais largamente esprevemos a dom Miguel da Sylva noso embaixador ho que a Vosa Santidade dyra de nosa parte. Muyto lhe pedymos e sopricamos por merce lhe dee imteira fee e cremça. Muyto Samto in Christo padre e muyto beem aveemturado senhoor noso Senor Deus por muytos teempos conserve Vosa Santidade a seu samto servico sprita em Almeirim a xxv dias de fevereiro 1516[1].

Carta d'el-Rei a Micer Antonio

1516 — Fevereiro 25

Reverendo Micer Amtonio Nos dom Manuel per graça de Deus Rey de Portugall e dos Algarves daaquem e daaleem maar em Africa Senhor de Guinee e da comquista navegacam e comercio de Etiopia Arabia Persya

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 19, Doc. 126.

Digitized by Google

e da Imdia vos emvyamos muyto saudar. Vymos a carta que nos emviastes sobre Francisquo Palha e por veermos que este seu casso tomaaes tamto sobre vos e sabeermos que sobre elle por voso respeito o samto Padre e o cardeal voso tio e o duque tam emcaregadamente nos spreveem e posto que ao samto Padre em tudo ajamos de servir asy como for ha vomtade de sua Santidade E quando imteyramente e a todo seu contentamento ho fezermos seera o mayor prazer que podemos receber. E ao cardeal voso tio e asy ao duque desejeemos asy comprazer como a pesoas a que teemos muy grande amor e afeiçam e como requerem seus gramdes merecimentos sede certo que pello voso tereemos muy primcipal respeito a pospoer a obrigacam da justiça a que somos tam obrigado e ho descomtemtamento que recebemos de cam grave feyto foy o que fez o dito Francisco Palha por muytos respeitos porque nam soomente foy grave maleficio o que fez na pesoa dhomeem tamto seu paremte e do pay do qual muy booas obras teem recebidas e tanbem por o fazer tam junto do lugar em que estamos com nosa corte que vos sabees, mas esgardou tam mal quamto favor nesto de nos recebeo *(sic)* abastara pera com justiça graveemente seer castigado, tudo nos prouve leixar por veermos com quanta vertude nisto obraaes e por folgarmos de vos fazer merce e favor E á esa corte ho emviamos segundo o desejo do breve do Samto Padre E sede certo que pera as cousas de vosa homrra teemos muyto booa vontade Scripta em Almeirym a xxv dias de fevereiro 1516[1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1516 — Abril 28

Leo Papa x—Carissime in Christo fili salutem et apostolicam benedictionem Exponi nobis nuper fecisti quod alias dilectus filius magister Antonius Puccius subdiaconus ecclesie Florentinensis noster et apostolice sedis cum potestate legati de latere ad te et regnum tuum Portugallie et Algarbiorum nuncius destinatus, de speciali nostro et dicte sedis mandato,

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 2.ª, Maç. 63, Doc. 144.

Digitized by Google

vigore certarum nostrarum literarum in forma brevis, a nobis super declaratione, moderatione taxatione et specificatione preceptoriarum militie Jesu Christi, ex aut super fructibus certorum monasteriorum et ecclesiarum dicti regni emanatarum eidem nuncio facto, intendens inter alia fructus redditus et proventus monasteriorum et ecclesiarum huiusmodi super excrescentes preceptoriis seu commendatoriis eiusdem militie erigendis huiusmodi cedere et accrescere, declaravit et specificavit et in declaratione et specificatione huiusmodi ecclesiam Sancte Marie Dalciera Colimbriensis diocesis nominavit, et ex illius fructibus pro preceptoria desuper erigenda bona ad valorum centum nonaginta ducatorum ascendentia dismembravit, et dismembrari mandavit, prout in eiusdem nuncii literis seu instrumentis publicis desuper confectis dicitur plenius contineri, et in eadem expositione subiuncto quod dicta ecclesia Beate Marie Dalciera in rerum natura non erat, et ne militia ipsa detrimentum propterea pateretur, cupiebas aliam ecclesiam seu monasterium loco predicte ecclesie Dalciera nominandi et specificandi licentiam tibi concedi, ac declarationem et specificationem per prefatum nuncium factas predictas et quecumque inde secuta pro illorum subsistentia firmiori nostro et dicte sedis munimine roborari, Quare nobis humiliter supplicari feçisti ut eiusdem militie indemnitati consulere, ac tuo pio desyderio in premissis annuere et opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati declarationem et specificationem predicta ac prout illas concernunt omnia et singula contenta in dictis literis seu instrumentis quorum omnium tenores ac si de verbo ad verbum presentibus insererentur haLere volumus pro expressis, auctoritate apostolica tenore presentium approbamus et confirmamus, supplentes omnes et singulos tam iuris quam facti defectus si qui forsan intervenerint in eisdem: et nihilominus tibi ut per te vel aliquem desuper a te deputandum prelatum tam loco predicte Dalciera quam aliarum ecclesiarum et monasteriorum in dictis literis et instrumentis nominatorum et specificatorum que in rerum natura non reperiuntur seu in modificatione et specificatione huiusmodi minime comprehendi possunt, alia ecclesias et monasteria similis valoris nominare et deputare, ac specificare possis et valeas eisdem auctoritate et tenore licentiam et facultatem concedimus. Quocirca venerabilibus fratribus Egitaniensi et Funchalensi episcopis per presentes committimus et mandamus quatenus ipsi vel eorum alter, per se vel alium seu alios tibi in premissis efficacis defensionis presidio assistentes, ac quotiens pro parte tua

Digitized by Google

fuerint super hoc requisiti, faciant auctoritate nostra presentes literas et in eis omnia et singula contenta predicta inviolabiliter observari, teque confirmatione approbatione nominatione et concessione predictis pacifice frui et gaudere, non permittentes te et prefatam militiam per quoscumque desuper indebite molestari, contradictores quoslibet et rebelles censuris ecclesiasticis et aliis iuris remediis appellatione postposita compescendo, invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscumque, Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVIII aprilis M. D. XVI. Pontificatus nostri anno quarto [1].

Carta do cardeal S. Severino a el-Rei

1516 — Junho 19

Serenissime et Excellentissime Rex etc. per binas literas Maiestatis Vestrae et coram per oratorem suum qui hic apud pontificem agit, requisitus fui, ut prefatae Maiestatis intuitu permitterem reverendum Franciscum Cortereal alumnum suum esse in quieta ac pacifica, ut nunc est, possessione ecclesiarum unius quidem Sanctae Mariae de Ribera alterius Sanctae Mariae de Gondesende Bracharensis diocesis cederemque iuri omni ad easdem ecclesias competenti, quod per mortem Gondisalvi familiaris mei ad me devolutum esset: visis his litteris ac sermone prefati oratoris audito, prompto, ac hylari animo iuribus meis cessi, ut ipsa per cedulam meam sibi ab oratore suo transmittendam videre poterit, pro quo invicem peto ut de eo quod paulo post rogaturus sum, gratiam facere dignetur. Venerabilis Bartholomeus Lupi clericus Ulyxbonensis diocesis, capellanus meus, rector est parrochialis Sancte Mariae de Reboedans, et Sancti Bartholomei de Negreda. Quas ecclesias dictus Condisalvus familiaris meus legitime et pacifice possidebat, eo mortuo, cum iure familiaritatis, ad me spectarent, visus est mihi idoneus prefatus Bartholomeus Lupi

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 9.— *Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio Emanueli Portugallie et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

quem de huiusmodi beneficiis providerem, diuturna ac fideli servitute de me benemeritum qui tamen impeditus est hucusque a quibusdam detentatoribus earum possessionem consequendi. Quod quia iniuste fit et in preiuditium iurium meorum supplico Maiestati Vestrae ne ipsi capellano meo amplius iniuriam fieri patiatur et ad hoc ipsum requisita, favorem ei et auxilium suum praestare dignetur quatenus absque aliquo huiusmodi detentatorum impedimento possessionem dictarum ecclesiarum adipiscatur et in ea, ut iustum est, manuteneatur, quod mihi gratissimum ab eadem Maiestate Vestra continget conaborque cum potero, gratiam reddere. Quam interea Deus Optimus Maximus perpetua fortunae foelicitate, et rerum gestarum gloria, ut facit, in dies augeat et amplificet cui me plurimum commendo. Romae decimo tertio kalendas iulias M. D. XVI.

E Serenissimae Maiestatis Vestrae—Humilis servitor F. Cardinalis de Sancto Severino[1].

Breve do papa Leão X ao Secretario d'Estado

1516—Julho 24

Leo Papa x—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Quoniam intelleximus dilecto filio Emanueli Norogne clericço Funchalensi camerario et familiari continuo commensali possessionem quarundam preceptoriarum Hospitalis Sancti Joannis Jerosolimitani, quas superioribus temporibus anteaquam vacarent nostrae et apostolicae sedis dispositioni reservaveramus, ac cum postea per obitum illarum ultimi possessoris vacavissent, eidem Emanueli contuleramus quibusdam regiis mandatis impediri: scribimus ad Maiestatem istam de ea re diligenter, uti ex nostrarum literarum exemplo, quod habebis cum his literis, plane perspicies. Id quoniam ab Rege impetrari maxime cupimus; certumque nobis est, te huic negocio, si voles, plurimum profuturum, devotionem tuam hortamur in Domino ut rem favore et auctoritate tua quantum in te est iuves: atque ita cures, ut Emanuel ipse, qui tui studiosissimus est, virtutesque tuas

[1] Arch. Nac., Gav. 15.ª, Maç. 18, num. 32.—*Sobrescrito:* Serenissimo ac Excellentissimo Domino Domino meo observantissimo Domino Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi etc.

Digitized by Google

apud nos semper predicat, dictarum preceptoriarum possessionem absque ulla difficultate quamprimum assequatur. Id si feceris, caeteraque Emanuelis negocia, quae agenda istic erunt, recte curanda suscipies, praeterquam quod nobis rem gratissimam facies, Emanuelem ipsum tibi perpetuo devincies; et is res tuas apud nos, si quando ei dabitur occasio, diligenter itidem procurabit. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIII Julii M. D. XVI. Pontificatus nostri anno quarto [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1516—Julho 24

Leo Papa X—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Intelleximus non sine magna animi nostri displicentia Maiestatem tuam posteaquam nos superioribus temporibus Sanctae Mariae de Leca et Oliveri de Hospital ac Elvas et Montis octo preceptorias Hospitalis Sancti Joannis Jerosolimitani nostrae et apostolicae sedis dispositioni reservaveramus; ac cupientes eiusmodi reservationem nostram effectum omnino sortiri, venerabili fratri episcopo Colimbriensi per nostras litteras mandaveramus, ut cum primum preceptorias ipsas per cessum vel decessum quondam Joannis Coeglio illarum ultimi possessoris vacare contigeret, illarum possessionem caperet, ne quis in illis se intruderet: illasque cum per eiusdem Joannis obitum extra romanam curiam defuncti vacasse eas intellexissemus, dilecto filio Emanueli Norogne clerico Funchalensi camerario et familiari nostro continuo commensali, homini quidem nobis propter eius modestiam plurimasque virtutes, in nos autem merita et fidem singularem grato admodum et accepto contuleramus: quibuscunque secularibus iudicibus regni tui sub poenis precepisse, ne litteras ullas apostolicas preceptorias ipsas concernentes quovis modo publicarent, neve eas quomodolibet exequerentur. Quod quidem a Maiestate tua profectum esse vix adduci possumus ut credamus. Nam cum illam

[1] Arch. Nac., Maç. 30 de Bullas, num. 6.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Antonio Carnero Regis Portugaliae Secretario.

Digitized by Google

praedecessorum nostrorum romanorum pontificum et nostri sedisque huius apostolicae observantissimam esse omni tempore cognoverimus: speramus te provisionibus apostolicis in familiares nostros, subditos tuos presertim tibique addictissimos factis favere potius, quam se illis opponere: ea maxime causa quod ex pluribus litteris nostris, quibus tibi Emanuelem praefatum diligenter commendavimus perspicere plane potuisti, illum inter eos esse qui nobis grati admodum et accepti sunt, quorumque operam nostris in servitiis quotidie adhibemus. Quare utcunque se res habeat, Maiestatem tuam et hortamur et ex animo totoque affectu nostro requirimus, ut pro paterna in Domino charitate in te nostra, tuaque in nos sedemque hanc apostolicam reverentia et cultu quem maximum esse semper ostendisti, velis tum provisionum sedis apostolicae, nostrique et ipsius sanctae sedis honoris, tum Emanuelis hominis quidem singularis in te fidei et observantiae rationem habere: atque ita efficere, ut iudices, quos in executione eiusmodi provisionis nostrae deputavimus; mandata nostra libere et absque ullo impedimento, ut par est, exequi possint: quo Emanuel preceptoriarum praedictarum possessionem cum integra fructuum perceptione pacifice assequi possit. Id etsi iustum conveniensque est te facere: illud tum movere etiam Maiestatem tuam debet, quod non modo de nobis deque sede hac sancta in hoc ipso optime mereberis, Emanuelemque subditum tuum benignitate et liberalitate tua dignum maximo beneficio affices: sed etiam in eo dilectum filium Joannem Norognam Emanuelis fratrem, qui multis iam annis Maiestati tuae, ut accepimus diligenter inservit: cuique Emanuel ipse preceptorias praedictas cum primum illarum pacificam possessionem assecutus fuerit, est resignaturus: quo suscepto ab Joanne habitu per eius religionis fratres suscipi solito Hospitali Jerosolimitano eius studia et officia nunquam desint. Equidem Maiestas tua cognoscere iam potest, quam nobis cordi sit, ut Emanuel eiusmodi possessionem quam pacifice quamque primum assequatur: scripsimus enim tibi hac ipsa de re pluries et diligenter. Itaque feceris nobis rem perquam gratam, si dederis operam effecerisque ut cognoscamus neque frustra totiens interposuisse nos pro eo apud te favorem auctoritatemque nostram, et Emanuel ipse spe, quam in nostra, tuaque gratia locavit, non frustretur. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIIII julii M.D.XVI. Pontificatus nostri anno quarto [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 34 de Bullas, num. 19.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X a el-Rei

1516—Julho 25

Leo episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Emanueli Portugallie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem. Constantis erga nos et sedem apostolicam devotionis probata sinceritas, et singularis orthodoxe fidei zelus, quibus tanquam perspicuum iubar in orbe terrarum clarere dinosceris, merito nos inducunt, ut petitionibus tuis, quas ad publicam utilitatem divini cultus augmentum, et infidelium oppressionem pertinere conspicimus gratum prestemus assensum, easque favoribus et gratiis prosequamur oportunis. Sane pro parte tua nobis nuper exhibita petitio continebat, quod licet olim postquam palus de Mina prope opidum de Mina Ulixbonensis diocesis aquis desiccata fuerat, et illius terre ad culturam reducte fuissent, tamen postea tempore succedente propter ingentes expensas ut verisimiliter creditur, quas coloni et agricole in manutenendo terras dicte paludis arabiles aquis siccas et cultivas subire cogebantur, paulatim terras ipsas colere, et remedia necessaria pro illarum cultura facere omiserunt, ipsaque palus ad pristinam suam naturam rediit, adeo quod ibidem terre de presenti non coluntur, nec reperitur aliquis ob graves impensas, quas in ipsius paludis desiccatione fieri necesse est, qui illius desiccationi intendat, te excepto, qui utilitati subditorum tuorum, et aeris salubritati dicti opidi libenter intendens illorumque cupidus omni studio, arte, et impensa ad id necessariis paludem ipsam desiccari et ad culturam reduci, illamque fertilem et arabilem effici desideras quod cum non sine magna impensa efficere posse confidas, velles omnes decimas ex fructibus in terris dicte paludis si illa ad culturam reducatur, et arabilis ac fertilis reddatur, ex crescentibus pro tempore provenientes per te in prosecutionem belli Aphrice, quod contra perfidos Christi nominis hostes, partes dicte provincie Aphrice occupantes continue geris et successores tuos Portugallie Reges pro tempore existentes, ac in manutentionem duorum perpetuorum capellanorum seu plebanorum qui parrochiali ecclesie dicti opidi cui decime ipse quando dicta palus coleba-

Digitized by Google

tur persolvi consuerant perpetuo deserviant in divinis, et non alios usus convertendos tibi per nos concedi. Quare pro parte tua nobis fuit humiliter supplicatum ut tuo pio desiderio in hac parte favorabiliter annuere aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati apostolica auctoritate tenore presentium tibi pro te, tuisque successoribus prefatis omnes et singulas decimas fructuum in terris tam predicte quam quarumcunque aliarum in tuis regnis et dominiis consistentium paludum quas tuis opera et impensa desiccari et cultivas arabiles et fertiles reddi contigerit pro tempore excrescentium per te in prosecutionem dicti belli, et dictos successores tuos Portugallie Reges pro tempore existentes, et manutentionem perpetuam singulorum duorum perpetuorum capellanorum seu plebanorum qui in dicta et singulis aliis parrochialibus ecclesiis quibus deberentur decime ratione paludum quas pro tempore desiccari contigerit ut prefertur divina officia assidue celebrare debeant et non in alios usus convertendas, ex certa nostra scientia et de apostolice potestatis plenitudine perpetuo concedimus et elargimur Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et elargitionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo sextodecimo octavo kalendas Augusti Pontificatus nostri anno quarto[1].

Bulla do papa Leão X ao Infante D. Affonso

1516—Setembro 12

Leo episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Alfonso de Portugalia clerico seu scolari Ulixbonensi Salutem et apostolicam benedictionem Nobilitas generis necnon laudabilia tue puerilis etatis inditia ex quibus

[1] Arch. Nac., Maç. 22 de Bullas, num. 48.

Digitized by Google

prout fidedignorum testimoniis accepimus verisimiliter concipitur quod te in virum debeas producere virtuosum merito nos inducunt ut illa tibi favorabiliter concedamus que tuis commoditatibus fore conspicimus oportuna Dudum siquidem omnes prioratus conventuales certis tunc expressis modis qualificatos pro tempore et quorumvis ordinum regulares tunc vacantes et in antea vacaturos collationi et dispositioni nostre reservavimus decernentes extunc irritum et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingeret attemptari Cum itaque postmodum prioratus monasterii per priorem soliti gubernari sancte Crucis Colimbriensis ordinis sancti Augustini Colimbriensis diocesis quem bone memorie Petrus episcopus Egitaniensis ex concessione et dispensatione apostolica in titulum vel commendam obtinebat per obitum eiusdem Petri qui extra Romanam Curiam debitum nature persolvit vacaverit seu quatinus ipse Petrus episcopus prioratum ipsum in commendam obtineret commenda per obitum huiusmodi cessante adhuc eo quo ante commendam eandem vacabat modo vacet ad presens nullusque de illo quatinus dictus Petrus episcopus illum in titulum obtineret preter nos hac vice disponere potuerit sive possit reservatione et decreto obsistentibus supradictis Nos tibi qui ut asseris in octavo vel circa tue etatis anno constitutus ac carissimi in Christo fili nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris natus existis ut litterarum studio operam dare et commodius sustentari valeas de alicuius subventionis auxilio providere premissorum que indiciorum intuitu specialem gratiam facere volentes teque a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes necnon verum et ultimum dicti prioratus si illum dictus Petrus episcopus in commendam obtinebat vacationis modum etiam si ex eo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus pro expresso habentes motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate prioratum predictum cuius fructus redditus et proventus ad duomilia ducatorum auri de camera in libris camere apostolice taxati repperiuntur sive premisso sive alio quovismodo aut ex alterius cuiuscunque persona seu per liberam resignationem dicti Petri episcopi si illum in titulum ut prefertur obtinebat vel cuiusvis alterius de illo in dicta curia vel extra eam etiam coram

Digitized by Google

notario publico et testibus sponte factam aut constitutionem felicis recordationis Johannis Pape XXII predecessoris nostri que incipit Execrabilis vel assecutionem alterius beneficii ecclesiastici quavis auctoritate collati vacet etiam si tanto tempore vacaverit quod eius collatio iuxta Lateranensis statuta concilii ad sedem apostolicam legitime devoluta ipseque prioratus dispositioni apostolice specialiter vel alias generaliter reservatus existat et ad eum consueverit quis per electionem assumi eique cura immineat animarum super eo quoque inter aliquos lis cuius statum presentibus haberi volumus pro expresso pendeat indecisa dummodo si ipse Petrus episcopus illum in commendam obtinebat tempore datum presentium non sit in eo alicui specialiter ius quesitum cum annexis si qua sunt ac omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi si adhuc clericali caractere insignitus non sis postquam clericali caractere insignitus fueris per te quoad vixeris etiam una cum omnibus et singulis beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorumvis ordinum regularibus que etiam ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis imposterum obtinebis ac pensionibus annuis quas super quibusvis fructibus redditibus et proventibus ecclesiasticis tibi pro tempore assignata percipies in futurum tenendum regendum et gubernandum ita quod debitis et consuetis ipsius prioratus suportatis oneribus liceat tibi de residuis illius fructibus redditibus et proventibus disponere et ordinare sicuti illum in titulum pro tempore obtinentes de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque bonorum immobilium et preciosorum mobilium dicti prioratus tibi penitus interdicta auctoritate apostolica commendamus decernentes si dictus Petrus episcopus prioratum predictum in titulum prout est si actemptatum forsan est hactenus et si in commendam obtinebat ex nunc irritum et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Quocirca venerabilibus fratribus nostris Asculanensi et Cumanensi episcopis ac dilecto filio officiali Colimbriensi per apostolica scripta motu simili mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios te recepto prius a te nostro et Romane ecclesie nomine fidelitatis debite iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam solito iuramento vel procuratorem tuum tuo nomine in corporalem possessionem prioratus iuriumque et pertinentiarum predictorum inducant auctoritate nostra et defendant inductum amoto exinde quolibet detentore facientes te ad eum admitti tibique de illius fructibus redditibus proventibus iuri-

Digitized by Google

bus et obventionibus universis integre responderi contradictores auctoritate nostra appellatione postposita compescendo Non obstantibus pie memorie Bonifacii Pape VIII etiam predecessoris nostri et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque et indultis apostolicis monasterio et ordini predictis forsan concessis quibus etiam si ad illorum derogationem de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica et expressa ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales id importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma servanda esset illorum tenores pro sufficienter expressis et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque Aut si aliqui super provisionibus seu commendis sibi faciendis de prioratibus huiusmodi speciales vel aliis beneficiis ecclesiasticis in illis partibus generales dicte sedis vel legatorum eius litteras impetrarint etiam si per eas ad inhibitionem reservationem et decretum vel alias quomodolibet sit processum quibus omnibus te in assecutione dicti prioratus volumus anteferri sed nullum per hoc eis quoad assecutionem prioratuum vel beneficiorum aliorum preiudicium generari seu si venerabili fratri nostro episcopo Colimbriensi et dilectis filiis conventui dicti monasterii vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod ad receptionem vel provisionem alicuius minime teneantur et ad id compelli aut quod interdici suspendi vel excommunicari non possint quodque de huiusmodi prioratibus vel aliis beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem provisionem presentationem electionem seu quamvis aliam dispositionem coniunctim vel separatim spectantibus nulli valeat provideri seu commenda fieri per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua eiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis proviso quod propter commendam huiusmodi dictus prioratus debitis non fraudetur obsequiis et animarum cura in eo si qua illi immineat nullatenus negligatur sed eius congrue supportentur onera antedicta Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis commende mandati derogationis decreti et voluntatis infrin-

Digitized by Google

gere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo sextodecimo pridie idus Septembris Pontificatus nostri anno quarto [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1516—Setembro 19

Leo Papa x—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Dudum ex certis causis tunc expressis numerum militum militie Jesu Christi..... administrator per Sedem Apostolicam deputatus existit qui assidue pro fide nostra contra Christi nominis hostes militant augere cupientes nonnullas preceptorias dicte militie per quasdam sub plumbo..... certa bona iura obventiones et emolumenta valorem annuum viginti milium ducatorum auri de camera non excedentia ex fructibus redditibus et proventibus monasteriorum et prioratuum etiam parrochialium ecclesiarum quatenus summa viginti milium ducatorum huiusmodi super monasteriis et prioratibus predictis compleri non posset, in regnis et dominiis Maiestatis Tue subiectis consistentium per certos executores tunc expressos specificatorum sub certis modo et forma perpetuo dimembravimus, et separavimus, illaque sic dimembrata et separata eisdem preceptoriis pro illarum dote proportionabiliter etiam perpetuo applicavimus, et appropriavimus ac eidem Maiestati Tue et pro tempore existenti Portugalie et Algarbiorum Regi milites ad easdem preceptorias nominandi facultatem concessimus, ac dilecto filio Antonio Puccio subdecano ecclesie Florentinensis notario nostro quem pro premissorum executione nuntium nostrum ad Maiestatem Tuam destinavimus per alias diversas nostras in forma brevis literas huiusmodi bonorum, iurium, obventionum et emolumentorum a dictis monasteriis, prioratibus et ecclesiis dimembrandorum tunc et separandorum, et eisdem preceptoriis

[1] Arch. Nac., Maç. 20 de Bullas, num. 30.

Digitized by Google

pro illarum dote applicandorum et appropriandorum taxationem et moderationem commisimus, ipse Antonius nuntius ad eorumdem monasteriorum, prioratuum et ecclesiarum ac eorum singulorum veri annui valoris specificationem dimembrationem, separationem et declarationem ac portionum bonorum iurium obventionum et emolumentorum huiusmodi abbatibus, et prioribus, canonicisque, et monachis monasteriorum et prioratuum ac rectoribus ecclesiarum necnon preceptoribus seu commendatariis preceptoriarum huiusmodi applicationem et appropriationem sub certis modo et forma processit, executores deputavit ac voluit, statuit decrevit et declaravit quod fructus, bona, loca et decime singulorum abbatum, priorum, monachorum canonicorum, et rectorum a fructibus bonis, locis et decimis preceptorum seu commendatariorum huiusmodi separari deberent adeoque abbates, seu priores et monachi seu canonici et rectores non solum fructus sed bona et loca unde huiusmodi fructus, seu decime colligerentur separata et totaliter divisa a fructibus, bonis, et locis preceptorum seu commendatariorum huiusmodi respective haberet: quodque ut dicta separatio equa lance fieret, quod eadem Maiestas Tua per unum vel duos commissarios probos et prudentes viros singula monasteria, prioratus, ecclesias, ac omnia eorum bona obventiones emolumenta tertias decimarum, seu decimas, aliosque fructus, et redditus annuos singulariter inspici et visitari faceret, quibus sic per eos inspectis, et visitatis, diligenterque examinatis, et ponderatis prefati commissarii eisdem abbatibus, prioribus, canonicis, seu monachis, et rectoribus singulorum monasteriorum, et prioratuum ac ecclesiarum huiusmodi portionem seu portiones per eundem Antonium nuntium, ut prefertur, assignatam seu assignatas in melioribus et opportunioribus, ac eisdem monasteriis, prioratibus et ecclesiis utilioribus redditibus, reliqua autem bona preceptoribus seu commendatariis, et hoc infra biennium a dicta data computandum assignari deberet, aliaque fecit et ordinavit prout in suis ac predictis literis plenius continetur: Cum autem sicut accepimus tam ob prefati Antonii nuntii a regnis et dominiis tuis predictis discessum, quam gravia et assidua bella que contra perfidos Marochitarum et Fecensis Reges ac alios infideles tam in Africa quam aliis Ethiopie, Ara. . . . . ndie locis, etiam ultra vires tuas sumptibus tuis fecisti, et in illis multa damna et incommoda passus fuisti monasteria prioratus, ecclesias ac eorum bona, obventiones et emolumenta adhuc tota. . . . . et visitari, assignationemque portionis, seu portionum bonorum, obventionum, et emolumentorum huiusmodi eisdem abbatibus prio-

Digitized by Google

ribus canonicis monachis rectoribus et preceptoribus seu commendatariis respective.... facere infra dictum biennium, cuius finis de proximo instare noscitur non potueris Nos igitur in premissis opportune providere ac militie huiusmodi indemnitati consulere volentes tempus seu biennium huiusmodi ad monasteria, prioratus, ecclesias, ac eorum bona obventiones et emolumenta totaliter inspici et visitari assignationemque portionis seu portionum, bonorum, obventionum, et emolumentorum huiusmodi eisdem abbatibus, prioribus, canonicis, monachis, rectoribus et preceptoribus seu commendatariis respective fieri faciendum ad aliud biennium a fine primo dicti biennii computandum auctoritate apostolica tenore presentium prorogamus et extendimus. Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis, necnon omnibus illis que in singulis literis predictis non obstare videntur, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIII Septembris M.D.XVI Pontificatus nostri anno quarto [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1516—Setembro 24

Leo Papa X—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Nuper dilectum filium Alfonsum de Portugallia natum tuum in octavo suae aetatis anno constitutum, nobis et fratribus nostris acceptum, quamprimum vigesimum primum dictae aetatis annum attingeret, postquam clericali caractere insignitus foret, si eo nondum insignitus esset, ecclesiae Egitaniensis tunc certo modo vacantis administratorem in spiritualibus et temporalibus usque ad vigesimum septimum eiusdem aetatis annum de eorundem fratrum consilio per quasdam auctoritate apostolica fecimus; Et deinde, cum vigesimum septimum annum huiusmodi attigisset, de persona sua eidem ecclesiae providimus, ipsumque illi prefecimus in episcopum et pastorem, et interim donec Alfonsus natus

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 24.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalie et Algarbiorum Regi Illustri.
Documento, em partes, lacerado.

Digitized by Google

tuus ad vigesimum primum annum huiusmodi perveniret, ne interim ecclesia ipsa administratore et pastore careret, dilectum filium Michaellem de Sylva clericum Ulixbonensem tuum apud nos oratorem interim administratorem dictae ecclesiae per alias sub plumbo deputavimus. Et deinde per reliquas in forma brevis litteras, quia dudum antea cum eodem Alfonso, ut cum primum decimum quintum dictae aetatis annum attingeret ecclesiae cathedralis seu metropolitanis administratorem, usque ad vigesimum septimum dictae aetatis annum dari, et deinde illi prefici et preesse valeret dispensaveramus: Ne idem Alfonsus gratiae dispensationis sibi concessae huiusmodi frustraretur effectu, sibique litterae deputationis administrationis ecclesiae Egitaniensis huiusmodi valerent, plenarique roboris firmitatem obtinerent, et sibi suffragarentur in omnibus et per omnia ac si in illis de huiusmodi dispensatione sibi concessa mentio facta, quaeque ipse Alfonsus in dicto octavo anno vel circa constitutus erat, ipsumque Alfonsum, cum primum decimum quintum annum huiusmodi attingeret, dictae ecclesiae Egitaniensis administratorem deputabamus, expressum fuisset, concessimus et indulsimus, ac potiori pro cautela ipsum Alfonsum, cum primum decimum quintum annum huiusmodi attingeret, ex certa nostra scientia ac potestatis plenitudine administratorem dictae ecclesiae Egitaniensis deputavimus, ac dictam administrationem eidem Michaelli commissam, cum primum ipse Alfonsus ad dictum decimum quintum annum pervenerit, cessare et expirare eo ipso decrevimus, ac eidem Michaelli, ut ex tunc de cetero de ea quoquo modo se intromitteret; sub excommunicationis latae sententiae poena inhibimus, ac per alias etiam sub plumbo litteras prioratum Sanctae Crucis ordinis Sancti Augustini Colimbriensis diocesis tunc certo modo vacantem eidem Alfonso per eum quoad viveret, tenendum regendum et gubernandum, postquam clericali caractere insignitus foret, si nondum eo insignitus erat, commendavimus; prout in singulis litteris predictis plenius continetur. Dictusque Michael administrator dictae ecclesiae Egitaniensis orator tuus Maiestatem tuam procuratorem ad deputandam personam seu personas idoneas ad gerendum curam in spiritualibus et temporalibus dictae ecclesiae Egitaniensis donec administratio sibi commissa durabit, constituit, prout in instrumento desuper confecto dicitur plenius contineri. Cupitque, prout ipse Michael nobis exposuit, mandatum procurationis huiusmodi pro illius subsistentia firmiori apostolicae sedis munimine roborari. Nos itaque desiderantes fructus ecclesiae Egitaniensis ac prioratus huiusmodi donec prefatus Alfonsus ad dictum

Digitized by Google

decimum quintum annum pervenerit diligenter colligi ac bene et laudabiliter distribui mandatum procurationis in personam tuam factum huiusmodi auctoritate apostolica tenore presentium approbamus, et confirmamus, supplentes omnes et singulos defectus, si qui forsan intervenerint in eisdem, teque dicti Alfonsi donec ad dictum decimum quintum annum pervenerit, legitimum administratorem deputamus, tibique ut mensae episcopalis Egitaniensis ac prioratus huiusmodi fructus redditus et proventus huiusmodi percipere colligi et tenere, ac illos tam in ecclesiae Egitaniensis ac prioratus et Alfonsi huiusmodi necessitatibus quam prosecutione belli contra infideles Africae, prout magis cognoveris, et tibi videbitur expedire, super quo conscientiam tuam oneramus, convertere libere et licite valeas licentiam et facultatem concedimus, non obstantibus premissis, ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque Datum Viterbii sub annulo Piscatoris die XXIIII Septembris M.D.XVI Pontificatus nostri anno quarto [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1517 — Janeiro 28

Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem Cum dudum venerabili fratri Joanni Baptistae episcopo Cavallicensi referendario et prelato nostro domestico ex certis causis quod dilecto filio Vascho Marini rectore parrochialium ecclesiarum Sanctae Mariae de Moneon *(Moncorvo?)* et Sancti Mametis de Noviscoso *(Troviscoso?)* Bracharensis olim Septensis diocesis decedente seu eius in dictis ecclesiis mediato vel immediato successore cedente vel decedente, et ecclesiis ipsis quovis modo vacantibus etiam apud Sedem Apostolicam et ex causa permutationis liceret sibi ad easdem ecclesias liberum habere accessum per quasdam indulserimus ac postmodum motu proprio in certum tunc expressum eventum certa bona parrochialium ecclesiarum partium illarum quarum fructus se-

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 37.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

xaginta ducatorum auri de camera secundum communem existimationem valorem annuum excederent praeceptoriis militiae Jesu Christi ex tunc infra annum ad nominationem tui, qui ipsius militiae perpetuus administrator per Sedem Apostolicam deputatus existis per nos erectis sub certo modo et forma per alias nostras litteras applicaverimus prout in eisdem litteris plenius continetur nos iure consonum atque equum et honestum esse censentes per huiusmodi applicationem praefatum Joannem Bautistam episcopum quominus iure et facultate accedendi sibi antea per nos concessis prout convenit gaudere et liberum accessum ad dictas ecclesias illarum occurrente vacatione habere possit nullo modo impediri sed accessum huiusmodi suum plenarium effectum omnino sortiri Magestatem tuam hortamur in Domino et attente requirimus quatenus pro nostra et dictae Sedis reverentia eundem Joannem Baptistam episcopum quem suis exigentibus meritis precipua deligimus in Domino charitate in eventum accessus huiusmodi occurrente dictarum parrochialium ecclesiarum vacatione pretextu applicationis predicte super dictis ecclesiis quoquo modo molestari non permittas sed ei in asequenda pacifica earundem ecclesiarum possessione et libera illarum fructu praeceptione favores et auxilia oportuna exhibeas quod si feceris prout eandem Magestatem tuam facturam speramus rem Magestate tua dignam ac nobis gratam efficies nosque ad complacendum tibi in caeteris arctius invitabimur Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVIII Januarii M. D. XVII. Pontificatus nostri anno 4.º[1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1517 — Março 11

Leo Papa X—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Duo ab hoc anni iam lapsi sunt, ex quo, dum intellexissemus, inter dilectos filios Accursium de Cazinigo clericum Mediola-

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 208 v.— *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae Algarbiorum Regi Illustri.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

nensem felicis recordationis Julii II predecessoris nostri camerarium nunc quoque nostrum et fratrem Joannem Claro litem in Rota sacri palacii nostri apostolici super monasterio Sancti Joannis de Tharocha Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis indecisam pendere, idemque Accursius pro expeditione huiusmodi causa in suo iure confisus plurimum instaret. Nos, ut Maiestati tuae rem gratam faceremus, et sperantes etiam eiusdem Maiestatis tuae medio et auctoritate aliquo equo et honesto utrinque utili modo rem inter eosdem Accursium et fratrem Joannem componi posse mandavimus in eadem causa supersederi, oratori etiam apud nos tuo nedum semel sed bis terque diximus, ut ad Maiestatem tuam haec eadem scriberet. Cùm autem post tam longam expectationem hactenus nihil actum esset intelligamus, ipseque Accursius in plena signatura nostra, dum illam tenemus, comparuerit coram nobis petendo a nobis sibi iustitiam ministrari, et mandatum de supersedendo auditoribus Rotae, qui administrandi omnibus iustitiam prepositi sunt, et quibus per pontifices absque eorum nota mandari non consuevit, quod in iustitia ministranda supersedeant, nisi ex causa et ad breve tempus per nos factum revocari, et propterea non valentes ipsas honestas querelas ac peticionem ulterius non admittere, ad Maiestatem tuam scribendum et significandum duximus, quod pro ultimo et peremptorio termino usque ad kalendas octobris proxime futuras, quibus aperietur rota supersederi huiusmodi liti decrevimus et non amplius. Interim autem Maiestas tua honesta concordia, ex qua dictus Accursius contentari possit, litem huiusmodi sedare velit, in quo Maiestas eadem tua rem nobis gratam et se dignam faciet, ac nos huiusmodi molestia liberabit, alioquin iustitia, cuius omnibus debitores sumus id exigente contra mentem nostram mandatum de supersedendo in causa huiusmodi a nobis emanatum revocare cogemur, et quemadmodum eidem oratori tuo diximus partibus equa lance iusticiam ministrari permittemus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XI martii M.D.XVII. Pontificatus nostri anno quarto [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 30 de Bullas, num. 4.—*Sobrescrito*. Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X ao bispo do Funchal e ao ministro do mosteiro da Trindade de Lisboa

1517—Março 11

Leo Papa x—Venerabilis frater, et dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Non absque gravi nostri animi displicentia clamosa multorum insinuatio ad nostrum deduxit auditum quod venerabilis frater Alfonsus episcopus Elborensis cuius vite munditia, iusticie zelus et erga sedem apostolicam reverentia ceteris christifidelibus suae cure creditis exemplo esse deberent Dei timore postposito proprie fame et salutis immemor, iamque alterum in sepulchro pedem tenens adeo est mundanis implicitus desideriis, adeo prevaricatione iusticiam, honestatem ludibrio, religionem contemptu, nostraque et dicte sedis mandata fere assidua transgressione prosequit, ut si ita est tanta hominis impunita libido sine maxima Dei offensa populorum scandalo, et nostro et eiusdem sedis dedecore ulterius nequeat tolerari: Quare nos veritatem super his certiori fide cognoscere, et debitum iusticie officium exequi intendentes discretioni vestre da *(sic)* qua in his et aliis specialem in Domino fiduciam obtinemus, per haec scripta mandamus quatinus vos vel vestrum alter super premissis auctoritate nostra inquiratis diligentius veritatem et testes ipsius Alfonsi episcopi vite et morum noticiam habentes examinetis, et eorum dicta atque alia quae desuper inveneritis in formam publicam redacta et vestro seu alterius vestrum clausa sigillo ad nos per proprium nuncium fideliter transmittatis: ut eis intellectis et cum fratribus nostris bene discussis possimus desuper prout iusticia exiget providere, testes autem qui se gratia odio vel timore subtraxerint per censuram ecclesiasticam et alia iuris oportuna remedia appellatione remota compellatis veritati testimonium perhibere. Et quoniam accepimus quod idem Alfonsus episcopus seu eius vicarius vel officialis nonnullas civitates ecclesias et loca ex levissimis et minus iustis causis ecclesiastico passim subiicit interdicto, etiam vobis mandamus, ut si qua ecclesiae civitas aut loca per eundem Alfonsum episcopum vel eius vicarios aut officiales huiusmodi sint supposita interdicto vocatis eisdem Alfonso episcopo

Digitized by Google

et aliis quorum id interfuerit etiam per edictum constito summarie de non tuto accessu de causis propter quas ipsum erit interdictum appositum summarie simpliciter et de plano sola facti veritate inspecta cognoscatis, et ubi inveneritis interdictum huiusmodi ex minus iustis et sufficientibus causis fuisse appositum illud relaxare eisdemque Alfonso episcopo et eius vicariis, ut ab interdicti appositione nisi in casibus a iure concessis de cetero se contineant sub censuris et aliis etiam pecuniariis poenis vestro arbitrio imponendis districtius inhibere auctoritate nostra curetis, invocato etiam si opus fuerit ad premissa auxilio brachii secularis, super quibus omnibus plenam vobis et vestrum cuilibet tenore presentium concedimus facultatem Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii papae VIII predecessoris nostri de una, et concilii generalis de duabus dietis et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XI martii M.D.XVII. Pontificatus nostri anno quarto [1].

Carta do cardeal Santiquatro a el-Rei

1517 — Março 12

Serenissima Regia Maiestas humillime commendat. Dominus Accursius de Cazinigo Santissimi Domini Nostri Camerarius inter quem et fratrem Johannem Claro lis quedam vertitur super monasterio Sancti Johannis de Tarocha Lamacensis diocesis ante Sanctissimum Dominum Nostrum in signatura comparetur eiusque Sancti supplicare non cessat ut quamdiu in ea lite supersederi fecerit pluresque sint lapsi termini iustitiam tandem per auditores Rotae coram quibus lis ipsa pendet ministrari mandet: Et quia Sanctitas sua quae Maiestati Vestrae gratam rem facere cupiens per aliquod tempus rem suspensam teneri fecit ut aliqua inter ipsos litigantes concordia fieret iustitiam petentibus, salvo suo et apostolicae sedis honore, negare non potest: Propterea litteras in forma Brevis ad eandem Maiesta-

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 30.— *Sobrescrito:* Venerabili fratri Episcopo Funchalensi, et dilecto filio Ministro Monasterii per ministrum soliti gubernari Sancte Trinitatis Ulixbonensis vel eorum alteri.

Digitized by Google

tem Vestram destinandas duxit illi significante quod pro ultimo ac peremptorio termino usque ad kalendas octobris proximas futuras quibus denuo aperietur Rota in dicta causa supersederi faciet: quo tempore lapso mandatum de supersedendo alias concessum revocare: ac iustitiam ministrari facere cogetur: Ego cum videam fore ut si res iustitiae committatur dictus frater Johannes omnino succumbat: indeque grave dispendium ac dapnum patiatur pro meae erga Maiestatem Vestram servitutis officio ac debito: illi significandum putavi ut si dicto fratri Johanni consultum esse desiderat eum ad concordandum et componendum cum prefato Domino Accursio hortari velit: Ex quo Sanctissimus Dominus Noster non parva molestia liberabitur ac honori etiam proprio satisfaciet Maiestas Vestra ne quis conqueri possit: quod ad instantiam suam iustitia quam prae ceteris rebus ipsa semper coluit ullo modo tardetur vel impediatur: Si pro huiusmodi compositione et concordia facienda Maiestas Vestra suo hic oratori negocium commiserit et ego mea ope vel opera conferre aliquid potero, nulli parcam labori, ut eiusdem Maiestatis Vestrae voluntati ac desiderio prout teneor fidelissime obsequar cui me humillime semper commendo eamque ad vota felicem valere cupio. Romae ex Palatio Apostolico die XII Martii M. D. XVII—E Maiestatis Vestrae—*Humilis servitor Laurentius Cardinalis Sanctorum III.*[or][1].

Carta do Vice-Chanceller a el-Rei

1517—Março 24

Serenissima Regia Maiestas humillime commendat: Quam reverenter ad hunc usque diem Serenissimam Maiestatem Vestram observaverim vel ex hoc facile cognosci potest cum .n. partes tam amici quam servi fidelis sint, ut quos diligit aut observat, de iis reddat certiores, quae nisi caveantur, detrimentum allatura sunt, ego quoque non alienum a perpetua mea vestram erga Maiestatem observantia, me duxi facturum si ea illi si-

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 21, Doc. 57.—*Sobrescrito:* Serenissimo Principi ac Excellentissimo Domino meo Domino Emanueli Portugalliae Algarbiorum etc. Regi invictissimo.

Digitized by Google

gnificarem quibus non nihil incommodi minantibus providentissima vestra Maiestas obviare possit: Versatur iam diu lis ante Reverendos Rotae Auditores, de Monasterio divi Joannis, cui de Tharocha cognomentum est, quodque ad Lamacensem diocesem pertinet, et versatur inter venerabilem fratrem Joannem Clarum, cuius vestra Maiestas protectrix est, et Dominum Accursium Sanctissimi Domini Nostri Camerarium: hec lis sepenumero ampliata, comperendinataque est, Sanctissimo Domino Nostro rem continue suspendi mandante, idque ut clienti Vestrae Maiestatis accommodaret: sed Dominus Accursius conqueritur, seque prosternens ante pedes Sanctissimi Domini Nostri flagitat, ut ne amplius iustitia deprimatur, utque rerum consultissimis et approbatissimis iudicibus, liceat per Sanctitatem suam decernere, quod iustum et equum sit: quibus querelis expugnatus Sanctissimus Dominus Noster quam iuste videbantur, diem kalendarum octobris, in quo iudicium Rotae referatur, praestituit, ac praefixit, tamquam postremam huius causae metam, ultra quam proclastinari non possit; Quamobrem cum videam si Reverendis Auditoribus Rotae hec res denuo committatur, male consultum fore fratri Joanni pro mea in Maiestatem Vestram servitute, utpote qui cupiam, ut omnia ad eius votum succederent, duxi illis significandum é ré prefati fratris Joannis esse, ut ad concordiam induceretur: in quo si mea opera aliquid effici poterit, sentiet me nihil unquam accuratius egisse quam ut Maiestati Vestrae rem gratam facere cui me humillime commendo: et quam felicissime valeat: Romae ex Palatio Apostolico die XXIIII Martii MDXVII:—E Serenissimae Maiestatis Vestrae—Humillis servitor—*Ju. vicecancellarius*[1].

Breve do papa Leão X a Miguel da Silva

1517—Abril 7

Leo Papa X—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Cupientes te quem nuper administratorem ecclesie Egitaniensis ad certum tempus deputavimus specialibus favoribus et gratiis prosequi, tuis in

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 21, Doc. 65.—*Sobrescrito:* Serenissime ec Invictissime Portugalliae Algarbiorum etc. Regie Maiestati.

Digitized by Google

hac parte supplicationibus inclinati, tibi ut dicta administratione durante, quecunque ecclesias monasteria et alia loca civitatis et diocesis Egitaniensis eorumque personas, in quibus pro tempore existenti episcopo et administratori dicte ecclesie Egitaniensis visitationis officium de iure vel consuetudine competit, per aliquam seu aliquas personam seu personas idoneam seu idoneas ad id per te quotiens tibi videbitur deputandam seu deputandas, visitationis tempore ingruente, etiam duo tria aut plura ex illis visitare, et visitationis huiusmodi ratione debitas procurationes, et alia iuris consueta, ab eisdem ecclesiis monasteriis locis et personis sic visitatis, etiam si ille summam triginta turonensium argenti, quorum duodecim florenum unum auri de Florentia valeant pro qualibet vice excedant, in prompta et numerata pecunia recipere libere et licite valeas: et felicis recordationis Innocentii III et Gregorii X Romanorum pontificum predecessorum nostrorum, et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus, privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis ecclesiis monasteriis locis et personis predictis per sedem apostolicam forsan concessis innovatis et confirmatis ceterisque contrariis nequaquam obstantibus: auctoritate apostolica tenore presentium concedimus et indulgemus: nostre tamen intentionis existit, quod hii quorum facultates ad integram solutionem huiusmodi summe supportatis aliis oneribus consuetis non suppetunt, ultra quam iuxta suarum huiusmodi facultatum exigentiam commode possunt, illi vero qui de dicta suma nihil solvere possunt, ad solvendum aliquid pretextu indulti huiusmodi nullatenus compellantur: Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die VII aprilis M.D.XVII. Pontificatus nostri anno quinto [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 29 de Bullas, num. 30.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Michaeli de Silva.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X

1517—Abril 13

Leo episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam. Solet Romanus Pontifex pro pastoralis officii superna ei dispositione commissi executione votiva ea que pro monasteriorum et aliorum regularium locorum felici statu et personarum in illis sub religionis iugo degentium bene beateque vivendi studio a predecessoribus suis provida sunt ordinatione decreta ne temporum lapsu in dissuetudinem abeant sed eo efficacius debito mancipentur effectu quo fuerint pluries apostolica auctoritate suffulta sue approbationis et innovationis munimine roborare aliasque desuper providere prout Catholicorum Regum vota deposcunt et in Domino conspicit salubriter expedire Dudum siquidem a felicis recordationis Nicolao papa v predecessore nostro emanarunt littere tenoris subsequentis Nicolaus episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Inter ceteras solicitudines quas ad universi status ecclesiastici reformationem gerimus id sinceris prosequentes studiis ut in religiosorum ordinibus disciplina et observantia regularis vigeant honestas floreat virtutis plantaria per bonorum operum studia ac sanctimonie merita superexuberent oportune provisionis intendere debemus antidotis ne quid in illis indecorum obrepat aut viciosum coagulescat in segetem sed quicquid sacre religionis contrarium presumitur ad illius augmentum et Dei gloriam salubriter corrigatur Cum itaque sicut carissimi in Christo filii nostri Alfonsi Portugalie et Algarbii Regis illustris assertione didicimus nonnullis monasteriis prioratibus aliisque regularibus locis tam virorum quam monialium ordinis Sancti Augustini in regno Portugalie constitutis temporum varietate ac illius pro tempore presidentium seu administratorum regiminis maliciis et negligentiis causantibus regularis deppressa fuerit observantia norma ritusque monasticus et divinum ministerium laxata fuerunt et nisi debite provisionis remedium adhibeatur amplius laxari timeantur indies et persone inibi regulari observantie divinisque officiis ascripte pie vite studio necnon suavi contemplationis iugo sepositis variis criminibus

Digitized by Google

et excessibus se immergere periculosius non timuerint in suarum animarum salutis dispendium et non sine scandalorum fomite sacre religionis oprobrium cultusque divini detrimentum pernitiosumque exemplum plurimorum pro parte prefati Alfonsi Regis asserentis superiores monasteriorum prioratuum ac aliorum locorum dicti ordinis in dicto regno constitutorum in remotis agere quominus possint debite visitationis officium in eisdem monasteriis prioratibus et locis huiusmodi exercere nobis fuit humiliter supplicatum quatinus super hiis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui singulorum monasteriorum prioratuum ac aliorum religiosorum locorum omnium statum cultumque huiusmodi nostris potissime temporibus ubique adaugeri summis desideriis affectamus intentionem qua prefatus Rex Alfonsus ad visitationem correctionem reformationem et salutarem dispositionem monasteriorum prioratuum et locorum huiusmodi pro illorum salubriori dirigendo regimine cupidus et attentus existit benignis non immerito prosequentes affectibus et solicitudinis nostre debitum in hiis ne ex more dispendio abusus antedicti in deteriora proserpant salubriter exequi cupientes dilecto filio priori monasterii Sancte Crucis Colimbriensis per priorem soliti gubernari ordinis Sancti Augustini pro tempore existenti quecunque monasteria prioratus seu loca ecclesiastica regularia tam virorum quam monialium dicti ordinis exempta et non exempta in dicto regno consistentia illorumque presidentes ac alias in eis degentes utriusque sexus personas visitandi et de quibusvis criminibus et excessibus summarie simpliciter et de plano sine strepitu et figura iudicii sola facti veritate inspecta inquirendi crimina et defectus huiusmodi absque tamen personarum deletu puniendi et corrigendi criminosos etiam et delinquentes quarum culpe et demerita id exegerint cuiuscunque status gradus vel preeminentie fuerint suis monasteriis prioratibus dignitatibus administrationibus personatibus et officiis aliisque beneficiis privandi et ab illis amovendi et si huiusmodi excessuum gravitas id exposcat incarcerandi prout alias de iure fuerit faciendum quascunque etiam deformitates in moribus et modo vivendi ac circa observantiam regularem dicti ordinis inductas debite reformandi inutilia ac damnosa evellendi proficua vero et necessaria plantandi ac omnia et singula antiqua monasteriorum prioratuum ac locorum ordinis huiusmodi consuetudines et statuta auctoritate nostra recensendi et diligenter examinandi et prout dictus prior pro tempore existens secundum Deum salubrem quoque et felicem monasteriorum prioratuum et locorum predictorum necnon

Digitized by Google

in eis divinis pro tempore laudibus insistentium personarum statum expedire cognoverit iuris et equitatis insecuto tramite illa ex eisdem statutis et consuetudinibus que rationabilia fore innotuerit approbandi et confirmandi aliis vero debitis reductionis moderationisque presidiis addendi vel detrahendi nova quoque rationabilia statuta que necnon antiqua inibi ac huiusmodi consuetudines iuxta ipsius prioris pro tempore existentis approbationem confirmationem additionem et detractionem in antea vigere debeant concedendi et ordinandi ac omnia alia et singula que in premissis et circa ea necessaria fuerint quomodolibet vel oportuna faciendi ordinandi et statuendi necnon ea que ordinaverit et statuerit exequendi Contradictores quoque quoslibet et rebelles necnon quoscunque quominus huiusmodi visitationis officium per priorem monasterii Sancte Crucis huiusmodi pro tempore existentem exerceri possint cuiuscunque status gradus vel conditionis fuerint per se vel alium quomodolibet impedientes per censuram ecclesiasticam et alia iuris remedia cuiusvis appellationis sublato obstaculo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis compescendi plenam et liberam auctoritate apostolica tenore presentium concedimus facultatem Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon monasteriorum prioratuum locorum et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus contrariis quibuscunque Aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum vel interea indulgeri contingat quod interdici suspendi vel excommunicari aut monasteriorum et locorum quibus presunt regiminibus et administrationibus suisve dignitatibus personatibus administrationibus officiis vel beneficiis ecclesiasticis privari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi ac de eorum ordinibus nominibus et cognominibus mentionem et quibuslibet aliis privilegiis exemptionibus libertatibus indulgentiis et litteris apostolicis generalibus vel specialibus quorumcunque tenorum existant per que presentibus non expressa vel totaliter non inserta effectus earum ipsiusque prioris Sancte Crucis pro tempore existentis iurisdictionis explicatio in hac parte impediri valeat quomodolibet vel differri et de quibus quorumque totis tenoribus habenda sit in nostris litteris mentio specialis Volumus autem quod dictus prior Sancte Crucis pro tempore existens pro huiusmodi visitationis exercendo officium monasteria prioratus loca personas que pro tempore visitaverit seu successores huiusmodi nimia familiarium et laicorum sed duntaxat

Digitized by Google

personarum ad hoc utilium et necessariarum comitiva gravet quodque in exigendo procurationes pro relevandis expensis quas ipsum priorem in huiusmodi visitationis officio subire contigerit taxam in constitutione felicis recordationis Benedicti pape XII predecessoris nostri que incipit Vas electionis desuper ordinata contentam nullatenus excedat ac persone quas visitaverit ad prestandum vel solvendum eidem priori quidquam ultra taxam huiusmodi minime teneantur nec ultra illam si facultates ad solutionem taxe huiusmodi non suppetant ultra illud quod rationabiliter solvere possunt per eundem priorem ab eis quicquam exigendi vigore presentium ipsi priori aliqua sit attributa potestas quodque prior ipse in monasteriis prioratibus et locis dicti ordinis exemptis et apostolice sedi immediate subiectis ac personis earumdem huiusmodi visitationis officium in hiis duntaxat que curam animarum convenire dinoscuntur valeas exercere Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quadringentesimo quinquagesimo secundo quarto kalendas iulii Pontificatus nostri anno sexto. Et deinde pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris nobis fuit humiliter supplicatum ut litteris huiusmodi robur apostolice approbationis adiicere aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati apostolica auctoritate tenore presentium dictas litteras cum omnibus et singulis in eis contentis clausulis approbamus et innovamus et presentis scripti patrocinio communimus decernentes traditam per easdem litteras dicto priori monasterii Sancte Crucis visitandi inquirendi corrigendi reformandi incarcerandi puniendi compescendi et alia premissa faciendi facultatem perpetuis esse temporibus duraturam et nec per nostrum nec per alicuius dicti monasterii Sancte Crucis prioris etiam qui ea usus nunquam fuerit obitum quomodolibet expirare potiorique pro cautela facultatem eandem ceteraque omnia et singula ipsi priori monasterii Sancte Crucis per dictum predecessorem in eisdem litteris concessa de novo concedimus et ea volumus totiens quotiens opus fuerit executioni debite demandari Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac omnibus illis que dictus predecessor in suis litteris predictis voluit non obstare ceterisque contrariis quibuscunque.

Digitized by Google

Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre approbationis innovationis communionis decreti concessionis et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo decimoseptimo idus aprilis Pontificatus nostri anno quinto[1].

Breve do papa Leão X ao Infante D. Affonso

1517 — Abril 14

Leo Papa x — Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem Honestis petentium votis libenter animus eaque quantum cum Deo possumus favore benivolo confovemus hinc est quod nos te cui alias tunc in nouo vel circa tuae aetatis anno ut asserebas constituto prioratum Sanctae Crucis Colimbriensis, ordinis Sancti Augustini Canonicorum regularium per te quoad viveres tenendum regendum et gubernandum apostolica auctoritatem commendavimus, gratioso favore prosequi volentes tuis ac charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalliae et Algarbiorum Regis illustris cuius natus existis nobis super hoc humiliter supplicantis in hac parte supplicationibus inclinati tibi ut in quoscunque religiosos conversos et oblatos utriusque sexus dicti prioratus et eidem subiectos omnimodam iurisdictionem exercere eosque punire corrigere reformare et capitulum seu conventum cum religiosis dicti prioratus innovare hec nom quibuscunque ordinem ipsum in dicto prioratu ingredi volentibus habitum per eiusdem prioratus canonicos et fratres gestari solitum exhibere et ab eis professionem regularem per eosdem canonicos et fratres emitti solitam, si illam in tuis manibus emittere voluerint admittere, nec nom prerogativis debitis et consuetis dicti prioratus gaudere libere et licite valeas perinde ac si prioratum ipsum in titulum obtineres et ordinem ipsum expresse professus fores constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac sta-

[1] Arch. Nac., Maç. 21 de Bullas, num. 1.

Digitized by Google

tutis et consuetudinibus prioratus et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis alia firmitate roboratis caeterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratiae indulgemus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIIII Aprilis M.D.XVII. Pontificatus nostri anno quinto[1].

Breve do papa Leão X ao Infante D. Affonso

1517—Maio 1

Leo Papa X—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem cuius in hac parte supplicationibus inclinati tibi ut monasterium Sanctae Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini Canonicorum regularium per priorem gubernari solitum quod in commendam ex concessione et dispensatione apostolicis nosceris obtinere, ac ecclesias monasteria et loca alia ecclesiastica eorumque personas tibi ratione dicti monasterii Sanctae Crucis et eidem monasterio subiecta in quibus pro tempore existenti priori dicti monasterii Sanctae Crucis visitationis officium de iure vel consuetudine competit, possis libere per aliquam seu aliquas personam seu personas idoneas quam seu quas ad hoc deputande duxeris seu etiam deputandas quoad vixeris huiusmodi commenda durante quotiens tempus visitationis ingruerit et duo tria aut plura eadem die visitare et procurationes ratione visitationis huiusmodi tibi debitas, ab ecclesiis et locis eisdem taliter visitatis in pecunia numerata recipere, etiam si procurationes huiusmodi summam treginta turonensium argenti quorum duodecim valeant unum florenum auri de Florentia pro die qualiter excedant apostolica auctoritate tenore presentium indulgemus Quocirca venerabilibus fratribus Lamacensi et Funchalensi episcopis ac dilecto filio officiali Colimbriensi per presentes mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios faciant auctoritate nostra personam seu perso-

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 222 v.—A tergo: Dilecto filio nobili viro Alfonso de Portugallia clerico Ulixbonensi.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

nas quam seu quas ad praemissum visitationis officium duxeris (ut praemittitur) deputandum seu etiam deputandas ad illud admitti tibique vel procuratori tuo pro te procurationes praedictas iuxta huiusmodi concessionis nostrae tenorem super quo eorum conscientias oneramus dicta durante commenda integre ministrari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione posposita compescendo non obstantibus constitutionibus a foelicis recordationis Innocentio III Gregorio X et quibusvis aliis Romanis Pontificibus praedecessoribus nostris in contrarium editis, ac privilegiis et indulgentiis apostolicis quibuscunque generalibus vel specialibus de quibus quorumque totis tenoribus de verbum ad verbum in nostris litteris specialem opporteat fieri mentionem et per quae presentibus non expressa vel totaliter non inserta effectus huiusmodi gratiae impediri valeat quomodolibet vel differri contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem nostrae tamen intentionis existit quod hii quorum facultates ad procurationum earundem huiusmodi summae integram solutionem supportatis aliis oneribus consuetis non suppetunt ultra quam iuxta facultatum suarum huiusmodi exigentiam commode possint illi vero qui de dicta summa nihil solvere possint ad solutionem aliquam pretextu indulti huiusmodi nullatenus compelantur Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die primo Maii anno M.D.XVII Pontificatus nostri anno quinto [1].

Breve do papa Leão X á Infanta D. Izabel

1517—Maio 18

Leo Papa X—Dilecta in Christo filia salutem et apostolicam benedictionem. Dudum felicis recordationis Alexander Papa VI praedecessor noster clare memoriae Mariae Portugaliae Reginae genitricis tuae in ea

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 223.—A tergo: Dilecto filio nobili viro Alfonso de Portugallia clerico Ulixbonensi.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

parte supplicationibus inclinatus ut capellanus maior capellae suae qui pro tempore foret, omnes et singulas controversias lites et questiones tam benefitiales quam prophanas et alias quascunque quae inter reliquos capellanos et cantores ac scholares dictae capellae in ea actu servientes extra Romanam curiam motae essent et indecisae penderent ac quas dictus predecessor ad se advocavit et tunc eiusdem capellae maiori capellano commissit et quae pro tempore moverentur audire et cognoscere et fine debito terminare, ac quod quicunque locorum diocesani vel alii ordinarii iudices in maiorem et reliquos capellanos cantores et scholares in dicta capella actu deservientes et consueta stipendia percipientes quos ab illis prorsus exemit, ac totaliter liberavit, et dicto tunc capellano maiori immediate subesse decrevit nullam penitus superioritatem dominium potestatem et iurisdictionem predictis respectibus exerceri aut de illis se quomodolibet intromittere valerent, sed ipsi alii capellani cantores et scholares coram eodem pro tempore existente capellano maiore ac legatis et delegatis predictae sedis duntaxat tenerentur de iustitia respondere Necnon idem capellanus maior vel eius locumtenens alios capellanos cantores et scholares qui propter iniectionem manuum violentarum inter se ipsos citra tamen membrorum mutilationem aut enormem lesionem excommunicationis sententiam pro tempore incurrerent ab eadem sententia excommunicationis absolvere et eis penitentiam salutarem iniungere, ac cum ipsis super irregularitatem si quam huiusmodi sententia ligati missas et alia divina officia non tamen in contemptum clavium celebrando aut se illis immiscendo contraherent dispensare omnemque inhabilitatis et infamie maculam sive notam per eos inde contractam abolere et infantes ac judeos et sarracenos qui in presentia dictae Mariae actu ex quavis causa pro tempore baptizari vellent in eadem presentia baptizare ac dictae Mariae Reginae et reliquis in dicta capella pro tempore actu servientibus et residentibus penitentiae eucharistiae et alia sacramenta ecclesiastica ministrare dictamque Mariam Reginam et illos in casibus episcopalibus absolvere Necnon illos ex eis qui pro tempore decederent ecclesiasticae tradere sepulturae aliis quoque capellanis et cantoribus et scholaribus ac deservientibus antedictis qui ad ordines ecclesiasticos promoveri vellent ut quilibet eorum a quocunque mallet catholico antistite gratiam et communionem dictae sedis habente huiusmodi ordines statutis a iure temporibus successive recipere, ac eidem antistiti ut illos eis impendere et insuper ut ipsi capellani, cantores, scholares et servientes etiam religiosi ho-

Digitized by Google

ras canonicas et divina officia secundum usum Romanae Ecclesiae recitare, idemque pro tempore existens capellanus maior pro se et aliis capellanis predictis oblationes quae de manu dictae Mariae Reginae et carissimi in Christo filii Emanuelis Regis Portugaliae illustris ac filiorum et filiarum suorum praecederent etiam cum ad quamcunque ecclesiam etiam ordinis fratrum mendicantium Mariam Reginam et illos pro tempore declinare contingeret dummodo ipsi divina officia inibi celebrarent et cantarent uti in eadem capella recipi consueverant recipere et matrimonia coram dictis Rege et Regina legitime contracta et contrahenda inter nobiles viros et mulieres ut moris erat solemnizare: et quod quotienscunque et ubicunque in missarum solemniis per predicationis ministerium in Regis vel Reginae praedictorum presentia per pro tempore existentem capellanum vel alium publice proponi contingeret verbum Dei proponens ipse posset auctoritate apostolica omnibus vere penitentibus et confessis ibidem presentibus ducentos dies de iniunctis eis penitentiis relaxare, et demum ut ipsi capellani cantores et scholares ac deservientes in capella vel domo Reginae fructus, redditus et proventus omnium benefitiorum ecclesiasticorum quae in quibuscunque ecclesiis sive locis obtinebant et imposterum obtinerent etiam si canonicatus et prebendae, dignitates, personatus administrationes vel offitia in cathedralibus etiam metropolitanis vel collegiatis et dignitates ipsae in cathedralibus etiam metropolitanis post pontificales maiores seu in collegiatibus ecclesiis huiusmodi principales forent et ad illos illas vel illa consuevissent qui per electionem assumi eisque cura immineret animarum dummodo in capella vel domo huiusmodi actu serviendo residerent cum ea integritate quotidianis distributionibus dumtaxat exceptis libere percipere possent cum qua illos perciperent si in eisdem ecclesiis sive locis personaliter residerent et ad residendum interim in eisdem minime tenerentur nec ad id a quoquam inviti valerent coarctari eidem Mariae Reginae apostolica auctoritate indulsit ac pro tempore existentibus maiori et aliis capellanis predictis ad premissa respective licentiam et facultatem concessit prout in dicti praedecessoris desuper confectis litteris plenius continetur: Cum autem sicut nobis nuper exponi fecisti post praefatae tuae genitricis obitum dicte capellae manutenendae pro divini cultus augmento cura per Regem genitorem tuum qui de tuis prudentia et diligentia in rebus agendis plurimum confidit tibi commissa fuerit tuque ut mandatis eiusdem genitoris tui prout convenit pareres illam libenter susceperis illamque continuare proponas et propterea tam

Digitized by Google

genitor tuus quam tu in Christo filia summopere desideretis indultum ac litteras per dictum predecessorem prefate tue genitrici concessa quae forsan per illius obitum spirarunt innovari: Nos Regis genitoris tui ac tuo pio et honesto desiderio annuentes auctoritate prefata tenore presentium indultum et litteras huiusmodi cum exemptionis submissionis et aliis omnibus et singulis in eis contentis clausulis innovamus et tibi pro te et pro tempore existentibus dicte capelle maiori et aliis capellanis quamdiu curam capelle huiusmodi gesseris de novo concedimus: Non obstantibus omnibus quae dictus predecessor in suis litteris predictis voluit non obstare, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIII maii M. D. XVII Pontificatus nostri anno quinto[1].

Breve do papa Leão X

1517—Junho 3

Leo Papa X—Venerabiles fratres salutem et apostolicam benedictionem. Sacrosanctae militantis ecclesiae, quae quotiens filiorum suorum in fidei constantia, et exemplari in Deum pietate se videt ornari, tanquam faecunda parens, gratum viro foetum enixa, in Domini nostri Jesu Christi sponsi sui conspectu, formosa venustate corruscat, regimini presidentes, commissum nobis supreme in terris potestatis officium ad ea libenter convertimus, per quae eiusdem ecclesiae filii, quae in novercae sinu ab eorum ortu recepti, educati, et adulti, non solum novercalibus abiectis erroribus, ad vere matris gremium, orthodoxeque fidei cultum sunt sponte conversi, sed etiam pro divini nominis gloria, proque christianae religionis honore atrocissima quaeque supplicia constantissime protulerunt, debitis non fraudentur honoribus, et clara eorum passim repetita memoria, salutiferos in domo Domini producat effectus. Sane charissimus in Christo filius noster Emanuel Portugalliae et Algarbiorum Rex illustris suis litteris nobis significavit, quondam Gundisalvum Vaz, virum adultum, non ob-

[1] ARCH. NAC., Maç. 20 de Bullas, num. 39.—*Sobrescrito:* Dilecte in Christo filiae Nobili mulieri Helisabet de Portugalia.

Digitized by Google

scurris parentibus genitum, divino afflatum spiritu, sex abhinc annis, ut Mahumethe secte sub qua natus fuerat, errorem deponeret, a suis discedentem in civitatem Tyngensem dicti Regis ditioni subiectam, ultro se contulisse; petitoque per eum maxima cum instantia, et suscepto baptismate, ut meritis passionis Dominicae dignior efficeretur, non ediscendis atque observandis solum christiani dogmatis institutis studuisse, verum etiam ultra illa orationibus et ieiuniis, reprimendisque carnis stimulis miro Dei captum amore, supra mortalium fidem vacasse, moxque non eo contentum religionis cultu, quo sibi solum prodesse videbatur, nisi contra mahumetanos duces, quorum ipse versuta consilia, et subdolos pugnae saltus apprime callebat, pro christiane reipublice defensione arma corriperet, his qui sub crucis vexillo contra saracenos dicti Emanuelis Regis stipendiis militabant, commilitonem adiunxisse; Et postquam multa ibi strenue gesserat, cum et dicta civitate Argillam Aphricae oppidum eiusdem Regis ditioni suppositum, illius presidii causa, una cum pluribus aliis militibus navem conscenderet, in quosdam saracenorum piratas incidisse; cumque ab illis tanquam eorum sectae proditorem in vincula truculenter coniectum; confestimque ad Fecensem ipsorum tyrannum tunc Tetuanae residentem adductum; et ibi, et ab ipso tyranno, et Tetuanae presidibus sub spe quod is libertatis quiete, et blandimentis captus, ad Mahumetum rediret, benigne susceptum, et aliquantis perhabitum in honore fuisse; donec dictus Gundisalvus a prefatis presidibus multis precibus rogatus, multisque promissionibus lacessitus, ut ad Mahumeticam sectam, sub qua ipse, et eius parentes in lucem prodierant, vixerantque, et in cuius potestatem invitus redierat, reverteretur, se Christi esse cultorem, et in eius fide vitam exacturum, sumerentque de eo citius quevis truculenta supplicia, quam eum ad spurcissimum Mahumeticum dogma rediturum aliquando sperarent, constantissime affirmavit; quo responso praesides in furorem versos, crudelissimos in eundem Gundisalvum diversorum generum excogitasse cruciatus, eundemque illis per quindecim dies continuos affecisse, seviiseque inter caeteros flagellis usque ad sanguinis perfluvium; vivos deinde homini dentes ferreis machinis e maxillis dietim evelli, in digitorum capitibus inter ungues et carnem acuta arundinum spicula infigi, et nudum a populo arundineis sagittis percuti, et cum Christi athleta contempta penitus tormentorum sevicia in Christi fide robustior in dies conspiceretur evadere, deridereque eos potius videretur, quam timere, qui in eius personam tot cruciatuum genera exercebant; seque longe illis atro-

Digitized by Google

ciora pro Christo pati paratum esse, veluti de tortoribus ovans, profiteretur, eum ultimum subiturum supplicium educi carceribus, et pedes manusque vinctum, ac nudum asino insidentem in forum trahi, et intereundum arundinibus transfigi, postremoque ad fori patibulum pedibus suspendi, et á circunstantibus lapidibus usque ad interitum obrui iussisse, et iussa huiusmodi executione fuisse non minori satellitum, quam imperatorum ira demandata, atque ita virum Dei amicum Christi nomen et eius gloriosissime genitricis superexclamantem, seque illis incredibili spectatorum infidelium admiratione offerentem et commendantem inhumanissima superasse tormenta; et petris in eum iactis á vertice capitis ad crura demersus, inclitum accepisse martirii diadema, reddidisseque spiritum ei qui suum in cruce pro nobis emittere dignatus est; Et propterea per regem ipsum summopere desiderari ne tam preclarum divinae potentiae pro fidei firmitate presidium, tamque invicta viri pro christiana religione constantia, his saltem in locis in quibus gesta sunt, et certa eorum cognitio habetur, debite careant celebritatis officio, lapsuve temporum oblivioni succumbant, per Nos provideri, quod de cetero in perpetuum in Portugalliae et Algarbiorum, aliisque regnis et dominiis dicti Emanuelis Regis, etiam in Aphrica consistentibus, dies quo dictus Gondisalvus fuit martyrio coronatus, cum missarum, et aliorum divinorum officiorum solemnibus, quae pro aliis, qui palmam martyrii meruerunt, dicta iubet celebrari ecclesia speciali de eo mentione habita, festus celebretur; isque ab omnibus utriusque sexus christifidelibus in regnis et dominiis predictis nunc et pro tempore habitantibus in veneratione habeatur; liceatque eisdem fidelibus ad dictum virum tanquam Dei amicum, suas, ut apud Dominum pro eis intercessor existat, preces effundere, et eius imaginem et martyrii historiam in quibusvis ecclesiis, capellis et oratoriis ac aliis piis locis publicis et privatis depingi facere, et ad eius honorem et gloriam, quam laudare iubemur in sanctis suis, religiose venerari. Nos eiusdem Emanuelis Regis in Consistorio nostro secreto literas coram venerabilibus fratribus nostris Sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus legi fecimus; et super illis habita cum eisdem fratribus nostris deliberatione matura, et de eorum consilio Fraternitati Vestre duximus committendum, ut super his testes ad perpetuam rei memoriam, servata iuris forma, recipiatis et examinetis, eorumque attestationes in publicam formam redigi faciatis, et processum clausum et vestris sigillis munitum per proprium nuntium ad nos quantotius destinare curetis, ut omnibus diligentissime examinatis, quantum cum no-

Digitized by Google

stro, et huius sanctae sedis honore eiusdem Emanuelis Regis desiderio satisfieri poterit, faciamus satis. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die tertio junii M. D. XVII. Pontificatus nostri anno quinto [1].

Bulla do papa Leão X

1517—Junho 15

Leo episcopus servus servorum Dei Dilecto filio ministro provinciali provincie Portugalie ordinis Fratrum Minorum salutem et apostolicam benedictionem. Pro iniuncto nobis super universum gregem dominicum pastoralis servitutis officio de singulorum christifidelium statu in quo salutem possint consequi animarum continua sumus meditatione soliciti sed illorum propensior cura nos augit qui sub religionis habitu et sanctorum patrum regularibus institutis vitam ducere profitentes non se ipsos tantum prodere sed etiam cum religionis dedecore cum ecclesiastice honestatis opprobrio cumque gravi illius cuius integritatem et huius seculi contemptum imitari se asserunt offensa et prope ludibrio perniciosis vivendi exemplis ceteros in commune secum precipitium trahere non verentur horum invalescentibus morbis antequam corpus in totum exulcerent opportuna cogimur antidota preparare et que in illis adulteriora atque deformia vigere intelligimus salutifere reformationis ministerio quantum cum Deo possumus emendare et alias ita providere conamur ut animarum salus et regularis vite norma que ibi per dissuetudinem perierant instaurentur et reflorescant ac ordinationes que pro ipsa regulari disciplina conservanda et animarum salute assequenda edite fuerant et olim observari consueverant in pristinum statum reducantur rerum et temporum qualitate pensata id in Domino conspicimus salubriter expedire Exhibita siquidem nobis nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris petitio continebat quod licet in Portugalie et Algarbiorum regnis et aliis dominiis sue ditioni subiectis

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 16.—*Sobrescrito*: Venerabilibus fratribus Septensi et Funchalensi episcopis.

Digitized by Google

multe extent domus Fratrum Minorum et multa monialium Sancte Clare ordinum et aliarum sub regula Sancti Francisci et dictorum fratrum cura degentium monasteria in quibus regularia eiusdem beati Francisci dictorum ordinum fundatoris instituta observari et persone in illis degentes iuxta huiusmodi instituta in paupertate et humilitatis spiritu Domino inservire deberent prout ab eodem beatissimo patre instructi fuerunt Nichilominus plerique domorum fratres et monasteriorum predictorum mulieres quibus paupertate ab eorum domibus expulsa bona temporalia in communi per privilegia apostolica eis ad bonum finem concessa possidere licet ex huiusmodi in communi possessorum administratione bonorum adeo se a divinorum cultu crebro divertunt religionis speciem frequenter immutant honesti metas passim transcendunt secularibus negociis se immiscent et discipline regularis observantiam aspernantur aliasque ab eo quem gestant habitu vita et moribus adeo alienos se reddunt ut ex eorum sic corrupta consuetudine in partibus illis longe plus religioni dedecoris quam bonorum operum testimonii populis comparetur pudicitie quoque inter nonnullos ex eisdem fratribus et monialibus laxate habene plura quandoque scandala suscitarint et causam dederint in eorum personas homicidia perpetrandi quorum si diutius tolleraretur impunitas posset aliquando in eos et eorum domos vel monasteria tumultus fieri et plurimorum malorum in populis occasio ministrari Quare pro parte dicti Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut absque ulterioris more dispendio in premissis providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui pro dicti ordinis reformatione capitulum generalissimum in domo Areceli de Urbe dicti ordinis Minorum celebrari fecimus et non paucos sed voluntarios quidem labores pro reformatione et fratrum unione id etiam Regibus et Principibus totius christianitatis supplicantibus suscepimus prefati Regis pium et laudabile caritatis officium in hac parte plurimum in Domino commendantes volentesque dictorum monasteriorum et domorum et eorum personarum statui salubriter providere ac sperantes quod ea que tibi ad Dei laudem et suorum fidelium animarum salutem duxerimus committenda per te vel alium seu alios probe solicite et fideliter exequeris ex certa scientia nostra discretioni tue per apostolica scripta committimus et mandamus quatinus per te qui minister provincialis Provincie Portugalie existis vel alium seu alios quem vel quos ex tui ordinis gremio ad hoc duxeris deputandum seu deputandos Sancti Francisci Ulixbonensis et eiusdem Sancti Francisci de Sanctaren et de Tavilla oppidorum Ulixbo-

Digitized by Google

nensis et Silvensis dictorum fratrum domos necnon Sancte Clare dicti oppidi de Sanctaren et eiusdem Sancte de Villa de Conde et de Extremos oppidorum Ulixbonensis predicte ac Elborensis et Bracharensis diocesis monialium monasteria dictorum ordinum et eorum personas ad illam primevam et simplicem regularis norme observantiam quam prefatus Sanctus Franciscus viris et mulieribus sub eius habitu famulari Altissimo affectantibus instituit et ordinavit seu quam fratres de Observantia nuncupati servant reducere et reformare auctoritate nostra procures et in ipsis domibus et monasteriis cum reformata fuerint dictorum ordinum fratres et moniales respective undecunque venientes prout secundum locorum personarum et temporum qualitates expedire cognoveris recipias et admittas et omnia et singula dictarum domorum bona stabilia quorum possidendorum in communi et in particulari fratres prefati quibus summa paupertas summe habentur divitie iuxta instituta predicta incapaces existunt ab eisdem domibus perpetuo separes et monasteriis monialium dicti ordinis Sancte Clare sub perpetua clausura et dicta observantia degentium quibus ad querendum elemosinas pro earum vite subsidio clausura huiusmodi exitum interdicit que ipsis domibus respective fuerint magis propinqua cum hoc quod moniales prefate ex ipsorum bonorum proventibus in quantum suppetant missas et anniversaria celebrari faciendi et alia onera que earumdem respective domorum fratres ratione dictorum bonorum subire consueverant supportare et adimplere obligate sint applices et appropries Contradictores quoslibet et rebelles eisque auxilium consilium vel favorem quovis quesito colore prestantes cuiuscunque status gradus et conditionis existant etiam si episcopali archiepiscopali et patriarchali aut quacunque alia ecclesiastica vel seculari prefulgeant dignitate per censuram ecclesiasticam et alia quecunque oportuna remedia appellatione quavis omnino postposita compescendo et censuram ipsam etiam iteratis vicibus aggravando invocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis super quibus omnibus et singulis tibi et a te pro tempore sub deputatis plenam et liberam auctoritate apostolica tenore presentium concedimus facultatem Decernentes eam ad tuos in ministri provincialis officio successores transire et tam diu durare donec omnia et singula supradicta fuerint executioni debite demandata et plenum effectum sortita et presentes litteras sub quibuscunque similium vel dissimilium facultatum commissionum et mandatorum revocationibus suspensionibus aut limitationibus que a nobis et sede apostolica etiam motu proprio et ex simili scientia pro tempore ema-

Digitized by Google

naverint nullatenus comprehendi posse sed esse et fore ab illis semper exceptas irritum quoque et inane quicquid secus super hiis a quoquam quavis etiam dicta auctoritate nostra scienter vel ignoranter contigerit attemptari ipsaque domos et monasteria sic per te aut deputatos a te pro tempore reformata et illorum personas tui et pro tempore existentis provincialis ministri provincie Portugalie iuxta morem dicti ordinis Minorum visitationi correctioni superioritati et dominio prout alia eorumdem ordinum domos et monasteria et eorum fratres et moniales respective sub dicta observantia reformata vel alias degentia subiecta existunt perpetuo subiicimus Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii Pape VIII predecessoris nostri qua cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesim nisi in certis ibi exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur neve aliquis extra civitatem vel diocesim in quibus deputatus fuerit contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis in concilio generali editis et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus monasteriorum et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis et eorum qui dictas domos fundaverunt seu etiam dotarunt et bona relinquerunt vel donaverunt voluntatibus privilegiis quoque et indultis ac litteris apostolicis etiam super bonis temporalibus in communi aut alias possidendis et retinendis et dictis institutis regularibus non ita ut edita fuerunt sed latius sub certis ibi expressis modis et formis observandis et aliis dicti ordinis Minorum fratribus conventualibus nuncupatis per pie memorie Clementem V Martinum etiam V et Nicolaum V et Sixtum IIII et Innocentium VIII et Alexandrum VI et Julium II et quoscunque alios Romanos Pontifices etiam predecessores nostros et nos et sedem predictam etiam motu et scientia similibus et cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis et aliis fortioribus et insolitis clausulis et decretis etiam irritantibus concessis hactenus et imposterum concedendis quibus omnibus etiam si pro eorum sufficienti derogatione de eis eorumque totis tenoribus de verbo ad verbum non autem per clausulas generales id importantes specialis specifica et individua mentio seu quevis alia expressio habenda aut alia exquisita forma servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum insererentur presentibus pro sufficienter expressis et servatis habentes illis alias in suo robore permansuris quo ad premissa specialiter et expresse derogamus et in hoc voluntates fundatorum et eorum qui dicta bona do-

Digitized by Google

narunt vel legarunt harum serie commutamus contrariis quibuscunque Aut si aliquibus communiter vel divisim a dicta sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Et quoniam difficile foret presentes litteras ad singula queque loca in quibus ostensio necessaria erit deferri volumus quod earumdem presentium transumpto publici notarii subscriptione et tui vel alicuius prelati aut persone in dignitate ecclesiastica constitute sigilli appensione vel impressione munito ea prorsus fides adhibeatur indubia que ipsis presentibus litteris adhiberetur ubicunque essent exhibite vel ostense Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo decimoseptimo decimoseptimo kalendas julii Pontificatus nostri anno quinto[1].

Breve do papa Leão X ao Ministro Provincial da Provincia de Portugal da Ordem dos Frades Menores

1517 — Junho 20

Leo Papa x — Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Alias postquam pro pace et quiete ordinis fratrum Minorum seu Sancti Francisci per quasdam ordinaveramus, quod Minister generalis totius ordinis huiusmodi, ex tunc de cetero perpetuis futuris temporibus de reformatione, et á reformatis fratribus dicti ordinis duntaxat, cui omnes dicti ordinis fratres subessent, et per alias, quod Magister generalis fratrum conventualium á solis fratribus dicti ordinis conventualibus, cui omnes fratres ipsi conventuales subsunt, eligi deberent, ac per reliquas pro conservanda huiusmodi pace et unione, etiam statuimus, quod idem Magister generalis á dicto Ministro generali, confirmationem petere teneretur, ac etiam inter alia voluimus, quod Minister generalis, et Ministri Provinciales reformationi domus conventualium, etiam de consensu illarum guardiani et fratrum recipere, et reformare non possent, nisi ubi et quando tres aut due

[1] Arch. Nac., Maç. 21 de Bullas, num. 11.

Digitized by Google

partes fratrum eorundem domorum conventualium secundum illorum fratrum numerum tunc expressum, ad id expressus accederet assensus: Ad charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalliae et Algarbiorum Regis illustris instantissimas preces, per alias etiam nostras litteras tibi dedimus in mandatis, quatinus per te vel alium, seu alios, quem, vel quos ex tui ordinis gremio, ad id duceres deputandum vel deputandos Sancti Francisci Ulixbonensis, et eiusdem Sancti Francisci de Sanctaren, et de Tavilla, oppidorum Ulixbonensis, et Sylvensis diocesis domos fratrum conventualium dicti ordinis, Necnon Sanctae Clarae eiusdem oppidi de Sanctaren, et eiusdem Sanctae de Villa de Conde, ac Estremoz oppidorum dictae Ulixbonensis, ac Bracharensis, et Elborensis diocesis monialium monasteria eiusdem Sanctae Clarae ordinis et eorum personas ad illam primevam, et simplicem regularis normae observantiam, quam prefatus Sanctus Franciscus viris et mulieribus sub eius habitu famulari Altissimo affectantibus instituit, et ordinavit, seu quam fratres reformati in unum per nos uniti servabant, reducere et reformare procurares, et alia faceres, et ordinares, prout in singulis litteris predictis plenius continetur: Et quia in litteris tibi directis de aliis litteris nostris nulla mentio facta fuit a nonnullis in dubium revocari posset, an litterarum mandati tibi facti huiusmodi vigore, domos sive guardiani, et fratrum domorum monasteria vero, et illorum moniales, quae sub cura fratrum conventualium existunt, sine Magistri generalis fratrum conventualium huiusmodi consensu, reformare valeas: Nos quorum constans intentio fuit et est, quod reformationis negocium per dictas posteriores litteras, tibi commissum huiusmodi, omnino demandetur effectui, motu proprio, et ex nostra mera deliberatione auctoritate apostolica tenore presentium tibi committimus et mandamus, ut ad trium domorum fratrum conventualium, et trium monasteriorum monialium reformationem huiusmodi, etiam sine domorum guardiani et fratrum, ac monialium absque Magistri generalis huiusmodi consensu procedas in omnibus et per omnia, perinde, ac si de aliis nostris prioribus litteris mandato nostro huiusmodi contrariis expressa mentio facta, illisque specialiter et expresse derogatum fuisset: Premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque in contrarium facientibus non obstantibus quibuscunque: Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XX.ª iunii M.°D.XVII.° Pontificatus nostri anno quinto [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 31.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Ministro Provinciali Provinciae Portugalliae, ordinis fratrum minorum.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X ao Infante D. Affonso

1517 — Julho 1

Leo episcopus servus servorum Dei dilecto filio magistro Alfonso de Portugalia clerico Ulixbonensi salutem et apostolicam benedictionem. Romana ecclesia quae dignitatum quamplurimarum presertim sublimium continuo splendore prefulget in illarum distributione personis illis maxime letatur et gaudet que virtutis prestantia insignes concilii maturitate graves viteque ac morum exemplaritate pollentes coram Deo atque hominibus praeluceant vel certam de se quod aliquando in tales evadent spem omnibus polliceatur ut illarum consilio et auctoritate minuta felicem statum suum salubriter conservare et adversis quibuslibet fortiter obsistere et repugnare valeat Attendentes igitur quod gravia impraesentiarum nostris humeris incumbant negotia quantaque nostris forsan culpis exigentibus permissione divina dictae ecclesiae ac universe christianae reipublicae pericula immineant cum ab aliis infidelibus tum maxime a nefandissimo Christi nominis hoste turcharum tyranno quem quotidianis victoriis elatum nuperque post magnum Babilonis sultanum cum toto mamalocorum adversus eum comparato exercitu interfectum tota Syria et Egipto ac aliis omnibus provinciis dicto sultano quondam subiectis potitum esse et nunc omni alia cura prope solutum et liberum christianorum cedibus et sanguini ardenter inhiare non absque summa animi nostri tristitia et merore cognovimus animadvertentesque si unquam nobis et huic Sanctae Sedis in qua divina cooperante clementia sedemus auxilia regum et principum non solum pro nostra et dictae Sedis verum etiam pro christifidelium omnium defensione ac fidei nostrae ac mente revolventes inter prefatos reges et principes charissimum in Christo filium nostrum Emanuelem Portugaliae et Algarbiorum Regem illustrem cuius tu legitimus et naturalis filius existis de nobis ac dicte Sede invidui optime meritum multa preclara facinora et memoranda bella contra perfidos orthodoxe fidei hostes forti et constanti animo non sine maximis oneribus et expensis ac multa sanguinis effusione hactenus gessisse ac etiam de presenti gerere nobisque as-

Digitized by Google

sidue per litteras et oratores suos significare quod non solum suas ac totius regni sui facultates omnes pro Christi fide tuenda augendaque exponere sed proprium quoque sanguinem effundere prontus atque paratus existit indubieque sperantes eumdem Manuelem regem in tam sancto pioque proposito suo multo alacriore animo perseveraturum ac dictae ecclesiae omni auxilio et favore nullis unquam temporibus difuturum si te illius honorabile membrum factum esse conspexerit ad te in nono tuae aetatis anno constitutum ex cuius laudibus tenere adhuc aetatis indiciis verisimiliter sperari potest quod annis tibi Deo dante succedentibus ingenii claritate eximia et singulari prudentia in arduis magnanimitate in consulendo gravitate et in peragendo diligentia ac rebus omnibus summa circumspectione preditus ac plurifariam virtutibus insignis evades propterea-que eisdem ecclesiae tranquillo statui ac universae christianae reipublicae saluti etiam favore et presidio prefati genitoris tui multipliciter utilis et frotuosus esse poteris oculos nostrae mentis direximus et propterea volentes pro temporum necessitate opportune providere habita super hiis cum venerabilibus fratribus nostris Sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus deliberatione matura de illorum unanimi consilio e assensu ad Dei laudem et honorem prefateque ecclesiae suae foelicem exaltationem te quem alias cum ad quintumdecimum dictae aetatis annum pervenires administratorem ecclesiae Egitaniensis tunc nato modo vacantis donec ad vigessimum septimum dictae aetatis annum perveneris de eorumdem fratrum consilio deputavimus ac ex tunc prout ex ea die de personam tuam eidem ecclesiae Egitaniensi de simili consilio providimus teque illi preficimus in episcopum et pastorem quique in dicto nono anno constitutus ut prefertur existis cum primum ad decimum octavum dictae aetatis annum perveneris in diaconum cardinalem eiusdem Sanctae Romanae ecclesiae auctoritate apostolica tenore presentium assumimus et creamus ac prefatorum nostrorum fratrum cetui numero et colegio cum dignitate auctoritate preeminentia honoribus et emolumentis consuetis favoraliter agregamus cardinalemque fore et per cardinalem haberi debere cum ad dictum decimum octavum annum perveneris decernimus et praenunciamus necnon tecum super defectu aetatis quem in dicto decimo octavo anno tunc constitutus ad hoc patieris ac alias iuxta quandam constitutionem nostram super qualitatibus requisitis editam quas presentibus pro expressis haberi volumus de similibus consilio assensu scientia auctoritate et potestate dispensamus et quae in tante dignitatis decus assumptis pro tempore in

Digitized by Google

cardinales per Romanum Pontificem impendi et exhiberi consueverunt insignia tibi exhibere volentes ut nihil tibi ad tante dignitatis consecutionem deesse videatur tibi huiusmodi denominatione unam ex ecclesiis per diaconibus cardinalibus assignatam per alias nostras litteras asignabimus ut iuxta dictam denominationem diaconum cardinalem cum ad dictum decimum octavum annum perveneris denominare anulum vero ac pileum rubium et quevis alia cardinalatus insignia quae ad te transmitimus etiam cum primum ad dictum decimum octavum annum perveneris propria auctoritate assumere illisque libere et licite uti valeas similibus consilio assensu auctoritate et tenore licentiam concedimus teque solita benedictione benedicimus ac os tuum ad consulendum ut est moris ex tunc aperimus devolumus et de similibus consilio et assensu ac potestatis plenitudine concedimus quod tu in dicto decimo octavo anno etiam si interim nos ab hac luce migrari contingeret capellum rubeum et alia quecunque cardinalatus insignia gestare et tenere ceteraque officia et exercitia quae alii cardinales exercere soliti sunt absque nostra et successoris nostri nova concessione aut alterius cujuslibet contraditione libere et licite valeas ut nihilominus dilectis filiis nostris Julio Sancti Laurentio in Damaso eiusdem Sanctae Romanae ecclesiae vicechancelario ac Laurentio Sanctorum Quatuor Coronatorum presbiteris et Innocencio Sanctorum Cosme et Damiani diacono cardinalibus per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios si contingat nos antequam ad dictum decimum octavum annum perveneris ab hac luce migrari facient auctoritate apostolica te ad premissa omnia recipi et admitti ac de emolumentis ratione cardinalatus huiusmodi tibi debitis integre responderi et illos ex cardinalibus predictis quos ex nostris mandatis non parendo censuras et poenas predictas incurrisse constiterit illis irretitas esse publice nuntient ac facient ab aliis nuntiari ac ab omnibus arctius evitari levare procurent contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione posposita compescendo non obstantibus de certo eorumdem cardinalium numero non excedendo ac non augendo ac foelicis recordationis Eugenii papae iii predecessoris nostri omnibusque aliis quibus hodie per alias nostras litteras per quas te nonnulos alios in cardinales etiam creavimus latissime derogavimus modo et forma in eisdem litteris contentis derogamus caeterisque contrariis quibuscunque et insuper tecum ut propter hoc ecclesiam Egitaniensem predictam in administrationem obtinere et ille preesse respective ut prefertur non desinas sed etiam postquam ecclesiam

Digitized by Google

quam per dominatione in cardinalatus existens prefate ecclesiae Egitaniensis presul et pastor existas ac omnia et singula beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura secularia et quorumvis ordini regularia que in titulum vel commendam etiam ex concessione et dispensatione apostolica obtineas cuiuscunque qualitatis et valoris existant que omnia illorumque valores qualitatis dioceses et ordines presentibus haberi volumus pro expressis in titulum et commendam ut prius quoad vixeris retinere libere et licite valeas prefatis et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis statutisque et consuetudinibus ecclesiarum vel monasteriorum ac quibus beneficia huiusmodi forsan fuerint seu a quibus illa dependere contigerit etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis nequaquam obstantibus similibus auctoritate et consilio dicta auctoritate dispensamus proviso quod beneficia huiusmodi debitis propterea non fraudentur obsequiis et animarum cura in eis si qua illis imminiat nullatenus negligatur sed eorum congrue subportentur onera consueta nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae asumptionis creationis aggregationis decreti denuntiationis transmissionis benedictionis apertionis voluntatis concessionis mandato derogationis voluntatis et dispensationis infringere vel ei ausu temerario contraire si quis autem hoc attentare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac Beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae M.° D.° XVII.° kalendas Julii Pontificatus nostri anno V.° [1].

Bulla do papa Leão X

1517—Julho 10

Leo episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Dum mente complectimur et grata meditatione pensamus quanta ex litterarum studiis hisce presertim que in sacrarum cognitione scripturarum et rerum

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 34, fol. 231 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

divinarum contemplatione versantur in ecclesia Dei honoris dignitatis et spiritualis salutis incrementa proveniant catholicorum regum et principum id exposcentium votis libenter annuimus et que propterea facta fuisse dicuntur ne impugnationi subiaceant sed firma perpetuo et illibata persistant cum a nobis petitur apostolico munimine roboramus et alias desuper providemus prout in Domino conspicimus salubriter expedire Sane pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris nobis nuper exhibita petitio continebat quod alias ipse ad universalis ecclesie decus et rerum divinarum uberiorem cognitionem ex qua salus ubique provenit animarum et ob singularem quem ad Sanctum Dominicum et Beatum Jeronimum et eorum ordinum professores gerit devotionis affectum apud domum eiusdem Sancti Dominici Ulixbonensis ordinis fratrum Predicatorum unum hospicium sive mansionem cum capella sub vocabulo Sancti Thome et refectorio dormitorio ac aliis necessariis oficinis pro collegio viginti fratrum ibi in artibus et theologia studere volentium quorum quatuordecim Predicatorum et reliqui sex Beati Jeronimi sint ordinum professores construi et edificari fecit fundavit et sufficienter dotavit Et inter cetera voluit statuit et ordinavit quod dicta domus collegialis et dictorum viginti fratrum collegium per unum rectorem ex gremio fratrum ordinis Predicatorum per ipsos tam Predicatorum quam Beati Jeronimi ordinum collegiales fratres eligendum regatur et gubernetur et eius electio in provinciali capitulo dicti ordinis Predicatorum provincie Portugalie iuxta eiusdem Predicatorum ordinis morem vel ex decreto ipsius provincialis capituli per provincialem dicte provincie priorem confirmetur duretque eius officium donec in proximo futuro Capitulo provinciali aut per ipsius provincialem priorem in eventum infrascriptum de alio provideatur rectore qui si via scrutinii eligatur prior conventualis dicte domus Sancti Dominici adiunctis secum consiliariis infrascriptis voces eligentium colliget notificabitque coram omnibus electionem huiusmodi rectoris reliqua autem omnia fient iuxta formam constitutionis dictorum fratrum Predicatorum annotate in capitulo de electione prioris Et quod rector dicti collegii pro tempore existens vocem habeat in dicto capitulo etiam in provincialis electione prioris eique dicti omnes fratres collegiales tanquam eorum prelato immediate subiaceant pareant et intendant prestentque obedientie debite iuramentum et ipse in eos illis prorsus superioritate et dominio corrigendi castigandi et absolvendi ac alia faciendi potestate et auctoritate fungatur quibus fungitur quilibet domus dictorum ordinum prior

Digitized by Google

in suos fratres iuxta ipsorum respective ordinum regularia instituta et ad eum spectet generalis cura administratio et dispensatio bonorum et rerum dicti collegii teneaturque dictus rector de consensu omnium fratrum collegialium duos ex eisdem fratribus unum videlicet Predicatorum et alterum Beati Jeronimi ordinum consiliarios instituere quorum officium ad annum duret et quorum consilio ipse rector res arduas dicti collegii gerat et cum quibus ab ipsius collegii officialibus et ministris quolibet saltem bimestri de gestis et administratis per eos rationem et computum recipiat et quod pecunie dicti collegii in una archa fideliter custodiantur cuius rector et consiliarii prefati singulas habeant claves et quando pecunie huiusmodi reponentur et extrahentur sit semper testis scriptura Et quod dicti rector et collegiales semel qualibet ebdomada in loco capitulari dicte eorum domus pro eorum et ipsius domus rebus consulte gerendis conveniant ibique et extra dicti consiliarii suum pro tempore existentem rectorem de hiis que ab eo minus recte gesta comprehenderint admoneant dictorum autem fratrum collegialium deputatio ad eorum ordinum dicte provincie respective provincialia capitula per electionem pertineant eligi vero nequeant nisi sint in gramatica bene periti et minores triginta duorum annorum manereque ibi non possint ultra septennium continuum et si contingat ex eis aliquem etiam si rector sit dum non celebrabitur capitulum cedere vel decedere aut alias eius demeritis exigentibus de rectoris magistrorum et consiliariorum vel maioris partis fratrum collegialium ibi pro tempore existentium consensu ab ipso collegio expelli providere de alio possit provincialis dicte provincie cuius ordinis fuerit cedens vel decedens aut expulsus usque ad celebrationem immediate sequentis capituli provincialis Et iidem fratres collegiales voce in dicto collegio activa et passiva contenti ea quandiu ibi moram traxerint in eorum domibus careant et pro eorum collegis in dicta domo collegiali pro tempore decedentibus secundum eorum ordinem instituta pias ad Dominum preces effundant carnibus diebus dominicis ac tertiis et quintis feriis dumtaxat vescantur et cibum semper in communi refectorio et bis quolibet die excepta sexta feria sumant nisi corporis infirmitate laborent nullis negotiis se immisceant bis aut ter ad summum in mense domum exeant et tunc bini et de licentia rectoris et non vagi sed ad certum locum missas et cetera divina officia in dicta capella iuxta ritum ipsorum fratrum Predicatorum in communi et eis horis atque ea brevitate dietim celebrent quibus in audiendis lectionibus non turbentur et qui sacerdotes erunt qualibet ebdomada unam

Digitized by Google

pro dicto Emanuele Rege et eius successoribus et alteram pro ipsis fratribus collegialibus et eorum benefactoribus missas celebrare qui vero sacerdotes non fuerint septem psalmos penitenciales cum suis lectaniis pari modo qualibet ebdomada dicere et recitare teneantur Post lectiones auditas conferant inter se que ad illarum intelligentiam erunt necessaria et sumpto cibo propositis conclusionibus ordinarie disputent Et quod lectores et auditores in dicta domo collegiali etiam si de prefata domo Sancti Dominici sint eorum cursus ibi ad quoscunque gradus suscipiendos peragere et eis uti possint ac si illos in Universitate Studii generalis Ulixbonensis peregissent nec possint alii quam dicti fratres collegiales et provincialis prior in dicta domo collegiali hospicio recipi vel alias pernoctare Et nec Sancti Dominici ad collegialem nisi ad legendum aut alios actus scolasticos ibi exercendum nec collegialis domorum huiusmodi fratribus ad Sancti Dominici domos predictas nisi pro missis et predicationibus dominicis et festivis et Salve Regina dominicis diebus audiendis et solemnibus processionibus celebrandis pateat accessus seu commertium Et dictus prior provincialis qui pro tempore fuerit collegialem domum huiusmodi et illius fratres collegiales semel in anno visitet spacio non longiore quinque dierum et premissa observari faciat errores corrigat et emendet iuxta voluntatem et ordinationem huiusmodi ac dictorum ordinum instituta Et quod is ex dictis fratribus collegialibus qui res dicti collegii alicui donaverit vel qui de ipsa domo collegiali sine rectoris licentia ad civitatem exiverit inde perpetuo expellatur nullo unquam tempore amplius admittendus Et qui si rector vel magister non sit propria auctoritate alterius cellam intraverit vel ad domum Sancti Dominici preterquam dictis temporibus accesserit tribus et qui a lectione vel post eam ad illius intelligentiam necessariorum collatione aut disputationem post cibum huiusmodi vel a choro dum celebrabuntur divina seu capitulo se absentaverit vel in dormitorio silentium interruperit uno diebus integris quotiens id fecerit ad terram in pane et aqua peniteat et qui in principio prime mense ad refectorium non venerit si de lectorum aut procuratoris vel servitorum numero non existat ferculo aliis tunc apposito careat ea vice et si mense finem expectaverit in accessu comedat eo die panem tantum et bibat aquam Ceteri errores puniantur in dictis fratribus collegialibus secundum eorum ordinum instituta predicta Et quod dictus rector vel eius in sua absentia vices gerens penas huiusmodi executioni demandari facere in virtute sancte obedientie abstrictus sit quas quando ei videbitur moderari

Digitized by Google

remittere tamen prorsus nullo modo possit prout in quodam publico instrumento vel auctentica scriptura desuper confecto seu confecta dicitur plenius contineri Quare pro parte dicti Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut fundationi dotationi voluntati et ordinationi predictis pro illarum subsistentia firmiori apostolice confirmationi robur adiicere sibique quecunque alia statuta et ordinationes licita et honesta et sacris canonibus non contraria pro felici et prospero statu ac directione votiva domus et fratrum collegialium predictorum edendi et per eum pro tempore edita reformandi corrigendi et in melius imitandi cassandi et alia de novo edendi licentiam et facultatem elargiri aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati auctoritate apostolica tenore presentium fundationem dotationem voluntatem et ordinationem predictas ac prout illas concernunt omnia et singula in instrumento sive scriptura huiusmodi contenta et indesecuta quecunque approbamus et confirmamus ac ea perpetuis futuris temporibus inviolabiliter observari debere decernimus supplentes omnes et singulos defectus si qui forsan intervenerint in eisdem Et nichilominus potiori pro cautella ea omnia et singula prout per dictum Emanuelem Regem statuta et ordinata fuerunt statuimus et ordinamus ac eidem Emanueli Regi quecunque alia statuta et ordinationes licita et honesta et sacris canonibus non contraria pro felici et prospero statu ac directione votiva domus et fratrum collegialium predictorum edendi et per eum pro tempore edita reformandi corrigendi et in melius imitandi cassandi et alia de novo edendi licentiam et facultatem elargimur Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre approbationis confirmationis decreti suppletionis statuti ordinationis et elargitionis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo decimo septimo sexto idus julii Pontificatus nostri anno quinto [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 21 de Bullas, num. 7.

Digitized by Google

Carta do cardeal de Araceli a el-Rei

1517—Julho 12

Serenissime Rex et Domine post servilem comen. etc. *(sic)* Frater Joannes de Betonto ordinis Minorum sacrae theologiae magister mittitur a nobis et reverendo patre Magistro Generali qui autem nostra reducat ad regularem vitam fratres conventuales hac de causa quia isdem in tam arduo negotio indiget auxilio Vestrae Serenissimae Maiestatis illam rogamus ut ob devotionem quam semper ad observantiam Seraphici ordinis habuit prefatum patrem sanctae observantiae zelatorem in huiusmodi omni quo potest fulcimento iuvare dignetur quicquid enim auxilii et favoris eidem a Vestra Serenissima Maiestate collatum fuerit nobis ipsis exhibitum fuisse existimabimus offerimus deinde Serenissimae Maiestati Vestrae servitutem quam rogamus ut in obsequium suum mancipare dignetur quam Deus ad vota conservet Ex conventu Araeceli de Urbe die XII Julii M. D. XVII.

E. S. M.—C. de Forlivio Cardinalis Sanctae Mariae de Araceli et totius ordinis Minorum generalis minister manu propria [1].

Breve do papa Leão X ao Ministro da Provincia de Portugal da Ordem dos Frades Menores

1517—Setembro 17

Leo Papa X—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Nuper volentes nonnullorum monasteriorum et domorum regni Portugallie et eorum personarum statui salubriter providere, tibi ad supplicationem

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss. Miscel., vol. 34, fol. 176 v.—A tergo: Serenissimo ac invictissimo Domino Domino Emanueli Portugaliae Regi Domino suo colendissimo, C. Sanctae Romanae ecclesiae tituli Sanctae Mariae Araeceli presbyter cardinalis.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugallie et Algarbiorum Regis illustris aliis nostris sub plumbo dedimus litteris in mandatis quatenus per te vel alium seu alios quem vel quos ex tui ordinis gremio ad id duceres deputandum seu deputandos Sancti Francisci Ulixbonensis et eiusdem Sancti Francisci de Sanctarem et de Tavilla oppidorum Ulixbonensis et Silvensis diocesibus fratrum domos; necnon Sancte Clare dicti oppidi de Sanctarem, et eiusdem Sancte Clare de Villa de Conde et Estremoz oppidorum Ulixbonensis predicte ac Elborensis et Bracharensis diocesibus monialium monasteria dictorum ordinum, et eorum personas ad illam primevam et simplicem regularum norme observationem quam prefatus Sanctus Franciscus viris et mulieribus sub eius habitu famulari Altissimo affectantibus instituit et ordinavit, seu quam fratres de observantia nuncupati servant reducere et reformare procurares, et in ipsis domibus et monasteriis cum reformata fuissent, dictorum ordinum fratres et moniales respective undecunque venientes prout secundum locorum personarum et temporum qualitatem expedire cognosceres, reciperes et admitteres, ac omnia et singula dictarum domorum bona stabilia, quorum possidendorum in communi et in particulari fratres prefati quibus summa paupertas summe habentur divitie iuxta instituta predicta incapaces existebant, ab eisdem domibus perpetuo separares et monasteriis monialium dicti ordinis Sanctae Clare sub perpetua clausura et dicta observantia degentium, quibus ad querendum elemosinas pro earum vite subsidio clausura huiusmodi interdicit que ipsis domibus respective fuissent magis propinqua; Cum hoc quod moniales prefate ex ipsorum bonorum proventibus in quantum suppeterent, missas et anniversaria celebrari facerent, et alia onera que earundam respective domorum fratres ratione dictorum bonorum subire consueverant supportare et adimplere obligate essent, applicares et appropriares et alia faceres, prout in dictis litteris plenius continetur. Cum autem sicut prefatus Emanuel Rex per dilectum filium Michaelem de Silva eius ad nos et sedem apostolicam oratorem destinatum nobis exponi fecit idem et Rex vigore dictarum litterarum per quas tibi committebatur ut monasterium monialium d'Estremoz reformares desideret quod tu non predictum quod est in diocesi Elborense sed potius monasterium monialium Sancte Clare quod est in civitate Elborense, et quod dicto monasterio Sancte Clare postquam reformatum fuerit applicentur bona que erant domus Sancti Francisci Elborensis dicti ordinis quam alias vigore facultatis tibi a sede apostolica concesse reformasti,

Digitized by Google

et quorum gubernio certis personis per te tunç electis commisisti, pro dicti monasterii Sanctae Clare abbatisse et monialium substentatione perpetuo applicares et assignares, pro parte ipsius Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum, ut huiusmodi honesto desiderio annuere de benignitate apostolica dignaremur. Nos itaque huiusmodi supplicationibus inclinati tibi mandamus quatenus tam aliarum quam presentium litterarum vigore non ad Elborensis diocesis sed Elborensis civitatis monasterii reformationem huiusmodi procedas in omnibus et per omnia perinde ac si in dictis tibi directis litteris nulla de dicto monasterio monialium dEstremoz Elborensis diocesis, sed de monasterio monialium Elborensis civitatis dumtaxat mentio facta fuisset, ipsique monasterio monialium civitatis Elborensis postquam reformatum fuerit bona dicte domus Elborensis alias ut prefertur reformate, pro ipsius monasterii Elborensis civitatis abbatisse et monialium substentatione applicare auctoritate nostra procures; premissis ac omnibus illis que in dictis aliis nostris litteris voluimus non obstare, ceterisque in contrarium facientibus Non obstantibus quibuscunque. Volumus tamen quod moniales prefatae onera quae fratres predictae domus Sancti Francisci ratione dictorum bonorum subire teneantur ipsae quoque adimplere teneantur. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVII septembris M.D.XVII. Pontificatus nostri anno quinto [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1517 — Setembro 17

Leo Papa X—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem Nuper parochialem ecclesiam Sancti Juliani de Punhete Egitaniensis diocesis per obitum quondam Paschalis Durant dum in humanis ageret familiaris nostri vacantem nostra et Apostolicae Sedis dispositioni reservatam dilecto filio Ludovico Alvari clerico dictae diocesis parefrena-

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 29.— *Sobrescrito*: Dilecto filio Ministro Provincie Portugallie ordinis fratrum Minorum.

Digitized by Google

rio nostro familiari continuo commensali motu proprio auctoritate apostolica contulimus et de illa etiam providimus prout in aliis nostris sub plumbo desuper expediendis litteris plenius continebit Cupientes autem ut huiusmodi nostra collatio et provisio in familiarem nostrum nobis ob eius merita valde gratum et acceptum rite et canonice factae dubitum ut par est effectum sortiantur Maiestatem tuam hortamur in Domino et ita studiose requirimus ut hac in re quam valde cordi habemus expectemus omnino Maiestatem tuam nostro honesto desiderio satisfacturum ut pro tua virtute et benignitate ac nostro intuitu velis committere et mandare ut prefatus Lodovicus qui tuae Celsitudinis studiosissimus subditus existit vel eius ad hoc legitimus procurator in liberam pacificam et expeditam dictae parochialis ecclesiae eiusque iurium et pertinentiarum omnium et singulorum possessionem cum integra fructuum reddituum et proventuum eiusdem perceptione inducat in eaque manuteneat et defendat in quo rem iustam et honestam tuaque benignitate et amplitudine dignam nobis vero vehementer gratam facies Datum Viterbii sub annulo Piscatoris die XVII Septembris M. D. XXVII *(sic)* pontificatus nostri anno V.° [1].

Bulla do papa Leão X aos bispos de Ceuta e Funchal

1517—Outubro 4

Leo episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Septensi et Funchalensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem Solicitudo ministerii pastoralis quo monasteriorum et aliorum regularium locorum omnium et personarum pie vite studio deditarum peculiarem curam gerimus ad ea nos excitat et inducit per que personarum earumdem statui cum animarum salute et religionis honore ac populorum pace et quiete nostre provisionis ope salubriter consulatur et Catholicorum Principum id exposcentium desideriis debite satisfiat. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 209.—A tergo: Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum etc. *(sic)* Regi Illustri.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

illustris petitio continebat quod de Villacova et de Vayrom et de Tuyas et de Riotinto et de Tarouquella ordinis Sancti Benedicti Portugalensis et Lamacensis diocesibus monialium monasteria sita sunt in locis ruralibus et alias ad mulierum habitationem parum idoneis et quod tam predictorum quam quod ob impetum aquarum fluminis Durii alveum exeuntis inhabitabile reditur et propterea dicto Emanueli Regi alias illius edificia demoliri et nova pro eo alibi edificia construi faciendi apostolica fuit auctoritate concessa licentia Sancti Dominici Portugalensis ordinis Sancti Augustini sub cura fratrum predicatorum degentium monialium monasteriorum abbatisse seu priorisse vel ministre aut alie illorum regiminibus presidentes et moniales regularis discipline norma contempta et pudicitie laxatis habenis turpem adeo et lascivam a pluribus citra annis vitam ducunt ut tollerari diutius ibi sine religionis opprobrio et populorum scandalo ac divine Maiestatis offensa nullo modo possint ipsa quoque monasteria in quibus pauce resident moniales situs angustia et locorum solitudine ac edificiorum parvitate laborent et eorum facultates ad convenientem monialium numerum in eorum singulis sustentandum nequaquam sufficiunt Verum sicut eadem petitio subiungebat si prefato Emanueli Regi omnia monasteria predicta sive eorum edificia demoliri faciendi et illorum cementa et tigna vendendi et precium inde proveniens seu ipsa cementa et tigna in fabricam edificiorum cum ecclesia campanili humili campanis claustro refectorio dormitorio cimiterio et aliis necessariis officinis pro uno monasterio monialium alicuius dictorum ordinum in loco magis congruo et alicui civitati ipsius Emanuelis Regis ditioni subiecte vicino erigendo construendo convertendi licentia concederetur et in dicto loco magis idoneo per ipsum Emanuelem Regem eligendo postquam ibi ecclesia et alie officine predicte constructe fuerint unum monasterium monialium alicuius dictorum ordinum perpetuo erigeretur et institueretur et ad illud dictorum destruendorum monasteriorum moniales sub regulari ipsius ordinis observantia degere debentes transferrentur ipse Emanuel Rex edificia pro novo monasterio huiusmodi necessaria construi faceret et ex hoc religionis decori et dictarum transferendarum monialium animarum saluti cum populorum illarum partium spirituali consolatione consuleretur Quare pro parte eiusdem Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut ei dicta antiqua edificia dirui et alia pro dicto erigendo monasterio edificia cum ecclesia campanili et ceteris officinis predictis construi faciendi et ipsorum diruendorum edificiorum cementa et tigna

Digitized by Google

vendendi et precium inde proveniens seu ipsa tigna et cementa in dictorum construendorum edificiorum fabricam convertendi licentiam concedi et unum novum monasterium erigi et institui ut prefertur mandare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus prefato Emanueli Regi omnium antiquorum monasteriorum predictorum edificia dirui et in loco magis congruo et alicui civitati seu oppido sub dicti Regis dominio consistenti propinquo seu in ipsa civitate vel opido per dictum Emanuelem Regem eligendo alia edificia cum ecclesia campanili humili campanis claustro refectorio dormitorio cimiterio et aliis pro usu et habitatione futurarum ibi monialium necessariis officinis construi et edificari faciendi et diruendorum edificiorum tigna et cementa vendendi et precium inde proveniens seu ipsa cementa et tigna in dictorum construendorum edificiorum fabricam convertendi licentiam elargiri et in loco predicto postquam dicta ibi edificia constructa fuerint unum alicuius dictorum ordinum monasterium monialium perpetuo erigere et instituere et ad illud sic tunc erectum dictorum antiquorum monasteriorum moniales transferre et quod in ipso erigendo monasterio regularis eius ordinis sub quo illud erexeritis observantia vigere debeat et alia que ad illius prosperum statum et salubre regimen in spiritualibus et temporalibus pertinere videbitis statuere et ordinare auctoritate nostra curetis super quibus omnibus plenam et liberam vobis auctoritate apostolica earumdem tenore presentium concedimus facultatem Nos enim dicti erigendi monasterii monialibus que pro tempore fuerint quod ipse et dictum monasterium omnibus et singulis privilegiis exemptionibus immunitatibus favoribus et indultis quibus alia eius ordinis sub quo erigetur monasteria et eorum moniales utuntur potiuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum utantur potiantur et gaudeant iure parochialis ecclesie et cuiusvis alterius in omnibus semper salvo auctoritate et tenore predictis de specialis dono gratie indulgemus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasteriorum antiquorum et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Datum Montisflasconis anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo decimoseptimo quarto nonas octobris Pontificatus nostri anno quinto [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 20 de Bullas, num. 31.

Digitized by Google

Carta de João Foubert ao Secretario d'Estado

1517—Outubro 19

Senhor—Ontem que forom xviii deste mes depois de teer entregue ho maço a este correo e elle pera montar a cavallo se partiu ho senhor embaixador deste lugar e me dexou pera negociar certas cousas, e esta manhaã chegaarom hũoos homens do conde Pedro Navarro ao papa, pollo qual logo mandarom atraz do correo e ho fizerom tournar, veeo se logo em minha busca pera me tournar as cartas pois as nom podya levar nos xx dyas como prometeo que começavam a xviii que foy ontem porem se lhe quissesse asegurar que lhe la pagariam e meter que partia aos xx deste mes que as emtregaria nos veynte dyas a pena de perder a vantajem dos xxx ducados que lhe dam. E porque Senhor sey quanto importam os breves e despachos que vam moormente hum que toca aa cruzada, e asy porque nom podya esperar reposta do senhor embaixador, antes huve por expediente perder dous dyas que esperar outro correo ou mandallo de novo e a iso me atrevi por me parescer servico de sua alteza Bejarei as mãoos a vosa merce mandar pagar os xxx ducados que com atrevimento lhe promety dando la as cartas em xx dyas que ham de começar a correr amanhaã a noyte que seram veynte deste mes que partira segundo me dise ho embaixador de Castella dom Pero Virea que ho despacha.

A causa da tournada e tardança deste correo seja por nova que vosa merce daraa a sua alteza, ho conde Pero Navarro com sua frota veeo teer algũos dizem que a caso, outros da sua companhia me disseram pollo asy querer a Porto Hercules que he daquy xxx milhas com cinquo naos grossas e dous navios, tres gallioẽs, duas hurcas e hũoo bregantim, e vem de hũoo lugar dAffrica no Reyno de Tuniz que he no mar, nom ho pude tomar que estavam avisados os mouros dizem que de genovezes, elle nom fez muito esforço por nom perder gente que levava pouca nom passante de mil homẽes do que se ca maravilhaarom por tantas velas, porem dizem que hya mais por espyar que por tomar, ho papa logo mandou hũa esta-

Digitized by Google

fetta a Pero Navarro e esperam que sera aqui esta noyte, nom se sabe certo pera que sera presumem algũoos que ho papa quer mandar em Barbaria e remforçar a armada que nom creo. Esta informaçam tenho por tres franceses que vieram ca da frota muito esfarrapados, nem me soubeerom dizer como se chama ho lugar honde forom senom que he del-Rey de Tuniz e nom lhe sabem outro nomem se nom Affrica, como gente pouco pratica na terra, tem muitas torres e artilheria da qual morreram XIII homẽes chrisptãoos.

Ho senhor embaixador se partiu deste lugar porque se sentia mal desposto nelle pollos maos ayres que nelle ha, esperara ho papa em Civita pera homde partira daqui a dous dyas Non occorre al salvo que bejo as mãoos a vosa merce cujo vyda nosso Senhor acrescente a seu serviço deste Cornetto XIX dyas dottobre 1517.—Servidor de vosa merce—*ho bacharel Joam Foubert* [1].

Carta d'el-Rei a D. Miguel da Silva

1517 — Dezembro ? [2]

Dom Miguell Nos ellRey vos emviamos muito saudar. ho padre Jeronimo Reitor jerall que ora he da congregaçam de sam Joham Evanjelista nestes nosos Reinos como da congregaçam de saam Jorgee em allgua de Veneza com hos padres e irmãos da dita congregaçam nos fizeram emformaçam que a sua rregra e hordem de vida era instituida por noso Senhor Jesu Christo e seus apostollos segundo que he esprito que era a elles hũa vontade e querer e todas as cousas lhes eram commũas e se dava a cada huũ segundo sua neçesidade, E que por este modo se nomeava esta congregaçam estado apostollicall do qual estado por muitos tenpos era perdida a memoria e finallmente per obra do spirito sancto se viera a rreformar nas partes de Italia em a casa de saam Jorgee em allgua de Veneza por Gabriell condeallmario que depois foy papa Eugenio quarto

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 22, Doc. 105.—*Sobrescrito:* Ao muyto prezado Senhor ho Senhor Antonio Carneyro Sacretario del Rey nosso Senhor.

[2] *Esta data é tirada de uma nota nas costas do documento.*

Digitized by Google

e per llourenço Justiniano primeiro patriarca de Veneza na era de noso Senhor de mill e quatrocentos e quatro e qreceram e qrecem em numero de casas pesoas vida louvavell *(sic)* E depois aos mill e quatrocentos e vinte cinco annos de noso senhor em esta provincia e nosos rregnos foy instituida per o Reverendo padre mestre Joham que depois foy bispo de llameguo e finallmente de Viseu dito Dom Johaã da Boa Memoria e por dom Affonso Nugueira que dipois foy arçebispo de llixboa que trouxe a forma do abito e rregra daquelles padres de Itallia com outros padres reverendos e notaveis que hordenaram e instituiram esta congregaçam em estes rregnos em a casa de saam sallvador de Villar de Frades do arcebispado de Bragua qrecendo em numero de casas e pesoas e vida louvavell e sem escandollo do povo e depois foy alevantada em cabeça desta congregaçam a casa de saam Joham avangelista da çerqua desta cidade per o sancto padre papa Pio a suplicaçam da Rainha dona Isabell movida de grande devaçam a honra do dito bem aventurado saam Joham per honde esta congregaçam he intitullada e se diz da congregaçam de sam Joham evangelista a quall congregaçam senpre atee ho presente foy conservada por privillegios e eixeições dos sanctos padres e de todo dominio e jurdiçam dos hordinarios e em tall pose esta congregaçam esteve e estaa atee o presente e por todos hos Reis nosos antecesores suas graças privilegios eixeições sempre conservadas defendidas e guardadas e asy por nos porque sem estas graças sobreditas e eixeições as congregações e relligiões nom se podem conservar sos a quall enformaçam da fundaçam desta congregaçam nos diseram que viera ora a sua noticia que ho sancto padre nom sendo beem emformado no concilio que fez devasou as congregações e isenções dos relligiosos sometellos aos prellados e tornados a sua jurdiçam E pedindo nos por merce que nos quisemos *(sic)* lenbrar desta congregaçam e prover ao escandollo e torvaçam que distc se lhe siguira e porque nos somos bem emformados de seu modo de vida que he com todo serviço de Deus virtuoso e de boom emxenpllo e que de semelhante cousa se fazer se seguira muito seu deserviço e pella ventura se dara azo a se perder cousa taam sancta e tam virtuosa como he esta congregaçam vos encomendamos e mandamos que lloguo como esta vos for dada falles de nosa parte ao santo padre e lhe fares rrelaçam de todo ho que dito he e do fundamento desta congregaçam e lhe certificay e afyrmay que nas casas que ha nestes Regnos della noso Senhor he muito servido e que todos som pesoaas de vida de toda honestidade e boom emxen-

Digitized by Google

pllo e que som feitos os oficios devinos com grande devaçam e em tall modo que jerallmente toda a jente he provocada a muy grande devaçam e que por hiso lhe pidimos e sopricamos com grande instancia que sua santydade lhe queira aprovar e confirmar todas suas graças privylegios eixeições que lhe foram outorgadas pollos sanctos padres e de que ate hora husaram e estam em pose sem embarguo dos mandados que sua sanctidade tenha pasados em contrairo asy em o concillio pasado come a quaesquer prellados outorguados e em espiciall da bulla e provisaam que outorgou hao bispo d Evora acerca da casa da congregaçam de saam Joham da dita cidade, por que pellas inmizades e deferenças que ha antre ho dito bispo e ho conde de Tentugall honde jazem seus avoos que ha dita casa fizeram de novo e a dotaram e que esta muy bem servida e em grande perfeiçam hornamentada e sempre ho dito bispo hos vexa e mall trata como cousa propia do dito conde e nam somente pidimos e sopricamos a sua sanctidade que asy ho comfirme e rrobore e aprove mas que de novo isente a dita congregaçam padres e casas della destes rreinos da jurdiçam dos prellados no que aja sua sanctidade que fara grande serviço a Deus e a nos muita merce E nas provisoões que pasarem fazer que sejam postas taes clausullas e quaesquer outras que dem inteira força a esta nosa soplicaçam e dizey a sua sanctidade que nos avemos por muito certo que aos prellados a que isto tocar he em cujas diocesis as ditas casas estam rreceberam grande desprazer desta torvaçam porque pera suas propias consollações nom tem outras casas sallvo estas somente o dito bispo d Evora per o respeito que dito ha *(sic)* e muito vos emcomendamos que trabalhes quanto posivell vos for por esta espidiçam por que ho rreceberemos em muito prazer e serviço e tanto como se a causa fose nosa propia e por tall ha avemos e nos qremos que vos estaes tam bem emformado do bem destas casas e de quanto noso Senhor nellas he servido que se pudera beem escusar tam llarga emformaçam e os padres mandaram rrecado pera se dar ho dinheiro que comprir pera a espidiçam e sede certo nos nom podees aguora em outra cousa mais servir e ho mais em breve que puderdes nos emviay disto rrecado e se com os primeiros rrecados puder vir ho despacho muito prazer e serviço nos farees [1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part 1.ª, Maç. 22, Doc. 131.—*Nas costas lê-se escripto por lettra contemporanea*: trellado da carta dos padres de sant Eloy pera dom Miguel, em Almeirim a VII dias de dezembro 1517, E ontem foy de Lixboa.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X ao Bispo de Coimbra e ao Prior de S. Jorge da mesma cidade

1517 — Dezembro 21

Leo episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri episcopo Colimbriensi et dilecto filio priori prioratus Sancti Georgii Colimbriensis diocesis Salutem et apostolicam benedictionem. Pastoralis officii cura nos admonet ut votis illis gratum prestemus assensum per que ecclesiarum et monasteriorum utilitates cum civitatum et locorum in quibus illa consistunt decore et ornatu valeant procurari eaque favoribus prosequamur opportunis Exhibita siquidem nobis nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugallie et Algarbiorum regis Illustris petitio contiuebat quod cum in civitate Colimbriensi et prope eam sint nonnulla domus molendina vinee terre pomeria horti et oliveta quorum proprietates ad episcopalem et capitularem mensas ecclesie tue Colimbriensis coniunctim et divisim necnon prioratum Sancte Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini respective pertinent et in emphiteosim ad vitam trium vel quatuor personarum dumtaxat locari consueverint illi quibus ad eorum vitam modo premisso locantur domos molendina vineas terras pomeria hortos et oliveta huiusmodi tanquam brevi temporis spacio ad mensas vel prioratum huiusmodi pleno iure reversura instaurare et meliorare non curant Verum si illa personis quibus locata reperiuntur vel aliis cum quibus ipsorum mensarum et prioratus condicio effici melior poterit pro eis eorumque heredibus et successoribus in emphiteosim perpetuam concederentur profecto illa conducentes in eis instaurandis colendis et meliorandis curam et diligentiam uti in rebus propriis adhiberent et ex hoc mensarum et prioratus utilitati et civitatis predictorum decori et ornatui evidenter consuleretur Quare pro parte dicti Emanuelis regis asserentis se super hiis tecum frater episcope et cum dilecto filio moderno priore vel commendatario seu administratore dicti prioratus consultationem habuisse tam suo quam tuo et dicti prioris vel commendatarii seu administratoris

Digitized by Google

nominibus nobis fuit humiliter supplicatum ut ipsius regis votis in hac parte favorabiliter annuere aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur domorum molendinorum vinearum terrarum hortorum pomeriorum et olivetorum predictorum veros annuos valores presentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati fraternitati tue frater episcope et duobus aut tribus quo ad ea que ad tuam duntaxat per te, et quo ad ea que ad tuam et capitularem mensas tribus dicte ecclesie canonicis per dilectos filios eiusdem ecclesie capitulum ad hoc eligendis tibi vero fili prior quo ad ea ex dictis domibus molendinis vineis terris hortis pomeriis et olivetis que ad prioratum predictos spectant ac dilecto filio priori claustrali et duobus eiusdem prioratus canonicis quos ad hoc duxeris eligendos ut si specificatis prius coram vobis et dictis canonicis et priore claustrali respective omnibus et singulis domibus molendinis vineis terris hortis pomeriis et olivetis predictis habitaque de premissis vobis expositis per vos et dictos canonicos et priorem claustralem diligenti informatione per informationem eandem vos et iidem canonici et prior claustralis respective procedentes coniunctim concessiones in perpetuam emphiteosim de domibus molendinis vineis terris hortis pomeriis et olivetis huiusmodi si fiant in evidentem dictarum mensarum et prioratus respective utilitatem cedere reppereritis domos molendina vineas terras hortos pomeria et oliveta predicta quibusvis personis cum quibus dictorum respective mensarum et prioratus conditionem cum illorum evidenti utilitate efficere poteris meliorem pro eis eorumque heredibus et successoribus in perpetuam emphiteosim concedendi plenam et liberam auctoritate apostolica tenore presentium licentiam concedimus et etiam facultatem Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac ecclesie prioratus et ordinis predictorum statutis et consuetudinibus iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis ceterisque contrariis quibuscunque Ceterum quia difficile forsan foret presentes litteras ad quemlibet ex vobis pro ut illarum usu indigueritis defferri volumus et apostolica auctoritate decernimus quod earum transumpto per aliquem notarium publicum fideliter auscultato et subscripto et alicuius curie ecclesiastice sigilli impressione munito ea in iudicio et extra illud fides adhibeatur indubia que ipsis presentibus adhiberetur ubicunque essent exhibite vel ostense quodque eedem presentes littere et facultas vobis per eas ut prefertur concessa post quinquenium a data presentium computandum prorsus expirent Datum Rome apud

Digitized by Google

Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo decimoseptimo duodecimo kalendas Januarii Pontificatus nostri anno quinto[1].

Carta d'el-Rei ao papa Leão X

1518—Janeiro 10

Sanctissimo in Christo patri ac beatissimo domino domino nostro Vestrae Sanctitatis devotissimus filius Emanuel Dei gratia Portugaliae et Algarbiorum citra ultraque mare in Africa dominus Guineae et expeditionis navigationis ac commercii Aethiopiae Arabiae Persidis atque Indiae humilima beatorum pedum oscula Etsi sacra militarisque hospitalis Sancti Joannis Hierosolomitani religio atque ipsa Rhodos quae tum antiquis tum novis monumentis ubique terrarum ubique gentium maxime celebratur ob eius tot ac tanta de christiano nomine bene merita preclaraque contra infideles atque insignia gesta in magno semper honore et existimatione apud orthodoxe fidei cultores extitit: omnique prorsus commendatione ubicunque veri *(?)* Dei verbum Christique religio colitur digna est, nunc tamen in tam manifesto ac pene (ut inde litteris accepimus) propter imminentem turcarum rabiem instanti periculo huius ordinis ac tam sanctae militiae sedula cura christianis principibus atque in primis Vestrae Sanctitati utpote totius orbis moderatori optimo summoque Dominici gregis et vigilantissimo pastori pecularius certe convenit quare cum eius oratores viri quidem prestantissimi multa ad ipsius religionis rem statumque pertinentia quantaque nunc sit exposita discrimini nobis retulissent, non ab re visum est in tanto rerum cardini ipsos Christi pugiles omni profecto commendatione omnique favore dignissimos quos tanti ac tam assidui gravant labores tam dura continuaque premunt incommoda tam multa et magna pro fide Christi versant terra marique pericula Vestra Beatitudine commendare nonque nostra apud Vestram Sanctitatem commendatione indigere videantur quos tot fortia facta egregiaque de perfides hostibus parta trophea satis per se

[1] Arch. Nac., Maç. 20 de Bullas, num. 27.

Digitized by Google

ipsa commendant sed ut animi saltem nostri iudicium attestemur dignos profecto esse favore et auxilio qui turcarum faucibus semper expositi christianum orbem velut obices et nostrae reipublicae propugnacula quasi suis humeris sustineant hostium impetus ferociamque non minus pectoribus quam armis reprimentes hos igitur acres eorum omnes iterum atque iterum Vestrae Sanctitati commendamus ac precipue ne Vestra Sanctitas optima ipsius ordinis instituta receptamque consuetudinem circa praeceptoriarum collationes deinceps infringere nec derogare sed cum sint iustissima ea tueri et corroborare et velit cuius inspirante numine digna meritis proemia ac toties pro Christo effusi sanguinis mercedem consequi nomenque et gloriam quam tot iam seculis propria virtute meruerunt in Dei optimi maximi laudem eiusque fidei tutelam et propagationem eodem tenore tueri atque etiam extemdere valeant: diu felixque valeat Vestra Beatitudo cuius optimis votis clementissimus Deus annuere dignetur. Datum in nostro oppido Almerino ad quartum idus Januarii anno natalis Domini M.° D.° X octavo [1].

Breve do papa Leão X ao Infante D. Affonso

1518 — Março 6

Leo papa X — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem Cum superioribus mensibus respicientes ad singularem optimanque indolem virtutum et devotionis erga nos Sanctamque hanc apostolicam sedem tuae rationibusque quoque eisdem sedis ita conducere arbitrantes instante presertim et intercedente charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi illustri patre tuo de unanimi venerabilium fratrum nostrorum Sanctae Romanae ecclesiae cardinalium consensu, te licet in tenera admodum aetate constitutum ad cardinalatus ordinem cum primum decimum octavum tuae aetatis annum attingeres proverimus in

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 166. — A tergo: Sanctissimo in Christo patri ac beatissimo domino domino Leoni divina providentia Papa X ac Sanctae Romanae et universalis ecclesiae Pontifici Maximo.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

eiusdem ecclesiae diaconum cardinalem assumpserimus, eorumdemque venerabilium fratrum nostrorum numero aggregavimus nos te cuius personam paterno affectu charitatis nostrae prosequimur uberiori gratia prosequi, ac debitis huius amplissimae dignitatis insignibus decorare volentes pileum rubrum cardinalatus huiusmodi precipuum insigne cum litteris apostolicis desuper confectis per dilectum filium Emanuelem de Noronga familiarem et cubicularium nostrum secretum virum ob morum et virtutum prestantiam ac eximiam in nos fidem et devotionem nobis apprime acceptum et gratum eumdemque tui studiosissimum tibique ditissimum ad te transmittimus per venerabiles fratres archiepiscopum Ulixbonensem ac Lamacensem et Funchalensem episcopos vel eorum aliquem cum primum ad decimum octavum tuae aetatis annum perveneris et postquam in eorum manibus debitum fidelitatis prestiteris iuramentum peracta re divina et cerimoniis consuetis solemniter tibi nostro nomine tradendum et capiti tuo imponendum qui ut intelligere poteris ex patrum auctoritate magnum mysterium continet: designat enim illius purpureus color oportere eum qui illo sit insignitus non solum labores et pericula fortiter subire sed etiam fervore caritatis inflammatum vitam ipsam libenter effundere pro fidei catholicae amplitudine et ecclesiae Dei ac sedis apostolicae defensione quam Dominus et Redemptor noster ponens animam pro omnibus suis preciosissimo sanguine suo fundavit Suscipies igitur fili perdilecte pileum ipsum qua decet reverentia et devotione teque iis moribus continue ornabis ut de virtute in virtutem in domo Domini progredi studeas et nos meritorum letemur talem alumnum ecclesiae aggregatum esse quod ab eo et apostolici dignitati et nobis expectationique nostrae ampliter satisfiat. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die VI Martii M. D. XVIII Pontificatus nostri anno quinto [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 223 v.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sanctae Romanae ecclesiae diacono cardinali de Portugalia.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Carta do cardeal de Santa Cruz a el-Rei

1518—Maio 9

Serenissimo prinçipe rey y Señor—Jacobo Montero my mayordomo servidor afeçionado de vuestra alteza me ha escrito la mucha voluntad que muestra a my y a mis cosas y que la intencion de vuestra alteza en las diferençias mias y de don Fadrique de Portugal no ha sido de prejudicar mi justiçia: sino ayudar que don Fadrique fuese proveydo segun su persona y estado: y que lo mio se me diese y que a vuestra alteza por su acostumbrada benignidad le desplugo si sus embajadores hizieron otra cosa desto. Y que ha ofreçido su favor para que aquello se haga. Yo lo reçibo en merced señalada de vuestra alteza y asi le suplico afectuosamente que recordandose de my antigua afeçion que yo he siempre tenido y tengo a su real persona y estado y que en lo que se ha ofreçido me he empleado con toda diligençia y que tengo voluntad de hazerlo siempre, plega a vuestra alteza por lo que deve al descargo de su real conçiençia mandar que en su nombre mi justiçia que esta muy clara no sea impedida antes ayudada y favoreçida y que vuestra alteza favorezca a don Fadrique que sea proveido de otra cosa mayor yo avre placer y lo pedire, lo qual recibre en merced singular de vuestra alteza a la qual continuo me encomiendo. Cuya vida y real estado Dios nuestro Señor bienaventuradamente prospere y acreciente. En Roma a IX de Mayo de M. D. XVIII.—humil Servidor de Vuestra alteza—*El cardenal de S.*+ [1].

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 23, Doc. 44.—*Sobrescrito:* Al Serenissimo y invictissimo Principe Rey y Señor el Rey de Portugal y de los Algarbes etc.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X ao cardeal Infante D. Affonso

1518—Maio 15

Leo episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sanctae Luciae in Septizonio diacono cardinali de Portugalia nuncupato salutem et apostolicam benedictionem. Decet Romanum Pontificem quem pastor ille celestis universis orbis ecclesiis pertulit *ou* postulit ut eos quos ad cardinalatus honorem secus *ou* et una secum universalis ecclesiae onera pro tempore sortiantur *ou* sentiantur ecclesiarum titulis decorare et eorum personas *ou* personis magnis honoribus sublimare. Dudum siquidem sub datum videlicet kalendas Julii pontificatus nostri anno v° te charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugaliae et Algarbiorum Regis illustris natum ac in octavo tuae aetatis anno constitutum ex certa nostra scientia de fratrum nostrorum concilio ac potestatis plenitudine inter nonnullos alios Sanctae Romanae ecclesiae cardinales assumptos in eiusdem Romanae ecclesiae diaconum cardinalem ad cardinalatus honorem ex tunc prout ex ea die et converso cum ad quartum decimum dictae aetatis annum pervenisses apostolica auctoritate duximus assumendum ac nuper pileum rubeum per especialem nuntium nostrum misimus ut dicto tempore adveniente illo ac aliis quibuscunque cardinalatus insigniis libere et licite uti possis Nos igitur cupientes te prout iuris dictat ratio per amplius honorare tibi de eorumdem fratrum consilio ac potestatis plenitudine necnon auctoritate et scientia preditis ecclesiam Sanctae Luciae in Septizonio de urbe denominationem tui cardinalatus certo modo quem pro expresso haberi volumus vacantem et solo equatam concedimus pariter et assignamus teque eiusdem ecclesiae Sanctae Luciae in Septizonio in diaconum cardinalem preficimus curam et administrationem illius tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur premia confidentes quod tibi assistente gratia divina Sanctae Luciae in Septizonio ecclesia huiusmodi quae ut prefertur solo equata existit per tuae circumspectionis industriam et studium fructuosum ad Dei laudem ac tui et genitoris tui memoriam multiplicia suscipiat incrementa sic igi-

Digitized by Google

tur de bono in melius virtutum studiis intendas ut merito Romana ecclesia ipsa tale membrum sibi gaudeat advenisse tuque exinde valeas apud nos et Sedem Apostolicam non . . merito commendari Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae M.° D.° decimo Octavo idus Maii Pontificatus nostri anno sexto [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1518 — Maio 17

Leo Papa X — Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Dilectum filium Vincentium Confortinum neapolitanum etiam in minoribus constituti et cardinalatus honorem fungentes dum felicis recordationis Julio Pape II predecessori nostro fideliter obsequeretur ob eius virtutes atque fidem vince dileximus et ad apostolatus apicem nobis assumptis eius fides atque erga nos observantia ita grata acceptaque fuit, ut si Romae degendum putasset eius opera uti decrevissemus, quo fit ut illum etiam absentem charum habere debeamus ac proinde eidem Maiestati tuae eundem Vincentium resque suas omnes nostra sponte his litteris nostris commendandas duximus firma spe fidutiaque ducti quod eadem Maiestas tua pro sua solita in nostros nobisque charos regia benignitate nostra praesertim hac accedente commendatione nostroque intuitu eundem Vincentium quem semper rerum et decoris tui studiosum cognovimus resque suas quam commendatas suscipiet, quod ut eadem Maiestas tua facere velit eam plurimum atque plurimum in Domino hortamur pro re grata habituri si nostram huiusmodi commendationem eidem Vincentio rebusque suis intellexerimus profuisse. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVII maii M. D. XVIII Pontificatus nostri anno sexto [2].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 233 v. *e* 240 v.
- *Vidè a nota a pag.* 59.

[2] ARCH. NAC., Maç. 36 de Bullas, num. 6. — *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X ao bispo eleito de Utica

1518—Maio 22

Leo Papa x—Dilecte filii salutem et apostolicam benedictionem. Nuper ecclesiae Uticensi certo modo tunc pastore carenti de fratrum nostrorum consilio te in xxiii tuae etatis anno constitutu donec xxvi eiusdem etatis annum attigeres administratorem in spiritualibus et temporalibus constituimus et deputavimus et ex tunc prout cum dictum xxvi annum attigisses de persona tua eidem ecclesie providimus, tecumque ut in dicto xxvi anno dictae ecclesiae preesse et munus consecrationis suscipere et illo uti et postquam munus huiusmodi rite suscepisses pontificalia officia in civitate et diocesi Funchalense de tunc et pro tempore existens episcopi Funchalensis consensu et expressa licentia exercere valeres, motu proprio apostolica auctoritate dispensavimus, tibique pariter indulsimus prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Nos igitur volentes personam tuam nobis et apostolicae sedi devotam tuis exigentibus meritis favore prosequi gratiae amplioris, motu simili tecum ut etiam si defectum natalium patiaris ex rege soluto vel coniugato et soluta seu coniugata dicte ecclesiae preesse illamque in spiritualibus et temporalibus regere et gubernare, et cum primum xxiiii tuae etatis annum attigeris munus predictum alias modo et forma in dictis litteris expressis suscipere et eo uti libere et licite possis Lateranensis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate prefata tenore presentium dispensamus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxii maii m. d. xviii Pontificatus nostri anno sexto[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 30 de Bullas, num. 10.—*Sobrescrito:* Dilecto filio electo Uticense.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X

1518—Junho 9

Leo episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Romani Pontificis consueta benignitas ea que precipue pro personarum regulari habitu Deo in terris pro exaltatione fidei contra eius nominis inimicos militantum commodo et utilitate emanarunt quandoque alterat et moderat et alias providet catholicorum Regum votis in hiis favorabiliter annuendo prout id conspicit in Domino salubriter expedire Dudum siquidem postquam attendentes carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugallie et Algarbiorum Regis illustris ad laudem et gloriam orthodoxeque fidei exaltationem christianorumque indemnitatem et commodum contra infideles saracenos et dicte fidei inimicos cum militibus militie Jesu Christi cuius ipse Emanuel perpetuus administrator ... tatus etiam tunc existebat preclara facinora et assidua bella que contra perfidos eiusdem fidei hostes forti et constanti animo gesserat et non minori fidei ardore divina favente clementia totis conatibus gerere intendebat ac cupientes eundem Emanuelem in sancto et pio voto suo ac huiusmodi..... remediis opportune confovere motu proprio tot preceptorias dicte militie quot infra terminum unius anni ex tunc computandi et sub invocationibus que sibi viderentur in monasterio conventu seu militia huiusmodi per quasdam erexeramus ac tot bona et iura monasteriorum et prioratuum usque ad summam viginti milium ducatorum si tot iuxta formam tunc expressam dimembrari poterant alioquin pro eo quod ex dicta summa deesset ex parochialibus ecclesiis per eundem Emanuelem Regem exprimendis et declarandis usque ad dictam summam viginti millium ducatorum saltem pro singulis earundem ecclesiarum rectoribus portione sexaginta ducatorum reservata dimembraveramus et seperaveramus illaque sicut seperata et dimembrata preceptoriis sic erectis proportionaliter pro earum dotibus perpetuo applicaveramus ac dicto Emanueli et pro tempore existenti Regi singulos milites qui contra infideles militassent et nominationem huiusmodi per tempus per ipsos reges statuendum contra ipsos infideles militarent vel alias

Digitized by Google

benemeriti forent ad singulas preceptorias nominandi facultatem concesserimus necnon erectiones dimembrationes separationes appropriationes ac ius et facultatem nominationes per Emanuelem et alios Reges prefatos faciende ex tunc prout ex ea die non ficte sed vere suum verum plenarium et omnimodum et totalem effectum sortitas esse dictasque nominationes vim validarum perfectarum et efficatium apostolicarum provisionum habere ita quod liceret ipsis militibus ad preceptorias . . .as per Regem prefatum nominatis cedentibus vel decedentibus modernis monasteriorum abbatibus ac prioratuum prioribus ac parochialium ecclesiarum a quibus bona dimembravimus et preceptoriis huiusmodi applicavimus rectoribus modernis seu monasteria prioratus et ecclesias huiusmodi quomodolibet dimittentibus et illis quibusvis modis etiam apud sedem apostolicam vacantibus bonorum dimembratorum et applicatorum et pro dotibus assignatorum huiusmodi corporalem et actualem possessionem per se vel alium seu alios propria auctoritate libere apprehendere illorumque fructus redditus et proventus in suos et preceptoriarum huiusmodi usus et utilitatem convertere ordinariorum locorum et quorumvis aliorum licentia super hoc minime requisita mandantes tunc episcopo Septensi ac ministro domus Sancte Trinitatis Ulixbonensis et pro tempore existentibus eorum conscientias super id onerando quatinus ipsi vel eorum alter per se vel alium seu alios fructus redditus et proventus census obventiones et emolumenta a dictis monasteriis prioratibus et parochialibus ecclesiis huiusmodi seperata et dimembrata pro dotibus huiusmodi salvis modificationibus et reservationibus prefatis designarent nominarent et assignarent ipsumque Regem et milites nominatos ad preceptorias huiusmodi in earum et bonorum predictorum possessionem inducerent et inductos defenderent amotis ab eis cedentibus vel decedentibus tunc abbatibus prioribus et rectoribus prefatis seu monasteriis prioratibus et parochialibus ecclesiis huiusmodi alias quovismodo etiam apud sedem predictam vacantibus quibuslibet illicitis detentoribus facerentque de ipsorum bonorum pro dotibus applicatorum huiusmodi fructibus redditibus proventibus iuribus et obventionibus universis integre responderi per quasdam *(sic)* Et deinde cupientes ne quispiam in assignatione bonorum seperatorum pro dote preceptoriarum huiusmodi iure conqueri posset per alias dilecto filio magistro Antonio Puccio subdecano ecclesie Florentinensis notario et familiari nostro quem ad eundem Emanuelem Regem nostrum et dicte sedis cum potestate legati de latere nuntium duximus destinandum de cuius fide integritate ac industria in

Digitized by Google

Domino plurimum etiam tunc confidebamus commisimus et mandavimus ut diligenter adhibita cura et tali discussione per eum habita ut monasteria prioratus et parochiales ecclesie ultra debitum in assignatione bonorum pro dote preceptoriarum seperatorum huiusmodi non gravarentur seu onerarentur Et deinde pro parte eiusdem Emanuelis Regis nobis exposito licet prefatus Antonius Puccius nuntius posteriorum litterarum huiusmodi vigore in assignatione bonorum a dictis monasteriis dimembratorum et preceptoriis pro illarum dote assignatorum monasteria ipsa non graventur tamen dimembratio et seperatio bonorum a dictis monasteriis non sint recepta a personis dicti regni grato animo diminutis fructibus eorundem monasteriorum illorum abbates dignitatem suam abbatialem ut decet tenere ac onera incumbentia ex reliquis fructibus commode perferre et iura camere apostolice ex illorum vacationibus debita commode persolvere non poterant et in eadem expositione subiungebat quod si seperatio fructuum reddituum proventuum censuum iurium et emolumentorum predictorum a dictis monasteriis et huiusmodi preceptoriis pro illarum dote applicatio cassaretur et annullaretur et eadem quantitas fructuum reddituum proventuum censuum iurium et emolumentorum aliarum parochialium ecclesiarum in regno et dominiis eiusdem Emanuelis Regis consistentium et ad collationem presentationem seu quamvis aliam dispositionem archiepiscoporum episcoporum abbatum et aliarum personarum secularium et quorumvis ordinum regularium spectantium ab illis reservata tamen illarum rectoribus simili portione sexaginta ducatorum separaretur et dimembraretur et dictis preceptoriis quibus fructus redditus et proventus ac census iura et emolumenta dictorum monasteriorum applicata erant eorum loco pro illarum dote applicarentur ex eo monasteriorum indemnitati illorumque monachorum et personarum necessitatibus ac animi quieti plurimum consuleretur Nos ipsius Emanuelis Regis in ea parte supplicationibus inclinati per reliquas nostras litteras fructuum reddituum et proventuum censuum iurium et emolumentorum monasteriorum huiusmodi seperationem et dimembrationem ac illorum preceptoriis pro illarum dote applicationem et per Antonium nuntium illorum designationes nominationes et assignationes factas huiusmodi duntaxat revocavimus cassavimus irritavimus et annullavimus ac omnino viribus evacuavimus easque nullius esse roboris vel momenti fore et esse decrevimus ac tot alia fructus redditus et proventus census iura et emolumenta aliarum parochialium ecclesiarum in regnis et dominiis huiusmodi consistentium et per eum seu ministrum

Digitized by Google

huiusmodi infra terminum unius anni a data priorum litterarum computandum exprimendarum usque ad summam ad quam ascendebant fructus redditus et proventus census iura et emolumenta que a dictis monasteriis erant seperata et dictis preceptoriis pro illarum dote applicata et quorum seperationem et applicationem tunc cassavimus et ab eisdem parochialibus ecclesiis dimembravimus et seperavimus reservata tamen illarum rectoribus simili portione sexaginta ducatorum huiusmodi ac fructus redditus et proventus census iura et emolumenta a dictis parochialibus ecclesiis sic dimembrata eisdem preceptoriis pro illarum dote applicavimus et appropriavimus ita quod liceat ipsis militibus ad preceptorias sic erectas per Emanuelem et alios Reges prefatos nominatis cedentibus vel decedentibus tunc rectoribus dictarum specificandarum parochialium ecclesiarum seu ecclesias ipsas quomodolibet dimittentibus et illis quovismodo vacantibus bonorum tunc dimembratorum et applicatorum ac pro dotibus assignatorum huiusmodi corporalem possessionem per se vel alium seu alios propria auctoritate libere aprehendere illorumque fructus redditus et proventus in suos ac preceptoriarum huiusmodi usus et utilitatem convertere ordinariorum locorum et quorumvis aliorum licentia minime requisita episcopo et ministro prefatis executoribus desuper deputatis prout in singulis litteris predictis plenius continetur Cum autem sicut exhibita nobis nuper pro parte dicti Emanuelis Regis petitio continebat fructus redditus et proventus parochialium ecclesiarum expressarum huiusmodi non sint equales et aliquarum ex eis adeo tenues quod si ex fructibus cuiuslibet parochialis ecclesie portio sexaginta ducatorum pro rectore reservari deberet preceptorie erecte predicte ex ipsarum ecclesiarum fructibus non haberent summam ad quam ascendebant fructus census iura et emolumenta que a dictis monasteriis fuerant seperata et eisdem preceptoriis pro illarum dote applicata et postmodum cassata verum si ex fructibus redditibus et proventibus quarte partis omnium ecclesiarum huiusmodi expressarum una triginta quinque et alia quadraginta ex una ex reliquis tribus ac alia quinquaginta ducatorum auri de camera portiones pro singulis rectoribus singularum ecclesiarum predictarum ex reliquis tribus partibus ecclesiarum omnium expressarum huiusmodi fructibus redditibus et proventibus dumtaxat reservarentur reliqui autem fructus earundem . . . . . as preceptoriis pro illarum dotibus loco fructuum et emolum . . . . . monasteriorum antea applicatorum huiusmodi assignarentur ex hoc profecto preceptoriarum erectarum dotibus huiusmodi celerius provideretur ipsique mi-

Digitized by Google

lites ex dotibus preceptoriarum onera eis in Africa contra mauros.....
...ndo incumbentia commodius perferre possent pro parte eiusdem Emanuelis Regis nobis fuit humiliter suplicatum ut in premissis opportune providere eiusque honesto desiderio annuere de benignitate apostolica dignaremur Nos itaque huiusmodi supplicationibus inclinati portionem sexaginta ducatorum ex fructibus parrochialium ecclesiarum per episcopum seu ministrum expressarum huiusmodi pro illarum rectoribus reservatam ut prefertur moderantes eius loco unam triginta quinque ex quarta et aliam quadraginta ex unius ex reliquis tribus partibus ecclesiarum predictarum ac reliquam quinquaginta ducatorum similium portiones pro singulis ipsarum ecclesiarum rectoribus ex reliquis tribus partibus omnium parochialium ecclesiarum per episcopum seu ministrum expressarum huiusmodi ex ecclesiarum earundem fructibus redditibus et proventibus auctoritate apostolica tenore presentium reservamus et moderationem et taxationem pro portionibus rectorum ecclesiarum earundem pro tempore existentium ex singularum ecclesiarum ipsarum fructibus per presentes factas de cetero perpetuis futuris temporibus inviolabiliter observari debere auctoritate et tenore predictis decernimus atque mandamus non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon omnibus illis que in dictis aliis litteris voluimus non obstare ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre moderationis reservationis decreti et mandati infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo decimo octavo Quarto nonas iunii Pontificatus nostri anno sexto [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 29 de Bullas, num. 9.
Documento, em partes, lacerado.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X a el-Rei

1518—Junho 19

Leo Papa x—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Cum sicut Maiestas tua nobis exponi fecit ipsa zelo devotionis quem ad beatum Franciscum gerit accensa domum eiusdem Sancti Ulixbonensis ordinis fratrum minorum nuper ad regularem observantiam apostolica auctoritate reformatam in suis structuris et aedificiis instaurare proposuerit prout id iam facere incepit Sed quia huic tuo laudabili incepto et tam dictae domus ac fratrum in illa degentium quam christifidelium ad eandem domum pro divinis audiendis pro tempore accedentium commoditatibus vehementer obstant aedificia parrochialis ecclesiae beatae Mariae dos Martires ex opposito dictae domus augusta via interiecta consistentia: et si aedificia ecclesiae huiusmodi solo in plateam redigendo aequarentur, ipsaque ecclesia cum eius telluris superficie et sepulturis in alium locum ipsius ecclesiae parrochianis magis commodum et comparis saltem qualitatis edificiis et campanili qualibus dicta ecclesia ad praesens constat transferretur, profecto tua Maiestas ceptam per te dictae domus restaurationem et ampliationem libentius prosequeretur et ex hoc tam domui quam ecclesiae huiusmodi cum fratrum et parrochianorum praedictorum commoditatibus venustas et decor accrescerent Quare Maiestatis tuae nomine nobis humiliter supplicatum fuit ut in praemissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur votis tuae Maiestatis in hac parte favorabiliter annuentes huiusmodi supplicationibus inclinati Maiestati tue ecclesiam predictam in locum cum campanili et aedificiis huiusmodi per Maiestatem tuam ut premittitur assignandum transferre et traductis prius telluris ipsius ecclesiae tota superficie et sepulturis infra illius ambitum existentibus in locum praedictum postquam constructus fuerit ibi debite colocandis dictae ecclesie edificia in dicti loci sive domus fabricam convertenda, ad unius plateae seu alium usum dirui facere et commutare possit auctoritate apostolica tenore presentium concedimus. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis

Digitized by Google

caeterisqùe contrariis quibuscunque: Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIII junii M.° D.° XVIII.° Pontificatus nostri anno sexto [1].

Breve do papa Leão X ao Vigario geral da Guarda

1518—Junho 26

Leo Papa X—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem: Exponi nobis nuper fecit charissimus in Christo filius noster Emanuel Portugaliae et Algarbiorum Rex illustris quod cum in loco de Covilhãa Egitaniensis diocesis duae vel plures parrochiales ecclesiae institutae existant quarum una dicti loci et illius incolarum qualitate et numero consideratis ibi sufficeret et ob earum pluralitatem et parrochianorum in tot parrochias divisorum numeri paucitatem illarum aedificia vetustate consumpta et non instaurata ruinae periculis subiaceant rectores vero ex earum fructibus se substentare et episcopalia iura persolvere aliaque eis incumbentia onera perferre commode nequeant si una ex dictis ecclesiis in loco qui ipsi Emanueli Regi commodior videbitur sita duntaxat remanente, reliquae omnes quae duae vel tres sunt perpetuo supprimerentur et extinguerentur aut saltem in capellas simplices redigerentur, et illarum sic suppressarum parrochiae et parrochiani ac bona mobilia et immobilia remanenti ecclesie cum hoc quod illius rector pro tempore existens ad omnia onera quae reliquarum ecclesiarum praedictarum rectoribus incumbunt supportandum arctatus existat perpetuo applicarentur et appropriarentur et edificia translatis inde telluris superficie et sepulturis in illis et earum ambitibus existentibus ad ipsam remanentem ecclesiam congruis in ea locis locandis et sola ad prophanos usus in dicte remanentis ecclesiae utilitatem convertendis redigerentur profecto ex hoc dicta remanens ecclesia facilius conservaretur et illius rector dictorum incolarum spirituali consolationi posset diligentius satisfacere. Quare pro parte dicti Emanuelis Regis nobis

[1] ANCH. NAC., Maç. 21 de Bullas, num. 20.—*Sobrescrito*. Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

fuit humiliter supplicatum ut alicui probo viro seu loci ordinario in partibus illis ut dimissa una ex dictis ecclesiis quae ei dimittenda videbitur seu in alium locum ad id magis commodum et decentem per eum translata reliquas parrochiales ecclesias praedictas perpetuo supprimerent et extinguerent et illarum parrochiales et parrochianos necnon omnia et singula mobilia et immobilia bona et iura remanenti ecclesiae cum hoc quod illius rector pro tempore existens omnia et singula quae modernis supprimendarum ecclesiarum huiusmodi rectoribus incumbunt supportare teneatur perpetuo applicaret et appropriaret et edificia superficie telluris et sepulturis predictis inde prius ut prefertur translatis et sola sive areas ad usos profanos in dictae remanentis ecclesie utilitatem redigat et redigi permittat et alia faciat circa premissa et servitium dictae remanentis ecclesiae et celebrationem divinorum in ea ac ministerio sacramentorum ecclesiasticorum quomodolibet oportuna et necessaria sibi videbuntur et quae ordinaverit de dilectorum filiorum modernorum dictarum supprimendarum ecclesiarum rectorum consensu vel cum ipsae supprimendae ecclesiae per eorum cessum vel decessum aut quamvis aliam dimissionem vacaverint effectum sortiri debere decernat committere et mandare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur de premissis certam notitiam non habentes huiusmodi supplicationibus inclinati discretioni tuae cum dilectus filius Michael de Silva ecclesie Egitaniensis usque ad certum tempus nondum elapsum administrator in spiritualibus et temporalibus per sedem apostolicam deputatus et pro parte dicti Regis ad nos et sedem eandem orator destinatus in Romana Curia de presenti resideat, per haec scripta committimus et mandamus quatenus vocatis dictis modernis rectoribus et aliis qui fuerint evocandi de premissis omnibus et singulis per te ipsum te diligenter informes et in eis plenarie ordines statuas et facias prout tibi videbitur faciendum. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVI junii M. D. XVIII. Pontificatus nostri anno sexto [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 35.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Officiali Egitaniensi.

Digitized by Google

Fragmento de carta d'el-Rei (a D. Miguel da Silva?)

1518, pouco depois de 18 de julho[1]

Item dizee a sua santidade que nos lhe quyseramos mandar dar conta deste negocio por ser cousa que nos tamto tocava por vermos quanto amor sua santidade nos tem mostrado e folgar de nos fazer merce em todas nosas cousas: Porem que pella incertidam que os negocios dos casamentos em sy tem lho nam fizemos saber e agora que ha noso Senhor aprouve de se concludir lhe mandamos dar conta por vos porque ainda que nom hera pera lhe pidirmos a merce da despensacam pello amor e muito booa vontade que sabemos que nos tem folgaramos muito de ho fazer e que ho modo em que se asemtou he darnos duzentas mil dobras de dote e dous contos de rendimento cada huum anno pera ajuda da despesa de sua casa e que nos ouvesemos de dar ao filho que Deus nos dese o primeiro que ouvesemos aprazemdo a noso Senhor de nollo dar oitocentos mil cruzados pagos em dinheiro ou rendas que ho vallesem e ysto por noso falecimento e quando elle fose de dezeseis annos e que posto que ouvese muitas rezoes asy da parte del Rey meu irmão como da nosa pera esta cousa se desejar e aver de folgar de se fazer por quanto descamso e asosego se segue a seus reynos e senhorios e aos nosos, a porque mais principalmente com yso folgamos he por nos parecer que ambos juntos nas vontades e nas obras podemos milhor servir a noso Senhor e em tam grandes cousas e tanto de seu servico como elle sabe que nos desejamos e em tall maneira que os desejos de sua santidade sejam compridos.

Item o parentesquo que he sobrinha da rainha que santa gloria aja e da rainha e princesa minhas molheres e ella filha da rainha dona Joana sua irmãa e del Rey Felipe seu pay o qual Rey Felipe era filho de meu primo coirmão que he o enperador filho da enperatriz irmãa do ifante dom Fernando meu pay.

Item comnosquo tem ella parentesquo que he filha da rainha dona

[1] *Data do contracto do casamento a que este documento se refere.*

Digitized by Google

Joanna filha da rainha dona Isabel que eramos primos comyrmãos filhos de duas irmãas.

Esta rainha dona Joanna sua may por parte d el Rey dom Fernando seu pay he minha segunda icomirmãa filhos ella e eu de primos comirmãos porque ho ifante dom Fernando meu pay e el Rey dom Fernando eram primos comirmãos filhos de dous irmãaos e a ifante dona Lianor he minha sobrinha filha de minha segunda comirmãa.

E el Rey Felipe foi filho da duquesa de Bregonha que era minha segunda comirmãa que eramos filhos de primos comirmãaos a saber o duque Charllos de Bregonha e o ifante meu pay filhos de dous irmãos a saber el Rey Duarte e a duquesa velha de Bregonha que eram irmãos [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1518 — Novembro 19

Leo Papa x—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Nuper cum plurimis iustitiam et publicam christianae reipublicae utilitatem et necessitatem continentibus causis nobis legitime notis angeremur efficere ut provisiones de Delagadia, Massala et Olivera de hospitali Gundisalvo Pimenta, et de Sanctae Mariae de Leza Alvaro Pinto, et de Helvas et Montoto domorum hospitalis Sancti Joanni Ierosolimitani Colimbriensis, Portugallensis, et Elborensis diocesibus preceptoriis, olim tunc certo ibi expresso modo vacantibus, Alvaro de Gama dictarum domorum preceptoribus dilectis filiis per magistrum et conventum dicti hospitalis factae quibusvis impedimentis sublatis sortirentur effectum, motu proprio et ex certa nostra scientia, ac de apostolicae potestatis plenitudine commendam ad tempus et deinde provisionem de dictis preceptoriis alias per nos dilecto filio magistro Emanueli Norogna clerico Funchalensi notario nostro factas, et super eis ac ipsarum preceptoriarum possessione eidem Emanueli tradenda confectas litteras et processus habitos per easdem et alia quecumque inde sequuta cassavimus et annullavimus et

[1] *Minuta, no* Arch. Nac., Gav. 15.ª, Maç. 13, num. 8.

Digitized by Google

potiori pro cautella omne ius per litteras nostras predictas in preceptoriis huiusmodi prefato Emanueli quoquomodo quesitum ab eodem Emanuele perpetuo abdicavimus et in dictos Gundisalvum, et Alvarum Pinto, et Alvarum de Gama, respective transtulimus dictoque Emanueli tam super dictis preceptoriis quam illarum possessorio silentium imposuimus in perpetuum collationesque et provisiones per magistrum et conventum prefatos, ut premittitur factas, approbavimus et perpetuae firmitatis robur obtinere decrevimus necnon Gundisalvum et Alvarum Pinto, et Alvarum de Gama prefatos, in dictarum preceptoriarum possessionem dicto Emanuele et aliis quibuslibet inde amotis induci et inductos defendi mandavimus, certis desuper exequutoribus deputatis, prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur: Cum autem fili charissime propter causas predictas, maiorem conducat in modum, ut dicte nostre posteriores littere sine morae dispendio sortiantur effectum: et ad hoc tuus favor esse noscatur plurimum opportunus Maiestatem tuam hortamur in Domino et studiose requirimus ut dictis Gundisalvo, et Alvaro Pinto, et Alvaro de Gama, vel eorum procuratoribus in apprehendenda possessione huiusmodi et in dicto Emanuele ac quibusvis aliis in preceptoriis ipsis forsan intrusis et intrudendis inde omnino ammovendis favorem et auxilium prebeas, et cum effectu preberi iubeas opportuna: in quo tua Maiestas rem nobis summe gratam efficiet: Datum Pali Portuensis diocesis sub annulo Piscatoris die XIX novembris M. D. XVIII Pontificatus nostri anno sexto [1].

Bulla do papa Leão X ao Infante D. Affonso

1519 — Fevereiro 22

Leo episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis diacono cardinali de Portugalia nuncupato salutem et apostolicam benedictionem. Romani Pontificis providentia circumspecta ecclesiis et monasteriis singulisque vacationis incommoda deplorare no-

[1] ARCH. NAC., Maç. 29 de Bullas, num. 29. — *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

scuntur ut gubernatorum utilium fulciantur presidio prospicit diligenter et personis ecclesiasticis presertim Sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus quos in partem solicitudinis evocavit Altissimus ut expensarum onera que eos iugiter de necessitate subire oportet facilius perferre valeant et alias in suis oportunitatibus aliquod recipiant relevamen de congrue subventionis opere prout decens est providet oportune Dudum siquidem provisionem ecclesiarum et monasteriorum omnium apud Sedem Apostolicam tunc vacantium et in antea vacantes dispositione et ordinatione nostra reservavimus decernentes ex tunc irritum et inane si secus super his per quoscunque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingeret attemptari postmodum vero monasterium Sanctae Mariae de Alcobaça Cisterciensis ordinis Ulixbonensis diocesis ex eo quod dilectus filius Gregorius nuper ipsius monasterii abbas regimini et administrationi dicti monasterii cui tunc preerat per dilectum filium Michaelem de Silva clericum Ulixbonensis diocesis procuratorem suum ad hoc ab eo spicialiter constitutum in manibus nostris sponte et libere cessit nos qui cessionem ipsam duximus admittendam apud Sedem eandem vacante nos cum eidem monasterii de cuius provisione nullus preter nos hac vice se intromittere potuit sive potest reservatione et decreto obsistentibus et salubriter dirigi valeat quam tibi qui ut accepimus in undecimo vel circa tuae aetatis anno constitutus existis ut statum tuum iuxta cardinalatus exigentiam dignitatis decentius tenere valeas de alicuius subventionis auxilio providere volentes motu proprio non ad tuam vel alterius parte nobis super hoc oblatae petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate monasterium predictum quovismodo et ex cuiuscunque persona seu per liberam cessionem cuiusvis de illius regimine et administratione in Romana Curia vel extra eam etiam coram notario publico et testibus sponte factam vacet etiam si tanto tempore vacaverit quod eius provisio iuxta Lateranensis statuta concilii aut alias canonicas sanctiones ad Sedem predictam legitime devoluta existat et ad eandem Sedem ex quavis causa spicialiter vel generaliter pertineat et super eisdem regimine et administratione inter aliquos lis cuius status presentibus haberi volumus pro expresso pendeat indecisa cum omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi per te quoad vixeris etiam una cum Sanctae Luciae in Septem Soliis quae denominatio tui cardinalatus existit ac omnibus et singulis aliis ecclesiis etiam cathedralibus ac monasteriis prioratibus preposituris prepositatibus canonicatibus et prebendis dignitatibus personatibus et administrationibus et officiis caeterisque

Digitized by Google

beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et ordinum quorumcunque regularibus que in titulum commendam vel administrationem ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis obtines et in posterum obtinebis ac pensionibus percipis et percipies in futurum tenendum regendum et gubernandum auctoritate apostolica tenore presentium concedimus curam regimen et administrationem ipsius monasterii de Alcobaça tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in dubie sperantes quod monasterium ipsum de Alcobaça per tuae circumspectionis industriam et studium fructuosum dextera Domini tibi assistente propitia votivis congratulabitur eventi incrementa non obstantibus felicis recordationis Bonifacii papae VIII predecessoris nostri et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii de Alcobaça Cisterciensis ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque et indultis apostolicis dicto Cisterciensi ordini per Sedem Apostolicam concessis innovatis et confirmatis illis presertim quibus inter alia caveri dicitur expresse quod monasterii dicti Cisterciensis ordinis cuicunque personae cuiuscunque dignitatis status gradus ordinis vel conditionis aut praeeminentiae fuerit etiam si cardinalatus honore praefulgeat et per quascunque litteras et dispositiones per Romanum Pontificem pro tempore existentem seu Sedem predictam etiam de fratrum nostrorum consilio et auctoritate aut motus proprii et ex certa scientia et num quibusvis aliis efficacissimis et insolitis clausulis etiam derogatoriarum derogatoriis et privilegiis indultis statutis ordinationibus et litteris ipsis expresse derogantibus etiam consideratione imperatoris regum reginarum ducum aut aliorum principum quorumcunque et aliorum supplicationem instantiam ac de apostolicae potestatis plenitudine concessis commendari non possint quodque religiosi eiusdem ordinis litteris commendarum de eis pro tempore concessarum etiam cum derogationibus huiusmodi et quascunque sententias censuras et poenas in se continentes parere non teneantur possintque conventus monasteriorum eorundem huiusmodi commendis non obstantibus ad electiones et partes abbates seu eorum commissarii ad earum confirmationes libere procedere alias iuxta regularia instituta dicti ordinis et laudabiles consuetudines et privilegia ipsa que quod ad hoc observari deberent quodque privilegiis indultis statutis ordinationibus et litteris ipsis per quascunque litteras apostolicas etiam similibus consilio motu et scientia ac potestatis plenitudine et auctoritate predictis pro tempore concessas quascunque

Digitized by Google

clausulas etiam derogatoriarum derogatorias et insolitas in se continentes derogari non posset et si contingeret consistorialiter derogari huiusmodi derogatio per tuas litteras Romani Pontificis pro tempore existentis abbati monasterii Cisterciensis Cabilonensis diocesis ac capitulo generali dicti ordinis diversis vicibus presentatas prius intimari deberet alias nullius essent roboris vel momenti et sic iudicari deberet quibus etiam si alias pro illorum sufficienti derogatione de eis eorumque totis tenoribus specialis specifica individua et expressa ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quaevis alia expressio habenda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum inserti forent presentibus pro expressis habentes hac vice duntaxat illis alias in suo robore permansuris harum serie specialiter et expresse derogamus caeterisque contrariis quibuscunque Quocirca circumspectioni tuae per apostolica scripta mandamus quatenus curam regimen et administrationem predicta sic exercere studeas solicite fideliter et prudenter quod monasterium ipsum de Alcobaça gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissum tuque praeter eterni retributionis premium nostram et dictae Sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis necnon dilectis filiis conventui universis vassallis et aliis subditis dicti monasterii de Alcobaça ut conventus videlicet tibi tanquam patri et pastori animarum suarum humiliter intendentes ac exhibentes tibi obedientiam et reverentiam congruentes tua salubria monita et mandata suscipiant humiliter et efficaciter adimplere ita quod tu in eos devotionis filios et ipsi in te partem benivolum invenisse gaudeatis vassalli vero et subditi prefati te debita honorificentia prosequentes tibi fidelitatem solitam et consueta servitia et cura ab eis tibi debita integre exhibere procurent alioquin sententiam sive penam respective quam rite tuleris sive statueris in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam invio*labi*liter observari Volumus autem quod propter commendam huiusmodi divinus cultus ac solitus monachorum et ministrorum numerus in dicto monasterio de Alcobaça nullatenus minuatur sed illius ac dictorum conventus congrue supportentur onera consueta quodque oneribus huiusmodi debite subportatis liceat tibi de residuo ipsius monasterio de Alcobaça frutibus reditibus et proventibus disponere et ordinare finiti ipsius monasterii de Alcobaça veri abbates qui pro tempore fuerunt de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque bonorum immobilium et preciosorum mo-

Digitized by Google

bilium dicti monasterii de Alcobaça tibi penitus interdicta Datum Romae apud Sanctum Petrum annum Incarnationis Dominicae M.° D.° XVIII.° Octavo kalendas Marcii Pontificatus nostri anno VI.° [1].

Bulla do papa Leão X

1519 — Abril 15

Leo episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam. Inter ceteras multiplices curas que pro executione pastoralis officii nobis incumbere dinoscuntur illam libenter amplectimur per quam propagetur religio augeatur divinus cultus et salus proveniat animarum nonunquam etiam pias testantium voluntates commutando prout rationabiles cause suadent et etiam catholicorum Principum id exigentibus votis in Domino conspicimus salubriter expedire. Sane pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugallie et Algarbiorum Regis illustris nobis nuper exhibita petitio continebat quod alias quondam Rodericus Rabello prefectus custodie civitatis Gohe in India condens de suis bonis in eius ultima voluntate testamentum ordinavit quod de dictis bonis in quodam heremitorio vel loco deserto et remoto prope oppidum de Castelbranco Egitaniensis diocesis convenientia edificia unius monasterii virorum aut mulierum ordinis tunc expressi et sub invocatione etiam tunc expressa construi et ut ibi monasterium erigeretur procurari deberet certis desuper executoribus deputatis prout in dicto testamento vel publico instrumento inde confecto dicitur plenius contineri. Cum autem sicut eadem peticio subiungebat edificia predicta nondum construi cepta et locus per dictum Rodericum ad id nominatus pro aliquo monasterio vel religiosa domo ibi construenda parum ydoneus existat et si intra dictum oppidum in loco ad hoc convenienti per ipsum Emanuelem Regem assignando una domus sub invocatione Sancti Francisci pro usu et habitatione perpetuis aliquorum fratrum ordinis Minorum de Observantia construeretur et illius fabrice bona et dos per di-

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 234.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

ctum Rodericum pro monasterio extra oppidum huiusmodi construendo relicta applicarentur profecto maiores inde fructus in agro Domini provenirent et incolarum atque habitatorum dicti oppidi in quo nulla alia fratrum ordinis Minorum de Observantia huiusmodi domus existit tam in divinis quam verbi Dei predicationibus audiendis et aliis celestis pabuli refectionibus suscipiendis spirituali consolationi et animarum saluti oportune consuleretur et ipse Emanuel Rex totum id quod forsan dicte fabrice perficiende et calicum crucum librorum vestium sacerdotalium paramentorum et aliorum divino cultui necessariorum apparatui defuerit ad Dei laudem et gloriam de suis bonis libenter supplebit. Quare pro parte eiusdem Emanuelis Regis nobis fuit humiliter supplicatum ut sibi intra dictum oppidum in loco ad hoc convenienti per eum assignando unam domum sub dicta invocatione Sancti Francisci cum ecclesia campanili humili campanis claustro refectorio dormitorio cimiterio hortis et aliis necessariis officinis pro fratrum dicti ordinis Minorum de Observantia usu et habitatione perpetuis construi et edificari faciendi et dictis fratribus illam recipiendi et perpetuo inhabitandi et retinendi licentiam concedere et ipsius domus fabrice omnia et singula bona per dictum Rodericum ut prefertur relicta perpetuo applicare et in hoc ipsius Roderici voluntatem et ordinationem commutare aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati auctoritate apostolica tenore presentium eidem Emanueli Regi intra dictum oppidum in loco ad hoc convenienti per eum assignando unam domum sub dicta invocatione Sancti Francisci cum ecclesia campanili humili campanis claustro refectorio dormitorio cemiterio hortis et aliis necessariis officinis pro fratrum dicti ordinis Minorum de Observantia usu et habitatione perpetuis construi et edificari faciendi et dictis fratribus illam recipiendi et perpetuo inhabitandi et retinendi licentiam elargimur et ipsius domus fabrice omnia et singula bona per Rodericum ut prefertur relicta perpetuo applicamus et in hoc ipsius Roderici ordinationem et voluntatem commutamus necnon eidem domui Sancti Francisci postquam constructa fuerit et illius fratribus quod omnibus et singulis privilegiis exemptionibus libertatibus immunitatibus gratiis favoribus et indultis spiritualibus et temporalibus quibus alii dictorum ordinis et observantie domus et fratres utuntur potiuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum salvo iure tamen parochialis ecclesie et cuiusvis alterius in omnibus semper uti potiri et gaudere libere et licite possint au-

Digitized by Google

ctoritate et tenore premissis de specialis dono gratie indulgemus Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii Pape VIII predecessoris nostri qua cavetur ne quis ordinum Mendicantium fratres nova loca ad habitandum recipere presumant absque sedis apostolice licentia speciali faciente plenam et expressam ac de verbo ad verbum de prohibitione huiusmodi mentionem et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac dicti ordinis iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre elargitionis applicationis commutationis et indulti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo decimo nono Decimoseptimo kalendas maii Pontificatus nostri anno septimo [1].

Bulla do papa Leão X ao cardeal Infante D. Affonso

1519—Junho 1

Leo episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis diacono cardinali salutem et apostolicam benedictionem Etsi circumspetio tua quam nuper ob genitoris tui erga nos merita clarissimorum Portugalliae et Algarbiorum Regum eiusdem genitoris tui praedecessorum perpetuum decus et amplitudinem in diaconum cardinalem creavimus ut accepimus ad nos et Romanam Curiam ut par est se conferre et in dicta curia residere desideraret quia tamen ex certis rationabilibus causis ad presens huiusmodi suum desiderium adimplere non valet propterea cum *(?)* nostra bona gratia istic remanere posse desiderat nos attendentes quod in hiis quae nostrum et Apostolicae Sedis honorem a sanctam contra thurcas expeditionem per nos indictam concernunt non minus ibi quam hic utilis esse poteris hac ratione et eiusdem genitoris tui

[1] Arch. Nac., Maç. 22 de Bullas, num. 50.

Digitized by Google

pro te nobis super hoc humiliter subplicantis consideratione inducti eisdem circumspectione tue ad decennium ad nos et Romanam Curiam accedere et in ea residere minime tenearis nec ad id a quoquam invitus cogi aut compelli possis et in eadem curiam non residendo et ad eum in eodem consistorio iuxta morem tibi per nos clausum et deinde apertum fuerit ut omnibus et singulis privilegiis libertatibus immunitatibus exemptionibus precedentiis prerogativis favoribus gratiis facultatibus et indultis cardinalibus apud sedem predictam residentibus tam a iure quam consuetudine necnon tam per regulas cancellariae quam alias constitutiones tam super litterarum apostolicarum tam gratiam quam iustitiam concernentium gratis expediendum expeditionem et onerum supportatione ac pecuniarum preterquam annatarum ecclesiarum monasteriorum et aliorum beneficiorum ecclesiasticorum per circumspectionem tuam pro tempore obtentorum seu obtinendorum solutione ac aliis quomodolibet concessis quibus alii cardinales in dicta curia pro tempore residentes quomodolibet utuntur potiuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum uti potiri et gaudere libere et licite valeas in omnibus et per omnia perinde ac si post tuam promissionem ad cardinalatus honorem te personaliter ad dictam curiam contulisses et in ea resideres ac in eodem consistorio os tibi per nos clausum et mox apertum fuisset auctoritate apostolica tenore presentium concedimus et indulgemus in contrarium facientibus non obstantibus quibuscunque nulli ergo hominum liceat hanc paginam nostrae concessionis et indulti infringere vel ei ausu temerario contraire si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationis omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Romae apud Sanctum Petrum annum Incarnationis Dominicae M.° D.° XIX.° kalendas junii Pontificatus nostri anno VII.° [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 236.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X a D. Miguel da Silva

1519 — Junho 12

Leo Papa x — Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Volentes ea tibi qui pro parte charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalliae et Algarbiorum Regis illustri ad nos et Sedem Apostolicam orator destinatus existis favorabiliter concedere concedere *(sic)* per quae de beneficiis ecclesiarum personis benemeritis et tibi obsequentibus, ac alias gratis et acceptis providere, et erga illos gratiosum te reddere possis: motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblatae peticionis instantiam, sed de nostra mera liberalitate, ut quoad vixeris solus per te vel alium seu alios quem vel quos ad hoc duxeris deputandum vel deputandos, de quibuscunque beneficiis ecclesiasticos cum cura et sine cura secularibus et quorunvis ordinum regularibus quae ad collationem, provisionem, presentationem, electionem, seu quamvis aliam dispositionem tuam tam de iure quam de consuetudine; ac alias ratione monasterii Sancti Tirsi ordinis Sancti Benedicti Portugalensis diocesis quod ex concessione apostolica in commendam obtines, tam coniunctim unà cum dilectis filiis conventu eiusdem monasterii quam divisim quocunque iure vel titulo pertinent, etiam si secularia canonicatus et prebendas dignitates personatus, administrationes vel officia in collegiatis ecclesiis, et dignitates ipsae principales, regularia vero prioratus, praepositura, prepositatus, dignitates etiam conventuales, personatus, administrationes vel officia, aut talia mixtim fuerint, ut ad prioratus, praeposituras, prepositatus, dignitates personatus, administrationis *(sic)* vel officia huiusmodi consueverint, qui per electionem assumi eisque cura immineat animarum, ipsaque beneficia disponi apostolicae specialiter vel ex eo quod illa obtinentes pro tempore aliquorum predecessorum nostrorum Romanorum pontificum, aut Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium etiam viventium quorum consensus requirendus non foret familiares continui commensales, seu dictae Sedis notarii, subdiaconi, accoliti, capellani, cubicularii, nuntii vel litterarum apostolicarum abbreviatores, seu scriptores, aut quicunque alii romanae Curiae officiales fue-

Digitized by Google

rint seu quavis alia causa etiam de necessitate exprimenda generaliter reservata seu apostolica etiam generali reservatione affecta existant que extra dictam curiam quomodolibet etiam illorum commendis cessantibus vacare contigerit quibusvis personis de quibus tibi videbitur, etiam quecunque, quotcunque et qualiacunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura obtinentia et expectantia providere seu illa eis per ipsos respective quoad vixerint tenenda regenda et gubernanda ita quod illorum fructus debitis et consuetis supportatis oneribus libere disponere possent ac si illa in titulum obtinerent commendare libere et licite valeas, perinde ac si gratiae expectativae speciales vel generales reservationes, uniones mandata de conferendo, et quevis aliae dispositiones, et etiam regia consideratione eisdem Sancte Romanae ecclesiae cardinalibus etiam motu simili, vel ad eorum instantiam etiam cum quibusvis derogatoriarum derogatoriis et aliis efficacioribus et insolitis clausulis irritantibusque et aliis declarationibus et decretis a nobis et sede prefata hactenus non emanassent, nec imposterum emanaverint, alioquin gratie et literae desuper conficiende nullius sint roboris vel momenti auctoritate apostolica ex certa nostra scientia tenore presentium de specialis dono gratiae indulgemus: Decernentes reservationes affectiones etiam per Cancellarie constitutiones et ordinationes vel alias pro tempore indultas collationesque et commendas ac imposterum concedendas gratias expectativas, illarum revalidationes extensiones, mutationes, nominationes, facultates, uniones et mandamenta ac decreta praedicta ad impediendum te quominus in praemissis tua ordinaria auctoritate, et concesso tibi per presentes indulto uti valeas ad dicta beneficia ad tuam dispositionem (ut prefertur) pertinentia nullatenus se extendere, et eisdem presentibus nisi de tuis nomine et cognomine, et quod prefati Regis orator ad presens existis expressa in supplicatione super qua literae aliquae presentium derogatoriae expediendae fuerint, et in ipsis literis mentio fiat, et tuus ad id expressus accedat assensus derogari nullo modo possit, ac irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate etiam per nos et sedem eandem scienter vel ignoranter contigerit attemptari: Non obstantibus praemissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque: Volumus autem quod hii quibus beneficia ecclesiastica quorum fructus redditus et proventus XXIIII.^{or} ducatorum auri de camera secundum communem extimationem valorem annuum non excedant vigore presentium per te vel alium seu alios conferri aut commendari contigerit infra octo menses ultra, et si citra montes colla-

Digitized by Google

tiones ipsae factae fuerint infra quattuor menses a die provisionis eorundem computandos novas provisiones a sede praedicta impetrare, et literas apostolicas desuper in totum expedire, et annatam propterea Camerae apostolicae debitam cum effectu solvere teneantur alioquin eisdem mensibus elapsis beneficia ipsa vacare censeantur eo ipso: Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XII.ª junii M.º D. XIX.º Pontificatus nostri anno septimo [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1519 — Novembro ?

Leo papa X — Charissime in Christo fili noster, salutem et apostolicam benedictionem. Piis tuis votis illis presertim quae fidei exaltationem concernunt libenter annuimus eaque favoribus prosequimur oportunis. Dudum postquam Nos attendentes tua ad Dei laudem et gloriam, orthodoxaeque fidei exaltationem, christianorumque indemnitatem et commodum contra infideles, sarracenos, et dictae fidei inimicos cum militibus militiae Jesu Christi, cuius perpetuus Administrator per Sedem apostolicam deputatus existis, praeclara facinora et assidua bella, quae contra perfidos nostrae fidei hostes, forti et constanti animo gesseras: et non minore fidei ardore, divina favente clementia totis conatibus gerere intendebas: Motu proprio tot praeceptorias dictae militiae, quot infra terminum unius anni ex tunc computandi, et sub invocationibus quae tibi viderentur in monasterio conventu seu militia huiusmodi per quasdam erexeramus: ac tot bona et iura monasteriorum et prioratuum, quot ad summam viginti milium ducatorum: si tot iuxta formam tunc expressam dismembrari poterant: alioquin pro eo quod ex dicta summa deesset: ex parrochialibus ecclesiis per te exprimendis et declarandis, usque ad dictam summam viginti milium ducatorum, saltem pro singulis earundem ecclesiarum rectoribus portione sexaginta ducatorum reservata, dismembraveramus et separaveramus: il-

[1] ARCH. NAC., Maç. 34 de Bullas, num. 25. — *Sobrescrito:* Dilecto filio nobili viro Michaeli de Silva clerico Ulixbonensi.

Digitized by Google

laque sic separata et dismembrata preceptoriis sic erectis, proportionaliter pro earum dotibus perpetuo applicaveramus et appropriaveramus: pro parte tua nobis exposito quod tu experientia ipsa que est rerum magistra, desideras milites dictae militiae, qui nobiles esse debent et in emissione professionis Deo servire promittunt et pro eius fidei augmento, manifesto periculo mortis se opponere non formidant: et contra dictos infideles viriliter pugnant sperantes si contra Christi nominis hostes pugnando occumberent foelicitatis aeternae premium consequi posse: Et propterea ultra numerum preceptoriarum per nos erectarum huiusmodi aliquas alias praeceptorias pro nonnullis aliis militibus dictae militiae erigi et institui desiderabas: ut multiplicato militum huiusmodi numero bellum adversus eosdem infideles maiori robore prosequi posses. Nos ad supplicationem tuam per alias nostras litteras tot alias praeceptorias dictae militiae quot infra annum a data posteriorum litterarum huiusmodi computandum sub invocationibus de quibus videretur ex tunc prout ex ea die et e contra, in monasterio dictae militiae, seu illius conventu, aut militiae huiusmodi perpetuo ereximus et instituimus ac bona et iura quinquaginta parrochialium ecclesiarum quae de iure patronatus laicorum, videlicet tui existerent: et quas tu infra dictum annum duceres specificandas pro singulis earum rectoribus saltem portione sexaginta ducatorum huiusmodi reservata ac postmodum per alias sub certis modo et forma modificata perpetuo dismembravimus et separavimus: illaque sic separata et dismembrata preceptoriis praefatis sic erectis proportionaliter pro earum dotibus perpetuo applicavimus et appropriavimus ac facultatem nominandi milites ad dictas preceptorias tibi et pro tempore existenti Regi Portugaliae concessimus inter alia certis exequutoribus deputatis qui fructus redditus et proventus huiusmodi a dictis quinquaginta parrochialibus ecclesiis separatos et dismembratos pro dotibus huiusmodi designarent et assignarent prout in singulis litteris predictis plenius continetur. Cum autem (sicut exponi nobis nuper fecisti) in specificatione earundem quinquaginta ecclesiarum pro preceptoriis praedictis, per te et dictos exequutores facta de Zurara Visensis diocesis tanquam de iure patronatus tui existeret: necon opidi de Covilhaam Egitaniensis diocesis parrochiales ecclesiae specificate et nominate fuerint: cum re vera dicta ecclesia de Zurara de iure patronatus tui minime existat et propterea cupias illius loco aliam parochialem ecclesiam tui iuris patronatus equalis valoris, necnon in loco dictae ecclesiae de Covilhaam parochialem ecclesiam de Moreyra dictae Visensis diocesis quam

Digitized by Google

de iure patronatus tui et similis valoris specificare et nominare posses. Quare nobis humiliter supplicari fecisti ut tuo pio desiderio favorabiliter annuere aliasque oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos itaque huiusmodi supplicationibus inclinati tibi ac prefatis exequutoribus in locum de Covilhaam predictam, de Moreyra, ac in locum de Zurara ecclesiarum predictarum aliam parrochiales ecclesias tui iuris patronatus, similis et equalis valoris specificandi et nominandi, authoritate apostolica tenore presentium, licentiam et facultatem concedimus: et quo ad hoc singulas litteras praedictas, cum omnibus et singulis in eis contentis clausulis extendimus et ampliamus ac irritum et inane decernimus si secus super hiis a quoquam quavis authoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die VII novembris M. D. XIX. Pontificatus nostri anno septimo [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1519 — Novembro 16

Leo Papa X — Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Etsi arbitramur Maiestati tuae perbene notum esse dilectum filium Joannem Oricellarium nobis arcta secundum carnem iunctum affinitate: atque adeo eum tibi notum tum ratione huius propinquitatis, qua nos proxime attingit: tum propter virtutes suas, quibus in omni genere egregie adeo illustratus est, precipue vero ob eam causam, quod is mira quadam propensione animi in honorem et amplitudinem tuam, tuas res omnes quas te agere contingit et tractare nobiscum singulari semper studio, amoreque complexus, una cum dilecto filio nobili viro Michaele de Sylva oratore tuo, nec cura, nec labore, nec diligentia unquam tibi absenti defuit: tamen non alienum existimavimus hominem (ut diximus) iis

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 3. — *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

rationibus tibi ut credimus cognitum, testimonio quoque nostro tibi indicare: et quod noster in illum paternus amor, illiusque multa in te et nos merita postulant: cum quoque Maiestati tuae enixius commendare ut cum omnis observantia, omneque officium erga talem tantumque Regem vicissim gratiam aliquam et benivolentiam promereatur: Nobis ea qua imprimis polles prudentia: tum ea qua optimi Regis laudem semper es consequutus, liberalitate ostendere; et tibi illius perspecta et grata fuisse officia, et ad ea remuneranda regiam in te benivolentiam enituisse: ac de illius quidem plurimis maximisque officiis, quibus Maiestatem tuam studet indies promereri credimus per oratorem tuum aliquando ad te fuisse perscriptum et nunc scribi: quid autem ille sibi a te exoptet cum nobiscum communicaverit: nosque illi authores fuerimus, tam ut in hac iamdiu suscepta erga te observantia permaneret, quam ut ad hanc commendationem nostram animum applicaret: plurimumque spei in tua humanitate et beneficencia reponeret: putavimus a nobis ad te scribi oportere: non enim ullas opes tuas concupiscit in quibus dandis tuum presens sit dispendium, ipsius utilitas parum decora: sed cum ad sacerdotium mentem suam applicuerit sitque (ut nobis videtur (nisi forte amore fallimur) et moribus et litteris et prudentia ad hanc rem vehementer aptus cuperet admodum se se in regno tuo aliquibus sacerdotiis honestari ut apud eum Regem quem sibi maxime colendum suscepit, et in ea natione, in quam plurimum semper studii benivolentiaeque contulit haberet deposita omnia, cum vitae praesidia tum ornamenta dignitatis suae: quibus factus ornatior, posset maiore cum authoritate et gratia Maiestatis tuae rebus inservire perpetuo: quod proculdubio (que hominis gratitudo est) faciet: quid ille desideret et quomodo; neque ipse tibi perscribit, neque nos nominatim ducimus postulandum: orator nihilominus tuus partem desiderii nostri, cuius ipse certior a nobis iampridem factus est ad Maiestatem tuam (ut putamus) scribit: unum illud tamen petimus a Maiestate tua, ac desideramus summopere si hanc rem sibi honori et laudi fore sperat: si est magni Regis, tum referre gratiam ad praeterita officia tum augere animum in futuris: hominemque ornare dignum regia liberalitate et iudicio velis dare te in hanc curam, nostra presertim etiam causa, qui enixe hoc cupimus, ut hic ipse propinquus et affinis noster, homo omni virtute preditus, quem nos virtutis eius magis causa quam affinitatis diligimus: amplitudinis certe tuae ubique studiosissimus aliquod abs te praemium suae erga te servitutis et observantiae ferat: ut nos qui de illius honoribus et commodis assidue co-

Digitized by Google

gitamus experiamur in hac re, sociam nobiscum clarissimi et nobis coniunctissimi Regis voluntatem. Quod profecto ut confidimus facturum ita gratissimum sumus habituri. Datum Corneti sub annulo Piscatoris die XVI novembris M. D. XIX. Pontificatus nostri anno septimo.

Da lettra de Sua Santidade: Commendamus suprascriptum Joannem ex toto corde Maiestati tuae [1].

Carta d'el-Rei a D. Miguel da Silva

1519 — Dezembro 2

Vimos o que nos escrevestes em reposta do que vos escrevemos sobre a igreja de Marvam que he dapresentaçam do conde de Tarouqua como prior do Crato a qual lhe empetrara Antonio de Melo e João de Pina os quaes dizees que anbos, e mais compridamente o dito João de Pina em cuja cabeça agora esta a dita igreja quer que nos vejamos sua justiça e pera niso nom devermos querer mais veer abasta vermos que inpetraram igreja do conde prior. E agora nos mandou dizer o mestre que o dito Joam de Pina inpetrara igreja da Varzea de seu padroado, que nos avemos por muy mal feito fazerem se inpetracoes das igrejas de taes pessoas e em nenhũa maneira o nam consentiremos nem que por provisam algũa que se aja se fasa obra nenhũa porque a tal ousadia e cometimento he mais pera castiguar que pera dexar passar per outra maneira pelo qual como o soubemos loguo mandamos socrestar e embargar as rendas de todolos beneficios do dito Joam de Pina e que se loguo nos nom enviar as bulas e provisoes que tem das ditas igrejas e estromentos de renunçiaçam das taes inpetracoes mandaremos entreguar as ditas rendas a Redencam dos Cativos pelo qual vos encomendamos e mandamos que vos lho notefiquees asi de nosa parte e que lhe mandamos que loguo vos entregue todas e quaesquer bulas e provisoes que ja das ditas igrejas teverem e asi renunciacam de toda aucam que per vertude das ditas bulas

[1] Arch. Nac., Maç. 31 de Bullas, num. 23. — *Sobrescrito*: Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugallie et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

acerca das ditas igrejas tinham sendo certos que nom o fazendo asi os mandaremos desnaturar destes reinos e despender as rendas de seus beneficios na dita Rendicom dos Cativos e de nosa parte o direes ao papa supricandolhe que mande que em taes causas se nom fale por tocarem a taes pesoas, e que por muytos r..... he servico de Deus e noso, e que os mande sair de Roma e que se venham pera Portugal como ja per outra vos temos escrito, porque nom he rezam consentir que estem la fazendo estes tratos e nom servirem os beneficios que ja tem, e que nom querendo elles vir os mande meter em hũa nao etc. e vos encomendamos muyto que trabalhees como se faça porque o avemos por muito noso servico e com os primeiros recados nos responderees a esta carta e mandares a obra que sobrelo fizestes [1].

Breve do papa Leão X a D. Miguel da Silva

1520—Abril 4

Leo Papa x— Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Volentes te, qui pro parte charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalliae, et Algarbiorum Regis illustris ad nos et ad sedem apostolicam orator destinatus existis, ac monasterium Sancti Tyrsi ordinis Sancti Benedicti Portugalliensis diocesis ex concessione apostolica in commendam obtines, ut ab indebitis vexationibus et molestiis, quas tibi etiam ratione predicti et aliorum monasteriorum et beneficiorum ecclesiasticorum per te in titulum, et commendam ac alias pro tempore obtentorum per locorum ordinarios, et eorum vicarios, officiales, et ministros inferri possent, libereris, favore prosequi gratioso. Motu proprio, non ad tuam, vel alterius pro te nobis super hoc oblatae petitionis instantiam, sed de nostra mera deliberatione et ex certa scientia te, quoad vixeris, et praedictum, ac omnia alia, et singula monasteria, et beneficia ecclesiastica cum cura, et sine cura secularia, et praedicti, ac quorumvis aliorum ordinum regularia, que etiam

[1] *Minuta, no* Arch. Nac., Gav. 19.ª, Maç. 15, num. 11.— *Nas costas por lettra coeva:* ..... da carta que foy a dom Miguel sobre a igreja do conde prior e do mestre a ij de Dezembro 1519.

Digitized by Google

ex quibuslibet concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum, vel commendam, aut alias obtines, eorumque personas, necnon omnes, et singulos familiares tuos continuos commensales nunc, et pro tempore existentes ipsa dumtaxat familiaritate durante cum omnibus, et singulis tuis, et monasteriorum, ac beneficiorum, personarum, et familiarium predictorum bonis et rebus ab omni iurisditione, dominio, potestate, et superioritate venerabilis fratris nostri Portugallensis, et quorumcunque aliorum ordinariorum locorum presentium, et futurorum. Ita ut ipsi, eorumque vicarii, officiales et ministri in te monasteriorum, et beneficiorum per te pro tempore obtentorum huiusmodi personas, et dicta familiaritate durante familiares tuos, aut eorum aliquem, tuaque seu eorum res, et bona etiam ratione delicti, vel contractus, aut rei, de qua agetur, ubicunque committatur delictum, iniatur contractus, aut res ipsa consistat, aliquam superioritatem, vel iurisdictionem exercere non possint apostolica authoritate tenore presentium prorsus eximimus, et liberamus, nobisque et Sedi apostolicae immediate subiicimus, visitatoremque monasteriorum, et beneficiorum, ac personarum huiusmodi dilectum filium officialem Bracharensem cum facultate corrigendi, si qua ibi pro tempore invenerit correctione digna, constituimus, et deputamus: Districtius inhibentes episcopo Portugallensi, et aliis ordinariis sub ecclesiastici interdicti, eorumque vicariis, et officialibus prefatis sub excommunicationis poena, ne te, monasteria, beneficia, personas, familiares, res, et bona huiusmodi contra exemptionem, liberationem, et subiectionem praedictas quavis occasione, vel causa directe, vel indirecte, quovis quaesito colore molestare, aut inquietare presumant, ac decernentes ex nunc omnes, et singulos processus, ac excommunicationis, suspensionis, et interdicti, ac privationis, aliasque sententias, censuras, et poenas, quas contra monasteria, beneficia, personas, familiares, res, et bona praedicta, vel eorum aliquem haberi, vel promulgari, necnon quicquid secus super his a quoquam quavis authoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari, irrita, et inania nulliusque existere roboris vel momenti, Quocirca venerabilibus fratribus nostris Asculanensi, et Casertanensi episcopis, ac dicto officiali Bracharensi et eorum cuilibet in virtute sanctae obedientiae per apostolica scripta committimus, et mandamus quatenus ipsi, vel duo, aut unus eorum per se, vel alium, seu alios tibi, ac personis, et familiaribus tuis praedictis efficacis in praemissis defensionis praesidio assistentes, faciant te, et ipsos ac monasteria, et beneficia per nos exempta, ipsa exemptione, et aliis supradictis pacifice frui,

Digitized by Google

et gaudere, non permittentes vos contra presentium tenorem per quempiam quomodolibet molestari, contradictores cuiusvis status, et conditionis existant, etiam si episcopali et archiepiscopali prefulgeant dignitate, authoritate nostra prefata per quevis iuris opportuna remedia appellatione postposita compescendo, invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis, Non obstantibus praemissis, ac foelicis recordationis Innocentii III contra exemptos aedita, quae incipit Volentes, et Bonifacii VIII Romanorum Pontificum praedecessorum nostrorum de personis ultra unam, et concilii generalis de ultra duas dietas ad iudicium non vocandis, et aliis constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis quibuscunque. Aut si aliquibus communiter, vel divisim ab eadem sit sede indultum, quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam, et expressam, ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die IIII.ª aprilis M.°D.XX. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1520 — Maio 1

Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Multorum variis ex locis uno tempore litteris et nuntiis ad nos alatum est regem Turcarum non modo classem Constantinopoli habere paratam triremium aut etiam quadriremium centum sexaginta quatuor caeterorum navigiorum usque ad summam in totum navium tercentarum verum etiam maximo exercitu coacto pedestres copias Bosphorum iam traiecisse maritimas in naves ascendere esse iussas ipso illo iam tempore quo ad nos nuncii tante rei cum litteris destinabantur que res manifestos facit hosti imperii conatus ille enim id quod alias et praemonuimus et veriti sumus ad obsidendam terra marique Rhodum pergere apparat; nuncquando

[1] Arch. Nac., Maç. 29 de Bullas, num. 27.— *Sobrescrito:* Dilecto filio Michaeli de Silva clerico Ulyxbonensi.

Digitized by Google

in illa civitate defendenda et conservanda quae veluti muros et propugnaculum christianitatis est fidei nostrae sanctissimae et honor et salus continetur non quidem multa afferemus quae ad Maiestatem tuam cohortandam et persuadendam valeant, ut huius universi periculi quod reipublicae christianae intentatur, propulsandi partem ad se putet pertinere satis enim superque id antea egisse nos existimamus cum omni prece contentione laboreque nostro pacis fundamenta indiciis statuendis gessimus: in quo tua nobis preclare Maiestas pro sua excellenti et eximia virtute pietateque eisdem indiciis approbandis seseque in hanc sanctam expeditionem offerendo set tantum te movebimus ut re cognita omnem tuam prudentiae et virtutis vim quae maxima est in hanc curam cogitationemque conferas, ut quo per te auxilio quibusque presidiis subveniri tanto periculo possit, non solum estatutum habeas, verum etiam paratum, qua de re cum tuae Maiestatis oratore apud nos sumus largiter locuti, cuius litteris fidem amplam tua Maiestas habebit. Datum in villa nostra Mariliana sub annulo Piscatoris die primo Maii M.D.XX Pontificatus nostri anno octavo [1].

Resposta d'el-Rei a este Breve *(?)*

Ex litteris et brevi Sanctitatis Vestrae cladem quam serenissimus Ungariae rex consanguineus et frater meus charissimus nuper a turcis indignissime accepit intellexi quod sane et ipsius et communi christianorum quos aeque ea calamitas tangit et imprimis tangit, et in primis nostrae fidei causa molestissime gravissimeque tulit, presertim peccatis nostris exigentibus quod vero et me Vestra Sanctitas ad subsidium huic rei ferendum sicut caeteros christianos principes exhortatur nihil profecto, nihil nobis gratius aut iucundius accidere in praesentia potuisset quam huic tam iusto tam sancto contra Christi hostes bello, seu potius regni proprii suorumque penatum larium et totius christianae reipublicae ac periculo subvenire instanti, qui in hoc tantum usus, quicquid facultatum et virium habemus continue profundere sumus assueti: verum tot undique ac tam variis curis et expediendis classibus nunc urgemur, ut vix nobis sufficere va-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 215.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

leamus et magis externis viribus aliorumque indigere auxilio videamur de hoc tamen latius Michael Silvius orator noster cui explicatius haec scribimus aget cum Vestra Beatitudine qua Deus etc. *(sic)* [1].

Breve do papa Leão X a D. Miguel da Silva

1520—Maio 2

Leo Papa x—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Nobilitas generis aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud nos fidedigno commendaris testimonio nos inducunt ut tibi reddamur ad gratiam liberales. Hinc est quod nos volentes tibi qui pro parte charissimi in Christo filii nostri Portugalliae et Algarbiorum Regis illustris ad nos et Sedem apostolicam orator destinatus et (ut accepimus) de nobili comitum genere ex utroque parente procreatus existis ut te commodius sustentare valeas de alicuius subventionis auxilio providere premissorumque meritorum tuorum intuitu gratiam facere specialem Motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblatae petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate et certa scientia, ac de apostolicae potestatis plenitudine unum, duo, tria et plura beneficium seu beneficia, ecclesiasticum vel ecclesiastica secularia et quorumvis etiam Cluniacensis et Cisterciensis ordinum regularia in Ulyxbonensi, Bracharensi, Colimbriensi, Elborensi, Portugallensi, Silvensi, Egitaniensi, Lamacensi, et Septensi ecclesiis, civitatibus et diocesibus consistentia cuius seu quorum insimul fructus, redditus et proventus sexcentorum ducatorum auri de camera secundum taxationem decimae valorem annuum non excedant: etiam si secularia parrochiales ecclesiae vel earum perpetue vicarie, canonicatus et prebende, dignitates etiam maiores et principales, personatus, administrationes vel officia in predictis seu civitatum et diocesium huiusmodi collegiatis ecclesiis: regularia vero beneficia huiusmodi, monasteria non tamen consistorialia, prioratus, prepositure, prepositatus dignitates etiam con-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 215 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

ventuales, personatus, administrationes vel officia non claustralia et dispositioni apostolice alias specialiter vel ex quavis causa etiam dispositive exprimenda: preterquam ratione illorum vacationis apud Sedem predictam, vel familiaritatis continuae commensalitatis nostrae vel alicuius ex Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus, cuius consensus ad hoc tempore vacationis requirendus sit generaliter reservata seu ex quavis etiam apostolica reservatione affecta et non litigiosa existant: et ad prioratus, preposituras, prepositatus, dignitates, personatus, administrationes vel officia huiusmodi consueverint qui per electionem assumi eisque cura immineat animarum: quae primo per cessum vel decessum aut quanvis aliam dimissionem illa in titulum vel commendam aut alias quomodolibet obtinentium: etiam eorum commendis huiusmodi cessantibus, vel alias etiam in aliquo ex mensibus ordinariis collatoribus per constitutiones nostras etiam iteratis vicibus in Cancellaria apostolica publicatas et publicandas aut litteras alternativarum, aliave privilegia et indulta ac litteras apostolicas, etiam cum quibusvis decretis et declarationibus ac aliis clausulis concessis et concedendis vacare contigerit nostrae et dictae Sedis collationi et dispositioni hac vice duntaxat, harum serie specialiter et expresse reservamus. Districtius inhibentes venerabilibus fratribus Ulyxbonensi et Bracharensi archiepiscopis ac Colimbriensi, Elborensi, Portugallensi, Silvensi, Egitaniensi, Lamacensi et Septensi episcopis: ac Ulyxbonensi et Bracharensi, ac Colimbriensi, Elborensi, Portugallensi, Silvensi, Egitaniensi, Lamacensi et Septensi, ac collegiatarum ecclesiarum praedictarum capitulis necnon illi vel illis ad quem vel ad quos dictorum beneficiorum collatio, provisio, presentatio, electio, seu quevis alia dispositio communiter vel divisim pertinet ne de illis cum ut prefertur vacaverint etiam pretextu quoruncunque privilegiorum et indultorum apostolicorum eis cum quibusvis clausulis irritantibusque decretis etiam talibus quod illis nullatenus aut non nisi de consensu eorum quorum intuitu vel instantia emanarunt: aliisque certis inibi expressis modo et forma derogari queat concessorum contra reservationem nostram huiusmodi, quavis autoritate cuicquam conferre, seu de illis providere, vel ad illos quenquam alium quam te recipere, aut alias de eis disponere: necnon quibusvis personis cuiuscunque dignitatis, status, gradus, ordinis vel preeminentiae existentibus etiam episcopali, archiepiscopali, patriarchali, aut alia quavis ecclesiastica vel mundana dignitate, aut cardinalatus honore fulgentibus: etiam familiaribus nostris antiquis descriptis continuis commensalibus, et capellae nostrae

Digitized by Google

cantoribus capellanis et aliis etiam dictae curiae officialibus etiam officia sua actu exercentibus: necnon capitulis conventibus universitatibus, hospitalibus, mensis, massis, fabricis et collegiis, et aliis locis quantunvis piis et religiosis quascunque gratias expectativas, speciales vel generales reservationes, uniones, annexiones et incorporationes etiam perpetuas ac sine consensu dicta beneficia obtinentium, coadiutorum deputationes: et citra accessus et regressus, quasvis alias dispositiones, facultates, litteras et mandata: etiam motu scientia et potestatis plenitudine similibus: etiam in pectore nostro; ac in favorem nullius, seu personarum quarunvis: vel earum consideratione intuitu vel respectu, etiam Regum Reginarum vel aliorum principum etiam in recompensam iurium cessorum vel ablatorum: etiam ratione obsequiorum et servitiorum nobis et Sedi predictae etiam pro fide catholica impensorum: etiam pro divini cultus augmento: et ex quibuscùnque aliis iustis, urgentibus et necessariis causis: etiam cum declaratione quod ex tunc ipsis personis vel locis censeatur et sit in beneficiis sub illis comprehensis plenissime ius quesitum: cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, exceptivis, restitutivis ac fortioribus, efficacioribus et insolitis clausulis: etiam talibus quod illis nullatenus aut non nisi de illis specifica et individua de verbo ad verbum mentio et inscriptio habenda fuerit etiam Regum Reginarum vel aliarum personarum: ad quorum commodum et utilitatem vel quorum consideratione emanarunt ad id expressus accedat assensus: et quod id facere intendimus manus nostrae subscriptione, certa ibi expressa verba continenti attestemur derogari vel ea suspendi, vel alias in aliquo alterari contingat in pristinum statum restituta, reposita et plenarie reintegrata sint et esse censeantur eo ipso: et repositio ac reintegratio huiusmodi de data cuiuscunque diei pontificatus nostri illa uti volentibus perinde ac si actu de die ipsa a nobis emanarent suffragentur: et quod aliter per quoscunque interpretari aut iudicari nequeat: irritantibusque et aliis declarationibus et decretis concessa approbata et etiam iteratis vicibus innovata: quae omnia et singula eorumque vim et effectum: etiam si de nominibus, cognominibus, dignitatibus et titulis personarum earundem, ac causis propter quas illa concessa sunt vel fuerunt, etiam in dicta subscriptione, mentio specialis et expressa habenda foret eorum tenores ac si de verbo ad verbum insererentur pro sufficienter expressis habentes suspendimus, et suspensa esse decernimus habentibus et pro tempore habituris ne beneficia predicta vel eorum aliquod, cum ut prefertur vacaverint acceptare, aut de illis vel aliquo illorum sibi

Digitized by Google

provideri, vel ad illorum commodum uniri, annecti et incorporari facere: vel collationibus, provisionibus, commendis, unionibus, suppressionibus, aut aliis dispositionibus quibuscunque per nos et Sedem eandem de illis etiam ex tunc prout cum vacarent et econtra factis et faciendis uti, aut alias de illis se intromittere quoquomodo presumant: et nihilominus beneficia predicta, cum ut prefertur vacaverint: etiam si actu per illa obtinentium extra dictam curiam defunctorum, aut alias quovismodo et ex quoruncunque personis vacent: etiam si tanto tempore vacaverint quod eorum collatio, iuxta Lateranensis statuta concilii, ad Sedem predictam sit legitime devoluta: dummodo tempore datae presentium, non sit in eis alicui ius quesitum: cum omnibus iuribus et pertinentibus suis ex nunc prout ex tunc et econtra secularia videlicet se invicem compatientia, et non sub eodem tecto consistentia conferimus: incompatibilia vero et sub eodem tecto consistentia, ac regularia beneficia huiusmodi per te quoad vixeris etiam una cum collatis predictis omnibusque et singulis aliis monasteriis, prioratibus, preposituris, prepositatibus, canonicatibus et prebendis, dignitatibus, personatibus, administrationibus vel officiis, caeterisque beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura, secularibus et predictorum, ac quorunvis aliorum ordinum regularibus: quae etiam ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum vel commendam aut alias obtines et imposterum obtinebis: ac pensionibus annuis, quas super quibusvis ecclesiasticis proventibus tibi assignatas percipis et percipies in futurum tenenda, regenda et gubernanda: itaque liceat tibi debitis et consuetis ipsorum commendatorum beneficiorum supportatis oneribus de residuis illorum fructibus, redditibus et proventibus disponere et ordinare sicuti illa in titulum pro tempore obtinentes, de illis disponere et ordinare potuerunt, seu etiam debuerunt: alienatione tamen quoruncunque bonorum immobilium et preciosorum mobilium, tibi poenitus interdicta, commendamus: illaque tibi ex nunc collata et commendata respective omnesque et singulas alias collationes, provisiones, commendas et alias dispositiones de dictis beneficiis hactenus, et in futurum per nos et Sedem eandem pro quibuscunque etiam cardinalibus et aliis predictis quovismodo et ex quibuscunque causis, preterquam in tui favorem factas et faciendas nullas, irritas et inanes existere: nec titulum etiam coloratum alicui tribuere possidendi: Teque in ipsorum beneficiorum assequutione cunctis etiam cardinalibus et aliis predictis anteferri debere: ac tibi ex nunc plenum ius in ipsis beneficiis et ad illa esse quesitum: itaque solam possessionem et fru-

Digitized by Google

ctuum perceptionem expectare censearis: ipsasque presentes litteras vim validi contractus inter nos et Sedem praedictam et Te ex causa tui respectu onerosa initi obtinere: proptereaque nos et Sedem eandem ad presentium et contentorum in eis observantiam omnino teneri: easdemque presentes litteras sub quibusvis revocationibus, vel suspensionibus similium vel dissimilium gratiarum, etiam per cancellariae apostolicae regulas hactenus editas et edendas: et presertim ultima aprilis pontificatus nostri anno quinto in dicta cancellaria publicata: et postea etiam per alias nostras constitutiones illarum similes et etiam fortiores innovata et repetita: cui minime derogari posse cuiusque tenorem cuivis petenti per dictae cancellariae custodem de data cuiusvis diei pontificatus nostri usque ad illius extremum diem dari voluimus per nos et Sedem predictam factis, et sine tuo expresso consensu faciendis nequaquam comprehensas: sed ab illis omnibus et singulis exemptas et exceptas, et quotiens revocate viderentur aut re vera existerent totiens in pristinum et eum in quo nunc sunt, statum restitutas, repositas et plenarie reintegratas existere attestamur et declaramus; et attestationem ac declarationem huiusmodi Tibi de quocunque die, hora et momento pontificatus nostri usque ad illarum ultimum diem inclusive quibus et quotiens eis uti volueris perinde ac si tunc et totiens a nobis actu emanarent omni fictionis exceptione remota suffragari et sic per quoscunque iudices et commissarios in qualibet instantia iudicari, sententiari et diffiniri debere, sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter faciendi facultate et autoritate, ac ex nunc irritum et inane si secus super his a quoquam quavis autoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari decernimus. Quocirca venerabilibus fratribus Asculano et Colimbriensi episcopis ac dilecto filio officiali Bracharensi per haec scripta motu simili mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum, per se vel alium seu alios Te vel procuratorem tuum tuo nomine, in corporalem possessionem beneficiorum iurium et pertinentium predictorum inducant autoritate nostra et defendant inductum: amotis quibusvis detentoribus ab eisdem: quos nos tanquam alieni raptores harum serie amovemus; amotosque et propterea nec spolii nec attentatorum vicium ullo modo pro parte tua committi: nec super eo contra te agi posse nunciamus: facientes te vel pro te procuratorem predictum, ad beneficia huiusmodi ut est moris admitti: Tibique de illorum fructibus, redditibus proventibus iuribus et obventionibus universis integre responderi: contradictores quoslibet et rebelles illisque auxilium consilium vel favorem quovis quesito colore prestantes, cuiuscunque

Digitized by Google

conditionis, dignitatis, status, gradus ordinis et conditionis fuerint: per ecclesiasticam censuram, et alias etiam pecuniarias poenas, eorum arbitrio imponendas aliaque iuris oportuna remedia apellatione postposita compescendo: invocato etiam ad hoc si opus erit auxilio brachii secularis. Non obstantibus premissis ac Bonifatii Papae VIII etiam predecessoris nostri, etiam qua cavetur, ne quis extra suam civitatem et diocesim, nisi in certis tunc exceptis casibus, et in illis ultra unam dietam a fine suae diocesis ad iudicium evocetur: seu ne iudices a dicta Sede deputati extra civitatem et diocesim in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere; aut alii vel aliis vices suas committere presumant ac de duabus dietis in concilio generali edita; et aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus ecclesiarum in quibus secularia: necnon monasteriorum seu aliorum regularium locorum, in quibus beneficia regularia huiusmodi forsan fuerint: seu a quibus dependere contigerit: et ordinum quorum ea extiterint, nostra confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis: privilegiis quoque et indultis ac litteris apostolicis etiam eisdem Cluniacensi et Cisterciensi ordinibus concessis, confirmatis, approbatis, et etiam iteratis vicibus innovatis; illis presertim quibus inter alia caveri dicitur expresse: quod monasteria et alia beneficia ipsorum ordinum Cluniacensis et Cisterciensis nullis nisi dictis cardinalibus, aut eosdem Cluniacensem et Cisterciensem ordines respective expresse professis: et tunc de expresso abbatum pro tempore existentium, ac dilectorum filiorum conventuum Cluniacensis, Cistercii, Matisconensis et Cabilonensis diocesium monasteriorum commendari possint: et aliter de illis etiam per Sedem praefatam pro tempore facte commende, nullius sint roboris vel momenti: Quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus de verbo ad verbum, non autem per clausulas generales id importantes, specialis, specifica, expressa et individua mentio, seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum insererentur presentibus pro sufficienter expressis et insertis habentes: illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat harum serie specialiter et expresse motu simili derogamus: caeterisque contrariis quibuscunque. Seu si presens non fueris ad prestandum de observandis statutis et consuetudinibus ecclesiarum in quibus secularia collata beneficia huiusmodi forsan fuerint, solita iuramenta dummodo in absentia tua per procuratorem idoneum et cum ad ecclesias ipsas accesseris corporaliter illa

Digitized by Google

prestes. Volumus autem quod commendata beneficia predicta debitis propterea non fraudentur obsequiis: et animarum cura in eis quibus illa immineat nullatenus negligatur: sed illorum congrue supportentur onera antedicta: Quodque infra sex menses a die habitae pacificae possessionis computandos novam provisionem super singulis beneficiis predictis: quae te vigore presentium assequi contigerit: et quorum singulorum fructus, redditus, et proventus, vigintiquatuor ducatorum auri similes secundum communem aestimationem valorem annuum excesserint: in totum sub plumbo expedire: ac annatam et alia iura Camerae apostolicae et dictis officialibus debita, solvere tenearis: Alioquin quoad illa presentes littere et earum vigore pro tempore gesta quecunque nullius sint roboris vel momenti. Datum Malleani Portuensis diocesis sub annulo Piscatoris die II.ª Maii M. D. XX. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Leão X ao Ministro Provincial da Provincia de Portugal da Ordem dos Frades Menores da Observancia

1520—Maio 6

Leo Papa X—Dilecti filii, salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecit charissimus in Christo filius noster Portugalliae et Algarbiorum Rex illustris, quod alias ipse in opido de Stremoz Elborensis diocesis unum monasterium pro nonnullis nobilibus puellis virginibus sponso Christo desponsari volentibus opere satis sumptuoso, ac magnifico de Sedis apostolicae licentia construi et aedificari fecit, illudque de bonis propriis congruenter dotavit, ac curae, et correctioni fratrum ordinis minorum regularis observantiae propter eorum vitae exemplaritatem et bonae famae odorem subiici cupit, Et cum in dicto oppido sit domus Sancti Francisci fratrum conventualium eiusdem ordinis, quorum vita a religionis cultu

[1] Arch. Nac., Maç. 29 de Bullas, num. 12.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Michaeli de Silva: Clerico Ulixbonensi.

Digitized by Google

et vivendi norma adeo defecit quod illis citra dicti monasterii, et illius monialium non esset committendo; Et propterea nobis humiliter supplicari fecit, ut sibi aliam similem domum in alio loco honesto pro perpetuis usu et habilitatione dictorum fratrum conventualium construi et aedificari faciendi, ac eisdem fratribus conventualibus illam recipiendi, et inhabitandi, ac tibi domum dicti oppidi de fratribus de observantia reformandi, illamque eis pro eorum perpetuis usu et habitatione concedendi, et illius fratribus de observantia curam monasterii, et illius monialium huiusmodi committendi licentiam concedere, ac alias in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur, qui utriusque sexus religiosarum personarum reformationem et animarum profectum nostris potissime temporibus supremis desideramus affectibus, huiusmodi supplicationibus inclinati eidem Regi aliam similem domum in alio loco honesto pro perpetuis usu et habitatione dictorum fratrum conventualium construi, et aedificari faciendi, tibique illam eisdem fratribus conventualibus pro eorum perpetuis usu et habitatione concedendi, ac eis illam recipiendi, et inhabitandi tibique domum oppidi huiusmodi de fratribus de observantia reformandi, illamque eis pro eorum perpetuis usu, et habitatione concedendi, et illius fratribus de observantia curam monasterii, et illius monialium huiusmodi committendi plenam et liberam apostolica authoritate tenore presentium licentiam concedimus, et etiam facultatem, Contradictores et rebelles per censuram ecclesiasticam, et alia iuris opportuna remedia compescendo, invocato etiam ad hoc (si opus fuerit) auxilio brachii secularis. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac dictae domus fundatione, privilegiis quoque et indultis dictis fratribus conventualibus tam per foelicis recordationis Bonifacium VIII de non recipiendo novas domos ad habitandum, et per Clementem V. Martinum etiam V. et Nicolaum similiter V. et Sixtum IIII. et Innocentium VIII. ac Alexandrum VI. et Julium II et alios quoscunque Romanos Pontifices predecessores nostros, quam nos et Sedem apostolicam etiam motu proprio, et ex certa scientia, et cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque fortioribus, efficacioribus, et insolitis clausulis, irritantibusque et aliis decretis concessis, Quibus omnibus illorum tenores, ac si de verbo ad verbum insererentur, presentibus pro sufficienter expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris, hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus, Aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit Sede indultum quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possint per litteras apostolicas

Digitized by Google

non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Malliani Portuensis diocesis sub anulo Piscatoris die VI Maii M.ª D. XX. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1520—Junho 3

Leo Papa X—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem Superioribus diebus scripseramus ad Maiestatem tuam de classe atque exercitu regis turcarum quodque pedestres illius copiae iam Bosphorum transductae navales undique in classem cogebantur et de quo praeter litteras tui quoque hic apud nos oratoriis et nuntii opera te certiorem fieri mandaveramus de eo usque adhuc supersedimus amplius scribere, etsi enim fidem habeamus eis qui tunc ad nos alati erant nuntiis, tamen ut res sunt humanae quae novae aliae litterae ad nos postea non pervenerant, aut mutatam tyranni illius sententiam, aut in alias partes conversum impetum fuimus arbitrati ecce autem nunc repente pluribus ex locis tumultuosius ad nos prescriptum est classem iam in mare esse deductam terrestrem exercitum in itinere esse magnamque manum militum ad ea litora et portus quibus obiecta Rhodus est paratam expectare ut se cum reliquo exercitu coniungat, porro classem eam aliquanto esse ampliorem quam antea scripseramus ad trecentas nam naves et quinquaginta esse cum eis navigiis latioribus quibus equorum satis magnus numerus deferatur quo sane manifestum fit, etsi id quoque omnium in illis regionibus sermone et fama predicetur Rhodum ab impiis illis hostibus atque ea expugnata reliquas etiam christiani nominis insulas peti hoc nos nuntio vehementer perturbati et in maximum timorem coniecti sumus verentes ne antequam subsidio ire possit illa praeclara et nobilis civitas propugnaculum christianitatis totius predam et potestatem crudelissimorum hostium perveniat quae non solum nostra sed Maiestatis quoque tuae et communium temporum

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 33.—*Sobrescrito*: Dilecto filio Ministro provinciali provinciae Portugalliae: ordinis fratrum minorum de observantia.

Digitized by Google

infamia nos omnes, qui a Deo curae et administrationi fidelium populorum praefecti sumus et apud ipsum Deum et ad presens in posterumque omni hominum memoriae graviter subiiceret reos, quanquam nos quidem quantum potuimus conniximus nec solum monendo laborandoque sed etiam pro nostra copia, ut licitum fuit, quae iam prioribus illis nuntiis paraveramus auxilia ea nunc submissimus, Maiestas ipsa quoque tua suscipere pro sua parte curam debet, ut et Dei erga se liberalitate et suae expectatissimae virtuti et communi christianae reipublicae saluti satisfaciat res quidem moram dilationemque non recepit quare eamdem Maiestatem tuam hortamur in Domino et per viscera misericordiae Dei nostri obsecramus per illam salutem eternam quam ab ipso Deo in altera illa et meliore expectas vita per quam cum honore regii nominis qui in hac quoque presente tanto regi non est negligendus ut statim evestigio classe tua missa ea subsidia ad illam Deo dilectam urbem defendendam subministris quibus si non oppugnari hostis ac sustentari res et retineri civitas illa possit, in cuius salute conservanda universae christianitatis salus honor dignitasque conservatur precaremur te et obsecraremus pluribus, sed neque res multa verba neque tua singularis prudentia requirit est enim factis opus sicut uberius ex litteris oratoris tui Maiestas tua intelliget, cui fidem omnem habebit. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die III Junii M. D. XX. Pontificatus nostri anno octavo[1].

Breve do papa Leão X a D. Miguel da Silva

1520—Junho 4

Leo Papa X—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Nobilitas generis vitae ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita quibus personam tuam percepimus insignita nos inducunt ut te specialibus favoribus et gratiis prosequamur Hinc est quod nos te qui charissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalliae et Algarbiorum

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 216.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Regis illustris ad nos et Sedem apostolicam orator destinatus, et ut asseris de nobili comitum genere procreatus existis, generoso favore prosequi volentes: Motu proprio et ex certa nostra scientia tenore presentium tecum ut quoscunque duos canonicatus et duas praebendas aut totidem dignitates sub uno et eodem tecto unius cathedralis etiam metropolitanensis, vel collegiatae ecclesiae, etiam si altera earundem dignitatum in cathedrali etiam metropolitanensi post pontificalem maior seu collegiata ecclesia huiusmodi principalis existat, et ad dignitates huiusmodi consueverint qui per electionem assumi, eisque curam immineat animarum, si tibi alias canonice conferantur, aut eligaris, presenteris vel alias assumaris ad illos et instituaris in eis recipere et insimul usque ad sex menses a die ultimi illorum habitae per te pacifice possessionis computandos, duntaxat, retinere libere et licite valeas constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ac ecclesia in qua canonicatus et praebendae ac dignitates huiusmodi forsan fuerint iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis eidem ecclesie concessis, quibus etiam si ad illorum derogationem de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa individua ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales id importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma servanda esset illorum omnium tenores presentibus pro sufficienter expressis et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris, hac vice duntaxat harum serie specialiter et expresse derogamus caeterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratiae dispensamus: proviso quod canonicatus et prebendae ac dignitates praedicti debitis propterea non fraudentur obsequiis et animarum cura in eisdem dignitatibus si qua illis imineat nullatenus negligatur, sed eorum canonicatuum et praebendarum congrue supportentur onera consueta: volumus autem quod infra dictos sex menses unum ex canonicatibus et unam ex praebendis, ac dignitatem quam malueris, alioquin primus ex canonicatibus et primam ex praebendis ac primam dignitatem ex obtentis, quam seu quas ex tunc vacare decernimus omnino dimittere tenearis. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die III iunii M°.D.XX°. Pontificatus nostri anno octavo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 36 de Bullas, num. 60.—*Sobrescrito*: Dilecto filio Michaeli Silvae clerico Ulixbonensi.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao papa Leão X

1520—Julho? ??

Sanctissimo in Christo pater ac beatissimo Domino Domino nostro Vestrae Sanctitatis devotissimus filius Emanuel Dei gratia Rex Portugaliae et Algarbiorum citra ultraque mare in Africa dominus Guineae et expeditionis navigationis ac commercii Aethiopiae Arabiae Persidis atque Indiae humilima beatorum pedum oscula. Ex Sanctitatis atque ex Michaelis Silvii oratoris nostri litteris intelleximus variis ex locis ac multorum litteris et nuntiis esse ad Vestram Sanctitatem alatum turcarum tyrannum non modo ingentem triremium et aliarum navium classem Constantinopoli comparasse verum etiam coacto maximo exercitu pedestres copias Bosphorum traiecisse, atque in ipsa navigia eo tempore quo litterae destinabantur iam ascendere esseque verendum ne huiusmodi conatus ad obsidendam terra marique Rhodum intendat nosque sicut caeteros christianos principes ad ipsam civitatem, quae totius reipublicae christianae et nostrae fidei velut murus et propugnaculum sit defendendam cum res exigere cohortatur nos vero Beatissime Pater etsi tot undique atque tam variis adversus Christi hostes bellis tamque necessariis expeditionibus assidue urgemur, ut tantae rerum moli vix satis esse possimus cum tamen quicquid facultatum viriumque nobis est in huiusmodi usus profundere atque intendere semper simus assueti haud dubie, tunc in hac re ubi universae christianitati periculum imminet tum in caeteris quae pias causas ac presertim Sanctae Sedis Apostolicae et catholicae fidei tutelam commoda et augmentum concernent, pensatis expensisque pro tempore viribus nostris minime deesse enitemur quapropter Michael Sylvio oratori nostro scribimus, ut nos reddat harum rerum in dies certiores quibus cognitis certisque nuntiis acceptis huic rei consulere, ac meo animo et Vestrae Sanctitatis desiderio, quantum in nobis fuerit, satisfacere profecto conabimur diu feliciterque valeat Vestra Sanctitas cuius votis Deus Optimus Maximus favere dignetur. Datum Eburae nonis Junii *(sic)* anno Nativitatis Dominici M.D.XX [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 216 v.
Vidè a nota a pag. 59.
É resposta ao breve de 3 *de junho.*

Digitized by Google

Breve do papa Leão X a el-Rei

1520—Agosto 4

Leo Papa x—Charissime in Christo fili salutem et apostolicam benedictionem. Inter multiplices curas quas ex pastoralis officii nobis licet insufficientibus meritis ex alto commissi debito sustinere debemus illam libentissime amplectimur, per quam religio propagationem suscipere potest, et christifidelium presertim catholicorum Principum ad id tandem ac vota ad exauditionis gratiam admittimus, et alias desuper providemus, prout conspicimus in domino salubriter expedire: Exponi siquidem nobis nuper fecit Maiestas Tua quod ipsa ob singularem, quem ad ordinem fratrum minorum de observantia gerit devotionis affectum, et uberes fructus quos in Dei ecclesia plantare solent, desiderat, ut apud heremitorium sive capellam aut ecclesiam Sancti Antonii de Padua, in districtu vel limitibus praeceptoriae de Pynheiro militiae Jesu Christi Cisterciensis ordinis Funchalensis vel alterius diocesis una domus pro usu et habitatione aliquorum fratrum eiusdem ordinis sub regulari observantia degere debentium cum refectorio dormitorio cimiterio hortis ortaliciis et aliis necessariis officinis sub invocatione eiusdem Sancti Antonii construatur, et pro eiusdem domus ecclesia dictum heremitorium concedatur, Nos igitur huiusmodi pio desiderio annuere volentes supplicationibus Tuae Maiestatis in hac parte nobis nuper porrectis inclinati, eidem Tuae Maiestati prope heremitorium praefatum vel in illo unam domum pro usu et habitatione unius guardiani et aliquorum fratrum dicti ordinis sub regulari observantia degere debentium cum campanili humili campanis refectorio dormitorio hortis ortaliciis, et aliis necessariis officinis sub dicta invocatione construi et edificari faciendi auctoritate apostolica tenore presentium licentiam et facultatem elargimur, ac heremitorium sive ecclesiam Sancti Antonii praedictam pro ecclesia praefatae domus concedimus, Necnon domui praefatae postquam erit constructa illiusque guardiano et fratribus pro tempore existentibus quod omnibus et singulis privilegiis immunitatibus exemptionibus favoribus et gratiis, quibus aliae domus dicti ordinis et eorum guardiani et fratres pro

Digitized by Google

tempore existentes in genere vel in specie ex usu vel consuetudine aut alias utuntur potiuntur et gaudent, seu uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet in futurum uti potiri et gaudere libere et licite possint et valeant auctoritate Apostolica prefata earumdem tenore presentium de specialis dono gratiae indulgemus. Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii Papae VIII predecessoris nostri qua cavetur ne qui ordinis mendicantium fratres nova loca ad habitandum recipere presumant absque apostolicae Sedis licentia speciali faciente plenam et expressam ac de verbo ad verbum de prohibitione huiusmodi mentionem. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo piscatoris die IIII Augusti MDXX. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Leão X ao cardeal Infante D. Affonso

1520—Agosto 14

Leo Papa X—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Honestis petentium presertim Sancte Romane ecclesie Cardinalibus votis libenter annuimus eaque favoribus prosequimur opportunis: Exponi nobis nuper fecit circunspectio tua quod ipsa que de Alcobaza et Sanctae Crucis Cisterciensis et Sancti Augustini ordinum monasteria Ulixbonensis et Colimbriensis diocesibus ex concessione et dispensatione apostolica in commendam inter alia obtinet desiderat unum vicarium etiam episcopali dignitate fulgentem in dictis monasteriis constituere posse, ut inibi iurisdictionem exerceat et omnia facere possit que illorum abbates et priores illis presidentes facere possent: Nos itaque tuo honesto desiderio huiusmodi annuentes eidem circumspectioni tuae ut unum vel duos vicarios in dictis monasteriis constituere et deputare etiam si episcopus seu episcopi fuerint et illos quotiens placuerit destituere et alios constituere possit cum plena et libera potestate in monachos et personas ac vassallos et subditos dictorum monasteriorum exercendi eosque corrigendi, puniendi et refor-

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 21.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

mandi, ac profiteri volentibus habitum per monachos dictorum monasteriorum gestari solitum exhibendi, et professionem per eosdem monachos emitti solitam si illam emittere voluerint recipiendi et admittendi, ac omnia et singula faciendi in omnibus et per omnia perinde ac si vicarius seu vicarii praedicti eisdem monasteriis preessent: Praemissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ac monasteriorum et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque et indultis monasteriis et ordinibus praedictis forsan concessis: Quibus illorum tenores pro sufficienter expressis et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris specialiter et expresse derogamus: caeterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratie licentiam et facultatem concedimus pariter et indulgemus: Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIII.ª Augusti M.° D. XX.° Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Leão X ao cardeal Infante D. Affonso

1520 — Agosto 14

Leo Papa X — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Exigit tuae devotionis affectus quo nos et Romanam ecclesiam cuius honorabile membrum existis revereris, ut petitiones tuas per quas subditis tuis iusticiam commode ministrare valeas, quantum cum Deo possumus ad exauditionis gratiam admittamus: Exponi nobis nuper fecisti quod circunspectio tua que ecclesiam Visensem in administrationem et de Alcobaza et Sanctae Crucis Monasteria Cistersiensis ordinis Ulixbonensis et Columbriensis diocesium ex concessione et dispensatione apostolica in commendam obtines desiderat iurisdictionem tam voluntariam quam contentiosam inter subditos tuos in quibusvis civitatibus et diocesibus Regni Portugalliae exercere posse: Quare nobis humiliter supplicari fecisti ut hu-

[1] ARCH. NAC., Maç. 34 de Bullas, num. 33. — *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis diacono Cardinali.

Digitized by Google

iusmodi tuo desiderio annuere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati eidem circunspectioni tuae ut in quibusvis civitatibus et diocesibus regni huiusmodi in quibus te pro tempore esse contigerit in quoscunque tam ratione Visensis quam aliarum ac dictorum et aliorum monasteriorum que in titulum vel commendam seu administrationem vel alias obtines et imposterum obtinebis subditos tuos et utriusque sexus omnimodam iurisdictionem voluntariam et etiam contentiosam cuiusvis licencia minime requisita exercere libere et licite valeas: Praemissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis statutisque et consuetudinibus ecclesiarum et monasteriorum ac ordinis huiusmodi iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis: caeterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratiae concedimus pariter et indulgemus: Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIIII.ª Augusti M.°D.XX.° Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Leão X ao cardeal Infante D. Affonso

1520—Agosto 14

Leo Papa X—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem: Quanto Romanam Ecclesiam cuius honorabile membrum existis honoras plenius tuorum magnitudine meritorum tanto per eam attolli mereris favoris gratia potioris: Hinc est quod nos tuis qui ecclesiam Visensem in administrationem obtines in hac parte supplicationibus inclinati Tibi ut ecclesiam huiusmodi necnon monasteria aliaque loca ecclesiastica quae obtines, et in posterum obtinebis, eorumque personas in quibus tibi visitationis officium de iure vel consuetudine competit et competere poterit, per aliquam seu aliquas personam seu personas idoneam vel idoneas quam vel quas ad id duxeris deputandam seu etiam deputandas visitare possis et procurationes ratione visitationis huiusmodi tibi debitas ab eisdem ec-

[1] ARCH. NAC., Maç. 34 de Bullas, num. 21.—*Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis Diacono Cardinali.

Digitized by Google

clesiis monasteriis locis et personis taliter visitatis semel duntaxat anno quolibet in pecunia numerata recipere moderatas etiam si procurationes huiusmodi summam triginta turonensium argenti, quorum XII valeant unum florenum auri de Florentia pro die qualibet excedant tenore presentium indulgemus. Quocirca venerabilibus fratribus Columbriensi et Lamacensi episcopis, ac dilecto filio officiali Ulixbonensi per presentes mandamus, quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios faciat auctoritate nostra personam seu personas quam vel quas te ad praemissorum visitationis officium duxeris, ut premittitur, deputandam seu etiam deputandas ad illud admitti, tibique vel procuratori tuo per te procurationes predictas iuxta huiusmodi nostrae concessionis tenorem, super quo eorum consciencias oneramus semel duntaxat anno quolibet integraliter exhiberi, contradictores per censuras ecclesiasticas et alia iuris opportuna remedia appellatione remota compescendo: Non obstantibus constitutionibus a felicis recordationis Innocentio III et Gregorio X° et quibuslibet aliis Romanis pontificibus praedecessoribus nostris in contrarium editis, ac privilegiis et indulgentiis apostolicis quibuscunque specialibus vel generalibus de quibus quorumque totis tenoribus de verbo ad verbum in nostris litteris specialem oporteat fieri mentionem, per quem presentibus non expressa vel totaliter non inserta effectus huiusmodi gratiae impediri valeat quomodolibet vel differri: nostrae tamen intentionis existit quod ii quorum facultas ad integram solutionem huius summae supportatis aliis oneribus consuetis non suppetunt ultra quam iuxta suarum huiusmodi facultatum exigentiam commode possint: illi vero qui de dicta summa nihil solvere possunt ad solvendum aliquid pretextu indulti huiusmodi nullatenus compellantur: aut si aliquibus communiter vel divisim a Sede apostolica sit indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem: Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIII Augusti M.D.XX. Pontificatus nostri anno octavo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 30 de Bullas, num. 5.— *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis Diacono Cardinali.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X ao Vigario geral da Guarda

1520 — Dezembro 14

Leo Papa x — Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Nuper pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugaliae et Algarbiorum Regis illustris nobis exposito quod cum in loco de Covilhaã Egitaniensis diocesis duae vel plures parrochiales ecclesiae institutae existerent, quarum una dicti loci et illius incolarum qualitate et numero consideratis sufficeret, et ob earum pluritatem et parrochianorum in tot parrochias divisorum numeri paucitatem illarum edificia vetustate consumpta et non instaurata ruine periculis subiicerent rectores vero ex suarum ecclesiarum fructibus se sustentare et temporalia iura persolvere aliaque eis incumbentia onera perferre commode nequibant, sed si una ex dictis ecclesiis in loco qui ipsi Emanueli Regi commodius videretur sita duntaxat remanente, relique omnes quae duae vel tres erant perpetuo supprimerentur, et extinguerentur, aut saltem in capellas simplices redigerentur, et illarum parrochia et parrochiani ac bona mobilia et immobilia remanenti ecclesiae, ad hoc quod illius rector pro tempore existens ad omnia onera quae reliquis ecclesiis incumbebant supportandum arctatus existeret perpetuo applicarentur et appropriarentur, et edificia translata, inde telluris superficie et sepulturis in illis et earum ambitu existentibus ad ipsam remanentem ecclesiam congruis in ea locis locandis et sola ad profanos usus in dictae remanentis ecclesiae utilitatem convertendis redigerentur ex eo profecto dicta remanens ecclesia facilius conservaretur, et illius rector dictorum incolarum spirituali consolationi posset diligentius satisfacere, Pro parte dicti Emanuelis Regis nobis humiliter supplicato, ut alicui viro probo, seu loci ordinario in partibus illis vocatis dictarum ecclesiarum rectoribus, dimissa una ex dictis ecclesiis quae ei dimittenda videretur, seu in alium locum ad id magis commodum et decentem per eum translata, reliquas parrochiales ecclesias praedictas perpetuo supprimat, et extinguat, ac illarum parrochiales et parrochianos, necnon omnia et singula mobilia et immobilia bona et iura remanenti ecclesiae, cum hoc quod illius rector pro

Digitized by Google

tempore existens omnia et singula onera que modernis supprimendarum ecclesiarum huiusmodi rectoribus incumbebant supportare teneretur, perpetuo applicet et appropriet, et edificia superficie telluris et sepulturis inde ut prefertur translatis et sola sive archas ad usus profanos in dicte remanentis ecclesiae utilitatem rediget et redigi permittat, et alia faciat quae circa praemissa et servitium dictae remanentis ecclesiae et celebrationem divinorum in ea ac ministerium sacramentorum ecclesiarum quomodolibet opportuna et necessaria sibi viderentur, et quae ordinaret de modernorum ipsarum ecclesiarum rectorum consensu, vel cum ipse supprimendae ecclesiae per eorum cessum vel decessum aut quanvis aliam dimissionem vacarent effectum sortiri debere decernat committere et mandare de benignitate apostolica dignaremur. Nos de premissis certam notitiam non habentes ad eiusdem Regis supplicationem tibi, cum dilectus filius Michael de Silva ecclesiae Egitaniensis usque ad certum tempus nondum elapsum administrator in spiritualibus et temporalibus per sedem apostolicam deputatus, et parte dicti Regis ad nos et sedem eandem destinatus in Romana Curia de presenti resideret, per alias nostras in forma brevis litteras comisimus et mandavimus quatenus vocatis dictis modernis rectoribus et aliis qui forent evocandi de premissis omnibus et singulis te diligenter informares ac in eis plenarie ordinares statueres et faceres prout tibi videretur faciendum, prout in dictis litteris plenius continetur. Cum autem (sicut prefatus Emanuel Rex nobis nuper exponi fecit) in dicto oppido et extra illius muros quindecim vel circa parrochiales ecclesiae quarum aliquae de iure patronatus ipsius Regis, aliae vero aliorum laicorum et forsan clericorum existant et propterea prefatus Emanuel Rex ex premissis nobis expositis causis summopere desideret ut tredecim ex ecclesiis huiusmodi demoliantur et due duntaxat remaneant, quibus remanentibus omnes redditus demoliendarum ecclesiarum aequis portionibus applicentur, ac earundem demoliendarum ecclesiarum rectores nunc et pro tempore existentes in dictis duabus ecclesiis in quibus tot beneficia censeantur et sint erecta quot ecclesiae demolitae fuerint perpetui beneficiati portionarii nuncupati existant, ac illos redditus quos ecclesiis demoliendis huiusmodi percipiebant percipiant, patroni vero ecclesiarum demoliendarum huiusmodi illud ius patronatus in beneficiis sic erectis quod habebant in ecclesiis demolitis, habeant, statui et ordinari, Nobis propterea humiliter supplicari fecit, ut tibi quod vocatis dictarum demoliendarum ecclesiarum rectoribus et aliis qui fuerint evocandi, ac dimissis duabus ex dictis xv ec-

Digitized by Google

clesiis quae eidem Emanueli Regi dimittendae videbuntur seu in alia loca magis commoda et decentia translatis, reliquas tredecim ecclesias perpetuo supprimas et extinguas et illarum parrochiales et parrochianos, necnon omnia et singula mobilia et immobilia bona ac iura remanentibus ecclesiis aequis portionibus perpetuo applices et appropries, ac in illis tot perpetua simplicia beneficia ecclesiastica portiones nuncupata pro earundem ecclesiarum demoliendarum totidem rectoribus perpetuis beneficiatis portionariis de cetero nuncupandis qui illos redditus quos ex suis ecclesiis demoliendis huiusmodi percipiebant, de cetero percipiant et solum seu situs ac cimiteria ecclesiarum demoliendarum eorundem beneficiatorum loco rectorum surrogandorum esse debeant perpetuo erigas et instituas, ac alia circa premissa et servitium dictarum remanentium ecclesiarum necnon divinorum in eis celebrationem ac ministerium sacramentorum ecclesiasticorum quomodolibet opportuna et necessaria facias et ordines de modernorum ecclesiarum supprimendarum rectorum huiusmodi consensu, vel cum ipsae supprimendae ecclesiae per eorum cessum vel decessum seu quamvis aliam dimissionem vacaverint effectum sortiri debere decernas, ac de beneficiis erigendis huiusmodi ab eorum primeva erectione tunc vacantibus eisdem rectoribus ecclesiarum supprimendarum huiusmodi provideas: Quodque patroni ecclesiarum demoliendarum praedictarum illud iuspatronatus in beneficiis erigendis praedictis habeant quod habebant in ecclesiis demoliendis statuas, seu illud eisdem patronis reserves et concedas committere et mandare aliasque in premissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur de premissis certam notitiam non habentes huiusmodi supplicationibus inclinati tibi per presentes committimus et mandamus quatenus vocatis dictis modernis rectoribus et aliis qui fuerint vocandi de premissis omnibus et singulis te diligenter informes et in eis plenarie statuas facias supprimas applices erigas et ordines prout tibi honeste videbitur faciendum. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo piscatoris die XIII decembris MDXX. Pontificatus nostri anno octavo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 11.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Officiali Egitaniensi.

Digitized by Google

Bulla do papa Leão X

1520—Dezembro 23

Leo episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam. Solet Romanus Pontifex pro pastoralis officii superna ei dispositione commissi executione votiva ea que pro monasteriorum tam virorum quam mulierum et aliorum regularium locorum felici statu et personarum etiam feminei sexus in illis sub religionis iugo degentium bene beateque vivendi studio a predecessoribus suis provida sunt ordinatione decreta ne temporum lapsu in dissuetudinem abeant sed eo efficacius debito mancipentur effectui quo fuerint pluries apostolica auctoritate suffulta sue approbationis et innovationis munimine roborare aliasque desuper providere prout Catholicorum Regum vota deposcunt et in Domino conspicit salubriter expedire. Dudum siquidem a felicis recordationis Nicolao papa v predecessore nostro emanarunt littere tenoris subsequentis: Nicolaus episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Inter curas innumeras quibus ad summum apostulatus officium licet immeriti divina providentia vocati occurrentium universalis ecclesie rerum et negotiorum varietatibus involvimur illam attentius nos amplecti convenit per quam regulares ordines et loca iugi sanctimonie dedita prout congrue conspicimus in spiritualibus refloreant et ex hoc prosperitatis optate dirigantur effectu unde efficacis ad id solicitudinis studium impendere cupimus ut ordines et loca huiusmodi que perniciose deformationis attigerunt seu attigere contigerit opprobrium ad debitum reformationis reducantur et continuum dante Domino in spiritualibus et temporalibus suscipiant incrementum Cum itaque sicut carissimi in Christo filii nostri Alfonsi Portugalie et Algarbii Regis Illustris insinuatione didicimus in plerisque tam virorum quam monialium monasteriis prioratibus et aliis regularibus locis sanctorum Benedicti et Bernardi ordinum in regno Portugalie constitutis temporum varietate ac illis pro tempore presidentium seu administratorum regiminis maliciis et negligentiis causantibus regularis depressa fuerit observantie norma ritusque monasticus et divinum ministerium laxata sint et nisi debite provisio-

Digitized by Google

nis remedium adhibeatur amplius laxari timentur in dies et persone inibi regulari observantie divisisque officiis ascripte pie vite studio necnon suam contemplationis iugo sepositis variis criminibus et excessibus se immergere periculosius non timuerint in suarum animarum salutis dispendium et non sine scandalorum fomite sacre religionis opprobrium cultusque divini detrimentum pernitiosumque exemplum plurimorum pro parte prefati Alfonsi Regis asserentis superiores monasteriorum prioratuum ac aliorum locorum sancti Benedicti et sancti Bernardi ordinum predictorum in dicto regno constitutorum in remotis agere quominus possint debite visitationis officium in eisdem monasteriis prioratibus et locis huiusmodi exercere nobis fuit humiliter supplicatum quatinus super hiis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui singulorum monasteriorum prioratuum ac aliorum religiosorum locorum omnium statum cultumque huiusmodi nostris potissime temporibus ubique adaugeri summis desideriis affectamus intentionem qua prefatus Rex Alfonsus ad visitationem correctionem reformationem et salutarem dispositionem monasteriorum prioratuum et locorum huiusmodi pro illorum salubriori dirigendo regimine cupidus et attentus existit benignis non immerito prosequentes affectibus et solicitudinis nostre debitum in hiis ne ex more dispendio abusus antedicti in deteriora proserpant salubriter exequi cupientes dilecto filio Abbati Monasterii Alcobace Cisterciensis ordinis Ulixbonensis diocesis pro tempore existenti quecunque monasteria prioratus seu loca ecclesiastica regularia tam virorum quam monialium sancti Bernardi et sancti Benedicti ordinum predictorum exempta et non exempta in dicto regno consistentia illorum presidentes ac alias in eis degentes utriusque sexus personas visitandi et de quibusvis criminibus et excessibus summarie simpliciter et de plano sine strepitu et figura iudicii sola facti veritate inspecta inquirendi crimina et excessus huiusmodi absque tamen personarum deletu puniendi et corrigendi criminosos etiam et delinquentes quorum culpe et demerita id exegerint cuiuscunque status gradus vel preeminentie fuerint suis monasteriis prioratibus dignitatibus administrationibus personatibus et officiis aliisque beneficiis ecclesiasticis privandi et ab illis amovendi et si huiusmodi excessuum gravitas id exposcat incarcerandi prout alias de iure fuerit faciendum quascunque etiam deformitates in moribus et modo vivendi ac circa observantiam regularem sancti Benedicti et sancti Bernardi ordinum huiusmodi inductas debite reformandi inutilia et damnosa evellendi profiqua vero et necessaria plantandi ac omnia et singula

Digitized by Google

antiqua monasteriorum prioratuum ac locorum sancti Benedicti et sancti Bernardi ordinum huiusmodi consuetudines et statuta auctoritate nostra recensendi et diligenter examinandi et prout dictus abbas pro tempore existens secundum Deum salubrem quoque et felicem monasteriorum prioratuum et locorum predictorum necnon in eis divinis pro tempore laudibus insistentium personarum statum expedire cognoverit iuris et equitatis insecuto tramite illa ex eisdem statutis et consuetudinibus que rationabilia fore invenerit approbandi et confirmandi aliis vero debitis reductionis moderationisque presidiis addendi vel detrahendi nova quoque rationabilia statuta que necnon antiqua inibi ac huiusmodi consuetudines iuxta ipsius abbatis pro tempore existentis approbationem confirmationem additionem et detractionem in antea vigere debeant concedendi et ordinandi ac omnia alia et singula que in premissis et circa ea necessaria fuerint quomodolibet vel oportuna faciendi ordinandi statuendi necnon ea que ordinaverit et statuerit exequendi Contradictores quoque quoslibet et rebelles necnon quoscunque quominus huiusmodi visitationis officium per abbatem monasterii Alcobace huiusmodi pro tempore existentem exerceri possit cuiuscunque status gradus vel conditionis fuerint per se vel alium quomodolibet impedientes per censuram ecclesiasticam et alia iuris remedia cuiusvis appellationis sublato obstaculo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis compescendi plenam et liberam auctoritate apostolica tenore presentium concedimus facultatem Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon monasteriorum prioratuum locorum et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quacunque firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus contrariis quibuscunque Aut si aliquibus communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum vel in antea indulgeri contingat quod interdici suspendi vel excommunicari aut monasteriorum et locorum quibus presunt regiminibus et administrationibus suisve dignitatibus personatibus administrationibus officiis vel beneficiis ecclesiasticis privari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi ac eorum ordinibus nominibus et cognominibus mentionem et quibuslibet aliis privilegiis exemptionibus libertatibus indulgentiis et litteris apostolicis generalibus vel specialibus quorumcunque tenorum existant per que presentibus non expressa vel totaliter non inserta effectus earum ipsiusque abbatis Alcobacie pro tempore existentis iurisdictionis explicatio in hac parte impediri valeat quomodolibet vel dif-

Digitized by Google

ferri et de quibus quorumque totis tenoribus habenda sit in nostris litteris mentio specialis Volumus autem quod dictus abbas monasterii Alcobacie pro tempore existens huiusmodi visitationis exercendo officium monasteria prioratus loca personas que pro tempore visitaverit nimia familiarium et laicorum sed dumtaxat personarum ad hoc utilium et necessariarum comitiva non gravet Quodque in exigendo procurationes pro relevandis expensis quas dictum abbatem in huiusmodi visitationis officio subire contigerit taxam in constitutione felicis recordationis Benedicti papae XII predecessoris nostri que incipit Vas electionis desuper ordinata contentam quamquidem constitutionem etiam alias in omnibus et sub penis in ea contentis in huiusmodi visitatione et cura eam observari volumus nullatenus excedat ac personis quas idem abbas visitaverit ad prestandum vel solvendum sibi quicquam ultra taxam huiusmodi minime teneantur nec ultra illam si facultates ad solutionem taxe huiusmodi non suppetant ultra illud quod rationabiliter solvere possunt per dictum abbatem Alcobacie pro tempore existentem ab eis quicquam exigendi vigore presentium eidem abbati aliqua sit attributa potestas quodque abbas ipse in monasteriis prioratibus et locis dictorum sancti Benedicti et sancti Bernardi ordinum exemptis et dicte sedi immediate subiectis ac personis earumdem huiusmodi visitationis officium in hiis dumtaxat que curam animarum concernere dinoscuntur valeat exercere Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quadringentesimo quinquagesimo secundo quarto kalendas iulii Pontificatus nostri anno sexto Et deinde pro parte carissimi in Christo filii nostri Emanuelis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris nobis fuit humiliter supplicatum ut litteris huiusmodi robur apostolice approbationis adiicere aliasque in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati apostolica auctoritate tenore presentium dictas litteras cum omnibus et singulis in eis contentis clausulis approbamus et innovamus et presentis scripti patrocinio communimus decernentes traditam per easdem litteras dicto abbati monasterii Alcobace visitandi inquirendi corrigendi reformandi incarcerandi puniendi compescendi et alia premissa faciendi facultatem perpetuis esse temporibus duraturam et nec per no-

Digitized by Google

strum nec per alicuius dicti monasterii Alcobace etiam qui ea usus nunquam fuerit obitum quomodolibet expirare potiorique pro cautela facultatem eandem ceteraque omnia et singula ipsi abbati monasterii Alcobace per dictum predecessorem in eisdem litteris concessa de novo concedimus et ea volumus totiens quotiens opus fuerit executioni debite demandari Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac omnibus illis que dictus predecessor in suis litteris predictis voluit non obstare ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre approbationis innovationis communionis decreti concessionis et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo vicesimo Decimo kalendas januarii Pontificatus nostri anno octavo [1].

Bulla do papa Leão X ao cardeal Infante D. Affonso

1521 — Março 1

Leo episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis diacono cardinali salutem et apostolicam benedictionem. Ad personam tuam quam multiplicum gratiarum muneribus illarum largitur insignivit Altissimus dirigentes paterne considerationis intuitum et attente prospicientes quod tu Romanam ecclesiam cuius honorabile membrum existis tuorum honoras plenius magnitudine meritorum dignum quin potius debitum reputamus ut personam eandem specialibus favoribus et prerogativis decorantes ea tibi libenter concedimus per quae de beneficiis ecclesiasticis personis benemeritis et tibi obsequentibus ac alias gratis et acceptis providere et erga illos gratiosum te reddere possis dudum siquidem tibi quoad viveres solus per te vel alium seu alios quem vel quos ad id duceres deputandum vel deputandos etiam quando et quotiens te de licentia nostra a Romana Curia etiam ubilibet et extra montes

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 9.

Digitized by Google

etiam pro tua voluntate abesse contingeret de quibuscunque beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorumvis ordinum regularibus quae ad collationem provisionem presentationem electionem institutionem seu quamvis aliam dispositionem tuam tam de iure quam consuetudine tam ratione Sanctae Luciae in Septem Soliis quae denominatio tui cardinalatus existit ac Visensis quam ex concessione et dispensatione apostolica in administrationem aut alias obtinebis et aliarum cathedralium etiam metropolitanarum ecclesiarum quibus te ex similibus concessione et dispensatione apostolica preesse contingeret quam quorumcunque monasteriorum prioratuum prepositatuum dignitatum personatuum administrationum et officiorum aliorumque beneficiorum ecclesiasticorum secularium et quorumvis ordinum regularium quae ex similibus concessione et dispensatione apostolica in titulum vel commendam seu administrationem aut alias invicem velut aliis unita aut quocunque alio titulo obtinebas et im posterum obtineres communiter vel divisim quomodolibet et quocunque iure vel titulo tunc pertinebant et spectabant aut in posterum spectare et pertinere contingeret etiam si secularia canonicatus et prebendae dignitates personatus administrationes vel officia in Visensi seu aliis cathedralibus metropolitanis post pontificales maiores seu collegiatis ecclesiis huiusmodi principales regularia vero monasteria non tamen consistorialia prioratus prepositurae prepositatus dignitates personatus administrationes vel offitia ac prioratus prepositurae prepositatus conventuales ac offitia huiusmodi claustralia forent et ad dignitates personatus prioratus preposituras prepositatus administrationes vel offitia canonicatus et prebendas caeteraque beneficia huiusmodi consuevissent qui per electionem aut quemvis alium modum assumi eisdem curam immineret animarum ac etiam si beneficia huiusmodi ex eo qui illa obtinentes aliquorum predecessorum nostrorum Romanorum Pontificum aut Sanctae Romanae ecclesiae cardinales etiam viventium familiares continui commensales seu Apostolicae Sedis notarii subdiaconi acolyti capellani cubicularii nuncii vel litterarum apostolicarum abbreviatores aut scriptores quicunque alii Romanae Curiae officiales quocunque nomine nuncupati forent seu ex quavis alia causa etiam dispositioni apostolicae spicialiter vel alias preterquam ratione familiariter continue commensalitatis familiarium nostrorum continuorum commensalium qui tunc erant seu alias dum etiam cardinalatus honore fungebamur fuissent aut quandiu militanti ecclesiae preessemus essent generaliter reservata seu generali apostolica reservatione affecta

Digitized by Google

existerent quae extra dictam curiam quomodolibet etiam illorum commendis cessantibus vacare contingeret quibusvis personis de quibus tibi videretur etiam quaecunque quotcunque et qualiacunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura obtinentibus et expectantibus providere et alia eis conferre ac de illis alias disponere libere et licite valeres perinde ac si collationes et commendae necnon litterae expectativae spiciales reservationes mandata de uniendo et quevis alias dispositiones etiam eiusdem Sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus etiam motu simili vel ad eorum instantiam eatenus concessa vel in posterum concedenda tam per nos seu Romanum Pontificem pro tempore existentem quam legatos de latere etiam cardinales quoscunque etiam motu simili et ex certa scientia cum quibusvis praegnantibus et fortissimis ac insolitis clausulis non emanassent seu emanarent et quod regulae cancellariae apostolicae dignitatum maiorum et principalium aliorumque beneficiorum etiam cardinalium aut Romanorum Pontificum non tamen nostrorum familiarium continuorum commensalium seu eorumdem Sanctae Sedis officialium seu alias quovismodo reservationes generales sive speciales continentes sive inducentes constitutiones aut alias quomodolibet affecta facientes ad dicta monasteria prioratus preposituras prepositatus dignitates personatus administrationes vel officia canonicatus et prebendas aliaque beneficia nullatenus se extendentes sed de ipsis quae pro tempore quomodolibet extra curiam predictam etiam cessantibus commendis illorumque commendata forent vacare contingeret ut prefertur libere disponeres perinde ac si collationes et commendae nostrae gratiae expectativae spiciales et aliae reservationes affectiones uniones constitutiones et mandata huiusmodi non apparent si vero in dicta curia per obitum vel promotionem aut quamvis aliam dimissionem preterquam per resignationem in manibus nostris aut successorum nostrorum Romanorum Pontificum vacare et de illis sic vacantibus vel vacaturis per nos vel sedem predictam disponi contigeret etiam si beneficia huiusmodi etiam ex quavis causa etiam ex eo quod illa obtinentes pro tempore dictae sedis notarii subdiaconi acolyti capellani cubicularii nuntii abbreviatores et scriptores seu alii officiales aut quavis alia qualitate aliquam aliam generalem reservationem inducente qualificati aut predecessorum nostrorum Romanorum Pontificum aut aliorum eiusdem Sanctae Romanae ecclesiae cardinalium etiam tunc viventium non tamen nostri ut prefertur familiares continui commensales existerent dispositione apostolica generaliter reservata non forent et ipsi officiales ac familiares benefi-

Digitized by Google

cia huiusmodi commendae vel unionis aut quovis alio titulo obtinerent quod in expeditionem litterarum apostolicarum super illorum collatione et provisione huiusmodi aut commenda seu quavis alia dispositione ecclesiis tam cathedralibus et monasteriis consistorialibus exceptis tunc si in eadem curia presens fores per te ipsum si vero te ab illa etiam pro tua voluntate ubilibet etiam ultra montes de licentia nostra abesse contingeret tui ad id specialiter per te deputati procuratoris accedere assensum alioquin gratiae et litterae desuper conficiendae nullius essent roboris vel momenti auctoritate apostolica et ex certa nostra scientia de specialis dono gratiae indulsimus prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Nos igitur te quem paterna prosequimur caritate amplioris gratiae favore volentes prosequi motu scientia auctoritate similibus litteras nostras predictas cum omnibus et singulis in eis contentis ad hoc ut tu tam illarum quam presentium vigore beneficia ecclesiastica quocumque modo premisso et alias qualitercunque qualificata in Ulixbonensi et Colimbriensi civitatibus et diocesibus consistentia ad venerabilium fratrum nostrorum modernorum et pro tempore existentium archiepiscopi Ulixbonensis et episcopi Colimbriensis collationem provisionem electionem nominationem vel confirmationem aut aliam dispositionem similem vel dissimilem communiter vel divisim spectantia pro tempore de caetero tam in apostolicis quam ordinariis collatoribus mensibus concessis vacantia quotiens dicti moderni et pro tempore existentes Ulixbonensis archiepiscopus et episcopus Colimbriensis stantibus generalibus reservationibus et affectionibus seu alias impediti illam conferre aut alias de illis disponere necnon litteras expectativas in Ulixbonensi et Colimbriensi civitatibus et diocesibus predictis prosequentes illa acceptare et de illis sibi provideri facere vel obtinere ex gratiarum earumdem tenore nequiverunt personis idoneis quibus tibi videbitur iuxta dictarum litterarum continentiam et tenorem conferre disponere pro libito tuae voluntatis libere et licite valeas prout valeres si beneficia in Ulixbonensi et Colimbriensi huiusmodi civitatibus et diocesibus consistentia in Visensi civitate et diocesi consisterent et ad tuam collationem et omnimodam dispositionem ratione dictae ecclesiae Visensis pertinerent extendimus et ampliamus, non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon Ulixbonensis et Colimbriensis ecclesiarum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus necnon omnibus illis quae in dictis litteris volumus non obstare caeterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino

Digitized by Google

hominum liceat hanc paginam nostrae extensionis et ampliationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac Beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae M.° D.° vicessimo Kalendas Martii Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Leão X a el-Rei

1521 — Março 23

Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Posteaquam aperte cognovimus iniquitatis filium et perditionis alumnum, atque acerrimum orthodoxae fidei hostem Martinum Lutherum non solum praestare in impiis actionibus et cogitationibus suis quibus multos in Germania decepit sed in dies maiora atque atrociora scelera moliri pro cura gregis Dominici regendi nobis incumbente nunquam destinimus omnia quaecumque potuimus, ad eam labem avertendam remedia adhibere egimusque in primis ea de re saepe diligenter cum Caesarea Maiestate tum per litteras tum per nuntios et certos homines nostros ad eam missos, quod item in praesentia facimus, scientes quantum momentum ipsius vel auctoritas vel voluntas ad iuvandam causam afferre possit et quidem Caesarea Maiestas sua, ut est alta atque praeclarissima indole, naturaque ad fidem et religionem fovendam inclinata, tantum se facturam semper ostendit quantum nos de optima eius mente nobis et causae ipsi polliceri posse videbamur tamen vel certo malefacto vel tacitis suggestionibus Sathanae vel pestilentibus consiliis eorum qui pacem invident christianis et sanctae ecclesiae Dei, quique ex publico mortalium incommoda sua metiuntur vel aliqua alia latente ratione et causa res hucusque ita remisse tracta est ut facile appareat nullo ea remedia adhibita esse quae oportebat, quaeque ipsi solicito animo expectabamus sed quod hactenus

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 237.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

factum non est, non desperamus id in posterum fieri posse praesertim si Regia Maiestas tua partem huius solicitudinis nostrae suscipere, et publicam causam quo debet patrocinio tueri non recusarit: id est si statuerit quantum optimo christiano principi convenit, tantum de causa ipsa sibi esse laborandum et nunc quidem certum aliquem hominem ex suis ad Caesaream Maiestatem miserit oratum, obtestatumque velit religioni et fidei christianae non solum non deesse quemadmodum facit sed iam de publico eius periculo commoveri, atque in ea iuvanda sustinendaque imperii sui auctoritate aliquanto efficacius quam hactenus factum est et ardentibus exercere quod ut facias e pietatis tuae quam Deo sanctaeque eius ecclesiae semper prestitisti, ut fides quam tantis terrae marisque pericolis ad incognitas usque mundi partes promovisti, etiam in antiquis sedibus suis per Maiestatem tuam conservatam se esse intelligat: est prudentiae ne oblatam de re christiana benemerendi non optabilem illam quidem sed pulchram occasionem vel neglexisse vel parum ursise videaris est alti illustrisque animi tui ad immortalitatem aspirantis, atque his angustiis quas natura tibi ad vivendum dedit minime contenti, ut rectae sanctaeque factorum gloria et virtus perfruare, et eandem ad omnem posteritatem transmittas, id vero ut facias, ita contendimus a Maiestate tua ut nihil prius nihil efficacius nihil animo magis solicito nihil iustiore de causa hoc tempore contendere ab ea posse videamur et quoniam dubitatur, ne ille perditus et maledictus homo libros suos a nobis et Sancta hac Sede damnatos in linguam hispanam conversos per Hispanias divulgandos et disseminandos curet; quo perniciosa eorum lectione sub velo boni et sancti rudimenti etiam nationem illam in errorem et confusionem inducat quod si fierit facile eiusmodi libri possent etiam in terras regiae ditionis tuae penetrare, ea propter hortamur illam in Domino diligentissime atque ab ea omni affectu animi nostri requirimus edicere gravem im modum et cavere velit ut ne minima quidem dictorum librorum scedula in regni tui terras recipiatur: et non solum ne recipiatur sed tanquam mortiferum venenum ab omnibus evitetur quemadmodum eadem Maiestas tua intelliget a dilecto filio Michaele Silvio oratore apud nos suo quo cum rem omnem mentemque super ea re communicavimus Datum apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIII Martii M. D. XXI Pontificatus nostri anno nono [1].

[1] *Copia. na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 213.— *Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugaliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Breve do papa Leão X ao cardeal Infante D. Affonso

1521—Março 23

Leo Papa x—Ad futuram rei memoriam Decet Romanum Pontificem ea quae in contentionis scrupulum nimis curiosa interpretatione aliquando trahi possent ita suae declarationis arbitrio plena facere quod exinde nulli valeat dubitationis involucrum quomodolibet exoriri accepimus siquidem quod cum dilectus filius noster Alphonsus Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconus cardinalis diversas etiam in ecclesiastica dignitate constitutas personas in suos veros et indubitatos familiares gratiose receperit quorum nonnulli actu sui commensales et alii non commensales sed stipendiati reliqui vero nec actu continui commensales sui stipendiati sed dumtaxat in rotulo familiarium suorum annotati existunt a nonnullis revocetur in dubium an singuli ipsi per eumdem Alphonsum cardinalem ut prefertur etiam pro tempore in familiares recepti etsi continui commensales sui per quatuor menses per obitum dumtaxat esse desierint pro eiusdem Alphonsi cardinalis veris familiaribus censeri et ut tales privilegiis indultis immunitatibus libertatibus prerogativis gratiis et exemptionibus Romanae ecclesiae cardinalium familiaribus tam per nos quam predecessores nostros Romanos Pontifices concessis uti et sub constitutionibus ac cancellariae apostolicae regulis per nos editis et edendis active et comprehendi debeant nos igitur ad quos pertinet singula dubia presertim commodum familiarium cardinalium eorumdem concernentia declarare volentes motu proprio non ad alicuius nobis super hoc oblatae petitionis instantiam, sed ex certa nostra scientia omnes et singulos per eumdem Alphonsum cardinalem in suos familiares et domesticos nostro permissu hactenus receptos et im posterum recipiendos etsi in tinello eiusdem Alphonsi cardinalis non comederint nec biberint, et familiaritatem illorum per quatuor menses iuxta Sixti 4^{i} et Innocentii 8^{i} Romanorum Pontificum predecessorum nostrorum et nostrae constitutionum et per nos innovatarum tenores non continuaverint et actu per eosdem quatuor menses ratione obiectionis supervenientis infra quatuor menses huiusmodi continui com-

Digitized by Google

mensales esse probati non fuerint dummodo per eumdem Alphonsum cardinalem vere et non ficte in familiares et domesticos recepti et rotulo familiarium suorum et annotati existant veros et non fictos eiusdem Alphonsi cardinalis familiares continuos commensales existere dummodo numerus familiarium huiusmodi ducentos minime excedat ipsosque omnibus et singulis privilegiis indultis immunitatibus libertatibus prerogativis gratiis et exemptionibus eiusdem Sanctae Romanae ecclesiae cardinalium familiaribus per nos et quoscunque predecessores nostros concessis uti, et sub constitutionibus ac regulis Apostolicae Cancellariae per nos editis et edendis active et passive comprehendi debere in omnibus et per omnia perinde ac si ipse Alphonsus cardinalis post eius ad cardinalatus dignitatis assumptionem Romanam Curiam per tempus secutus extitisset ac omnes familiares huiusmodi eidem cardinali inservientes actu in tinello eiusdem Alphonsi cardinalis per quatuor menses comedissent et bibissent sicque per quoscunque iudices et causarum palatii apostolici auditores et Romanae ecclesiae huiusmodi cardinales tam in eadem curia quam extra eam in quavis instantia iudicari sententiari et definiri debere irritum quoque et innane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari auctoritate apostolica tenore presentium decernimus et declaramus non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac eiusdem cancellariae regulis caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIII Martii M. D. XXI Pontificatus nostri anno nono [1].

Carta d'el-Rei ao papa Leão X

1521 — Maio 10

Quum pro nostra erga Sedem Apostolicam et Vestram Sanctitatem peculiari observantia semper consueverimus Beatissime Pater successus omnes nostros et quae pro fidei orthodoxae cultusque divini propagatione

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel , vol. 31, fol. 250 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

et augmento sedula cura magnoque impendio assidue laboramus eorum fructum et commoda quae indies clementissimus Deus concedere dignatur eidem utpote vero Christi vicario et totius reipublicae christianae arbitro et moderatori significare operae pretium visum est nunc etiam (quod tantopere tantoque studio iam diu querebamus) prescribere ut potentissimum illum indiorum atque ethiopum christianorum antistitem et principem presbyterum Joannem Abixiae provinciae dominum divina favente clementia tandem invenerimus nobisque perpetuo amicitiae foedere conciliaverimus quo et Deo gratias pro tanto beneficio agentes Vestrae Sanctitati cuius foelici tempore et auspicio tantus nostrae fidei thesaurus repertus est merito gratulemur: et Mecham ipsam perfideique Mahumetis sepulcrum funditus evertendum ac fidem Christi in universum propagandam esse propediem speremus nam cum antecessores nostri (ut erant Mahumeticae perfidei hostes acerrimi) ampliandi christiani nominis desiderio potiusquam ullius emolumenti spe illecti novis provinciis et longinquis regionibus perquirendis operam impendissent: nos eorum secuti vestigia quamvis multo labore et impensis nostrorumque sanguine et maximis periculis felicioribus tamen auspiciis progressi sumus ac reperta divino suffragio India partisque praeterea multis provinciis et victoriis quo melius ac comodius res christiana gereretur restabat, ut huic tanto tamque potenti principi (qui et ipse nostrum foedus et amicitiam maxime affectabat superioribusque annis legatum cum litteris et muneribus ac non exiguo sanctae veraeque crucis ligno ad nos miserat) iungeremur cuius legationem tametsi veram esse multis ac perspicuis argumentis arbitraremur ut tamen res ipsa firmius et oculata fide constare posset cum ipso legato oratorem etiam nostrum qui omnia exacte perscrutaretur eo remisimus qui cum propter viarum difficultates et moram in ipso itinere interiisset nec iussa nostra interceptus morte exequi potuisset: nunc nostra classis per varios casus ac magna terrae marisque pericula, divino certe concilio, ad ipsius presbyteri Joannes tam optata litora portusque tandem delata est: cognitoque et regionis et gentis statu ac rerum omnium (quantum temporis brevitas sinebat) conditione atque icto et obfirmato sanctissimae fidei nostrae foedere dimissoque ad ipsum presbyterum Joannem eius legato cum quibusdam etiam ex nostris, qui ipsius provinciae mores religionem fidem atque intima quaeque sedulo rimarentur, ipsa classis in India reversa est sicut ex nuntiis ac litteris proxime ad nos delatis liquido cognovimus, quarum exemplum ne quispiam ulterius dubitare possit ad Michaelem Sylvicum oratorem no-

Digitized by Google

strum misimus a quo Vestra Sanctitas rem omnem ordinem intelliget quapropter Beatissime Pater divinis freti auspiciis haud dubie speramus propediem fore ut coniunctis sub sanctae crucis vexillo presbyteri Joannis nostrisque armis atque in perfidos christiani nominis hostes unanimiter conversis (si Vestrae Sanctitatis numen et aspiraverit) maior in dies progressus et maioris opere incrementum sequatur quo verus Dei cultus nostraque fides et religio sublimentur, atque illa orientis ora tam diversis mundi tractibus tam longe relegata in quam sacras apostolorum voces intonuisse tam re ipsa compertum habemus nostrae occidentali perpetuo conciliata viros Sanctae Romanae Ecclesiae ritus cultumque agnoscat Vestrae Sanctitati ut legitimo totius christiani gregis pastori debitum obsequium et obedientiam oblatura diu etc. *(sic)* X Maii M.°D.°XX.°I.° [1].

Breve do papa Adriano VI a el-Rei

1522—Maio 13

Adrianus Papa VI—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Inter alia quae nobis dilectus filius Aries de Sosa Maiestatis tuae apud nos orator nomine tuo exposuit, id etiam retulit quod eadem Maiestas tua provide considerans quam lubrica sit et seductionibus obnoxia impuberum aetas cauteque perpendens idem suis in germanis qui huiusmodi sunt quod in aliis posse perquam facile evenire, cuperet uti prudentissimum Regem decet huiusmodi casibus occurrere atque ut in caeteris rebus omnibus sic in hac parte Serenissimi patris sui sapientiam imitari, qui optimo consilio idem animadvertens a felicis recordationis Leone papa X° praedecessore nostro ut curam bonorum et proventuum tam spiritualium quam temporalium dilecti filii nostri Alfonsi Sanctae Mariae in Septem soliis Diaconi Cardinalis donec maturiori etate cresceret habere posset impetravit et propterea nobis idem Maiestatis tuae orator nomine tuo supplicavit, ut tibi similem tam super eiusdem Cardinalis quam cete-

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA., Mss., Miscel., vol. 31, fol. 169.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

rorum fratrum tuorum bonis quibuscumque administrandis facultatem et auctoritatem impartiri dignaremur. Nos igitur pium hoc tuum consultumque propositum, in Domino commendantes considerantesque puerilem etatem utpote firmiori iudicio carentem aliena moderatione indigere, videntesque nulli tutius, aut decentius tales personas et earum bona quam propriis germanis demandari, presertim iis qui Regali Dignitate magno consilio singularique probitate praediti esse dignoscuntur, qualem Maiestatem tuam per multam famam accepimus, eidem Maiestati tuae ut tam dicti Alfonsi cardinalis quam aliorum germanorum tuorum bona tam spiritualia quam temporalia et tam presentia quam futura donec ipsi ad etatem legitimam pervenerint regere, gubernare et administrare, et temporalia in Alfonsi Cardinalis et germanorum predictorum usus, spiritualia vero tam in eorum respective usus et in ecclesiarum et aliorum beneficiorum unde ipsi fructus pervenerint, necessitates, quam prosecutionem belli contra infideles Africae prout magis cognoveris et tibi videbitur expedire super quo tuam conscientiam oneramus, convertere possis et valeas auctoritate apostolica tenore presentium concedimus et indulgemus: Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque in contrarium facientibus quibuscumque. Datum Caesaraugustae sub annulo Piscatoris die XIII maii M. D. XXII. Suscepti á nobis offitii Apostolatus anno primo [1].

Breve do papa Adriano VI a el-Rei

1522—Maio 18

Adrianus Papa VI—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Expositum fuit nobis pro parte dilecti filii Alfonsi del Algava quod mense martii proxime preterito navis quedam auro, margaritis, et aliis mercibus onusta cuius ipse Alfonsus gubernator erat ab Indiis charissimi in Christo filii nostri Caroli Romanorum et Hispaniarum Regis in imperatorem electi rediens, non procul á portu Sancti Vincentii,

[1] ARCH. NAC., Maç. 3 de Bullas, num. 20.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portogalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

á quodam praedone gallico rapta fuerit: quodque post octo dies dictus praedo prope portum Ulixbonensem supra Verlingas, in tuam classem, ad custodiam maritimam regni tui deputatam, inciderit, qua visa, pyrata navem ipsam dimiserit, illa vero gaudens, libertate recepta, classi tuae predictae se coniunxerit, et una cum classe praedonem indesecuta fuerit donec ille caperetur, quo capto iterum navis velut hostium esset a classe Serenitatis tuae detineatur, et mandato Serenitatis tuae merces et omnia quae in navi erant custodiantur. Quare pro parte eiusdem Alfonsi nobis fuit humiliter supplicatum ut ei in hiis paterna benivolentia assistere dignaremur. Nos igitur qui omnes gravatos adiuvare cupimus, precibus supplicantis inclinati hortamur Maiestatem tuam ac serio monemus, ut dicto Alfonso hac in re iusticiam breve et expeditam ministrari iubeat, nec patiatur bona illius ab officialibus suis per iniuriam detineri, in quo rem faciet tali, qualis ipsa est principe dignam conscientiae suae utilem et Deo, nobisque ac dicto electo imperatori, cuius dictus Alfonsus subditus est, pergratam. Datum Caesaraugustae sub Annulo piscatoris XVIII.ª *(sic)* maii M. D. XXII. Suscepti a nobis offitii Apostolatus anno primo [1].

Breve do papa Adriano VI a el-Rei

1522—Maio 21

Adrianus Papa VI—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum sicut Maiestas tua nobis nuper per dilectum filium Arias de Suosa militem militiae de Avis Maiestatis tuae apud nos oratorem fecit exponi ipsa desideret aliquando pro sua spirituali consolatione monasteria monialium ingredi: Nos votis tuis in hac parte favorabiliter annuentes Maiestati tuae, ut quotiens sibi placuerit, quecunque monialium etiam inclusarum ordinum quoruncunque monasteria cum XX^ti^ personis per eam assumendis super quo ipsius conscientiam oneramus, ingredi dummodo in illis non pernoctet, nec illi de dicta comitiva pernoctent

[1] ARCH. NAC., Maç. 35 de Bullas, num. 3.—*Sobrescrito*. Carissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

libere et licite possit auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratiae indulgemus: Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus monasteriorum et ordinum praedictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis caeterisque contrariis quibuscunque: Datum Caesaragustae sub annulo Piscatoris die XXI.ª maii M.°D.XXII. Suscepti a nobis apostolatus offitii anno primo [1].

Breve do papa Adriano VI ao Bispo de Lamego, capellão-mór da Capella Real

1522—Maio 22

Adrianus Papa VI—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem: Exponi nobis nuper fecit charissimus in Christo filius noster Joannes Portugalliae et Algarbiorum Rex Illustris quod licet Maiestas sua pro suo corporali exercitio et intermissione á curis nonnulla nemora et alia loca venatui accommodata sub suo temporali dominio consistentia specialiter reservaverit, et sub certis etiam pecuniariis poenis, ne quis ibi sine sua licentia aliquod venationis genus exerceat prohibuerit, venationesque et silvaticae fatigationes omnibus clericis a sacris sint canonibus interdicte: tamen aliqui clerici ea forsan confidentia freti, quod secularium non arctentur edictis, vel per eos nequeant coerceri, aut alias contra prohibitionem huiusmodi in nemoribus et aliis locis praedictis aucupari et venari frequenter presumunt, non in ipsius Regis solum, sed etiam apostolicae auctoritatis contemptum: Quare nobis fecit humiliter supplicari, ut id eis prohibere, aliasque in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur: Nos itaque eiusdem Joannis Regis honestis desideriis annuentes Fraternitati tuae committimus et mandamus, quatenus ad ipsius Joannis omnimodam requisitionem, omnes et singulos clericos etiam in sacris et presbyteratus ordinibus constitutos sub excommunicationis ac pe-

[1] ARCH. NAC., Maç. 3 de Bullas, num. 17.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

cuniariis poenis tuo arbitrio imponendis et moderandis, et per ministros tuos exigendis moneas quatenus in aliquo ex dictis silvis et aliis locis prohibitis, sine ipsius Regis expressa licentia venari, aut per illa cum canibus vel accipitribus seu falconibus, aut alio venatorio apparatu vagari presumant: in contrarium non obstantibus quibuscunque: Datum Caesaragustae sub annulo Piscatoris die XXII.ª maii M.º D. XXII. Suscepti a nobis apostolatus officii anno primo [1].

Carta d'el-Rei ao papa

1523?—Principios? [2]

Muyto samto in Christo padre e muyto bemaventurado Senhor o vosso devoto e obidiente filho dom Joam per graca de Deus Rey de Portugal e dos Algarves daaquem e daleem maar em Africa senhor de Guine e da comquista navegacam e comerçio de Etiopya Arabia Persia e da Imdia com toda omildade emvio beijar seus samtos pees. Muyto samto in Christo padre e muyto beem avemturado Senhor eu escrevo a dom Miguel da Sylva do meu conselho e meu embaixador que fale a Vosa Samtidade sobre as avagamtes dos moesteiros de Sam Jorge da ordem de Samto Agostinho da dioçesy do bispado de Coimbra e de Sam Cristovam de Lafoeẽs da ordem de Sam Bernardo da dioçesy do bispado de Vyseu que ora vagaram per faleçimento de Dieguo da Gama que foy dom prior do comvemto de Tomar da ordem do meestrado de Nosso Senhor Jesuu Christo o qual os tynha em encomenda dos quaaes peco e soprico a Vosa Santidade que queyra proveer e fazer mercee asy em encomenda ao Ifamte dom Amrrique meu muyto amado e precado irmaão pellas rezoões que ho dito meu embaixador lhe apresentara e muy principalmente por a mym fazer.... merce pois as cousas de bem de meus irmaaos tanto me tocam como Vosa Santidade sabe nem de nenhuas outras devo ter maior cuidado Soprico e

[1] ARCH. NAC., Maç. 3 de Bullas, num. 14.—*Sobrescrito:* Venerabili fratri Fernando Episcopo Lamacensi, et pro tempore existenti Cappellano maiori Capellae Regis Portugalliae.

[2] *A bulla da concessão d'estes mosteiros é de* 2 de março de 1523.

Digitized by Google

peco muyto por merce a Vosa Santidade que ho queyra n yso ouvyr e lhe dar ynteira fee e crenca e fazer o que de Vosa Santidade por suas muy grandes vertudes espero e em muy syngullar merce o receberey della Muyto santo etc. *(sic)* [1].

Bulla do papa Adriano VI aos suffraganeos do arcebispado de Lisboa

1523—Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei Universis suffraganeis ecclesiae Ulixbonensis salutem et apostolicam benedictionem Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem in quartodecimo suae aetatis anno constitutum administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae Ulixbonensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitutae donec vigessimum dictae aetatis annum attingeret de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus et deinde quamprimum dictum vigessimum annum attigisset ex hodie prout ex tunc et e converso de persona sua eidem ecclesiae similibus consilio et auctoritate providimus ipsumque illi in archiepiscopum et pastorem praefecimus ac de persona sua eidem ecclesiae provisum ipsumque illi in archiepiscopum et pastorem praefectum fore decrevimus curam et administrationem eiusdem ecclesiae etiam dicta administratione durante sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca universitatem vestram rogamus monemus et hortamur attente per apostolica scripta vobis mandantes quatenus eidem Alfonso cardinali administratori et futuro archiepiscopo tanquam membra capiti obsequentes exhibeatis eidem obedientiam et reverentiam debitas et devotas ita quod mutua inter vos et ipsum gratia gratos sortiatur effectus nosque devotionem vestram possamus propter hoc in Domino merito commendari Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae MDXXII X° kalendas Martii Pontificatus nostri anno primo [2].

[1] *Minuta, no* ARCH. NAC., Cartas missivas, Maç. 2, num. 113.
[2] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel, vol. 31, fol. 244 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Bulla do papa Adriano VI ao cardeal Infante D. Affonso

1523—Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis diacono cardinali salutem et apostolicam benedictionem. Divina supereminens largitas nonnumquam in multis sic suae gratiae dona difundit quod aetatis defectu patientes per suarum virtutum merita defectum supplentis eumdem merentur ad dignitatum culmina promoveri Cum itaque nos hodie te qui ut accepimus in quatuordecimo tuae aetatis anno constitutus existis administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae Ulixbonensi ad praesens certo modo pastoris regimine destitutae donec vigessimum dictae aetatis annum huiusmodi attingeres de persona tua eidem ecclesiae ex tunc prout ex nunc et e converso similibus consilio et auctoritate providere teque illi in archiepiscopum et pastorem praeficere intendamus, nos sperantes quod tu per grandium virtutum dona quibus circumsultus existis eidem ecclesiae esse poteris multipliciter fructuosus motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblatae petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate tecum ut quamprimum dictum vigessimum annum attigeris eidem ecclesia preesse ac illius curam et administrationem recipere illamque in eisdem spiritualibus et temporalibus gerere et exercere ac munus consecrationis suscipere et illo uti libere et licite valeas defectu aetatis praemissae quem ad hoc patieris in illius vigesimo anno praedicto tunc constitutus ut praefertur ac Lateranensis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac dictae ecclesiae iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus caeterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate praefata tenore presentium de specialis dono gratiae dispensamus Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae dispensationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit

Digitized by Google

incursurum Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo[1].

Bulla do papa Adriano VI ao cabido do arcebispado de Lisboa

1523—Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilectis filiis ecclesiae Ulixbonensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem in quartodecimo suae aetatis anno constitutum administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae vestrae Ulixbonensis tunc per obitum bonae memoriae Martini archiepiscopi Ulixbonensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitutae donec vigessimum dictae aetatis annum attigeret de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus et deinde quamprimum dictum vigessimum annum attigisset ex hodie prout ex tunc et e converso de persona sua eidem ecclesiae similibus consilio et auctoritate providimus ipsumque illi in archiepiscopum et pastorem praefectum fore decrevimus curam et administrationem eiusdem ecclesiae etiam dicta administratione durante sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris continetur Quocirca discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus quatenus eumdem Alfonsum cardinalem administratorem et futurum archiepiscopum tanquam patrem et pastorem animarum vestrarum grato admittentes honore ac exhibentes eidem obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis alioquin sententiam quam idem Alfonsus cardinalis administrator et futurus archiepiscopus rite tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 238 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

condignam inviolabiliter observari. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo decimo kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Adriano VI ao clero do arcebispado de Lisboa

1523—Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilectis filiis clero civitati et diocesi Ulixbonensis salutem. Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem in quartodecimo suae aetatis anno constitutum administratorem in spiritualibus ecclesiae Ulixbonensis tunc per obitum bonae memoriae Martini archiepiscopi Ulixbonensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitutae donec vigessimum dictae aetatis annum attingeret de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus et deinde quamprimum dictum vigessimum annum attigisset ex hodie prout ex tunc et e converso de persona sua eidem ecclesiae similibus consilio et auctoritate providimus ipsumque illi in archiepiscopum et pastorem praefecimus ac de persona sua eidem ecclesiae provisum ipsumque illi in archiepiscopum et pastorem praefectum curam et administrationem eiusdem ecclesiae etiam dicta administratione durante sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus quatenus eodem Alfonso cardinali administratori et futuro archiepiscopo tanquam patri et pastori animarum vestrarum humiliter intendentes ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis alioquin sententiam quam idem Alfonsus cardinalis et administrator et futurus archiepiscopus rite tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus actore

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 34, fol. 241 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabilitir observari. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Adriano VI aos vassallos da diocese de Lisboa

1523 — Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilectis filiis universis vassallis ecclesiae Ulixbonensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem in quartodecimo suae aetatis anno constitutum administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae Ulixbonensis tunc per obitum bonae memoriae Martini archiepiscopi Ulixbonensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitutae donec vigessimum dictae aetatis annum attingeret de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus et deinde quamprimum dictum vigessimum annum attigisset ex hodie prout ex tunc et e converso de persona sua eidem ecclesiae similibus consilio et auctoritate providimus ipsumque illi in archiepiscopum et pastorem praefecimus ac de persona sua eidem ecclesiae provisum ipsumque illi in archiepiscopum et pastorem praefectum fore decrevimus curam et administrationem eiusdem ecclesiae etiam dicta administratione durante sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca universitati vestrae per apostolica scripta mandamus quatenus eumdem Alfonsum cardinalem administratorem et futurum archiepiscopum tanquam patrem et pastorem animarum vestrarum devote suscipientes et debita honorificentia prosequentes eidem fidelitatem solitam necnon consueta servitia et iura sibi a vobis debita exhibere integre studeatis alio-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 244.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

quin sententiam sive poenam quam idem Alfonsus cardinalis administrator et futurus archiepiscopus rite tulerit sive statuerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo[1].

Bulla do papa Adriano VI ao cardeal Infante D. Affonso

1523—Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis diacono cardinali salutem et apostolicam benedictionem. Ecclesiarum utilitati tunc recte consulitur et indemnitati salubriter providetur cum viris circumspectis et providis earum cura committitur unde Romanus Pontifex cui ex apostolatus incumbit officio de universis orbis ecclesiis solicite considerantes illarum administrationes Sanctae Romanae ecclesiae cardinalibus interdum committit ut per illorum providentiam circumspecta ecclesiae ipsae preserventur a noxiis ac dante Domino felicibus in spiritualibus et temporalibus proficiant incrementis Dudum siquidem provisiones ecclesiarum omnium tunc vacantium et in antea vacaturarum ordinationi et dispositioni nostrae reservavimus decernentes ex tunc irritum et inane si secus super hiis per quoscunque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingeret attemptari postmodum vero ecclesia Elborensis cui bonae memoriae Alfonsus episcopus Elborensis dum viveret presidebat per obitum eiusdem Alfonsi episcopi qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris regimine destituta nos vacatione huiusmodi fidedignis relatibus intellecta tam eidem ecclesiae Elborensi de cuius provisione nullus praeter nos hac vice se intromittere potuit sive potest reservatione et decreto obsistentibus supradictis

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 245.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

de gubernatore utili idoneo per quem circumspecte regi et salubriter dirigi valeat quam tibi ut statum tuum iuxta cardinalatus exigentiam dignitatis decentius tenere et expensarum onera quae te iugiter de necessitate subire oportet facilius perferre valeat de alicuius subventionis auxilio providere volentes ac sperantes quod tu propter grandium virtutum dona quibus personam tuam illarum largita Altissimus insignivit eidem ecclesiae Elborensi esse poteris multipliciter fructuosus te in quartodecimo tuae aetatis anno constitutum quem hodie ecclesiae Ulixbonensi tunc pastore carenti administratorem in spiritualibus et temporalibus donec vigessimum dictae aetatis annum attingeres de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus et deinde quamprimum dictum vigessimum annum attingeret ex hodie prout ex tunc et e converso de persona tua eidem ecclesiae Ulixbonensi similibus consilio et auctoritate providimus praeficiendo te illi in archiepiscopum et pastorem tecumque motu proprio ut in dicto vigessimo anno eidem ecclesiae Ulixbonensi in archiepiscopum et pastorem praefici et praeesse valeres dispensavimus per diversas nostras litteras prout in illis plenius continetur perpetuum in eisdem spiritualibus et temporalibus ecclesiae Elborensis huiusmodi administratorem etiam una cum Sanctae Luciae in Septem Soliis quae denominatio tui cardinalatus existit ac praefata Ulixbonense omnibus et singulis aliis ecclesiis quibus te praeesse aut in administratorem dari et deputari contigerit necnon monasteriis prioratibus praeposituris dignitatibus personatibus administrationibus officiis canonicatibus et prebendis caeterisque beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorumvis ordinum regularibus quae in titulum et commendam aut alias obtines et in posterum obtinebis ac pensionibus annuis quas percipis et percipies in futurum de simili eorumdem fratrum consilio dicta auctoritate tenore presentium constituimus et deputamus curam et administrationem eiusdem ecclesiae Elborensis tibi in eisdem spiritualibus et temporalibus plenarie committendo firma spe fiduciaque conceptis quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia Elborensis per tuae circumspectionis industriam et studium fructuosum regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus susciperet incrementa volumus auctoritate quod debitis mensae episcopalis Elborensis administratione ecclesiae Elborensis huiusmodi durante supportatis oneribus de residuis eiusdem mensae fructibus redditibus et proventibus disponere et ordinare libere et licite valeas sicuti episcopi Elborenses qui pro tempore fuerunt de illis disponere et or-

Digitized by Google

dinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque bonorum immobilium et preciosorum mobilium dictae mensae tibi penitus interdicta Quocirca circumspectioni tuae per apostolica scripta mandamus quatenus curam et administrationem praedictas sic per te vel alium seu alios exercere studeas solicite fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa Elborensis gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque praeter eternae distributionis premium nostrae et dictae Sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Màrtii. Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Adriano VI ao cabido da diocese de Evora

1523—Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilectis filiis capitulo ecclesiae Elborensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem perpetuum administratorem ecclesiae vestrae Elborensis tunc per obitum bonae memoriae etiam Alfonsi episcopi Elborensis qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destitutae quoad viveret in spiritualibus et temporalibus de fratrum nostrorum consilio auctoritate apostolica constituimus et deputavimus curam et administrationem ipsius ecclesiae Elborensis sibi in eisdem spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur. Quocirca discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus quatenus eidem Alfonsi cardinali et administratori tanquam patri et pastori animarum vestrarum humiliter intendentes ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis alioquin senten-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 34, fol. 239.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

tiam quam idem Alfonsus cardinalis et administrator rite tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Adriano VI ao clero da diocese de Evora

1523 — Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilectis filiis clero civitatis et diocesis Elborensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem administratorem ecclesiae Elborensis tunc per obitum bonae memoriae etiam Alfonsi episcopi Elborensis qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destitutae quoad viveret in spiritualibus et temporalibus de fratrum nostrorum consilio auctoritate apostolica constituimus et deputavimus curam et administrationem ipsius ecclesiae Elborensis sibi in eisdem spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus quatenus eidem Alfonso cardinali et administratori tanquam patri et pastori animarum vestrarum humiliter intendentes ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis alioquin sententiam quam idem Alfonsus cardinalis et administrator rite tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo [2].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 243 v.
[2] *Idem*, idem, fol. 242 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Bulla do papa Adriano VI ao povo da cidade e diocese de Evora

1523—Fevereiro 20

Adrianus servus servorum Dei *(sic)* dilectis filiis populo civitatis et diocesis Elborensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem perpetuum administratorem ecclesiae Elborensis tunc per obitum bonae memoriae etiam Alfonsi episcopi Elborensis qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destitutae quoad viveret in spiritualibus et temporalibus de fratrum nostrorum consilio auctoritate apostolica constituimus et deputavimus curam et administrationem ipsius ecclesiae Elborensis sibi in eisdem spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca universitatem vestram rogamus et hortamur attente per apostolica scripta vobis mandantes quatenus eumdem Alfonsum cardinalem et administratorem tanquam patrem et pastorem animarum vestrarum grato admittentes honore ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubribus monitis et mandatis humiliter intendatis ita quod ipse in vobis filios et vos in eo per consequens patrem invenisse benevolum gaudeatis. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 243.
Vidè a nota a pag. 59

Digitized by Google

Bulla do papa Adriano VI aos vassallos da diocese de Evora

1523—Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilectis filiis universis vassallis ecclesiae Elborensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie dilectum filium nostrum Alfonsum Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem perpetuum administratorem ecclesiae Elborensis tunc per obitum bonae memoriae etiam Alfonsi episcopi Elborensis qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destitutae quoad viveret in spiritualibus et temporalibus de fratrum nostrorum consilio auctoritate apostolica constituimus et deputavimus curam et administrationem ipsius ecclesiae Elborensis sibi in eisdem spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur. Quocirca universitati vestrae per apostolica scripta mandamus quatenus eumdem Alfonsum cardinalem et administratorem tanquam patrem et pastorem animarum vestrarum devote suscipientes et debita honorificentia prosequentes, eidem fidelitatem solitam necnon consueta servitia et iura sibi a vobis debita exhibere integre studeatis alioquin sententiam sive penam quam idem Alfonsus cardinalis et administrator rite tulerit sive statuerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo [1].

1 *Copia na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 243.
Vidè a nota a pag 59.

Digitized by Google

Bulla do papa Adriano VI ao cardeal infante D. Affonso

1523 — Fevereiro 20

Adrianus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sanctae Luciae in Septem Soliis diacono cardinali salutem et apostolicam benedictionem. Divina disponente clementia cuius inscrutabili providentia ordinationem suscipiunt universa in Apostolicae Sedis specula meritis licet insufficientibus sublimati ad universas orbis ecclesias aciem nostrae considerationis extendimus et pro earum statu salubriter dirigendo apostolici favoris auxilium adhibemus sed de illis cogitare propensius nos convenit quas propriis carere pastoribus intuemur, ut eis iuxta cor nostrum pastores praeficiantur idonei sui commissos sibi populos per suam circumspectionem providam salubriter dirigant et informent ac bona ipsarum ecclesiarum non solum gubernent utiliter sed etiam multimodis efferant incrementis. Dudum siquidem provisiones ecclesiarum omnium tunc vacantium et in antea vacaturarum ordinationi et dispositioni nostrae reservavimus decernentes ex tunc irritum et inane si secus super hiis per quoscunque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingerit attemptari postmodum vero ecclesia Ulixbonensis cui bonae memoriae Martinus archiepiscopus Ulixbonensis dum viveret presidebat per obitum eiusdem Martini archiepiscopi qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris regimine destituta nos vacatione huiusmodi fidedignis relatibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesiae Ulixbonensis celerem et felicem de qua nullus preter nos hac vice se intromittere potuit sive potest reservatione et decreto obsistentibus supradictis in ecclesia ipsa Ulixbonensis longe vacationis exponatur incommodis paternis et solicitis studiis intendentes post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae Ulixbonensi personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem. demum ad te Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconum cardinalem in quartodecimo tuae aetatis anno constitutum consideratis grandium virtutum donis quibus personam tuam illarum largitor Al-

Digitized by Google

tissimus multipliciter insignivit et quod tu cardinalatus honore fungens scies et poteris ecclesiam praedictam Ulixbonensem salubriter regere et feliciter gubernare direximus oculos nostrae mentis quibus omnibus debita meditatione pensatis te administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae Ulixbonensis huiusmodi donec vigessimum dictae aetatis annum attigeris de fratrum eorumdem consilio apostolica auctoritate constituimus et deputamus ita quod interim debitis et consuetis mensae archiepiscopalis Ulixbonensis supportatis oneribus liceat tibi de residuis illius fructibus redditibus et proventibus disponere et ordinare sicuti archiepiscopi Ulixbonenses qui pro tempore fuerunt de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque bonorum immobilium et pretiosorum mobilium dictae mensae tibi penitus interdicta et deinde quamprimum dictum vigessimum eiusdem aetatis annum attigeris ex nunc prout ex tunc et e converso eidem ecclesiae Ulixbonensi de persona tua similibus consilio et auctoritate providimus teque illi praeficimus in archiepiscopum et pastorem ac de persona tua eidem ecclesiae Ulixbonensi provisum teque illi in archiepiscopum praefectum fore decernimus curam et administrationem durante tibi in eisdem spiritualibus et temporalibus committendo ita tamen quod propter hoc Sanctae Luciae in Septem Soliis diaconus cardinalis esse non desinas sed sanctae Luciae huiusmodi diaconus cardinalis existens eiusdem Ulixbonensis ecclesiae verus presul et pastor existas firma spe fiduciaque conceptis quod dirigente Domino actus tuos praefata Ulixbonensis ecclesia per tuae circumspectionis industriam et studium fructuosum regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Quocirca circumspectioni tuae per apostolica scripta mandamus quatenus impositum tibi a Domino onus regiminis et administrationis praedictorum devote suscipiens curam regimen et administrationem praedictas sic per te vel alium seu alios solicite geras et fideliter prosequaris quod exinde sperati fructus adveniant ipsaque ecclesia Ulixbonensis gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque per eternae retributionis premium nostram et dictae Sedis Apostolicae benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo vigesimo secundo x.° kalendas Martii. Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 241 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Breve do papa Adriano VI ao cardeal infante D. Affonso

1523 — Março 3

Adrianus Papa VI — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Scribimus ad charissimum in Christo filium nostrum Joannem Portugalliae et Algarbiorum Regem illustrem fratrem germanum tuum eius Maiestatis significantes manifestum discrimen et periculum quod Belgrado proximis annis et nunc insula Rhodo ab immanissimo turcarum tyranno captis universae christianae reipublicae impendet monemusque ut clarissimorum praedecessorum suorum menor fidei christianae (duobusque tantum superantibus propugnaculis brevi tempore amissis) extreme laboranti opportunam opem ac salutarem auxilium afferre velit quod licet eum pro singulari sua erga Deum pietate facturum speremus considerantes tamen Circumspectionem tuam Sanctae Romanae Ecclesiae honorabile membrum existere ac fidei de qua nunc agitur columnam esse ac propterea quantum in ea est conari debere ut dictam christianam rempublicam tam secularium quam ecclesiasticorum principum opem et suppetias implorantem opera et consilio suo vivet eam paterno affectu hortamur, et in virtute sanctae obedientiae monemus atque requirimus, ut beneficiorum quos ab omnipotente Deo et hac Sancta Sede recipit memor eiusdem Joannem Regis aures, crebris interpellationibus, ac precibus pulsare velis ut paternas exhortationes nostras audire atque adimplere non differat, eiusque Maiestati persuadere ut attenta huius Sanctae Sedis quam rebus omnibus exhaustam invenimus paupertate et inopia propter quod illa sine suis et aliorum principum auxiliis ad hanc rem perparum prestare potest de opportuno aliquo subsidio huc mittendo ad reprimendos perfidissimum tyranni impetus quos nisi Deus eiusdem tyranni mentem a consideranda nostra infirmitate per misericordiam suam averterit propediem expectamus providere non gravetur in quo eadem Circumspectio tua rem quidem se et eminenti gradu quem in ecclesia Dei obtinet, dignam ac omnipotenti Deo bonorum omnium retributori tam gratam quam debitam, nobis vero

Digitized by Google

et dictae Sedi, ac universae ecclesiae christianae reipublicae summe necessariam et carissime amplectandam faciet, prout ex dilecto filio Michaele de Silva dictae Maiestatis hic oratori, cui super his late locuti sumus plenius intelliget cui indubiam fidem adhibebit. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die III Martii M. D. XXIII. Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Adriano VI ao cardeal infante D. Affonso

1523—Abril 10

Adrianus Papa VI—Dilecto fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecisti quod tu, qui in decimo quarto vel circa aetate tuae anno constitutus existis studio litterarum et aliis occurrentiis occupatus horas canonicas hactenus (prout teneris) non recitasti et quia studium huiusmodi continuare intendis, circa recitationem horarum huiusmodi debitum tuum adimplere non posse vereris quare supplicari fecisti nobis humiliter ut tibi super hiis de absolutionis beneficio quoad pretium ac opportunae dispensationis gratiam quoad futurum providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati, te ab omissione horarum huiusmodi recitationis auctoritate apostolica per presentes absolvimus tecumque ut quousque vigessimum quintum dictae aetatis annum attigeres (dummodo interim duae personae ecclesiasticae horas canonicas pro te singulis diebus recitent et persolvant tuque horas gloriosae Virginis Mariae singulis diebus per te ipsum, et singulis dominicis ac festivis diebus, etiam dictas horas canonicas per te ipsum recites) ad easdem horas canonicas aliter dicendum seu recitandum minime tenearis, auctoritate apostolica tenore presentium de speciali gratia dispensamus, non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem quod poeni-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 224 v.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sanctae Luciae in septem soliis diacono Cardinali.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

tentiam quam confessor idoneus ad id per te eligendus propter omissionem horarum huiusmodi tibi iniunxerit adimplere omnino tenearis alioquin presentes nullius sint roboris vel momenti. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die x Aprilis M.D.XXIII. Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1524—Fevereiro 22

Clemens Papa VII—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum sicut accepimus, per obitum quondam Vazqui Marini vacaverint Sanctae Mariae de Moncon, et Sanctae Mamedis de Trobiscoso parrochiales ecclesiae Bracharensis diocesis, ad quas per decessum dicti Vasqui, dilecto filio nostro Joanni Baptistae tituli Sancti Apollinaris praesbytero Cardinali Cavallicensis regressus, apostolica auctoritate concessus fuerat, nuper vacaverint, et propterea dicto regressui locus fuerit, ipseque Joannes Baptista Cardinalis in dictarum ecclesiarum quae in tuo regno consistunt, adipiscenda possessione ope et opera tuae Maiestatis indigeat, eandem Maiestatem tuam hortandam et in Domino requirendam duximus: ut pro sua erga Nos et hanc Sanctam Sedem devotione, eidem Cardinali, qui dictae sedis honorabile membrum existit, vel eius legitimo procuratori, in assequenda dictarum ecclesiarum pacifica possessione, vigore presentium, cum de dicto regressu sibi concesso nobis legitime fuerit facta fides iustum favorem prestare, et ita efficere velit, ut ipsarum ecclesiarum possessionem, quam iuxta tenorem litterarum regressus huiusmodi propria auctoritate capere potest, libere assequatur. In quo Maiestas eadem tua rem se dignam, ac nobis, qui omnibus Cardinalibus in rebus honestis favere tenemur, plurimum gratam faciet, ipsumque Joan-

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 225.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sanctae Luciae in septem soliis diacono Cardinali.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

nem Baptistam Cardinalem perpetuo amicitiae vinculo sibi devinciet. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXII.ª februarii. M. D. XXIIII.º Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Clemente VII ao povo da cidade e da diocese de Vizeu

1524—Setembro 9

Clemens episcopus servus servorum Dei. Dilectis filiis populo civitatis et diocesis Visensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie ecclesie Visensis tunc certo modo quem etiam si ex illo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultaret haberi voluimus pro expresso pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Johannis electi Visensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate providimus, ipsumque illi prefecimus in episcopum et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur. Quocirca universitatem vestram rogamur et hortamur attente per apostolica scripta vobis mandantes quatinus eundem Johannem electum tanquam patrem et pastorem animarum vestrarum grato admittentes honore ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubribus monitis et mandatis humiliter intendatis ita quod ipse in vobis devotos filios et vos in eo per consequens patrem invenisse benivolum gaudeatis Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo vigesimo quarto Quinto idus septembris Pontificatus nostri anno primo [2].

[1] Arch. Nac., Maç. 2 de Bullas, num. 1.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

[2] Arch. Nac., Maç. 19 de Bullas, num. 35.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1524—Outubro 16

Clemens Papa VII—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Novit Serenitas tua quam longa lite olim sit disceptatum super monasterio beatae Mariae de Traroca Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis in tuo regno consistenti, utque dilectus filius Accursius Cazinigo Notarius et familiaris noster basilicae Principis apostolorum de Urbe Canonicus iamdudum illud sibi per sacrum Palatii nostri Auditorium adiudicari, et omnes censuras contra possessorem tunc dicti monasterii concedi obtinuerit. Qui cum postea ipso monasterio ad manus dilecti filii nostri fratris tui Cardinalis Ulixbonensis devoluto, nostris temporibus de iustitia nos requisivisset, Nos ob singularem paternamque benivolentiam, qua Serenitatem tuam et eundem Cardinalem merito prosequimur, tuo apud nos oratori plures menses indulsimus, quibus vos de his commone facere posset, ut eiusdem Accursii iustas querelas, vestra equitate sopiremus. Verum congruo iam tempore expectato, nulloque responso per Serenitatem tuam reddito, iterum de iustitia a dicto Accursio requisiti, iisdem nos benivolentia et respectu vestri permoventibus, adhuc tres alios menses ad priorem dilationem adiicere statuimus, quo interea responsum a vobis habere possimus. Hortantes Serenitatem tuam in Domino et paterne requirentes, ut pro Dei honore ac iustitiae cultu, quam semper complexus es, velis dictum Accursium vel via iustitiae vel concordia aliqua quietum reddere, nosque ab eo onere ministrandae ei ulterioris iustitiae liberare. Quod sane prestanti tuae naturae et consuetudini congruet, et nobis erit gratum. Aliter enim dicto trimestri spatio elapso, nec pastorali nostro offitio deesse, nec iustas dicti Accursii preces diutius negligere possemus. Quemadmodum haec idem orator tuus pluribus ad te verbis scribet. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVI octobris M. D. XXIIII. Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 20 de Bullas, num. 17.—*Sobrescrito*: Carissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1524—Outubro 16

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Non cessat dilectus filius Accursius Cazinigo notarius et familiaris noster qui super monasterio Beatae Mariae de Traroca Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis sibi dudum ante commendam circumspectioni tuae de eo factam commendato sententias definitivas executoriales litteras et omnes censuras pro se et contra predecessorem in dicto monasterio tuum in sacro palatii nostri auditorio reportavit nobis supplicare ut suam iustitiam tantopere dilatam, tandem auctoritate nostra iuvare et effectu donare vellimus nam quominus ius tuum ac censuras circumspectionem tuam sit prosecutus eius reverentia ac respectu nostraque voluntate hactenus detentus est quare cum iustitiae debitores omnibus simus licet ipsius Accursii aequissimis precibus pulsemur, tamen pro paterno ac debito respectu quo circumspectionem tuam prosequimur ad id tempus quo eum supersedere ac responsum circumspectionis tuae expectare dudum cogimus etiam trimestre spatium adiiciemus quo interim ad has nostras responsum a te haberi possimus hortantes te dilecte fili noster in Domino et paterne requirentes, ut eundem Accursium aliquo modo quietum reddere nosque ab onere administrandae ei ulterioris iustitiae quod sane elapso hoc trimestri spatio dignare non possemus liberare vellis quod dignum erit genere et dignitate tua ac nobis gratum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVI Octobris M. D. XXIIII. Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 226.—A tergo: Dilecto filio nostro Alphonso Sanctae Mariae in Sepulcho diacono Cardinali Ulixbonensi.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1524 — Novembro 27

Clemens Papa VII — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Dudum siquidem felicis recordationis Leo Papa X praedecessor noster nonnulla ecclesiastica beneficia etiam dignitates in Elborense et aliis ecclesiis etiam generaliter reservata usque ad certum expressum valorem primo, etiam cessantibus commendis, vacatura, specialiter suae et Sedis apostolicae dispositioni reservando, ac ordinariis et aliis, ne de illis se intromitterent inhibendo, dilecto filio Michaeli de Silva clerico Ulixbonensi, carissimi in Christo filii nostri Portugalliae Regis illustris apud eum tunc, et nunc apud nos et dictam Sedem oratori motu proprio et ex certa scientia, ac de apostolicae potestatis plenitudine ad eius vitam commendavit, illaque ex tunc sibi commendata, ac omnes et singulas collationes, provisiones et commendas et alias dispositiones de eis eatenus et deinceps, etiam per eum et dictam Sedem pro quibuscunque etiam cardinalibus quovis modo, et eis quibuscunque causis factas, et faciendas, nullas, irritas et inanes existere, nec titulum etiam coloratum alicui tribuere possidendi, eundemque Michaelem in ipsorum beneficiorum assecutione cunctis etiam cardinalibus anteferri debere; ac sibi plenum ius in illis esse quesitum, ita quod solam possessionem, et fructuum et reddituum perceptionem expectare deberet, aliasque et alia decrevit, certis desuper executoribus deputatis: quibus mandavit, quatenus eundem Michaelem seu eius procuratorem in corporalem dictorum beneficiorum possessionem inducerent, amotis quibusvis detentoribus ab eisdem; quos ipse praedecessor tanquam alieni raptores amovit, amotosque, et propterea nec de spolio, aut attentatis contra eundem Michaelem agi posse nunciavit: prout in litteris apostolicis desuper in forma brevis expeditis plenius continetur. Et deinde, sicut accepimus, scolastria dictae ecclesiae Elborensis, quae inibi dignitas non tamen maior post pontificalem existit, per obitum bonae memoriae Francisci Fernandez episcopi Fecensis illius dum viveret, ultimi

Digitized by Google

possessoris, extra Romanam curiam tempore recolendae memoriae Adriani Papae VI etiam predecessoris nostri, et ante illius coronationem, videlicet ante diem ultimam mensis augusti anni à nativitate Domini millesimi quingentesimi vigesimi secundi, defuncti, vacante, et ad praefatum Michaelem vigore dictarum litterarum, ex eo etiam quod nos per quandam constitutionem sive regulam cancellariae nuper editam effectum et vigorem constitutionis sive regulae revocatoriae per praefatum Adrianum praedecessorem antedictam vacationem editae ad diem dictam coronationem sequentem reduximus, restrinximus, seu retraximus pertinente, dilectus filius Antonius Didaci pro clerico se gerens ex ordinaria seu apostolica collatione vigore certae gratiae expectativae sibi concessae, et per dictam reservationem eidem Michaeli concessam suspensae, in illa se intrusit, et intrusus existit, in praefati Michaelis preiudicium non modicum et iacturam. Nos igitur attendentes dictam scolastriam dictae reservationis vigore eidem Michaeli, et nulli alteri deberi, et ad ipsum duntaxat spectare: motu proprio non ad dicti Michaelis vel alterius pro eo nobis super hoc oblatae petitionis instantiam, sed ex nostra mera deliberatione, ac ex certa scientia, et apostolicae potestatis plenitudine Circunspectionem tuam, qui eiusdem ecclesiae Elborensis perpetuus administrator existis, hortamur in Domino, ac requirimus, ut si rem gratam nobis facere desideras, eundem Michaelem seu eius legitimum procuratorem in dictae scolastriae, iuriumque et pertinentiarum omnium illius realem et actualem possessionem inducas, et per dilectos filios capitulum eiusdem ecclesiae Elborensis, quibus etiam per alias nostras litteras mandamus, ut ipsum ad dictam scolastriam recipiant, et admittant, induci facias, et defendas inductum, dicto Antonio et quovis alio detentore amoto; prout etiam nos ex nunc per presentes amovemus, et amotum esse, eumque de spolio ac vitio attentati minime agere posse decernimus: sed si ius habere pretendat, eum de iure suo via petitorii duntaxat experiri posse; sicque ubique etiam in auditorio Rotae iudicari debere volumus. Non obstantibus praemissis necnon constitutionibus et ordinationibus apostolicis, statutisque et consuetudinibus dictae ecclesiae Elborensis iuramento, quod dicto Michaeli ad effectum praemissorum, quatenus opus sit, relaxamus confirmatione apostolica, ac quavis alia firmitate roboratis, privilegiis quoque et indultis, ac litteris apostolicis, praefatis capitulo et quibusvis aliis quomodolibet concessis, confirmatis, et innovatis: quibus illorum tenores pro sufficienter expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris, hac vice duntaxat specialiter et

Digitized by Google

expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Et de his, quae Circunspectio tua in praemissis fecerit, quam totius per tuas litteras nobis significare curabis. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVII novembris M. D. XXIIII. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1525—Março 30

Clemens Papa VII—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Dilectus filius Carolus Strotius civis Florentinus cum audisset Petrum Strotium fratrem suum, qui in India negociabatur, obiisse, cogitabat ad Maiestatem tuam se conferre, ut bona, quae ille reliquit, in quibus haereditario iure ipse succedit, beneficio tuo consequeretur. Hortamur igitur in Domino Maiestatem tuam, ut ipsum nostra causa commendatum habeas, curesque sive ad te venerit, sive alteri hanc curam dederit, ut quoad aequitas patietur, quam commode, et quam primum negocium conficiat, et ad bona perveniat. Id erit nobis sane gratum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXX martii MDXXV. Pontificatus nostri anno secundo [2].

Carta do cardeal Santiquatro a el-Rei

1525—Abril 1

Serenissima Regia Maiestas humillime commendo. Cum iamdiu clarae memoriae Serenissimae Maiestatis vestrae genitor Dominum Rodericum Lopez de Carvallo Doctorem familiarem suum ac quodam modo alum-

[1] ARCH. NAC., Maç. 20 de Bullas, num. 5.—*Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Alfonso Sancti Blasii Diacono Cardinali.

[2] Idem, idem, num. 9.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

num, ad urbem hac potissimum causa destinandum decrevisset, ut in huius curiae practica, modisque ita instrueretur, quod succedente tempore tam in ipsius Regis, quam etiam Reverendissimi Domini Cardinalis Germani vestri servitiis negociisque exercendis, aptus et idoneus evaderet, eundem Dominum Rodericum non vulgariter commendavit, meque pro mea quam erga amplitudinem suam antiquam noverat servitute, litteris etiam suis requisivit, ut ipsum in familiarem meum ad huiusmodi effectum sicut feci recipere vellem, et quia prefatus Dominus Rodericus bene, ac cum omni modestia in dicta Curia se gessit ac in ipsius practica et negociis ita laudabilem impendit operam, in eisque ita egregie est instructus, ut et Maiestati Vestrae et eidem Reverendissimo Domino Cardinali, quotiens opus esset, hic in curia et extra eam fideliter et accurate inservire possit: Quare cum ad regiam Maiestatem Vestram redire statuerit, fructum aliquem obedientiae suae, necnon suorum laborum, ac periculorum reportaturus, non incongruum sed potius iustum et conveniens mihi visum est, ut sicut serenissimus olim pater suus eum tanquam bonum, et devotum suum servitorem mihi commendare voluit, ita modo ipsum tanquam bonum familiarem meum celsissimi vestrae ob eius presertim virtutem, modestiam, vitaeque integritatem vicissim commendem. Quae solita erga fideles suos clementia et liberalitate eundem prout fides, et merita sua exposcunt, tractare, et inter devotos suos habere dignabitur, a quo insuper de meo erga Maiestatem Vestram sincero affectu, et in sibi gratificando promptitudine peculiarique servitute coram plenius intelliget cui etiam super his plenam fidem dignabitur adhibere Quae felicissime valeat. Romae die prima aprilis MDXXV.— *Humilis servitor — Laurentius Episcopus Pistoriensis Cardinalis Sanctorum Quattuor*[1].

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 32, Doc. 21.— *Sobrescrito:* Serenissimo Principi ac excellentissimo Domino Domino Johanni Portugalliae et Algarbiorum etc. Regi invictissimo Domino meo colendissimo.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII á el-Rei

1525—Junho 18

Clemens Papa VII—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Quod Romani Pontifices praedecessores nostri more et instituto solemni observare soliti sunt, ut Rosam ex auro perfectam Quarta Dominica Quadragesimae consecrarent, quam deinde dono mitterent alicui ex christianis Principibus illo honore digno, cuius merita essent in Sanctam Sedem apostolicam egregia, nos quoque secuti maiorum nostrorum consuetudinem legitimo tempore et modo fecimus, omnemque adhibuimus cerimoniam et religionem: Deinde vero cum volveremus animo ad quem potissimum illam destinaremus, occurrit e vestigio cogitationibus nostris Serenitas tua quae nobis hoc vel munere nostro vel iudicio dignissima visa est, tum ob virtutes praeclaras et illustres maiorum suorum et praecipue clarae memoriae Emanuelis patris sui: tum quod ipsa talibus orta parentibus eisdem ingredi cepit ad omnem virtutis celebritatem vestigiis: deditque iam documenta animi sui in Deum omnipotentem et eius sponsam ecclesiam sanctam magna atque eximia: Cum autem hanc sententiam nostram proposito tuae Serenitatis nomine in sacro venerabilium fratrum nostrorum Sanctae Romanae ecclesiae Cardinalium consistorio aperuissemus, omnibus ad unum iudicata est, et nostra voluntas recta atque grata, et tua virtus digna quae omni honore decoraretur: eam igitur ipsam Rosam sacram atque solemnem Serenitati tuae cum honorifica mentione verborum dicantes, elegimus dilectum filium Antonium Ribeirum camerarium nostrum regni tui popula... virtute ac modestia nobis probatum, qui eam ad te afferret, quique hoc munere atque officio duplicata laetitia fungeretur, tum quod a nobis electus esset, tum quod deferret hoc donum ad Regem suum, cuius et natura et voluntate observantissimus esset. Quod quidem donum etsi precio sanè haud magnum est, tamen quia non utilitatis et commodi causa, sed cuiusdam potius divini humanique coniuncti honoris traditur, non est tibi parvi faciendum. Mittimus quod animi nostri et amoris erga te pignus est, quod scimus tibi haud minus

Digitized by Google

gratum fore, quam si auri pondus magnum mitteremus, cum Serenitas tua animorum magis quam divitiarum pro sua mentis celsitudine spectatrix sit: Illud est in isto munere praeciosum, quod Sacramentum misterii continet non mediocre: flos enim sanguinis beatissimorum martyrum hoc flore representatur, quod ut Rosa aperit anni tempus ad spem et commodum dierum laetiorum, sic illi gloriosi martyres mentes hominum aperuerunt ad fructum expectandum beatioris vitae. In quo nobis videtur Serenitas tua simile fere mysterium imagine sua imitari. Vernante enim etatis tuae tempore iam aperis spem vel potius expectationem nostram et omnium exples, quid de te possit in christianae Reipublicae commodum et beneficium sperari. Donum igitur mediocre magno a nobis animo, maiore cum relligione ad te missum est: quod ut cum ea, qua consecratum est, tradatur etiam cerimonia, committimus venerabili fratri episcopo Visensi, aut si is absens extiterit, alteri cuicunque episcopo, qui a te moribus et pietate dignus eligetur, ut re divina solemniter perfecta post missarum solemnia Rosam eam ipsam in manibus tuis faciat assignari, ac ut spiritualem nostram uberius sentias liberalitatem, eidem episcopo facultatem concedimus in nomine Dei Omnipotentis, et beatorum eius apostolorum Petri et Pauli Serenitati tuae et aliis centum, quos duxeris nominandos vere penitentibus et confessis, quattuorque ecclesias per vos eligendas iuxta formam litterarum nostrarum super iubileo emanatarum visitantibus omnes sancti iubilei indulgentias, et peccatorum remissiones auctoritate nostra elargiendi. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIII iunii M.D.XXV. Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 20 de Bullas, num. 41.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1525—Junho 18

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Et officio et amore in te nostro congruum ducimus ut quaecunque nobis in illo vestro regno ad dignitatem vel commodum huius Sanctae Sedis pertinentia incidant ea omnia ad te qui eiusdem Sedis praenobile membrum es potissimum deferamus firma sane spe adducti te pro illo honore quem geris proque eximia pietate et prestanti virtute tua eiusdem Sedis commodis quae ad te ex parte redundabunt pie semper consulturum fore. Cum igitur hoc anno rosam auream solemnibus dicatam cerimoniis serenissimo illi Regi fratri tuo destinaremus propterea quod munus id quamquam pretio tenui tamen mysterio extimandum, nostro in vos amori, floridaeque eiusdem Regis tam etati quam virtuti congruebat delegissemusque ex omni nostrorum numero dilectum filium Antonium Ribeirum camerarium nostrum qui hoc munus illi deferret eidemque Antonio nobis equidem valde charo et fido vestrique nominis et natura et voluntate observantissimo mandavimus complura quorum aliqua apud eum Regem nonnulla apud alios acturus cum esset in omnibus eum ope et favore Circumspectionis tuae uti, consilioque Regi voluimus ut non tam illius nos quidem ministerio quam tuae Circumspectionis fidei et auctoritati omnia permiserimus is igitur etiam de litteris apostolicis quas in die Coenae Domini hoc anno de more legi fecimus in illo regno publicandis et observandis et de fructibus nonnullorum beneficiorum et praeceptoriarum ad Camaram Apostolicam spectantibus istic exigendis et quod maxime ad munus ac personam tuae Circumspectionis pertinet de dignitate et libertate ecclesiastica istic tuenda aget nostro nomine tecum diffusius atque cum in his tum in nonnullis aliis quae eum cum dicto Rege agere voluimus ad commodum et salutem christianorum omnium pertinentia, auxilium auctoritatem gratiamque Circumspectionis tuae requiret hortamur itaque te studiose paterneque tibi iniungimus ut et ipsum Antonium cum fide audire

Digitized by Google

eique in omnibus his tuum favorem et gratiam accommodare velis quod nobis quam speratum tam etiam gratum erit Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIII Junii M.D.XXV. Pontificatus nostri anno secundo[1].

Carta d'el-Rei ao papa[2]

Etsi prius nobis esset notum quae Vestrae Sanctitatis cum Cesarea Maiestate inita sit amicitiae societas nunc tamen ex eius brevi atque etiam e Michaelis Sylvii oratoris apud eam nostri litteris multo id uberius causasque etiam ac rationes quae ad ipsum foedus impulerant clarius intelleximus quae cum Vestram Sanctitatem et ipsam Sanctam Sedem Apostolicam tangant pro nostro in eam amorem et quam omnes religiosi principes debent observantia hoc certe nobis tam molestum est quam stabilem inter christianos pacem perpetuamque concordiam semper optavimus quod Vestrae Sanctitati minime novum esse putamus quae nos nostrumque animum diu satisque perspectum habere debet caeterumque nos ad hanc societatem et huius foederis munus simul suscipiendum advocat atque hortatur equidem cum ipsum negotium tanti sit ponderis ac momenti ut pro rei magnitudine omnia quae ad id faciunt, atque explicari oportet epistolari angustia nec capi nec comprehendi recte possint: omnem circa hoc mentem voluntatemque nostram ipsi Michaeli Sylvio oratori nostro copiose declaravimus is pro nobis responsum dabit Vestrae Sanctitati cuius etc. *(sic)*[3].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 246.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sancti Blasii diacono Cardinali Portugalensi.

Vidè a nota a pag. 59.

[2] *Por não ter data, vae no fim da missão de D. Miguel da Silva, a que pertence, isto é, antes de* 8 *de julho de* 1525, *dia em que participou ia partir de Roma.*

[3] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 168.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao papa

Operae pretium existimavi Beatissime Pater pro mea erga Vestram Sanctitatem observantia proque eius in me amore atque (ea quae semper cognovi expertusque sum) libertate et clementia sicut successus semper nostros et quaecunque occurrunt scribere consuevi ita et nunc eius rei Vestram Sanctitatem certiorem reddere, quae non solum mores animumque excolere sed animarum quoque salutem et catholicae fidei religionisque noster augmentum et propagationem concernere videatur noverit igitur Beatitudo Vestra nostrum hoc Lusitaniae regnum vel propter indigenarum ingenium rei bellicae ac disciplinae militare magis deditum vel ob assidue instantes bellorum expeditionumque nostrarum occupationes non ea litteratorum presertim in sacris litteris copia abundare quam et ego optarem et esse nunc maxime oportere, cum enim divina providentia innumere fere regiones et insulae, in Ethiopia, India ac maiore Asiae Africaeque parte nostra opera seduloque studio Christi fidem indies suscipiant quorum aliquod ne nomen quidem christianum unquam audisse antea perhibentur, viris profecto doctis ac peritis opus e quibus veluti discipulis Domini fidem nostram ac religionem imbuantur eorumque errores si qui supersint penitus extirpentur quo fuit ut non minus huic negotio quam classibus exercitibusque instruendis operam adhibendam esse censiamus nam cum gymnasium quod hactenus Olisipone extitit propter ipsius urbis locisque importunitatem atque acris intemperiem qui civitatem assidue solet vexare ibi commode florescere minime possit, decrevi Eburam urbem sane et loci situ et rerum opulentia huic rei aptissimam illud transferre et quamvis in ipsis edificiis et in caeteris quae generale studium exigere potest plurimum e nostro aerario impendamus tamen ad ipsius gymnasii decus studiique celebritate Vestrae Sanctitatis favore gratia et auxilio opus est honoribus nam *(?)* ac premiis viri docti maxime profecto alliciuntur, quapropter Vestram Sanctitatem quanto possum studio supplex oro, ut tam iuxto tamque officioso desiderio aspirare atque ipsi gymnasii favere et tum apostolicis gratiis tum et ecclesiasticis proventibus opem ferre (ut Christi vicarium ac Dominici gregis pastorem decet) benigne dignetur prout Ve-

Digitized by Google

strae Sanctitati latius suggeret Michael Sylvius orator noster cui fidem integram et effectum super hac re oro prestet Vestrae Sanctitatis quae diu feliciterque valeat, atque eius votis Deus optimus maximus adspiret [1].

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1525—Julho 27

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Si dilectus filius Michael Silva omni tempore quo apud nos tam nostris quam felicis recordationis Leonis predecessoris nostri temporibus oratorem vestrum egit, cum summa erga nos fide et iam (quod gratum esse vobis videbat) parem erga nos benevolentiam coniunxit nobisque ipsis in omni varietate temporum nostrorum amantissime atque officiosissime afficit potest Circumspectio tua per se perspicere eius discessum nobis non potuisse non eveniret molestum non quo propter hoc de serenissimi fratris tui sicut ad eum describimus iudicii et prudentiae opinione quicquam diminutum habeamus cum omnis nobis illius voluntas grata esse debeat necesseque sit quicunque vestrum nomen huc afferat eum nobis venire gratissimum sed quod ipsum Michaelem de nobis optime meritum a nobis develli cum necessario doleremus etiam causa revocationis eius haud satis probare poteramus sic enim nobis et litterae et novus orator serenissimi fratris tui aperuerant illum veritum esse ne si amplificare dicti Michaelis dignitatem cogitavissemus eius dignitas principum suorum dignitati officeret quod quidem nobis non parvam attulit ut debuit admirationem neque enim aut verbum oratore *(?)* eius de ea re exciderat ullum aut si nos ad ipsum perfecissemus etiam id non potius ad augmentum dignitatis vestrae quam diminutionem pertinere arbitraremur cum omnis principum splendor eo magis eluceat quo subditorum praecipueque merentium dignitas sublevatur ac nos quidem Circumspectioni tuae illud verissime

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 168.
Vidè a nota a pag. 59.
Quanto á data, vidè a nota do documento anterior.

Digitized by Google

testari possumus ipsum Michaelem cum nobis ipsis deferentibus oblata ei fuisset a supradicto Leone x cardinalatus dignitas constantissime renuisse atque omne studium suum ad Circumspectionis tuae amplificationem, quae tunc secuta est convertisse quare cum fratris tui tuamque animi magnitudinem reputaremus cui conveniret favere potius quam obstare vestrorum ornamentis facile intelleximus eisdem Michaelis revocationem non a vestro iudicio et voluntate sed a pravis malevolorum suasionibus fuisse prefactam qui nunc tamen ut est vestri nominis et natura et voluntate observantissimus quique nihil unquam charius habuit quam omni vestrae voluntate obsequi nobis quidem eius discessu dolentibus tam praeceps atque aproperatum iter ob estivos fervores ei dissuadentibus ad vos citus pertendit ut ne suae quidem vitae periculo á vestri executione imperii retardari possit quem nos nisi summe atque unice amemus virum (ut tute perspicies) omni virtutum genere prestantem ac plurimis et maximis erga nos officiis probatum ingrati atque iniusti simus necesse est teque dilecte fili omni affectu hortamur et pro nostra in te benevolentia singulari requirimus ut quando idem Michael magnis cum suis suique patris meritis erga vos et clarae memoriae genitorem vestrum munitus ad vos reddit huic nostram et benivolentiam et commendationi vellis non mediocriter prodesse cumque eum apud nos in honore atque amore summo esse sicut eius virtus vestraque gratitudo expostulat audiemus quod et litterae et novus orator vester nobis pollicentur persuadere sibi Circumspectionem suam volumus non modo nos id pro letissima re sed magno etiam munere habituros qui illud quoque a Circumspectione tua amanter postulamus ut secum pro sua prudentia et animi magnitudine regioque vestro splendore consideret ac perpendat (id quod nos tui quidem honoris amantissimi sincere ac vere perspicimus) si dictum Michaelem a nobis quandocunque eius rei cogitationem susceperimus ornari contigerit (a qua re ob merita et virtutes hominis non prorsus abhorremus) id vehementer ad tuae Circumspectionis amplitudinem ac dignitatem pertinere si quidem ille omni tempore vester futurus est et in quacunque fortuna eo etiam devinctior vobis quo suum honestamentum vestrae etiam voluntati ac favori acceptum referre poterit nos quidem hunc hominem aptissimum et valde idoneum iudicamus cuius dexteritate et prudentia haec Sanctae Sedes saepe uti possit cuius quidem commodis te qui illius tum praecipuum atque honorificum membrum es non adversari debere scimus et adesse vellet confidimus si igitur ad tuum in Michaelem amorem multis de causis vel nobilitatis vel

Digitized by Google

virtutis vel meritorum erga vos suorum conflatum ac debitum et indies ut speramus augendum nostri respectum ac pondus adiicies in eo fili noster scitote nobis qui te ut debemus summe diligimus et magna facimus rem longe gratissimam esse facturum simul ut ipsi Michaeli in nonnullis rem ecclesiasticam bonumque universale concernentibus quae ei tecum communicanda mandavimus fidem habeas tuamque in his gratiam et auctoritatem accommodes te in Domino ac paterne requirimus quemadmodum ex eodem Michaeli plenius intelliges. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVII Julii M. D. XXV. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Bulla do papa Clemente VII a Antonio, bispo Pistoriense

1525 — Agosto 20

Clemens episcopus servus servorum Dei venerabili fratri Antonio episcopo Pistoriensi salutem et apostolicam benedictionem Romani pontificis providencia circunspecta singulis ecclesiis et monasteriis que vacationis incomoda deplorare noscuntur ut utilium gubernatorum fulciantur presidio prospicit diligenter et personis ecclesiasticis quibuslibet presertim pontificali dignitate preditis ut in suis opportunitatibus aliquod suscipiant relevamen prout decens est et congruum de subventionis auxilio providet opportuno. cum itaque sicut accepimus monasterium beate Marie de Carboneiro ordinis sancti Benedicti Bracharensis diocesis quod bone memorie Didacus episcopus Funchalensis ex concesione et dispensatione apostolica in comendam dum viveret obtinebat commenda huiusmodi per obitum dicti Didaci episcopi qui extra Romanam curiam debitum nature persolvit cessante adhuc eo quo dum eidem Didaco episcopo commendatum fuit vacabat modo vacare noscatur ad presens, nos tam eidem monasterio de

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 245.—A tergo: Dilecto filio nostro Alphonso Sancti Blasii diacono Cardinali Portugaliae.

Vidè a nota a pag, 59.

Digitized by Google

gubernatore utili et idoneo per quem circunspecte regi et salubriter dirigi valeat quam tibi qni camere apostolice clericus ac noster prelatus domesticus existis ut statum tuum iuxta pontificalis exigentiam dignitatis decencius tenere valeas de alicuius subventionis auxilio providere ac specialem graciam facere volentes teque a quibusvis excumunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sentenciis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad efectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes, necnon verum et ultimum dicti monasterii vacationis modum etiam si ex eo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus pro expresis habentes motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate monasterium predictum cuius fructus redditus et proventus ad triginta tres florenos auri in libris dicte camere taxati reperiuntur quovis modo et ex cuiuscunque persona seu per liberam cuiusvis cessionem de illius regimine et administratione in dicta curia vel extra eam etiam coram notario publico et testibus sponte factam vacet etiam si tanto tempore vacaverit quod eius provisio iuxta Lateranensis statuta concilii aut alias cannonicas sanciones ad sedem apostolicam legitime devoluta existat et ex quavis causa ad sedem prefatam spicialiter vel generaliter pertineat ac super regimine et administratione predictis inter aliquos lis cuius statum presentibus haberi volumus pro expreso pendeat indecisa dummodo tempore datis presentium eidem monasterio de abbate provisum aut illud alteri commendatum canonice non existat cum omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi per te quoad vixeris etiam una cum Pistoriense cui preesse dinosceris omnibusque et singulis aliis ecclesiis monasteriis prioratibus preposituris prepositatibus canonicatibus et prebendis dignitatibus personatibus administrationibus officiis ceterisque beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et ordinum quorumcunque regularibus que et quibusvis concesionibus et dispensationibus apostolicis in titulum comendam administrationem ac alias obtines et in posterum obtinebis quecunque quotcunque et qualiacunque sint ac pensionibus annuis quas super quibusvis fructibus redditibus et proventibus ecclesiasticis tibi asignatis percipis et percipies in futurum tenendum regendum et gubernandum ita quod liceat tibi debitis et consuetis ipsius monasterii supportatis oneribus ac quarta si abbatialis monasterii huiusmodi separata seorsum a conventuali pro restauratione

Digitized by Google

fabrice ac ornamentis vestibus et paramentis emendis sarciendisque ac pauperum alimonia prout maior exegerit et suaserit necesitas si vero communis mensa fuerit tertia omnium fructuum eiusdem monasterii parte pro supradictis oneribus supportandis ac sustentatione monacorum omnibusque aliis deductis oneribus annis singulis inpartita de residuis illius fructibus redditibus et proventibus disponere et ordinare sicuti monasterii huiusmodi abbates qui pro tempore fuerunt de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque bonorum inmobilium et preciosorum mobilium ipsius monasterii tibi penitus interdicta auctoritate apostolica commendamus curam regimen et administrationem ipsius monasterii tibi in spiritualibus et tenporalibus plenarie commitendo, decernentes ex nunc irritum et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari. Quocirca venerabili fratri nostro episcopo Casertanensi et dilectis filiis Bracharensi ac Ulixbonensi officialibus per apostolica scripta motu simili mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios tibi in adipiscenda possessione vel quasi regiminis et administrationis ac bonorum dicti monasterii assistentes faciant auctoritate nostra tibi a dilectis filiis conventu obedientiam et reverentiam debitas et devotas necnon vassalis et aliis subditis dicti monasterii consueta servicia ac iura tibi ab eis debita integre exhiberi, contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione posposita compescendo. Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecesoris nostri ac aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus contrariis quibuscunque aut si conventu vasalis et subditis prefatis vel quibuscunque aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excumunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mencionem Volumus autem quod propter commendam huiusmodi in dicto monasterio divinus cultus ac solitus monacorum et ministrorum numerus nullatenus minuatur sed eius et dictorum conventus congrue supportentur onera antedicta. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis commende decreti mandati et voluntatis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpsserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud San-

Digitized by Google

ctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentessimo vigessimo quinto tertio decimo kalendas septembris. Pontificatus nostri anno secundo[1].

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1525—Outubro 17

Clemens Papa VII—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Ex aliquot Serenitatis tuae litteris, et ex iis, quae dilectus filius Martinus de Portugallo orator apud nos tuus tuo nomine nobis rettulit, cognovimus ea, quae Serenitas tua a nobis cuperet obtinere, super quibus respondimus ipsi oratori. Quod ad alia pertinet, quae non dubitamus illum ad te perscripturum esse, de ea vero facultate super monasteriis, quam carissimo in Christo filio nostro Carolo electo Imperatori in regno Castellae concessam esse scribis, cuius tu similem impetrare velles. Quoniam propter anni tempus aberat magna pars venerabilium fratrum nostrorum non potuimus, quid agere deberemus deliberare, quos expecturi sumus. Quanquam illam facultatem praedicto Carolo datam extremis diebus felicis recordationis Adriani VI, praedecessoris nostri ipsum venerabilium fratrum nostrorum collegium, neque scivit tunc dari neque unquam postea probavit, sepeque a nobis petiit ut eam tanquam nullam, et invalidam decernere deberemus. Quod voluimus tuae Serenitati significare, ut intelligeres cuius tu similem gratiam peteres de ea gratia nihil adhuc certi factum, et decisum fuisse. Quicquid tamen futurum est, nostra erga Serenitatem tuam animi benivolentia, amorque constabit. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo piscatoris die XVII octobris. M. D. XXV. Pontificatus nostri anno secundo[2].

[1] *Copia incorrecta n'um instrumento publico, no* ARCH. NAC., Gav. 19, Maç. 15, num. 22.

[2] ARCH. NAC., Maç. 19 de Bullas, num. 1.—*Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Joanni Portugallie, et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1526—Março 27

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum libenter Circumspectioni tuae omnium litterarum apostolicarum observantiam et executionem tum illarum libentius commendamus in quibus non solum nostris sed tuae quoque Circumspectionis servitoribus ac devotis benignos nos exhibemus. Cum itaque prioratum monasterii Sanctae Mariae de Costa ordinis Sancti Augustini Bracharensis diocesis illius commenda per obitum bonae memoriae Joannis episcopi cessante dilecto filio Antonio Vellez cubiculario secreto nostro subdito vestro commendaverimus sicut ex aliis nostris sub plumbo confectis litteris apparebit Circumspectionem tuam hortamur paternaque dilectioni requirimus, ut litteras apostolicas easdem pro tuo officio et consuetudine opportunis favoribus prosequaris, et debitum sortiri facias effectum haec et omnis alia tuae Circumspectionis opera ac benignitas in dicti Antonii honestum favorem collata nobis gratia erit. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVII Martii M. D. XXVI. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Bulla do papa Clemente VII

1526—Julho 20

Clemens episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Magistro Michaeli de Silva clerico Ulixbonensi scriptori et familiari nostro salutem et apostolicam benedictionem. Grata devotionis et familiaritatis obsequia que

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 246 v.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sancti Blasii diacono cardinali Portugalensi.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

nobis et apostolice sedi hactenus impendisti et adhuc sollicitis studiis impendere non desistis necnon nobilitas generis vite ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita quibus personam tuam etiam fidedignorum testimoniis iuvari percepimus nos inducunt ut illa tibi favorabiliter concedamus que tuis commoditatibus fore conspicimus oportuna. Cum itaque hodie tu assereris tibi in parrochiali ecclesia Sancti Stephani de Alanquer' Ulixbonensis diocesis quam dilectus filius Raphael Egidii ipsius ecclesie rector obtinet vel ad illam ius competere omni iuri tibi in illa vel ad illam quomodolibet competenti in manibus nostris sponte et libere cesseris eundem Raphaelem in possessione ecclesie huiusmodi in qua existit quantum in te fuit pacificum dimittendo nosque cessionem ipsam duxerimus admittendam. Nos tibi pro carissimo in Christo filio nostro Johani de Portugalie Rege illustri ad nos et sedem predictam destinato oratori asserenti te de nobili genere procreatum existere ne propterea nimium dispendium patiaris de alicuius subventionis auxilio providere premissorumque obsequiorum et meritorum tuorum intuitu spetialem gratiam facere volentes Teque a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes. Necnon omnia et singula beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura que etiam ex quibusvis apostolicis dispensationibus obtines et expectas ac in quibus et ad que ius tibi quomodolibet competit quecunque quotcunque et qualiacunque sint eorumque fructuum reddituum et proventuum veros annuos valores ac huiusmodi dispensationum tenores presentibus pro expressis habentes apostolica auctoritate tenore presentium tibi quod dicto Raphaele qui in hoc per dilectum filium Antonium Ribero clericum Bracharensem procuratorem suum ad hoc ab eo specialiter constitutum expresse consentit cedente vel decedente seu ecclesiam predictam alias quomodolibet dimittente vel amittente et illa quovis modo vacante etiam apud sedem predictam liceat tibi ad dictam ecclesiam cuius et illi annexorum fructus redditus et proventus centum ducatorum auri de camera secundum communem extimationem valorem annuum ut etiam asseris non excedunt tam prioris tituli tui si quis fuerit quam earundem presentium quas vim valide et efficacis provisionis habere decernimus regressum accessum et ingressum liberos habere illiusque et annexorum predictorum corporalem possessio-

Digitized by Google

nem per te vel alium seu alios propria auctoritate libere apprehendere et retinere absque alia nova tibi desuper facienda provisione de speciali gratia indulgemus. Decernentes ex nunc irritum et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari. Quocirca venerabilibus fratribus nostris Casertanensi et Elborensi episcopis ac dilecto filio officiali Ulixbonensi per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios auctoritate nostra faciant te iure et indulto regrediendi accedendi et ingrediendi et in eventum regressus accessus et ingressus ecclesie et annexorum predictorum iuriumque et pertinentiarum suorum omnium possessione pacifice frui et gaudere Non permittentes te per dictum Raphaelem seu quoscunque alios contra presentium tenorem quomodolibet molestari inquietari vel perturbari Contradictores auctoritate nostra appellatione postposita compescendo. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis contrariis quibuscunque Aut si Raphaeli vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vèl excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrorum absolutionis indulti decreti et mandati infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo vigesimo sexto tertio decimo kalendas augusti Pontificatus nostri anno tertio [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 11 de Bullas, num. 22.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1530—Agosto 26

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster Dudum felicis recordationis Leo Papa X praedecessor noster Circumspectioni tuae ut usque ad decem annos ad Romanam Curiam accedere et in ea residere minime tenearis et nihilominus omnibus et singulis privilegiis libertatibus immunitatibus exemptionibus prerogativis favoribus indultis facultatibus et gratiis quibus cardinales in dicta curia pro tempore residentes tam de iure et consuetudine quam per regulas cancellariae et alias constitutiones etiam super litterarum apostolicarum tam gratiam quam iustitiam concernentium expeditione gratis et onerum subportatione ac pecuniarum preterquam annatarum ecclesiarum monasteriorum et aliorum beneficiorum ecclesiasticorum per te pro tempore obtentorum solutione et alias quomodolibet utebantur potiebantur ac uti potiri et gaudere poterant in futurum eandem circumspectio tua uti potiri et gaudere libere et licite valeres in omnibus et per omnia perinde ac si postquam ad cardinalatus sublimitatem assumptus fueras personaliter ad ipsam curiam accessisses et in consistorio dicti predecessoris per eum os tibi clausum et mox apertum fuisse et in eadem curia resideres concessit per suas litteras prout in illis plenius continetur Cum autem sicut dicta circumspectio tua nobis nuper exponi fecit dicti decem anni iam efluxerint nos ipsius Circumspectionis tuae in hac parte nobis porrectis supplicationibus inclinati praefatae tuae circumspectioni ut usque ad unum annum a data presentium computandum ad curiam predictam accedere minime tenearis et nichilominus privilegiis libertatibus immunitatibus exemptionibus prerogativis favoribus indultis et gratiis predictis interim uti quodque unam ecclesiam et unum monasterium iuxta regulam cancellariae apostolicae desuper editam eligere quod vero ad alias ecclesias aliaque monasteria et beneficia alternativae Cardinalibus absentibus per dictam regulam concessa uti libere et licite valeas auctoritate apostolica tenore presentium concedimus decernentes quod ele-

Digitized by Google

ctio ecclesiae et monasterii huiusmodi pro tua cedula facienda dummodo illam infra mensem postquam presentes habueris ad cancellariam predictam per primum *(?)* cursorem consignandam custodi eiusdem cancellariae mittas in omnibus et per omnia valeat ac si presens in curia tempore publicationis dictae regulae fuisses et infra tempus in dicta regula adhuc prefixum electionem fecisses et cedulam huiusmodi eidem custodi consignasses eandemque circumspectionem tuam indulto super conferendis beneficiis ecclesiasticis sibi alias concesso libere uti posse non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac cancellariae apostolicae regulis necnon quibusvis dicti et aliorum similium indultorum revocationibus et suspensionibus ac aliis contrariis dispositionibus adversus quas in omnibus et omnia ac si nunquam emanassent Circumspectionem tuam ac dictum tibi concessum indultum in pristinum et validissimum statum restituimus et plenarie reintegramus caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVI Augusti M. D. XXX. Pontificatus nostri anno septimo [1].

Carta de Pero de Sousa a D. Martinho de Portugal

1531 — Fevereiro 2

Senhor — Os muitos anuncios e precursores da vinda de Vossa Senhoria a estas partes e tambem algũa carta sua com que me acho ainda que velha em que me mandava que ja não lhe screvesse e ultimamente ho dizello ho doutor Bras Neto ao papa e affirmar lhe por certa sua vinda, me tinhão de todo tyrado ho preposito de lhe screver, porem porque ja isto outras vezes se disse e se dilatou com cuydar que por ventura ainda esta la ache a Vossa Senhoria ocorrendo este caso novo que agora naceo ainda que de muitos dias segundo eu creo cuidado e fabricado determinei de com ella lho fazer saber, e he que ho papa envia la huum seu secretayro que se chama micer Baldino frorentim por nuncio com termo de

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 239 v. — *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Alfonso Sancti Blasii diacono Cardinali.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

dous anos e para cobrar algũas meas anatas que se devem a sse apostolica, principalmente segundo ouço dos comendadores e preceptores das comendas novamente feytas. Dizem que tambem a proseguir a petição das decimas e asy pera assentar não sey que tracto de especiaria em Frorença Isto não se disse senão agora depois que por certo se divulgou a vinda de Vossa Senhoria quem alevantou esta lebre não ho sey ainda que posso algũa cousa conjecturar, e se creesse ao que alguũs me dizem do mato sae o com que elle se queyma e ordio esta tea o tecedor que sempre e quem ca podera e devera ir a isto a mão sabendo ho passou por ysso sem outro officio mais que screvelo donde tambem vou presumindo que tambem deu a ysso azo de sotocapa e não he muito pois requere reserva. Emfim vejo que tudo se vaza pello particular e não ha hy quem se lembre do pubrico e bem comum. Leyxo estas contemprações pois dellas e doutras muitas em que ja me ocupei em vaão não me fica senão ho pessar sem remedio.

Ao senhor conde vosso irmão screvi como a lite que ho Barroso trazia contra Vossa Senhoria sobre são Jorje a venceo que não se lhe pode por nenhũa maneira valer.

Grande pena recebi por estes tempos ver a Vossa Senhoria tão pouco ditoso, que tendo tanto trabalhado ca e la não somente não acrecentou mas dyminuyo em suas rendas não me parece que seria cousa pera Vosa Senhoria leyxar a posse nem El rey nosso senhor consemtyr em seus reynos que ho que da não seja estavel e fyrme mormente no que toca aos mosteiros e que aja nenhum natural e menos ho estranjeiro que presuma sem sua vontade por taes modos aver nada.

Esta carta que aqui vay do Barroso elle ma enviou aberta rogandome que a enviasse a Vosa Senhoria e outro tamto me tinha ja antes dito de palavra Est outra ma deu huum por terceyra pessoa dizendo que he cousa que releva a Vosa Senhoria que lha enviasse.

As novas que eu sabya destas partes screvo na carta do senhor conde hy as podera Vosa Senhoria ver, ho al screvi por Lucas d Orta que daquy se partyo por estafeta e ja ca ha novas que la he.

Ha terra esta muy cara e tal que se não po... nella viver e a gente se partyria toda se não fosse a certa esperança das novidades. Ho que cayo do jardim dAgostim Guis pello deluvyo ja se torna a refazer creo que quando Vosa Senhoria embora vyra ja o achara concertado. Aquy esta todavya ho duque dAlbanya muyto favorecido do papa, e vem Pero de la

Digitized by Google

Cueva nuncio special sobre as cousas do concilio, por parte do emperador de Saboya ha aquy novas que os soyçoros vezinhos luteranos começão por la hũa civel guerra, ainda que depois destas primeiras novas vierom outras que a cousa estava algo mais apaziguada. De Roma dia de Nosa Senhora das Candeas 1531.—Servidor e feytura de Vosa Senhoria —*Pero de Sousa*[1].

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1531—Março 14

Clemens Papa VII—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum dilectus filius Christoforus de Barroso clericus Lamacensis diocesis charissimi in Christo filii nostri Caroli Romanorum Imperatoris semper Augusti secretarius in Auditorio Rote super prioratu Monasterii Sancti Georgii ordinis Sancti Augustini Columbriensis diocesis contra dilectum filium Martinum a Portugallia pro clerico se gerentem aliquandiu litigando tres conformes sententias reportaverit litteris executorialibus in forma solita decretis. Et quia parum esset sententias ferre, nisi ille executioni debite demandentur. Cupientes igitur ut sententie et littere executoriales executioni debite demandentur. Ea propter Serenitatem tuam regiam rogamus et hortamur in Domino quatenus eidem Christophoro vel eius legitimo procuratori efficacis defensionis auxilio assistens opem et operam efficaces impendas ut tue Celsitudinis fultus praesidio possessionem dicti prioratus iuxta executorialium litterarum huiusmodi tenorem assequi valeat, quod si feceris, prout confidimus, aequitati ac apostolicae Sedis honori et solite devotioni tuae consonum facies, nobis vero rem plurimum gratam praestabis, qui eundem Christoforum ob Caesaream Maiestatem nobis gratum et acceptum paterno affectu prosequimur. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIII martii M. D. XXXI. Pontificatus nostri anno octavo[2].

[1] ARCH. N.C., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 329.—*Sobrescrito:* Ao muyto Reverendo e illustre Senhor ho Senhor Dom Martinho de Portugal etc. meu senhor e em sua absencia..... o Conde do Vymyo..... em Lisboa.

[2] ARCH. NAC., Maç. 18 de Bullas, num. 9.— *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugallie et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1531—Março 17

Clemens Papa VII—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Preclarae devotionis sinceritas, qua erga nos, et Sedem apostolicam resplendere dinosceris non indigne meretur, ut devotis petitionibus tuis gratum assensum prebeamus. Cum itaque sicut nobis nuper exponi fecisti, certam partem reliquiarum unius ex brachiis gloriosi martyris Sancti Sebastiani, quae in una ex ecclesiis civitatis Mediolanensis erant, inde furtim subtracta, et ad regnum tuum delata ad manus tuas pervenit, Tuque partem reliquiarum pro tui spirituali consolatione ac devotione in tuo palatio cum debita veneratione collocasti, illamque in eadem capella dicti palatii, seu aliqua ecclesia collocare, seu etiam conservare, et cum ad aliquam civitatem dicti regni te contuleris, Tecum deferre, et donec ibi, vel alibi fueris, decenter et cum lampadibus accensis conservare, et tenere donec rector ecclesiae, a qua reliquiae ipsae ablatae fuerunt, illas sibi restitui petierit, et legitime probaverit illas ex dicta ecclesia sua ablatas fuisse, in cuius eventum unam tibi retinere, aliam vero partes *(sic)* sibi restituere posse desideras. Nos tuis devotis desideriis (quantum cum Deo possumus) satisfacere volentes tuis in hac parte supplicationibus inclinati Maiestati tuae ac Portugalliae, et Algarbiorum Regi pro tempore existenti, ut reliquias brachii Sancti Sebastiani huiusmodi absque alicuius censurarum incursu modo praemisso conservare, et retinere, necnon aliquem confessorem, qui te, et quancunque aliam personam a censuris, si quas premissorum occasione quomodolibet incurristis, auctoritate apostolica absolvere, et penitentiam salutarem iniungere possit, eligere libere et licite valeas, constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis nequaquam obstantibus, auctoritate predicta tenore presentium de speciali gratia concedimus et indulgemus. Volumus autem quod rectori ecclesiae, cuius reliquiae ipsae erant, si illas sibi restitui petierit, et ad ecclesiam suam spectare probaverit, unam sibi restituere duntaxat tenearis. Aliam vero partes *(sic)* tibi retinere possis, nec ad alterius

Digitized by Google

partis restitutionem a quoquam cogi aut compelli valeas. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVII martii. M. D. XXXI. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Bulla do papa Clemente VII

1531—Junho 30

Clemens episcopus servus servorum Dey, Venerabilibus fratribus Casertanensi et Visensi ac Lamacensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie a nobis emanarunt littere tenoris subsequentis. Clemens episcopus servus servorum Dey ad perpetuam rey memoriam. Exposcit debitum pastoralis ofitii cui disponente Domino presidemus ut ad ea per que religiosorum locorum quorumlibet statui et profectui ac in illis Altissimo famulantium salutari directioni et in regulari disciplina perseverantie valeat salubriter provideri solicite intendamus et hiis que propterea processisse dicuntur ut illibata persistant libenter cum a nobis petitur apostolici muniminis presidium propensius impartiamur. Sane carissimus in Christo filius noster Johannes Portugualie et Algarbiorum rex ilustris nobis nuper exponi fecit quod dudum postquam felicis recordationis Johannes Papa XXII predecessor noster procurante clare memorie Dionisio tunc Rege Portugalie et Algarbiorum militiam Jhesu Christi in Portugalie ac Algarbiorum regnis instituerat ac inter alia voluerat seu ordinaverat quod prioratus conventus nuncupatus oppidi de Thomar dicte militie nulius diocesis caput totius ipsius militie existeret ac pro tempore existens prior dicti prioratus in eiusdem militie milites iurisdictionem spiritualem haberet et in eodem prioratu treginta portiones pro treginta fratribus dicte militie qui continuo in ipso prioratu residerent et illius pro tenpore existenti priori predicto subditi ac milites spirituales eiusdem militie existerent et Deum pro aliis illius militibus pro defensione fidei catholice ac patrie contra infideles institutis et ordinatis deprecarentur ipse-

[1] Arch. Nac., Maç. 2 de Bullas, num. 16.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugallitae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

que predecessor eisdem fratribus et militibus regulam sive modum aut normam vivendi non tradiderat sed solum preceperat quod observarent regulam statuta consuetudines et modum vivendi militie de Calatrava, ac tunc prior et fratres dicti prioratus regulam et modum vivendi huiusmodi prout illis a prefato Johanne predecessore preceptum fuerat non observantes laxata regula predicta non religiose tanquam si ad aliquem modum vivendi non tenerentur per certum tempus vixerant ac propterea procurante etiam quondam Henrico infante Portugalie tunc in humanis agente qui tenpore suo magister et administrator dicte militie Jhesu Christi apostolica auctoritate deputatus fuerat recolende memorie Eugenius Papa III etiam predecessor noster Johanni episcopo Lamacensi tunc in humanis agenti suis litteris dederat in mandatis ut prioratum et totam militiam Jhesu Christi huiusmodi visitaret et prout ad Dey laudem et animarum prioris et fratrum predictorum salutem convenientius sibi visum foret reformaret et dictus episcopus in visitatione quam fecerat circa ipsorum prioris et fratrum reformationem aut deserviendi modum non ordinaverat adeo ut prior et fratres prioratus huiusmodi post reformationem predictam adeo irreligiose vixissent et viverent ut eorum mores scandalum in populo generare. Prefatus Johannes Rex dicte militie Jhesu Christi administrator in spiritualibus et tenporalibus per sedem Apostolicam deputatus cupiens super hiis congruis remediis providere et considerans quod dictus Johannes predecessor per suas litteras abbati monasterii Cistercii Cabilonensis diocesis pro tenpore existenti dictum prioratum ac illius personas tam in capite quam in membris quotiens sibi videretur visitandi et illius personas corrigendi emendandi castigandi puniendi instituendi et destituendi ac statuta condendi inter alia facultatem concesserat et quod similis facultas pro tenpore existenti abbati monasterii de Alcobacia eiusdem Cisterciensis ordinis Ulixbonensis diocesis quod dilectus filius noster Alfonsus Sancti Blasii diaconus cardinalis eiusdem Johannis Regis frater germanus ex concessione apostolica in commendam obtinet concessa fuerat apud ipsum Alfonsum cardinalem et comendatarium ut prioratum predictum reformari mandaret institisset et dictus Alfonsus cardinalis conperto quod prior et fratres predicti nullum modum seu formam vivendi observabant sed iuxta eorum voluntatem vivebant et diversos excessus committentes vitam non solum a religione sed etiam ab honestate seculari alienam et scandalosam ducebant cum inibi nullus religiosus ipsius militie Jhesu Christi vel Cisterciensis ordinis qui ad dictum prioratum reformandum ydoneus et suficiens

Digitized by Google

esset inveniretur dilecto filio Amtonio de Ulixbona fratri ordinis Sancti Jeronimi qui amtea minister et provincialis ipsius ordinis Sancti Jeronimi fuerat et ad hoc sufitiens et aptus erat reformationem prioratus huiusmodi commisisset ac dilectus filius Martinus a Portugalia tunc in partibus illis apostolice sedis cum potestate legati de latere nuntius sufficienti ad id ut asserebat per litteras dicte sedis facultate suffultus eidem Amtonio prioratum ipsum reformandi apostolica qua fungebatur auctoritate facultatem concessisset prefactus Antonius visitator sic deputatus licentia suy superioris sibi in capitulo provinciali fratrum dicti ordinis Sancti Jeronimi quod tunc celebrabatur desuper inpartita ad reformationem prioratus huiusmodi procedens dilectum filium Didacum do Reguo tunc prioratus priorem qui in prioratu et militia predictis educatus non fuerat sed senper inter seculares vixerat et a certis annis regimen dicti prioratus habuerat et subditos suos iuxta constitutiones et stabilimenta ipsius militie regere et gubernare prout conveniens erat nesciebat et alias ad regendum dictum prioratum minus idoneus et suffitiens erat ab offitio et dignitate prioratus huiusmodi amovit cui pro reconpensa reddituum et proventuum quos idem Didacus annuatim ex ipso prioratu percipiebat in aliis redditibus dicte militie Jhesu Christi seu aliorum benefitiorum eeclesiasticorum assignavit. Et deinde idem Antonius visitator in ipso prioratu dormitorium et refectorium et alias officinas necessarias construi fecit ac statuit et ordinavit quod omnes illius fratres in communi viverent et cum aliqui reformari et in communi vevere *(sic)* noluisent quod duodicim ex illis antiquis per eum electis in parrochiali ecclesia matrice totius dicti oppidi Thomariensis ut illis in divinis deservirent et sacramenta ministrarent ac divina offitia in illa decantarent stare deberent ac portiones suas prout in dicto prioratu percepiebant perciperent quodque fratres predicti qui abitum iuxta illius militie regularia instituta non deferebant sed vestes clericorum secularium gestabant ex tunc de cetero tunicam et scapularem ac cuculam de pano laneo albo et desuper in pectoribus cruces Christi rubeas apertas in albo iuxta consuetudinem dicte militie gestarent et insuper sexdecim novitios in prioratu et militia prefatis profiteri et vivere volentes recellit et illos cum aliis religiosis sui ordinis Sancti Jeronimi in religione ipsius militie Jhesu Christi ac bonis moribus et virtutibus instruxit. Cum autem sicut eadem petitio subiungebat prefati novitii tria substantialia vota videlicet obedientiam castitatem et paupertatem prout in aliis religionibus fieri consuevit profiteri voluit sed hoc absque sedis predicte auctoritate fieri nequeat

Digitized by Google

cum fratres dicte militie de Calatrava ad tria vota huiusmodi emittenda non cogantur ac fratres dicti prioratus iuxta mores et statuta ipsius militie de Catrava *(sic)* vivere debeant dictus Joannes Rex nobis humiliter suplicari fecit ut premissis omnibus predictum Amtonium reformatorem ut prefertur gestis pro illorum subsistentia firmiori robur apostolice confirmationis adiicere ac alias in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur locorum dicte militie Jhesu Christi profectum et felicem successesum paterno zelantes affectu huiusmodi supplicationibus inclinati premissa omnia et singula per dictum Antonium reformatorem ut prefertur gesta auctoritate apostolica tenore presentium aprobamus et confirmamus ac plena roboris firmitate subsistere et firmiter observare observari debere decernimus omnesque et singulos iuris et facti defectus si qui forsan intervenerint in eisdem suplemus necnon eidem Amtonio ut in dicto prioratu quandiu necessarium prefato regi administratori visum fuerit de licentia suorum superiorum maneat sibique necnon fratribus sui ordinis Sancti Jeronimi ad hoc sufficientibus idoneis quos ipse Rex ordinaverit et constituerit regulam statuta et stabilimenta ac modum vivendi in dicto prioratu et postquam premissa sic fecerint illa ad nos mittant confirmanda corrigenda et emendanda prout nobis expedire videbitur ad hoc ut fratres dicti prioratus habeant regulam per sedem predictam aprobatam iuxta quam in ipso prioratu vivere et Altissimo perpetuo servire teneantur precipimus et mandamus ipsique Antonio et receptis supradictis et aliis in futurum recipiendis novitiis professionem in manibus suis solemniter emitendam cum tribus votis substantialibus videlicet paupertatis obedientie et castitatis recipiendi et admittendi facultatem concedimus Necnon quandiu in dicto prioratu causa reformationis huiusmodi permanserit omnimodam iurisdictionem non solum in fratres et personas ipsius prioratus sed etiam in omnes milites dicte militie Jhesu Christi quam etiam habuerunt priores dicti prioratus Quodque ad huiusmodi reformationem faciendem religiosos sui ordinis qui ad hoc cum licentia et auctoritate sui prelati secum habere *(sic)* et si idem Antonius pro tenpore futuro ex aliqua iuxta *(sic)* causa sit absens seu inpeditus ita quod hoc facere non possit vices suas alicui dictorum religiosorum qui ad hoc magis idoneus videbitur committere et tam ipsi quam alii religiosi predicti tenpore quod in dicto prioratu causa reformationis predicte remanserint in dicendo offitium seu celebrando consuetudinibus dicti prioratus ab eo quod in offitio recitando consuetudines et regularia instituta sui ordi-

Digitized by Google

nis Sancti Jeronimi obtenta desuper suorum prelatorum licentia observare teneantur se conformare ac tenpore reformationis huiusmodi durante quandiu inibi manserint omnibus libertatibus indulgentiis gratiis indultis religiosis seu ordinis Sancti Jeronimi concessis uti potiri et gaudere possint ita ut eo modo quo illis uti potuissent si in eorum monasteriis et conventu mansissent uti potiri et gaudere possint auctoritate et tenore predictis concedimus et pariter indulgemus decernentes irritum et inane quicquid secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingerit attemptari Non obstantibus premissis ac litteris Johannis predecessoris huiusmodi et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon dicte militie Jhesu Christi iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis privilegiis quoque et indultis illis sub quibuscunque tenoribus et formis aut cum quibuscunque clausulis et decretis concessis et approbatis quibus omnibus tenores illorum ac si de verbo ad verbum inserti forent presentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat spitialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque Nuli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre approbationis confirmationis decreti supplectionis precepti mandati concessionis indulti et derogationis infringere vel ey ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dey et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice milessimo quingentessimo trigesimo primo pridie kalendas iulii Pontificatus nostri anno octavo Quocirca fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vel duo aut unus vestrum litteras predictas et in eis contenta quecunque ubi et quando opus fuerit ac quotiens pro parte Johannis et pro tenpore existentium Portugalie et Algarbiorum regis dicte militie Jhesu Christi magistri seu administratoris necnon prioris et fratrum prioratus huiusmodi desuper fueritis requisiti solemniter publicamtes eisque in premissis efficacis defensionis presidio asistentes fatientes actoritate *(sic)* nostra litteras et in eis contenta huiusmodi firmiter observari ac singulos quos littere ipse concernunt illis pacifice gaudere non permitentes eos desuper contra earum tenorem quomodolibet molestari contradictores quoslibet et rebeles per censuras et penas ecclesiasticas appelatione postposita compescendo ac legitimis super hiis habendis servatis procesibus censuras et penas ipsas iteratis vicibus agravamdo in-

Digitized by Google

vocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus recolemde memorie Bonifatii pape VIII similiter predecessoris nostri qua cavetur nequis extra suam civitatem vel diocesem nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iuditium evocetur seu ne iudices a Sede predicta deputati extra civitatem vel diocesem in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis in concilio generali edita et aliis apostolicis constitutionibus necnon omnibus supradictis aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit Sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice milessimo quingentessimo tregessimo primo pridie kalendas julii. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1531—Setembro 3

Clemens Papa VII—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Superioribus mensibus per alias nostras litteras hortati fuimus Serenitatem Tuam ut possessionem monasterii Sancti Andreae d'Ansede Portugallensis diocesis dilecto filio Emanueli de Azevedo familiari tuo cui illud antea per nos dilecto filio nostro Joanni Dominico Cardinali Tranensi commendatum per cessionem commende dicti Cardinalis vacans auctoritate apostolica commendaveramus si ipsum monasterium de tuo iure patronatus non esset prout non esse accepimus, tradi facere velles, non obstante quod nos idem monasterium post commendam dicti Cardinalis iam antea factam ad preces Tuae Serenitatis dilecto filio Emanueli de Sousa prioris conmend'inmemores commendavissemus, cum ipsius Cardinalis ius in dicto monasterio vel ad illud, prorsus validum per potioritatem temporis, ipsius autem Emanuelis de Sousa tanquam posterius

[1] ARCH. NAC., Gav. 7.ª, Maç. 4, num. 7.

Digitized by Google

nullum esset, Nec sicuti sperabamus intelleximus possessionem ipsam eidem Emanueli de Azevedo traditam fuisse opera dicti Emanuelis de Sousa forsan ei obsistente. Quamobrem Serenitatem Tuam iterum hortandam duximus et hortamur in Domino, ut pro solita eius reverentia erga apostolicam Sedem et pro evidenti dicti Emanuelis de Azevedo iustitia velit eidem Emanueli de Azevedo benigne favere ad dictam possessionem iuxta litteras apostolicas dictae commende sibi concessas assequendam. In quo Tua Serenitas praeterquam quod rem a se debitam, et suae aequitati congruam nobis etiam et dicto Cardinali pergratam faciet. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo piscatoris die III septembris. M. D. XXXI. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1531 — Setembro 24

Clemens Papa VII — Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Alias cum dilectus filius Christophorus de Barroso clericus Lamacensis diocesis charissimi in Christo filii nostri Caroli Romanorum Imperatoris semper augusti secretarius super prioratu monasterii per priorem gubernari soliti Sancti Georgii, ordinis Sancti Augustini Columbriensis diocesis, qui alias tunc certo modo vacans sibi per eum quoad viveret tenendus, regendus, et gubernandus, apostolica authoritate commendatus fuerat, contra Martinum a Portugallia pro clerico se gerentem, et in ipso prioratu intrusum in Romana Curia coram diversis causarum Palatii apostolici auditoribus litigando tres conformes diffinitivas sententias ipsius prioratus adiudicatorias pro se et contra eundem Martinum reportasset, litteris executorialibus desuper in forma solita decretis, Maiestati tuae Regiae per alias nostras in forma Brevis litteras scripsimus, illam obnixe rogantes, ut pro iusticiae debito sententias et litteras executoriales huiusmodi exequi et locom *(sic)* habere permitteres. Cum autem si-

[1] Arch. Nac., Maç. 19 do Bullas, num. 3.—*Sobrescrito*. Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

cut accepimus, prefatus Martinus in pertinacia cordis induratus et proprie salutis immemor, non solum sententiis et litteris executorialibus huiusmodi parere, et ab ipsa intrusione abstinere recusavit, verum etiam excommunicationis et interdicti ac alias sententias et censuras ecclesiasticas in eum sua contumacia exigente latas sustinere non veretur, in anime sue periculum, et ipsius Christophori non modicum detrimentum, perniciosum quoque exemplum et scandalum plurimorum. Quare attendentes et considerantes premissa etiam in vilipendium et contemptum apostolice Sedis authoritatis cedere, Maiestatem tuam, quam authoritatis huiusmodi defensionem semper suscipere vidimus, rogamus, et in Domino hortamur, quatenus in ministranda iusticia nobiscum assistens, sententias et litteras executoriales huiusmodi, ac brachium seculare inde emanatum iuxta illarum continentiam et tenorem executioni demandari, et locum habere, ac Martinum ab ipso prioratu expelli, et Christophorum prefatos *(sic)* in illius possessionem induci authoritate tua Regia percipias et mandes, quod si prout indubie speramus, effeceris, rem Principe dignam, et Regie Maiestati convenientem, ac nobis et Deo omnipotenti gratam efficies nosque devotionem tuam in Domino plurimum commendare. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIIII septembris M. D. XXXI. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1531—Setembro 25

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Alias postquam felicis recordationis Leo Papa X predecessor noster Circumspectioni tuae ut usque ad decem annos ad Romanam Curiam accedere et in ea residere minime tenereris et nihilominus omnibus et singulis privilegiis libertatibus, immunitatibus, exemptionibus, preroga-

[1] ARCH. NAC., Maç. 19 de Bullas, num. 34.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugallie et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

tivis, favoribus, indultis, facultatibus et gratiis quibus cardinales in dicta curia pro tempore degentes tam de iure et consuetudine quam per regulas cancellariae et alias constitutiones et super litterarum apostolicarum tam gratiam quam iustitiam concernentium expeditione gratis, ac pecuniarum praeterquam annatarum ecclesiarum et monasteriorum per te pro tempore obtentorum solutione et alias quomodolibet utebantur, potiebantur, et gaudebant ac uti potiri et gaudere possent in futurum eadem Circumspectio tua uti potiri et gaudere valeret in omnibus et per omnia perinde ac si postquam ad cardinalatus sublimitatem assumptus fueras personaliter ad ipsam Romanam Curiam accessisses et in consistorio dicti predecessoris per eum os tibi clausum et apertum fuisset, et in eadem Curia resideres per suas concesserat, nos eidem Circumspectioni tuae per alias nostras in forma brevis litteras ut usque ad annum ex tunc computandum ad Curiam praedictam accedere minime tenereris, et nihilominus, privilegiis libertatibus, immunitatibus, exemptionibus, prerogativis, favoribus, indultis, facultatibus et gratiis praedictis interim uti valeres concessimus, prout in eisdem litteris plenius continetur, dignum itaque censentes uti te qui charissimi in Christo filii nostri Joannes Portugalliae et Algarbiorum Regis illustri frater germanus existis amplioris gratiae favore prosequamur tuis in hac parte supplicationibus inclinati annum praedictum ad triennium a fine ipsius anni per nos tibi ut praefertur concessi intra quem ut asseris adhuc existis computandum quo durante ad dictam Curiam accedere minime tenearis, et nihilominus eisdem privilegiis libertatibus immunitatibus exemptionibus prerogativis facultatibus gratiis et indultis interim utaris potiaris et gaudeas ac si eadem Curia presens adesses, et quoad hoc pro presente haberi et reputari libere et licite possis et debeas auctoritate apostolica tenore presentium extendimus et ampliamus non obstantibus praemissis ac quibusvis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon omnibus illis quae in dictis litteris concessum fuit non obstare caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxv Septembris M. D. XXXI. Pontificatus nostri anno octavo [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 247.—A tergo: Dilecto filio nostro Alphonso Sancti Blasii diacono Cardinali Portugallensi nuncupato.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1531—Outubro 8

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum sicut ad nostrum pervenit auditum saepius in regno Portugalliae causas iudicibus minus idoneis et iuris ignaris ac suspectis ab apostolica sede cuius officiales ad id deputati personarum huiusmodi qualitatum notitia non habent committi et delegari ac praedictos iudices commissionum huiusmodi forma non servata et alias nulliter in causis ipsis procedi et diversos abusos committi diversaque propterea inconvenientia subsequi nos in sede iustitiae divina dispositione constituti cupientes in dicto regno et ubique unicuique iustitiae complementum ministrari et propterea causas a dicta sede delegandas talibus personis quae iusto ab iniusto et iniquum ab iniquo sive aliqua animi anxietate et corruptella legitime decernere possint committi Circumspectionem tuam quam Altissimus, una cum clarissimis natalibus summis virtutum dotibus illustravit, et de qua nedum in his sed etiam in aliis maioribus specialem in Domino fiduciam obtinemus hortamur in Domino ut per singulas civitates et dioceses dicti regni unum duos vel tres aut plures probos viros in iure peritos et in dignitate ecclesiastica constitutos omni suspicione carentes prout amplitudo singularum civitatum et diocesium huiusmodi exegerit et expediens committi possint habita etiam ut consultius Circumspectio tua id facere possit, tam a locorum ordinariis quam a quibuscunque aliis de quibus tibi videbitur de scientia moribus et vita eorundem plena informatione nobis quam citius commode poteris per tuas litteras nominare eorumque nomina cognomina et qualitates significare procures ut possimus in praemissis prout tenemur congruis remediis providere. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die VIII.° Octobris M. D. XXXI. Pontificatus nostri anno octavo [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 247 v.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonsi Sancti Blasii diacono cardinali Portugallensi nuncupato.

Vidè a nota a pag. 59

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1531 — Outubro 8

Clemens Papa VII — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum sicut nobis nuper exponi fecisti, licet tu qui Ulixbonensi et Elborensi ecclesiis ex concessione et dispensatione apostolica preesse dignosceris in causis quarum cognitio ad te ratione dictarum ecclesiarum pertinet cum iurisperitorum consilio per te vel vicarios aut officiales procedere consueveris in plenaria ordinarii iudiciarii observatione diversae nullitates saepius committantur quae si in causis ipsis summarie simpliciter et de plano sine strepitu et figura iudicii sola facti veritate inspecta procedi posset non solum evitarentur sed etiam partes litigantes a plurimis expensis et laboribus relevarentur ac celeriori et faciliori causarum expeditioni consuleretur nobis humiliter supplicari fecisti ut tibi in causis huiusmodi summarie (ut prefertur) procedendi facultatem concedere de benignitate apostolica dignaremur nos igitur ut commissum tibi pastorale officium efficacius exequi valeas tuis petitionibus huiusmodi annuentes Circumspectioni tuae ut in quibuscunque causis ecclesiasticis beneficialibus profanis civilibus criminalibus et mixtis quarum cognitio ad te ordinario iure ratione praedictarum aut aliarum quarumcunque cathedralium etiam metropolitanarum ecclesiarum quibus te ex dispensatione ac concessione similibus pro tempore preesse seu quarum administratorem te deputari contigerit ac monasteriorum quorumcunque per te pro tempore obtentorum in genere vel in specie per viam simplicis querelae aut appellationis et a iudicibus ab eadem sede delegatis interpositae aut alias quovis modo tibi per sedem apostolicam seu illius auctoritate quomodolibet commissis et committendis cuiuscunque qualitatis existant in quibus plenaria observatio iudiciarii ordinationis quomodolibet requiratur per te vel ubi industria tua electa non fuerit etiam per alium sive alios de ipsorum iurisperitorum consilio summarie simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicii sola facti veritate inspecta etiam terminis substantialibus de stilo palatii nostri apostolici servari solitis minime aut unico contextu

Digitized by Google

servatis prout tibi visum fuerit nisi alias tibi in litteris commitatur procedere et eas ipsas cum omnibus et singulis earum incidentibus dependentibus emergentibus annexis et connexis audire decidere et fine debito terminare libere et licite valeas auctoritate apostolica tenore presentium concedimus facultatem decernentes processus sic formandos et sententias desuper alias rite ferendas validas et efficaces existere, nec pretextu commissionis plenariae observationis iudiciarii ordinis modo eaque in summariis servanda sunt serventur impugnare posse sicque per quoscunque iudices quavis auctoritate fungentes sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi facultate et auctoritate iudicari et definiri deberet ac irritum et innane quicquid secus contigerit attemptari non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die VIII.° Octobris M. D. XXXI. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Breve do papa Clemente VII ao Infante D. Luiz

1532—Maio 15

Clemens Papa VII—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem: Cum ad Serenissimum fratrem tuum Regem mittamus venerabilem fratrem Marcum episcopum Senogalliensem prelatum domesticum et nuntium nostrum, iussimus ei ut Nobilitatem tuam paterne salutaret á nobis, et cum ea de omnibus rebus nostris colloqueretur, hortamur illam in Domino ut ipsum Marcum episcopum et nuntium benigne ipsa audire, et audiri ab eodem Rege curare, plenamque fidem in referendis habere, ac gratiam et favorem tuum in cunctis per eum agendis apud Regem eundem et quos opus erit accommodare velis. Quod recipiemus ab ea pergratum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XV maii M. D. XXXII. Pontificatus nostri anno nono [2].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 251 v.—A tergo: Dilecto filio nostro Alphonso Sancti Blasii diacono Cardinali.

Vidè a nota a pag. 59.

[2] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num. 58.—*Sobrescrito:* Dilecto filio nobili viro Aloysio de Portugallia Infanti Regni Portugalliae.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1532—Maio 15

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Mittentes venerabilem fratrem Marcum episcopum Senogalliensem prelatum domesticum et nuntium nostrum exhibitorem presentium ad Maiestatem serenissimi fratris tui pro his rebus quas ab eodem episcopo nuntio plenius intelliges cum pro paterna benivolentia in te nostra ac fiducia cunctarum rerum in te Sanctae Romanae ecclesiae cardinali nostrarum eidem episcopo nuntio mandaverimus ut Circumspectionem tuam ex parte nostra inviseret ac in omnibus ope et gratia eius uteretur tametsi ex te ipso et tuo boni cardinalis officio confidimus te nuntio nobis ex doctrina fide et preclaris virtutibus suis grato et accepto facile aditum et benignum auditum ei apud eumdem serenissimum fratrem tuum ac te et quosvis alios curare, fidemque in cunctis referendis habere favoremque et opem tuam ubicunque poteris exhibere nostra causa velis ut is commissiones nostras celerius ac favoribus exequi possit quod erit nobis pergratum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XV Maii. Pontificatus nostri anno nono[1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 248.—A tergo: Dilecto filio nostro Alphonso Sancti Blasii diacono Cardinali Ulixbonensi nuncupato.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1532—Maio 21

Clemens Papa VII—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Non cessat venerabilis frater noster Joannes Dominicus episcopus Albanensis Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalis Tranensis nuncupatus instare apud nos, ut medio authoritatis et intercessionis nostrae apud Serenitatem tuam possessionem monasterii Sancti Andreae d'Ansede ordinis Sancti Benedicti Portugallensis diocesis pro se, vel eo in cuius favorem ipse cessit consequi possit, sicut hactenus non potuit licet saepius Tuae Maiestati super hoc scripserimus. Nos Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali praesertim in litterarum apostolicarum exequutione deesse non valentes, eiusdem cardinalis precibus et instantia moti, Serenitatem Tuam hortamur in Domino ut possessionem dicti monasterii iuxta litterarum apostolicarum desuper expeditarum continentiam, eidem cardinali vel in cuius favorem ipse cessit, pariter litteras apostolicas exhibituro tradi mandare velit, Quod et si debitum est, tamen una cum dicto cardinale gratum recipiemus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXI maii. M. D. XXXII. Pontificatus nostri anno nono [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 18 de Bullas, num. 19.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Doutor Braz Neto

1532

Doutor Bras Neto amiguo, Eu el Rey vos envio muyto saudar. Com esta carta vos envio duas sopricacoes de Diogo Pachequo frade da ordem de sam Francisquo da terceira ordem do qual me quero serviir na capelania da capela dos meus pacos da Ribeira de Muja, por ser dele e de sua bondade bem enformado e por os vezinhos daly daredor estarem dele e de seu servico contentes e pelas ditas sopricacões veres o que por elas se soprica e requere por o que escuso de nesta mais vol o declarar. E soomente vos encomendo muyto que logo como esta vos for dada vos trabalhes quanto posivel vos for por as ditas sopricacões despachardes conforme ao nelas conteudo no que muyto vos gradecerey poerdes toda diligencia. E asy de as letras diso me enviardes com os primeiros recados que pera mym despachardes. E ey por bem que a expediçam diso facaes a minha custa e creo que se fara niso pouqua despesa e vos asy trabalhay por que com pouco gasto se faca. E se pela ventura comprir falardes ao santo padre de minha parte na expediçam das ditas sopricacoes fazei o naquele modo que virdes que pode mais aproveitar, dizendo lhe que asy pela bõa enformacam que tenho da bondade e suficiencia do dito Diogo Pachequo como por me querer dele servir na capelania dos ditos meus pacos, receberey em merce de sua Santidade lhe querer conceder o que por suas sopricacoes requere e se tanbem em outro cabo aproveitar o falardes de minha parte a alguũs cardeaes ou oficiaes asy o fazee e muyto vos gradecerey de com a mais brevidade que vos for posivel me enviardes os despachos. Pero dAlcacova Carneiro a fez em Setuvel a dias de *(sic)* de 1532—Rey · ⋮ ·

No fundo da pagina: Pera Bras Neto sobre estas soprica..... ....a[1] de Diogo Pachequo frade de sam Francisquo[2].

[1] *Lacerado.*

[2] ARCH. NAC., Gav. 11.ª, Maç. 8, num. 19.— *Sobrescrito:* Por el Rey etc.—Ao doutor Bras Neto do seu conselho e seu enbaixador em corte de Roma etc.

Digitized by Google

Carta de D. Martinho de Portugal ao conde da Castanheira

1533—Janeiro 4

Senhor—Aprove a Noso Senhor que me troux esta terra que não foi pouco segundo os desastres cheguei antes do natal tres dias não fui ao papa senão quando pude ir pubricamente quisera elle que fora loguo de noite não quis ir e mostrei me muy agravado delle recebeo me meamente como homem qu estava envergonhado de mim naquele dia não tive tempo nem quis mais que dar lhe a carta p.ª de Sua Alteza e dizer-lhe cousas geraes e fui me.

Ao outro dia fomos Dom Pedro e eu ao emperador di ao papa pera lhe elle beijar o pee fiquei com elle soo e dixe lhe alguas cousas donde não quis que me aqueixase delle senão pidio me perdão trabalhei muito por ser o auctor enfim ficou elle reo e eu o qu ei mester que me contentem fez me todas nosas cousas loguo irão como puderem sabei que todas são feitas asi me Deos ajude que me pareçe inposivel dispidir se aqui nada segundo o enperador e os seos ocupão todo o tempo depois dos Reis avera mais vao eu estou hum pouco doente cousas estranhas acho ca dese nunçio et de Bras Neto o qual foi la por elle o trabalhar e de lla instigarem o papa que nos disem co nuçio soube o que pasara no conselho sobre a reposta do que elle pidio antes que lhe El Rei noso senhor falase nem lha dese cuyda o papa que sabe todas as miudezas della Bras Neto tem feitas cousas nesta terra asi de desordem de sua pesoa como do estado d El Rei que he pera se quemar diga o quem quizer am lhe de fazer muita merçe como se costuma Deos o ajude mas ja ellas são pera se saberem pos me a natureza aver sempre de reformar ruindades que outros fazem e pera saberdes que a menos que tem feicta foi leixar-se preceder de tres enbaxadores de Ingraterra que aqui andão senpre como cousa cha e se asentava abaxo de todos tres hera tanto o desejo de se por no banco que se leixara preceder de hum cão eu não sei que agora faça dylo ei ao papa o que me dixer screverey a Sua Alteza.

Digitized by Google

Soube que Sua Alteza não dava o arcibispado de Braga a seos irmaos e que se falava em outras pesoas Vosa Senhoria vera bem se eu devo de cuydar que se se não der aos infantes se ha hi outrem a que se deva de dar de qualquer maneira Vosa Senhoria por me fazer merçe defenda minha honra e se lenbre como sou seu servidor e crede me que El-Rei não tem creligo en seu reigno que asi o sirva co a merçe que lhe fizer como eu e isto he asi pollos sanctos avangelhos mais largo screverey a Vosa Senhoria a primeira vez de Bolonha aos quatro de Janeiro 1533. —*Dom Martinho de Portugal* [1]

Cedula consistorial

1533—Janeiro 31

Hodie sanctissimus in Christo pater et dominus noster dominus Clemens divina providentia Papa VII in suo consistorio secreto ut moris est ad relationem Reverendissimi in Christo patris Domini Antonii tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbiteri Cardinalis maioris Poenitentiarii postquam felicis recordationis Leo Papa X Sanctitatis suae praedecessor procurante clarae memoriae Emanuele Portugalliae et Algarbiorum Rege qui tunc in humanis agens multas terras, provincias et insulas a capitibus de Bojardo *(sic)* usque ad Indos possidebat in quibus nullus episcopus qui ea quae erant ordinis episcopalis exerceret habebatur excepto vicario pro tempore existente oppidi de Thomar nullius diocesis qui frater militiae Jesu Christi Cisterciensis ordinis existebat et iurisdictionem episcopalem in dictis terris, provinciis et insulis ex privilegio apostolico olim sibi concesso habebat vicariam de Thomar huiusmodi de consensu bonae memoriae Didaci Pigneiro tunc dicti oppidi vicarii apostolica auctoritate suppresserat et extinxerat, ac tunc parochialem ecclesiam Beatae Mariae per eundem Emanuelem Regem in civitate do Funchal in insula de Madeira in mari oceano sita consistentem fundatam in qua unus frater dictae militiae et nonnulli beneficiati seculares beneficia ecclesiastica portiones nun-

[1] Arch. Nac., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 390.—*Sobrescrito:* Ao muito magnifico senhor o senhor conde da Castanheira meu senhor etc.

Digitized by Google

cupata obtinentes existebant in cathedralem ecclesiam cum sede et episcopali ac capitulari mensis aliisque cathedralibus insigniis honoribus praeeminentiis, ac in ea unum decanatum maiorem ac certas alias non maiores post pontificalem dignitates, necnon etiam certos tunc expressos canonicatus et totidem prebendas pro certo tunc expresso personarum numero erexerat et instituerat, illique omnia et singula fructus redditus et proventus et emolumenta quae vicarius de Thomar pro tempore existens ex iurisdictione et vicaria suppressa huiusmodi percipiebat, necnon annuos redditus quingentorum ducatorum auri de camera ex annuis redditibus ad ipsum Emanuelem Regem in ipsa insula da Madeira spectantibus de ipsius Emanuelis Regis consensu necnon pro dignitate ac canonicatuum et praebendarum dote certa tunc expressa bona perpetuo applicaverat et appropriaverat ac civitatem prefatam pro civitate necnon illius districtum seu territorium cum prefatam da Madeira ac omnibus aliis insulis terris provinciis et bonis quibuscunque dicto vicario subiectis et quae de iure privilegio vel indulto apostolico subiici debebant ac castris et villis in dictis insulis terris provinciis et bonis consistentibus pro diocesi necnon omnes et singulos clericos et quorumvis ordinum religiosos pro clero, incolasque et habitatores ipsarum civitatum et diocesis Funchalensis pro populo concesserat et assignaverat, necnon ius patronatus et presentandi Romano Pontifici pro tempore existenti personam idoneam ad eandem ecclesiam Funchalensem dum pro tempore vacare contingeret prefato Emanueli et pro tempore existenti Portugalliae et Algarbiorum Regi ad effectum ut eidem ecclesiae de persona per Regem nominanda huiusmodi et non alias provideri deberet, ad dignitates vero ac canonicatus et praebendas huiusmodi pro tempore existentes magistro dictae militiae ad quem iuspatronatus seu presentandi ad dicta beneficia dum pro tempore vacent pertineret institutionem autem episcopo Funchalensi pro tempore existenti perpetuo reservaverit ac eidem ecclesiae sic erectae ab eius primaeva erectione huiusmodi tunc vacanti de persona prefati Didaci dicta authoritate procederat praeficiendo ipsum illi in episcopum et pastorem aliasque et alia fecerat et ordinaverat prout in literis ipsius Leonis praedecessoris desuper confectis plenius continetur. Cumque dicto Didaco postmodum vita functo idem dominus noster Papa procurante serenissimo Domino Joanne moderno Portugalliae et Algarbiorum Rege praefati Emanuelis nato et successore dictam ecclesiam Funchalensem in Metropolitanam ac Indiarum omniumque et singulorum alias pro illius tunc ut praemittitur ex paro-

Digitized by Google

chiali in cathedralem erectae diocesi assignatarum et caeterarum temporalis ditionis prefati Regis insularum et terrarum novarum tunc ac postmodum repertarum et in posterum reperiendarum cum archiepiscopali et provinciali dignitate praeeminentia iurisdictione, superioritate, authoritate et crucis delatione ac aliis metropoliticis ac primatialibus insigniis de Reverendissimorum dominorum meorum Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium consilio similiter apostolica authoritate erexisset et instituisset, et inter alias insulas eidem ecclesiae Funchalensi pro eius diocesi assignatas insula Sancti Michaelis nuncupata in eodem mari oceano sita caeteris dos Açores illi adiacentibus maior et notabilior ac magno christianorum populo refecta et munita existeret et in illius parte qua Angra nuncupatur inter alias una insignis parochialis ecclesia ab invocatione Sancti Salvatoris dicatur in qua unus rector forsan frater dictae militiae et nonnulli clerici forsan seculares ibidem perpetui beneficiati portionarii nuncupati fore noscuntur consisteret, et prefatus Dominus Joannes Rex in ipsa insula Sancti Michaelis divinum cultum efflorere et animarum salutem propagari pio affectu desideraret. Idem dominus noster Papa habita super his cum eisdem Reverendissimis dominis meis deliberatione matura et de illorum consilio eadem authoritate praefato Domino Joanne Rege super hoc eidem Sanctitati suae humiliter supplicante ad omnipotentis Dei laudem et gloriam ac beatae Mariae Virginis eius gloriosae genitricis totiusque curiae coelestis honorem oppidum seu pagum in quo ipsa ecclesia Sancti Michaelis in civitate quae Sancti Salvatoris nuncupetur, ac ecclesiam ipsam Sancti Salvatoris in cathedralem ecclesiam sub invocatione Sancti Salvatoris pro uno episcopo Sancti Salvatoris nuncupando qui eidem ecclesiae Sancti Salvatoris praesit ac in ea illiusque civitate et diocesi spiritualia prout divini cultus augmento et animarum salute expedire cognoverit conferat et seminet, necnon episcopalem iurisdictionem authoritatem et potestatem exerceat ac omnia et singula alia quae alii episcopi in suis ecclesiis civitatibus et diocesibus de iure vel consuetudine facere possunt facere libere et licite possit et debeat, ac pro tempore existenti archiepiscopo Funchalensi iure metropolitico subsit cum sede et episcopali ac capitulari mensis aliisque insigniis et iurisdictionibus episcopalibus ac privilegiis immunitatibus facultatibus et gratiis quibus aliae cathedrales ecclesiae et earum praesules in regno et dominiis Portugalliae existentibus similiter de iure vel consuetudine aut alias quomodolibet utuntur potiuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere poterunt quomodolibet

Digitized by Google

in futurum, necnon in ea unum decanatum post pontificalem maiorem pro uno decano ad quem cura animarum prout ad rectorem ipsius ecclesiae Sancti Salvatoris pertinebat pertineat, et unum archidiaconatum pro uno archidiacono et unam cantoriam pro uno cantore, ac unam thesaurariam pro uno thesaurario, necnon unam scolastriam non maiores inibi post pontificales dignitates pro uno scolastico ac duodecim canonicatus et totidem praebendas pro duodecim canonicis qui simul cum decano archidiacono, cantore, thesaurario et scolastico prefatis capitulum ipsius ecclesiae faciant et constituant ita quod nunc rector ipsius ecclesiae Sancti Salvatoris decanus et unus archidiaconus necnon clerum et populum civitatis et diocesis Sancti Salvatoris huiusmodi curie et jurisdictioni ipsius episcopi Sancti Salvatoris pro tempore existentis quoad legem diocesanam et jurisdictionem etiam perpetuo subiecit ac eidem erectae ecclesiae pro illius dote omnia et singula iura et emolumenta episcopalia seu quae episcopus Funchalensis ex insulis separatis huiusmodi antea percipiebat seu percipere poterat necnon redditus annuos quingentorum ducatorum auri in auro largorum cruciatorum nuncupatorum ad valorem centum millium regalium monetae illarum partium ascendentium ex annuis redditibus ad dictum Joannem Regem ut dictae militiae Jesu Christi perpetuum administratorem in spiritualibus et temporalibus per Sedem Apostolicam deputatum in dicta insula Sancti Michaelis spectantibus ipsius Joannis Regis et administratoris ad hoc expresso accedente consensu, necnon decanatui omnes et singulos fructus ipsius ecclesiae Sancti Salvatoris quos illius Rector pro tempore existens antea percipiebat valorem centum ducatorum similium commune exestimatione annuum non excedentes necnon ex eisdem redditibus ad ipsum Joannem Regem et administratorem in eadem insula Sancti Michaelis pertinentibus singulis aliis quatuor dignitatibus quadraginta qui sexdecim millia singulis autem canonicatibus et praebendis huiusmodi similiter pro eorum dote xxx ducatorum auri similium qui duodecim millium regalium similium valorem constituunt redditus annuos computatis tamen seu inclusis quoad alias quatuor dignitates ac canonicatus et praebendas huiusmodi fructibus seu proventibus quos dicti beneficiati ex eorum in eadem ecclesia beneficiis . . seu illorum ratione ac alius cantor et alius thesaurarius, ac alius ex prefatis clericis in eadem ecclesia Sancti Salvatoris perpetuis beneficiatis portionariis nuncupatis magis idoneis per primo futurum episcopum Sancti Salvatoris ad hoc examinandis scolasticus et alii duodecim canonici ex beneficiatis si tot fuerint,

Digitized by Google

alioquin alii clerici seculares per ipsum Regem nominandi canonici eiusdem dictae ecclesiae existant, ac decanatum archidiaconatum, cantoriam, thesaurariam scolastriam, necnon canonicatus et praebendas erectos prefactos respective litterarum desuper conficiendarum vigore absque alia provisione de illis sibi facienda obtineant seu obtinere possint erexit et instituit, necnon ex insulis, terris, provinciis ecclesiae Funchalensis alias pro eius diocesi assignatis huiusmodi totam Sancti Michaelis prefatam ac illi adiacentem Tertiam, necnon Sancti Georgii, et Gratiosa ac de Pico ac de Faxa *(sic)* ac das Flores necnon a do Corvo nuncupatas insulas quae antea diocesis Funchalensis erant cum omnibus et singulis illarum castris, villis et locis ac districtibus quorum omnium denominationes pro expressis haberi voluit, necnon clero et populo personis ecclesiasticis, monasteriis, hospitalibus et aliis piis locis ac beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorumvis ordinum regularibus a praedicta ecclesia et diocesi Funchalensi etiam perpetuo dismembravit et separavit, necnon eidem ecclesiae Sancti Salvatoris locum seu pagum sic in civitatem erectum pro civitate ac insulas dismembratas huiusmodi cum omnibus iuribus et pertinentiis suis pro illius districtu diocesi et territorio in spiritualibus et temporalibus prout ad dictum episcopum Funchalensem antea pertinebant seu pertinere poterant, illarumque incolas et habitatores pro clero et populo perpetuo concessit et assignavit percipiebant illis duntaxat qui ex dictis redditibus dicti Joannis Regis administratoris solvebantur percipere consueverant de ipsius Joannis Regis et administratoris consensu perpetuo applicavit et appropriavit ac voluit Sanctitas Sua quod si communi *(?)* fructus quos dictae ecclesiae Sancti Salvatoris rector antea percipiebat ad praedictorum quinquaginta ducatorum summam non ascenderent tunc id quod ex dicta summa centum ducatorum desit ex ipsius Joannis Regis et administratoris redditibus in dicta insula integraliter compleri seu perfici deberet, et ipsum Joannem Regem et pro tempore existentem administratorem seu magistrum ad id teneri et astrictum fore, quodque fructus redditus et proventus pro singulorum dignitatum ac canonicatuum et praebendarum dote huiusmodi applicare et alii quos ratione eorundem dignitatum ac canonicatuum et praebendarum percipiebant seu in futurum percipient in quotidianas distributiones ac inter praesentes et interessentes et non alias distribuantur et dividantur. Et insuper idem dominus noster Papa iuspatronatus et praesentandi infra annum propter loci distantiam eidem domino nostro Papae et pro tempore existenti Romano Ponti-

Digitized by Google

fici personam idoneam ad ipsam ecclesiam Sancti Salvatoris quoties illius vacatio tam prima hac vice quam alias occurrerit per eundem dominum nostrum Papam et pro tempore existentem Romanum Pontificem in eiusdem ecclesiae Sancti Salvatoris episcopum et pastorem ad praesentationem huiusmodi et non alias praeficiendum eidem Joanni et pro tempore existenti Regi Portugalliae cui antea iuspatronatus et praesentandi ad dictam ecclesiam Funchalensem dicta authoritate reservatus fuerat, necnon etiam iuspatronatus et praesentandi eidem episcopo Sancti Salvatoris vel illius vicario in spiritualibus generali de ipsius episcopi Sancti Salvatoris speciali commissione aut personis ad id ab eo deputandis personas seculares idoneas tam ad maiorem post pontificalem quam ad alias quatuor dignitates ac duodecim canonicatus et praebendas praedictas quoties illos hac prima vice excepta, necnon ad omnia et singula alia civitatis et diocesis Sancti Salvatoris huiusmodi beneficia quaecunque quotcunque et qualiacunque ad quae antea dictae militiae administrator seu magister pro tempore existens regulares personas praesentare consueverat quotiens illa de caetero deinceps quibusvis modis et ex quorumcunque personis etiam apud sedem eandem vacare contigerit per ipsum episcopum Sancti Salvatoris seu eius vicarium aut personas deputandas huiusmodi ad presentationem eandem instituendam eidem Joanni et pro tempore existenti Portugalliae Regi perpetuo reservavit et concessit, ac voluit idem dominus noster Papa quod episcopus seu vicarius aut personae deputandae huiusmodi praesentationes prefatas etiam extra dictam diocesem Sancti Salvatoris constitutus seu constitutae admittere et ad illas instituere possint, necnon quod praesentatus et institutus pro tempore ad dictum decanatum infra annum a die illius assecutionis computandum novam provisionem a dicta sede impetrare et iura Camerae Apostolicae ratione illius vacationis debita persolvere teneatur, alioquin dicto anno elapso praesentatio et institutio huiusmodi nullius sint roboris vel momenti ipseque decanatus vacare censeatur eo ipso quodque de caetero perpetuis futuris temporibus ipse Joannes et pro tempore existens Portugalliae et Algarbiorum Rex ad dictos decanatum ac alias quatuor dignitates necnon canonicatos et praebendas omniaque et singula alia erecta ad quae magister dictae militiae regulares presentare consueverat ac in posterum erigenda ad quae presentare debuerat seculares omnino ei nullatenus regulares personas praesentare debeat, ipseque Joannes et pro tempore existens dictae militiae administrator seu magister ipsius ecclesiae Sancti Salvatoris aedificia am-

Digitized by Google

pliari et ad formam cathedralis ecclesiae in omnibus et per omnia reduci facere, illamque ac omnes et singulas alias ecclesias templa, capellas, monasteria et pia loca earundem civitatum et diocesis Sancti Salvatoris in earum aedificiis manutenere reparare et conservare, necnon mitra baculo pastorali, vestimentis, paramentis, ornamentis, calicibus, patenis, thuribulis, vasis, libris, luminaribus, organis, campanis et aliis tam ipsi ecclesiae Sancti Salvatoris et illius praesuli ac dignitates obtinentibus et canonicis et personis quae aliis ecclesiis capellis, templis, monasteriis et piis locis praedictis ac illorum beneficiatis et ministris inibi ad divinum cultum necessariis decenter fulcire, necnon pro tempore dictae ecclesiae Sancti Salvatoris existenti praesuli dignitatibus et canonicis de praemissis illis perpetuo concessis et assignatis dotibus et ipsius Joannis Regis et administratoris in dicta insula redditibus necnon in dicta ecclesia Sancti Salvatoris et per ipsius civitatem et diocesem existentibus ecclesiarum parochialium vicariarum capellarum et piorum locorum huiusmodi rectoribus vicariis, capellanis officialibus presbyteris clericis et aliis personis illis in divinis deservientibus solita et congrua redditus et salaria annua impendere necnon ad aliarum novarum parochialium ecclesiarum vicariarum, cappellarum, templorum et piorum locorum in civitate et diocesi Sancti Michaelis prefatis ubi et quoties iuxta temporum et locorum qualitatem et exigentiam opportuerit et alias prout inter ipsos administratorem seu magistrum et episcopum conventum fuerit construi et erigi facere ac rectores vicarios, cappellanos beneficiatos, officiales et personas in illis cultui divino et animarum curae necessarios in congruo numero deputare et debite sustentare et necessaria eis ministrare prout ratione dictae militiae de iure vel consuetudine seu alias tenetur et obligatur. De caetero penitus et omnino teneatur et astrictus existat, quodque prioratus, praepositurae parroehiales ecclesiae, vicariae, capellae ac alia cum cura et sine cura beneficia et officia ecclesiastica quorum qualitates denominationes et invocationes pro expressis haberi voluit in ecclesia et civitate Sancti Salvatoris praedictis procurante dicto Rege, ac illius praedecessoribus administratoribus magistris dictae militiae vel alias quomodolibet erecta instituta et ordinata, ac illorum rectoribus vicariis cappellanis, sacerdotibus, clericis beneficiatis, officialibus et personis in illis deservientibus deputata, redditus et salaria, necnon donationes et concessiones quaecunque ecclesiis, vicariis cappellis et locis prefatis facta et quae in futurum fient nisi de ipsius Sancti Salvatoris episcopi pro tempore existentes permissione et consensu ac alias prout de

Digitized by Google

nobis ab eodem Rege et a tua Circumspectione gratissimum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die v Maii M. D. XXXIIII. Pontificatus nostri anno undecimo [1].

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1534 — Maio 22

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exposuit nobis nuper dilectus filius Bernardus de Salviatis almae urbis nostrae prior et noster secundum carnem nepos quod postquam nos certam gratiam sibi per dilectos filios magistrum et conventum Hospitalis Sancti Joannis Hyerosolymitanensis ad monasteria seu commendas militiae ordinis Sepulcri Dominici eidem Hospitali annexae primo ex tunc vacatura concessam auctoritate apostolica confirmaveramus monasterio Sanctae Mariae de Aqua Sancta dictae militiae Portugallensis diocesis per obitum quondam Petri de Meneses extra Romanam Curiam defuncti vacante sive illius commenda cessante Circumspectio tua idem monasterium in preiudicium iuris ipsi prioris iam quaesiti a nobis impetravit illudque possidet quamobrem pro certo habentes Circumspectionem tuam dictum monasterium contra iustitiam praesertim in preiudicium dicti prioris nepotis nostri nequaquam obtinere velle fecimus scribi nuntio istic nostro ut de iudicibus eiusdem prioris Circumspectione tuae extra iudicialiter constare faceret quibus et iustitia dicti prioris Circumspectione tuae cognitis, eandem Circumspectionem tuam hortamur et requirimus ut nostro et iustitiae intuitu sine aliis litibus vellis dictum monasterium eiusdem Bernardi prioris nostri nepotis procuratoribus pacifice dimittere quod licet futurum sit debitum et tua in nos observantia ac probitate dignum erit etiam nobis pergratum, sicut idem nuntius noster tibi latius explicabit, cui ple-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 225 v.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sancti Blasii diacono Cardinali Portugallensi nuncupato.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

nam fidem in hoc habebis. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXII Maii M. D. XXXIIII. Pontificatus nostri anno undecimo [1].

Breve do papa Clemente VII a el-Rei

1534—Maio 23

Clemens Papa VII—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum venerabilis frater noster Joannes Dominicus episcopus Sabinensis Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalis Tranensis nuncupatus rem iudicatam et litteras executoriales in sacri palatii nostri auditorio super abbatia seu prioratu Sancti Andreae de Ancedo Portugallensis diocesis obtinuerit, sicut Serenitati tuae plenius constare faciet, Nos qui omnium, multoque magis Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium iustitiae favorem nostrum impartiri debemus Maiestatem tuam hortamur et studiose requirimus, ut procuratoribus eiusdem Cardinalis favere et oportunas litteras concedere velis ut litterae executoriales et res iudicata praedictae debitae executioni demandentur, et dictae abbatiae seu prioratus possessio eiusdem Cardinalis procuratoribus tradatur iuxta earundem litterarum continentiam et tenorem. Quod licet debitum sit, tamen intuitu dicti Cardinalis recipiemus a Maiestate tua pergratum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris, die XXIII maii, M. D XXXIIII. Pontificatus nostri anno undecimo [2].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 226.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sancti Blasii diacono Cardinali Portugallensi nuncupato.
Vidè a nota a pag. 59.

[2] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 4.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III ao cardeal Infante D. Henrique

1534—Novembro 3

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Henrico Infanti Portugalie electo Bracharensi salutem et apostolicam benedictionem. Rationi congruit et convenit honestati ut ea que de Romani pontificis gratia processerunt licet eius superveniente obitu littere apostolice super illis confecte non fuerint suum consequantur effectum Dudum siquidem cum felicis recordationis Clemens papa VII predecessor noster sub datum videlicet quinto idus septembris pontificatus sui anno undecimo Sancti Salvatoris de Paçoo de Sousa et Sancti Michaelis de Bustello Sancti Benedicti ac prioratum nuncupatum eiusdem Sancti Salvatoris de Moreyra Sancti Augustini ordinum Portugalensis diocesis monasteria tunc certis modis vacantia tibi per te quoad viveres tenenda regenda et gubernanda de fratrum suorum de quorum numero tunc eramus consilio apostolica auctoritate commendare intenderet dictus predecessor intendens quod apostolice sedis consueta clementia ad ea libenter intendebat per que commende et alie dispositiones per illam de ecclesiis et monasteriis quibuslibet pro tempore facte pretextu quarumvis censurarum ecclesiasticarum nequirent quomodolibet impediri ne si forsan aliquibus sententiis et censuris ecclesiasticis ligatus existeres commenda ipsa posset propterea quomodolibet impugnari providere volens te a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis si quibus quomodolibet innodatus existebas ad id duntaxat ut commenda predicta suum consequeretur effectum dicta die quinto idus septembris auctoritate predicta absolvit et absolutum fore nuntiavit Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasteriorum et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Ne autem de absolutione huiusmodi pro eo quod super illa dicti predecessoris eius superveniente obitu littere confecte non fuerunt valeat quo-

Digitized by Google

modolibet hesitari tuque illa frustreris effectu volumus et similiter apostolica auctoritate decernimus quod absolutio predicta perinde a dicta die quinto idus septembris suum sortiantur effectum ac si super illis ipsius predecessoris littere sub eiusdem dici datum confecte fuissent prout superius enarratur quodque presentes littere ad probandum plene eandem absolutionem predecessoris huiusmodi ubique sufficiant nec ad id probationis alterius adminiculum requiratur Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre voluntatis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quarto tertio nonas novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Paulo III ao bispo do Porto

1534—Novembro 3

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri episcopo Portugalensi salutem et apostolicam benedictionem. Dudum felicis recordationis Clemens papa VII predecessor noster Sancti Salvatoris de Paçoo de Sousa et Sancti Michaelis de Bustello Sancti Benedicti ac prioratum nuncupatum eiusdem Sancti Salvatoris de Moreyra Sancti Augustini ordinum Portugalensis diocesis monasteria certis modis quos haberi voluit pro expressis vacantia dilecto filio Henrico Infanti Portugalie electo Bracharensis per eum quoad viveret tenenda regenda et gubernanda de fratrum suorum de quorum numero tunc eramus consilio apostolica auctoritate commendavit curam regimen et administrationem ipsorum monasteriorum sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris cum dictus predecessor antequam eius littere desuper conficerentur sicut Domino placuit rebus fuisset humanis exemptus plenius continetur Cum igitur ut idem Henricus electus et com-

[1] Arch. Nac., Maç. 19 de Bullas, num. 38.

Digitized by Google

mendatarius in commissa sibi cura dictorum monasteriorum que tibi ordinario iure subesse dinoscuntur commodius proficere valeat tuus favor sibi fore noscatur plurimum opportunus fraternitatem tuam hortamur attente per apostolica scripta tibi mandantes quatenus eundem Henricum electum et commendatarium ac monasteria predicta sibi commissa habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos tui favoris presidio prosequaris quod ipse Henricus electus et commendatarius tuo fultus auxilio in commisso sibi dictorum monasteriorum regimine se possit utilius exercere tuque divinam misericordiam et nostram ac eiusdem sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quarto tertio nonas novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Paulo III aos conventos de S. Salvador do Paço de Sousa e S. Miguel de Bustello

1534 — Novembro 3

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilectis filiis Sancti Salvatoris de Paçoo de Sousa et Sancti Michaelis de Bustello Sancti Benedicti ac prioratus nuncupati eiusdem Sancti Salvatoris de Moreyra Sancti Augustini ordinum Portugalensis diocesis monasteriorum conventibus salutem et apostolicam benedictionem Dudum felicis recordationis Clemens Papa VII predecessor noster monasteria vestra Sancti Salvatoris de Paçoo de Sousa et Sancti Michaelis de Bustello Sancti Benedicti ac prioratum nuncupatum eiusdem Sancti Salvatoris de Moreyra Sancti Augustini ordinum Portugalensis diocesis tunc certis modis quos haberi voluit pro expressis vacantia dilecto filio Henrico Infanti Portugalensi electo Bracharensi per eum quoad viveret tenenda regenda et gubernanda de fratrum suorum de quorum numero tunc eramus consilio apostolica auctoritate

[1] ARCH. NAC., Maç. 24 de Bullas, num. 4.

Digitized by Google

commendavit curam regimen et administrationem ipsorum monasteriorum sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris cum dictus predecessor antequam eius littere desuper conficerentur sicut Domino placuit rebus fuisset humanis exemptus plenius continetur Quocirca Discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatenus eundem Henricum electum et commendatarium benigne recipientes et honorifice pertractantes ac exhibentes sibi honorificentiam et reverentiam congruentes eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis alioquin sententiam quam idem Henricus electus et commendatarius rite tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quarto tertio nonas novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Paulo III ao cardeal Infante D. Affonso

1534 — Dezembro 23

Paulus Papa III — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Litteras Circumspectionis tuae de assumptione nostra gratulantes nobis per se gratissimas dilectus filius Henricus de Meneses prudenti eas sermone subsecutus fecit etiam gratiores nam et verba eius et tuarum litterarum omnis sensus humanitate benivolentiaque in nos tua redundarunt cum multa de laudibus nostris commemorando et nobis supra meritum nostrum tribuendo tum operam et auctoritatem tuam ad omnem Sedis Apostolicae dignitatem in vestris regnis pientissime policendo quae omnia cum iucundissima nobis acciderunt tum illud non minus quod commemorata felicis recordationis Leonis X et Clementis VII praedecessorum nostrorum vobiscum coniunctione et particulari benivolentia parum illos prae nobis a te desiderari nec minus in nobis spei reponere te dixisti su-

[1] Arch. Nac., Maç. 23 de Bullas, num. 22.

Digitized by Google

mus equidem fili ac semper erimus ea erga te voluntate cum ob serenissimum fratrem tuum, tum ob te ipsum, tuique animi regias virtutes quibus istam cardinalatus dignitatem ornatiorem atque ampliorem reddis ut neque illis neque ullus aliis nostris praedecessoribus in amore et affectu erga te cedere intendamus neque enim alter facere possemus in tantis erga Deum vestris ac genitoris vestri meritis christiana fide atque imperio ad orientem atque meridiem latissime propagato tantoque vestro cultu et observantia Sanctae Apostolicae Sedis verum haec plenius et particularius idem Henricus scribet ad Circumspectionem tuam quam cum serenissimo suo fratre Deus omnipotens diutissime ac felicissime conservare dignetur. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIII Decembris M. D. XXXIIII. Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Paulo III ao cardeal Infante D. Affonso

1535 — Fevereiro 5

Paulus Papa III — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Magnitudo meritorum tuorum quibus personam tuam illarum largiter Altissimus multipliciter insignivit promeretur, ut ea tibi favorabiliter concedamus per quae tibi commissum pastorale officium facilius exercere et personas tibi subiectas in melius dirigere possis. Dudum siquidem felicis recordationis Clemens Papa VII praedecessor noster tibi etiam tunc administratori Ulixbonensis et Elborensis ecclesiarum in spiritualibus et temporalibus per Sedem Apostolicam deputatos inter alia ut extra Ulixbonensem et Elborensem civitates et dioceses ac de fructibus monasteriorum per te obtentorum causas tuorum subditorum audire, decidere, ac terminare et in eis quae coram te duntaxat agitarentur simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicii sola facti veritate inspecta appellatione remota procedere illasque de iurisperitorum tuorum assensu decidere et

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 250.—A tergo: Dilecto filio nostro Alphonso Sancti Blasii diacono Cardinali Portugalliae Illustri.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

fine debito terminare ac alia in praemissis et circa ea necessaria facere et exequi posses per suas in forma brevis litteras indulsit prout in illis plenius continetur Nos volentes te favore prosequi gratiae amplioris motu proprio et ex certa scientia volumus et apostolica auctoritate decernimus, ut tu etiam in tuis civitatibus et diocesibus ac monasteriis existentibus litteris praedictis iuxta earum tenorem uti possis et valeas. Non obstantibus quibusvis apostolicis ac in provincialibus vel synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus necnon omnibus illis quae praefatus praedecessor in dictis suis litteris voluit non obstare caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die v Februarii M.D.XXXV. Pontificatus nostri anno primo [1].

Carta de D. Martinho de Portugal ao conde da Castanheira

1535 — Março...

Leixuo muitas rezoes que me obrigão ser voso ser.... e a Vosa Senhoria meu senhor mas a vosa ida de França e..... nada e a minha vinda pera ca et o que nisto ou.... e vos devo e deveis a minha vontade et ao amor que vos tenho et quão livremente porei a barca et as redes como dizem por voso serviço et por cima de tudo isto que saom o mor amiguo que ha daqui aonde estaes et com menos perjuizo de quem ho he meu com tudo isto não sei como Vosa Senhoria entende aver.... annos que me não screvestes hua soo regra deven... a tudo isto que diguo muitas e muitas vezes se h.. al.... novidade como soi daver en nossa terra peco... por merçe que não creaes de mim senão o que devo a meus avos certo como Deos he Deos por nhenhua via vos mereço senão muito amor e muita am.... et muito mor por quão bem sirvo a El Rei noso senhor con tão pouca esperança e ainda com pouco cognicimento que

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 252.—A tergo: Dilecto filio nostro Alphonso Sancti Blasii diacono Cardinali.

Vide a nota a pag. 59.

Digitized by Google

iure fuerit nullatenus supprimi cassari, immutari, revocari extingui aut invalidari seu numerus rectorum, vicariorum, cappellanorum presbyterorum, clericorum beneficiatorum officialium et personarum huiusmodi pro tempore institutus minui aut redditus et salaria huiusmodi ad minores summas quam sint ordinata a quoquam etiam apostolica vel quavis alia authoritate fungente reduci nullatenus possint sed inconcussa illesa et intacta permaneant similibus consilio et authoritate perpetuo statuit et ordinavit ac easdem donationes et concessiones ordinationes et deputationes caeteraque praemissa ac prout illa concernunt omnia et singula in instrumentis seu publicis documentis desuper confectis forsan contenta, ac quae in futurum fierit etiam ex tunc prout ab ea die et è contra approbavit et confirmavit supplens omnes et singulos si qui in eis intervenerint tam iuris quam facti defectus. Praeterea voluit et ordinavit idem dominus noster Papa dignitates obtinentes canonicos benefitiatos presbyteros clericos officiales et personas ecclesiae civitatis et diocesis Sancti Salvatoris pro tempore existentes quoad correctiones praecedentias ac reformationes etiam personas et ceremonias ritus, mores et consuetudines ac divinorum officiorum recitationes et celebrationem ac alia omnia et singula dignitates obtinentes canonicis benefitiatis presbyteris clericis officialibus et personis dictae ecclesiae Funchalensis conformari debere, et ad hoc per metropolitanum et primatem pro tempore existentem dictae ecclesiae Sancti Salvatoris episcopum ac quascunque alias personas cogi et compelli posse, ac eidem episcopo Sancti Salvatoris pro tempore existente sub ingressus ecclesiae necnon mille ducatorum auri Camerae Apostolicae eo ipso incurrenda et applicanda poena districtius praecipiendo mandavit, eique desuper facultatem concessit quatenus praemissa omnia et singula ac alia quae dictae militiae administratori seu magistro, ac quibusvis illorum officialibus et aliis personis ratione dictae militiae seu alias quomodolibet incumbunt per se vel alium seu alios irremissibiliter adimpleri faciat, eidemque episcopo Sancti Salvatoris ad omnia et singula praemissa necnon ad contradictores quoslibet et rebelles per censuras ac pecuniarias et alias formidabiliores eo ipso incurrendas poenas ecclesiasticas sublato appellationis et diffugii obstaculo compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis praeter apostolicam ordinationem authoritatem et facultatem concessit ac quod episcopus Sancti Salvatoris pro tempore existens praemissa omnia et singula praefata ut praemittitur, necnon quamcunque iurisdictionem ordinariam in diocese sua exercere ac

Digitized by Google

per viam simplicis querelae adiri possit etiam extra eius dictam diocesem Sancti Salvatoris perinde ac si in ea constitutus esset voluit, irritum quoque et decrevit, necnon constitutioni suae de unionibus committendis et exprimendo valore si opus fuerit ac stat..... necnon quibusvis privilegiis et indultis apostolicis sub quibuscunque tenoribus et formis concessis forsan contrariis specialiter et expresse derogavit. In quorum omnium et singulorum fidem ac testimonium praemissorum hanc praesentem cedulam fieri et per secretarium nostrum infrascriptum subscribi iussimus et fecimus, illamque manu propria subscripsimus cum impressione nostri parvi soliti sigilli. Datum Bononiae anno Domini millesimo quingentesimo trigesimo tertio die vero ultima mensis ianuarii Pontificatus praefati Santissimi Domini nostri Clementis Papae septimi anno decimo—Hipp. vicecancellarius—Zaffrius Farratinus[1].

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1533—Março 4

Clemens Papa VII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Dudum tibi ut quoad viveres per te vel alium seu alios quem seu quos ad id duceres deputandos etiam quando et quotiens te de licentia nostra a Romana Curia ubilibet et ultra montes abesse contigeret de quibuscunque beneficiis ecclesiasticis tam secularibus quam regularibus ad tuam collationem provisionem presentationem electionem seu quamvis aliam dispositionem communiter vel divisim tam ratione Sancti Blasii quae denominatio tui cardinalatus existit ac Ulixbonensis et Elborensis quarum administrator in spiritualibus et temporalibus per Sedem Apostolicam deputatus existis quam aliorum quarumcunque cathedralium etiam metropolitanarum et aliarum ecclesiarum monasteriorum prioratuum et beneficiorum per te quomodolibet obtentorum et obtinendorum pertinentibus etiam si dispositioni apostolici specialiter vel generaliter reservata seu ex gene-

[1] ARCH. NAC., Livro de diversas Bullas, fol. 61. *Mss.*

Digitized by Google

rali apostolica reservatione affecta forent extra Romanam Curiam vacantibus pro tempore factae nullatenus emanassent et si in dicta curia vacarent tuus vel tui procuratores ad provisiones et quasvis alias dispositiones de illis per nos et Romanum Pontificem pro tempore existentem faciendas in expeditione desuper litterarum deberet accedere assensus alioquin provisiones et dispositiones Romani Pontifici huiusmodi nullae forent per alias nostras litteras indulsimus prout in illis plenius continetur. Nos igitur volentes te quem tuis quamplurimis exigentibus meritis singulari dilectione prosequimur amplioris gratiae favore prosequi motu proprio ex certa nostra scientia indultum cum omnibus et singulis in eo contentis clausulis et desuper confectas litteras huiusmodi quarum tenores presentibus pro sufficienter expressis ac de verbo ad verbum insertis habemus ad hoc ut illarum et presentium vigore tu quandiu et quotiens te a dicta Curia et ubilibet et ultra montes etiam pro tua voluntate abesse contigerit iurisdictione ordinaria tibi ratione praedictarum Ulixbonensis et Elborensis ac quarumcunque aliarum per te nunc et pro tempore quomodolibet obtentarum ecclesiarum quomodocunque competente uti et beneficia praedicta ratione ecclesiarum monasteriorum prioratum dignitatum officiorum et beneficiorum ecclesiasticorum secularium et regularium quae ut praefertur et etiam invicem vel aliis unita seu aliis quocunque iure vel titulo obtinens et in posterum obtinebis ad tuam collationem vel aliam dispositionem expectantia alias iuxta dictarum litterarum continentia et tenore conferre et de illis pro tuae voluntatis libito disponere valeas auctoritate apostolica tenore presentium extendimus et ampliamus et insuper tibi ut in ecclesiis et monasteriis praedictis ad illorum prosperum regimen et salubrem directionem quoscunque gubernatores provisores et alios officiales prout tibi videbitur constituere et deputare ac per illos seu alios quos ad id duxeris eligendos etiam ipsorum vel aliorum monasteriorum seu diversorum ordinum religiosos ecclesias huiusmodi et praedicta alia quaecunque monasteria et loca ecclesiastica secularia et quorumcunque ordinum regularia et illorum etiam in dignitate constitutas personas in quibus tibi visitationis officium de iure privilegio consuetudine vel alias competit quotiens tempus visitationis ingruerit etiam duo tria aut plura ex eisdem ecclesiis monasteriis et locis una die visitare ipsaque ministeria in capite et membris reformare et persona illa obtinentes etiam per illorum beneficiorum privatione corrigere et castigare et in eis presidere ac procurationes ratione visitationis huiusmodi tibi debitas ab eisdem ecclesiis monasteriis

Digitized by Google

locis et personis taliter visitatis etiam in pecunia numerata recipere in omnibus et per omnia perinde ac si illa personaliter visitares necnon terras et proprietates ecclesiarum et monasteriorum per te pro tempore obtentorum quotiens pro illorum evidenti utilitate videbitur expedire pro aliis terris et proprietatibus utilioribus permutare demum extra tuas civitates et dioceses ac monasteria per te obtenta causas tuorum subditorum per te audire decidere ac terminare et in eis quae coram te dumtaxat agitabantur simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicii sola facti veritate inspecta appellatione remota procedere illasque de iurisperitorum consultorum tuorum assensu decidere et fine debito terminare et alia in praemissis et circa ea necessaria facere et exequi libere et licite possis apostolica auctoritate tenore presentium extendimus et ampliamus non obstantibus nostra super declarationem et moderationem similium indultorum per nos edita et tertia mensis octobris anni proximi preteriti in cancellaria apostolica publicata et piae memoriae Innocentii IV ac Gregorii X et de una Bonifacii VIII ac quorumcunque aliorum Romanorum Pontificorum praedecessorum nostrorum necnon concilii generalis de duabus dietis dummodo ultra tres dietas vigore presentium aliquis non trahatur aliisque apostolicis ac in provincialibus et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus necnon huiusmodi ecclesiarum monasteriorum et ordinum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis etiam in forma brevis etiam officium visitationis huiusmodi tantum personaliter fieri disponentibus et alias sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis clausulis et decretis concessis et etiam pluries confirmatis ac concedendis et confirmandis ac in mari magno et bulla aurea contentis et continendis quibus omnibus illorum tenores presentibus pro sufficienter expressis ac de verbo ad verbum insertis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse motu et scientia similibus derogamus caeterisque contrariis quibuscunque Volumus etiam quod persona seu personae per te ad disponendum de beneficiis pro tempore deputatae iuxta voluntatem et ordinationem tuam in personarum per te in rotulo vel litteris desuper conficiendis nominandarum favorem vel commodum tantummodo disponere valeant et quae aliter gesserint nullius sint roboris vel momenti tuque de dictis beneficiis nihilominus cum illorum vacationes habueris notitia disponere possis perinde ac si dispositiones aliquae de illis contra

Digitized by Google

voluntatem et dispositionem tuas huiusmodi minime processissent. Datum in civitate nostra Bononiae sub annulo Piscatoris die quarta Martii M. D. XXXIII. Pontificatus nostri anno decimo [1].

Bulla do papa Clemente VII

1533—Abril 30

Clemens episcopus servus servorum Dei. Venerabilibus fratribus universis suffraganeis ecclesie Bracharensis salutem et apostolicam benedictionem. Hodie dilectum filium Henricum electum Bracharensem in vigesimo primo sue etatis anno constitutum administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesie Bracharensis tunc per obitum bone memoriae Didaci olim archiepiscopi Bracharensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitute donec vigesimum septimum dicte etatis annum attingeret de fratrum nostrorum consilio auctoritate apostolica constituimus et deputavimus Et deinde cum dictum vigesimum septimum annum attingeret ex tunc prout ex ea die et e contra de persona sua nobis et eisdem fratribus ob suorum exigentiam meritorum accepta eidem ecclesie de simili consilio dicta auctoritate providimus ipsumque illi in archiepiscopum prefecimus et pastorem ac de eadem persona sua eidem ecclesie provisum ipsumque illi in archiepiscopum prefectum fore decrevimus curam et administrationem eiusdem ecclesie etiam huiusmodi administratione durante in eisdem spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca Universitatem vestram rogamus monemus et hortamur attente per apostolica scripta vobis mandantes quatenus eidem Henrico administratori et electo tanquam membra capiti obsequentes exhibeatis ei obedientiam et reverentiam debitas et devotas Ita quod mutua inter vos et ipsum Henricum gratia gratos sortiatur effectus et nos devotionem vestram possimus propterea in

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 248 v.—A tergo: Dilecto filio nostro Alfonso Sancti Blasii diacono Cardinali Portugaliae.

Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

Domino merito commendari. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo tertio pridie kalendas maii Pontificatus nostri anno decimo [1].

Fórma do juramento para receber o pallio

Forma iuramenti ratione Pallii.

Ego Henricus archiepiscopus Bracharensis ab hac hora in antea fidelis et obediens ero beato Petro sancteque apostolice Romane ecclesie et domino meo domino Clementi pape VII suisque successoribus canonice intrantibus Non ero in consilio aut consensu vel facto ut vitam perdant aut membrum seu capiantur mala captione Consilium vero quod mihi credituri sunt per se aut nuntios seu litteras ad eorum damnum me sciente nemini pandam Papatum Romanum et regalia Sancti Petri adiutor eis ero ad retinendum et defendendum salvo meo ordine contra omnem hominem Legatum apostolice sedis in eundo et redeundo honorifice tractabo et in suis necessitatibus adiuvabo Vocatus ad Synodum veniam nisi prepeditus fuero canonica prepeditione Apostolorum limina Romana Curia existente citra singulis annis ultra vero montes singulis bienniis visitabo aut per me aut meum nuntium nisi apostolica absolvar licentia Possessiones vero ad mensam mei Archiepiscopatus pertinentes non vendam neque donabo neque impignorabo neque de novo infeudabo vel aliquo modo alienabo inconsulto Romano Pontifice Sic me Deus adiuvet et hec sancta Dei evangelia [2].

[1] Arch. Nac., Maç. 19 de Bullas, num. 25.
[2] Idem, Mac. 12, idem, num. 25.

Digitized by Google

Bulla da Penitenciaria

1534—Abril 1

Venerabili in Christo patri Dei gratia Archiepiscopo Ulixbonensi vel eius Vicario in spiritualibus seu Officiali generali Antonius miseratione divina tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbyter Cardinalis salutem et sinceram in Domino charitatem Ex parte serenissimi Principis Johannis Portugallie et Algarbiorum Regis fuit propositum coram nobis quod cum in oppido de Torres Vedras Ulixbonensis diocesis certa domus seu certum hospitale pro infirmis Sancti Lazari inibi alendis et manutenendis iamdudum institutum et erectum fuerit et existat et per ipsius hospitalis fundatorem certi redditus perpetui videlicet in certa frumenti ordei vini pecuniarum ac avium sive gallinarum quantitatibus rebusque aliis consistentes assignati et deputati fuerint, et multotiens contigat unum solum infirmum et aliquando nullum in hospitali predicto existere quandoque vero etiam redditus predicti per manus collectorum et ministrorum eorumdem male distribui seu distrahi et propterea attendens quod si hospitale predictum in conventum sive domum ordinis fratrum Carmelitarum qui nuper in regno Portugalie laudabiliter reformati fuerunt erigeretur et pauperes infirmitate predicta laborantes inibi confluentes in alio loco reciperentur et gubernarentur profecto fratres dicti ordinis populo dicti oppidi tam in verbi divini predicatione et bono exemplo quam missarum et aliorum divinorum officiorum celebratione plurimum proficerent et divinus cultus inibi incrementum susciperet non modicum Nos igitur consideratione dicti Regis inducti auctoritate domini pape cuius penitenciarie curam gerimus et de eius speciali mandato super hoc vive vocis oraculo nobis facto Cirscunspectioni vestre committimus quatenus si est ita hospitale predictum in domum sive conventum fratrum dicti ordinis Carmelitarum apostolica auctoritate et sine alicuius preiudicio erigatis et instituatis ac dicti hospitalis redditus dicte domui erigende applicetis Proviso tamen quod pauperes predicti si fuerint pro tempore in aliquo alio loco eiusdem oppidi vel extra illius muros vicino tamen et non remoto eis predictos fra-

Digitized by Google

tres cum omnibus suis supellectilibus et utensilibus competentes assignando recipiantur et in primis et ante omnia de redditibus et proventibus dicti hospitalis per aliquem probum virum laicum sive clericum vel dicti ordinis religiosum a dicto Rege pro tempore deputandum decenter gubernentur alimentisque et regimine consuetis non fraudentur alioquin presentes littere eisdem fratribus nullatenus suffragentur Non obstantibus fundatione vel dotatione dicti hospitalis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon statutis et consuetudinibus tam provincialibus quam synodalibus ceterisque contrariis quibuscunque Datum Rome apud Sanctum Petrum sub sigillo officii penitenciarie kalendas aprilis Pontificatus domini Clementis pape VII anno undecimo [1].

Breve do papa Clemente VII ao cardeal Infante D. Affonso

1534 — Maio 5

Clemens Papa VII — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cum venerabilis frater noster Joannes Dominicus episcopus Sabinensis Sanctae Romanae ecclesiae cardinalis Tranensis nuncupatus rem iudicatam et litteras executoriales in sacri palatii nostri auditorio super abbatia seu prioratu Sancti Andreae de Ancedo Portugalensis diocesis obtinuerit sicut tibi plenius constare faciet nos qui omnium multoque magis Sanctae Romanae ecclesiae cardinalium iustitiae favorem nostrum impartire debemus tuae Circumspectioni iniungimus ut nostro nomine apud istum serenissimum Regem fratrem tuum et quos opus fuerit instes et procuratoribus eiusdem cardinalis dum ab eis requireris opportune faveas ut litterae executoriales et res indicata praedicta debitae executioni demandentur et dictae abbatiae seu prioratus possessio eiusdem cardinalis procuratoribus tradatur iuxta earumdem litterarum continentiam et tenorem quod licet debitum sit tamen intuitu dicti Joannis Dominici cardinalis erit

[1] ARCH. NAC., Maç. 2 de Bullas, num. 15.

Digitized by Google

Sua Alteza mostra ter diso tinha por certo a minha estada la tantos annos con tantas deshonras abastar pera se doer qualquer homem doutro que as pasase pera folgar de ho contentar em algua cousa mas Deos seja louvado que a mim tudo me falta.

Neste negocio dos cristaos novos fiz e dixe estando la e avisei de ca a Sua Alteza todo o que devia e Vosa Senhoria tera visto por minhas cartas e fazei me senhor tanta merçe . . os dias qu estivestes fora da corte estrovarão verdes algũas dellas que . . . gaes ao secretario que vol as mostre por dom Filipe screvi ao conde do Vimioso muita parte do pasado Vosa Senhoria o queira ver e se lhe parecer que ficou por fazer cousa que devese sede meu inmiguo e se não dizee a Sua Alteza por que me trata mal e me deshonra quisera agora que isto he acabado mandar pidir licenca a Sua Alteza pera me poder ir a Paris a estudar . . a viver ou estar aqui sen cargo nem obrigação sempre . . seu serviço depois ouve por milhor esperar o que quer fazer ha hum anno que tenho aqui en minha pousada a dom Anrique de Meneses o qual certo he muito bom homem e tem todas as partes que se requerem mas anbos enbaxadores não pode ser nem he serviço de Sua Alteza nem honra minha nem estarei mais ainda que saiba darem me quanto ha no mundo sofri o ate qui pera se ver que neste negocio se fez o que se pode e pera elle ser testemunha sem enbargo que por todos os meiios que se pode se trabalhou de se presumir o contrairo não he nada estar hum anno e hum mes que ora faz mas neste tempo sempre eu ey de buscar maneira pera o contentar e aprender lhe a condicão e . . . dou *(?)* dir.° por ser mas parecer que o manda Sua Alteza e tan . . desconfiança he pera pasmar senpre eu ei de sofrer e aparar aqueixadas a quantos de mim quiserem dizer o que quiserem se depois se toma as maos ser tudo falso ullo premio nem de palavra neste meiio tempo screve nos Sua Alteza a cada hum hua carta tal hua como a outra sen mudar letra e onde hua vem borada o vem tãobem a outra e algus culpão aquele senhor que deu aos deradeiros como aos primeiros que vierão a sua vinha por cyma de ter preço feito com elle *(?)* ca nem ha convença nem esperança eu fiei senpre a vida e a honra e a fazenda de Sua Alteza e en todas estas Vosa Senhoria sabe como são recompensado.

A Vosa Senhoria se ha de dizer tudo como a mim mesmo guardaii o e falaii o como vos parecer des que este negocyo se tracta e veiio don Anrique he o estado e authoridade dEl Rei . . . . tornado atraz tanto como estava adiante que era ma . . . que de todos os outros principes e não he por

Digitized by Google

don Anrique querer que seja assi Deos me não salve se não he muito bom homem e sabe mui bem muitas cousas e mil.. as que ouvio as desta arte denbaxador e de nego... com authoridade sabé tudo as vesas de maneira que pera se fazer o que ha de ser se não ha de fazer o que lhe... reçe e faz a sua cousa he acabarse o negoçio se.... qualquer via o enbaxador do enperador soia vir.... cassa e eu a sua como aqui foi veiio loguo ver di p.. diante foi tantas vezes e com tão pouca authoridade vello que lhe ronpeo a cortesia disto podera dizer o portador muito se o tomardes destramente preguntandolhe se he amiguo do conde e como se conversão quis que fosemos tantas vezes a casa do conde e com elle ao paço que ficou en o aconpanharmos e asi a... dauditores como fazia no feito de seu irmão..... lho leixei de dizer quando compria a elle parecialhe o contrairo estou sopontio delle por mescrever o conde que dizem la que favoreço os cristaos novos e screveme outras cousas que mui bem entendo por fazer seos negocios e sescusar dos meos dom Anrique he dopinião que quebremos tudo e que desta maneira tem os reis necesidade dos homes do que pode segir não ha lenbranca ora dom Anrique não ve e disto menos que de todas as outras cousas.

Mando Diogo Soarez Homem com este despacho a Sua Alteza pera me trazer resulução do que ei de fazer e asi pera me pidir despacho dese Funchal e do que me devem mando que aguarde Vosa Senhoria e o enportune e não faça senão ho que lhe Vosa Senhoria mandar beijar vos ei as maos por o ouvirdes e mandardes despachar como cousa vosa que sou Noso Senhor a muito magnifica pessoa e stado de Vosa Senhoria tenha e accrecente como deseja de Roma aos .... de março de 1535.—*Dom Martinho de Portugal Arcebispo do Funchal*[1].

[1] Arch. Nac., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 393.—*Sobrescrito:* Ao muito magnifico senhor o senhor conde da Castanheira meu senhor.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo III a D. Miguel da Silva, bispo de Vizeu

1535—Abril ?

Paulus Papa III—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecisti quod cum tu in partibus Portugalliae a Romana Curia nimis distantibus resideas et curam signaturarum officii scribae secretorum regiorum de Puridade nuncupatarum per charissimum in Christo filium nostrum Joannem Portugalliae Regem illustrem pro tempore factarum habeas difficile est tibi valde singulis bienniis iuxta iuramentum per te in promotione tua ad ecclesiam Visensem prestitum limina beatorum Petri et Pauli personaliter visitare. Quare supplicari fecisti nobis humiliter ut tibi super his oportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus inclinati auctoritate apostolica tenore presentium te a reatu periurii et quibusvis sententiis, censuris et penis quas ex eo quod dicta limina in preteritum forsan non visitasti quomodolibet forsitan incurristi penitus et omnino absolvimus ac totaliter liberamus, tibique ut usque ad septennium a data presentium computandum limina apostolorum huiusmodi, dummodo aliquis tuo nomine id faciat, visitare nullatenus tenearis, nec ad id a quoquam invitus possis compelli auctoritate predicta per easdem presentes concedimus, ac iuramentum prefatum quoad hoc pro dicto tempore relaxamus non obstantibus premissis et constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis privilegiis quoque indultis ac litteris apostolicis quibus illorum omnium et quaruncunque scripturarum occasione premissorum quomodolibet confectarum tenores presentibus pro sufficienter expressis ac de verbo ad verbum insertis, necnon modos et formas ad id servandos pro individuo servatis habentes hac vice duntaxat illis alias in suo robore permansuris harum serie specialiter et expresse derogamus

Digitized by Google

ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die VII aprilis M. D. XXXV. Pontificatus nostri anno secundo *(sic)* [1].

Bulla do papa Paulo III ao cardeal Infante D. Affonso

1535 — Maio 13

Paulus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Alfonso Sancti Blasii diacono cardinali salutem et apostolicam benedictionem. Benignitate Apostolicae Sedis dignum est prelatis presertim Romanae Ecclesiae cardinalibus qui pro eisdem ecclesiae statu salubriter et prospere dirigendo assidue laborare non cessant ut de bonis quae viventes possident libera sit in ultima voluntate potestas et ordinata per eos perpetua roboris firmitate subsistant suae auctoritatis robur interponere Hinc est quod nos volentes te qui ut accepimus extremum tuae peregrinationis diem dispositione testamentaria desideras prevenire favore prosequi gratiae specialis motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblatae petitionis instantiam sed nostra mera libertate tibi ut de quibuscunque bonis mobilibus et immobilibus quocunque modo via iure forma et causa ad te spectantibus cuiuscunque qualitatis seu quantitatis summae valoris seu pretii et conditionis fuerint et in quibuscunque rebus consistant etiam si illa aut illorum pars ex proventibus ecclesiasticis quarumcunque cathedralium etiam metropolitanarum quibus prees et in futurum te forsan preesse aut quas in administrationem seu alias te obtinere contigerit ac aliarum ecclesiarum monasteriorum et beneficiorum ecclesiasticorum commendatorum concessorum et collatorum seu quarumvis pensionum annuarum tibi super quibusvis fructibus redditibus et proventibus ecclesiasticis assignatarum ac quae in futurum committi commendari concedi conferri et assignari contigerit etiam ratione cardinalatus honoris quo tu pro tuorum

[1] ARCH. NAC., Maç. 25 de Bullas, num. 22.—*Sobrescrito:* Venerabili fratri Michaeli de Silva Episcopo Visensi.

Digitized by Google

excellentia meritorum fulgere dinosceris aut alia quavis occasione causa vel contemplatione ad te pervenerint aut in posterum pervenirent et qualitercunque quomodocunque et undecunque per te acquisita fuerint vel acquirentur in futurum quorum omnium qualitates quantitates veros annuos valores specificationes denominationes causasque et occasiones huiusmodi ac si specifice et sigillatim exprimerentur et denotarentur ac nuncuparentur etiam si bona ipsa talia fuerint quod in generali appellatione bonorum seu supellectilium non veniant ac specialibus indigeant vocabulis presentibus pro sufficienter expressis et specificatis habentes volumus dummodo bona ipsa non sint altaris vel altarium aut alias divino cultui destinata necnon de quibusvis iuribus et actionibus per viam testamenti nuncupati seu in scriptis codicillorum vel donationis tam inter vivos quam causa mortis et alio quovis modo et in quasvis pias et non pias causas et alios quoscunque etiam non pios alias tamen licitos usus necnon inter quasvis personas sive consanguinei aut servitores vel alii existant testandi ordinandi illaque relinquendi erogandi donandi et alias de illis disponendi libere prout tibi videbitur aut duxeris faciendum plenam et liberam auctoritate apostolica tenore presentium ex certa scientia concedimus facultatem decernentes te heredes et successores ac executores tuos et alios quoscunque quibus negotium tuae ultimae voluntatis commiseris ad solvendum tertiam vel aliam partem bonorum per te relictorum quae per constitutiones apostolicas post tui obitum ad Camaram Apostolicam seu ad nos vel successores nostros Romanos Pontifices pertinere seu in pios vel alios usus etiam contra infideles converti deberent et quorum valorem huiusmodi tibi ac heredibus et successoribus tuis liberaliter concedimus et donamus hiis tamen exceptis quae Romanus Pontifex pro tempore existens ex bonis Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalium etiam similes facultates habentium habere consuevit minime teneri ac ex nunc testamentum ordinationes legata ac quicquid super hiis per te testare relinqui erogari dari disponi et ordinari contigerit ac omnia et singula quae inde sequentur valida et efficacia fore ut perpetua roboris firmitate subsistere ac volentes et etiam decernentes sic ab omnibus censeri et reputari ac per quoscunque iudices et commissarios etiam causarum palatii apostolici auditores in Romana Curia vel extra eam in quacunque instantia sublata eis et eorum cuilibet qualis aliter interpretandi facultate sententiari definiri et iudicari debere irritum quoque et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptare quocirca cu-

Digitized by Google

pientes ut presentes litterae et illarum vigore pro tempore facta et condita testamentum dispositiones institutiones ordinationes donationes et legata quaecunque ac executorum deputationes executioni debitae demandentur et effectum plenarium sortiantur venerabilibus fratribus Cassanatensi et Visensi episcopis ac dilecto filio decano ecclesiae Elborensis per apostolica scripta motu simili mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios executoribus a te semper permissis pro tempore deputatis tuisque heredibus et successoribus et aliis quorum interierit efficacis defensionis presidio assistentes ac praemissa omnia et singula ubi et quoties opus fuerit fuerintque super hoc requisiti solemniter publicantes non permittant eos vel eorum aliquem contra testamenta legata institutiones ordinationes et dispositiones deputationes caeteraque in instrumentis et litteris desuper iuxta tenorem presentium conficiendis contenta vel eorum aliquod per locorum ordinarios seu fructuum reddituum et proventuum eidem camerae debitorum collectores e subcollectores pro tempore deputatos aut alios quoscunque quavis auctoritate directe vel indirecte quomodolibet impediri seu molestari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis non obstantibus praemissis ac constitutionibus necnon quibuscunque litteris felicis recordationis Alexandri Papae VI praedecessoris nostri per quas statuit et ordinavit quod tertia pars bonorum eorum quibus similes facultates testandi concessae essent et de quibus ipsi testati forent eidem camerae applicarentur et applicata censerentur eo ipso necnon ecclesiarum monasteriorum vel aliorum regularium locorum in quibus beneficia huiusmodi forsan fuerint seu a quibus ipsa regularia beneficia dependere contigerit et ordinum quorum illa extiterint iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ac privilegiis et indultis apostolicis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibuscunque etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis irritantibusque et aliis decretis ac alias quomodolibet concessis approbatis et innovatis quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi etiam presentibus pro sufficienter expressis habentes quoad praemissa motu et scientia similibus specialiter et

Digitized by Google

expresse derogamus et derogatum esse volumus contrariis quibuscunque aut si ordinariis collectoribus ac subcollectoribus praefatis a dicta sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem verum quia difficile foret presentes litteras ad singula quaeque loca in quibus expediens fuerit deferri volumus et eisdem motu scientia et voluntate decernimus quod illorum transumptis manu notarii publici subscriptis et sigillo alicuius curiae ecclesiasticae aut personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis ea prorsus in iudicio et extra ac alias ubilibet fides adhibeatur quae presentibus adhiberetur si essent exhibitae vel ostensae. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae concessionis mandati derogationis voluntatis et decretorum infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationis omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo trigesimo quinto tertio idus Maii. Pontificatus nostri anno primo[1].

Bulla do papa Paulo III

1535 — Junho 11

Paulus episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam. In supereminenti apostolice sedis specula meritis licet imparibus divina disponente clemencia constituti et solerti meditatione pensantes quod Religio Militie sancti Jacobi de Spata sub regula Sancti Augustini ab immemorabili tempore citra ad orthodoxe fidei defensionem tutelam et augmentum propugnatores acerrimos et religione decoros producere non cessat dignum quanpotius debitum reputamus ut que eidem religioni pro illius salubri directione et profectu a diversis Romanis Pontificibus predecessoribus nostris in genere concessa fuerunt per nostri operis ministerium sin-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss. Miscel., vol. 31, fol. 226 v.
Vidè a nota a pag. 59.

Digitized by Google

gulis ipsius religionis personis suffragentur Sane pro parte dilecti filii nobilis viri Georgii ducis Colimbriensis eiusdem militie in regno Portugalie perpetui administratoris per sedem apostolicam specialiter deputati nobis nuper exhibita petitio continebat quod licet dudum felicis recordationis Alexander iij. tunc magistrum et fratres militie huiusmodi tam clericos quam laicos tunc presentes et futuros in speciales et proprios sancte Romane Ecclesie filios receperit statuens quod quecunque possessiones et bona que tunc iuste et legitime possiderent aut in futurum concessione pontificum largitione regum vel principum ac oblatione fidelium seu aliis iustis modis prestante Domino possent adipisci firma eis suisque successoribus et illibata permanerent quodque si in locis desertis aut locis sarracenorum de novo ecclesia construerent ecclesie ipse plena gauderent libertate nec aliqua decimarum aut alterius rei exactione per episcopos gravarentur decreverit et pie memorie Lutius etiam iij. ex ecclesiis per fratres militie huiusmodi in deserto tunc constructis vel construendis per venerabiles fratres nostros archiepiscopos et episcopos per Ispanias constitutos quicquam diocesanis legis nomine requiri vel a ministris suis requiri permitti prohibuerit et quod ultra memoriam hominum sub sarracenorum fuisset potestate detentum desertum acceperit et intelligi debere statuerit ac recolende memorie Innocentius iiij. a magistro et fratribus pro tempore existentibus militie huiusmodi decimas animalium suorum seu ex ipsis animalibus decimas exigi etiam prohibuerit ac pro tempore existentibus magistro et fratribus eiusdem militie ut de blado vino lana lignis montaitiis lapidibus animalibus et aliis que eos pro utilibus suis emere vel vendere contingeret nulla pedagia rodagia et gabellas que pro hiis a secularibus exigebantur solvere tenerentur indulserit Et similis memorie Gregorius viiij. illum locum desertum in premissis intelligi declaraverit qui non habitatus penitus neque cultus ultra memoriam hominum fuisset sarracenorum potestate detentus ac censuerit ecclesias in talibus desertis a fratribus ipsis constructas seu etiam construendas plena libertate gaudere et nichil ab eis eiusdem legis diocesanis nomine posse per episcopos exigi quas in locis huiusmodi dicti fratres habentes potestatem petita a sede apostolica licentia construendi eas cum suis pleLibus per suos clericos gubernarentur idoneos Et etiam felicis recordationis Martinus v. magistrum et fratres militie huiusmodi ac illius ordinis professores conventus monasteria et loca cum omnibus personis membris rebus bonis iuribus et pertinentiis suis que tunc possidebant ac in futurum possent adipisci ab

Digitized by Google

omni iurisdictione dominio potestate visitatione correctione et superioritate ordinariorum iudicum et superiorum aliorum tam secularium quam regularium quorumcunque usque ad eiusdem sedis beneplacitum exemerit et plenarie liberaverit eosque et ea sub beati Petri et dicte sedis protectione atque sua susceperit ac exemptos et exempta esse sibique et dicte sedi immediate subesse voluerit ita quod huiusmodi durante beneplacito ordinarii iudices et superiores predicti etiam ratione delicti seu contractus aut rei de qua ageretur ubicunque committeretur delictum iniretur contractus aut res ipsa consisteret nullam in eos aut aliquem eorum ac conventus monasteria loca personas res et bona predicta possent iurisdictionem potestatem dominium correctionem visitationem seu superioritatem quomodolibet exercere sed dumtaxat coram eo et sedis predicte delegatis tenerentur de iusticia respondere Decernens ex tunc omnes et singulos processus ac excommunicationis suspensionis et interdicti sententias quos et quas contra eos ac conventus monasteria et personas ac membra huiusmodi haberi contingeret seu etiam promulgari irritos et inanes Ac etiam pie memorie Innocentius viij. statuerit decreverit et ordinaverit quod ex tunc de cetero perpetuis futuris temporibus magister priores preceptores milites et fratres militie huiusmodi ad receptionem vel provisionem alicuius in dicta militia pretextu litterarum ipsius sedis vel legatorum eius minime tenerentur et ad id inviti compelli non possent quodque statuto et decreto ac ordinatione predictis per eiusmodi que in litteris apostolicis apponi consueverat Aut si magistro et fratribus predictis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod ad receptionem vel provisionem alicuius minime teneantur et ad id compelli aut quod interdici suspendi vel excommunicari non possint quodque de huiusmodi vel aliis beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem provisionem presentationem seu quanvis aliam dispositionem coniunctim vel separatim spectantibus nulli valeat provideri per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et quascunque alias etiam fortiores et efficaciores ac derogatorias clausulas nunquam censeretur derogatum nisi dum et quotiens per ipsum Innocentium et pro tempore existentem Romanum Pontificem per trinas diversas litteras eisdem magistro et fratribus presentatas cum intervallo duorum mensium inter eorum datum et presentationes illis significatum foret intentionis sue et Romani Pontificis pro tempore existentis esse velle derogare et non alias aliter nec alio modo Ac etiam recolende memorie

Digitized by Google

Nicolaus v. magistro militibus fratribus et personis ac locis eiusdem militie in regno Portugalie pro tempore existentibus ut omnibus et singulis privilegiis prerogativis concessionibus et indultis magistris conventui militibus et fratribus ipsius militie in regno Castelle constitutis quomodolibet concessis perpetuo uti et gaudere possent indulserit Ac similiter felicis recordationis Julius ij. Romani Pontifices predecessores nostri *(sic)* indultum huiusmodi approbaverit ac magistro prioribus militibus et fratribus militie Sancti Jacobi de Spata huiusmodi dicti regni Portugalie pro tempore existentibus ut omnibus et singulis gratiis libertatibus indultis conservatoriis privilegiis indulgentiis exemptionibus honoribus et litteris apostolicis quibus magistri milites et fratres de Calatrava et Alcantara militiarum Castelle et Legionis regnorum utebant potiebant et gaudebant ac in futurum uti potiri et gaudere possent uti potiri et gaudere valerent indulserit Ac tam ipsi Alexander et Lutius ac Innocentius iiij. et Martinus ac Innocentius viij. necnon Nicolaus et Julius quam diversi alii Romani Pontifices etiam predecessores nostri diversa alia privilegia iurisdictiones facultates immunitates concessiones indulgentias libertates prerogativas exemptiones gratias favores et indulta magistro prioribus preceptoribus militibus fratribus et personis ac monasteriis prioratibus domibus et locis militie Sancti Jacobi huiusmodi successivis temporibus per diversas eorum litteras concesserint confirmaverint et innovaverint prout in eisdem litteris plenius continetur Et magistri priores preceptores fratres et alie persone eiusdem militie Sancti Jacobi de Spata sive in Legionis Castelle et Aragonum sive in Portugalie et Algarbiorum regnis constituti sint eiusdem professionis existant et sub eisdem regularibus institutis militent nec alia inter eos differentia quam quod in diversis regnis consistunt fore dinoscatur ac premissam favorem ipsius militie de Spata in genere concessa appareant nichilominus nonnullos hesitare posse an singule littere predecessorum huiusmodi eidem Georgio duci et administratori ac pro tempore existentibus prioribus preceptoribus fratribus et personis ac monasteriis prioratibus domibus et locis eiusdem militie in dicto regno Portugalie constitutis suffragari possint Pro parte eiusdem Georgii ducis et administratoris nobis fuit humiliter supplicatum ut premissa omnia et singula ac quecunque alia privilegia iurisdictiones facultates immunitates concessiones indulgentias libertates prerogativas exemptiones gratias favores et indulta pro tempore existentibus magistro seu administratori prioribus preceptoribus militibus fratribus et personis ac monasteriis prioratibus domi-

Digitized by Google

bus et locis dicte militie Sancti Jacobi Castelle Legionis et Aragonum regnorum per predictos et alios quoscunque Romanos Pontifices predecessores nostros tam in genere quam in specie concessa confirmata et innovata cum omnibus et singulis clausulis et derogationibus in eis expressis sibi et pro tempore existentibus magistro prioribus preceptoribus militibus fratribus personis monasteriis prioratibus domibus et locis eiusdem militie dicti regni Portugalie concedere aliasque sibi in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos qui religiosorum quorumlibet et presertim pro fide Christi militantium votis quantum cum Deo possumus libenter annuimus eundem Georgium ducem et administratorem a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existit ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati premissa omnia et singula ac quorum omnium tenores formas et effectus ac si de verbo ad verbum inserererentur presentibus haberi volumus pro expressis quecunque alia privilegia iurisdictiones facultates immunitates concessiones indulgentias libertates prerogativas exemptiones gratias favores conservatorias et indulta pro tempore existentibus magistro seu administratori prioribus preceptoribus militibus fratribus et personis ac monasteriis prioratibus domibus et bonis dicte militie Sancti Jacobi Castelle Legionis et Aragonum regnorum per predictos et alios quoscunque Romanos Pontifices predecessores nostros tam in genere quam in specie concessa confirmata et innovata cum omnibus et singulis clausulis et derogationibus in eis expressis Georgio moderno ac pro tempore existentibus administratori seu magistro ac prioribus preceptoribus militibus fratribus personis monasteriis prioratibus et domibus ac locis militie regni Portugalie huiusmodi Ita ut Georgius modernus et pro tempore existens administrator seu magister ac priores milites fratres persone monasteria prioratus domus et loca militie regni Portugalie huiusmodi premissis omnibus et singulis ac quibuscunque aliis privilegiis iurisdictionibus facultatibus immunitatibus concessionibus indulgentiis libertatibus prerogativis exemptionibus gratiis favoribus conservatoriis et indultis predictis iuxta litterarum super illorum singulis confectarum continentiam et tenorem in omnibus et per omnia perinde ac si illis specialiter et expresse concessa fuissent libere et licite uti valeant auctoritate apostolica tenore presentium concedimus Quocirca venerabili fratri

Digitized by Google

nostro episcopo Casertanensi et dilectis filiis ministro monasterii per ministrum seu priorem gubernari soliti Sanctissime Trinitatis Ulixbonensis ac scolastico ecclesie Egitaniensis per apostolica scripta mandamus quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios presentes litteras et in eis contenta quecunque ubi et quando opus fuerit ac quotiens pro parte Georgii moderni et pro tempore existentium administratoris seu magistri ac priorum preceptorum militum fratrum et personarum militie regni Portugalie huiusmodi seu alicuius eorum. . . . . requisiti fuerint solemniter publicantes eisque in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciant auctoritate nostra litteras huiusmodi et in eis contenta quecunque firmiter observari ac singulos quos eedem littere concernunt illis pacifice gaudere non permitentes eos desuper per quoscunque quomodolibet indebite molestari contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac quibusvis aliis privilegiis indultis et litteris apostolicis etiam in forma brevis per eosdem et quoscunque alios Romanos Pontifices predecessores nostros et presertim recolende memorie Calixtum iij. et Leonem x. etiam Romani Pontifices predecessores nostros sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficatioribus et insolitis clausulis ac irritantibus et aliis decretis etiam ad instantiam seu supplicationem quorumcunque etiam Portugalie Regum aut aliarum personarum quarumlibet cuiuscunque dignitatis status gradus ordinis vel conditionis existentium seu eorum intuitu seu consideratione quomodolibet concessis approbatis et innovatis etiam si in eis caveretur expresse quod ex tunc de cetero qui habitum per fratres militie huiusmodi gestari solitum contra stabilimenta ipsius militie quibus caveri dicitur expresse quod illis ex tunc de stipendio provideri deberet etiam de illius magistri licentia seu etiam apostolica auctoritate susceperint in criminalibus privilegio fori ecclesiastici gaudere non debeant nec a solutione tributorum vettigalium et aliorum onerum realium et personalium immunes vel exempti existant quibus omnibus etiam si de illis illorumque totis tenoribus specialis expressa et individua mentio habenda aut aliqua exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum nichil penitus omisso ac forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus et sufficienter derogatum esse ac adversus pre-

Digitized by Google

missa nemini suffragari posse decernimus contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim a dicta sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Nuli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis concessionis mandati derogationis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto tertio idus Junii Pontificatus nostri anno primo [1].

Carta de D. Martinho de Portugal ao conde da Castanheira

1535—Setembro 10

Senhor—Este correo me deu hua carta de Vosa Senhoria de muito poucas regras et mais conprida que podia ser por tudo bejo as maos a Vosa Senhoria mas não quero que me digaes que me deveis nada por os despachos que vos de ca mandei senão por quão voso servidor são et por a boa vontade com que ei de por minha pesoa et todo o mais quando conprir a voso serviço Vosa Senhoria me fara tantas merces et Deos me leixara fazer vos tantos serviços que anbos estaremos contentes de vos eu querer o que vos quero.

El Rei noso senhor me fez merce do Funchal ha dez annos e val mil cruzados ate gora não são as bullas delle de arcebispado expididas nem as minhas por esta causa nem despachados seis ou sete homes que la são pera o governar e ha hum anno e meiio que estão esperando despacho et todos a minha despesa das rendas do Funchal não ouve senão cinco mil

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 9.

Digitized by Google

cruzados que me Sua Alteza enprestou por meiio de Vosa Senhoria agora lhe peço por merce que me mande dar os outros cinco et os mande arecadar se render menos diso não poso ter perda porque Sua Alteza he obrigado na hereição do arcebispado a darlhe cada anno mil cruzados Diogo Soarez levou disto apontamentos e screvio tambem a Sua Alteza Vosa Senhoria por me fazer merce diga a Sua Alteza que mos mande dar pera pagar o que devo Fernão dAlvarez sabe o que agora aqui tomei a caimbo e não me ficão seiscentos cruzados pera provisoes pera que ei mester mais de dois mil não os fazendo se perderão outros tantos ja que outra merce não hei o meu se me devia de dar.

Os negocios desta enquisição estão como Vosa Senhoria ve et se esta vinda do enperador algua cousa não obra avei por certo que se não ha nella de melhorar nada eu desejo como a vida que se acabe asi por Sua Alteza ser servido como por se por nelle tanto de verdade e o principal por se não falar nesta terra ja em tal co... eu desejo de ir ao enperador a visitalo da parte de Sua Alteza porque lhe poso dizer o que deve de fazer pera o bem da cousa que se lhe não pode dizer por outrem são cousas particulares de ca que a pratica lhe ha de dar que o faça et dizerselhe seria baxeza como ora cum tal camareiro ou privado do papa ou amigo de t..s pessoas que estão neste.. despachos poderão nisto aproveitar e que elle lhe man... dizer tal cousa... e asi desejo que Alvoro Mendez venha visitar o papa des que eu vier do enperador e a falar neste negocio e faremos co enperador mande algua pessoa especial en quatro dias se vera o que se nisto pode fazer se se asi não acabar creio *(?)* que se não deve mais de falar et porque Alvoro Mendez e outros m screverão que de Castela vai que nos avemos remisamente sabera o enperador se he asi ou não e sera testemunha: Vosa Senhoria se lhe isto asi parece bem a mim me fara muita merçe pollo ordenar desta maneira e se neste mundo me ha de fazer alguas esta sera a primeira et a mor daqui a Napoles polla posta se vai en hum dia por jornadas em quatro estarey la outros quatro Alvoro Mendez estara aqui sete ou oyto temme scrito que en chegado a Napolez me ha loguo de vir aqui ver e a esta terra.

Don Anrique fez senpre ate qui o que pode et servio muito bem e com muito desejo esta morto porque ve *(?)* as cousas et por estar ca e tem rezão não pode ninguem ser ospede dous annos se não for nua prisão e fora desta prove casa elle não pode estar nem deve nem sera serviço de Sua Alteza nem de nosa terra se estas poucas regras pera se elle ir não

Digitized by Google

abastarem as muitas são desnecesarias seu falase a Vosa Senhoria creries que he asi beijo as maos de Vosa Senhoria de Roma aos dez de Setenbro 1535.—*Dom M. de Portugal arcebispo primas*[1].

Carta de D. Martinho de Portugal a el-Rei

1535—Setembro 13

Senhor—Por este correo me mandou Vosa Alteza que fizessemos dom Anrique de Meneses e eu socrestar a fazenda de Diogo Rodriguez Pinto, que os dias passados faleceo naom sei se sabe Vosa Alteza que estaom nestas partes outros seos hirmaos que devem de ter tudo ja avido. Esta diligencia se ouvera de fazer sendo elle vivo: ha hum anno e meio que o tenho lembrado a Vosa Alteza. Faço nela o que dira a Vosa Alteza o conde da Castanheira a que o escrevo. A este despacho e diligençias que de la vem lhe falecem algũas cousas e outras sobejaom: quem o screveo oulhou mais a carne que ao bem delle. Se algũa cousa se socrestar, segundo a fazenda for, avisarei Vosa Alteza. Nisto se naom podia mais fazer do que faço: a dom Anrique pareceo assi bem, e ordenou que se fizesse assi. Tudo o que mais sobre isto occorrer farei como me elle dixuer. Se fora licito fizera elle mesmo estas diligencias por si. Tanto deseja servir Vosa Alteza em todas as cousas em que o manda ou sabe que he seu serviço. Tomei a caimbo duzentos e cincoenta cruzados, saber, cento e cincoenta que dei pera este correo e os cem pera se fazerem estas diligencias: gastar se hão como se deve. Creo que seria mais serviço de Vosa Alteza aver aqui dinheiro ou credito seu, que tomalo cada vez a caimbo, e muito caro, e em que se perde muito, e naom se despachaom muitos negocios, que estaom por fazer por mingoa delle. De Roma xiij de Setembro 1535.—Feitura et servo de Vosa Alteza—*Dom M. de Portugal arcebispo primas*[2].

[1] Arch. Nac., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 395.—*Sobrescrito:* Ao muito magnifico senhor o senhor conde da Castanheira meu senhor.

[2] Idem, idem, fol. 58.—*Sobrescrito:* A El Rey nosso senhor.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1535 — Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Apostolice sedis consueta clementia ad ea libenter intendit per que commende per illam de ecclesiis et monasteriis quibuslibet pro tempore facte pretextu quarumvis censurarum ecclesiasticarum nequeant quomodolibet impugnari Cum itaque nos hodie monasterium Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis ad presens certo modo vacans tibi per te quoad vixeris tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendare intendamus Nos ne si forsan aliquibus sententiis et censuris ecclesiasticis ligatus existas commenda predicta possit propterea quomodolibet impugnari providere volentes te a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad hoc duntaxat ut commenda predicta ac singule littere apostolice desuper conficiende suum sortiantur effectum auctoritate predicta tenore presentium absolvimus et absolutum fore nuntiamus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis et nuntiationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 17 de Bullas, num. 17.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1535—Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Romani pontificis providentia circumspecta ecclesiis et monasteriis singulis que vacationis incommoda deplorare noscuntur ut gubernator utilium fulciantur presidio prospicit deligenter ac personis ecclesiasticis quibuslibet ut in suis opportunitatibus congruum suscipiant relevamen de subventionis auxilio prout decens est providet opportuno Sane monasterio Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis quod quondam Franciscus Borges clericus ex concessione apostolica in commendam dum viveret obtinebat commenda huiusmodi per obitum dicti Francisci qui extra Romanam Curiam diem clausit extremum cessante adhuc eo quo dum eidem Francisco commendatum fuit vacabat modo vacante Nos verum et ultimum dicti monasterii vacationis modum etiam si ex illo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus pro expressis habentes ac tam eidem monasterio de gubernatore utili et idoneo per quem circumspecte regi et salubriter dirigi valeat quam tibi in tertio decimo vel circa tue etatis anno constituto pro quo carissimus in Christo filius noster Johannes Portugallie et Algarbiorum Rex illustris nobis super hoc supplicavit ut commodius sustentari valeas de alicuius subventionis auxilio providere volentes monasterium predictum sic vacans tibi per te quoad vixeris etiam una cum omnibus et singulis beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorumvis ordinum regularibus que ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum et commendam ac alias obtines et imposterum obtinebis ac pensionibus annuis tibi super quibusvis fructibus redditibus et proventibus ecclesiasticis assignatis quas percipis et percipies in futurum tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendamus curam regimen et administrationem ipsius monasterii tibi in spiritualibus et temporalibus

Digitized by Google

plenarie committendo firma spe fiduciaque conceptis quod dirigente Domino actus tuos monasterium ipsum per tue diligentie laudabile studium regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Volumus autem quod propter huiusmodi commendam in dicto monasterio divinus cultus ac solitus monachorum et ministrorum numerus nullatenus minuatur sed illius ac dilectorum filiorum conventus eiusdem congrue supportentur onera consueta et quod tu oneribus huiusmodi debite supportatis necnon quarta si abbatialis separata et seorsum a conventuali Si vero communis inibi mensa fuerit tertia parte omnium fructuum reddituum et proventuum dicti monasterii in restaurationem illius fabrice seu ornamentorum emptionem vel fulcimentum aut pauperum alimoniam prout maior exegerit et suaserit necessitas omnibus aliis deductis oneribus annis singulis impartita de residuis fructibus redditibus et proventibus monasterii huiusmodi disponere et ordinare sicuti ipsius monasterii abbates qui pro tempore fuerunt de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque illius bonorum immobilium et preciosorum mobilium tibi penitus interdicta Quodque antequam regimini et administrationi dicti monasterii te in aliquo immisceas in manibus venerabilium fratrum nostrorum Bracharensis archiepiscopi et Lamacensis episcopi seu alicuius eorum fidelitatis debite solitum prestes iuramentum iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam quibus et eorum cuilibet per alias nostras litteras mandamus ut ipsi vel eorum alter a te nostro et Romane ecclesie nomine huiusmodi recipiant seu recipiat iuramentum Quocirca Discretioni tue per apostolica scripta mandamus quatenus curam regimen et administrationem monasterii huiusmodi sic per te vel alium seu alios gerere et exercere studeas fideliter et prudenter quod monasterium ipsum gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissum tuque preter eterne retributionis premium nostram et apostolice sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 18 de Bullas, num. 35.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1535 — Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Exigentibus meritis tue devotionis inducimur ut te specialibus et gratiis prosequamur Cum itaque nos hodie monasterium Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis ad presens tunc certo modo vacans tibi per te quoad vixeris tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendare intendamus Nos te qui ut accepimus non obstante defectu natalium quem de soluto ex illustri Portugallie Regum prosapia procreato genitus et soluta clericali caractere rite insignitus existis premissorum intuitu gratioso favore prosequi volentes motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate tecum ut monasterium predictum recipere et in huiusmodi commendam quoad vixeris retinere libere et licite valeas defectu predicto ac Pictavensis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratie dispensamus Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre dispensationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 20.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a el-Rei

1535 — Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Johanni Portugallie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasterium Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis tunc certo modo quem haberi voluimus pro expresso vacans dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque fili carissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Edoardum commendatarium et prefatum monasterium sue cure commissum habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Edoardus commendatarius in commisso sibi predicti monasterii regimine possit Deo propicio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 17 de Bullas, num. 9.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III ao arcebispo de Braga

1535 — Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri archiepiscopo Bracharensi salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasterium Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis tunc certo modo quem haberi voluimus pro expresso vacans dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum igitur ut idem Edoardus commendatarius in commissa sibi cura regiminis et administrationis eiusdem monasterii quod tibi ordinario iure subesse dinoscitur commodius proficere valeat tuus favor sibi fore noscatur plurimum opportunus fraternitatem tuam rogamus et hortamur attente per apostolica scripta tibi mandantes quatenus eundem Edoardum commendatarium et monasterium predictum sue cure commissum habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos tui favoris presidio prosequaris quod ipse Edoardus commendatarius tuo fultus presidio in commisso sibi predicti monasterii regimine se possit utilius exercere tuque divinam misericordiam ac nostram et eiusdem sedis benedictionem et gratiam valeas exinde uberius promereri. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 17 de Bullas, num. 11.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III ao arcebispo de Braga e ao bispo de Lamego

1535—Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Bracharensi archiepiscopo et Lamacensi episcopo salutem et apostolicam benedictionem Cum nos hodie monasterium Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis tunc certo modo vacans dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate duxerimus commendandum curam regimen et administrationem eiusdem monasterii in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Nos ipsius Edoardi commendatarii in partibus illis degentis ne propter hoc ad sedem apostolicam accedendo personaliter laborare cogatur volentes parcere laboribus et expensis fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatenus vos vel alter vestrum ab eodem Edoardo commendatario nostro et Romane ecclesie nomine fidelitatis debite solitum recipiatis seu recipiat iuramentum iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam ac formam iuramenti huiusmodi quod idem Edoardus commendatarius prestabit nobis de verbo ad verbum per eius patentes litteras suo sigillo munitas per proprium nuntium quantotius destinare curetis Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 17 de Bullas, num. 21.
Tem nas costas o instrumento do juramento prestado pelo procurador de D. Duarte nas mãos do Infante D. Henrique aos 29 *de outubro de* 1536.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III aos religiosos do mosteiro de S. Miguel de Refoyos de Basto

1535—Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilectis filiis conventui monasterii Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasterium vestrum Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis tunc certo modo quem haberi voluimus pro expresso vacans dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca Discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatenus eundem Edoardum commendatarium grato admittentes honore ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis Alioquin sententiam quam idem Edoardus commendatarius rite tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 10.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III aos vassallos do mosteiro de S. Miguel de Refoyos de Basto

1535 — Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilectis filiis universis vassalis monasterii Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasterium Sancti Michaelis de Refoyos de Basto ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis tunc certo modo quem haberi voluimus pro expresso vacans dilecto filio Edoardo de Portugallia clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca universitati vestre per apostolica scripta mandamus quatenus eundem Edoardum commendatarium devote suscipientes et debita honorificentia prosequentes et fidelitatem solitam necnon consueta servitia et iura sibi a vobis debita integre exhibere studeatis Alioquin sententiam sive penam quam idem Edoardus commendatarius rite tulerit seu statuerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno primo[1].

1 Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 19.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III ao bispo Gaietanense, ao Chantre de Santa Maria da villa de Ourem, e ao vigario de Coimbra

1535—Novembro 13

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri episcopo Gaietanensi et dilectis filiis cantori ecclesie Beate Marie oppidi de Ourem Ulixbonensis diocesis ac officiali Colimbriensi salutem et apostolicam benedictionem Hodie a nobis emanarunt littere tenoris subsequentis Paulus episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Inter curas multiplices que nobis ex apostolatus officio incumbere dinoscuntur illam libenter amplectimur per quam status personarum quarumlibet presertim religiosarum quarum precibus assiduis et sanctis operationibus propiciatur Altissimus non solum ubique floreat sed etiam auctore Domino felicibus proficiat incrementis Sane pro parte dilectorum filiorum moderni provincialis et aliorum ministrorum ac conventuum monasteriorum ordinis Sanctissime Trinitatis Redemptionis Captivorum Regni et secundum morem ipsius ordinis provincie Portugallie nobis nuper exhibita petitio continebat quod licet ipsi privilegia exemptiones concessiones et indulta monasteriis eiusdem ordinis provincie Castelle et Legionis ac Bethice secundum morem huiusmodi ac eorumdem provincie Castelle et Legionis ac Bethice illiusque monasteriorum provinciali et ministris ac conventibus et forsan in genere toto ordini predicto per Sedem Apostolicam concessa ad monasteria ordinis regni et provincie Portugallie huiusmodi illorumque provincialem et alios ministros ac conventus prefatos se extendere credant tamen a nonnullis de huiusmodi extensione hesitatur maxime cum in toto regno et provincia Portugallie predictis duo dumtaxat exigui valoris conventualia monasteria necnon in quibus solum Binidicti ordinis fratres resident duo heremitoria sive oratoria existant ac iidem provincialis et alii ministri necnon conventus ipsius regni de privilegiis huiusmodi quibus se tueantur ob eorum paupertatem et prelatorum dicti ordinis qui hactenus fuerunt incuriam realiter docere nequeant quo fit ut provincialis et alii

Digitized by Google

ministri necnon conventus prefati ac persone ordinis regni Portugallie illorumque monasteriorum huiusmodi tam in personis quam in rebus a locorum ordinariis et aliis iudicibus ecclesiasticis ac secularibus passim indebite molestentur ac in suis iuribus opprimentur et frequenter prefati iudices ob privilegiorum huiusmodi carentiam eisdem provinciali et aliis ministris conventibus et personis etiam pro quacunque levissima re diversas iniurias et diversa opprobria inferendi occasionem assumant que dicti provincialis et alii ministri ac conventus si huiusmodi privilegia penes se haberent sibi inferri non permitterent unde religio ab illarum partium fidelibus parvipenditur et illorum solita devotio frigescit ac monasteria ipsa religiosis destituuntur et divinus cultus in eis necnon elemosine et pie largitiones ab eisdem fidelibus erogari solite ex quibus ipsi provincialis et alii ministri ac persone ordinis et regni Portugallie predictorum vite subsidium recipiunt indies minuatur Quare pro parte moderni provincialis et aliorum ministrorum ac conventuum regni et provincie Portugallie predictorum nobis fuit humiliter supplicatum ut eis eorumque monasteriis et in illis degentibus personis quod huiusmodi privilegiis gaudere possint concedere ac alias eorum indemnitati in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui ordinem predictum in visceribus gerimus caritatis et illius personarum prosperum statum paterno zelamus affectu modernum provincialem et alios ministros necnon conventus monasteriorum regni et provincie Portugallie huiusmodi ac eorum singulos a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati omnia et singula privilegia exemptiones concessiones et indulta provinciali et aliis ministris et superioribus necnon conventibus ac singulis religiosis personis dicti ordinis prefate provincie Castelle et Legionis ac Bethice et illorum monasteriis per quoscunque Romanos Pontifices predecessores nostros ac per nos et Sedem predictam quocunque modo ac sub quibuscunque tenoribus et formis ac verborum expressionibus generaliter concessa et pluries confirmata quorum tenores presentibus haberi volumus pro expressis ac imposterum concedenda et confirmanda provinciali et aliis ministris necnon conventibus ac singulis religiosis personis ordinis regni et provincie Portugallie huiusmodi nunc et pro tempore existentibus

Digitized by Google

ac eorum monasteriis presentibus et futuris ita ut ipsi huiusmodi privilegiis exemptionibus concessionibus et indultis predictis ubicunque in iudicio et extra utantur potiantur et gaudeant ac uti potiri et gaudere possint pariformiter et eque principaliter auctoritate apostolica tenore presentium concedimus illaque eisdem provinciali et aliis ministris ac conventibus necnon singulis religiosis personis ordinis et regni ac provincie Portugallie illorumque monasteriis huiusmodi in utroque foro suffragari ac etiam quoad eos etiam sub sententiis censuris et penis ac cum clausulis necnon decretis in litteris apostolicis desuper confectis contentis iuxta illorum tenorem observari in omnibus et per omnia ac si illa eisdem provinciali ac aliis ministris necnon conventibus et singularibus religiosis personis ordinis regni et provincie Portugallie illorumque monasteriis huiusmodi primo et principaliter concessa fuissent et eis tali modo concederentur sicque per quoscunque iudices et commissarios etiam causarum palacii apostolici auditores sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate iudicari et diffiniri debere necnon quicquid secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari irritum et inane decernimus Non obstantibus quibusvis apostolicis ac in provincialibus et sinodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus necnon dicti ordinis incremento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus a quibusvis privilegiis indultis et litteris apostolicis quibusvis ecclesiis ac illarum presulibus et capitulis necnorum *(sic)* locorum ordinariis et aliis personis ecclesiasticis et secularibus cuiuscunque etiam archiepiscopalis dignitatis status gradus ordinis conditionis excellentie et preeminentie existentibus etiam cardinalatus honore fungentibus ac aliis ordinibus congregationibus et conventibus ac monasteriis quomodolibet ac sub quibuscunque tenoribus et formis necnon cum quibusvis clausulis et decretis etiam iteratis vicibus concessis approbatis et innovatis ac concedendis approbandis et innovandis quibus omnibus etiam si de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica individua et expressa mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum nichil penitus omisso et forma in illis tradita insererentur pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus ac omnibus illis que in litteris apostolicis privilegiorum exemptionum et indultorum

Digitized by Google

provinciali et aliis ministris conventibus et religiosis personis ac monasteriis ordinis et provincie Castelle et Legionis ac Bethice concessorum huiusmodi concessum fuit non obstare ceterisque contrariis quibuscunque Decernentes quod singulis tam presentium quam privilegiorum provincie Castelle et Legionis ac Bethice huiusmodi concessorum litterarum transumptis pro provinciali et aliis ministris ac conventibus et religiosis personis necnon monasteriis ordinis et provincie Portugallie huiusmodi ac eorum singulis conficiendis manu notarii publici subscriptis et sigillo alicuius persone in dignitate ecclesiastica constitute munitis eadem prorsus fides adhibeatur que ipsis originalibus litteris adhiberetur si forent exhibite vel ostense Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis concessionis derogationis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto idus novembris Pontificatus nostri anno primo Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios litteras predictas et in eis contenta quecunque ubi et quando opus fuerit ac quotiens pro parte provincialis et aliorum ministrorum ac conventuum et religiosarum personarum ordinis regni et provincie Portugallie predictorum seu alicuius eorum desuper fueritis requisiti solemniter publicantes eisque in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciatis auctoritate vestra litteras et in eis contenta huiusmodi firmiter observari ac singulos quos dicte littere concernunt illis pacifice gaudere non permittentes eos desuper contra earumdem litterarum tenorem per quoscunque quomodolibet molestari contradictores quoslibet et rebelles per censuram ecclesiasticam et alia oportuna iuris remedia appellatione postposita compescendo ac legitimis super hiis habendis servatis processibus censuras et penas ipsis iteratis vicibus aggravando invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri qua cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesim nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur seu ne iudices a sede predicta deputati extra civitatem vel diocesim in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis in concilio generali edita dummodo

Digitized by Google

non ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium non trahatur et aliis apostolicis constitutionibus ac omnibus supradictis aut si aliquibus communiter vel divisim a dicta sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo quinto idus novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Paulo III ao cardeal Infante D. Affonso

1535 — Dezembro 16

Paulus Papa III — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Alias felicis recordationis Leo Papa X praedecessor noster Circumspectioni tuae ut per decennium ad Romanam Curiam accedere et in ea residere minime tenereris et nihilominus omnibus et singulis privilegiis libertatibus immunitatibus exemptionibus prerogativis favoribus indultis et gratiis quibus alii Sanctae Romanae Ecclesiae cardinales in eadem Curia residentes tam de iure et consuetudine quam per regulas Cancellariae Apostolicae et alias constitutiones apostolicas etiam super litterarum apostolicarum expeditione gratis ubique facienda ac pecuniarum praeterquam annatarum ecclesiarum et monasteriorum per te pro tempore obtentorum solutione et alias quomodolibet utebantur potiebantur et gaudebant uti potiri et gaudere posses in omnibus et per omnia perinde ac si ad eandem Curiam accessisses et os tibi per ipsum praedecessorem in illius consistorio ut moris est clausum et deinde apertum fuisset per quasdam concessit et deinde piae memoriae Clemens Papa VII etiam praedecessor noster cum dictum decennium iam forsan elapsum esset eidem Circumspectioni tuae ut per annum ex tunc computandum ad Curiam praedictam accedere similiter non tenereris et nihilominus privilegiis li-

[1] ARCH. NAC., Collecção Especial, Caixa 10.

Digitized by Google

bertatibus immunitatibus exemptionibus indultis et gratiis praedictis gauderes per alias etiam concessit successive vero idem Clemens praedecessor annum praedictum tunc proxime expiraturum ad triennium a fine dicti anni computandum prorogavit per alias postmodumque dictus Clemens praedecessor dicto triennio forsan elapso seu de proximo expiraturo eidem Circumspectioni tuae ut per alium triennium ad Curiam praedictam accedere non tenereris et nihilominus privilegiis immunitatibus et gratiis praedictis gauderes per aliquas in forma brevis litteras similiter concessit prout in singulis litteris praedictis plenius continetur Cum autem sicut nobis nuper exponi fecisti ultimo dictum triennium per dictum Clementem praedecessorem ut praefertur concessum infra quod ut asseris adhuc existis de proximo instare noscatur tuque ob quamplures tuas occupationes quibus deteneris nequeas adhuc ad dictam Curiam commode accedere nos tua merita considerantes duximus illorum intuitu commoditati tuae peramplius consulendum tuisque itaque supplicationibus inclinati triennium ultimo dictum ad illud triennium ab illius fine computandum ita ut interim ad Curiam praedictam accedere similiter non tenearis et nihilominus privilegiis libertatibus immunitatibus indultis et gratiis huiusmodi iuxta ultimarum praefati Clementis praedecessoris litterarum praedictarum continentiam et tenorem uti potiri et gaudere possis in omnibus et per omnia prorogamus pariter et extendimus per presentes non obstantibus praemissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon omnibus illis quae praefatus Clemens praedecessor in dictis litteris voluit non obstare caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVI Decembris M. D. XXXV. Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Mss., Miscel., vol. 31, fol. 253.
Vidè a nota a pag. 59

Digitized by Google

Carta de Alvaro Mendes de Vasconcellos a el-Rei

1536 — Abril 22

Senhor — Esta pequena carta escrevo a Vosa Alteza pera duas cousas a primeira pera lhe dizer que por este correo ser tam imçerto como aquy direy lhe não escrevo tam largo como o farey polo correo de Vosa Alteza ou polo do senhor cardeal voso irmão porque cada hum deles ou anbos partirão muito cedo a segunda pera lhe dizer que sou vivo a Deus graças e que doente nem são não faleci nem faleço nas cousas de voso serviço.

O enperador entrou em Roma a b dabril e partio se daqui a xbiij do dito mes: os seus grandes negoçios e as endoenças e a brevidade do tenpo tudo foy contrairo aos negoçios de Vosa Alteza: o enperador os falou ao papa, saber, o da inqisição primeiramente e o do senhor cardeal o modo e palavras escreverey largamente por cada hum dos sobreditos correos, e por não ser pusivel aver reposta e resolução conveniente dos ditos negoçios me mandou que ficase aquy quatro ou cinqo dias e que ho alcançaria em Sena ou em Florença e que daly me mandaria o que a Vosa Alteza escrevese tanbem mandou ficar aqui Cobos e Granvela pera acabem *(sic)* seus negoçios e lhes encarregou que me ajudasem nos de Vosa Alteza, se me não faleçerem estou pera tomar reposta amenhaã sabado bespera de Pascoela: prazera a Deus que sera tal como eu desejo pera serviço de Vosa Alteza: e porque daqui e de tudo a muyto muyto que escrever começando da entrada do enperador ate oje e este correo he tam imçerto que creo que daqui a dous meses não chegara a Castela e agora a esta ora me dixe Cobos que o despachava daqui ao enperador e dahi avia dir a França ao enbaixador do enperador e dahi a Castela guardo tudo como ja dise pera mandar cos de Vosa Alteza e emtanto Vosa Alteza me perdoe porque os negoçios nem a presa do correo me dão tenpo.

Dom Amrique estaa aqui na minha pousada com preposito segundo se diz de se ir com qualquer despacho que sera o maior serviço que a Vosa Alteza pode fazer: tenho aquy sabido e visto cousas tam inportan-

Digitized by Google

tes a voso serviço que me espanto como se gastou tanto tenpo sem se remedear o dano delas: de tudo escreverey muito largo podera ser que antes que eu chegue ao enperador escreva ele a enperatriz e mande dar conta a Vosa Alteza de tudo o de quaa, se asy for e Vosa Alteza não tiver ainda despachado correo pera quaa com o que lhe eu escrever respondera como mais for servydo que creo que tardara pouco o que eu despachar ou chegara primeiro que o do enperador, por iso não digo nesta mais: o enperador sera dia de Pascoela em Sena e dahi hira a Florença e a Mantua: o cardeal Santiquatro acho grande servidor de Vosa Alteza e muito qeixoso de vosos servidores e com muitas rezões. Noso Senhor a vida e real estado de Vosa Alteza acreçente como deseja de Roma a xxij de Abril de b^{c}xxxbj annos.—Beijo as reaes mãos de Vosa Alteza —*Alvaro Mendez de Vasconçelos* [1].

Bulla do papa Paulo III

1536 — Abril 25

Paulus episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Exposcit debitum pastoralis officii cui disponente Domino presidemus ut ad ea per que monasteria et religiosa loca quecunque salubriter dirigantur et in eis regularis discipline norma servetur ac cultus divinus augeatur et omnis benevivendi institutio cum eterne vite premio valeat salubriter adimpleri sollicite intendamus ac hiis que providè processisse comperimus ut inconcussa soliditate roborentur apostolici muniminis presidium propensius impartiamur prout catholicorum Regum vota exposcunt et id conspicimus in Domino salubriter expedire Sane charissimus in Christo filius noster Johannes Portugallie et Algarbiorum Rex illustris nobis nuper exponi fecit quod alias cum in monasterio sedi apostolice immediate subiecto per priorem gubernari solito Sancte Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini Canonicorum regularium a certis temporibus ordo mo-

[1] Arch. Nac., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 416.—*Sobrescrito:* A El Rey nosso *(sic)*.

Digitized by Google

nasticus et mores personarum inibi degentium adeo depravati et corrupti existerent ut nulla ferme pristini instituti norma seu regula servaretur prefatus Johannes Rex ut tutor et curator dilecti filii Henrici Portugallie Infantis clerici in decimo septimo vel circa sue etatis anno tunc constituti eius fratris germani dictum monasterium ex concessione apostolica in commendam obtinentis cupiens monasterium ipsum ac illius canonicos et personas ad salutis viam et rectum vivendi modum reducere necnon animarum canonicorum et personarum huiusmodi periculis obviare dilectum filium Blasium de Vragaa ordinis Sancti Jeronimi professorem in reformatorem dicti monasterii fiduciam in Domino sumens eiusdem Blasii medio et opera superno suffragante auxilio monasterium ac illius canonicos et personas huiusmodi ex aspera et lubrica via ad planam et solidam viam reduci posse elegit et deputavit Et dictus Blasius reformator accitis secum nonnullis aliis sui ordinis fratribus dictum monasterium ac illius canonicos et personas prefatos Domino cooperante reformavit et ad verum religionis et regule tramitem iuxta pristina instituta reduxit ac pro premissorum perpetua stabilitate nonnulla constitutiones ordinationes et statuta de novo edidit et ab antiquo editis addidit nonnulla etiam in totum abolevit limitavit et auxit ac immutavit prout in Domino expedire et temporis qualitatem exigere animadvertit Ac propterea prefatus Johannes Rex pro canonicorum dicti monasterii pace et tranquillitate huiusmodi reformationis perpetuitate nonnulla loca terras redditus etiam decimales censure ecclesiarum et aliorum locorum a dicto monasterio et ab illius mensa priorali perpetuo dismembravit et separavit illaque mense conventuali ipsorum canonicorum per eos administranda et percipienda eorumdem canonicorum victu vestitu substentatione manutentione conventus monasterii huiusmodi capitulariter super hoc congregatorum ad id tunc expresso accedente consensu perpetuo applicavit et appropriavit Necnon postmodum pro perpetuitate reformationis monasterii huiusmodi tam prefatus Henricus commendatarius quam dilectus filius noster Alfonsus tituli Sanctorum Johanni et Pauli presbyter cardinalis cui regressus ad dictum prioratum in decessus ipsius Henrici ac forsan alios eventus concessus existit iurisdictionem dominium superioritatem potestatem et correctionem ad priorem maiorem dicti monasterii pro tempore existentem spectantes dilecto filio moderno et pro tempore existenti priori claustrali eiusdem monasterii iuxta illius statuta et constitutiones pro tempore electo remiserunt seu in eum transtulerunt prout in publicis instrumentis seu autenticis scri-

Digitized by Google

pturis tam super dismembratione et applicatione per ipsum Henricum commendatarium postmodum approbatis ac per eosdem conventum acceptatis quam super remissione seu translatione predictis respective confectis dicitur plenius contineri Quare prefatus Johannes Rex nobis humiliter supplicari fecit ut pro regularis observantie in ipso monasterio perseverantia super hiis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos qui dudum inter alia voluimus quod petentes beneficia ecclesiastica aliis uniri tenerentur exprimere verum annuum valorem etiam beneficii cui aliud uniri peteretur alioquin unio non valeret et semper in unionibus commissio fieret ad partes vocatis quorum interesset ac idem servaretur in confirmationibus unionum iam factarum quique monasteriorum et religiosorum quorumlibet salubrem directionem et profectum sinceris exoptamus affectibus locorum terrarum reddituum ac censuum dismembratorum et applicatorum huiusmodi situs confines qualitates quantitates denominationes ac illorum necnon fructuum reddituum et proventuum eorumdem ac dicte mense veros annuos valores necnon instrumentorum et scripturarum predictorum tenores presentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati electionem deputationem reformationem reductionem dismembrationem separationem applicationem appropriationem remissionem et translationem predictas necnon omnia et singula illas concernentia in dictis instrumentis seu scripturis contenta auctoritate apostolica tenore presentium approbamus et confirmamus ac illis perpetuum confirmationis robur adiicimus illaque suos effectus sortiri et inviolabiliter perpetuo observari debere decernimus supplentes omnes et singulos iuris et facti defectus si qui forsan intervenerint in eisdem Et nihilominus pro potiori cautela bona terras redditus et census huiusmodi a monasterio seu illius priorali mensa predictis prout per dictum Johannem Regem dismembrata et separata fuerunt de novo auctoritate et tenore predictis perpetuo dismembramus et separamus illaque mense conventuali prefate etiam perpetuo applicamus concedimus et appropriamus Ac quod de cetero perpetuis futuris temporibus conventus seu canonici monasterii huiusmodi pro tempore existentes capitulariter et non alias congregati unum priorem claustralem ad id idoneum ad triennium duntaxat qui huiusmodi durante triennio omnem in spiritualibus et temporalibus in dicto monasterio ac illius capella Sancti Johannis eidem monasterio contigua in qua dilectis filiis parrochianis ecclesie ipsius monasterii que etiam parrochialis existit ecclesiastica sacramenta ministrantur necnon in canonicos

Digitized by Google

parrochianos et personas eiusdem monasterii iurisdictionem dominium potestatem correctionem et superioritatem exerceat ac infra clausuram ipsius monasterii cum omni sua iurisdictione in spiritualibus et temporalibus continue resideat necnon canonicorum et personarum monasterii huiusmodi curam gerat absque eo quod dictus Henricus seu pro tempore existens quivis aliud dicti monasterii prior seu illius prioratum in titulum vel commendam obtinens eidem priori claustrali sic electo contravenire sive iurisdictionem et superioritatem huiusmodi ad se trahere surripere vel perturbare aut in illa seu electione prioris claustralis huiusmodi se aliquatenus intromittere aut in bonis separatis et applicatis prefatis quicquam innovare seu dominium et superioritatem aliquam exercere valeat eligere necnon tam modernus quam qui pro tempore fuerint dicti monasterii priores claustrales ut prefertur electi et conventus prefati omnibus et singulis privilegiis libertatibus immunitatibus gratiis exemptionibus favoribus et indultis ac omnibus aliis tam spiritualibus quam temporalibus in genere seu in specie dicto monasterio ac illius prioribus maioribus pro tempore existentibus ac etiam forsan conventui tam a romanis pontificibus predecessoribus nostris quam a Regibus principibus et quibusvis aliis personis ecclesiasticis et secularibus quomodolibet concessis et quibus priores maiores cum conventu huiusmodi et singuli eorum de iure vel consuetudine hactenus usi potiti et gavisi sunt uti potiri et gaudere libere et licite valeant etiam in omnibus et per omnia perinde ac si eis specialiter concessa fuissent auctoritate et tenore predictis concedimus et pariter indulgemus Et nihilominus venerabilibus fratribus nostris Lamacensi et Sancti Thome episcopis in curia dicti Regis aut alibi commorantibus et eorum cuilibet per presentes committimus et mandamus quatenus adhibitis aliquibus probis peritis et timoratis viris quos prefatus Rex ad id adhibendos duxerit si constitutiones ordinationes et statuta predicta licita iusta et honesta necnon ad vere religionis integritatem ac observantie regularis rigorem inibi inconcusse servandas et ad personarum monasterii et ordinis huiusmodi tranquillitatem necessaria repererint illa ac circa eandem reformationem gesta quecunque apostolica auctoritate predicta approbent et confirment ac omnes et singulos iuris et facti defectus si qui in illis intervenerint suppleant illaque tam in Sancte Crucis predicto quam aliis dicti ordinis que ab eo reformationem in futurum suscipient monasteriis et domibus in omnibus et per omnia iuxta illorum continentiam et tenorem inviolabiliter observari eadem auctoritate apostolica faciant et

Digitized by Google

mandent Ac huiusmodi constitutiones ordinationes et statuta per eos approbata et confirmata perpetuo inviolabiliter observari debere et illis nullo unquam tempore a prioribus conventu et canonicis prefatis aut aliquibus aliis personis cuiusvis dignitatis status conditionis preeminentie vel qualitatis existentibus in toto vel in parte absque speciali licentia commissione et facultate a sede predicta ad hoc eis specialiter concessa et commissa infringi seu immutari non posse Necnon licentiam commissionem et facultem *(sic)* huiusmodi alias quomodolibet pro tempore concessas nullius roboris vel momenti existere nullamque in iudicio et extra fidem facere et sic ab omnibus censeri debere decernimus Quocirca venerabili fratri nostro episcopo Casertanensi et dilectis filiis decano Colimbriensis ac cantori Ulixbonensis ecclesiarum per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios presentes litteras et in eis contenta quecunque ubi et quando opus fuerit ac quotiens pro parte conventus monasterii huiusmodi desuper fuerint requisiti solemniter publicantes eisque in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciant auctoritate nostra presentes litteras et in eis contenta huiusmodi firmiter observari ac singulos quos eedem presentes concernunt illis pacifice gaudere non permittentes eos desuper contra earumdem presentium tenorem quomodolibet molestari impediri vel perturbari contradictores quoslibet et rebelles per censuras et penas ecclesiasticas aut alia opportuna iuris remedia appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus priori voluntate nostra ac Lateranensis concilii novissime celebrati uniones perpetuas nisi in casibus a iure permissis fieri prohibentes necnon felicis recordationis Bonifacii Pape viii predecessoris nostri qua cavetur ne quis extra suam civitatem vel diocesem nisi in certis exceptis casibus in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur seu ne iudices a sede predicta deputati extra civitatem vel diocesem in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant et de duabus dietis in concilio generali edita dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium non trahatur et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon monasterii et ordini Sancti Augustini predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ac quibusvis privilegiis et indultis apostolicis eisdem monasterio et Henrico ac pro tempore prioratum predictum in titulum vel commendam obtinente necnon

Digitized by Google

conventui prefatis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis necnon irritantibus et aliis decretis etiam motu proprio et ex quibusvis causis ac quavis consideratione etiam iteratis vicibus concessis approbatis et innovatis etiam si de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica individua et expressa non autem per clausulas generales id importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim a dicta sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre approbationis confirmationis suppletionis dismembrationis separationis applicationis concessionis appropriationis indulti commissionis mandationis derogationis et decretorum infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo sexto Septimo kalendas maii Pontificatus nostri anno secundo [1].

Bulla do papa Paulo III a Duarte de Portugal

1536 — Abril 26

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Eduardo a Portugullia clerico Ulixbonensi seu alterius civitatis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Romani pontificis providentia circunspecta ecclesiis et monasteriis singulis que vacationis incommoda deplorare noscuntur ut gubernatorum utilium fulciantur presidio prospicit diligenter ac

[1] Arch. Nac., Maç. 27 de Bullas, num. 1.

Digitized by Google

personis ecclesiasticis quibuslibet ut in suis opportunitatibus congruum suscipiant relevamen de subventionis auxilio prout decens est providet opportuno Dudum siquidem provisiones ecclesiarum et monasteriorum omnium apud sedem apostolicam tunc vacantium et in antea vacaturorum ordinationi et dispositioni nostra reservavimus decernentes ex tunc irritum et innane si secus super hiis per quoscunque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingeret attemptari Cum itaque postmodum monasterium Beate Marie de Ceica Cisterciensis ordinis Colimbriensis diocesis ex eo quod dilectus filius Johannes de Chauoins nuper ipsius monasterii abbas regimini et administrationi illius cui tunc preherat per dilectum filium Henricum de Meneses laycum Ulixbonensis diocesis procuratorem suum ad hoc ab eo specialiter constitutum in manibus nostris sponte et libere cessit nosque cessionem ipsam duximus admittendam apud sedem predictam vacaverit et vacet ad presens nullusque de illius provisione preter nos hac vice disponere potuerit sive posset reservatione et decreto obsistentibus supradictis nos tam eidem monasterio de gubernatore utili et ydoneo per quem circunspecte regi et salubriter dirigi valeat quam tibi qui ut asseris in tertio decimo vel circa tue etatis anno constitutus et non obstante defectu natalium quem de carissimo in Christo filio nostro Johanne Portugallie Rege tunc soluto genitus et soluta clericali caractere rite insignitus existis ac ex cuius laudabilibus puerilis etatis indiciis prout fidedignorum testimoniis accepimus verisimiliter concipitur quod succedentibus tibi annis te in vitam debeas producere virtuosam ut commodius sustentari valeas de alicuius subventionis auxilio providere volentes teque a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes necnon omnia et singula monasteria prioratus et alia beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura secularia et quorumvis ordinum regularia que ex quibusvis dispensationibus et concessionibus apostolicis in titulum et commendam ac alias obtines et expectas necnon in quibus et ad quas ius tibi quomodolibet competit quecunque quodcunque et qualiacunque sint eorumque fructuum reddituum et proventuum veros annuos valores ac huiusmodi dispensationum et concessionum tenores necnon quarumcunque pensionum animarum tibi super quibusvis fructibus redditibus et proventibus ecclesiasticis assignatarum quantitates presentibus

Digitized by Google

pro expressis habentes monasteriorum predictuum cuius fructus redditus et proventus ad sexaginta sex florenos auri in libris Camere apostolice taxati reperiuntur sive premisso sive alio quovismodo quem etiam si ex illo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus haberi voluimus pro expresso aut ex alterius cuiuscunque persona seu per similem cessionem dicti Johannis vel cuiusvis alterius de illius regimine et administratione in Romana curia vel extra eam etiam coram notario publico et testibus sponte factam vacet etiam si tanto tempore vacaverit quod eius provisio iuxta Lateranensis statuta concilii aut alias canonicas sanctiones ad sedem predictam nominatione devoluta et illa ex quavis causa ad sedem eandem specialiter vel generaliter pertineat et de illo consistorialiter disponi consueverit seu debeat ac super illius regimine et administratione prefatis inter aliquos lis cuius statum presentibus haberi voluimus pro expresso pendeat indecisa dummodo tempore date presentium non sit eidem monasterio de abbate provisum aut illud alteri commendatum canonice non existat cum omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi per te quoad vixeris etiam una cum omnibus et singulis monasteriis prioratibus et aliis beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et regularibus que in titulum et commendam ac alias obtines ut prefertur imposterum obtinebis ac pensionibus annuis quas percipis et percipies in futurum tenendum regendum et gubernandum ita quod liceat tibi debitis et consuetis ipsius monasterii ac dilectorum filiorum conventus eiusdem supportatis oneribus ac quarta si abbatialis separata et seorsum a conventuali Si vero communis inibi mensa fuerit tertia pro omnium fructuum reddituum et proventuum ipsius monasterii in restaurationem illius fabrice seu ornamentorum emptionem vel fulcimentum aut pauperum elemosinam prout maior exhegerit et suaserit necessitas annis singulis impartita de residuis fructibus redditibus et proventibus monasterii huiusmodi disponere et ordinare sicuti ipsius monasterii abbates qui pro tempore fuerunt de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque illius bonorum immobilium et preciosorum mobilium tibi penitus interdicta auctoritate apostolica commendamus curam regimen et administrationem ipsius monasterii tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo Quocirca venerabilibus fratribus nostris Ulixbonensi et Bracharensi archiepiscopis ac episcopo Casertanensi per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios tibi in adimplenda possessione vel

Digitized by Google

quasi regiminis et administrationis predictis ac bonorum dicti monasterii beate Marie auctoritate nostra assistentes faciant tibi a conventu prefatis obedientiam et reverentiam congruentes..... a dilectis filiis vassallis et aliis subditis eiusdem monasterii beate Marie consueta servitia tibi ab eis debita integre exhiberi contradictores auctoritate nostra appellatione postposita compescendo Non obstantibus Lateranensis concilii novissime celebrati per quod inter alia sancitum extitit ut cum monasteria per obitum abbatum qui illis preherant vacarent nullo pacto cuiquam possent commendari nisi per conservatione auctoritatis dicte sedis et ad occurrendum malitiis illam impugnantium pro temporum qualitatis aliter Romani Pontifici pro tempore existenti de fratrum suorum consilio visum foret expedire sed de persona idonea eis ita provideretur ut illis idonei abbates prout deceret profuturi essent et aliis apostolicis constitutionibus ac monasterii beate Marie et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque et indultis apostolicis eidem ordini ac predicto et aliis eiusdem ordinis monasteriis ac illorum abbatibus prelatis superioribus conventibus et personis etiam per pie memorie Eugenium IIII Martinum V. Nicolaum etiam V. Calixtum III. Pium II Sixtum etiam IIII Innocentium VIII et quoscunque alios Romanos Pontifices predecessores nostros et sedem predictam etiam per modum statuti perpetui aut etiam contractus seu quasi et alias quomodolibet etiam ex quibusvis causis etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolice potestatis plenitudine etiam consistorialiter ac cum quibusvis efficassissimis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis ac cum oppositione irritantis decreti eius quod contra illa vel eorum aliquod in totum vel in partem scienter vel ignoranter attemptari contingeret etiam iteratis vicibus concessis approbatis et innovatis et quocunque tempore etiam longissimo et forsan immemorabili observatis etiam si in eis ac statutis predictis caveatur expresse quod provisiones et alie dispositiones monasteriorum eiusdem ordinis etiam per sedem eandem pro tempore facte nullius sint roboris vel momenti nisi iuxta regularia instituta dicti ordinis dicta auctoritate confirmata et alias sub certis inibi expressis modo et forma facte fuerint et eadem monasteria ipsius ordinis qualitercunque et ubicunque etiam apud sedem predictam pro tempore vacantia nullatenus aut aliis quam religiosis eiusdem ordinis ipsum ordinem expresse professis commendari possint et commende de illis aliis quibuscunque personis etiam

Digitized by Google

sancte Romane ecclesie cardinalibus aut Regum vel aliorum principum filiis seu alia quacunque dignitate vel prerogativa fulgentibus etiam per quascunque litteras apostolicas etiam cum quibusvis efficacissimis et insolitis etiam eisdem statutis et privilegiis expresse derogantibus clausulis pro tempore facte nullius sint roboris vel momenti conventusque monasteriorum eorundem huiusmodi commendis et provisionibus non obstantibus ad electiones et superiores dicti Cisterciensis ordinis seu eorum commissarii et confirmationes electionum pro tempore factarum alias iuxta regularia instituta et laudabiles consuetudines dicti ordinis ac privilegia et indulta predicta procedere possint exque monasteriis ipsis quomodocunque vacantibus per electionem canonicam per conventus eorundem monasteriorum de personis ordinem ipsum expresse professis ac in presbyteratus ordine constitutis et vocatis ipsius ordinis patribus abbatibus faciendam omni impedimento cessante provideri debeat et eisdem conventibus eligere negligentibus ius providendi dictis monasteriis per illa vice ad immediatos patres abbates devolvatur ipsumque patres abbates et conventus provisionibus seu commendis apostolicis ac litteris derogatoriis huiusmodi etiam quasvis censuras et penas in se continentibus carere minime teneantur exque statutis et privilegiis huiusmodi etiam per quascunque litteras apostolicas etiam *(?)* derogatoriarum derogatorias et insolitas clausulas in se continentes derogari aut illorum effectus impediri non posset nec derogatum censeatur nisi huiusmodi derogatio consistorialiter facta et per diversas literas patri abbati pro tempore existenti monasterii Cistertii Cabinolensis diocesis et capitulo generali dicti ordinis et deffinitoribus eiusdem capituli etiam cum certi temporis intervallo intimata sint et si illis derogari contingat etiam cum eorum insertionem derogatio huiusmodi nisi de consensu abbatis et dilectorum filiorum conventus monasterii Cistertii huiusmodi facta fuerit nulli suffragetur Quibus omnibus etiam si alias de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum nichil penitus omisso et forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque aut si conventui dicti monasterii beate Marie vassallis et subditis prefatis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum

Digitized by Google

quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem sed quod ad obtinendum dictum monasterium beate Marie defectum natalium pateris antedictum Nos enim tecum ut monasterium beate Marie predictum vigore presentium recipere et in huiusmodi commendam quoad vixeris retinere libere et licite valeas defectu predicto ac Pictavensis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus ut prefertur roboratis necnon privilegiis et indultis supradictis ceterisque contrariis quibuscunque nequaquam obstantibus eadem auctoritate apostolica tenore presentium de specialis dono gratie dispensamus Volumus autem quod propter huiusmodi commendam in ipso monasterio beate Marie divinus cultus ac solitus monachorum ac ministrorum numerus nullatenus minuatur sed illius et eius conventus predictorum congrue supportentur onera antedicta quodque antequam regimini et administrationi dicti monasterii beate Marie te in aliquo immisceas in manibus dictorum archiepiscoporum et et *(sic)* episcopi seu alicuius eorum nostro et Romane ecclesie nomine fidelitatis debite solitum prestes iuramentum iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam ac formam iuramenti huiusmodi quod prestabis nobis de verbo ad verbum per tuas patentes litteras tuo sigillo munitas quantotius destinare procures Et insuper prout est irritum decernimus et innane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter attemptatum forsan est hactenus vel imposterum contigerit attemptari Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo sexto Sexto kalendas maii Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 17 de Bullas, num. 30.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1536 — Maio 27

Paulus Papa III — Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Dilectus filius Franciscus Veloso parafrenarius noster et tuus fidelis subditus nobis exposuit, quod licet ipse parrochialem ecclesiam Sancti Romani de Hedral Bracharensem canonice assecutus aliquandiu possederit tamen postea dilectus filius Ludovicus Gonsaluez miles militiae Jesu Christi Maiestatem tuam falso informans, quod dicta parrochialis iam in preceptoriam dictae militiae a te nominata et erecta fuerat, sibi de illa per te tanquam dictae militiae magistrum provideri obtinuit, et ipsum Franciscum non vocatum, nulloque iuris ordine servato sua possessione huiusmodi spoliavit, vicaria tantum dictae parrochialis ipsi Francisco dimissa. Quamobrem idem Franciscus assertus eandem parrochialem nunquam antea per Maiestatem tuam in preceptoriam nominatam fuisse commendatitias a nobis pro sua restitutione litteras ad te postulavit. Commendamus igitur Serenitati tuae iustitiam familiaris nostri subditi tui, ut re breviter et summarie cognita, possessionem dictae parrochialis ei restitui mandare, et ne deinceps super ea contra iustitiam molestetur providere velis, ipsum enim Franciscum fideliter nobis inservientem paterne diligimus, gratumque nobis erit, quicquid pro ipsius Francisci iuribus et commodis conservandis benigne faciendum duxeris, sicut etiam dilectus filius noster cardinalis Sanctorum Quattuor suis litteris et dilectus filius Henricus de Meneses verbis Maiestati tuae referent. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVII maii M. D. XXXVI. Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 24 de Bullas, num. 33. — *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo III ao arcebispo de Braga e ao bispo de Lamego

1536—Junho 18

Paulus Papa III—Venerabiles fratres salutem et apostolicam benedictionem: Accepimus quod ex eo quod venerabilis frater Michael episcopus Visensis qui officium scriptoriae litterarum apostolicarum ex concessione et dispensatione apostolica obtinet nulli alteri quam Sedi apostolicae subest, multi pretendentes ipsum Michaelem episcopum eis aliquid debere, eum cum coram aliquo ordinario convenire non possint, et nimis onerosum sit eis propterea ad Romanam curiam venire a prosecutione iurium suorum cessant, et aliquando quadam desperatione adducti ipsum Michaelem episcopum coram curia seculari convenire procurant et conveniunt, quo fit ut vel ipsis creditoribus dannum et iactura inferatur vel libertas ecclesiastica violetur. Nos igitur huiusmodi inconvenientibus quantum cum Deo possumus obviare volentes, motu proprio et ex certa scientia nostris fraternitatibus vestris mandamus quatenus vos vel alter vestrum si et quoties aliqui quicquam a praefato Michaele episcopo sibi deberi praetendentes eum coram vobis evocare voluerint, eos cuiuscunque dignitatis status gradus ordinis et conditionis fuerint, authoritate nostra audiatis, causasque ipsorum iustitia mediante terminetis, Nos enim vobis causas ipsas si criminales prout iuris, si vero civiles fuerint etiam summarie simpliciter et de plano sine strepitu et figura iudicii audiendi et fine debito terminandi, ac causas ipsas si coram aliquo iudice ecclesiastico introductae sint si ipsi et episcopus in eum non consenserint ad vos advocandi et in statu debito resumendi, et quibusvis iudicibus et personis quavis etiam pontificali et regali vel alia ecclesiastica, seu seculari dignitate fulgentibus presertim laicis etiam sub suspensionis a divinis ac excommunicationis aliisque sententiis censuris et poenis ecclesiasticis et pecuniariis vestro arbitrio moderandis, nec in causis contra dictum Michaelem episcopum motis et movendis se intromittant inhibendi, ac eos quos inhibitioni huiusmodi non obtemperasse vobis constiterit censuras et poenas praedi-

Digitized by Google

ctas incurrisse declarandi et legitimis super hiis per vos habendis servatis processibus illas etiam iteratis vicibus aggravandi interdictum ecclesiasticum apponendi auxiliumque brachii secularis si opus fuerit invocandi, absolutionis beneficium simpliciter vel ad cautelam prout iuris fuerit impendendi, omniaque et singula alia in praemissis et circa ea necessaria seu oportuna faciendi decernendi et exequendi authoritate apostolica per presentes licentiam concedimus et facultatem. Non obstantibus praemissis ac felicis recordationis Bonifacii papae VIII praedecessoris nostri de una et concilii generalis de duabus dietis edita non tamen ultra tres, ac aliis constitutionibus et ordinationibus privilegiis quoque et indultis apostolicis et regiis pragmaticisque sanctionibus stabilimentis quoque usibus et naturis quoruncunque ordinum etiam militiarum etiam per sedem apostolicam confirmatis sub quorumvis verborum formis atque fortioribus et insolitis clausulis irritantibusque decretis forsan emanatis et innovatis, quibus illorum tenores ac si de verbo ad verbum eisdem presentibus insererentur hac vice duntaxat motu simili derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die XVIII junii M. D. XXXVI. Pontificatus nostri anno secundo[1].

Carta d'el-Rei ao cardeal Santiquatro

(1536, pouco depois de 21 de agosto)[2]

[3] Reverendissimo in Cristo padre que como irmaão muyto amo, Eu dom Joham etc. vos envio muyto saudar. pelo muy grande amor que tenho ao ifante dom Duarte meu muyto amado e precado irmaão e por aver por muy certo que ele o tem muy inteiro pera me servir e pelos muy grandes merecimentos de sua pesoa dignos de toda honra merce e acrecentamento

[1] ARCH. NAC., Maç. 23 de Bullas, num. 9. — *Sobrescrito:* Venerabilibus fratribus Archiepiscopo Bracharensi et episcopo Lamacensi et cuilibet eorum.

[2] *Data das escripturas do casamento, de que trata esta carta. Vidè o documento publicado a pag.* 333 *do* 3.° vol. do Corpo Diplomatico.

[3] *Antes de começar, no alto da pag., tem escripto* — atravesada —, *naturalmente para assim se passar a limpo.*

Digitized by Google

que lhe fizer: concertey de o casar com dona Isabel filha do duque de Braguança dom James meu primo que Deus aja e lhe fiz no dito casamento aquelas merces que me pareceo que neste comeco lhe devia fazer como ha irmão que muyto amo e creo que sempre mas servira e conhecera, asy bem e inteiramente como ele he obrigado e o deve fazer. E estam feitas as escrituras do contrato do dito casamento e jurados pera vinda a dispensacam do santo padre se receberem por palavras de presente como manda a santa madre igreja. E porque eu desejo muyto e queria que se fizese e concludise logo o dito casamento, vos envio com esta carta sopricaçam minha pera o santo padre pela qual suplico e peço por merce a sua Santidade que queira conceder a dita dispensaçam como por ela compridamente veres. muyto vos rogo que por vertude da crença que vos envio apresentes a sua Santidade minha sopricaçam e lhe facaes relaçam de como asy tenho concertado de casar o dito Ifante meu Irmão com a dita dona Isabel, e que estam jurados: e que lhe soprico e peço muyto por merce que queira conceder a dita dispensacam e mandar que se faça breve ou bulla que pera inteiro efeito do dito casamento se requerem e com tantas suas bençõe e de tanta boa vontade como o merece a sua Santidade filho del Rey meu Senhor e padre que santa gloria aja que sempre aos summos pontifices e a santa see apostolica tam devota e inteiramente servio em todas as obras que se ofereceram pera se seguir muyto seu louvor: e como eu lho mereço pelo que tenho feito e espero fazer em todas as cousas de servico de noso Senhor e que forem de maior acrecentamento de sua fee e louvor da santa see apostoliqua e de sua Santidade e que o receberey dela em muy grande merce e de vos muy singular prazer se fazer esta expediçam o mais em breve que seja posivel. E a Pero de Sousa escrevo e mando que vos solicite e requeira o despacho desta expediçam pera a bula ou breve della me enviar em grande diligencia e a ele mando recado pera o que se ouver de dar asy na camara apostolica como pera as despesas e custos que se fizerem e muy grande prazer me fares em trabalhar como as bulas me venham o mais breve que posa ser e que nom aja niso nenhuũa dilacam. Reverendissimo etc.[1]

[1] *Minuta, no* Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 356.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III

1536 — Outubro 27

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Francisco tituli Sancte Praxedis presbytero Cardinali Cornelio nuncupato salutem et apostolicam benedictionem Devotionis tue quam ad nos et sanctam Romanam ecclesiam geris magnitudo facit ut que ad augmentum ipsius tue devotionis cedere possint quantum nobis cum Deo licet favorabiliter annuamus ut igitur in agendis gratiis ipsi Deo et Domino Nostro Jesu Christo pro felici victoria per carissimum in Christo filium nostrum Johannem Portugallie et Algarbiorum Regem illustrem in Indiarum partibus contra Christi nominis inimicos capteque civitatis Diu nuncupate per Dei gratiam nuper habita in maiori altari Basilice Principis Apostolorum missam et alia divina officia celebrare possis Circumspectioni tue ipso die pro hac vice duntaxat missam et alia divina officia huiusmodi etiam in presentia nostra celebrandi solemniter constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac statutis et consuetudinibus dicte basilice iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis nequaquam obstantibus tenore presentium de speciali gratia licentiam concedimus pariter et indulgemus Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre concessionis et indulti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo sexto Sexto kalendas novembris Pontificatus nostri anno secundo[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 7 de Bullas, num. 46.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III

1536 -- Novembro 3

Paulus episcopus servus servorum Dei ad perpetuam rei memoriam Pastoralis officii cura meritis licet imparibus nobis ex alto commissa nos excitat et inducit ut circa statum fidelium quorumlibet presertim vitam heremiticam ducentium et mundanis spretis illecebris in solitudine studio pie vite et assiduis orationibus vacantium salubriter dirigendum operosis studiis iugiter intendamus ac eos ut quietius Altissimo vota sua persolvere possint eorumque loca et heremitoria benignis favoribus confoveamus et hiis que propterea processisse dicuntur ut firmiora persistant cum a nobis petitur apostolici muniminis presidium propensius impartiamur Sane pro parte dilectorum filiorum modernorum provincialis et rectorum ac heremitarum pauperum Jesu Christi nuncupatorum congregationis Montis Osse nuncupate Portugallie et Algarbiorum regnorum nobis nuper petitio continebat exhibita quod licet a tanto tempore cuius initii hominum memoria non existit heremite pro tempore existentes congregationis huiusmodi que ad presens in decem et septem vel circa heremitoriis seu domibus provinciis nuncupatis in heremo existentibus quarum singulis singuli rectores presunt et quarum domus Montis Osse nuncupata caput existit ac quarum omnium necnon plurium heremitarum quorum aliqui presbyteri et alii clerici ceteri vero laici existunt in eis pro tempore degentium provincialis eiusdem congregationis pro tempore existentes *(sic)* generalem curam et regimen habere et exercere dinoscitur et que ac quarum bona et persone sub iurisdictione correctione et visitatione provincialis et rectorum huiusmodi et ab omni ordinariorum locorum iurisdictione visitatione correctione et superioritate hactenus permanserunt et permanent consistit sub infrascripto laudabili et religioso vivendi modo videlicet in singulis domibus huiusmodi in refectorio seu cenaculo communiter comedentes in dormitorio communiter dormientes divini officii pensum nocturnis et diurnis horis per certum orationum dominicarum et salutationum angelicarum numerum ac septem psalmos penitentiales ac apostolorum simbolum et alias

Digitized by Google

de beata semper virgine Maria orationes iuxta providam ipsius congregationis ordinationem devote exolventes demum agriculture suorum predio-rum curam prudenter impendentes in communi omnia habentes et quamvis solum castitatis votum emittant proprium tamen prohibentibus eorum ordinationibus habere nequeuntes ac proprii et inobedientie reos penis gravibus punientes hactenus devotum Altissimo famulatum exibere studuerint ac electio provincialis et rectorum eorumdem quorum administrationes triennales sunt die sancte penthecostes fieri et pro illa cellebranda in domo montis Osse nuncupata predicta ex una Vallis Infantis nuncupata rector et tres coheremite ac ex singulis aliis domibus supradictis rector et unus coheremita singulis trienniis convenire et illi ac rector et quattuor coheremite eiusdem domus montis Osse provincialem et rectores singularum domorum predictarum pro sequenti triennio eligere necnon statuta et ordinationes circa morum correctionem et sanctiorem vivendi modum ac mandatorum Christi exactiorem observantiam ac alias ipsius congregationis felicem directionem condere consueverint et felicis recordationis Gregorius XII. Eugenius IIII. Martinus V. Sixtus IIII. Alexander VI. et forsan alii romani pontifices predecessores nostri et forsan nos diversas gratias privilegia facultates et indulta ac inter alia exemptionem decimarum et primitiarum ex terris quas propriis manibus aut expensis incolunt ac quod in tunc domibus ipsius congregationis viginti heremite esse et ipsi heremite campanile et campanam habere possent quodque domus huiusmodi quovismodo dari seu concedi aut in quemvis ordinem transmutari seu cuivis ordini vel militie applicari nequirent tam montis Osse quam forsan certis aliis domibus congregationis huiusmodi concesserint et prefactus Sixtus predecessor exemptionem decimarum et primitiarum huiusmodi et forsan alias gratias ad certas alias eiusdem congregationis domus tunc expressas extenderit ac heremiticus vivendi modus etiam sine lege et capite tam veteri quam novo testamento sit permissus et provincialis rectores et heremite prefacti sub lege et capite Domino famulantes in huiusmodi vivendi modo heremitico hactenus exemplariter cum odori bone fame et populorum circumvicinorum laudabili testimonio vixerint et vivant nichilominus provincialis rectores et heremite prefati cupiunt premissa ut uberiorem obtineant roboris firmitatem nostre approbationis munimine roborari Quare pro parte provincialis rectorum et heremitarum predictorum nobis fuit humiliter supplicatum ut predictis ac omnibus et singulis aliis eis concessis privilegiis et indultis nostre approbationis ro-

Digitized by Google

bur adiicere ac alias in premissis oportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui Deo devotorum profectibus quantum cum Deo possumus libenter intendimus provincialem et rectores ac heremitas prefatos et eorum singulos a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati citra approbationem ipsius congregationis et illius modi heremitici vivendi supradicta et alia privilegia exemptiones gratias concessiones et indulta tam apostolica quam ordinaria et alias rite regia auctoritatibus congregationi ac illius domibus et illarum bonis et personis concessa ac consuetudine legitime prescripta acquisita necnon eiusdem congregationis dummodo sint rationabilia et honesta ac sacris canonibus non contraria statuta et ordinationes circa modum vivendi hactenus edita et cum edita fuerint in futurum edenda necnon omnia et singula alia premissa quorum omnium tenores ac si de verbo ad verbum nichil penitus omisso inserti forent presentibus haberi volumus pro expressos quatenus sint in usu ex certa scientia nostra auctoritate apostolica tenore presentium approbamus et confirmamus ac illis perpetui firmitatis robur adiicimus et ea inviolabiliter observari debere necnon modernis prefatis et pro tempore existentibus ipsius congregationis provinciali rectoribus heremitis et personis suffragari et sic per quoscunque iudices quavis auctoritate fungentes sublata eis quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate iudicari et diffiniri debere necnon quidquid secus contigerit attemptari irritum et inane decernimus omnesque et singulos iuris et facti defectus si qui forsan in ordinariorum et regum concessionibus huiusmodi intervenerint supplemus ac privilegia facultates exemptiones gratias concessiones et indulta domui montis Osse huiusmodi concessa et ad tunc existentes domos congregationis huiusmodi extensa ad alias domos eidem congregationi post illorum concessionem aggregatas et in futurum aggregandas extendimus et ampliamus non obstantibus premissis ac quibusvis apostolicis necnon provincialibus et sinodalibus constitutionibus et ordinationibus et regule ac domorum congregationis huiusmodi iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus necnon quibusvis privilegiis indultis et litteris apostolicis quomodolibet ac sub quibuscunque tenoribus et formis necnon cum quibus etiam derogatoriarum

Digitized by Google

derogatoriis clausulis irritantibusque et aliis decretis concessis approbatis et innovatis quibus omnibus tenores illo ac si de verbo ad verbum inserrentur presentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrorum absolutionis approbationis confirmationis adiectionis decreti supplectionis extensionis ampliationis et derogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo sexto Tertio nonas novembris Pontificatus nostri anno tertio[1].

Bulla do papa Paulo III

1536—Novembro 15

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Henrrico Infanti Portugallie Electo Bracharensi salutem et apostolicam benedictionem Personam tuam nobis ut apostolice sedi devotam tuis exigentibus meritis paterna benivolentia prosequentes illa tibi favorabiliter concedimus que tuis commoditatibus fore conspicimus opportuna hinc est quod nos qui dudum inter alia voluimus et ordinavimus quod littere reservationis et assignationis et motu proprio cuiusvis pensionis annue super alicuius beneficii fructibus expediri non possent nisi de consensu illius qui dictam pensionem persolvere tunc haberet quinque hodie ecclesie Portugallensis certo tunc expresso modo apud sedem apostolicam pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Balthasaris electi Portugallensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate providimus prefaciendo ipsum illi in episcopum et pastorem prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur tibi ut statum tuum iuxta pontificalis dignitatis exigentiam decentius tenere va-

[1] Arch. Nac., Maç. 12 de Bullas, num. 26.

Digitized by Google

leas de alicuius subventionis auxilio providere ac premissorum meritorum tuorum intuitu specialem gratiam facere volentes teque a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate tibi pensionem annuam mille et quingentorum auri in auro largorum super mense episcopalis Portugallensis fructibus redditibus et proventibus etiam si super illis alie pensiones aliis assignate sint dummodo omnes pensiones huiusmodi insimul medietatem eorundem fructuum reddituum et proventuum non excedant tibi quoad vixeris vel procuratori tuo ad hoc a te specialem mandatum habenti per dictum Balthasarem electum et successores suos episcopos Portugallenses pro tempore existentes pro una videlicet in Beatis Joannis Baptiste et alia medietatibus pensionis mille et quingentorum ducatorum in Domini Nostri Jesu Christi nativitatem festivitatibus annis singulis primo solutionis termino incipiente in festo nativitatis Sancti Joannis Baptiste huiusmodi proxime preterito integre persolvendam et per te quoad vixeris etiam postquam munus consecrationis susceperis etiam una cum Bracharense cui preesse dinosceris ac omnibus et singulis aliis ecclesiis monasteriis et beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorumvis ordinum regularibus que ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum et commendam ac alias obtines et imposterum obtinebis ac quibusvis fructibus redditibus et proventibus ecclesiasticis loco pensionum annuarum necnon pensionibus annuis super similibus fructibus redditibus et proventibus tibi reservatis et assignatis ac reservandis et assignandis quos et quas percipis et percipies in futurum quecunque quodcunque et qualiacunque sint percipiendam et exhigendam et levandam auctoritate predicta tenore presentium reservamus constituimus et assignamus decernentes Baltasarem electum et successores prefatos ad integram solutionem ipsius pensionis per presentes reservatis tibi faciendam iuxta reservationis constitutionis et assignationis predictorum tenores fore efficaciter obligatos ac volentes et eadem auctoritate statuentes quod ille ex Baltasare electo et successoribus prefatis qui in dictis festivitatibus vel saltem infra triginta dies earum singulas immediate sequentes pensionem per presentes reservatam predictam per

Digitized by Google

eum tunc debitam non persolverit cum effectu lapsis diebus eisdem ingressus ecclesie interdictus existat et donec tibi vel eidem procuratori tuo de pensione per presentes reservata huiusmodi tunc debita integre satisfactum aut alias tecum vel cum dicto procuratori tuo super hoc amicabiliter concordatum fuerit preterquam in mortis articulo constitutus interdicti huiusmodi relaxationem beneficium nequeat obtinere Si vero per sex menses dictos triginta dies immediate sequentes sub huiusmodi interdicto animo quod absit permanserit indurato ex tunc affluxis mensibus ipsis a regimine et administratione dicte ecclesie Portugallensis suspensus existat eo ipso non obstantibus voluntate priore et ordinatione nostris predictis ac Lateranensis concilii novissime celebrati pensiones super fructibus mensarum episcopalium nisi ex cessionis aut alia probabili causa reservare prohibentis et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac dicte ecclesie Portugallensis iuramento confirmatione apostolica vel quavis alia firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus contrariis quibuscunque Aut si Baltasari electo et successoribus prefatis vel quibusbis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod ad prestationem vel solutionem pensionum alicuius minime teneantur et ad id compelli non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et qualibet alia dicte sedis indulgentia generaliter vel specialiter cuiuscunque tenoris per quid presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel diferri et de qua eiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis reservationis constitutionis assignationis decreti voluntatis et statuti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo sexto Decimo septimo kalendas Decembris Pontificatus nostri anno tertio [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 15 de Bullas, num. 9.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III ao bispo de Castellamare e aos vigarios geraes de Evora e Lisboa

1536—Novembro 15

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri Episcopo Castellimaris et dilectis filiis Elborensis ac Ulixbonensis officialibus salutem et apostolicam benedictionem Hodie dilecto filio Henrico Infanti Portugallie Electo Bracharensi pensionem annuam mille et quingentorum ducatorum auri de Camera super fructibus redditibus et proventibus Mense Episcopalis Portugallensis sibi quoad viveret vel procuratori suo ad id ab eo speciale mandatum habenti per dilectum filium Balthasarem Electum Portugallensem de cuius persona etiam hodie ecclesie Portugallensis certo tunc expresso modo apud sedem apostolicam pastoris solatio destitute de fratrum nostrorum consilio per quasdam providimus preficiendo ipsum illi in episcopum et pastorem et successores suos episcopos Portugallenses pro tempore existentes annis singulis in certis terminis tunc expressis sub interdicti ingressus ecclesie et deinde suspensionis regiminis et administrationis dicte ecclesie sententiis integre persolvendam motu proprio per alias nostras litteras reservavimus constituimus et assignavimus prout in eisdem litteris plenius continetur Quocirca Discretioni vestre per apostolica scripta motu simili mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum si et postquam dicte posteriores littere vobis presentate fuerint per vos vel alium seu alios faciatis auctoritate nostra pensionem predictam Henrico electo quoad vixerit vel procuratori suo prefato iuxta reservationis constitutionis et assignationis predictarum ac decreti nostri in eisdem litteris appositi continentiam et tenorem efficaciter persolvi Et nichilominus quemlibet ex Balthasare electo et successoribus prefatis quem huiusmodi interdicti et suspensionis sententias incurrisse vobis constiterit quoties super hoc pro parte dicti Henrici electi fueritis requisiti tamdiu dominicis et aliis festivis diebus in ecclesiis dum maior inibi populi multitudo ad divina convenerit interdictum et suspensum publice nuncietis et faciatis ab aliis nunciari donec Henrico electo vel procuratori suo prefato

Digitized by Google

de pensione huiusmodi tunc debita fuerit integre satisfactum ipseque interdictus et suspensus huiusmodi interdicti et suspensionis relaxationis beneficium meruerit obtinere contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo Non obstantibus omnibus que in dictis posterioribus litteris voluimus non obstare seu si Balthasari electo et successoribus prefatis vel quibusvis aliis communiter vel divisim a dicta sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo sexto Decimo septimo kalendas decembris Pontificatus nostri anno tertio [1].

Carta do cardeal Santiquatro a el-Rei

1536—Dezembro 3

Serenissima Regia Maiestas humillime commendo.—Et si super vacaneum puto monasterium Sanctae Catherinae in Monte Synai Serenissimae Maiestati vestrae commendare: cum intellexerim quanta pietate et munificentia sanctum illum locum semper complecti consueverit. Tamen ut tam boni operis particeps fierem, ac ut debito servitutis mee satisfacerem, venientem in Portugalliam venerabilem religiosum fratrem Macharium eiusdem monasterii generalem procuratorem, absque meis ad eiusdem Maiestatem vestram literis proficisci non sum passus: considerans quam pium sit et laudabile, tam celebre ac sanctum fidelium religiosorum monasterium in illis infidelium partibus, christianorum Principum benignitate, conservari: et quoniam Maiestas vestra pro sua clementia et bonitate aliàs erga huiusmodi religiosos se liberalissimam prebuit, non dubitabo etiam meas preces interponere, ut fratrem ipsum Macharium ad eius conspectum admittere, benignoque vultu illum audire, ac praedictum monasterium solita benignitate complecti non dedignetur. Quo fiet, ut largus omnium bonorum retributor Deus optimus Maximus et regnum et res suas omnes

[1] Arch. Nac., Maç. 31 de Bullas, num. 16.

Digitized by Google

maiori indies et honore et gloria propagabit: Felicissime valeat Serenissima Maiestas Vestra cui me servitutemque meam humillime commendo. Datum Rome III.ª Decembris MDXXXVI.º—E Serenissimae Maiestatis Vestrae—*Humillimus servitor*—*A. Cardinalis Sanctorum III.or Maior Penitenciarius* [1].

Bulla do papa Paulo III

1537—Março 23

Paulus episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Ut respublica christiana viris doctis abundet ac litterarum scientia ubique floreat totis viribus procurantes votis omnium que ad hoc tendere dinoscuntur libenter annuimus eaque favoribus prosequimur opportunis Sane pro parte dilectorum filiorum prioris claustralis et conventus monasterii sedi apostolice immediate subiecti Sancte Crucis extra et prope muros Colimbriensis ordinis Sancti Augustini nobis nuper exhibita petitio continebat quod alias dilectus filius frater Blasius de Braga ordinis Sancti Jeronimi monasterium predictum reformavit et ad regularem observantiam reduxit Et attendens quod universalis ecclesia ad sui regimen ac defensionem viris litteratis permaxime dinoscitur indigere ad universalem et communem tam canonicorum dicti monasterii quam aliorum christifidelium utilitatem unum Sancti Augustini et aliud Sancti Johannis nuncupata religiosorum quorumvis ordinum et clericorum ac laicorum collegia ac universitatem studii generalis in dicto monasterio instituit pro quorum collegiorum et universitatis conservatione et perpetuitate nonnulla statuta et ordinationes ac inter alia quod prior claustralis dicti monasterii tunc et pro tempore existens esset rector collegiorum ac universitatis predictorum haberetque super magistros lectores collegiales scolares officiales et personas quascunque necnon res mobiles et immobiles preciosas et non preciosas dictorum collegiorum et universitatis ac ad collegia et universi-

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 2.ª, Maç. 209, Doc. 89.—*Sobrescrito:* Serenissimo Principi ac invictissimo Domino Domino Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Domino meo Colendissimo.

Digitized by Google

tatem huiusmodi quomodolibet pertinentes omne dominium potestatem correctionem administrationem et iurisdictionem ac per se vel alium seu alios illa exercere et quoscunque Baccalariatus Licentiature Magisterii ac Doctoratus gradus iuxta statuta et ordinationes huiusmodi per se vel alium seu alios conferre et una cum canonicis consiliariis per viam oppositionis cathedras ipsorum collegiorum ac universitatis de personis idoneis iuxta uniuscuiusque facultatem ac ad tempus in ipsis statutis expressum et non alias providere ac rector magistri lectores collegiales scolares officiales persone res et bona quecunque dictorum collegiorum ac universitatis ac inibi iam et pro tempore graduati omnibus et singulis privilegiis libertatibus prerogativis exemptionibus et gratiis quibuscunque Senensis Parisiensis Salamantinensis Complutensis ac aliis quibuscunque universitatibus studiorum generalium quomodolibet concessis et quibus rectores magistri lectores collegiales scolares officiales persone res et bona quecunque ipsarum Senensis Parisiensis Salamantinensis Complutensis ac aliarum universitatum studiorum generalium et in eis graduati quomodolibet utebantur potiebantur et gaudebant uti potiri et gaudere possent ac singulis diebus antequam lectiones inibi inciperent custos maior ac omnes scolares et studentes dictorum collegiorum ac universitatis interessent misse Spiritus sancti in Capella Sancti Johanni Baptiste dicti monasterii celebrande edidit et fecit prout in scripturis desuper confectis plenius dicitur contineri Quare pro parte prioris et conventus et Blasii predictorum asserentium quod ipsi prior et conventus usque ad presens omnia predicta faciunt ac sustentant suis expensis et sperant sustentare nobis fuit humiliter supplicatum ut premissa omnia et singula approbare et confirmare aliasque desuper opportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur quemlibet ex priore et conventu ac Blasio predictis a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existit ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinati auctoritate apostolica tenore presentium premissa omnia et singula ac prout illa concernunt alia quecunque licita et honesta ac sacris canonibus non contraria in dictis scripturis contenta approbamus et confirmamus supplemusque omnes et singulos tam iuris quam facti defectus si qui forsan intervenerint in eisdem illaque et quascunque donationes et concessiones quorumcunque bonorum et eis-

Digitized by Google

dem collegiis ac universitati per Reges Principes dominos et alias quascunque seculares ac ecclesiasticas personas quomodolibet iam forsan factas et in eis contenta quecunque perpetue firmitatis robur obtinere ac inviolabiliter observari debere Necnon dictum Blasium quotiens voluerit quecunque statuta et ordinationes licita et honesta ac sacris canonibus non contraria premissa omnia et singula quomodolibet concernentia auctoritate apostolica condere ac etiam iam facta alterare et mutare et quascunque penas in contravenientes apponere illaque executioni debite demandare ac omnia et singula in premissis et circa ea quomodolibet necessaria et opportuna facere ac tam Blasium quam omnes et singulos monasterii ac collegiorum et universitatis huiusmodi causa studii vel cuiusvis negociationis ac occupationis etiam in quibusvis locis ad que eos declinare contigerit omnes et singulas horas canonicas diurnas et nocturnas secundum officium noviter in Romana Curia editum dicere et recitare quando eis opus fuerit ac tam predictam quam illas quas Blasius ac prior claustralis et alii sacerdotes monasterii et collegiorum ac universitatis huiusmodi vel eorum aliqui celebrare voluerint missas antequam illucescat dies celebrari Necnon collegia universitatem rectorem magistros lectores collegiales scolares officiales persone ac mobilia et immobilia ac se moventia bona et res quecunque collegiorum et universitatis huiusmodi et inibi iam et pro tempore graduatos omnibus et singulis privilegiis immunitatibus preeminentiis facultatibus prerogativis antelationibus indultis et gratiis quibuscunque quibus Senensis Parisiensis Salamantinensis Complutensis ac alie universitates quecunqne studiorum generalium illarumque rectores lectores cathedratici collegiales scolares graduati officiales persone res et bona quecunque quomodolibet utuntur potiuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere quomodolibet poterunt in futurum uti potiri et gaudere libere et licite valere ac presentes litteras et in eis contenta quecunque sub nullis etiam exprimentibus ac inserentibus illorum totum tenorem revocationibus suspensionibus limitationibus derogationibus et quomodolibet contrariis dispositionibus comprehendi nullatenus posse sed semper ab illis excepta et quotiens opus fuerit totiens in pristinum ac validissimum statum et sub quacunque datum per rectorem pro tempore existentem huiusmodi quotiens sibi placuerit eligenda eo ipso restituta esse et censeri Ac recitantes secundum officium noviter editum huiusmodi ad aliud officium recitandum nullatenus teneri nec ad id ab alio quam a rectore predicto cogi aut compelli posse ac tam privilegiorum quam presentium litterarum huiusmodi

Digitized by Google

transumptis manu alicuius notarii publici subscriptis et sigillo alicuius persone in dignitate ecclesiastica constitute munitis plenam et indubitatam ac eandem prorsus sicuti eisdem presentibus fidem ubique adhiberi Et sic per quoscunque tam apostolica et ordinaria quam delegata et mixta auctoritate fungentes iudices et personas ubique iudicari cognosci et decidi debere sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi cognoscendi ac decidendi facultate necnon irritum et inane quicquid secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari statuimus et decernimus Et nihilominus venerabili fratri nostro episcopo Casertanensi ac dilectis filiis cantori Ulixbonensis ac decano Colimbriensis ecclesiarum per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios auctoritate nostra faciant presentes litteras et in eis contenta quecunque plenum effectum sortiri ac ab omnibus inviolabiliter observari illisque omnes et singulos quos quomodolibet concernunt pacifice frui et gaudere nec permittant quemquam contra tenorem presentium modo aliquo molestari impediri aut inquietari contradictores quoslibet et rebelles etiam per quascunque de quibus eis placuerit censuras et penas appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus premissis ac felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri qua cavetur ne quis extra suam civitatem et diocesem nisi in certis exceptis casibus et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium evocetur seu ne iudices a sede predicta deputati extra civitatem vel diocesem in quibus deputati fuerint contra quoscunque procedere aut alii vel aliis vices suas committere presumant ac de duabus dietis in concilio generali edita dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium non trahatur et non alias apostolicis ac in provincialibus et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus ac monasterii et ordinis ac universitatum predictorum statutis et consuetudinibus ac fundationibus etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis privilegiis quoque indultis ac litteris apostolicis etiam in forma brevis per quoscunque romanos pontifices predecessores nostros et nos ac sedem predictam etiam per viam generalis legis et statuti perpetui ac initi et stipulati contractus ac motu proprio et ex certa scientia ac de apostolice potestatis plenitudine et cum quibusvis irritativis annullativis cassativis revocativis preservativis exceptivis restitutivis declarativis mentis attestativis ac derogatoriarum dero-

Digitized by Google

gatoriis aliisque efficacioribus efficassissimis et insolitis clausulis quomodolibet etiam pluries concessis confirmatis et innovatis quibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis et individua ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut exquisita forma servanda foret et in eis caveatur expresse quod illis nullatenus derogari possit illorum omnium ac dictarum et quarumcunque aliarum scripturarum occasione premissorum quomodolibet confectarum tenores presentibus pro sufficienter expressis ac de verbo ad verbum insertis necnon modos et formas ad id servandos pro individuo servatis habentes hac vice duntaxat illis alias in suo robore permansuris harum serie specialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis approbationis confirmationis suppletionis statuti mandati derogationis et decretorum infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo sexto decimo kalendas aprilis Pontificatus nostri anno tertio [1].

Bulla da Penitenciaria

1537 — Agosto 20

Antonius miseratione divina tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbyter cardinalis Serenissime Domine Catherine Portugalie et Algarbiorum Regine illustri salutem et sinceram in Domino charitatem Romana ecclesia quecunque beneficia presertim a principibus christianis ortodoxe fidei propagatoribus et turcharum tirannis deturpatoribus sibi illata innumerata pretermittit non solum ipsorum principum verum etiam illorum eorum obsequis et servitiis precipue in ipsorum animarum salutem tendentibus deditorum personas specialibus favoribus gratiis et indultis in-

[1] Arch. Nac., Maç. 11 de Bullas, num. 11.

Digitized by Google

terdum prosequi consuevit quos ad id propria eorum merita multipliciter recomendant Sane pro parte vestra nobis nuper exhibita petitio continebat quod cum vos in capella vestra quindecim et forsan plures cantores capellanos habeatis cuperetis sumopere quindecim ex eis vobis melius visis et per vos nominandis ut commodius sustentari valeant in per eos obtentis beneficiis ecclesiasticis per alium seu alios in divinis serviendi licentiam apostolica auctoritate concedi super quibus supplicari fecistis humiliter vobis super hiis per sedem apostolicam de opportuno remedio misericorditer provideri Nos igitur humiliter vestris supplicationibus inclinati auctoritate domini pape cuius penitentiarie curam gerimus et de eius speciali mandato super hoc vive vocis oraculo nobis facto vobis et quindecim ex capellanis qui nunc et pro tempore vestra in capella fuerint vobis melius visi et per vos nominande *(sic)* eorum servitio durante omnibus et singulis beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura qualitercunque qualificatis et alias de iure statuto fundatione privilegio vel alias personalem residentiam requirentibus que in quibusvis ecclesiis sive locis obtinent et imposterum obtinebunt per vicarium seu vicarios aut substitutum seu substitutos idoneum vel idoneos ad eorum liberum nutum ponendos et amovendos ordinariorum locorum vel quorumvis aliorum licentia super hoc minime requisita in divinis deservire necnon omnes et singulos fructus redditus et proventus oblationes obventiones et emolumenta quecunque eorumdem beneficiorum cum ea integritate quothidianis distributionibus dumtaxat exceptis cum qua illos perciperent si in eisdem ecclesiis personaliter residerent et ad residendum interim minime teneantur percipere et levare libere et licite valeant vobis et quindecim de capellanis qui nunc et pro tempore fuerint predictum tenore presentium indulgemus ac concedimus Quocirca venerabilibus in Christo patribus Dei gratia archiepiscopo Bracharensi et ad presens in Romana Curia residenti Casertanensi et Portugalensi episcopis et eorum cuilibet eisdem auctoritate et mandato committimus quatinus per se vel alium seu alios vobis et capellanis predictis in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciant vos de illos indulto et concessione pacifice frui et gaudere nec permittant vos et capellanos predictos contra tenorem presentium per locorum ordinarios aut alios quoscunque iudices et personas cuiuscunque status gradus ordinis vel conditionis fuerint et quacunque etiam pontificali prefulgeant dignitate vel auctoritate etiam apostolica fungantur contra tenorem presentium molestari aut perturbari aut alias quomodolibet inquietari contradictores quoslibet

Digitized by Google

et rebelles etc. Non obstantibus etc. *(sic)* Datum Rome apud Sanctum Petrum sub sigillo officii penitentiarie decimo tertio kalendas Septembris pontificatus domini Pauli tertii anno tertio [1].

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1537 — Agosto 30

Paulus Papa III — Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Ordinavimus dilecto filio Hieronymo Ricenati apud Serenitatem tuam nuntio nostro, ut quaedam commodum ac honorem venerabilis fratris Martini a Portugallia archiepiscopi Funchalensi Indiae Primatis de hac Sancta Sede apostolica semper benemeriti concernentia tuae Serenitati nostro nomine referret. Quamobrem petimus a Maiestate tua ut dictum Hieronymum nuntium, ut solita est, cum fide audire, et benigne super hoc exaudire velit. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die xxx augusti M.D.XXXVII. Pontificatus nostri anno tertio [2].

Breve do papa Paulo III

1538 — Março 14

Paulus Papa III — Universis et singulis venerabilibus fratribus archiepiscopis et episcopis ac dilectis filiis abbatibus et prioribus ac aliis personis in dignitate ecclesiastica constitutis necnon eorundem archiepisco-

[1] ARCH. NAC. Livro de Breves e Bullas, fol. 83. — *Diz em seguida*. Augustus: Taxa centum exposuit trecentos — Pro supradicta expeditione expositi fuerunt ducati viginti quinque iulios quinque. — Petrus Domenicus. — Ad compotum Regine Domine Nostre.

[2] ARCH. NAC., Maç. 25 de Bullas, num. 46. — *Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

porum et episcoporum vicariis in spiritualibus et officialibus generalibus salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecerunt dilecti filii nobilis vir Georgius Dux Colimbriensis Sancti Jacobi de Spata regni Portugalliae sub regula Sancti Augustini et de Avis Cisterciensis ordinis militiarum magistratuum perpetuus administrator per Sedem apostolicam specialiter deputatus ac universi priores praeceptores et fratres earundem militiarum quod licet alias per felicis recordationis Julium papam II praedecessorem nostrum tunc magistrorum priorum praeceptorum et fratrum militiarum huiusmodi conquestione percepto quod nonnulli archiepiscopi, episcopi, et alii ecclesiarum prelati et clerici ac ecclesiasticae personae tam religiosae quam seculares, necnon duces, marchiones, comites, barones nobiles, milites et layci communia civitatum, universitates oppidorum, castrorum villarum ac aliae singulares personae civitatum et diocesium ac aliarum partium diversarum occupaverant et occupari fecerant castra, villas et alia loca, nemora, molendina, prata, terras, domos, possessiones, iura et iurisdictiones, necnon fructus redditus et proventus magistratuum, prioratuum praeceptoriarum, aliorumque beneficiorum earundem militiarum, et nonnulla alia bona mobilia et immobilia spiritualia et temporia *(sic)* ad magistros, priores praeceptores, et fratres militiarum huiusmodi pro tempore existentes eorumque familiares, servitores, et vassallos ac magistratus prioratus, praeceptorias et beneficia militiarum huiusmodi communiter vel divisim spectantia et pertinentia, ac in gravem magistratuum prioratuum, praeceptoriarum et beneficiorum huiusmodi laesionem nonnullis clericis nobilibus et laycis concessa et alienata, et ea detinebant indebite occupata, seu ea detinentibus praestabant auxilium, consilium vel favorem, nonnulli etiam civitatum diocesium et partium earumdem eisdem magistris, prioribus, praeceptoribus et fratribus super dictis castris villis, et aliis locis, nemoribus, molendinis, pratis, terris, domibus, possessionibus, iuribus, et iurisdictionibus, necnon fructibus, redditibus, et proventibus praedictis, ac quibusvis aliis bonis mobilibus et immobilibus spiritualibus et temporalibus, ac libertatibus et privilegiis dictis militiis rebusque et personis earumdem tam a Romanis Pontificibus, quam Principibus Saecularibus concessis, necnon aliis rebus ad eosdem magistros, priores, praeceptores et fratres, eorumque familiares, servitores et vassallos, ac beneficia communiter vel divisim spectantibus et pertinentibus, ac eorum personis multiplices molestias, et iniurias inferebant, et iacturas idem praedecessor eisdem magistris, prioribus, praeceptoribus, et fratribus con-

Digitized by Google

servatoriam perpetuo duraturam per diversas litteras suas vobis et vestrum cuilibet directivas concesserit, prout in eisdem litteris plenius dicitur contineri, etiam propterea vos et vestrum singuli earundem litterarum vigore administratori, prioribus, praeceptoribus et fratribus praefatis contra quoscunque molestatores, perturbatores, detentores et iniuriatores, ac alios praedictos indifferenter, omnique respectu postposito iusticiam ministrare et assistere debueritis et debeatis, Nihilominus vos dum iidem administrator, priores, praeceptores et fratres, aut eorum aliqui super villis, castris, terris et aliis rebus in dictis litteris specificatis, ac iniuriis, et molestiis sibi pro tempore illatis contra detentores, molestatores, et iniuriatores, ac alios praedictos coram vobis litigare habent, et ad vos pro consequendo iusticiae complemento recurrunt. Quandoque ex eo quod aliqui ex detentoribus, molestatoribus, et iniuriatoribus, ac aliis praedictis archiepiscopali, episcopali, vel alia ecclesiastica dignitate praefulgeant, aliqui vero mundana potentia et favoribus pollent, ad eorum dignitatem, potentiam, et favores nimio respectu habito, non curantes aliter ipsis administratori prioribus, praeceptoribus, et fratribus sic gravatis etiam vos requirentibus iusticiam ministrare mandatisque apostolicis ut tenemini obtemperare contra tales praelatos et potentes viros onus conservatoriae huiusmodi acceptare recusatis. Quo fit, ut plerisque aliis praelatis, et potentibus viris videntibus vos ad dignitatem et potentiam respectum habere res et bona militiarum huiusmodi occupandi, iniuriasque et molestias administratori, prioribus, praeceptoribus, et fratribus ipsis inferendi occasio potissima praebetur in grave militiarum et administratoris, priorum, praeceptorum et fratrum huiusmodi praeiudicium et gravamen ac plurimorum perniciosum exemplum. Quare cum parum prosint mandata a Sede apostolica emanata nisi debite executioni demandentur iidem administrator, priores, praeceptores, et fratres nobis humiliter supplicari fecerunt, ut eis praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur dictarum militiarum indemnitati et conservationi paterno affecto consulere volentes, ac singularum litterarum praedictarum tenores presentibus pro sufficienter expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati vobis et vestrum cuilibet in virtute sanctae obedientiae et sub indignationis nostrae ac maioris excommunicationis latae sententiae penis ex certa scientia ac de apostolicae potestatis plenitudine districte praecipiendo mandamus quatenus quotiens pro parte eorundem et pro tempore existentium administratorum priorum, praeceptorum, et fratrum, ac personarum

Digitized by Google

militiarum huiusmodi fueritis requisiti dummodo legitime impediti non sitis, onus conservatoriae huiusmodi contra quoscunque molestatores, perturbatores, presumptores, occupatores, et alios praedictos cuiuscunque dignitatis, status, gradus, ordinis, conditionis, nobilitatis, excellentiae et praeminentiae existentes etiam si archiepiscopali, episcopali vel alia ecclesiastica dignitate ac imperiali regia, ducali, vel alia mundana auctoritate et honore fulgeant omni mora exceptione, excusatione, et dilatione cessantibus suscipiatis, et suscipere, ac eisdem administratoribus, prioribus, praeceptoribus et fratribus, ac eorum cuilibet contra eosdem molestatores, et alios praedictos efficacis defensionis praesidio assistere ac procedere, et iusticiam ministrare, alias iuxta praedictarum litterarum continentiam et tenorem debeatis. Nos enim vos si presentibus nostris parere recusaveritis, sententias, censuras, et penas praedictas eo ipso absque aliqua declaratione incurrisse, auctoritate et tenore praemissis decernimus et declaramus. Non obstantibus piae memoriae Bonifatii pape VIII etiam praedecessoris nostri de una, et concilii generalis de duabus dietis, ac quibusvis aliis apostolicis, necnon in provincialibus et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, ac quarumcunque ecclesiarum, civitatum, terrarum, et locorum etiam iuramento, confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis praefatis et quibusvis aliis personis etiam exemptis sub quibuscunque tenoribus et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque fortioribus, efficacioribus et insolitis clausulis, irritantibusque et aliis decretis quomodolibet concessis, confirmatis, et innovatis. Quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa et individua ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quaevis alia expressio habenda foret, tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum inserererentur presentibus pro plene et sufficienter expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus caeterisque contrariis quibuscunque. Verum quia difficile foret presentes litteras ad singula in quibus de eis fides forsan facienda fuerit, loca deferre, volumus et eadem auctoritate apostolica decernimus, quod ipsarum transumptis manu publici notarii subscriptis, et sigillo alicuius personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis in iudicio et alibi ubi opus fuerit eadem prorsus fides adhibeatur quae adhiberetur eisdem pre-

Digitized by Google

sentibus si forent exhibitae vel ostensae. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIII martii MDXXXVIII. Pontificatus nostri anno quarto [1].

Breve do papa Paulo III a D. Miguel da Silva, bispo de Vizeu

1538 — Maio 22

Paulus Papa III — Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Quod iam diu oecumenicum universale concilium indixerimus per generalem illius publicationem, et per nostras etiam particulares litteras ad te sicut ad caeteros christianitatis praelatos scriptas, tibi notum esse non dubitamus, quo fit ut non parum miremur te tui officii et debiti oblitum esse, cum ad ipsum concilium in calendis presentis mensis, quo tempore inchoari debebat non veneris, eoque magis miremur, quod á tua virtute, prudentia, ac probitate exemplum in veniendo caeteris praelatis istius regni oriturum esse expectabamus. Visum est itaque nobis te iterum admonere, ne nostrae voluntatis, et rei ipsius nescius sis, volentes, ac tibi in virtute sanctae obedientiae et sub indignationis nostrae poena praecipientes, ut receptis presentibus ad iter te expedias, et ad nos sine aliqua excusatione venire matures. Licet enim non minus caeterorum quam tuum in hoc obsequium desyderemus, facit tamen rerum omnium, et praecipue curiae nostrae experientia, quae in te est, ut te ante caeteros ad veniendum urgeamus. Datum in domo Sancti Francisci extra muros Niciensis sub annulo Piscatoris die XXII maii M. D. XXXVIII. Pontificatus nostri anno quarto [2].

[1] ARCH. NAC., Maç. 7 de Bullas, num. 18.

[2] Idem, Maç. 24, num. 29. — *Sobrescrito:* Venerabili fratri Michaeli de Silva episcopo Visensi.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo III ao Infante D. Henrique, eleito arcebispo de Braga

1538 — Junho 4

Paulus Papa III—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem Dudum postquam nos motu proprio et ex certa scientia nostra, tibi ut ad triennium solus per te vel alium seu alios quem vel quos ad hoc ad hoc *(sic)* duceres deputandum vel deputandos de quibuscunque beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorunvis ordinum regularibus, quae ad collationem provisionem electionem vel quanvis aliam similem vel dissimilem dispositionem tuam de iure consuetudine privilegio indulto vel alias quomodolibet tam ratione Bracharensis cui etiam tunc preeras, et aliarum cathedralium etiam metropolitanarum ecclesiarum, quibus te infra triennium huiusmodi praefici, aut in administratorem deputari contingeret, quam quoruncunque monasteriorum prioratuum dignitatum personatuum administrationum et officiorum ac aliorum beneficiorum ecclesiasticorum secularium et regularium, Quae ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum vel commendam aut quocunque alio titulo obtinebas aut in futurum obtineres communiter vel divisim etiam una cum quibusvis capitulis tunc quomodolibet pertinebant, et spectabant, aut in posterum pertinerent, et spectarent, etiam si secularia canonicatus et prebendae dignitates etiam maiores et principales personatus administrationes vel officia etiam curata et electiva in Bracharense seu aliis cathedralibus et metropolitanis vel collegiatis ecclesiis, regularia vero monasteria non tamen consistorialia prioratus prepositurae prepositatus dignitates etiam conventuales personatus administrationes vel officia etiam claustralia, ac similiter curata et electiva, ipsaque beneficia certo tunc expresso modo disponi apostolicae specialiter, vel preterquam ratione familiaritatis continuae commensalitatis nostrae familiarium nostrorum continuorum commensalium, qui tunc erant, seu alias dum cardinalatus fungebamur honore fuerant, aut quamdiu regimini militantis ecclesiae preessemus essent, aut Sanctae Romanae ecclesiae cardinalium quorum consen-

Digitized by Google

sus requirendus foret, generaliter reservata seu ex generali apostolica reservatione affecta existerent, seu forent, quae extra dictam curiam quomodolibet etiam illorum commenda cessante vacare contingeret quibusvis personis de quibus tibi videretur tam tua ordinaria quam apostolica auctoritate providere et illa etiam conferre et alias de illis disponere valeres perinde ac si collationes et commendae nostrae expectativae gratiae speciales reservationes mandata de uniendo seu providendo privilegia facultates indulta gratiae seu quevis aliae similes vel dissimiles disponnes ac desuper confectae litterae apostolicae etiam in forma brevis cardinalibus aut familiaribus nostris etiam antiquis et descriptis, seu in quibusvis aliis etiam motu et scientia similibus aut cum quibusvis efficassissimis et insolitis clausulis concessa et concedenda, ac regulae cancellariae et constitutiones apostolicae dignitatum maiorum et principalium aliorumque beneficiorum reservatoriae non emanassent, nec emanarent, aut apparerent per quasdam in forma brevis indulseramus, indultum ac cum omnibus et singulis in eis contentis clausulis et decretis desuper confectis litteras huiusmodi adversus quascunque expectativas et alias gratias ad vacatura et indulta contraria per nos in genere vel in specie et ex quibusvis causis ac quavis consideratione quibusvis personis sub quibuscunque tenoribus et formis, ac cum quibusvis clausulis et decretis concessas et concessa ac in pristinum et eum in quo antequam gratiae et indulta predicta emanarent erant, statum quoad vacatura restituentes reponentes et plenarie reintegrantes, terminum ad quod indultum praedictum tibi concessum extiterat, ac desuper confectas litteras huiusmodi cum omnibus et singulis in eis contentis clausulis et decretis ad tui vitam per alias nostras litteras extendimus et prorogavimus, prout in eisdem litteris plenius continetur. Cum autem postmodum nos qui ut expectantes apostolici ex eorum gratiis expectativis fructum reportare possent, certas constitutiones sive regulas revocatorias facultatum conferendi per nos editas et in cancellaria apostolica diversis temporibus publicatas innovando omnia et singula facultates et indulta quibusvis archiepiscopis episcopis et praelatis ac personis etiam ordinariam collationem seu aliam dispositionem beneficiorum ecclesiasticorum de iure vel consuetudine habentibus disponendi quomodolibet de beneficiis ecclesiasticis etiam dispositioni apostolicae generaliter reservatis seu affectis per nos sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis clausulis et decretis etiam motu et scientia similibus eatenus concessas et concessa quoad ea in quibus nondum erant sortita

Digitized by Google

effectum per unam die XXII.ª mensis augusti pontificatus nostri anno secundo cum irritantis appositione decreti revocaveramus, per aliam die II mensis octobris eiusdem pontificatus anno tertio in dicta cancellaria publicatas constitutiones, indulta quibusvis archiepiscopis episcopis et aliis locorum ac collatoribus ordinariis quoad viveret seu ad tempus disponendi de beneficiis ecclesiasticis secularibus et regularibus ad eorum collatione in aliis quam alternatis seu eisdem ordinariis collatoribus per nos concessis mensibus vacantibus a nobis et sede predicta aut eius legatis etiam motu et sciencia praedictis concessa cum simili irritantis decreti appositione revocaverimus. Nos te qui carissimi in Christo filii nostri Joannis Portugalliae et Algarbiorum Regis illustris frater germanus existis, et iuxta morem patriae infans nuncuparis, quemque speciali studio charitatis prosequimur specialis favore gratiae prosequi ac singularum litterarum et constitutionum revocatoriarum predictarum formas et tenores presentibus pro expressis haberi volentes. necnon te ac indultum illiusque extensionem ac singulas litteras tibi concessas huiusmodi cum omnibus et singulis derogationibus decretis et clausulis in eisdem litteris contentis adversus revocationes et irritantia decreta predicta necnon in pristinum robur, et eum statum in quo ante easdem revocationes quomodolibet existebas, et ille erant, harum serie restituentes reponentes revalidantes et plenarie reintegrantes, ac restituta et reposita necnon revalidata et reintegrata esse et censeri debere decernentes, motu et scientia similibus volumus, et apostolica auctoritate praefata tibi concedimus atque decernimus. Quod indultum et illius extensionem, ac singulae desuper confectae litterae huiusmodi cum omnibus et singulis in eisdem litteris contentis derogationibus decretis et clausulis a data presentium valeant, plenamque roboris firmitatem obtineant, et tibi suffragentur, etiam ad hoc ut tu quoad vixeris indulto tibi concesso et litteris huiusmodi uti, et beneficia sub eodem indulto comprehensa, alias iuxta ipsarum litterarum continentiam et tenorem conferre, et de illis disponere libere et licite valeas etiam in omnibus et per omnia perinde ac si constitutiones revocatoriae huiusmodi non emanassent, decernentes collationes et provisiones de dictis beneficiis vigore indulti huiusmodi alias rite per te faciendas validas et efficaces existere, suosque effectus sortiri posse et debere Et sic in praemissis omnibus per quoscunque iudices etiam causarum palatii apostolici auditores in quavis causa et instantia, sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate iudicari et diffiniri debere,

Digitized by Google

necnon irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus revocationibus et decretis nostris predictis et aliis constitutionibus apostolicis, necnon omnibus illis, quae in singulis litteris predictis voluimus non obstare, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum in Domo Sanctae Crucis extra muros Niciensis sub annulo Piscatoris die III junii M. D. XXXVIII. Pontificatus nostri anno quarto [1].

Carta de D. Pedro Mascarenhas ao conde da Castanheira

1538—Junho 10

Mui magnifico e illustre senhor—aos xxiij.° do passado sendo eu aqui chegado aos xix screvi a Vossa Senhoria com aças presa por ser por correo supito ao menos a minha noticia, e porque tamben screvi a Sua Alteza a quem nunca ho posso fazer pouco ainda que queira, nom me ficou tempo pera mais largo ho fazer a Vossa Senhoria: has cartas mandei a Valhadoli enderençadas a Joan da Silveira que has mandasse a Vossa Senhoria, porque ainda nom sei que Sua Alteza ali tenha pessoa propia aos negocios de seu serviço, bejarei has mãos de Vossa Senhoria quando me screver, avissar me das minhas cartas que lhe dão, em que tempo e de quando são, maiormente has que nom vão por correos propios de Sua Alteza, porque saiba se vão la ter a salvamento, e a diligencia que faz a quem nas mando, que se stivese çerto fazer ho que sei que Vossa Senhoria faz com has que vam ter a seu poder pera minha molher seria fora d este cuidado e medo em que stou de se me perder algũa carta, mormente agora que tenho Franca no meo. a Vossa Senhoria bejo mil vezes as mãos pollas merçes que me minha mãe e molher screvem que lhes Vossa Senhoria la faz em lhes mandar minhas cartas, e do que lhes screve nas suas.

Quanto senhor ao termo em que hos negocios ca stão pollo que

[1] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num. 56.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Henrico a Portugallia Electo Brachareusi.

Digitized by Google

screvo a Sua Alteza que he muito e mui sobejo, ho entendera que pois a de ter ho enfadamento desoutras nom lho quero dar nesta, Vossa Senhoria pode ben afirmar que se me nom faltar ho tempo, de minha parte se nom perdera nenhũa oucasian do serviço de Sua Alteza, mas as coussas nom se despoem pera os efeitos que nos comprem.

Da vinda e tornada do senhor infante tudo sta ben como Vossa Senhoria diz e mais pois ho la tendes, do soçeço de sua jornada avia ben que falar e pouco que screver, e no pouco que la screvi quando soube sua vinda ei que disse muito, se Vossa Senhoria ainda ten guardada minha carta abaste que esta gente ca he tan sospeitossa e çiossa de seu interesse como Vossa Senhoria sabe.

Quanto senhor a merçe que me faz em me deseijar fora das postas por ella lhe bejo as mãos, mas ha que lhe eu peço por mui maior he que pollas postas me faça logo ir de ca, porque do desfazimento desta junta se ha de resolver hos principais fundamentos com que me Sua Alteza ca mandou, e ho que ficar toquante a corte romana, eu me rendo ao senhor Pero de Sousa que por seu saber e spiriençia he mais pera isso que eu.

Eu senhor non screvo nada disto a Sua Alteza porque ho spero fazer com ha detriminação que se aqui tomar e conta que lhe disso der, e antão alenbrarei a Sua Alteza has condições con que me ca mandou e eu açeitei villo servir, per çima de ho poder tan mal fazer, e creo que com ajuda de Vossa Senhoria Sua Alteza me fará nisto ha merçe que lhe eu mereço, e nom querera que juntamente nesta parte minha conçiençia e honra macussen.

Ho mor medo que tenho he ha dilação das repostas, porque segundo stais em custume de nom responder ao que vos compre que fareis ao que vos peden, e ha prova disto he que a iii.° de Janeiro leixei hos despachos feitos de cousas que avia de dizer ao papa em chegando a elle, as quaes me aviam de vir per correo antes que partisse da corte do emperador, e asi outras que avia de dizer ao mesmo emperador em reposta do que la screvi que me elle dissera, e ouje são x de Junho e nom tenho ca tais despachos screvendo me sempre pollos correos que vieram que tras aquelle partia outro que traria os despachos e reposta de minhas cartas, e como ho tempo nom spera por ningem leva tanben comsigo as oucasiões que nelle servem, e as coussas que vem fora de tempo aproveitam pouco, e aos que deseijan ben servir helhes isto dor e as vezes vergonha, e comtudo ha perda he de seu dono, e com isto acabo pidindo a Nosso Senhor

Digitized by Google

que sua mui magnifica illustre pessoa guarde e acrecente seu stado como Vossa Senhoria deseija a quem senhor bejo as mãos. de Niça a x de Junho de 538.

Servidor de Vossa Senhoria — *Dom Pero Mascarenhas* [1].

Carta de D. Pedro Mascarenhas ao conde da Castanheira

1538 — Agosto 6

Mui magnifico illustre senhor—Per este correo d El Rey noso senhor que qua veo sobala espidicam do bispado de Sylves e chegou a mim a xij de Julho receby hũa de Vosa Senhorya feita a xxiij de Junho e segumdo acupação em que Vosa Senhorya ficava dagazalhar e bamquetear os ospedes nom foy pequena merçe pera mym alembrar lhe em tal tempo: nesta me diz Vosa Senhorya que ficava em cuidado por aver muitos dias que não vyra minhas cartas, e polo mesmo correo reçeby outra do senhor Ifamte dom Luis feita aos mesmos xxiij em que me diz que hamtam lhe dera Vosa Senhorya hũa carta mynha que divya de ser das que escryvy de Nyça de xxiij ou xxiiij de Mayo, asy que por aquelas cartas saberya Vosa Senhorya a causa de sua tardada, depoys terya mais larga enformação pollo correo que despachey de Nyça e depoys lhe escryvy de Genova como sempre fiz per todalas vyas que tenho escrito a El Rey noso senhor e nesta parte nom quero agora mais dizer senão que lhe beijo as mãos pellas novas que me da do contemtamento que de mim levaram eses senhores da companhia do senhor Ifamte se em algũa cousa lho mereçy he no pesar que me leixaram de nom ir em sua companhia, no senhor Ifamte nom fallo que bem sabe Vosa Senhorya que nom a hy primcepe que nom deva mays do que paga.

Na merce que El Rey noso senhor fez ao senhor dom Manuel de Sousa enleyto byspo de Sylves recebo eu ca muy grande parte asy pollo

[1] Arch. Nac., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 146.—*Sobrescrito:* Ao mui magnifico e illustre senhor meu senhor o senhor conde da Castanheira veador da fazenda d El Rei nosso senhor.

Digitized by Google

modo com que se fez como pola grandeza della e se eu fora marca pera yso de qua beijara as mãos a El Rey noso senhor e quem ysto diz tambem trabalhara polo syrvir em sua espidyçam como me Vosa Senhorya manda e me elle escreve, mas este correo chegou ca em forte tempo pera negoçeos porque estes italyanos em Julho e Agosto nom entemdem senão em vyver e escapar adoeçer e os que se achão fora de Roma neste tempo nom hemtrão nela e eu senhor como quem se poupa pera mayores cousas tam pouco quis entrar em Roma ate a fim dagosto aymda que esta provysão que fiz em minha saude he no fumdo do ssaco e bem roto que haquy omde estou acolhydo por boons ares não pude fogir as febres e outros males que ha mester outro repouso e não ho de quem amda por estalajes e ysto ponha Vosa Senhorya a comta de sua concyençia com ho mais que mynha molher la dira.

Ho papa entrou em Roma a xxj do pasado e posto que as pesoas com quem se a de negoçear o que El Rey noso senhor manda açerca dos moysteiros do emleito byspo de Sylves nom serem aymda todas em Roma eu mandey loguo dous cryados meus hum que me qua serve de soliçitador e outro de secretaryo a Roma ao senhor Pero de Sousa a quem escryvy o que Sua Alteza mandava nesta espidicão pera que elle em mynha ausencya entemdese nyso e mandase aos meus o que havyão de fazer pera se saber as pemsoes dos moysteiros e se avia algum regreso a elles porque ysto manda Sua Alteza que se segure primeiro que falar se na espydicão de Sylves dou toda esta conta a Vosa Senhorya por que saiba que neste negoçeo se fara o que for posyvel por se despachar prestes tamto que me obrigara a chegar me mays perto de Roma e a entrar nela se ao negoçeo compryr, sem embargo do cardeal Santiquatro que nysto me ha de ajudar estar fora de Roma esperamdo que venha Setembro como fazem outros muitos seus companheyros daquy pode Vosa Senhorya dar ao senhor dom Manuel a conta que lhe pareçer porque ha presa com que estas faço por me fazerem a saber de Roma que partya hum correo nom sey se me dara lugar a mays que ha dar lhe as boas oras da emleição e a fazer lhé saber que tenho recebydas suas cartas.

As vystas do emperador com seu yrmão El Rey de Franca e amizade em que ficam tera la Vosa Senhorya milhor sabydo que heu sem embargo que ho emperador prestes o fez qua saber em Italya, agora he o tempo pera vos la ajudardes da conjumção no que toca as navegaçoes, a este pomto me quisera achar em Valhedolym com tamto que fora de ca-

Digitized by Google

minho pera minha casa sem embargo de lla fazer tam pouca mingoa como ca faço de porveyto comtudo quando compryra posera na praça as promesas que me sobre yso fizeram em Barçelona aymda que heu tenho o emperador por tal que no que elle poder he o tempo der compryra tudo o que deve com El Rey noso senhor mormente nesta cousa em que lhe vay tamto enterese e em que elle tem bem cahydo na conta.

Com ha comcordia destes primcepes se ha por çerto o comcylyo yr por diamte e proseguirse a comquista contra o turco por yso os que ouverem de vyr ao comsylyo e a comquista de Costantinoplla comesemse a fazer prestes pera Março que vem e o senhor dom Manuel de Sousa entra em bom tempo no seu byspado pera não poder refusar a jornada e com ysto acabo, pidimdo a Noso Senhor que ha muy magnifica e ilustre pesoa de Vosa Senhorya guarde e acreçemte seu estado como dezeja. de Banharea a bj dias dagosto de 1538.

Estas cartas não sey por que vyas irão a Vosa Senhorya as enderenço por me fazer merçe fara dellas o que sohe.

Bejo as maos de Vosa Senhorya—*Dom Pedro Mascarenhas*[1].

Carta d'el-Rei para o cardeal Farnese

1538[2]

Reverendissimo in Christo padre etc. Eu mando pedir ao santo padre que por me fazer muy grande merce queira prover do bispado de Silves do regno do Algarve que ora estaa vago por falecimento de dom Fernando Coutinho que o tinha a dom Manuel de Sousa do meu conselho por suas muytas vertudes letras e grande zelo que tem de servyr a noso Senhor, e porque pera Sua Santidade asy o fazer como ey por muy

[1] Arch. Nac., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 450.—*Sobrescrito:* Ao muy manyfico e ilustre senhor..... o senhor comde da Casta..... ..ador da fazenda... o senhor etc.

[2] *A partida de D. Pedro Mascarenhas para Roma foi a 29 de dezembro de 1537, e a 23 de setembro do anno seguinte foi passada a bulla do provimento do bispado de Silves. A carta acima é pois anterior a 23 de setembro de 1538, e põe-se aqui á falta de outra indicação de data.*

Digitized by Google

certo que o fara pois he pera dom Manuel de quem Sua Santidade deve esperar que regera e governara aquele bispado asy bem como comvem a servico de noso Senhor e de modo que do tal provimento seja Sua Santidade muyto contente aproveitara muyto voso favor e ajuda nam tam soomente nisto que Sua Santidade deve folgar de fazer, mas ainda em cousas de muyto mor calidade e importancia [1] vos rogo muy afeytuosamente que niso aproveites e ajudes asy como creo que o fares pois volo eu rogo e como em mynhas cousas sempre fizestes. E porque a dom Pedro etc. screvo sobre iso mais largo receberey de vos em singular prazer ouvirdelo e dardeslhe fee e crenca. Reverendissimo etc.

Outra tal pera o cardeal Santiquatro sem o acancelado [2].

Bulla do papa Paulo III a el-Rei

1538—Setembro 23

Paulus episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Johanni Portugalie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Hodie Sancti Salvatoris de Travanca et Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Bracharensis et Portugalensis diocesis monasteria tunc certis modis quos haberi voluimus pro expressis vacantia dilecto filio Henrico electo Bracharensi per eum quoad viveret tenenda regenda et gubernanda de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsorum monasteriorum sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus eterni gloria venerari Maiestatem tuam regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Henricum electum et commendatarium et prefata monasteria sue cure commissa habens pro nostra et apo-

[1] *Desde a palavra* — nam — *até aqui, está sublinhado.*

[2] *Minuta, no* ARCH. NAC., Cartas missivas, Maç. 2, num. 302. — *Nas costas por letra coeva:* Pera os cardeaes Fernes e Santiquatro sobr'o bispado de Silves pera dom Manuel.

Digitized by Google

stolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Henricus electus et commendatarius in commisso sibi dictorum monasteriorum regimine possit Deo propicio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo nono kalendas octobris Pontificatus nostri anno quarto [1].

Bulla do papa Paulo III ao bispo do Porto

1538 — Setembro 23

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri episcopo Portugalensi salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasterium Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Portugalensis diocesis tunc certo modo quem haberi voluimus pro expresso vacans dilecto filio Henrico electo Bracharensi per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque ut idem Henricus electus et commendatarius in commissa sibi cura regiminis et administrationis dicti monasterii quod tibi ordinario iure subesse dinoscitur commodius proficere valeat tuus favor sibi fore noscatur plurimum opportunus fraternitatem tuam rogamus attente tibi per apostolica scripta mandantes quatenus tu eundem Henricum electum et commendatarium ac monasterium predictum sue cure commissum habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos tui favoris presidio prosequaris quod ipse Henricus electus et commendatarius tuo suffultus presidio in commisso sibi predicti monasterii regimine se possit utilius exercere Tuque divinam misericordiam ac

[1] Arch. Nac., Maç. 7 de Bullas, num. 41.

Digitized by Google

nostram et eiusdem sedis benedictionem et gratiam valeatis exinde uberius promereri Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo nono kalendas octobris Pontificatus nostri anno quarto[1].

Bulla do papa Paulo III aos bispos de Lamego e de Vizeu

1538 — Setembro 23

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Lamacensi et Visensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem Cum nos hodie Sancti Salvatoris de Travanca et Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Bracharensis et Portugalensis diocesium monasteria tunc certis modis vacantia dilecto Henrico *(sic)* electo Bracharensi per eum quoad viveret tenenda regenda et gubernanda de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate duxerimus commendandum curam regimen et administrationem eorundem monasteriorum in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Nos ipsius Henrici electi et commendatarii in partibus illis degentis ne propter hoc ad sedem apostolicam accedendo personaliter laborare cogatur volentes parcere laboribus et expensis fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatenus vos vel alter vestrum ab eodem Henrico electo et commendatario nostro et romane ecclesie nomine fidelitatis debite solitum recipiatis seu recipiat iuramentum iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam ac formam iuramenti huiusmodi quod idem Henricus electus et commendatarius prestabit nobis de verbo ad verbum per eius patentes litteras suo sigillo munitas per proprium nuntium quantotius destinare curetis Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo nono kalendas octobris Pontificatus nostri anno quarto[2].

[1] Arch. Nac., Maç. 23 de Bullas, num. 14.
[2] Idem, Maç. 17, num. 8.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III aos vassallos dos mosteiros de S. Salvador de Travanca e S. Pedro de Pedroso

1538—Setembro 23

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilectis filiis Sancti Salvatoris de Travanca et Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Bracharensis et Portugalensis diocesium monasteriorum vassallis salutem et apostolicam benedictionem Hodie Sancti Salvatoris de Travanca et Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Bracharensis et Portugalensis diocesium monasteria tunc certis modis quos haberi voluimus pro expressis vacantia dilecto filio Henrico electo Bracharensi per eum quoad viveret tenenda regenda et gubernanda de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsorum monasteriorum sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca universitati vestre per apostolica scripta mandamus quatenus eundem Henricum electum et commendatarium devote suscipientes et debita honorificentia prosequentes ei fidelitatem solitam necnon consueta servitia et iura sibi a vobis debita integre exhibere studeatis alioquin sententiam sive penam quam idem Henricus electos *(sic)* et commendatarius rite tulerit seu statuerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo nono kalendas octobris Pontificatus nostri anno quarto[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 25 de Bullas, num. 12.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III aos conventos de S. Salvador de Travanca e S. Pedro de Pedroso

1538 — Setembro 28

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilectis filiis Sancti Salvatoris de Travanca et Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Bracharensis et Portugalensis diocesium monasteriorum conventibus salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasteria vestra Sancti Salvatoris de Travanca et Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Bracharensis et Portugalensis diocesium tunc certis modis quos haberi voluimus pro expressis vacantia dilecto filio Henrico electo Bracharensi per eum quoad viveret tenenda regenda et gubernanda de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsorum monasteriorum sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca Discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatenus eundem Henricum electum et commendatarium grato admittentes honore ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam congruentes eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis alioquin sententiam quam idem Henricus electus et commendatarius rite tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo nono kalendas octobris Pontificatus nostri anno quarto[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 31.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III ao Infante D. Henrique

1538 — Setembro 23

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Henrico electo Bracharensi salutem et apostolicam benedictionem Apostolice sedis consueta clementia ad ea libenter intendit per que commende per illam de ecclesiis et monasteriis quibuslibet pro tempore facte pretextu quarumvis censurarum ecclesiasticarum nequeant quomodolibet impugnari Cum itaque nos hodie Sancti Salvatoris de Travanca et Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Bracharensis et Portugalensis diocesium monasteria ad presens certo modo vacantia tibi per te quoad vixeris tenenda regenda et gubernanda de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendare intendamus Nos ne si forsan aliquibus sententiis censuris et penis ecclesiasticis ligatus existas commenda predicta possit propterea quomodolibet impugnari providere volentes te a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad hoc duntaxat ut commenda predicta ac singule littere apostolice suum sortiantur effectum auctoritate predicta tenore presentium absolvimus et absolutum fore nuntiamus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasteriorum et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis et nuntiationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo nono kalendas octobris Pontificatus nostri anno quarto [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 12.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III

1538 — Outubro 1

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Emanueli de Sousa electo Silvensi salutem et apostolicam benedictionem Apostolatus officium meritis licet imparibus nobis ex alto commissum quo ecclesiarum omnium regimini divina dispositione presidemus utiliter exequi eo adiuvante Domino cupientes sollicite corde reddimur et solertes ut cum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis tales eis in pastores preficere studeamus qui populum sive cure creditum sciant non solum doctrina verbi sed etiam exemplo boni operis informare commissasque sibi ecclesias velint et valeant auctore Domino in spiritualibus et temporalibus salubriter regere et feliciter gubernare Dudum siquidem provisiones ecclesiarum omnium tunc vacantium et in antea vacaturarum ordinationi et dispositioni nostre reservavimus decernentes ex tunc irritum et inane si secus super hiis per quoscunque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingeret attemptari Et deinde ecclesia Silvensis cui bone memorie Ferdinandus episcopus Silvensis dum viveret presidebat per obitum eiusdem Ferdinandi episcopi qui extra Romanam curiam debitum nature persolvit pastoris solatio destituta Nos vacatione huiusmodi fidedignis rellatibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesie celerem et felicem de qua nullus preter nos hac vice se intromittere potuit sive potest reservatione et decreto obsistentibus supradictis ne ecclesia ipsa longe vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de preficiendo eidem ecclesie personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te presbyterum Elborensem de nobili genere procreatum et pro quo charissimus in Christo filius noster Joannes Portugallie et Algarbiorum Rex illustris nobis super hoc per suas litteras humiliter supplicavit ac cui apud nos de litterarum scientia vite munditia honestate morum spiritualium providentia et temporalibus circumspectione aliisque multiplicum virtutum donis fidedigna testimonia perhibentur direximus oculos nostre mentis

Digitized by Google

Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et eisdem fratribus ob suorum exigentiam meritorum accepta prefate ecclesie de ipsorum fratrum consilio auctoritate apostolica providimus teque illi in episcopum preficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur premia confidentes quod dirigenter *(sic)* Domino actus tuos prefata ecclesia sub tuo felici regimine regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem temporalibus et temporalibus *(sic)* suscipiet incrementa iugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem predictas sic exercere studeas solliciter fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque preter eterne retributionis premium nostram et apostolice sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo kalendas octobris pontificatus nostri anno quarto [1].

Breve do papa Paulo III ao infante D. Duarte

1538—Outubro 21

Paulus Papa tertius—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem Solet sedes apostolica honestis catholicorum regum precibus prout potest annuere ac cupientibus vitam ducere regularem favorem benivolum impartiri Cum itaque sicut charissimus in Christo filius noster Johannes Portugallie et Algarbiorum Rex qui militie Jesu Christi Cisterciensis ordinis in regno Portugallie perpetuus administrator in spiritualibus et temporalibus per sedem apostolicam deputatus existit nobis nuper exponi fecit alias fe-

[1] Arch. Nac., Livro de Breves e Bullas, fol. 8 v.—*É precedida da cedula consistorial sobre o mesmo, datada de* 23 *de setembro, e seguida das bullas competentes: da absolvição, consagração, recommendação a El-Rei, ao metropolitano, ao capitulo, ao clero, ao povo, e aos vassallos do bispado de Silves. Todas estas bullas teem a mesma data da da provisão; entretanto a de recommendação a El-Rei, já publicada no* Tomo III, pag. 451, *e copiada do original* (Maço 17 de Bullas, num. 23), *tem a data de* 9 *das kalendas de outubro, isto é,* 23 *de setembro, a mesma data da mencionada cedula consistorial.*

Digitized by Google

licis recordationis Leo papa decimus predecessor noster procurante clare memorie Emanuele Portugallie et Algarbiorum Rege tunc in humanis agente nonnulla monasteria iuris patronatus eiusdem Regis eo in id tunc consentiente in preceptorias dicte militie sub certis modo et forma tunc expressis erexerit et instituerit seu erigi et institui concesserit prout in litteris apostolicis desuper confectis dicitur plenius contineri et dictus Johannes modernus Rex ipsius Emanuelis Regis natus ex certis causis cupiat etiam prioratum maiorem monasterii per priorem gubernari soliti Sancte Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini qui de iure patronatus ipsius Johannis Regis ex privilegio apostolico ratione fundationis vel dotationis concesso cui non est hactenus in aliquo derogatum fore dinoscitur et quem dilectus filius Henricus electus Bracharensis ex concessione et dispensatione apostolica in commendam obtinet et ad quem regressus et accessus in certos tunc expressos eventus dilecto filio nostro Alfonso tituli Sanctorum Johannis et Pauli presbytero cardinali ac ex cuius fructus redditus et proventus certa portio pro illius canonicis et personis ac certis aliis expensis separata extitit separationeque huiusmodi apostolica auctoritate postmodum confirmatam in preceptoriam dicte militie ad instar aliarum preceptoriarum eiusdem militie erigi et institui ac illi pro eius dote portione predicta salva et illius separatione huiusmodi firma remanente residuum fructuum reddituum et proventuum prioratus huiusmodi applicari et appropriari Tuque qui clericali caractere rite insignitus ac cum unica et virgine coniugatus et prefati Regis frater germanus existis ob meliorem vite frugem cupias in dicta militia una cum prefato Johanne Rege et administratore ac militibus et fratribus sub regulari habitu virtutum Domino famulari Nos desideriis ipsius Johannis Regis in hiis et aliis quantum cum Deo possumus satisfacere ac te in huiusmodi tuo preposito confovere ut decentius sustentari possis de aliquo subsidio providere volentes eiusdem Johannis Regis in hac parte supplicationibus inclinati cum ad hoc Johannis cardinalis ac Henrici electi et commendatarii expressus accedat assensus prioratum predictum qui conventualis existit et cuius fructus redditus et proventus ad duo milia florenorum auri in libris camere apostolice taxati quinque millium ducatorum auri de camera secundum communem extimationem valorem annuum ut asseris non excedunt et super quibus annua pensio duorum millium ducatorum venerabili fratri nostro Petro episcopo Legionensi illam annuatim percipienti auctoritate predicta reservata existit quodque de illo consistoriali-

Digitized by Google

ter disponi consueverit in preceptoriam dicte militie ad instar aliarum preceptoriarum eiusdem militie per dictas litteras seu illarum vigore erectarum et institutarum iuxta earumdem litterarum vim formam continentiam et tenorem cum omnibus privilegiis et indultis eis concessis portione tamen predicta pro canonicis et aliis prefatis salva et illesa permanente ad tui vitam dumtaxat salva et illibata remanenti auctoritate apostolica tenore presentium erigimus et instituimus ac de dicta portione predicta reliquos omnes et singulos fructus redditus proventus et bona quecunque eiusdem prioratus eidem erecte preceptorie similiter ad tui vitam auctoritate et tenore predictis applicamus et appropriamus necnon eidem Johanni Regi et pro tempore existenti ius patronatus et presentandi seu eligendi et nominandi personam idoneam ad dictam erectam preceptoriam prout ad dictum prioratum pertinebat et prout in aliis preceptoriis predictis sibi concessis extitit necnon magistro seu administratori eiusdem militie pro tempore existenti militem ad dictam preceptoriam pro tempore presentatum instituendi et nichilominus preceptoriam predictam sic erectam ab eius primeva erectione huiusmodi vacantem cum omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi postquam habitum per fratres eiusdem militie gestari solitum susceperis et professionem regularem per eosdem fratres emitti solitam expresse emiseris ex nunc prout ex tunc et econtra eadem auctoritate apostolica conferimus et de illa etiam providemus ac illam tibi collatam et de ea provisum fore decernimus mandantes venerabilibus fratribus nostris Lamacensi et Visensi ac Tingensi episcopis quatinus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios te postquam habitum susceperis et professionem huiusmodi emiseris vel procuratorem tuum nomine tuo in corporalem possessionem erecte preceptorie ac illius iurium et pertinentiarum predictorum inducant auctoritate nostra et defendant inductum amoto exinde quomodolibet illicito detentore facientes te vel pro te procuratorem predictum ad preceptoriam huiusmodi ut est moris admitti tibique de illius fructibus redditibus proventibus iuribus et obventionibus universis integre responderi contradictores etc. *(sic)* Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon monasterii et ordinis ac militie predictorum etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis ac quibusvis privilegiis indultis ac litteris apostolicis illis ac pro tempore existenti magistro seu administratori et militibus militie huiusmodi necnon superioribus et conventui monasterii pre-

Digitized by Google

dicti sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis necnon irritantibus et aliis decretis etiam motu proprio et ex certa scientia etiam quavis consideratione et ex quibusvis causis etiam iteratis vicibus concessis approbatis et innovatis etiam quod de illa nullatenus aut non nisi sub certis modo et forma derogari possit et si illis aliter derogari contingat derogatio huiusmodi nullatenus suffragetur quibus omnibus etiam si per illorum sufficiente derogatione de eis eorumque totis tenoribus specialis specifica individua et expressa mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum nichil penitus omisso ac forma in illis tradita inserti forent presentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus ceterisque contrariis quibuscunque Aut si pro tempore existenti dicte militie militie *(sic)* magistro seu administratori et fratribus predictis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod receptionem vel provisionem alicuius minime teneantur et ad id compelli aut interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et quelibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratiis impedire valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis Volumus autem quod te cedente vel decedente seu erectam preceptoriam predictam alias quomodolibet dimittente erectio institutio applicatio et appropriatio predicte casse et extincte sint et esse censeantur ipseque prioratus in pristinum revertatur eo ipso et insuper ex nunc irritum decernimus et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Datum Ostie sub annulo Piscatoris die vigesima prima octobris 1538 Pontificatus nostri anno quarto [1].

[1] Arch. Nac., Livro de Breves e Bullas, fol. 25.—*Diz em côta*: Pro supra et retroscripta expeditione expositi fuerunt ducati quinque millia et centum et tres Julii sex— Petrus Domenicus.

Digitized by Google

Bulla da Penitenciaria

1538—Novembro 19

Antonius miseratione divina tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbyter cardinalis venerabili in Christo patri domino Johanni d'Albuquerque Dei gratia episcopo Goenensi salutem et futuram in Domino charitatem Eximie devotionis affectus quem erga sedem apostolicam ac romanam ecclesiam gerere comprobamini non indigne promeretur ut petitionibus vestris libenter annuamus illaque vobis favorabiliter concedamus per que conscientie pacem et anime vestre salutem Deo propitio consequi valeatis Sane ex parte vestra nobis oblata petitio continebat quod licet vos et successores vestri pro tempore existentes limina apostolorum Petri et Pauli de urbe singulis biennis per vos vel procuratorem vestrum ratione vestre episcopalis dignitatis visitare teneamini quia tamen propter magnam distantiam ecclesie vestre Goenensi usque ad Portugalie regnum et Portugallia ad urbem ac alias legitimas causas id comode facere minime valeas supplicari fecistis humiliter vobis et successoribus vestris huiusmodi super hiis per sedem apostolicam de opportuno remedio misericorditer provideri Nos igitur vestris in hac parte supplicationibus inclinati auctoritate domini pape cuius penitentiarie curam gerimus et de eius speciali mandato super hoc vive vocis oraculo nobis facto vobis et successoribus vestris huiusmodi quandiu in episcopatum Goenensem resideritis et illi residerint ut de cetero vita vestra et illorum durante dicta limina per vos et illos vel procuratorem predictum visitare minime teneamini nec teneantur vobis autem moderne episcope ut quandiu in regno Portugallie seu curia serenissimi Regis eiusdem Portugallie resideritis eadem limina de sexennis in sexennium dumtaxat per vos vel procuratorem vestrum visitare teneamini et ob id aliquas censuras vel penas minime incurratis nec successores vestri incurrant veris existentibus premissis tenore presentium indulgemus ac licentiam et liberam concedimus facultatem Non obstantibus iuramento per vos alias de dicta limina visitando prestito ac aliis apostolicis constitutionibus et ordinationibus ceterisque contrariis qui-

Digitized by Google

buscunque Datum Rome apud Sanctum Petrum sub sigillo officii penitenciarie decimo tertio kalendas decembris pontificatus domini Pauli pape tertii anno quinto [1].

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1538 — Dezembro 21

Paulus papa III — Filho nosso in Christo muito amado Saude e apostolica bençam Ja muytas e muytas vezes escrevemos a nosso Amado filho o Cardeal de Portugal teu Irmão que viesse ao universal Concilio e que pera muytas cousas que pera elle se aviam primeiro de aparelhar viesse a nos e a nossa Sancta Cidade E per muytas nossas cartas rogamos a tua Magestade que nam somente permitisse que elle esta obrigaçam comprisse como em muytas maneiras era obrigado, mas ainda o ortasse a ysso, e com fraterna auctoridade o constrangesse De maneira que nos maravilhamos o dicto Cardeal ja nam ser comnosco sendo tanto tempo passado Em verdade segundo ora per outras nossas letras mais largamente escrevemos a tua Magestade as excusacões em contrairo allegadas nam reçebemos nem as avemos nunca de receber Como quer que totalmente tenhamos determinado a nenhum excusar, salvo aquelle que os sagrados canones excusarem Certamente como tua Magestade per sy mesma pode ver facilmente, quanto ao dicto Cardeal nam ha hy razões alguas per as quaes elle deva fazer algũa dèmora em sua vinda, asy por elle ser Cardeal da sancta igreja de Roma e ja antigo na dignidade como por elle estar na frol da idade, a qual todo trabalho pode sofrer, tambem por elle ser de muyta auctoridade, a qual procede de tua Magestade e allem de todo por todos poderem tomar exemplo de tal varão. Por a qual razam ortamos a tua Magestade e outra vez lhe rogamos que nam somente nos nam queira em isto contrariar, mas ainda com sua auctoridade nos favoreça, e comova ao dicto Cardeal a vir onde nos estamos com toda trigança. E nos

[1] Arch. Nac. Livro de Breves e Bullas, fol. 35. — *Tem em seguida*. December: Taxa quadraginta — Exposuit ducentos quadraginta — Pro supradicta expeditione expositi fuerunt ducati 20 julii 5 — Petrus Domenicus.

Digitized by Google

ainda afirmamos isto com tua Serenidade, que allem de nos em isto reçebermos de tua Magestade muito agradavel obra, tambem a estada do dicto Cardeal comnosco sera em honra e proveito, nam somente seu, mas tambem de tua Magestade e de todo teu Reino. E nos faremos de maneira que todos os dias tua Magestade isto conheça por as mesmas obras, cada vez mais e mais. Allem de todo o que he dicto ves filho muito amado os tempos ora serem taes, que por muitos respeitos que a tua prudencia nam sam escondidos, tu mesmo por tua vontade nam somente devias mandarnos o dicto Cardeal, mas ainda se elle nam quissesse o devias a ysso constranger. E nos bem sabemos que sua vontade pende da de tua Magestade a qual nam sem muita razam elle tem em muita veneraçam, mas como quer que todo isto mais copiosamente mandamos dizer a nosso nuncio, pera que de nossa parte o aja de dizer a tua Magestade outra vez ortamos a tua Magestade com todo cuidado e amor que dando fe as pallavras do dicto nuncio açerca do que he dicto, nos cumpras nosso desejo, nem consenta que em hũa cousa tam divida por direito ajamos mais de trabalhar, asy como nos temos por çerto que tua Magestade por o amor que nos tem e por sua devoçam fara. De Roma 21 de dezembro 1538. de nosso ponteficado anno 5 [1].

Bulla do papa Paulo III a el-Rei

1539—Janeiro 24

Paulus episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Johanni Portugalie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasterium Sancti Andree de Ansede ordinis Sancti Augustini Portugalensis diocesis tunc certo modo quem haberi voluimus pro expresso vacans dilecto filio Sancio de Noronha clerico Elborensi per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 63, Doc. 82.
Traducção da epocha.

Digitized by Google

et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur. Cum itaque fili carissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Sancium commendatarium et prefatum monasterium sue cure commissum habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Sancius commendatarius in commisso sibi predicti monasterii regimine se possit Deo propicio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo trigesimo octavo Nono kalendas februarii Pontificatus nostri anno quinto[1].

Bulla do papa Paulo III ao arcebispo de Braga, ao ministro do mosteiro da Trindade de Lisboa e ao vigario geral de Vizeu

1539—Abril 25

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri archiepiscopo Bracharensi et dilectis filiis ministro monasterii per ministrum gubernari soliti Sanctissimae Trinitatis Ulixbonensis ac officiali Visensi salutem et apostolicam benedictionem. Hodie a nobis emanarunt litterae tenoris subsequentis. *Segue a bulla*=Ad fidei constantiam=*d'esta mesma data, já publicada no* vol. IV, pag. 437, *e continúa:* Quocirca discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus quatinus vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios preinsertas litteras ubi et quando opus fuerit ac quotiens pro parte dicti Johannis Regis fueritis requisiti solemniter publicantes eisque in premissis efficacis defensionis presidio assistentes faciatis auctoritate nostra dictas litteras et in eis contenta quecunque in-

[1] ARCH. NAC., Maç. 25 de Bullas, num. 16.

Digitized by Google

violabiliter observari ac Johanem regem prefatum omnesque et singulos alios quas litterae ipsae quomodolibet concernunt, eis pacifice frui et gaudere non permittentes quemquam contra illarum tenorem quomodolibet molestari contradictores auctoritate nostra appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus omnibus supradictis seu si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Tusculi anno Incarnationis Dominice millesimo quingentessimo trigessimo nono Septimo kalendas maii Pontificatus nostri anno quinto [1].

Carta de Fr. André da Insoa a el-Rei

1539 — Dezembro 20

Senhor—depois de ter mandado a Vosa Alteza as obidiemcias por homde o noso padre gerall sospindia os capitolos ate ida do padre commissairo, torney logo a sprever de Bordeos o que pasey em a comgregaçam que se ay fez, e como sobre todalas dificuldades, que se ay poseram ao conceder do commisairo, o padre geral trouxe a materia a taes termos, e asy com algũas diligemcias que eu em iso tive, com que todos concederam tudo o que Vosa Alteza pidia ffiquamdo tudo isto asy firme e asemtado per congregaçam, me party pera esta Roma homde com algũa diligemcia que fiz por causa de atalhar ao imverno chigei em muito pouquo tempo: E amtes que partise o padre gerall como lhe eu pidia dous homeẽs que são o lume de toda a nosa hordem qua destas partes de Italia, nunqua pratiquamdo comigo se pode afirmar que podiam ir, Amtes do primeiro que eu trazia asinado, e que eu nomiey a Vosa Alteza que era frey Joham Calvo, por ser homem muy grave qua em estas partes e acabar de ser commissairo geral de toda Italia e ser agora ao presemte

[1] Arch. Nac., Gav. 7.ª, Maç. 5, num. 6.—*Inserta n'uma carta de* Fr. Nicolao de Lisboa, *Ministro do Mosteiro da Trindade.*

Digitized by Google

commissairo da hordem em esta corte que he officio de muyta marqua e jumtamente por ser favorecido do papa e muytos cardeaes, sempre me dixe que aimda que não ouzara de sprever a Vosa Alteza tudo o que lhe niso parecia por não julgar que se queria escusar, que ele se afirmava que em nenhuũa maneira iria, sem embargo que ele faria em iso muyto aimda que sabia ser escusado, E pera me em isto asegurar trazia outras particularidades que em isto o podiam impedir, as quaes eu dixe a Vosa Alteza acerqua da eleiçam do gerall. E no primcipio amtes que eu pasase a Paris da primeira vez que lhe eu faley em Bordeos não me desesperou tamto, porque particularmente não sabia aimda nada de sua vomtade, depois emtretamto que se jumtava a congregaçam e que eu ya a Paris e a Imves, o padre gerall lhe spreveo por huum correo que se ay fez e jumtamente ao procurador da hordem, que com muy boas razoes o persuadise a querer aceytar, pera que quamdo eu fose estivese ja expidido de negocios, o padre commissairo depois de ver suas cartas e as razões do padre procurador, se escusou do padre gerall com muytas razoes que lhe pera iso deu, e lhe spreveo por huum correo, E pasado isto porque o gerall tinha por muyto mais certo que o p.... frey Leonardo o não aceytaria por ter ja renunciado ser commissairo gerall e se apartar em hũa casinha fora de todolos officios da hordem, detriminou de me dar outro padre do quall jumtamente como me tinha emformado e de suas calidades eu sprevy a Vosa Alteza, Eu pela descomfiamça que ja tinha de ambos de dous os asinados de Vosa Alteza o receby de boa vomtade e porem com esta condiçam que o padre gerall não concluise nada com ele ate que o eu não tratase e pratiquase pera ver que cousa era: o padre gerall foy disto contemte damdo me autoridade pera que eu em iso fizese o que quigese segundo a enformaçam que eu tinha de Vosa Alteza: Com isto asy concluso me vim a esta cidade de Roma e depois de muytas pratiquas com este padre que dixe e jumtamente com algũas pesoas que dele tinham familiaridade e outras diligemcias que em iso fiz, Achey que pera semelhante cargo era huum homem arrazoado, sem ter outras avamtagees que sey que pera tall officio sam necessarias, E isto digo a Vosa Alteza porque de tres cousas que os gramdes prelados necessariamente ão de ter, que são bomdade, sciemcia, experiemcia, o achey muy falto em as duas ultimas, aimda que na primeira que he bomdade e virtude o achase muy avamtajado segundo o que de sua breve comversaçam pude tirar e segumdo a fama que tem, E porem como eu sabia a emtemçam de Vosa Al-

Digitized by Google

teza, e que me não mandou qua pera de quatrocentas e tamtas legoas levar homeens arrazoados pois nas mesmas provincias se acham asaz deles, E tambem como conhecesse quamto mall traz a hũa republica bomdade soo sem sciemcia e experiemcia em quem na ade reger e governar, com muyta disimulaçam sem nenhuum escamdalo dezabri maão dele, pomdo me amtes em comdiçam de nam levar nenhuum que de levar homem contra o que sey que não he seu serviço; E ja deixado este padre depois com quamtos dezenganos tinha do padre frey Joham Calvo segundo me tinha enformado o gerall em Bordeos e aquy em chegamdo o procurador, estamdo asy com muy pouqua esperamça destes dous padres que trazia asinados, temdo por outro cabo fee que pois noso Senhor sabia que Vosa Alteza não pretemdia aquy senão religião e asesego da hordem, me avia necessariamente dajudar, me fuy ao padre commissairo (porque ate emtão lhe não tinha aimda falado claramente em iso pera saber o que tinha em o outro padre) e lhe dey a carta de Vosa Alteza e jumtamente lhe pratiquey toda a sua emtemçam e a maneira das provincias e quamto serviço faria a Vosa Alteza tomar este caminho e depois de me pidir termo de dous dias pera isto pratiquarmos e de o em este tempo muyto persuadir, se veyo a resolver comigo e a dizer me em scrito que ele era contemte por servir a noso Senhor e a Vosa Alteza de tomar este caminho em que aimda que soubese morrer em o caminho por causa do imverno, que ele deixaria todolos negocios e se partiria. E porem que me rogava que pois ja isto tinha negado ao padre gerall por carta e ao procurador por boca que hordenase de maneira com que parecesse que o fazia jumtamente ao gerall. Eu como tive esta palavra faley ao embaxador dom Pedro que rogase ao procurador da hordem que outra vez da parte do gerall lho tornase a rogar, e o procurador ainda que se escusava por lhe parecer que era escusado, jumtamente com o embaxador da parte do geral lho rogaram, o quoall a pouquas instancias pela palavra que me tinha dada em secreto aceytou o caminho e o officio, cousa de que o procurador e outras pesoas se espantaram muyto, porque tinham eles todos que era ouciosidade em tall tempo e temdo os negocios que tinha em Italia deixar esta corte. E finalmente este padre de que qua todos duvidavamos aceytou o caminho, e se partira logo, não sem comtrariedade de muytos cardeaes, os quaes em minha presemça pela necessidade que a religião aquy tem dele, e por ser homem muy exemplar e muy exercitado nos officios da hordem e nas cousas do direito desta corte com muytas

Digitized by Google

razões lhe contradixerom o caminho, E certifico a Vosa Alteza que depois que aquy chigey, e me enformey de novo de sua pesoa e vida e da conta que em Italia se faz dele, e na esperamça que se tinha em todas estas partes de ser gerall que eu desesperey de o poder persuadir a este caminho. E porem como as cousas de Vosa Alteza se fundam todas em vertude, quiz noso Senhor que se esquecesse de tudo o que o podia impidir e que com tão boa vomtade cometese este caminho.

A bem oyto dias que ouveramos de ser partidos por o padre commissairo ter determinado de ir ter a festa do natall a Turim e porem o proteytor da nosa hordem que he o cardeal de Samta + me foy em isto a maão, dizemdo que abastava por servir Vosa Alteza consimtir que este padre saise agora desta corte semdo em ela tão necessario, que pois asy era que ao menos pera acabar certos negocios que sua samtidade avia de fazer necessariamente com ele, que o deixase estar ate depois do natall, Eu lhe torney a falar per duas vezes e rogey ao embaxador que lhe falasse, e tamto trabalhei em iso que ja dezabrirão maão dele, pelo quall por tirar impidimentos que podem soceder estamdo em esta corte nos partiremos daquy amenhaã ter a festa homde podermos e pois por este impidimento não se pode fazer o que se tinha detriminado que era ir a Turim.

Eu trabalhey muyto por me expidir de qua pera o padre commissairo chegar a tempo que podera muy particularmente visitar cada provimcia antes de fazer nenhuũ capitolo, E porem achey qua tamta contrariedade em publico e em secreto pera se dar este commissairo da maneira que Vosa Alteza o pede, que quis mais que padecesse o tempo em isto tardamdo algũa cousa que perder se algũa cousa da emtemção de Vosa Alteza, porque pode crer que são estas cousas de calidade que fizeram perder o sono muytas noutes ao padre gerall, e de trovado em este negocio me vinha cada ora com huũ acordo e todolos acordos vinham a isto que por algũa bõa maneira se queria escusar de Vosa Alteza, os quais acordos pera fugir deles me custaram muytas cautelas e disimulaçoes e fazer que os não emtemdia emtemdemdo eu por outro cabo, que todos estes padres prelados outra cousa não arreceam senam semear se isto agora per todolos reynos cousa tão dezejada dos subditos e que nunqua poderam aver, Eu vemdo estas cousas e simtimdo que o negocio tinha em sy mais dificuldades do que eu la cuidava, e que se pola vemtura escapava daquy, e deixase estes padres cuidar muyto em iso e alomgar se com muy-

Digitized by Google

tos conselhos, que quiçais o proprio interesse vemceria a verdade, escolhy perderemse em isto mais dous meses, e fazelo com todas as condições que eles querem que deixar de ter efeyto cousa tão vertuosa, E portamto Vosa Alteza não se espamte não poder ir tão brevemente como cuidava, porque por estas razões e por outras muytas que querendo noso Senhor direy a Vosa Alteza quando for se não pode mais fazer.

Eu tive em Bordeos muy gramde debate com o padre gerall quaise por dous dias sem nos podermos detriminar, porque lhe pidia que pois eu ya a Roma por não trocer tamtos caminhos em tempo de imverno que me dese logo hũa commissão em bramquo pera logo daquy o padre commissairo que ouvese de ir tomar o caminho direito pera este negocio ter mais cedo effeyto, dixeme depois de muytos debates que em nenhũa maneira o avia de fazer, dizemdo que não estava em rezão, que fose huũ padre notavel com huũ modo de commissão nova e feyto caisi gerall e que entrase em huũ reyno sem no primeiro emformar de sua emtemçam e como se ade reger e de muitas outras particularidades. Eu lhe absolvy suas razoes com dizer que por hũa fala em a quall eu milhor podia soprir pois tinha mais particular noticia das provincias, que não era bem que huũ padre tão grave trocesse dozemtas ou trezentas legoas e lhe dixe outras cousas que a isto o podiam obrigar sobre tudo se pos em nenhuma maneira o fazer. Eu como o vy tam determinado em querer ver o padre commissairo que avia de ir, e que tudo isto eram cousas accessorias que nem nas disimulando podiam danar ao primcipall que ja estava avido e asy como vise que isto eram soo disputas de tempo e de mais huum pouquo de trabalho, detriminey de me calar e aceytar a condiçam e fazer lhe em tudo a vomtade, por lhe não dar ocassiam de poder vir ao que pela vemtura ele desejava que era desconcertarse este negocio porque muitas vezes as pesoas que carregadamente concedem hũa cousa busquam huũs biquos extraordinarios e sem preposito, pera que com algũa aparencia se posão livrar da palavra que deram, Asy que por esta causa nos partimos em busca do padre gerall, o quall me prometeo que ou em Paris ou em a provimcia de Framdes o achara (cousa certo de muito rodeo) E este soo he huũ dos mayores trabalhos que em toda esta jornada symto naão por mim, que em me parecer que em isto he noso Senhor servido e Vosa Alteza nenhuũ trabalho symto, senão pelo padre commissairo, o quall sey que recebe disto muy mayor trabalho que se fora duas vezes a estes reynos, E porem pois o padre gerall doutra maneira não quer eu o tomo em

Digitized by Google

parte por milhor e isto pera o dar da comissão, porque vemdo presencialmente amte sy huũ padre tão grave e fora de suas terras por seu mandado, o obrigara a lhe dar muyto mais copiosa commissão do que dera não sabemdo detriminadamente quem avia daceytar. Eu espero com todos estes caminhos em noso Senhor de ate meada coresma sermos la aimda que venha tão baixa, porque muy largo tempo... fiqua aimda que vamos por toda a coresma pera se visitarem as provincias e fazer capitolos.

O papa depois de ter mandado chamar o padre commissairo est outro dia e lhe emcomendar certas cousas de substamcia que em o caminho a de fazer de sua parte, a saber, em Lombardia e em Framça, me mandou chamar a mim, e esteve comigo hũa mea ora querendo saber a vomtade de Vosa Alteza em este negocio, Eu o enformey do que pera aquele tempo era necessario e declarey o zelo que Vosa Alteza em isto tinha e pratiquando das religiões lhe dixe quam reformadas as Vosa Alteza tinha agora em todos seus reynos. Depois de algũas pratiquas desta calidade me fez hũa falla asaz comprida acerqua deste padre que Vosa Alteza escolhera aprovando lhe muyto a eleyçam, e me dixe que dixese a Vosa Alteza que se isto não fora cousa sua, que em nenhũa maneira o deixara ir, porque ele esperava de fazer cedo concilio e pera negocios desta calidade e outros desta corte Romana ele tinha necessidade dele: estas forão suas palavras formaes, as quais porque foram muytas e todas sobre esta materia, direy a Vosa Alteza levamdo me noso Senhor porque asy mo mandou o papa Isto pratiquou comigo domingo depois da missa 14 dias de dizembro e nos nos partimos amanhaã sabado desta Roma 20 dias do mesmo mez de dizembro de 1539.—*Frey Amdre da Imsoa* [1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 66, Doc. 60.—*Sobrescrito:* A el Rey noso Senhor—*Nas costas por lettra coeva:* 1540—Do padre frey Andre da Insoa de 20 dias de dezembro de Roma—Recebida ao primeiro dabril em Lixboa per Silva.

Digitized by Google

Carta de Pero Antonio ao cardeal Infante D. Henrique

1540—Abril 6

Senhor—nesta nam digo outra cousa senam que receby as cartas de Vossa Alteza de x de fevereiro e de xiiii e acerca dos negocios nam pudy acabar cousa alguũa porque foram estes dias samtos nos quays se nam pudo negociar tenho dado asynar a sopricaçam do monitorio de Tavyra e como a tyver asynada escreverey a Vossa Alteza o custo e nam semdo do que me manda, a despedirey.

Nas coadiutorias de Lisboa de Pero Lourenço e Dioguo d Abreu, Sua Santidade he emformada da fraude que cometerão e a rota tambem que o mesmo juiz lho dixo alem de lho dizer o cardeal S. iii.º e Jacobaccis porem nam se acha maneira como se possam anullar as suas bullas Aymda que comste da fraude da bulla de Clemente porque os beneficios nam vam de pays a filhos senam indirecte de que nam sam obrigados fazer mençam, nas suas bullas, comtudo parece ao Cardeal S. iii.º que eu faça propoer huũa commissam em synatura do papa porque S. Santidade he bem emformada dysto na qual se mande ao juiz que comstandolhe desta fraude julgue as bullas por sorreticias e nullas, eu a mando fazer oje se o nosso procurador julgar que seja bem e a farey propoer na primeira.

Nas causas outras se nam fez cousa nenhuũa que releve por estes dias santos senam que tyrey a causa de Guymerães da mão de Pero Worsio e a fiz remeter a m Jacobo de Puteo.

Novas nesta terra nam hay outras senam que o concerto amtre o emperador e el Rey se vaa alargamdo, porem hay esperamça que se acabara bem, co Turquo se fez tregua por seys meses et deinde ad beneplacitum Regis Francie segundo dizem muitos o Cardeal Farnes escreveo que por ysto fez o Turquo a tregua de ca, por poder emtender milhor nas cousas da Imdia.

Os perusinos alevantaram se contra o papa porque nam querem pa-

Digitized by Google

gar certa imposiçam de sal que Sua Santidade lhe quer poer, a saber, tres reis mays por livra e fizeram gemte e armaram se, por onde seraa necessario fazer exercito contr'elles praza a nosso Senhor que sygua o milhor e o que for mays serviço de Sua Santidade porque a impresa he de muito perigo.

O Cardeal de Ferrara partio daquy a segunda feira da somana samta pera Framça o dia que chegaram as cartas de Vossa Alteza eu lhe embiey a carta que lhe Vossa Alteza escreveo e o secretario a quem eu a emderecey me escreveo que folgara tanto co ella quanto dizer se possa.

Dos mays negocios escreverey mays largo pollo correo ordinario que partira demtro de dous dias em toda maneira: neste meio e sempre nosso Senhor a real pessoa vida e estado de Vossa Alteza guarde e acrecemte como deseja de Roma aos seis de abril 1540.—*Perantonio* [1].

Carta de Antonio de Barros ao Infante D. Luiz

1540—Junho 12

Senhor—A xxx de maio aribou aqui Christovam de Sousa embaixador del rei voso irmão o qal foi pousar com ho cardeal Samti Catro e alli esteve ate VII deste mes que nam a podido aver audiencia do papa ate estoncis, e foi con elle o dito cardeal e Sua Santidade lhe mostrou muito gasalhado esteverom falamdo bem duas oras e asi tornarom a casa do cardeal Samti Catro e a ho outro dia o embaixador se foi pera sua casa que gia tem tomada.

Amtes que ho embaixador caribase escrivi a Vossa Alteza como fora mandado de la ca o aviso da morte do Imfamte cardeal voso Irmão que santa groria agia e que viera primeiro ca caise hum dia todo que ho coreio del rei o qal aviso foi dado a ho papa e logo deu Alcobaca a ho cardeal Freneses seu necto e a mim me an preguntado: eu dise e digo que e da fumdacam e dotacam da coroa e am me respondido que nam

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 67, Doc. 63.—*Sobrescrito:* Ao Cardeal Iffante de Portugal nosso Senhor—Em Evora—De porte dous vintens.

Digitized by Google

porque de lla veio o aviso que nam de maneira que a daver fadiga segundo vegio Deus de ja o pago a qem e causa disto que bem o merece.

O que disto sei me am dito que no dia damtes que viese o coreio delrei asi amte da noite duas oras fora hum omem do bamco a qem respomdem os Galvais aqui em busca dAntonio Ribeiro que aqui faz os negocios do bispo de Viseu o qal nam se achiava e o buscarom com muita diligiemcia que era cousa que emportava muito o qal deu o aviso a ho nuncio que la estava e o dito nuncio o dise a ho papa e se ve craramente que ele lha dado o dito aviso e de lla foi avisado o dito Antonio Ribeiro e pera mais certeza disto o dito Antonio Ribeiro esta com o dito cardeal Freneses e come seu paom e bebe seu vinho e mais o cardeal Franeses e afilhado do bispo de Vizeu e tem trebutados todos estes ca porque o dito bispo de Vizeu asemtou sobre o bispado de Vizeu a dous sacretarios do papa pensois e cada dia asemta por aver emdultos pera ho seu bispado e abadias e destas cousas asi, e cando se falecer pensara Elrei que da o bispado livre a outrem e elle esta caregado de pensois asi que isto e o que destes negocios sei.

Ho dito nuncio e muito do bispo e deste Antonio Ribeiro e com eles se conselha o qal tem ca hua reserva e como soube que ho cardeal e morto logo a revalidou e pos mais nos bispados que som vagos pera levar tudo a hos naturais no que elrei voso irmão avia de mandar que ninguem ca fizesse por tam ma carne que de sua e vosas altezas a dito camto mal ca ha podido e tudo com mentiras como elle a querido.

Ho papa se lhe a revelada hua cidade que se diz Perosa grande e forte e soberba e giente biligossa porque lhes avia feito por hum mais trobuto do solito sobre o sal e poslhes e rededor x mil imfantes em ii meses se renderom como fazem todos os povos e gia esta seu filho dentro com ii mil imfamtes e duzentos de cavallo em tudo e ditoso Sua Santidade.

Hos venezeanos som concertados com ho turco no qal concerto dão logo a ho turco trezentos mil cruzados e mais a cidade de Napoles de Romania e a fortaleza de Malvasia que he boa nova pera ho turco e ma pera quem tocar.

Has cartas que Vossa Alteza mandou pera que as mandasse a Malta logo daqui partirom que foi a 2 deste junio as qais dei a ho solicitador da riligiom que se chiama Joam Antonio Nibio e me parece que como este Alvaro Pinto se faleceo que foi em marco logo ouvera Vossa Alteza de

Digitized by Google

mandar avisar porque nas diligiemcias vai muito pera hos negocios vimrem presto em effeito.

Sobre a comenda de Leca e asoutra *(sic)* Alvaro Pimto trazia ca hua demanda com ho bispo do Porto e cabydo sobre as liberdades das ditas comendas e se a gastado muito nesta demanda e agora depois do bailio ser morto se aperta muito na dita demanda pera a qal a mister que Vossa Alteza mande sua precuracam pera a defemder e mais ca e gastado muito dinheiro e se deve muito a hos procuradores porque o balio nam lhes avia mandado dinheiro a mais de hum ano e esta demanda e de muita emportancia pera a religion segundo estes ca dizem portamto Vossa Alteza se for seu servico mande que se mande o nececario porque emporta como digo e mais ho balio tinha gia avida hua semtenca comtra o bispo e cabido do Porto e dizem que ten justica e pera histo a mister muito presto remedear porque emporta: beigio as maos de Vossa Alteza cuja vido *(sic)* e stado ho senhor Dios prospere lomgo tempo como desegia: de Roma a XII de junio 1540—Servidor de Vossa Alteza—*Antonio de Barros* [1].

Carta de Christovam de Sousa a el-Rei

1540—Julho 30

Senhor—Aos dezoito de Julho me deram hũa de Vossa Alteza com outra pera Duarte de Mello ao quall mandei chamar logo e lha dey e elle com ho acatamento devydo a tomou e pos sobre a cabeça e dizendolhe eu que me desse a reposta com brevidade por estar este coreo ordinairo pera partir dai a dous dias me dise que ele se achava tam prove que pera buscar dinheiro pera sua ida se nam atrevia e comtudo se lhe a elle parecera que Vossa Alteza lhe compria falar com elle ou se querer servir delle pera outra qualquer parte que elle ho buscara per seus amigos, e porem que isto nam era senam informaçoes de homens que lhe nam queriam bem e que era sobre hũa conesia que elle impetrara em

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 67, Doc. 108 —*Sobrescrito:* Pera ho Imfanti don Luis.

Digitized by Google

Coimbra e que me pedia da parte de Vossa Alteza que quisesse mandar ver seu dereito e que me emtregava a suá reserva: eu lhe respondi que Vossa Alteza nam me mandava nada daquilo somente que lhe desse aquela carta e escrevese ho tempo que me vos dizieis que serieis na corte de Sua Alteza e que tambem escrevese ho que me parecia que vos farieis de vossa ida: a isto me respondeo ao tempo que lhe pedi que elle hir nam podia pelas rezões que tinha ditas e que se Vossa Alteza nam avia por bem que elle tomase esta conesia tendo elle ho dereito della e sendo sua por justiça que elle punha em maos de Vossa Alteza asi mesmo e esta conesia e todo outro beneficio que tivesse que Vossa Alteza fizese e ordenase de tudo ho que fosse seu serviço fiz lhe que escrevesse tudo isto ha Vossa Alteza e com esta minha mando hũa sua por via do bispo de Coimbra porque por elle recebi esta de Vossa Alteza: quanto senhor ao que me parece deste negocio, eu me quis imformar de lletrados sem ho elle saber com as graças da sua reserva e quanto a rigor de justiça elle ante e nesta Rota nam ha duvida senam que lh a mandaram emtregar e dar ha posse della, e porem nem ho papa com rezam nam devia de dar tall graça nem nenhum homem de bem devia de querer aver beneficio por tall modo: elle ao meu parecer fara tudo ho que lhe Vossa Alteza mandar sobre este beneficio polas rezões que lhe eu dei de nam folgar de aver beneficio por esta via quanto mais nam no avemdo Vossa Alteza por bem: comtudo olhe Vossa Alteza que elle ja por esta reserva nam pode aver outra porque diz ho papa que lhe faz merce e graça da primeira conesia que vagar por qualquer modo que vacar: esta he ja vaga e elle lamcou mão por ella por iso nam pode soltar esta e lamçar mão por outra porque nam ha de querer perder ho dereito quem tiver espeitativa pera aquella se ou ho *(sic)* ordinairo nos seus meses, de modo que por servir Vossa Alteza perde hũa conesia em Coimbra que he ho seu sumo bem e tarde avera outra: e ho papa he tam velho que mais se deve desperar delle hir se deste mundo que estar nelle no quall elle tem toda sua esperança de aver de comer: se Vossa Alteza ouver por sua conciencia que he rezam de fazer com he bispo que lhe de ha posse da primeira que vacar por morte escreva lho pera sua satisfaçam ou lhe de esperança de lhe satisfazer a perda que recebe em allgum beneficio quando suceder quando lhe escrever e mandar que renhuncie esta em que ho bispo falla ha Vossa Alteza.

He pois a materia da ocasiam a falar nestes homens portugeses que estam estamtes em Roma certo senhor que ho que diser delles prosupo-

Digitized by Google

nho que nam he com zello de os imfamar mas por desejar de os ver emendados e Vossa Alteza nam deservido de seus naturaes: elles todos sam mui perjudiciaes a seu serviço e ao asesego e bem desse reino, e porem isto nam tem remedio pera deixar de ser porque se defemder que nenhum seu naturall qua venha viver teram rezam de se agravar de Vossa Alteza pois lhe tira ho meo de poderem ter de comer polla igreiga porque nam podem todos viver com Vossa Alteza pera lho dar, e tira lhe os acontecimentos e boas estrelas que poderam ter pera serem grandes prelados como se viu no cardeall dom Gorge que de menos sorte que muytos que qua estam, foi e ho amtigo adagio ho diz Rei por natura papa por ventura, e se Vossa Alteza quiser mandar absolutamente que se vam os que nesta corte estam queixar se a Sua Santidade que lhe tira moços desporas muito bem despostos que tem portugeses e sera deffraudar sua corte que sem estrangeiros nam sera nenhũa e que parecera nam muita amizade nam folgar que os seus vasallos ho sirvam e acompanhem e assi os que residem em sua corte: e ho emperador mandou levar daqui ho bispo Solis hũa noite a Napolles e dali o embarcaram para Espanha fez tanto ho papa sobriso ate mandar ao embaixador do emperador que se fosse e que lhe nam falase nada em cousa do emperador de maneira que lho tornaram aqui sam e salvo: e asi escreveo a outros tres ou quatros *(sic)* cortesaos espanhoes que se fosem loguo pera Espanha os quaes amostraram as cartas ao papa e elle lhes mandou que estivessem sobre sua palavra e escreveo ao emperador queixando sse diso, e tornou loguo o emperador a escrever aos mesmos que estivesem embora em Roma: digo isto por vir a pedir ha Vossa Alteza que me faça merce que quando lhe pedirem as taes cartas que olhe se he seu serviço dalas porque de pequenas cousas se vem as grandes e de hum destes homens se por a nam obedecer ha carta de Vossa Alteza vem mandar lhe fazer ho que despois lhe pesara por ser seu vassallo, e mais donde cuidam os que pedem estas cartas ha Vossa Alteza que fazem mall aos com que tem as lites ou deferenças fazem lhe grandes bens e honras porque semdo lite com amostrar carta de Vossa Alteza como quer favorecer a outra parte nesas oras tem sentença por si e contra quem manda ha carta e se he outra deferença fal o ser honrado porque ha Sua Santidade que em lhe Vossa Alteza saber ho nome que he muito honrado e que he ho que elle diz de sy, eu afirmo ha Vossa Alteza que folgam muyto com estas cartas e que fazem muito em seu partido nesta tera: dos que Vossa Alteza tiver desgosto mande lhe cor-

Digitized by Google

tar as raizes se os quiser castigar, com defender que lhes nam arendem suas rendas nem lhe comprem ho pam se as recolherem porque isto os fara hir pedir misericordia e trazerem cuidado de nam falarem em beneficio que Vossa Alteza leve desgosto, e porem esta defesa seja secreta porque mandando pruvico averam do papa grandes remedios e escumunhões pera nam ser e secreta posto que seja craro ser misterio nam tem de que lancar mão pera se queixarem nem ho remediarem, e com rezam poso dizer ha Vossa Alteza que nam encarega sua conciencia em ordenar que nenhum destes homes que agora estam em Roma se vam pera ho reino e pera seus beneficios porque se me parecera que ha emcaregava nam lho escrevera porque eu pera mim tenho que elles estam todos em pecado mortall porque seu imtento nam he senam estarem pera aver mais beneficios temdo todos mais do que merecem nem lhes convem mais por quem sam, e isto por quallquer modo que os puderem aver como seja averigoado nem pedilos ser lycito, e mais nam se podem conhecer se sam creligos se soldados que he hum motivo pera quem os conhece por creligos e curas dallmas de amdar sempre chorando lagrimas a Deos que os traga ha conhecimento da vida em que amdam: se me emtremeto em cousa que pudera escusarme perdoe Vosa Alteza por me fazer merce porque ho zello que tenho de ver que ha vida destes homes coresponda com seus caregos, e de emquanto Deos premitir que Vosa Alteza aja por seu serviço termе nesta tam perdida tera suas coussas sejam feitas a servico de Deos e acrescentamento do seu bom nome me deram motivo a isto escrever: de Veneza por carta de Pero Carollo tive novas que ho principe Amdre Doria ira na volta de Napoli de Romania e Malvasia com sesenta gales e dezaseis naos grosas chamado daquelas cidades por se nam quererem entregar ao turquo e que tinha tomado hum quosairo do turquo que se chama Navarete com oyto galleotas ha empresa he grande nam se tem ainda aqui por certa nem ho marques dagilar tem tall nova muy cedo se sabera, e asi mescreveo que esperavam quada dia ai em Veneza por Amrique de Macedo que era ja resgatado por dous mill cruzados e que este poderia trazer nova mais certa se armavam pera a India: eu porque a estas novas de Veneza acerqua da India sempre as tenho por sospeitas posto que escritas por portuges, tenho mandado hum homem ao Cairo e que toque Suez espero por elle ate quinze de setembro espero em Deos que traga tal nova por onde seja bem empregado ho trabalho pola certeza que se tera do que diser: noso Senhor ho muy allto estado e reall

Digitized by Google

coroa de Vossa Alteza acrescente e os dias de vida a seu samto serviço como Vossa Alteza deseja, de Roma oje xxx de Julho de 1540.—*Christovom de Soussa* [1].

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1540—Setembro 24

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Eduardo a Portugalia clerico Elborensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Exigentibus meritis tue devotionis inducimur ut te specialibus favoribus et gratiis prosequamur Cum itaque nos hodie monasterium Sancti Johannis de Tarouca Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis ad presens certo modo vacans tibi per te quoad vixeris tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendare intendamus Et sicut accepimus alias postquam non obstante defectu natalium quem ex carissimo in Christo filio nostro Johanne Portugalie et Algarbiorum Rege illustri tunc soluto genitus et soluta clericali caractere rite insignitus fueras tecum ut eodem defectu non obstante in abbatem cuiusvis monasterii prefici et preesse illudque in spiritualibus et temporalibus regere et gubernare valeres apostolica auctoritate inter alia dispensatum extiterit Nos volentes te qui ut accepimus in vigesimo octavo vel circa tue etatis anno constitutus existis premissorum meritorum tuorum intuitu favore prosequi gratioso motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate tecum ut monasterium predictum recipere et in commendam quoad vixeris retinere libere et licite valeas defectu predicto ac Pictavensis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis nequaquam obstantibus dicta auctoritate tenore presentium

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 67, Doc. 137.—*Sobrescrito:* A ell rey nosso senhor.

Digitized by Google

de specialis dono gratie dispensamus Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre dispensationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo Octavo kalendas octobris Pontificatus nostri anno sexto [1].

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1540—Setembro 24

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Eduardo a Portugalia clerico Elborensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Apostolice sedis consueta clementia ad ea libenter intendit per que commende de ecclesiis et monasteriis quibuslibet pro tempore facte pretextu quarumvis censurarum ecclesiasticarum nequeant quomodolibet impugnari Cum itaque nos hodie monasterium Sancti Johannis de Tarouca Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis ad presens certo modo vacans tibi per te quoad vixeris tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendare intendamus Nos ne si forsan aliquibus sententiis censuris et penis ecclesiasticis ligatus sis commenda predicta possit propterea quomodolibet impugnari providere volentes te a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad hoc duntaxat ut commenda predicta ac singule littere apostolice desuper conficiende suum sortiantur effectum auctoritate predicta tenore presentium absolvimus et absolutum fore nuntiamus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 16.

Digitized by Google

hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis et nuntiationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo Octavo kalendas octobris Pontificatus nostri anno sexto [1].

Bulla do papa Paulo III

1540—Setembro 24

Paulus episcopus servus servorum Dei ad futuram rei memoriam Decet Romanum Pontificem opportuna adhibere remedia ut commende et alie dispositiones per eum de quibusvis ecclesiis et monasteriis pro tempore facte sublatis impedimentis quibuslibet suum sortiantur effectum Cum itaque nos hodie monasterium Sancti Johannis de Tarouca Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis ad presens certo modo vacans dilecto filio Eduardo a Portugalia clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendare intendamus Et sicut accepimus in privilegiis et indultis apostolicis eidem ordini ac predicto et aliis Cisterciensis ordinis monasteriis et personis etiam per pie memorie Eugenium IIII Martinum V Calixtum III Pium II Sixtum IIII Nicolaum etiam V Innocentium VIII et quoscunque alios romanos pontifices predecessores nostros et sedem apostolicam etiam iteratis vicibus concessis approbatis et innovatis inter alia caveatur expresse quod provisiones et alie dispositiones monasteriorum eiusdem ordinis etiam per sedem predictam pro tempore facte nullius sint roboris vel momenti nisi iuxta regularia instituta dicti ordinis auctoritate predicta confirmata et alias sub certis inibi expressis modo et forma facte fuerint ac quod monasteria ipsius ordinis qualitercunque et ubicunque etiam apud sedem predictam pro tempore vacantia nullatenus aut aliis quam religiosis eiusdem ordinis ordinem ipsum ex-

[1] ARCH. NAC., Maç. 23 de Bullas, num. 23.

Digitized by Google

presse professis commendari possint et commende de illis aliis quibuscunque personis etiam sancte romane ecclesie cardinalibus aut regum vel aliorum principum filiis seu alia quacunque dignitate vel prerogativa fungentibus etiam per quascunque litteras apostolicas etiam cum quibusvis efficassissimis et insolitis etiam eisdem statutis privilegiis et indultis expresse derogantibus clausulis pro tempore facte similiter nullius sint roboris vel momenti conventusque monasteriorum eorundem huiusmodi commendis et provisionibus non obstantibus ad electiones et superiores dicti ordinis seu eorum commissarii ad confirmationes electionum pro tempore factarum alias iuxta regularia instituta et laudabiles consuetudines dicti ordinis ac privilegia et indulta predicta procedere possint Quodque monasteriis ipsis quomodocunque vacantibus per electionem canonicam per conventus eorumdem monasteriorum de personis ordinem ipsum expresse professis ac in presbyteratus ordine constitutis et vocatis ipsius ordinis patribus abbatibus faciendam omni impedimento cessante provideri debeat et eisdem conventibus eligere negligentibus ius providendi dictis monasteriis illa vice ad immediatos patres abbates devolvatur ipsique patres abbates et conventus provisionibus seu commendis apostolicis ac litteris derogatoriis huiusmodi etiam quasvis censuras et penas in se continentibus parere minime teneantur Quodque privilegiis et indultis ipsis etiam per quascunque litteras apostolicas etiam derogatoriarum derogatorias et insolitas clausulas in se continentes derogari aut illorum effectus impediri non possit nec derogatum censeatur nisi huiusmodi derogatio consistorialiter facta et per diversas litteras patri abbati pro tempore existenti monasterii Cistertii Cabilonensis diocesis et capitulo generali dicti ordinis ac diffinitoribus eiusdem capituli etiam cum certi temporis intervallo intimata fuerit et si illis aliter derogari contingat etiam cum eorum insertione derogatio huiusmodi nisi de consensu abbatis pro tempore existentis et dilectorum filiorum conventus monasterii Cistertii huiusmodi facta fuerit nulli suffragetur Nos ne commenda per nos facienda huiusmodi pretextu privilegiorum et indultorum predictorum impediri possit sed suum plenarium sortiatur effectum providere volentes motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate privilegiis et indultis ipsis etiam si per modum statuti perpetui aut etiam contractus seu quasi etiam motu simili et ex certa scientia ac de apostolice potestatis plenitudine aut etiam consistorialiter ac cum quibusvis efficacissimis et insolitis etiam derogatoriarum deroga-

Digitized by Google

toriis clausulis irritantibusque et aliis decretis concessa approbata et innovata fuerint et alias de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica individua et expressa ac de verbo ad verbum nihil penitus omisso et forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro expressis habentes ad hoc duntaxat ut commenda de dicto monasterio Sancti Johannis eidem Eduardo facienda huiusmodi ac singule littere apostolice desuper conficiende suum plenum sortiantur effectum auctoritate predicta tenore presentium hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii Sancti Johannis et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre derogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo Octavo kalendas octobris Pontificatus nostri anno sexto [1].

Bulla do papa Paulo III aos bispos do Porto e de Coimbra

1540—Setembro 24

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabilibus fratribus Portugalensi et Colimbriensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem Cum nos hodie monasterium Sancti Johannis de Tarouca Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis tunc certo modo vacans dilecto filio Eduardo a Portugalia clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate duxerimus commendandum curam regimen et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Nos ipsius

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 6.

Digitized by Google

Eduardi commendatarii in partibus illis degentis ne propter hoc ad sedem apostolicam accedendo personaliter laborare cogatur volentes parcere laboribus et expensis fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatenus vos vel alter vestrum ab eodem Eduardo commendatario nostro et romane ecclesie nomine fidelitatis debite solitum recipiatis seu recipiat iuramentum iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam ac formam huiusmodi iuramenti quod idem Eduardus prestabit nobis de verbo ad verbum per eius patentes litteras suo sigillo munitas per proprium nuntium quantocitius destinare curetis Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo Octavo kalendas octobris Pontificatus nostri anno sexto [1].

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1540—Setembro 30

Paulus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Eduardo a Portugalia clerico Elborensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Vite ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita super quibus apud nos fidedigno commendaris testimonio nos inducunt ut illa tibi favorabiliter concedamus que tuis commoditatibus fore conspicimus opportuna Cum itaque prioratus monasterii per priorem gubernari soliti Sancte Marie de Quarquere ordinis Sancti Augustini Canonicorum regularium Lamacensis diocesis quem venerabilis frater noster Didacus episcopus Sancti Thome insule Sancti Thome nuncupate ex concessione et dispensatione apostolica in commendam nuper obtinebat commenda huiusmodi ex eo quod dictus Didacus episcopus illi hodie per dilectum filium Petrum Domenec cubicularium et familiarem nostrum procuratorem suum ad id ab eo specialiter constitutum in manibus nostris sponte et libere cessit nosque cessionem ipsam duximus admittendam cessante adhuc eo quo dum eidem Didaco episcopo commendatus fuit vacabat modo vacare noscatur ad presens Nos tibi asserenti dudum postquam tu non ob-

[1] Arch. Nac., Maç. 25 de Bullas, num. 8.

Digitized by Google

stante defectu natalium quem ex carissimo in Christo filio nostro Johanne Portugalie et Algarbiorum Rege illustri tunc soluto genitus et soluta clericali caractere rite insignitus fueras tecum tunc in quintodecimo tue etatis anno constituto ut etiam ex tunc quecunque quotcunque et qualiacunque cum cura et sine cura secularia et quorumvis ordinum regularia se invicem compacientia beneficia ecclesiastica etiam si regularia prioratus prepositure prepositatus dignitates personatus administrationes vel officia et illa alias ac secularia beneficia huiusmodi certo tunc expresso modo qualificata forent si tibi alias canonice conferentur recipere et secularia in titulum regularia vero beneficia huiusmodi in commendam quoad vivere retinere valeres inter alia sub certis modo et forma apostolica auctoritate dispensatum fuisse ut commodius sustentari valeas de alicuius subventionis auxilio providere ac premissorum meritorum tuorum intuitu specialem gratiam facere volentes teque a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes Necnon omnia et singula monasteria et beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura secularia et quorumvis ordinum regularia que ex predicta et quibusvis aliis dispensationibus et concessionibus apostolicis in titulum et commendam ac alias obtines et expectas necnon in quibus et ad que ius tibi quomodolibet competit quecunque quotcunque et qualiacunque sint eorumque fructuum reddituum et proventuum veros annuos valores ac aliarum dispensationum et concessionum huiusmodi tenores necnon quorumcunque fructuum reddituum et proventuum ecclesiasticorum loco pensionis annue ac quarumcunque pensionum annuarum super similibus fructibus redditibus et proventibus tibi reservatarum et assignatarum quantitates ac verum et ultimum dicti prioratus vacationis modum etiam si ex illo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus pro expressis habentes prioratum predictum qui conventualis existit et cuius fructus redditus et proventus quadringentorum ducatorum auri de Camera secundum communem extimationem valorem annuum ut etiam asseris non excedunt quovismodo et ex cuiuscunque persona seu per liberam resignationem cuiusvis de illo in romana curia vel extra eam etiam coram notario publico et testibus sponte factam aut constitutionem felicis recordationis Johannis pape xxii predecessoris nostri que incipit Execrabilis vel

Digitized by Google

assecutionem alterius beneficii ecclesiastici quavis auctoritate collati vacet etiam si tanto tempore vacaverit quod eius collatio iuxta Lateranensis statuta concilii ad sedem apostolicam legitime devoluta ipseque prioratus dispositioni apostolice specialiter vel quia conventualis existit ut prefertur generaliter reservatus existat et ad illum consueverit quis per electionem assumi eique cura etiam iurisdictionalis immineat animarum super eo quoque inter aliquos lis cuius statum presentibus haberi volumus pro expresso pendeat indecisa dummodo tempore datum presentium non sit in eo alicui specialiter ius quesitum cum omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi per te quoad vixeris etiam una cum omnibus et singulis monasteriis et beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et regularibus que in titulum et commendam aut alias obtines ut prefertur et imposterum obtinebis ac fructibus ecclesiasticis necnon pensionibus annuis quos et quas percipis et percipies in futurum tenendum regendum et gubernandum ita quod liceat tibi debitis et consuetis ipsius prioratus supportatis oneribus de residuis illius fructibus redditibus et proventibus disponere et ordinare sicuti illum in titulum pro tempore obtinentes de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque illius bonorum immobilium et preciosorum mobilium tibi penitus interdicta commendamus Quocirca venerabili fratri nostro episcopo Casertanensi et dilectis filiis Portugalensi et Colimbriensi officialibus per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios te recepto prius a te nostro et romane ecclesie nomine fidelitatis debite solito iuramento iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam vel procuratorem tuum nomine tuo in corporalem possessionem prioratus iuriumque et pertinentiarum predictorum inducant auctoritate nostra et defendant inductum amoto exinde quolibet illicito detentore facientes te vel pro te procuratorem predictum ad prioratum huiusmodi ut est moris admitti tibique de illius fructibus redditibus proventibus iuribus et obventionibus universis integre responderi contradictores auctoritate nostra appellatione postposita compescendo Non obstantibus pie memorie Bonifacii pape VIII etiam predecessoris nostri et aliis apostolicis constitutionibus ac monasterii beate Marie et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus contrariis quibuscunque Aut si aliqui super provisionibus seu commendis sibi faciendis de prioratibus huiusmodi speciales vel aliis beneficiis ecclesiasticis in illis partibus generales

Digitized by Google

dicte sedis vel legatorum eius litteras impetrarint etiam si per eas ad inhibitionem reservationem et decretum vel alias quomodolibet sit processum quibus omnibus te in assecutione dicti prioratus volumus anteferri sed nullum per hoc eis quoad assecutionem prioratuum vel beneficiorum aliorum preiudicium generari seu si venerabili fratri nostro episcopo Lamacensi et dilectis filiis conventui dicti monasterii beate Marie vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sed indultum quod ad receptionem vel provisionem alicuius minime teneantur et ad id compelli aut quod interdici suspendi vel excommunicari non possint Quodque de prioratibus huiusmodi vel aliis beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem provisionem presentationem electionem seu quamvis aliam dispositionem coniunctim vel separatim spectantibus nulli valeat provideri seu commenda fieri per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis proviso quod propter commendam vestram huiusmodi dictus prioratus debitis non fraudetur obsequiis et animarum cura in eo si qua illi immineat nullatenus negligatur sed eius congrue supportentur onera antedicta Nos enim ex nunc irritum decernimus et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis commende mandati voluntatis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo Pridie kalendas octobris Pontificatus nostri anno sexto[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 18 de Bullas, num. 17.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1540—Dezembro 10

Paulus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Eduardo a Portugalia iuniori clerico Elborensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem Apostolice sedis consueta clementia ad ea libenter intendit per que commende per illam de monasteriis et regularibus beneficiis quibuslibet pro tempore facte pretextu quarumvis censurarum ecclesiasticarum nequeant quomodolibet impugnari Cum itaque nos hodie prioratum maiorem nuncupatum monasterii per priorem maiorem nuncupatum gubernari soliti Sancte Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini ad presens certo modo vacantem tibi per te quoad vixeris tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendare intendamus Nos ne si forsan aliquibus sententiis censuris et penis ecclesiasticis ligatus sis commenda predicta possit propterea quomodolibet impugnari providere volentes te a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad hoc duntaxat ut commenda predicta ac singule littere apostolice desuper conficiende suum sortiantur effectum auctoritate predicta tenore presentium absolvimus et absolutum fore nuntiamus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis et nuntiationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo Quarto idus decembris Pontificatus nostri anno septimo[1].

[1] Arch. Nac., Maç. 25 de Bullas, num. 2.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III aos bispos de Lamego e do Porto

1540 — Dezembro 10

Paulus episcopus servus servorum Dei venerabilibus fratribus Lamacensi et Portugalensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem Cum nos hodie prioratum maiorem nuncupatum monasterii per priorem maiorem nuncupatum gubernari soliti Sancte Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini tunc certo modo vacantem dilecto filio Eduardo a Portugalia iuniori clerico Elborensis diocesis per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate duxerimus commendandum curam regimen et administrationem ipsius monasterii in hiis que ad illius prioratus commendam huiusmodi pertinent sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Nos igitur Eduardi commendatarii in partibus illis degentis ne propter hoc ad sedem apostolicam accedendo personaliter laborare cogatur volentes parcere laboribus et expensis fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus quatenus vos aut alter vestrum ab eodem Eduardo commendatario nostro et romane ecclesie nomine fidelitatis debite solitum recipiatis seu recipiat iuramentum iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam ac formam iuramenti quod idem Eduardus commendatarius prestabit nobis de verbo ad verbum per eius patentes litteras suo sigillo munitas per proprium nuntium quanto citius destinare curetis Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo Quarto idus decembris Pontificatus nostri anno septimo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 17 de Bullas, num. 12.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1540—Dezembro 18

Paulus Papa III—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Cum nos nuper prioratum maiorem monasterii per priorem gubernari soliti Sancte Crucis Colimbriensis, quem quondam Eduardus etiam a Portugallia senior in commendam dum viveret obtinebat, commenda huiusmodi per obitum ipsius Eduardi extra romanam curiam defuncti cessante, adhuc eo quo ante commendam ipsam vacabat modo vacantem tibi per te quoad viveres tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio auctoritate apostolica commendaverimus, curam regimen et administrationem tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo. Nos ne dum littere apostolice super commenda huiusmodi expedientur, monasterium ipsum in spiritualibus et temporalibus detrimenta aliqua sustineat providere volentes tibi ut etiam litteris predictis non expeditis vigore presentium possessionem seu quasi regiminis et administrationis dicti monasterii apprehendere, ac illius fructus reditus et proventus percipere et levare, illudque in spiritualibus et temporalibus huiusmodi regere et gubernare libere et licite valeas in omnibus et per omnia perinde ac si super commenda predicta littere apostolice expedite fuissent, auctoritate predicta tenore presentium de speciali gratia indulgemus Mandantes dilectis filiis conventui ac vassallis et subditis dicti monasterii quatinus tibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas exhibentes, tua salubria monita et mandata humiliter suscipiant, et efficaciter adimplere, ac vassalli et subditi prefati te devote suscipientes, tibi fidelitatem solitam, et iura tibi ab eis debita integre exhibere procurent, alioquin sententiam sive penam quam rite tuleris, sive statueris in rebelles ratam habebimus, et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari. Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii pape VIII predecessoris nostri, que incipit iniuncte, et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate

Digitized by Google

alia roboratis statutis et consuetudinibus, ceterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem quod infra tres menses a data presentium computandos litteras apostolicas super commenda predicta sub plumbo in totum expedire, ac iura camere apostolice propterea debita persolvere omnino tenearis, alioquin trimestri huiusmodi elapso commenda ipsa nulla sit, et esse censeatur eo ipso. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XIII decembris M.D.XXXX. Pontificatus nostri anno septimo [1].

Carta de Jorge de Barros a el-Rei

1541 — Fevereiro 16

As deradeyras cartas que escrevy a Vos alteza foram em oito de Janeiro por Affonso Fernandes que levou o judeu que veio da India nas quoaes dizia como o bispo de Vyseu estava em Bolonha e que asentava em mandar diamte a dom Jorge como fez em IX do dito mes e que loguo se partia apos hele da qual cousa o cardeal Santyquatro sempre dovidou. apos isto ouvee cartas de Bolonha de hum homem que aly tenho pera me avisar do que o bispo faz o quoal me escreveo como o dito bispo mandou hũa parte de sua gente e casa a Plasencia que sam lx milhas direito caminho pera Purtugal e que depois disto aos xxii do dito mes de Janeiro se partio pelo rio do Po abaixo caminho de Ferrarra e que dizia que daly hyria a Veneza que sam quarenta e cinco legoas atras de Bolonha que se ouver de tornar a Plasencia como os seus que la estam dizem ade tornar a desandar todo éste caminho e de Plasencia comecar amdar por diamte porque tudo isto te agora parece atraves e pera de tudo ser avisado ho omem que tinha em Bolonha seguio o bispo pera me avisar destes lugares e fazendo seu caminho direito hyra com hele te o por no Dalfinado que he ja fora dItalia e hentam me partyrey posto que o regimento que trago de Vosa Alteza me da lugar que como partyr o

[1] ARCH. NAC., Maç. 25 de Bullas, num. 43.—*Sobrescrito:* Dilecto filio Eduardo a Portugallia clerico Elborensis diocesis.

Digitized by Google

posa eu fazer prazera a Deus que isto sera cedo e amtes da pascoa porque se se delatar pera mais parecera ja outra cousa o que estara emtam a Vosa Alteza castigalo com lhe tomar la o seu e o dos que o aconselham vasalos de Vosa Alteza como vemos que ho emperador fez ao cardeal Salviates e a outros que tinham rendas e seus reynos e o não queriam servir no que ho papa nam tera que dezer pois Vosa Alteza manda a este seu vasalo que va resydir em seu bispado e o nam quer fazer como hele aqui mandou a todolos byspos que nam tem hoficios na corte que syrvam porque tambem diz a quem lhe fala no bispo que o nam vee nem sabe dele outra cousa senam dizerem lhe que se cartea com Vosa Alteza e que lhe respomde e que esta acordado com hele de que homem nam sabe nada e porem se acordo nam sofrera mais delacam que te a pascoa porque a qui cartas da corte do emperador que dizem que sera em Milão por todo abryl e o papa poem ja termo em dizer que partyra pera Bolonha na segunda somana da coresma pera se ver com hele e o mesmo dizem que el Rey de Franca vira a Torim e que destes ajuntamentos ou sahyra gramde concordia ou ao contrario de que qui ha grandes aparencyas e sospetas de gerra que se tomarem o bispo desta parte tem a desculpa justa ainda que ha tencam nam seja tal porque dira que nam tem pasagem que se tal for o que Deus nam mande parece me que seria bom ser homem avisado do que Vosa Alteza pasou com hele e de sua vontade.

Polas cartas pasadas escrevemos a Vosa Alteza que o papa dizia que se partyria pera Bolonha depois da candelaria e depois dela pasada tempurizou te ver cartas do emperador as quoaes vieram esta somana e dizem que o emperador sera em Milão por todo abril e asy o dixe Sua Santidade a Santyquatro o quall diz que tambem asentou que a xij de março sera a partida que sera se a vinda do emperador he certa da qual algus dovidam porque o cardeal Comtarino que o papa lhe manda por legado estava em Ferrarra a x deste mes e vay muy devagar e porem com palavra de o tomar em Ratysbona asy que nestes termos esta qua a partida do papa. E porem emquoamto isto nam ha efecto anda ele aqui em grandes festas de comvidar cada dia a filha do emperador e o marido dela e Pero Luis e sua molher e filhas e a Costanca e suas filhas e princesa de Salmona e outras baronesas de Roma e daqui salevantou gugarem o domigo pasado as canas peramte Sua Santydade os castelhanos e algus purtugeses e aver touros e a noute momos vestidos de vestidos de duas cores e telas de prata e hyrem beyjar o pee a Sua Santydade

Digitized by Google

que estava sentado no meio do seram com estas damas todas e mandarlhes que dancem e a madama a qual anda comtente segundo parece de fora o que senxerga no papa dizem que he porque seu marido amda cada dia em mascaras com hos cardeaes seu irmão e primo e rompe por as pracas muitas lanças darmas e faz feitos domem digno de gerra.

Asy mais me dixe Santyquatro e outras pessoas que o papa tinha concertado de todo sua neta com ho filho de monsiur de Gysa e que lhe dam lxxb mil escudos douro e casi xxb mil em goias e prata e cousas de casa esperase cada dia por ele e ja qui fora se ousara de pasar por Lombardia por ser do emperador porque tamanhas vam qua as sospeitas da gerra pera qual diz o papa a seus povos digo *(sic)* da terra da igreja que ajam pacyencya nos direitos que lhe ora pos sobre o sal em que aumentou mais de cxx mil ducados daquilo que soya valer como parece rezão que de x que valia o pos em xxxb do que ha grandes cramores e porem tem mão e crea Vosa Alteza que afora este caminho busca todo outro de tyrar dinheiro salvo que te gora se nam vendem os propios da igrega como fez propor em comsystorio hos dias pasados em que se escreveo a Vosa Alteza vende duzentos cavalos *(?)* de sam Pedro a mil ducados cada hum rendem perpetuamente a sete e meio por cento que seram por ca mil ducados xxx mil reaes alem disto se puseram por estas pracas duas sortes de bulas de que hua sera com esta na qual contem que toda pesoa que tyver hũa ca que page censo a igrega o posa resgatar e a outra que acordandose com os ofyciaes de Sua Santidade e contentando a o *(?)* camaralengo toda pesoa que tyver hofycio da sede apostolyca sem aver mister abelidade de pesoa pera o servir o posa por a hora de sua morte em quem quiser destas bulas dizem que ja nam quer que se huse.

O visorey de Napoles he hydo Apulhas prover nas fronteyras do mar e asy a dandar provendo todo o reyno e o mesmo faz dom Fernando de Gonzaga vysorey de Cezilia e o marques del Gasto em Piamonte e Alexandria delapalha dizem que os franceses tratam com hus castelhanos pera lhe darem o lugar foram descubertos de maneira que cada hum esta oulhando pelo que lhe cumpre noso Senhor mande que tudo seja bem e lhe rogo que acreçente a vida e real estado de Vosa Alteza de Roma a xbj de fevereiro 1541 — *Jorge de Bairos* [1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part 1.ª, Maç. 69, Doc. 48. — *Sobrescrito*: A El Rey noso Senhor.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei a Christovam de Sousa

1541—Março

Christovão de Sousa amiguo, eu el Rey vos envio muito saudar, eu vos tinha escrito esa carta segumdo per ela vereis *(sic)*. E vendo que podia o neguocio da vila do Cabo de Gue yr adiante e demandar muy grossas despesas por onde eu nam podese comprir com o papa sobreestive em volla mandar. O que sobcedeo per esoutra carta volo escrevo Deus seja louvado por tudo donde fiquo metido em tam grande despesa como se requere pera socorrer Azamor e tenho ja feita muyto grande em gente do regno e soldados de Castela que ja tenho despendidos cento e cincoenta mil cruzados e histo he nada em respeito do gasto que sera avelo de socorrer per terra e do outro que espero em Deus que faça em os comquistar. E porque as cousas asy estam eu nam posso entender em nenhũa outra que me custe dinheiro ainda que seja de muito meu gosto e grande proveito, e tempo he pera o papa nam querer o meu dinheiro mas ajudarme com o seu e por iso não ha que responder a nenhũa destas cousas, mas quis vos mandar esta carta pera verdes por ela o em que eu estava e vos ficar toda a sustancia dela pera o que sobceder e nam sabera ninguem que vola eu mando, nem que nenhũa cousa destas recebestes por minha enformaçam e pera dizerdes ao papa e a Santiquatro que como vy vosas cartas vos quisera responder e a causa porque sobrestive em o fazer e as grandes despesas que tenho ao diante e a grande vontade pera conquistar estes mouros e o grande periguo que deles tanto crecerem se pode seguir a estes regnos e a Castela e ainda a toda a christandade e quam grande poder sera o seu se se fizer cada huũ deles rey de Feez o que ja fora feito ou lhe falecera muy pouquo se eu nam favorecera el rey de Feez que polo favorecer e defender oferecendo lhe ajuda e grande exercito se comprise contra os xariffes foy causa dos seus lhe serem fieis e dos xarifes lhe nam entrarem pela terra e por isto nam quis pazes com os xariffes que mas cometião por muytos annos a este fim de poderem guanhar o regno de Feez e vos sabereis bem dar lhe largua conta

Digitized by Google

e elles o saberam pelas istorias antiguas do poder de Marroquos e que daly se guanhou Espanha pelos pecados dos christãos que entam heram, e eu espero em nosso Senhor que me ajude contra eles nam porque me aja por menos pecador mas cuido que o sam mais que todos nem tenho rezão de cuidar que aqueles heram mais pecadores do que aguora todos somos, e lhes fareis de todo acabado estes neguocios a que lhe respondia por esa carta e despois de serem pasados algũs dias em pratiqua que nam possa parecer que vos trazeis pera iso podereis dizer a Santiquatro que ouvestes por grande mofina vossa nam se concludirem estas cousas e estorvalo a minha neecesidade porque quisereis que per vosso meyo ficara isto comiguo e tambem folguareis de se acertar que o papa fora servido do que lhe eu por iso dera com quanto vos pareça que qua se nam istimava ysso como la parecia pelo pouquo que me importava de proveito e que aimda que fosse bem pera ficarem estas cousas aa coroa destes regnos as minhas necesidades nam sofriam comprar proveitos pera ao diante, nem avia aquy outros principalmente senam escusar descontentamentos e carreguos de conciencia porque o proveito hera muy pequeno que as meas anatas podiam valer muy pouquo pelas rezõis que na carta vos diguo que lhe dareis como de vosso, e os moesteiros como os reis quiserem ter hum pequeno de negocio nisto nam se daram nunqua senam a quem eles quiserem e dos prazos credes que eu fazia muy pequena conta asy porque credes que tenho sabido que sam pequena cousa como por algum escrupulo de letrados de quaa que isto vos cheguou por nova que o nam sabeis de mym. E asy desta maneira e pouquo e pouquo em algũas pratiquas vereis como vos saye Santiquatro e o que lhe parecer do preço destas cousas nam lho pondo vos nunqua a nenhũa e falandolho como em cousa pasada como acima diguo. E desta mesma maneira o podereis praticar com as pesoas em que couber e virdes o que podeis descobrir como de coussa pasada em que ja nam entendeis e a este fim vos escrevo tudo ysto, porque aimda que de tudo isto estee fora pelas necesidades que sobrevieram nam se perde verdes vos o que podeis alcamçar pera mo escreverdes, e os mesmos negocios em que estou mentolhem por aguora falarvos em outras cousas.

Item primeiro que faleis ao papa nas novas nem em nenhũa outra cousa lhe tereis em merce de mynha parte todas as que me fez nestes despachos que me mandastes mostrandolhe que tive eu disso muito comtentamento e asy mesmo o direis ao cardeal dizendolhe a causa porque

Digitized by Google

aguora lhe não escrevo e que espero de loguo escrever ao papa e a ele. E despois disto dareis as cartas das novas a Sua Santidade e fareis tudo o mais que vos escrevo. E eu tenho muyto contentamento de como nisto e em tudo serviis. Escrita em Lisboa a *(sic)* dias de março de 1541 [1].

Carta d'el-Rei a Christovam de Sousa

1541—Julho 20

Christovam de Sousa amigo eu el Rei vos envio muito saudar. ha dias que vos escripvi que falaseis a Pero Vaaz sobre a igreja do Cruçifixo de Bouças que eu quero pera os estudos de Coimbra e vos me respondestes que falareis ao dito Pero Vaaz e que elle vos disera que faria o que eu ouvese por meu serviço e que se lhe devia de dar com a vigairaria o que lhe fose necesario pera sua mantença e pera tres ou quatro clerigos que diz que ha mester de ter na dita igreja e o mesmo me escreveo o dito Pero Vaaz. eu me quis emformar dos custos que a dita egreja tem e me diseram que ao vigairo atee ora se davam vinte mil reaes per esta maneira quatorze em dinheiro e seis em que lhe dão o pee do altar e pasais e eu vos escripvi que avia por bem que o dito Pero Vaaz ouvese mais dez mil reaes e que asy fosem trinta com a vigairaria porque alem destes custos das rendas da dita ygreja se pagam a cinco capelães seis mil reaes a cada huum e a cinco merçeeiras mil reaes a cada hũa e ao vigairo da igreja de sam Miguel de Palmeira anexa a esta dois mil e quinhentos reaes e ao capelão de sam Martinho outra egreja anexa outros dois mil e quinhentos reaes que são corenta mil reaes afora os trinta que eu ey por bem que elle aja e a ygreja toda com suas anexas nam rende mais que duzentos atee duzentos e cincoenta mil reaes estes annos passados pelo que elle se devia de contentar com os ditos trinta mil reaes. E quando nam vos lhe dizee que eu hey por bem aja quarenta mil reaes que são vinte mais do que atee qui teve e nom sendo disto contente sobre o que trabalhares com elle quanto for posyvel consentires que aja o menos que

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 69, Doc. 76.

Digitized by Google

poderdes atee a terça parte do que a dita igreja rende tirando os ditos quarenta mil reaes dos custos que se devem de tirar de toda a renda e elle Pero Vaz aja a parte em que asy com elle asentardes com a vigairia, e consynta que a dita ygreja com a mais renda se anexe aos estudos de Coimbra e sobre o modo em que se esta anexaçam fara avereis conselho com quem ho bem entenda, e sera neçesario que se derogue o padroado que se diz ter na dita igreja o administrador da capella de sancta C.ª do morgado de Medelo o qual Sua Santidade parece que derogara por ser de capela eclesyastica. E porque he duvida se o padroado da dita igreja me pertençe de que o mesmo Pero Vaz pode dar emformaçam eu dou consentimento pera a dita anexaçam: praticares tudo como açima digo e o mais em breve que poderdes expedires este negoçio e me enviares as bulas ou me escreveres o que niso fezerdes porque compre asy a meu serviço escripta em Lixboa a xx dias de Julho de 1541.—*Rei* . . . [1].

Carta de frei João Calvo a el-Rei

1541—Agosto 28

Senhor—Dias ha que tenho scripto e dado conta a Vossa Alteza como o senhor Deus a mym tam indigno elegeo pera tam sublime e grande officio como he ser pastor universal de toda a ordem de sam Francisco, porque crea Vossa Alteza que eu me acho e conheço non ser tam suficiente quanto se requere e he necessario pera tam ardua cousa empero per outra parte me alegro muyto sabendo que com elle posso servir a Vossa Alteza no que me mandar e certo meus desejos non sam outros senam quererme Vossa Alteza acupar em cousas de seu gosto e serviço, porque nisso me fara assinada merce. E assi sabera Vossa Alteza, que chegando eu a esta cidade de Roma fuy recebido do papa e dos cardeaes com muyta benevolencia e favor que nam somente me fez na minha chegada mas cada dia faz, o qual por causa de huũas casas de recreaçam que

[1] Arch. Nac., Gav. 2.ª, Maç. 9, num. 46.—*Sobrescrito:* Por el Rey—A Christovão de Sousa do seu conselho e seu enbaixador.

Digitized by Google

aqui em Araceli faz vem ca os mais dos dias, e me pregunta per Vossa Alteza e se tenho algum seu recado, e com Sua Santidade pratico e falo sempre em seus louvores e do seu regno, e certo senhor nam posso tanto dizer que em Vossa Alteza nam aia mais, e Sua Santidade se alegra muyto com isso, e toma contentamento em falar e praticar em cousas do nosso Portugal. E assi mesmo todolos cardeaes os quaes folgam muyto de preguntar pelas cousas desse regno. Quanto ao padre frey Andre da Insoa eu, Senhor, ho mandey por meu commissairo aa provincia d Alemanha baixa, pera a visitar e fazer novo ministro pera que se comece de emsaiar pera o mais que lhe esta guardado. Elle me escreveo avera x dias em como foy muy bem recebido e com muyto contentamento de toda a provincia por saberem quem elle he e pera quanto, e mais que bem sabia a provincia que lhe non podia eu mandar senam cousa muyto minha e em tudo perfeita, espero por elle no fim de setembro porque sem ele non me acho. Acerca do bispo de Gaieta irmaão do reverendo padre frey Vicente Tunel meu predecessor, elle manda beijar as maãos a Vossa Alteza pella grande merce que lhe Vossa Alteza fez dos duzentos cruzados que lhe manda dar cad ano no bispado de Lamego e pede a Vossa Alteza que mande ao bispo que lh os mande com boa vontade e a seu tempo, porque elle he muy pobre, e tem ja tirado as bullas e tem necessidade d elles. Sua Santidade a feitura d esta se parte caminho de Luca a se ver com ho emperador e eu me parto caminho de Napoles a fazer capitulo. E aly esperarey a frey Amdre da Insoa e despois irey visitando alguũas provincias te se chegar o tempo pera me partir pera Portugal, porque certifico a Vossa Alteza que o meu corpo amda em Italia e o meu spiritu esta em Portugal tam promto pera servir a Vossa Alteza quanto eu nom posso declarar, porque nam veio o dia e hora quando ey de beijar vossas reaes maãos, e da senhora rainha, pellos quaes sempre oro que o senhor Deus comserve com lomgos dias de vida seu real estado, a seu sancto serviço. Scripta de Roma aos xxviij dias d agosto, de M. D. XXXXj.—De vostra Regal Maesta—humile e affectionatissimo servitore—*fra Joanne Calvo di tutto l'ordine di san Francesco Ministro generale indegno* [1].

[1] ARCH. NAC., Gav. 2.ª, Maç. 6, num. 18.— *Sobrescrito:* Ao serenissimo e muy poderoso Senhor el rey de Portugal, meu Senhor etc.

Digitized by Google

Carta de frei João Calvo a el-Rei

1541—Setembro 6

Vindo do sagrado comsilio capitolo de Mantua, chegando a Roma achey Sua Santidade movido pera ir a Luca onde se avia de ver com ho emperador e primeyro que partisse falamos ho embaixador de Vossa Alteza e eu per vezes em coussas de seu serviço e falando eu a Sua Santidade algũas vezes e indo ao paço a isso e outras vezes mandando me Sua Santidade chamar e outras vezes n este sagrado mo*steiro de Ara(?)* celi, omde Sua Santidade vem casy todos os dias, por ser seu muyto devoto como por n ele fazer muytas obras de seu gosto, e como per vezes falase a Sua Santidade nas coussas de serviço de Vossa Alteza que eu traguo na cabeça, e todas as trouvesse a bom meo e serviço de noso Senhor e de Vossa Alteza pera dar ao bom primcipio bom cabo das coussas de Vossa Alteza como a outros que não faltão, antes um dia da partida de Sua Santidade me mandou que deixase todo e fose com elle a Luca pera la se averem de fazer e asentar per Sua Santidade e pelo embaixador de Vossa Alteza e per mym todas as coussas de Vossa Alteza, Eu pelo muyto desejo que tenho aas coussas de Vossa Alteza e de em todas ho servir como pela obediemcya que a Sua Santidade devo me fiz prestes, e partido Sua Santidade que foi a XXVIII dagosto pera Luca, eu me parti atras e como por meus pecados nada mereça ao Senhor Deus por eles e eu o merecer partido eu seis milhas de Roma, fuy tocado do açoute do Senhor Deus com todo muy ledo e por yr servir Vossa Alteza me deu tamanha dor no coração com tão fortes acidemtes que perdi a fala, fui trazido a Roma per muytos dias e noutes não tive repousso, fuy asado do fogo das febres, que era coussa fea de ver fuy sangrado, apos os remedios da terra, veo ha mesinha do ceo, de noso Senhor, e m a quis dar por sua misericordia e não por meus merecimentos e do muyto trabalho e pena que tive louvado noso Senhor, vou em muito melhoramento, e crea Vossa Alteza que numca desejey a saude temporal tamto como agora por dar bom fim aas coussas de Vossa Alteza e ho servir. prazera a noso Senhor que me dara saude e

Digitized by Google

que nestes e em todos seus negoceos e coussas farey eu sempre, e como são obrigado que pera todo eu tenho boa vontade e não tardara nem sera menos a obra e sempre farey o que Vossa Alteza me mandar. ho embaixador foy muyto per extensso instruto de mym e do que a seu serviço cumprya, creo que em Luca asemtara alguũas coussas que ja hiam per aver effeito de seu serviço, a ele me reporto eu, se me achar melhor desposto, loguo syguo minha rota apos Sua Samtidade e se não for que sera por não poder ficarey em Roma pera que vimdo Sua Santidade faca todo o que cumpryr a seu serviço e Vossa Alteza me mandar e sempre ho farey, e por este coreo de Vossa Alteza não ir sem carta minha e pera dar esta conta que a Vossa Alteza dou quis esta escrever a Vossa Alteza, do que se passou mais em Luca me reporto ao embaixador, perdoe me Vossa Alteza, e a Senhora Rainha nosa Senhora peeço perdão por a Sua Alteza não escrever, beyjo as reaes maos de Vossas Altezas, a santissima trindade guarde e defenda Vossas Altezas, saude e paz lhe dee per lomgos annos, seu estado real aumente a seu sancto serviço como Vossa Alteza deseja de Roma aos 6 dias do mes de setembro de 1541 annos.—De essa Vostra Alteza—humile e affectionatissimo servitore—*fra Joanne Calvo Ministro generale* [1].

Carta de frei João Calvo a el-Rei

1541—Novembro 19

Senhor—acabado o capitulo geral me vim direito a Roma, pera esperar ay recado de Vosa Alteza do que me mamdava fazer, e depois de muytas praticas pasadas com Sua Samtidade sobre cousas asy suas como tãobem outras que tocavam ao serviço de Vosa Alteza, porque certo em isto lhe tenho muy largamente dito meu parecer detriminey de entretamto que vinha seu recado ir ispidir cousas que importavam a este reino de Napoles, o papa me mamdou que em toda maneira deixase tudo, e que

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 70, Doc. 85.—*Sobrescrito:* A el Rey noso Senhor.

Digitized by Google

fose com ele a Luca homde se ya ver com o emperador, e não somente mo dixe de palavra mas imdo ja me mamdou do caminho hũa pósta pela quall me mamdava que logo me fose, partime pera Luca e sete milhas de Roma me tomaram hũas febres de tall maneira que me foy necessario tornar a Roma, homde estive caise morto, ja tornamdo algũa cousa em mim, e não podemdo convalescer, por conselho dos medicos foy necessario mudar o ar e pera isto me vim a Napoles pera jumtamente poder fazer os negocios que tinha, vimdo ja em Napoles carregou tamto a imfirmidade em mim que de todo estive finado duas vezes quiz noso Senhor asy sosterme, ate a vimda de frey Amdre da Imsoa o quall me deu hũa carta de Vosa Alteza, e não seberia dizer quamta consolaçam de spritu com ela receby, somente que tenho pera mim certo, que parte de me achar ja milhor foy ela e a vimda de frey Amdre, E certifico a Vosa Alteza que hũa das cousas com que morria com mais dor, estamdo em o perigo de minha imfirmidade, era morrer sem ter demostrado a Vosa Alteza parte do animo que tinha e tenho pera suas cousas, e pois noso Senhor me guardou e ja agora poso allguũ tamto amdar, espero que he pera este fim; porque com a vida ja tenho esperança que segundo minhas forças demostre não ser imgrato ao muyto que devo a Vosa Alteza e aos muytos sinaes de amor que em sua carta me mostra, aa quall por imteiro não respomdo, porque damdome noso Senhor saude, eu espero de ser a reposta porque segundo os gramdes dezejos que eu tenho disto damdo me o tempo lugar, em esa ora me parto, sem ter nenhũa cousa que me agora impida a isto somente fallar quatro palavras a elRey de Framça; a quall cousa acabada em esa ora me parto.

Eu senhor como as cousas dese reino me toquem como das mais primcipaes cousas que tenho em toda a hordem, queria com todas minhas forças quietar todas esas provimcias, e porque sey certo que a provimcia de Portugall nunqua se quietara emquanto a reger o ministro que agora he, pelos frades não gostarem de seu modo de reger, acabado seu tremo, o mamdo cessar, e senam fora per homrra da provimcia, ja a dias que o mandara privar, e porem por esta homrra que não somente toqua a dita provimcia senam a toda a hordem, não somente o favorecy lla pera poder tornar ser electo, mas aimda qua disimuley suas cousas, e as novidades que tem feytas depois de minha saida deses reinos, por favorecer a provimcia, agora que acabou ja seu tempo, e o prolomgallo em o officio he de graça minha a quall segundo Deus e minha conciemcia pera o perse-

Digitized by Google

verar em o officio nam merece e portamto, ate que eu vaa mamdo instituir o padre frey Jurdão de Samtarem commissairo da provimcia ate que eu tenha capitulo, as rezões que me a isto movem são muytas e porque eu dixe a frey Amdre que screpvese a Vosa Alteza algũas em esta não nas darey, senam que se per riba de tudo isto Vosa Alteza não for servido disto, pode mandar a frey João Moreno a quem tudo mamdo dar acerqua das provisões, que as rompa, aimda que espero que nas cousas de justiça Vosa Alteza sempre me ajude, e porque tãobem ja podia ser que frey Jurdão fose falecido, ou outro justo impidimento e portamto mando a Vosa Alteza duas commissoes em bramquo pera que Vosa Alteza mande a frey João Moreno, que pela mesma forma das outras provisoes se façam outras duas pera se darem a quem hordenar porque eu de qua domde estou lamcamdo todalas contas nenhuũ ao presente pera cousa desta calidade me pareçe milhor que frey Jurdão, per a disposicam em que a provimcia esta: quamto ao que comigo praticou frey Amdre acerqua dos moesteiros da crasta me pareçe muy vertuosa e samta cousa, e damdo me noso Senhor desposiçam pera chegar a Roma, eu o ajudarey em tall maneira com que se faça o que for possivel, com quamto os conventuaes amdão qua tão acautelados em estas cousas que com dificuldade se vencem e porem eu espero que ao menos parte do negocio se acabe, e com o que se acabar eu espero em noso Senhor de ser o portador, deste Napoles a 19 de novembro de 1541 — E Vestre Serenissime Majestatis — fidissimus servus — *frater Johannes Calvus generalis Minister ordinis Sancti Francisci* [1].

Carta de frei João Calvo a el-Rei

1541 — Novembro 20

Senhor — porque ja per outra via screpvo a Vosa Alteza mais largamente, em esta não direy mais senam que frey Amdre da Imsoa veyo de Framdes e me achou em este Napoles homde duas vezes estive a morte,

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 71, Doc. 13. — *Sobrescrito*: A el Rey noso senhor.

Digitized by Google

não saberey dizer nem declarar quamta consolaçam recebi em esta imfirmidade com as novas que tive de Vosa Alteza estar de saude, e jumtamente com sua carta; porque tenho que o dizerem me agora que estou fora de perigo me não veyo d outra cousa senão d iso, eu noso Senhor seja louvado fiquo ja milhor e com emtemçam de como poder por me a caminho em esa ora me ir a Roma, e despachar algũas cousas que sua Santidade tem começadas comigo, e jumtamente o que vosa Alteza screpve a frey Amdre, E em esa ora me parto pera eses reinos, não temdo mais impidimento que ver me com el Rey de Framça pera certos negocios que muyto importão, e logo me ir direito a Vosa Alteza, E tenho d iso tamtos dezejos que he escũsado ter quem m o lembre, E portamto tenho mandado que os capitulos estejão asy porque prazemdo a noso Senhor eu os quero fazer.

Eu por alguũs justos respeitos mamdo instituir de novo commissario meu em a provimcia de Portugall ao padre frey Jurdão, e isto por tãobem acabar ja seu tempo frey Rodrigo de Figueiro, o quall por quietaçam da provimcia e pelo que pertemce a meu officio sey que he necessario em nenhũa maneira ter este regimento, E se ate gora o não provy temdo feyto muytas novidades depois de minha partida foy soomente por homrra da provimcia, pela quall mesma homrra o favorecy lla pera tornar ser eleyto, lamcando conta que por huũ anno não era bem privall o, E pois que agora acabou ja seu tempo e não he privall o, pera quietaçam dos frades me pareceo muyto segundo Deus prover de commissario ate minha ida porque como eu seja ja velho n estes officios conheço que semtiram mais os frades e mais torvaçam lhes dara terem no tres dias por prelado que todo o triennyo que tiveram, porque o primeiro tempo julgão que he ordinario, e este tomam no por muy grandissima carga especialmente quamdo ja amdão desgostosos, asy que eu faço isto porque julgo pertemcer isto a meu officio, E todavia se Vosa Alteza d isto levar alguũ desgosto, mande logo a frey João Moreno que rompa as provisoes, porque aimda que eu não pretemda senam justiça, tenho eu a Vosa Alteza por tão justo e por tão inspirado por noso Senhor, que o que n iso me mandar esa sera a justiça e por esta causa e jumtamente porque podia ser que frey Jurdão fose morto, ou com tal impidimento que não podese ter o officio, mamdo a Vosa Alteza duas commissões em bramco, pera que posa mamdar por da provimcia, ou d omde quiger, outro padre porque eu lamçadas muy bem minhas contas em toda a provimcia e tomando a calidade do negocio

Digitized by Google

e o pouquo que a que fazer ate minha ida, não achey ninguem na provimcia mais sem sospeita e fora de parcialidades que frey Jurdão, porque aimda que esteja com sua gota como não seja necessario visitar a provimcia senam soo pera hũa cousa que socede, he muy a preposito, porque dos outros parece que a mais sospeita de parcialidades, E se Vosa Alteza disto for contemte, como espero que seja, e não for necessario commissões em bramquo, ou as mamde romper, ou nam sayam de seu poder, porque com elas se podra fazer muyto deserviço a noso Senhor vimdo por dezastre ter a maãos de pesoa de pouqua conciencia: de Napoles a 20 de novembro de 1541—E Vestre Serenissime Majestatis—servus fidissimus —*frater Johannes Calvus generalis Minister ordinis Sancti Francisci*[1].

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1541—Dezembro 2

Paulus papa III—Filho nosso in Christo muito amado. Saude e apostolica bencam etc. *(sic)* hoge em nosso secreto consistorio como quer que ja antes na proxima creacam dos cardeaes resservassemos pera nos o lugar de hum cardeal que por nos avia de ser nomeado considerando a singular prudencia doctrina gravidade e comprida idade do veneravel irmão Migel da Silva bispo de Visseu e como elle por estas vertudes e por a muito grande experiencia das cousas em este trabalhosso tempo poderia ser proveitosso a nos e a esta see apostolica mormente em as cousas do concilio que se ora ha de celebrar pera o quall ja dias avia que o tinhamos mandado chamar com os outros perlados de teu reyno Nos o que ja dantes nossos predecessores em sua vontade teveram fazer segundo temos lembrança, dada agora oportunidade dos negocios e dos tempos em o nome do Senhor declaramos e pubricamos o dito Migel bispo por presbitero cardeal da Santa Igreja de Roma o que a tua Magestade quissemos

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 71, Doc. 15.—*Sobrescrito:* A el Rey noso Senhor.

Digitized by Google

noteficar por a caridade que....temos segundo mais compridamente com teu embaixador fallamos que a tua Magestade o escrevesse: de Roma a 1j de dezembro 1542 *(sic)*[1].

Carta do cardeal Farnese ao conde de Portalegre

1541—Dezembro 2

Illustrissimo Signor—Essendo questa mattina seguita in consistoro la promotione del cardinalato di Monsignor de Viseo fratello di Vostra Signoria Illustrissima et mio Patrone et Signore, come ho sempre altretanto desiderato et procurato, quanto Sua Signoria Reverendissima con le rare qualità et virtù sue meritato *(sic)*, ho voluto esser' de primi a farlo sapere a Vostra Signoria Illustrissima, et rallegrarmene co'lei, come conviene all'amore et osservantia, ch'io ho portato sempre et porto piu che mai à quel Signore, et certificarla che nissuna contentezza maggiore mi poteva Sua Beatitudine dare in questi tempi, risguardando non meno all' interesse mio particolare, che non è piccolo, che al publico, essendoci hoggi di carestia de pari suoi, che è stata la cagione, oltre tutte l'altre, che sono infinite, che Nostro Signore quanto meno Sua Signoria Reverendissima l'aspettava et procurava, anzi stava in pensiere di tornarsene in Portugallo, come Vostra Signoria può sapere, l'hà hora promosso da se stesso et senza instantia di persona, con tanta demonstration' d amarlo et di stimarlo, et di potersi servire, et valere dell'opera sua non mediocremente in tante necessità della Chiesa, et della Republica Christiana, che non è da stimar meno questo juditio et testimonio, che la dignità istessa Me ne rallegro dunque con tutto'l core con Vostra Signoria, et prego Dio che ci lassi lungamente godere di questa nostra consolatione, la quale spero che debba esser commune a tutto quel Regno, et che in particolare la Maestà del Re habbia da conoscere anche in questa parte quanto Sua Beatitudine tenghi in consideratione le cose del suo Regno, et exalti et

[1] Arch. Nac., Collecç. de S. Vicente, Liv. 1.°, fol. 1.—*Traducção de lettra contemporanea.*

Digitized by Google

promova quelli che son atti à poterle far servitio. Altro non voglio dir per hora a Vostra Signoria se non che micer Antonio Ribeiro diligentissimo et amorevolissimo servitore di suo Patrone m'hà fatto singolar piacere à spacciar a mia instantia questo corriere expresso in tutta diligentia. Mi raccomando di contento et di bon core a Vostra Signoria Illustrissima et prego Nostro Signore Dio che Sua Illustrissima persona et stado *(sic)* conservi et accresca come desea *(sic)*. Da Roma alli 2 di dicembre 1541. Come fratello—*Il Cardinale Farnese* [1].

Carta de Pero Domenico á Rainha

1541—Dezembro 8

Senhora—Hũa de Vossa Alteza feita a xx de julho recebi em reposta de outra que lhe screvi na qual me diz ther recebido o indulto que Sua Santidade lhe them comcedido e ficar avisada dos avisos que lhe dava acerca das diligemcias que se deviam fazer pera comservação do dreito desses capelães de Vossa Alteza a quem tinha feito merçe de os nomear pera quamdo vagasse algum beneficio, e que Vossa Alteza ficava servida da expedição do dito indulto e avisos que lhe dava e mais da vomtade com que o fazia mandando me que assi o fizesse em todo porque devia creher que de fazer servicios a Vossa Alteza nom podia perder amtes receber muytas merces. Senhora eu nunca n este mundo outra cousa mais desegei que servir a Vossa Alteza e faço graças a Deus e a Vossa Alteza beijo as mãos particularmente por esta merce que me faz em me mandar cousas que lhe sejam em servicio prazera a Deus que a Vossa Alteza dara muytos annos e boms com muyto contentamento e a mi maneira pera a poder servir.

Ao tempo que recebi a de Vossa Alteza andavamos em requerimentos com Sua Santidade que nom quissesse mandar nuncios a esses renhos de Vossas Altezas o qual ahimda dura e por causa deste negocio a muytos se a tapado a boca e nom se a podido tomar comcruzão em nihũa cousa e por este respeito speramdo tempo comgruo pera o poder

[1] Arch. Nac., Collecç. de S. Vicente, Liv. 1.°, fol. 179.—*Sobrescrito:* Allo Illustrissimo Signor Il Signor Conte de Portalegre Maiordomo maior del Serenissimo Re di Portugallo.

Digitized by Google

milhor fazer a data picola das quatro dignidades nom he revalidada mas spero em Deus que nisto e em o mais se tomara algũa boa resolução pera que se possa milhor negoçear ahimda que he forte cousa ther negocio com Sua Santidade pola gramde larguesa que neles them e querer que todo vaya a sua voamtade e nom a y remedio ninhum de ho tirar da sua opinião. Vossa Alteza seja certa que si eu achar comodidade de tempo nom me scaescera de ho dizer a madama e ao cardeal Samtiquatro e ao embaixador e tambem a Sua Santidade e a quem for necessareo.

Ca chegou hum capelam de Vossa Alteza conego de Lisboa sobre hũa sua demanda que traz com hum mosteiro do Porto o qual me them dado emformação de todo seu negocio e polo que me Vossa Alteza them mandado que olhe polas cousas de seus capelães o tenho acomselhado e ajudado emquamto he podido e feito offrecimentos que por ser criado de Vossa Alteza farei por ele quamto posa.

Neste viagem que fizemos com Sua Santidade passei por hũa casa de muyta devoção que se chama nossa Senhora de Loreto camera angelical na qual se diz que nossa Senhora foi saudada pol angel Gabriel omde me lembrei de Vossa Alteza e delRey nosso Senhor e Senhores Iffamtes seus filhos e os apresemtei a nossa Senhora em tamtos corpos de cera: e em tal senhal emvio a Vossa Alteza essas sete imagens suas as quais am tocado naquela beavemturada imagem de nossa Senhora e samtas reliquias Vossa Alteza as tomara com aquela devoção que elas merecem e a mi fara merce as aceitar com a voamtade que o fiz: as tres sam pequenhas pera que si Vossa Alteza o havera por servicio se possam cusir nos vestidos dos senhores Iffamtes e as trazer comsigo por devoção Vossa Alteza me fara merçe de me llevar em comta isto si erro porque a voamtade e desegios de servir a Vossas Altezas me obriga a mais: nosso Senhor por intercessam da gloriosa sua may guarde e prospere as pessoas de Vossas Altezas e seu real stado acrescemte por muytos e boms annos a seu santo servicio como por Vossa Alteza he desejado de Roma a iij de dezembro de 1541.

Achei este livro de medalhas e amtigalhas desta Roma e porque podera ser que Vossa Alteza folgara em veher esses toucados o emvio a Vossa Alteza e lhe peço por merce que ma faça em o aceitar com a voamtade com que lho emvio.— *Pero Domenico* [1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 71, Doc. 25.— *Sobrescrito:* A Reyna nossa Senhora.

Digitized by Google

Carta de el-Rei a Christovam de Sousa

1541

Christovam de Sousa amiguo, eu El Rey vos envjo muito saudar. Pelo jndulto das comendas que foram comçedidas a El Rey meu senhor e padre que santa gloria aja pera os cavaleiros da ordem de Christos lhe ffoy concedida e metida no conto das ditas comendas a jgreja de Sam Salvador de Cervaes que estaa no termo da vila de Prado diocese de Bragua com suas anexas, a saber, Sam Migel de Gualtar e Sam Giam de Lagea que sam anexas a ella in perpetuum e metidas nas ditas comendas da qual jgreja de Sam Tiaguo *(sic)* de Cervaes quando asy foy tomada pera as comendas estava de posse hum Dioguo Gomez d Abreu arcedyaguo do couto, e o que per seu faleçimento sobcedeo no dito arcediagado se pos em demanda com o mestrado dizemdo que a dita jgreja de Cervaes e suas anexas herão anexas jn perpetuum ao dito arçediagado e foy dada sentença em favor do mestrado per virtude da qual El Rey meu Senhor e padre fez merce da dita comenda com suas anexas a Martym Lopez d Azevedo que dela foy metido de posse no ano de xxiiij ou xxb e a teve paçifiqua e sem contradicam de pessoa alguña atee setembro que pasou deste ano presente de Rj em que faleceo e per seu faleçimento fiz merce da dita comenda com suas anexas a Dom Nuno Alvarez meu muito amado sobrinho que he a pessoa que sabeis e que na guerra dos mouros dos lugares dalem a tem muito bem servida, e mandando elle tomar dela sua posse lhe foy dada da jgreja de Cervaes que he a cabeça e asi de Sam Jiam da Lagea hua das anexas, e querendo a tomar de Sam Migel de Galtar achou nela metido de pose huum Diogo Garçia Caldeirão a quem Dom Dyogo da Silva arcebispo que foy de Bragua a deu tanto que o dito Martym Lopez faleceo nam o podendo fazer por asy ser das commendas pelo qual a ordem e o dito Dom Nuno Alvarez se poem a demanda contra o dito Diogo Garçia sobre a força e exbulho que niso foy feito aa ordem e porque pode ser que a sobplicam *(sic)* do dito Diogo Garcia o Santo Padre ou seus oficiaes pasem alguuns breves ou provisoeis em seu favor, e

Digitized by Google

isto he cousa que toqua ao mestrado e pende jaa em minha Relação vos emcomendo muito e mando que deis loguo conta de todo o sobredito a Sua Santidade e lhe peçais de minha parte muito por merçe que nam mande pasar os taeis breves nem provisoeis pois tam notoryamente he visto a dita jgreja e suas anexas ser metyda nas ditas comendas e pertençer ao mestrado pelo que o provimento ffeito pelo dito arcebispo não he nem deve ser valioso e nisto jmsistireis como vedes que a calydade do negoçio requerer e tereis todo aviso pera que os ditos breves e provisoeis nam pasem e me avisareis do que niso fizerdes: escrita em Lixboa aos dias de *(sic)* de mil b°Rj—Pera Christovam de Sousa[1].

Carta de Christovam de Sousa a el-Rei

1542—Janeiro 11

Senhor—despois da partida do coreo de Vossa Alteza nam socedeo coussa nova que se deva descrever somente despois de vir ho recado da despensaçam do duque de Bragança eu por estar sem hir ao paço fui a casa do cardeal Santiquatro a tomar a reposta do papa sobre ho negotio do duque que escrevo ao duque meudamente ho que pasei em sua casa ho cardeal e eu pasamos muytas praticas sobre todos os negotios, queixando me eu do papa asi de me faltar de sua palavra nesta despensaçam do duque que me deu gratis presente Gorge de Bairos na deradeira audientia que tive com elle e que agora queria dinheiro, e asi vindo discorendo sobre os outros negotios me diso o cardeal que se nam deixavam de fazer senam por minha culpa, porque dando eu de composiçam trinta mil cruzados polos musteiros e vinte mil polas meas natas que o papa era contemte de os fazer como Vossa Alteza pedia e quisese, e que polos prazos dese dez mil cruzados a bom conto, a saber, que ho que se deles tirase fose ametade pera o papa e a outra ametade pera Vossa Alteza e destes dez mil cruzados se pagase Vossa Alteza logo, eu me queixei

[1] Arch. Nac., *junto com o documento da* Gav. 19, Maç, 3, num. 28, *que lhe diz respeito.*

Digitized by Google

com ho cardeall como me pedia mais dez mil cruzados sabendo que lhe tinha eu dito que os quorenta mil que dava que me pareciam muito e que se os prometera que nam fora senam por nam tornar atras do que tinha prometido dom Pedro e que isto era sem comisam de Vossa Alteza aventurando me a o aver por bem ou mall que fose resoluto que hum cruzado mais nam daria, nem menos ho avia descrever ha Vossa Alteza porque pouco mais ou menos sabia ho que Vossa Alteza nisto estava determinado e que o que eu prometera era muito, tornou me afirmar ho cardeall que se eu dese os cincoenta mil cruzados polos dous negotios e ha pensam do cardeal Frenes corese desde o tempo que ho cardeall de boa memoria moreo que logo se fariam estes negotios porque doutra maneira nam tinha comisam do papa, e que o auditor Marelo lhe mandara dizer isto polo seu secretairo, o qual chamou logo presante mim, eu nam quis ouvir nada dizendo que nam importava nada aquilo, nem avia por nada tudo ho que tinha dito neste caso, ate nam ver recado de Vossa Alteza sobre estoutro negotio do cardeall: dou esta conta ha Vossa Alteza pera que saiba que nam se deixam de fazer estes dous negotios senam por estes dez mil cruzados e por esta pensam desde a morte do cardeal que santa gloria aja nam *(sic)* pensam tem algũa rezam porque nesta corte se husa que ha pensam cora desde ho tempo que ho beneficio esta vago: se for coussa que Vossa Alteza com os de seu conselho aja por bem do reino e por seu serviço nam se deixarem estes negotios por estes dez mil cruzados avise me com deligentia e a mais brevidade que for posivell, e nam por coreo propio porque se nam saiba mas venham as cartas debaixo de capa de Lucas Giralde e dese aventagem em Valhadoli de setenta ou oytenta cruzados porque logo as cartas sam nesta corte em doze ou treze dias e a bom recado: ho negotio de Silves esta despachado com juizes no reino como Vossa Alteza pedia: ho bispo pera o arcebispo de Lixboa tambem despachado e asi os mais dos negotios pequenos que vieram polo coreo de Vossa Alteza.

Qua nam ha outras novas senam que vespera de natal decrarou ho papa que ho duque de Ferara precedese ho duque de Florença, e ho seu embaxador apelou pera o concilio e nam quis hir ao paço nem capela, tornou ho papa a dizer que estivesem na pose em que estavam que era preceder ho de Florença e que ele determinaria mais de vagar, todos afirmam que ho apelar pera o concilio ho forcou a o desfazer, afirmase que ho duque de Ferara tem aceptado partido delrei de França, e asi o du-

Digitized by Google

que de Orbino ho de Orbino he notorio e pagalhe elrei de Franca dous mil infantes continos e trezentos cavalos afora o que lhe da ha sua pesoa ho de Ferara nam he certo: ho papa fez legados este consistorio pasado e nenhum cardeal, a saber, ho cardeal Carpe legado na marca de Ancona, e ho cardeal Sabelo em Parma e Plasenca legado, e o cardeal Rimeni legado em Perosa: ho governador de Perossa micer Mateo de la Barba governador em Sena por onde afirmam que avera ho papa Sena para seu neto e ha madama como sempre desejou: ho bispo Senegalha que la esteve por nhuntio fogiu pera Sabaia estando por governador em Parma e Plasenza porque ho papa ho mandava prender por eros que fazia, ha neta do papa dizem que casa com ho duque de Saboia e porem nam se a por certo, Ardingelo he vindo de Franca e Capo de Fero ainda la fica e porem remeto me ao que escrever dom Francisco, ho bispo de Viseu sam vindas muytas caregas suas a esta cidade, e sua pessoa he ja partida de Bolonha donde veo ter ha festa, dizem que em Sena a de agoardar por recado de Vossa Alteza ou do reino antes que aqui entre, e eu sospeito que se veja com ho papa n esta caça de Montalto pera onde ho papa parte oje pera la e he perto de Sena, andara ho papa n esta caça ate a conversam de sam Paulo, o geral dos franciscos veo a esta cidade ontontem e ontem falou ao papa, e oje pela menha ho fui ver de parte de Vossa Alteza vem bem são e porem fraco, e porque me frei Andre dise que escrevia a Vossa Alteza que se achou ontem na fala com ho papa nam digo mais dele: Nosso Senhor ho mui alto estado e real coroa de Vossa Alteza aumente e prospere e lhe de os dias de vida a seu santo serviço que Vossa Alteza deseja: de Roma oje 11 de janeiro de 1542 — *Christovom de Soussa*[1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 71, Doc. 58. — *Sobrescrito:* A ellrei nosso senhor.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte eleito arcebispo de Braga

1542—Fevereiro 6

Paulus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Eduardo electo Bracharensi salutem et apostolicam benedictionem Personam tuam nobis et apostolice sedi devotam tuis exigentibus meritis paterna benivolentia prosequentes illa tibi favorabiliter concedimus que tuis commoditatibus fore conspicimus opportuna Cum itaque nos hodie te qui ut acceperamus in decimonono vel circa tue etatis anno constitutus et non obstante defectu natalium quem pateris de carissimo in Christo filio nostro Johanne Portugalie et Algarbiorum Rege illustri tunc soluto genitus et soluta clericali caractere alias rite insignitus et ex dispensatione apostolica ad subdiaconatus ordinem promotus existebas administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesie Bracharensis tunc certo modo pastoris solatio destitute donec vigesimum septimum annum etatis huiusmodi attingeres de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituerimus et deputaverimus Et deinde ex tunc prout ex ea die et econtra cum dictum vigesimum septimum annum attingeres de persona tua nobis et eisdem fratribus ob tuorum exigentiam meritorum accepta eidem ecclesie de simili consilio dicta auctoritate providerimus preficiendo te illi in archiepiscopum et pastorem ac tecum ut ex tunc ecclesiam predictam recipere et in huiusmodi administrationem donec eundem vigesimumseptimum annum attingeres retinere Et deinde eidem ecclesie in archiepiscopum preesse illamque in spiritualibus et temporalibus regere et gubernare ac cum ad reliquos diaconatus et presbyteratus ordines ex dispensatione apostolica alias rite promotus fores munus consecrationis suscipere et illo uti valeres motu proprio dicta auctoritate dispensaverimus prout in diversis nostris inde confectis litteris plenius continetur Et sicut accepimus tu tempore constitutionis et deputationis ac provisionis et prefectionis predictarum Sancti Johannis de Tarouca et Beate Marie de Ceiça ac Sancti Michaelis de Refoios Cisterciensis et Sancti Benedicti ordinum Lamacensis Colim-

Digitized by Google

briensis et Bracharensis diocesium monasteria ac super cuius fructibus redditibus et proventibus pensio annua duorum millium ducatorum auri de Camera venerabili fratri nostro Petro episcopo Oxoniensi illam annuatim percipienti ut etiam accepimus dicta auctoritate reservata existit quique conventualis est prioratum maiorem nuncupatum monasterii per priorem gubernari soliti Sancte Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini Canonicorum regularium ex concessione et dispensatione apostolica in commendam obtineres prout obtines Nos tibi ut statum tuum iuxta pontificalis dignitatis exigentiam decentius tenere valeas de alicuius subventionis auxilio providere teque premissorum meritorum tuorum intuitu gratioso favore prosequi volentes et a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes necnon fructuum reddituum et proventuum dictorum monasteriorum et prioratus veros annuos valores presentibus pro expressis habentes motu simili non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate tecum ut etiam postquam in vim provisionis et prefectionis predictarum pacificam possessionem seu quasi regiminis et administrationis dicte ecclesie ac illius bonorum seu maioris partis eorum assecutus fueris ac munus predictum susceperis monasteria ac prioratum huiusmodi de quibus consistorialiter disponi consuevit in commendam ut prius quoad vixeris etiam una cum dicta ecclesia quandiu illi prefueris retinere libere et licite valeas generalis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac monasteriorum et ordinum predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis nequaquam obstantibus auctoritate prefata tenore presentium de specialis dono gratie dispensamus decernentes commendam huiusmodi propterea non cessare irritum quoque et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Proviso quod propterea in de Tarouca et de Ceiça ac de Rifeios *(sic)* monasteriis divinus cultus ac solitus monachorum et ministrorum numerus nullatenus minuatur ac prioratus huiusmodi debitis non fraudetur obsequiis et animarum cura in eo si qua illi immineat nullatenus negligatur sed illius ac de Tarouca et de Ceiça necnon de Rifeios monasteriorum ac dilectorum filiorum conventuum eorundem con-

Digitized by Google

grue supportentur onera consueta Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis dispensationis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo primo Octavo idus februarii Pontificatus nostri anno octavo [1].

Carta de frei João Calvo a el-Rei

1542—Fevereiro 7

Senhor—porque eu estou pera prazemdo a noso Senhor no meio deste mes partir pera esses reinos em esta nam direy mais senam que ja noso Senhor sseja louvado me deixaram as febres as quaes em me deixamdo logo a essa ora me vim a esta Roma pera por em obra as cousas de Vosa Alteza e a minha ida, a quall ya tivera começada sse os negocios de Vosa Alteza de que me o padre frey Amdre deu comta e a sua imfermidade me dera lugar, porque certafico a Vosa Alteza que symto mais a sua imfermidade que a minha por muitos respeitos e porque ssem ele nam poso tam azinha por me a pasar os momtes, e ele noso Senhor seja louvado esta ja milhor allgum tamto de huns vagados da cabeca e com estes tempos quemtes espero que se achara milhor e que o caminho ho curara e porem aymda nam pode esprever nem fazer cousas desta calidade, por homde nam posso esprever mais largamente, e porque ele me dixe que da minha temçam e dos negocios que ca fazemos fazia esprever a Vosa Alteza largamente, em esta nam farey mais que remeter me a ele porque ambos fomos ssempre em eles, e porque eu espero de mui cedo ser la nam mamdo nenhũa provisam de novo pera os provimciaes porque eu em pesoa as quero visitar e fazer capitolos e resedir em elas, e pera ysto milhor fazer eu deixo em tall maneira conçertada toda Italia que poso muy de vagar presidir a todas as provimcias desses reinos e ao ser-

[1] Arch. Nac., Maç. 27 de Bullas, num. 6.

Digitized by Google

viço de Vosa Alteza estar de vagar porque por isso me deixo algum tamto deter em esta terra e noso Senhor sabe que oje n este mumdo nam dezejo cousa mais que toda minha vida viver em seus reinos e ao bafo de Vosa Alteza pela muita santidade e verdade e religiam que tenho em eles achado, de que largamente tenho emformado toda Italia eu tenho praticado muito com o papa sobre alguas coussas e porque eu fico asym de caminho as guardo todas pera quando vir Vosa Alteza: de Roma oje bij dias de fevereiro de 1542—De Vostra Regal Maiesta—humile e affetionatissimo servitore—*fra Joanne Calvo Ministro generale indegno*[1].

Carta de Jorge de Barros a el-Rei

1542—Fevereiro 10

Senhor—Dioguo de Mesquita chegou aqui em 2 de fevereiro asaz maltrato dos trabalhos da posta como o embaixador podera escrever a Vossa Alteza e tanbem como por ele recebio muytas cartaas de Vossa Alteza amtre as quoaes avia hũa pera mim de 3 de dezembro em que me manda que de ao embaixador o dinheiro que ouver mester per as bulas do arcebispado de Braga em favor de dom Duarte seu filho o que ja tenho comecado a fazer e o acabarey como Vossa Alteza manda e se tivera seu mandado pera tomar este dinheiro pera Framdes se fizera com proveito de Vossa Alteza por o tempo estar pera iso como tambem esteve no que tomey te aqui per as compras do trigo que Vossa Alteza mandou comprar pera Ceita do qual sam ja partidas 2 naaos e tenho esperanca em Deus que hũa seja navegada e que aos 26 de Janeiro fose partida a deradeira que se carregou em Pulha porque tudo se buscou pera ser milhor mercado noso Senhor as leve a salvamento vam a risquo de *(sic)* por me nam mandarem que o segure afora numqua o ver fazer na fazenda de Vossa Alteza nem o fiz quando diso tive cargo tamto que vierem as

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 71, Doc. 80.—*Sobrescrito:* A elRey noso Senhor.—*Nas costas por lettra coeva:* Recebida a mj de março em Lixboa.

Digitized by Google

comtas de Palermo e de Pulha se mandaram a Fernam d Alvares com os segundos conhecimentos.

Pola dita carta me escreve Vossa Alteza mais que esta esperando por hum coreo que o embaixador de Lucar ou de Bolonha lhavia de mandar e que com a reposta dele virya tambem a das minhas das quoaes tenho por lembrança que a primeira que escrevy a Vossa Alteza depois de falar com o papa foy em 13 doutubro do ano de 40 e depois cada mes hũa e duas vezes segundo os tempos e acontecymentos a reposta das quoaes parece que jagora nam serve pois estamos em x de fevereiro do ano de 42 que por ser muyto de hum tempo ao outro nam sey que reposta posa ser senam aver Vossa Alteza por bem que pois se serve pouquo de mym em nuncio como me qua chamavam que seja menos de feitor porque sam oficios que repunam muyto hum ao outro posto que toda sorte de servyço de Vossa Alteza pera mim e muyta merce mas como seu prymeiro motivo quando me mandou qua foy falar com o papa e negocear com hele e ora vejo que Vossa Alteza me nam manda fazer nenhũa cousa destas mas antes em algũas que se qua cometeram em que mandaram os cometedores que fose presente diso se nam contentou Vossa Alteza segundo parece pelas cartas da reposta do dito negocio domde acho que nam estou aqui servindo a Vossa Alteza senam de feitor de buscar dinheiro o que te agora tenho feito o melhor qu eu pude como sempre farey e se Vossa Alteza me aqui quer ter pera dar a seus embaixadores dinheiro mandando me hir eu deixarey tamto credito em 2 bamquos e nenhum de Luquas que os que estiverem aquy no serviço de Vossa Alteza se comtentem e com tanto segredo que nunqua o escrevam a nenhũa parte e quoamto ao demais do servyço de Vossa Alteza o embaixador e tal que nam tem necesydade de companheiro e mais como eu aforas cartas de Vossa Alteza lhe nam darem lugar pera iso por onde feitas minhas comtas eu nam sou aqui necesario pera o serviço de Vossa Alteza avendo muyta necesydade de mym em seus reynos per acodir a minhas cousas que deyxey no ar por vir servir a Vossa Alteza como sempre farey avendo necesydade a qual agora nam vejo pois e socedido o que se vee afora ter duas cartas da mão do senhor que qua tinha seu criado por onde me tenho por mais solto e porque espero em Deus que cedo de disto mais larga comta a Vossa Alteza lhe fyquo rogando que tenha ja asentado o que a por seu serviço e que seja em breve tempo pois as vidas que estam cerqua de l anos sam tam curtas que de muyto pouquo mais pode fazer

Digitized by Google

comta alem da espiryencia que aqui vemos do papa em fora que diz Ayres Vaaz que ainda sua natevitate lhe da biij anos de vida afora lxxbj que tem Deus sabe o que e melhor e asy o avera por seu servico d acrecentar a vida e real estado de Vossa Alteza De Roma a x dias de fevereiro 1542—*Jorge de Barros*[1].

Carta de Pero Domenico a el-Rei

1542—Fevereiro 17

Senhor—Por Amtonio Leite criado do duque de Bragança o qual levou sua dispemsacão e outros despachos screvi a Vossa Alteza e depois por Manoel Leite correo de Vossa Alteza recebi hũa sua feita aos vimte sete de Janeiro passado na qual me diz que por emtão me nom mandara respomder a carta que lhe screvi e que depois o mandaria fazer mais largamente e que porquamto Vossa Alteza era assi servido e mandava a Christovam de Sousa seu embaixador que se vaia pera Portugall me manda a my que dos negocios que pola dita minha carta a Vossa Alteza screvi e dos que ca ficam tenha d eles aquele bom cuydado e trebalhe por assi se concludirem e acabarem como he servicio de Vossa Alteza e naquillo que se ca offrecer em servicio de Vossa Alteza e me pareçera que aja de dar aviso a Vossa Alteza me manda que assi o faça e tam imteiramente e com aquella comfiamça que me Vossa Alteza faz merçe ther em my e como cumpre a seu servicio: Senhor por esta e polas muyta *(sic)* merçes que me Vossa Alteza them feitas e cada dia faz lhe bejio as mãos e dou graças a Deus por todo e comfio na sua divina bomdade que me illumiara da graça do Spiritu Samto sem a qual ninhũa cousa se pode dizer ser bem feita e me dara ingenio e forças pera o fazer de maneira que Vossa Alteza seja de my servida e temdo diamte este scudo tenho por certo que nom posso errar do mais me Vossa Alteza fara merçe tomar de my a imteira voamtade fieldade e segredo com que Deus queremdo trau-

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 71, Doc. 83.—*Sobrescrito:* A ElRey noso Senhor.—*Nas costas por lettra coeva:* Recebida a iij de março em Lixboa.

Digitized by Google

tarei seus negocios remetendo me a obra pola pressa que leva este despacho nom posso dizer mais senom que omtem o embaixador e Jorge de Bairros e eu fomos em casa do cardeal Samtiquatro e prometeo de mandar chamar hums officiaes do collegio dos cardeais peramte mym e veher si podemos tirar esta mea annata de Braga ahimda que nom achamos muyto boa farinha porquamto allegam que o arcebispo morto tomou todos os fruitos do anno porque do dia da provisão a morte non faltarom senom seis dias e por este respeito nom se pode dizer que pagamos duas annatas em hum mesmo anno far se a quamto se possa o mais remeto me a carta do embaixador nosso Senhor a pessoa e real stado de Vossa Alteza guarde prospere e acrescemte como por Vossa Alteza he desejado de Roma aos xvij de fevereiro 1542.—*Pero Domenico*[1].

Carta de Jorge de Barros a el-Rei

1542—Fevereiro 17

Senhor—estando Antonio Leite a cavalo pera se partir com a reposta..... cartas que trouxe Diogo de Mesquita e com os breves de dom Duarte e duque de Braganca chegou Manuel Leite pelo quoal receby 2 cartas de Vossa Alteza ambas de 27 de Janeiro por hũa delas vejo como a por bem que me vaa com ho embaixador por gornadas e no dia que mele dixer pelo que beyjo as maos de Vossa Alteza pois aqui nam fazia nada tendo muyto que fazer em outra parte de que espero cedo de ser lyvre com ajuda de Deus e meu trabalho e asy ficarey mais solto pera o poder servir no que entam e sempre receberey tamta merce de Vossa Alteza em se servir de mim como agora em me mandar hyr porque alem das necesydades que digo poso muy mal ver n esta terra quem tem mostrado pouqua vomtade de comtentar a Vossa Alteza dizemdo sempre que nunqua desejou outra cousa e estas sam as letras humanas que se qua aprendem que sam bem dyferentes das que se tomam das criacoes del Rey que

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 71, Doc. 93.—*Sobrescrito:* A el Rey nosso Senhor.—*Nas costas:* Recebida a b de março em Lixboa por Manuel Leyte.

Digitized by Google

Deus aja e de Vossa Alteza que pela parte que me cabee de quantas vezes dormy em suas goardarroupas sobre o junquo domde se criam outros pensamentos e custumes me parecem estes de qua proves por onde acho ser maior a merce que me faz da licenca e na sentenca que me escreveram que se deu em sua Rolacam contra as cousas desta pessoa o que por outra parte ou por hũa estafeta que chegou 3 dias depois de Manuel Leite se começa a saber o que aprovam muyto e se aquy entra Antonio Ribeyro nam me pareceria mal por este fazer ora por mais franquo que Vossa Alteza seria comtente e asy o dixe ontem Santyquatro ao embaixador e a mim e tambem ser a verdade que Vossa Alteza mandava hyr daqui todos que o papa seria tam alcancado que o dito cardeal se perderia com ele de maneira que segundo todos dizem os a que isto toqua por sospeita que nam avera pessoa a que pareca mal salvo ao papa por se achar alcancado e ao bispo ou cardeal pelo comprenderem muyto em suas letras humanas e muito mais o seram os seus sendo desnaturados por onde nam teram beneficios no reyno e porque o embaixador escrevera isto mais largo o nam faco eu e o que digo e com esperanca que Vossa Alteza o tome com zelo de o querer servir.

Ao embaixador pareceo bem hyrem estas letras de Braga em nosa companhia e a mim o mesmo tem seu *(?)* pagamento..... algũa duvida por vagar isto em hũ *(?)* ano..... vizos *(?)* digo de termo do ano porque nam lhe falta mais..... 5 dias porque a confirmacam dapresentacam ..... Vossa Alteza foy aqui em 24 de setembro do ano de 40 e o arcebispo moreo em 19 de setembro do ano de 41 por onde dizem que por falta de 5 dias nam se deixam de vencer os frutos e outras cousas que o embaixador esprevera a Vossa Alteza e quantos debates sam tidos sobre iso e porem isto ade ser julgado pelos propios rendeyros que sam os cardeaes e camara apostolyqua a que toqua aver trez mil ducados os quoaes an de fazer sempre o seu direito bom posto que segundo o que parece o arcebispo passado ouve hus fruitos e se os nam logrou por os arrendar a termos mais largos dizem que a camara apostolyqua nem o colegio tem que fazer com iso afora dizerem que ainda que seja asy este que ora o socede o erda e que isto nam he como em Castela em que os papas tem espolios e fruitos pendentes e comtudo o embaixador tem bom cudado e omem apos elle e portanto nam se ade perder a mingoa e se nam os dinheiros estam prestes e pelos milhores precos da terra pera Lixboa pois pera Framdes Vossa Alteza nam da lugar.

Digitized by Google

Pela outra carta me escreve Vossa Alteza que veja se me poso desfazer do trigo que esta comprado ao que digo que pelas cartas pasadas escrevy a Fernam dAlves e lhe mandey hum conhecimento da nao da Ragusa como partio de Cizilia em 16 de dezembro e que tinha cartas que a outra nao estava carregando e que logo partiria apos ela e a de Pulha estava a carga em 25 de janeiro de maneira que todas sam em mar e com taes tempos que espero no senhor Deus que sejam navegadas a salvamento e certefiquo a Vossa Alteza que tenho aqui amostrado trigo do quoal me diz Manuel Leite que valera em Lixboa a cx rs e asy escreve meu irmão por cartas de 23 de Janeiro que se for a Lixboa trygo bom de Cizilia que se despendera a este preco sem embargo do de Frandes estar de 65 te 70 rs e afora isto os dinheiros que tomey pera Frandes huns por outros foram com 5 rs de proveito pera Vossa Alteza e 2 meses de tempo afora hum mes que as naos levam diamte no que heu fiz mais do que se fora meu porque asy me sam as cousas de Vossa Alteza asy me ajude Deus ao qual apraza daumentar a vida e real estado de Vossa Alteza pera seu santo servico de Roma a xbij de fevereiro 1542.

Dizem que de novo se torna a falar no casamento do duque de Saboya com a neta do papa posto que estes dias esteve desfeito—de Genoa esprevem que Granvela se tornara pera Borgonha que se nam quer tornar aventurar com pessoas que o tem em espreita—*Jorge de Barros* [1].

Bulla do papa Paulo III a D. Duarte de Portugal

1542—Abril 14

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Eduardo a Portugalia electo Bracharensi salutem et apostolicam benedictionem Circa pastoralis officii debitum salubriter adimplendum vigilantes assidue de

[1] *Documento lacerado, no* Arch. Nac., Corp. Chron., Part 1.ª, Maç. 71, Doc. 92. —*Sobrescrito:* A El Rey noso Senhor.—*Nas costas:* Recebida a b de março em Lixboa por Manuel Leite.

Digitized by Google

statu prioratuum et beneficiorum ecclesiasticorum quorumlibet ne propter illa obtinentium impedimentum aut alias in spiritualibus et temporalibus detrimenta sustineant prospere dirigendo attentius cogitamus ac cum expedit et potissimum cum a nobis petitur libenter eiusdem officii partes favorabiliter impartimur personis quoque nobis et apostolice sedi devotis quarum merita id exigunt ea favorabiliter concedimus que suis commoditatibus fore conspicimus opportuna Exhibita siquidem nobis nuper pro parte dilecti filii Johannis Despindo prioris abbatis nuncupati prioratus monasterii nuncupati Sancti Felicis Adesrestias ordinis Sancti Benedicti Bracharensis diocesis petitio continebat quod ipse qui in septuagesimo vel circa sue etatis anno constitutus existit non sperat regimini et administrationi dicti prioratus qui de iure patronatus charissimi in Christo filii nostri Johannis Portugalie et Algarbiorum Regis illustris ex privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum fore dinoscitur et quem dictus Johannes Despindo obtinet de cetero prout tenetur intendere et illum in spiritualibus et temporalibus prout expediret regere et gubernare ac onera sibi illius ratione incumbentia perferre per seipsum commode posse et propterea seu ex certis aliis causis cupit te sibi in coadiutorem in regimine et administratione prefatis constitui et deputari Quare pro parte tam dicti Johannis Despindo quam tui nobis fuit humiliter supplicatum ut te eidem Johanni Despindo quoad vixerit et dictum prioratum obtinuerit in coadiutorem perpetuum et irrevocabilem in regimine et administratione prioratus huiusmodi in eisdem spiritualibus et temporalibus constituere et deputare ac alias in premissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur qui prioratum et aliorum beneficiorum ecclesiasticorum omnium felici successui libenter consulimus volentes tibi quem nuper ecclesie Bracharensis tunc certo modo pastoris solatio destitute usque ad certum tunc expressum et nondum elapsum tempus administratorem in spiritualibus et temporalibus de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus ac de cuius persona post dictum tempus eidem ecclesie de consilio et auctoritate predictis providimus preficiendo te illi in archiepiscopum et pastorem prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur quique ut asseritur in decimonono vel circa tue etatis anno constitutus existis et prioratum maiorem nuncupatum monasterii per priorem maiorem nuncupatum gubernari soliti Sancte Crucis Colimbriensis ordinis Sancti Augustini Canonicorum Regularium ex concessione et dispensatione apostolica in com-

Digitized by Google

mendam inter alia obtines ut statum tuum iuxta pontificalis dignitatis exigentiam decentius tenere valeas de alicuius subventionis auxilio providere ac gratiam facere specialem teque a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes necnon omnia et singula alia beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura secularia et quorumvis ordinum regularia que ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum et commendam ac alias obtines et expectas necnon in quibus et ad que ius tibi quomodolibet competit quecunque quotcunque et qualiacunque sint eorumque ac dicti prioratus maioris nuncupati fructuum reddituum et proventuum veros annuos valores ac huiusmodi concessionum et dispensationum tenores presentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati te prefato Johanni Despindo quoad vixerit et prioratum Sancti Felicis predictum obtinuerit in coadiutorem perpetuum et irrevocabilem in regimine et administratione prefatis in spiritualibus et temporalibus cum plena libera et omnimoda potestate facultate et auctoritate omnia et singula que ad huiusmodi coadiutoris officium de iure vel consuetudine aut alias quomodolibet pertinent faciendi gerendi procurandi et exercendi Ita tamen quod tu absque ipsius Johannis Despindo consensu fructus prioratus Sancti Felicis huiusmodi non percipias nec de illis alias te intromittas ipsius Johannis Despindo ad hoc per dilectum filium Petrum Domenec clericum Terraconensis diocesis cubicularium et familiarem nostrum procuratorem suum ad hoc ab eo specialiter constituto expresso accedente consensu auctoritate apostolica tenore presentium constituimus et deputamus Et nihilominus prioratum Sancti Felicis predictum qui conventualis existit et cuius ac illi forsan annexorum fructus redditus et proventus ducentorum ducatorum auri de Camera secundum communem extimationem valorem annuum ut etiam asseritur non excedunt cum primum illum per cessum vel decessum seu quamvis aliam dimissionem vel amissionem dicti Johannis Despindo aut alias quovis modo etiam in aliquo ex mensibus nobis seu romani pontifici pro tempore existenti per nostras seu illius constitutiones desuper editas vel edendas generaliter reservatis seu ordinariis collatoribus per predictas seu alias nostras constitutiones vel litteras alternativarum aut alia privilegia et indulta etiam prioratui Sancti Felicis et ordini Sancti Benedicti predictis ac dile-

Digitized by Google

ctis filiis illius conventui et monachis necnon superioribus et personis concessis hactenus et imposterum concedendis etiam apud sedem predictam vacare contigerit etiam si actu nunc quovis modo quem presentibus haberi volumus pro expresso et ex cuiuscunque persona seu per liberam resignationem dicti Johannis Despindo vel cuiusvis alterius de illo in Romana Curia vel extra eam etiam coram notario publico et testibus sponte factam aut constitutionem felicis recordationis Johannis pape XXII predecessoris nostri que incipit Execrabilis vel assecutionem alterius beneficii ecclesiastici quavis auctoritate collati vacet etiam si tanto tempore vacaverit quod eius collatio iuxta Lateranensis statuta Concilii ad sedem eandem legitime devoluta ipseque prioratus Sancti Felicis dispositioni apostolice specialiter reservatus existat et ei cura etiam iurisdictionalis imineat animarum ac super eo inter aliquos lis cuius statum presentibus haberi volumus pro expresso pendeat indecisa dummodo prefati Johannis Regis ad hoc accedat assensus cum omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi per te quoad vixeris etiam una cum ecclesia Bracharense cui preesse dinosceris et Sancte Crucis huiusmodi ac omnibus et singulis aliis beneficiis ecclesiasticis cum cura vel sine cura secularibus et regularibus que in titulum et commendam ac alias obtines ut prefertur et imposterum obtinebis tenendum regendum et gubernandum Ita quod liceat tibi debitis et consuetis ipsius prioratus Sancti Felicis supportatis oneribus de residuis illius fructibus redditibus et proventibus disponere et ordinare sicuti illum in titulum pro tempore obtinentes de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt alienatione tamen quorumcunque bonorum immobilium et preciosorum mobilium eiusdem prioratus Sancti Felicis tibi penitus interdicta ex nunc prout ex tunc et econtra etiam si tu tempore vacationis huiusmodi dictum coadiutoris officium exercere non inceperis ac per te steterit quominus illud exercueris aut presentes littere Johanni Despindo seu conventui prefatis vel aliis quorum interest vel interesse pretendi potest per te aut tuo nomine intimate non fuerint dictusque Johannes Despindo coadiutore non indigeat dicta auctoritate apostolica commendamus ac illum tibi commendatum esse necnon tibi ex nunc plenum ius in dicto prioratu Sancti Felicis vere et non ficte omnino acquisitum existere illumque de cetero ex persona dicti Johannis Despindo ad hoc ut ille alteri quam tibi commendari aut de eo provideri possit minime vacare posse teque beneficio regularum nostrarum de non tolendo ius quesitum ac de triennali possessore gaudere decernimus Districtius inhibentes pro

Digitized by Google

tempore existenti archiepiscopo Bracharensi et prefatis conventui ac Johanni Regi necnon illi vel illis ad quem vel ad quos institutio persone ad dictum prioratum pro tempore presentate communiter vel divisim pertinet ne de illo cum vacaverit etiam pretextu quorumcunque privilegiorum indultorum et litterarum apostolicorum eis quomodolibet concessorum aliquem ad illum presentare vel nominare aut alias de illo disponere quoquo modo presumant ac decernentes similiter ex nunc quascunque provisiones commendas et alias dispositiones de dicto prioratu Sancti Felicis etiam dicta auctoritate apostolica et per nos vel successores nostros Romanos Pontifices et alias quomodolibet in alterius quam tui favorem factas et faciendas tanquam contra mentem et intentionem nostram factas nullas et invalidas fore et esse nullumque per eas cuiquam ius acquiri vel coloratum titulum possidendi tribui posse necnon presentes litteras de surreptionis obreptionis aut nullitatis vicio seu intentionis defectu notari seu impugnari aut sub quibuscunque illarum suspensionibus derogationibus seu etiam illarum totum tenorem continentibus revocationibus etiam per quascunque litteras aut constitutiones apostolicas seu cancellarie apostolice regulas per nos etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolice potestatis plenitudine etiam consistorialiter cum nominum et cognominum Johannis Despindo et tui ac date et tenoris earundem presentinm litterarum speciali specifica et expressa mentione ac sub quibuscunque tenoribus et formis necnon cum quibusvis clausulis et decretis pro tempore factis comprehendi non posse sed ab illis exceptas existere et continuo durare et quotiens opus fuerit in pristinum et validissimum statum et sub quacunque data per te quotiens tibi placuerit eligenda restitutas fore et censeri sicque per quoscunque iudices et commissarios quavis auctoritate fungentes etiam causarum Palatii apostolici auditores sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate iudicari et diffiniri debere Quocirca venerabilibus fratribus nostris Feltiensi et Cesenatensi ac Portugalensi episcopis per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios faciant auctoritate nostra te officio coadiutoris huiusmodi pacifice frui et gaudere non permittentes te per dictum Johannem Despindo seu quosvis alios desuper quomodolibet indebite molestari et eodem coadiutoris officio cessante te recepto prius a te nostro et Romane ecclesie nomine fidelitatis debite solito iuramento iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam vel procuratorem tuum no-

Digitized by Google

mine tuo in corporalem possessionem prioratus Sancti Felicis iuriumque et pertinentiarum predictorum inducant auctoritate nostra et defendant inductum amoto exinde quolibet illicito detentore facientes te vel pro te procuratorem predictum ad prioratum Sancti Felicis huiusmodi ut est moris admitti tibique de illius fructibus redditibus et proventibus iuribus et obventionibus universis integre responderi contradictores auctoritate nostra appellatione postposita compescendo Non obstantibus pie memorie Bonifacii pape VIII etiam predecessoris nostri et aliis apostolicis constitutionibus etiam in favorem ordinariorum pro tempore editis ac prioratus Sancti Felicis et ordinis Sancti Benedicti predictorum necnon monasterii seu alterius regularis loci a quo dictus prioratus forsan dependet iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus necnon quibusvis specialibus vel generalibus reservationibus etiam mentalibus expectativis et aliis gratiis unionibus annexionibus et incorporationibus perpetuis vel temporalibus suppressionibus extinctionibus aliis absque consensu coadiutorum deputationibus nominationibus nominandi et conferendi ac aliis citra accessus et regressus facultatibus litteris concessionibus et mandatis ac indultis etiam cum provisionibus seu commendis aut aliis dispositionibus etiam nominatim specialiter et expresse de dicto prioratu Sancti Felicis etiam ex tunc prout ex die vacationis illius et econtra quibusvis personis etiam familiaribus continuis commensalibus nostris etiam antiquis et descriptis seu describendis ac in capella nostra cantoribus capellanis ac dicte curie officialibus etiam officia sua actu exercentibus et alias cuiuscunque dignitatis status gradus ordinis vel conditionis existentibus ac quacunque etiam episcopali archiepiscopali patriarchali aut alia maiori ecclesiastica dignitate etiam cardinalatus honore seu mundana etiam imperiali regia reginali vel alia maiori auctoritate seu excellentia fulgentibus etiam Imperatoris Regum Reginarum Ducum aut aliorum Principum contemplatione vel intuitu seu in eorum aut ecclesiarum monasteriorum mensarum vel beneficiorum ecclesiasticorum universitatum etiam studiorum generalium aut piorum locorum seu etiam in nullius favorem etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolice potestatis plenitudine etiam ob remunerationem laborum et obsequiorum etiam nobis et dicte sedi impensorum aut in recompensam iurium cessorum vel ablatorum et ex quibusvis aliis quantumcunque maximis et inexcogitabilibus et urgentissimis causis sub quibuscunque verborum formis et expressionibus ac cum quibusvis suspensionibus restitu-

Digitized by Google

tionibus attestationibus declarationibus modificationibus exceptionibus et aliis efficacissimis et insolitis etiam derogatoriarum derogatoriis clausulis etiam talibus quod illa nullatenus aut non nisi sub certis modo et forma in eis contentis et de consensu eorum quibus illa concessa sunt suspendi possint irritantibusque ac quod illa ex tunc vere et non ficte effectum sortita sint et illis quibus concessa sunt ius in re quesitum sit illique beneficio de non tollendo ius quesitum gaudere ac gratie ipse inter eos et nos ac sedem predictam vim initi contractus habere debeant et aliis decretis etiam per nos et sedem eandem etiam in mente nostra et ad nullius instantiam etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolice potestatis plenitudine in genere vel in specie concessis hactenus et imposterum concedendis quas et que necnon constitutiones alternativas privilegia et indulta ordinariis collatoribus ac universitatibus huiusmodi etiam cum similibus vel dissimilibus aut etiam fortioribus efficatioribus et insolitis etiam derogatoriarum derogatoriis clausulis concessas et concessa hactenus et imposterum concedendas et concedenda illorumque omnium vim et effectum quo ad hoc omnino suspendimus et in dicto prioratu Sancti Felicis effectum sortiri aut locum sibi vendicare non posse neque debere decernimus illisque ac omnibus et singulis aliis premissis etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum nihil penitus omisso et forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus et sufficienter derogatum esse decernimus contrariis quibuscunque Aut si aliqui super provisionibus seu commendis sibi faciendis de prioratibus huiusmodi speciales vel aliis beneficiis ecclesiasticis in illis partibus generales dicte sedis vel legatorum eius litteras impetrarint etiam si per eas ad inhibitionem reservationem et decretum vel alias quomodolibet sit processum quibus omnibus te in assecutione dicti prioratus Sancti Felicis volumus anteferri sed nullum per hoc eis quoad assecutionem prioratuum seu beneficiorum aliorum preiudicium generari Seu si archiepiscopo Bracharensi et conventui prefatis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod ad receptionem vel provisionem alicuius minime teneantur et ad id compelli aut quod interdici su-

Digitized by Google

spendi vel excommunicari non possint quodque de prioratus huiusmodi vel aliis beneficiis ecclesiasticis ad eorum collationem provisionem seu quamvis aliam dispositionem coniunctim vel separatim spectantibus nulli valeat provideri seu commenda fieri per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis Volumus autem quod ab alienatione qualibet bonorum immobilium et preciosorum mobilium dicti prioratus Sancti Felicis penitus abstineas ac de gestis et administratis per te iuxta tenorem constitutionis eiusdem Bonifacii predecessoris rationem reddere et antequam in officio coadiutoris huiusmodi te in aliquo immisceas de eo iuste et fideliter exercendo in manibus venerabilium fratrum nostrorum archiepiscopi Elborensi et episcopi Portugalensi prefati seu alicuius eorum iuramentum prestare tenearis quodque dictus prioratus Sancti Felicis propter commendam nostram huiusmodi debitis non fraudetur obsequiis et animarum curam eo si qua illi immineat nullatenus negligatur sed eius congrue supportentur onera antedicta et insuper ex nunc irritum decernimus et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis constitutionis deputationis commende inhibitionis mandati suspensionis derogationis voluntatis et decretorum infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo secundo Decimo octavo kalendas maii Pontificatus nostri anno octavo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 18 de Bullas, num. 32.

Digitized by Google

Carta de Pero Domenico a el-Rei

1542 — Maio 8

Senhor — Ao primeiro deste mayo fui avisado como ho marques de Aguilar embaixador do emperador fora aquele dia has tres horas depois de medio dia a visitar ao bispo de Viseu, e nom me souberom dizer si era por visitação ou por novo negocio, de maneira que me pareceo fazer serviço a Vossa Alteza ir a visitar ho dito marques com achaque da partida do correo que ele despachava, e pregumtar lhe algũas novas pera as poder screver a Vossa Alteza, e assi fui a sua casa e lhe disse, como por este correo que ele despachava pera ha corte do emperador queria screver a Vossa Alteza, e que lhe pedia por merce si tinha algũas novas que se podessem comunicar pera has poder screver a Vossa Alteza me fizesse merce delas, disse me que nom tinha cousa que nom estevesse tudo na praça e que cada hum falava a seu gusto, e que por isso tambem as saberia eu como ele, e quamto a cousas de estado de que se trautava Vossa Alteza has saberia por ho emperador que tudo lho comunicava como a irmão, e eu vemdo que me non sahia com outra cousa disse lhe como soubera que ele fora a visitar ao bispo de Viseu, e que pois ja era noto esta cousa deste capelo nom se maravilhasse se lhe preguntava si isto fora por causa de visitação ou negoceo do emperador ou desta corte, disse me que fora visitação como he costume os embaixadores visitarem a outros cardeais, e que achara que ho dito bispo de Viseu nunca falava de Vossa Alteza se nom com ho barrete na mão, e que mostrava ser no publico e secreto gramde servidor de Vossa Alteza, e que si outra cousa semtira ele ma dissera, eu lhe disse que assi ho creya eu dele e que omde ele dito marques estava era certo que nom faltava voamtade e saber em cousas que cumprissem a serviço de Vossa Alteza.

Depois emformando me de algums que me bem parecia sobre esta visitação me disserom que fora causa dela ho cardeal de Burgos em cuja casa o dito marques aquela minhãa jamtara, e que ho cardeal de Burgos quasi como mediador que ho devia visitar como he costume de embaixa-

Digitized by Google

dores visitarem a tudos hos cardeais o comselhara, nom he podido athe agora emtender outra particularidade acerca deste negocio.

Ho cardeal Samctiquatro me them dito como ho bispo de Viseu lhe tinha rogado que quisesse screver a Vossa Alteza ponemdolhe em comciemcia que lhe mandasse acodir com hos fruitos de seus beneficios, e Samctiquatro respomdera que estamdo as cousas como estavam ele ho nom podia fazer porquamto era protector dos negoceos e cousas de Vossa Alteza e cuidava que fazemdo isto poderia errar, mas que mandandolho ho papa ou ho cardeal Frenes faria aquillo que por eles lhe fosse mandado, e que athe agora nom tinha recado ninhum do papa nem menos do cardeal Frenes.

Si Vossa Alteza for servido mandar screver algua reposta ao cardeal Samctiquatro daquillo que lhe tem scrito parece me que Vossa Alteza lhe faria muyta merce e ele ficaria mais comsolado, Vossa Alteza fara aquillo que lhe for serviço, e faça comta que ho papa ha de veher a carta que lhe Vossa Alteza mandara screver.

Vossa Alteza me faça merce si disso for servido que esta carta seja pera Vossa Alteza porque ho mundo he roim e nom sabe homem de quem se fiar ahimda que basta me a mym fazer eu aquillo que me Deus inspira que seja serviço de Vossa Alteza cujo muyto alto e poderoso estado guarde e prospere com acrescentamento de sua real coroa por muytos annos a seu santo serviço como por Vossa Alteza he desejado de Roma a iij de mayo 1542.—*Pero Domenico* [1].

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1542—Agosto 18

Paulus Papa III —Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Mandavimus dilecto filio Hieronymo de Padiglia ordinis fratrum Praedicatorum professori, ac provinciae Portugalliae se-

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 72, Doc. 1.—*Sobrescrito*: A el Rey nosso Senhor.

Digitized by Google

cundum morem dicti ordinis priori provinciali in istud regnum revertenti, ut quaedam tuae Serenitati ex parte nostra referret, super quibus tua Serenitas haud aliam fidei ei habere poterit, quam si nos ipsi presentes cum ea loqueremur. Datum Rome apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die XVIII augusti M. D. XXXXII. Pontificatus nostri anno octavo [1].

Carta de Francisco Botelho a el-Rei

1542—Novembro 8

Senhor—eu achegey aqui a Roma hum dia despoys que o papa veo do veram domde hera fora, he fiz o milhor que heu pude tudo o que me Vosa Alteza mandou asym com o papa como com os cardeays. Vosa Alteza deve de folgar de me ter ca mandado por cam... sohou minha vymda asym pera Deus como pera tu.. estamdo o papa pera me respomder adohesy que me pos no cabo de todo: por Pero Domenico e pelo que lheva e asym pelo que lhe hescreve Baltezar de Farya vera Vosa Alteza o que pasa, porque heu não hestou em tempo pera mays, somente alembro a Vosa Alteza pelo que ca vejo e me parese que tem tempo pera fazer suas cousas como cumpre e lhe pareser seu serviso alghũas cousas pasey com o papa e com os cardeays aimda que podera não hera tempo de se hescrever. Pero Domenico me parese omem delyjente em que faz com boma vomtade o serviso de Vosa Alteza e hysto he o que sento segumdo Deus minha comsyensa; se me Deus der vida aqui me axhara o recado de Vosa Alteza, a que noso Senhor acresente a vyda e hestado pera o milhor poder servir de Roma aos iij de novembro de myl e quinhentos e quorenta e dous anos—*Francisco Botelho* [2].

[1] ARCH. NAC., Maç. 7 de Bullas, num. 1.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

[2] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 73, Doc. 3.—*Sobrescrito:* A el Rey noso Senhor—*Nas costas por lettra coeva:* Recebida a x de Janeiro em Almeyrim per Pero Domeniquo.

Digitized by Google

Lembranças para Francisco Botelho

1542[1]

Estas são as lenbranças que me[2] El Rey noso senhor dixe que dese a Vosa Merce.

Que posto que o numceo não entenda na ynquesyção se faça com ele que ynforme bem o oudytor da camara, yspycyalmente sobre ha prysão de mestre Tomas he Pero de Noronha he o Bugalho, he que se mande a Baltesar de Farya os yndycyos que ha contra eles, he que se ya la são não se deyxe de mandar outros por a yncerteza do tenpo.

Que todas as cartas que se mandarem pera Baltesar de Farya he pera quaesquer pesoas ou outros papes que se mande o trelado de tudu a Baltesar de Farya, he que fyque nele fazer nyso o que for serviso de Sua Alteza, he não se darem se lhe parecer bem.

Que sem ele se não despeça nada porque vay nyso muito a fazenda he servyco de Sua Alteza.

Que Dyoguo Fernandes fora solto se Baltesar de Farya não fora he comete lhe grandes partydos, mas eu querya ho antes preso que solto.

Cartas de Sua Alteza pera Farnes, he Santa Frol, he Santa Cruz, dagardycymentos do que fyzerão no neguocyo da despensasão he asy en todos maes que de parte de Sua Alteza se lhe requeryão, he de como ho eu dixe a Sua Alteza he tanbem lho escpreveho Baltesar de Farya pera que saybão que faz omem o que deve.

Carta do que aguora serve de datayro dagardecymentos de quão bem fez as cousas de Sua Alteza, he que eu ho dyxe he ho escpreveho asy Baltesar de Farya: este parece homem de bem he asy ho dyzem.

Outra ao cardeal Puche que certo he muito deseyoso do servyço dyl Rey noso senhor, he tanbem de como em mynha doença receby dele myl vegytaçoes, he que sayba que ho dixe eu a Sua Alteza.

[1] *Anno em que partiu para Roma Francisco Botelho.*
[2] *Christovam de Sousa?*

Digitized by Google

Outra ao cardeal Teotyno que he muito bom omem he amyguo de Deus he servydor de Sua Alteza.

Carta da Raynha nosa senhora pera madama filha do enperador, he outra pera a senhora Costança filha do papa que val muito com ele pera que aya de Baltesar de Farya no que compryr a servyço de Sua Alteza.

Que se não pobryque nenhum breve sem prymeiro o levarem a mesa da santa ynquesyção, ou na rolação so certa pena que asy dyzem que se faz em Castela.

O cardeal Creçencyo tem quydado dos breves, he quando ho papa foy pera Bolonha lhe dava ho duque d Albuquerque dynheyro he o enbayxador d yl Rey de França não lh o quys tomar deu lhe Baltesar de Farya dous cavalos hum que custou cento he dez cruzados pera sua pesoa he outro pera hum page que custou quarenta tomou os he fez loguo synaes d agardeçymentos, ysto da parte de Baltesar de Farya como de seu.

Que defenda Sua Alteza que nenhum portuges açeyte em Roma benefycyo nenhum com dar pensão a estrangeyro porque se ysto se poder vedar sera servyço grande de Deus he de Sua Alteza.

Carta pera Luys de Tores por quão bem faz o que cunpre a servyço de Sua Alteza he asy por quão bem vygytado fuy d ele em mynha doença por parte de Sua Alteza, he asy o faz a todos he omem de bem e que val bem por sua maneyra.

Que mande Sua Alteza responder a carta he apontamentos do consele dos portugeses de Genova que m os deu he me pedyo que lhe ouvese a reposta.

Pareçe me que deve Sua Alteza de dar algua cousa ao papa que eu m afyrmo que ho tome, he tanbem que com yso se fação mylhor os negoçyos que com roupas de martas he muitas encavalgaduras.

He tanbem algũa cousa a Durante, he a Bernaldym dela Cruz, he a Yulyo que são camareyros de Sua Santydade, he seus favorecydos.

Asy ao cardeal Puche que he pobre he boom omem he com que o papa folgua, he muito servydor de Sua Alteza, he asy ao cardeal Teotyno he a outros segundo a calydade dos negoçyos forem, he quando for tenpo pera yso se fazer, que certo eu querya antes pera o que cunpre a servyço de Sua Alteza que ouvese ay pensoes deposytadas pera ysto que dadas a nynguem la em Roma podendo ser.

Que Baltesar de Farya não escusa despesa pera quatro ou cynco encavalguaduras, he pera treze ou quatorze pesoas ysto pera andar onesto

Digitized by Google

he não vergonhoso, a fora outras muitas despesas que ho obrygão como embayxador sem no ser he que se não podem escusar he que cunprem muito a servyço de Sua Alteza fazerem se.

Pede Baltesar de Farya a Sua Alteza que faca merce a seu cuynhado da moradya emquanto la ystyver, que eu afyrmo a Sua Alteza que ele a mereca bem, porque lhe era la muito neçesaryo pera ho ayudar ao servyço de Sua Alteza, porque segundu ho geyto vy nele em Barçelona onde ho achey que ha Sua Alteza daver por mylhor empregada toda ha merce que pera la lhe fyzer que pera nenhũa outra parte, como ya dixe a Sua Alteza, he a Baltesar de Farya toda ha merce he favor que lhe Sua Alteza fyzer lhe mereçe por a vontade com que faz todas as cousas de seu servyço as quaes fara cada vez mylhor porque traz ante sy ser da cryação de Sua Alteza que he synal pera fazer tudo muito bem[1].

Carta do cardeal de Santa Cruz a el-Rei

1543 — Abril 6

S. Maesta — Il dottor Baldassarre de Faria mi presento alli di passati una lettera di Vostra Maesta nela quale me ringratiava degli offitii, che il detto dottore gli haveva scritto, ch io havevo fatto per lei, et me eshortava à continuare. Io ancora che poco possa in ogni cosa, et che per consequente habia potuto far' poco in servitio di Vostra Maesta rispetto massime al desiderio, ch'io tengo di servirla, non dimeno la ringratio humilmente per la cortesia, quale ha voluto usar' con me in la sopradetta sua lettera, et le affirmo che in ogni cosa honesta Vostra Maesta me trovera con sommo desiderio di satisfarle, Alla quale bascio la mano humilmente: che Nostro Signore Dio le conceda lunga, et felicissima vita. Di Parma ali vj di Aprile 1543. — Di Vostra Maesta — humille servitore — *M. Cardinale di Santa* + [2].

[1] Arch. Nac., Collecção Moreira, Caderno 7.

[2] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 3.ª, Maç. 16, Doc. 12. — *Sobrescrito:* Al Re di Portugallo mio Signore etc.

Digitized by Google

Carta de Balthazar de Faria ao conde da Castanheira

1543—Maio 27

Senhor—Depois de ter escrito co aviso de Suecia, socedeo esta cousa d Alcobaca e Sant+ que se fez com acas industria e trabalho como largamente escrevo a Sua Alteza.

Em suma fica concertado com Farnes sobre os fruitos pasados e Alcobaça e Santa+ do padroado de Sua Alteza e de seus sucesores a qual bula vai por este com clausulas exuberamtes e mui favoraves nas quais empregei esa abilidade que me Deus deu fica emposto perpetuo silemcio a este negocio pera sempre e Sua Santidade e Farnes mui determinados de lhe comprazer em tudo o que se oferecer.

Fica desbaratado dom Migel porque por esta via ja nam podera empregar seu esprito de comtradicam, porque toda esperamca pemdia em aver deferemcas emtre Sua Alteza e o papa e por iso lhe chegou esta cousa ao coracam, despois que avio que nam levava remedio comtraminala o vi em comsistorio cum rostinho mais pequeno do que tem, pola qual razam alem doutras mil foi cousa mui expediemte comcluir, e mais porque se ia afistolamdo o negocio que Farnes queria proceder contra o infamte ja desesperado de reposta de Portugal sobre os fruitos pasados, de que fui avisado que tratava de mandar monitorio penal e buscava testemunhas pera provar o nam tuto aceso pera mandar afixar as citacõis em Carpemtras e Avinham, movido a meu ver por persuasam de dom Migel.

Por as quais razõis me abastou o animo a pasar comisam de Sua Alteza no que cuido que fis tam caleficado servico que por ele me podera Vosa Senhoria fazer muita merce da qual eu sam mui comfiado porque o negocio he de muito gosto e escusa mil desaventuras que poderam recrecer: no mais me remito a outra carta que co este vai cuja vida e stado Noso Senhor conserve por largos anos de vida e da senhora condesa De Roma a 27 de Maio 1543.

Digitized by Google

O dinheiro se tomou aqui com trabalho e nam se achou menos de a razam de iiii^{c} e l *(450)* por cruzado nem este respomdemte de Lucas o quis dar menos se Vosa Senhoria la nam ordena co ele outra cousa, na verdade co as gerras o dinheiro amda mui caro.

Beijo as mãos de Vosa Senhoria—*Baltasar de Faria* [1].

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1544—Junho 27

Paulo Papa III—Nosso muito amado filho en Christo saude e bençam apostolica. Como tenhamos mandado vir nosso irmão o bispo de Modon que servia de nosso nunçio açerqua de Vossa Majestade o qual pouco ha que demos coadjutor ao bispo de Verona determinando de nos servir de seu cuydado virtude e bondade em reger a sobredita igreja de Verona pera que segundo o custume desta Santa Se apostolica sempre tenhamos nunçio em vossa corte o qual faça os negoçios nossos e da dita See e camara apostolica e nos escreva o que desta Santa Se desejar Vossa Alteza *(sic)* enviamos em nome de Deus a Vossa Alteza *(sic)* por nosso nunçio e da See apostolica Joam Ricçio de Montepoliçiano electo Sypontino e prelado de nossa casa portador das presentes letras per nos provado por sua virtude obediencia e bondade e a nos muito acepto e amoestamos a Vossa Alteza *(sic)* em nome do Senhor que pollo amor que mostra ter as minhas cousas e polla obediençia que sempre teve a esta Santa See apostolica queira benignamente reçeber e agasalhar a Joam Riccio e nestas cousas e en todallas que daqui em diante lhe diser da minha parte dar tam enteyro credito como se nos em presença lhas disesemos. Datum Roma em Sam Pedro sub annulo Piscatoris a xxbij de junho de M. D. XXXXIIIJ aos dez annos de nosso pontificado [2].

[1] ARCH. NAC., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 120.—*Sobrescrito:* Ao senhor conde da Castinheira—meu senhor.

[2] ARCH. NAC., Collecção Moreira, Caderno 2, *no fim.—Tem na ultima pagina da folha em que está escripto:* Trellado do breve de crença pera o Nunçio.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo III ao Infante D. Luiz

1544—Julho 15

Paulus Papa III—Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem: Dilectus filius Joannes electus Sypontinus Nuntius noster loquetur cum tua Nobilitate ex parte nostra super his quae contra dilectum filium nostrum Cardinalem Viseum alias istic in grave huius Sanctae Sedis et honoris nostri praeiudicium facta fuere. Qua re hortamur Nobilitatem tuam in Domino, ut dictum Joannem Nuntium cum fide audiens, tua gratia et auctoritate efficere velis, ut iste Serenissimus frater tuus pro sedis apostolicae et nostro honore, exonerationeque conscientiae suae oportune tandem huic negocio, quod diutius differri non potest, providere velit, quod erit tuo religiosissimo animo et conscientia dignum, et nobis a Nobilitate tua gratissimum: Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die XV julii M.D.XXXXIIIJ. Pontificatus nostri anno decimo[1].

Carta d'el-Rei a Balthazar de Faria

1544—Julho 20

Doctor Balthasar de Faria, eu El Rey vos envio muito saudar Dioguo Fernandez meu cappelaão me disse como huum Juliam Chulumela que quaa viera com o bispo de Senegualha lhe punha demanda em huũa conesia que tem na see da çidade de Lixboa e o mandava çitar pera laa, pedindo me que vos quisese escrever e mandar que o favoreceseis nela e de minha parte diseseis ao dito Juliam que nam quisese molestalo nem

[1] ARCH. NAC., Maç. 25 de Bullas, num. 29.—*Sobrescrito*: Dilecto filio nobili viro Aloysio Portugalliae Infanti.

Digitized by Google

impetrar lhe seu beneffiçio; e porque o dito Dioguo Fernandez he muy contino em meu serviço; e por esta rrezam ainda quando a demanda fose justa poderia perder sua justiça quanto mais sendo tam ymjusta, vos encomendo muyto que de minha parte diguaaes ao dito Juliam que nam cure de trazer em demanda o dito Dioguo Fernandez porque me averey por muyto deservido delle nisso e que pois tem tam pouca justiça não queira que eu tenha delle este descontentamento. E trabalhareis com elle pollo fazer deçer da demanda, e por não avexar o dito Dioguo Fernandez, e sendo lhe de vos necesaria niso alguũa ajuda folguarey de lha dardes, e porque elle vos dara do caso mais largua emformação nam tenho nisso mais que vos dizer. Antonio Ferraz o fez em Evora a xx dias do mes de Julho de 1544.—*Rey* . ⋮ .

Pera o doutor Balthasar de Faria sobre Dioguo Fernandez capelaão de Vossa Alteza[1].

Carta de Pero Domenico a el-Rei

1544—Agosto 23

Senhor—Por outras screvi a Vossa Alteza quamto me occorria e agora esta faço porque he rezão que Vossa Alteza seia avisado de todo o que ca passa desejamdo ca algums a vimda do correo que Vossa Alteza ha de despachar e queixamdose algums da tardamça dele specialmente dom Miguel por que spera que ha de vyr resolução de seu negocio e que Vossa Alteza lhe thera feita merce do seu e que thera mitigado o animo e que semdo cousas da igreja Vossa Alteza como principe christianissimo lhas mandara dar, e queixamdose disto com algums cardeais os quais me derom parte do negocio, eu lhes respomdi que si ele amdava por este caminho ele mesmo cortava o pao com que o haviam de abramdar porque bem sabia quam pouco proveito lhe tinha feito polo passado, e se ele era savio podia bem comsiderar que pois ya Vossa Alteza commençara de alar-

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 75, Doc. 28.—*Sobrescrito:* Por El Rey Ao Doutor Balthasar de Faria do seu desenbargo da casa da sopplicação que ora estaa por seu serviço em Roma.

Digitized by Google

gar o spiritual ao nuncio como ele screve ao cardeal Farnes era principio pera lhe fazer merce do mais e isto se veya em hum primcipe que assi fazia nos seus subditos, e que thevesse paciencia e fosse savio que o tempo curava muytas cousas pareçeo bem esta reposta, mas como segum dizem Sua Santidade lhe manda dar trezemtos ducados cada mes pera ajuda de costa e speram algum tempo de se pagar de suas remtas e ay hum pouco de atador e o emteresse pode muyto amdam muytos exempros eu refferi isto a Baltasar de Faria e lhe tenho dito todo aquilho que me ha parecido que fosse em serviço de Vossa Alteza ele amdou no negocio mais adiamte porque não quero meter a mão mais do que me pareçe que possa, ele screvera mais cumpridamente de todo e as suas cartas me remeto. Sua Santidade mandou ca prender hums mercadores genoveses dizem que a sido por causa que Joanatim Doria prendeo quatro galeas e duas galeotas do papa porque pretemde que o papa lhe deve dezioito ou vemte mil ducados que tomou ca de hum bispo seu paremte que morreo, e sobre disto se ha despachado ao emperador e se crehe que lhas mandara tornar: o mundo anda ca tam roym que pareçe que o aer deita saetas de maos e iniquos humores e que seja necesairo que isto acabe pera se in totum destruir ou de novo reformar, louvado seja Deos pera sempre, e com todo quando nisto cuido vejo que esses renhos de Vossa Alteza sam os mais pacificos e mais bem aventurados que oge aya na christianidade do que se deve dar graças a Deos e praza a ele que assi seia sempre e o muyto alto e poderoso stado de Vossa Alteza guarde e prospere com acrescentamento da sua real coroa por muytos annos a seu samcto serviço como por Vossa Alteza he desejado de Roma a xxiij de agosto 1544.

O papa mamdou soltar os genoveses com fiamças, e dizem que mamda monitorios e scomunhiões comtra genoveses e chamar o cardeal Doria—*Pero Domenico*[1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 75, Doc. 47.—*Sobrescrito:* A El Rey nosso Senhor.

Digitized by Google

Carta do arcebispo Sipontino, nuncio de Sua Santidade, a el-Rei

1544—Novembro 7

Señor—Despues que party de Roma eleto por nunçio de Sua Santidad a Vuestra Alteza que fué a xbij del mes de Julio, como avra sabido de su enbaxador, Dios sabe los travajos que e tenido en este camino ansi por aver estado malo como por otras aversidades, y de mas de todo esto en llegando açerca desta villa tuve aviso como uno hermano que solo tenia es falleçido cansado del trabajo che tomo en venir me a ver en el camino por las postas, y de todo e dado graçias a Dios, consolando me en pensar de venir a servir a Vuestra Alteza y a Sua Santidad en esta mia legaçion como es mi deseo con proposito despues de aver besado las manos deste serenissimo prinçipe y consultado alcunos negoçios necessarios luego seguir mi camino, y estando en esto ayer Don Cristoval de Castro dean de la capilla de la serenissima princessa me dio una carta de Vuestra Alteza y me referi su voluntad que es que yo tuviese por bien de detenerme algunos dies por çierto respeto y que desto Sua Santidad seria de my muy servido, de lo qual yo quede muy espantado non allando causa pera mandar me Vuestra Alteza esto, espeçialmente avendo sabido que esta my venida era con mucha sadisfaçion di Vuestra Alteza como su embaxador referio a Sua Santidad y dixo tenerne cartas, e demas desto muy bien saben el reverendissimo protector y enbaxador di Vuestra Alteza quan afeçionado servidor le soy, y he sido, que de my lo an conoçido en todo lo que a tocado al serviçio di Vuestra Alteza y particularmente en el conçierto d Alcobaço y Santa Cruz lo qual todo passo por my mano e yo lo concluy, y portanto supplico a Vuestra Alteza nom permita aya dilaçion, quanto mas my yda es prinçipalmente pera serviçio de Dios y de Vuestra Alteza y de todos sus reynos, y por tener que conferir con Vuestra Alteza cosas enportantes a la cristianidad, que de otra manera me pareçe non podria dexar de passar esto sin deserviçio di Vuestra Alteza y ofensa di Sua Santidad, por que soy çierto que a saber esto Sua Santidad reçi-

Digitized by Google

beria pena, por tanto la cosa estara segreta asta ver lo que Vuestra Alteza manda, por que dilatandosi non podra dexar Sua Santidad de saberlo. Supplico a Vuestra Alteza lo mire muy bien por que es cosa de mucha consideraçion, y en lo de mas me refiero a lo que el dean escrivira a Vuestra Alteza por averle en todo ablado muy largo. Nuestro Señor guarde la muy real persona di Vuestra Alteza con acrecentamento desos sus reynos como los servidores di Vuestra Alteza deseamos, de Valladolid a vij de Novyenbre de dxluij años di Vuestra Alteza—umil servidor que sus reales manos besa—*L. eleto Arcebispo Sipontino* [1].

Carta d'el-Rei a Pero Domenico

1544 *(?)*

Pero Domenico, Eu El Rey etc. *(sic)* Vy a carta que me escrevestes sobre a liçença que me pedis pera vos yrdes ao voso mosteiro a o visitar e comprir nele as obrigacões de vosa conciencia, e por iso e pelas mais rezões que em vosa carta me daes, eu ey por bem que o posaes ffazer e com todo voso descanso e asesego de vosa conciencia ey de receber sempre muyto contentamento e ao mais de vosa carta nam ha necesidade de agora vos responder nem tambem de vos encomendar que na expediçam dos negocios que agora mando pedir a Sua Santidade sendo necesario facaes o que comprir a meu serviço pela confiança que em vos tenho [2].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 75, Doc. 91. — *Sobrescrito:* Al Rey de Portugal my Señor.

[2] *Minuta, no* Arch. Nac., Collecção Moreira, Caderno 16.

Digitized by Google

Emformação pera se fazer supllicação pera criação e ercição do bispado de Miranda

1545 — Fevereiro? [1]

Ho arcebispado de Bragua esta ora vaguo per morte de Dom Duarte filho dEl Rei nosso senhor que de elle foi emleito arçibispo e porque a diocisi do dito arcibispado he muito grande asi em grande numero de igreias e mosteiros como de cidades e villas e luguares nobres e de outros, e de muito grande numero de clerizia e povo pollo que hum soo prellado ho nom pode visitar e reger e governar como comvem a sirvico de Deus e bem da clerizia e povo e asi por o dito diocisi ser de grande distancia de terra e muita della de serras e fraguas e trabalhosa de andar ho que he causa do povo do dito diocisi nom ser bem douctrinado no que pertemçe a salvação das almas e de os clleriguos e riligiosos nom serem reprindidos e castiguados de seus viçios e dilictos como comvem, e alguns vivem desollutamente e nom sam as igreias e binificios e mosteiros sirvidos nem guovernados no espritual e tenporal como devem de ser e como comvem a sirvico de Deus e bem das ditas igreias e povo dellas o qual arcibispado de Bragua val pera mesa do arçibispo seis contos de reaes de renda em cada hum anno segundo cumum extimação pollo que Ell Rei nosso senhor por sirviço de Deus e bem das igreias clerizia e povo pera milhor serem guovernados e rigidos pede por merçe a Sua Santidade que queira erigir e alevantar em see catredal a iggreia principal da invocação de Nosa Senhora da villa de Miranda da dita diocisi de Bragua que he hũa villa honrrada e grande e de muito povo e fazer della cabeça de bispado e lhe dar por diocisi as villas e luguares abaixo decrarados e con toda a jurisdição episcopal e rendas que o arcibispo de de *(sic)* Bragua na dita villa de Miranda e nas ditas villas e luguares tem apricado *(sic)* a dita jurisdição ao bispo de Miranda que pollo tenpo for e as rendas ha mesa

[1] *Parece ser esta a informação a que se refere a carta d'El-Rei a Balthazar de Faria de* 16 *de fevereiro do presente anno, já publicada no Tomo V (no principio da pag.* 360).

Digitized by Google

episcopal do dito bispado de Miranda, desmenbrando e apartando a dita villa de Miranda com as ditas villas e luguares da dita diocesi de Bragua e arçibispado com a dita jurisdição e rendas que a mesa do arcibispo pertençem em elles e que somente seia este bispado de Miranda sofreguaneo ao dito arcibispado de Bragua como o sam os bispados do Porto de Coinbra e Viseu que lhe sam sofreguaneos Asi se peça que Sua Santidade desfaça a preceptoria e comenda que he feita e constituida per autoridade appostollica sobre os fruitos e rendas da dita igreia de Miranda pera os cavaleiros da ordem de Cristus a qual perceptoria ora estaa vagua E as villas e lluguares que se por parte de Sua Alteza pede que se conçedão por bispado e diocesi ao bispado de Miranda sam as seguintes a saber a mesma villa de Miranda e seu termo com suas igreias da dita vila e termo que tem mil e seiscentos e trinta e cinquo moradores, com suas familias, Item a cidade de Braguança e seu termo com as igreias e mosteiros da dita cidade e seu termo que tem cinquo mil seiscentos corenta e nove moradores com suas famillias Item a villa de Vinhais e seu termo com suas iggreias que tem mil e cento e setenta moradores com suas famillias Item a villa dOiteiro e seu teritorio que tem quinhentos noventa e seis moradores, com suas famillias Item a villa de Monforte de Rio Livre que tem oitocentos sesenta e dous moradores com suas famillias Item a villa do Vimioso que tem duzentos e vinte e tres moradores com suas famillias Item a villa de Chaves e seu termo com suas igrejas que tem tres mil e trezentos oitenta e hum moradores, com suas familias Item a villa de Monte Allegre e termo com suas iggreias que tem moradores dous mil e quatrocentos e trinta, com suas familias nos quais luguares todos haa quinze mil e novecentos e vinte e sete *(sic)* moradores ou vizinhos com suas familias e vall a renda que em estas villas e luguares tem ora segundo os arrendamentos por que esta arrendada: ho arcebispado de Bragua pera sua mesa hum conto trezentos noventa e cinquo mil trezentos e vinte e tres reaes a qual renda se pede se aplique a mesa do bispo de Miranda e a jurisdição episcopal se conçeda ao dito bispo de Miranda e se desmenbre e aparte da dita diocesy de Bragua e arcibispado della e de sua mesa.

E sendo caso que Sua Santidade queira tomar mais enformacão do caso pera fazer a eireição e criação deste bispado de Miranda em corte de Roma se acharão testemumhas que se podem dar que diram o conteudo em esta enformacão ser asy e avida a dita emformação se peça que Sua Santidade queira lloguo sem mais cometer o caso in partibus a seus co-

Digitized by Google

misarios criar e allevantar o dito bispado de Miranda e porque o caso estaa tam notorio e evidente ser como see daa a emformação a Sua Santidade pareçe escusado fazerse em ella mais exame porque posto que Sua Santidade pasou seu breve ha pitição de Sua Alteza per que cometeo ao nucio e aos bispos das ilhas dAngra e de San Tomee que visem o que Sua Alteza pidia e a enformação que dava acerca da criaçam dos bispados que pidia que se fizesem e criasem no diocesi do arcibispado de Bragua e bispado de Coinbra novamente e fizesem sobre iso diligençias ouvidas as partes e que ho que achasem escrevesem a Sua Santidade do tal breve Sua Alteza atee ora nom usou nem pareçe he necesario por ora fazeremse as ditas diligençias pois se nom pede que se facão por ora mais bispados no diocesi do arcebispado de Bragua que ho dito bispado de Miranda de que esta muito evidente e muito justa causa deverse de alevantar e criar novamente.

E quando a Sua Santidade parecer que sem embarguo do sobre dito se deve cometer o caso in partibus a cumisarios seus pera se enformarem do sobredito e verem se he asi pecase que aos comisarios se dee loguo poder nas letras da comisam que achamdo ser verdadeira ha emformacão que se daa que elles ou cada hum in solidum posa allevantar e criar a dita iggreia de Miranda em see caatredal e lhe dem por diocesi e bispado as ditas villas e luguares com suas iggreias e clerizia e povo com a jurisdição episcopal e rendas que ho arçibispo tem nas ditas villas e luguares como dito he e seiam os deleguados e comisarios os bispos das ditas ilhas dAngra e de San Thome in curia Regis commorantis cum clausulla vel eorum alteri pera que loguo crem *(sic)* e alevantem o dito bispado de Miranda e lhe asinem ha dita diocesi com sua jurisdicão episcopal e rendas que hora tem na dita villa de Miranda e seu termo e nas outras villas e seus termos e luguares a mesa do bispado de Miranda.

E vai consintimento dEl Rei noso senhor como mestre e guovernador do mestrado de Christoos pera que se desfaca a comenda e preceptoria que he feita pera cavaleiros da dita ordem na dita iggreia de Miranda e rendas della e se tire a dita iggreia das preceptorias e comendas da dita ordem pera que foy mitida per autoridade appostollica e asy vay consintimento do que haa de ser provido do arcibpado *(sic)* de Bragua per que consente na ereicão e criação deste bispado e que se aparte do diocesi do arcibpado de Bragua etc. *(sic)* [1].

[1] Arch. Nac., Collecção Moreira, Caderno 16.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a el-Rei

1545—Maio 22

Paulus episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Johanni Portugalie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem venerabilem fratrem nostrum Emanuelem episcopum nuper Farensem alias Silvensem in archiepiscopum Bracharensem electum a vinculo quo ecclesie Farensi alias Silvensi cui tunc preerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolice potestatis plenitudine absolvimus et ad ecclesiam Bracharensem tunc per obitum bone memorie Eduardi olim electi Bracharensi extra Romanam curiam munere consecrationis sibi nondum impenso defuncti pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus ipsumque illi in archiepiscopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie Bracharensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque fili carissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Emanuelem electum et ecclesiam Bracharensem predictam sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Emanuel electus tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi dicte ecclesie regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo quinto undecimo kalendas iunii Pontificatus nostri anno undecimo[1].

[1] Arch. Nac., Gav. 14.ª, Maç. 6, num. 4.

Digitized by Google

Bulla do papa Paulo III a el-Rei

1545—Junho 8

Paulus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Johanni Portugalie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Hodie monasterium Sancti Petri de Pedroso ordinis Sancti Benedicti Portugalensis diocesis tunc certo quem pro expresso haberi voluimus modo vacans dilecto filio Sanctio de Noronha clerico Colimbriensi per eum quoad viveret tenendum regendum et gubernandum de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate commendavimus curam regimen et administrationem ipsius monasterii sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum igitur fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Sanctium commendatarium ac monasterium ipsum sue cure commissum habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Sanctius commendatarius tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi dicti monasterii regimine possit Deo propicio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo quinto sexto idus iunii Pontificatus nostri anno undecimo [1].

[1] Arch. Nac., Gav. 19, Maç. 7, num. 4.

Digitized by Google

Carta de Antonio de Barros ao Infante D. Luiz

1545—Dezembro 26

Senhor—As novas de ca son que o papa mandou fazer iij dias peçisois por Roma e o terceiro domingo do avento fez abrir o consilho e en Trento onde se faz se achiaron xbiij bispos e iiij cardeais, a saber, o cardeal de Monte e o cardeal de Santa + e o cardeal Pollo que e ingres estes foram de ca por legados e o outro e o cardeal de Trento que esta la e assi como se abrio en dia de Santa Luzia o Senhor Deus por sua enfinda misericordia abra os espritos a estes luterano *(sic)* e a hos mais ereticos pera que facam o que for seu santo servico porque se se nam fizer tudo vegio ir danado e pera mal e se o enperador e Franca nam fazem paz nam se fara cousa boa e o que agora se ve e parece que a hi poucas esperanças da paz nem da tregoa du turco o que ca se diz que ho enperador nam quer por querer tudo a sua vontade muitas cousas ouço de maneira que todos buscam e querem o que lhes parece e nam olham o servico de Deus e a miseria de toda a cristindade que se perde com muitas gueras e mortes de pessoas e d outros açeços que he hua piadade ouvir los canto mais ver los que a xxbiij anos que senpre vi guera antre os cristaos e toda antre o enperador e Franca o Senhor Deus lhes dei a graca que facam paz e que vaiam contra os enemigos da sua santa ffe.

Carta feira que foram xbj deste dezenbro a nevado aqui en Roma todo o dia cousa que aqui se faz muito raro e ho papa en consistorio fez iiij cardeais, a saber, o Infante don Anrique voso irmão e o arcebispo de Napoles irmão carnal do cardeal Freneses e hum bispo de Ruão que he francez e dom Pero Pachiequo que he bispo de Gien o cal esta ca no consillio e nenhum esta em Roma menos o arcebispo de Napoles este dom Pero dizem que foi causa de se por a preimatica en Espanha que nenhum estrangieiro tivese benefiçio nem pensan en Espanha por o que se dixe que o nam fizerom cardeal o ano pasado todavia agora o fez.

Aqui se diz que El Rei voso irmão a deixado a renda do cardeal de Viseu a ho cardeal de Freneses que faça d ella o que quiser e mais ouço

Digitized by Google

que esta renda se dara agora a ho cardeal de Napoles que agora se fez que e irmam do Freneses e que dara outra tanta a ho Viseu por ser velho e este outro muito moço e ficar lhe o bispado e os mais beneficios della por morte do Viseu isto ouvi asi e asi me remeto a ho que for verdade.

Lenbro Vosa Alteza o que lhe escrevi no mes dagosto nas cartas que a levado Figueiredo pois e serviço dEl Rei voso irmão e asi voso nam sei outra cousa a ho presente salvo que este portugues que leva o barete a ho Cardeal Infante e cunhado de Baltasar de Farria e a muitos rogos que fez o Faria ao cardeal Ferneses e a Santa Frol pera que anbos o pedissem a ho papa que lho desse e assi lho deram con muitas enportunaçois: beigio as maos de Vosa Alteza cuja vido *(sic)* estado noso Senhor Deus prospere longo tenpo como desegia De Roma a xxbj de dezembro 1545.

O sacretario do enperador que aqui esta nos negocio *(sic)* de Sua Magestade a hido nos principius de setenbro a Alemanha e tornou no mes doutubro e agora neste dezenbro a tornado la e la e agora o que diso se ca diz que son alguas tramas de novo antre Sua Santidade e ho enperador.

Servidor de Vosa Alteza—*Antonio de Barros*[1].

Breve do papa Paulo III á Rainha D. Catharina

1546—Março 13

Paulus Papa III—Carissima in Christo filia nostra salutem et apostolicam benedictionem. Amamus paterno affectu dilectum filium Arium Velasci clericum Ulisbonensem familiarem nostrum ob eius virtutes, et in nos servitia, quamobrem eum Maiestati tuae studiose commendantes illam hortamur et in Domino requirimus, ut pro tua humanitate et in nos observantia ipsum Arium eiusque familiam, ac negocia, presertimque gratias, quas à nobis obtinuit tam apud istum Serenissimum Regem virum tuum,

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 77, Doc. 61.—*Sobrescrito:* Pera ho Infante dom Luis.

Digitized by Google

quam apud caeteros, quos opus fuerit omni honesto favore prosequi, benigneque ne preter iustitiam ab aliquibus istic molestentur eis adesse nostra causa velis, quod recipiemus ab eadem tua Maiestate gratissimum. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xiij martii M.D.XXXXvj. Pontificatus nostri anno duodecimo [1].

Determinações da 4.ª sesão do comçilio Terdemtino abreviadas a quall se fez a oito dabril de 1546

Primeiramente reçebe todos os livros do novo e velho testamento com todas suas partes asy como andão na edicção vullgada. Asy mesmo reçebe as tradições ou custumes da Igreja que tocão aa fee ou aos custumes como ditos pella boca de Christo ou dictamdo o Spiritu Sancto promulgados pelos apostolos e todo aquelle que sabemdo e queremdo estes livros e tradicções não reçeber por sagrados seja excommungado.

2º Stabeleçe declarar que de todalas edicções latinas que andão sob a edicção vullgada ou acustumada seja avida por autemtiqua nas lições desputas e exposições e que nimguem com nhum pretexto a engeite.

3º Determina que ninguem nas cousas da fee e custumes e que toquam a edificação da doctrina christaan torça a sagrada espritura e seus sentydos comtra aquele semtido que a samta madre Igreja cujo he do verdadeiro semtido e imterpretação das espriturás julgar teve e tem, nem a ouse imterpretar contra o asemtimento confforme dos padres samtos antygos aimda que estas imterpretações em nhum tempo se ajam de vulgar e aquele que o comtrairo fyzer seja punido com as penas do direito.

4º Julga e estabeleçe que daqui por diante a sagrada espritura mayormente a edicção vulgada se imprima muyto correcta e que a ninguem seja licito emprimir ou fazer emprimir quaesquer livros de cousas sagradas ou sem nome de seu autor, nem daqui por diamte os vemda ou tenha se primeiro nam forem examinados e aprovados pello ordinaryo sob pena de excomunhan e da pena picuniar posta no canone do derradeiro conçilio Lateranemse e se forem relegyosos alem desta examinaçam

[1] Arch. Nac., Maç. 17 de Bullas, num. 1.— *Sobrescrito:* Carissimae in Christo filiae nostrae Catherinae Portugalliae et Algarbiorum Reginae Illustri.

Digitized by Google

e aprovação sejam obrigados a impetrar liçença de seus sobpriores reconheçidos por elles os livros segundo fforma de suas ordenações e todos aqueles que por esprito os comunicão ou devulgão se primeiro nam forem examinados e aprovados encorrão nas mesmas penas que os impresores e aqueles que hos tiverem, a saber, livros sem tytolo ou os lerem se não manifestarem ao autor, sejam avidos por autores delles e a aprovação dos taees livros se daraa em espriptis e apareçeraa autorizada no primcipio do livro esprito ou impreso o quall todo, a saber, a aprovação e exame se fara graçiosamente por que se aprove o que for digno de ser aprovado e se reprove o que mereçer ser reprovado.

5° Mamda debaixo de preçepto que daqui em diamte ninguem per quallquer modo que seja usurpe as palavras da samta espritura a zombarias ou cousas fabullosas e vaans nem use delas por adulações ou deetracções sobprestiçõees ou em impias e diabolicas emcamtações adevinhações sortes libellos famosos, e todos os homens deste genero temerarios e violadores da palavra de Deus sejam pellos bispos castigados com penas arbitrarias e juridicas.

Item. Asyna a primeira sesão a primeira quimta feira depois de Pimticoste [1].

Bulla do papa Paulo III ao cardeal Guido Ascanio Sforzia

1546—Setembro 2

Paulus episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Guidoni Ascanio Sfortie Sancti Eustachii diacono cardinali de Sancta Flora nuncupato camerario nostro salutem et apostolicam benedictionem. Romani pontificis providentia circunspecta ecclesiis et monasteriis singulis que vacationis incommoda deplorare noscuntur ut gubernatorum utilium fulciantur presidio prospicit diligenter et sancte romane ecclesie cardinalibus quos in

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 3.ª, Maç. 16, Doc. 29.—*Nas costas por lettra que parece da epocha:* Decretum concilii Tridentini habitum in 4.ª eiusdem sessione directum domino Egidio Johannis serenissimi Lusitanie Regis oratori apud cesarem.

Digitized by Google

partem sollicitudinis evocavit Altissimus ut in suis opportunitatibus congruum suscipiant relevamen prout decens est de subventionis auxilio providet opportuno. Cum itaque sicut accepimus monasterium Beate Marie de Cerzeda Cisterciensis ordinis Lamacensis diocesis cui quondam Petrus de Penalva ipsius monasterii abbas dum viveret presidebat seu quod ipse Petrus in commendam ex concessione seu dispensatione apostolica obtinebat per obitum eiusdem Petri qui extra romanam curiam diem clausit extremum seu commenda ipsa per obitum huiusmodi cessante adhuc eo quo ante commendam ipsam vacabat modo vacaverit et vacet ad presens, Nos tam eidem monasterio de gubernatore utili et idoneo per quem circunspecte regi et salubriter dirigi valeat quam tibi ut expensarum onera que te iugiter de necessitate subire oportet facilius perferre ac statum tuum iuxta cardinalatus exigentiam decentius tenere valeas de alicuius subventionis auxilio providere volentes, motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblate petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate et ex nostra certa scientia, monasterium predictum cuius fructus redditus et proventus ad trecentos et quinquaginta florenos auri in libris camere apostolice taxati reperiuntur sive ut premittitur sive alias quovis modo aut ex alterius cuiuscunque persona seu per liberam resignationem seu cessionem dicti Petri vel cuiusvis alterius de illius regimine et administratione in dicta curia vel extra eam etiam coram notario publico et testibus sponte factam vacet etiam si tanto tempore vacaverit quod eius provisio iuxta Lateranensis statuta concilii aut alias canonicas sanctiones ad Sedem Apostolicam devoluta sit et illa ex quavis causa ad sedem eandem specialiter vel generaliter pertineat, ac de eo consistorialiter disponi consueverit seu debeat, et super regimine et administratione predictis in eadem curia vel extra eam lis cuius statum ac nomina et cognomina iudicum et collitigantium verumque et ultimum dicti monasterii vacationis modum etiam si ex eo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus haberi volumus pro expressis pendeat indecisa dummodo tempore datum presentium eidem monasterio de abbate provisum, aut illud alteri commendatum canonice non existat cum omnibus iuribus et pertinentiis suis tibi quoad vixeris etiam una cum Sancti Eustachii que denominatio tui cardinalatus existit ac omnibus et singulis aliis ecclesiis et monasteriis ceterisque beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus ac predicti et quorumvis aliorum ordinum regularibus que ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in

Digitized by Google

titulum commendam et administrationem vel alias obtines et imposterum obtinebis ac reservationibus fructuum reddituum et proventuum, ac pensionibus annuis tibi super eisdem fructibus redditibus et proventibus assignatis et reservatis quos et quas percipis et percipies in futurum tenendum regendum et gubernandum, ita quod liceat tibi debitis et consuetis ipsius monasterii ac dilectorum filiorum illius conventus supportatis oneribus de residuis illius fructibus redditibus et proventibus disponere et ordinare sicuti ipsius monasterii abbates qui pro tempore fuerunt de illis disponere et ordinare potuerunt seu etiam debuerunt, alienatione tamen quorumcunque bonorum immobilium et preciosorum mobilium dicti monasterii tibi penitus interdicta commendamus, curam regimen et administrationem ipsius monasterii tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo firma spe fiduciaque conceptis quod dirigente Domino actus tuos monasterium ipsum per tue circunspectionis industriam et studium fructuosum regetur utiliter et prospere dirigetur, ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa. Quocirca venerabilibus fratribus nostris Anglonensi et Cesenatensi episcopis ac dilecto filio officiali Lamacensi per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios faciant tibi a conventu predicto obedientiam et reverentiam congruentes, necnon a dilectis filiis vassallis et aliis subditis eiusdem monasterii consueta servitia et iura tibi ab eis debita integre exhiberi contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo, Non obstantibus Lateranensis concilii novissime celebrati, ac felicis recordationis Bonifacii pape viij predecessoris nostri et aliis apostolicis constitutionibus ac monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis ac litteris apostolicis monasterio et ordini huiusmodi ac illorum personis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus efficacissimis et insolitis clausulis irritantibusque et aliis decretis per quoscunque Romanos Pontifices predecessores nostros et nos ad sedem predictam quomodolibet etiam pluries concessis confirmatis et innovatis etiam contra huiusmodi commendas etiam si in illis caveatur expresse quod monasteria dicte Cisterciensis ordinis cuicunque persone cuiuscunque dignitatis status gradus ordinis vel condicionis aut preeminentie fuerit etiam si cardinalatus honore perfulgeat etiam per quascunque litteras et dispositiones per Romanum Pontificem

Digitized by Google

pro tempore existentem ac sedem eandem etiam motu et scientia similibus ac quibusvis aliis efficacissimis et insolitis clausulis etiam derogatoriarum derogatoriis etiam privilegiis indultis statutis ordinationibus et litteris ipsis expresse derogantibus etiam consideratione imperatoris regum reginarum ducum marchionum aut aliorum principum quorumcunque et etiam ad eorum supplicationem et instantiam ac de apostolice potestatis plenitudine concessis commendari non possint quodque religiosi eiusdem ordinis litteris commende de monasteriis huiusmodi pro tempore concessis etiam cum derogationibus huiusmodi et quascunque sententias censuras et penas in se continentibus parere non teneantur, possintque conventus eorumdem monasteriorum huiusmodi commendis non obstantibus ad electiones et patres abbates seu eorum commissarii ad eorum confirmationem libere procedere iuxta regularia instituta dicti ordinis et laudabiles consuetudines ac privilegia, que quoad hoc servari debeant, quodque privilegiis indultis statutis ordinationibus et litteris ipsis per quascunque litteras apostolicas etiam similibus consilio motu scientia ac potestatis plenitudine et auctoritate predictis pro tempore concessas etiam quascunque clausulas etiam derogatoriarum derogatorias et insolitas in se continentes derogari non possint, et si contingat illis consistorialiter derogari, derogatio huiusmodi per trinas litteras Romani Pontificis pro tempore existentis abbati monasterii Cisterciensis Cabilonensis diocesis ac capitulo generali dicti ordinis diversis vicibus presentatas prius intimari debeat, alias nullius sit roboris vel momenti et sic iudicari debeat, Quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret, tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum nihil penitus obmisso et forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro sufficienter expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque. Aut si conventui vassallis et subditis predictis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem, Proviso quod propter commendam huiusmodi in dicto monasterio Beate Marie divinus cultus ac solitus monachorum et ministrorum numerus non minuatur sed eius ac con-

Digitized by Google

ventus predictorum congrue supportentur onera antedicta, Nos enim ex nunc irritum decernimus et inane si secus super hiis a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Datum Roncilioni Sutrinensis diocesis anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo quadragesimo sexto quarto nonas Septembris Pontificatus nostri anno duodecimo [1].

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1546—Outubro 20

Serenissimo Regi Portugallie.

Charissime etc. *(sic)* mandavimus per alias nostras in forma brevis litteras venerabili fratri nostro Archiepiscopo Sipontinensi Nuntio apud Maiestatem tuam nostro ut dilecto filio Vanno de Signorinis civi et mercatori Senensi qui sicut asserit dilecti filii nostri Michaelis Cardinalis Visensis in summa 9148 ducatorum creditor extitit constito ei prius de credito huiusmodi ex fructibus ecclesie Visensis quorum dispositio ex quo ipse Michael Cardinalis de illis disponere non potest ad nos et sedem apostolicam pertinet ac aliis rebus et bonis dicti Michaelis Cardinalis isthic existentibus dicto Vanno de summa huiusmodi sicut par et equum est satisfieri curet et faciat prout in eisdem litteris plenius continetur, Licet autem credamus Maiestatem tuam pro debito iustitie si opus fuerit suam regiam auctoritatem ut commissio nostra huiusmodi executioni demandari valeat per se benigne interposituram, Tamen eam in Domino hortamur et requirimus ut eidem Archiepiscopo Nuntio in predictis nostris litteris exequendis omnes opportunos favores prestare et a tuis prestari facere vellit, Quod recipiemus ab eadem tua Maiestate pergratum, Datum Rome apud Sanctum Marcum etc. *(sic)* xx octobris 1546, Anno duodecimo [2].

[1] Arch. Nac., Gav. 14, Maç. 6, num. 3.
[2] *Copia, no* Arch. Nac., Maç. 12 de Bullas, num. 17.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo III ao bispo de Goa

1546—Outubro 28

Venerabili fratri episcopo Goanensi:

Paulus Papa III—Venerabilis frater salutem etc. *(sic)* Meditatio cordis nostri circa ea potissimum versatur, per quae oves a Dominico ovili aberrantes, ad gremium Sanctae Romanae ecclesiae non solum adducere, sed eas divina instigante gratia ad illud adductas in via veritatis spiritualibus muneribus conservare possumus. Cum itaque sicut non sine grandi et speciali mentis nostrae laetitia accepimus, quod plures insulae Orientalis Indiae sub temporali ditione charissimi in Christo filii nostri Joannis Portugalliae et Algarbiorum Regis illustris existentes, licet divinae fuerint *(?)* legis expertes Spiritu Sancto tamen cooperante illustrati errores suos, quos hactenus observarunt, ab eorum mentibus penitus abierint, ac fidei catholicae et ipsius Sanctae Romanae ecclesiae veritatem amplecti et secundum ritum eiusdem Romanae ecclesiae vivere proponant, ipseque Joannes Rex qui indefessos labores et quasi intollerabiles expensas pro expugnatione infidelium ac propugnatione fidei in dies sustinet prout illius praedecessores etiam sustinuerunt pro affectu desideret praefatos incolas ad lumen veritatis perducere. Nos gregem Dominicum ubique propagari ac propagationem spiritualibus gratiis in charitate conservari sinceris desiderantes affectibus, ac considerantes magnum ipsius Indiae Orientalis a Sede Apostolica distantiam, et propterea eorum animarum saluti providere volentes consideratione praefati Joannis Regis id a nobis humiliter supplicantis tibi et successoribus tuis ipsius Goanensis pro tempore existentibus et ecclesia Goanensi pastoris solatio destituta dilectis filiis ipsius ecclesiae capitulo ad nostrum et dictae sedis beneplacitum, omnes et singulos utriusque sexus dictae Indiae Orientalis incolas pro tempore existentes, vel ad illam se conferentes ad Christi fidem conversos, ac pro tempore se convertentes postquam conversi fuerint, confessionibus eorum *(sic)* te et successores tuos praedictos per vos vel ad id a vobis seu sede huiusmodi vacante dicto capitulo pro tempore deputandis diligenter auditis, ab omni-

Digitized by Google

bus et singulis excommunicationis etiam maioris suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et poenis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa pro tempore latis si quibus etiam pro tempore irretiti fuerint, etiam si illorum absolutio eidem sedi specialiter vel generaliter reservata foret, ac quorumcunque votorum etiam iuratorum necnon ecclesiae praeceptorum transgressionibus ieiuniorum penitenciarum iniunctarum, periurii adulterii, incestus, sacrilegii et fornicationis reatibus, ac quibusvis aliis peccatis, criminibus excessibus et delictis quantumcunque gravibus et enormibus in partibus ipsius Indiae perpetratis, etiam super quibus Sedes prefata merito esset consulenda, de casibus videlicet eidem Sedi quomodolibet reservatis bis in vita et in mortis articulo ac semel tantum in vita et in eodem mortis articulo etiam de contentis in bulla in die Coenae Domini legi consueta, de aliis vero non reservatis casibus toties quoties vobis videbitur et fuerit opportunum absolvendi, et pro commissis poenitentiam salutarem iniungendi, ac cum eis et eorum singulis super irregularitate per eos premissa vel quavis alia occasione vel causa incursa etiam si illam missis et aliis divinis officiis non tamen in contemptum clavium se immiscendo contraxerint, quodque susceptis per eos ordinibus uti et in eis etiam in altaris ministerio ministrare libere et licitè valeant dispensamus, omnemque inhabilitatis et infamiae maculam sive notam contra eos quomodolibet insurgentem penitus et omnino abolemus, necnon eorum vota quaecunque Sancti Jacobi in Compostella Hierosolimitanis *(?)* ac visitatione liminum Beatorum Apostolorum Petri et Pauli, necnon castitatis et religionis votis duntaxat exceptis, in alia pietatis opera commutandi et iuramenta quaecunque sine iuris alieni praeiudicio relaxandi plenam et liberam licentiam et facultatem auctoritate apostolica concedimus per praesentes. Volumus autem ac vobis et cuilibet vestrum in virtute sanctae obedientiae iniungimus et sub suspensionis a divinis et interdicti ingressus ecclesiae necnon maioris excommunicationis latae sententiae eo ipso si contraveneritis absque aliqua declaratione desuper facienda incurrendis poenis, a quibus non nisi a nobis et Romano Pontifice pro tempore existente et in mortis articulo absolvi nequeatis, districte praecipiendo mandamus quatenus praemissa eisdem conversis gratis et absque pecuniae seu alterius rei solutione vel expositione impendatis et impartiamini neque ab illis aliquid petatis seu recipiatis et quia difficile foret presentes nostras litteras ad singula loca ubi opus fuerit deferri. Volumus et eadem apostolica auctoritate decernimus quod ipsarum litterarum tran-

Digitized by Google

sumptis manu alicuius notarii publici subscriptis et vestro seu alicuius alterius episcopo sigillo munitis eadem prorsus fides in iudicio et extra adhibeatur sicut adhiberetur eisdem originalibus si forent exhibitae vel ostensae. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae XXVIII octobris 1546. Anno XII° [1].

Bulla do papa Paulo III a el-Rei

1547—Março 26

Paulus Papa III—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Inservivit nobis cum fide ab initio usque pontificatus nostri dilectus filius Eduardus de Mello clericus Colimbriensis Tuae Maiestatis in temporalibus subditus quamobrem eum nunc in patriam cum bona nostra gratia redeuntem istic permansurum Tuae Maiestati studiose commendamus illam hortantes et requirentes ut eidem Eduardo tam in possessione et fructibus parrochialium ecclesiarum beatae Mariae de Antanhol et Sancti Martini de Casabromba Colimbriensis diocesis ac simplicium beneficiorum oppidi de Conche Elborensis diocesis quae per cessionem dilecti filii nostri Cardinalis Visensis vacantia ipsi Eduardo per alias nostras litteras sub plumbo contulimus iuxta ipsarum litterarum tenorem assequendis, quam in caeteris ei occurrentibus negotiis omni favore adesse nostra causa velit, quod ab eadem Tua Maiestate pergratum recipiemus. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVI martii M. D. XXXXVII. Pontificatus nostri anno tertiodecimo [2].

[1] ARCH. NAC., *Livro* Diversas Bullas, fol. 78. *Ms.*

[2] Idem, Maç. 25 de Bullas, num. 28.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Johanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Carta de Fr. Jeronymo de Azambuja a el-Rei

(1542?)—Agosto 23

Senhor—Como chegamos a Bolonha escrevemos a Vossa Alteza como eramos chegados. e quam bem dos legados foramos recebidos. e o que se passava caa o bispo ouvera de vir comnosquo e depois por algũas cartas de dom Gil Eanes e doutros que parecia lhe aconselharem que não viesse se deteve em Veneza. e tãobem por ter muitos doentes. e certo as cousas estavão em tanta duvida que Vossa Alteza lhe nom deve por culpa a se nom mover sem muita deliberacão o padre frei Jorge ainda estaa em Roma. mas escreve que viraa cedo nos o padre frei Gaspar e eu estamos aqui e imos a todalas congregacões dos theologos. agora socedeo de novo mandar elrei de França seus prelados a saber dez os quaes se diz que serão aqui daqui a sete dias tãobem manda hum embaixador ao concilio a saber monseor Durfe que ja en Trento esteve por seu embaixador e era tornado a Franca. antes pouquos dias tinha mandado tres. a saber hum ao papa. outro a Veneza outro a Ferrara. ainda que eu creo que o de Ferrara he o que vai a Roma. este passou ja por aqui pareceme que a 20 dagosto. tãobem manda dous cardeaes e se diz mandalos todos quantos no reino ha a Roma pera se o papa morrer aiudar Italia a que nom seja espanhol aqui estão jaa os servidores de monseor Durfe que chegarão aqui 3.ª feira 22 dagosto a tomaar pousada mostrase nisto que a sessão se faraa e o concilio ainda que nom venhão os do emperador. o que mais soceder escreveremos a Vossa Alteza. nos mandamos este recado ao bispo pera que nom fosse dos derradeiros. elle creo que tem escrito a Vossa Alteza sobre sua detenca nom ha caa outra cousa de novo. nosso Senhor tenha a pessoa real e estado de Vossa Alteza Rainha e Princepe nossos senhores em sua guarda. de Bolonha 23 dAgosto.—*Frei Hieronimo dazambuja.*

Depois de ter escrito o atras nos mandou chamar o cardeal de Monte P.º *(Montepulchano?)* presidente do concilio ao padre frei Gaspar e a mim e nos disse que pelo amor que hum tio seu que foi cardeal tivera a Vossa

Digitized by Google

Alteza e ao reino e asi pelo que sempre vira em nos. em sermos os primeiros em Trento e aqui de todalas outras nacoes. nos fazia saber como elle tinha carta de monseor Durfe que vem por embaixador ao concilio que seria aqui a sete de setembro. e que tãobem vinhão outros prelados. ainda que nos nom disse que vinhão com a mesma pressa. e que elrei de Franca escrevia aos seus dous bispos que por aqui derredor andavão que logo vista aquella se viessem a Bolonha e que laa tinhão mandado buscalos com este recado e que se nos bem parecesse mandassemos avisar disto o nosso bispo que elle fazia isto por amor de Vossa Alteza e pela diligentia que sempre vio em nos no seguimento do concilio isto foi dia de São Bertolameu a tarde dizendo nos que o bispo fizera mal nom vir mandandolho Vossa Alteza mas certo a meu ver elle nom teem culpa porque desejou sempre de nom errar a Vossa Alteza nos lhe mandamos logo este recado ao bispo nom sabemos o que faraa cremos vira ao menos a sessão [1].

Carta do cardeal Farnés ao conde da Castanheira

1547 — Novembro 26

Illustre Signore—Insieme co'l breve di Nostro Signore diritto al' Eccelenza Vostra m'è parso dinviarle anchora questa mia per raccomandarle l'apportatore; il quale sarà il cavalier' Ugolino mio servitore: egli per mio ordine verrà particolarmente à far' riverenza à l'Eccellenza Vostra et l'esporrà l'osservanza, che io le portò, et la speranza ch'io tengo, ch'ella si degni di prestarli il suo favore ne la speditione, che egli proccura del mio negozio. Io non mi stenderò seco con molte parole per impetrar' questa gratia da lei perche sò da un canto quanto sia gentile et cortese, et dal' altro io son tanto volonteroso, et tanto disposto à farle ogni servigio, che non posso senon confidar' molto d'ottenerla; resta che'l cavalier predetto l'esponga il mio desiderio e 'l suo bisogno, et ch'ella nelle sue occasioni

[1] Arch. Nac., Cartas missivas, Maç. 2, num. 171.—*Sobrescrito:* A el Rei nosso Senhor.

Digitized by Google

si vaglia di me, dove io posso, come d'affettionatissimo servitore, che le sono, et bacio riverentemente le mani di Vostra Eccellenza. Di Roma alli XXVI di Novembre 1547.

Al servitio di Vostra Eccellenza—*Il Cardinale Farnese* [1].

Breve do papa Paulo III a el-Rei

1548—Fevereiro 18

Paulus Papa III—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem: Gratissimum nobis fuit Tuae Serenitatis officium, quo nobis condolere, nosque pie consolari dignata est, de quo gratias ei agimus, secuturi laudabile et christianum eius consilium, ut dolorem et luctum quod ex nostra voluntate fere iam fecimus, nunc piis Tuae Serenitatis accedentibus monitis non solum temperemus, verum etiam ex toto deponamus, voluntatique divinae sicut par est acquiescamus: Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIIJ februarii M. D. XXXXVIIJ Pontificatus nostri anno quartodecimo [2].

Carta do cardeal Gaddi á Rainha

1548—Fevereiro 23

Serenissima Regina—Nel tempo ch'io stetti nella corte di Francia havendo preso servitù con la Christianissima Regina sorella di Vostra Altezza, cominciai intender delle virtù della Maestà Vostra essendomi successo poi per gratia di Dio haver acquistato servitu co'l Rè consorte di

[1] ARCH. NAC., Mss. da Casa do Conde de S. Lourenço, vol. 1.°, fol. 105.—*Sobrescrito:* All'illustre Signore il Signor Conte di Castagnera etc.

[2] ARCH. NAC., Maç. 23 de Bullas, num. 2.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Joanni Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Vostra Altezza, et desiderando parimente diventar servitor ancor di lei: mi son promesso nissun mezo esser migliore, che quello di che intendo lei dilettarsi più, cio è delle cose della religione. Per tal causa ho preso animo di indrizzarle la presente operetta, che tratta di quel che s'appartiene saper e fare à un vero christiano, composta da un religioso mio familiare, assai intelligente nella sacra scrittura; Non perche ella habbi à pigliar instruttione da questa operetta, essercitandosi di continuo nell' ufficio che s'appartiene a una Regina christianissima in cose di carità; ma perche leggendola et trovandoci qualche cosa bene ordinata, et che confronti con quello che si opera da lei con infinita pietà nel suo regno, ne possa prender qualche satisfattione. Ne voglio tacere quanto mi pare che Iddio la riconosca, havendole dato un consorte tanto conforme alle sue attioni e voluntà; et che mai cessa di affaticarsi per la fede di Christo, con intentione di ritirar et condurre al rito christiano tante anime che son perdute, sapendosi che à tempi suoi è aumentata nella detta fede una infinita moltitudine danime. Credami Vostra Altezza che Iddio tien particolar protettione di tutti dua, e de regni vostri, vedendo quanti frutti succedono dalle nostre operationi. Queste cause mi hanno dato gran desiderio di acquistar servitu con amendue le Vostre Altezze: onde se Dio mi darà gratia che (si come mi pare haverla acquistata co'l Rè vostro consorte) il medemo mi succeda con l'Altezza Vostra, del che non dubito, per esser cosi danimo come di corpo l'uno unito con l'altro; mi parrà haver conseguito una consolatione infinita; e ne renderò à Dio molte gratie; et à lei ne baciarò humilmente le mani, pregando Iddio per la salute et essaltation sua. Di Roma alli xxiij di Febraro MDXLviij—Di Vostra Altezza—Humile servitore *N. Cardinale Gaddi* [1].

[1] ARCH. NAC., Gav. 20.ª, Maç. 14, num. 50.—*Sobrescrito:* Alla Serenissima Regina di Portogallo.

Digitized by Google

Carta de Antonio de Barros ao Infante D. Luiz

1548 — Fevereiro 28

Senhor — No mes de setenbro e novenbro escrivi a Vosa Alteza, agora nam a ca novas salvo que nos dias pasados por parte do enperador se a feito no consistorio do papa hum protesto a ho papa de todos os males que se fizesem por este consilho se nam fazer em Trento que Sua Santidade seria a causa diso com outras muitas cousas, e ho papa pedio a procuracom que ho enbaxador tinha pera fazer o tal protesto e esteve xb dias sen fazer consistorio e pois o fez antes de dia de cinza xb dias e fez hua reposta em escrito de vj folhas onde falou muito largo e bem do enperador.

E porque a procuraçom do enperador dezia que se fizese a protestaçam diante de Sua Santidade e nam contra como ho enbaxador dezia: neste paso pos as maos a ho enbaixador o papa con palavras onestas e de boa sorte.

A isto o enbaxador respondeo que ele o que fazia era por mandado do emperador e que ele ou como procurador ou como enbaixador retificava a protesta que tinha feita e pois muitas palavras se acabou a dita reposta que ho papa dava e acabada dise Sua Santidade que ele tomava a causa em si como juiz e pois logo a cometo *(sic)* a iiij cardealis que visen se ho consilho se peratira de Trento con causa ou nam e se era justo tornarem la outra vez e que do que achiasen lhe desen conta pera niso mandar o que for justica hos cardeais e hum o de Burgos e ho cardeal Polo da casa dIngratera e o de Paris que he francez e o de Crecensis que he romano e Sua Santidade pos logo sentenca descuminhon que nem os que estam no consilho de Bolonha nem os que estam no de Trento procedam em nada ate isto ser viriguado e manda agora çitar os que estam em Trento e os que estam em Bolonha que venham dar suas rezois porque se mudou o consilho a Bolonha e os de Trento porque causa ficarom la.

Ate gora nam veio reposta do emperador da reposta que lhe fez o

Digitized by Google

papa salvo que se espera aqui hum tal doutor Figueiroa do conselho de Sua Magestade e se diz que os negocios antre o enperador e ho papa andarom bem que Deus o faca.

Ho enbaxador que aqui estava que se diz dom Diego de Mendoca que fez os protestos se foi a Sena com 40 cavalos e xx arcabuseiros e esta em Sena se diz agora que ho enperador o manda por governador de Milam e que dom Fernando de Gonzaga que ali esta vaj a ho enperador estar em lugar do duqui dAlva que e pasado em Espanha que se diz pera trazer a Napoles o principe.

iij corones dimfanteria alemanes faziam giente secretamente na cidade dArgientina pera elrei de Franca forom tomados com iij ou 4 capitais e por man *(sic)* mandado do enperador talharom a cabeca a hos dous corones e outro diz que nam era vasalo do enperador e por isto escapou.

Nos dias pasados tomarom prisam hum sobrinho do cardeal Çibo o cal tomarom sobre as teras dos gianoeses e ho levarom preso a Milam dizem porque andava pera matar o princepe Doria isto se diz, eu segundo vegio temo de guera por conto do Piamonte.

Sua Santidade esta ben desposto louvores a Deus e con tanto annimo que nam teme nada noso Senhor Deus deia paz antree stes principes beigio as maos de Vosa Alteza cuja vida e descanso com seu estado noso Senhor Deus deia e prospere longo tenpo como desegia em Roma ogia xxbiij dias de fevereiro 1548.

De Vosa Alteza servidor—*Antonio de Barros* [1].

Carta do cardeal Farnese a el-Rei

1548—Março 16

Serenissimo Re—Il volere raccomandare à Vostra Alteza un familiare suo simile al signor Christofano de Mogueymes Faiardo mi par' da un canto cosa superflua, dall'altro non potendo mancare alla instantia di

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 80, Doc. 42. —*Sobrescrito:* Pera ho Infante dom ...s.

Digitized by Google

chi sà che io son devoto servitore suo, et con questo mezo spera ottenere quanto desidera, voglio piu tosto parer' molesto à lei, anco che sia contra mia voglia, che levando lui di questa opinione, defraudare me stesso: essendomi dunque fatto testimonio della nobiltà et meriti suoi, mi par' di poter supplicare Vostra Alteza con tanta piu ragione à degnarsi di concederli che possa andare in Africa con bona gratia sua, et con la speditione opportuna à servire una delle commende di Christo, che sono à dispositione di Vostra Alteza in quelle parti, et finito il tempo di quel servitio, nel quale mi viene fatto fede che complirà al debito et honor' suo ordinar' poi che ne venghi provisto, conforme à quello che si fà con gl' altri, che stanno in quel luogo; che oltre di obbligarsi lui, et far cosa degna della grandezza sua, io ne havero particolare obbligo all'Alteza Vostra alla quale con debita reverentia bacio la mano. Di Roma alli xvi di Marzo M. D. xlviij—Di Vostra Alteza—Devotissimo servitore *Il Cardinale Far....*[1]

Carta do bispo do Porto a el-Rei

1548—Julho 6

Senhor—Por eu estar em tal desposição que esta nom vay asynada de mynha mão beijarey as mãos de Vosa Alteza querer crer a Symão Vaz meu criado portador della em tudo o que sobre mynhas cousas lhe de mynha parte diser, o qual nom emvio pela posta senão a iso, e sabe Deus que a neçesidade em que eu estou he tamanha que não me deu luguar a poder fazer outra cousa, e muyta merçe me fara Vosa Alteza em mandar a este portador que jure se sabe ser verdade o que de mynha parte lhe diser porque ajmda que elle vay nese habito he cleriguo e homem de verdade e dirlha: e pois Senhor Vosa Alteza he principe tão justo pera todos e a neçesidade que eu tenho de me partir destas terras he tão evidente muy gram merçe me faraa aver a ella respeito e a eu ter feyto tudo

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 80, Doc. 57.—*Sobrescrito:* Al Serenissimo Re di Portogallo.

Digitized by Google

aquylo que a mym foy posyvel em serviço de Vosa Alteza de trinta annos a esta parte, e asy noso Senhor me perdoe meus pecados como soo duas causas me fação pedir por merce a Vosa Alteza aja por bem mynha ida, hũa fiquar quasy tolheyto de hum braço e com tantas e tão maas desposições que fiquando qua este jnverno poderey acabar a vida sem fazer nenhum serviço a Vosa Alteza, porque em que se o comcilio faça e ajnda que se fizese em Veneza eu nom tenho desposição pera estar n elle, e a outra he a gramde neçesidade que tenho pera concluir cousas que jmportão a mynha salvação n eses reynos: e o que se qua do comçilio pode entender e das novas da India que ja escrevy a Vosa Alteza per via de dom Giliannes seu embaxador na corte do emperador e por via do feytor de Framdes lhe podera dizer o portador.

Item. Quoanto a dom Estevão da Gama tudo o que se lhe podia dizer sobre seus negoçios e responder lhe as suas razões estranhando lhe nom açeptar a merçe que por via do emperador lhe Vosa Alteza fazia eu o tenho feyto, a sua reposta he que elle tem feyto muytos serviços a Vosa Alteza e despeso muyto do seu dinheiro n iso e que com satisfação de hũa comenda que pode valer dozentos myl reis em nenhũa maneyra ha de parecer em Portugal, e que pera Vosa Alteza e o mundo saber quoanto elle deseja morrer em seu serviço escholheo por muyto arrezoado meo estar ao juizo de duas pesoas muyto aceptas a Vosa Alteza porque se lhe nom julgarem o que mereçe e o nom aceptar nom dira que Vosa Alteza o agravou e d esta maneyra fiquara sempre em seus reynos e em seu serviço, e se Vosa Alteza se d isto nom ouver por servido esta resoluto de todo em nom hir a eses reynos e ordenar sua vida encomendando se ha ventura, e em estremo desejo tomar Vosa Alteza conclusão com este homem asy por serviço de Deus e salvação d alma de dom Estevão como pelos serviços de seu pay: e n isto nom falo mais larguo porque ha pouquos dias que o fiz respondendo a hũa que me Vosa Alteza escreveo a xj de majo que me derão em Padoa homde me estava curando e me vym loguo a Veneza asy polo que n ella me mandava que fizese como por tãobem me ser ido hum aviso d aquy de certas novas da India: e então como n esta diguo respondy per via do seu embaxador dom Gilianes e do seu feytor de Frandes a xxiij de junho.

Do turquo ha aquy agora novas que quatro sãojaques seus que se adiantarão do seu exerçito quoando ja estavão perto do Sofy forão presos do Sofy e a gente que levavão morta pella gente do mesmo Sofy, posto

Digitized by Google

que ao tempo que jsto aconteceo o turquo nom era cheguado porque elle mandou muytos dias antes o exerçito diante: e de recontro que o turquo aja avido contra o Sofy nom ha jnda nova.

O padre mestre frey Gaspar que he hum dos padres da ordem de São Dominguos que Vosa Alteza qua tem no conçilio o tem feyto comiguo muyto bem nesta mynha doença e como muyto boom religioso que he, beijo as mãos a Vosa Alteza cuja real *(sic)* e estado noso Senhor acreçente e conserve em seu serviço, escrita de Veneza a seis de julho de 1548.—*O bispo do Porto* [1].

Carta de A. Lipomano á Rainha

1548—Setembro 9

Serenissima Maestà—Scrivendo a Sua Altezza quello che ora mi occorre, et come di breve convengo essere con la Cesarea Maestà non diro molte parole a Vostra Altezza senon che et appresso di lei, et altrove, sero quel vero servo di Vostra Maesta quale essere mi costringono le sue preclarissime virtu. Ben la prego si degni per sua cortesia, et non perche io lo meriti, quando scrivera alla Maesta dell'Imperator in un capitulo raccontargli qualmente io sono servitore di Vostra Altezza et che ancora per amor suo sia contenta havermi grato, promettendole che ove concernera l'honor di Dio et salute dell'anime saro sempre pronto et parato, ne altro mai si conoscera in tutte le mie operationi.

Il signor Dio conservi sempre in sua santa gratia Vostra Altezza et il serenissimo Principe mio dignissimo signore.

Di Verona alli ix di settembr' di xlviij.

Di Vostra Serenissima Maesta—Humile servo *A. Lipomano coadjutore di Verona* [2].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 81, Doc. 8.—*Sobrescrito*: A El Rey noso senhor.

[2] Arch. Nac., Gav. 20, Maç. 13, num. 41.—*Sobrescrito:* Alla Serenissima Regina di Portogallo mia Signora.

Digitized by Google

Carta do bispo do Porto a el-Rei

1548 — Setembro 26

Senhor—A oyto de setembro receby duas cartas de Vossa Alteza spritas em Lixboa a xbj dagosto e por ela vy o desprazer que teve de minha doemça e vomtade pera me dar liçemça e em tudo receby muyta merçe polo que lhe beijo muytas vezes as mãos e amtes que omem chegase com as cartas de Vossa Alteza tinha feito saber a Sua Santidade as razões que tinha pera aver por bem minha yda e despois de elle falar com o cardeal Sancta + legado do comçilio ssobre o que lhe eu fizera a saber me mamdou dizer o cardeal que ho papa estava resoluto em querer fazer a reformação pera a quoal me avya de chamar por eu ser nela neçesareo e quoamdo me este requado chegou tinha eu ja espedido hum meu com a carta de Vossa Alteza pera Baltassar de Faria e outra minha pera o papa tornamdolhe a lembrar as caussas de minha partida, e quoamdo vy que o papa estava detryminado em querer fazer a reformação loguo torney a sprever a dom Joam de Meneses embaxador de Vossa Alteza o qual não sei se recebeo minha carta amtes de ssua partida e a Balthassar de Faria que se lhes pareçese que era certo aver se de fazer a reformação e que compria a servyço de Vossa Alteza estar eu nela que disesem ao papa que assy maltratado do meu braço como estava yrya laa e dysystirya da licemça que pedia porque asy o averya Vossa Alteza por bem, e amtes que os meus requados ambos chegasem era ja la Manuel Leite e o papa era avysado por cartas que ele trouve de Portugal que eu me avya de partir e em comtinemte me emviou pola posta hum breve por que me mamdava chamar e dom Joam me spreveo que o papa lhe rogara que loguo me sprevese e jmsystise comiguo que me partise pera Roma e Balthassar de Faria o messmo, e porem o breve veo amtes das cartas cuja copia emvio a Vossa Alteza e com elle o trelado da carta do cardeal Samta + legado do comçilio por que Vosa Alteza podera ver o que me spreve sobre a reformação e despois veo a carta de dom Juam seu embaxador em que me dezya que pareçia comprir a ser-

Digitized by Google

viço de Vossa Alteza jr eu a Roma e quoamdo vy a calidade do breve porque me pareçeo comprir a serviço de Deus e de Vossa Alteza partir me pera Roma o faço agora asy maltratado do braço como estou e muyto despeso e com muitas dividas porque alem das despesas ordinarias que faco por serem necesareas posto que mayores que a posybylidade de minha fazemda gastey agora quatrocentos cruzados nas postas que fiz a Portugal e a Roma cuydando de me poder yr e outros quatrocentos gasto em me aperceber pera esta yda em cousas que se não podem scusar e ysto em tempo que me a mym muyto compria yr me recolher pera pagar o que devo e procurar a saude do corpo que amda bem atrybulada porque me falta a ydade saude e fazenda e a Deus dou graças comtudo: faça me Vossa Alteza merce de me avyssar como me devo daver com dom Mygel da Sylva em Roma pera fazer o que cumpre a vosso servyço sem scamdalizar o papa nem cardeaes.

Item. Vossa Alteza me spreveo os dias pasados que se qua ouvese algum omem portuges que fose auto pera daquy o servjr com avisos que o avisase diso e despois que lhe respomdi neste caso soube que estava aqui hum omem portuges (que avera doze ou xb annos que estaa qua) natural de Lixboa por nome Antonio Fernandes filho de hum omem cujo era hum asemto que esta alem da porta de São Lazaro que tem hum cural em que matão gado, e hum seu jrmão dizem que tem carreguo da casa de dom Luis senhor de Quasquaes, e tem la outros jrmãos e yrmaãs, e veo qua com Joam Carlo que ora esta em Framdes casado com hña filha de Joam Francisco e Lucas Giraldez conhece este omem e podera dar dele emformação parece omem de bem e não he christão novo, todollos avyssos que avya nesta terra sabya loguo, e os mestres das postas de Veneza Framdes e Lyão e doutras muytas partes tem com elle muyta amizade porque servio jaa em Veneza disso e com todos os mercadores que tratão em Alixamdrya tem comverssação por omde ssabia todos os avissos que vinhão de laa loguo como chegavão e mos dava, e tem maneira que poderya tratar em Alixamdrya e ter la respomdemte que o avisase de tudo.

Falei lhe se servyrya Vossa Alteza nesta terra naquillo em que o mandase respomdeo me que elle estava comcertado pera cassar em Framdes e ordenar sua vyda laa com sua mercamçia e trato e que ate falar com seu sogro se não saberya detrymynar porque avemdo se de tornar a Veneza serya necesareo perder muyto laa e Vossa Alteza fazer-lhe qua merce comvynyemte e eu lhe dise que o trato que elle podia la ter teria

Digitized by Google

qua e mais que segundo me elle dezia seu sogro era de Ytalya posto que agora vivese em Framdes, e que ajmda que o ordenado que lhe Vossa Alteza dese não fose gramde conforme aos servyços lhe poderya fazer merçe com que elle follgase mais que com gramde ordenado, elle mostrou vomtade pera servjr Vossa Alteza posto que se não detryminou em nada, porque eu tãobem não lhe falava senão como de mjm emculquamdo lhe este alvytre Vossa Alteza se pode mamdar emformar delle e se lhe pareçer que cumpre a seu servyco mamdar lhe falar, porque eu sempre serya de parecer que aquy estevese huum omem ydoneo que o poderya servjr com muytos avissos e deste se não teria nhũa sospeita: e ao que tenho emtemdido nesta terra primeiro se sabem aquy os avissos da Imdia que em Costamtinopla e os que la vão somemte as sabem os que o não dizem nem omem que Vossa Alteza la tenha pode saber as cousas tamto no certo como aquy por vya dAlixamdrya nem de laa se podem mamdar a Portugal como daquy.

Item. Como em outra lhe sprevy por vya de Framdes dom Estevão esta esperamdo resposta de Vossa Alteza por vya do emperador sobre seus negoceos e ficou muy comfuso de a não trazer Lourenço Firez e emsystia em querer sabela agora do emperador dizemdo que querya saber o que avya de ser de sua vyda e porque não emtemdia nele que se comtemtaria com o despacho pasado nem sabya se o emperador jmsistiria com elle que se fose com aquele despacho o desvyey de loguo procurar de emtemder a resposta do emperador neste casso, e Vossa Alteza faria a Deus hum gramde servyço pois não quer sprever a este omem da maneira que me elle dezya que se comtemtaria (que era com lhe Vossa Alteza sprever que elle o tinha servydo e que alem de lhe pagar o seu lhe faria aquela merçe que seus servycos merecesem) sprever a Lourenço Pirez seu embaxador que como desy de ordem para que o emperador faça jr este omem com o despacho pasado dizemdo lhe que sprevera a Vossa Alteza e lhe pedira que lhe faça merçe porque Vossa Alteza não ouve por seu servyço o dos juizes nem os comdes o aceptarão porque a dom Estevam pareçe que os comdes não quyserão aceptar aquele jujzo e não jmsystira nysso segumdo me parece e se muytas vezes nesta materea falo he com o zelo com o zelo *(sic)* que tenho do serviço de Vossa Alteza.

Item. Por fazer o que devo a seu servyço diguo que com dom Estevão amda Manuel de Vascomcelos o quoal cujdo que veo com elle por ver se o podia tornar a Portugal e tãobem porque o ajudava a mamter e

Digitized by Google

ajudou sempre e em Portugal não tinha com que se sustemtase e Vosa Alteza crea que não sey coussa que este omem não fizese por tornar dom Estevão a seu servyço e elle tãobem acabar n ele porque çerto he muyto boom omem e em estremo deseja servir Vosa Alteza e asy fala e procura as coussas de seu servyço em todos os llugares e pessoas com que se acha e tenho emtemdido que se Vossa Alteza quysese que allguem lhe disese ou sprevese de Portugal que Vosa Alteza averya por bem que elle se fose pera seu servyço que elle o faria com muy boa vomtade e por vemtura quoamdo dom Estevão vyse ir este omem se moverya mais a se ir e eu follgaria que queremdo Vosa Alteza fazer esta merçe a este omem vyese por outrem e não por mim e porem eu a averya por muy gramde pera mim fazemdolh a Vosa Alteza por respeitos que n esta não diguo.

Item. n esta cidade esta hum omem que amda como cleriguo e se chama messer Jeronimo e porem o seu nome he frey Roque d Almeyda e diz que amda em servyço de Vossa Alteza e porem elle estaa aqui avydo de quem o comversa por omem que trabalha em alquymya com a qual se aquy muitos omens perderão e nhum ganhou: eu sou muyto descomtemte do modo d este omem por cousas que toquão muyto na homra de Deus e que não ssão pera papel posto que parte d isso tenho ja sprito em hũa carta a Rainha nossa senhora: eu lhe tenho a elle falado peramte mestre Gaspar que he hum dos padres que Vosa Alteza qua tem sobre cousas de muyta jmportamçia no servyço de Deus de que elle ficou muyto confusso, parecerm ya muyto servyço de noso Senhor o geral de São Francisco sprever a este omem que se torne ao abyto por não tem *(sic)* despemsação do papa te agora e porem eu follgaria que elle não fose a Portugal e farme ha Vosa Alteza merçe em goardar esto pera sy.

Agora chegarão aquy cartas d Escorçea de como a Rainha d aquele reino he ja levada a Framça que ha quer el rey cassar com hum filho seu e tãobem se spreveo que era faleçido o bispo de Verona que o papa la mamdou por legado e Lypomano seu coadjutor que foy numçio a Vossa Alteza fiqua agora bispo de Verona e ja tem tomado a pose do bispado despoes de chegada a nova da morte de seu amteçessor e remdera o bispado iij mil cruzados de que paga mill de pemssão e elle he hum dos tres numçios que ho papa mamda Alemanha etc. Bejo as mãos a Vossa Alteza cuja real vyda e estado nosso Senhor guoarde acrecente e conserve de Veneza a xxbj de setembro de 1548 annos.— *O bispo do Porto* [1].

[1] Arch. Nac., Gav. 20, Maç. 5, num. 27.— *Sobrescrito*: A el Rey nosso Senhor.

Digitized by Google

Bulla da Penitenciaria

1548—Novembro 9

Venerabili in Christo patri Dei gratia archiepiscopo Ulixbonensi vel eius in spiritualibus vicario seu officiali generali Raynutius miseratione divina tituli Sancti Angeli presbyter cardinalis salutem et sinceram in Domino charitatem Sedis apostolicae in omnibus suis actibus providentia circunspecta nonnunquam gesta per eum ea precipue que preter mentem et intentionem suas ab ea extorta esse comperit ne in extorquentium animarum periculum vergant revocare annullare et declarare procurat prout negociorum qualitate pensata id in Domino salubriter expedire cognoscit Sane sicut nuper ad nostram devenit notitiam alias postquam nos de expresso domini pape mandato nobis ex certis causis animum suum ad id moventibus super hoc facto expeditoribus litterarum sacre penitenciarie apostolice dederamus in mandatis ne aliquam matrimonialem dispensationem ad instantiam dilecti in Christo nobilis viri Georgii ducis Colimbriensis magni magistri seu administratoris Sancti Jacobi de Spata et de Avis Sancti Augustini vel alterius ordinis in regno Portugallie militiarum ac dilecte in Christo Marie Manuel mulieris Ulixbonensis vel pro eis expedire auderent vel presumerent quidam procurator seu negociorum gestor prefati Georgii ducis et magni magistri diabolico spiritu ductus fraudes ad expeditores eosdem decipiendum nactus quasdam ad instantiam Georgii ducis Colimbriensis et Marie Manuel mulieris incolarum illustrium Ulixbonensium per quas vobis dabatur in mandatis ut non obstante quod quarto affinitatis gradu invicem se attinebant in asserto per eos scienter contracto matrimonio remanere seu illud de novo contrahere valerent dispensaretis, et successive asserentes unum eorum quarto alterum vero tertio simili affinitatis gradu se attinere et propterea dubitare litteras predictas subreptionis vitio subiacere quasdam alias ab officio penitenciarie huiusmodi cuius curam nos etiam tunc gerebamus litteras per quas etiam vobis mandabatur ut primo dictas litteras validas et sufficientes fore declararetis perinde ac si in eis de distantia tertii gradus predicti mentio

Digitized by Google

facta fuisset nulla de magistratibus dictarum militiarum habita mentione furtive extorsit prout in singulis litteris prefatis plenius continetur Nos igitur attendentes secundum premissa singulas litteras predictas ultra mentis intentionis defectum huiusmodi etiam ex eo quod de militiis et ordinibus predictis et quod idem Georgius alias cum quadam alia muliere defuncta contraxerat et iuxta privilegia seu statuta ac stabilimenta militiarum huiusmodi nisi cum unica et virgine contrahere non poterat prout nec potest mentio facta non fuit surreptionis et obreptionis vitio subiacere ac prefatis Georgio duci et Marie minime suffragari posse et ne pretextu litterarum predictarum ipsis Georgio et Marie peccandi occasio prebeatur ipseque littere eorum animarum saluti valeant quomodolibet preiudicare prout tenemur et nostro incumbit officio providere volentes auctoritate eiusdem domini pape cuius penitenciarie curam gerimus et de eius speciali et expresso mandato super hoc vive vocis oraculo nobis facto Circunspectioni Vestre committimus quatenus visis presentibus singulas litteras prefatas etiam si ad illarum exequutionem iam processeritis tanquam surrepticias et obreptitias ac contra mentem et intensionem eiusdem sedis extortas ac illarum vigore contractum seu confirmatum matrimonium prefatum et inde sequuta quecunque nullas inanes et invalidas ac nulla inania et invalida nulliusque roboris vel momenti fuisse et esse auctoritate apostolica decernatis et declaretis prout nos harum serie declaramus et decernimus facientes decretum et declarationem huiusmodi ac presentes litteras per censuram ecclesiasticam et alia iuris opportuna remedia appellatione postposita firmiter observari contradictores quoslibet et rebelles per censuram ecclesiasticam et alia iuris opportuna remedia appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon quibusvis privilegiis indultis et litteris apostolicis eidem Georgio quomodolibet concessis ceterisque contrariis quibuscunque Datum Rome apud Sanctum Petrum sub sigillo officii penitenciarie v idus novembris pontificatus domini Pauli pape III anno quintodecimo [1].

[1] ARCH. NAC., Gav. 5, Mac. 3, num. 8.

Digitized by Google

Carta de Antonio de Barros a el-Rei

1549—Janeiro 15

Senhor—A poucos dias que Baltasar de Faria me mostrou hua carta de Vosa real Alteza escrita por Joam de Serpes em Lixboa a hos vj dias do mes de novebro proximo pasado na cal me manda que desista dua demanda que tenho con hum frei Joam Francez sobre a igreja de Santa Maria de Nogueira da diocese de Coinbra que vagou no mes de fevereiro do ano pasado a cal diz que esta nas terras do condado d Arganil de que e padroeiro o bispo de Coinbra e que como padroeiro apresentou e como bispo a confirmou a ho dito frei Joam Fracez da cal demanda dize Vosa Alteza nam aver por ben e que desista della por ser enformado ser do padroado do bispo.

Pasa de xxb annos que eu estou nestas partes e nunca vexei ninguem nem sou homem de demandas e nam digo eu agora contra as cousas do bispo de Coinbra mas contra a minima pesoa dos seus reinos nunca tratei demanda nem vexei pesoa algua salvo no que tive e tenho muita justica, e sei certo e creio verdadeiramente que nunca Vosa Alteza tirou que ninguem boamente requerise sua justica, e que asi o manda en seus reinos e contra si mesmo quer que a justica agia seu lugar e asi tenho por certo que Vosa Alteza sera servido que eu sigua minha justica, cando e donde a tiver e se o bispo de Coinbra pretende que a dita igreja e do seu padroado e que asi e solita ser apresentada por os seus antecesores: disto me parece que ele esta mal enformado e assi enformarom mal Vosa Alteza porque nunca tal foi segundo me tenho ben enformado.

Pera o que lenbro Vosa real Alteza me faca merce ser servido que eu sigua minha justica boamente e se ho bispo pretende ter algua justica como diz mande ca a seus procuradores que a mostrem a leterados nesta corte que se vegia que se tal se achiar eu nam quero demanda nem levar o de ninguem como senpre fiz e se nesta igreja a nam tiver outras vagarom cando esta vagou de que o bispo proveo voltarei a minha graca sobre algua dellas, lenbrando Vosa Alteza que como eu requeiro minha jus-

Digitized by Google

tica sobre algua igreja logo Vosa Alteza manda escrever que nam entenda niso, porque me parece certamente que se fose verdadeiramente ben enformado que não mandaria tal e nam fallo ja ser mal enformado mas por os servicos que nesta corte tenho feitos a Vosa Alteza e a todos seus irmaos e nam digo en que por ser longa conta e nam falo agora nos mortos como don Martinho e Bras Netto e Simão da Veiga que Deus perdoie suas almas que virom o que fiz Mas don Pero Mascarenhas Christovom de Sousa Francisco Botelho Pero Domenico don Simão da Silveira don Joam de Menezes que agora foi de ca ho bispo do Porto e Baltasar de Faria que agora estan ca todos poden dizer os servicos que fiz e faco a Vosa Alteza nesta corte e em que, por o que espero que me facais muitas merces.

E não duvido disto pois vegio que Vosa Alteza as faz a hos que lhe avexão todos reinos con demandas e que vierom de la fogindo por a enquisicão e som ja alianados dos seus reinos como e Aires Vaz que ten ca seu pai e mai e irmaos e irmas casadas e por casar e tira o dinheiro dos beneficios e demandas do reino con que todos se ca mantem e pois faz contra voso servico o que o bispo do Porto e Baltasar de Faria sabem e pois Vosa Alteza manda a estes fazer honra e merces maior esperanca poso eu ter que mas fara pois o sirvo e tera por bem que sigua eu minha justica boamente no que a tiver: noso Senhor Deus prospere muitos anos con sahude e paz seu real e poderoso estado canto Vosa Alteza desegia cugias maos beigio por muitas vezes De Roma ogie xb de janeiro 1549 — De Vosa real Alteza — vasalo — *Antonio de Barros* [1].

[1] Arch. Nac., Gav. 19, Maç. 15, num. 7. — *Sobrescrito:* A El Rei noso Senhor.

Digitized by Google

Carta de frei Simão de Sousa, Provincial em Portugal dos Frades Conventuaes, a el-Rei

1549 — Agosto 6

Senhor — As cousas desta corte de Roma sam de tão ma digistam que quando homem cuida que as tem concluidas então esta no principio dellas digo isto a Vossa Alteza porque a dous meses que amdo em esta cidade de Roma sem me acabar de despachar e porque saiba o que tenho feito lho contarey. Sabera Vossa Alteza como a primeira vez que fui ao papa e todas as outras foy presemte o douctor Beltasar de Faria o qual destas coussas teve muito bom cuidado como o tem em todas as que sam de serviço de Vossa Alteza e todas as vezes senhor que ao papa faley fuy dele muito bem recebido e porque me parece que Vossa Alteza folgara de saber o que com ele pasey a primeira vez o contarey.

Ele acabava de comer e o doutor Beltasar de Faria tinha asentada a audiencia entramos acabado de comer pusemos nos de giolhos e eu beijeilhe o pe e lhe disse pollo milhor modo que eu pude estas palavras muito bemaventurado padre eu sam indigno provincial de Portugal dos frades conventuais e venho chamado como he custume ao capitulo geral, o serenissimo Rei de Portugal meu Senhor per mim manda beijar os muyto santos pes a Vossa Santidade e lhe manda esta carta.

O Santo Padre tomou a carta e meteo a no seo do que a mim me pessou muito porem quando vy que a nom lia tomey a mão e dise Muito Sancto Padre Vossa Santidade sabera que El Rey de Portugal he tão sancto principe e tão ornado de todas as virtudes o fez Deus que porque semte a offemsa do Senhor Deus quando se faz não a consemte em tal maneira que tem trabalhado muito e gastado sua fazenda por que todos os estados em seus regnos e senhorios se reformem não somente dos religiossos mas dos seculares e o tem acabado com ajuda do mui alto Deus e com sua muito gramde virtude salvo com os religiossos de Sam Francisco conventuais com os quais nunca pode acabar que

Digitized by Google

se reformasem sobre lho rogar e escrever muitas cartas e lhe mandar mesegeiros e fazer muitas esmollas e merces como cada dia faz nunca pode com eles acabar o que com os outros acabou e crea Vossa Santidade que tendo Sua Alteza cortes lhe pedirão em os dias pasados as cidades e vilas de seus reynos que os reformase ou lhe mandase derribar as casas tudo isto por seu mau viver e emxemplo asi dos frades como das freiras conventuais.

Sua Alteza escreveo muitas vezes a Vossa Santidade como a quem isto imcumbia como a vero pastor e Vossa Santidade pasou hũa letra pera o arcebispo d Evora que he huum muito virtuosso e sancto prelado e comecou a fazer muito sanctamente seu offitio se Vossa Santidade lhe nom atalhara com mandar hũa revocatoria polla qual se deixou de reformar a provincia toda e fazer muito servico ao Senhor Deus tudo a esta ora fora reduzido ad meliorem frugem, isto muito Sancto Padre e bemaventurado Senhor he o que em essa carta El Rei de Portugal lhe pede pera que ex offitio Vossa Santidade o remedeie avendo por bem que os que fizerão hũa profisam tenhão hũa ob...a o que sera muito gramde servico do Senhor Deus e salvação de muitas almas.

Recebida a carta e eu acabamdo de dizer, o qual o papa como mui prudente escuitou e então respomdeo dizendo per mea ora grandes bens de Vossa Alteza certo como pay amorosso de filho obediente e a que muito queria e porque isto he pera dizer mais que pera escrever o deixo a ressolucao foy que veria a carta de Vossa Alteza e respomderia.

Feito isto me fui Asis omde eu fora eleito geral e tivera mais parte pera o ser que ninhuum outro se me nom fora posto hũa muito gramde querella que dese conta de huns auctos que se mandavão a corte de Roma sobre as cassas que se tomarão no que tive grandes trabalhos e aimda amdo com o olho sobre o ombro com o procurador da ordem que amda por saber o que faco em Roma finalmente que isto empedio minha eleicam acoreo me o cardeal de Carpio que mandou que todos os auctos se queimasem e asi se fez o que causou como dito tenho nom ser geral o que sempre fora.

Me fazião vigario cismontano e porque os frades daquelas provincias trazião gramdes demandas que se processavão na corte do emperador e em Espanha e Framca pedi ao cardeal Carpio que me nom metesse nisso e então todo o capitullo geral e diffindores com o mesmo cardeal legado me fizerão geral em esses regnos de Vossa Alteza de sorte que

Digitized by Google

levo o poder todo do geral pera essa provincia confirmado por Sua Santidade que o ouve por muito bem.

Mais de Sua Santidade levo a reposta pera Vossa Alteza e huum breve pera os padres da provincia com que Deus e Vossa Alteza serão servidos.

Mais pedi a Sua Santidade hũa plenaria indulgencia por dez annos pera que todos os que em dia de Sam Johão amte portam latinam rogarem a nosso Senhor por a vida e real estado do primcipe nosso Senhor sejão absolutos plenarie de todos seus pecados estas sam as cousas que tenho feitas e amdo ja pera me partir e crea Vossa Alteza que a tudo isto foy presemte e me ajudou e trabalhou muito o doutor Beltasar de Faria sem o qual em esta corte nom se pode acabar cousa algũa polla muita valia que tem em ella asi com o Sumo Pontiffice como com todos os cardeais e isto digo porque o vy com os meus proprios olhos: beijo com todo o acatamento as reais mão *(sic)* a Vossa Alteza e fico rogamdo ao Senhor Deus por a vida e real estado de Vossa Alteza e da Rainha nossa Senhora e do Primcipe nosso Senhor desta corte Romana oje seis dagosto de 1549. —*Frei Simão de Sousa vigario e commissairo geral em Portugal* [1].

Carta do cardeal de Medicis a el-Rei

1550—Junho 29

Serenissimo Re mio Signor osservantissimo—Confidando nela gratia e benignita di Vostra Maesta, e nel desiderio ch'io tengo di servirle, come non ho mancato fin adesso in quanto son stato ricercato da l'orator suo, ho preso ardire di suppliccarle che me vogli far gratia de l'ordine suo di Santo Giacomo della Spada per un mio parente stretto, qual si dimanda messir Carlo Robolo da Reggio, persona meritevole e che le ne fara honore et io ne restero a Vostra Maesta obbligatissimo, la qual prego che me commandi se in cosa alcuna le posso servire, che mi trovera sempre

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 83, Doc. 1.— *Sobrescrito*: A el Rey nosso Senhor.

Digitized by Google

pronto ad obbedirle, e mi sara la maggior gratia e favor ch'io possi havere, ne mi occorrend' altro, me le raccomando humilemente, e le bascio la mano, che Dio nostro Signor la conservi e prosperi longamente. Di Roma alli xxix di Giugno MDL.—Di Vostra Maesta—humillissimo servitore—*El Cardinale di Medicis* [1].

Carta do principe D. João ao papa

1550

Muyto santo in Christo Padre e muyto bemaventurado Senhor o seu devoto e obediente filho Dom Joham Princepe de Portugal com toda humildade envio beijar seus santos pes. Muyto santo in Christo padre e muyto bemaventurado Senhor o bispo de Sulmona nuncio de Vosa Santidade me deu seu breve tam cheo damor quanto eu nunca poderia servir e merecer a Vosa Santidade posto que o desejo de lhe fazer muy grandes serviços e a particular afeiçam e grande obediencia que a Vosa Santidade tenho mereçam tudo e eu por iso posa com rezam esperar tudo deles e que neste meu casamento eu tivese tantas causas de ter dele grande contentamento e muyto mayor me foy e sera sempre a que me deu de o ter com este seu breve no qual conheco e vejo que nunca tanto poderey servir Vosa Santidade que muyto mais nam deva e seja obrigado fazer e porque ao nuncio faley nisto mais largo a ele me remeto e receberey muy grande merçe de Vosa Santidade crer que tem em mym verdadeiro e muyto obediente filho [2].

[1] ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 2.ª, Maç. 242, Doc. 17.—*Sobrescrito:* Al Serenissimo Re di Portogallo etc. mio Signor osservantissimo.

[2] *Minuta sem data, no* ARCH. NAC., Collecç. de S. Vicente, Liv. 3.º, fol. 219.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao papa

1550

Pera o papa — O bispo de Sulmona que Vosa Santidade enviou a mym per seu nuncio se torna pera Vosa Santidade por seu mandado, e como quer que ele em todo tempo que nestes meus reynos resedio servio Vosa Santidade e a Santa see appostolica em tudo como fiel e verdadeiro menistro pareceo me coisa devida e muy propia de tal serviço e fidelidade dar eu a Vosa Santidade por esta minha testemunho diso e juntamente pedir lhe que pelo que dele conhecy nam somente queira ter de sua pessoa este conceito mas ainda na satisfacam de seu serviço mostrar quanto lhe apraz os que desta maneira tem servido e servem e porque sendo ele este nam podia eu deixar de ter dele o contentamento que era rezam nem agora devo deixar de dizer a Vosa Santidade que o receberey muy grande com toda merce què lhe fizer. Muyto santo *(sic)* [1].

Carta de Simão Quinteiro a el-Rei

1551 — Novembro 30

Senhor — Porque por hũa carta de Vossa Alteza mandada ao comendador mor seu embaixador nesta corte me mandou dizer que eu desistisse da igreja ou reitoria dAzare a qual posee Lopo Cardoso porquanto era de sua coroa e padroado sendo eu informado do contrairo, antes tocar ao papa proveer della, da qual me proveo e fez graça não entendendo derogar ao padroado de Vossa Alteza e o dito Lopo Cardoso come os fructos della mal levados sendo leigo sem ter reytor nem vigairo nella que a sirva

[1] *Minuta sem data, no* Arch. Nac., Collecç. de S. Vicente, Liv. 3.°, fol. 217.

Digitized by Google

e eu são hum pobre crelgo natural desse reyno, peço a Vossa Alteza que não tocando como me hão informado a seu padroado me faca merce e esmola não impedir que eu requeira minha justiça, porque alem que Vossa Alteza fara hũa obra pia eu ficarei obrigado rogar a nosso Senhor pollo acrescentamento de vida e prospero estado de Vossa Alteza. De Roma a xxx de novembro 1551.—*Simão Quinteiro* [1].

Fragmento de carta do commendador-mór a el-Rei

1552—Abril 11

..... Napoles tem me dizem que mandarão la Francisco Ferreyra que eu nom sey a que vay la mais certo que isto porque se temem de mym.

Porque fallo nesta matheria de mosteiros... cardeal Minhanello cunhado do cardeal São Georgio a quem elle alargou ha vacante de dom Pedro de Mello posto que ha demanda se faça em seu nome contra Domingos de Torres contra quem ja tem hũa sentença se me lamentou muyto porque hos dias passados eu soube que esta sentença estava para se dar e lhe fui a mão com pedir ao papa que mandasse suspender esta causa ate eu aver reposta de Vossa Alteza sobre este negocio... ho papa foi mao de ..... a isso e todavya foi contente que nom se falasse nela ate vir ho primeiro correo, e eu tambem fui e ho cardeal que ouvesse patientia por este tempo e como este do bispo de Tangere veo trazer disto recado nom pude eu nisto mais fazer neste negoçeo que ainda ho que fiz foi ex officio que Vossa Alteza nesta matherya nunca mescreveo nem Balthasar de Faria disso me deixou no memorial recado nenhum, polo qual elle ouve ha sentença que digo, e por me pareçer serviço de Vossa Alteza começo a tratar conçerto com elle ho que sera con condição que Vossa Alteza seja contente do que nisso se assemtar, porque me pareçe seu serviço nom aver nisso dillação por ter sabido que elle anda que ho

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 87, Doc. 26.—*Sobrescrito:* Al Rey nosso Senhor.

Digitized by Google

papa escreva ao emperador e a Vossa Alteza para que mande a seu embaxador que isto negoçee com Vossa Alteza e elle a ho nuntio, e sera milhor que cuide elle e ho cardeal São Georgio que nisto devem tudo a Vossa Alteza e tambem agora emquanto ha cousa assy esta sempre se fara milhor partido que depois que ouver mays sentenças e ho negoçeo estiver mais avante polla sua parte e o partido sera com condição que segure que sua justiça he milhor que ha de Recaneto e dos outros que pretendem ter direito a estes mosteiros e ja la escrevi a Vossa Alteza que Domingos de Torres me alargava hum delles para meu filho e ho cardeal por saber que Domingos de Torres ho dezia m.. mandava prometer e creo eu que Vossa Alteza folgara que ho elle aja com aquella penssão que a cada hum delles ficar, pois ho que tiver a de ser para servir Vossa Alteza.

Ho cardeal de..... escreve a Vossa Alteza pedindolhe hum abito para hum parente seu e cuida que ho de Sam Tiago he mays honrrado que ho de Christos pareçeme que devia de folgar de lhe fazer esta merçe porque he servidor de Vossa Alteza e ho sabe bem ser de quem ho he, e por ser hũa pessoa tão calyficada neste collegio como he ser decano: façame Vossa Alteza merçe mandarme reposta disto.

E pareceome rezão lembrar a Vossa Alteza ho despacho de Balthasar de Faria porque ho servio ca bem e me pareçe que pois estou ca onde ho sey que tenho obrigação de lhe fazer esta lembrança. E nosso Senhor ha vida e real estado de Vossa Alteza por longos annos guarde prospere e a seu santo serviço acreçente como deseja e eu peço a Deus de Roma xj de abril 1552 — As reaes maos de Vos Alteza — beyja *O Comendador mor dom Affonso* [1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 88, Doc. 3. — *Sobrescrito:* A El Rey meu Senhor.

Digitized by Google

Carta de Antonio de Barros a el-Rei

1552—Outubro 16

Senhor—A xj dias deste mes de Setenbro me deu don Affonso comendador moor enbayaxador de Vossa Alteza hua sua carta escrita en Almeirin a xxxj dagosto do anno passado na qual Vossa Alteza me diz que ho dito comendador moor me fallara de vossa parte acerca das demandas e vexaçois que tenho feito e faço a Pero Rabello abade da igreja de Sanpayo de Caria da diocese de Lameguo que Vossa Alteza he enformado que eu lhe faço endevidamente.

A mym me pessa muito ser dada a Vossa Alteza tal enformacão de mym e muito mais me pessa en se não mandar primeiro enformar da verdade pera cando se achiase que eu tivesse culpa nisto de que Pero Rabello de mym se queyxa hou outras pesoas de tais cousas como esta se queixen a Vossa Alteza de mym estonçes me faria e fara merce mandar me castigar como mais fosse seu serviço Mas estas enformaçois que contra mym lhe dom som como houtra tal que nos dias pasados diserom que eu vexava iso mesmo a Simão Lousado sen rezão Do qual negoçio de Simão Lousado e deste con Pero Rabello ho comendador mor esta enformado e a visto a verdade de tudo o que nisso passa e pareçieme que assi ho escrevera a Vossa Alteza canto sen culpa eu são dos ditos negocios e canta culpa tem quem ho enforma falsamente contra mym.

Esta demanda que se fez no pasado a ho dito Pero Rabello sobre a dita igreja foy por perate *(sic)* do infante don Luis vosso irmão com o suçesor dos padroados que ficarom do conde de Marialva que Deus tem por doação que lhe fez delles a condessa de Marialva a quem veio soceder e por a dita rezão pertende a dita igreja a Sua Alteza e eu como seu procurador e por seu mandado entendi e defendo a dita demanda e assi por meu propio enteresse como Sua Alteza sabe e corendo a dita demanda se fez conçerto en que ho dito Pero Rabello comsentia que Sua Alteza hunisse as duas partes da dita igreja de Caria a ho seu mosteiro dEstre-

Digitized by Google

moz e assi me consentia hua pensão e estando isto assi sentado ho dito Pero Rabello sen primeiro comprir o dito concerto reginou a dita igreja en Fernão Piriz arcidiado da Garda o qual Fernão Piriz reginou logo a dita igreja en hum filho do dito Pero Rabello o qual Pero Rabello sen conprir nenhũa cousa se partio de Roma pera lla e por esta causa se lhe faz agora a dita demanda e de isto ser asi ou não ho infante don Luis vosso irmão o sabe bem.

Parecie me certamente que todas estas enformacoes que dou a Vossa Alteza de mym e assi as cartas que por iso manda que de sua perate m escrevom e tudo por favor e não por outra cousa por o que soprico e peco Vossa Alteza me faca merce a qual reçieberey en desconto dos servicos que n esta corte lhe tenho feitos como lhe poderão dizer seus enbaixadores que aqui som vindos que cando de mym lhe for dada algua enformacão por a cal eu mereça reprensão hou castiguo Vossa Alteza mande ca aquella pessoa que aqui estiver por seu mandado que se eu tiver culpa certamente que sera bem que mande fazer de mym o que for mais seu servico e se a não tiver que mande castigar as tais pesoas que falsamente diante de Vossa Alteza defamão dos homeis honrados como eu são esta merce lhe peco que me faca e com isto assi toda pessoa se gardara de não falar diante Vossa Alteza o que não he. noso Senhor Deus prosperes seus muito poderosos e alto estado como muita sahude e vida como desegia cugias maos muitas vezes beigio em Roma xbj d Otubro 1552.—*Antonio de Barros* [1].

Carta d'el-Rei ao commendador-mór

1553 — Setembro

Comendador moor sobrinho amiguo Eu El Rey vos emvio muito saudar como aquele que muito amo. com esta vos emvio huũa ynformacam de como se ha de expedir a bula da dismembraçam da jurdiçam da vigai-

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 88, Doc. 148. — *Sobrescrito:* Pera El-Rey nosso Senhor.

Digitized by Google

ria de Thomar sobre que ha muitos dias que vos screvy, e porque pera a quietaçam do dom prior e comvento de Thomar comvem muito emviardesme esta bulla na maneira que se comthem nesta ymformacam e a dilacam diso he de gramde periguo aos religiosos da dicta casa, vos encomendo muito que com gramde brevidade a façaes loguo expedir e ma emvieys pelo primeiro o que vos muito agradecerey.

Os dias pasados vos screvy sobre a uniam e traslacam dos mosteiros das Serzedas, de que he abade frey Gabriel, e do de Ceiça de que he abade frey Estevam freires do comvemto de Thomar, o que vereys pola sopricaçam que diso vos emviey E porque este neguocio he de tamto meu comtemtamemto como emtam vos screvy e ymportta muito a minha comsçiemçia, folgaria muito de nele se thomar resolucam e de sua samctidade nele vos conceder o que lhe peco que he de tamto servico de noso Senhor como vedes, pelo que vos emcomemdo muito que niso procureys e trabalheys tamto quamto eu comfio que o vos fareys.

[1] E porque frey Eusebio que era abade de Sam Joham de Tarouca sobre que tambem vos screvy o que pola sopricacam thereys visto, he fugido do comvemto de Thomar, e pode ser que queira alevamtarse com o dicto mosteiro ou fazer dele alguũa cousa, ey por bem que tamto que esta vos for dada per virtude da procuracam que laa temdes do dicto frey Eusebio renuncieys loguo o dicto mosteiro em *(sic)*.

E nam expedireys as bullas diso ate verdes outro meu recado somente thomareys diso a sopricaçam asinada para segurança do dicto mosteiro e avisarmeys pelo primeiro. Scritta em Lisboa a *(sic)* de setembro de 1553.

Para o comemdador moor[2].

[1] *Desde aqui até — 1553 — tem um risco perpendicular.*

[2] *Minuta sem data de dia, no* Arch. Nac., Collecç. de S. Vicente, Liv. 8.°, fol. 282.

Digitized by Google

Carta do commendador-mór ao secretario d'estado Pero d'Alcaçova Carneiro

1553 — Novembro 7

Senhor—Porque me parece que Sua Alteza folga de ser avisado de tudo ho que por ca passa e se sabe nesta corte ainda que me seja trabalho estar sempre com a pena na mão como acho via por que screva não me descuido como Vossa merce deve ser boa testimunha segundo estara enfadado de ler cartas minhas mas como eu não desejo outra cousa senão servir Sua Alteza a sua vontade e cuido que nisso lha faço não posso faltar, e asi sabendo que partia esta posta pera Lyão quis fazer as regras que com esta serão e estou tão sen cartas dessa terra, que não sey que me diga pois vivo das alheas e para milhor ho irmão do nuntio tardou tanto que ainda antontem a noute achegou e tral as tão velhas que se não fora as boas novas que me deu de Suas Altezas fora de todo desconsolado mas ainda que anejas nisso me manterei àte chegar Geronimo Cavalo que ja agora seria tempo de vir que aqui avisão ha mercadores que avia de partir em agosto ainda que ho não creo porque ha chegada de Grigorio Botelho que me dizem que foi ao primeiro de setembro me pareçe que ho deteria ate chegar ho Canobio. Vossa merce por ma fazer se não for partido ho faça despachar porque me importa estou tão depresa que não sey ho que digo. Por via de Lyão spero screver as mais vezes a Sua Alteza mas queixase ho que aly esta que ponho pequenos portes e que perde dinheiro. Vossa merce se lhe pareçer mande saber de Lucas ou doutro deses banqueiros a que vão cartas por esta via a como pagão por onça porque daqui eu as pagarei ate ly e mande me avisar.

Tambem me fara merce saber de Sua Alteza porque Dom Miguel embica muitas vezes e não cuido que vivera muito se manda que falecendo elle ho avise por correo proprio ou polas vias ordinarias porque não sey se vaga por elle algũa cousa ou se ha outra que eu não saiba que obrigue a isto.

Estas cartas ma faça Vossa merce mandalas dar a Joam Francisco Canobio que lhe importam.

Digitized by Google

Agora tivemos aqui ho maior jubileu que se deu porque leva coyro e cabelo que nem fica caso de quinta feira nem outra cousa senão voto de religião e de castidade, porem não se deu ainda para fora desta corte agora ho quero pidir a ho papa pera ese reino como stiver bem diga o Vosa Merce asi a Sua Alteza e não occorrendo ao presente outra cousa nosso Senhor a muito magnifica pessoa de Vosa Merce goarde e vida acrescente como deseja, a que beijo as mãos. De Roma a 7 de novembro 1553.—Servidor de Vosa Merce—*O Comendador mor dom Affonso*[1].

Carta do cardeal Santa Flor a el-Rei

1558—Dezembro 18

Serenissimo Re—Maestro Bartolomeo da Macerata del'ordine di San Francesco dottore in teologia, e predicatore famoso, viene mandato dal suo generale à Vostra Altezza per alcuni negotii, come da lui intenderà, e perche egli è parente del Maestro delle Ceremonie di Nostro Signore oltre .....,[2] e dottrina sua, per questa cagione.....[2] non ho potuto mancare di raccomandarglelo efficacemente, supplicandola à vederlo volentieri, e fargli carezze, secondo i meriti suoi, che non solo collocherà il tutto in persona virtuosa, e degna del suo favore, ma anco à me ne farà gratia singularissima, della quale ne resterò sempre con obligo all'Altezza Vostra alla quale pregando ogni felicità, bacio con ogni debita reverentia le mani, et humilmente mi raccomando. Di Roma alli xviij di decembre M. D. liij—Di Vostra Altezza—Humillissimo servitore *Il Cardinale Camerario*[3].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 91, Doc. 37.— — *Sobrescrito:* Ao muito magnifico Senhor ho Senhor Pero d Alcaçova Carneiro do Conselho d El Rei meu Senhor e seu Secretario etc. meu Senhor.

[2] *Lacerado.*

[3] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 91, Doc. 63.—*Sobrescrito:* Al Serenissimo Re di Portugallo.

Digitized by Google

Carta do cardeal de Compostella a el-Rei

1554 — Janeiro 17

Muy alto y muy poderoso Señor — Aqui e entendido la obra que Vuestra Alteza a determinado hazer en la Etiopia y reynos del Preste Juan que bien considerada no es nada diferente de las demas otras sanctas y catholicas que Vuestra Alteza a hecho en que a dado a conocer a todo el mundo su sancto y catholico zelo y quan servidor soys de dios nuestro Señor antes mucho mayor y de qualidad que Su Magestad divina sera muy servido della y su sancta yglesia mas ensalcada.

Acuerdo me que en tiempo de la sancta memoria del papa Paulo se trato deste mesmo negocio y se avia pensado de embiar un patriarcha juntamente con seys obispos hechos de la Compania de Jesus que fuessen a entender en la reformacion de aquellos reynos y cierto la consideracion era buena porque siendo tan grandes como son y tan derramados es ymposible que un patriarcha solo pueda dar recaudo a todos ellos y cumplir con todo lo necesario. ahora segun e entendido parece que solamente se pide por parte de Vuestra Alteza un patriarcha con dos o tres personas que sean sus coadjutores, a efecto que si el patriarcha muriesse suceda luego otro en su lugar de manera que no aya sede vacante. Lo qual me parece muy bien y que esta muy bien pensado pero ciertamente si juntamente con ellos fuessen otros quatro o cinco obispos harian la obra mas cumplida y el fructo sin comparacion mayor lo mesmo le parece al padre Ignatio preposito de la Compania con quien lo comunique Solamente me puso una difficultad que como estos padres son personas de bien y tienen poca ambition de las cosas del mundo, no querrian que pensasen las gentes que ellos procuran estas honrras y dignidades pero no sera de ymportancia pareciendole a Vuestra Alteza que es bien para que por ella se dexe de hazer lo que tanto toca al servicio de dios principalmente que los obispos que se ovieren de hazer se podran consagrar fuera desta corte y en esse reyno de Vuestra Alteza como el dicho padre lo querria Vuestra Alteza se sirva mandarlo considerar y pareciendole que

Digitized by Google

sera bien que se haga desta manera como creo que le parecera mandara darnos aviso para que en todo se haga como Vuestra Alteza lo ordenare Cuya muy alta y muy poderosa persona Nuestro Señor guarde vuestros reynos y señorios prospere y augmente para su sancto servicio. En Roma xvij de henero 1554.—Muy poderoso Señor—servidor y capellan de Vuestra Alteza que vuestras reales manos besa—*Episcopus Albanensis Cardinalis Compostellanus* [1].

Carta do cardeal Santa Flor a el-Rei

1554—Março 29

Serenissimo Rè—Io non posso negare che la nuova, che mi fú data dell'immatura morte del Serenissimo Principe figlio di Vostra Altezza non mi apportasse dolore infinito, considerando il grande affanno, che ragionevolmente ella ne doveva haver pigliato, et anco vedendo essermi mancato un patrone, del quale io facevo più stima dopo l'Altezza Vostra che di nissun'altro, ch'io m'habbia. Onde giudicai mio debito mandare un mio gentilhuomo à posta, à condolersene con esso lei: Nondimeno l'aviso, che poco dipoi sopragiunse del nascimento del nuovo Principe, mi racconsolò in modo, che dove prima non trovavo via di racquetarmi per tanta disgratia, dipoi conobbi, che Nostro Signore Iddio voleva, che con la gratia della successione di quella felici anima, noi pigliassimo ogni cosa per il meglio, e cosi giudicai, che se l'offitio, e debito mio richiedeva che io mi dolessi con Vostra Altezza dell'infelice caso della morte del figlio, cosi mi sforzava anco à rallegrarmi seco del dono, che la bontà divina gl'haveva fatto del nascimento del nipote, e cosi vengo hora à far l'uno e l'altro per mezo del signor Giovanni Alfonso Berrocal mio caro servitore con tutto lo affetto dell'animo mio, senza altre ragioni di condolentia, ò congratulatione, che quelle, le quali saranno state molte ben considerate dalla somma prudentia, e compositione danimo dell'Altezza Vostra la qual sapendo, che

[1] Arch. Nac, Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 91, Doc. 88.—*Sobrescrito:* Al muy alto y muy poderoso Señor el Señor Rey de Portogal etc.

Digitized by Google

io gli sono vero servitore non deve dubitare, che io non mi rattristi, quanto si possi, d'ogni minimo travaglio, che gl'intervenga, e non mi rallegri, sopra ogni ben mio, di tutte le sue contentezze, et felicità, come più apieno la intenderà dal detto signor Giovanni Alfonso, al quale hò commesso, che gle ne faccia ampia fede, però à lui mi rimetto, supplicandola à prestargli quella fede, che farebbe à me stesso, et à consolarlo delle gratie, che in mio nome gli chiederà, con che prego Nostro Signore Iddio, che gli doni ogni contento, e gli bacio humilmente le mani. Di Roma alli xxix di Marzo M. D. liiij.—Di Vostra Altezza—Humillissimo servitore *Il Cardinale Camerario* [1].

Carta d'el-Rei ao cardeal S. Jorge

1554—Novembro 80

Reverendissimo in Christo padre que como yrmaão muito amo, Eu Dom Joham per graça de deus Rey de Portugal et dos Algarves daquem et dalem maar em Affriqua senhor de Guinne et da comquista navegaçam comercio de Ethiopia Arabia Persia et da Imdia etc. vos emvio muito saudar, Eu emvio pedir ao Samcto Padre que queira unir e anexar as remdas do mosteiro de Palme ao comvemto de Palmela, polas causas e rezões de serviço de noso Senhor, que vos o comendador moor meu muito amado sobrinho e meu embaixador diraa, E porque para o effecto que se pretemde deseio que os quatrocentos cruzados que temdes de pensam no dicto mosteiro se transfiram e pasem sobre o bispado da Guarda, e o dito mosteiro fique livre da dita pensam, vos roguo muito que queiraes comsemtir niso, porque o dito comendador moor vos dara o concensu de Dom Joham de Portugal que ora emvio pedir a Sua Samctidade que proveia do dito bispado da Guarda. E eu por esta dou comsemtimemto para que se ponham os dictos quatrocemtos cruzados de pemsam nos fructos e remdas do dicto bispado da Guarda, extimguindo se a do dito mosteiro, e

[1] Archi. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 92, Doc. 49.—*Sobrescrito:* Al Serenissimo Rè di Portugallo.

Digitized by Google

em simgular prazer o receberey de vos. Reverendissimo in Christo padre que como irmaão muito amo nosso Senhor vos aia sempre em sua samcta guarda. Scripta em Lixboa a xxx de novembro de 1554.—*El Rey* . . .[1]

Carta do cardeal S. Vitale a el-Rei

1554 — Dezembro 10

Serenissimo Rey e Senhor—Já outras vezes tenho sinificado a Vossa Alteza e hora lhe torno a certificar de novo que depois que desse reino parti, e vim a esta corte, sempre tive por primcipal imtemto buscar ocasioems em que o podesse servir, e se bem nom se ofrecerão tamtas que podesse comprir o exvicerado desejo que nesta parte tenho, todavia nessas que ocorrerão fiz aquellas obras que Vossa Alteza tem visto que são boas testimunhas do que está no coracão. Hora sabemdo o papa isto, e que eu em vista palavras e obras som mais portugues que italiano, e comsideramdo que Vossa Alteza me fez merce de mil cruzados de pemsão na primeira vagamte, que ouver, em conformidade disso, de sua propia vomtade e sem requerimento meu lhe pareceu de me fazer tambem graça e merce para ajuda de sostemtar minha casa, de reservar em meu favor te comtia de dous mil cruzados sobre as vagamtes que vierem a esta corte dos beneficios desse reino que nom forem da apresentação de Vossa Alteza nem da colação do legado amtes logo exceituou os compremdidos em suas facultades a que nom emtemde jamais prejudicar, a qual merce me fez Sua Santidade presupoemdo que Vossa Alteza folguará de me dar para o efeito della aquelle favor e ajuda que eu por minha servidão lhe mereco, e que eu spero de Vossa Alteza polla vomtade que em suas cartas me screve que tem de me fazer merce, e assi lhe peco por merce que o haja por bem, que tudo será para poder milhor servir a Vossa Alteza cuja vida e real stado nosso Senhor prospere por muitos anos, de Roma a x de dezembro de 1554.—Di Vostra Altezza—Humilissimo servitore *Il Cardinale San Vitale*[2].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 94, Doc. 36.—*Sobrescrito:* Ao Reverendissimo in Christo padre Cardeal Sam Jorge etc. meu como irmaão muito amado.

[2] Idem, idem, Doc. 46.—*Sobrescrito:* A El Rey meu Senhor.

Digitized by Google

Bulla do papa Julio III a João Nunes, eleito patriarcha da Ethiopia

1555 — Janeiro 23

Julius etc.—Dilecto filio Johanni Nunez electo Ethiopiae ac regnorum Charissimo in Christo filio nostro Pretioso Johanni ipsius Ethiopiae Imperatori illustri subditorum salutem etc. Divina disponente clementia cuius inscrutabili providentia ordinationem suscipiunt universa in Apostolicae Sedis culmine meritis licet insufficientibus constituti ad universas ecclesias aciem nostrae considerationis extendimus et pro earum statu salubriter dirigendo apostolici favoris auxilium adhibemus sed de illis propensius nos cogitare convenit quas propriis carere pastoribus intuemur ut eis iuxta cor nostrum pastores preficiantur idonei qui commissos sibi populos per suam circunspectionem providam salubriter dirigant et informent ac bona ecclesiarum ipsarum non solum gubernent utiliter sed etiam multitudinis offerant incrementis Sane ecclesia patriarchali Ethiopiae et regnorum charissimo in Christo filio nostro Pretioso Johanni ipsius Ethiopiae Imperatori illustri subditorum certo modo pastoris solatio destituta nos verum et ultimum dictae ecclesiae vacationis modum etiam si ex illo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus pro expresso habentes et ad provisionem eiusdem ecclesiae celerem et felicem ne longe vacationis exponatur incomodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de preficiendo eidem ecclesiae personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te ex Societate Jesu decretorum et theologiae professorem de legitimo matrimonio procreatum in presbiteratus ordine et aetate legitima constitutum pro quo charissimus in Christo filius noster Johannes Portugalliae et Algarbiorum Rex illustris nobis super hoc per suas literas humiliter supplicavit et cui apud nos de literarum scientia vitae munditia honestate morum spiritualium providentia et temporalium circunspectione aliisque multiplicum virtutum donis fidedigna perhibentur testimonia direximus oculos nostrae mentis quibus omnibus debita

Digitized by Google

meditatione pensatis teque à quibusvis excommunicationis et censentes de persona tua nobis et eisdem fratribus ob tuorum exigentiam meritorum accepta prefatae ecclesiae de ipsorum fratrum consilio apostolica auctoritate providemus teque illi in patriarcham preficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo, in illo qui dat gratias et largitur proemia confidentes quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia per tuae circunspectionis industriam et studium fructuosum regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem predictas sic exercere studeas sollicite fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa gubernatori provido et fructuoso gaudeat se commissa tuque preter aeternae retributionis praemium nostram et Apostolice Sedis benedictionem et gratiam ex inde uberius consequi merearis Quocirca dilectis filiis capitulo et vassallis dictae ecclesiae ac clero et populo eidem ecclesiae immediate subiectis per apostolica scripta mandamus quatenus capitulum tibi tanquam patri et pastori animarum suarum humiliter intendentes exhibeant tibi obedientiam et reverentiam debita et devotas ac clerus te benigne recipientes et honorifice pertractantes tua salubria monita et mandata suscipiant humiliter et efficaciter adimpleri procuret populus vero te tanquam patrem et pastorem animarum suarum devote suscipientes et debita honorificentia prosequentes tuis monitis et mandatis salubribus humiliter intendant ita ut tu in te patrem benevolum invenisse gaudeant vassalli autem predicti te debito honore prosequentes tibi fidelitatem solitam et consuetam servitia et iura tibi ab eis debita integre exhiberi procurent alioquin sententiam sive poenam quam rite tuleris seu statueris in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Rogamus quoque prefatum Pretiosum Johannem Imperatores et venerabiles fratres nostros universos suffraganeos ipsius ecclesiae eisdem suffraganeis per eadem scripta mandantes quatenus Pretiosus Johannes Imperator et predictam ecclesiam habens pro nostra et dictae sedis reverentia propensius commendatos in conservandis et ampliandis iuribus vestris sic vos benigni favoris auxilio prosequatur quod tu eius fultus presidio in commisso tibi dictae ecclesiae regimine possis Deo propitio prosperari et eidem Pretioso Johanni Imperatori à Deo perennis vitae proemium et à nobis condigna proveniat actio gratiarum suffraganei vero pre-

Digitized by Google

fati tibi tanquam membra capita obsequentes exhibeant tibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas ita quod mutua inter te et eos gratiae gratos sortiantur effectus et nos eorum devotionem possimus propterea in Domino commendare Preterea ad ea que ad tue commoditatis augmentum cedere valeant favorabiliter intendentes, tibi ut a quocunque malueris catholico antistite gratiam et communionem eiusdem sedis habente accitis et in hoc sibi assistentibus duobus vel tribus catholicis episcopis similes gratiam et communionem habentibus munus conservationis recipere valeas et eidem antistiti ut munus predictum recepto prius à te nostro et romanae ecclesiae nomine solito iuramento iuxta formam presentibus annotatam auctoritate nostra impendere libere tibi possit plenam et liberam concedimus presentium tenore facultatem Volumus autem et statuimus ac apostolica auctoritate predicta decernimus quod si non recepto à te per ipsum antistitem dicto iuramento idem antistes munus ipsum tibi impendere et tu illud suscipere presumpseritis dictus antistes à pontificalis offitii exercitio et tam ipse quam tu ab administratione tam spiritua lium quam temporalium ecclesiarum vestrarum suspensi sitis eo ipso forma autem iuramenti per te prestandi quam nobis de verbo ad verbum per tuas patentes literas tuo sigillo munitas per proprium nuntium quantocius destinare procures talis est Ego Johannes Nunes electus etc. Datum Rome apud Sanctum Petrum decimo kalendas februarii anno quinto etc.[1]

Bulla do papa Julio III a João, patriarcha eleito da Ethiopia

1555—Fevereiro 19

Julius episcopus servus servorum Dei. Dilecto filio Joanni electo Patriarcha Aethyopiae et regnorum charissimo in Christo filio nostro Praetioso Joanni ipsius Aethyopiae Imperatori illustri subditorum salutem et apostolicam benedictionem. Cum nos nuper ecclesiae patriarchali Aethyopiae et regnorum charissimo in Christo filio nostro Praetioso Joanni ipsius

1 *Copia, muito incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 136. *Ms.*

Digitized by Google

Aethyopiae Imperatori illustri *(sic)* tunc certo modo quem haberi voluimus pro expraesso pastoris solatio destitutae de persona tua nobis, et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de ipsorum fratrum consilio apostolica authoritate providerimus praeficiendo te illi in patriarcham et pastorem, ac tibi quoad vixeris, et dictae ecclesiae praefueris in ipsius ecclesiae regimine et administratione in spiritualibus et temporalibus dilectos filios Andream Ieropolensem et Melchiorem Nicenum electos coadiutores cum plena, libera, et omnimoda facultate, potestate, et authoritate omnia et singula, quae ad huiusmodi coadiutoris officium de iure vel consuetudine pertinent, in his quae sunt iurisdictionis ex tunc et postquam munus consecrationis suscipissent, etiam in his quae sunt iurisdictionis faciendi, gerendi, et procurandi de simili consilio dicta authoritate apostolica deputaverimus et constituerimus, ac eidem ecclesiae in diversos eventus de personis ipsorum Andreae et Melchioris electorum, certis tunc expressis modo, et forma providerimus praeficiendo etiam ipsos eidem ecclesiae in patriarchas, et pastores, et successive pallium insigne videlicet pontificalis officii de corpore Beati Petri sumptum, pro parte tua à nobis cum ea, qua decuit instantia postulatum tibi certis tunc expressis modo et forma assignandum, per certum nuntium tuum destinaverimus prout in disperssis *(sic)* nostris desuper confectis litteris plenius continetur. Nos considerantes ipsius ecclesiae à Curia Romana distantiam, et quam sit dificilis hinc ad ipsam ecclesiam accessus, quotque et quanta huiusmodi tam longo itinere impendant pericula, tam mari quam terra, et propterea volentes te, et successores tuos patriarchas Ethiopiae, et regnorum huiusmodi pro tempore existentes ab huiusmodi itinere quantum cum Domino possumus relevare tibi, quod tam tu, quam Andreas et Melchior electi prefati cessante officio eorum coadiutoriae, ac alii tui in ecclesia predicta successores patriarchae Aethiopiae, et regnorum huiusmodi pro tempore existentes perpetuis futuris temporibus pallio predicto infra vestram *(sic)* Aethiopiae et regnorum huiusmodi, ac alias provinciae vestrae ecclesias tribus Paschalis ressurrectionis, et singulis Penthecostes, ac Nativitatis, ac Circuncisionis, necnon Epiphaniae ac ascensionis Domini, ac Corporis Christi, et Sancti Stephani, necnon Sancti Joannis Evangelistae, ac Dominicae in ramis palmarum, ac Coenae Domini, et Sabbati Sancti necnon Invencionis Sanctae Crucis, et Beati Joannis Baptistae, ac omnium Apostolorum, et trium Beatae Mariae principalium festivitatum; atque commemorationis omnium Sanctorum, et dedicationis principalium eccle-

Digitized by Google

siarum Provinciae vestrae, ac ordinationis clericorum, et consecrationis episcoporum diebus uti, et si forsan in itinere aut alias palium praedictum, quod Deus advertat, rapiatur, seu alias ammittatur, tu aliud simile palium, quo tu, et successores tui prefato loco tibi per vos destinati ut prefatur utamini conficere, et benedicere, ac crucem ante vos in Provincia vestra deferri facere, et postquam Archiepiscopi et episcopi eiusdem Provinciae vestrae a dilectis filiis capitulis ecclesiarum suarum, aut alias iuxta eorum ritus, si quos habent hactenus observatos electi fuerint alias arbitrio vestro eos etiam cum suppletione defectuum si qui forsan in electionibus huiusmodi intervenerint confirmari, et in ecclesiis ad quas electi erunt instituere; ita tamen quod ipsi confirmati et instituti archiepiscopi et episcopi quantocitius poterunt electionem, et confirmationem, et institutionem suas huiusmodi Sedi Apostolicae per eorum litteras intimare, et debitae fidelitatis iuramentum iuxta formam interius annotatam solitamque obedientiam praestare necnon iuramentum ipsum eidem Sedi transmittere teneatur ac tu assistentibus tibi prefatis Andrea, et Melchiore electis, si inibi affuerint, alias tu et cessante eorum coadiutoris officio ipsi Andreas et Melchior electi assistentibus vobis duobus presbyteris legitime, ac secundum ritum Romanae ecclesiae ordinatis donec adsit copia episcoporum ritè ordinatorum, quo casu duo episcopi, et non duo presbyteri assistere habeant, eisdem sic electis confirmatis, et institutis Archiepiscopis et episcopis postquam eorum litteras super intimationem electionis confirmationis, et institutionis, ut prefertur factae, et praestatione iuramenti, et obedientiae huiusmodi vobis dederint, munus consecrationis ita uti insignibus Archiepiscopi videlicet Archiepiscopalibus post tamen traditionem palii factam, episcopi vero episcopalibus uti, et oleum sanctum consecrare, in fronte chrismare, et ad ordines etiam sacros, et presbyteratus promovere, et alia pontificalia, necnon ordinariam, et alias opportunam et consuetam Archiepiscoporum, et episcoporum dignitatem respective exercere possint impenden *(sic)* ac Archiepiscopis postquam munus consecrationis eis ut prefatur impensum fuerit similo pallium plenitudinis videlicet pontificalis officii, quo similiter ut prefatur utantur tradere et assignare, ac quae hactenus indistinctae existunt eorumdem archiepiscoporum et episcoporum provincias, ac dioceses dividere, et distinguere, necnon quibusvis quos idoneos iudicaveritis consionandi, et verbum Dei populo annunciandi, et predicandi, ac si in presbyteratus ordine constituti fuerint, omnia non tam confirmationis, et sacro-

Digitized by Google

rum ordinum sacramenta administrandi, et altaria, et tam eorum ornamenta, non tamen calices, et patenas, quam sacerdotum vestimenta, et alia id genus benedicendi facultatem concedere, ac quosque provinciales tuos, et alios tibi tam lege diocesana, quam iure patriarchali quomodolibet subditos à quibusvis peccatis, et illa consequentibus excommunicationibus, suspensionibus et interdictis, ac alias sententiis, censuris et pennis ecclesiasticis qualescunque et quantaecunque sint etiam si in litteris in die coenae Domini legi solitis reservari consueverint injunta inde eis pro modo culpae poenitentia salutari, et aliis quae de iure fuerint iniungenda, absolvere, et eas absolvendi episcopis, vel aliis, de quibus vobis, et pro tempore existenti Patriarchae Aethyopiae, et regnorum huiusmodi videbitur facultatem impartiri, ac tam per vos, quam alios, si expediat, cum quibusvis personis super qualibet irregularitate per eas ex bigamia non tamen vera, et homicidio non tamen voluntario, nisi magna intercedat causa, quae bonum publicum concernat, contractu et defectu aetatis, et quovis alio impedimento ordines sacros et presbyteratus suscipiendi, et in eis ministrandi, necnon super sacramento matrimonii in quibusvis gradibus affinitatis, et consanguinitatis spiritualis et carnalis non tamen a iure divino prohibitis, dummodo quoad cognationem spiritualem, matrimonium inter levantem et levatum non contrahatur, dispensare; ac vota quaecunque etiam, dummodo non sint solemnisata, castitatis et religionis in alia pietatis opera commutare; ac ter in anno Nativitatis videlicet, et Resurrectionis Domini, et Pentecostes festivitatibus populis ipsius provinciae qui contricti, et confessi iuxta ordinationem desuper per vos faciendam aliquod ieiunium servaverint, et pro statu fidelium, et Sanctae Romanae ecclesiae ad Deum pie oraverint, plenariam ac aliis diebus alias temporales summam decem annorum non excedentes indulgentias, et peccatorum remissiones impartiri; necnon libros hereticorum legere, et sociis vestris, ac aliis, de quibus vobis videbitur, eos legendi facultatem concedere, necnon quaevis beneficia ecclesiastica ecclesiis, et aliis locis piis, et religiosis ad proximorum spiritualem vel corporalem utilitatem prout vobis expedire videbitur unire, annectere, et incorporare, ac tam universitates generales, ac collegia in quibus omnes magistratus..... tus [1] gradus assummi possint; necnon quaevis hospitalia pauperum pro infirmis et peregrinis utriusque sexus, ac monasteria, ac collegia puerorum,

[1] *et doctoratus?*

Digitized by Google

et puellarum, orphanorum, in quibus etiam quaevis alia pia opera ad pietatis, et charitatis erga omnes exercitationem fieri possint erigere, et instituere, ac per vos, vel alios ad id a vobis deputandos tanquam superiores, et reformatores generales, tam universitates collegia, et hospitalia, et monasteria predicta quam quaevis alia monasteria et regularia loca religionum et ordinum quorumcumque utriusque sexus plena iurisdictione visitare, et tam in capite, quam in membris reformare, et pro tempore errantes castigare, corrigere et puniri *(sic)*, ac eos de loco ad locum transferre, necnon si opus fuerit religiones hominum utriusque sexus erigere, et iam erectas approbare, seu reprobare, et extinguere, ac diversas religiones in unam reducere, et eorum constitutiones reformare, easque minuere vel eis addere, prout vobis in Domino videbitur, ac pauperibus tam religiosis, quam non religiosis sub cuiusvis sancti nomine mendicandi, et elemosynas quaerendi, et petendi facultatem concedere, necnon populis vestrae provinciae quae ecclesia Romana circa fidem teneat, et quae sint scripturae canonicae ab omnibus tenendae, et sequendae nomine nostro, et Sedis Apostolicae declarare et quae ecclesia Romana reprobet, et quae scripturae sint reiiciendae iudicare, et quae ecclesiae precepta ad peccatum mortale obligent, et quae non obligent discernere, et manifestare, et dumodo de his, quae de jure divino, aut naturali statuta sint, nihil immutetur circa ea quae de jure positivo existunt, et quoad excommunicationes, suspensiones, et interdicta, aliasque ecclesiasticas sententias, censuras, et penas, ac irregularitates eorum occasione incurrendas statuendo quae ligare habeant, et quae non donec Sedes Apostolica aliud in premissis statuat authoritate nostra statuere, et circa ea omnia dispensare, necnon quoscumque spurios, et defectum natalium quomodolibet patientes legitimare, notariosque apostolica authoritate creare, ac ea omnia, quae dictae Sedis nuntii, et legati de latere facere possunt facere, et exequi, necnon super quibuscumque fructibus, et bonis ecclesiasticis male perceptis cum quibusvis personis componere, et quod inde percipietur piis operibus applicare, ac demum omnia et singula quae ad edificationem animarum, et earum salutem pertinuerint, seu opportuna fuerint, saltem donec responsum super inde a dicta Sede Apostolica habeatur, facere, statuere et exequi libere et licite possitis. Tuque fili Johannes electe si dicti Andreas et Melchior electi praemoriantur, aut alter eorum praemoriatur unum, aut duos alios in premissis coadjutores, et unum post alium in dicta ecclesia Ethiopiae et regnorum huiusmodi successores nominare

Digitized by Google

et eligere, ac in episcopos instituere et consecrare; sic tamen quod ipsi sic nominati electi, instituti, et consecrati episcopi successores tui nominationem, electionem, institutionem, ac consecrationem suas Sedi predictae, modo premisso intimare, iuramentum fidelitatis, et obedientiam, etiam ut permittitur prestare, ac super his omnibus litteras suas ad eandem Sedem destinare teneantur cum approbatione consilii tibi in tractandis rebus gravibus iam constituti, seu constituendi, alias libere et licite possis, et valeas plenam et liberam dicta authoritate apostolica per presentes concedimus facultatem, et potèstatem. Non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, etiam cathedralium ecclesiarum reservatoriis, ac ipsius Patriarchalis ecclesiae, etiam iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, caeterisque contrariis quibuscunque. *Segue-se a fórma do juramento, e depois*: Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae 1554. Decimo tertio Call. martii Pontificatus nostri anno quinto [1].

Carta do doutor Antonio Lopes a el-Rei

1555 — Fevereiro 28

Senhor — Tanto que cheguei ha esta corte escrevi ha Vossa Alteza de minha cheguada e que ha ese tempo João Francisco Canobio não era vindo e dahi alguns dias chegou e apremsentou a remisoria ao auditor juiz do feito e chamados eu e precurador do cabido pera ha vermos entreguar e ali se abrio e reconhecerão os sinaes e selos dos notairos e juizes dela com as solenidades costumadas e ficou ao mesmo auditor na mão ate concordarmos de pessoa que ha enterpetase e redozise de portuges em latim e ho precurador do cabido recusou todos os portugueses de sospeitos pera ha dita emterpetação, e posto caso que eu por parte de Vossa Alteza nomease cinco ou seis portugueses que nesta corte ha pessoas inteligentes e sem sospeita ho auditor não quis fazer cousa nenhũa sem ho consultar com ha Rota porque diz ter mandado espesial dela que

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Liv. mss.*, n.º 1122, fol. 392.

Digitized by Google

nesta causa nenhũa cousa fizese sem primeiro lho comonicar com ela polo que emformada ha Rota sobre este ponto de como não era onesto castelhanos enterpetarem ha linguoa alhea avendo tantos portugueses pera iso finalmente ha rota se resolveo que lhe parecia bem ho que por a parte de Vossa Alteza se aleguava e que a remsoria *(sic)* se emtreguase ha portugues que ha interpetase e que ho auditor ha vise primeiro toda sendo eu presente e ho precurador do cabido e se asinasem todas as folhas e se vise se tinha algũa borradura ou riscado e asi se fez e se achou sem vicio nem duvida nenhũa e comcordamos em hum Fernão Pires coneguo da Guarda que aqui reside o qual ja emterpetou outras e que ho fara muito bem e ho dito auditor lhe entreguou ha dita remisoria com juramento e ha estaa emterpetando com toda ha deligencia posivel.

Eu escrevi a Vossa Alteza quanto comvinha ha seu servico ja que ho cabido quis outros juizes pera a sua remisoria, ho bispo do Cabo Verde que por parte de Vossa Alteza he juiz nela Vossa Alteza ho não acupase em outra cousa e ele ha dese ha execução com ho juiz do cabido porque tendo como tem sabida ha verdade deste neguocio per tantas testemunhas dinas de fee como preguntou na remisoria de Vossa Alteza não comsentiria que as testemunhas do cabido jurasem algũa falsidade e ha carta deve ser dada ha Vossa Alteza.

E aguora torno a lembrar ha Vossa Alteza ho mesmo e posto caso que ho.... prior do Carmo seja tão vertuoso como he todavia ao tempo que a remsoria *(sic)* de Vossa Alteza se ali executou senti eu que ho prior e padres não folguavão nada das testemunhas de Vossa Alteza dizerem que ha dizima do pescado que Vossa Alteza leva he trebuto e dereito real mas desputavam comiguo que como podia isto ser e não avia remedio pera lho meter em cabeca e porque esta empremsão seria dos precuradores do cabido que cada dia ahi estavão e tambem por elles serem interesados neste neguocio por respeito da egreja que tem em Sacavem que lhe ho duque de Braguaça deu e cudarião que daqui lhes poderia vir algũa dizima hordenou ho cabido de escrever qua ao seu precurador quando eu laa estava que ho ouvese por seu juiz polo que he muito necesario ho bispo ser com ele porque com sua autoridade e polo que sabe fara meter por dentro ao prior em quaso que quisese fazer ho que não devia, e não teria por emcomveniente se ho doutor Estevão Preto vise que ho prior em algũa maneira estava afeicoado recusal-o de sospeito e apelar de qualquer pocedemuito *(sic)* que fizese porque ja eu qua dise algũa cousa

Digitized by Google

disto ao juiz do feito e me deu este remedio: lembro ha Vossa Alteza que os estromentos que sobre isto se tirarem ou sobre qualquer cousa concernente ha remisoria do cabido se me mandem duplicados por diversas vias porque nenhũa cousa daa vencimento nas demandas senão ha deligemcia: perdoe me Vossa Alteza este atrevimento de lhe fazer esta lembrança porque nace do desejo que tenho de ho servir e tambem sam tantas as acupações de Vossa Alteza que me temo sempre poder se esquecer deste neguocio.

Eu escrevi ha Vossa Alteza como ho comendador mor me agravara no hordenado dos sesenta mil reis que me asentou por anno pela carta que lhe Vossa Alteza per mim escreveo em que o deixava em seu arbitrio e aleguava eu ha Vossa Alteza ho muito que gastara em ho ir servir e como deixei minha casa hum ano e meio e que ho precurador do cabido tinha dozentos cruzados que pedia ha Vossa Alteza me igualase com ele: tambem lhe escrevi dos hordenados que tinhão outros precuradores n esta corte que neguociavão causas de muito menos calidade que esta e de pessoas particulares como era ho duque d Alva que neguocea ha causa da dizima de alguns luguares do reino de Grada contra ho arcebispo de Toledo e ho da molher de Cobos contra ho mesmo arcebispo sobre ho adiantado de Caçorla e ho do marques de Tarifa sobre seu casamento e ho da condesa de Punho em rosto sobre o mesmo condado e pedi ao mesmo comendador mor escrevese ha Vossa Alteza ha rezão que eu n iso tinha dise me que ho faria Beijarei os pes de Vossa Alteza fazer me esta merce sem embarguo que sem hordenado nenhum ei de servir ha Vossa Alteza n esta causa asi e da maneira que ho serviria dando me dous mil cruzados por anno porque ho faço per natureza e com muito mais cuidado do que faria por salvar minha alma Noso Senhor ho muito real estado de Vossa Alteza guarde e acrecente em lhe dar outros maiores reinos e senhorio como deseja De Roma ha 28 de fevereiro de 1555.—*O doutor Antonio Lopez* [1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron , Part. 1.ª, Maç. 94, Doc. 140 —*Sobrescrito:* A El-Rei Noso Senhor.

Digitized by Google

Carta do commendador-mór á Rainha

1555—Março ?

Senhora—Esta madre que se chama Meçia Pimenta esta ca tida em muyto boa conta pola ter dado de ssi treze ou quatorze annos que ha que por ca reside assi em sua vida como no tempo que no esprital de Santiago dos Incuravens esteve servindo a Deus sem salairo algum e curando hos infermos que ali vinhão como dara mais larga conta a Vosa Alteza e do tempo que esteve em Hierusalem donde movida de piadade com ver ho esquecimento que se tem daqueles lugares santos e quão desbaratado tudo ho daquelas partes esta se determinou deixar tudo e ir dar conta disto a Vosas Altezas esperando que pois nunca cuidão senão en fazer vertudes quererão ajudar a tão santa obra polo que pedindome quisese screver a Vosa Alteza para que ha ouvise e tambem nom cuidasem que ya com outro zello que ho de serviço de Deus nom pude deixar de fazer esta por me pareçer cousa digna de Vosa Alteza e eu tambem com razão nom me poder scusar pois em mais nom poso neste caso, e assi remetindome a que ela diga ho mais sera ho fin desta pedir a noso Senhor que a vida e real stado de Vosa Alteza por longos annos guarde e prospere como deseja e eu peço a Deus de Roma vij de março 1555.—As reaes mãos de Vosalteza—beyja *O Comendador mor dom Affonso*[1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 95, Doc. 14.—*Sobrescrito*: A Raynha Minha Senhora.

Digitized by Google

Instrucção d'el-Rei a D. Nuno Manuel

1555—Novembro

Dom Nuno Manuel, o que direys ao Samcto Padre quando o emboora vesitardes de minha parte da promoçam de Sua Sanctidade he o seguimte:

Que da eleiçam e criaçam de Sua Sanctidade em summo pomtifice receby tam grande comtentamento como he rezam e requere as grandes calidades de sua pessoa suas muitas virtudes e seu samcto zelo, pelo qual se pode e deve com muita rezam esperar o remedio de cousas tam necesarias a toda a christindade como sam as de que ela agora carece e que para este meu comtentamento ser ainda muito maior se ajumtou ver a particular afeiçam que El Rey meu senhor e padre them a Sua Sanctidade que me obrigua alem da filial obrigacam deseiar a Sua Sanctidade muy lomgua vida para com ela fazer a nosso Senhor muitos e muy grandes serviços e que therey a Sua Sanctidade em muy simgular merce querer me fazer saber por vos de sua booa disposiçam que espero em Deus que seia sempre a que Sua Sanctidade deseia. Scripta em Lixboa a *(sic)* de novembro de 1555.

Imstruçam que leva Dom Nuno [1].

[1] Arch. Nac., Collecção de S. Vicente, vol. 9.°, fol. 85.

Digitized by Google

Carta de Francisco Ferreira ao secretario d'estado Pero d'Alcaçova Carneiro

1556—Junho 4

Senhor—Ja por outras minhas lhe temho *(sic)* scritto largo o que ca passava açerca da demanda dos prazos Diogo Mendez não me deixa com comissões pera ver se podesse avocar a causa do ouvidor da camera e tornala a rotta e sobrisso temos ja emformada a sinatura hũa vez e disse que queria ser milhor emformada, assi que tornamos a emformar pola primeira que sera quinta feira que vem quatro de junho espero em nosso Senhor que me dara victoria Vossa Merce crea que elle faz mais do que pode e eu nam durmo, todavia vemha *(sic)* com deligentia o monitorio que lhe mandei intimado e mais a percuraçam que lhe peço porque ja lhe temho scritto o que importa e o Diogo Mendez ate oje nam sentiu este defeito que se o sintira verdadeiramente me dera grandissimo trabalho com dizer que nam era procurador pera esta causa nova, por isso senhor venha logo isto, porque hai perigo na tardanca.

Assi mesmo venha a resoluçam açerca do priolado de Macellos porque estes tempos nam sam pera darse a vagar que concorren muitas cousas como ja lhe tenho scritto porque Santa Frol esta oje pior com o papa que nunca, por isso vemha todo comcruso, elle e gentilomem e honrrado.

O senhor Comendador moor com a morte de dom Miguel despachou este a grande furia por respeito de Sua Alteza e do senhor dom Antonio Farnes esta aimda ca, e porem se va pera França antes do Sam Joham hagora diz o senhor Comendador moor que ha dinsistir nos beneficios que vagarom por morte do Madureira, bem que elle nem o marques nam estam tambem com Sua Santidade ja o marques asta ainda agora como dantes nunca mais foi ao paço esta esperamdo reposta de Sua Magestade ao qual mandou seu irmão dom Rodrigo, e nam pode tardar.

Novas desta terra sabera polas cartas do senhor Comendador moor, da revalidacam da legatia nam he necessario falar que he escusado.

Ca me disserom que scriviam dessa corte que Vossa Merce man-

Digitized by Google

dara prender a Sebastiam Rodrigues notairo porque diz que lhe imtimara certos procedimentos, pois Vossa Merce tem la a inhibitoria e absolvicam proceda por ella e se nam quereram obedecer mande me un estromento disso logo que os farei vir ca todos e assi mo tem permetido o ouvidor.

Amtontem veo resolucam ao marques de Sua Magestade que se va damdo lhe licença Sua Santidade segundo dizem, o cardeal da Cova vai por visorey a Napoles e o duque torna a Lombardia, tambem se diz que o cardeal Pacheco e o de Santiago se querem ir e que tem comissam do emperador pera isso, outros dizem que sam feros que fazem, nosso Senhor nos ajude.

Dom Migell faleceo omtem tres do presente o senhor Comendador moor despachara dentro de dous dias hum correo com o testamento, e nosso Senhor etc. *(sic)* de Roma a 4 de junho 1556.

Diogo Mendes de Vasconcellos nam faz senam fazer me gastar he he muito mal insinado, sera necessario que Vossa Merce mande algum dinheiro que lhe juro assi nosso Senhor me guarde de tredos que vou tam retirado no despender que lho nam poderia screver e porem nam se pode al fazer por serem as espesas desta corte tam gramdes.—Servidor e feitura de Vossa Merce—*Francisco Ferreira* [1].

Carta do commendador-mór a Pero d'Alcaçova Carneiro, secretario d'estado

1556—Setembro 25

Senhor—Esta so sera para dar cuberta a esta carta de Sua Alteza pola qual Vosa merce emtemdera ho que passa nestas partes e asi Francisco Ferreira me veo dizer que estavão pera declarar Vosa merce sobre ho prazo de Pedroso porque constava estar em posse eu acudy a isso e porque Francisco Ferreira trazia hũas eçeiçoes algum tanto frias mandey pedir ao juiz que payrase co elas na causa ate todo ho mes que vem

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 98, Doc. 80.—*Sobrescrito:* Ao muito magnifico senhor o Senhor Pero Dalcaçova Carneiro do conselho d El Rey nosso Senhor .....rio etc.—meu Senhor.

Digitized by Google

felo por amor de mym dizendo lhe eu tambem que se esperavão papeis e ja dias ha que screvo a Sua Alteza quanto perigo correm estes mosteiros e a Vosa merce quanto lhe convem mandar procuração do que ouver de ser provido de Pedroso e a nada se responde de laa e eu protesto que depois se estes negoçeos se perderem que nem Sua Alteza nem Vosa merçe me culpem, e comtudo não deixarey de lhe lembrar tambem ha necessidade que tenho de que Sua Alteza me faça merce responder e hordenar me sey destar aquy ou que manda que faça, e tambem seria ja tempo de ser mandado Hieronimo Cavalo e meu despacho de que peço por merce a Vosa merce se lembre pois deve considerar a necessidade que padeço e mande me em que ho sirva. E Nosso Senhor sua muito magnifica pessoa guarde e vida acrecente como deseja a que beijo as mãos de Roma a xxv de setembro de 1556. A senhora dona Caterina beyjo as mãos e ja lhe la escrevy sobre suas joyas mas as cousas estão ca mays pera vender e esconder cada hum ho que tem que comprar de novo.— Servidor de Vosa merce—*O Comendador mor dom Affonso* [1].

Carta do cardeal de Aracelí á Rainha

1557—Março 20

Serenissima et celsissima Regina—Et si de honoris accessione ad quenquam scribere inanem quandam videtur habere iactationem, tamen cum his proximis comitiis Paulus quartus Pontifex Maximus non tam ullis meis meritis provocatus quam benignitate sua adductus me cardinalem crearit, non putavi ullam lenitatis opinionem apud te mihi extimescendam, si tecum atque cum celsissimo Rege viro tuo ab usitata consuetudine recessissem, ac de ea re vos certiores per literas meas quamprimum fecissem cum enim vos in me amplectendo eximiam quandam atque à ceterorum Principum more longe alienam voluntatis et benevolentiae significationem mihi semper dederitis, existimavi huic insigni liberalitati

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 99, Doc. 102.— *Sobrescrito*: Ao muyto magnifico Senhor ho Senhor Pero d Alcaçova Carneiro secretario d El Rey nosso Senhor e do seu conselho etc. meu senhor etc.

Digitized by Google

vestrae praecipuam quoque observantiam atque eximium cultum a me reddi oportere. Memoria enim teneo ac perpetuo tenebo cum ad regnum istud florentissimum vestrum accessissem atque in conspectum vestrum primum venissem, quàm amanter quamque omni benevolentia et humanitate vestra, quantoque verborum honore et idem Rex, et tota Regia Domus, et vero in primis tu in me effusi sitis, qua re quid mihi magis honorificum potest aut magis amplum in omni vita accidere? Quanti enim facien... est cum a summo Rege tum a femina inter christianas omnes mulieres longe nobilissima a clarissimis Regibus orta eademque potentissimi Regis coniuge tam amanter primo aspectu in clientelam receptum esse, ac non exiguum gratiae locum apud eam obtinere? Hanc singularem humanitatem tuam vir clarissimus Alfonsus Lincastrius legatus vester oratione sua miritice hoc tempore èst subsecutus, ut enim audivit me cardinalem creatum, statim ad me perhumaniter accessit, mihique de tua, ac totius Regiae Domus vestrae erga me voluntate prolixe narravit ac pollicitus est, illudque addidit, nullum hoc tempore nuntium optatiorem ad Maiestatem tuam posse pervenire, quam de hac mea honoris accessione, maiorique eam rem tibi quam mihi ipsi voluptati fore confirmavit, quod ego illi facile assensus sum neque enim hic honos tam ad animi mei fructum et laetitiam magnus est, quam ad curam et sollicitudinem gravis munus enim quod secum coniunctum habet maioris est cuiusdam virtutis maiorumque quarumdam virium, quam quas in me esse sentiam, ut in conferendo maxima mihi divina ope opus sit, quam mihi praesto futuram non dubito, si eam tu pro tua humanitate ac pietate precibus a Deo Optimo Maximo efflagitabis, et operam dabis, ut ab aliis, quos divinae voluntati acceptos esse existimabis, efflagitetur, quas preces tuas fermissimam spem habeo magni apud Deum immortalem ponderis fore, cum quo te non mediocri in gratia esse confido propter tuam singularem virtutem, probitatem, religionem spectatissimamque pudicitiam, qua te non minus quam fortuna inter omnes foeminas excellere constat, in primis vero propter insignem ac regiam liberalitatem atque incensum ardorem tuum in egentium hominum miseriis et paupertate sublevanda et sustentanda his tu virtutibus laudes invictissime mariti tui aequasti, cum ille assiduis bellis gerendis cum christianae religionis expertibus populis pro flagrantissimo studio suo de christiano nomine amplificando ac propagando orbem terrarum nominis sui gloria impleverit. Nunc reliquum est, ut quoniam meritorum tuorum magnitudini tenuitas mea nequaquam parem gra-

Digitized by Google

tiam potest referre, saltem grata voluntate, et assidua de virtutibus tuis praedicatione respondeam; id quod et semper feci, et in posterum libentissime facturus sum; meaque omnia studia et officia in omnibus rebus sive parvis sive magnis, quae ad te pertinere quaeque te velle cognos..., ita exequar, ut intelligas te beneficia ac benevolentiam tuam non male neque apud ingratum hominem possuisse. Vale. Datum Romae xiij° calendas Aprilis 1557.—Celsitudinis Tuae—humilis servitor *Clemens Cardinalis et Generalis ordinis Sancti Francisci* [1].

Carta do commendador-mór á Rainha

1559—Janeiro 28

Senhora—Quatro cartas de Vosa Alteza recebi por este correo de Sua Alteza que aquy chegou em xiij do presente tres de viij de novembro e hũa de xx de settembro e beijo as reaes mãos de Vosa Alteza polo que me diz acerca do falecimento da duquesa minha irmã e ainda que eu tenho muyta razão de a sentir por quantas ha pera isso e tambem polo tempo em que me faleceo que eu sinto bem em minhas cousas comtudo trabalharey fazer ho que me Vosa Alteza manda e emcomenda e comtudo dou graças a Nosso Senhor que asy ho quis que mal e bem de sua mão tudo são merces e eu por tal tomo esta pois he pouco para ho que merecem meus pecca... ainda que muito para minha fraqueza e para ha sazão em que me toma.

Diz me Vosa Alteza n outra carta sua que Sua Alteza que Deus tem m escreveo sobre Santa Maria d Azambuja que ho doutor Diogo d Amdrade litigava e asy sobre a tarcenaria de Coimbra. Eu respondi entonces a Sua Alteza como Vosa Alteza por minhas cartas podera mandar ver, e faley ao doutor Diogo d Amdrade e elle respondera a Vosa Alteza e porem não me parece sem razão dizer a Vosa Alteza n isto ho que cumpre a seu servico doemdo me do que se faz com meus criados nom semdo asy com

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 100, Doc. 139.—*Sobrescrito:* Serenissimae ac Celsissimae Reginae Portusgalliae *(sic)*.

Digitized by Google

outros e fazemdo todolos Principes tanto ho comtrario com hos dos que ho servem e se fez com hos que neste cargo estiverão e eu tenho a Vosa Alteza por tal Princesa que lhe não parecera que tenho pouca razão alem do que concerne a sua concientia, e he que nesta corte se traz ja em proverbio que quem quizer não ter nada e perder hos beneficios que tiver que venha viver comigo porque logo Sua Alteza me manda que lhos tome ou hos faça deixar, alem de laa serem corridos de todos e se isto he razão Vosa Alteza ho julgue, sei lhe dizer que todolos Principes favorecem aquy muyto as cousas dos seus embaixadores e que hos que servem de secretarios nas embaixadas não somente hos mandão ajudar em semelhantes negocios e noutros de mays calidade mas ainda lhe fazem merce como eu tenho visto des que aquy estou a hum Montesa que foy secretario de dom Diogo ho qual levou hum comto de remda de beneficios havidos por reservas, e alem disso lhe deu ho emperador que Deus tem vosso irmão quinhentos ducados de pensão e a outro que servia ho doutor Vargas que estava por embaixador em Veneza lhe deu el rey Felippe trezentos ducados de tença este anno passado, ate lhe dar quatrocentos de pensão, e ho doutor Diogo dAmdrade havemdo oito annos e vay em nove que serve nesta embaixada deste mesmo offitio semdo letrado e vertuoso nom ouve outras merces senão tomarem lhe ho seu, que eu por não importunar Sua Alteza lhe ouve hũa reserva de papa Julio para lhe dar a elle hum pedaço de pão e aos que me servem que polo eu não ter medrado pera mym lho não posso dar nem aos mays e asy vagamdo alguns benefitios ho tempo que ella durou ho cardeal lhe tomou a mor parte sem poder haver mays que soo hum bem pequeno em Alcoemtre e depois outros que lhe ho papa deu não lhe deixa Vosa Alteza haver a posse, nem requerer sua justiça devemdoo emparar e favorecer nela polas razões que acima digo que tambem por ser seu vasalo dObedos e homem de boa gente nom merece de Vosa Alteza senão favor, polo que eu não acho outra maiormente sendo Vosa Alteza a Princesa que he senão ser meu e alcancar lhe minha boa dita como faz a toda cousa minha devoo eu merecer a Deus, mas não aos Princepes que sirvo. Polo qual peço por merçe a Vosa Alteza que queira ver isto se lhe pareçe justo e asy faça ho que emtemder que mays comvem a Princesa que Vosa Alteza he e a sua concientia que he ho que mays importa.

Ao cardeal São Jorge dey a carta de Vosa Alteza sobre ho mosteiro de Refoyos não me parece que esta em ho alargar, antes me diz que tem

Digitized by Google

pessoas a que deve em casa que quando ho ouvesse de deixar não tem outra cousa com que hos galardoar e ele me disse que responderia a Vosa Alteza e eu cuido que o queira dar a hum filho que de laa trouxe, Tambem no adayado da Guarda esta da mesma maneira.

Quanto ao que Vosa Alteza mescreve acerca da yda de Luys Gonçalves eu dey a carta ao padre Lainez geral da Companhia e lhe faley e ly a carta que Vosa Alteza mescrevia sobre isto, ele me respondeo que quem informara Vosa Alteza que ele nisto podia fazer nada não era pratico nas cousas da Companhia porque a eleição do cargo que Luys Gonçalves tem fezsse em capitulo geral e asy para ho desfazer seria necessario outro, ho qual quão impossivel seja Vosa Alteza ho vee e que disto ha podera informar milhor ho padre doutor Miguel de Torres que esteve presente e sabe ho que nisto passa que lhe pessava muyto não poder servir Vosa Alteza e ele me disse que tudo sescreveria a Vosa Alteza e não obstante isto me pareceo dar a Vosa Alteza aquy esta comta para que saiba... que fiz de minha parte e pesame que fossem todos estes negoceos de maneira que eu não pudesse servir neles milhor Vosa Alteza mas como não são em minha mão recebera Vosa Alteza minha vomtade de servir Vosa Alteza cuja vida e real estado Nosso Senhor por longos annos guarde e prospere e a seu santo servico acreçente como Vosa Alteza deseja e eu peço a Deus. De Roma a xxviij de janeiro de M. D. L. viiij. —As reaes mãos de Vosalteza—beyja *O Comendador mor dom Affonso*[1].

Carta do cardeal de Araceli á Rainha

1560—Julho 6

Serenissima Regina—Essendo stato destinato da Nostro Signore per Nontio costi monsignor Prospero Santa Croce mi è parso di accompagnarlo con la presente à Vostra Altezza, prima per farle humilmente riverenza, et poi per dirle che'l sodetto monsignor è persona veramente honorata, et che spero che farà buona riuscita; egli è molto amico mio, l'hò pregato

[1] Arch. Nac., Gav. 15.ª, Maç. 1, num. 5.—*Sobrescrito:* A Raynha Minha Senhora.

Digitized by Google

che basci le mani a Vostra Altezza da mia parte, et cosi la supplico ad haverlo per raccomandato, confidandomi ch'egli si portarà in questo suo uffitio di maniera che si acquistarà non solamente la gratia di Vostra Altezza, ma di tutto quel regno; il che è quanto mi occorre dirle con la presente, alla quale pregando ogni felicità et contentezza humilmente mi raccomando. Di Roma li vi di luglio M. D. LX.—Di Vostra Altezza—Humilissimo servitore *Il Cardinale d'Araceli* [1].

Breve do papa Pio IV

1560—Agosto 21

Pius Papa IIII—Vniversis christifidelibus praesentes literas inspecturis salutem et Apostolicam benedictionem P.....[2] qui non vult mortem, sed conversionem peccatoris vices licet immeriti gerentes in terris gregem Dominicum curae nostrae commissum ad vitam lucis eternae quantum cum Deo possumus perducere studemus, et iuxta creditum Nobis Apostolicae solicitudinis officium fideles singulos, quorum merita pro demeritis penitus sunt imparia ad pia et meritoria opera erga sancta et religiosa loca exercenda spiritualibus muneribus indulgentiis videlicet et peccatorum remissionibus libenter invitamus ut per eorum operum exercitium suorum abolita macula delictorum ad aeternae beatitudinis gloriam foeliciter pervenire mereantur. Cum itaque, sicut accepimus Dilecta in Christo filia nobilis mulier Isabella relicta clarae memoriae Aeduardi dum viveret infantis Portugalliae ob singularem, quam erga sanctum Domini Sepulchrum in Hierusalem gerit devotionis affectum. Cupiat illud pro christifidelium consolatione reaedificari et restaurari, idque de suis propriis facultatibus facere non possit, sed sint christifidelium suffragia ad hoc plurimum opportuna. Nos cupientes, ut praefatum Sepulchrum ad Dei laudem, et exaltationem debite reaedificetur, et restauretur, et christifideles ipsi eo promptius pro praemissis manus porrigant adiutrices, quo ex hoc

[1] ARCH. NAC., Gav. 20, Maç. 14, num. 48.—*Sobrescrito:* Alla Serenissima Regina di Portogallo etc.

[2] *Lacerado.*

Digitized by Google

dono Coelestis gratiae uberius conspexerint se refectos de Omnipotentis Dei Misericordia, ac Beatorum Petri et Pauli Apostolorum eius auctoritate confisi omnibus et singulis utriusque sexus christifidelibus vere poenitentibus, et confessis, seu confitendi propositum habentibus, qui de bonis suis sibi a Deo collatis pro restauratione, et reaedificatione praemissis persone seu personis ad id per dictam Isabellam deputandis manus porrexerint adiutrices quotiens id fecerint plenariam omnium peccatorum suorum indulgentiam, quae vivis et mortuos suffragetur. Necnon decem annos, et totidem quadragenas de iniunctis eis poenitentiis auctoritate apostolica tenore presentium misericorditer in Domino concedimus, et elargimur. Et ut christifideles easdem indulgentias facilius consequantur eis, et eorum singulis, ut aliquem presbyterum secularem, vel cuiusvis ordinis regularem in suum possint eligere confessorem, qui eorum confessionibus diligenter auditis illos a quibusvis penitentiis non adimpletis, necnon ieiuniorum et horarum canonicarum et divinorum officiorum etiam ratione beneficiorum dici debitorum omissionibus, ac omnibus et singulis aliis eorum peccatis, criminibus, excessibus, et delictis in singulis casibus etiam Sedi Apostolicae reservatis exceptis contentis in Bulla in die cenae Domini legi consueta absolvere, et penitentiam salutarem iniungere, ac quecunque vota ultramarino, visitationis liminum eorundem beatorum Petri et Pauli, et Sancti Jacobi in Compostella, necnon Religionis, et Castitatis votis duntaxat exceptis in aliqua pietatis opera commutare libere, et licite possit et valeat, auctoritate et tenore praedictis concedimus et indulgemus, rogantes universos mundi Principes, ut eisdem personis faveant, et opitulentur. Necnon mandantes universis et singulis Venerabilibus fratribus Patriarchis, et Archiepiscopis ac Episcopis, sub ingressus ecclesiae, ac interdicti, et nostrae indignationis poenis, Necnon dilectis filiis Abbatibus Prioribus, et aliis ecclesiarum quarumcunque praelatis, Necnon ipsorum Patriarcharum, Archiepiscoporum, et Episcoporum in spiritualibus, et temporalibus Vicariis, et aliis Ecclesiasticis, tam secularibus, quam quorumcunque etiam mendicantium ordinibus regularibus personis cuiuscunque dignitatis, gradus, status, ordinis, et conditionis existant, quibus presentes litterae, ac super eis transumpta, et impressiones conficienda pro tempore presentata fuerint quatenus quibusvis Dominicis et festivis, etiam solemnitatum, et aliis diebus litteras, et transumpta huiusmodi quotiens super hoc pro ipsorum deputandorum per dictam Isabellam parte requisiti fuerint, in eorum ecclesiis, et locis congruis, tam in submissa, quam

Digitized by Google

alta voce celebrandis missis, et aliis divinis officiis, et etiam offertoriis, et per tres dies Dominicos etiam processiones faciendo publicent, et publicari faciant, et mandent, ac ad litteras huiusmodi per quascunque civitates et Dioceses publicandum, et publicari faciendum quascunque litteras neccessarias eisdem personis, vel ab eis substituendis absque aliqua pecuniarum exactione concedant, et insuper quoties easdem personas in quibuscunque ecclesiis ubi praedicatores verbi Dei affuerint declinare contigerit quatenus ipsi praedicatores litteras prefatas sub similibus poenis excommunicationis latae sententiae publicari debeant, in aliis vero ecclesiis ubi praedicatores non erunt, unam tabulam ad modum altaris in eadem ecclesia tenere, et habere, ac duos sacerdotes, qui inibi elemosinas recolligant deputari permittant. Districtius inhibentes quibusvis commissariis etiam pro fabrica Basilicae eiusdem Sancti Petri, ac Cruciata Sancta, necnon ordine Sanctissimae Trinitatis redemptionis captivorum nuper Neapolis fundato, et instituto, et ecclesia Sancti Joannis Lateranensis de Urbe, ac Sancti Sebastiani extra muros dictae Urbis, ac Sancti Antonii de Sancto Antonio Viennensis Diocesis Monasteriis, necnon hospitalis Sancti Spiritus in Saxia de dicta Urbe Cisterciensis, et Sancti Augustini ordinum pro tempore deputatis, et deputandis, ne super praemissis easdem personas quovis tempore etiam Quadragesimali molestent, sub poenis prefatis, ac privationis officiorum eorundem aut molestari faciant, nec aliquid ab eis extorqueant, quinimmo quantum in eis erit, eis auxilium, consilium, et favorem praebeant, invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis. Ipsique Isabellae personas prefatas deputandi, auctoritate, et tenore praedictis licentiam, et facultatem concedimus. Non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, necnon quibusvis similium, vel dissimilium indulgentiarum concessionibus, revocationibus, suspensionibus, limitationibus, alterationibus, aut aliis contrariis dispositionibus, etiam in favorem fabricae Basilicae Principis Apostolorum de Urbe, seu cruciatae Sanctae, aut expeditionis predictarum vel alias per Nos, aut alios Romanos Pontifices successores nostros et Sedem Apostolicam etiam Motu proprio et ex certa scientia, ac de Apostolicae potestatis plenitudine. Necnon consistorialiter, et ad quorumvis etiam Regum instantiam quomodolibet pro tempore factis sub quibus praefatas et litteras desuper conficiendas minime comprehendi, sed semper ab illis exceptas et quotiens illae emanabunt, totiens in pristinum statum restitutas, et plenarie reintegratas, ac de novo concessas esse, et censeri debere decernimus, caete-

Digitized by Google

risque contrariis quibuscunque presentibus post obitum praefatae Isabellae minime valituris. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXI Augusti M.D.LX. Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Pio IV ao cardeal infante D. Henrique

1560 — Outubro 9

Pius Episcopus etc. — Dilecto filio Henrico tituli Sanctorum Quatuor coronatorum Presbitero Cardinali Infanti Portugallie nuncupato in Portugallie et Algarbiorum Regnis, ac universis Provinciis, Insulis, dominiis, civitatibus, et locis carissimo in Christo filio nostro Sebastiano mediate, vel immediate subiectis, nostro et Apostolice Sedis in rebus fidei de Latere Legato. Salutem etc.

Dilecte fili noster, salutem etc. Cum nos nuper te etiam heretice pravitatis in partibus istis generalem Inquisitorem apostolica auctoritate deputatum, quoad viveres, in Portugallie et Algarbiorum Regnis, ac universis Provinciis, Insulis, dominiis, civitatibus et locis carissimo in Christo filio nostro Sebastiano Portugallie et Algarbiorum Regi mediate vel immediate subiectis, ubicumque existentibus, nostrum et Apostolice Sedis, ac ad nostrum et Sedis eiusdem beneplacitum, circa huiusmodi hereticas pravitates, Legatum de Latere, certis modo et forma, apostolica auctoritate creaverimus et deputaverimus, volentes personam tuam, de qua specialem in Domino fiduciam habemus, ampliori auctoritate et facultate decorare; circumspectioni tue quascunque causas matrimoniales, beneficiales et alias ecclesiasticas, spirituales, prophanas, civiles, criminales, et mixtas, ad forum ecclesiasticum quomodolibet pertinentes, inter quascumque personas ecclesiasticas vel seculares intra limites tue Legationis constitutas, in futurum, durante tempore Legationis tue, huiusmodi moven-

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio, Maç. 1, num. 244.

Digitized by Google

das, quarumcumque appellationum a quibuslibet sententiis diffinitivis, vel earum vim habentibus extra Romanam curiam, et in locis sub dicta Legatione comprehensis, ferendis per quoscumque iudices, ordinarios et delegatos, etiam per nos et dictam Sedem, seu quoscumque alios, etiam ipsius Sedis nuntios, etiam cum potestate Legati de Latere, et in tertia, respectu vero ipsorum nuntiorum, aut delegatorum, etiam in secunda instantia ipsis appellantibus et proponentibus coram te prosequi volentibus et appellatis non recusantibus, existentes dumtaxat pro tempore, interpositarum, cum omnibus et singulis suis incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis et connexis, etiam summarie, simpliciter, et de plano, per te, vel alium, seu alios audiendi, cognoscendi, decidendi, et fine debito terminandi, ac etiam cum potestate citandi, etiam per edictum publicum constito summarie, et extraiuditialiter de non tuto accessu, necnon predictis iudicibus, et quibusvis aliis, etiam sub sententiis, censuris, et penis ecclesiasticis, ac pecuniariis tuo, vel delegatorum tuorum arbitrio moderandis et applicandis inhibendi, et quatinus opus sit, adversus quecumque fatalia, prout iuris fuerit, restituendi sententias super illis latas, dummodo tres conformes sint, vel per te late, et in rem transiverint iudicatas, debite executioni demandari faciendi. Contradictores quoslibet et rebelles per similes sententias, censuras, et penas, ac alia opportuna iuris remedia, appellatione postposita compescendi legitimisque super his habendis, servatis processibus, censuras et penas ipsas, etiam iteratis vicibus aggredi interdictum ecclesiasticum apponendi, necnon auxilium brachii secularis ad hoc, si opus fuerit, invocandi; testes quoque si se gratia, odio, vel favore, aut timore subtraxerint, ad testimonium veritatis perhibendum, etiam sub censuris et penis similibus, appellatione cessante, compellendi, plenam et liberam auctoritate apostolica tenore presentium concedimus facultatem. Non obstante felicis recordationis Bonifatii Papae VIII, illa presertim, qua cavetur, ne quis extra suam civitatem vel diocesim, nisi in certis exceptis casibus, et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis, ad iuditium evocetur, seu ne iudices a Sede predicta deputati extra civitatem et diocesim, in quibus deputati fuerint, contra quoscumque procedere, aut alii, vel aliis vices suas committere presumant, et de duabus dietis, in concilio generali edita, aliisque constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ceterisque contrariis quibuscumque. Aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit Sede indultum quod interdici, suspendi, vel excommunicari, ac extra, vel ultra certa loca ad iuditium

Digitized by Google

trahi non possint, per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam, ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Rome apud Sanctum Petrum die IX Octobris 1560. Anno 1.º [1]

Breve do papa Pio IV ao cardeal infante D. Henrique

1560 — Dezembro 2

Pius Papa IIII — Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Singularis et eximia tuae circunspectionis integritas, prudentia, relligio, necnon complura alia praeclara virtutum dona, quibus personam tuam illustravit Altissimus, merito nos inducunt, ut illa fidei, curaeque tuae libenter committamus, quae ad Haereticorum confutationem, atque imputationem tendere dignoscuntur. Exponi siquidem nobis nuper fecisti, quod Tu desideras libros prohibitos, ut illorum Authorum falsas, et erroneas opiniones facilius cognoscere valeas, tenere, et legere posse, necnon dilectis filiis haereticae pravitatis in dictis Portugalliae, et Algarbiorum Regnis Inquisitoribus, et aliis personis Theologis et eruditis probatae vitae et relligionis, de quibus tibi videbitur, eosdem libros tenendi, et legendi, ad effectum Haereticos ipsos improbandi, atque refellendi, licentiam concedere possis, per nos tibi indulgeri. Quare nobis humiliter supplicari curasti, ut votis tuis, quae ex zelo divini honoris et defensione orthodoxae fidei proveniunt, benigne annuere dignaremur. Nos igitur attendentes egregiam, perpetuamque tui animi pietatem, ac sinceritatem, quae nobis iampridem cognita est, et perspecta, huiusmodi supplicationibus inclinati, Tibi de cuius bonitate, et erga Deum omnipotentem devotione plurimum confidimus, ut libros quoscunque prohibitos, quo facilius perversas Haereticorum opiniones eorumque nefarios errores intelligere, et discernere possis, liberè et licitè, et absque conscientiae scrupulo, aut ullius censurae ecclesiasticae in tales inflictae incursu, tenere et legere valeas: necnon Inquisitoribus, et aliis personis praedictis, idoneis tamen, et in sa-

[1] ARCH. NAC., *Copia authentica extrahida do* ARCHIVO DO VATICANO.

Digitized by Google

cra Theologia peritis, ac doctis, minimeque suspectis, eosdem libros prohibitos tenendi, ac legendi, ad effectum haereticos ipsos impugnandi, et persequendi duntaxat, super quo tuam conscientiam oneramus, licentiam concedere possis: Ita quod illi nullam propterea censuram ecclesiasticam incurrant plenam et liberam auctoritate apostolica tenore praesentium ad nostrum, et Sedis apostolicae beneplacitum facultatem impartimur, pariter et indulgemus. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis, et quibusvis prohibitionibus etiam per nos et alios Romanos Pontifices praedecessores nostros, et praesertim per felicis recordationis Paulum Papam IIII in contrarium quomodolibet factis et promulgatis. Quibus omnibus, illarum tenores praesentibus pro sufficienter expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris, hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die ij Decembris M. D. LX. Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Pio IV

1560 — Dezembro 24

Pius Papa IIII — Ad futuram rei memoriam. Exponi nobis nuper fecit charissimus in Christo filius noster Sebastianus Portugalliae et Algarbiorum Rex Illustris, quod in Insulis et partibus Indiarum suo temporali dominio subiectis aliquando contingit, quod chrisma sive oleum sanctum, propterea quod ministri ad id per sacros canones requisiti haberi non possunt, quandoque etiam propter deffectum balsami, quem cum ex suo Portugalliae Regno ad ipsas insulas, et Indiarum regiones deferri oporteat, saepè ob incertam atque periculosam navigationem debito et necessario tempore eo pervenire nequit, in die coenae Domini confici et consecrari minimè potest. Unde tam in salutari baptismate, quàm aliis etiam sanctae ecclesiae sacramentis celebrandis, ac ministrandis multa et gra-

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 242. — *Sobrescrito:* Dilecto filio Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum praesbitero Cardinali Infanti Portugalliae nuncupato in Portugalliae et Algarbiorum Regnis nostro et apostolicae Sedis in rebus fidei de latere Legato.

Digitized by Google

via earundem partium christifideles incommoda et detrimenta patiuntur et sustinent in non modicum animarum ipsorum christifidelium periculum et iacturam. Quare idem Sebastianus Rex nobis humiliter supplicari fecit, ut in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur eximiam et sollicitam eiusdem Sebastiani Regis pietatem, religionem, synceramque erga sacrosancta misteria devotionem plurimum in Domino commendantes universis et singulis Patriarchis, Archiepiscopis, episcopis, aliisque praelatis, nec non praesbiteris, caeterisque ecclesiasticis ministris, quod de caetero in eisdem Insulis, et Indiarum partibus, quotiescunque chrisma sive oleum sanctum propter ministrorum ad illius confectionem, et consecrationem per sacros canones requisitorum, vel propter balsami deffectum in dicto die coenae Domini confici et consecrari non potuerit, super quo locorum eorundem ordinariorum conscientiam oneramus, in sacramentis per eos celebrandis ac ministrandis chrismate sive oleo sancto antecedentis anni absque alicuius censurae vel poenae incursu, aut conscientiae scrupulo uti liberè et licitè possint, et valeant auctoritate apostolica tenore praesentium plenam et liberam licentiam et facultatem concedimus, ipsisque pariter indulgemus. Non obstantibus quibusvis constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris Die XXIII Decembris M. D. LX. Pontificatus nostri anno primo[1].

Carta do cardeal S. Vital a el-Rei

1561—Janeiro 4

Serenissimo Re—Essendo venuto nuovamente aviso della morte di micer Ascanio Scotti Perugino dottor' di leggi, che ha servito à cotesta serenissima corona otto, ò dieci anni per lettore nello studio di Coimbra, dalla quale per li meriti, et virtu sue ricevette gratissime remunerationi et molti favori, et in particolare egli fù honorato dal serenissimo Re avo di Vostra Altezza di felice memoria dell'habito delle commende di Jesù Christo,

[1] ARCH. NAC., Maç. 28 de Bullas, num. 57.

Digitized by Google

Micer Marcantonio de Oddi gentilhuomo Perugino, nipote dello illustrissimo cardinal di Perugia, et fratel cugino del prefato micer Ascanio, desidera per conservar' in casa sua memoria della devota servitù, che hebbe il parente suo con cotesta serenissima corona, che Vostra Altezza si degni, che la medesima gratia dell'habito di Jesù Christo passi nella persona sua, alla qual dignità, et per la nobiltà, et per li costumi, et buone qualità del giovine, fara sempre honore, et Vostra Altezza si obligherà anchora il prefato illustrissimo cardinal di Perugia suo zio dalla cui signoria illustrissima sono stato instantemente pregato à dover far' questo uffitio di supplicarne, si come vengo à farlo con questa mia, facendole fede delle virtù, et meriti del gentilhuomo prenominato, et io sentirò molto piacer', et ne resterò insieme con loro obligato a Vostra Altezza se le piacerà di consolar' amendue di questa gratia grandemente desiderata da lloro; et facendo qui fine bacio humilmente à quella, pregando Nostro Signore Iddio, che conservi la reale persona sua felicissima. Di Roma alli iiij di Gennaio M. D. lxj.—Di Vostra Altezza—Humilissimo servitore *Il Cardinal San Vitale* [1].

Carta do cardeal de Santa Flor a el-Rei

1561—Janeiro 29

Serenissimo Re—Essendo scritto à Vostra Maesta da monsignore illustrissimo cardinale Borromeo, et dal signore ambasciator di lei, si come intendo, in favore di micer Marc' Antonio Motta dottor di leggi, oltre la supplicatione segnata da Nostro Signore à fine che esso ottenga l'habito de cavalieri di Christo dalla Maesta Vostra, sono sforzato io ancora dalle calde raccommandationi, che ho di lui, à raccommandargliele supplicandola, come fo, di tutto cuore à volersi degnare di contentarlo in questo, attento massime che ella in un tempo medesimo collocherà in simile grado una persona degna, et farà favore à quelli signori che ne la pregano. Et

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 104, Doc. 58.—*Sobrescrito*: Al Serenissimo Re di Portugallo etc.

Digitized by Google

io in specialità ne resterò con obligo singulare alla Maesta Vostra alla quale humilmente bacio le mani; pregando Nostro Signore Dio per ogni sua prosperità. Di Roma à xxix di Genaro nel LXI.—Di Vostra Maesta —Humilissimo servitore *Il Cardinale Camerario* [1].

Carta do doutor Antonio Lopes a el-Rei

1561—Março 4

Senhor—Vossa Alteza escreveo a Lourenco Pirez de Tavora seu embaixador, sobre ha causa que Pero de Sousa trazia na Rota contra ho bispo de Portalegre sobre ho mosteiro de Paderne emcomendando lhe tivese especial cuidado de acudir e favorescer a ditta causa por este mosteiro ser do padroado da coroa, e o marques de Villa Real o ter per doação que lhe hos reis delle fizerão, e bem assi lhe escrevia que de parte de Vossa Alteza me encarregasse esta causa e como seu procurador me opuzesse a ella E o embaixador me mostrou esta carta de Vossa Alteza e por eu ver quanto a seu servico importava o vencimento della vendo como Pero de Sousa mandava la proceder contra ho bispo per censuras e pretendia aver a posse do ditto mosteiro pus tal diligencia com que ouve sentença na Rota contra ho ditto Pero de Sousa e en favor do ditto bispo, a qual aqui mando a Vossa Alteza e he pasada en re judicata por della não se appellar, e porque este negocio he de muita importancia e este mosteiro fiqua do padroado da coroa liquidamente pera mais seguridade delle escrevo ao bispo que pois estava en concerto com Pero de Sousa ho deve de efeituar por evitar novas differenças que sobre isto podia ainda aver, Vossa Alteza mandara acerqua disto o que lhe parecer mais a seu serviço.

Tenho por escusado lembrar a Vossa Alteza meu despacho porque o tenho feito tantas vezes que fazello agora de novo seria importunação peço a Vossa Alteza muito por merce lembrar sse de meus servicos, e con-

[1] Arch. Nac., Gav. 20, Maç. 13, num. 58.— *Sobrescrito:* Al Serenissimo Re di Portogallo etc.

Digitized by Google

forme a elles me fazer a merce que lhe tenho pedida E porque esta não he pera outra cousa não alargo senão que peço a noso Senhor ha muito Real pessoa de Vossa Alteza guarde e seu estado acrecente como deseja com muitos maiores reinos e senhorios De Roma 4 de Março 1561 — *O doutor Antonio Lopez* [1].

Carta do doutor Antonio Lopes a el-Rei

1561 — Março 14

Senhor — Ho embaixador me mostrou hũa carta de Vossa Alteza na qual lhe encomendava que mandasse acudir a hũa causa que ho doutor Pero Gorge provisor de Braga avocara a esta corte contra Fernão d Oliveira de Sousa sobre ha comenda de São Salvador da Lagoa de que Vossa Alteza lhe fizera merce, e me mandou que tivesse della special cuidado e escrevesse a Vossa Alteza os termos em que fiquava este negocio e porque Vossa Alteza nesta sua carta fazia menção que ho menistro da Trindade tinha jurisdição apostolica pera elle ser juiz de todas has lites que se movesem sobre has comendas e que nenhũa outra justica nem auditor de Rota podesse dellas conhecer comuniquando este negocio com ho embaixador pareceo que se devia pedir a Sua Santidade confirmacão deste privilegio e meter dentro no motu proprio tais palavras por donde ha Rota fiquase inhibida e remetesse esta causa ao ditto ministro como Vossa Alteza desejava: ho embaixador falou a Sua Santidade e remeteo ao datario que visse este motu proprio e lhe falasse nesta materia, e pareceo ao datario que se devia de mostrar a Sua Santidade a ditta bulla de Liaom de que se fazia menção, polo que busquei em Regio Secreto e na canceleria todolos libros que se acharão assi de breves como de bullas, e achei no ditto Regio has bullas das comendas cujo tralado dei ao embaixador, e nellas não se acha bulla que de ha jurisdição tão larga como Vossa Alteza escreve somente hũa das bullas o faz juiz asistente e executor das bullas das comendas polo que pareceo que não se devia

[1] Arch. Nac., Gav. 19, Maç. 13, num. 85. — *Sobrescrito*: A El Rey noso Senhor.

Digitized by Google

mostrar ao datario: o embaixador me disse que escrevia a Vossa Alteza ha necessidade que avia de Vossa Alteza mandar o tralado da ditta bulla que Vossa Alteza diz na sua carta e todavia faz instancia com Sua Santidade pola ditta confirmacão e porque eu fui avisado que ho doutor Pero Jorge mandava por seu procurador proceder na ditta causa a reveria na Rota contra Fernan dOliveira por ser la citado em pesoa, e não parecer nem mandar procuracão, acudi logo a ditta causa em nome de Vossa Alteza com entenção de a entreter ate o embaixador despachar o motu proprio e me foi mandado dar vista do processo no qual achei que avendo ho ditto doutor Pero Jorge cometida ha causa contra Vossa Alteza e espedido compulsorias as quais foram executadas em Braga polo adayão, se teve tão pouquo respeito ao real acatamento de Vossa Alteza que ho juiz exeicutor e o notairo de Braga não se contentarão de mandar citar a Elvas Fernão dOliveira que parecesse em Braga mas ainda has portas da se intimarão hum monitorio, em que citavão Vossa Alteza e o tralado dos dittos instrumentos dei ao ditto embaixador e porque o procurador do Pero Jorge vio que por parte de Vossa Alteza podia aver resistencia, determinou proceder comtra Fernando dOliveira a reveria emtentando contra elle ho remedio possessorio da força que dezia lhe fora feita, polo que achando me eu sem procuração de Fernan dOliveira e não tendo instrumento nem papel nenhum com que me podesse defender nem por parte de Vossa Alteza nem pola sua determinei fazer hũa supricacão aa signatura de justica pera que Vossa Alteza como mestre da ordem de Christus a cujo maestrado era vinda esta comenda e de cuja mão a tinha o ditto Fernan dOliveira fosse admitido a esta causa por seu interesse e da ordem e a signatura ma concedeo e sou admittido na ditta causa e trabalho o que posso pera que não se de sentença contra ho ditto Fernan dOliveira, e pedi ao auditor compulsorias pera mandar vir hos instrumentos necesarios as quais mamdo aqui a Vossa Alteza: Vossa Alteza me fara merce polo que cumpre a seu serviço mandar a seu procurador mande todolos instrumentos que fazem a bem deste caso do feito que pende na Relação, e bem assi he necessario hum instrumento de como esta igreja foi tomada pera has comendas e o instrumento da posse que em nome da ordem se fez e bem assi os mais que ao procurador de Vossa Alteza parecer que convem e principalmente a execucão da bulla em que consta que esta igreja se tomou pera has comendas, e bem assi procuracão do Fernan dOliveira.

Digitized by Google

E porque eu offreci com parecer do embaixador hũa procuracão velha que tinha dEl Rei voso avoo que Deus aja e a parte opoi ser nulla por Sua Alteza ser falecido he necessario procuracão de Vossa Alteza como Rei e mestre das ordens porque sem ella em nenhũa causa posso ser ouvido Vossa Alteza fara nisto o que lhe parecer mais a seu servico do que mais se offrecer nesta causa avisarei a Vossa Alteza.

Outrosi Vossa Alteza escreveo ao embaixador que me mandasse acudir a hũa causa que Salvador Raimondo trazia nesta corte sobre ha igreja de São Pedro dArcos que he do padroado de Vossa Alteza ao qual elle falou em concerto e por mais palavras que lhe disse não bastarão pera ho demover a vir a nenhũa concrusão, e parece lhe que por esta igreja estar junto a Braga e elle ser perto dali deve de ter tomada a posse della polo que semdo esta igreja do padroado de Vossa Alteza e por tal julgada por sentenca dada na Relação parece que os officiais de Vossa Alteza não consentirião tomarse posse della e porque esta sentenca que Salvador Raimondo ouve foi dada a reveria por se provar que Gaspar Godinho era falecido determino de appellar della em nome de Vossa Alteza e cometer a causa a um auditor de Rota e aver hũa inhibitoria pera que nella não se possa proceder polas executoriais que são mandadas e pera esta causa tambem he necessairo procuração de Vossa Alteza porque não a tenho e do que mais passar avisarei a Vossa Alteza.

Quanto a causa da igreja do Fundão comtra ho licenciado Gil Fernandes polo correo passado escrevi a Vossa Alteza miudamente os termos della e entreguei ao embaixador a absolvição da Rota agora se trabalha por que se veja a justica do licenciado do que passar Vossa Alteza sera avisado e tambem pera esta causa he necessario procuracão como pola outra tenho escriptto a Vossa Alteza.

Nas causas de Bellem e da dizima do pescado levo grandissimo trabalho pera dar concrusão a aver outras sentencas, e de tudo particularmente dou comta ao embaixador todolos dias tenho gramde sperança que em ambas se avera boa resolução e aos frades de Bellem escrevo particularmente os termos en que esta esta sua causa.

Eu senhor estou quada dia sperando por nova da merce que me Vossa Alteza tem feita em meu despacho e requerimento, beijarei as mãos a Vossa Alteza fazerme merce mandarme despachar pois ha tanto que este meu requerimento amda em sua real presença e quanto mais longe eu estou pera ho lembrar pois continuamente sirvo a Vossa Alteza tanto

Digitized by Google

maior obrigacão tem Vossa Alteza por suas reais vertudes de me fazer merce em me despachar: noso Senhor ha muito real pessoa de Vossa Alteza guarde e seu real estado acrecente com muitos maiòres reinos e senhorios como deseja de Roma a 14 de marco 1561 — *O doutor Antonio Lopez* [1].

Carta do doutor Antonio Lopes a el-Rei

1561 — Maio ?

Senhor — Vossa Alteza escreveo ao embaixador Lourenco Pirez que me mandasse que eu em seu nome me oppussesse ha causa que Salvador Raimondo traz com Antonio Gonçalves seu capellão sobre ha igreja de São Pedro d Arcos, ha qual he do padroado de Vossa Alteza por ser unida im perpetuo ao mosteiro d Armelo, e porque sobre esta causa Vossa Alteza tinha diversas vezes escriptto ao ditto embaixador pera que falasse a Salvador Raimondo, e lhe falou peraante mim e respondeo a Vossa Alteza o que com elle passara esperando eu que Vossa Alteza provesse nisto de maneira que a tal caso convinha, escreve me Antonio Gonçalves que elle alargara ha posse da igreja a hum irmão de Salvador Raimondo seu procurador por vigor de hũas executoriais que ho ditto Salvador Raimondo ouve ha reveria por ser morto Gaspar Goudinho, e Vossa Alteza não ser parte por me não ter mandado procuracão pera me oppor a ella em seu nome ategora, e estou maravilhado de Antonio Gonçalves sem dar comta a Vossa Alteza alargar a ditta posse por hũas executoriais a has quais posto que não se obedecera não fiqava por isso escomungado, e abastara appelar dellas diante do vigairo de Lixboa e avisar me pera eu de qua lhe mandar logo ho remedio de tudo, e se Vossa Alteza a este negocio não acude com outros remedios ha causa com Antonio Goncalves estar fora da posse fiqua em termos pera Vossa Alteza correr risqo de perder esta igreja porque omde ate qui eu era reo e elles erão obrigados a pro-

[1] Arch. Nac., Gav. 19.°, Maç. 7, num. 28. — *Sobrescrito:* A El Rei noso Senhor. — Sobre as lites de Roma.

Digitized by Google

var sua tencão e eu nenhũa cousa venho agora a ser autor e obrigado a provar a união e esta prova sera difficil de fazer pois não ha bulla d ella senão posse, parecia me a mim que pois ho procurador de Vossa Alteza la não foi citado pera alargar esta posse nem eu qua semdo ha igreja do padroado de Vossa Alteza, e Antonio Goncalves a alargar, que Vossa Alteza se devia mandar restituir, e cuido eu que pois Salvador Raimondo he vasalo de Vossa Alteza não querera yr por diante com esta impetracão da igreja de seu padroado e quando elle fosse tão descompassado Vossa Alteza provera então como lhe parecer que for justiça. Vossa Alteza me fara merce perdoar me en lhe escrever o que entendo n esta materia porque he tão gramde ho desejo que tenho de ho servir e estou tão apaixonado de Antonio Gonçalves alargar ha posse que estas duas causas me forcão escrever a Vossa Alteza o acima ditto.

Quanto ha demanda que n esta corte traz ho doutor Pero Jorge vigairo de Braga sobre ha comenda de Santa Maria de Alagoa quando Vossa Alteza mandou os papeis se procedia contra Fernão d Oliveira de Sousa o qual foi citado pesoalmente em Elvas e por não mandar procuracão nem avisso nenhum se procedeo a reveria contra elle e era dada sentenca, da qual eu tenho apellado en nome de Vossa Alteza por ser ja admittido ha causa en seu nome polo interesse que Vossa Alteza tem d esta comenda ser da ordem E agora cometto ha causa da appellação a outro auditor e quada dia stou sperando polos papeis que ha Vossa Alteza mandei pidir compulsados polos compulsoriais que la mandei, e porque não pudesse ho ditto Pero Jorge com ha ditta sentenca fazer la algũa novidade sobre ha posse mando aqui a Vossa Alteza hũa inhibitoria pera se lhe intimar e com ella não podera proceder mais adiante e lembro ha Vossa Alteza que ho corregedor da comarqua deve estar advertido pera que não seja o comendador tirado de sua posse e estou maravilhado do doutor Pero Jorge querer tirar esta igreja das comendas podendo fiqar com ha vigairaria. Vossa Alteza provera en tudo como for a seu servico temdo Vossa Alteza por certo que por mim não se perdera hum so ponto por falta de diligencia.

Quanto ha causa do licenciado Gil Fernandes sobre ha igreja do Fundão polo correo pasado mandei a Vossa Alteza a absolvicão pera elle, e agora ho auditor comeca a proceder na causa e aver particularmente a justiça do dito licenciado e todavia o mesmo auditor me disse que folgava que Vossa Alteza por segurar seu padroado mandasse ao licenciado que

Digitized by Google

se concertasse com este Barreiros e lhe desse algũa pensão Vossa Alteza fara nisto o que lhe parecer que for mais a seu serviço.

Quanto ha causa do mosteiro de Bellem eu escrevo ao provincial particularmente os termos em que esta e os dubios que se resolverão en noso favor contra ho cabido e da speranca que tenho de aver sentença e nesta causa Vossa Alteza pode creer que tenho levado e levo trabalho immenso por hos procuradores do cabido serem tão duros adversarios como sãom.

Quanto ha causa da dizima do pescado ja escrevi a Vossa Alteza a diligencia que se punha pera ho auditor tomar algũa boa resolucão nella o qual tem visto a remissoria do cabido. E por ordem da Rota quer que se despute se ho cabido prova sua tencão que foi hũa resolucao muito em favor de Vossa Alteza temdo eu gramde areceo que a Rota resolvesse que Vossa Alteza provasse esta dizima ser temporal polo cabido pretender que tinha fundada sua tenção no dereito comum polo que o auditor spera acabar a causa muito cedo porque não provando ho cabido como spero que não prove sua tencão se dara com ajuda de Deus sentença em favor de Vossa Alteza sem ser necessario disputar se a remissoria que por parte de Vossa Alteza nesse reino fui exeicutar, e como esta causa he tão importante, e em que tanto tenho trabalhado por aver a sentenca que ouve ey por escusado dizer a Vossa Alteza o continuo cuidado que della tenho nem ho muito que mereço a Vossa Alteza pola vigilancia e diligencia com que ho sirvo.

Beijarei os pes a Vossa Alteza lembrar se de meu despacho e pois la esta ho nuntio que he auditor de Rota e vio algũa parte do que tenho trabalhado por o mais do tempo elle aver estado por nuncio em diversas partes emformar se Vossa Alteza delle, e fazer me merce da comenda que lhe peco pois ha tantos annos que tenho ho habito e sirvo continuamente a ordem de Christus e de São Tiago e he cousa muito razoada que pois são ja velho aja algũa satisfacão em tempo que a possa lograr e porque sei que Vossa Alteza me fara esta merce não direi outro senão que peço a noso Senhor ha muito real pessoa de Vossa Alteza guarde e seu estado acrecemte com maiores reinos e senhorios como deseja de Roma a 7 de Mayo 1561 — *O doutor Antonio Lopez* [1].

1 Arch. Nac., Gav. 19.ª, Maç. 15, num. 21. — *Sobrescrito:* A El Rey noso Senhor — De serviço de Vossa Alteza.

Digitized by Google

Carta do doutor Antonio Lopes a el-Rei

1561—Maio 9

Senhor—Vossa Alteza me encomendou os dias passados a causa que Pero de Sousa trazia com dom Andre bispo de Portalegre sobre o mosteiro de Paderne. Eu com hum correo que partio os dias passados mandei a Vossa Alteza a sentença que na Rota foi dada contra o ditto Pero de Sousa em favor do ditto bispo, polla qual foi absoluto de tudo o que Pero de Sousa pedia. E por me parecer necessario para conservação do padroado de Vossa Alteza e do marques haver executoriaes contra Pero de Sousa e declaração como a sentença he passada in re judicata, as houve por comissão do Papa que para isso expedi, e as mandei ao marques porque ainda que o bispo não queira levar as custas a Pero de Sousa todavia as executoriaes são necessarias para o marques as ter em seu cartorio. Dou esta conta a Vossa Alteza para saber o successo desta causa e o serviço que lhe tenho feito nella.

Depois de ter escritto a Vossa Alteza outra que com esta vai em que lhe dou conta das causas e termos dellas, acabei de cometter a causa da appellação sobre a comenda de Fernão de Oliveira de Sousa contra o doutor Pero Jorge e isto em nome de Vossa Alteza por seu interesse como mestre da ordem de Christus e o auditor a quem foi comettida citado o procurador de Pero Jorge mandou passar hũa inibição sub censuris et penis para que la não possa o ditto doutor fazer obra contra o ditto Fernão dOliveira pollas executoriaes que houve nem por socresto, nem tomar posse, a quaal mando aqui a Vossa Alteza juntamente com a outra inibitoria que o mesmo juiz que deu a sentença tinha passada, e porque depois de a ter decernida, tenho entendido que mandou relaxar as dittas executoriaes, portanto foi necessario pera mayor cautella haver esta inibição do juiz que he da ditta appellação.

O reitor e universidade de Coimbra me mandarão as procurações e instruções sobre a causa que dom Lopo de Almeida traz com a dita universidade na Rotta sobre as ygrejas de S. Martinho de Mouros e do Cru-

Digitized by Google

cifixo de Bouces, as quaes procurações eu logo apresentei para na ditta causa não se poder fazer nunca nenhũa cousa sem eu primeiro ser citado. E porque dom Lopo recebeu hũa carta de Vossa Alteza polla qual lhe manda que va a esse reyno requerer sua justiça, e elle sta ja de caminho todavia para mayor cautella respondo a ditta universidade o que neste negocio he passado e dos termos em que fica para saber como nelle se ha de governar.

Tambem a ditta universidade me escreveo lhe houvesse hũa absolvição da escomunhão em que stava declarada haver incorrido por não pagar a Camara Appostolica os quindenios e annatas que lhe são devidos das uniões que El rey que Deus haja vosso avô mamdou fazer em favor da ditta universidade, e posto que ja lhe mandei hũa de cinco meses, dentro neste maço que vae para a ditta universidade lhe mando outra de seis meses dentro nos quaes poderão mandar fazer o ditto pagamento ou mostrarem a razão que tem a não pagarem o que os officiaes das annatas lhe pedem. Nosso Senhor a muito real pessoa de Vossa Alteza guarde e seu stado acrecente com muito mayores reynos e senhorios como deseja. De Roma a 7 de Mayo 1561.— *O doutor Antonio Lopez* [1].

Carta do doutor Antonio Lopes a el-Rei

1561 — Setembro 16

Senhor—Ho embaixador me encarregou por mandado de Vosa Alteza hũa causa que Alvaro Barreiros traz nesta corte com ho licenciado Gil Fernandez sobre ha igreja do Fundão e posto que esta causa esta nos piores termos que podia ser por ho Alvaro Barreiros ter avido por contradictas hũa sentenca contra ho ditto licenciado por provar que nesse reino o não podia citar e a Rota ter resoluto que o ditto licenciado não podia ser ouvido sem primeiro obedecer a sentenca e entregar a posse da igreja todavia ho embaixador falou a Sua Santidade que concedesse a Vosa Alteza como padroeiro e ao dito licenciado hũa restituição graciosa

[1] Arch. Nac., Gav. 19.ª, Maç. 13, num. 88.— *Sobrescrito*: A El Rey nosso Senhor —sobre lites e negocios da Universidade.

Digitized by Google

e Sua Santidade por ser cousa de justiça quis que se informasse a signatura, e eu pus tal diligencia juntamente com ho favor do ditto embaixador que a ditta restituição se concedeo e posto que o procurador do Barreiros fez propor em algũas signaturas hũa reformacão que queria aver contra esta restituicão por parte de Vosa Alteza se por tal forca e eu enformei de tal maneira com que tudo lhe foi negado, e estando ho decano da Rota pera mandar absolver ao licenciado Gil Fernandez e proceder ad ulteriora sobre o negocio principal o procurador da parte que he hum Goncalo Dominguez criado do bispo de Ceita que qua esta enformou a Rota como Vosa Alteza mandara prender por esta causa ao Alvaro Barreiros e a outras duas pessoas polo que o ditto decano por mandado da Rota me mandou chamar e me deu hum requado que desse ao embaixador em nome da Rota, sobre esta materia, a sustancia do qual era que ha Rota não qria que estes fosem presos por estes casos senão por outros que pidião a Vosa Alteza por merce os quisesse mandar soltar se por este caso estavão presos e que Vosa Alteza ouvese por seu servico que hos fructos deste beneficio como pola sentença da Rota era ordenado e que sendo estes soltos en caso que estivesem presos por respeito desta igreja, cometião ao arcobispo de Lisboa que absolvesse ao ditto licenciado de quaisquer censuras e disto se manda hum instromento dirigido ao ditto arcobispo o qual aqui mando a Vosa Alteza. E tãobem mando a Vosa Alteza outro instrumento per que ha Rota manda sob graves penas inhibir a Alvaro Barreiros pera que mais não proceda nesta causa ate se qua determinar polo que hos fructos secrestados se lhe não ão de entregar nem darlhe posse da igreja mas o licenciado Gil Fernandez ha de ficar em sua posse como sempre esteve, eu dei o requado ao embaixador ao qual respondeo por mim e por seu secretario da maneira que convinha ao servico e autoridade de Vosa Alteza e a Rota fiqou satisfeita, E da prisão deste naceo que daqui por diante tera a Rota muito maior consideração nos negocios em que se tractar de servico de Vosa Alteza ou de seus padroados, em esta parte Vosa Alteza foi servido como convinha e eu terei o cuidado della como negocio que tanto importa ao serviço de Vosa Alteza como he segurarlhe ho padroado desta igreja Noso Senhor ha muito real pessoa de Vosa Alteza guarde e seu estado acrecente com muitos maiores reinos e senhorios como deseja De Roma a 16 de Setembro 1561 —*O doutor Antonio Lopez*[1].

[1] Arch. Nac., Gav. 19.ª, Mac. 13, num. 89.—*Sobrescrito:* A El Rei noso Senhor.

Digitized by Google

Carta de Lourenço Pires de Tavora a el-Rei

1561—Setembro 28

Senhor—Os dias passados recebi hũa carta de Vossa Alteza per que me mandava chamase Dioguo Pirez clerigno portugues residente nesta corte e de sua parte lhe disese non devese entender nem molestar ao licenciado Manoel Maya sobre a vigararia do Sardoal a qual dezia fora apresentado por dom João de Almeida a quem Vossa Alteza por aquella vez fezera merce do padroado da dita vigararia Eu mandey chamar o dito Dioguo Pirez e lhe ly a carta de Vossa Alteza à qual elle como bom vasallo disse que obedeceria ate que Vossa Alteza fosse informado do que na verdade neste caso passava: e porque elle pretende estar legitimamente provido e não estar Vossa Alteza bem enformado me pedio screvese e pedise a Vossa Alteza lhe quisese fazer merce de mandar que este seu negoceo se vise na Mesa da Conscientia permetindo a seus procuradores que ahy requeiram sua justiça: e porque o dito Dioguo Pirez he homem honrrado e bom sacerdote, e a este modo vive nesta corte parecendo a petição e requerimento justo o aceitey, e creo que a ambas as partes e à jurisdição de Vossa Alteza stara bem proceder se por esta via, pella qual peço a Vossa Alteza mande prover com brevidade ao que tever justiça, e non sendo pera al Nosso Senhor vida e real stado de Vossa Alteza guarde e acrecente em seu serviço de Roma xxbiij de setembro M. D. LXj—*Lourenco Pires de Tavora* [1].

[1] ARCH. NAC., Gav. 19.ª, Maç. 7, num. 17.—*Sobrescrito:* A El Rey Nosso Senhor.

Digitized by Google

Carta do doutor Antonio Lopes a el-Rei

1561—Outubro 28

Senhor—Por Antonio Galvão correo de Vossa Alteza que daqui partio a 7 do presente escrevi a Vossa Alteza os termos em que stavão as causas que Vossa Alteza me tem encomendadas, e de que sou procurador, e de novo se ha offrecido o seguinte:

Na causa da dizima do pescado antre o cabido de Lisboa e Vossa Alteza o conego Fernando da Serra procurador do cabido he partido pera esse reyno, e deixou substituido dous procuradores nella, hum chamão Diego Diaz capellão da se, e o outro hum parente do mesmo conego, que chamão Salazar, os quais ambos aceitarão o negocio e o decano de Rota juiz da causa stà resoluto de dentro neste anno acabar de pronunciar nella nesta segunda instancia e a este efeito me declarou sua tenção, a qual era, que eu tomasse qualquer dubio que elle se resolvesse de dar, para com isso dar algũa satisfação ao procurador do cabido, e pera com mais justificação poder sententiar a ditta causa, e assi mandou que eu formasse o dubbio sobre as testemunhas da remissoria do cabido se provavão sua tenção desta dizima ser spritual ou não, por ao cabido tocar o cargo de provar esta spritualidade, conforme a outras resoluçõis que a Rota sobre este ponto resolveo, e que o mostraria aos procuradores do cabido pera ver se se contentavão delle, eu o fiz e o dei ao ditto decano que o tem em seu poder e tenho grande sperança dentro de poucos dias se tomará algũa boa resolução, e de minha parte ponho toda a deligencia que humanamente se pode por e do que socessivamente soceder terei cuidado de avisar a Vossa Alteza como sempre faço.

Quanto a causa do licenciado Gil Fernandes e Alvaro Barreiros sobre a igreja de São Martinho do Fundão, pollo ditto correo mandei a Vossa Alteza a absolvição da escomunhão em que fora declarado pollo auditor de la camara sobre a causa criminal, na qual he accusado pollo fisco e pollo ditto Alvaro Barreiros e avisei a Vossa Alteza o que acerca disto era passado, e bem assi lhe dei conta como na causa civil que pen-

Digitized by Google

dia em Rota, eu da minha parte pollo que tocava ao serviço de Vossa Alteza por a ditta igreja ser do seu padroado punha toda a deligencia possivel para que a Rota visse a justiça do licenciado Gil Fernandes para com isso se revogar a sentença que Alvaro Barreiros houve a revelia contra o ditto licenciado, e porque o Alvaro Barreiros he presente e tinha feito grandes lamentaçõis a Sua Santidade e a muitos cardeais e a Rota do agravo que dizia Vossa Alteza lhe fazer em o mandar prender a elle e a outras pessoas por esta causa, eu determinei por evitar estes clamores usar de hũa destreza, a qual me sahio como eu desejava, e foi que falei a alguns meus amigos que persuadissem ao Alvaro Barreiros que se contentasse tirar esta causa da Rota, e a compromettessemos em dous letrados, e vindo elle a minha casa fiz de maneira que o negocio esta concertado e a causa compromettida nos doutores Octaviano de Vestris e Gaspar Pagano procuradores desta corte homens honrados, e o Octaviano he meu compadre e muito meu amigo, e mais muito servidor de Vossa Alteza e sou certo que nos fará justiça, e desta concordia se fez logo hum estromento no qual eu como procurador do licenciado Gil Fernandes consenti, e houvemos por extincta a lite, e porque em se o Alvaro Barreiros saindo de minha casa foi aconselhado que se arrependesse, mandei fazer logo hum motuproprio para que Sua Santidade confirmasse esta concordia, e o levei ao cardeal datairo ao qual dei conta de todo este negocio e se me ofreceo que logo o faria assinar de Sua Santidade e estes são os termos em que fica esta causa — e parece me a mim que tenho feito a Vossa Alteza nisto hum serviço importantissimo, no concerto sta declarado que Gil Fernandes ha de pagar as despesas em que sta condenado pollas sentenças da Rota, e pagas ellas começarão os juizes a entender os meritos de cada hum acerca da justiça que tem.

Quanto a causa de São Pedro d Arcos, eu tenho escritto a Vossa Alteza muito largo, e spero por reposta para saber o que Vossa Alteza ha por seu serviço que faça.

Salvador Raymondo que he a parte adversa he partido pera e... reyno seria muito mais curto caminho se Vossa Alteza houvesse por seu serviço mandallo chamar, e entender Vossa Alteza a razão que tem pera litigar sobre a igreja do seu padroado, dou este aviso a Vossa Alteza de como assi he partido, por me parecer seu servico.

A universidade de Coimbra tem hũa deferença com os anatistas sobre a união dos fruitos do mosteiro de Santa Cruz de Coimbra que El-

Digitized by Google

Rey vosso avo que Deus haja unio a ditta universidade, e porque os anatistas querem muito mais d aquillo que se lhes deve, o reytor e conselheiros me escreverão sobre esta materia e Vossa Alteza a encomendou tambem ao doutor Antonio Martins agente do Cardeal Iffante, a quem Vossa Alteza mandou o credito pera se pagar o que fosse devido, com o qual eu comuniquei o que n isto me parecia e tinha feito, e respondo a ditta universidade, e lhe dou conta de tudo em hũa que vai n este maço e a mesma conta dou ao doutor Baltesar de Faria que tambem sobre isso me escreveo, eu de minha parte ponho toda a deligencia possivel, e do que soceder terei cuidado de avisar a Vossa Alteza e a ditta universidade, dos mais negocios tenho avisado a Vossa Alteza com o ditto Antonio Galvão, e não se ha offrecido cousa de novo somente que não se fala n esta corte em outra cousa senão nos favores e honras que Sua Santidade faz ao embaixador de Vossa Alteza e das pousadas que lhe deu dentro em palacio, e porque esta não he para outra cousa não direi outro senão que peço a nosso Senhor a muito Real pessoa de Vossa Alteza guarde, e seu real stado acrecente com muito mais reynos e senhorios como deseja De Roma aos 28 de Outubro 1561 — *O doutor Antonio Lopez* [1].

Carta do Geral de S. Domingos á Rainha

1562 — Fevereiro 8

Serenissima Regina — Ho ricevuto col padre fra Francesco Foreiro le litere di Sua Maesta con tutta quella reverenza che si ricerca et con ogni mia sincera sodisfattione per occasione del quali hò reso infinite gratie al Signor Dio che ci habbi datto una si grande et tal signora qual è Sua Maesta la quale trà li soi negocii di grandissima importanza non abbandona d'havere riguardo ancora alle cose nostre minime. Io hò ricevuto el padre fra Francesco molto allegramente si per essere mandato da Sua Maesta come ancora per le sue vertù: et spero che questi signori dil

[1] Arch. Nac., Gav. 19.ª, Maç. 13, num. 89. — *Sobrescrito:* A El Rey nosso Senhor. — De serviço de Sua Alteza.

Digitized by Google

santo concilio l'havrano in quel prezzo che si conviene. Non mancherò poi io di prestargli piena fede in quello che concerne'l stato dell'ordine nostro et con participatione di monsignor Braccarense segondo che Vostra Maesta mi comanda si espedirà quel tanto che sarà necessareo in beneficio della religione per mantenerla et conservarla anzi accrescerla di ben in meglio à laude di Dio et gloria di Sua Maesta et spiritual utilità dil potentissimo regno suo; Non occorre altro senon di cuore supplicarla si degni conservarci nella sua gratia: acio con l'ombra dil suo favore possino piu animosamente li frati nostri far' el debito loro: sempre pregando nostro Signore per il felice stato di Sua Maestà et del potentissimo Rè. Di Trento viij di febraro 1562.—Di Vostra Maestà—deditissimo servo —*Il generale di frati predicatori* [1].

Breve do papa Pio IV ao cardeal infante D. Henrique

1562—Fevereiro 20

Pius Papa IIII—Dilecte fili noster salutem, et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecit charissimus in Christo filius noster Sebastianus Portugalliae et Algarbiorum Rex Illustris per dilectum filium nobilem virum Laurentium Pirez de Tavora ad nos et sedem apostolicam oratorem suum, quod in Portugalliae et Algarbiorum Regnis, aliisque ipsius Sebastiani Regis dominio temporali suibiectis terris, et locis propter diversarum undique gentium ad illa concursum horrendum detestabileque sodomiae crimen inter aliquos diffidentiae filios ita pullulare cepit, ut nisi ferum hoc hominum genus reprimatur, sincera possit in putredinem pars trahi. Ac ut detestabilis huius criminis rei facilius investigari, corrigi punirique valeant, idem Laurentius ipsius Sebastiani Regis nomine nobis humiliter supplicavit, ut dilectis filiis Inquisitoribus haereticae pravitatis in Regnis et dominiis praefatis nunc et pro tempore existentibus commit-

[1] Arch. Nac., Gav. 2.°, Maç. 3, num. 35.— *Sobrescrito:* Serenissima et soprana Regina di Portugallo.

Digitized by Google

tere, et mandare quatenus ipsi coniunctim vel separatim per se vel alium seu alios, quos ad id ducerent deputandos in eisdem Regnis, et dominiis contra omnes et singulas personas seculares vel cuiuscunque etiam exempti, et apostolicae Sedi immediate subiecti, aut militaris ordinis regulares, et clericos, etiam in sacris, et presbyteratus ordinibus constitutos, cuiuscunque status gradus, ordinis, vel conditionis, etiam si exemti existerent, quos huius horrendi criminis reos eis esse constaret, per denunciationem, accusationem, inquisitionem, aut ex mero officio, seu procuratoris fiscalis, quem ad hoc ducerent eligendum, aut cuiusvis alterius instantia, vel prout alias iuxta leges seculares, vel municipalia statuta foret de iure faciendum procederent, illisque ut praefati criminis reos iuxta leges seculares, vel municipalia statuta, aut alias punire et castigare, seu convictos, vel confessos incorrigibiles curiae tradere seculari, et testes nominandos si se gratia odio vel timore subtraherent per censuram ecclesiasticam, et alia iuris remedia ad veritati testimonium perhibendum compellere, et omnia alia et singula quae in praemissis, et circa ea necessaria forent, seu quomodolibet opportuna facere et exequi valerent licentiam et facultatem concedere seu alias in praemissis providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos vero qui inter caeteras pastoralis nobis desuper iniuncti officii, illa potissimum cura solicitamur, ut Dominicum gregem nobis commissum ab humani hostis insidiis eripere, illumque Christo Redemptori lucrifacere valeamus, ne tam nefandum scelus, propter quod ira Dei venit, in filios diffidentiae ulterius serpat, sed ut penitus extirpetur, et ex hominum genere deleatur providere cupientes, et an praemissa ita fieri expediat certam notitiam non habentes circunspectioni tuae, de cuius singulari prudentia, et in quibuslibet arduis negotiis gerendis plurimam fiduciam habemus, per praesentes committimus et mandamus, quatenus in praemissis vel iuxta praefatam Sebastiani Regis petitionem, vel alias si aut prout tibi expedire videbitur, super quo tuam conscientiam oneramus, provideas. Nos enim quicquid in praemissis aut circa ea statuendum vel ordinandum duxeris ratum habebimus, inviolabiliterque observari volumus et mandamus. Non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus apostolicis et felicis recordationis Bonifacii papae VIII praedecessoris nostri de una et concilii generalis de duabus dietis, ac statutis et ordinationibus etiam in conventibus generalibus editis, privilegiis quoque indultis, et literis apostolicis personis et ordinibus praefatis quomodolibet concessis, ac etiam iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia

Digitized by Google

roboratis, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xx februarii M. D. LXII. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Carta de frei Francisco Foreiro á Rainha

1562 — Maio 8

Senhora — Parecendo me necessario dar conta a Vossa Alteza do estado em que estão ca has cousas achei nom poder escrever cousa mais certa que nom terem ellas ate gora certeza algũa. hos de quem depende na terra ho bom successo dellas quanto eu posso julgar furtão ho corpo como quem nom quer e arrecca e busca achaques e dilações, asi que ho tempo vaisse e ho mundo peiora de cada vez mais e tanto lhe podem tardar com ho remedio que fique sem ho poder ter. Isto todavia posso affirmar que inda que hos mais dos votos sejão italianos, ninhũa cousa importante pera refforma da igreija se propora que se nom conclua pola milhor parte, porque tenho entendido delles que nom esperão senam conjunção e que outros levantem a lebre porque nom podem ja sofrer quam vexados são e verem quam pouco tem de bispos e que tudo lhe usurpão hos criados dos cardeaes de Roma, dizem que estão tiranizados e que desejão de se verem com jurisdição e authoridade episcopal ja que sobre elles carrega ho peso da conta das almas e ser isto asi e ser este seu animo ja por obra se comeca a ver em muitos de quem pouco se esperava. E nesta materia asaz odiosa que agora se moveo sobre ha obrigação de residir sendo muitos velhos de parecer que se nom bulisse por arrecearem determinarsse cousa de que elles desgostassem vinte e cinco bispos que nom tinham.....[2] annos de idade e de quem nada se esperava fizerão

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 247. — *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum Presbytero Cardinali Infanti Portugalliae apud charissimum in Christo filium nostrum Sebastianum Portugalliae et Algarbiorum Regem Illustrem nostro et apostolicae Sedis de latere legato.

[2] *Lacerado.*

Digitized by Google

tamanho pendor pera a banda dos bons que creo se avera de determinar ho que nesta materia Deus quer que se entenda, e a sua igreja tanto importa mas tudo isto nem outras algũas cousas que aqui se podem fazer montarão nada emquanto os eleitores do papa forem quem são porque hos eleitos serão como elles etc. Este é ho fundamento donde tudo pende se heste se nom renovar como suspeito que nom se bullira nom espero bem ninhum, outros escreverão ho que passa eu nom escreverei senam ho que cuido que será porque tambem isto servira pera alguns effectos que de Vossa Alteza se esperão pera com el rei de Castella de quem ca has cousas estão muito dependentes, e tambem pera ver Vossa Alteza se é bem mandarem ca mais prelados. Inda que ho bispo de Coimbra se va por sua doenca nom seria de parecer que viessem mais porque se elles são bons prelados mais importa ho que la fazem em seus bispados que ho que ca ate gora eu vejo que se faz ou fara. E se estes nom são, ca nom servirão antes danarão como vejo por alguns de Castella que ca vierão: bem é verdade que hos mais delles são mui honrrados prelados. E estes vultarão muito mais se outros da mesma nação ca nom estiverão. e verdade que é afronta serem ca tam poucos deses reinos mas muito mayor sera serem mal avenidos como serão se nom tiverem muito do spiritu do Senhor. Vossa Alteza por amor de Nosso Senhor faca fazer orações mui particulares por este negocio, porque se elle nom ouver de soceder como hos servos de Deus esperão, prouvera a Deus que nunca fora porque mores am de ser hos males do que ate qui forão se ha corrente delles agora se nom corta. Do bom animo do Papa Lourenço Pires dara larga conta a Vossa Alteza e asi das mais cousas, e eu posso dizer delle que vae desta terra com milhor nome do que embexador de ninhum rei á annos que de ca foy. E nom duvido senam que ade fazer falta pera as cousas do concilio mas confio que ho Senhor inspirara a Vossa Alteza como remedee tudo pera seu serviço como te qui fez e isto peço sempre a nosso Senhor e que neste trabalho do governo acrecente pera si grandes thesouros de gloria e pera o povo muitos bens e grande gloria pera o Senhor dos senhores. A 8 de mayo . . . . . [1] — *Francisco Foreiro* [2].

[1] *Lacerado.*

[2] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 3.ª, Maç. 18, Doc. 72.— *Sobrescrito:* A Rainha nossa Senhora.— *Tem nas costas por lettra talvez contemporanea:* 1562—De frey Francisco Foreiro de viij de mayo.

Digitized by Google

Carta do Geral dos Prégadores á Rainha

1563—Fevereiro 23

Serenissima et potentissima Regina—Questi giorni passati hebbi le lettere di Vostra Maesta dove mi comanda ch'io non permetta che quelli padri spagnoli castellani che stanno in Portugalle ritornino in Castiglia si come tenea di far il padre provinciale di quella provincia; e perche io conosco quanto siamo.....[1] Maesta e quanto sia el debito nostro di satisfar alli soi pii desiderii io non ho voluto conceder licenzia a detti padri non ostante l'instantia fattami dal detto provinciale di Castiglia se non interviene il beneplacito di Vostra Maesta et cosi ho inserito le mie lettere, di modo che stara in beneplacito di Vostra Maesta di dargli licencia o no. Non manchero poi render infinite gratie a Vostra Maesta che tra gl'altri theologi mandati qua habbi mandato il padre maestro Francisco Forriero il quale, con li soi boni portamenti e sanissima dottrina, ha ornato questo sacro collegio, e honora el sacro ordine nostro, Et diro questa parola con verita che questi theologi mandati da Vostra Maesta sono il decoro di questo sacro concilio, e senza ingiuria dell altri regni portano il primato.....[1] et consolation di Vostra Maesta qual prego nostro Signore conservi felice e prosperi in tutti li soi desiderii. Di Trento a di 23 di febraio 1563.—Di Vostra Maesta —Humilimo servo—*Il Generale di frati predicatori*[2].

[1] *Lacerado.*

[2] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 107, Doc. 45. —*Sobrescrito:* Alla Serenissima et Potentissima Regina di Portugallo.

Digitized by Google

Breve do papa Pio IV á Rainha

1563—Setembro 1

Pius Papa IIII—Charissima in Christo filia nostra, salutem et apostolicam benedictionem. Consuevit quotannis à Romanis Pontificibus ad laetitiae spiritualis indicium rosa ex auro fabrefacta magna cum cerimonia in Dominica quarta quadragesimae, qua canitur laetare Hierusalem, benedici; atque ipsorum manibus ad sacra missarum solennia deferri. Ea postea muneri mitti solet Regi alicui, reginaeve, aut alii Principi, qui vel ob sua in christianam religionem praestantia merita, vel ob egregiam pietatem erga Apostolicam Sedem huiusmodi honore digni habeantur. Cogitantibus autem nobis, cuinam potissimum mitteremus eam, quam hoc anno more, rituque praedecessorum nostrorum benediximus: memores singularis pietatis, ac devotionis tuae, eam Serenitati tuae mittendam duximus; munus precio quidem modicum; sed si mysterii magnitudinem spectes simul et nostrum de te iudicium attendas; abs te magna cum religione, et grato admodum animo accipiendum. Nam flos hic florem illum significat: qui de Jesse radice exortus, flos campi, et lilium convallium mysticè praedicatur. Cui tu flori cum suavissimo vitae, et bonorum operum tuorum odore semper placere studueris; merito hoc nostrae benivolentiae signo, ac testimonio te dignissimam esse iudicavimus. Ipsam autem rosam deferendam ad te tradidimus dilecto huic filio Eduardo Carvallo serenissimi Regis nepotis tui familiari: cui nonnulla quoque Maiestati tuae nostris verbis exponenda mandavimus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die primo septembris M.D.LXIIJ. Pontificatus nostri anno quarto [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 27 de Bullas, num. 38.—*Sobrescrito:* Charissimae in Christo filiae nostrae, Catherinae Portugalliae et Algarbiorum Reginae Illustri.

Digitized by Google

Quod supplicandum est Sanctissimo ex parte Regis Domini Nostri

1563

Quod inter alias provinciàs pertinentes ad coronam suorum regnorum et sub eius dominio consistentes, est provincia quae vocatur de Brasil existens versus partem occidentalem, quae fuit noviter reperta et expugnata per subditos seu vassallos horum regnorum, et nunc ab ipsis inhabitata et culta, et cum primum fuit reperta procurarum *(sic)* Reges suae Celsitudinis predecessores sancto zelo et desiderio ampliandi fidem catholicam et religionem christianam, non sine magnis sumptibus suarum facultatum (quia per plures annos continuos excesserunt in magna quantitate expensae in illis partibus factae emolumenta temporalia, quae ex illis fuerunt percepta) mandare construi ecclesias et provideri de ministris ecclesiasticis et aliis rebus necessariis ad cultum divinum et conversionem gentilium in illis partibus habitantium; in quo, Dei bonitate et solerti cura dictorum Regum et suae Celsitudinis, non modicus fructus spiritualis receptus est, medio praesertim et interventu religiosorum Societatis Jesu, quos illuc Maiestas sua destinavit, qui ibi habent collegia et domos, quibus resident; et eodem zelo et animo conversionis et christianae fidei propagationis dictarum partium, fuit erectus auctoritate apostolica ad instantiam Regis Dom *(sic)* Joannis tertii clarae memoriae avi suae Celsitudinis novus episcopatus et ecclesia cathedralis in capitania du *(sic)* Baia de todos os Santos in civitate Salvatoris, quae est metropolitana et caput totius dictae provinciae, sub cuius iurisdictione spirituali et guberno *(sic)* ecclesiastico existunt omnia quae in illis partibus detecta fuerunt, tam versus partes septemtrionales, quam meridionales; qui quidem episcopatus ad presens vacat per obitum Petri Leytano illius ultimi episcopi. Et considerans Celsitudo sua magnum terrarum intervallum quod est in dictis partibus detectum, et noningentas circiter leucas ambitu maris complectitur, quodque per episcopum praedictum non potest commode gubernari nec visitari temporibus necessariis, quinimo est fere impossibile ob magnam

Digitized by Google

marium distantiam et navigationum difficultatem. Propterea petitur pro parte Regis Domini nostri a Sanctitate Sua, ut dignetur erigere et creare unam administrationem ecclesiasticam in capitaniis consistentibus in partibus meridionalibus in novo gubernio do Rio de Zaneiro *(sic)* nuncupato quae debent dismembrari ex episcopatu Salvatoris. Ita quod praedictus episcopatus extendatur ad omnes capitanias et terras gubernii da Bahia de todos os Santos, et praedicta administratio ad omnes capitanias et terras gubernii do Rio de Zaneiro, et distinguantur per eosdem limites et terminos, cum quibus confinant dicta duo gubernia, quae Celsitudo sua noviter instituit ex eisdem respectibus; quia videtur necessarium pro gubernio ecclesiastico ut dividatur iurisdictio, prout etiam Celsitudo sua fecit pro gubernio seculari; quodque in hac administratione sit unus administrator presbiter graduatus in theologia, seu iure canonico, vel alias habitus pro idoneo, praevio examine et iudicio deputatorum expeditionis Mensae Conscientiae et Ordinum suae Celsitudinis; qui omnes sunt personae ecclesiasticae graves et doctrina praediti. Et cum primum praefatus administrator, ut praefertur qualificatus, fuerit nominatus per suam Celsitudinem, vel per Reges eius successores, absque alia ulteriori confirmatione, commissione, vel licentia dicti episcopi Salvatoris, vel alicuius alterius ordinarii gaudeat et utatur omni iurisditione spirituali et ecclesiastica, tam in foro interiori, quam exteriori in dictis limitibus, quaemadmodum praefatus episcopus Salvatoris in illis habebat, gaudebat, et uti poterat (exceptis illis rebus quae concernunt consecrationem); possitque uti omnibus facultatibus et gratiis, quae per Sanctam Sedem Apostolicam et Pium Papam IV fuerunt concessae administratoribus de Mocanobique *(sic)*, Çofala, Ormuz et Maluco, qui fuerunt creati in India Orientali eisdem rationibus et causis, quibus in his partibus Brasilii petitur Suae Sanctitati. et quod dumtaxat remaneat praedicto episcopo potestas visitandi, seu visitari mandandi dictum administratorem, dum sibi videbitur expedire, et punire eius excessus punitione dignos, possitque insuper cognoscere de appellationibus et gravaminibus a sententiis deffinitivis, seu interlocutoriis vim deffinitivae *(sic)* habentibus dicti administratoris interpositis; et si in futurum videbitur necessarium (ob populorum habitatorum in dies augmentum) fieri in dictis Brasilii partibus aliam administrationem seu administrationes, id possit Celsitudo sua facere, et etiam reges sui successores, prout facere per breve apostolicum in partibus Indiae et Cofalae, Ormuz et Maluco, quodque quilibet dictorum administratorum habeat pro portione et victu

Digitized by Google

ordinato quolibet anno quingentos cruciatos super facultatibus cameralibus suae Celsitudinis, aut decimis dictarum partium etiam ad eum spectantibus, tanquam gubernatorem et perpetuum administratorem, prout est ordinis et magistratus Domini Nostri Jesu Christi auctoritate apostolica.

Idque totum petendum est a Sanctitate Sua in ampla forma cum clausulis et derogationibus opportunis et necessariis [1].

Breve do papa Pio IV

1565 *(?)*

Dilecto filio Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbytero Cardinali Infanti Portugalliae nuncupato in Portugalliae et Algarbiorum Regnis nostro et Apostolicae sedis legato de latere.

Pius Papa IIII—Dilecte fili salutem etc. Charissimus in Christo filius noster Sebastianus Portugalliae et Algarbiorum Rex illustris nobis nuper exponi fecit quod annis preteritis cum graves multiplicesque querelae contra venerabilem fratrem nostrum Gasparem Cam episcopum Sancti Thomae super variis eius facinoribus et etiam scandalosis excessibus catholico antistite prorsus indignus tam per plures eius diocesanos insulae Sancti Thomae maris Oceani dicto Sebastiano Regi subiectae incolas quam alios fidedignos ad eundem Sebastianum Regem allatae fuissent et frequenter afferrentur licet ipse Sebastianus Rex (ut est honoris et bonae famae prelatorum quietisque et salutis animarum populorum omnium presertim regnorum et dominiorum suorum zelator) prefatum Gasparem episcopum pluries hortatus sit ab his illicitis abstineret bonique et exemplaris pastoris integritatem prestaret ac populum sibi commissum vitae morumque honestate ut boni pastoris officium requirit informaret ipse tamen ad haste *(sic)* benevolas regiae Maiestatis monitiones obsurdescens nullum hactenus resipiscentiae nullumque spei melioris signum ostendit et nisi duritiae cordis impenitentis illius presens aliquod antidotum propinetur verendum est ne postquam in his prorsus occaluerit secum nimis vanumque remedium ne-

[1] Arch. Nac., *Copia authentica extrahida do* Archivo do Vaticano.

Digitized by Google

quicquam perquiramus Quare Maiestas sua nobis supplicari fecit quatenus in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur tantam hominis pernicaciam *(sic)* diutius oculis conviventibus minime transeundam neque querelam regiam ullatenus dissimulandam sed pro nostri pastoris officii debitorem omnem nobis diligentius perscrutandum esse censentes ac excessuum praedictorum qualitates quantitates circunstantias aliorumque hic forsan exprimendorum tenores presentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati circunspectioni tuae cum etiam ecclesiae Ulixbonensis cuius idem Gaspar episcopus suffraganeus existit ex dispensatione apostolica preesse dinoscaris per presentes committimus atque mandamus quatenus eundem Gasparem episcopum in virtute sanctae obedientiae et sub excommunicationis et suspensionis aliisque sententiis censuris et penis tam ecclesiasticis et pecuniariis quam etiam temporalibus et ecclesiae Sancti Thomae cui preest ac quorumcunque monasteriorum et aliorum beneficiorum ecclesiasticorum per eum quomodolibet obtentorum privativis penis etiam ob non paritionem per eum incurrendis illi etiam districte precipiendo moneas, et requiras ac etiam quacunque iuris et facti via tibi benevisa realiter et cum effectu cogas et compellas ut infra certum competentem et peremptorium terminum ad id per te prefigendum ipse personaliter et non per procuratorem in civitate Ulixbonensi sua metropoli coram te in iudicio omni excusatione cessante compareat super pretensis excessibus delictis et diffamationibus huiusmodi legitime responsurus ac de praemissis omnibus et singulis contra illum tam absentem quam presentem diligenter inquiras testes quoscunque cuiuscunque status gradus ordinis et conditionis existant ad testimonium veritatis perhibendum adigas et examines omnesque iudiciarios actus usque ad sententiam ecclesiae in huiusmodi negocio perficias ac processum desuper in forma probante confectum tuo sub sigillo clausum ad nos et sedem apostolicam illum postmodum cum fratribus nostris visuros sententiam prout iuris fuerit contra praefatum Gasparem episcopum laturos et illum iuxta suorum excessuum gravitatem sanctorumque patrum sanctiones punituros quantotius transmittas. Nos enim circunspectioni tuae dictum Gasparem episcopum et quosvis alios de quibus tibi videbitur etiam per edictum publicum constito summarie et extraiudicialiter de non tuto accessu citandi et etiam sub sententiis censuris et penis premissis instanter et peremptorie super premissis monendi necnon illis et quibusvis aliis personis cuiuscunque

Digitized by Google

status et dignitatis sub eisdem sententiis censuris et penis districtius inhibendi sententias censuras et penas huiusmodi quoties opus fuerit aggravandi interdictum ecclesiasticum apponendi et auxilium brachii secularis si opus sit invocandi ceteraque in premissis et circa ea necessaria et opportuna faciendi exercendi et exequendi plenam liberam et omnimodam licentiam et facultatem concedimus per presentes Non obstantibus quibusvis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ac privilegiis indultis et litteris apostolicis Gaspari episcopo et aliis sub quacunque verborum expressione etiam per nos etiam imperatorum et regum contemplatione ac alias quomodolibet etiam iteratis vicibus concessis et approbatis quae cuique contra praemissa nullatenus suffragari volumus atque decernimus caeterisque contrariis quibuscunque Datum Romae. *(sic)* [1]

Carta da Rainha D. Catharina ao papa Pio V

1566 — Fevereiro 6

Muito sancto in Christo Padre e muito bemaventurado Senhor a vossa devota e obediente filha Donna Catherina per graça de Deus Rainha de Portugual et dos Alguarves daquem e dalem mar em Afriqua Senhora de Guine e da comquista naveguação comerçio de Ethiopia Arabia Persia et da Yndia Iffanta d Alemanha de Castella de Liam d Araguam das duas Cessilias de Hierusalem etc. com toda humildade embio beijar seus sanctos pees Muito sancto in Christo et muito bemaventurado Senhor he tam universal o comtemtamento que se tem desta criaçam de Vossa Sanctidade e os louvores que se por isso dam a Nosso Senhor pelo muito que se espera Vossa Sanctidade obre em seu serviço nestes tempos em que a Ygreja catholica tamta necessidade tinha de huum boom pastor que debe Vossa Sanctidade aver por muy certo quamanha consolaçam eu teria da promoçam de Vossa Sanctidade e quanto me alegraria com ela emtemdemdo

[1] *Copia incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 146. *Ms.*

Digitized by Google

tambem quam afeiçoado Vossa Sanctidade se mostrou sempre das cousas do Senhor Rey meu netto e comfiamdo das grandes virtudes de Vossa Sanctidade sera isso aguora muito mais acrescemtado Prazera a Nosso Senhor dar muita vida a Vossa Sanctidade para que com ela lhe possa fazer os serviços que sey que deseja e a mim poder mostrar a Vossa Sanctidade quam obediente filha sua sam e dessa Sancta See Apostolica como mais particularmente o dira de minha parte a Vossa Sanctidade o embaixador do Senhor Rey meu netto a que me remeto pedimdo a Vossa Sanctidade muito por merce lhe queira dar imteiro creditto Muito Sancto in Christo Padre et muito bemaventurado Senhor Nosso Senhor por muitos tempos comserve Vossa Sanctidade em seu sancto serviço Scripta em Lixboa a VI de Fevereiro de 1566—Rainha [1].

Breve do papa Pio V ao cardeal infante D. Henrique

1568—Junho 18

Pius Papa V—Dilecte fili noster, salutem, et apostolicam benedictionem. Exigit tuorum praestantia meritorum, ut specialis te gratiae favore prosequamur. Itaque licet nos nuper iustis adducti causis universis venerabilibus fratribus episcopis, et dilectis filiis aliis facultatem habentibus inter alia praeceperimus et interdixerimus: ne beneficia vel officia ecclesiastica quae in eorum manibus pro tempore resignari contigerit; suis, aut dimittentium consanguineis, affinibus, vel familiaribus conferre auderent, aut de illis ipsis providere, decernentes quicquid contra foret attentatum, vires, et effectum non habere; voluerimusque et ordinaverimus, contrafacientes suspensionis poenam eo ipso incurrere; prout in nostris desuper confectis literis latius continetur; volentes tamen personam tuam, praeter regii sanguinis claritatem, multis insignem virtutibus, dignis gratiarum muneribus exornare; earundem literarum praedictarum tenores

[1] Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, pag. 70.— *Sobrescrito:* Ao muito sancto in Christo Padre muito bemaventurado Senhor Papa Pio Quinto por divina providentia ora presidente na Ygreja de Deus.

Digitized by Google

praesentibus pro expressis habentes, Circunspectioni tuae, ut beneficia ecclesiastica in civitate, ac diocesi tua Ulixbonense consistentia, et sub indulto tibi alias concesso comprehensa, quae per liberam, puram, et simplicem resignationem in tuis manibus pro tempore ex causis tamen in praedictis nostris literis expressis factam, et admissam vacaverint; ea etiam familiaribus tuis, dummodo idonei sint iuxta Tridentini decreta concilii, in quo tuam conscientiam oneramus, absque metu censurarum, vel poenarum incursus conferre, ipsisque familiaribus de illis providere liberè, et licitè possis, et valeas; auctoritate apostolica tenore praesentium licentiam, et facultatem concedimus, tibique pariter indulgemus. Non obstantibus literis praemissis, aliisque constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVIII Junii M. D. LXVIII. Pontificatus nostri anno tertio[1].

Bulla do papa Pio V ao bispo de Lamego ou ao seu vigario geral

1568 — Agosto 7

Pius episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri Episcopo Lamacensi seu eius Officiali aut Vicario in spiritualibus generali seu uni ex Judicibus Sinodo Provinciali deputato dilectis filiis salutem et apostolicam benedictionem Sua nobis dilectus filius Antonius Roderici Rebello Rector parrochialis ecclesie Sancte Marie de Barquoz Lamacensis diocesis petitione monstravit Quod licet ipse Antonius fuerit et sit de dicta diocesi Lamacense consistente in regno Portugallie et propterea trahi non potuerit neque debuerit in iudicium extra limites dicti Regni Nichilominus quidam assertus Vicarius seu Officialis Toletanus in Oppido de Madrid Toletane diocesis Regni Castelle sive Toleti quod per trecenta miliaria a dicta diocesi Lamacense distat residentiam faciens nulle et de facto contra di-

[1] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num. 46.—*Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbytero Cardinali Infanti Portugalliae, Sedis Apostolicae legato.

Digitized by Google

ctum Antonium processit pretendens ipsum Antonium pretensum periurium et simoniam comisisse et quandam pretensam sententiam in favorem cuiusdam asserti sui procuratoris fiscalis et contra dictum Antonium per quam ipsum dicta sua parrochiali privavit ut dicitur promulgavit A qua pro parte dicti Antonii appellato causa appellationis huiusmodi per Nuntium in illis partibus residentem Episcopo Salamantinensi commissa extitit qui ad nonnullos actus processit A quibus ad instantiam dicti asserti procuratoris fiscalis huiusmodi Episcopo Segobiensi in eodem Regno Castelle nulle et surrepticie causa commissa extitit qui perperam et inique procedens dicto Antonio non citato neque vocato quasdam literas requisitorias certis Judicibus directas decrevit ut ipsum Antonium carceraret quarum vigore indebite carceribus mancipatus extitit Ideo pro parte ipsius Antonii a literis huiusmodi earumque executione et carceratione necnon aliis gravaminibus de facto illatis per dictum Episcopum Segobiensem ad nos et sedem apostolicam appellatum extitit et deinde nobis humiliter supplicatum ut causam et causas appellationis et appellationum huiusmodi nullitatisque et nullitatum iniquitatis et iniusticie pretense sententie per Vicarium Toletanum promulgate et pretensi processus coram eo et aliis iudicibus predictis formulatus omniumque inde secutorum attentatorumque et innovatorum quorumcunque una cum toto negocio principali necnon quam et quas idem Antonius habet et movet habereque et movere vult et intendit contra et adversus prefatum procuratorem fiscalem, omnesque alios et singulos instigatores et adversarios ac sua communiter vel divisim interesse putantes in executione citationis presentium vigore decernende nominandos de et super nullitate et invaliditate ac notoria iniquitate et iniusticia dicte pretense sententie per dictum Vicarium Toletanum promulgate ac omnium et singulorum processuum predictorum iactationibusque et molestationibus eidem Antonio prestitis et illatis super dicto pretenso periurio et simonia necnon pretensa privatione dicte parrochialis ecclesie rebusque aliis in actis cause et causarum huiusmodi latius deductis et deducendis aliquibus probis viris in Regno Portugallie commorantibus in quo dictus Antonius predictam parrochialem ecclesiam habet et eorum cuilibet cum omnibus et singulis illarum incidentibus dependentibus emergentibus annexis et connexis summarie simpliciter et de plano audiendas decidendas cognoscendas fineque debito terminandas cum potestate dictum procuratorem fiscalem omnesque alios et singulos sua quomodolibet interesse putantes citandi sibique necnon omnibus et singulis

Digitized by Google

Judicibus prefatis et aliis quibusvis in dicto Regno Castelle impetratis et impetrandis etiam sub censuris ecclesiasticis et pecuniariis penis eorum arbitrio imponendis et applicandis inhibendi Ac inobedientes et rebelles censuras et penas huiusmodi incurrisse declarandi ipsasque censuras etiam iteratis vicibus aggravandi reaggravandi et interdicendi et auxilium brachii secularis si opus fuerit invocandi et prefatum Antonium a quibusvis excommunicationis sententiis censuris et penis in eum propterea quomodolibet promulgatis simpliciter vel ad cautelam prout iuris fuerit absolvendi et adversus lapsum temporis et fatalium in integrum prout iuris fuerit restituendi ipsumque Antonium in possessione seu quasi dicte parrochialis ecclesie prout iuris fuerit manutenendi et defendendi et mandatum de manutenendo in forma solita ac sub sententiis censuris et penis decernendi et quatenus dicte parrochialis ecclesie possessione spoliatus fuerit ipsum Antonium ad illam prout iuris fuerit restituendi et reintegrandi ac attentata et innovata quecunque prout iuris fuerit revocandi ceteraque in premissis et circa ea necessaria et opportuna faciendi exercendi et exequendi felicis recordationis Bonifacii pape viii predecessoris nostri de una et concilii generalis de duabus dietis dummodo non utra *(sic)* tres aliisque constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque nequaquam obstantibus committere et mandare de benignitate apostolica dignaremur Quocirca Discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatenus vos vel alter vestrum vocatis qui fuerint evocandi auditisque hinc inde propositis in premissis omnibus et singulis quod iuris fuerit appellatione remota et servatis de iure servandis decernatis et exequamini facientes quod decreveritis et exequendum duxeritis per similes censuras et penas firmiter observari Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo sexagesimo octavo septimo Idus Augusti Pontificatus nostri anno tertio [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 27 de Bullas, num. 5.

Digitized by Google

Breve do papa Pio V a el-Rei

1569—Setembro 28

Pius Papa v—Charissime in Christo fili noster, salutem, et apostolicam benedictionem. Quò magis compertum habemus Maiestatem Tuam et iustitiam diligere, et Deum omnipotentem timere, eò studiosius, atque alacrius facturam esse existimavimus, ut omne studium, potestatemque suam ad propulsandam iniuriam, et unicuique ius suum tribuendum libenter conferat. Hoc cum in omnibus quorumvis hominum rebus iustè tuendis, Maiestatem Tuam pro sua aequitate prestare decet, tum praecipue in adiuvandis causis servorum Dei, qui, ut commodius omnipotenti Deo famulari possent, relicto parentum, propinquorumque subsidio, quo magis sunt ab omnium suorum solatio destituti, eo digniores sunt, quorum commodis, ac securitati Maiestas Tua, quae potest, consulere semper studeat. Allatum est ad nos, te, ut dicitur, sive commoditatis publicae, sive aliorum religiosorum commodis consulendi praetextu, Monasterio Sanctae Crucis Colimbriensis, ordinis canonicorum regularium Sancti Augustini, quod est in tuo Regno, duorum fontium usum, atque possessionem adimere velle, quam illi ab Alfonso usque primo, Portugalliae inclytae memoriae Rege dono acceptam, ad hoc usque tempus per triginta, et quadringentos annos perpetuo obtinuerunt. Quod si verum est, quoniam, quantum adhuc intelligere potuimus, valde ab omni iure, et aequitate alienum esse reperitur, magnum nobis attulit animi dolorem, vehementerque cum ipsa rei indignitate, tum religiosorum illorum incommodo commoti sumus, quibus praedictorum fontium possessio, sine maguo Monasterii detrimento nullo modo eripi potest. Quocirca Maiestatem Tuam his nostris literis paternè monendam esse duximus, ut etiam, atque etiam videat quid agat, ne forte in aliquam insciens censuram incidat nam primum quidem neminem suo iure de facto spoliari aequum est, ita enim Maiestas Tua publicae commoditati inservire, caeterorumque religiosorum utilitati consulere debet, ut aliis, quod suum est, non eripiatur neque enim iustum esse potest id, quod cum alterius iniuria coniungitur. Deinde, etiam si publicae commoditati

Digitized by Google

serviendum sit, potest tamen aliqua iniri ratio, ut eodem tempore et hoc fiat, et Monasterio salva fontium suarum possessione nullum detrimentum afferatur. Denique quomodo tam diuturno tempore, et civitas ipsa fontium illorum aqua caruit, et Monasterio eorundem fontium possessio integra permansit? Sed nos in hac causa nondum quidquam certi statuimus, quippe qui eius ipsius rei quemadmodum dilecto filio oratori apud nos tuo dici mandavimus, et diligenter discutiendae, et maturè considerandae, atque ad nos referendae idoneis viris negotium dedimus, ut his, quae oportent, intellectis, quod aequum fuerit, ipsi deinde statuamus. Illud à Maiestate Tua, quod aequissimum est, pro sua erga nos, Sanctamque hanc Sedem reverentia petimus, ut interim, donec quid iustum sit a nobis dispiciatur, nullam aliquam Monasterio illi insignem iuiuriam fieri permittat, neu viris religiosis nihil tale merentibus suarum rerum possessionem auferri, et quia eam defendunt, probris, et contumeliis insuper vexari sinat; quos ab aliis oppressos Maiestatem Tuam sublevare aequum esset: tantum abest, ut per se illos opprimi aequo animo pati debeat: quis enim eos sublevabit si tu oppresseris? Quin potius illos pro tua, tuorumque salute, pro Regni istius incolumitate pias ad omnipotentem Deum preces fundentes, benignè fovere, auxilioque et favore tuo adiuvare debes, ut per te securam, tranquillamque vitam agentes, uno eodemque tempore et divinis vacare laudibus, et tuam erga se benignitatem, liberalitatemque praedicare possint, quod Maiestatem Tuam pro sua in Deum omnipotentem pietate facturam esse non dubitamus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVIII Septembris M. D. LXVIIII. Pontificatus nostri anno quarto[1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 28 de Bullas, num. 6 *(e Copia authentica extrahida do* ARCHIVO DO VATICANO).—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro, Sebastiano Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Breve do papa Pio V

1569—Novembro 25

Pius Papa v—Ad perpetuam rei memoriam. Ex debito pastoralis officii cui disponente Domino presidemus votis illis gratum praestamus assensum per quae ea quae per venerabiles fratres ecclesiarum praelatos pro seminarii in eorum civitatibus iuxta Tridentini concilii erecti manutentione provide statuta fuisse dicuntur ut firma perpetuò et illibata persistant apostolicae confirmationis munimine roboramus aliasque desuper disponimus prout locorum et temporum qualitate pensata conspicimus in Domino salubriter expedire. Exponi sane nobis nuper fecit venerabilis frater archiepiscopus Bracharensis quod ipse alias cupiens Tridentini concilii decreta super manutentione, sustentatione et alimonia puerorum quod idem concilium praescribit debitae executioni demandare cum duobus canonicis suae ecclesiae Bracharensis per dictum archiepiscopum electis cum capitulum eiusdem ecclesiae aliquam electionem etiam certo tempore sibi per ipsum archiepiscopum ad id praefixo desuper facere recusasset seu distulisset sub frivolo pretextu quod dictus archiepiscopus in eligendis personis formam a dicto concilio traditam non servabat asserentes se illos duos canonicos graviores et seniores prius eligere teneri et duobus ex clero licet alter eorum infrascriptae taxationi non assenserit statuit et ordinavit ut quilibet ex illis qui in praedicto concilio nominantur ex fructibus redditibus seu proventibus quos in civitate et diocesi Bracharense habent seu percipiunt ad alendum et sustentandum seminarium Bracharensem civitatis et seu diocesis ex centum ducatis dictorum fructuum reddituum et proventuum et alias prout in literis vel scripturis super statuto et ordinatione ac taxatione huiusmodi forsan confectis vel conficiendis plenius dicitur contineri. Cum autem sicut eadem petitio subiungebat praefatum capitulum dictae ecclesiae Bracharensis adversus praemissa tergiversationes et diffugia etiam interiectis certis praetensis appellationibus indies quaeritet, idem archiepiscopus nobis humiliter supplicari fecit ut in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos

Digitized by Google

quorum enixae voluntatis est ut erectio dicti seminarii Bracharensis civitatis et seu diocesis ac taxatio et ordinatio taxae per dictum archiepiscopum ut praemittitur facta praedicta perpetuò subsistat et inconcusse observetur ad dictum seminarium alendum et sustentandum eundem archiepiscopum a quibusvis excommunicationis, suspensionis, et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et poenis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existit ad effectum praesentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes, necnon ordinationis et literarum, aliarumque scripturarum desuper quomodolibet confectarum tenores praesentibus pro expressis habentes, omnesque et singulas ac quascunque appellationes et recursus necnon appellationum et recursuum ac quasvis alias causas et lites tam per capitulum et canonicos quam clerum prefatos super praemissis vel illorum occasione quomodolibet interpositas et introductas ac interponendas et introducendas, necnon etiam indecisas pendentes ad nos harum serie avocantes, illasque sic avocatas perpetuò extinguentes necnon capituli et canonicis ac clero prefatis et quibusvis aliis perpetuum desuper silentium imponentes huiusmodi supplicationibus inclinati erectionem dicti seminarii Bracharensis civitatis et seu taxam seu portionem contributionis ad dictum seminarium alendum et sustentandum ac ordinationem per praefatum archiepiscopum ut praemittitur factam praedicta aliaque praemissa necnon inde secuta et sequenda quaecunque licita tamen et honesta apostolica authoritate per praesentes perpetuo confirmamus et approbamus ac etiam innovamus, illisque perpetuae et inviolabilis firmitatis apostolicae robur adiicimus, omnesque et singulos tam iuris quam facti defectus si qui forsan intervenerint quomodolibet in eisdem supplemus, illaque valida et efficacia fuisse esse ac perpetuò fore suosque plenarios et integros effectus sortiri et obtinere, ac a capitulo et canonicis ac clero praefatis necnon quibuscunque beneficiatis ac aliis omnibus et singulis ad quos spectat, et spectabit inviolabiliter et ad unguem perpetuò observari debere, eosque ad observationem huiusmodi necnon etiam dictae taxae solutionem etiam a die dictae illius taxationis ut supra factae faciendam per dictum archiepiscopum et eius successores ac illius et illorum vicarios et officiales etiam omni et quacunque appellatione et recursu remotis etiam invitos ac etiam per sequestrationem fructuum reddituum et proventuum ac pignorum captione, aliisque iuris et facti remediis opportunis, necnon etiam per auxilii brachii secularis invocationem

Digitized by Google

et adhibitionem cogi et compelli posse et debere, sicque ab omnibus censeri, ac ita per quoscunque iudices et commissarios etiam sacri palatii Apostolici causarum auditores ac Sanctae Romanae Ecclesiae cardinales sublata eis et corum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et authoritate iudicari et diffiniri debere, necnon si secus super his a quocunque quavis authoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari irritum et inane decernimus. Quocirca venerabilibus fratribus Lamacensi et Visensi ac Mirandensi episcopis sive eorum in spiritualibus vicariis aut officialibus generalibus per presentes committimus et mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios presentes literas et in eis contenta quaecunque ubi et quando opus fuerit ac quoties pro parte dicti archiepiscopi fuerint requisiti solemniter publicantes eisque in praemissis efficacis defensionis praesidio assistentes faciant praemissa omnia ab omnibus quos illa concernunt inviolabiliter observari non permittentes eum desuper per quoscunque contra earundem presentium tenorem quomodolibet indebite molestari contradictores quoslibet et rebelles per sententias censuras et poenas aliaque opportuna iuris remedia appellatione postposita compescendo legitimisque super his habendis servatis processibus sententias censuras et poenas ipsas etiam iteratis vicibus aggravando invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii Papae octavi praedecessoris nostri de una et concilii generalis de duabus dietis dummodo ultra tres dietas quis vigore presentium ad iudicium non trahatur et aliis apostolicis constitutionibus necnon quodam decreto per nos super contributione alias facto ac litteris nostris desuper editis per quod et quas voluimus inter alia quod episcopus seu archiepiscopus qui ante secundam diem iulii anni Domini millesimi quingentesimi sexagesimi septimi seminarium re ipsa non erexisset quandoquidem illud erigeret vel institueret ab ipsa reali erectione nihil eius nomine ultra dimidiam decimam relatam ad antiquam taxam exigeret ac quibusvis etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et literis apostolicis quibusvis personis etiam capitulo praefatis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis clausulis et decretis quomodolibet concessis confirmatis et approbatis quibus omnibus etiam si de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica et expressa mentio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servata foret tenores huiusmodi pro expressis habentes illis alias in suo

Digitized by Google

robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque, aut si aliquibus communiter vel divisim ab eadem sit Sede indultum quod interdici suspendi vel excommunicari non possit per literas apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Volumus autem quod hi qui beneficia quorum fructus ad valorem annuum quadraginta ducatorum non ascendunt obtinuerint ab hac taxatione omnino excludantur Ita tamen quod plura beneficia obtinens quorum insimul fructus ad valorem praefatum ascendunt pro rata dictorum duorum ducatorum eidem seminario contribuere teneantur. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXV novembris M. D. LXIX. Pontificatus nostri anno. *(sic)* [1]

Cedula consistorial

1570—Junho 9

Hodie Sanctissimus in Christo pater et Dominus noster Dominus Pius divina providentia Papa V in consistorio suo secreto ut moris est ad relationem Beatissimi domini mei domini Francisci Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalis Alciati nuncupati cum Sanctitati Suae innotuisset Ecclesiam Ceptensem in partibus Affricae consistentem que de iure patronatus Serenissimi domini Sebastiani Portugalliae et Algarbiorum Regis Illustris ex privilegio apostolico cui non erat hactenus in aliquo derogatum extitit quaeque per obitum bonae memoriae Genii alias Jacobi episcopi Ceptensis qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destituta existebat nullam in partibus illis ultra propriam civitatem quae in infidelium potestate non sit (humani generis sic promerentibus peccatis) habere diocesim et de Oliveza, Campomaior et Ougella oppida, seu loca in Regno Portugalliae consistentia olim ipsi Ecclesiae Ceptensi pro diocesi assignata ab eadem ecclesia per centum fere leucas, Castellae Regno mariique intermediis, distare, ac propterea Ceptensis Episcopus ob locorum predictorum a civitate Ceptensi distantiam itinerisque pericula

[1] *Copia incorrecta, no* ARCH. NAC., *Livro* Diversas Bullas, fol. 98. *Ms.*

Digitized by Google

et discrimina Civitatis et diocesis curam prout opus esset exercere nequire nullumque a multis annis citra apud ipsam civitatem resedisse, illamve per se ipsum visitasse nec visitare curasse Tingensem vero Ecclesiam, quae de iure patronatus eiusdem Regis ex eodem privilegio similiter existebat cuique ad presens Reverendus pater Franciscus Episcopus Tingensis praeest a Civitate Ceptensi ultra XII leucas non distet; et propter plebis paucitatem cum eius diocesis ab eisdem infidelibus etiam occupata detineatur exiguos admodum habeat redditus ad illius Presulis commodam iuxta pontificalis dignitatis exigentiam sustentationem, valoreque eundem Presulem utriusque ecclesiarum huiusmodi necnon oppidi de Mazagan militiae Jesu Christi nullius diocesis in iisdem partibus Affrice consistentis curam commode supportare tam in premissis quam infrascriptis et forsan caeteris aliis in litteris exprimendis causis, eodemque Serenissimo Sebastiano Rege hoc summopere desiderante et eidem Santitate Suae supradicta hoc humiliter supplicante de Oliveza Campomaior et Ougella prefata a Ceptense necnon de Elvas et de Hierumenha et Landoraal ac Veiros necnon Monforte et Barbacena ac Villefernando necnon Villaboin ac Fronteira et Cabeça de Vide ac Alter Pedroso Alter de Chaon et Seda oppida ab Elvorense ecclesiis de illius diocesi omnimodam vero iurisdictionem ecclesiasticam quae in oppido prefato de Mazagan per unum vicarium qui a pro tempore existenti Portugalliae Rege ratione militie Jesu Christi Cisterciensis ordinis cuius idem Serenissimus Sebastianus Rex perpetuus administrator per Sedem apostolicam specialiter deputatus existit certo ipsi assignato stipendio ex mensa magistrali militiae huiusmodi constituebatur exerceri consueverat ab ipsa militia de Beatissimorum dominorum meorum Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium consilio perpetuo separavit et dismembravit ac de Olivenza Campomaior et Ougalla necnon Mazagan ac de Elvas Jerumenha Landoral Veiros Monforte Barbacena Villafernando Villaboin ac Fronteira et Cabeça de Vide et Alter Pedroso et Alter de Chaon et Seda oppida huiusmodi cum illorum territoriis villis et locis necnon clero populo et personis ac monasteriis ecclesiis et piis locis ac beneficiis ecclesiasticis cum cura et sine cura secularibus et quorumvis ordinum regularibus a Ceptense et Elborense ecclesiis ac militia prefatis necnon omnia et singula fructus redditus et proventus decimas iura obventiones et emolumenta ac iura quae Ceptensis pro tempore existens in de Olivenza Campomaior et Ougella a Ceptense ex nunc, quae vero Archiepiscopus Elborensis in de Elvas Jerumenha Landroal ac

Digitized by Google

Veiros duntaxat oppidis prefatis eorumque terminis territoriis castris villis et locis prefatis ratione visitationis et aliorum quae sunt ordinis percipere respective consueverunt similiter ex nunc prout ex tunc et è contra cum primum ecclesia Elborensis per cessum vel decessum aut quamcumque aliam dimissionem illius moderni presulis vacare contigerit ab Elborense mensis apostolica auctoritate perpetuo dismembravit ac separavit et tam ab Olivenza Campomaior et Augella ac Mazagan necnon Elvas Jerumenha Landroal ac Veiros quam Monforte Barbacena Villafernando Villaboin et Fronteira ac Cabeça de Vide et Alter Pedroso et Alter de Chaon et Seda oppida huiusmodi ab omni iurisdictione superioritate correctione dominio visitatione et potestate quoad ea quae sunt ordinis et ad visitationem pertinent Episcopi Ceptensi et magni magistri ac Archiepiscopi Elborensi eorumque vicariorum et officialium ac venerabilium virorum eorumdem capitulorum ac de Olivenza Campomaior Ougella Mazagan de Elvas Jerumenha Landroal et de Veiros cum illorum terminis et districtibus duntaxat oppida seu loca prefata a solutione decimarum et quorumcunque aliorum iurium eisdem capitulo magno magistro et Archiepiscopo necnon capitulis per clerum populum et personas huiusmodi ratione subiectionis et superioritatis aut visitationis et legis diocesane debitorum reliquorum Monforte Barbacena Villafernando Villaboin Fronteira et Cabeça de Vide et Alter Pedroso et Alter de Chaon et Seda oppidorum prefatorum iuribus et proventibus infrascriptis duntaxat exceptis quae Archiepiscopus Elborensis hactenus percipere ex illis annuatim consuevit eidem Archiepiscopo pro tempore existenti salvis etiam remanentibus. Ita tamen quod deinceps Episcopus Ceptensis magnus magister et Archiepiscopus Elborensis prefati aliquam iurisdictionem in omnia et singula oppida prefata terminos et territoria ac castra villas et loca, necnon clerum populum et personas ac monasteria ecclesias et pia loca ac beneficia huiusmodi exercere ac beneficia sub separatione et dismembratione huiusmodi comprehensa quaecumque quotcumque et qualiacumque existant, quae antea ad eorum collationem pertinebant conferre seu fructus redditus et proventus iura obventiones et emolumenta per eos in de Olivenza Campomaior et Augella ac Mazagan necnon de Elvas Jeromenha Landroal et de Veiros oppidis terminis territoriis castris et locis prefatis ratione eorumdem subiectionis aut alias quomodolibet percipi solita percipere, ac Episcopus Ceptensis et magnus magister ac Archiepiscopus Elborensis tam in de Olivenza Campomaior de Augella Mazagan de Elvas Jerumenha

Digitized by Google

Landroal et de Veiros quam Monforte Barbacena Villafernando Villaboin Fronteira et Cabeça de Vide et Alter Pedroso Alter de Chaon et Seda oppidis terminis et territoriis ac castris villis et locis prefatis de his quae ad eos ratione visitationis aut legis diocesanae respective se intromittere nullatenus possint eadem auctoritate apostolica penitus eximit et totaliter liberavit ecclesias quoque Ceptensem et Tingensem prefatas de consilio et auctoritate similibus invicem perpetuo eque principaliter univit annexit et incorporavit ita quod per eumdem Episcopum Tingensem eius vita durante et deinde per unum episcopum qui deinceps perpetuis futuris temporibus Ceptensis episcopi nomine preposito Ceptensis et Tingensis episcopus nuncupari debeat et perpetuo regantur liceatque moderno episcopo Tingensi per se vel alium seu alios possessionem seu quasi regiminis et administrationis ac reliquorum bonorum ecclesie Ceptensis huiusmodi propria auctoritate libere apprehendere et perpetuo retinere, illiusque fructus redditus et proventus in suos et dictarum ecclesiarum usus et utilitatem convertere cuiusvis licentia desuper minime requisita. Ac insuper dictae ecclesiae Ceptensi oppidum de Mazagan prefatam subiecit et pro illius diocesi assignavit, ita ut illud deinceps non nullius prout hactenus extitit sed Ceptensi et Tingensi quandiu duraverit dicta unio et ea cessante Ceptensi diocesi deinceps existat Ceptensisque et Tingensis pro tempore episcopus omnimodam iurisdictionem in illius clerum et populum tanquam illorum verus pastor exercere valeat: Ex aliis quoque in litteris exprimendis causis Prioratum qui de iure patronatus domini Francisci de Mello Comitis de Tentugal existit quem pro tempore obtinenti animarum curam Ecclesiae Beatae Mariae in dicto oppido de Elvas consistentis exercitium incumbit necnon omnia et singula alia beneficia inibi consistentia ex nunc dummodo illa obtinentium ad presens et prefati patroni ad id accedat assensus aut cum primum illa per ea obtinentium huiusmodi cessum vel decessum vaccare contigeret perpetuo suppressit et extinxit. Ac considerantes diocesem Elborensem adeo amplam esse totque et tam populosa habere oppida et terras ut propter eius amplitudinem et populi multitudinem difficile admodum poterit per proprium Archiepiscopum visitari et gubernari et inter alia ipsius diocesis populosa et insignia oppida prefatam de Elvas propter eius magnitudinem civitatem nuncupari, illudque preterquam quod circiter tria millia focularia in se continet, et de Olivenza Campomaior et Augella oppidis prefatis intermedium existit populi numerositate et procerum nobilitate valde insigne existere prefatam-

Digitized by Google

que ecclesiam Beatae Mariae excepta domo episcopali edifitiorum sumptuositate adeo nobilem existere ut merito episcopali sede dignam videatur, eodem Serenissimo domino Sebastiano Rege super hoc etiam humiliter supplicante, oppidum de Elvas in civitatem necnon ecclesiam Beatae Mariae huiusmodi in cathedralem sub invocatione prefata pro uno Episcopo Elvensi nuncupando qui ipsi erectae ecclesiae presit, illiusque edifitia ampliet et ad formam cathedralis ecclesiae redigat episcopales domos construi et edificari faciat, omnimodamque in illius clerum et populum illi modo infrascripto assignandam iurisdictionem episcopalem exerceat ecclesia vero Elvensis prefato Archiepiscopo pro tempore existenti ac ecclesiae Elborensi metropolitico iure subsit, et in ea unum decanatum qui inibi post pontificalem maior existat pro uno diacono ac unam cantoriam pro uno cantore, necnon unum archidiaconatum pro uno archidiacono quae tertia, ac unam scholastriam pro uno scholastico qui quarta ac unam thesaurariam pro uno thesaurario quae quinta et ultima dignitates existant, necnon decem canonicatos et totidem prebendas, pro decem canonicis prebendatis ac alteram non nisi decretorum doctori, qui etiam in universitate Colimbriensi aut Elborensi graduatus fuerit iisdem modo et forma servatis quae in aliis cathedralibus ecclesiis Regni Portugalliae et apostolica concessione et indulto seu statuto aut alias observari solent conferri possit, et collationes aliter quam apostolica auctoritate factae nullae sint, alios vero duos canonicatus et totidem prebendas dimidias pro duobus canonicis semiprebendatis nuncupandis qui omnes insimul erectae ecclesiae capitulum inter se constituant necnon unam subthesaurariam pro uno subthesaurario qui per alios duos coadiutores coadiuvetur et duas perpetuas vicarias pro duobus perpetuis vicariis qui curam animarum parochianorum dictae ecclesiae Beatae Mariae exercere eisque ecclesiastica sacramenta administrare teneantur: necnon octo offitia de choro nuncupata quorum unum organistae aliud vero magistro cantus qui etiam musicam ediscere volentes doceat reliqua vero sex pueris de choro nuncupandis assignanda in eademque sic erecta ecclesia episcopalem dignitatem cum sede preheminentiis honoribus privilegiis facultatibus quibus aliae cathedrales ecclesiae de iure vel consuetudine utuntur potiuntur et gaudent ac uti potiri et gaudere possint et poterunt quomodolibet in futurum. Necnon episcopali et capitulari mensis et aliis cathedralibus insigniis erexit et instituit ac oppidum de Elvas prefatum civitatis et ecclesiam Beatae Mariae cathedralis necnon incolas et habitatores huiusmodi civium no-

Digitized by Google

mine et honore decoravit, ac eidem ecclesiae sic erectae oppidum de Elvas pro civitate et illius terminos et territorium ac oppida castra villas et loca prefata pro diocesi necnon ecclesiasticas pro clero, et seculares personas in oppido de Elvas illiusque terminis et territorio ac oppidis locis et villis habitantes pro populo concessit et assignavit ac civitatem et diocesem clerum et populum huiusmodi episcopo Elvensi quoad episcopalem et archiepiscopo Elborensi pro tempore existenti quoad metropolitanam ordinariam iurisdictionem et superioritatem etiam perpetuo subiecit, Necnon episcopali pro illius omnia et singula fructus redditus et proventus decimas iura obventiones et emolumenta et Olivenza Campomaior et Augella per episcopos Ceptenses percipi solita quae ad summam quatuor millium et quingentorum cruciatorum vel circa ascendunt ac ex nunc prout ex tunc et econtra cum primum ecclesiam Elborensem quovis modo vacare contigerit pro cura et labore quas episcopus Elvensis pro tempore subire oportebit in visitandis personaliter locis ab ecclesia Elborensi dismembratis sexcentos et viginti quinque cruciatos ex fructibus redditibus et proventibus quos archiepiscopi Elborenses ex locis ab ecclesia Elborensi dismembratis huiusmodi pro tempore percipere consueverunt Ita ut illorum medietas ex civitatis Elvensis parte reliqua vero medietas ex aliorum locorum a diocese Elborensi dismembratorum redditibus pro rata dividendis solvi debeat ipsique sexcenti et viginti quinque cruciati annui redditus collecte debeant vocari, et pro tempore existens episcopus Elvensis illos percipere nequeat nisi loca ipsa personaliter vtsitaverit ac capitulari mensis prefatis pro illius necnon dignitatuum canonicatuum et prebendis ceterorumque in ea institutorum benefitiorum dote illaque pro tempore obtinentium alimentis neccessariis ac dictae ecclesiae fabrica illiusque ampliatione reparatione paramentis et ornamentis aliisque rebus ad illius ornatum neccessariis omnia et singula fructus redditus proventus iura obventiones et emolumenta ad sexcentos cruciatos annuatim ascendentes prioratus et benefitiorum dictae ecclesiae Beatae Mariae ex nunc si consensus huiusmodi accesserit alias ex nunc prout ex tunc et econtra cum accesserit vel vaccaverit ut prefatur Necnon si omnia et singula alia fructus redditus et proventus quae prefatis sexcentis et viginti quinque cruciatis exceptis ut prefatur archiepiscopus Elborensis necnon Jeruanha Landroal et de Veiros oppidis prefatis percipere consuevit quae omnia insimul summam trium millium et quingentorum cruciatorum constituunt quibus deductis ipsi Elborensi ecclesiae illiusque pro tempore archiepiscopo restantibus

Digitized by Google

pensionibus quibus illius mensa archiepiscopalis ad presens gravata reperitur triginta mille ducati et ultra annuatim remanebunt reliquorum locorum a diocese Elborensi dismembratorum fructis archiepiscopo Elborensi pro tempore existenti ut prefertur exceptis taxibus collectis nuncupatis mense Elvensi ut prefertur applicatis salvis remanentibus similiter ex nunc si archiepiscopo Elborensis prefati ad hoc accesserit assensus alioquin ut prefata ecclesia Elborensis quovismodo vacare contigerit beatissimi domini mei domini Henrrici tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbyteri cardinalis Infantis Portugalliae nuncupati eiusdem Sanctitatis Suae et Sedis Apostolicae in partibus illis legati de latere arbitrio adiuncto tamen pro tempore existentis episcopi Elvensis consilio dividenda et distribuenda: Ita quod donec fabrica dictae ecclesiae sit perfecta ex redditibus prefatis postquam illi cum effectum capitulo prefati fuerint incorporati ea ipsorum pars in fabrica huiusmodi exponatur quae ipsi episcopo Elvensi videbitur quamvis ea pars portionem pro fabrica assignatam excedat: Insuper quoque eadem Sanctitas Sua ne quamdiu prior et beneficiati prefati suppressioni prioratus et beneficiorum applicationique et appropriationi prefatis non consenserint aut illa ut prefertur non vaccaverint seu dismembratio fructus redditus et proventus a mensa archiepiscopali Elborensi prefata ut prefertur facta suum non fuerit sortita effectum ecclesia ipsa Elvensis si non debitis saltem neccessariis careat ministris ex fructibus mensae episcopalis Elvensis octingentos cruciatos similes pro manutentione unius cui una dignitas et quatuor personatus quibus quatuor canonicatus conferantur quique interim ipsius ecclesiae Elvensis capitulum inter se constituentes ecclesiae episcopoque Elvensi prefatis in pontificalibus deserviant nisi idem serenissimus dominus Sebastianus Rex pro illorum manutentione de suo aut alias competenter providerit dignitatem et quatuor canonicatus ut prefertur obtinentes percipiendi assignari voluit atque mandavit: Ita tamen quod cum primum prior et beneficiati consenserint aut dictorum beneficia quorum fructus ad sexcentos ducatos ascendunt ut prefertur vacaverint vel dismembratio a mensa archiepiscopali Elborensi facta suum fuerint sortitum effectum aut idem Sebastianus Rex aliter ut prefertur providerit assignatio quingentorum ducatorum huiusmodi cassa et irrita existat ac cessare censeatur eo ipso. Preterea quoque ut fabrica dicte ecclesiae Elvensis decentius manuteneri et conservari possit et ex redditibus supradictis maior rata pars designata obtinentibus canonicis et ministris prefatis valeat assignari attendens quod in ecclesia Bracharensi ex

Digitized by Google

sex aut pluribus in ea existentibus archidiaconatibus unus de Olivenza nuncupatus existit cui alias in eius fundatione oppida de Olivenza, Campomaior, et Augella prefata quae tunc sub archiepiscopi administratione obsistebant visitandi ius ex eo quod cum illa a diocese Bracharensi per ducenta et ultra milliaria distent Bracharensis episcopus illorum visitationi commode attendere nequeat competebat: cuius ratione archidiaconus pro tempore existens ex eorumdem locorum ecclesiasticis redditibus ducentos et quinquaginta ducatos vel circa annuatim percipit, preter redditus annuos quos in Bracharensi diocese obtinet qui sexcentorum ducatorum similium et forsan maiorem summam constituunt et cum Olivenza Campomaior et Augella oppida prefata proprio decorata pastore visitatione archidiaconi huiusmodi ad presens minime indigere noscatur ius visitandi oppida huiusmodi omniaque et singula iura et redditus que ratione visitationis huiusmodi ex illis archidiaconus huiusmodi hactenus percipere consuevit ex nunc prout ex tunc et è contra cum primum dictus archidiaconatus per cessum vel decessum illum ad presens obtinentis vaccare contigerit similiter perpetuo dismembravit et separavit iusque visitandi prefatum episcopo Elvensi concessit, iura vero et redditus ratione visitationis huiusmodi competentia fabricae dictae ecclesiae Elvensi perpetuo applicavit et appropriavit. Insuper quoque ius patronatus et presentandi personam idoneam ad dictam ecclesiam Elvensem tam hac prima vice quam quoties illius vacatio pro tempore occurrerit Romani Pontifici pro tempore existenti per eum in eiusdem ecclesiae Elvensi episcopum ad presentationem huiusmodi perfici eadem et non alias eidem serenissimo domino Sebastiano et pro tempore existenti Portugalliae et Algarbiorum Regi ac prefato Francisco Comiti suisque heredibus et successoribus ius patronatus et presentandi ad unum canonicatum et unam prebendam similiter tam ab eorum primeva erectione quam ex tunc deinceps pro tempore vacantes episcopo Elvensi pro tempore existenti similiter per eum ad presentationem huiusmodi in ipsis canonicatu et prebenda instituendis respective de simili consilio dicta auctoritate apostolica reservavit concessit et assignavit decernens iura patronatus et presentandi huiusmodi ac si illa iure fundationis seu plene dotationis eisdem serenissimo domino Sebastiano Regi et domino Francisco Comiti prefatis competeret et per Sedem eamdem etiam consistorialiter derogari non posse neque derogatam censeri nisi ipsius serenissimi domini Sebastiani aut pro tempore existentis Portugalliae et Algarbiorum Regis expressus accedat assensus sicque per quoscumque

Digitized by Google

iudices et commissarios quavis auctoritate fungentes et causarum palatii apostolici auditores et Sancte Romanae Ecclesiae cardinales sublata etc. *(sic)* attentari. Preterea ecclesia Elvensi huiusmodi ab illius primeva erectione vacanti de persona venerabilis viri Antonii Mendez presbyteri Bracharensis diocesis de legitimo matrimonio nati etatisque quinquaginta annorum et ad alios docendum idonei prout testimonio universitatis Elborensis apparet quem idem serenissimus dominus Sebastianus Rex Sanctitati Sua ad hoc per suas litteras presentavit de consilio et auctoritate similibus providit ipsumque illi in episcopum prefecit et pastorem curam regimen et administrationem ipsius ecclesiae Elvensis ipsi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo: Postremo vero unam Antonio Pinto clerico Bracharensis diocesis decretorum doctorio secret.... apostolico centum, et aliam Ludovico Alvarez d'Oliveira clerico Elborensi licentiato seu bachalario in decretis hereticae pravitatis in civitate Colimbriensi inquisitori aliorum etiam centum millium regalium monetae regni Portugalliae summam quingentorum ducatorum auri non excedentes pensiones annuas ab omni onere decima quarta media et quamvis alia fructuum parte subsidio etiam charitativo tallea impositione et quocumque alio tam ordinario quam extraordinario onere quavis etiam apostolica auctoritate et ex quacumque urgentissima et neccessaria exprimenda causa etiam pro reparatione et fabrica Principis Apostolorum de Urbe ac etiam cruciata sancta necnon extirpatione *(?)* et defensione fidei orthodoxae contra turcas et alios dictae fidei hostes ac scismaticos etiam ad imperatoris regum ducum et aliorum principum instantiam seu dictorum intuitu aut contemplatione etiam de facto aut alias etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolicae potestatis plenitudine etiam nominatim per Sanctitatem Suam et Romanum Pontificem pro tempore existentem quomodocumque et quantascumque impositas et imponendas liberas immunes et exemptas super mense episcopalis eiusdem ecclesiae Elvensis fructibus etc. *(sic)* Eisdem Antonio Pinto et Ludovico quoad vixerint *(?)* vel eorum procuratoribus legitimis per dictum Antonium electum et successores suos ipsius ecclesiae Elvensis presules et administratores annis singulis pro una videlicet in Beati Johanis Baptistae et altera medietatibus per earumdem in Domini Nostri Jesu Christi nativitatum festivitatibus in civitate Elvensi seu loco in litteris exprimendo et litteris apostolicis super presentibus conficiendis eisdem Antonio electo et successoribus suis minime intimatis ac sub sententiis censuris et penis in similibus apponi solitis integre persolvendas motu simili dicta auctoritate

Digitized by Google

apostolica reservavit constituit et assignavit decernens pensiones prefatas ex quavis causa quantumvis iuridica annullari invalidari cassari aut ad minorem summam reduci nullatenus posse, sicque per quoscumque iudices etc. etiam causarum palatii auditores ac Sanctae Romanae Ecclesiae cardinales sublata eis etc. iudicari debere. Irritum quoque etc. ac suis de unionibus committendis etc. et exprimendi valore necnon de prestandis consensibus in pensionibus quatenus opus esset necnon Lateranensis concilii novissime celebrati uniones etc. fieri prohibentis, ac quibusvis dictarum ecclesiarum statutis et consuetudinibus etiam iuramento etc. ac privilegiis indultis etc. specialiter et expresse derogavit. Ac etiam voluit Sanctitas Sua prefata quod pro tempore existens episcopus Elvensis ratione de Olivenza Campomaior et Augella locorum prefatorum ab ecclesia Ceptensi ut prefertur dismembratorum in nihilo eiusdem ecclesiae Ceptensis capitulo vel ipsimet ecclesiae obligatus remaneat: verum si capitulum ecclesiae Ceptensis huiusmodi per deffinitivam sententiam quae transitum in rem faciat iudicatam certos florenos quos ab episcopo Ceptensi habere pretendunt licet *(?)* in possessione illos exigendi nunquam fuerint evicerint, eo casu Ceptensis et Tingensis episcopus qui pro tempore erit dictos florenos eisdem capitulo ex redditibus desimalibus quos ex eadem civitate Ceptensi percipiendis futurus vero archiepiscopus Elborensis ex redditibus ecclesiae Elborensis remanentibus prefatas pensiones annuas quibus ad presens ecclesia ipsa gravata reperitur integre persolvere teneantur: Necnon statuta et privilegiorum aliorumque contrariorum tenores pro expressis haberi seu exprimi et censeri ac literas super presentibus simul vel ad partem et in una non facta mentione de aliis exp..... posse. Absolveas eosdem Antonium electum qui professionem fidei iuxta articulos pridem a Sede Apostolica ad hoc propositos solemniter emisit ac Antonium Pinto et Ludovicum a censuris ad eff..... etc. In quorum fidem presentem cedulam nomine beatissimi domini mei vicecancellarii cuius locum tenemus manu nostra subscriptam fieri et per secretarium infrascriptum subscribi parvique dicti beatissimi domini vicecancellarii soliti sigilli iussimus et fecimus impressione communiri Datum Romae etc. anno etc. 1570 die vero nona mensis Junii Pontificatus etc. anno quinto.—Pro beatissimo domino meo—Vicecancellario—Fla. Cardinalis Ursinus [1].

[1] *Copia muito incorrecta, como varias outras do mesmo livro, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 92. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa Pio V

1570—Agosto 18

Pius Episcopus Servus Servorum Dei Ad Perpetuam Rei Memoriam Ad Regie Maiestatis fastigium evecti inter precipua rerum bene gestarum ornamenta nihil prestantius aut speciosius sibi sueque Reipublice parare possunt quam pro Catholica fide arma induere et Christiane pietatis hostes strenue exercere qua in re tot veterum Principum Christianorum nobilissimum studium tot inde secute pulcherrime de infidelibus victorie eternam illis gloriam peperere inter quos Lusitanorum quoque Reges non minimam sibi laudis partem merito vindicarunt etenim post exactos gravi et diuturno bello luculentissimisque victoriis Sarracenos qui multis antea seculis totam fere Portugalliam atque adeo Hispaniam armis insederant finibus suis quoties res tulit egressi et classe in Affricam traiecti multis preliis secundis factis ingentem Maurorum audaciam insigniter minuerunt celebres illorum portus et munitissima oppida suo imperio addiderunt omnibusque impietatibus et superstitionibus explosis vere religionis cultum ibidem defixerunt ope tamen et nervis militum Jesu Christi Sancti Jacobi de Spatha et de Avis Cisterciensis et Sancti Benedicti ac Sancti Augustini ordinum quorum egregia virtus iucundum rebus prestitit incrementum militia namque Jesu Christi de proscriptis Templariorum bonis aliis vero predictis partim ex ecclesie rebus partim ex Regum muneribus partim etiam ex piorum virorum elemosinis ad fidei et regni tutelam tum apud dictum Regnum huius sedis auctoritate fundatis cum maxime illud a predictis Infidelibus premeretur etiam militum conventus regionatim dispositi fuerunt qui tanquam propugnacula ad prohibendum Maurorum impetum eosdemque si usus esset prelio lacessendum obiecti perpetuisque contra illos armis pro instituto adstricti sive in defendendo intestino bello sive in externo inferendo decus insigne retulerunt sed qui illis postea successere a veteribus institutis desciscentes piam hanc militiam temere detrectarunt quam maiorum suorum optimus quisque colere tantopere expetivit Hanc nimirum desidiam et negligentiam intelligentes de reparanda

Digitized by Google

dicta disciplina sepenumero cogitavimus freti studio singulari quo charissimus in Christo filius noster Sebastianus Portugallie et Algarbiorum Rex dictarum militiarum Administrator in spiritualibus et temporalibus auctoritate dicte sedis constitutus iam inde ab ipso Regni sui principio maiorum suorum vestigia persequendi populosque sibi subditos in unitate fidei et ipsius sedis observantia continendi apertissimis documentis flagrare iudicavit Proinde nos in statum militiarum et in mores militum altius inquirentes inter alia deprehendimus Summos Pontifices predictas militias ad perpetuum huius belli usum antiquitus statuisse eiusque rei causa amplissimis ecclesie redditibus ditavisse Sed omni Portugallia Maurorum et Sarracenorum feritate purgata eiusque rebus Dei benignitate pacatis omnes deinceps milites quoniam de tutandis duntaxat Portugallie finibus rem sibi esse pretendebant in preceptorias demigrasse solosque presbyteros dictarum militiarum professores in ipsis conventibus reliquisse atque ita sensim evenisse ut ii quibus preceptorie per ea tempora institute obtigerentur neque ante illarum assecutionem neque post operam navaverint militarem Novissime autem Portugallie rebus cum alias tum maxime propter dispendiosam Indie Orientalis expeditionem auspiciis clare memorie Emanuelis Regis primum decretam attenuatis felicis recordationis Leonem papa x novas militie Jesu Christi preceptorias numero plures quam veteres pro militibus qui ad Regis et Administratoris prescriptum terra marique preliarentur de opima parrochialium ecclesiarum substantia confecisse Sed nec hos uti equum erat meruisse Regem enim ipsum et Administratorem aliis solum triennium aliis biennium aliis brevius tempus ad militandum statuisse et in huiusmodi facilitate tandiu perseverasse donec a nobis tantam indulgentiam non ferentibus saltem quadriennium illis prescribendum esse neminemque ante peractum triennium preceptoriam consequi posse decretum esset amplius etiam investigando comperimus redditus communes militiarum adeo tenues esse ut modicum auxilium ferre possint de parte vero fructuum multaram preceptoriarum que opulentiores sunt aliquam rationem ad belli usum iniri posse Quibus et aliis rebus partim inquisitione predicta partim usu partim etiam dicti Sebastiani Regis et Administratoris significatione cognitis permoleste ferimus tantam disciplinam tam negligenter defloruisse et eos quos ad suam tutelam ecclesia tantis impendiis suis atque incommodis locupletavit in desidia et otio marcescentes inane tantum militis nomen et inutilia insignia occupare et quasi pro nihilo ducere quod summus Turcharum Tyrannus

Digitized by Google

totum fere orbem christianum circunstat et mauri Portugallie exitium anhelantes fretum omne perpetuis excursionibus infestat Quibus etiam accedit Scheriphi hostis teterrimi potentia qui post Fessensem et Marrochitanum Tyrannos a se oppressos et trucidatos atque ea regna violenter occupata in immensum augescens oppidorum et portuum predictorum excidia iampridem excogitat Quare nos auxilio et opera quam speramus dicti Sebastiani Regis cuius in Deum pietas in nos et hanc sedem observantia intensum in amplianda fide studium magnanimi preterea generose in dolis affectus nobis dudum perspecti sunt ad restitutionem predictam omnium militiarum conversi Ut hoc nostrum institutum impedimentis omnibus explicitum promptos et felices successus capere possit imprimis revocamus et abolemus omnia et quecunque privilegia exemptiones dispensationes et indulta omnium militiarum predictarum ac ipsarum preceptorum et militum etiam antiquas et antiquissimas preceptorias obtinentium sive coniunctim sive divisim et ex quibuscunque causis in genere et in specie concessa ipsarumque usus consuetudines et statuta quamcunque belli immunitatem et ab eo vacationem habentia etiam iuramento confirmatione apostolica vel quocunque alio presidio communita ac etiam ab ipsa Portugallie liberatione continuis temporibus observata et a quibuscunque Romanis pontificibus etiam motu proprio et ex certa scientia deque apostolice potestatis plenitudine ac alias quomodocunque approbata extensa et etiam pluries innovata necnon declarationes sententias et decreta quecunque super huiusmodi exemptione et immunitate etiam auctoritate litterarum dicte sedis habita et promulgata quorum omnium tenores ac si ad verbum insererentur presentibus habemus pro expressis quibuscunque illa concepta sint formulis necnon irritantibus et aliis decretis roborata volentes ea omnia vires et effectum de cetero non habere ac omnes preceptores etiam antiquarum et antiquissimarum preceptoriarum ceterosque milites omnium militiarum predictarum presentes et futuros nullos prorsus exceptos in Affrica et ubicunque pro fide catholica et statu dicti Regni opus erit ad Regis et Administratoris pro tempore existentis mandatum quotiescunque venerit usus equis armisque instructos presto esse suamque etiam in inferendo bello operam sive terra sive mari prestare deficientes seu dicto non audientes exauthorari preceptoriisque privari posse ceterum ex iis que pro salubri dictarum militiarum statu et felici directione alioqui constituta hucusque reperiuntur que nec presentibus contraria sunt nec illorum effectum impedire possunt nihil omnino

Digitized by Google

detrahere sed illa prorsus immota custodiri intendentes de simili potestatis plenitudine deque dicti Sebastiani Regis et administratoris consensu statuimus et ordinamus ut nulli deinceps habitus regularis cuiusvis dictarum militiarum tribuatur nisi is prius operam rei militari in Affrica triennio perpetuo dederit sed nec quisquam ad hoc munus admittatur ut vacature preceptorie expectationem habeat qui decimum octavum annum sue etatis cum minimum non expleverit Nullus preterea ad munus ipsum recipiatur qui a mauris iudeisve originem duxerit quive opificis mechanice artis filius neposve fuerit sed genere natus nobili saltem eorum qui equites vel scutiferi appellantur qui se in Affrica triennio perpetuo inservisse et predictis qualitatibus predictum esse docuerit tunc demum ad habitum eius militie quam ingredi voluerit admittatur et ad assecutionem preceptorie vacature idoneus declaretur nulla alia Regis et administratoris deliberatione super iis requisita In conferendis vero preceptoriis ea deinceps sit ratio ut ille quarum proventus centum millia regalium monete Portugallie communi estimatione non excedunt non eis amplius militibus concedantur qui ancianitate precedent sed qui tempore vacationis earum docuerint se numero equitum prestitisse quibuscum in Affrica per omne residentie sue tempus inservierunt ita tamen ut qui decimum octavum annum non compleverit equitis locum non occupet ceterum in huiusmodi preceptoriarum assecutione sola predictorum probatio sufficiat nec ad id alie dicti Regis et administratoris litere ut ante hac requirantur quia vero impossibile esset plerisque nobilibus rerum inopia laborantibus eum quem alii equitum numerum sustentare qui tamen in bello magno alioqui usui esse poterunt ideo ut iis quoque opportune consulatur pro consequendis illis preceptoriis quarum annui redditus supra centum millia regalium sunt nec ducenta millia communi estimatione excedunt supra dicta equitum pluralitas quo ad hos locum non habeat sed ipsi ad eas admittantur et in ipsarum assecutione preferantur qui tempore vacationis earumdem probaverint suam in bello operam longiori tempore prestitisse nullus tamen ad servitium huiusmodi nisi literis Regis et administratoris uti usque adhuc consuevit suffultus et preterea duobus equitibus cum minimum instructus recipiatur concurrentibus vero in tempore servitii duobus vel pluribus is obtineat quem plures equites constiterit habuisse ad preceptorias autem que ducenta millia regalium excedunt milites pro equitum numero ac per literas dicti Regis et administratoris duntaxat admittantur Quicunque preceptoriam ad ducenta millia regalium sibi servienti debitam expectaverit

Digitized by Google

siquidem is sive pro numero equitum sive pro servitii diuturnitate magis qualificatus fuerit etiam aliam minoris valoris preceptoriam valeat acceptare quod et in iis qui preceptorias supra centum millia regalium non tamen ducenta millia excedentes vigore huiusmodi literarum expectabunt videlicet quo ad alias minoris valoris preceptorias poterit observari Sed in predictorum equitum numero ii solum quos serviens propria impensa secum habuerit non autem quos Rex aluerit vel sustentaverit includantur Qui operam suam in bello suffecerint siquidem literas Regis et administratoris habuerint septennium ceteri vero novennium perpetuum in Affrica inserviant quo excurso immunes a residentia censeantur In assequendis tamen vel optandis preceptoriis servientes peracto tempore suo in Affrica absentibus preferantur sive in ancianitate sive in numero equitum concurrant Per hoc tamen nullus omnino qui residentie predicte tempus expleverit deinceps se immunem existimet quin a Rege et administratore causa fidei vel regni quandocunque monitus cum equitibus et armis in Affricam redeat vel alio proficiscatur quo Rex et administrator bellum duxerit faciendum Nullus preterea qui residentie sue tempus non peregerit preceptoriam sibi debitam recipere nec aliam optare possit nisi tempore illius vacationis presens et serviens in Affrica fuerit Quicunque residentie sue tempore illam intermittere voluerit id de expressa visitatorum licentia et causa cognita facere possit sed absentie tempus in prefinito servitii tempore minime computetur Preceptoriarum meliorum seu pinguiorum optio sive pro ratione maioris numeri equitum sive diuturnitatis servitii fieri poterit uti cuique conveniet secundum illarum distinctionem ordinem et naturam optionis vero ratio hec sit ut qui preceptoriam minorem centum millibus regalium habuerit et pro qua obtinenda cum equitibus suis sine literis Regis et administratoris ut dictum est inservierit aliam centum millia non excedentem cum vacabit pro numero equitum suorum quos ab ipso servitii principio ad id usque tempus habuerit optare possit Qui vero preceptoriam excedentem centum millia regalium nec ad ducenta millia ascendentem fuerit assecutus et pro qua obtinenda is cum literis Regis et administratoris inservierit aliam valeat ad ducenta millia duntaxat ascendentem ancianitatis iure optare quin etiam tali ad alias preceptorias ducenta millia excedentes non tamen deinceps ratione diuturnitatis servitii ut antea sed pro equitum numero commutato munere optio debeatur Rursus qui preceptoriam ducenta millia excedentem per literas dicti Regis et administratoris receperit aliam pin-

Digitized by Google

guiorem seu commodiorem optare possit habita ratione equitum quibuscum ipse ab servitii sui principio usque ad vacationis optate preceptorie tempus docuerit militasse Itidem de iis qui cum literis huiusmodi inservierunt et ipsis petentibus sibi de preceptoriis centum millia non excedentibus fuerit iam provisum ut scilicet deinceps ratione ancianitatis ad alias ducenta millia non excedentes pro equitum vero numero ad alias etiam maioris valoris preceptorias simili optionis iure valeat promoveri Nemo tamen duas preceptorias insimul habere possit et qui unam obtinens aliam optaverit secunda recepta statim priorem que ipso iure vacet dimittere omnino teneatur alioquin ipse sit et optata primatus porro nonnulli sunt qui iam cum literis Regis et administratoris biennio perpetuo et eo amplius in Affrica servierunt quidam biennio non perfecto adhuc serviunt Alii nullis litteris suffulti aliquo tempore operam suam prestiterunt et postea ut bene meriti sunt accepti quibus preceptorie vacature concedantur Idcirco talibus deinceps satis sit si tantum temporis in Affrica alias tamen uti supra statuimus inservierint ut preterito servitii tempore cum futuro collato et coniuncto anni quinque integre perficiantur quorum tribus omnino transactis habitus illis poterit exhiberi et de vacaturis preceptoriis modo predicto eque provideri ac si integrum tempus predictum a nobis statutum continue inservissent Nemo tamen eorum qui ad complendum huiusmodi quinquennium in Affricam sine literis Regis et administratoris redierint vel ibi iam constituti quinquennium ipsum continuaverint preceptoriam centum millia excedentem debeat adipisci ceterum in conferendi preceptoria ei debita ratio numeri equitum qui ab ipso servitii principio fuit et in reliquum tempus erit ut dictum est habeatur Ei vero qui cum literis Regis et administratoris id fecerit de maiori et pinguiori preceptoria sive pro diuturnitate servitii sive pro equitum numero secundum illius naturam debeat provideri De iis quoque qui operam suam in triremibus ad oram Algarbiorum hucusque impenderunt ita fiat ut menses illi duntaxat quos in triremibus transegerunt in partem temporis ad serviendum prefuncti cedant Et qui navales milites mercenarios propria impensa eo conduxerunt his duo huiusmodi milites pro uno equite computentur Dehinc vero huiusmodi triremium opera nemini in partem temporis adscribatur ut preceptoriam obtineat nisi quoad menses illos tantum quibus classe instructa ad littus Affrice adfuerit Ad hec cum interdum expediat dictum Regem et administratorem bene de aliquibus promereri qui vel bellica virtute alioqui cogniti vel premio ob rem bene gestam digni

Digitized by Google

neque ancianitate neque equitum numero prestabunt neque servitii tempus peregerunt Ideo quinta queque preceptoria deinceps vacatura omnium militiarum predictarum quanticunque valoris sit a predictis conditionibus expedita dicti Regis et administratoris dispositioni libere reservata censeatur qui eam cuicunque viderit etiam si ille nullum omnino numerum predictorum obierit alias iuxta facultates antiquas licite conferre possit Et nihilominus si ipse de illa ea vice disponere voluerit eadem alteri iuxta huiusmodi statuta qualificato aliarum quatuor preceptoriarum instar omnino assignetur nec propterea illius loco proxima vel sequens preceptoria ipsi Regi et administratori affecta intelligatur Sed ipse quinto demum loco vacaturam preceptoriam omni tempore debeat expectare Quicunque preceptoriam ante finitum servitii tempus assecutus tantisper dum illud persequitur siquidem non coniugatus dimidium coniugatus vero et uxorem in Affrica habens duas tertias partes proventuum sue preceptorie in sustentationem domus et familie convertere possit Reliquum vero in novorum equitum subsidium omnino debeat erogare quorum cuiusque annuum stipendium triginta millibus regalium constet seu quod Rex et administrator duxerit statuendum Is porro equum etiam habeat qui preceptoriam vel minorem triginta millibus regalium fuerit assecutus Nulli deinceps nisi ratione servitii in partibus Affrice iuxta statuta predicta prestiti habitus exhibeatur Sed nec ulla omnino preceptoria cuiusvis qualitatis quinta predicta excepta concedatur etiam si de iure patronatus Regum aut aliorum principum tantum existat et illud eis ratione fundationis vel dotationis etiam de fructibus ecclesiarum sui iuripatronatus facte aut alias competat Ad restituendam autem et restitutam conservandam huiusmodi disciplinam unum seminarium tyronum pauperum nobilium in Affrica instituatur et pro eius dote annui redditus duodecim millium ducatorum auri de camera a mensis magistralibus et sine preiudicio illas nunc obtinentium preceptoriis predictis ab ipso Rege et administratore nominandis valorem tamen annuum quingentorum ducatorum similium excedentibus equato distributionis iure detrahantur et in sustentationem tot huiusmodi tyronum quot ex dictis redditibus etiam in pluribus Affrice locis commode ali poterunt omnino convertantur Interim vero dum dos ipsa congeritur id onus universum dicto Regi incumbat qui quodcunque deficiet omnino subpeditare curabit In hoc seminario illi soli recipiantur qui utrinque nobiles vita moribusque probati peritia equitandi et item armorum exercitatione et virium robore etiam per concursum prestiterint Sed

Digitized by Google

in huiusmodi admissione filii et descendentes eorum qui in Affrica contra infideles preliando ceciderint aut in bello strenue se gesserint ceteris paribus preferantur Admissi tametsi in suis quisque domibus habitent communi tamen mensa in loco idoneo utantur et una cibum capiant ubi prefata mense benedictione et indicto silentio sacra primum lectio brevis deinde vero ad acuendos tyronum animos alia habeatur chronicorum et veteris historie Regum Portugallie et signanter fortium virorum qui seu in India seu in Affrica quid egregium fecerunt seu gloriose occubuerunt Hinc etiam seminario unus visitator a Rege et administratore ordinetur qui quotannis in mores cuiusque tyronis inquirens corrigat et emendet uti rei qualitas videbitur postulare Ad continendos autem in officio suo milites et ceteros predictos statumque illorum dirigendum unus aut plures ac quotquot expedire videbuntur iudices itidemque visitatores de probatioribus preceptoribus dictorum ordinum sive alias a Rege et administratore desumendi constituantur et preterea alii ministri arbitrio dicti Regis et administratoris ordinentur Quorum iudicum et visitatorum munus sit de tempore servitii de ancianitate de numero equitum de prestantia functionibus et qualitatibus cuiusque militis deque iuribus vacantium preceptoriarum illis debitarum cognoscere super iis sententias ferre et processus ceteraque necessaria ad hoc ut Rex et administrator secundum illa postmodum exequatur decernere et preterea curare ut omnia statuta et litere apostolice omnino observentur preceptores et milites omnes qui in Affrica fuerint quotannis visitare in eorum vitam mores regule et discipline observationem inquirere rationem acceptorum et impensorum fructuum cuiusque preceptorie exigere noxios et in culpa deprehensos etiam appellatione remota si Rex et administrator predictus id specialiter concesserit meritis penis afficere bonis mulctare et alias in eos iurisdictionem circa hec omnia necessariam exercere Denique locus idoneus in Affrica statuatur pro usu et habitatione sex presbiterorum militie Jesu Christi et duorum Sancti Jacobi et duorum aliorum de Avis qui suis militibus sacramenta ministrent ceteraque omnia faciant que pro sue cuiusque militie et regule instituta extitit ordinatum Jubemus igitur universos et singulos cuiuscunque qualitatis preceptores milites et professores omnium militiarum predictarum ut nulla alia expectata deliberatione aut mentis nostre declaratione statutis et ordinationibus nostris predictis necnon sententiis declarationibus et mandatis auctoritate presentium faciendis semper et ubique parere volentes ut nulla omnino provocatio testificatio vel recla-

Digitized by Google

matio sive in iudicium producta sive clam interiecta supradicta impediat nec prorsus vim habeat materiam ve tribuat effectum presentium quomodocunque disturbandi Quin etiam precipimus atque interdicimus omnibus supradictis ne quicquam contra presentes nec omnino contra illa que ipsarum vigore fient et statuentur quovis quesito colore vel ingenio audeant adversari Quicunque contra facient vel nitentur eos preceptoriis suis privamus et facimus ad predicta inhabiles eo ipso decernentes predicta omnia perpetuis futuris temporibus inviolata custodiri nec quicquam de eis etiam per futuros Reges et administratores cuiuscunque privilegii aut facultatis pretextu immutandum esse Necnon irritum et inane quicquid secus a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari De summa autem dicti Sebastiani Regis et administratoris in dictas militias voluntate confisi qui cetera omnia que predictis conveniunt consilio et opera persequatur eidem ac etiam futuris Regibus et administratoribus perpetuo concedimus ut pro predictorum executione et stabilimento quecunque alia pro temporum locorum et personarum conditione et qualitate sive in universum sive particulatim convenire videbuntur statuere noxia vel inutilia emendare dubia quecunque ex predictis forte oritura declarare et aperire ceteraque omnia facere et exequi libere et licite valeant que ad ipsarum militiarum prosperitatem incrementum et conservationem necessaria fuerint et quomodolibet opportuna Sed ut signi differentia militum animos ad fortiter faciendum vehementius accendat predicto Sebastiano Regi et administratori indulgemus ut in memoriam beati Sebastiani martyris cuius festo natalis illius dies accidit ipse Sebastianus Rex unam sagittam veteri militum insigni addere atque ita componere possit ut aliter qui residentie sue tempus non expleverint Aliter vero qui illud absolverint dictam sagittam ferant Sed et iis quoque omnium ordinum predictorum militibus qui iam habitum susceperunt sagittam ipsam pro libito concedere valeat si qualitatibus requisitis prediti fuerint et contra infideles schismaticos seu hereticos ostenderint se pugnasse Postremo venerabilibus fratribus nostris Ulixbonensi et Elborensi Archiepiscopis ac Episcopo Colimbriensi per apostolica scripta mandamus ut ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios ubi et quando opus fuerit ac quoties pro parte dicti Regis et administratoris fuerint requisiti solemniter publicantes faciant auctoritate nostra illas ac quicquid illarum vigore statuetur et decernetur inviolate observari Contradictores quoscunque per censuras et penas ecclesiasticas ceteraque iuris et facti remedia oppor-

Digitized by Google

tuna appellatione postposita compescendo legitimisque super his habendis servatis processibus censuras et penas ipsas etiam iteratis vicibus aggravando interdictumque ecclesiasticum apponendo invocato etiam ad hoc quandocunque opus erit auxilio brachii secularis Non obstantibus predictis et pie memorie Bonifacii pape VIII de una et in concilio generali edita de duabus dietis dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium ad iudicium non trahatur aliisque apostolicis constitutionibus necnon singularum militiarum predictarum ut prefertur roboratis statutis consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis etiam si de illis servandis et non impetrandis literis apostolicis contra ea aut literis ipsis etiam ab alio vel aliis impetratis seu etiam motu simili concessis non utendo predictus Rex et administrator et forsan aliqui alii prestiterint hactenus vel ipsos interim dum hec executur prestare contigerit iuramentum Quodque alias militiis preceptoribus militibus et professoribus predictis communiter vel divisim a predicta sit sede indultum quod contra statuta consuetudines stabilimenta et privilegia sua nullo modo vel nisi ipsis legitime congregatis et suffragiis concordibus immutari alterari aut irrita fieri seu ad aliud onus aut servitium quam quod in eis est expressum constringi ac etiam eisdem vel quibusvis aliis concessum sit quod interdici suspendi vel excommunicari non possint per literas apostolicas non facientes plenam et expressam et ad verbum *(sic)* de indulto et concessione huiusmodi mentionem Et quibuslibet aliis privilegiis indulgentiis exemptionibus et literis apostolicis generalibus et specialibus cuiuscunque tenoris existant per que presentibus non expressa aut omnino non non *(sic)* inserta effectus earum impediri valeat quomodolibet vel differri et de quibus quorumque totis tenoribus habenda esset in nostris literis mentio specialis Que omnia nihilominus eisdem presentibus pro expressis habemus eaque et quecunque alia effectum presentium quomodolibet impedientia aut impedire valentia de simili potestatis plenitudine omnino tollimus et abrogamus ceterisque contrariis quibuscunque Quia enim difficile nimis esset presentes quocunque illis opus erit perferre volumus ut earum exemplis notarii publici manu et persone in dignitate ecclesiastica constitute eiusve curie sigillo obsignatis eadem prorsus fides ubique locorum in iudicio et extra illud adhibeatur que adhiberetur ipsis presentibus si essent exhibite vel ostense Excussa itaque mollitie periculis plena certatim omnes cum nostra benedictione ad salutaria arma sub Christi vexillo fidei calore accensi infestos Christi nominis hostes ea qua maiores sui virtute et animi presentia per-

Digitized by Google

sequantur humilient et disperdant in eo qui dux est in fortitudine populo quem redemit omnia reponentes Is enim omnibus bone voluntatis presens auxilio aderit pia omnium consilia diriget viam omnibus ad gloriam parabit et amplissima cuique retribuet premia meritorum Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre revocationis abolitionis voluntatis intentionis statuti ordinationis iussionis precepti interdicti privationis decreti concessionis indulti mandati sublationis et abrogationis infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo septuagesimo quintodecimo kalendas septembris Pontificatus nostri anno quinto [1].

Breve do papa Pio V

1571—Agosto 27

Pius Papa v—Ad futuram rei memoriam. Decet Romanum Pontificem ad ea libenter intendere, per quae salubria generalium conciliorum decreta sedulo executioni mandentur, sublatis obstaculis universis, et semotis quibuslibet ambiguitatibus suos debitos effectus sortiantur. Sane venerabilis frater Georgius archiepiscopus Ulixbonensis exponi nobis nuper fecit quod licet alias, videlicet, die decima mensis ianuarii, anni Domini millesimi quingentesimi sexagesimi quinti Dilectus filius noster Henricus tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum Presbyter Cardinalis Infans Portugalliae nuncupatus, tunc archiepiscopus Ulixbonensis pro executione decreti Concilii Tridentini de seminariis puerorum in singulis dioecesibus instituendis servata forma praefati decreti, una cum personis ab eo et dilectis filiis capitulo, ac clero Ulixbonensi electis de seminario in civitate Ulixbonensi erigendo et instituendo tractaverit, et inter alia coniunctim cum dictis electis personis procedendo decrevit, et ordinavit, seu insimul decreverint et ordinaverint quod pro manutentione ipsius seminarii quin-

[1] Arch. Nac., Maç. 10 de Bullas, num. 17.

Digitized by Google

que mille cruciati annuatim ex redditibus ecclesiasticis dictae civitatis et diocesis Ulixbonensis et insuper pro fabrica edificiorum erigendorum pro ipso seminario novem alii mille cruciati in tribus annis proxime tunc futuris extraherentur et exigerentur, et iuxta tractatum decretum et ordinationem huiusmodi distributio per singula loca et personas ecclesiasticas fratribus et religiosis ordinum mendicantium redditus ecclesiasticos habentibus inclusis ante mensem decembris anni eiusdem Domini millesimi quingentesimi sexagesimi sexti proportionaliter facta et deinde singulis personis solvere et contribuere debentibus intimata fuerit, ad hoc ut ex inde à tunc proxime futura Domini Nostri Jesu Christi unam, et Sancti Joannis Baptistae immediate sequenti nativitatum festivitatibus, reliquam medietatem ratae quamlibet earum tangentis solvere inciperent. Et similiter deinceps perpetuo in similibus terminis fieri deberet et ex certis tunc benevisis causis pro personarum ecclesiasticarum solvere et contribuere debentium commoditate primus terminus solutionis usque ad festum eiusdem Sancti Joannis anni eiusdem millesimi quingentesimi sexagesimi septimi per eundem Henricum Cardinalem cum consilio et voto dictarum electarum personarum prorogatus, et non multum post ipsam diem festi Sancti Joannis huiusmodi locus aedificii pro dicto seminario designatus estimatio proprietatum necessariarum ad aedificii constructionem facta, et interim domus ad introducendum pueros, et eos erudiendos conductae statuta quoque illorum regimen et gubernium concernentia condita aliaque facta et ordinata fuerint, quae tam Georgio archiepiscopo, quam personis electis praefatis necessaria et opportuna visa fuerunt, et praemissis stantibus decretum congregationis dilectorum filiorum nostrorum Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium ad interpretationem decretorum Concilii huiusmodi specialiter deputatorum, per quod statuerunt ut episcopus qui ante undecimam diem mensis iulii anni eiusdem Domini millesimi quingentesimi sexagesimi septimi seminarium re ipsa non erexerat quandocunque illud erigere instituerit ab ipsa reali erectione nihil eius nomine ultra dimidiam decimam relatam ad antiquam taxam exigeret; et si quid amplius exegisset vel restitueret, vel cum eo compensaret quod in posterum post ipsam erectionem ad eandem rationem exigendum esset, nisi tamen clare appareret totum illud quod amplius exactum esset iam fuisse conversum in preparamenta necessaria, aut aliam similem operam seminarii in seminario praefato super cuius institutione tot preparamenta et diligentiae fuerant factae locum sibi vendicare non potuerit nec debuerit; Nihilominus

Digitized by Google

sicut eadem expositio subiungebat quia pro parte praefatorum capituli Ulixbonensis decreto praedicto se iuvare et illius pretextu à solutione ratae à personis electis praefatis statutae et ordinatae se excusari praetendentium quaedam literae dilecti filii nostri Michaelis tituli Sanctae Mariae supra Minervam praesbyteri Cardinalis Alexandrini nuncupati cum insertione dicti decreti praedicto Henrico Cardinali praesentatae fuerunt, quibus illum hortabatur ut decretum ipsum observari faceret atque mandaret. Ipse Henricus Cardinalis pro reverentia praefatae congregationis ab exactione portionis ab eo ac personis electis praedictis decretae et ordinatae pro dicti seminarii manutentione abstinuit, ac postmodum cum in Regno Portugalliae diversae reperirentur antiquae taxae fructuum, reddituum et proventuum ecclesiasticorum inter Henricum Cardinalem et capitulum praefatos super intellectu verbi dimidiae decimae relatae ad antiquam taxam contentio et controversia fuit exorta ad quam videlicet taxam verba illa essent referenda praefatis capitulo et clero praetendentibus ad quandam taxam de anno eiusdem Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo nono factam referri debere iuxta quam dimidia decima praefata tricentos ducatos vix excederet annuatim aut forsan ad tot non ascenderet, quo factum est ut seminarium ipsum adhuc certos non habeat pro illius manutentione redditus assignatos. Cum autem sicut etiam eadem expositio subiungebat maxime necessarium sit seminarium in dicta civitate ita stabiliri ut perpetuo maneat, et nisi Nos aliquod certum et determinatum super hoc statuamus et ordinemus ipse Georgius archiepiscopus non sperat cum praedictis capitulo et clero super extractione reddituum ad seminarii praefati manutentionem necessariorum de facile concordare posse. Et si taxa similis ei quam venerabilis frater archiepiscopus Bracharensis pro manutentione seminarii Bracharensis statuit, et ordinavit, quamque Nos Apostolica auctoritate comprobavimus et observari atque solvi mandavimus videlicet duo pro quolibet centenario valoris fructuum reddituum et proventuum ecclesiasticorum civitatis et diocesis Bracharensis iuxta et secundum communem et currentem extimationem eorundem fructuum reddituum et proventuum pro manutentione praedicti seminarii Ulixbonensis statueretur et ordinaretur dictum seminarium competenter saltem manuteneri et conservari valeret. Quare pro parte eiusdem Georgii archiepiscopi Nobis fuit humiliter supplicatum quatenus in praemissis opportune providere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur qui institutionem seminariorum in quibuslibet civitatibus iuxta Concilii praedicti decretum

Digitized by Google

illorumque perpetuitatem sinceris affectibus eundem Georgium archiepiscopum a quibusvis excommunicationis, suspensionis, et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris, et poenis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodatus existit ad effectum praesentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes, et absolutum fore censentes, Necnon statum litium, et controversiarum quarumcunque super extractione, exactione et contributione praedictis utrorumque quomodolibet pendentium, ac merita causae nominaque, et cognomina iudicum et collitigantium praesentibus pro expressis habentes, illasque ad Nos harum serie avocantes, ac poenitus et omnino extinguentes eidem Georgio archiepiscopo ut ex fructibus, redditibus, et proventibus integris tam suae archiepiscopalis quam capitularis mensarum, et quarumcunque dignitatum, personatuum, officiorum, praebendarum, portionum monasteriorum et prioratuum cuiuscunque ordinis, etiam regularis aut qualitatis, vel conditionis fuerint, Necnon reliquorum omnium et singulorum beneficiorum cum cura et sine cura hospitalium praeceptoriarum et locorum ecclesiasticorum in capitulo XVIII sessionis XXIII praefati Concilii compraehensorum et enarratorum duo pro quolibet centenario iuxta communem currentem eorum, videlicet, in civitate et diocesi Ulixbonensi existentium valorem et extimationem pro manutentione dicti seminarii quacunque appellatione et contradictione tam iudiciali quam extraiudiciali omnino reiectis annuatim assignare, statuere, extrahere, atque exigere. Necnon ad huiusmodi portionem duorum videlicet pro quolibet centenario annuatim persolvendam tam ipse quam eius successores donec aliter per eiusdem seminarii manutentione provideatur capitula ecclesiarum singulorumque beneficiorum et aliorum locorum in praefato capitulo contentorum civitatis et diocesis Ulixbonensis possessores etiam invitos et contradicentes non modo per se sed etiam per pensionibus quas aliis forsan ex dictis fructibus solverint facultate tamen retinendi pro rata quicquid pro dictis pensionibus solverint illis reservata et remanente per censuras et poenas ecclesiasticas fructuum quoque reddituum et proventuum etiam omnium sequestrationem aliaque iuris et facti remedia opportuna invocato etiam si opus erit auxilio brachii secularis quacunque appellatione remota, cogere et compellere dictamque portionem sic extrahendam et exigendam in praefati seminarii substentationem, et manutentionem cum consilio personarum iuxta formam praefati capituli XVIII eligendarum convertere. exponere, et erogare, liberè et licite possint et valeant

Digitized by Google

Apostolica auctoritate praefata tenore presentium concedimus et indulgemus Non obstantibus praemissis et quibusvis Apostolicis ac in provincialibus et synodalibus Conciliis editis specialibus vel generalibus constitutionibus et ordinationibus privilegiis quoque indultis et litteris Apostolicis quibusvis contra premissa, quomodolibet concessis confirmatis et innovatis, necnon consuetudine etiam immemorabili ac interiectis appellationibus et allegationibus. Quibus omnibus etiam si de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica et individua mentio seu quevis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum nihil poenitus omisso et forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque Aut si aliquibus communiter vel divisim ab Apostolica sit sede indultum quod interdici suspendi, vel excommunicari non possint per litteras Apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXVII Augusti M.D.LXXI. Pontificatus nostri anno sexto [1].

1574 (?)

Informação sobre o que se ha de pedir a Sua Santidade ácerca da Bulla da Cea, que se publicou nos reynos de Portugal no anno de mil e quinhentos e setenta e dous

Na cidade de Lisboa e seo arcebispado se publicou a Bulla da Cea passada pelo Sancto Padre Gregorio 13 ora prezidente na Igreja de Deos no anno do Nacimento de Nosso Senhor de 1572 a 19 de Março accrecentando alguns cazos na dita bulla, a qual he muito prejudicial a jurisdição delRey Nosso Senhor e as leys e ordenacoens destes reynos, de que elle e os reys passados sempre uzarão, e suas justiças de tempo antiquissimo e immemorial a esta parte em alguns cazos, que tocão ao estado ecclesiastico destes reynos, por na dita bulla impedir e defender sub

[1] *Copia incorrecta, no* ARCH. NAC., *Livro* Diversas Bullas, fol. 47. *Ms.*

Digitized by Google

graves censuras e excommunhoens que se não uze das ditas leys, ordenaçoens, posses e costumes immemoriaes que forem fora da dispozição do direito commum e canonico, nem de quaesquer contratos e privilegios dos Summos Pontifices, por que em alguma maneira se offenda a liberdade ecclesiastica; e tudo manda annullar e riscar e tirar dos livros em que forem postos, como mais largamente se pode ver pella dita bulla que com esta vay.

E porque pella publicação della, que não veyo a noticia de Sua Alteza senão agora, ficou logo, e está suspensa a dita sua jurisdição, e sendo uzadas as ditas leys e ordenaçoens, posses e costumes immemoriaes e privilegios dos Summos Pontifices, somente se apellou da dita bulla por parte de Sua Alteza, no que faz contra as ditas leys e ordenacoens e suas jurisdicoens e privilegios ad Sanctam Sedem Apostolicam e para o mesmo Santo Padre mal informado a bem informado, para conservacão do direito de Sua Alteza e da coroa destes reynos, como consta do instrumento da dita appellacão.

Devese pedir ao Padre Santo de parte de Sua Alteza com grande instancia que declare a dita bulla não haver lugar contra as ditas leys e ordenacoens, jurisdicoens e privilegios, e el Rey Nosso Senhor poder uzar do que elle e os Reys passados, e suas justicas athegora uzarão; o que Sua Santidade deve conceder pellas rezoens seguintes:

Primeiramente porque as ditas leys e ordenacoens foram feitas conforme as 51 concordatas que se tratarão e julgarão em Roma entre el-Rey D. Diniz Rey destes reynos e o estado ecclesiastico delles, approvadas e confirmadas pello Papa Nicolao 4 então prezidente na igreja de Deos na era de Cesar 1330; e depois por em tempo del Rey D. Pedro e del Rey D. João o 1.°, e del Rey D. Affonso 5.° recrecerem entre os ditos Reys e o estado ecclesiastico destes reynos outras duvidas e differenças e algumas inquietacoens sobre a dita jurisdicão, fizerão cada um dos ditos Reys em seos tempos com o dito estado ecclesiastico algumas concordatas, em que elles consentirão, e conforme as ditas concordatas se fizerão em tempo do dito Rey D. Affonso as ditas leys e ordenacoens de que sempre se uzou nestes reynos desde tempo antiquissimo e immemorial a esta parte em todos os consistorios e tribunaes reaes delles, por se entender ao tempo que se tratarão e se fizerão as ditas concordatas que era conveniente para quietacão e concordia das duvidas e dezenquietacoens que havia entre os ditos estados ecclesiastico e secular, e para me-

Digitized by Google

lhor e mais quieta conservação do estado destes reynos e bem publico delles terem os ditos Reys a dita jurisdicão no estado ecclesiastico nos cazos pella maneira nellas declarada, e por isso se sustentarão sempre ategora com tanta paz e concordia, e com tanto augmento do culto divino; e por esta cauza os Summos Pontifices que pellos tempos forão sendo sabedores disso por seos legados que a estes reynos sempre mandarão, que as vião uzar e praticar em todos os tribunaes e consistorios reaes destes reynos, e nos seos proprios, elles nem os prelados as não contradisserão, antes as consentirão sem nunca hirem contra ellas, de modo que sempre dellas se uzou pelos christianissimos Reys destes reynos e suas justicas e tribunaes; pello que sendo as ditas ordenaçoens fundadas nas ditas cauzas tão urgentes e justas, deve o Padre Santo declarar a dita bulla não haver nellas lugar, antes aprovalas e confirmalas.

A segunda razão he porque se se houvessem de riscar e annullar as ditas leys e ordenaçoens destes reynos fundadas nas ditas concordatas e posses immemoriaes e costumes antiquissimos para os Reys destes reynos não poderem uzar das ditas jurisdicoens e se haver de tirar o que sempre conforme as ditas ordenaçoens se uzou e tratou e praticou em todos os auditorios, rellaçoens, consistorios reaes, e pellos officiaes de sua justiça, seria cauza de grandissimo escandalo em todos estes reynos, e de se tornarem a suscitar e mover as discordias e dezenquietacoens, molestias e excessos que antigamente houve nestes reynos com o estado ecclesiastico em tempo del Rey D. Sancho o 2.° e el Rey D. Affonso o 3.° conde de Bolonha seo irmão, os quais para os atalharem e comporem foi necessario fazerense as ditas concordatas, e as mais que depois se fizerão em tempo dos outros Reys, pellas quaes se fizerão as ditas ordenacoens. Por onde para se tirar o dito escandalo e se não tornarem a mover as ditas inquietacoens e molestias antigas, como ja agora se começão a mover, deve Sua Santidade haver por bem que a dita bulla no que toca as ditas leys destes reynos e suas jurisdicoens não haja lugar nellas, porque de direito he quod regibus in suis iuribus antiquis ecclesiasticis spiritualibus etiam est deferendum, ut de antiqua collatione beneficiorum Regum dicunt Joan. Men. et Joan. Andr. in Cap. 2 de Praebend. in 6.° et Joan. Andr. in Addit. tit. de Praebend. § restant. Verb. fuit in fine ubi dicunt, quod propter scandalum sunt in eo iure deferendi, et poterit eis dimitti et declarat pulchre Card. in Cons.° 57. Incipit: Pro magnifico: quod poterit eis dimitti per Papam super hoc consultum. E assim no caso de

Digitized by Google

que tratamos paresse que Sua Santidade propter scandalum deve deferir ás ditas leys, ordenacoens e jurisdicoens tão antigas e uzadas e praticadas nestes reynos, e declarar que nellas se não entenda nem haja lugar a dita bulla.

A terceira razão he, porque em tanto he verdade que as ditas ordenacoens e leys forão e são necessarias para quietação e conservação destes reynos, e por isso as consentirão sempre os Summos Pontifices, que dellas sabião pellos seos legados, que a estes reynos mandarão, que alem de outras cauzas que nas ditas ordenacoens declaradas lhe concedião e concederão ategora outras graças e privilegios de conhecerem e terem jurisdicão em os clerigos culpados em alguns delictos graves e enormes declarados nas bullas que disso ha nas relacoens destes reynos e outros privilegios, por onde he de crer que *(sic)* Sua Santidade fora informado de quão justas são as cauzas, por onde as ditas ordenacoens se fizerão e consintirão pellos Summos Pontifices passados, concedendo lhes alem dellas as ditas gracas e privilegios, não mandarão riscar as ditas leys e ordenacoens, nem revogar os ditos privilegios, antes os consentira e approvara, como sempre fizerão os Summos Pontifices passados, o que Sua Santidade agora deve declarar com muita mais razão e que nellas não haja lugar a dita bulla, porquanto dando o sagrado concilio Tridentino em muitos decretos jurisdicão a os prelados e juizes ecclesiásticos contra os leigos em muito perjuizo das ordenacoens e jurisdicoens destes reynos, que erão em contrario, el Rey Nosso Senhor fez huma ley geral, pella qual manda a todas as justicas, que querendo os ditos prelados e juizes ecclesiasticos por seos proprios ministros uzar contra os leigos da jurisdicão que lhes dão os decretos do dito sagrado concilio, não ponhão a isto duvida, nem embargo algum, antes lhes dem toda ajuda e favor necessario, e que o cumprão asi sem embargo de quaesquer provizoens, ordenacoens e costumes, sentencas e concordias, que em contrario haja, como da dita ley consta mais largamente; pello que pois el Rey nosso Senhor como Principe christianissimo e filho obediente da Sancta See Apostolica mandou guardar o dito sagrado concilio Tridentino, e que se não uze das suas leys e ordenacoens no que for contra os decretos do dito sagrado concilio, sendo lhe pellos do seu conselho muito contrariado e por outros letrados do seu dezembargo, couza que nenhum Rey nem Principe christão ategora fez na materia de suas jurisdicoens, parece que se Sua Santidade fora disto informado, não lhe mandara riscar nem lhe annullara

Digitized by Google

as outras ordenacoens, leys e privilegios que lhe ficavão, que não são contrarios aos decretos do dito sagrado concilio Tridentino; e por isso, e pellas mais razoens ditas lhe deve conceder e declarar que a dita sua bulla não haja lugar contra as ditas leys, ordenacoens e privilegios destes reynos, que não forem contra os decretos do dito sagrado concilio Tridentino.

E quando o Padre Santo se não mova pellas ditas cauzas a conceder o sobredito, o que se não espera, deverão ellas de bastar para Sua Santidade mandar passar hum breve suspensivo da dita bulla para Sua Alteza e suas justicas, tribunaes e consistorios reaes poderem uzar das ditas leys e ordenacoens, posses e costumes immemoriaes e privilegios apostolicos que não forem contra os decretos do dito sagrado concilio Tridentino, como ategora se uzou e praticou athe Sua Alteza mandar ver e examinar com muita consideração por seos letrados as ditas leys e ordenacoens, e mandar sobre ellas requerer sua justica, como lhe parecer, perante quem Sua Santidade ordenar e mandar, e por fim de tudo, como filho obediente, fazer o que por Sua Santidade e Santa See Apostolica for determinado.

Vay a appellação que se fez para conservação do direito de Sua Alteza e da coroa destes reynos, posto que vai do mesmo Papa mal informado a bem informado; se parecer que se pode tomar a mal, não se uze della [1].

Carta d'el-Rei ao doutor Antonio Pinto

1574 — Março 6

Doutor Antonio Pinto. Eu ElRei vos mando muito saudar. A nova bulla da Cea que se publicou o anno passado no arcebispado de Lisboa, e fez nestes reinos grande perturbação ao bom governo e justiça d'elles e quietação de meus vassallos, por ser contra as leis e ordenações que os reys meos antecessores tão zeladores do serviço de Nosso Senhor e da

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Liv. mss.*, n.º 1161, fol. 196.

Digitized by Google

obediencia da Sancta See Apostolica e do bom regimento deste reyno fizerão com tão bons fundamentos e respeitos, das quaes pellos mesmos respeitos se uzou ategora sem contradicão nem duvida alguma, e sendo isto asi, e procedendo eu sempre depois que tomei o governo de meos reynos naquella filial obediencia que juntamente com elles herdei, e fazendo tanto no acrecentamento da jurisdicão ecclesiastica, como foi a que novamente larguei (que não deve esquecer) por me conformar com o sagrado Concilio Tridentino contra o parecer das pessoas com quem tanto tratei este negocio, por certo tenho que por falta de informação se passou a dita bulla, e que se lhe fora dada a Sua Santidade tão inteira, como sempre foi e he e será a minha vontade e desejo de lhe obedecer em tudo, não somente nas determinacões apostolicas, mas ainda nas cousas em que eu entender que Sua Santidade receberá contentamento e satisfação, que aquella bulla se fizera em tal forma, que não houvera lugar contra minhas leys e ordenacoens tão justas e necessarias para todos os bons effeitos espirituaes e temporaes: e porque cumpre muito acudirse a isto com grande diligencia, e com ella se proseguir o que nesta materia convem fazerse me pareceo não aguardar pela chegada de João Gomes da Sylva meo embaixador a essa corte, ainda que fica de caminho, pois vos nella estaes, de cujo cuidado e diligencia em meo servico e o entendimento com que o fazeis, confio que nelle não havera falta alguma, que a vos devia commeter este negocio de tão grande importancia, cujo bom despacho tanto releva ser brevemente; pello que vos encomendo muito, que tanto que esta vos for dada, falleis logo a Sua Santidade e lhe deis minha carta e digaes o que nesta vos escrevo, aprezentandolhe sobre este caso as razoens que vão na informação delle, que vos aqui mando com os papeis necessarios ao negocio: e pella qualidade delle entendereis quanto maior he que muitos de que se faz muito caso e encarecimento; e por assim ser houvera de ir a este effeito hum correyo expresso, o qual houve por escusado por ser demonstracão que podia significar outra cousa, e tambem porque sendo tão ordinarios os correyos de Castela a essa corte, vos pode ir este recado muy depressa e seguramente por duas vias, com se fazer a ventagem aos correyos que as levarem, como escrevo ao meirinho mor; e quando por sima de vos fizerdes toda a instancia com Sua Santidade, e vos não conceder logo a primeira parte que vae na informacão, que he declarar não haver lugar na dita bulla contra minhas leys e ordenacoens, jurisdicoens e privilegios, em que eu não espero de Sua Santi-

Digitized by Google

dade senão accrecentamento e conservação dellas; en tal caso pedireis a Sua Santidade hum breve suspensivo da dita bulla, para eu e minhas justicas, tribunaes e consistorios reaes poderem usar das ditas leys e ordenacoens, posses e costumes immemoriaes e privilegios apostolicos, que não forem contra os decretos do sagrado Concilio Tridentino, como se athegora usou e praticou, athe eu mandar ver e examinar com muita consideração as ditas leys e ordenaçoens, e mandar sobre ellas requerer minha justiça como me parecer, perante quem Sua Santidade ordenar, e por fim de tudo, como filho obedientissimo fazer o que Sua Santidade *(sic)* e pella Sancta Sé Apostolica for determinado. E assim direis a Sua Santidade que com tanta consideracão procedo nas materias em que por qualquer via entrão determinações apostolicas, que ainda para mandar requerer minha justica nellas me não satisfaço da mesma justica estar clara por minha parte, mas por sima disso pondero todas as dependencias e circumstancias della com os respeitos devidos a tudo; e por neste negocio eu ter este mesmo modo, se passarão tantos dias depois da publicação d'aquella bulla sem fazer este officio com Sua Santidade senão agora, que o tempo tem mostrado os grandissimos inconvenientes, que por vos mando representar a Sua Santidade; e bem vedes que em tal negocio devo de vos esperar tanto como confio; e por isso hei por escusado encarregarvolo mais, porque tambem as cousas de tão grande importancia e qualidade por si mesmas se entende o que são; e ajudar vos eis nisso do cardeal Farnes, a quem escrevo carta, que aqui vai para lhe dares, e de quem mais vos parecer. A reposta de Sua Santidade me enviareis logo por duas vias, e não se offerecendo correyo que com a ventagem que lhe fareis venha depressa, despachareis hum expresso, e o despacho que por elle me enviardes seja tal que o mereça, como creo que seja. Escrita em Bellem a 6 de Março de 1574.—Rey.

Tambem escrevo ao cardeal Alciato sobre esta materia e quando lha deres lhe referireis o que vos mando que digaes a Sua Santidade e lhe dareis inteira informação do negocio e rezoens delle, e primeiro fareis o mesmo officio com o cardeal Farnes, e na carta que escrevo a Sua Santidade, e nas que vão para os ditos dous cardeaes me remetto a vos; e sendo vos dadas ambas as duas vias destas cartas tornareis a enviar huma dellas [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Liv. mss.*, num. 1161, fol. 195.

Digitized by Google

Breve do papa Gregorio XIII ao cardeal infante D. Henrique

1574—Agosto 13

Gregorius Papa XIII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecisti, quod licet alias felicis recordationis Pius papa V praedecessor noster, tibi etiam tunc suo, et apostolicae sedis in Portugalliae, et Algarbiorum regnis de latere legato, ut personis sub tua legatione comprehensis, et ad illam undecunque accedentibus gratum te reddere, eorumque commoditatibus consulere posses, inter alia, ut quaecunque et qualiacunque beneficia ecclesiastica curam animarum non habentia in ecclesia civitate, et diocesi Elborensi consistentia quomodocunque etiam per obitum extra Romanam curiam pro tempore vacantia, cuiuscunque qualitatis, et annui valoris, etiam si dignitates, personatus, administrationes, vel offitia, etiam principales, etiam post pontificales maiores canonicatus, et praebendae portiones, vel alio quovis nomine nuncuparentur, aut parrochiales ecclesiae, vel earum vicariae, monasteria, non tamen consistorialia, et qualitercunque etiam in Romana curia litigiosa, reservata, vel affecta forent, non tamen ratione familiaritatis, aut continuae commensalitatis suae, aut cardinalium viventium, cuius consensus requirendus foret, vel ratione officialium sedis apostolicae personis idoneis, et servata forma decretorum Concilii Tridentini, etiam quaecunque quotcunque, et qualiacunque cum cura et sine cura compatibilia tamen beneficia ecclesiastica obtinentibus et expectantibus conferendi, et regularia conventu, et cura carentia in commendam dari consueta ad vitam, vel ad tempus commendandi facultatem concesserit per eius literas, volens quod provisi à te de beneficiis reservatis, vel affectis praedictis, etiam per resignationem in manibus tuis factam vacantibus valorem annuum viginti quatuor ducatorum auri de camera secundum communem extimationem

Digitized by Google

excedentibus novas provisiones infra octo menses à die habitae possessionis beneficiorum per te illis collatorum computandos à dicta sede impetrare, et litteras apostolicas desuper expedire, annatam, aliaque iura camerae apostolicae debita persolvere omnino tenerentur, alioquin beneficia vacarent eo ipso, nosque eodem praedecessore sicut Domino placuit ab humanis exempto facultatem praedictam, quam dudum antea per quandam regulam, sive constitutionem in cancellaria apostolica in crastinum assumptionis nostrae ad summi apostolatus apicem publicatam revocaveramus, tibi restituerimus, et de novo concesserimus, tuque illa hactenus pacificè usus fueris, quia tamen post primo dictam concessionem diocesis Elborensis propter illius amplitudinem ad salutem populi, quem in illa ita multiplicaverat altissimus, quod illius singulorum vultus non poterat unus pastor inspicere, nec partes boni pastoris implere, divisa, et oppidum Elvensem sub illa consistens in civitatem, et illius ecclesia beatae Mariae in cathedralem ecclesiam erecta, et nonnulla oppida et loca eiusdem diocesis Elborensis eidem ecclesiae Elvensi pro illius diocesi assignata fuerunt, ab aliquibus vertitur in dubium an tu iuxtà facultatem praedictam beneficia in ecclesia, civitate, et diocesi Elvensi noviter erecta consistentia pro tempore vacantia conferre potueris, aut possis. Quare pro tui parte nobis fuit humiliter supplicatum, quatenus dubitationis huiusmodi scrupulum declaratione nostra tollere, aut alias in praemissis opportune tibi providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur indemnitati tuae, necnon singularum personarum quibus hactenus vigore facultatis predictae beneficia contulisti consulere tibique et illis specialem gratiam facere volentes, ac facultatis praedictae tenores, et personarum earundem nomina, cognomina, et tàm illarum, quàm beneficiorum illis collatorum qualitates, et veros annuos valores praesentibus pro expressis habentes, collationesque, et alias dispositiones per te in vim facultatis praedictae aliàs ligitimè factas approbantes, et confirmantes, illisque quibus factae fuerunt suffragari debere decernentes; circunspectioni tuae, ut quaecunque beneficia ecclesiastica curam animarum non habentia ecclesiae, civitatis, et eius partis diocesis Elvensis, quae Elborensi ecclesiae suberat, quomodocunque, non tamen in mensibus ordinariorum, etiam per obitum, non tamen apud sedem pro tempore vacantia, etiam reservata, litigiosa, vel affecta, ut praefertur tantum, forma facultatis praedictae servata conferre valeas, perinde ac si Elborensis diocesis divisa, ipsaque ecclesia Elvensis in cathedralem erecta non fuisset facultatem concedimus, et impartimur,

Digitized by Google

praemissis, aliisque contrariis non obstantibus quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die XIII Augusti M. D. LXXIIII. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Breve do papa Gregorio XIII ao cardeal infante D. Henrique

1574 — Agosto 13

Gregorius Papa XIII—Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper curasti quod postquam aliàs felicis recordationis Pius Papa V praedecessor noster, qui dudum antea iustis de causis per eius literas calendis aprilis pontificatus sui anno tertio datas universis episcopis, et aliis conferendi facultatem habentibus inter alia praeceperat, et interdixerat, ne beneficia vel offitia ecclesiastica, quae in eorum manibus resignari contingeret suis, aut dimittentium consanguineis, affinibus, vel familiaribus conferre auderent, aut de illis providere, volens contrafacientes suspensionis, aliasque tunc expressas poenas eo ipso incurrere: Tibi, ut beneficia ecclesiastica in civitate, et diocesi Ulixbonensis, in qua ordinarius eras collector consistentia, et sub indulto alias tibi concesso comprehensa, quae per liberam, puram, et simplicem resignationem in tuis manibus pro tempore ex causis tamen in literis praedictis expressis factam, et admissam vacarent, familiaribus tuis dummodo aliàs iuxtà Tridentini Concilii decreta idonei forent, tuam super eo conscientiam onerando absque metu censurarum, vel poenarum praedictarum incursus conferre, eisque de illis providere valeres licentiam et facultatem concesserat, prout in literis apostolicis in forma brevis desuper expeditis latius continetur. Tu existimans literas predictas episcopos, et alios ordinarios duntaxat comprehendere nonnulla beneficia non solum ecclesiae civitatis et diocesis Ulixbonensis, verum etiam aliarum ecclesiarum civita-

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 257.— *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbytero Cardinali Infanti Portugalliae nostro, et apostolicae sedis in Portugalliae, et Algarbiorum Regnis de latere Legato.

Digitized by Google

tum, et diocesium tuae legationis, in quibus tibi ab apostolica sede conferendi facultas est permissa per resignationem in tuis manibus purè, et liberè ex causis tamen in dictis literis contentis factam, vacantia familiaribus tuis contulisti: nunc vero, sicut eadem subiungebat expositio literis ipsis maturius perpensis, tibi videtur illas etiam apostolicae sedis legatos, etiam cardinales comprehendere: et propterea dubitas te, et eos, qui beneficia ipsa receperunt, censuras et poenas in dictis literis contentas incurrisse, cupisque te, et illos ab illis absolvi, et liberari, eaque beneficia, quae deinceps per resignationes pure, liberè, et simpliciter in tuis manibus ex causis tamen in praedictis literis contentis pro tempore faciendas vacare contigerit, et iuxta facultatem tibi a nobis, et apostolica sede concessam idoneis personis conferre vales, tuis etiam familiaribus conferre posse. Quare eodem tuo nomine fuit nobis humiliter supplicatum, quatenus in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur personam tuam multis insignem virtutibus, specialium gratiarum muneribus per amplius ornare, tuacque, et familiarium tuorum praedictorum conscientiae tranquilitati consulere volentes: singularum literarum tenores, nomina, et cognomina familiarium praedictorum, qui beneficia eis a te collata receperunt pro expressis habentes, teque et illos a suspensionis, aliisque censuris, et poenis per literas predictas inflictis, si in illas propter praemissa quomodolibet forsan incidisti, et illi inciderunt absolventes, Teque absolutum, et illos pariter absolutos fore, et esse censentes, atque declarantes, circunspectioni tuae, ut ea beneficia et officia ecclesiastica quae in posterum per resignationem in manibus tuis purè, liberè, et simpliciter faciendam ex causis tamen in praedicti Pii praedecessoris literis contentis pro tempore vacare contigerit, et quae iuxta facultatem tibi a nobis et apostolica sede concessam idoneis personis conferre potes duntaxat, sive illa in ecclesia civitate, et diocesi Ulixbonensis, sive in aliis ecclesiis, civitatibus, et diocesibus tuae legationis consistant, etiam tuis familiaribus dummodo aliàs iuxta Tridentini Concilii decreta idonei sint, in quo tuam conscientiam oneramus, absque metu censurarum, vel poenarum in dictis literis contentarum incursus conferre, eisque de illis providere, ipsique familiares ea similiter recipere, et retinere liberè et licitè valeas, et valeant auctoritate apostolica tenore praesentium licentiam et facultatem concedimus, et indulgemus. Non obstantibus literis praemissis, aliisque constitutionibus, et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem quod praedicti contra

Digitized by Google

formam dictarum Pii praedecessoris literarum à te provisi novas provisiones super eisdem beneficiis per te, eis, ut praefertur collatis, intra tres menses à die habitae praesentium notitiae computandos, à te ipso impetrare omnino teneantur, tuque eas illis concedere possis: quodque provisi praedicti poenitentiam salutarem per confessorem, ab ordinario approbatum ab ipsis eligendum eis propterea iniungendam, adimplere omnino teneantur, aliter praesentes quoad forum conscientiae illis nullatenus suffragentur. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die XIII Augusti M. D. LXXIIII. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Breve do papa Gregorio XIII ao cardeal infante D. Henrique

1574 — Agosto 18

Gregorius Papa XIII — Dilecte fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper curavit charissimus in Christo filius noster Sebastianus Portugalliae et Algarbiorum Rex Illustris, quod cum aliàs accepisset in Regnis, atque dominiis suis propter diversarum undique gentium concursum ad illa horrendum detestabileque sodomiae crimen inter aliquos diffidentiae filios serpere coepisse, ut effrenata pestiferorum hominum huiusmodi libido reprimeretur, et ne sincera pars in putredinem prolaberetur, eiusque criminis rei facilius investigari, corrigi, punirique, valerent, felicis recordationis Pio papa IIII praedecessori nostro supplicari fecerat humiliter, ut dilectis filiis generali, et aliis Inquisitoribus haereticae pravitatis in Regnis et dominiis suis apostolica auctoritate deputatis, contra praedicti criminis reos procedendi, culpabilesque debita animadversione puniendi, aliaque tunc expressa faciendi, et exequendi licentiam et facultatem concedere dignaretur, ipseque praedecessor an id tunc expediret certam notitiam non habens, tibi dederat in mandatis, ut in eo negotio, vel iuxta ipsius Regis petitionem, vel aliàs si, et prout tibi videre-

[1] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num 23. — *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum praesbytero Cardinali Infanti Portugalliae nostro et apostolicae sedis de latere Legato.

Digitized by Google

tur expedire, tuam conscientiam onerando, provideres, ratum haberi, et inviolabiliter observari debere volens quicquid circa id statuendum duceres, et ordinandum, prout in ipsius Pii praedecessoris literis in forma brevis desuper expeditis, plenius continebatur: et sicut eadem subiungebat expositio cum ante obitum praedicti praedecessoris tu nihil in negotio ipso ordinaveris, dubiteturque propterea facultatem tibi attributam concedentis morte expiravisse, cupiebat nunc in praemissis de opportuno celerique remedio auctoritate nostra provideri: ac propterea nobis humiliter supplicari fecit, quatenus tibi, qui etiam generalis Inquisitor haereticae pravitatis in Regnis, et dominiis praedictis apostolica auctoritate deputatus existis, ac pro tempore existenti generali et dilectis filiis inquisitoribus eiusdem hereticae pravitatis in ipsis Regnis et dominiis praesentibus, et futuris, et eorum cuilibet, ut contra omnes, et singulas personas saeculares, vel cuiuscunque etiam exempti, et apostolicae sedi immediatè subiecti, etiam militaris ordinis regulares, aut clericos etiam in sacris etiam presbyteratus ordine constitutos cuiuscunque status, gradus, ordinis, vel conditionis existant, quos huius horrendi criminis reos etiam forsan de praeterito, aut si carcerati reperiantur, sive per denuntiationem, accusationem, inquisitionem, aut ex mero offitio, seu procuratoris fiscalis, quem ad id duxerint deputandum, aut cuiusvis alterius instantia eis esse constiterit, iisdem modo, et forma servatis quibus in causis haeresis procedi consuevit procedere, eosdemque reos convictos, aut confessos debita animadversione, etiam iuxta leges saeculares ipsorum regnorum punire, et castigare, seu curiae tradere saeculari. Testes quoque, qui fuerint nominati si se gratia, odio, vel favore subtraxerint per censuram ecclesiasticam, et opportuna iuris remedia ad veritati testimonium perhibendum compellere, omniaque alia et singula in praemissis necessaria, seu quomodolibet opportuna facere, et exequi liberè, et licitè valeant licentiam, et facultatem concedere dignaremur. Nos igitur cupientes nefandum hoc scelus propter quod ira Dei in filios venit diffidentiae non solum cohibere, et extirpare, sed ab hominum memoria penitus aboleri, dictique Pii praedecessoris literarum tenores pro expressis habentes, et illius vestigiis inherentes, cum an praemissa fieri expediant certo nesciamus Circunspectioni tuae de cuius summa prudentia maximam in Domino fiduciam habemus, per presentes committimus, et facultatem concedimus, quatenus consideratis diligenter circunstantiis universis, quae circa hoc fuerint attendendae, super quo tuam conscientiam oneramus in praemissis, vel iuxta prae-

Digitized by Google

dicti Sebastiani Regis nobis porrectam supplicationem praedictam, vel aliàs si, et prout tibi videbitur expedire provideas, ratum et gratum habituri quicquid in iisdem praemissis, aut circa ea statuendum duxeris, et ordinandum, quod et observari debere volumus, atque decernimus. Non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, privilegiis quoque indultis, et literis apostolicis personis, et ordinibus praedictis quomodolibet concessis, confirmatis, et innovatis etiam iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die xiij Augusti M. D. LXXiiij. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Breve do papa Gregorio XIII a el-Rei

1574 — Dezembro 4

Gregorius Papa XIII — Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Cupimus duos nobiles Italos nobis caros ornari insigni militiae Christi, atque in eum ordinem recipi. Erit nobis gratissimum, si Maiestas tua Oratori suo id faciendi facultatem tribuerit, qua etiam de re ipse nostro rogatu ad Maiestatem tuam scribet, et quanquam non dubitamus eius literas nostro nomine scriptas ad hoc obtinendum sufficere, tamen voluimus etiam has nostras dare, ut intelligas id nobis cordi esse; pollicemur autem hoc tuae Maiestatis erga hos nostros beneficium rectè collocatum fore. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die iiij Decembris M. D. LXXiiij. Pontificatus nostri anno tertio [2].

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 258. — *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbytero Cardinali Infanti Portugalliae nostro et Apostolicae Sedis de latere Legato.

[2] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num. 22. — *Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Sebastiano Portugalliae, et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

Bulla do papa Gregorio XIII ao cardeal infante D. Henrique

1574 — Dezembro 15

Dilecto filio Henrico tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbytero Cardinali Infanti Portugalliae nuncupato salutem etc. *(sic)*

Divina disponente clementia cuius inscrutabili providentia ordinationem suscipiunt universa in Apostolicae dignitatis culmine meritis licet imparibus constituti ad universas orbis ecclesias aciem nostrae considerationis extendimus, et pro earum statu salubriter dirigendo apostolici favoris auxilium adhibemus sed de illis propensius cogitare nos convenit quas propriis carere pastoribus intuemur ut eis iuxta cor nostrum Pastores preficiantur idonei qui commissos sibi populos per suam providentiam circunspectam salubriter dirigant et informent ac bona ipsarum ecclesiarum non solum gubernent utiliter sed etiam multimodis efferant incrementis Dudum siquidem provisiones ecclesiarum omnium tunc vacantium et in antea vacaturarum ordinationi et dispositioni nostrae reservavimus Decernentes ex tunc irritum et inane si secus super his per quoscunque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingerit attentari Postmodum vero ecclesia Elborensis cui bonae memoriae Joannes Archiepiscopus Elborensis dum viveret praesidebat per obitum eiusdem Joannis Archiepiscopi qui extra Romanam curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destituta Nos vacatione huiusmodi fidedignis relatibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesiae celerem et felicem de qua nullus preter nos hac vice se intromittere potuit sive potest reservatione et decreto obsistentibus supradictis ne ecclesia ipsa longae vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem Demum ad te pro quo charissimus in Christo filius noster Sebastianus Portugalliae et Algarbiorum Rex illustris nobis per suas literas humiliter supplicavit consideratis grandium virtutum meritis quibus personam tuam illarum largitor Altissimus insignivit et quod ean-

Digitized by Google

dem ecclesiam scies voles et poteris auctore Domino feliciter regere et salubriter gubernare direximus oculos nostrae mentis quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua eidem ecclesiae de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate providemus teque illi in Archiepiscopum praeficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo Ita tamen quia propter hoc tituli Sanctorum Quatuor Coronatorum presbyter Cardinalis esse non desinas sed eiusdem tituli presbyter Cardinalis existens prefatae ecclesiae verus praesul et Pastor existas firma spe fiduciaque conceptis quod gratia Domini tibi assistente propitia dicta ecclesia per tuae circunspectionis industriam et studium fructuosum regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Quocirca circunspectioni tuae per apostolica scripta mandamus quatenus tibi impositum a Domino unus regiminis et administrationis dictae ecclesiae prompta devotione suscipiens curam et administrationem praedictas per te vel alium seu alios solicitè geras et fideliter exequaris quò exinde sperati fructus adveniant tuque preter aeternae retributionis praemium nostram et dictae sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis necnon venerabilibus fratribus nostris universis suffraganeis et dilectis filiis Capitulo et Vassallis dictae ecclesiae necnon Clero et populo civitatis et diocesis Elborensis ut suffraganei tibi tanquam membra capiti obsequentes ac capitulum tibi tanquam patri et pastori animarum suarum humiliter intendentes exhibeant tibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas Itaque mutua inter te et ipsos suffraganeos gratia gratos sortiatur effectus et nos earum devotionem propterea possimus in Domino meritò commendare necnon clerus te pro nostra et dictae sedis reverentia benigne recipientes et honorificè pertractantes tua salubria monita, et mandata suscipiant humiliter et efficaciter adimplere procurent Populus vero te tanquam patrem et pastorem animarum suarum devotè suscipientes et debita honorificentia prosequentes tuis monitis et mandatis salubribus humiliter intendant Ita quod tu in eis devotionis filios et ipsi in te per consequens patrem benevolum invenisse gaudeatis Vassali autem praefati te debito honore prosequentes tibi fidelitatem solitam et consueta servitia ac iura tibi ab eis debita integrè exhibere procurent alioquin sententiam sive penam quam ritè tuleris seu statueris in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Rogamus quoque et hortamur

Digitized by Google

attentè praefatum Sebastianum Regem quatenus te ac praefatam ecclesiam tuae curae commissam habens pro nostra et dictae sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis eiusdem ecclesiae iuribus sic te benigni favoris auxilio prosequatur quod tu eius fultus presidio in commisso tibi curae pastoralis officio possis Deo propitio prosperari et exinde ipsi Sebastiano Regi a Deo perennis vitae praemium et à nobis condigna proveniat actio gratiarum et insuper ad ea quae ad tuae commoditatis augmentum cedere valeant favorabiliter intendentes et ut statum tuum iuxta Cardinalatus sublimitatem decentius tenere ac expensarum onera quae te iugiter de necessitate subire oportet facilius proferre valeas Motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis nobis *(sic)* super hoc oblatae petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate tecum ut etiam postquam in vim provisionis et praefectionis huiusmodi pacificam possessionem seu quasi regiminis et administrationis dictae ecclesiae ac illius bonorum seu maioris partis eorum assecutus fueris omnia et singula Monasteria etiam consistorialia prioratus praeposituras dignitates personatus administrationes et officia caeteraque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura secularia et quorumvis ordinum regularia quae ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum commendam et administrationem aut alias obtines necnon in quibus et ad quae ius tibi quomodolibet competit quaecunque quotcunque et qualiacunque ac cuiuscunque annui valoris illorum fructus aut illa de iurepatronatus etiam Regum vel Principum aut aliorum laicorum etiam nobilium et illustrium ac illorum et clericorum mixtim etiam ex fundatione ac inter te et quoscunque alios in dicta cura vel extra eam litigiosa et ad illa regrediendi seu accedendi, et ingrediendi facultas aliquibus personis te cedente vel decedente aut alias illis quomodolibet vacantibus etiam apud sedem apostolicam concessa existant et ad illa consueverint qui per electionem assumi ut prius quoad vixeris etiam una cum dicta ecclesia Elborensi quandiu illi praefueris retinere necnon ius tibi in illis vel ad illa competens prosequi et non deductum deducere ac quibusvis regressibus accessibus et ingressibus ac regrediendi accedendi et ingrediendi ad Monasteria et beneficia quaecunque etiam ut praefertur qualificata ac testandi et transferendi fructus et pensiones et quibusvis aliis tibi hactenus concessis facultatibus privilegiis gratiis favoribus indultis ac administrationibus uti et sub regressibus accessibus et ingressibus praefatis compraehensa necnon si illa evincas litigiosa beneficia huiusmodi consequi et similiter ut prius quoad

Digitized by Google

vixeris retinere necnon quoscunque fructus redditus et proventus ecclesiasticos loco pensionum annuarum ac quascunque pensiones annuas super similibus fructibus etiam cathedralium aut metropolitanarum vel provincialium aut quarumcunque aliarum ecclesiarum tibi reservatas et assignatas similiter quoad vixeris percipere libere et licite valeas generalis concilii et quibusvis aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon dictae ecclesiae iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus caeterisque contrariis nequaquam obstantibus dicta apostolica auctoritate tenore presentium de specialis dono gratie dispensamus Decernentes propterea Monasteria et alia beneficia praedicta non vacare nec continendas cessare necnon regressus seu accessus et ingressus seu regrediendi accedendi et ingrediendi ac alias facultates privilegia indulta necnon fructuum et pensionum reservationes huiusmodi non expirare nec extinctas esse Irritum quoque et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Proviso quod propterea in dictis Monasteriis divinus cultus ac solitus Monachorum et Ministrorum numerus non minuatur ac prioratus et alia beneficia huiusmodi debitis non fraudentur obsequiis et animarum cura in iis quibus illa imminet nullatenus negligatur sed illorum ac Monasteriorum praedictorum et dilectorum filiorum Conventuum eorundem Monasteriorum congrue supportentur onera consueta. Datum Romae apud Sanctum Petrum Decimo octavo kalendas Januarii Pontificatus nostri anno III.º [1].

Bulla do papa Gregorio XIII a Diogo Nunes

1576—Janeiro 28

Dilecto filio Didaco Nunez electo Machaonensi salutem etc. *(sic)*

Apostolatus officium meritis licet imparibus nobis ex alto commissum quo ecclesiarum omnium regimini divina dispositione presidemus utiliter exequi coadiuvante Domino cupientes solicite corde reddimur et solertos ut

[1] *Copia incorrecta, no* Arch Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 154. *Ms.*

Digitized by Google

cum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis tales eis in pastores proficere studeamus qui populum suae curae creditum sciant non solum doctrina verbi sed etiam exemplo boni operis informare commissasque sibi ecclesias in statu pacifico et tranquillo velint et valeant auctore Domino salubriter regere et feliciter gubernare Sanè ecclesia Machaonensis quam nos hodie de ecclesia Beatae Mariae tunc loci de Machao Insula etiam de Machao loco ipso per nos etiam hodie in civitatem erecto in cathedralem ex certis tunc expressis causis de fratrum nostrorum consilio et apostolicae potestatis plenitudine apostolica auctoritate ereximus et instituimus et ad quam ius patronatus et presentandi personam idoneam nobis et Romani Pontificis pro tempore existenti infra biennium propter locorum distantiam tam hac prima vice quam quoties illam deinceps quovis modo etiam apud sedem apostolicam vacare contingeret per nos et pro tempore existentem Romanum Pontificem huiusmodi in eiusdem ecclesiae Machaonensi presulem et pastorem ad presentationem huiusmodi et non alias praeficiendam Charissimo in Christo filio nostro Sebastiano ac pro tempore existenti Portugalliae et Algarbiorum Regi de similibus consilio et potestatis plenitudine dicta auctoritate reservavimus prout in nostris desuper confectis litteris plenius continetur ab eius primeva erectione huiusmodi vacante nos ad provisionem eiusdem ecclesiae celerem et felicem ne illa longe vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de preficiendo eidem ecclesiae Machaonensi personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus ipsis habuimus diligentem demum ad te clericum Elborensis diocesis in trigesimo tuae aetatis anno constitutum et a sex mensibus sacris ordinibus initiatum quem praefatus Sebastianus Rex nobis ad hoc per suas litteras nominavit cuique apud nos de litterarum scientia vitae mundicia honestate morum spiritualium providentia et temporalium circunspectione aliisque multiplicum virtutum donis fidedigna etiam dilectorum filiorum universitatis studii generalis Colimbriensis ad alios docendum idoneum repertum et approbatum existere testimonia perhibentur direximus oculos nostrae mentis Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et eisdem fratribus ob tuorum exigentiam meritorum accepta prefatae ecclesiae de simili consilio dicta auctoritate providemus teque illi in episcopum preficimus et in pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur praemia confidentes quod dirigente Domino actus tuos praefata

Digitized by Google

ecclesia sub tuo felici regimine regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem praedictas sic exercere studeas solicitè fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque praeter aeternae retributionis premium nostram et dictae sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis Datum Romae apud Sanctum Petrum decimo kalendas februarii anno III [1].

Bulla do papa Gregorio XIII a el-Rei

1576—Janeiro 23

Charissimo in Christo filio Sebastiano Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri salutem etc. *(sic)*

Gratiae divinae premium et humanae laudis preconium acquiritur si per seculares principes ecclesiarum Prelatis opportuni favoris presidium et honor impendatur Hodie siquidem ecclesiae Machaonensis quam nos etiam hodie de ecclesia Beatae Mariae tunc loci de Machao Insulae etiam de Machao loco ipso per nos similiter hodie in civitatem erecto in cathedralem ex certis tunc expressis causis de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate ereximus et instituimus a primeva erectione huiusmodi tunc vacanti de persona dilecti filii Didaci electi Machaonensis nobis et fratribus ipsis ob suorum exigentiam meritorum accepta de simili consilio dicta auctoritate providimus ipsumque illi in episcopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in diversis nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque fili Charissime sit virtutis opus Dei Ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attentè quatenus eundem Didacum electum et ecclesiam

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 128. *Ms.*

Digitized by Google

praefatam suae curae commissam habentes pro nostra et apostolicae sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris prosequi quod idem Didacus electus tui favoris fultus presidio in commisso sibi dictae ecclesiae regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vitae praemium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum ut supra [1]. *(sic) (Romae apud Sanctum Petrum decimo kalendas februarii anno III.)*

Bulla do papa Gregorio XIII ao arcebispo de Goa

1576—Janeiro 23

Venerabili fratri Archiepiscopo Goanensi salutem etc. *(sic)*

Ad cumulum tuae cedit salutis et famae si personas ecclesiasticas presertim pontificali dignitate praeditas divinae propitiationis intuitu opportuni presidii et favoris gratia prosequaris Hodie siquidem ecclesiae Machaonensis quam nos etiam hodie de ecclesia Beatae Mariae tunc loci de Machao Insule etiam de Machao cathedralem pro uno episcopo qui Archiepiscopo Goanensi pro tempore existenti metropolitico iure subesset ex certis tunc expressis causis de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate ereximus et instituimus tunc a primeva eius erectione huiusmodi vacanti de persona dilecti filii Didaci electi Machaonensis nobis et eisdem fratribus ob suorum exigentiam meritorum accepta de simili consilio dicta auctoritate providimus ipsumque illi in episcopum praefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in diversis nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum igitur ut idem Didacus electus in commissa sibi praefatae ecclesiae cura facilius proficere valeat tuus favor ei fore noscatur plurimum opportunus fraternitatem tuam rogamus et hortamur attentè tibi per apostolica scripta mandantes quatenus eundem Didacum electum et praefatam ecclesiam sibi commissam suffraganeam tuam habens pro nostra et apostolicae sedis reverentia propensius commendatos

[1] *Copia incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 131 v. *Ms.*

Digitized by Google

in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos tui favoris presidio prosequaris quod ipse Didacus electus per tuae auxilium gratiae se possit in commisso sibi eiusdem ecclesiae regimine utilius exercere tuque divinam misericordiam et nostram ac eiusdem sedis benedictionem et gratiam valeas exinde uberius promereri Datum etc. ut supra [1]. *(sic) (Romae apud Sanctum Petrum decimo kalendas februarii anno IIII.)*

Bulla do papa Gregorio XIII a Diogo, bispo eleito de Macao

1576—Janeiro 23

Dilecto filio Didaco electo Machaonensi salutem etc. *(sic)*

Cum nos pridem ecclesiae Machaonensis tunc à primeva eius erec·ione per nos etiam pridem facta vacanti de persona tua nobis et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate duxerimus providendum preficiendo te illi in episcopum et pastorem prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Nos ad ea quae ad tuae commoditatis augmentum cedere valeant favorabiliter intendentes tuis in hac parte supplicationibus inclinati tibi ut a quocunque malueris catholico Antistite gratiam et confirmationem apostolicae sedis habente ad omnes sacros etiam presbyteratus etc. *(sic)* ut à quocunque malueris catholico Antistite gratiam et confirmationem apostolicae sedis habente *(sic)* accitis et in hoc sibi assistentibus duobus aut tribus catholicis episcopis similes gratiam et confirmationem habentibus munus consecrationis recipere valeas ac eidem Antistiti ut receptis prius per eum à te fidei catholicae professione iuxta unam ac nostro et Romanae ecclesiae nomine fidelitatis debitae solito iuramento iuxta alteram formas presentibus annotatas munus prefatum auctoritate nostra impendere libere tibi possit plenam et liberam earundem tenore presentium concedimus facultatem volumus autem et auctoritate praefata statuimus ac decernimus quod si non receptis prius à te per ipsum Antistitem professione fidei et

[1] *Copia incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 132 v. *Ms.*

Digitized by Google

iuramento praedictis idem Antistes munus ipsum tibi impendere et tu illud suscipere presumpseritis dictus Antistes à pontificalis officii exercitio ac tam ipse quam tu ab administratione tam spiritualium quam temporalium ecclesiarum vestrarum suspensi sitis eo ipso preterea etiam volumus quod professionis quam facies et iuramenti quod prestabis formas huiusmodi nobis de verbo ad verbum per tuas patentes litteras tuo sigillo munitas per proprium nuntium quantocius destinare procures Quodque per hoc venerabili fratri nostro Archiepiscopo Goanensi cui ecclesiam ipsam metropolitico iure subesse voluimus nullum in posterum praeiudicium generetur Professionis autem fidei forma haec est Ego etc. *(sic)* forma vero iuramenti est ista Ego etc. Datum etc. De data posteriori etc. [1] *(sic) (Romae apud Sanctum Petrum decimo kalendas februarii anno III.)*

Bulla do papa Gregorio XIII ao clero da cidade e diocese de Macao

1576 — Janeiro 23

Dilectis filiis Clero Civitatis et Diocesis Machaonensis salutem etc. *(sic)*

Hodie ecclesiae Machaonensis quam nos etiam hodie de ecclesia Beatae Mariae tunc loci de Machao Insulae etiam de Machao loco ipso per nos similiter hodie in civitatem erecto in cathedralem ex certis tunc expressis causis de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate ereximus et instituimus ac cui locum sic in civitatem erectum pro civitate ac totam provinciam Chinarum necnon Jappan et prefatam de Machao Insula *(sic)* cum certis aliis adiacentibus terris et insulis earumque castris villis locis territoriis et districtibus certis modo et forma tunc expressis specificandis et statuendis pro diocesi necnon ecclesiasticas personas in civitate et diocesi huiusmodi pro tempore degentes pro illius clero de consilio et potestatis plenitudine similibus dicta auctoritate concessimus et assignavimus tunc à primeva erectione huiusmodi vacante de persona dilecti filii Didaci electi Machaonensi nobis et eisdem fratribus ob suorum exigentiam meri-

[1] *Copia incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 133 v. *Ms.*

Digitized by Google

torum accepta de pari consilio eadem auctoritate providimus ipsumque illi in episcopum praefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in diversis nostris inde confectis litteris plenius continetur Quocirca discretioni vestrae etc. *(sic)* mandamus quatenus eidem Didaco electo tanquam patri et pastori animarum vestrarum humiliter intendentes ac exhibentes sibi obedientiam et reverentiam debitas et devotas eius salubria monita et mandata suscipiatis humiliter et efficaciter adimplere curetis alioquin sententiam quam idem Didacus electus ritè tulerit in rebelles ratam habebimus et faciemus auctore Domino usque ad satisfactionem condignam inviolabiliter observari Datum etc. ut supra [1]. *(sic) (Romae apud Sanctum Petrum decimo kalendas februarii anno III.)*

Bulla do papa (Gregorio XIII?) a el-Rei

(1578?—Janeiro 29?)

Charissimo in Christo filio Sebastiano Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri salutem etc. *(sic)*

Gratiae divinae praemium et humanae laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesiae Malachanensi etc. ut supra usque continetur *(sic)* Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei Ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis aeterni gloria venerari Maiestatem tuam regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Joannem electum et praefatam ecclesiam suae curae commissam habens pro nostra et apostolicae sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Joannes electus tuae celsitudinis fultus praesidio in commisso sibi curae pastoralis officio possit Deo propicio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vitae premium et à nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum etc. *(sic)* [2].

[1] *Copia incorrecta, no* ARCH. NAC., *Livro* Diversas Bullas, fol. 129 v. *Ms.*
[2] *Idem,* idem, idem, fol. 143 v. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa (Gregorio XIII?) ao arcebispo de Goa

(1578?—Janeiro 29?)

Venerabili fratri Archiepiscopo Goanensi salutem etc. *(sic)*

Ad cumulum tuae cedit salutis et famae si personas ecclesiasticas presertim pontificali dignitate praeditas divinae propitiationis intuitu opportuni presidii et favoris gratia prosequaris Hodie siquidem ecclesiae Malachanensi etc. ut supra ad capitulum usque continetur *(sic)* Cum igitur ut idem Joannes episcopus in commissa sibi dictae ecclesiae cura facilius proficere valeat tuus favor sibi fore noscatur plurimum opportunus fraternitatem tuam rogamus et hortamur attente tibi per apostolica scripta mandantes quatenus eundem Joannem electum et praefatam ecclesiam sibi commissam suffraganeam tuam habens pro nostra et sedis apostolicae reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris presidio prosequaris quod ipse Joannes electus per tuae auxilium gratiae se possit in commisso sibi eiusdem ecclesiae regimine utilius exercere tuque divinam misericordiam ac nostram dictaeque sedis benedictionem et gratiam valeas exinde uberius promereri Datum etc. *(sic)* [1].

[1] *Copia incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 143. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa (Gregorio XIII?) a João Ribeiro, bispo eleito de Malaca

(1578?—Janeiro 29)

Dilecto filio Johanni Ribeiro electo Malachanensi salutem etc. *(sic)*

Apostolatus officium meritis licet imparibus nobis ex alto commissum quo ecclesiarum omnium regimini divina dispositione praesidemus utiliter exequi coadiuvante Domino cupientes solliciti corde reddimur et solertes ut cum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis tales eis in pastores praeficere studeamus qui populum suae curae creditum sciant non solum doctrina verbi sed etiam exemplo boni operis informare commissasque sibi ecclesias in statu pacifico et tranquillo velint et valeant auctore Domino salubriter regere et feliciter gubernare Sane ecclesia Malachanensi in partibus indiarum orientalium consistente quae de iure patronatus Charissimi in Christo filii nostri Sebastiani Portugalliae et Algarbiorum Regis Illustris ex privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum esse dignoscitur ex eo quod venerabilis frater noster Georgius episcopus nuper Malachanensis regimini et administrationi ipsius ecclesiae cui tunc preerat hodie in manibus nostris spontè et liberè cessit nosque cessionem huiusmodi duximus admittendam Pastoris solatio destitute nos ad provisionem ipsius ecclesiae celerem et felicem ne illa longae vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te presbyterum Bracharensis diocesis in Capella ipsius Sebastiani Regis Capellanum iuxta publicum testimonium universitatis studii generalis Colimbriensis ad alios docendum idoneum quem praefatus Sebastianus Rex nobis ad hoc per suas litteras presentavit cuique apud nos de litterarum scientia vitae mundicia honestate morum spiritualium providentia et temporalium circunspectione aliisque multiplicum virtutum donis fidedigna testimonia perhibentur direximus oculos nostrae mentis Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et eisdem

Digitized by Google

fratribus ob tuorum exigentiam meritorum accepta praefatae ecclesiae de ipsorum fratrum consilio auctoritate apostolica providemus teque illi in episcopum praeficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur praemia confidentes quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia sub tuo felici regimine regetur utiliter et prosperè dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem praefatas sic exercere studeas solicite fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa Gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque praeter aeternae retributionis premium nostram ac apostolicae sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis Datum Romae apud Sanctum Petrum III kalendas februarii anno VI.° [1].

Bulla do papa (Gregorio XIII?) a João, bispo eleito de Malaca

(1578?—Janeiro 30)

Dilecto filio Joanni electo Malachanensi salutem etc. *(sic)*

Cum nos pridem ecclesiae Malachanensi certo tunc expresso modo pastoris solatio destitutae de persona tua nobis et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate duxerimus providendum preficiendo te illi in episcopum et pastorem prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur nos ad ea quae ad tuae commoditatis augumentum cedere valeant favorabiliter intendentes tuis in hac parte supplicationibus inclinati tibi presbytero ut à quocunque malueris catholico Antistite gratiam et confirmationem apostolicae sedis habente accitis et in hoc sibi assistentibus duobus vel tribus catholicis episcopis similes gratiam et confirmationem habentibus munus consecrationis suscipere liberè valeas ac eidem Antistiti ut recepto prius

[1] *Copia incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 140. *Ms.*

Digitized by Google

per eum a te nostro et Romanae ecclesiae nomine fidelitatis debitae solito iuramento iuxta formam presentibus annotatam munus praedictum ecclesiae nostrae tibi impendere licite possit plenam et liberam earundem tenore presentium concedimus facultatem Volumus autem et apostolica auctoritate prefata statuimus ac decernimus quod si non recepto a te per ipsum Antistitem dicto iuramento idem Antistes munus ipsum tibi impendere et tu illud suscipere presumpseritis dictus Antistes a pontificali officii exercitio et tam ipse quam tu ab administratione tam spiritualium quam temporalium ecclesiarum curarum suspensi sitis eo ipso preterea etiam volumus quod formam huiusmodi a te tunc prestiti iuramenti nobis de verbo ad vorbum per tuas patentes litteras tuo sigillo munitas per proprium nuncium quantotius destinare procures Quodque per hoc venerabili fratri nostro G . . . *(sic)* cui ecclesia ipsa Malachanensis metropolitico iure subesse dignoscitur nullum in posterum praeiudicium generetur forma autem iuramenti quod prestabis haec est Ego Joannes electus Malachanensis etc. *(sic)* Datum Romae apud Sanctum Petrum III kalendas februarii anno sexto [1].

Cedula consistorial

1598—Outubro 23

Reverendissime Domine. Hodie Sanctissimus in Christo pater et dominus noster Dominus Gregorius divina providentia Papa XIII in suo consistorio secreto ut moris est ad relationem meam cum venerabilis et circunspectus vir Dominus Didacus Munez *(sic)* Figuera nuper electus Machaonensis de cuius persona ecclesiae Machaonensi in Insula de Machao in partibus Hymne *(sic)* quae de iure patronatus Charissimi in Christo filii nostri Henrici Portugalliae et Algarbiorum Regis Illustris ex privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum fore dignoscitur tunc à primeva illius erectione vacanti apostolica auctoritate provisum fuerat regimini et administrationi eiusdem ecclesiae illorum possessione per eum

[1] *Copia incorrecta, no* ARCH. NAC., *Livro* Diversas Bullas, fol. 145. *Ms.*

Digitized by Google

nondum habita neque munere consecrationis sibi impenso in manibus Suae Sanctitatis spontè et liberè cessisset eadem Sanctitas Sua cessionem huiusmodi duxisset admittendam eidem ecclesiae tunc per cessionem huiusmodi pastoris solatio destitutae de persona venerabilis et religiosi viri Domini Leonardi Ferdinandez fratris militiae Domini nostri Jesu Christi sub regula Cisterciensi in presbyteratus ordine à multis annis citra constituti et verbi Dei concionatoris sui superioris testimonio ad alios docendum idonei qui fidem catholicam iuxta articulos pridem a sede apostolica propositos expresse emisit et quidem prefatus Henricus Rex nobis ad hoc per suas litteras presentavit de Reverendissimorum Dominorum meorum Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium consilio apostolica auctoritate providit ipsumque illi in episcopum praefecit et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae Machaonenensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac ecclesiae Machaonensis militiae et ordinis prefatorum iuramento etc. *(sic)* roboratis statutis et consuetudinibus caeterisque contrariis quibuscunque Voluit etiam Sua Sanctitas dispensationes ipsas Leonardi electi ac tenores erectionis ecclesiae Machaonensis huiusmodi pro expressis haberi seu in toto vel parte exprimi posse Absolvemus eundem Dominum Leonardum electum à censuris ad effectum etc. *(sic)* In quorum fidem presentem cedulam fieri et mei parvi soliti sigilli iussi ac feci impressione muniri eamque manu propria subscripsi Datum Romae in aedibus nostrae solitae residentiae sub anno a Nativitate Domini 1578 Die vero 22 mensis octobris Pontificatus prefati Sanctissimi Domini Nostri anno septimo [1].

Carta d'el-Rei ao papa

1578—Outubro 27

Muy sancto em Christo padre, e muy bem aventurado senhor.

Depois de ter scripto e mandado dizer a Vossa Sanctidade, por Joham Gomez da Silva meu embaixador, o que soçedera em Africa por nos-

[1] *Copia incorrecta, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 177. *Ms.*

Digitized by Google

sos pecados ao senhor Rey meu sobrinho que Deus tem, e a seu exercito, e como eu soçedera em Rey destes reynos, que estão como Vossa Sanctidade pode considerar, começey a entender nas cousas que compria pera o bem delles e pera se tornarem a restaurar, e pór em estado que se possa fazer neles o serviço de nosso Senhor, que eu desejo e sou obrigado procurar. E a prinçipal obrigação que eu tenho, he tiralos do perigo que lhes poderia soçeder, se nosso Senhor me levasse pera sy, ficando a soçessão deles em duvida; de que se podião seguir muy grandes inconvenientes. Alem disso, as prinçipaes pessoas destes reynos, e os offiçiaes do governo desta çidade de Lixboa, me pedem muito e com grande instançia, e me aconselhão, que case, pera poder ter filhos, e lhe dar herdeiro destes reynos, que quietamente os possa governar, e ser Rey delles. Pello que peço humilmente a Vossa Sanctidade, que alem de como Pay e Senhor, me dar conselho, queira despensar comigo pera poder casar (que Vossa Sanctidade pode julgar quoanto trabalho me ha de ser, e quoanto offereço nisto a nosso Senhor) e tambem despensar que offereçendose o casamento com algũa das pessoas que estão comigo em terçeiro grao, se possa effectuar, e tirar quoalquer impidimento outro que possa aver. E porque sobre tudo isto o meu embaixador falará mais largo de minha parte a Vossa Sanctidade farmeá muy grande merçe darlhe inteiro credito, e com toda brevidade me responder ao que lhe peço. Nosso Senhor a vida, e muy alto estado de Vossa Sanctidade conserve por longos tempos a seu sancto serviço, como eu desejo e lhe peço, e sua Igreja ha mester, de Lixboa a 27 de Octubro de 1578.

Por estar agora indesposto não vai esta de minha mão.—mui obediente filho de Vossa Sanctidade—El Rey · ⋮ · [1].

[1] Arch. Nac., Gav. 22.ª, Mac. 3, num. 1.—*Sobrescrito*: Ao muy Sancto em Christo Padre, e muy bem aventurado Senhor Papa Gregorio XIII por divina..... Presidente na universal Igreja de Deus.

As duas ultimas linhas da carta são, como d'ella se vê, da lettra de Sua Majestade.

Esta carta original parece ser a mesma a que se refere a d'El-rei ao dito embaixador, datada do dia seguinte, e que foi publicada no Tomo X, pag. 542; *o facto, porém, de existir em* Portugal, *e não no* Archivo do Vaticano, *faz suppôr que não chegou a ser entregue.*

Digitized by Google

Digitized by Google

ADDITAMENTO

Breve do papa Leão X a el-Rei

1517—Setembro 15

Leo Papa x—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Alias nos certis rationabilibus ex causis tuisque in hac parte supplicationibus inclinati inter cetera tunc Ministro Provinciali Provincie Portugallie ordinis fratrum minorum de observantia iuxta morem dicti ordinis ut per se vel alium seu alios Monasterium Monialium Sancte Clare oppidi del Conde ordinis eiusdem Sancte Clare Bracharensis diocesis, quod reformatione non modica indigebat, et illius personas ad eam primevam et simplicem regularis norme observantiam quam Sanctus Franciscus dictorum ordinum fundator mulieribus sub eius habitu famulari altissimo affectantibus instituerat, et ordinaverat, auctoritate nostra reformaret atque reduceret per alias nostras literas commisimus et mandavimus prout in illis plenius continetur. Cum autem sicut exponi nobis nuper fecisti dicti Monasterii Abbatissa pro tempore existens in dicto oppido et forsan aliis locis merum vel mixtum aut utrunque habeat imperium et plenam in temporalibus et forsan spiritualibus ibi iurisdictionem per se vel alium seu alios exercere consueverit, prout de presenti exercet, et ab aliquibus revocetur in dubium an in huiusmodi reformationis eventum Abbatissa eiusdem Monasterii sic reformandi vel forsan iam reformati pro tempore existens, idem retinere imperium et eandem iurisdictionem possit licite ut antea exercere nobis fecisti humiliter supplicari ut dubium huiusmodi ad obviandum contentionibus que inde oriri possent declarare de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi

Digitized by Google

supplicationibus inclinati auctoritate apostolica tenore presentium declaramus licere Abbatisse dicti Monasterii que pro tempore fuerit etiam postquam Monasterium ipsum reformatum extiterit, ut prefertur, eadem per eius officiales et Ministros in ipsius Monasterii vassallos et subditos in spiritualibus et temporalibus iurisdictionem potestatem et dominium exercere, que eiusdem Monasterii Abbatissa pro tempore existens ante reformationem huiusmodi exercere quoquomodo poterat; Et quoniam nostre intentionis existit ut dicte reformationis negocium in Monasterio predicto omnino locum vendicet, et nullatenus omittatur, et esse posset quod moderne illius Abbatisse et Moniales aut alii hoc declinare satagentes aliquas a nobis per preoccupationem vel alias desuper literas impetraverint, auctoritate et tenore premissis omnes et singulas literas, si que a nobis etiam motu proprio et ex certa scientia et cum quibusvis derogatoriarum derogatoriis et aliis clausulis irritantibusque decretis hactenus emanarunt et aut in posterum emanabunt, per quas impediri quoquomodo posset huiusmodi reformationis effectus, et quecunque inde secuta cassamus, et revocamus, et nullius esse decernimus roboris vel momenti: Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac Monasterii et ordinis predictorum iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, necnon omnibus illis que in posterioribus literis predictis voluimus non obstare, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xv Septembris M. D. xvij°. Pontificatus nostri anno quinto [1].

Carta d'el-Rei a D. Miguel da Silva

1521 — Fevereiro 20

Dom Miguell amigo nos el Rey vos emvyamos muyto saudar: seres lenbrado como quando falleceo o cardeall de Casteella vos spreveemos que fallaseys ao santo padre sobre o arcebispado de Tolledo e que sua

[1] ARCH. NAC., Maç. 22 de Bullas, num. 2. — *Sobrescrito*: Charissimo in Christo filio nostro Emanueli Portugalliae et Algarbiorum Regi Illustri.

Digitized by Google

santidade por nos fazer merce quysese tomar sobre sy fazerse provymento delle ao cardeall meu filho por todas as rezoes que entam vos apontavamos pera sua santidade dever folgar de ho fazer asy por nos fazer merce como pello descanso que tanbem parecera que se sygyria a Castella de amtes daquele arcebispado ser provido o cardeall meu filho do que outra pesoa pellas competicões e escandalos que com yso se escusaryam e pella vemtura foy causa principall ha deste arcebispado pello provimento que delle se fez a estrangeiro pera os escamdallos que agora ha naqueles reynos E por emtam nom se fez niso senam o que sabees. Agora ouveemos recado como o sobrinho de monseor de Xeveres que foy provido do dito arcebispado he fallecydo e que esta vaguo pera se prover E cuydamos pellas mesmas rezões que emtam vos apontamos que nam se perderya muyto vos sprevermos que como de voso fallaseys ao santo padre neste arcebispado pera o dito cardeall meu filho lembrandolhe ho pasado. E como agora nom ha menos causas pera sua santidade muito follgar de niso entender, allem da muyta merce que niso nos farya mas amtes parece que estam mais em promto pera follgar de niso meter a maão visto que de se fazer este provimento a estrangeiro se seguio muy grande parte dos movymentos que ha em Castella e que aveemdose de dar lugar pera os naturaes averem de entender niso serya causa pera mayor escandallo dantre elles e pera muyto trabalho e fadiga do emperador meu irmaão, o que todo se escusarya com darse e proverse do dito arcebispado filho meu que depois de o ser he neto delRey meu padre e da rainha minha madre em quem com tamta rezam e obrigaçam se deve aver por bem empregado allem da maior obrigaçam em que por yso ficaryamos ao emperador meu irmaão posto que aja tanta amtre nos pera huum a outro aproveytarmos que nam posa ser mais e como louvores a noso senhor estaa por nos feyto no que ate agora se ofereceo nestes movymentos de Castella: muyto vos rogamos que loguo como esta vos for dada fallees como de voso ao santo padre nesta materya sem lhe poder parecer que tendes pera yso nosa comysam, lembrandolhe o pasado e a booa vontade e amor que pera yso nos mostrou e as rezões que pera yso hagora mais ha com estas que vos aquy dizemos e lembramos e quanta merce niso nos fara E asy a o emperador meu irmaão em ho tirar de tantos incomvenyentes como nisto ha porque provemdo estrangeiro daa mais causa ao escandallo dos povos de Castella e provemdo a natural poem em trovacam todos aqueles que niso ho ham de requerer e provemdose meu

Digitized by Google

filho que vos parece que nam pode leixar de parecer a todos obra vertuosa e de grande vertude de sua santidade e aimda que vos parece que os povos de Castella receberam diso muito prazer que a nos sem afeiçam nolo parece asy com todas e quaaes quer outras rezoes e pallavras que vos a vos bem parecerem e que nos avemos por muy certo que saberes muy bem apresentar a sua santidade, apresentando lhe asy mesmo toda esperança de na camara de sua santidade ser asy servido como por semelhante graca se deve fazer e como avees por muy certo que nos follgaremos que se faca: este negocio he de tanta sustancia e tamto de noso servico como vedes e por yso tomay delle aquele cuidado que de vos confiamos e os meos pera n elle aproveytardes escusamos de vos apontar porque avemos por muy certo que os saberes buscar taes quaes convem somente vos lembramos que nos parece que nisto deveis tomar por ajudador ao cardeal de Medices poemdo lhe diante quanto prazer nisto nos fara e dando lhe toda esperanca de booa paga de seu trabalho sem porem lhe dizerdes que em ello mandamos somente que vos moveis como quem tem a obrigacam que tendes pera olhar pelas cousas de noso servico dando-lhe conta do pasado e da booa vontade que niso achaes no papa: esta carta mandamos hyr a presa e com dilligencia convem que entendaes nisto porque nam se peje esta expedicam em outro cabo e se pella ventura ja quamdo esta carta vos for dada o estiver de maneira que vos pareca que nam pode aproveytar fallardes nisso nom cures de ho fazer E do que nisto fyzerdes follgaremos nos avisardes e se comvem o fazerdes com dilligencia asy o fazee, sprita [1] *(sic)*

[1] *Minuta, no* ARCH. NAC., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 26, Doc. 126.— *Tem nas costas por lettra egual:* que foy a dom Miguel sobre Toledo—em Lixboa a xx dias de fevereiro 1521.

FIM DO DECIMO PRIMEIRO VOLUME

Digitized by Google

INDICE

1501			PAG.
Outubro	13.	Breve *Cum sicut* ao geral e provinciaes da ordem dos prégadores do reino de Portugal e seus dominios, ordenando-lhes a reforma dos seus mosteiros	1
Outubro	13.	Breve *Cum sicut* mandando, a pedido d'el-rei, que os prelados visitem as egrejas e mosteiros, e os façam prover de tudo o necessario para que os officios divinos se celebrem com a devida decencia	2
Outubro	13.	Breve *Dudum pro parte* sobre a permutação da villa de Sines, que era da milicia de S. Agostinho	3
Outubro	13.	Breve *Cum sicut* para que os prelados de quaesquer ordens visitem e reformem em Portugal as casas de religião, visto o estado de relaxação em que se achavam	5
Outubro	13.	Breve *Cum sicut* ordenando ao geral e provinciaes dos frades menores dos dominios de Portugal que vão pessoalmente reformar as casas e mosteiros dos ditos frades, conforme as determinações canonicas e institutos da ordem	6
Outubro	23.	Bulla *Gerentes in desideriis* concedendo a el-rei poder unir as rendas dos hospitaes menores dos logares, villas e cidades do reino, ao hospital maior que houver em cada um dos ditos logares, para commodidade dos pobres	7
Outubro	23.	Bulla *Injunctum nobis* para de quatro mosteiros no bispado do Porto se fazer um da ordem de S. Clara, unindo-se as rendas	10

Digitized by Google

1502

..... Bulla *Commissum nobis* concedendo licença a el-rei para trocar com a ordem de Christo Villa Franca de Xira por outro logar equivalente, de maneira que Villa Franca ficasse incorporada na corôa, e o outro logar, que el-rei désse do seu patrimonio real, incorporado na ordem..... 14

..... Carta d'el-rei pedindo ao papa expedisse breves a todos os conventos da christandade para que nenhum prelado d'elles acceitasse por frade o duque de Bragança e de Guimarães, e que, caso o tivessem já acceite, lhe tirassem o habito, e o não consentissem no convento, por estar casado, etc. etc..... 17

1505

Abril 1. Bulla *Militanti ecclesie,* a todos os arcebispos, bispos, abbades, etc., para que façam restituir os bens usurpados á ordem de Sant'Iago e a defendam, não consentindo que a tornem a defraudar d'elles e dos seus privilegios..... 19

Abril 1. Bulla egual á antecedente, mas a respeito da ordem de Aviz.. 24

Junho 22. Breve *Non sine mentis* ordenando aos superiores dos conventos e mosteiros da Santissima Trindade que visitem e reformem os seus conventos e mosteiros, fazendo observar os estatutos, evitando a relaxação em que estavam..... 24

Junho 25. Breve *Non sine mentis* aos prelados dos conventos de S. Domingos sobre o motivo do breve antecedente..... 26

Junho 26. Breve *Non sine mentis* aos superiores dos conventos de N. Senhora do Monte do Carmo sobre o mesmo motivo..... 27

Junho 28. Breve *Innotuit nobis* ordenando ao bispo de Coimbra que tenha cuidado em que os arrendamentos dos bens e rendimentos dos mosteiros e egrejas do seu bispado se não arruinem ou diminuam, antes se augmentem e melhorem..... 29

Junho 28. Breve *Ex querella* aos arcebispos e bispos do reino e dominios de Portugal, para que se informem da capacidade e idoneidade dos notarios e tabelliães das suas dioceses, suspendendo os que não forem aptos para os ditos officios..... 30

Julho 4. Bulla *Admonet nos* estabelecendo perpetna e annualmente duzentos ducados de ouro para o mosteiro das religiosas de S. Clara da villa de Extremoz, impostos nos sobejos das rendas das capellanias de Extremoz e Veiros..... 31

Julho 4. Bulla *Sacrosanctae Romanae* nomeando os bispos da Guarda, Ceuta e Fez executores da graça e licença, que o papa concedeu a el-rei, de poder edificar no seu reino e dominios quatro conventos de ordens mendicantes, quer fossem de frades, quer de freiras..... 33

Julho 4. Bulla *Piis petentium* facultando aos bispos da Guarda, Ceuta

Digitized by Google

			PAG.
1505			
		e Fez mudarem o convento das religiosas de S. Domingos da cidade do Porto para outro sitio mais adequado, observando d'então em diante a regra de S. Clara.....	35
Julho	12.	Bulla *Eximie devotionis* concedendo licença a el-rei para edificar um convento da ordem de Christo, que servisse de recolhimento para mulheres, que depois podessem contrahir matrimonio conforme os cavalleiros, gosando o convento de todos os privilegios da ordem.....	37
1505?			
		Carta d'el-rei ao cardeal de Portugal sobre o provimento do mosteiro de Alcobaça.....	39
	»	Outra ao mesmo cardeal mostrando desejos que fosse provido no dito mosteiro D. Henrique Coutinho.....	40
	»	Outra a Alvaro de Freitas para que não se intrometta com o sobredito mosteiro.....	40
	»	Outra a um cardeal sobre o provimento do mesmo mosteiro..	41
	»	Outra ao papa sobre o mesmo objecto.....	41
	»	Outra, tambem ao papa, por egual motivo.....	42
1506			
Março	6.	Carta de João da Guarda, protonotario, dando conta a el-rei do negocio de S. Cruz.....	42
Março	17.	Bulla *Cum inter* dando faculdade aos bispos de Coimbra e Ceuta para demolir os conventos de S. Francisco e S. Domingos, junto ao rio Mondego, e edificar outros em sitios mais aptos, ficando uma capella nos logares dos conventos demolidos.....	43
Julho	13.	Breve *Quanto magis*, aos bispos de Ceuta, Tanger e chantre de Lisboa, para que qualquer d'elles possa visitar as egrejas dos dominios de Portugal a fim de as reparar, ornar, etc.....	46
Outubro	23.	Bulla *Sincere devotionis* concedendo a el-rei e seus successores, por tempo de trinta annos, os dizimos de todos os montes e terras incultas, que mandasse cultivar á sua custa, para os poder repartir com a ordem de Christo.....	47
1507			
Maio	17.	Bulla *Suprema dispositione* concedendo que o capitulo geral da ordem de Sant'Iago se celebre em qualquer logar, sendo honesto e conveniente.....	49
1508			
Junho	15.	Bulla *Religionis zelus* nomeando prior do Crato a João de Menezes, dispensando nos estatutos da ordem de Malta, etc.....	51
1510			
Setembro	13.	Carta de Francisco Juzarte ao secretario d'estado participando-lhe que S. S. lhe fizera mercê do mosteiro de S. Maria de Car-	

Digitized by Google

			PAG.
		1511	
		quere, e pedindo que façam sair do dito mosteiro D. João de Trovão, que, sem titulo algum, d'elle estava de posse.....	55
Julho	31.	Breve *Superiori proximo*, a el-rei, queixando-se da invasão do rei de França nos estados da Egreja e pedindo-lhe que incite e favoreça a ida dos prelados portuguezes ao concilio de Latrão, que publicara, para o que lhe envia Guilherme Cassador, a quem dará todo o credito.....	57
Agosto	25.	Bulla *Dum ad fructus* concedendo a todos os freires da ordem de Sant'Iago, subdiaconos, diaconos e presbyteros os mesmos privilegios, indultos e graças que desfructam os freires, subdiaconos, diaconos e presbyteros de Christo e de Aviz.....	59
		1512	
Abril	17.	Bulla *Inscrutabilis divine* prorogando o tempo para a celebração do concilio Latranense até o primeiro de maio de 1512....	61
Julho	14.	Carta de João de Faria ao secretario d'estado Antonio Carneiro a respeito da eleição do provincial de S. Domingos, etc.....	64
		1513	
Março	4.	Outra a el-rei ácerca da morte do papa Julio II, dos preparativos para a eleição do novo pontifice, etc.....	65
Março	19?	Carta dos cardeaes a el-rei participando-lhe a eleição do papa Leão X.....	71
Março	19.	Bulla *Salvator noster*, a el-rei, sobre o mesmo objecto.....	72
Junho	7.	Breve *Exponi nobis* sujeitando para sempre ao provincial de S. Francisco o convento dos religiosos claustraes da mesma ordem, contiguo ao palacio real em Evora.....	74
Agosto	7.	Bulla *Eximie devotionis* dando licença e poder ao vigario da egreja de N. Senhora da Conceição de Lisboa, sujeita á ordem de Christo, para baptisar os negros e mouros, que viessem de Guiné, tendo, sómente para isso, pia baptismal.....	76
Agosto	29.	Carta de D. João de Castel-Branco dizendo a el-rei ser necessario escrever ao cardeal de Napoles sobre o negocio de S. Domingos e da Batalha para ser bem deferido.....	78
Setembro	12.	Breve *Cupientes de* facultando ao bispo da Guarda conferir e dar posse aos apresentados por el-rei em cincoenta beneficios ecclesiasticos..	79
		1513	
Fins		Carta d'el-rei ao papa congratulando-se pelas cerimonias religiosas com que em Roma se festejavam as victorias dos portuguezes na India, sobre que S. S. e os cardeaes lhe escreveram, e agradecendo-as.....	81
		1514	
Abril	29.	Bulla *Redemptor noster* concedendo licença a el-rei para sepa-	

Digitized by Google

1514			PAG.
		rar dos mosteiros, priorados e egrejas parochiaes do seu reino vinte mil cruzados de renda annual para com elles erigir novas commendas da ordem de Christo, que seriam de sua nomeação, as quaes o papa houve logo por erectas para o tempo da separação; dando poder ao bispo de Ceuta, e ministro da Trindade, para metterem de posse os nomeados nas ditas commendas, quando fossem erigidas.....	82
Abril	29.	Bulla *Hodie a nobis* commettendo ao prior de Belem e ministro da Trindade de Lisboa a execução da bulla *Providum universalis* que tinha concedido a el-rei as terças das rendas ecclesiasticas do seu reino para a guerra d'Africa,.....	90
Maio	15.	Breve *Fertur dilectus* pedindo a el-rei fizesse administrar justiça a Lourenço Bonagratia, ordenando se ajustassem entre elle e os mais socios as contas dos interesses de um navio que veiu da India; concedendo-lhe tambem a faculdade de levar para fóra do reino, em pimenta, a parte que lhe tocasse.....	91
Julho	3.	Breve *Revertitur in* recommendando a el-rei João Côrte Real, e pedindo lhe confira alguma dignidade, para premio de suas virtudes e remuneração dos serviços que o pae do sobredito Côrte Real fez a el-rei.....	92
Agosto	10.	Bulla *Regis pacifici* concedendo ao prior de Belem, da ordem de S. Jeronymo, que por sua nomeação qualquer religioso da mesma ordem possa administrar os sacramentos da egreja aos navegantes, que aportarem n'aquelle logar, sem dependencia de licença do ordinario.....	92
Agosto	11.	Breve *Quoniam hospitale* rogando a el-rei que favoreça e ajude a Lourenço de Macis e Pedro de Bernardinis, que vinham pedir esmola para o hospital do S. Espirito.....	95
Agosto	18.	Bulla *Ex debito* determinando que os freires da ordem de Sant'-Iago só sejam julgados e punidos pela santa sé ou pelo mestre e superiores da dita ordem, e prohibindo aos arcebispos, bispos e mais prelados fazel-o, mesmo quando aquelles possuam beneficios ecclesiasticos, cuja collação e provisão pertença aos mesmos arcebispos, bispos e prelados.....	96
Agosto	18.	Bulla *Hodie a nobis*, aos bispos de Cavaillon, Safim e Tanger, encarregando-os da execução da bulla antecedente.....	98
Setembro	17.	Breve *Nuper cum* declarando que a constituição publicada na chancellaria apostolica para que os padroeiros dos beneficios os apresentassem dentro de seis mezes, com derogação de quaesquer privilegios concedidos pela sé apostolica, se não entendia com a graça concedida a el-rei para apresentar cincoenta beneficios, mandando ficar esta em vigor.....	99

Digitized by Google

		PAG.
1514		
Dezembro 8.	Bulla *Universalis ecclesie* determinando que ninguem podesse ser admittido a tomar o habito de Christo, Sant'Iago e Aviz sem tença, e que os que assim estivessem não gosassem nos casos crimes o privilegio do fôro, nem fossem isentos dos tributos reaes e pessoaes, nem tivessem outros privilegios que eram concedidos aos mais cavalleiros das ditas ordens.....	101
Dezembro 11.	Breve *Cum studiosi* pedindo a el-rei quizesse nomear bispo do Funchal a Manuel de Noronha, na primeira vacatura que se offerecesse.....	103
Fins?	Carta d'el-rei ao cardeal de S. Jorge ou ao de Aragão agradecendo-lhe muito ter-lhe sido dada pelo papa a Espada, que, na natividade de Jesus Christo, costumava dar aos principes christãos, e que houvera por intervenção do dito cardeal.....	104
1515		
Junho 16.	Carta do cardeal Santiquatro a el-rei agradecendo-lhe a maneira por que tratou seu sobrinho (o ex-nuncio Antonio Pucci), offerecendo os seus serviços em geral, e em particular para o infante D. Affonso seguir a vida ecclesiastica, sobre o que S. S. escrevia a S. M.....	105
Agosto 18.	Breve *Quia jamdiu*, ao bispo da Guarda, para que tome posse das duas primeiras dignidades ecclesiasticas que vagarem na sé de Lisboa, as quaes dará com os seus fructos a quem el-rei as conferir, como a este fôra outorgado pela santa sé.....	106
Agosto 24.	Carta de Antonio Pucci a el-rei. Escreve que expoz a S. S. o zelo de S. M., ao que elle se mostrou muito grato e resolvido a conceder-lhe as suas graças; que S. S. confirmou as uniões no reino, apesar da decisão do concilio, cujo breve lhe é remettido; que entregou a S. S. a carta em que S. M. o recommendava para cardeal, a qual S. S. recebeu com bom animo; e offerece os seus serviços.....	107
Agosto 24.	Carta do cardeal Santiquatro a el-rei agradecendo-lhe as recommendações que fez para Roma de seu sobrinho (o ex-nuncio Antonio Pucci), pelo que mais ainda fica disposto a servir S. M...	108
Dezembro 14.	Breve *Cum nobiscum*, a el-rei, louvando o zelo do rei de França, que promette combater efficazmente o turco, cujo exercito invadira e despovoara grande parte da Croacia e da Hungria, e pedindo-lhe que tambem o faça.....	109
1516		
Janeiro 10.	Bulla *Eximie devotionis* concedendo aos bispos da Guarda e Funchal o poder de confirmar as demissões que do direito de apresentar lhe fizerem os padroeiros leigos.....	112
Janeiro 10.	Bulla *Preclara tue* dando licença ao vigario de N. Senhora da	

Digitized by Google

1516		PAG.
	Conceição, de Lisboa, sujeita á ordem de Christo, para baptisar os negros e escravos que viessem ao porto da dita cidade, tanto dentro dos navios, como no porto e casas para onde fossem levados, e que os donos, ou capitães, seriam obrigados a pagar um cruzado por cada um dos escravos.....	113
Janeiro 18.	Breve *Nuper pro parte* concedendo licença ao bispo do Funchal para poder mandar benzer por seus vigarios as vestes sacerdotaes e ornamentaes, nas terras da Ethiopia e Guiné, da mesma maneira que, por outro breve, lhe concedera egual graça para as terras da India.....	115
Janeiro 19.	Carta do cardeal Santiquatro a el-rei. Confessa-se-lhe grato e obrigado pelos favores d'elle recebidos; diz que S. M. verá do breve de S. S. o que se fez sobre a elevação do infante D. Affonso a cardeal; e pede-lhe que attenda ao desejo de S. S. commutando a pena a Francisco Palha.....	116
Janeiro 19.	Breve *Dilectus filius*, a el-rei, pedindo-lhe que mande apresentar na Curia, para alli receber a penitencia devida, Francisco Palha, freire da ordem de Christo, que fôra condemnado a degredo para Africa por ferir um seu sobrinho.....	117
Janeiro 25.	Breve *Exponi nobis* avisando el-rei que metta na posse da commenda de S. Maria de Aguiar a João Ferrão, commendador perpetuo da dita commenda, e o defenda de Rodrigo de Mello, que d'ella o tinha esbulhado.....	118
Janeiro 26.	Bulla *Fidei constantis* ordenando que a eleição de prior do convento de S. Domingos da Batalha, da ordem dos prégadores, se não fizesse sem consentimento e approvação d'el-rei e seus successores.....	119
Fevereiro 13.	Breve *Dudum ut* pedindo a el-rei quizesse mandar metter de posse a Manuel de Noronha, ou a seu procurador, da commenda de S. Maria de Leça, da ordem do Hospital de S. João de Jerusalem, o que Alvaro Pinto lhe impedia por força.....	121
Fevereiro 16.	Bulla *In supereminentis* concedendo aos priores móres dos mestrados de Sant'Iago e Aviz poderem usar das insignias pontificaes e de outras graças concedidas a elles e aos cavalleiros das ditas ordens.....	122
Fevereiro 25.	Carta d'el-rei ao papa ácerca de Francisco Palha, por quem S. S. tinha mandado pedir, enviando-lh'o el-rei para lhe dar o castigo que fosse servido.....	127
Fevereiro 25.	Outra a Micer Antonio em resposta a uma que d'elle recebeu sobre o caso de Francisco Palha, e apesar da gravidade do crime, e da justiça com que devia ser castigado, annuindo aos seus rogos, aos do duque, e aos do cardeal seu tio, bem como ao breve	

Digitized by Google

1516 PAG.

de S. S., lh'o remettia por vêr com quanta virtude n'este caso obrava 128

Abril 28. Breve *Exponi nobis* dando faculdade a el-rei para que em logar da egreja de S. Maria d'Alciera e outras podesse nomear as que lhe parecesse, sendo de egual valor e rendimento 129

Junho 19. Carta do cardeal S. Severino a el-rei a respeito de Bartholomeu Lopes, seu familiar, e sobre certos beneficios que o dito cardeal lhe concedeu 131

Julho 24. Breve *Quoniam intelleximus* rogando a Antonio Carneiro, secretario d'estado d'el-rei, patrocine a Manuel de Noronha para que el-rei lhe não estorve a posse das commendas da ordem de Malta de que o papa lhe tinha feito mercê 132

Julho 24. Breve *Intellexímus non,* a el-rei, sobre as preceptorias da ordem do Hospital de Jerusalem, recommendando-lhe as mande dar ao padre Manuel de Noronha, e que faça executar as provisões apostolicas passadas sobre esse assumpto, allegando os serviços que o dito padre tinha feito a el-rei 133

Julho 25. Bulla *Constantis erga* concedendo a el-rei e a todos os seus successores, para a guerra d'Africa, os dizimos do paul de Muge e de todos os mais que elle por sua conta seccasse e pozesse capazes de lavrar e cultivar, com obrigação de sustentar dois capellães na egreja de Muge 135

Setembro 12. Bulla *Nobilitas generis* provendo D. Affonso de Portugal, filho d'el-rei, no priorado do mosteiro de S. Cruz de Coimbra, por obito de D. Pedro, bispo da Guarda, que o possuia por encommenda 136

Setembro 19. Breve *Dudum ex certis* concedendo a el-rei mais dois annos para se nomearem as egrejas para as novas commendas, e se determinarem as partes que haviam de perceber os vigarios e commendadores 140

Setembro 24. Breve *Nuper dilectum* confirmando a el-rei a procuração, que lhe fez Miguel da Silva, para cobrar e administrar as rendas do bispado da Guarda, e dando-lhe licença para as gastar, bem como as do priorado do mosteiro de S. Cruz de Coimbra, que eram do infante D. Affonso, nas necessidades das mesmas egrejas, ou na guerra d'Africa, como lhe parecesse 142

1517

Janeiro 28. Breve *Cum dudum,* a el-rei, pedindo-lhe que não deixe molestar o bispo Cavallicense no accesso e posse das egrejas de S. Maria de Moncorvo (*?*) e de S. Mamede de Troviscoso (*?*), sob pretexto dos fructos d'ellas que foram applicados á ordem de Christo 144

Digitized by Google

1517			PAG.
Março	11.	Breve *Duo ab hoc* rogando a el-rei concluisse até o primeiro de outubro a esperada composição entre Accursio de Caziniga e fr. João Claro sobre o mosteiro de S. João de Tarouca, aliás mandaria proseguir na causa que corria entre os mesmos sobre o dito mosteiro, e que estava suspensa em attenção a el-rei.....	145
Março	11.	Breve *Non absque* ordenando ao bispo do Funchal e ao ministro da Santissima Trindade que, informados do procedimento, vida e costumes do bispo de Evora, D. Affonso, fizessem um processo de tudo o que lhes constasse, e lh'o remettessem, para á vista d'elle determinar o que fosse justo; e que outrosim annullassem e relaxassem aquelles interdictos que, com menos razão e justiça, declararam em algumas cidades e egrejas o mesmo bispo e seu vigario geral, mandando-lhes se abstivessem de os publicar, e impondo-lhes, para esse effeito, as censuras e penas pecuniarias que lhes parecesse.....	147
Março	12.	Carta do cardeal Santiquatro a el-rei dando-lhe satisfação, da parte de S. S., ácerca de uma demanda que corria na Rota entre partes D. Accursio de Caziniga e fr. João Claro como procurador do mosteiro de S. João de Tarouca.....	148
Março	24.	Carta do vice-chanceller da Curia romana a el-rei dizendo-lhe que, para obviar a todo o prejuizo na causa entre D. Accursio, commissario de S. S., e fr. João Claro por parte do convento de S. João de Tarouca, toda a composição seria mui louvavel e de grande utilidade.....	149
Abril	7.	Breve *Cupientes te* dando licença a Miguel da Silva, administrador do bispado da Guarda, para poder visitar por qualquer pessoa por elle deputada as egrejas e mosteiros do seu bispado..	150
Abril	13.	Bulla *Solet Romanus* confirmando a bulla de Nicolau III, n'esta inserta, que concedeu ao prior de S. Cruz de Coimbra poder visitar e reformar todos os mosteiros da ordem de S. Agostinho.....	152
Abril	14.	Breve *Honestis petentium*, ao infante D. Affonso, consentindo-lhe que desfructe as prerogativas costumadas, como prior de S. Cruz de Coimbra, em que fôra provido (aos nove annos de edade), do mesmo modo que se o obtivesse em titulo e fosse professo na ordem de S. Agostinho, a que pertencia o dito mosteiro.....	156
Maio	1.	Breve *Cujus in hac*, ao infante D. Affonso, para que possa fazer visitar por uma ou mais pessoas o priorado de S. Cruz de Coimbra, emquanto d'elle fôr prior.....	157
Maio	18.	Breve *Dudum felicis*, á infanta D. Isabel, permittindo que o indulto de Alexandre VI, concedido aos capellães da rainha sua mãe, o gosem tambem os seus capellães.....	158

Digitized by Google

1517		PAG.
Junho	3.	Breve *Sacrosanctae militantis* ordenando aos bispos de Ceuta e Funchal tirassem testemunhas *ad perpetuam rei memoriam* sobre o martyrio que padeceu em Africa Gonçalo Vaz; o qual instrumento sellado e fechado lhe remetteriam por um proprio com a possivel brevidade..... 161
Junho	15.	Bulla *Pro injuncto* mandando ao ministro provincial da ordem de S. Francisco, da regular observancia, reforme os conventos das religiosas da mesma ordem n'ella insertos, e que aos conventos reformados applique e aproprie os bens que possuem em commum e em particular os religiosos da mesma ordem 164
Junho	20.	Breve *Alias postquam* dando poder ao provincial de S. Francisco para, sem licença do geral ou de outro algum prelado, reformar os conventos dos religiosos de S. Francisco de Lisboa, Santarem e Tavira, e das religiosas de Santarem, Villa do Conde e Extremoz, que eram da mesma ordem..... 168
Julho	1.	Bulla *Romana ecclesia*, ao infante D. Affonso, preannunciando-o cardeal, que será com effeito quando chegar aos dezoito annos de edade..... 170
Julho	10.	Bulla *Dum mente* confirmando a fundação e dotação do collegio de S. Domingos de Lisboa..... 173
Julho	12.	Carta do cardeal de Araceli a el-rei pedindo-lhe em seu nome, e no do geral dos frades menores, que proteja fr. João de Betonto, que mandam a Portugal para reformar a dita ordem..... 178
Setembro	17.	Breve *Nuper volentes* mandando ao provincial de S. Francisco reformasse o convento das religiosas de S. Clara de Evora, em logar do de Extremoz, que em outro breve lhe ordenara fizesse reformar, applicando os bens do convento de S. Francisco da mesma cidade ao dito convento de S. Clara, depois de reformado..... 178
Setembro	17.	Breve *Nuper parochialem*, a el-rei, para que faça com que Luiz Alvares entre na posse da egreja de S. Julião de Punhete, de que S. S. o provera, e o proteja..... 180
Outubro	4.	Bulla *Solicitudo ministerii* concedendo a el-rei faculdade para fazer demolir seis conventos de freiras de varias ordens que estavam em logares desertos, e em seu logar fundar um da ordem que quizesse, e aonde melhor lhe parecesse 181
Outubro	19.	Carta do bacharel João Foubert ao secretario d'estado dando-lhe parte que o embaixador partira de Corneto e o deixara a elle para negociar certas cousas. Diz que o conde Pero Navarro com a sua frota fôra ter a Porto Hercules, não querendo acommetter os mouros de um logar d'Africa, no reino de Tunes, etc..... ... 184
Dezembro	7.	Carta d'el-rei a D. Miguel da Silva para que de sua parte peça ao papa queira approvar todas as graças e privilegios que foram

Digitized by Google

		PAG.
1517		
	outorgados pelos santos padres á congregação de S. João Evangelista d'estes reinos	185
Dezembro 21.	Bulla *Pastoralis officii* concedendo faculdade ao bispo de Coimbra, e ao prior do mosteiro de S. Jorge, para que os bens pertencentes ás mesas episcopal e capitular, cujos aforamentos se faziam em tres e quatro vidas, se fizessem, por maior utilidade das egrejas, em fateosim perpetuo	188
1518		
Janeiro 10.	Carta d'el-rei ao papa recommendando-lhe os cavalleiros de S. João de Jerusalem, que na sua ilha de Rhodes servem de baluarte á christandade contra o poder do Turco, e cujo instante perigo os seus enviados lhe representaram	190
Março 6.	Breve *Cum superioribus*, ao infante D. Affonso, participando-lhe que lhe envia o barrete de cardeal, o qual receberá quando completar dezoito annos de edade	191
Maio 9.	Carta do cardeal de Santa Cruz agradecendo a el-rei a attenção que tem com os seus negocios, e pedindo accrescente no seu serviço a D. Fradique de Portugal	193
Maio 15.	Bulla *Decet Romanum*, ao cardeal infante D. Affonso, concedendo-lhe a egreja de S. Luzia para titulo do seu cardealádo	194
Maio 17.	Breve *Dilectum filium* recommendando a el-rei o cardeal Vicente Confortino, protegendo-o nas suas pretensões e em tudo o mais que lhe disser respeito	195
Maio 22.	Breve *Nuper ecclesiae* dispensando o bispo Uticense para que, completos os vinte e quatro annos, podesse exercer todas as funcções pontificaes	196
Junho 2.	Bulla *Romani Pontificis* determinando que se diminuisse a porção dos sessenta ducados, que se tinham apurado aos reitores das egrejas parochiaes, que se tomaram para commendas, assignando-se-lhe a uns trinta e cinco, a outros quarenta, e a outros cincoenta ducados, para que com as partes que assim se lhe tiravam, e havia por applicadas ás commendas, se perfizesse a quantia que as mesmas commendas tinham antes de se tirarem d'ellas os mosteiros	197
Junho 19.	Breve *Cum sicut* permittindo que a egreja de N. S. dos Martyres se mudasse para outro sitio, que el-rei indicasse, unindo-se o seu terreno ao convento de S. Francisco	202
Junho 26.	Breve *Exponi nobis* ao vigario geral da Guarda para que, informado do que el-rei representou ácerca da extincção de algumas parochias da villa da Covilhã, fizesse o que lhe parecesse mais justo; obrigando-se o parocho da que ficasse a supprir as obrigações das que se extinguissem	203

Digitized by Google

		PAG.
1518		
Julho ...	Fragmento de carta d'el-rei (a D. Miguel da Silva?) sobre parentescos	205
Novembro 19.	Breve *Nuper cum* rogando a el-rei metta de posse da commenda de Oliveira a Gonçalo Pimenta, da de S. Maria de Leça a Alvaro Pinto, e da de Elvas a Alvaro da Gama, todas da ordem do Hospital de Jerusalem, nos quaes as tinha provido o gram mestre da dita ordem; e bem assim que expulse das mesmas commendas a Manuel de Noronha	206
1519		
Fevereiro 22.	Bulla *Romani Pontificis*, ao cardeal infante D. Affonso, provendo-o na administração do mosteiro de Alcobaça	207
Abril 15.	Bulla *Inter ceteras* concedendo que dentro da villa de Castello Branco se podesse fazer o convento, que em seu testamento Rodrigo Rabello ordenara se fizesse no arrabalde da mesma villa, commutando para este effeito a ultima vontade, e que fosse da invocação de S. Francisco, para os religiosos da mesma ordem da regular observancia, applicando-lhe todos os bens deixados pelo dito testador	211
Junho 1.	Bulla *Etsi circumspectio*, ao cardeal infante D. Affonso, dispensando-o de residir, durante dez annos, na Curia, sem que por isso deixe de gosar de todos os privilegios e liberdades dos cardeaes n'ella moradores	213
Junho 12.	Breve *Volentes ea* concedendo licença a D. Miguel da Silva para poder comer os fructos, por si e por quem quizer, de quaesquer beneficios, conesias, prebendas, priorados, e do mosteiro de S. Thyrso, do bispado do Porto, que tinha como commenda, etc...	215
Novembro 7.	Breve *Piis tuis* concedendo a el-rei poder nomear em logar das egrejas de Azurara e Covilhã, applicadas á ordem de Christo, e que já não existiam, outras de egual valor e rendimento	217
Novembro 16.	Breve *Etsi arbitramur* recommendando a el-rei João Oricellario, e pedindo lhe conferisse alguns beneficios e dignidades	219
Dezembro 2.	Carta d'el-rei a D. Miguel da Silva sobre a egreja de Marvão ser do conde de Tarouca, como prior mór do Crato, e a egreja da Varzea de Alemquer ser do padroado real	221
1520		
Abril 4.	Breve *Volentes te* eximindo da jurisdicção de quaesquer ordinarios a D. Miguel da Silva, e todas as suas commendas, mosteiros e beneficios que possuia, bem como todos os seus familiares; determinando que só reconhecesse por superior o papa e a Sé Apostolica; constituindo por visitador das mesmas commendas e mosteiros ao vigario geral de Braga	222
Maio 1.	Breve *Multorum variis*, a el-rei, pedindo-lhe auxilio para com-	

Digitized by Google

1520			PAG.
		bater o Turco, o qual vinha contra a christandade com uma armada de trezentas velas e com um poderoso exercito.....	224
	?	Carta d'el-rei ao papa declarando-lhe que nada lhe seria mais grato do que concorrer para a defeza da christandade, ferida na Hungria pelo poder do Turco, mas que tem de attender tanto aos proprios negocios, e á expedição das suas armadas, que mais precisa do que soccorrer ser soccorrido	225
Maio	2.	Breve *Nobilitas generis* fazendo mercê a D. Miguel da Silva de quaesquer beneficios, que vagassem no reino de Portugal, cujos rendimentos completassem a quantia de seiscentos ducados de ouro	226
Maio	6.	Breve *Exponi nobis* consentindo a el-rei poder edificar um convento de religiosos de S. Francisco na villa de Extremoz, que tivesse a direcção e governo do mosteiro de freiras da mesma ordem, fundado na mesma villa; ordenando ao provincial de S. Francisco da provincia de Portugal désse licença para a dita fundação e reformasse o convento de religiosos que existia na mesma villa	232
Junho	3.	Breve *Superioribus diebus*, a el-rei, instando-o para que vá em auxilio da christandade, pois o Turco, ainda com mais forças do que se dizia, está prestes a atacar Rhodes.....	234
Junho	4.	Breve *Nobilitas generis* concedendo a D. Miguel da Silva a graça de ter dois beneficios em uma mesma cathedral.....	235
Julho?	7?	Carta d'el-rei ao papa. Soube pelas lettras de S. S. e pelo seu embaixador os grandes armamentos do Turco e que se dirigem contra a ilha de Rhodes, e, obtidas maiores informações do mesmo embaixador, concorrerá para a defeza d'ella, como S. S. deseja, apesar dos muitos e varios gastos a que tem de acudir para combater os inimigos da Fé.....	237
Agosto	4.	Breve *Inter multiplices* dando licença a el-rei para edificar o convento de S. Francisco do Pinheiro, servindo-lhe de egreja a de S. Antonio de Padua, que estava no mesmo limite.....	238
Agosto	14.	Breve *Honestis petentium* auctorisando D. Affonso, cardeal do titulo de S. Luzia *in Septem Soliis*, e administrador do bispado de Vizeu, a pôr nos conventos de Alcobaça e de S. Cruz de Coimbra um ou dois vigarios, ainda que fossem bispos, que governassem os ditos conventos e o seu pessoal, podendo tirar uns e pôr outros quando lhe aprouvesse	239
Agosto	14.	Breve *Exigit tuae* concedendo ao cardeal D. Affonso, administrador do bispado de Vizeu e commendador dos conventos de Alcobaça e de S. Cruz, poder usar de toda a jurisdicção para com os seus subditos em qualquer parte onde se achassem.....	240

Digitized by Google

		PAG.
1520		
Agosto 14.	Breve *Quanto Romanam* permittindo ao cardeal D. Affonso, bispo de Vizeu, que por si, ou por qualquer outra pessoa por elle escolhida, podesse visitar o seu bispado e todos os mosteiros que possuisse, ou viesse a possuir como commendas.....	241
Dezembro 14.	Breve *Nuper pro parte* dando commissão ao vigario geral da Guarda para que se informasse da representação que el-rei fez para reduzir a duas parochias as quinze que se achavam na villa da Covilhã, e seus arrabaldes, dando-lhe faculdade para fazer a tal respeito o que lhe parecesse mais justo e conveniente.....	243
Dezembro 23.	Bulla *Solet Romanus* roborando e innovando outra de 28 de junho de 1452, que transcreve, a qual concede ao abbade de Alcobaça a faculdade de visitar e reformar todos os conventos e logares religiosos de ambos os sexos das ordens de S. Bernardo e de S. Bento existentes no reino	246
1521		
Março 1.	Bulla *Ad personam*, ao cardeal infante D. Affonso, ampliando a graça que lhe concedera de dispôr dos beneficios ecclesiasticos, cuja provisão lhe pertencia, em certos beneficios das dioceses de Lisboa e Coimbra pela fórma que estabelece.....	250
Março 23.	Breve *Posteaquam aperte*, a el-rei, pedindo-lhe que o ajude nos seus esforços junto do imperador para este se oppôr á propagação da doutrina de Luthero, e que prohiba a entrada dos livros d'ella no seu reino.....	254
Março 23.	Breve *Decet Romanum*, ao cardeal infante D. Affonso, para que os seus familiares sejam considerados taes, apesar das razões que a isso se oppunham	256
Maio 10.	Carta d el-rei ao papa dando-lhe parte da ida da armada portugueza ao Mar Vermelho, e ás terras do Preste João, com o embaixador que este lhe mandara, e da alliança que fez com o dito soberano.....	257
1522		
Maio 13.	Breve *Inter alia* concedendo a el-rei a administração das rendas dos cardeaes D. Affonso e D. Henrique, seus irmãos, emquanto não tivessem edade legitima para as administrar.....	259
Maio 18.	Breve *Expositum fuit* recommendando a el-rei Affonso de Algava, e que, relativamente á presa de uma náo, lhe mande com brevidade administrar justiça.....	260
Maio 21.	Breve *Cum sicut* concedendo licença a el-rei para entrar com vinte pessoas em mosteiros de freiras.....	261
Maio 22.	Breve *Exponi nobis* ordenando, a instancia d'el-rei, ao bispo de Lamego, capellão-mór da capella real, que castigue com pena de excommunhão e pecuniaria todos os clerigos de ordens sacras,	

Digitized by Google

		PAG.
1523		
	e de missa, que caçarem nas coutadas reaes sem sua expressa licença	262
.....	Carta d'el-rei ao papa sobre as vacancias do mosteiro de S. Jorge, da ordem de S. Agostinho, do bispado de Coimbra, e de S. Christovão de Lafões, da ordem de S. Bernardo, do bispado de Vizeu	263
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, aos suffraganeos do arcebispado de Lisboa, participando-lhes a nomeação do cardeal infante D. Affonso para administrador e futuro arcebispo de Lisboa	264
Fevereiro 20.	Bulla *Divina supereminens*, ao cardeal infante D. Affonso, concedendo-lhe dispensa de edade para aos vinte e um annos ser arcebispo de Lisboa	265
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, ao cabido do arcebispado de Lisboa, para que reconheçam o sobredito infante como seu administrador e futuro arcebispo	266
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, ao clero do arcebispado de Lisboa, em identico sentido	267
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, aos vassallos da diocese de Lisboa, no mesmo sentido	268
Fevereiro 20.	Bulla *Ecclesiarum utilitati*, ao cardeal infante D. Affonso, nomeando-o administrador perpetuo do arcebispado de Evora	269
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, ao cabido da diocese de Evora, para que considerem o mesmo cardeal n'aquella qualidade	271
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, ao clero da diocese de Evora, no sentido da antecedente	272
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, ao povo da cidade e diocese de Evora, em identico sentido	273
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie dilectum*, aos vassallos da diocese de Evora, no mesmo sentido	274
Fevereiro 20.	Bulla *Divina disponente*, ao cardeal infante D. Affonso, nomeando-o administrador e futuro arcebispo de Lisboa	275
Março 3.	Breve *Scribimus ad*, ao cardeal infante D. Affonso, pedindo-lhe que interceda com el-rei seu irmão para este, annuindo aos pedidos de S. S., auxiliar a guerra contra o Turco victorioso	277
Abril 10.	Breve *Exponi nobis*, ao cardeal infante D. Affonso, dispensando-o de rezar as horas canonicas até aos vinte e cinco annos, para continuar os seus estudos	278
1524		
Fevereiro 22.	Breve *Cum sicut*, a el-rei, para que conserve o cardeal João Baptista na posse das egrejas de S. Maria de Monção e de S. Mamede de Troviscoso	279
Setembro 9.	Bulla *Hodie ecclesie* mandando ao povo do bispado de Vizeu que	

Digitized by Google

			PAG.
	1524		
		preste obediencia a D. João, e o reconheça por bispo eleito d'aquelle bispado	280
Outubro	16.	Breve *Novit Serenitas* recommendando a el-rei Accursio Caziniga, familiar do papa, para que por via de justiça, ou de qualquer ajuste, finalise a controversia que, sobre o mosteiro de S. Maria (*aliás S. João*) de Tarouca, pendia com o cardeal de Lisboa	281
Outubro	16.	Breve *Non cessat*, ao cardeal infante D. Affonso, para que faça decidir a causa que Accursio Caziniga traz ácerca do mosteiro de S. Maria (*aliás S. João*) de Tarouca	282
Novembro	27.	Breve *Dudum siquidem* pedindo ao cardeal infante D. Affonso faça metter na posse de mestre escola da sé de Evora a Miguel da Silva	283
	1525		
Março	30.	Breve *Dilectus filius* recommendando a el-rei Carlos Strotio, cidadão florentino, para poder ir á India arrecadar a herança de seu fallecido irmão Pedro Strotio	285
Abril	1.	Carta do cardeal Santiquatro recommendando a el-rei Ruy Lopes de Carvalho, visto lh'o ter recommendado el-rei D. Manuel pedindo-lhe que o tomasse para seu serviço por occasião de o mandar a Roma praticar nos negocios da Curia	285
Junho	18.	Breve *Quod Romani* sobre a rosa de ouro enviada a el-rei, com varias indulgencias e para mais cem pessoas que o mesmo senhor nomeasse	287
Junho	18.	Breve *Et officio*, ao cardeal infante D. Affonso, pedindo-lhe que favoreça Antonio Ribeiro, portador da rosa de ouro para el-rei seu irmão, nos negocios ecclesiasticos de que o encarregou de tratar	289
?		Carta d'el-rei ao papa congratulando-se pelo pacto de amizade entre a Santa Sé e o imperador, e remettendo-se, quanto a entrar n'elle, ao que lhe disser o seu embaixador	290
?		Outra pedindo-lhe que favoreça com as graças apostolicas os estudos que de Lisboa passaram a Evora, destinados á educação de missionarios para as conquistas	291
Julho	27.	Breve *Si dilectus*, ao cardeal infante D. Affonso, elogiando D. Miguel da Silva, sentindo que elle seja mandado retirar, e pela causa que é, extranha na verdade, e recommendando-lh'o	292
Agosto	20.	Bulla *Romani pontificis*, a Antonio bispo Pistoriense, sobre o mosteiro de Carvoeiro ser mettido em commenda	294
Outubro	17.	Breve *Ex aliquot* dando satisfações a el-rei por lhe não ser concedida a faculdade sobre os mosteiros, conforme a Carlos v concedera o papa Adriano vi, e explicando os motivos	297

Digitized by Google

			PAG.
1526			
Março	27.	Breve *Cum libenter,* ao cardeal infante D. Affonso, recommendando-lhe Antonio Vellez, que fôra provido no mosteiro de S. Maria da Costa	298
Julho	20.	Bulla *Grata devotionis* concedendo licença a Miguel da Silva para tomar posse da egreja de S. Estevão de Alemquer por morte, ou renuncia, de Raphael Egidio, que a possuia	298
1530			
Agosto	26.	Breve *Dudum felicis,* ao cardeal infante D. Affonso, dispensando-o por mais um anno de residir na Curia	301
1531			
Fevereiro	2.	Carta de Pero de Sousa a D. Martinho de Portugal dando-lhe varias noticias	302
Março	14.	Breve *Cum dilectus* pedindo a el-rei faça executar as sentenças que sobre o priorado do mosteiro de S. Jorge, da ordem de S. Agostinho, alcançou Christovão de Barroso contra Martinho de Portugal	304
Março	17.	Breve *Preclarae devotionis* concedendo a el-rei a absolvição de qualquer culpa, que tivesse, pela retenção da reliquia do braço do martyr S. Sebastião	305
Junho	30.	Bulla *Hodie a nobis* approvando e confirmando tudo o que fr. Antonio de Lisboa fez ácerca da reformação do convento de Thomar.	306
Setembro	3.	Breve *Superioribus mensibus* pedindo a el-rei que, em observancia das bullas apostolicas que se lhe haviam expedido, favoreça Manuel de Azevedo relativamente á posse da commenda e mosteiro de S. André de Ancede	311
Setembro	24.	Breve *Alias cum* supplicando a el-rei faça metter de posse do priorado do mosteiro de S. Jorge, do bispado de Coimbra, a Christovão de Barroso, em virtude das sentenças e executoria que se expediu contra Martinho de Portugal	312
Setembro	25.	Breve *Alias postquam,* ao cardeal infante D. Affonso, dispensando-o por mais tres annos de residir na Curia	313
Outubro	8.	Breve *Cum sicut,* ao mesmo cardeal, para que indique a S. S. pessoas honradas e doutas que possam no reino ser juizes nas causas ecclesiasticas	315
Outubro	8.	Breve *Cum sicut,* ao mesmo cardeal, concedendo-lhe a faculdade de proceder summariamente em certas causas ecclesiasticas	316
1532			
Maio	15.	Breve *Cum ad Serenissimum,* ao infante D. Luiz, recommendando-lhe Marcos, bispo de Sinigaglia, novo nuncio da Santa Sé em Portugal	317
Maio	15.	Breve *Mittentes venerabilem,* ao cardeal infante D. Affonso, no sentido do antecedente	318

Digitized by Google

			PAG.
		1532	
Maio	21.	Breve *Non cessat* pedindo a el-rei mande, em execução das bullas apostolicas, metter de posse do mosteiro de S. André de Ancede ao cardeal Tranense, ou aquelle em quem elle cedeu...	319
.....		Carta d'el-rei ao dr. Braz Neto, embaixador em Roma, sobre umas supplicas ao papa para um frade de S. Francisco ser capellão nos seus paços da Ribeira de Muge	320
		1533	
Janeiro	4.	Carta de D. Martinho de Portugal ao conde da Castanheira sobre a sua chegada a Roma, audiencia que teve do papa, e novidades que alli encontrou	321
Janeiro	31.	Cedula consistorial *Hodie sanctissimus* desmembrando as ilhas dos Açores do arcebispado do Funchal, e erigindo o bispado de S. Miguel.....	322
Março	4.	Breve *Dudum tibi,* ao cardeal infante D. Affonso, ampliando a graça que lhe fôra concedida de dispôr dos beneficios ecclesiasticos, cuja provisão lhe pertencia nos arcebispados de Lisboa e Evora, a outros quaesquer que tenha ou venha a ter, etc.....	330
Abril	30.	Bulla *Hodie dilectum* mandando aos bispos suffraganeos do arcebispado de Braga prestem obediencia a D. Henrique, eleito arcebispo da mesma diocese	333
.....		Fórma do juramento que devia fazer o infante D. Henrique, arcebispo de Braga, quando tomasse o Pallio	334
		1534	
Abril	1.	Bulla da Penitenciaria *Ex parte* extinguindo, a instancias d'el-rei, o hospital de S. Lazaro de Torres Vedras, permutando-o em o convento de N. Senhora do Monte do Carmo.....	335
Maio	5.	Breve *Cum venerabilis,* ao cardeal infante D. Affonso, para que faça com que sejam cumpridas as lettras executoriaes passadas a favor do bispo Sabinense sobre o priorado de S. André de Ansede, e que se lhe dê posse d'elle.....	336
Maio	22.	Breve *Exposuit nobis,* ao mesmo cardeal, pedindo-lhe que ceda a Bernardo de Salviati, sobrinho de S. S., o mosteiro de S. Maria da Agua Santa, que o mestre de S. João de Jerusalem lhe concedera ao mesmo, e que o infante impetrara da Santa Sé	337
Maio	23.	Breve *Cum venerabilis* pedindo a el-rei favoreça os procuradores do cardeal Tranense, relativamente á posse da abbadia e priorado de S. André de Ansede, em virtude das sentenças e lettras executoriaes expedidas a favor do sobredito cardeal.....	338
Novembro	3.	Bulla *Rationi congruit* confirmando a absolvição de quaesquer censuras e penas em que tivesse incorrido o infante D. Henrique como prior de S. Salvador de Moreira, e commendador de S. Salvador de Paço de Sousa e de S. Miguel de Bustello	339

Digitized by Google

		PAG
1534		
Novembro 3.	Bulla *Dudum felicis* recommendando ao bispo do Porto o infante D. Henrique, nomeado nos priorados dos mosteiros de S. Salvador de Paço de Sousa, S. Miguel de Bostello e S. Salvador de Moreira, cujo provimento lhe tinha feito o papa Clemente VII, não se lhe tendo expedido as bullas	340
Novembro 3.	Bulla *Dudum felicis* mandando aos sobreditos mosteiros reconheçam e prestem obediencia ao infante D. Henrique, provido nos seus priorados	341
Dezembro 23.	Breve *Litteras Circumspectionis*, ao cardeal infante D. Affonso, em que S. S. lhe agradece os parabens que lhe mandou pela sua elevação ao solio pontificio	342
1535		
Fevereiro 5.	Breve *Magnitudo meritorum*, ao mesmo cardeal, ampliando outro que lhe concedia proceder summariamente em certas causas ecclesiasticas	343
Março ...	Carta de D. Martinho de Portugal ao conde da Castanheira sobre os christãos novos, e queixando-se d'el-rei e do embaixador D. Henrique de Menezes	344
Abril 7.	Breve *Exponi nobis* absolvendo o bispo de Vizeu, D. Miguel da Silva, de quaesquer censuras em que tivesse incorrido por faltar á visita *ad limina beatorum;* dispensando-o por espaço de sete annos de cumprir a dita visita, comtanto que mandasse outro em seu logar	347
Maio 13.	Bulla *Benignitate Apostolicae,* ao cardeal infante D. Affonso, concedendo-lhe que possa testar dos seus bens	348
Junho 11.	Bulla *In supereminenti* concedendo á ordem de Sant'Iago em Portugal todas as graças outorgadas por varios pontifices á mesma ordem em Castella, Leão e Aragão	351
Setembro 10.	Carta de D. Martinho de Portugal ao conde da Castanheira, sobre o seu arcebispado do Funchal, o negocio da Inquisição, D. Henrique de Menezes estar ainda em Roma, etc	357
Setembro 13.	Outra a el-rei, sobre o sequestro na fazenda de Diogo Rodrigues Pinto, que S. A. lhe mandara fazer, e o dinheiro que tomara a cambio	359
Outubro 27.	Bulla *Apostolice sedis* absolvendo D. Duarte de Portugal de todas as censuras, quando foi provido no priorado do mosteiro de S. Miguel de Refoios de Basto	360
Outubro 27.	Bulla *Romani pontificis* provendo D. Duarte de Portugal na commenda e mosteiro de S. Miguel de Refoios de Basto, por fallecimento de Francisco Borges	361
Outubro 27.	Bulla *Exigentibus meritis* fazendo mercê a D. Duarte de Portugal do sobredito mosteiro	363

Digitized by Google

		PAG.
1535		
Outubro 27.	Bulla *Hodie monasterium* sobre o provimento do mosteiro de S. Miguel de Refoios de Basto	364
Outubro 27.	Bulla *Hodie monasterium* recommendando ao arcebispo de Braga D. Duarte de Portugal, provido no sobredito priorado	365
Outubro 27.	Bulla *Cum nos*, ao arcebispo de Braga, e bispo de Lamego, para que qualquer d'elles désse juramento de fidelidade a D. Duarte de Portugal, a quem o papa dera a commenda do mosteiro de S. Miguel de Refoios de Basto	366
Outubro 27.	Bulla *Hodie monasterium* mandando aos religiosos do sobredito mosteiro prestem obediencia a D. Duarte de Portugal por ter sido provido em prior d'elle	367
Outubro 27.	Bulla *Hodie monasterium*, aos vassallos do dito mosteiro, no sentido da antecedente	368
Novembro 13.	Bulla *Hodie a nobis* para que se execute outra de egual data, que transcreve, pela qual S. S. concede á ordem da Santissima Trindade de Portugal as mesmas graças de que gosava a de Castella, Leão e Betica	369
Dezembro 16.	Breve *Alias felicis*, ao cardeal infante D. Affonso, prorogando por mais tres annos a licença para estar ausente de Roma	373
1536		
Abril 22.	Carta de Alvaro Mendes de Vasconcellos a el-rei com varias noticias do imperador e de Roma	375
Abril 25.	Bulla *Exposcit debitum* concedida a el-rei como tutor e curador de seu irmão o infante D. Henrique, confirmando a reforma que no tempo da tutoria do dito infante fez Braz de Braga, da ordem de S. Jeronymo, no convento de S. Cruz de Coimbra, sobre o apartamento das rendas e jurisdicção do dito mosteiro	376
Abril 26.	Bulla *Romani pontificis* provendo D. Duarte de Portugal no priorado do mosteiro de S. Maria de Ceiça, por demissão de João Chavoins; inserta em um monitorio executorio passado em nome de Pedro Samberti, bispo de Caserta, juiz executor da dita bulla, para effeito de tomar posse do dito priorado	381
Maio 27.	Breve *Dilectus filius* recommendando a el-rei que mandasse novamente metter na posse da egreja parochial de S. Romão de Edral a Francisco Velloso, que, sem ser ouvido, d'ella tinha sido espoliado	387
Junho 18.	Breve *Accepimus quod* ao arcebispo de Braga, e ao bispo de Lamego, para que qualquer d'elles julgasse summariamente as causas dos que litigassem com D. Miguel da Silva, bispo de Vizeu, avocando a si por supplica de alguma das partes todas as que se achassem affectas a outro qualquer juizo	388
.....	Carta d'el-rei ao cardeal Santiquatro pedindo a expedição do	

Digitized by Google

		PAG.
1536		
	breve, ou bulla, para o casamento do infante D. Duarte com D. Isabel, filha do duque de Bragança.....	389
Outubro 27.	Bulla *Devotionis tue* concedendo licença ao cardeal Cornelio para poder celebrar missa solemne, ainda que em presença de S. S., no altar maior da Basilica de S. Pedro, em Roma, pela victoria alcançada por el-rei na tomada de Diu.....	391
Novembro 3.	Bulla *Pastoralis officii* confirmando e approvando todos os privilegios, liberdades e isenções concedidas aos religiosos da ordem de S. Paulo, primeiro Eremita, da congregação da Serra d'Ossa.	392
Novembro 15.	Bulla *Personam tuam* impondo a pensão de mil e quinhentos ducados de ouro, no bispado do Porto, para o cardeal infante D. Henrique, a qual o bispo D. Balthazar e seus successores lhe satisfariam annualmente; inserta em um monitorio executorio passado em nome de Pedro de Flôres, bispo de Castellamare, juiz executor da dita bulla.....	395
Novembro 15.	Bulla *Hodie dilecto* incumbindo aos vigarios geraes de Evora e Lisboa a execução da bulla de pensão annual de mil e quinhentos ducados de ouro concedidos ao infante D. Henrique, imposta nos fructos da mesa episcopal do bispado do Porto.....	398
Dezembro 3.	Carta do cardeal Santiquatro a el-rei a fim de admittir o padre Macario na egreja de S. Catharina do Monte Sinay.....	399
1537		
Março 23.	Bulla *Ut respublica* confirmando, a instancias do prior claustral do mosteiro de S. Cruz de Coimbra, certos estatutos que estabeleceu fr. Braz de Braga, da ordem de S. Jeronymo, reformador do mesmo mosteiro.....	400
Agosto 20.	Bulla da Penitenciaria *Romana ecclesia*, á rainha, concedendo-lhe que quinze dos capellães cantores da sua capella gosem os beneficios ecclesiasticos sem n'elles residirem.....	404
Agosto 30.	Breve *Ordinavimus dilecto* pedindo a el-rei queira dar toda a fé ao nuncio Jeronymo Recinati com respeito a D. Martinho de Portugal, arcebispo do Funchal.....	406
1538		
Março 14.	Breve *Exponi nobis* ordenando, sob pena de excommunhão maior, a todos os prelados e pessoas de qualquer estado e condição que acceitem as conservatorias das ordens de Sant'Iago e Aviz.....	406
Maio 22.	Breve *Quod jam diu* mandando ao bispo de Vizeu, D. Miguel da Silva, fosse assistir ao concilio universal; ordenando-lhe se pozesse a caminho logo que lhe chegasse esta admoestação, sem que lhe valesse escusa alguma.....	410
Junho 4.	Breve *Dudum postquam* permittindo ao cardeal infante D. Hen-	

Digitized by Google

1538		PAG.
	rique usar do indulto que lhe fôra concedido para dispôr dos beneficios em que tinha jurisdicção, sem embargo de qualquer revogação que d'elle se tivesse feito	411
Junho 10.	Carta de D. Pero Mascarenhas ao conde da Castanheira, queixando-se da demora em lhe mandar os despachos do que ha de dizer ao papa	414
Agosto 6.	Outra ao mesmo, sobre os mosteiros do bispado de Silves, reunião do concilio, e entrevista do imperador com o rei de França.	416
.....	Carta d'el-rei ao cardeal Farnese pedindo o bispado de Silves para D. Manuel de Sousa, do seu conselho	418
Setembro 23.	Bulla *Hodie Sancti* provendo em D. Henrique os priorados de S. Salvador de Travanca e S. Pedro de Pedroso, dando-lh'os como commendas, e pedindo a el-rei que o ajude e favoreça...	419
Setembro 23.	Bulla *Hodie monasterium* recommendando ao bispo do Porto D. Henrique, eleito arcebispo de Braga, a quem o papa havia dado a commenda de S. Pedro de Pedroso, dependente da jurisdicção do mesmo bispo	420
Setembro 23.	Bulla *Cum nos* auctorisando os bispos de Lamego e Vizeu a darem o juramento de fidelidade a D. Henrique, provido nos priorados de S. Salvador de Travanca e S. Pedro de Pedroso..	421
Setembro 23.	Bulla *Hodie Sancti* recommendando aos vassallos dos mosteiros de S. Salvador de Travanca e S. Pedro de Pedroso e mais pessoas suas dependentes obediencia e vassallagem a D. Henrique, eleito arcebispo de Braga, a quem o papa havia dado as commendas dos ditos mosteiros	422
Setembro 23.	Bulla *Hodie monasteria* mandando aos mosteiros de S. Salvador de Travanca e S. Pedro de Pedroso prestassem obediencia a D. Henrique, arcebispo eleito de Braga, pelo sobredito motivo..	423
Setembro 23.	Bulla *Apostolice sedis* absolvendo de todas as censuras D. Henrique, eleito arcebispo de Braga, quando provido nos priorados dos mosteiros de S. Salvador de Travanca e S. Pedro de Pedroso.	424
Outubro 1.	Bulla *Apostolatus officium*, a D. Manuel de Sousa, provendo-o no bispado de Silves	425
Outubro 21.	Breve *Solet sedes*, ao infante D. Duarte, pelo qual S. S. erige o priorado de S. Cruz de Coimbra em commenda da ordem de Christo e a confere ao dito infante depois de professar na mesma ordem	426
Novembro 19.	Bulla da Penitenciaria *Eximie devotionis*, a D. João de Albuquerque, bispo de Goa, dispensando-o, e a todos os seus successores, da visita *ad limina apostolorum*	430
Dezembro 21.	Breve *Ja muytas* rogando muito a el-rei que mande ao concilio universal o cardeal de Portugal	431

Digitized by Google

		PAG.
1539		
Janeiro 24.	Bulla *Hodie monasterium* recommendando a el-rei D. Sancho de Noronha, provido no priorado do mosteiro de S. André de Ansede, da ordem de S. Agostinho	432
Abril 25.	Bulla *Hodie a nobis* dando commissão ao arcebispo de Braga, vigario geral de Vizeu e ministro da Trindade para executarem a bulla concedida a el-rei para tirar das commendas novas a egreja de S. Lourenço de Reigoso, e se instituir outra em seu logar. Em vista do que fr. Nicolau de Lisboa, ministro da Trindade, tirou das commendas a dita egreja de S. Lourenço, e em seu logar apropriou a ellas a egreja de S. Adrião de Penafiel, que lhe foi nomeada por el-rei.....	433
Dezembro 20.	Carta de fr. André da Insoa dando a el-rei varias noticias de Roma e do padre fr. João Calvo....	434
1540		
Abril 6.	Carta de Pero Antonio ao cardeal infante D. Henrique informando-o das tregoas do Turco por seis mezes com beneplacito d'el-rei de França. Que os Prussianos se levantaram e armaram contra o papa por não quererem pagar a imposição do sal, posta por S. S., etc.....	440
Junho 12.	Carta de Antonio de Barros ao infante D. Luiz a respeito de varios negocios de Roma, e sobre a demanda que o cabido e bispo do Porto traziam n'aquella cidade relativamente á commenda de Leça.....	441
Julho 30.	Carta de Christovão de Sousa a el-rei accusando a recepção de uma sua carta com outra para Duarte de Mello. Refere-se ao que se passou a respeito de uma conezia em Coimbra para este ultimo, e ao procedimento do imperador para com o bispo de Solis, etc. etc.....	443
Setembro 24.	Bulla *Exigentibus meritis* fazendo mercê a D. Duarte de Portugal, clerigo eborense, do mosteiro de S. João de Tarouca em commenda	447
Setembro 24.	Bulla *Apostolice sedis* absolvendo D. Duarte de Portugal de quaesquer excommunhões e censuras em que tivesse incorrido, para poder gosar e possuir a commenda de S. João de Tarouca.	448
Setembro 24.	Bulla *Decet Romanum* derogando quaesquer privilegios especiaes e geraes que podessem contrariar o provimento do priorado do mosteiro de S. João de Tarouca feito a D. Duarte de Portugal.	449
Setembro 24.	Bulla *Cum nos* remettida aos bispos de Coimbra e Porto para que qualquer d'elles désse juramento de fidelidade a D. Duarte de Portugal, a quem o papa havia dado a commenda de S. João de Tarouca; ordenando-lhes que remettessem por um proprio a copia do sobredito juramento.....	451

Digitized by Google

		PAG.
1540		
Setembro 30.	Bulla *Vite ac morum* provendo em D. Duarte de Portugal o priorado do mosteiro de S. Maria de Carquere por cessão e demissão de D. Diogo, bispo de S. Thomé, que o possuia como commenda.	452
Dezembro 10.	Bulla *Apostolice sedis* absolvendo D. Duarte de Portugal de todas as censuras por occasião de tomar posse do priorado e mosteiro de S. Cruz de Coimbra.....	456
Dezembro 10.	Bulla *Cum nos* enviada aos bispos de Lamego e Porto para que qualquer d'elles désse juramento de fidelidade a D. Duarte de Portugal, a quem o papa havia dado a commenda do priorado de S. Cruz de Coimbra.....	457
Dezembro 13.	Breve *Cum nos* concedendo a D. Duarte de Portugal faculdade para tomar posse, reger e cobrar os fructos do priorado do mosteiro de S. Cruz de Coimbra, sem embargo de se não terem ainda expedido as respectivas bullas	458
1541		
Fevereiro 16.	Carta de Jorge de Barros participando a el-rei que o bispo de Vizeu estava em Bolonha e com tenção de não voltar ao seu bispado, pelo que podia ser castigado. Que constava que o imperador ia a Milão, S. S. a Bolonha, e el-rei de França a Turim, do que resultaria concordia ou guerra. Que o papa tinha justo o casamento de sua neta com o filho de M.r de Guise, e que lhe davam setenta e cinco mil escudos de ouro e perto de vinte e cinco em joias, prata, etc.....	459
Março ...	Carta d'el-rei a Christovão de Sousa, seu embaixador em Roma, expondo-lhe varias coisas pertencentes a seu serviço, e agradecendo-lhe os despachos que lhe mandou, bem como ao cardeal, a quem depois escreverá	462
Julho 20.	Outra ao mesmo a respeito da egreja do Crucifixo de Bouças, que el-rei pretendia annexar á Universidade de Coimbra.....	464
Agosto 28.	Carta de fr. João Calvo a el-rei dando-lhe parte da sua eleição para ministro geral da ordem de S. Francisco, etc.....	465
Setembro 6.	Outra participando-lhe a partida de S. S. para Luca, bem como a d'elle, tendo, porém, de voltar para Roma por motivo de doença, etc.....	467
Novembro 19.	Outra dando-lhe parte que, logo que se acabou o Capitulo, partiu para Roma, e que por estar doente não cumpriu a ordem do imperador, que o mandara para Luca	468
Novembro 20.	Outra communicando-lhe ter vindo de Flandres fr. André da Insoa, e ter sido nomeado commissario na provincia de Portugal fr. Jordão, etc.....	470
Dezembro 2.	Breve *Hoge em nosso,* a el-rei, dando-lhe parte de ter sido creado cardeal D. Miguel da Silva, bispo de Vizeu.....	472

Digitized by Google

		PAG.
1541		
Dezembro 2.	Carta do cardeal Farnese ao conde de Portalegre dizendo-lhe que D. Miguel da Silva, bispo de Vizeu, tinha sido creado cardeal	473
Dezembro 3.	Carta de Pero Domenico á rainha a respeito do indulto que o papa lhe concedera; sobre o requerimento para não irem nuncios a Portugal; e enviando sete imagens d'el-rei, da rainha e infantes tocadas na Senhora do Loreto, e um livro de medalhas e antigualhas de Roma.....	474
.....	Carta d'el-rei a Christovão de Sousa recommendando-lhe que peça a S. S. que, pelos motivos que aponta, não mande passar breves nem provisões a favor de Diogo Garcia Caldeirão, relativamente á egreja de S. Miguel de Gualtar.....	476
1542		
Janeiro 11.	Carta de Christovão de Sousa a el-rei sobre a dispensação do duque de Bragança, e narrando algumas coisas que se passaram na Curia, etc.....	477
Fevereiro 6.	Bulla *Personam tuam* concedendo a D. Duarte, eleito arcebispo de Braga, a administração da commenda e rendas dos mosteiros de S. João de Tarouca, S. Maria de Ceiça e S. Migüel de Refoios.....	480
Fevereiro 7.	Carta de fr. João Calvo participando a el-rei que, logo que as febres o deixassem, iria a Roma tratar dos negocios de sua alteza.....	482
Fevereiro 10.	Carta de Jorge de Barros dando conta a el-rei de varias coisas concernentes a seu serviço; da chegada de Diogo de Mesquita; do dinheiro que entregou ao embaixador para as bullas do arcebispado de Braga em favor de D. Duarte, etc.....	483
Fevereiro 17.	Carta de Pero Domenico dizendo a el-rei que lhe parecia não se poder tirar a meia annata de Braga por ter o fallecido bispo recebído tudo; e que, visto retirar-se o embaixador, elle ficava prompto para tudo que fosse necessario	485
Fevereiro 17.	Carta de Jorge de Barros agradecendo a el-rei mandal-o sair de Roma com o embaixador, etc.	486
Abril 14.	Bulla *Circa pastoralis* concedendo a D. Duarte de Portugal a coadjutoria e administração do mosteiro de S. Felix, da ordem de S. Bento, por demissão de João de Spindo.....	488
Maio 3.	Carta de Pero Domenico dando conta a el-rei de alguns actos do bispo de Vizeu	496
Agosto 18.	Breve *Mandavimus dilecto* pedindo a el-rei que désse toda a fé e credito ao que fr. Jeronymo Padilha, provincial da ordem de S. Domingos, lhe communicasse sobre certo particular	497
Novembro 3.	Carta de Francisco Botelho participando a el-rei ter dito ao papa	

Digitized by Google

			PAG.
	1542		
		e aos cardeaes o que sua alteza lhe ordenara, mas que estando o papa para lhe responder adoecera. Que a resposta iria por Pero Domenico, etc.	498
.....		Lembranças para Francisco Botelho sobre coisas de Roma...	499
	1543		
Abril	6.	Carta do cardeal de Santa Cruz a el-rei agradecendo a que lhe escreveu de reconhecimento pelo auxilio que prestou o dito cardeal a Balthazar de Faria.	501
Maio	27.	Carta de Balthazar de Faria ao conde da Castanheira sobre a resolução dos negocios de Alcobaça e S. Cruz, concerto com o cardeal Farnese e desgosto que d'ahi veiu a D. Miguel da Silva.	502
	1544		
Junho	27.	Breve *Como tenhamos*, a el-rei, participando-lhe a nomeação de João Riccio de Montepoliziano para nuncio em Portugal.	503
Julho	15.	Breve *Dilectus filius* pedindo ao infante D. Luiz que attenda o nuncio a respeito do que se disse contra o cardeal bispo de Vizeu, e queira n'isso providenciar, visto ser negocio que se não pode dilatar por ser em grave prejuizo da Sé Apostolica, e mesmo para descargo de sua consciencia.	504
Julho	20.	Carta d'el-rei a Balthazar de Faria dizendo que pedisse da parte d'elle rei a Julião Chulumela não demandasse Diogo Fernandes, seu capellão, por causa de uma conezia que tem na sé de Lisboa.	504
Agosto	23.	Carta de Pero Domenico participando a el-rei que o correio tardava, e que todos esperavam por elle, principalmente D. Miguel, para saber de um negocio. Que S. S. mandara prender uns mercadores genovezes, etc.	505
Novembro	7.	Carta do arcebispo Sipontino, nuncio de S. S., narrando a el-rei os trabalhos e desgostos que havia soffrido na jornada, sendo o maior saber que era fallecido o unico irmão que tinha. Pedia que o mandasse vir para Portugal, pois desejava fallar-lhe em coisas muito importantes á christandade, que, ao contrario, se S. S. o soubesse, teria com isso grande pesar: Que o convenio de Alcobaça e S. Cruz correra todo por sua mão, como lhe ordenara, etc.	507
	1544?	Carta d'el-rei a Pero Domenico dando-lhe licença para se retirar ao seu mosteiro, e recommendando-lhe o que manda pedir a S. S.	508
	1545		
Fevereiro?		Informação para a creação do bispado de Miranda	509
Maio	22.	Bulla *Gratie divine* recommendando e pedindo a el-rei todo	

Digitized by Google

			PAG.
1545			
		o favor e auxilio para D. Manuel, que fôra provido no arcebispado de Braga	512
Junho	8.	Bulla *Hodie monasterium*, no sentido da antecedente, relativamente a D. Sancho de Noronha, provido no mosteiro de Pedroso.	513
Dezembro	26.	Carta de Antonio de Barros ao infante D. Luiz dando-lhe conta da abertura do concilio, das desavenças entre o imperador e el-rei de França, e de varias outras cousas	514
1546			
Março	13.	Breve *Amamus paterno* recommendando á rainha Ayres Velasco, e pedindo o favoreça e proteja em todos os seus negocios e pretenções	515
Abril	8.	Determinações da quarta sessão do concilio Tridentino	516
Setembro	2.	Bulla *Romani pontificis* provendo Guido Ascanio Sforcia, cardeal de S. Eustachio, no mosteiro de S. Maria de Sarzeda para o ter em commenda	517
Outubro	20.	Breve *Mandavimus per* pedindo a el-rei que ajudasse e favorecesse o arcebispo Sipontino, nuncio em Portugal, a fim de satisfazer dos rendimentos da egreja de Vizeu, a Vanno Signorinis, a quantia de nove mil cento e quarenta e oito ducados de ouro.	521
Outubro	28.	Breve *Meditatio cordis*, ao bispo de Goa, concedendo-lhe e aos seus successores, e aos habitantes da India christãos, diversas graças	522
1547			
Março	26.	Breve *Inservivit nobis* pedindo a el-rei mettesse Duarte de Mello de posse dos rendimentos das egrejas de S. Maria de Antanhol, S. Martinho de Casabromba, e dos beneficios de Conche, que S. S. lhe havia dado por cessão que d'elles tinha feito o cardeal de Vizeu, rogando-lhe que o favorecesse em tudo o mais que lhe dissesse respeito	524
Agosto	23.	Carta de fr. Jeronymo de Azambuja dando conta a el-rei do que fazia em Bolonha; que elle e fr. Gaspar iam a todas as congregações dos theologos; que el-rei de França mandara cardeaes e embaixadores a Roma para que, por fallecimento do papa, não elegessem algum hespanhol, etc.	525
Novembro	26.	Carta do cardeal Farnese ao conde da Castanheira, recommendando-lhe o cavalheiro Ugolino	526
1548			
Fevereiro	18.	Breve *Gratissimum nobis* agradecendo a el-rei o pezame que mandou a S. S. por certo desgosto	527
Fevereiro	23.	Carta do cardeal Gaddi á rainha participando que lhe envia um livro religioso, elogiando-a e a el-rei, e pondo-se ao serviço de ambos	527

Digitized by Google

		PAG.
1548		
Fevereiro 28.	Carta de Antonio de Barros ao infante D. Luiz dando-lhe varias noticias de Roma; do protesto do imperador por o concilio se não fazer em Trento, etc.	529
Março 16.	Carta do cardeal Farnese pedindo a el-rei que mande Christovão de Mogueymes Fajardo a Africa servir uma das commendas da ordem de Christo	530
Julho 6.	Carta do bispo do Porto rogando a el-rei o mande regressar de Roma para Portugal por causa dos seus muitos achaques, e não poder por isso prestar serviço algum no concilio	531
Setembro 9.	Carta de A. Lipomano, coadjutor de Verona, comprimentando a rainha D. Catharina	533
Setembro 26.	Carta do bispo do Porto dizendo a el-rei que, depois de ter pedido licença para vir curar-se, recebeu um breve do papa chamando-o para a reformação, e para outros negocios, e qual a determinação que tomou	534
Novembro 9.	Bulla da Penitenciaria *Sedis apostolicae* annullando as bullas de dispensa, que se tinham expedido para o casamento de D. Jorge, mestre de Sant'Iago e Aviz, com D. Maria Manuel, por terem sido ob e subrepticias, mandando que fiquem de nenhum valor, ainda quando já executadas	538
1549		
Janeiro 15.	Carta de Antonio de Barros a el-rei sobre a egreja de S. Maria de Nogueira, do condado de Arganil	540
Agosto 6.	Carta de fr. Simão de Sousa, provincial em Portugal dos frades conventuaes, dizendo, de Roma, a el-rei o estado em que se achava o negocio da reformação das casas de S. Francisco	542
1550		
Junho 29.	Carta do cardeal de Medicis pedindo a el-rei o habito de Sant' Iago para um seu parente	544
.....	Carta do principe D. João ao papa, mostrando-se agradecido pelo breve que lhe dirigiu	545
.....	Carta d'el-rei ao papa attestando o bem que serviu a Santa Sé, como seu nuncio em Portugal, o bispo de Sulmona, que se retirava, e recommendando-lh'o	546
1551		
Novembro 30.	Carta de Simão Quinteiro rogando a el-rei que lhe não impedisse gozar a reitoria de Azare, que não era da sua corôa e padroado, e da qual o papa lhe tinha feito mercê	546
1552		
Abril 11.	Fragmento de uma carta do commendador-mór a el-rei dando-lhe varias noticias de Roma. Falla na demanda com Pero de Sousa; no negocio de Antonio Soares sobre a alcaidaria-mór de Braga;	

Digitized by Google

		PAG.
1552		
	na demanda do cardeal Minhanello com Domingos de Torres; lembra o despacho de Balthazar de Faria, etc.	547
Outubro 16.	Carta de Antonio de Barros a el-rei sobre a queixa que lhe fizeram d'elle trazer demanda indevida com Pero Rabello, abbade da egreja de S. Paio de Caria, o que fez com procuração do infante D. Luiz	549
1553		
Setembro ...	Carta d'el-rei ao commendador-mór sobre o convento de Thomar, e os mosteiros de Sarzedas, Ceiça e S. João de Tarouca..	550
Novembro 7.	Carta do commendador-mór a Pero d'Alcaçova Carneiro, dando-lhe varias novas de Roma, entre as quaes a de um grande jubileu, que levava coiro e cabello	552
Dezembro 18.	Carta do cardeal Santa Flor dizendo a el-rei que Mestre Bartholomeu de Macerata, da ordem de S. Francisco, viera, por ordem do seu geral, tratar com elle certos negocios, e, visto ser parente do mestre de cerimonias do papa, efficazmente o recommendava	553
1554		
Janeiro 17.	Carta do cardeal de Compostella a el-rei em que trata do cargo de patriarcha da Ethiopia com dois ou tres coadjutores, um dos quaes lhe succedesse logo, para não haver *sede vacante*.....	554
Março 29.	Carta do cardeal Santa Flor dando pezames a el-rei pelo fallecimento do principe, e parabens pelo nascimento do infante....	555
Novembro 30.	Carta d'el-rei pedindo ao cardeal S. Jorge que transfira e passe para o bispado da Guarda os quatrocentos cruzados que tem de pensão no mosteiro de Palme, em razão de mandar pedir a S. S. que annexe este mosteiro ao convento de Palmella.....	556
Dezembro 10.	Carta do cardeal S. Vital dizendo a el-rei que sempre tratara de o bem servir; agradecendo a mercê de mil cruzados de pensão, etc.	557
1555		
Janeiro 23.	Bulla *Divina disponente* elegendo João Nunes patriarcha da Ethiopia	558
Fevereiro 17.	Bulla *Cum nos* a João Nunes, patriarcha da Ethiopia, concedendo-lhe, e aos seus successores, em attenção á grande distancia d'aquelle paiz a Roma, numerosas e amplas graças.....	560
Fevereiro 28.	Carta do dr. Antonio Lopes dando conta a el-rei da sua chegada a Roma, chegando poucos dias depois João Francisco Canobio, que apresentou a remissoria ao auditor juiz do feito, sendo aberta com as devidas solemnidades, etc. etc.	565
Março 7.	Carta do commendador-mór á rainha recommendando e dando boa informação da madre Mecia Pimenta, que vinha fallar a suas	

Digitized by Google

		PAG.
1555	altezas relativamente ao abandono em que encontrou os logares santos	568
Novembro ...	Instrucção d'el-rei a D. Nuno Manuel sobre o que ha de dizer ao papa ácerca da sua exaltação ao pontificado	569
1556		
Junho 4.	Carta de Francisco Ferreira a Pero d'Alcaçova Carneiro dizendo que Diogo Mendes deseja avocar a causa do ouvidor da camara e tornal-a á Rota, e por isso pede o monitorio, que mandou intimado, e a procuração, sobre uma demanda de prasos. Que o cardeal da Cova vae por viso-rei a Napoles, e o duque volta á Lombardia. Que o cardeal Pacheco e o de Sant'Iago se querem retirar, dizendo que com licença do imperador, etc.	570
Setembro 25.	Carta do commendador-mór a Pero d'Alcaçova Carneiro dizendo ter pedido ao juiz que suspendesse a causa sobre o prazo de Pedroso, e que era necessario que quanto antes lhe respondessem ao que tinha escripto sobre tal negocio, etc.	571
1557		
Março 20.	Carta do cardeal de Araceli participando á rainha que o papa o nomeara cardeal; que o embaixador da mesma senhora lhe dera os parabens da parte de sua alteza, e que, da melhor vontade, ficava ás suas ordens	572
1559		
Janeiro 28.	Carta do commendador-mór á rainha agradecendo o que lhe diz ácerca do fallecimento da duqueza sua irmã, e queixando-se do pouco caso que fazem dos seus criados, quando todos os principes procuram muito satisfazer alli os desejos dos seus embaixadores, etc. etc.	574
1560		
Julho 6.	Carta do cardeal de Araceli recommendando á rainha mensenhor Prospero Santa Cruz, enviado nuncio a Portugal	576
Agosto 21.	Breve *P*..... concedendo indulgencia plenaria de todos os peccados aos fieis que ajudarem com os seus bens a infanta D. Isabel, viuva do infante D. Duarte, na reedificação e restauração do Santo Sepulcro de Jerusalem	577
Outubro 9.	Bulla *Cum nos*, ao cardeal infante D. Henrique, legado de latere da Santa Sé no reino, ampliando-lhe as faculdades que como tal gosava	580
Dezembro 2.	Breve *Singularis et*, ao cardeal infante D. Henrique, inquisidor geral, concedendo-lhe que tenha e leia os livros prohibidos, e que faculte aos inquisidores a mesma graça, tudo para que possam conhecer e combater as opiniões hereticas	582
Dezembro 24.	Breve *Exponi nobis* dando licença aos prelados da India para	

Digitized by Google

		PAG.
1561		
	usarem dos Santos Oleos do anno antecedente, não sendo possivel preparar os novos por falta de prelados, ou de balsamos para isso necessarios	583
Janeiro 4.	Carta do cardeal S. Vital pedindo a el-rei um habito de Christo para Marco Antonio de Oddi, gentilhomem de Perouse	584
Janeiro 29.	Carta do cardeal Santa Flor implorando a el-rei a mercê do habito de Christo para Marco Antonio Motta, doutor em leis	585
Março 4.	Carta do dr. Antonio Lopes a el-rei sobre a causa que Pero de Sousa trazia na Rota contra o bispo de Portalegre a respeito do mosteiro de Paderne, etc.	586
Março 14.	Outra sobre as causas relativas á commenda de S. Salvador da Lagoa e egrejas de S. Pedro d'Arcos e do Fundão, etc.	587
Maio 7.	Outra sobre as mesmas causas	590
Maio 7.	Outra sobre negocios e demandas da Universidade, e do mosteiro de Paderne	593
Setembro 16.	Outra sobre a demanda de Alvaro Barreiros com Gil Fernandes ácerca da egreja do Fundão	594
Setembro 28.	Carta de Lourenço Pires de Tavora a el-rei sobre a apresentação da vigararia do Sardoal	596
Outubro 28.	Carta do dr. Antonio Lopes a el-rei sobre a causa da dizima do pescado entre o cabido de Lisboa e sua alteza, e, ainda, sobre as da egreja de S. Martinho do Fundão e de S. Pedro d'Arcos, etc.	597
1562		
Fevereiro 8.	Carta do geral da ordem de S. Domingos á rainha accusando a recepção da sua carta, que lhe entregou Francisco Foreiro, etc.	599
Fevereiro 20.	Breve *Exponi nobis,* ao cardeal infante D. Henrique, para que proveja do remedio que julgar necessario contra o crime de sodomia, cujos reos el-rei pedira á Santa Sé que fossem julgados pela Inquisição	600
Maio 8.	Carta de fr. Francisco Foreiro á rainha dando-lhe conta dos negocios de que fôra encarregado	602
1563		
Fevereiro 23.	Carta do geral dos prégadores á rainha assegurando-lhe que não permittiria aos padres hespanhoes, que estavam em Portugal, voltassem para Castella sem o seu beneplacito	604
Setembro 1.	Breve *Consuevit quotannis* remettendo á rainha a Rosa de ouro	605
.....	Supplica á Santa Sé, da parte d'el-rei, para se crear uma administração ecclesiastica na capitania do Rio de Janeiro, desmembrando este territorio do bispado da Bahia, ao qual a dita administração ficaria sujeita	606

Digitized by Google

		PAG.
1565?		
.....	Breve *Charissimus in Christo*, ao cardeal infante D. Henrique, para que inquira e julgue Gaspar Cam, bispo de S. Thomé, contra cujos excessos e crimes el-rei supplicara á Santa Sé.....	608
1566		
Fevereiro 6.	Carta da rainha D. Catharina ao papa Pio v congratulando-se pela sua elevação ao solio pontificio.....	610
1568		
Junho 18.	Breve *Exigit tuorum* concedendo faculdade ao infante D. Henrique para nomear os seus famulos idoneos nos beneficios que vagassem na sua diocese de Lisboa.....	611
Agosto 7.	Bulla *Sua nobis* a favor de Antonio Rodrigues Rebello, reitor da egreja de S. Maria de Barcos, do bispado de Lamego, commettendo ao bispo da mesma diocese o conhecimento da causa crime que contra o mesmo reitor movera o vigario geral de Toledo, relativamente á posse da dita egreja, mandando que, achando-lhe justiça, sem appellação nem aggravo o mettesse de posse da sobredita reitoria.....	612
1569		
Setembro 28.	Breve *Quò magis* rogando a el-rei não tire aos frades do mosteiro de S. Cruz de Coimbra a agua de duas fontes, que possuiam havia quatrocentos e trinta annos, por ser em grave detrimento do dito mosteiro.....	615
Novembro 25.	Breve *Ex debito* confirmando e approvando a erecção do seminario de Braga, feita pelo arcebispo da mesma diocese, e a contribuição que elle marcou para o seu sustento.....	617
1570		
Junho 9.	Cedula consistorial da erecção do bispado de Elvas.....	620
Agosto 18.	Bulla *Ad Regie* abolindo e revogando todos e quaesquer privilegios, dispensas e isenções concedidas ás ordens de Christo, Sant'Iago e Aviz, e determinando varias cousas pertencentes ás mesmas ordens; dando a el-rei, gram mestre d'ellas, e a todos os seus successores, faculdade para relaxar, moderar e accrescentar tudo o que fosse a bem das ditas ordens, e da sua conservação e augmento.....	630
1571		
Agosto 27.	Breve *Decet Romanum* para que D. Jorge, arcebispo de Lisboa, e os seus successores, possam estatuir e exigir certa porção dos fructos das mesas archiepiscopal e capitular, e das dignidades, officios, prebendas, etc., destinada ao sustento do seminario diocesano.....	640
1574?		
.....	Informação do que se ha de pedir a S. S. ácerca da bulla da Cêa.	644

Digitized by Google

		PAG.
1574		
Março 6.	Carta d'el-rei ao dr. Antonio Pinto para que trate com S. S. de alterar a nova bulla da Cêa por ser contraria ás leis do reino.	648
Agosto 13.	Breve *Exponi nobis*, ao cardeal infante D. Henrique, concedendo-lhe a faculdade de conferir certos beneficios, que especifica, existentes na parte da diocese de Elvas que havia pertencido á de Evora, e absolvendo-o dos que d'alli conferira	651
Agosto 13.	Breve *Exponi nobis* dando licença ao cardeal D. Henrique para conferir aos seus familiares não só os beneficios de Lisboa como os de outras partes do reino, que vagassem por simples renuncia, não obstante a prohibição do papa Pio v, que só para os de Lisboa concedera licença.....	653
Agosto 13.	Breve *Exponi nobis*, ao cardeal infante D. Henrique, no mesmo sentido do de 20 de fevereiro de 1562.....	655
Dezembro 4.	Breve *Cupimus duos* pedindo com instancia a el-rei que receba para a ordem de Christo dois nobres italianos.....	657
Dezembro 15.	Bulla *Divina disponente*, ao cardeal infante D. Henrique, para que por si ou por outrem administre o arcebispado de Evora, que, antes de ser feito membro do sacro collegio, lhe fôra concedido, e goze, com o dito arcebispado, de todos os mosteiros, priorados, dignidades, officios, beneficios, graças, privilegios e pensões que até alli possuia.....	658
1576		
Janeiro 23.	Bulla *Apostolatus officium*, a Diogo Nunes, elevando-o a bispo da diocese de Macao, que acabava de ser creada.....	661
Janeiro 23.	Bulla *Gratiae divinae*, a el-rei, recommendando-lhe o mesmo bispo.....	663
Janeiro 23.	Bulla *Ad cumulum*, ao arcebispo de Goa, recommendando-lhe o mesmo e a sua diocese, seus suffraganeos	664
Janeiro 23.	Bulla *Cum nos*, ao sobredito bispo, sobre a maneira de ser como tal consagrado.....	665
Janeiro 23.	Bulla *Hodie ecclesiae*, ao clero da diocese de Macao, que se estendia a toda a China e Japão, para que obedeça ao mencionado bispo.....	666
(1578?)		
(Janeiro 29?)	Bulla *Gratiae divinae*, a el-rei, recommendando-lhe o bispo de Malaca, João Ribeiro, recentemente eleito.....	667
(Janeiro 29?)	Bulla *Ad cumulum*, ao arcebispo de Goa, recommendando-lhe o dito bispo como seu suffraganeo.....	668
Janeiro 29.	Bulla *Apostolatus officium*, a João Ribeiro, de provisão do mesmo bispado.....	669
Janeiro 30.	Bulla *Cum nos*, ao mencionado bispo, regulando o modo de ser consagrado.....	670

Digitized by Google

		PAG.
1578		
Outubro 22.	Cedula consistorial provendo Leonardo Fernandes no bispado de Macao, vago pela cessão de Diogo Nunes.....	671
Outubro 27.	Carta d'el-rei ao papa pedindo licença e dispensa para poder casar com alguma parenta em terceiro gráo, a fim de deixar herdeiro á corôa.....	672

ADDITAMENTO

1517		
Setembro 15.	Breve *Alias nos* declarando que a abbadessa do reformado convento de S. Clara de Villa do Conde ficara gosando de toda a jurisdicção que tinha a abbadessa do mesmo mosteiro antes de reformado, assim no espiritual como no temporal.....	675
1521		
Fevereiro 20.	Carta d'el-rei a D. Miguel da Silva para que represente ao papa a conveniencia de prover o cardeal infante seu filho no arcebispado de Toledo, que estava vago.....	676

Digitized by Google

ERRATAS

PAG.	LIN.	EM LOGAR DE	LEIA-SE
40	12	com elles	com elle
44	1	diminuitione	diminutione
89	21	decesum	decessum
123	27	commendariarum	commandariarum
157	9	benedictionem cuius	benedictionem Cuius
214	14	concessis quibus	concessis et quibus
225	31	*Sobscripto*	*A tergo*
429	1	predicti	predictis
461	35	Jorge de Bairos	Jorge de Barros
480	31	Refoios	Rifeios *(sic)*
524	7	**Bulla**	**Breve**
526	15	Farnés	Farnese
552		Vossa	Vosa
680	32	perpetna	perpetua
696	32	lhe concedera ao mesmo	lhe concedera

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

CONTENDO

OS ACTOS E RELAÇÕES POLITICAS E DIPLOMATICAS

DE PORTUGAL

COM AS DIVERSAS POTENCIAS DO MUNDO

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

RELAÇÕES COM A CURIA ROMANA

REINADOS DE D. FILIPPE I, D. FILIPPE II, D. FILIPPE III E D. JOÃO IV

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

CONTENDO

OS ACTOS E RELAÇÕES POLITICAS E DIPLOMATICAS

DE PORTUGAL

COM AS DIVERSAS POTENCIAS DO MUNDO

DESDE O SECULO XVI ATÉ OS NOSSOS DIAS

PUBLICADO

DE

ORDEM DA ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS DE LISBOA

POR

JAYME CONSTANTINO DE FREITAS MONIZ

TOMO XII

LISBOA
TYPOGRAPHIA DA ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS
M DCCCC II

Digitized by Google

Digitized by Google

CORPO DIPLOMATICO PORTUGUEZ

RELAÇÕES COM A CURIA ROMANA

Edicto do legado de latere Alexandre Riario

1581 — Fevereiro 11

Alexandre Riario pella divina misericordia presbitero cardeal do titulo de Sancta Maria in Ara Caeli, pello Sanctissimo em Christo Padre ò Papa Gregorio decimotercio nosso senhor, ao Serenissimo Catholico Dom Phelippe rey das Espanhas, è aos Reynos de Espanha è Portugal, è seus senhorios Legado de latere etc. Tendo nos emtendido nom sem grande dor de nosso coração, que muytos pregadores, assi regulares, como seculares nas suas pregações tratarão no tempo passado, è no presente tratão de pregar cousas que pertencem ao estado temporal, è especialmente ao estado deste Reyno de Portugal, havendo puramente de tratar à palavra de Deos, è do caminho, que os fieis christãos ham de seguir pera viver bem, è salvarem suas almas, movendo nos coraçõis do povo alteraçõis, è alevantamentos. E da mesma maneira muytos Confessores havendo d'alimpar as almas dos penitentes de seus peccados com à mezinha do sacramento da penitencia, se lanção à tratar das sobreditas cousas do estado deste Reyno, criando maos conceptos, è alteraçõis, d'onde poderão socceder guerras, muytos males, è inconvenientes. E querendo nos atalhar à taes escandalos, mandamos em vertude de obediencia, è sob pena de excomunhão, *ipso facto incurrenda*, em estes presentes escritos declarada, è sob outras penas à nosso arbitrio, que nenhum pregador, nem confes-

Digitized by Google

sor, depois de em qualquer modo ter noticia deste nosso publico edicto não ouse, nem presuma debaixo de qualquer cor que seja assi em pregaçõis, como nas confissõis tratar algũa cousa tocante à mateira *(sic)* do estado deste Reyno de Portugal, salvo aquillo que pertençer à paz, è quietação delle, pera mayor serviço de Deos, sendo certos que contra os desobedientes se procedera à aggravação, è reaggravação das penas, è çensuras, cuja absolvição reservamos à nos, è à nosso superior. E queremos que ao treslado desta, ainda que seja imprimido assinado per qualquer Prelado, è sellado de seu sello se dee à mesma fee, è credito, que se da à esta propria original assinada de nosso sinal, è sello. Dada em Elvas em nossa Corte aos onze dias do mes de Fevreiro de M. D. LXXXI Annos.—*A. Cardinalis Legatus.—Dominicus Carettus Secretarius.*

Por lettra de mão: O Bispo de Tripoli.— Logar do sello[1].

Carta monitoria do legado de latere Alexandre Riario

1581—Fevereiro 11

Alexandre Riario pella divina misericordia presbitero cardeal do titulo de Sancta Maria in Ara Caeli, pello Sanctissimo em Christo Padre ò Papa Gregorio decimotercio nosso senhor, ao Serenissimo Catholico Dom Phelippe Rey das Espanhas, è aos Reynos de Espanha, è de Portugal, è seus senhorios Legado de Latere etc. Entendendo (nom sem grande dor, è desprazer de nossa alma) que muytos Religiosos Frades, è Clerigos, assi seculares, como regulares, sem temor de Deos, è em grave dano, è perigo de suas almas, è escandalo de muytos deste Reyno de Portugal, è dos Algarves, saindo se de seus mosteiros, è igrejas, tomarão armas, è muytos delles (com deixar seu habito regular) assistirão nas guerras, è perturbaçõis deste Reyno em favor de Dom Antonio Prior do Crato, è indagora andão vagabundos, è alguns (estando nos seus conventos) assistem, è acompanhão ao dito Dom Antonio, dandolhe ajuda, è favor, con

[1] *Impresso, no* Arch. Nac., Maç. 9 de Bullas, num. 7.

Digitized by Google

que as ditas guerras è perturbaçõis podem perseverar, è ir por diante. Portanto (considerando nos, quam defeso he, pellos sagrados Canones, as pessoas religiosas entrometter se em semelhantes cousas, devendo de se dar à oração, pera atalhar aos escandalos, que podem socceder, è ao prejuyzo das consciencias dos ditos Religiosos) pella autoridade que temos do Sancto Padre ò Papa nosso senhor, nestes Reynos, declaramos, todos, è cada hum dos sobreditos Religiosos è outros quaesquer, assi regulares, como seculares, de qualquer grao, qualidade, è condição que sejão, que de aqui em diante commetterem, è caierem nas culpas àcima declaradas, ou em qualquer dellas, desagora pera antão encorrerem em sentença de excomunhão mayor, como de effeito pella presente declaramos. E ordenamos, è mandamos à todos os sobreditos Frades Religiosos, è Clerigos, que são culpados nos sobreditos delittos, que (depois de, em qualquer maneira lhes vier esta nossa carta Monitoria à noticia) em termo de nove dias primeiros seguintes (que se contarão do dia que tiverem noticia da dita carta que lhes asinamos por as tres canonicas amoestações, è termo preciso, è peremptorio) comparecão diante de nos, è en nossa absencia diante do nosso soccessor, ou Nuncio que pello tempo residir neste Reyno, à darem descarga das sobreditas culpas, è cada hũa d ellas, pera se lhe dar à pena, ou perdão que merecerem, è serem avisados, que por diante se guardem de cair nos ditos delittos, Nos quaes se perseverarem, è forem contumaces depois de passado ò dito termo, desagora pera antão pronunciamos, è declaramos em estes presentes escritos, todos os sobreditos serem encorridos em sentença de excomunhão mayor, Não entendendo todavia derogar por este nosso Monitorio aas outras penas postas pellos sagrados Canones, ou outras particulares constituiçõis pellos sobreditos delittos, mas queremos que fiquem en seu vigor. E ao treslado desta (ainda que seja imprimido) assinado per qualquer Prelado, è sellado de seu sello se daraa à mesma fee, è credito, que se da à esta propria original asinada de nosso sinal, è sello. Dada em Elvas, em nossa Corte aos onze dias do mes de Fevreiro, de M. D. LXXXI Annos.—*A. Cardinalis Legatus.*—*Dominicus Carettus Secretarius* [1].

[1] *Impresso, no* Arch. Nac., Maç. 19 de Bullas, num. 15.

Digitized by Google

Breve do papa Gregorio XIII a Jorge, arcebispo de Lisboa

1581—Fevereiro 16

Gregorius Papa XIII—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Nuper ad aures nostras non sine animi nostri molestia pervenit, venerabilem fratrem Bartholomeum episcopum Insulae Sancti Jacobi de Capite viridi muneris, et officii sui prorsus immemorem, in impudicitiae sordibus cum solutis, et coniugatis, ac etiam ex hibreorum genere descendentibus mulieribus turpiter versari, ac in suis colloquiis, conversationibus, et vestibus inhonestè, necnon in administratione iustitiae, non tantum remisse sed etiam iniquè se gerere, subditorum excessus dissimulare, illosque humano respectu adductum impunitos relinquere, seminarii, et fabricarum ecclesiarum redditus inproprios, et inhonestos usus convertere, parrochiales ecclesias indignis conferre, et denique vitam dissolutam agere non .....ere in animae suae periculum, et illarum partium christifidelium scandalum non modicum, praesertim eorum qui illic noviter ad fidem catholicam conversi fuerunt, quique innoxia, et inculpata superiorum suorum vita, ac laudabili exemplo adduci, et cum bonis conversari deberent. Quare volentes, si narrata vera sunt, pro nostro pastorali officio praemissis maturè occurrere, cumque id per nos ipsos ob loci distantiam exequi non valeamus, hoc ipsum negotium tibi cui dictus Bartholomeus episcopus metropolitico iure subest duximus committendum, Itaque volumus, tibique per presentes mandamus, ut super omnibus, et singulis praemissis, et aliis quibuscunque vitam, mores, et malam administrationem eiusdem Bartholomei episcopi concernentibus, diligentes informationes capias, testes examines, omniaque in scriptis redigas, processumque informativum conficias, caeteraque facias, agas, et exequaris, quae super his necessaria fuerint, seu quomodolibet opportuna, super quibus tibi plenam, et liberam per easdem presentes concedimus facultatem. Ita tamen quod dictum processum per te absolutum, sive eius copiam auctenticam clausam, et tuo sigillo obsignatam ad nos quamprimum per fide-

Digitized by Google

lem personam transmittere cures contrariis non obstantibus quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xvj Februarii M. D. LXXXj. Pontificatus nostri anno nono [1].

Bulla do papa Gregorio XIII

1581 — Novembro 6

Gregorius episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem. Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares principes ecclesiarum prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur. Hodie siquidem ecclesie Bracharensi tunc ex eo quod venerabilis frater noster Bartholomeus Archiepiscopus Bracharensis regimini et administrationi dicte ecclesie cui tunc preerat in manibus nostris sponte et libere cessit Nosque cessionem ipsam duximus admittendam apud sedem apostolicam pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Joannis Alphonsi electi Bracharensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorumdem consilio apostolica auctoritate providimus ipsumque illi in archiepiscopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur. Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Joannem Alphonsum electum ac ecclesiam prefatam sue cure commissam habens pro nostra et dicte sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Joannes Alphonsus electus tue celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure pastoralis officio possit Deo propi-

[1] Arch. Nac., Papeis varios do Santo Officio (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 261. — *Sobrescrito:* Venerabili fratri Georgio Archiepiscopo Ulixbonensi.

Digitized by Google

tio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo octuagesimo primo octavo idus novembris Pontificatus nostri anno decimo [1].

Breve do papa Gregorio XIII a D. Filippe I

1581—Dezembro 23

Gregorius Papa XIII—Charissime in Christo Fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Exposuit nobis Magestatis Tuae nomine dilectus filius Antonius Pintus quod licet statutis apostolica auctoritate roboratis Militiarum Jesu Christi, Sancti Jacobi, et de Avis in regno Portugalliae institutarum quarum perpetuus administrator existis caveatur expresse ne cuiquam habitus aut praeceptoriae Militiarum earundem exhiberi aut concedi valeant, nisi prius in Africa seu forsan in Indiarum Orientalium partibus contra infideles triennio, aut forsan longiori tempore, vel in triremibus militaverit seu inservierit nihilominus quia acceperas praedecessores tuos clarae memoriae Portugalliae Reges dictarum Militiarum administratores similiter alioquin fecisse habitum dictarum Militiarum nonnullis personis, quae statuto tempore et in locis predictis minime militaverant nec inservierant exhiberi fecisti, ac etiam praeceptorias earundem contulisti, et sicut eadem subiungebat expositio cupiebas tuae et praedictarum personarum conscientiae tranquilitati prospicere, et insuper quia in Portugalliae et Algarbiorum regnis multae reperiebantur personae de te ac etiam de praedecessoribus antedictis optime meritae, quae tamen juxta statuta praedicta non militaverunt nec inservierunt, quae merita non poteras aliunde gratificare commode, desiderabas eisdem personis praeceptorias earundem Militiarum concedere, et habitum exhiberi facere posse, si super eo tecum per Sedem Apostolicam dispensaretur, quare supplicari humiliter nobis fecisti quatenus in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui vota tua benigno favore prosequi solemus, sta-

[1] Arch. Nac., Maç. 33 de Bullas, num. 21.

Digitized by Google

tutorum praedictorum tenores pro expressis habentes, tuis in hac parte supplicationibus inclinati praeceptoriarum praedictarum Militiarum collationes et habitus exhibitiones personis primo dictis per te vel praedecessores tuos seu tuo, aut eorum nominibus hactenus factas, apostolica auctoritate tenore presentium approbamus, et confirmamus, ac juris et facti defectus si qui forsan intervenerint in eisdem supplemus. Ac insuper Magestati Tuae, ut praeceptorias quascunque praedictarum Militiarum nunc vacantes, et quas infra sex menses proximos vacare contigerit personis bene meritis et tibi gratis quanvis juris formam statutorum praedictorum in Africa aut in locis praedictis non militaverint nec inservierint concedere, illisque prius habitum illius Militiae cuius praeceptoriae ipsae fuerint exhiberi facere libere et licite possis et valeas eisdem auctoritate et tenore indulgemus. Non obstantibus statutis praedictis quibus hac vice duntaxat illis aliás in suo robore permansuris specialiter et expresse derogamus aliisque constitutionibus et ordinationibus apostolicis et Militiarum praedictarum stabilimentis usibus et naturis caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIII Decembris M. D. LXXXI Pontificatus nostri anno decimo [1].

Breve do papa Gregorio XIII a el-Rei

1582—Janeiro 22

Consueverunt superiores Portugalliae Reges sacerdotibus Sodalitatis Jesu, qui in Indiis Orientalibus, ac praesertim Goae, ubi eorum Provincialis habitat, commorantur affluenter eorum victui, ac necessitatibus providere. Intelligebant enim non posse illos aliter sese sustentare. Et quamquam non dubitamus Majestatem Tuam pro sua eximia, et perpetua pietate et charitate nulla in re defuturam, qui *(sic)* etiam superiorum Regum benignitatem superaturam esse in elemosynam tam bene collocatam, tamque necessariam, nihil que hac in re nostra cohortatione indigere, ta-

[1] *Copia, no* ARCH. NAC., *Liv. mss.*, n.º 1122, fol. 330.—*A tergo:* Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico.

Digitized by Google

men quia non possumus nostro muneri non adesse, et quia multae, gravissimaeque curae, et occupationes tuae possent aliquid dilationis offerre voluimus tantum significare quam gratum, atque acceptum sit Deo, quamque tuis Regnis, in primis verò indicis illis utile conservari illis in locis religionem tam piam, tamque et propter doctrinam, et propter vitae innocentiam fructuosam. Cujus verò necessitatibus Majestatem Tuam nullo pacto defuturam esse certissimum habemus. Datam etc. *(sic)* XXII Januarii 1582: anno X[1].

Breve do papa Gregorio XIII a Antonio, bispo de Leiria

1582 — Março 18

Gregorius Papa XIII — Venerabilis frater salutem, et apostolicam benedictionem. Pro parte Charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae et Algarbiorum Regis Catholici fuit nobis expositum, quòd postquam nos dudum venerabili fratri episcopo Placentino nostro et apostolicae Sedis in Regnis Hispaniarum Nuntio dedimus in mandatis, ut de certis criminibus, et excessibus tunc expressis contra Joannem à Portugallia episcopum Egitaniensem propositis et obiectis se informaret, et contra illum procederet, usque ad definitivam exclusive sententiam illius prolatione nobis et Sedi Apostolicae reservata; et si post ceptum iudicium contingeret Episcopum et Nuntium praedictum ab ipsius Regis curia recedere, vices suas venerabili fratri Georgio Episcopo olim Visensi eiusdem Regis Capellano maiori committeret, et delegaret, prout in nostris desuper confectis literis plenius continebatur: dictus Episcopus Placentinensis forma literarum praedictarum minime observata ante ceptum ab eo iudicium, et ante eius à dicta curia recessum vices suas praefato Georgio Episcopo demandavit, qui praemissis minimè attentis in negotio ipso ad libelli contra dictum Joannem Episcopum receptionem processit, licet nulliter, et de facto. Et ipse Rex habita de praemissis notitia iuditium huiusmodi

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 110.— *Sobrescrito*: Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi illustri etc.

Digitized by Google

ulterius prosequi non curavit; et sicut eadem subiungebat expositio crimina, excessus, et delicta per dictum Joannem Episcopum commissa et patrata adeo sunt gravia, et enormia, ut iuxta canonicas sanctiones non solum privatione ecclesiae, et beneficiorum, quae obtinet, verum etiam depositione ab ordinibus, et degradatione, aliisque gravioribus poenis condigna sint, et Reipublicae praesertim illius Regni maximè intersit crimina et excessus huiusmodi celeri animadversione puniri et castigari. Quare ipsius Regis nomine fuit nobis humiliter supplicatum, quatenus causam et causas coram dicto Georgio Episcopo ut praefertur ceptas in statu, et terminis, in quibus reperiuntur, necnon quam, et quas ipsius Regis, et Regni antedicti Procurator fiscalis habet, et movet, habereque et movere vult, et intendit contra dictum Joannem Episcopum de et super criminibus, excessibus, et delictis per ipsum Joannem Episcopum commissis et perpetratis in actis causae et causarum huiusmodi latius deducendis, et specificandis cum omnibus, et singulis earum incidentibus, dependentibus, annexis, et connexis fraternitati tuae summariè simpliciter, et de plano, ac sine strepitu, et figura iudicii sola facti veritate inspecta audiendas, cognoscendas, decidendas, ac fine debito terminandas cum potestate dictum Joannem Episcopum etiam per edictum publicum constito etiam summariè, ac alias ut praefertur de non tuto accessu citandi et ad personaliter comparendum sub poenis arbitrio tuo apponendis monendi, et quibusvis iudicibus, et personis quavis etiam apostolica auctoritate fungentibus sub censuris et poenis arbitrio etiam tuo applicandis, et moderandis inhibendi, et in eventum non comparitionis, vel non paritionis censuras et poenas huiusmodi incurrisse declarandi, aggravandi, et quoad ipsum Joannem Episcopum usque ad privationem, depositionem, degradationem, et alias graviores poenas procedendi, illumque carceribus mancipandi, et iuxta demerita puniendi, et castigandi, ecclesia Egitaniensi, aliisque ecclesiasticis beneficiis privandi, et ab episcopali, aliisque sacris ordinibus deponendi, et absque alicuius censurae, vel poenae, aut notae irregularitatis incursu curiae seculari tradendi, caeteraque omnia et singula in praemissis et circa ea necessaria et quomodolibet opportuna faciendi, et exequendi, et iustitiae ministerio providendi, felicis recordationis Bonifacii papae viij, praedecessoris nostri de una, et concilii generalis de duabus dietis, quòdque causae criminales graviores contra episcopos, quae depositione, aut privatione dignae erunt, à summo tantum Romano Pontifice cognosci, et terminari debeant, aliisque constitutioni-

Digitized by Google

bus, et ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis non obstantibus quibuscunque, committere, et mandare dignaremur. Nos qui ex iniuncti nobis muneris debito subditorum nostrorum excessus tenemur iustitia mediante corripere, literarum praedictarum tenores praesentibus pro expressis habentes fraternitati tuae apostolica auctoritate tenore praesentium committimus, et mandamus, quatenus vocatis dicto Joanne Episcopo, et aliis, qui fuerint evocandi etiam per edictum publicum ut praefertur, de omnibus et singulis praemissis, et aliis coram te deducendis te informes, ac causam et causas praedictas in statu et terminis, in quibus reperiuntur ad te avocando summariè simpliciter, et de plano, ac sine strepitu, et figura iudicii sola facti veritate inspecta auctoritate nostra audias, et cognoscas, et super illis procedas, prout de iure fuerit faciendum, et quod canonicum erit iudices, decernas, et exequaris, faciendo quod decreveris, et exequendum duxeris per similes censuras, et poenas quacunque appellatione postposita firmiter observari. Nos enim tibi dictum Joannem Episcopum ut praemittitur, citandi, monendi, necnon inhibendi, declarandi, aggravandi, procedendi, privandi, deponendi, ac si in potestatem Regis deveniet carcerandi, et tunc prout iuris fuerit, puniendi, castigandi etiam per degradationem, ac traditionem curiae seculari, et alia ut etiam praemittitur faciendi, et quacunque appellatione remota exequendi iisdem auctoritate, et tenore facultatem concedimus, et impartimur. Non obstantibus omnibus supradictis, aliisque constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem quod si infirmitatis, aut alio legitimo impedimento detentus praemissa omnia exequi non potueris praefatus Georgius Episcopus illorum executionem omnimodam prosequatur. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xviij Martii M. D. LXXXij. Pontificatus nostri anno decimo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 35 de Bullas, num. 6.— *Sobrescrito:* Venerabili fratri Antonio Episcopo Leiriensi.

Digitized by Google

Bulla do papa Gregorio XIII a Vicente da Fonseca, eleito arcebispo de Goa

1583—Janeiro 31

Dilecto filio Vincentio de Fonsequa electo Goanensi salutem etc. *(sic)*.

Divina disponente clementia cuius inscrutabili providentia ordinationem suscipiunt universa in Apostolicae Sedis specula meritis licet impariibus constituti ad universas orbis ecclesias aciem nostrae considerationis extendimus ac pro earum statu salubriter dirigendo apostolici favoris auxilium adhibemus; sed de illis propensius nos cogitare convenit quas propriis carere pastoribus intuimur ut eis iuxta cor nostrum pastores praeficiant idonei qui commissos sibi populos per suam circunspectionem providam et providentiam circunspectam salubriter dirigant et informent ac ecclesiarum ipsarum bona non solum gubernent utiliter sed etiam multimodis efferant incrementis. Sanè ecclesia Goanensis in partibus Indiarum consistente quae caeterarum ecclesiarum in illis partibus consistentium primam ac de jure patronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae et Algarbiorum Regis Catholici ex privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum esse dignoscitur ac cui bonae memoriae Henricus archiepiscopus Goanensis dum viveret presidebat per obitum eiusdem Henrici archiepiscopi qui extra Romanam curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destituta nos vacatione huiusmodi fidedignis relatibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesiae celerem et felicem ne illa longae vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de preficiendo eidem ecclesiae personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem Demum ad te professorem ordinis fratrum praedicatorum in aetate legitima ac praesbyteratus ordine constitutum in theologia bacchalaureum egregiumque verbi Dei concionatorem et iuxta testimonium tui superioris ad alios docendum idoneum et ipsum ordinem expresse professum quem praefatus Philippus Rex prout iuxta privilegium huiusmodi poterat nobis ad hoc per suas litteras presentavit cuique apud nos

Digitized by Google

de vitae munditia honestate morum spiritualium providentia et temporalium circunspectione aliisque multiplicum virtutum donis fidedigna testimonia perhibentur direximus oculos nostrae mentis Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et fratribus ipsis ob tuorum exigentiam meritorum accepta praefatae ecclesiae de eorundem fratrum consilio apostolica auctoritate providemus Teque illi in archiepiscopum preficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur praemia confidentes quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia sub tuo felici regimine regetur utiliter et prosperè dirigetur. Ac *(sic)* grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem praefatas sic exercere studeas solicitè fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam Tuque preter aeternae retributionis praemium nostram et dictae Sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis Datum Romae apud Sanctum Petrum anno etc. *(sic)* 1582 pridie kalendas februarii Pontificatus nostri anno xj [1].

Bulla do papa Gregorio XIII a el-Rei

1583—Janeiro 31

Charissimo in Christo filio Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico salutem etc. *(sic)*.

Gratiae divinae premium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum praelatis presertim pontificali dignitate praeditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur. Hodie siquidem ecclesiae Goanensis tunc per obitum bonae memoriae Henrici olim Archiepiscopi Goanensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitutae de persona dilecti filii Vincentii electi Goanensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de eorundem fratrum consilio apo-

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 169. *Ms.*

Digitized by Google

stolica auctoritate providimus ipsumque illi in Archiepiscopum preficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae sibi in spiritualibus et temporalibus plenariè committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur. Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis aeterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Vincentium electum et praefatam ecclesiam suae curae commissam habens pro nostra et Sedis Apostolicae reverentia propensius commendatos in ampliandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Vincentius electus tuae celsitudinis fultus praesidio in commisso sibi dictae ecclesiae regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vitae premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum. Datum ut supra *(sic)* [1].

Bulla do papa Gregorio XIII a el-Rei

1583—Junho 8

Gregorius episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares principes ecclesiarum prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem venerabilem fratrem nostrum Petrum Episcopum Leiriensem nuper Angrensem a vinculo quo ecclesie Angrensi cui tunc preerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolice potestatis plenitudine absolventes ipsum ad ecclesiam Leiriensem tunc per obitum bone memorie Antonii olim Episcopi Leiriensis extra Romanam curiam defuncti pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie Leiriensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde con-

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 171 v. *Ms.*

Digitized by Google

fectis litteris plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Petrum Episcopum et ecclesiam Leiriensem sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Petrus Episcopus celsitudinis tue fultus presidio in commisso sibi eiusdem ecclesie Leiriensis regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Petrum Anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo octuagesimo tertio Tertio nonas junii Pontificatus nostri anno duodecimo [1].

Breve do papa Gregorio XIII

1583—Junho 28

Gregorius Papa XIII—Ad perpetuam rei memoriam. Ex iniuncti nobis apostolici muneris debito inducimur, et rationis ordine suadente curare tenemur, ut his, qui pro fidei catholicae conservatione, puritate, ac haeresum extirpatione iugiter laborare non cessant, pro eorum commoda sustentatione, ac necessitatibus sublevandis, et onerum illis incumbentium supportatione, congruae subventionis auxilia ex Christi Domini patrimonio ministrentur. Cùm itaque sicut charissimus in Christo filius noster Philippus Portugalliae, et Algarbiorum Rex Catholicus suo, et dilectorum filiorum Generalis, et aliorum Inquisitorum haereticae pravitatis in Portugalliae et Algarbiorum regnis existentium nominibus exponi nobis fecit, officium Sanctae Inquisitionis in dictis regnis institutum gravium impensarum mole ita gravatum existat, ut ad Generalis, et aliorum Inquisitorum praedictorum, ministrorumque, et officialium congruam sustentationem, onerumque ipsi officio diversimodè incumbentium supportationem, annuus redditus quatuordecim millium cruciatorum non sufficiant: redditus au-

[1] Arch. Nac., Maç. 35 de Bullas, num. 27.

Digitized by Google

tem et proventus ipsius officii ad decem mille ducatos annuatim non ascendant; ac proinde officium ipsum non parvo subventionis auxilio indigere noscatur. Nos, qui aliàs procurante clarae memoriae Sebastiano regnorum praedictorum Rege, asserente redditus, et proventus annuos officii praedicti summam quinque millium cruciatorum non excedere, ab uno, et una ex Ulixbonensi, et Elborensi, ac Colimbriensi duas tertias partes; ex singularum verò aliarum cathedralium, etiam metropolitanarum ecclesiarum regnorum praedictorum canonicatibus, et praebendis quibusdam exceptis etiam tunc vacantibus, seu qui prius quovismodo vacare contingeret, medietatem omnium et singulorum fructuum, reddituum, et proventuum, iurium, obventionum, et emolumentorum, ac distributionum quotidianarum solis praesentibus, et divinis interessentibus dari, et per eos lucrari solitarum, ab ipsis canonicatibus, et praebendis dismembravimus, et separavimus, illaque eidem officio perpetùo applicavimus, et appropriavimus; prout in nostris desuper in forma Brevis confectis litteris plenius continetur. Et sicut accepimus dismembratio, et applicatio huiusmodi effectum sortitae non sunt, eiusdemque fidei catholicae conservationem, et puritatem summopere affectamus, officii praedicti indemnitati in parte saltem consulere; et ut impensas praedictas commodius perferre valeat, de aliquo subventionis auxilio providere volentes; necnon fructuum, reddituum, et proventuum eidem officio aliàs quomodolibet apostolica, vel alia auctoritate applicatorum, seu unitorum quantitates, qualitates, verosque annuos valores, ac praedictarum, seu quarumcunque aliarum literarum unionum, seu applicationum huiusmodi tenores, continentias, et formas praesentibus pro expressis habentes, ac posteriores dismembrationem, separationem, applicationem penitus abrogantes, cassantes, irritantes, et annullantes, Philippi Regis, et Inquisitorum praedictorum nobis super eo porrectis supplicationibus inclinati, ab uno et una ex Ulixbonensi, et Elborensi, ac Colimbriensi medietatem; ex singularum verò aliarum cathedralium etiam metropolitanarum ecclesiarum regnorum praedictorum ab uno etiam, et una canonicatibus, et praebendis theologalibus, doctoralibus, et poenitentialibus tamen exceptis, etiam nunc actu vacantibus, seu qui primo per cessum, vel decessum, aut quamvis aliam dimissionem, vel amissionem, aut privationem illos ad praesens obtinentium, seu aliàs quovis modo, et ex quorumcunque personis, etiam apud sedem apostolicam, etiam in aliquo ex mensibus nobis, aut Romano Pontifici pro tempore existenti, et sedi huiusmodi reservatis, etiam ordinariis collatoribus per

Digitized by Google

constitutiones apostolicas nunc et pro tempore editas, seu literas alternativarum, aut etiam alia privilegia, et indulta hactenus concessa, vel in posterum concedenda, vacare contigerit, et tanto tempore vacaverint, quòd eorum collatio iuxtà Lateranensis statuta Concilii ad praedictam sedem legitimè devoluta, ipsique canonicatus, et praebenda dispositioni apostolicae specialiter vel ratione cuiusvis etiam nostrae, vel alicuius cardinalis viventis, et in Romana Curia praesentis familiaritatis, continuae commensalitatis, aut aliàs ex quavis causa, non tamen ex causa resignationis, generaliter reservati existant, et super eis lis inter aliquos, cuius statum, et merita, nominaque et cognomina judicum, et collitigantium, necnon singulorum canonicatuum, et praebendarum praedictorum fructuum, reddituum, et proventuum veros annuos valores praesentibus pro expressis etiam habentes, tertiam partem omnium et singulorum fructuum, reddituum, et proventuum, iurium, obventionum, et emolumentorum, ac etiam distributionum quotidianarum solis praesentibus, et divinis officiis interessentibus dari, et per eos lucrifieri solitarum, auctoritate apostolica tenore praesentium perpetuò separamus et dismembramus, illasque sic separatas, et dismembratas eidem officio, ita quòd liceat modernis, et pro tempore existentibus Generali, et aliis Inquisitoribus ministris, et officialibus praedictis singulas partes dismembratas, et separatas praedictas per se, vel alium, seu alios propria auctoritate etiam ex integris fructibus mensarum capitularium percipere, exigere, levare, locare, dislocare, arrendare, atque in suos, et dicti officii usus, et utilitatem convertere, diocesani loci, vel cuiusvis alterius licentia desuper minime requisita, auctoritate et tenore praedictis etiam perpetuò applicamus, et appropriamus. Decernentes praesentes literas de subreptionis, vel obreptionis, aut intentionis nostrae, seu quovis alio praetextu, seu causa annullari, invalidari, vel impugnari, aut per loci ordinarios, aut capitula ecclesiarum praedictarum, seu alios quoscunque revideri, vel examinari nullatenus posse; minusque sub similium, vel dissimilium separationum, dismembrationum, applicationum, appropriationum, concessionum, assignationum, aut aliarum gratiarum revocationibus, suspensionibus, limitationibus, aut aliis contrariis dispositionibus minimè comprehendi posse; sed tanquam in fidei favorem emanatas ab illis semper exceptas, et quoties illae emanabunt, toties in pristinum statum restitutas, repositas, et reintegratas esse, et censeri; irritum quoque et inane si secus super his à quoquam quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus

Digitized by Google

nostris de unionibus committendis ad partes vocatis interesse habentibus, et exprimendo valore, necnon Lateranensis Concilii uniones perpetuas, nisi in casibus à iure permissis, fieri prohibentis, aliisque constitutionibus, et ordinationibus apostolicis; necnon singularum ecclesiarum praedictarum iuramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, et consuetudinibus, privilegiis quoque, indultis, et literis apostolicis iisdem ecclesiis, illarumque praesulibus, superioribus, capitulis, et personis sub quibuscunque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis, necnon irritantibus, et aliis decretis in genere, vel in specie, etiam per quoscunque Romanos Pontifices praedecessores nostros, et sedem praedictam, etiam motu proprio, et ex certa scientia, ac aliàs quomodolibet concessis, approbatis, et innovatis: Quibus omnibus, etiam si de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa, et individua, ac de verbo ad verbum, non autem per clausulas generales idem importantes, mentio, seu quaevis alia expressio habenda, aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda esset, tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum, nihil penitus omisso, et forma in illis tradita observata, inserti forent, praesentibus pro sufficienter expressis habentes, illis aliàs in suo robore permansuris, hac vice duntaxat specialiter, et expressè derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem quòd ubi fructus, redditus, et proventus, iura, obventiones, et emolumenta, ac distributiones aliquorum ex canonicatibus, et praebendis primò vacaturis praedictis ad ducentos cruciatos monetae Portugalliae secundum communem aestimationem praedictam annuatim non ascendent ex illis ea tantum pars, quae valorem annuum centum cruciatorum similium excedet, separata, et dismembrata, ac dicto officio applicata censeatur, ita ut ipsos canonicatus et praebendas pro tempore obtinentibus centum cruciati ad minus annuatim remaneant; quòdque canonicatus et praebendae huiusmodi à quibus partes praedictorum fructuum dismembrari contigerit, aliquibus idoneis viris, qui onera consueta illis incumbentia cum residuo fructuum illis remanentium supportent, conferantur. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxviij Junii M.D.lxxxiij. Pontificatus nostri anno duodecimo [1].

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 260.

Digitized by Google

Breve do papa Gregorio XIII aos arcebispos e bispos

1583 — Outubro 15

Gregorius Papa XIII. Venerabiles fratres salutem et apostolicam benedictionem. Exponi nobis fecit dilectus filius Promotor fiscalis curiae saecularis charissimi in Christo filii nostri Philiphi Portugalliae et Algarbiorum Regis Catholici quod non desunt in Portugalliae et Algarbiorum regnis iniquitatis filii clerici saeculares et regulares etiam in sacris et probatis ordinibus constituti qui eorum officii et professionis immemores sub ecclesiasticae immunitatis fiducia, fidelem populum comovere aliaque graviora crimina et excessus in regnorum eorumdem statum et Regiae Maiestatis perniciem et offensionem attentare non verentur qui nisi poenae severitate comprimantur gravia posset scandala seminare et sicut eadem subiungebat expositio plurimum expediat pravorum hominum huiusmodi delicta non remanere impunita ut iustitiae rigor in illos executus aliis terroris fiat exemplum pro parte eiusdem Promotoris dicti Regis nomine nobis fuit humiliter supplicatum quatenus in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui ex officii nostri debito zelatores iustitiae esse tenemur improbos et sceleratos homines ecclesiastica libertate et immunitate indignos censentes huiusmodi supplicationibus inclinati, fraternitati vestrae nostrisque *(sic)* successoribus ut absque alicuius censurae vel poenae ecclesiasticae seu irregularitatis notae incursu quascumque ecclesiasticas personas tam saeculares quam cuiusvis ordinis regulares etiam in sacris et presbyteratus ordinibus constitutas quas in regnorum praedictorum statum aut Regiae Maiestatis offensionem conspirasse et ad id populum commovere, et de huiusmodi crimine legitime convictas aut confessas vobis in sua videlicet vestrum cuiusque civitate vel diocesi esse constiterit, cuiuscumque qualitatis fuerint iuxta canonicas sanctiones condignis poenis affectas, servata iuris forma curiae saeculuri tradere puniendas libere et licite possitis et valeatis, apostolica auctoritate tenore praesentium licentiam et facultatem concedimus et impartimur et

Digitized by Google

ob traditionem huiusmodi, etiam si ex illa membrorum mutilatio aut hominum caedes subsequantur nullas censuras aut poenas ecclesiasticas vel irregularitatis notam per vestrum aut successorum praedictorum quemque incurri posse vel debere, eisdem auctoritate et tenore decernimus. Non obstantibus quibusvis apostolicis ac in provincialibus et synodalibus conciliis editis generalibus et specialibus constitutionibus et ordinationibus et ordinum quorumlibet quorum regulares personae professae forsan fuerint etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis illis illorumque superioribus et personis quomodolibet concessis confirmatis et innovatis. Quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis illorumque totis tenoribus in praesentibus litteris specialis specifica et individua mentio, seu quaevis alia exquisita forma observanda foret tenores huiusmodi pro expressis habentes, illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die XV Octobris MDLXXXIII. Pontificatus nostri anno duodecimo [1].

Breve do papa Gregorio XIII ao inquisidor geral e aos outros inquisidores

1584 — Agosto 8

Gregorius Papa XIII.—Dilecti filii salutem, et apostolicam benedictionem. Alias precibus charissimi in Christo filii Philippi Portugalliae, et Algarbiorum Regis Catholici vestro etiam nomine nobis porrectis adducti, à primo vacaturis canonicatu et praebenda singularum Ulixbonensis, Elborensis, et Colimbriensis dimidiam, reliquarum vero metropolitanarum et aliarum cathedralium ecclesiarum regnorum Portugalliae, et Algarbiorum, tertiam partem omnium fructuum, reddituum, proventuum, iurium, obventionum, emolumentorum, ac distributionum quotidianarum, etiam

[1] *Copia, no* ARCH. NAC., *Liv. mss.*, num. 419, fol. 62.— *Sobrescrito:* Venerabilibus Archiepiscopis et Episcopis in Portugalliae et Algarbiorum regnis eorumque provinciis et dominiis constitutis.

Digitized by Google

solis praesentibus, et divinis officiis interessentibus debitorum praestarique solitorum perpetuo separavimus, illaque officio Inquisitionis huiusmodi in dictis regnis etiam perpetuò applicavimus, decreto irritanti desuper apposito, prout nostris *(sic)* literis desuper in forma brevis confectis plenius continetur. Et deinde canonicatu, et praebenda dictae ecclesiae Ulixbonensis morte quondam Pauli Munez extra Romanam Curiam defuncti vacantibus dilectus filius noster Albertus tituli Sanctae Crucis in Hierusalem presbyter cardinalis Archidux Austriae nuncupatus noster et Apostolicae Sedis in dictis regnis legatus separationis, et applicationis, ac decreti, et literarum praedictarum nondum vobis redditarum ignarus illos sic vacantes praetextu indulti apostolici illi super hoc concessi dilecto filio Alphonso Colonna clerico apostolica auctoritate contulit, et providit etiam de eisdem, ipseque Alphonsus collationis et provisionis huiusmodi praetextu illorum possessionem apprehendit, et quamvis haec de facto processerint, nos nihilominus ad evitanda litium inde oriturarum dispendia commodis utrinque rationibus providere volentes, ac etiam supplicationibus dicti Philippi Regis inclinati volumus, et apostolica auctoritate statuimus, ut vobis à prosecutione dictae gratiae vestrae quoad ipsos canonicatum, et praebendam omnino desistentibus, dictus Alphonsus accepta à nobis nova de illis provisione eos illius vigore obtineat, nec illi desuper à vobis ulla prorsus molestia inferatur, gratia tamen et literis nostris praedictis quoad dismembrationem et separationem dimidiae partis fructuum et aliorum praedictorum canonicatus, et praebendae eiusdem ecclesiae Ulixbonensis, qui primo vacabunt effectum sortituris. Vobis insuper concedentes, ut si in primo vacaturis tam Ulixbonensis, quam caeterarum ecclesiarum praedictarum canonicatibus, et praebendis gratia ipsa suum non consequatur effectum, illa in secundo, et deinceps vacaturis locum obtineat, quoad ipsa illum integre sortiatur. Non obstantibus nostra de non tollendo iure quaesito, ac aliis apostolicis constitutionibus, necnon omnibus illis, quae in dictis literis voluimus non obstare, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die viij Augusti M.D.lxxxiiij. Pontificatus nostri anno tertiodecimo [1].

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio, (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 263.— *Sobrescrito:* Dilectis filiis Generali, et aliis Inquisitoribus haereticae pravitatis in Portugalliae, et Algarbiorum regnis apostolica auctoritate constitutis.

Digitized by Google

Bulla do papa Xisto V

1585—Junho 3

Sixtus episcopus servus servorum Dei Ad futuram rei memoriam. Romani Pontificis providentia circumspecta circa ea libenter intendit per quae pensionum reservationes et aliae gratiae per illum mensis episcopalibus pro tempore factae sublatis quibusvis obstaculis suum sortiantur effectum. Cum itaque nos hodie postquam venerabilem fratrem nostrum Hieronymum episcopum Faraonensem alias Silvensem olim Funchalensem a vinculo quo ecclesiae Funchalensi cui tunc praeerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolicae potestatis plenitudine absolventes illum ad ecclesiam Faraonensem alias Silvensem certo tunc expresso modo vacantem de consilio et potestatis plenitudine similibus per quasdam etiam hodie transtuleramus, ipsumque Hieronymum episcopum eidem ecclesiae Faraonensi in episcopum praefeceramus et pastorem mensae episcopali ecclesiarum Septensis et Tingensis invicem unitarum certo tunc expresso modo liberam immunem et exemptam mille et ducentorum ac quinquaginta cruciatorum monetae in regno Portugalliae cursum habentis super mensae episcopalis dictae ecclesiae Faraonensis fructibus redditibus et proventibus pro tempore existentibus episcopo Septensi et Tingensi vel eius procuratori ad id ab eo speciale mandatum habenti per dictum Hieronymum episcopum et successores suos ipsius ecclesiae Faraonensis praesules seu administratores pro tempore existentes annis singulis in certis terminis etiam tunc expressis sub interdicti ingressus ecclesiae et deinde suspensionis a regimine et administratione dictae ecclesiae Faraonensis sententiis perpetuò persolvendam et per episcopum Septensem et Tingensem prefatum percipiendam motu proprio per alias nostras literas in quibus expressum fuit quod dicti Hieronymi episcopi expressus tunc accedebat assensus licet non accederet reservaverimus, constituerimus et assignaverimus prout in singulis literis praedictis plenius continetur. Nos qui dudum inter alia voluimus et ordinavimus quod literae reservationis vel assignationis cuiusvis pensionis annuae super alicuius beneficii fructibus

Digitized by Google

etiam motu proprio expediri non possent nisi de consensu illius qui dictam pensionem persolvere tunc haberet cupientes ut reservatio constitutio et assignatio pensionis huiusmodi ac literae desuper confectae suum plenarium sortiantur effectum motu simili non ad alicuius nobis super hoc oblatae petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate reservationem constitutionem et assignationem pensionis huiusmodi et literas desuper confectas praedictas voluntate et ordinatione nostris praedictis ac aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon prefatae ecclesiae Faraonensis juramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus quodque eiusdem Hieronymi episcopi ad id expressus assensus non accederet, caeterisque contrariis nequaquam obstantibus apostolica auctoritate tenore praesentium suum plenarium effectum sortiri volumus ac decernimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae voluntatis et decreti infringere vel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare praesumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo octuagesimo quinto tertio nonas junii Pontificatus nostri anno primo[1].

Bulla do papa Xisto V a el-Rei

1585—Julho 15

Sixtus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares principes ecclesiarum prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesiis Septensi et Tingensi invicem perpetuo unitis tunc ex eo quod venerabilis frater noster Emanuel Episcopus nuper Septensis et Tingensis regimini et administrationi dictarum ecclesiarum

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 214. *Ms.*

Digitized by Google

quibus tunc preerat etiam hodie in manibus nostris sponte et libere cessit Nosque cessionem huiusmodi duximus admittendam pastoris solatio destitutis de persona dilecti filii Didaci Electi Septensis et Tingensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorumdem consilio apostolica auctoritate providimus ipsumque illis in Episcopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsarum ecclesiarum sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum igitur fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Didacum Electum et prefatas ecclesias sue cure commissas habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Didacus Electus tue celsitudinis fultus presidio in commisso sibi dictarum ecclesiarum regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo octuagesimo quinto Idus julii Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Xisto V ao cardeal Archiduque Alberto

1586 — Janeiro 25

Sixtus Papa v.—Dilecte fili noster salutem, et apostolicam benedictionem. Inter alias curas, quas pro munere nobis divinitùs commisso sustinemus, illa praecipuè nobis cordi est, ut officia Inquisitionis haereticae pravitatis, ad Dei omnipotentis gloriam, et honorem catholicae fidei conservationem, universalis ecclesiae tranquillitatem, et christiani populi salutem salubriter instituta talibus personis regenda committantur, quarum opera, auctoritate, et diligentia provideatur, ut eiusdem fidei dogmata

[1] Arch. Nac., Maç. 26 de Bullas, num. 6.

Digitized by Google

sincera, et ab omni haeresis contagione, et labe incorrupta serventur, ipsaeque haereses omnino exterminentur. Cum itaque nuper officium Inquisitoris Generalis haereticae pravitatis in Portugalliae, et Algarbiorum regnis, caeterisque dominiis, et provinciis pro tempore existentis Regis ditioni mediatè, vel immediatè subiectis apostolica auctoritate institutum, quòd primo clarae memoriae Henricus Portugalliae et Algarbiorum Rex, et Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalis usque ad regalis dignitatis assumptionem obtinuerat, et deinde bonae memoriae Georgius archiepiscopus Ulixbonensis, ac in dictis regnis, et locis generalis Inquisitor, dum viveret ex concessione apostolica obtinebat per obitum eiusdem Georgii archiepiscopi, qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit, vacaverit, et vacet ad praesens; Nos ne officium praedictum diutinae vacationis exponatur incommodis, tuam potissimum personam, quam divina bonitas, et summa generis claritate, et archiducali dignitate, cardinalatus etiam sublimitate, atque apostolicae legationis, qua in regnis istis fungeris auctoritate, sanguinis praeterea cum charissimo in Christo filio Philippo regnorum praedictorum Rege, cui nepos charus, et acceptus existis, coniunctione, aliisque multiplicibus virtutum, et gratiarum donis, atque muneribus illustravit, ad id munus duximus eligendam, firma spe, fiduciaque concepta, quòd, gratia tibi assistente divina, per tuae circumspectionis industriam fructuosam, et operosae solicitudinis studium, christiana, catholicaque fides, et religio in regnis, et dominiis praedictis non solum praeservabitur, et tuebitur à noxiis, verum etiam multiplicia suscipiet incrementa. Circumspectionem igitur tuam, licet vigesimum quintum suae aetatis annum non excedat, Inquisitorem generalem judaicae perfidiae, et apostasiae à dicta fide, ac lutheranae, et cuiusvis alterius haeresis ad nostrum, et Sedis Apostolicae beneplacitum in eisdem regnis, et dominiis auctoritate apostolica tenore presentium constituimus, et deputamus, tibique ut ex nunc per te, vel alium, seu alios nomine tuo possessionem eiusdem officii generalis Inquisitoris, et illi forsan annexorum, iuriumque, iurisdictionum, bonorum, et pertinentiarum suorum quorumcunque propria auctoritate apprehendere, et retinere, illorumque fructus, redditus, et proventus, iura, obventiones, et emolumenta quaecunque percipere, exigere, et levare, ac in eiusdem officii Inquisitionis usum, et utilitatem, cuiusvis licentia desuper minimè requisita, convertere, necnon omnibus, et quibuscunque privilegiis, indultis, facultatibus, prerogativis, superioritatibus, praeeminentiis, iurisdictionibus, et auctoritatibus etiam forsan specialem,

Digitized by Google

et individuam expressionem requirentibus per foelicis recordationis Paulum Papam iij et alios quoscunque Romanos Pontifices praedecessores nostros, ac nos, et Sedem Apostolicam praedicto Henrico cardinali, et in regnis praedictis generali Inquisitori, et quibusvis aliis tàm in praedictis, quàm in aliis regnis, provinciis et dominiis ubicunque existentibus generalibus Inquisitoribus, qui pro tempore fuerunt, et nunc sunt, ac etiam ipsi officio Inquisitionis haereticae pravitatis quomodolibet simul vel successivè in genere, vel in specie per quascunque etiam in forma Brevis literas sub quibuscunque tenoribus, et formis concessis, ac quibus idem Henricus Rex, et cardinalis usus, potitus, et gavisus est, atque uti, potiri, et gaudere potuit, ac alii Inquisitores generales de iure, consuetudine, privilegio, indulto, vel aliàs quomodolibet utuntur, potiuntur, et gaudent in omnibus, et per omnia uti, potiri, et gaudere liberè, et licitè valeas, ac si eaedem literae, ac facultates, et indulta in illis contenta tibi ab initio, in specie, nominatim, et expressè concessa fuissent, aut pro te emanassent simili auctoritate concedimus, et indulgemus, causasque omnes, et quascunque haeresim, et à fide catholica apostasiam quomodolibet concernentes et sapientes contra quascunque tàm saeculares quàm ecclesiasticas etiam regulares, et quomodolibet exemptas personas cuiusvis qualitatis, gradus, ordinis, et conditionis existant, etiamsi ducali, episcopali, archiepiscopali, patriarchali, vel alia maiori dignitate, et praeminentia praefulgeant in regnis et dominiis praedictis existentes illarumque cineres, et ossa, ac memoriam, vel famam coram dictis Henrico Rege, et cardinale, aut Georgio archiepiscopo, vel quibusvis aliis generalibus Inquisitoribus, et personis ab eis subdelegatis in quacunque instantia tàm per viam appellationis, vel provocationis, quàm simplicis quaerelae, vel supplicationis, aut aliàs quomodolibet pendentes, et in quibuscunque statu, et in terminis reperiantur, etiam si in eis ad conclusionem iam processum sit cum universis, et singulis earum incidentiis, dependentiis, emergentibus, annexis, et connexis, quarum omnium, et cuiuslibet earum status, et merita nominaque et cognomina, titulos, et qualitates judicum, et collitigantium presentibus pro sufficienter expressis haberi volumus, illas, quatenus opus sit, ab eisdem iudicibus ad nos harum serie avocantes Tibi modo, et forma, ac cum clausulis, facultatibus, auctoritatibus, potestatibus, et decretis, quibus personis praedictis commissae fuerunt, necnon alias quascunque de novo emergentes pariter audiendas, cognoscendas, decidendas, et fine debito terminandas committimus, necnon quascunque sententias,

Digitized by Google

mandata, et decreta per te, seu illorum aliquem pro tempore lata, aut promulgata plenariae executioni ut par est quacunque appellatione remota demandandi plenam, liberam, et omnimodam facultatem tribuimus, decernentes praesentes literas de subreptionis, vel obreptionis, aut nullitatis vitio, seu intentionis nostrae, vel quovis alio defectu notari, vel impugnari, seu in controversiam revocari, aut contra illas aliquod iuris, vel facti remedium impetrari minimè posse, minusve sub quibusvis similium, vel dissimilium gratiarum revocationibus, suspensionibus, aut aliis contrariis dispositionibus comprehendi, sed semper ab illis exceptas, et quoties illae emanabunt toties in pristinum statum restitutas, et plenariè reintegratas, et de novo concessas existere, sicque per quoscunque judices, et commissarios quavis auctoritate fungentes etiam causarum Palatii Apostolici auditores, et eiusdem Sanctae Romanae ecclesiae cardinales sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi, et interpretandi facultate, et auctoritate iudicari, et diffiniri debere, irritumque et inane si secus super his à quoquàm quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus praemissis, ac foelicis recordationis Bonifacii Papae viij etiam praedecessoris nostri de una et concilii generalis de duabus dietis, et personis ultra certum numerum ad iudicium non vocandis, et quibusvis aliis apostolicis, necnon in synodalibus, provincialibus, aut generalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus constitutionibus, et ordinationibus, ac etiam iuramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, et consuetudinibus, privilegiis quoque indultis, facultatibus conservatoriis, ac literis apostolicis sub quibuscunque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis per nos, seu praedecessores nostros praedictos, ac dictam Sedem quibusvis personis cuiuscunque qualitatis, gradus, ordinis, et conditionis existentibus etiam ad Imperatoris, Regum, Reginarum, Ducum, vel aliorum Principum instantiam, seu etiam motu proprio, et ex certa scientia, ac de apostolicae potestatis plenitudine, ac consistorialiter in genere, vel in specie, aut aliàs quomodolibet etiam iteratis vicibus concessis, approbatis, et innovatis, quibus omnibus, etiamsi de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica, et expressa, ac individua, et de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio, seu quaevis alia expressio habenda, aliave exquisita forma servanda esset tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum inserti, et forma in illis tradita observati forent, pro expressis habentes, hac vice duntaxat specialiter, et expressè

Digitized by Google

derogamus, necnon omnibus illis, quae praedecessores praedicti in eorum literis Henrico Regi et cardinali ac Georgio archiepiscopo concessis voluerunt non obstare, caeterisque contrariis quibuscunque. Nos enim tecum, ut ex nunc dictum Inquisitoris generalis officium suscipere, ac illud gerere, et exercere liberè, et licitè valeas, defectu aetatis praemisso, quem ad id, ut praefertur, pateris, et piae memoriae Clementis papa *(sic)* v etiam praedecessoris nostri in Concilio generali Viennensi edita, quae incipit, Nolentes, qua cavetur expressè, ne cui ante quadragesimum aetatis annum officia huiusmodi committi queant, et aliis forsan constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, statutis quoque consuetudinibus, et privilegiis praefatis, caeterisque contrariis nequaquàm obstantibus, auctoritate, et tenore praesentis de specialis dono gratiae dispensamus. Tu igitur officium huiusmodi sic iustè vigilanter et solerter studeas exercere, ut per tuam integritatem, industriam et diligentiam fructuosam aberrantes in semitam redeant veritatis, et pulsis procul tenebris lucis aeternae claritatem agnoscant, Tuque proinde apud Deum, congrua laboris praemia, et nostram quoque et huius Sedis benedictionem consequi merearis. Volumus autem, ut omnium, et quarumcunque praedictarum, et praesentium literarum exemplis manu alicuius notarii publici subscriptis, ac tui, vel alterius personae in dignitate ecclesiastica constitutae sigillo munitis plena fides in iudicio, et extra illud adhibeatur, quae eisdem originalibus literis adhiberetur, si forent exhibitae, vel ostensae. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxv Januarii M. D. lxxxvj. Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] Arch. Nac., Papeis varios do Santo Officio, (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 264.— *Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Alberto tituli Sanctae Crucis in Hyerusalem Presbytero Cardinali Archiduci Austriae nuncupato nostro, et Apostolicae Sedis in Portugalliae, et Algarbiorum Regnis de latere Legato.

Digitized by Google

Breve do papa Xisto V a el-Rei

1588—Janeiro 25

Charissime in Christo fili noster salutem et Apostolicam benedictionem. In uno stesso tempo il Protonotario Antonio Pinto ci ha dato due lettere di Vostra Maestà, una di 14 di Novembre, l'altra di 12 di Decembre prossimi passati. Quanto all'unione che la Maestà Vostra vorrebbe si facesse delli Frati di S. Girolamo di Portogallo alli Frati del medesimo ordine di Castiglia, non vediamo alcun buon modo di poterla fare. Imperoche essendo queste due Congregazioni dalla fondazione loro state sempre separate, e governate ciascheduna da per se dal suo proprio Provinciale, chi tentasse ora di unirle insieme non ne cavarebbe altro frutto che partorire una perpetua molestia alla Maestà Vostra, et anco a noi per la poca concordia che si trovarebbe tra loro. E se bene la Maestà Vostra è Rè e signore cosi di Portogallo, come di Castiglia, non seguita però (come vorrebbe il Pinto) che le Congregazioni de Fratri di S. Girolamo di Portogallo e di Castiglia si debbano incorporare insieme; percioche Vostra Maestà è anco Rè di Aragona, di Valenza, e di altri Regni, e non per questo le Congregazioni de Fratri del medesimo Ordine sparse per li suoi Regni, stanno unite sotto un capo solo in Castiglia. Pigli dunque la Maestà Vostra in buona parte se non potemo condescendere a questo suo desiderio, perche per la lunga prattica che noi abbiamo delle persone regolari, le possiamo affermare, che questa unione non sarebbe ne con servizio di Dio, ne con quiete della Maestà Vostra. E quando ella giudichi essere espediente che la disciplina relassata in quelle Congregazioni per via di riforma si riduca alli pristini istituti, non mancheremo di consolarla, si come l'abbiamo voluto sodisfare a pieno nell'altra sua petitione col comandare che sia spedito un breve al Cardinale Arciduca Legato nostro in Portugallo, in virtù del quale possa commettere a tutti gli Ordinarii di quel Regno che non lascino passare provisione alcuna beneficiale, eziandio nostra, e massime nelle cattedrali in favore di quelli che discendono da cristiani nuovi, se prima li medesimi Ordinarii non ne danno conto a

Digitized by Google

noi. E pregando alla Maestà Vostra da Nostro Signore Dio vita e vittoria le mandiamo la nostra paterna et Apostolica benedizione. Data in Roma alli 25 di Gennaro 1588 [1].

Breve do papa Xisto V ao cardeal archiduque Alberto

1588—Janeiro 25

Sixtus Papa v.—Dilecte fili noster Salutem, et Apostolicam benedictionem. Dudum charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae, et Algarbiorum Regis supplicationibus nobis instanter porrectis adducti statuimus, et decrevimus, ne aliqua collatio, seu provisio de beneficiis ecclesiasticis dispositioni Apostolicae reservatis, vel affectis in praedictis Regnis pro tempore vacantibus, praesertim in cathedralibus ecclesiis consistentibus personis ex stirpe novorum christianorum procedentibus fieret. Quoniàm verò difficile admodum est hic in urbe eas personas ab aliis discerni, et distingui, ne contingat vel ipsarum personarum arte, vel industria, aut petentium importunitate mentem, et voluntatem nostram fraudari, volumus, et Circumspectioni tuae presentium auctoritate iniungimus, quatenùs singulos Ordinarios Regnorum praefatorum admonere cures, ut si quae literae Apostolicae super provisionibus, seu aliis dispositionibus beneficiorum praefatorum in favorem personarum earundem à nobis forsàn emanatae adhuc executioni demandatae non sint, vel in posterum emanaverint in illarum executione supersedeant, et ab aliis executoribus opportunis remediis supersederi faciant, donec nos ab ipsis Ordinariis de qualitatibus impetrantium huiusmodi certiores effecti, quid super his à te, vel eis agendum sit, rescribamus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris, die xxv Januarii m. d. lxxxviij. Pontificatus nostri anno tertio [2].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 142.

[2] Arch. Nac., Maç. 37 de Bullas, num. 72.—*Sobrescrito:* Dilecto filio nostro Alberto tituli Sanctae Crucis in Hierusalem Presbytero Cardinali Archiduci Austriae nostro *(sic)*, et Apostolicae sedis in Portugalliae, et Algarbiorum Regnis de latere Legato.

Digitized by Google

Bulla do papa Xisto V a Matheus, eleito arcebispo de Goa

1588—Fevereiro 20

Sixtus episcopus etc. *(sic)* Venerabili fratri Mattheo episcopo nuper Cocchinensi in archiepiscopum Goanensem electo salutem etc. *(sic)* Romani Pontificis quem pastor ille coelestis et episcopus animarum potestatis plenitudine sibi tradita ecclesiis praesulit universis solicitudo requirit ut circa cuiuslibet ecclesiae statum, sic vigilanter excogitet, sicque prospiciat diligenter, quod per eius providentiam circumspectam nunc per simplicis provisionis officium, quandoque verò per ministerium translationis accommodè prout personarum locorum et temporum qualitas exigit, ac ecclesiarum utilitas persuadet ecclesiis singulis pastor accedat idoneus et Rector providus deputetur, qui populum sibi commissum salubriter dirigat et bona ecclesiae sibi commissae, non solum gubernet utiliter, sed etiam multimodis efferat incrementis. Sanè ecclesia Goanensis in partibus Indiarum Orientalium consistens, quae de jure patronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae et Algarbiorum Regis Catholici ex privilegio Apostolico, cui non est hactenus in aliquo derogatum fore dignoscitur, et cui bonae memoriae Vincentius archiepiscopus Goanensis dum viveret praesidebat per obitum dicti Vincentii archiepiscopi, qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destituta, Nos vacatione huiusmodi fidedignis relatibus intellecta, ad provisionem eiusdem ecclesiae coelerem et foelicem ne ecclesia ipsa longe vacationis exponatur incommodis, paternis et sollicitis studiis intendentes, post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae personam utilem, et etiam fructuosam, cum fratribus nostris habuimus diligentem. Demum ad te episcopum nuper Cocchinensem consideratis grandium virtutum donis quibus personam tuam illarum largitor altissimus multipliciter insignivit, et quod tu qui ecclesiae Cocchinensi in praefatis Indiis consistenti, hactenus laudabiliter praefuisti praefatam ecclesiam Goanensem scies, voles, et poteris, auctore Domino salubriter regere et feliciter gubernare direximus

Digitized by Google

oculos nostrae mentis; intendentes igitur tam eidem ecclesiae Goanensis quam eius gregi Dominico salubriter providere, Te licet absentem vinculo quo ecclesiae Cocchinensi cui tunc preeras tenebaris, de eorum fratrum consilio et Apostolicae potestatis plenitudine absolventes ad dictam ecclesiam Goanensem de simili consilio Apostolica auctoritate transferimus, teque quem praedictus Philippus Rex nobis ad hoc per suas literas praesentavit illi in archiepiscopum praeficimus et pastorem curam et administrationem dictae ecclesiae Goanensis tibi in spiritualibus et temporalibus plenariè committendo, liberamque de tibi ac dictam ecclesiam Goanensem transeundi licentiam tribuendo firma spe fiduciaque conceptis, quod dirigente Domino actus tuos praedicta ecclesia Goanensis per tuae circumspectionis industriam regetur utiliter et prospere dirigetur, ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa; Volumus autem quod antequam regimini et administrationi dictae ecclesiae Goanensis te in aliquo immisceas, in manibus dilectorum filiorum decani et cantoris dictae ecclesiae Goanensis seu alterius eorum, cum sic ut asseris in illis partibus non adsint episcopi qui propter maximam locorum distantiam munus consecrationis impendere, ac assistere, et fidelitatis juramentum recipere possit *(sic)* fidelitatis debitè solitum praestes juramentum huiusmodi iuxta formam quam sub Bulla nostra mittimus introclusam. Quibus, et eorum cuilibet per alias nostras literas mandamus, ut ipsi vel eorum alter, nostro, et Romanae Ecclesiae nomine huiusmodi praestes juramentum. Quocirca fraternitati tuae etc. *(sic)* mandamus quatenus ad praefatam ecclesiam Goanensem cum gratia nostrae benedictionis accedens curam et administrationem praefatas sic exercere studeas, sollicitè, fideliter, prudenter, quod exinde sperati fructus proveniant, ac tuae bonae famae ardor de tuis laudabilibus actibus latius diffundatur, ipsaque ecclesia Goanensi gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam; Tuque praeter aeternae retributionis praemium nostram et Apostolicae Sedis benedictionem et gratiam exinde ulterius consequi merearis. Datum Romae apud Sanctum Petrum, anno Incarnationis Dominicae 1587. Undecimo calendas martii. Pontificatus nostri anno tertio [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 195. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa Xisto V a el-Rei

1588—Fevereiro 20

Charissimo in Christo filio Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico salutem *(sic)*.

Cratiae divinae proemium et humanae laudis praeconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum praelatis praesertim pontificali dignitate praeditis opportuni favoris praesidium et honor debitus impendatur. Hodie siquidem venerabilem fratrem nostrum Mattheum episcopum nuper Cocchinensem in partibus Indiarum in archiepiscopo Goanensi electum à vinculo quo ecclesiae Cocchinensi, cui tunc praeerat tenebatur, de fratrum nostrorum consilio, et Apostolicae potestatis plenitudine absolventes ipsum ad ecclesiam Goanensem tunc per obitum bonae memoriae Vincentii archiepiscopi Goanensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitutam de simili consilio Apostolica auctoritate transtulimus, ipsumque illi in archiepiscopum praefecimus, et pastorem curam et administrationem praefatae ecclesiae Goanensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenariè continetur *(sic)*. Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi, ac eos verbis et operibus pro Regis aeterni gloria venerari, Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attentè, quatenus eundem Mattheum electum, et praefatam ecclesiam Goanensem suae curae commissam habens pro nostra et Apostolicae Sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis juribus suis, sic eos tui favoris auxilio prosequaris, quod idem Mattheus electus tuae Celsitudinis suffultus praesidio possit in commisso sibi pastoralis officii debito Deo propitio prosperari, ac tibi exinde a Deo peremnis vitae proemium, et a nobis condigna proveniat actio gratiarum. Datum ut supra *(sic)* [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 199 v. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa Xisto V a el-Rei

1588—Fevereiro 20

Charissimo in Christo filio Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico salutem etc. *(sic)* Gratiae divinae premium et humanae laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum prelatis praesertim pontificali dignitati preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur. Hodie siquidem ecclesiae Cocchinensis etc. ut supra usque continetur *(sic)*. Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis aeterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attentè quatenus eundem Andream electum et predictam ecclesiam Cocchinensem suae curae commissam habens pro nostra et Sedis Apostolicae reverentia propentius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigne favoris auxilio prosequaris quod idem Andreas electus tuae celsitudinis fultus presidio in commisso sibi predictae ecclesiae Cocchinensis regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vitae praemium et à nobis condigna proveniat actio gratiarum. Datum ut supra *(sic)* [1].

Bulla do papa Xisto V a frei Matheus, arcebispo eleito de Goa

1588—Fevereiro 20

Venerabili fratri Mattheo nuper episcopo Cochinensi in archiepiscopum Goanensi electo *(sic)*.

Cum Nos hodie te à vinculo quo ecclesiae Cocchinensi cui tunc prae-

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 189 v. *Ms.*

Digitized by Google

eras tenebaris de fratrum nostrorum consilio et apostolicae potestatis plenitudine absolventes ad ecclesiam Goanensem metropolitanam certo tunc expresso modo pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulerimus praeficiendo te illi in archiepiscopum et pastorem prout in nostris inde confectis literis plenius continetur; cumque propter maximam locorum distantiam pallium insigne videlicet pontificalis officii à Nobis per proprium nuntium tuum, non nisi maximo temporis intervallo, cum ea qua decet instantia petere possis, Nos tuis commoditatibus consulere volentes, motu proprio et ex certa scientia nostra, deque apostolicae potestatis plenitunide, pallium ipsum de corpore beati Petri sumptum per dilectos filios decanum et cantorem dictae ecclesiae Goanensis, cum sicut accepimus in illis partibus non adsint episcopi qui pallium huiusmodi tibi assignent, tibi assignandum duximus, destinandum ut iidem decanus et cantor, vel eorum alter illud tibi assignent vel assignet ea forma, quam illis sub bulla nostra mittimus introclusam, et à te nostro et Romanae Ecclesiae nomine fidelitatis debitae sub forma quam illis sub bulla nostra mittimus introclusam, et à te nostro et Romanae Ecclesiae nomine fidelitatis debitae sub forma quam illis sub alia nostra bulla dirigimus solitum recipiant juramentum *(sic)*. Tu autem illo intra ecclesiam tuam Goanensem illis diebus dumtaxat utaris, qui expressi in eiusdem ecclesiae Goanensis privilegiis continetur, ut autem signum non discrepet à signato .sed quod geris exterius interius serves in mente fraternitatem tuam monemus et hortamur attentè tibi per apostolica scripta mandantes quatenus humilitatem et justitiam dante Domino qui dat pecunia et munera largitur observare studeas quae suum servent et promoveant servitorem ac praefatam ecclesiam Goanensem sponsam tuam cures sollicitè eodem auctore Domino spiritualiter et temporaliter augmentare. Datum ut supra *(sic)* [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 201 v. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa Xisto V ao arcebispo de Goa

1588—Fevereiro 20

Venerabili fratri archiepiscopo Goanensi salutem et apostolicam benedictionem *(sic)*. Ad cumulum tuae cedit salutis et famae si personas ecclesiasticas presertim pontificali dignitate preditas divine propitiationis intuitu opportuni presidii et favoris gratia prosequaris. Hodie siquidem ecclesiae Cocchinensis, prout supra usque continetur *(sic)*. Cum igitur ut idem Andreas electus in commissa sibi cura dictae ecclesiae Cocchinensis facilius proficere valeat tuus favor ei fore noscatur plurimum opportunus fraternitatem tuam rogamus et hortamur attente per apostolica scripta tibi mandantes quatenus eundem Andream electum et predictam ecclesiam Cocchinensem sibi commissam suffraganeam tuam habens pro nostra et Sedis Apostolicae reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos tui favoris presidio prosequaris quod ipse Andreas electus per tuae auxilium gratiae se possit in commisso sibi eiusdem ecclesiae Cocchinensis regimine utilius exercere tuque divinam misericordiam ac nostram et dictae Sedis benedictionem et gratiam exinde valeas uberius promereri. Datum ut supra *(sic)* [1].

Bulla do papa Xisto V a André de Santa Maria, eleito bispo de Cochim

1588—Fevereiro 20

Sixtus episcopus etc. *(sic)* Dilecto filio Andreae de Sancta Maria electo Cocchinensi salutem et apostolicam benedictionem. Apostolatus offitium meritis licet imparibus nobis ex alto commissum quo ecclesiarum

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 189. *Ms.*

Digitized by Google

omnium regimini divina dispositione presidemus utiliter exequi coadiuvante Domino Cupientes solliciti corde reddimur et solertes ut cum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis tales eis in pastores preficere studeamus qui populum suae curae creditum sciant non solum doctrina verbi sed etiam exemplo boni operis informare commissasque sibi ecclesias in statu pacifico et tranquillo velent et valeant authore Domino salubriter regere et feliciter gubernare Sane ecclesia Cocchinensi in partibus Indiarum orientalium consistente quae de jure patronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae et Algarbiorum Regis Catholici ex privilegio apostolico, cui non est hactenus in aliquo derogatum fore dignoscitur, ex eo quod nos hodie venerabilem fratrem nostrum Matheum episcopum nuper Cocchinensem in archiepiscopum Goanensem electum à vinculo quo dictae ecclesiae cui tunc praeerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolicae potestatis plenitudine absolvimus et ad ecclesiam Goanensem absolvimus tunc certo modo pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica authoritate transtulimus preficiendo ipsum illi in archiepiscopum et pastorem per translationem eandem pastoris solatio destituta Nos ad provisionem eiusdem ecclesiae Cocchinensis ne ecclesia ipsa longe vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de preficiendo eidem ecclesiae Cocchinensi personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te ordinis Fratrum Minorum de Observantia nuncupatorum provinciae Sancti Antonii regni Portugalliae professorem in presbyteratus ordine et aetate legitima constitutum quem predictus Philippus Rex nobis ad hoc per suas literas presentavit et cui apud nos de religionis zelo vitae munditia honestate morum spiritualium providentia et temporalium circunspectione aliisque multiplicum virtutum donis fidedigna testimonia perhibentur direximus oculos nostrae mentis, Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et eisdem fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta predictae ecclesiae Cocchinensi de ipsorum fratrum consilio apostolica authoritate providemus teque illi in episcopum preficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae Cocchinensis tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur premia confidentes quod dirigente Domino actus tuos predicta ecclesia Cocchinensis sub tuo felici regimine regeretur utiliter et prosperè dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incre-

Digitized by Google

menta. Volumus autem quod antequam possessionem seu quasi regiminis et administrationis dictae ecclesiae Cocchinensis seu illius bonorum aut maioris partis eorum assequaris vel in illis te in aliquo immisceas in manibus venerabilis fratris nostri archiepiscopi et dilecti filii decani ecclesiae Goanensis aut alterius ipsorum fidem catholicam iuxta articulos pridem à Sede Apostolica propositos expresse profiteri ac formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam quibus et eorum cuilibet per alias nostras literas mandamus ut ipsi vel eorum alter à te nostro et Romanae ecclesiae nomine huiusmodi professionem recipiant seu recipiat et formam professionis à te facienda huiusmodi per tuas patentes literas tuo sigillo munitas ad Sedem eandem per proprium nuntium quanto citius destinare tenearis Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem predictas sic exercere studeas sollicite fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa Cocchinensis gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque preter eternae retributionis premium nostram et dictae Sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo octuagesimo septimo undecimo kalendas Martii Pontificatus nostri anno tertio [1].

Bulla do papa Xisto V a André de Santa Maria, eleito bispo de Cochim

1588 — Fevereiro 20

Sixtus etc. *(sic)* Dilecto filio Andreae de Sancta Maria electo Cocchinensi salutem et apostolicam benedictionem. Cum Nos pridem ecclesiae Cocchinensis tunc certo modo pastoris solatio destitutae de persona tua nobis et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de ipsorum fratrum consilio apostolica authoritate duxerimus providendum preficiendum te illi in episcopum et pastorem prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Nos ad ea quae ad tuae commoditatis au-

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 183. *Ms.*

Digitized by Google

gmentum cedere valeant favorabiliter intendentes tuis in hac parte supplicationibus inclinati tibi presbitero ut à quocunque malueris catholico antistite gratiam et communionem Apostolicae Sedis habente accitis et in hoc sibi assistentibus duobus vel tribus aliis catholicis episcopis si isthic adsint alias personis in dignitate ecclesiastica constitutis munus consecrationis suscipere valeas ac eidem antistiti ut recepto prius per eum à te nostro et Romanae Ecclesiae nomine fidelitatis debitae solito iuramento iuxta formam presentibus annotatam munus predictum authoritate nostra impendere licite tibi possit plenam et liberam concedimus tenore presentium facultatem Volumus autem et dicta authoritate decernimus quod si non recepto à te per dictum antistitem predicto iuramento idem antistes munus ipsum tibi impendere et tu illud suscipere presumpseritis dictus antistes à pontificalis offitii exercitio et tam ipse quam tu ab administratione tam spiritualium quam temporalium ecclesiarum vestrarum suspensi sitis eo ipso Preterea etiam volumus quod formam à te tunc prestiti iuramenti nobis de verbo ad verbum per tuas patentes literas tuo sigillo munitas per proprium nuntium quanto citius destinare procures quodque per hoc venerabili fratri nostro archiepiscopo Goanensi cui predicta ecclesia metropolitico iure subesse dignoscitur nullum in posterum preiuditium generetur Forma autem iuramenti quod prestabis talis est: Ego Andreas de Sancta Maria electus Cocchinensis ab hac hora in antea fidelis et obediens ero Beato Petro Sanctaeque Apostolicae Romanae Ecclesiae et Domino nostro Domino Sixto Papae Quinto eiusque successoribus canonice intrantibus non ero in consilio aut consensu vel facto ut vitam perdant aut membrum seu capiantur aut in eos violenter manus quomodolibet ingerantur vel iniuriae aliquae inferantur quovis quesito colore consilium vero quod mihi credituri sunt per se aut nuntium seu literas ad eorum damnum me sciente nemini pandam Papatum Romanum et regalia Sancti Petri adiutor eis ero ad retinendum et defendendum contra omnem hominem legatum Apostolicae Sedis in eundo et redeundo honorificè tractabo et in suis necessitatibus adiuvabo iura honores privilegia et authoritatem Romanae Ecclesiae Domini nostri Papae et successorum predictorum conservare defendere augere et promovere curabo, nec ero in consilio facto vel tractatu in quibus contra ipsum Dominum nostrum vel eandem Romanam Ecclesiam aliqua sinistra vel preiuditialia personae iuris honoris status et potestatis eorum machinentur et si talia à quibuscunque procurari novero vel tractari impediam hoc pro posse et quanto

Digitized by Google

citius potero commode significabo eidem Domino nostro vel alteri per quem ad ipsius notitiam poterit pervenire regulas Sanctorum Patrum decreta ordinationes, sententias, dispositiones, reservationes, provisiones, et mandata apostolica totis viribus observabo et faciam ab aliis observari, haereticos scismaticos et rebelles, Domino nostro et successoribus prefatis pro posse prosequar et impugnabo vocatus ad synodum veniam nisi prepeditus fuero canonica prepeditione Apostolorum limina singulis quadriennis personaliter ac per me ipsum visitabo et Domino nostro ac successoribus prefatis rationem reddam de toto meo pastorali offitio deque rebus omnibus ad meae ecclesiae statum ad cleri et populi disciplinam animarum denique quae meae fidei creditae sunt salutem quovis modo pertinentibus et vicissim mandata apostolica prefata humiliter recipiam et quàm diligentissime exequar. Quod si legitimo impedimento detentus fuero praedicta omnia adimplebo per certum nuntium ad hoc speciale mandatum habentem de gremio mei capituli aut alium in dignitate ecclesiastica constitutum seu alias personatum habentem, aut his mihi deficientibus per diocesanum sacerdotem et clero deficiente omnino per aliquem alium presbyterum secularem vel regularem spectatae religionis et probitatis de supradictis plene instructum De huiusmodi autem impedimento docebo per legitimas probationes ad Sanctae Romanae Ecclesiae diaconum cardinalem ordine priorem per supradictum nuntium transmittendas possessiones vero ad mensam pertinentes non vendam neque donabo neque impignorabo neque de novo infeudabo vel aliquo modo alienabo etiam cum consensu capituli ecclesiae meae inconsulto Romano Pontifici: et si ad aliquam alienationem devenero poenas in quadam super hoc edita constitutione contentas eo ipso incurrere volo Sic me Deus adiuvet et haec Sancta Dei Evangelia. Datum Romae ut supra *(sic)* [1].

[1] *Copia, no* Arch Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 185. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa Xisto V ao deão e ao chantre da Sé de Goa

1588 — Fevereiro 20

Dilectis filiis Decano et Cantori ecclèsiae Goanensi salutem *(sic)*.

Hodie venerabilem fratrem nostrum Mattheum nuper Cocchinensem in archiepiscopum Goanensem electum, quem Nos hodie à vinculo quo ecclesiae Cocchinensi, cui tunc praeerat tenebatur, de fratrum nostrorum consilio et apostolicae plenitudine potestatis absolventes ad ecclesiam Goanensem metropolitanam certo tunc expresso modo pastoris solatio destitutam, de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus praeficiendo ipsum illi in archiepiscopum et pastorem prout in literis inde confectis plenius continetur. Cumque dictus Mattheus electus propter maximam locorum distantiam pallium insigne videlicet plenitudinis pontificalis officii à Nobis per proprium nuntium non nisi maximo temporis intervallo cum ea qua decet instantia petere possis *(sic)*, motu proprio, et ex certa scientia nostra, deque apostolicae potestatis plenitudine pallium ipsum de corpore Beati Petri sumptum, per vos seu alterum vestrum eidem Mattheo electo iuxta formam, quam sub bulla nostra mittimus introclusam assignandum duximus destinandum prout in nostris inde confectis literis plenius continetur. Quocirca discretioni vestrae cum sicut accepimus in illis partibus non adsint episcopi qui pallium huiusmodi eidem electo assignent motu simili etc. *(sic)* mandamus quatenus vos vel alter vestrum pallium ipsum iuxta formam huiusmodi eidem Mattheo electo assignetis, seu assignare curetis, et ab eo modo et Sedis Apostolicae nomine fidelitatis debitè sub forma quam vobis sub alia nostra bulla dirigimus solitum recipiatis, vel alter vestrum recipiat iuramentum, forma autem iuramenti quod dictus Mattheus electus praestabit Nobis de verbo ad verbum per eius patentes literas suo sigillo munitas, per proprium nuntium quanto citius destinare curetis. Volumus autem quod dictus Mattheus episcopus quanto citius Sanctitatem Suam *(sic)* de receptione pallii cum gratiarum actione, certiorem reddere teneatur. Datum ut supra *(sic)* [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 203. *Ms.*

Digitized by Google

Breve do papa Xisto V a el-Rei

1588—Setembro 26

Sixtus Papa v—Charissime in Christo fili noster salutem etc. *(sic)* A questi giorni passati ci sono state presentate tre lettere di Vostra Maestà, la prima vecchia di 21 di Giugno, che parla dell'archidiaconato e canonicati di Balbastro, la seconda di 22 di Luglio sopra il canonicato di Miranda conferito a Gaspare Mendez cristiano nuovo; la terza di 7 di Agosto che dimanda la cruciata per cinque anni nel Regno di Portogallo. Con questa risponderemo a tutte. La prima lettera di 21 di Giugno arrivò tanto tardi, che già era fatta la spedizione di Barbastro *(sic)*, e noi non sapevamo che fusse suo dispationato, il che se ci fusse stato detto, ne averessimo tenuto quel conto, che si conviene, essendo nostra intenzione non di derogare, ma di augumentare le ragioni di Vostra Maestà; ora si cercarà via, che la Maestà Vostra resti sodisfatta. Quanto alla seconda abbiamo dato ordine, che si scriva al Legato nostro di Portogallo, che eseguisca il breve concesso a Vostra Maestà contro li cristiani nuovi, e che il canonicato di Gaspare Mendez si dia qui ad uno, che sia cristiano vecchio. Alla terza della cruciata essendo materia nuova e grave è necessario considerarla con gran maturità, e perciò avemo dato ordine al Cardinal Lancillotto, che ne tratti con l'Ambasciatore di Vostra Maestà, et inteso che si sarà bene il negozio, non si mancherà di fare tutto quello, che ragionevolmente si potrà per sodisfare alla Maestà Vostra. Ci siamo molto rallegrati per aver inteso dalle lettere dei 6 del presente dal nostro Nunzio, che la Maestà Vostra dopo un poco di infermità, già si trovava con intiera sanità. E preghiamo Nostro Signore Dio, che la conservi lungamente per conto nostro particolare, e per servizio universale di tutta la cristianità. E con questo fine le mandiamo la nostra paterna et apostolica benedizione. Data in Roma alli 26 di Settembre 1588 [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 143 v.

Digitized by Google

Breve do papa Xisto V a el-Rei

1589 — Maio 15

Xistus Papa v — Charissime in Christo fili noster salutem et Apostolicam benedictionem. Exponi nobis nuper fecit Majestas tua quod postquàm alias procurante clarae memoriae Sebastiano Portugalliae, et Algarbiorum Rege militiarum Jesu Christi, S. Jacobi, et de Avis in Regno Portugalliae institutarum perpetuo Administratore Apostolica auctoritate deputato felicis recordationis Pius v et Gregorius xiii Praedecessores nostri certa statuta, ordinationes et stabilimenta earumdem Militiarum ab eodem Sebastiano Rege factae confirmarunt, et approbarunt, concedentes etiam eidem, et illius successoribus dictarum militiarum Administratoribus, ut prò eorumdem statutorum executione, et stabilimento, quaecumque alia prò temporum, locorum, et personarum conditione, et qualitate, sivè in universum, sive in specie convenire viderentur statuere, noxia, vel inutilia emendare, dubia quaecumque ex praedictis fortè oritura declarare, caeteraque omnia facere, et exequi liberè, et licitè valeret, quae ad ipsarum Militiarum prosperitatem, incrementum, et conservationem necessaria forent, et quomodolibet opportuna, proùt in diversis à praedictis Pontificibus emanatis litteris pleniùs continetur. Idem Sebastianus Rex, et similis memoriae Henricus illius praedictis Regnis immediatus successor considerantes nonnulla ex praedictis statutis, ordinationibus, et stabilimentis confirmatis, et approbatis nullo modo, aut cum difficultate observari, et retineri posse, sive ut ea observarentur, et retinerentur nullo modo convenire, tàm Sebastianus, quàm Henricus Reges praedicti quampluribus personis tàm in dictis Regnis, quàm extrà illa earumdem militiarum habitus, et nonnullis commendas, et aliis etiam super earumdem commendarum fructibus, redditibus, et proventibus, pensiones exhibuerunt, dederunt et assignarunt, aliosque actus, et gesta forma dictorum statutorum forsàn juratorum non servata, ac contrà illam, absque etiam quod in hujusmodi habituum exhibitionibus, commendarum provisionibus, assignationibus pensionum, aliisque gestis ullam facerent mentionem,

Digitized by Google

quod vigore dictarum facultatum sibi per praedictos Pontifices concessarum, et contrà formam dictorum statutorum confirmatorum operabantur, et absque illorum sufficienti derogatione; et postmodum tu, qui praedictis Regibus in dictis Regnis successor extitisti de dictis statutis, ac eorum confirmationibus, et approbationibus non plenè informatus, praedictorum Regum vestigiis inhaerendo, illorumque usus, et consuetudines in hac parte sequendo, plures quoque dictarum militiarum habitus, commendas, et pensiones quamplurimis personis exibuisti, contulisti, et assignasti, aliosque actus, et gesta fecisti, similiter contrà, aut praeter formam dictorum statutorum forsan juratorum, et confirmatorum absque illorum plena, et sufficienti derogatione, nullaque praemissa declaratione esse tuae intentionis vigore praedictarum facultatum eadem facere, et operari Ac propterea admodùm dubites de validitate dictorum actuum tàm a Sebastiano, et Henrico Regibus, quàm a te gestorum, illaque minùs firma, et valida fuisse, et existere ex eo, quod in praedictis statutis confirmatis adest decretum irritans, et annullans omnia et quaecumque contra illorum formam gesta, et attentata Et ideò sicùt eadem expositio subiungebat, si praedicta omnia suum plenum, et omnimodum non sortiantur effectum, maximae exinde orirentur difficultates in multorum nobilium, et principalium personarum praejudicium, imò, et pro conciliandis sibi animis dictorum nobilium, illisque, et aliis personis, quibus hujusmodi gratiae factae fuerunt, in officio continendis plurimum expediat praedicta omnia adimpleri, et substineri, nobis humiliter maxima cum instantia supplicari fecisti, ut tàm Sebastiani et Henrici Regum praedictorum, quàm Tuae, et personarum interesse habentium conscientiae tranquilitati paterna affectione consulentes, praedicta omnia tàm a Sebastiano et Henrico Regibus praedictis, quàm a Te contrà, aut praeter formam dictorum statutorum, ordinationum, et stabilimentorum, ac forsan juramenti facta, declarata, et executa Apostolica auctoritate confirmare, et approbare, omnesque, et quoscumque tàm juris, quàm facti, et solemnitatum, ac non servatae formae defectus supplere, quia temporum varietas, et dictorum Regnorum mutationes praesens status plenè ostendit, prout etiam praedicti Sebastiani Regis dictorum statutorum conditoris temporibus jàm tùm manifestè compertum extitit, quamplura ex praedictis statutis, ordinationibus, stabilimentis, usibus, et naturis, aut nullo modo, aut difficilè admodùm observari posse, nec ut observentur expedire, imò prò dictarum Militiarum regimine, et felici progressui plurimum conveniat nonnulla ex iis cassare, annullare,

Digitized by Google

alia etiam immutare, et emendare, et quamplurima de novo condere, statuere, et ordinare; nobis etiam instantissimè supplicari fecisti, ut super his omnibus opportunè providere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur, qui singulis petitionibus tuis, illis praesertim quas ex sincero pietatis affectu prodire conspicuimus, paterno correspondere exoptamus affectu, quique Religionis cultum, Regulariumque Militiarum disciplinam ubiquè florere cupimus, veros institutionum Militiarum earumdem, illarumque constitutionum, statutorum, et definitionum, necnon quarumcumque Apostolicarum, et aliarum literarum desuper confectarum tenores praesentibus prò sufficientèr expressis habentes, Teque a quibusvis sententiis, censuris, poenis, ac forsàn perjurio propterèa incursis absolventes, tuis in hac parte supplicationibus inclinati, supradicta omnia tàm per Sebastianum et Henricum Reges praedictos, quàm a Te circa praemissa contrà, aut praeter dictarum Militiarum statuta, ordinationes, definitiones, stabilimenta, usus, consuetudines, et naturas, facta, gesta, et executa confirmamus, et approbamus, et quatenus opus sit, revalidamus; ac nihilominus dictarum Militiarum prosperis successibus consulentes Majestati tuae, ut cum consilio nonnullorum antianorum dictarum Militiarum, et illarum etiam personarum eorumdem Ordinum minimè professorum, ad id per Te eligendarum, statuta, consuetudines, regulas, diffinitiones, stabilimenta, ordinationes dictarum Militiarum etiam si Apostolica auctoritate confirmata, et approbata fuerint pro praesentis temporis necessitate, et qualitate alterare, reducere, declarare, cassare, et annullare, ac in meliùs reformare, et alias diffinitiones, ordinationes, et statuta Militiarum praedictarum, ac illarum personarum, rerum, et bonorum regimen, administrationem, et gubernium concernentia condere, statuere, et ordinare liberè etc., *(sic)* et licitè valeas facultatem concedimus. Ità tamen ut hujusmodi reformationes, ac etiam nova statuta, antequàm executioni demandentur priùs per nos, et Sedem Apostolicam confirmentur, et approbentur, non obstantibus praemissis, ac constitutionibus, et ordinationibus Apostolicis, ac earumdemque Militiarum etc. *(sic)* caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die 15 Maii 1589. Pontificatus nostri anno 5 [1].

[1] *Impresso, na* Biblioth. d'Ajuda, Collecção Geral, tomo 151. *Mss.*

Digitized by Google

Breve do papa Gregorio XIV a el-Rei

1591—Março 16

Gregorius Papa XIIII—Charissime in Christo fili noster salutem, et apostolicam benedictionem. Permittimus Maiestati tuae Militiarum Jesu Christi, Sancti Jacobi, et de Avis in Portugalliae, et Algarbiorum Regnis institutarum Administratori apostolica auctoritate deputato, ut dilecto filio Ferdinando Carillo, qui tibi in bellis contra christiani nominis hostes susceptis per plures annos fideliter, strenueque inservivit, unam in qualibet dictarum Militiarum tunc vacantem, aut cum vacabit, praeceptoriam etiam si ille iuxta formam statutorum earundem Militiarum in unum ex locis Africae, aut in triremibus per triennium non inservierit, conferre, et assignare possis, et valeas. Non obstantibus praemissis, ac constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, dictarumque Militiarum iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, et consuetudinibus, stabilimentis, usibus et naturis: quibus omnibus eorum tenores pro expressis habentes, ad effectum specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XVj Martii M. D. LXXXXj. Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num. 28.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae, et Algarbiorum Regi Catholico.

Digitized by Google

Bulla do papa Clemente VIII a el-Rei

1592—Maio 21

Clemens episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi illustri salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Prelatis presertim Pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem venerabilem fratrem nostrum Hieronymum Episcopum Portugalensem nuper Mirandensem a vinculo quo ecclesie Mirandensi cui tunc preerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolice potestatis plenitudine absolventes ad ecclesiam Portugalensem tunc per obitum bone memorie Marci olim Episcopi Portugalensis extra Romanam Curiam defuncti Pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie Portugalensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Hieronymum Episcopum et prefatam ecclesiam Portugalensem sue cure commissam habens pro nostra et sedis apostolice reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Hieronymus Episcopus tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure Pastoralis officio possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo nonagesimo secundo duodecimo kalendas Junii Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 18 de Bullas, num. 42.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII a el-Rei

1592 — Outubro 1

Clemens Papa VIII — Carissime in Christo fili noster, salutem, et apostolicam benedictionem. Mandavimus venerabili fratri Fabio Patriarchae Jerosolymitano, quem mittimus collectorem in tuum Regnum Portugalliae, ut ad tuam Maiestatem iret, teque nostris verbis salutaret, tibique has literas redderet. Commendamus illum Maiestati tuae, quia dignum tua gratia iudicamus. Is in suo munere arbitrabitur se tuae quoque Maiestati inservire, idque faciet summa fide, et diligentia. Quae praeterea exponet nostris verbis, de iis cupimus, ut ei fidem tribuas. Datum Tusculi sub annulo Piscatoris die primo Octobris M. D. LXXXXij. Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Clemente VIII a el-Rei

1593 — Janeiro 29

Clemens episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Illustri Salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum prelatis presertim Pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem dilectum filium Ludovicum Electum Tiberiadensem venerabili fratri nostro Petro Episcopo Funayensi Coadiutorem in regimine et administratione ecclesie Funayensis que in partibus Jappo-

[1] ARCH. NAC., Maç. 37 de Bullas, num. 8. — *Sobrescrito:* Carissimo in Christo filio nostro Philippo, Hispaniarum Regi Catholico.

Digitized by Google

nensibus consistit et cui idem Petrus Episcopus etiam tunc preerat quamdiu illi preesset in spiritualibus et temporalibus cum plena libera et omnimoda potestate facultate et auctoritate omnia et singula que ad huiusmodi Coadiutoris officium aut alias quomodolibet pertinent gerendi et exercendi ipsius Petri Episcopi ad id tunc expresso accedente consensu de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus ac eodem Petro Episcopo cedente vel decedente seu dicte ecclesie alias quomodolibet preesse desinente et illa quovis modo etiam apud sedem apostolicam vacante ex tunc prout ex ea die et e contra de ipsius Ludovici Electi persona eidem ecclesiè de simili consilio dicta auctoritate providimus ipsumque in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Ludovicum Electum Coadiutorem et futurum Episcopum Funayensem etiam Coadiutoris officio huiusmodi durante et ecclesiam prefatam sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Ludovicus Electus Coadiutor et futurus Episcopus Funayensis tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi dicte ecclesie regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo nonagesimo secundo quarto kalendas Februarii Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 18 de Bullas, num. 39.

Digitized by Google

Bulla do papa Clemente VIII ao arcebispo de Lisboa, e aos bispos de Elvas e de Leiria

1593—Janeiro 29

Clemens episcopus servus servorum Dei. Venerabilibus fratribus archiepiscopo Ulixbonensi et Elvensi ac Leyriensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. Cum nos hodie dilectum filium Ludovicum electum Tiberiadensem de cuius persona nuper ecclesiae Tiberiadensi certo tunc expresso modo pastoris solatio destitutae de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate provideramus ipsumque illi in episcopum praefeceramus et pastorem venerabili fratri nostro Petro episcopo Funayensi coadiutorem in regimine et administratione ecclesiae Funayensis cui dictus Petrus episcopus et tunc praeerat quandiu illi praeesset in spiritualibus et temporalibus ipsius Petri episcopi expresso ad id accedente consensu de simili consilio dicta auctoritate constituerimus et deputaverimus ac eodem Petro episcopo cedente vel decedente seu dictae ecclesiae Funayensi praeesse desinente et illa quovis modo etiam apud Sedem Apostolicam vacante ex tunc prout ex ea die et è contra de pari consilio dicta auctoritate providerimus praeficiendo ipsum illi in episcopum et pastorem prout in diversis nostris inde confectis literis plenius continetur. Nos igitur ipsius Ludovici electi coadiutoris et futuri episcopi Funayensis in remotis partibus degentis ne ipse propter hoc ad Sedem praedictam accedendo personaliter laborare cogatur volentes parcere laboribus et expensis fraternitati vestrae per apostolica scripta mandamus quatenus vos vel alter vestrum ab eodem Ludovico electo coadiutore et futuro episcopo Funayensi nostro et Romanae Ecclesiae nomine fidelitatis debitae ratione posteriorum provisionis et praefectionis praefatarum solitum recipiatis seu recipiat iuramentum iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam, ac formam iuramenti huiusmodi quod dictus Ludovicus electus coadiutor et futurus episcopus Funayensis praestabit nobis de verbo ad verbum per eius patentes literas suo sigillo munitas per proprium Nun-

Digitized by Google

cium quanto citius destinare curetis. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae 1592, 4.° kalendas Februarii Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Clemente VIII a Luiz Cerqueira, bispo eleito de Tiberiades

1593 — Janeiro 29

Clemens episcopus servus servorum Dei. Dilecto filio Ludovico Cerqueira electo Tiberiadensi salutem et apostolicam benedictionem. Romanus Pontifex in potestatis plenitudine à coelesti Pastore constitutus ad statum ecclesiarum quarumlibet praesertim cathedralium ne aliquibus praegraventur incommodis more pii patris prospicit diligenter et ut ecclesiae ipsae quarum pastores aliquibus corporalibus detinentur impedimentis in spiritualibus et temporalibus valeant salubriter gubernari iuxta datam sibi a Domino intelligentiam de congruae provisionis auxilio providet opportuno prout temporum qualitas exigit et ecclesiarum ipsarum utilitas persuadet ad hoc quoque exactae diligentiae studium adhibet ut ecclesiarum earundem regimini illarum occurrente vacatione ministri deputentur providi et idonei qui populum suae curae creditum sciant non solum doctrina verbi sed etiam exemplo bonis *(sic)* informare commissasque sibi ecclesias velint et valeant auctore Domino in spiritualibus et temporalibus salubriter regere et feliciter gubernare Sane cum venerabilis frater noster Petrus episcopus Funayensis pro faciliori cura et regimine ecclesiae Funayensis quae in insulis Japponensibus existit et de iure patronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae et Algarbiorum Regis Catholici ex privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum esse dignoscitur cuique idem Petrus episcopus praeesse dignoscitur sibi de coadiutore idoneo in regimine et administratione dictae ecclesiae in eisdem spiritualibus et temporalibus provideri desideret Nos cupientes profectui et felici successui eiusdem ecclesiae con-

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 229. *Ms.*

Digitized by Google

sulere et ne ecclesia ipsa propter quaevis ipsius Petri episcopi impedimenta neve quando illam ex eiusdem Petri episcopi persona vacare contigerit ob diutinam eius vacationem aliquibus exponatur incommodis paternis et solicitis studiis intendentes post deliberationem quam de deputando Petro episcopo coadiutorem et ecclesiae Funayensi praefatis cum illa vacabit praeficiendo personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te electum Tiberiadensem in presbyteratus ordine constitutum consideratis grandium virtutum meritis quibus personam tuam illarum largitor Altissimus multipliciter insignivit et quod tu de cuius persona hodie ecclesiae Tiberiadensi certo tunc expresso modo pastoris solatio destitutae de ipsorum fratrum consilio apostolica auctoritate providimus teque illi in episcopum praefecimus et pastorem volentes quod postquam literas super provisione et praefectione huiusmodi expeditas haberes ad praefatam ecclesiam Tiberiadensem te conferres et resideres personaliter apud illam quodque extra tuas civitatem et diocesem Tiberiadensem pontificalia officia nequires exercere prout in diversis nostris inde confectis literis plenius continetur eandem ecclesiam Funayensem scies voles et poteris auctore Domino salubriter regere et feliciter gubernare direximus oculos nostrae mentis Quibus omnibus debita meditatione pensatis tibi quod ad dictam ecclesiam Tiberiadensem quae in partibus infidelium consistit accedere et apud eam personaliter residere minime tenearis harum serie indulgentes te praefato Petro episcopo quoad vixerit et eidem ecclesiae Funayensi praefueret coadiutorem perpetuum et irrevocabilem in regimine et administratione ecclesiae Funayensis huiusmodi in eisdem spiritualibus et temporalibus cum plena libera et omnimoda facultate et auctoritate omnia et singula ad huiusmodi coadiutoris officium de iure vel consuetudine aut alias quomodolibet pertinentia etiam postquam munus consecrationis susceperis pontificalia officia in civitate et diocesi Funayensi gerendi ordinandi et exercendi ipsius Petri episcopi ad hoc expresso accedente consensu de fratrum eorundem consilio dicta auctoritate apostolica constituimus et deputamus et nihilominus praefato Petro episcopo cedente vel decedente seu praefatae ecclesiae Funayensi quomodolibet praeesse desinente aut illas alias quovismodo etiam apud Sedem Apostolicam vacante ex nunc prout ex tunc et e contra de eadem persona tua quem idem Rex nobis ad hoc per suas literas presentavit eidem ecclesiae Funayensi de simili consilio dicta auctoritate providemus teque illi in episcopum prefecimus et pastorem ac de eadem

Digitized by Google

persona tua ipse ecclesiae Funayensi provisum teque illi in episcopum et pastorem prefectum fore decernimus curam et administrationem eiusdem ecclesiae Funayensis tibi in eisdem spiritualibus ac temporalibus ita tamen quod cum primum tu in vim posteriorum provisionis et prefectionis praefatarum pacificam possessionem seu quasi regiminis et administrationis ecclesiae Funayensis huiusmodi ac illius bonorum seu maioris partis eorum assequutus fueris ita ecclesia Tiberiadensis eo ipso vacet et vacare censeatur plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur premia confidentes quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia Tiberiadensis per tue circumspectionis industriam et studium fructuosum regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Volumus autem quod ab alienatione qualibet bonorum immobilium et preciosorum mobilium mense episcopalis Funayensis penitus abstineas *(sic)* et quod de gestis et administratis per te ratione huiusmodi coadiutoris officii iuxta tenorem constitutionis felicis recordationis Bonifacii papae viij praedecessoris nostri super hoc edite quae incipit Pastoralis rationem reddere tenearis quodque officio coadiutoris huiusmodi cessante et antequam regimini et administrationi ecclesiae Funayensis huiusmodi te in aliquo immisceas constitutionis et deputationis in coadiutorem huiusmodi ratione de ipso coadiutoris officio iuste et fideliter exercendi in manibus venerabilium fratrum nostrorum archiepiscopi Ulixbonensis et Elvensis ac Leyriensis episcoporum seu alicuius eorum ac fidelitatis debite solutus prestes iuramentum *(sic)* iuxta formam quam sub bulla nostra mittimus introclusam quibus et eorum cuilibet per alias nostras literas mandamus ut ipsi vel alter eorum a te nostro et Romanae Ecclesiae nomine huiusmodi recipiant seu recipiat iuramentum Quocirca Discretioni tuae etc. *(sic)* mandamus quatenus curam et administrationem praefatas sic solicite geras et fideliter exequaris quod exinde sperati fructus adveniant et tuae bonae famae odor ex tuis laudabilibus actibus huiusmodi latius diffundatur ipsaque ecclesia Funayensis gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque praeter eternae etc. *(sic)* Datum etc. *(sic)* anno Incarnationis Dominicae 1592 quarto kalendas Februarii Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 222. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa Clemente VIII a Luiz Cerqueira, bispo eleito de Tiberiades

1593 — Janeiro 29

Clemens episcopus servus servorum Dei. Dilecto filio Ludovico Cerqueira electo Tiberiadensi salutem et apostolicam benedictionem. Apostolatus officium meritis licet imparibus nobis ex alto commissum quo ecclesiarum omnium regimini divina dispositione praesidemus utiliter exequi coadiuvante Domino cupientes soliciti corde reddimur et solertes ut cum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis tales eis in pastores praeficere studeamus qui populum suae curae creditum non solum doctrina verbi sed etiam exemplo boni operis informare commissasque sibi ecclesias in statu pacifico et tranquillo velint et valeant auctore Domino salubriter regere et feliciter gubernare. Dudum siquidem provisiones ecclesiarum omnium tunc vacantium et in antea vacaturarum ordinationi et dispositioni nostrae reservavimus decernentes ex tunc irritum et inane si secus super his per quoscunque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contingeret attentari. Postmodum vero ecclesia Tiberiadensis quae in partibus infidelium consistit tunc ex eo quod nos venerabilem fratrem nostrum Joannem episcopum Calinensem nuper Tiberiadensem à vinculo quo dictae ecclesiae cui tunc praeerat tenebatur de venerabilium fratrum nostrorum Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalium consilio et apostolicae potestatis plenitudine absolventes illum ad ecclesiam Calinensem tunc certo modo vacantem transtulimus ipsumque illi in episcopum praefecimus et pastorem per translationem huiusmodi pastoris solatio destituta Nos vacatione huiusmodi fide dignis relatibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesiae Tiberiadensis celerem et felicem de qua nullus praeter nos se intromittere potuit sive potest reservatione et decreto obsistentibus supradictis ne ecclesia ipsa Tiberiadensis longe vacationis exponatur incommodis paternis et solicitis studiis intendentes post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae Tiberiadensi personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem

Digitized by Google

demum ad te presbyterum Elborensis diocesis ex congregatione presbyterorum Societatis Jesu ex legitimo matrimonio nobilibusque et catholicis parentibus procreatum in aetate legitima constitutum qui alias fidem catholicam iuxta articulos pridem a Sede Apostolica propositos in manibus dilecti filii officialis Elborensis expresse professus es cuique apud nos de literarum scientia vitae munditia honestate morum spiritualium providentia et temporalium circunspectione aliisque multiplicum virtutum donis fide digna testimonia perhibentur direximus oculos nostrae mentis Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et fratribus ipsis ob tuorum exigentiam meritorum accepta praedictae ecclesiae Tiberiadensi de ipsorum fratrum consilio apostolica auctoritate providemus teque illi in episcopum praeficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae Tiberiadensis tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias et largitur praemia confidentes quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia Tiberiadensis sub tuo felici regimine regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem praedictas sic exercere studeas solicite fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa Tiberiadensis gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque praeter aeternae retributionis premium nostram et Apostolicae Sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Volumus autem quod postquam presentes literas habueris expeditas ad praefatam ecclesiam Tiberiadensem te conferas et residcas personaliter in eadem quodque extra tuas civitatem et diocesem Tiberiadenses pontificalia officia nequeas exercere. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae 1592 quarto kalendas Februarii Pontificatus nostri anno primo [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 225. *Ms.*

Digitized by Google

Bulla do papa Clemente VIII a Luiz Cerqueira, bispo eleito de Tiberiades

1593—Janeiro 29

Clemens episcopus servus servorum Dei. Dilecto filio Ludovico electo Tiberiadensi salutem et apostolicam benedictionem. Sincerae devotionis affectus quo nos et Romanam revereris ecclesiam non indigne promeretur ut votis tuis quantum cum Deo possumus favorabiliter annuamus. Hodie siquidem ecclesiae Tiberiadensis tunc certo modo pastoris solatio destitutae de persona tua nobis et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate duximus providendum praeficiendo te illi in episcopum et pastorem volentes inter caetera quod postquam literas super provisione huiusmodi habere expeditas ad praefatam ecclesiam te conferres et personaliter resideres in eadem quodque extra civitatem et tuam diocesem Tiberiadensem pontificalia officia exercere nequires prout in nostris inde confectis literis plenius continetur. Cum autem sicut accepimus tu ad eandem ecclesiam Tiberiadensem quae in partibus infidelium consistit commode nequeas te conferre et apud illam personaliter residere Nos volentes te praemissorum meritorum tuorum intuitu favore prosequi gratioso tuis in hac parte supplicationibus inclinati tibi quod ad dictam ecclesiam Tiberiadensem accedere et apud eam personaliter residere minime tenearis quodque postquam munus consecrationis susceperis in civitate et diocesi Funayensibus duntaxat si ad id per venerabilem fratrem nostrum Petrum et pro tempore existentem episcopum Funayensem requisitus fueris ac de eius speciali licentia eadem pontificalia officia exercere libere et licite valeas priori nostra voluntate praefata ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis nequaquam obstantibus dicta auctoritate tenore presentium de speciali gratia indulgemus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostri indulti infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare praesumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius

Digitized by Google

se noverit incursurum. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae 1592 4.° kalendas Februarii Pontificatus nostri anno primo [1].

Bulla do papa Clemente VIII

1593—Janeiro 29

Clemens etc. *(sic)* Venerabili fratri archiepiscopo Goanensi salutem etc. *(sic)* Ad cumulum tuae cedit salutis et famae si personas ecclesiasticas praesertim pontificali dignitate preditas divinae propitiationis intuitu opportuni presidii et favoris gratia prosequaris Hodie siquidem dilectum filium Ludovicum electum Tiberiadensem venerabili fratri nostro Petro episcopo Funayensi coadiutorem in regimine et administratione ecclesiae Funayensis quae in partibus Japponensibus consistit et cui idem Petrus episcopus etiam tunc praeerat quandiu illi praeesset in spiritualibus et temporalibus cum plena libera et omnimoda potestate facultate et auctoritate omnia et singula quae ad huiusmodi coadiutoris officium aut alias quomodolibet pertinent gerendi et exercendi ipsius Petri episcopi ad id expresso tunc accedente consensu de fratrum nostrorum consilio apostolica auctoritate constituimus et deputavimus ac eodem Petro episcopo cedente vel decedente seu dictae ecclesiae alias quomodolibet praeesse desinente et illa quovis modo etiam apud Sedem Apostolicam vacante ex tunc prout ex ea die et e contra de ipsius Ludovici electi persona eidem ecclesiae de simili consilio dicta auctoritate providimus ipsumque illi in episcopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur. Cum igitur ut idem Ludovicus electus coadiutor et futurus episcopus Funayensis in commissa sibi ecclesiae cura facilius proficere valeat tuus favor ei fore noscatur plurimum opportunus fraternitatem tuam rogamus et hortamur attente tibi per apostolica scripta mandantes quatenus eundem Ludovicum electum coadiutorem et

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 227. *Ms.*

Digitized by Google

futurum episcopum Funayensem etiam coadiutoris officio huiusmodi durante et praefatam ecclesiam sibi commissam suffraganeam tuam habens pro nostra et Apostolicae Sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos tui favoris presidio prosequaris quod ipse Ludovicus electus coadiutor et futurus episcopus Funayensis per tuae auxilium gratiae se possit in commisso sibi eiusdem ecclesiae regimine utilius exercere tuque divinam misericordiam ac nostram et dictae Sedis benedictionem et gratiam valeas exinde uberius promereri Datum Romae apud Sanctum Petrum anno 1592 quarto kalendas Februarii Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Clemente VIII a el-Rei

1594 — Agosto 2

Clemens Papa VIII. Carissime in Christo fili noster, salutem et apostolicam benedictionem. Clamor gravium incommodorum, que in Regno Portugalliae magna cum Dei offensione, et animarum detrimento, quotidie magis excrescunt venit ad nos, ut ea in nobis diutius dissimulare non liceat, neque a Maiestate Tua Catholico Rege tanta erga Deum pietate, tanta erga Apostolicam Sedem observantia ullo modo sint amplius tolleranda. Jurisdictio ecclesiastica in Regno Portugalliae palam violatur, sacrosanctae Sedis Apostolicae auctoritas, quam christianissimi Reges et Principes, ab omni antiquitatis memoria, suo et populorum suorum sanguine defendere non dubitarunt, passim et publice in Regno Portugalliae imminuitur, in Regno, inquam, christiano et catholico, et quidem te Rege, per Dei gratiam vivo, atque incolumi; nam ut multa silentio pretereamus, illa certè, nec silere possumus, nec sine multo dolore referre, quod venerabiles fratres nostri Archiepiscopi cum rei ecclesiasticae controversia agitur a laicis hominibus ad seculares iudices pertrahuntur, quasi noster et Apostolicae Sedis Legatus in eo Regno non esset, aut nullus omnino

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 239. *Ms.*

Digitized by Google

Apostolicus Minister existeret, ad quem iustitiae consequendae gratia confugere liceat; quid, quod ecclesiasticae sententiae ecclesiastico iudici iterum et tertio confirmatae, a prophano iudice revocantur, et ne inspectis quidem causae actis nullae atque irritae declarantur? Quin etiam, quod dictum horribile est, eo progressa est saecularium iudicum audacia, ut censuras ecclesiasticas, ab ecclesiastico iudice, rectè, atque ordine latas, et excommunicationis sententiam non esse servandam pronuntient et declarent; denique eo res redacta est, ut dum plerique omnes ecclesiastici iudicis sententia damnati iudicem Regiae rei appellant, et illud contumaciae suae, sive laici, sive clerici praefugium habent, iam omnia fere ecclesiastica iudicia, et ipsa etiam Apostolica decreta in Portugallia eludantur, nulla enim in re magis hoc tempore videtur pervigilare Judicum et Gubernatorum Regni illius industria et diligentia, quàm in opprimenda iurisdictione ecclesiastica, et tunc maximè se egregiam laudem reportare, et de Maiestate Tua benemereri arbitrantur cum quo simulato iure, quave iniuria, sive astu, sive vi aliquid de iure, et auctoritate ecclesiastica detrahunt, et imminuunt, ad se pertrahunt, et adiungunt, pessimo sane consilio, et detestabili; nihil enim alienius a tua non solum pietate, sed vera utilitate, et recta Regni illius gubernandi et conservandi ratione; quid enim boni expectandum, aut quid non potius metuendum mali, cum sacrorum canonum disciplina infringitur, cum Summorum Pontificum constitutiones, et veneranda conciliorum decreta violantur, cum termini, quos posuere Patres Nostri revelluntur, cum ecclesiasticae auctoritati et dignitati, quae antiquissima esse debet derogatur, *(sic)* denique quod animus horret cogitare, cum Rex Regum Deus ipse contemnitur in Ministris suis? De quibus illud est insigne Christi Domini pronunciatum: Qui vos audit me audit, qui vos spernit me spernit; audi igitur nos fili carissime, qui te vere in Domino amamus, qui te in visceribus Christi gerimus, qui te in hoc saeculo, et multo maximè in futuro omni gloria et felicitate florentem esse cupimus, qui pro tua, et Principis filii tui, nobis dilectissimi salute et incolumitate assiduè Deum precamur, qui nihil magis optamus, quàm ut tot Regna et ditiones, quae a Deo bonorum omnium auctore habes, pacatas et tranquillas unico filio tuo et nepotibus tradas et relinquas, audi non tam blanda et benevolentiae specie fucata, quàm vera et salutaria fallunt et falluntur, qui ecclesiastica iurisdictione imminuenda ius tuum retinere, et utilitati tuae servire se iactant erraverunt, ab utero locuti sunt falsa, et sive scientes, sive impudentes magnis malis, et quod

Digitized by Google

dicere necesse est Regno evertendo viam muniunt; nemo te magis Christianae Reipublicae calamitates novit, nemo prudentius de illis te uno iudicare potest, qui abundas, et diuturno maximarum rerum usu excellis, revoca quaesumus ad animum tuum superiorum memoriam; an non haec semina ingentem altrum segetem ediderunt? an non per has rimas et per hos cuniculos haereses ingressae longè latèque pervagatae sunt? an non ex his velut favillis maxima sunt incendia excitata, quibus Regna et Provinciae complures miserandum in modum conflagrarunt? Nimium iam nos experientia docuit ubi ius ecclesiasticum laeditur, ubi Apostolicae Sedis auctoritas labefactatur, ubi Dei Ministris debitus honor et reverentia non adhibetur, ubi denique quae Dei sunt Deo non redduntur ibi Regum potestatem, Regnorum quietem, populorum obedientiam, Religionis integritatem diu consistere non posse. Age igitur fili carissime pro tua aequitate et pietate, proque tua perpetua erga hanc Sanctam Apostolicam Sedem observantia, cuius te obedientissimum filium esse ad haec Beatorum Apostolorum sacra corpora, tamquam in totius orbis terrae theatro per Legatos et Oratores tuos toties professus es, cura et effice omnino ut Ministri tui se intra suos limites contineant neve in ecclesiastici iuris fines irrumpant, neque verbo tantum et lingua sed opere et veritate se catholicos praestent et obedientes Romanae Ecclesiae, ne forte aliquando illud de eis merito dicatur populus hic labiis me honorat, cor autem eorum longevum est a me; neque enim Deus irrideri potest, quod si animadvertimus eos obdurare corda sua, et nos mitioribus medicamentis, et spiritu laenitatis parum (quod absit) proficere cogemur virgam arripere, et ea potestate uti, quam dedit nobis Deus in aedificationem Ecclesiae Catholicae, ut in die tremendi iudicii ante Tribunal Christi, et Pastoralis officii nostri, et animarum nobis creditarum, et tuae in primis fili Rex, cuius salutem ex intimo corde concupiscimus rationem reddere possimus, sed quemadmodum facile de Tua Maiestate nobis persuadeamus multa te inscio fieri a Ministris tuis ita confidimus, ea tibi nequaquam probari, ac propterea ea statim mandata hoc de genere daturum, quibus tam gravia incommoda penitus removeantur, neque a nobis necessario aviora sint remedia adhibenda scripsimus de hoc item negotio, quod nobis valde cordi est dilecto filio nostro Alberto Cardinali nostro et Apostolicae Sedis, in eodem Portugalliae Regno de Latere Legato, et praeterea ad venerabilem fratrem Camillum Patriarcham Alexandrinum nostrum Apostolicum Nuntium apud Maiestatem Tuam, qui tecum coram uberius aget, cui propterea, ut fidem

Digitized by Google

cumulatam habeas a te requirimus. Datum Romae apud Sanctos Apostolos sub annulo Piscatoris die secunda Augusti MDXCIIII. Pontificatus nostri anno tertio [1].

Breve do papa Clemente VIII ao Conde de Portalegre, Governador de Portugal

1594—Agosto 2

Qui Reipublicae administrandae, et Regno alicui gubernando praefecti sunt magnoperè cavere oportet ne falsas terrenae, et carnalis prudentiae sectantes humanas rationes divinis praeceptis anteponant, neve specie utilitatis inani decepti a vera et solida utilitate aberrent. Nihil enim verè utile esse potest, quod cum Dei offensione, et Sanctae Ecclesiae injuria conjunctus est, imò vero hoc omnium ferè malorum est seminarium Ecclesiam Dei contemnere, et iis debitum honorem et obedientiam non deferre, qui Christi Domini ministri sunt, et dispensatores mysteriorum Dei, quae cum ità se habeant, magno sanè dolore afficimur, cum in isto Regno Portugalliae, quod pietatis, et Religionis laude semper floruit jurisdictionem ecclesiasticam palam opprimi, Apostolicae Sedis auctoritatem negligi, fratres nostros Episcopos, et Archiepiscopos ad saecularia tribunalia trahi in iis etiam causis, in quibus rei ecclesiasticae controversia est illorum sententias iterum et tertio confirmatas à saeculari judice abrogari, ac irritas pronuntiari, nervos disciplinae christianae, ecclesiasticas censuras ità praecidi, et spiritualem Ecclesiae gladium, excommunicationem ità contemni, ut quod etiam dictu horrendum est, laicus, et prophanus homo edicere audeat ne excommunicationes ab ecclesiastico judice indictae serventur, neque illud interea miseri ad animum revocantur, qui Ecclesiam non audierit, sit sicut ethnicus, et publicanus, denique Sathanae astutia, et quorumdam hominum, qui terrena tantùm sapiunt infelici solertia eo res redacta esse dicitur, ut per appellationes, et perfugia ad judicem Regie rei omnia tandem ecclesiastica judicia, ac Apostolica etiam

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 36, fol. 345.

Digitized by Google

decreta eludantur, et haec in Regno christiano et catholico fiunt, quae ne apud gentes quidem fierent, quae Deum ignorant, et à Catholici Regis charissimi filii nostri ministris, et Regni Gubernatoribus tolerantur ne quid gravius dicamus, neque justi Judicis Dei ultricem iram pertimescunt etc. (et paulò post) *(sic)* quare te fili valdè in Domino hortamur, ac monemus, vide quid agas, salva animam tuam, et noli consentire operibus iniquitatis quin potius pro eo, quod geris munere cura et effice quantum potes ut tua et collegarum tuorum auctoritate Ecclesiastica jurisdictio, et Apostolicae Sedis potestas salva, et inviolata conserventur. Sic enim de Rege et Regno optimè mereberis, alioquin antè tribunal Christi reus eris, et hic quoque Christum in ministris suis praesentem esse intelliges. Datum Romae etc. *(sic)* 2 Augusti 1594 anno 2 [1].

Bulla do papa Clemente VIII a el-Rei

1595—Fevereiro 13

Clemens episcopus servus servorum Dei. Charissimo in Christo filio Philippo Hispaniarum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem. Gratiae divinae praemium et humanae laudis praeconium acquiritur si per seculares principes ecclesiarum praelatis praesertim pontificali dignitate praeditis opportuni favoris praesidium et honor debitus impendatur. Hodie siquidem ecclesiae Goanensi tunc per obitum bonae memoriae Matthaei archiepiscopi Goanensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitutae de persona dilecti filii Alexii electi Goanensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de eorundem fratrum consilio apostolica auctoritate providimus, ipsumque illi in archiepiscopum praefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur. Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi, ac eos verbis

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 146.—*Sobrescrito:* Dilecto filio nobili viro Joanni de Silva Comiti Portugalliensi et Regni Portugalliae Gubernatori.

Digitized by Google

et operibus pro Regis aeterni gloria venerari Majestatem tuam Regiam cum tu etiam Portugalliae Rex existas rogamus et hortamur attentè quatenus eundem Alexium electum et praedictam ecclesiam suae curae commissam habens pro nostra et Sedis Apostolicae reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Alexius electus tuae Celsitudinis fultus praesidio in commisso sibi curae pastoralis officio possit Deo propitio prosperari, ac tibi exinde a Deo perennis vitae praemium, et a nobis condigna proveniat actio gratiarum. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo nonagesimo quarto Idus februarii Pontificatus nostri anno quarto [1].

Bulla do papa Clemente VIII a Aleixo de Jesus, arcebispo eleito de Goa

1595—Fevereiro 13

Clemens episcopus servus servorum Dei. Dilecto filio Alexio de Jesu electo Goanensi salutem et apostolicam benedictionem. Divina disponente clementia cuius inscrutabili providentia ordinationem suscipiunt universa in Apostolicae Sedis specula licet immeriti constituti ad universas orbis ecclesias aciem nostrae considerationis extendimus, et pro earum statu salubriter dirigendo apostolici favoris auxilium adhibemus, sed de illis nos propensius cogitare convenit, quas propriis carere pastoribus intuemur, ut eis iuxta cor nostrum pastores praeficiantur idonei qui commissos sibi populos per suam circumspectionem providam et providentiam circumspectam salubriter dirigant et informent, ac ecclesiarum ipsarum bona non solum gubernent utiliter, sed etiam multimodis efferant incrementis. Sane ecclesia Goanensis in Indiis orientalibus quae de jurepatronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Hispaniarum Regis Catholico ratione regni Portugalliae, cuius ipse Philippus etiam Rex existit ex privilegio apostolico, cui non est hactenus in aliquo derogatum fore dignoscitur, et cui

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 255. *Ms.*

Digitized by Google

bonae memoriae Mattheus archiepiscopus Goanensis dum viveret praesidebat per obitum dicti Matthei archiepiscopi qui extra romanam curiam debitum naturae persolvit, pastoris solatio destituta, nos vacatione huiusmodi fide dignis relatibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesiae celerem et felicem ne ecclesia ipsa longae vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes, post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem, demum ad te ordinis fratrum eremitarum Sancti Augustini ordinem ipsum expresse professum in presbyteratus ordine constitutum egregium verbi Dei concionatorem, et ad alios docendos tui superioris testimonio idoneum quem praedictus Philippus Rex nobis ad id per suas literas presentavit, et cui apud nos de religionis zelo, vitae munditia, honestate morum spiritualium providentia et temporalium circumspectione fide digna testimonia perhibentur direximus oculos nostrae mentis. Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et eisdem fratribus ob tuorum exigentiam meritorum accepta praedictae ecclesiae de ipsorum fratrum consilio apostolica auctoritate providemus, teque illi in archiepiscopum praeficimus et pastorem curam et administrationem dictae ecclesiae tibi in spiritualibus et temporalibus plenariè committendo in illo, qui dat gratias et largitur praemia confidentes quod dirigente Domino actus tuos praedicta ecclesia sub tuo felici regimine regetur utiliter et prospere dirigetur, ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiat incrementa. Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem praefatas sic exercere studeas sollicite fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam, tuque praeter aeternae retributionis praemium nostram et dictae Sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo nonagesimo quarto Idus februarii Pontificatus nostri anno quarto [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Livro* Diversas Bullas, fol. 250. *Ms.*

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII ao bispo de Lamego

1595 — Julho 4

Venerabilis frater, salutem etc. *(sic)* Bellum hoc grave, et periculosum, quod à charissimo filio nostro Rodulpho Imperatore electo necessariò susceptum contra infensissimos nominis christiani hostes Turcas geritur, quàm anxios, et sollicitos nos habeat, et nullam quietis partem dies noctesque capere nos sinat fraternitas tua pro sua prudentia, et rerum usu facile etiam nobis tacentibus, extimare potest, nam, et praesentibus christianae reipublicae malis, et impendentibus periculis commovemur, quandoquidem res est cum hoste potentissimo et veteribus, et recentibus victoriis insolente cujus dominandi aviditas, et christiani sanguinis hauriendi sitis nunquam expletur. Quare tanto major urget necessitas primum quidem ut puras manus in coelum omnes qui zelum Dei habent ad Patrem misericordiarum sublevent, ejusque clementiam implorent, ut placatus populo suo ipse pro nobis pugnet, sine quo nihil potest mortalis infirmitas, deindè, et humanae providentiae remedia adhibenda nimirùm communi studio, et conatu communis hostis furori est obsistendum, eidemque Imperatori electo, qui solus tanti belli molem sustinere nequit opportuna sunt auxilia praebendae, ne uno superato, quod absit, ad omnium perniciem, quod Tyrannus ille foedifragus jampridem molitur aditus patefiat. Et nos quidem cum omni officii genere apud filios nostros Catholicos Reges et Principes hoc ipsum diù multumque curare non destitimus tum nos ipsi nostro exemplo eos efficiamus permovere conati sumus, nam licet nostrae, et Apostolicae Sedis temporales facultates per se tenues sint, nunc etiam ob graves, et multiplices impensas, quas reipublicae christianae causa subimus, sint extenuatissimae tamen tam difficili, et necessario tempore causam Dei nullo modo deserere volentes, pro quo vitam, et sanguinem, si ità opus esset, libenter profunderemus supra vires connixi exercitum conscripsimus, et nepotem nostrum secundum carnem, quem in primis conjunctum, et charum habemus, et præferimus nobilem virum Joannem Franciscum Aldobrandinum Sanctae Romanae Ecclesiae et ejusdem

Digitized by Google

ecclesiastici exercitus Capitaneum generalem, eumque vix dum ex hispaniensi legatione reversum statim in Hungariam traducere copias jussimus nullum enim nostrum, aut nostrorum discrimen refugimus dummodo Ecclesiae Dei serviamus. Sed quoniam tantis sumptibus perferendis nequaquam sufficimus, nisi et ipsi aliena ope substentemur ad eorum potissimum subsidium confugimus, qui nobiscum vinculo charitatis sunt magis adstricti quique zelo Dei magis fervere, et omni virtutis exemplo aliis praeire, et prelucere debent; hoc est ad venerabiles fratres nostros Episcopos, qui substantiam hujus mundi Dei benignitate, et fidelium beneficentia habent, ut eam in ejusmodi opera erogent, atque insumant. Te igitur frater in Christo charissime hortamur, et requirimus ut templo Dei, et nobis oblationem pecuniarum offeras quam in corde tuo statueris, et quam tuam, et istius ecclesiae dignitatem, et causae gravitatem postulare intelligis, te enim ista pietate, et prudentia praeditum admonere satis est etc. *(sic)* Datum Romae apud Sanctum Marcum die quarta Julii millesimo quingentesimo nonagesimo quinto. Anno 4.° [1].

Bulla do papa Clemente VIII

1596—Maio 20

Clemens Episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam. Super specula militantis Ecclesiae, eo disponente Domino, qui cunctis imperat, et cui omnia obediunt, licet immeriti constituti, ad universas orbis ecclesias, locorum illorum praesertim in quibus Fides Catholica ad laudem et gloriam Domini nominis majus indies incrementum suscipere dignoscitur aciem nostrae meditationis, more vigilis pastoris qui locorum eorumdem felici statui, et decori, quidve illorum incolarum, et ad illas confluentium personarum, animarum saluti congruat contemplaturi frequenter reflectimus: ac in locis ipsis prout eorum necessitas postulat, et salus exigit animarum catholicorumque Regum vota exposcunt, novas

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 150 v.— *Sobrescrito:* Venerabili fratri Antonio Episcopo Lamacensi.

Digitized by Google

Episcopales Sedes, Ecclesiasque pro excellenti Sedis Apostolicae praeeminentia plantamus: ut per novas plantationes huiusmodi nova populorum adhaesio eidem militanti Ecclesiae accrescat, religionisque christianae, et Catholicae Fidei professio inibi validius consurgat, dilatetur et effloreat, ac humilia loca dignioribus titulis illustrentur, et condignis favoribus attolantur, illorumque incoles et persone honorabilium Praesulum assistentia, regimine et doctrina suffulti proficiant semper in Fide, et quod in temporalibus sint adepti, non careant in spiritualibus incremento.

Sanè cum sicut ex insinuatione charissimi in Christo filii nostri Philippi Hispaniarum, ac Portugalliae, et Algarbiorum Regis Catholici, nobis nuper facta accepimus in toto vastissimo, et amplissimo Regno Congi et Angollae in Ethiopia, nulla in Cathedralem Ecclesia adhuc erecta ipsumque Regnum sub dioecesi Sancti Thomae existat, et ob maximam itineris longitudinem, et sacerdotum penuriam, qua dictum Regnum, in quo triginta millia oppida circiter connumerantur, laborat, pro tempore existèns Episcopus Sancti Thomae tanti gregis sibi commissi curam nequaquam perferre valeat, in eodem autem Regno oppidum Sancti Salvatoris admodum insigne et primarium, ac in illo Parochialis Ecclesia sub invocatione eiusdem Sancti Salvatoris etiam existat: necnon oppidum et Parochialis Ecclesia huiusmodi omnes qualitates requisitas ita abundè habeat, ut meritò in civitatem, et in Cathedralem respectivè erigi possint et debeant.

Nos his, et aliis rationabilibus causis adducti, et tàm ipsius Philippi Regis, quàm (qui ut etiam accepimus Fidem Catholicam in dicto Regno ab hinc centum circiter annis plantatam non modo conservari, sed etiam magis augeri, ac oppidum ipsum pro dicti Regni, et dilectorum filiorum eius Cleri, ac universitatis, et hominum decore, et amplitudine, divinique cultus incremento, ac animarum salute, civitatis nomine, illiusque Parochialem Ecclesiam praedictam Cathedralis titulo et honore decorari exoptat) charissimi in Christo filii nostri Alvari Congi Regis illustris, habita super his contemplatione cum venerabilibus fratribus nostris Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus, matura deliberatione, motu proprio, non ad alicuius nobis super hoc oblatae petitionis instantiam, sed de nostra mera deliberatione, et fratrum eorumdem consilio, et assensu, deque Apostolicae potestatis plenitudine ad omnipotentis Dei, eiusque gloriosissimae Genitricis Virginis Mariae, ac totius Curiae Celestis laudem, gloriam et honorem, ac Fidei Catholicae exaltationem, et habitatorum, ac incolarum dicti Regni Congi et Angollae animarum salutem, oppidum Sancti Salva-

Digitized by Google

toris, ac Regnum Congi et Angollae praedicta cum omnibus et singulis illius oppidis, castris, villis, locis, districtibus, ac cleris, personis, Ecclesiis, Monasteriis, prioratibus, praeposituris, et aliis piis locis, ac beneficiis ecclesiasticis, cum cura et sine cura saecularibus, et quorumvis ordinum regularibus à praedicta dioecesi Sancti Thomae, Apostolica auctoritate tenore praesentium perpetuo separamus, et dismembramus, et ab omni iurisdictione, superioritate, correctione, visitatione, dominio, et potestate, nunc et pro tempore existentis Episcopi Sancti Thomae, eorumque officialibus, et vicariis, et quorumcunque iurium Episcopo et Capitulo huiusmodi per eos ratione iurisdictionis et superioritatis praedictarum respectivè debitorum auctoritate et tenore praemissis penitus perpetuò eximimus, et totaliter liberamus.

Ac oppidum Sancti Salvatoris praedictum in civitatem Sancti Salvatoris nuncupandam, ipsamque Parochialem Ecclesiam, cuius fructus nulli sunt, in Cathedralem Ecclesiam sub invocatione eiusdem Sancti Salvatoris Archiepiscopi Ulixbonensis pro tempore existentis suffraganeam futuram, ac in ea dignitatem, sedem, et mensam Episcopales cum omnibus et singulis privilegiis, honoribus, et insignibus debitis et consuetis pro uno Episcopo Sancti Salvatoris nuncupando, qui illi praesideat, ac iurisdictionem Episcopalem, aliaque omnia et singula, quae ordinis, iurisdictionis, ac cuiuscunque alterius muneris Episcopalis sunt, habeat, et exerceat, praedictoque Archiepiscopo Ulixbonensi metropolitico iure subsit, ac decanatum, et cantoriam, necnon archidiaconatum, ac novem canonicatos, et totidem praebendas, pro uno decano et cantori, necnon archidiacono ac novem canonicis, qui in eadem Ecclesia Sancti Salvatoris inserviant, ac divinis intersint, aliaque ecclesiastica munera et functiones exerceant: ac in dicta Ecclesia Sancti Salvatoris capitulum cum mensa, arca, sigillo, et aliis capitularibus insignibus constituant, ac habitu canonicali ad instar dignitates obtinentium, et canonicorum aliarum Cathedralium Ecclesiarum illarum partium utantur, eisdem auctoritate, et tenore simili perpetuo erigimus, et instituimus: necnon oppidum civitatis, et Parochialem Ecclesiam Cathedralis, ac totum Regnum huiusmodi dioecesis, incolas vero, et habitatores dicti oppidi civium nomine et honore decoramus, ac Episcopo, capitulo, clero, civitati, et dioecesi Sancti Salvatoris huiusmodi, ipsarumque civitatis et dioecesis incolis et habitatoribus nunc, et pro tempore existentibus, ut omnibus et singulis privilegiis, exemptionibus, libertatibus, immunitatibus, gratiis, favoribus et indultis, quibus alii Episcopi,

Digitized by Google

ac aliarum Cathedralium Ecclesiarum capitula, aliaeque civitates, et dioeceses, ac eorum clerus, incolae et habitatores in genere utuntur, potiuntur et gaudent, ac uti, potiri, et gaudere libere et licite valeant auctoritate et tenore praedictis indulgemus.

Praeterea eidem Ecclesiae Sancti Salvatoris, oppidum praedictum sic in civitatem erectum huiusmodi incolas et habitatores pro civitate et civibus ac dictum Regnum Congi et Angollae pro dioecesi: necnon illius cleros et populos pro clero et populo iuxta divisionem per dilectum filium nostrum Albertum tituli Sanctae Crucis in Hierusalem Diaconum Cardinalem ab Austria nuncupatum modernum, et pro tempore existentem Apostolicae Sedis in Regno Portugalliae Legatum, vel Vicelegatum, aut Nuntium, seu Legati, vel Vicelegati eiusdem Sedis facultates habentem, seu ab eorum aliquo toties quoties opus fuerit, subdelegandos faciendam, specificandam, et certis limitibus distinguendam ex nunc prout ex tunc, et contra postquam facta, specificata, et distincta fuerit, assignamus, ipsi quique Alberto Cardinali, et moderno, ac pro tempore existenti Legato, vel Vicelegato, aut Nuntio, seu Legati, vel Nuntii eiusdem Sedis facultates habenti plenam et liberam divisionem praedictam faciendi auctoritatem et potestatem, etiam auctoritate et tenore praemissis concedimus.

Et insuper mensae capituli Sancti Salvatoris quingentos cruciatos ducentorum millium regalium monetae Regni Portugalliae, ac quadringentorum ducatorum de Camera, et singulis dignitatibus centum et duodecim cruciatos quadraginta quinque millium regalium, et nonaginta ducatorum similium: singulis vero canonicatibus et praebendis praedictis centum cruciatos quadraginta millium regalium, et octoginta ducatorum parium summas respective constituentes pro eorum dote respectivè super redditibus Regiis dicti Regni Portugalliae per dictum Philippum, et pro tempore existentem Portugalliae et Algarbiorum Regem annis singulis, donec alia aequivalens assignatio dotis fiat, integrè persolvendos, auctoritate et tenore similibus, et perpetuo applicamus et appropriamus.

Postremò ipsi Philippo, et pro tempore existenti Portugalliae et Algarbiorum Regi ius patronatus et praesentandi personam idoneam, etiam hac prima vice ad dictam Ecclesiam Sancti Salvatoris Romano Pontifici pro tempore existenti, cui per eumdem Pontificem de persona ad Ecclesiam Sancti Salvatoris praesentata huiusmodi eidem Ecclesiae Sancti Salvatoris providere debeat. Necnon, et praesentandi personas idoneas, etiam

Digitized by Google

hac prima vice ad decanatum et cantoriam: necnon archidiaconatum, ac canonicos, et praebendas huiusmodi quoties illos perpetuis futuris temporibus, simul vel successive quibusvis modis, et ex quorumcunque personis etiam apud Sedem Apostolicam, et in mensibus Sedi Apostolicae praedictae reservatis, seu affectis, aut alias quomodolibet vacare contigerit pro tempore existenti Episcopo Sancti Salvatoris per ipsum Episcopum in decanum et cantorem, ac archidiaconum et canonicos ad praesentationem huiusmodi instituendos eidem auctoritate et tenore pariter perpetuo reservamus et concedimus.

Decernentes ius patronatus huiusmodi Philippo et futuris Portugalliae Regibus praedictis ex meris fundatione et dotatione competere, nec illi ullo unquam tempore quacunque ratione derogari posse, si ei quoquomodo derogaretur, derogationes huiusmodi cum inde secutis nullius sint roboris et efficaciae.

Non obstantibus quibusvis constitutionibus, ordinationibus apostolicis, ac Ecclesiae Sancti Thomae huiusmodi iuramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, privilegiis quoque indultis, et literis Apostolicis eidem Ecclesiae Sancti Thomae, illiusque Praesuli capitulo et aliis superioribus, et personis, sub quibuscunque tenoribus et formis, ac alias in contrarium quomodolibet concessis, confirmatis et innovatis: quibus omnibus, et singulis, etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica, expressa et individua, ac de verbo ad verbum, non autem per clausulas generales, idem importantes mentio, seu quaevis alia expressio habenda, aut alia exquisita forma ad hoc servanda foret, eorum omnium et singulorum tenores ac de verbo ad verbum nihil penitus omisso, exprimerentur et insererentur, praesentibus pro sufficienter expressis et insertis habentes, illis alias in suo robore permansuris, hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque.

Nulli ergo omnino hominum etc. *(sic)*

Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae 1596. 13 kalendas Junii Pontificatus nostri anno 5 [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 47, pag. 521.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII a Antonio, bispo de Elvas

1596 — Julho 12

Clemens Papa VIII — Venerabilis Frater, salutem, et apostolicam benedictionem. Cum nuper officium generalis Inquisitoris contra haereticam pravitatem, in Portugalliae, et Algarbiorum regnis, et ab eis dependentibus dominiis, charissimo in Christo filio nostro Philippo Regi Catholico, mediate, vel immediate, subiectis, per recessum filii nostri Alberti Cardinalis, Archiducis Austriae Generalis Inquisitoris ab eisdem regnis, vacaverit, et vacet ad praesens. Nos, quibus potissima, et summa cura est ut Sancta fides Catholica ubique floreat, et augeatur, atque omnis haeretica pravitas è cunctorum mentibus depellatur, nostrae sollicitudinis studium diligenter, adhibemus; ut quae à caula Dominici gregis, diabolica fraude, seducuntur, ad eam, adspirante Deo reducantur; vel si in eorum damnato proposito, ac obstinato animo, pertinaciter perseverare contendant; ita debita animadversione puniatur, ut eorum poena, aliis transeat in exemplum: ac sollicite providentes, ne, per huiusmodi Generalis Inquisitoris officii diutinam vacationem, eadem sancta fides, aliquam iacturam, aut gravia exinde damna, sustineat, in perniciem animarum Christi fidelium, et dispendium salutis aeternae, de praeficiendo huic muneri Ecclesiastici Ordinis viro, religione, prudentia, atque experientia praestanti, sollicite cogitantes; ad fraternitatem tuam mentis nostrae aciem convertimus, firma spe freti, te, praecipuum hoc munus, dirigente Domino consilia, et actiones tuas ad ipsius gloriam, atque Catholicae fidei exaltationem, atque ad populorum, eidem Philippo Regi in praefatis regnis, et dominiis, subditorum, salutem, feliciter obiturum. Te igitur, ex certa nostra scientia, et mera deliberatione, Generalem Inquisitorem, adversus omnem haereticam, et apostaticam, à Sancta Fide Christiana, pravitatem, in eisdem regnis, et ab eis dependentibus dominiis, eidem Philippo Regi mediate, vel immediate, subiectis, cum potestate, et authoritate, contra omnes, et quoscunque haereticos, et quibusvis haeresibus, et erroribus infectos, ac eorum,

Digitized by Google

et cuiuscunque damnatae haeresis sectatores, et dogmatistas, ac ab eadem Sancta fide Apostatas, etiam defunctos, et eorum memoriam necnon de haeresi, seu Apostasia à fide suspectos, sortilegia manifestam haeresim sapientia, divinationes, et incantationes, aliaque diabolica maleficia, et praestigia, commitentes, aut Magicas, et Nicromanticas artes exercentes, illorumque credentes, sequaces, defensores, fautores, vel receptatores, vel eis opem, auxilium, consilium, vel favorem, directe, vel indirecte, publicè, vel occultè praestantes, atque eorum libros, et scripta ementes, legentes, et retinentes, cuiuscunque status, gradus, dignitatis, conditionis, et praeeminentiae existant, tam laicos, quam ecclesiasticos, saeculares, et cuiuscunque ordinis regulares, ac in aliis causis, de iure, vel consuetudine, ad officium Inquisitionis, spectantibus, et pertinentibus, per te, vel alium, seu alios, prout iuris fuerit, inquirendi, procedendi, et exequendi, seu inquiri, procedi, et exequi faciendi, contradictores quoslibet, et rebelles, ac tibi in praemissis non parentes, per censuras ecclesiasticas, et alias poenas, etiam pecuniarias, ac aliis iuris, et facti remediis opportunis, compescendi, coercendi, multandi, et puniendi, atque in his, et praedictis omnibus, et singulis, si et quoties opus fuerit, auxilium brachii saecularis implorandi, et invocandi. Praeterea, in quibusvis civitatibus, et dioecesibus Regnorum, et Dominiorum praedictorum, unum, vel plures, dictae haereticae, et apostaticae pravitatis, Inquisitores, providos, et idoneos, ac bonae famae, et sanae conscientiae viros, Catholicae fidei zelo, doctrina, et experientia pollentes, cum simili, vel limitata potestate, necnon dicti officii consiliarios, procuratores, tabeliones et alios ministros, et officiales opportunos, quoties tibi placuerit, per te, vel alium, seu alios instituendi, et deputandi, ac tam hactenus institutos, et deputatos per praedictum Albertum Cardinalem Archiducem, et alios quoscunque, quam etiam per te instituendos, et deputandos, quandocunque tibi videbitur revocandi, et amovendi, aliosque in eorum locum subrogandi, et substituendi, illos visitandi, ac de gestis, et administratis ab eis, rationem petendi, et exigendi; et quos culpabiles, in officiis eis commissis repereris, iuxta excessuum, et delictorum quantitatem, tuo arbitrio corrigendi, et puniendi, ipsasque perpetuo, vel ad tempus, impositas poenas, in toto vel in parte moderandi, et remittendi, ac quibuscunque iudicibus, et personis, quavis, etiam Episcopali, et Archiepiscopali dignitate, fulgentibus, quibus tibi inhibendum videbitur, etiam sub censuris ecclesiasticis, et poenis etiam pecuniariis inhibendi, atque ipsos non obedientes, in eas incidisse declarandi, aggra-

Digitized by Google

vandi, et reaggravandi, usque ad invocationem auxilii brachii saecularis inclusivè, et ab eis, postquam mandatis tuis paruerint, et obediverint, vel parere, et obedire promiserint, absolvendi, in forma ecclesiae consueta, ac omnia alia, et singula in praemissis, et circa ea necessaria, et quomodolibet opportuna, necnon quae ad officium Generalis Inquisitoris huiusmodi de iure, vel consuetudine, pertinent, aut pertinere noscuntur, faciendi, gerendi, exercendi, et exequendi, authoritate Apostolica, tenore praesentium, ad nostrum, et sedis Apostolicae beneplacitum creamus, facimus, constituimus et deputamus; ita ut fraternitas tua, omnibus, et singulis honoribus, et oneribus, emolumentis, gratiis, facultatibus, privilegiis, indultis, praerogativis, superioritate, et praeeminentia, quibus alii Generales Inquisitores, qui pro tempore fuerunt, uti, et gavisi sunt, ac uti, frui, et gaudere potuerunt, et consueverunt, quorum omnium, et singulorum tenores, praesentibus pro expressis haberi volumus, uti, frui, et gaudere possis, et valeas: statuentes insuper, appellationes, seu provocationes, et recursus à quibuscunque sententiis et decretis, per quoscunque Inquisitores dictorum regnorum, et dominiorum, tam à praedicto Alberto Cardinali, seu ab aliis Inquisitoribus Generalibus praedecessoribus tuis, hactenus deputatos, quam à te in posterum deputandos, occasione praemissorum promulgatis, et promulgandis, et gravaminibus illatis, et inferendis, ad te interponi, teque causas appellationum, seu provocationum, et recursuum huiusmodi, una cum omnibus, et singulis earum incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis, et connexis, per te, vel alios audire, cognoscere, et fine debito terminare posse, et debere: ac decernentes irritum, et innane quidquid secus super his, à quoquam, quavis authoritate, scienter, vel ignoranter, contigerit attentari. Non obstantibus praemissis, ac foelicis recordationis Bonifacii Papae Octavi, de una, et in Concilio Generali, edita, de duabus dietis, et aliis Apostolicis constitutionibus, et ordinationibus, atque etiam in Provincialibus, et synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus ac statutis, et consuetudinibus, etiam iuramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia, roboratis, privilegiis quoque, indultis, et literis Apostolicis, per praedecessores nostros quibusvis personis, cuiuscunque qualitatis, gradus, ordinis, et conditionis existentibus, ac capitulis, collegiis, congregationibus, universitatibus, et confraternitatibus, sub quibuscunque tenoribus, et formis, concessis: quibus omnibus, illorum tenores praesentibus, ac si ad verbum insererentur, pro sufficienter expressis, et insertis, habentes, hac vice dun-

Digitized by Google

taxat, specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, ut praesentium literarum transumptis, manu Notarii publici subscriptis, et tuo, vel alicuius alterius personae, in dignitate Ecclesiastica constitutae sigillo munitis, plena fides, ubique gentium, et locorum, in iudicio, et extra, aeque ac ipsismet praesentibus, adhibeatur. Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub annulo Piscatoris, die xij Julii MDLXXXXVI. Pontificatus nostri anno quinto [1].

Breve do papa Clemente VIII ao bispo de Silves

1596 — Outubro 16

Venerabilis frater, Salutem et Apostolicam benedictionem *(sic)*. Accepimus tum aliundè, tum à venerabili fratre Archiepiscopo Elborensi, et à Patriarcha nostro Hierosolymitano quantam calamitatem, et vastitatem intulerint Ecclesiae tuae filii perditionis haeretici ex Austria, et ex intimis charitatis visceribus doluimus dolorem tuum, qui ea praesens oculis habuisti quae nos etiam tanto locorum intervallo disiunctos solo auditu vehementer commoverunt, sed charitati nihil longinquum, et quia fraternitatem tuam paternè diligimus, et quia in Christo unum sumus, et oves illae nostrae sunt, quae tibi acerba, et tuis acciderunt nostra ducimus. Iti *(sic)* nimirum sunt fructus calamitosi hujus saeculi. Sed quis occulta Dei judicia scrutetur, humiliemur frater sub potenti manu ejus, et in corde contrito dicamus omnia, quae fecisti nobis Domine in vero judicio fecisti, quia peccavimus tibi excipiamus plagas ab amantissimo Patre immissas omni cum obedientia, et tanto magis ad eum confugiemus, et illi arctissimè adstringamur, qui est salus, et consolatio nostra. Tu verò serve Dei noli animo pusillo esse, sed confortare, et esto robustus in Domino, qui tuam, et populi tui fidelis patientiam ad aeternitatis coronam exercet non enim coronabitur, nisi qui legitimè certaverit. Nunc ergò tantò diligentius congrega oves tuas dissipatas, et consolare afflictas, et pasce eas

[1] Collectorio das Bullas *etc.* do Santo Officio, fol. 21 v. — *Sobrescrito:* Venerabili Fratri Antonio Episcopo Elvensi.

Digitized by Google

salutaribus sacramentis et doctrina, ut poenitentiam agentes convertantur in corde perfecto ad patrem misericordiarum, qui finis est optimus tribulationum, non ut contristemur solum, sed ut contristemur ad poenitentiam, ut in novitate vitae ambulemus. Nos verò Deum totius consolationis oramus, ut vos consoletur, cujus vices licet immeriti in terris gerentes tibi, et populo tuo fideli nostram paternam, et Apostolicam benedictionem impartimur. Datum Tusculi 16 Octobris 1596: anno v [1].

Bulla do papa Clemente VIII a Jeronymo, bispo eleito Calamense

1598 — Março 11

Clemens episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Hieronymo electo Calamensi salutem et apostolicam benedictionem Personam tuam Nobis et Apostolice Sedi devotam tuis exigentibus meritis paterna benevolentia prosequentes illa tibi libenter concedimus quae tuis commoditatibus fore conspicimus opportuna Cum itaque Nos hodie ecclesiae Calamensis certo tunc expresso modo pastoris solatio destitutae de persona tua nobis et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorumdem consilio apostolica auctoritate providerimus teque illi in episcopum praefecerimus et pastorem ac tibi quod postquam munus consecrationis suscepisses in civitate et diocesi Goanensi de venerabilis fratris nostri moderni et pro tempore existentis archiepiscopi Goanensis consensu et licentia speciali pontificalia officia exercere valeres indulserimus prout in diversis nostris inde confectis literis plenius continetur Nos tibi ut statum tuum iuxta pontificalis dignitatis exigentiam decentius tenere valeas de alicuius subventionis auxilio providere ac premissorum meritorum tuorum intuitu specialem gratiam facere volentes teque a quibusvis excommunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et poenis a jure vel ab homine quavis occasione vel causa

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 153 v.— *Sobrescrito*: Venerabili fratri Episcopo Silvensi.

Digitized by Google

latis si quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes motu proprio non ad tuam vel alterius pro te nobis super hoc oblatae petitionis instantiam sed de nostra mera liberalitate tibi annuum redditum quingentorum cruciatorum monetae illarum partium summam quadringentorum ducatorum auri de camera vel circa ut accepimus constituentium ex redditibus ad charissimum in Christo filium nostrum Philippum Hispaniarum ac modernum et pro tempore existentem Portugalliae et Algarbiorum Regem Catholicum in dictis partibus spectantibus et super quibus assignata existit dos ecclesiae Goanensis que de jure patronatus dicti Philippi Regis ex fundatione vel dotatione existit donec eidem ecclesiae Goanensi in supradictis inservieris per te steterit quominus illi inservias aut aliunde tibi de congrua sustentatione provisum extiterit annis singulis integre persolvendum apostolica auctoritate vigore presentium reservamus et assignamus Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis quibuscunque Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis posterioris reservationis et assignationis infringere vel ei ausu temerario contraire si quis autem hoc attentare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo nonagesimo septimo Quinto idus martii Pontificatus nostri anno septimo [1].

Bulla do papa Clemente VIII

1598—Março 11

Clemens episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Hieronymo Carrerio electo Calamensi salutem, et apostolicam benedictionem Apostolatus officium meritis licet imparibus nobis ex alto commissum, quo ecclesiarum omnium regimen divina dispositione presidemus utiliter exequi coadiu-

[1] Arch. Nac., Maç. 34 de Bullas, num. 5.—*Inserta n'um instrumento publico passado em nome de Marcello Lantes, protonotario apostolico.*

Digitized by Google

vante Domino cupientes solliciti corde reddimus, et solertes, utrum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis tales eis in pastores praeficere studeamus qui populum, sive curae creditum sciant non solum doctrina verbi sed etiam exemplo boni operis informare, commissasque sibi ecclesias in statu pacifico, et tranquillo velint, et valeant duce Domino salubriter regere, et feliciter gubernare Dudum siquidem provisiones ecclesiarum omnium tunc vacantium, et in antea vacaturarum ordinationi et dispositioni nostrae reservavimus, decernentes ex tunc irritum, et inane se secus super his per quoscunque quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attemptari, postmodum vero ecclesia Calamensis in partibus infidelium, cui bonae memoriae Didacus Episcopus Calamensis dum viveret presidebat per obitum dicti Didaci Episcopi qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit Pastoris solatio destituta Nos vacatione huiusmodi fidedignis relationibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesiae celerem, et felicem, de qua nullus preter nos hac vice se intromittere potuit sive potest reservatione et decreto obsistentibus supradictis, ne ecclesia ipsa longe vacationis exponatur incommodis paternis, et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae personam utilem, et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te ordinis fratrum heremitarum Sancti Augustini ordinem ipsum expresse professum ex legitimo matrimonio, ac honestis, et catholicis parentibus procreatum in etate legitima, et à duodecim annis, et ultra in presbiteratus ordine constitutum, ac in sacra theologia peritissimum insignem verbi Dei concionatorem, de cuius religionis zelo vite munditia honestate morum spiritualium providentia, et temporalium circumspectione, aliisque multiplicum virtutum donis apud nos fidedigna testimonia perhibentur direximus oculos nostrae mentis Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et eisdem fratribus ob tuorum exigentiam meritorum accepta praefatae ecclesiae de simili consilio apostolica auctoritate providemus, teque illi in episcopum praefecimus, et pastorem curam, et administrationem ipsius ecclesiae tibi in spiritualibus, et temporalibus plenarie committendo in illo qui dat gratias, et largitur praemia, confidentes quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia regetur utiliter, et prospere dirigetur ex gratia in eisdem spiritualibus, et temporalibus suscipiet incrementa Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam, et administrationem praefatas sic exercere studeas, sollicite, fideliter, et pru-

Digitized by Google

denter quod ecclesia ipsa gubernatori provido et fructuoso administratore gaudeat se commissam, tuque praeter aeternae retributionis premium nostram, et apostolicae sedis benedictionem et gratiam exinde plenius exequi merearis Volumus autem quod postquam presentes literas habueris expeditas ad dictam ecclesiam te conferas, et resideas presencialiter in eadem, quodque extra tuas civitatem et diocesim Calamensem pontificalia officia nequeas exercere Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo nonagesimo septimo Quinto idus martii Pontificatus nostri anno septimo [1].

Breve do papa Clemente VIII ao bispo de Elvas

1599—Janeiro 22

Clemens Papa VIII—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Sedes Apostolica pia Mater Sanctorum Apostolorum qui pastoralis officii formam tradentes nascentis Ecclesiae infantiam lactè, provectam vero eius aetatem solido cibo nutriverunt verbo, et exemplo edocta neophitorum omnium à suscepta Christi fide deviantium statui, et imbecilitati libenter compatitur, ac illos tanquam *(?)* parvulos, et teneras dictae Ecclesiae plantas pietatis, et benignitatis suae uberibus confovendo nonnulla eis etiam post relapsum condonat, et remittit, quae in provectioribus merito essent acerbius corrigenda, et punienda. Cum itaque sicut charissimus in Christo filius noster Philippus Portugalliae, et Algarbiorum Rex nobis nuper exponi fecit, quamplures provinciarum, et insularum transmarinarum pro tempore existentis Portugalliae, et Algarbiorum Regis temporali ditioni subiectarum incolae, et habitatores de gentilitatis, et infidelitatis errorum tenebris ad veri luminis, qui est Christus, cognitionem noviter conversi, ac sacri baptismatis lavacro abluti, ex mutua inter se, ac etiam indiscreta eorum cum aliis gentilibus, et infidelibus conversatione vel aliàs humani generis antiqui hostis fraude à fide catholica in suis cor-

[1] Arch. Nac., Maç. 13 de Bullas, num. 28.—*Copia incorrecta inserta n'um instrumento publico passado em nome de Marcello Lantes, protonotario apostolico.*

Digitized by Google

dibus nondùm firmiter radicata deficiant, et quandoque ad eam reducti tamquam simplices, et rudes in pristinos gentilitatis, seu infidelitatis errores, ac etiam in alias à Sancta Ecclesia damnatas, et reprobatas haereses, atque superstitiones relabantur, Sed postmodum cognitis suis erroribus maximae contritionis signa, ac firmam nunquam amplius ab eiusdem fidei sinceritate discedendi propositum prae se ferentes eidem Sanctae Matri Ecclesiae reconciliari summoperè desiderent, et pro eorum salute plurimùm expediat, ut sic poenitentes benignè recipiantur, nec curiae seculari propter eorum relapsum iuxtà juris vigorem debita animadversione puniendi relinquantur *(?)*, ne desperatio veniae eos ad pristinam perditionem faciat recidivos, ipsique ac alii gentiles, et infideles metu corporalis supplicii ab eorum futura ad Christi fidem conversione retrahantur, Nos illius qui misericors et miserator existens *(?)* non vult mortem peccatoris, sed magis ut convertatur, et vivat vices gerentes in terris pro ea potestate quam ab eo per sanguinem filii sui partam habemus juris rigorem mansuetudine temperando noviter conversos praedictos ne *(?)* iacta in eis fidei praedictae semina arescant, aut diaboli malitia eradicentur, sed benignitatis dictae Sedis rore aspersa coalescant, ac firmis radicibus stabilita incrementum suscipiant, et usque ad perfectionem perdurent, omni qua possumus misericordia, et clementia prosequi, et confovere volentes piis ipsius Philippi Regis in hac parte supplicationibus inclinati fraternitati tuae cum tu haereticae pravitatis in regnis praedictis generalis Inquisitor existas, ac pro tempore existenti in regnis huiusmodi generali Inquisitori ut durante quinquennio à die quo presentes literae tibi fuerint praesentatae computando per se vel alium seu alios haereticae pravitatis in eisdem regnis, provinciis, et insulis pro tempore deputatos Inquisitores, adiunctis etiam locorum ordinariis, vel illorum officialibus seu vicariis in spiritualibus generalibus, aut illis recusantibus seu negligentibus et absque illis omnes, et quoscunque utriusque sexus regnorum, provinciarum, et insularum huiusmodi neophitos ex gentilibus, et infidelibus originem ducentes, qui post Christi fidem per eos susceptam in crimen apostasiae ab ipsa fide, vel in damnatas, et reprobatas haereses, et errores semel, et iterum, vel etiam tertio, non tamen ulterius relapsi fuerint, cognita in eis vera, et non ficta, aut simulata poenitentia, necnon apostasia à fide, ac haeresibus, et erroribus huiusmodi prius per eos publicè, vel privatim prout tibi, et pro tempore existentibus generali seu aliis Inquisitoribus praedictis videbitur detestatis *(?)*, abiuratis, et anathematizatis à sententia excommu-

Digitized by Google

nicationis aliisque ecclesiasticis censuris, et poenis quas propterea quomodolibet incurrerint, vel quae contra ipsos per sacras constitutiones tàm generales, quàm particolares quomodocunque statutae *(?)*, ac aliàs promulgatae fuerint iniuncta eisdem pro modo culpae aliqua poena arbitraria, vel alia poenitentia salutari auctoritate nostra in utroque foro in forma Ecclesiae consueta absolvere, et liberare, atque ad eiusdem Ecclesiae gremium recipere, et admittere, ac tam eos tradendi curiae saeculari propter primum, secundum, et tertium relapsum huiusmodi à jure statutam, quàm etiam alias, etiam corporales, et capitales, ac confiscationis omnium bonorum *(?)*, et caeteras quascunque talibus delinquentibus inflictas, et irrogatas poenas ipsis misericorditer remittere, et condonare liberè, et licitè possitis, et valeatis apostolica auctoritate tenore presentium de speciali gratia indulgemus tibique ac generali, et aliis Inquisitoribus praedictis plenam, et liberam desuper facultatem auctoritatem, et potestatem ad dictum quinquennium duntaxat duraturam tribuimus, et impartimur. Non obstantibus praemissis, et apostolicis ac in synodalibus, provincialibus, et generalibus conciliis editis constitutionibus, et ordinationibus, necnon legibus etiam municipalibus et imperialibus, ac officii Inquisitionis regnorum, provinciarum, et insularum praedictorum etiam juramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, et consuetudinibus, privilegiis quoque indultis, et literis apostolicis sub quibuscunque tenoribus et formis, necnon cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus et insolitis clausulis ac. . .tis, et irritantibus in genere, vel in specie etiam motu proprio, et ex certa scientia, ac de apostolicae potestatis plenitudine, etiam consistorialiter, et aliàs quomodolibet concessis, approbatis, et innovatis, quibus omnibus illorum tenores, ac si de verbo ad verbum nihil penitus omisso, et forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro expressis, et insertis habentes illis aliàs in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter, et expressè derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque presentibus post dictum quinquennium minimè valituris. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxij Januarii M. D. xcviiij Pontificatus nostri anno septimo [1].

[1] *Documento lacerado, no* Arch. Nac., Papeis varios do Santo Officio (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 267.— *Sobrescrito:* Venerabili fratri Antonio Episcopo Elvensi.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII ao arcebispo de Goa

1599—Abril 1

Venerabilis frater, salutem, et Apostolicam benedictionem *(sic)*. Multam in Domino voluptatem cepimus ex iis quae de tuae fraternitatis pietate, et pastorali vigilantia gravi nobis testimonio relata sunt nominatim, quod zelo honoris Dei, et salutis animarum accensus in convertendis gentilibus istis ad lucem evangelicam, et evangelicae veritatis strenuè laboras gratulamur tibi frater piam hanc sedulitatem, qua animas immaculati agni sanguine redemptas Deo lucrari studeas id nobis pergratum est, idque, ut ex nostris literis cognosceres, voluimus ut tanto ardentius opus Dei ipsius divina adjutrice gratia, urgeas, et persequaris. Benedicat Deus piis laboribus tuis, tibique tribuat ut ex tam magna messe manipulos multos inferas in horreum coeleste, et nos fraternitati tuae, et clero, ac populo tuo fideli nostram Apostolicam benedictionem benignè impertimur. Datum Romae apud Sanctum Petrum prima Aprilis 1599: anno 8.° [1].

Breve do papa Clemente VIII

1600—Agosto 4

Clemens Papa VIII—Ad perpetuam rei memoriam. In supremo militantis ecclesiae solio, et apostolicae potestatis plenitudine summa Redemptoris nostri benignitate constituti circa prosperum statum ecclesiarum quarumlibet propensis studiis intendimus, et ne ecclesiae ipsae rerum temporalium defectu in temporalibus detrimenta sustineant, earum-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 155.— *Sobrescrito*: Venerabili fratri Archiepiscopo Goae in Indiis Orientis.

Digitized by Google

que praesulum auctoritas vilescat, opportuna remedia adhiberi curamus, ac catholicorum Regum in sublevandis ecclesiarum et praesulum huiusmodi necessitatibus opem et operam liberaliter conferentium vota condignis favoribus et gratiis benigne prosequimur prout locorum, rerum, et personarum, qualitatibus debitè pensatis conspicimus in Domino salubriter expedire. Cum itaque Nos nuper in ecclesia Angamalensi, quae in partibus Indiarum Orientalium sub dominio regis gentilis, videlicèt Cochini, consistit, ac dote caret per obitum bonae memoriae Marabraham olim archiepiscopi Angamalensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destituta, nomen, et titulum archiepiscopi, ac metropolitanae ecclesiae, necnon sedem, dignitatem, superioritatem, et praeeminentiam archiepiscopales, universumque jus metropoliticum de fratrum nostrorum consilio per alias nostras literas perpetùo suppresserimus, et extinxerimus, ipsamque ecclesiam ad statum simplicis cathedralis ecclesiae pro uno episcopo futuro suffraganeo archiepiscopi Goanensi pro tempore existentis reduxerimus, ac ecclesiae Goanensi metropolitico iure subiecerimus prout in dictis literis plenius continetur, et sicut charissimus in Christo filius noster Philippus Portugalliae, et Algarbiorum Rex Catholicus nobis nuper significari fecit, ipse exemplo praedecessorum suorum Portugalliae, et Algarbiorum Regum qui pro summa eorum pietate in praefatis partibus diversas cathedrales ecclesias ad catholicae religionis propagationem erigi, et institui curarunt, ac de propriis suis facultatibus dotarunt, exemplo adductus mensae episcopali dictae ecclesiae Angamalensis ad hoc ut illius praesul pro tempore existens statum suum iuxta pontificalis dignitatis exigentiam decentiùs tenere, et onera sibi incumbentia commodiùs perferre valeat redditum annuum quingentorum cruciatorum monetae in regno Portugalliae cursum habentis summam trecentorum septuaginta quinque ducatorum auri de camera vel circa constituentium ex Indiarum huiusmodi proventibus ad eundem Philippum, ac pro tempore existentem Portugalliae et Algarbiorum Regem spectantibus, et pertinentibus episcopo Angamalensi pro tempore existenti, vel procuratori suo legitimo per eundem Philippum Regem, ac successores suos Portugalliae, et Algarbiorum Reges pro tempore existentes annis singulis, donec eidem ecclesiae Angamalensi de alia competenti et aequivalenti dote per Philippum Regem, aut aliquem ex successoribus suis huiusmodi realiter, et cum effectu provisum fuerit integrè persolvendum assignare intendat, et iam forsan assignaverit. Nos aequum, et conveniens esse censentes, ut tam

Digitized by Google

pium, ac propensum ipsius Philippi Regis erga episcopum, et ecclesiam Angamalensem huiusmodi affectum specialis gratiae favore confoveamus, et prosequamur eiusdem Philippi Regis supplicationibus in hac parte inclinati, eidem mensae redditum annuum praefatum ex nunc si sit, alioquin ex nunc prout ex tunc, et è contra postquam assignatus fuerit, ut praefertur, apostolica auctoritate tenore presentium applicamus, et appropriamus, ac Philippo Regi, eiusque successoribus praefatis ratione, et intuitu assignationis huiusmodi juspatronatus, et praesentandi nobis, et Romano Pontifici pro tempore existenti personam idoneam ad dictam ecclesiam Angamalensem quavis illius deinceps quandocunque, quomodocunque et ubicunque etiam apud Sedem Apostolicam occurrente vacatione per Nos, et pro tempore existentem Romanum Pontificem in eiusdem ecclesiae Angamalensis episcopum, et pastorem ad praesentationem huiusmodi, et non aliàs praeficiendam auctoritate, et tenore praefatis perpetuò reservamus, concedimus, et assignamus, decernentes juspatronatus, et praesentandi huiusmodi Philippo Regi, eiusque successoribus praefatis ex vera, mera, et reali ipsius ecclesiae Angamalensis dotatione competere, illique per Sedem praefatam quacunque ratione, nisi de ipsius Philippi, et pro tempore existentis Regis huiusmodi expresso consensu derogari non posse, nec derogatum censeri, et si aliter quovis modo derogari contingat, derogationem huiusmodi cum inde secutis nullius roboris, et momenti fore. Non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, ac dictae ecclesiae Angamalensis etiam juramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, et consuetudinibus, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, ac eisdem auctoritate, et tenore declaramus quod in defectum assignationis, vel solutionis dicti redditus annui, ut praefertur faciendae reservatio, et concessio jurispatronatus huiusmodi nullius roboris, vel momenti sint, ac esse censeantur, nec Philippo, et pro tempore existenti Regi praefato amplius suffragentur. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die quarta Augusti M.DC. Pontificatus nostri anno nono [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 20 de Bullas, num. 12.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII a el-Rei

1600—Setembro 4

Regum Catholicorum ea in primis insignis est laus, *(sic)* Pontificum studia, labores, sollicitudines ad fidei propagationem omni ope, et opera adjuvare, et propterea Majestatem tuam potissimùm tanta potentia, tantis viribus, tanta regnorum, et ditionis amplitudine extulet Deus, ut lex Evangelii ab hac Sancta Romana Ecclesia, ecclesiarum omnium matre et Magistra te strenuè adjuvante in nationes etiam à nobis remotissimas, quàm latissimè diffundatur, neque etiam dubitamus Majestatem tuam pro sua prudentia intelligere, et pro sua praestanti pietate velle jure, ac merito, à te Deum postulare, ut quae tibi ipsi tribuit, tu ad ejus gloriam et honorem praecipuè conferas, et convertas, sed quae nunc à te petimus nec magna, nec difficilia sunt, sed quae tamen, benedicente Domino, ad res planè maximas aditum aperire, et viam munire facilè poterunt. Audivimus saepe quod et Majestatem tuam audisse arbitramur, Regem Persarum multis, ac non obscuris indiciis prae se ferre se animo propenso esse erga christianam religionem; sed nuper id multò certius cognovimus ex lusitano sacerdote Francisco Costa, qui ex India per Persidem Romam venit, quem vir nobilis Dux Suesa orator tuus ad nos introduxit. Is mira quaedam, et quae vias Domini cogitanti lachrymas prae gaudio elicere possint, de Rege illo narrat habere eum apud se aulicos, ac viros primarios complures christianos, quos ipsemet palàm per occasionem christianos esse cum multa voluptate indicat sacerdotes, et praesbyteros à nobis, et à Romana Ecclesia valde expetere ejus rei causa certam ad nos legationem misisse, seque etiam amoris, et amicitiae nostrae providum ostendere, ecclesiam praetereà edificari jussisse, ut ibi christiano ritu Deo serviatur, quae et alia quamplura cum attentius consideraremus, adhibitis etiam in consilium dilectis filiis Cardinalibus Congregationis Fidei Propagandae à nobis praefectis non minus piis, quàm prudentibus memores in Christo Domino dictum esse B. Petro, et nobis in eo Duc in altum, et laxate retiam vestram

Digitized by Google

in capturam, et denique scientes nullum verbum esse impossibile apud Deum statuimus tantam occasionem divinitus oblatam nullatenùs praetermittendam, sed litteras ad Regem Persarum dare, ita accuratè scriptas quemadmodum tanti negotii gravitas requirit. Ac licet ejusdem Regis legati nondum ad nos pervenerint, ac propter viae longinquitatem, et varia pericula valdè incertum sit an et quando sint venturi placet ad eum nihilominus celeriter praesbyteros mittere ne qua in nobis mora sit, quominus semen Divinae gratiae in magni illius Regis corde per evangelii praedicationem, ipso Deo dante, incrementum coalescat, et populis illis, qui in tenebris, et in umbra mortis sunt vita, et veritas, si Deo omnipotenti placuerit illucescat et denique cum tàm potenti, et Turcarum tyranno tàm infenso principe ea amicitia, et benevolentia concilietur, quae Christianae Reipublicae universae, et tuae Majestati, atque inclitae Domui vestrae Austriacae, ut tu optime intelligis, multiplices utilitates est allatura. Cum igitur de praesbyteris idoneis mittendis cogitaremus, statim oculos conjecimus in Societatem Jesu, quae veluti perpetuum seminarium est fortium fidelium operariorum vineae Domini, quique huic muneri ex nostra, et Apostolicae Sedis obedientia praecipuè addicti, ex ipso potissimum Oriente, atque India magnam Evangelii praedicationis laudem sunt consequuti. Itaque mandavimus dilecto filio Claudio ejusdem Societatis Jesu Praeposito Generali ut ex ipsa India Orientali, atque ex ea Provincia, quae Persarum regno propinquior est aliquot praesbyteros et operarios mittat ad Regem, qui Spiritu Sancto auctore Regis ipsius, et populorum illorum corda veluti agros, ratione praeditos, evangelico aratro proscindant, et sementem verbi Dei faciant. Potens est autem Dominus, eorum animos sic praeparare, et mollire, ut non solum semen accipiant, sed fructum multum etiam ferant, quod Divinae bonitatis, et potentiae proprium est, et nos certè laboris, et diligentiae nostrae nunquam poenitebit. Optimum autem visum est ex finitimis provinciis operarios accipere, qui praeter doctrinam, et zelum salutis animarum multis aliis ad hanc missionem necessariis adjumentis sunt instructi, nam et regionis, et notitiam habent nationum, et linguarum usum, et diuturnam etiam ad ejusmodi functiones obeundas exercitationem cum ex locorum propinquitate brevi quod summoperè optamus in Persidem, et in ipsius Regis conspectum pervenient, summam enim quoad fieri poterit celeritatem adhibere cupimus ne antiqui humani generis hostis Sathanas, cujus astutias non ignoramus difficultates aliquas interponat, et opus Dei impediat. Quo ma-

Digitized by Google

gis Majestatem tuam hortamur, et efficassissimè in Domino requirimus, ut ad Viceregem Indiae, atque ad capitaneum Ormuzii regias suas litteras quamdiligentissimè scribas, eisque serió mandes, ut hujus missionis promovendae omnem curam et cogitationem suscipiant, et quae in navigiis parandis ad iter, et navigationem expediendam opportuna aut necessaria erunt omni alacritate et celeritate curent ut operarii illi quos dilectus filius Provincialis Societatis in India et sui Generalis praescripto delegerit, ut in Persidem proficiscantur, ipsius Viceregis et capitanei consensu Ormuzium petant, et deinde recta in Persidem, atque adeò ad ipsius Regis aulam tutò commodè, et expeditè quantum licuerit, pergant, cum multum omninò in celeritate sit positum. Postremo sic eos accendat Majestas tua, ut in re gravissima, quae ad Dei gloriam tantoperè pertinet, et Catholici Regis catholicos ministros verè se ostendant. Mandavimus autem venerabili fratri Archiepiscopo Sipontino nostro Apostolico Nuntio, ut de pluribus litteris eodem exemplo conscribendis, et ad nos omni cum festinatione transmittendis, et demum de toto hoc negocio cum Majestate tua sic agat, ut de re, quae nobis cordi est, maximè ut sanè esse debet, et tibi quoque fili charissime fore confidimus, nescit enim tarda molimina gratia Spiritus Sancti, quam tibi copiosam à Deo precamur, et Majestati tuae Apostolicam nostram benedictionem amantissimè impartimus. Datum Romae, apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die 4 Septembris anno Jubilei 1600: Pontificatus nostri anno IX [1].

Breve do papa Clemente VIII

1600—Outubro 14

Clemens Papa VIII—Ad perpetuam rei memoriam. Honestis Catholicorum Regum votis, quantum cum Domino possumus, libenter annuimus, ac eorum intuitu Praedecessorum nostrum constitutiones pro temporum

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Sym. Lus., tomo 39, fol. 156.—*Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Philippo Hispaniarum Regi Catholico.

Digitized by Google

locorum et personarum qualitate moderamur, prout in Domino salubriter conspicimus expedire. Sane pro parte charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae et Algarbiorum Regis Catholici Militiarum Domini Nostri Jesu Christi Sancti Jacobi de Spata, et Sancti Benedicti de Avis sub regulis Sancti Benedicti, et Sancti Augustini respective Militantium perpetui Administratoris Apostolica auctoritate deputati ac etiam pro parte dilectorum filiorum Magnorum Priorum, Vicariorum, Capellanorum, Rectorum, Portionariorum, Beneficiatorum, caeterorumque Religiosorum, seu Clericorum, in ipsis Militiis Professorum nobis nuper expositum fuit, quod alias cum praefati Magni Priores, aliisque Priores, Vicarii, Rectores, Capellani, Portionarii, Beneficiati, caeterique Clerici, quocumque nomine nuncupati, quicquam proprium habere, nisi de Magnorum Magistrorum licentia, aut de bonis suis testari, aut aliquo modo in morte disponere non possent, sed omnia eorum bona post mortem ad conventum, unde eis prevenerant, pertinerent, cumque ut experientia demonstravit, non solum dicta bona à consanguineis et domesticis morientium Clericorum usurpantur, sed quod magis dolendum erat praefati Clerici cum magno animarum suarum periculo, variisque conscientiarum scrupulose vivis discedebant, proterea a felicis recordationis Julio Papa II Praedecessore nostro Apostolica auctoritate indultum fuit, ut Clerici praefati non solum in vita proprium habere, sed etiam in morte de bonis suis mobilibus et immobilibus, et semoventibus, undecumque, quomodocumque et qualitercumque licite tamen acquisitis libere testari, et ad arbitrium suum in morte disponere possent, ea tamen conditione, ut de redditibus Priorатuum, Beneficiorum, Praeceptoriarum, Portionum seu Praestimoniorum a dictis Militiis emanantium mediam annatam reddituum unius anni in favorem fabricarum conventuum earumdem respective Militiarum persolverent, ita et eodem modo, quo earumdem Militiarum Praeceptoribus, Commendatariis, et Equitibus concessum erat, ac alias prout in ejusdem Julii Praedecessoris literis plenius continetur. Verum cum post ea recolendae memoriae Pius Papa V etiam praedecessor noster quadam ejus perpetuò valitura constitutione inter alia omnes et quascumque licentias et facultates testandi, et alias quomodolibet disponendi quibuscumque Regularibus seu Militaribus personis concessas revocaverit, eorumque testamenta facta, et facienda quae nondum effectum fuisset sortita, seu executioni demandata annullaverit, nulliusque roboris, aut momenti esse declaraverit, prout in praefata constitutione pariter plenius continetur quia tamen ut eadem

Digitized by Google

subjungebat expositio, cum dictarum Militiarum Regni Portugalliae personis specialiter, et in comuni erat dispensatum, atque per tot annorum spatium praefata Julii II dispensatio in usu, et actu practice fuerat, et justa eam, ejusque tenorem praedictarum Militiarum Clerici et personae omnes suam professionem emmitebant immò dictis Clericis quando ad habitum dictarum Militiarum admittebantur per Magnos Priores, seu alios ad quos spectabat, eos habitum induere expresse declarabatur, quod solventes dictis conventibus mediam annatam de redditibus Prioratuum, Beneficiorum, Portionum, seu quorumcumque aliorum reddituum à dictis Militiis emanantium, non solum in vita quaecumque bona possidere, sed etiam in morte libere de eis disponere poterant: proterea praefata Pii V constitutio in praedictis Regnorum Portugalliae Militiis observata non fuit, sed dicti Clerici justa praedictum Julii II indultum, et privilegium, absque alia innovatione seu mutatione per multos annos permanserunt, sed cum annis elapsis occasione testamenti à quodam Clerico Ordinis Sancti Jacobi conditi de praefato Julii II indulto controverti coeperit, et causa coram dilecto filio Bartholomeo de Valle Vieira, tunc dictarum Militiarum Generali Conservatore, et judice Apostolica auctoritate deputato ageretur, ille per suam sententiam pronuntiavit dicti Clerici testamentum esse nullum, et praefatae Militiae, aliarumque dicti Regni Militiarum Clericos, justa praefatam Pii V constitutionem nequaquam testamenta condere posse, neque de bonis suis aliquo modo disponere, à qua sententia statim fuit appellatum, illaque in secunda instantia fuit revocata quoniam tamen interea ex una parte Ministri, seu exactores dictarum Militiarum à praefatis clericis Militaribus de suis Prioratibus, Beneficiis, Portionibus, Praeceptoriis, Praestimoniis, et redditibus medias annatas ut prius in favorem fabricarum conventuum, etiam ipsis invitis, et nolentibus exigebant, ex altera vero alii earumdem Militiarum exactores, seu executores bona praefatorum clericorum morientium sequestrabant unde in dicto Regno, et Militiis, ac personis earum generalis confusio, et varia quotidie oriebantur scandala, et quaestiones; proterea praefatus Philippus Rex earumdem Militiarum perpetuus Administrator re maturiùs considerata, et cum dilectis filiis Presidente, et deputatis Mensae Conscientiae et Ordinum, aliisque doctis viris consultata, videlicet dictas Militias aliter non posse conservari, quia si dicta Pii V constitutio in eisdem Militiis esset observanda, dictumque Julii II privilegium abrogandum, id in maximam dictarum Militiarum jacturam et detrimentum vergeret, quia viri docti, quibus ipsae

Digitized by Google

Militiae indigent, de caetero in eis professionem emittere nollent et praeterea non solum ipsarum Militiarum conventus maiora damna recipient, quia Clericorum ut praefatur, morientium bona facile à consanguineis, et domesticis, ut olim fiebat, usurpantur, sed quod maius est, praedicti Clerici cum maximis scrupulis et salutis suae periculis morerentur, ac praefatis scandalis, et aliis forsan in futurum emanandis obviare cupiens, nobis per dilectum filium Damianum Vas Militaris Ordinis de Avis professum ejusdem Catholicae Majestatis Capellanum, ac pro eisdem Militiis Procuratorem in Romana Curia existentem, tam suo, quam praefatorum Magnorum Priorem *(sic)*, aliorumque Priorum, Vicariorum Rectorum, Portionariorum, Capellanorum Beneficiatorum caeterorumque Clericorum in dictis Militiis Domini Nostri Jesu Christi, Sancti Jacobi de Spata, et Sancti Benedicti de Avis professorum nomine supplicavit, ut dictis quaestionibus, litibus, et scandalis obviantes praedictas personas circa testandi jus et modum, et conditiones ad eum statum in quo erant, quando praedicta Pii v revocatoria constitutio emanavit, reducere, dictumque Julii II indultum, et generalem facultatem testandi sub iisdem conditionibus approbare, et Apostolica auctoritate confirmare de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur attentis praemissis dictarum Militiarum utilitati, et augmento consulere, et ipsius Catholici Regis votis annuere, quantum cum Domino possumus, cupientes, et exemplo pie memoriae Gregorii XIII Praedecessoris nostri, qui per suas literas in forma Brevis sub datum Romae die sesta Octobris M. D. LXXVI Pontificatus sui anno quarto instante clarae memoriae Philipo Hispaniarum Rege II praefatam Pii v constitutionem moderans personas Militiarum Calatravae, Alcantarae, et Sancti Jacobi de Spata regnorum Castellae circa facultates modos, et conditiones testandi restituit, et reduxit ad statum in quo erant antequam praedicta Pii v constitutio emanasset, adducti, cum praesertim, ut pariter accepimus praedictae Militiae Portugalliae justa diversas Romanorum Pontificum concessiones omnibus privilegiis Militiis Castellae concessis, et concedendis perfruantur praefatas Militias regnorum Portugalliae videlicet Domini Nostri Jesu Christi, Sancti Jacobi de Spata, et Sancti Benedicti de Avis, earumque Magnos et alios Priores, Vicarios, Capellanos, Rectores, Portionarios, Beneficiatos, et alios quoscumque Clericos in dictis Militiis professos, similibus favoribus, et gratiis prosequi volentes, et quemlibet eorum à quibusvis excommunicationis, suspensionis, et interdicti, aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et poenis a jure vel ab homine quavis occa-

Digitized by Google

sione, vel causa latis si quibus quomodolibet innodatis existunt ad effectum praesentium duntaxat consequendum harum serie absolventes, et absolutos fore censentes, nec non dictarum Julii et Pii Praedecessorum literarum tenores praesentibus pro expressis habentes ejusdem Philippi supplicationibus inclinati, ex voto etiam venerabilium fratrum nostrorum Camilli Sanctorum Joannis et Pauli Burghesii, Laurentii Sancti Laurentii in Pane et Perna, Blanchetti, et Pompei Sanctae Balbinae titulorum Presbyterorum Arrigonii *(sic)* nuncupatorum Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium quibus hoc negotium examinandum, et nobis referendum commisimus, indultum Julii II praefatis Prioribus, Vicariis, Capellanis, Rectoribus, Portionariis, et Beneficiatis ac Clericis dictarum Militiarum concessum, ut proprium habere, et de bonis suis mobilibus, et immobilibus ac semoventibus, licite tamen acquisitis libere testari, et disponere valerent, cum eadem tamen conditione, quod de redditibus Prioratuum, Beneficiorum, Praeceptoriarum, Portionum seu Praestimoniorum a dictis Militiis emanantium mediam annatam reddituum unius anni in favorem fabricarum conventuum unde provenerunt persolvant, adversus praedictam Pii V constitutionem, similium facultatum revocatoriam auctoritate Apostolica tenore praesentium in pristinum et eum in quo ante ipsam constitutionem erat statum, restituimus, reponimus, et plenariae rei integramus, ac confirmamus, approbamus, et innovamus. Decernentes praefatos Priores, Vicarios, Rectores, Capellanos, Portionarios, Beneficiatos, caeterosque Clericos dictarum Militiarum, et quemlibet eorum indulto praefato Julii Praedecessoris, uti et gaudere, ac justa illius seriem et tenorem proprium habere, ac de bonis suis mobilibus, et immobilibus, ac semoventibus, licite tamen acquisitis salva conditione praedicta solutionis mediae annatae fabrica conventus faciendae ut praefatur, libere testari, ac disponere posse, perinde ac si praedicta Pii V constitutio similium facultatum revocatoria, minime emanasset, aut saltem eos non comprehenderet, presentes que literas nullo unquam tempore de subreptionis obreptionis seu nullitatis vitio, aut intentionis nostrae, vel alio quocumque defectu notari, impugnari, redargui aut alias rescindi, infringi vel annulari ullatenus posse, sed semper validas, firmas et efficaces existere et fore, suosque plenarios et integros effectus sortiri, et obtinere, ac ipsis Prioribus, Vicariis, Rectoribus, Capellanis Portionariis Beneficiatis, caeterisque Clericis dictarum Militiarum plenissime suffragari, sicque et non aliter quoscumque judices ordinarios et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici Auditores sublata

Digitized by Google

eis et eorum quilibet quavis aliter judicandi et interpretandi facultate, et auctoritate, judicari, et definiri debere, ac irritum et inane, quicquid secus super his à quoquam quavis auctoritate, scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Quocirca venerabili fratri Episcopo Colimbriensi, et dilectis filiis Decano et Thesaurario Ulixbonensis per presentes committimus et mandamus quatenus ipsi vel duo, aut unus eorum per se, vel alium seu alios presentes literas, et in eis contenta quaecumque ubi et quando opus fuerit, ut quoties pro parte dictorum Priorum, Vicariorum Rectorum, Capellanorum, Portionariorum, Beneficiatorum, caeterorumque Clericorum praedictarum Militiarum fuerint requisiti, presentes literas, et in eis contenta quaecumque solemniter publicantes, eisque in praemissis eficacis defensionis presidio assistentes, faciant auctoritate nostra eos praemissorum quoscumque omnium et singulorum effectu pacifice frui, et gaudere non permittentes dictos Priores, Vicarios, Rectores, Capellanos, Portionarios, Beneficiatos, caeterosque Clericos praedictarum Militiarum, et quemlibet eorum a quocumque desuper quomodolibet indebite molestari, perturbari, vel inquietari contradictores quoscumque, eisque auxilium, consilium, vel favorem publice, vel occulte, directe, seu indirecte quomodolibet praestantes per censuras, et poenas ecclesiasticas aliasque opportuna juris et facti remedia appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii saecularis. Non obstantibus praedicta Pii v ac recolendae memoriae Bonifacii Papae viii etiam Praedecessoris de una, et in Concilio Generali edita de duabus dietis, dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate praesentium ad indicium *(sic)* non trahatur aliisque constitutionibus, et ordinibus *(sic)* Apostolicis, ac dictarum Militiarum etiam juramento confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, stabilimentis, usibus, et naturis privilegiis quoque indultis, et literis Apostolicis eisdem Militiis, aut quibusvis superioribus, et personis, sub quibuscumque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis et decretis in genere, vel in specie, ac alias quomodolibet etiam iteratis vicibus in contrarium praemissorum concessis, confirmatis, et aprobatis. Quibus omnibus et singulis etiam si de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica et ad verbum inserta mentio habenda esset, tenores hujusmodi, ac si de verbo ad verbum insererentur, praesentibus pro sufficienter expressis, et insertis habentes, illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et ex-

Digitized by Google

presse derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Marcum, sub annulo Piscatoris, die XIIII Octobris M.D.C. Pontificatus nostri anno nono [1].

Breve do papa Clemente VIII

1600 — Outubro 18

Clemens Papa VIII — Ad futuram rei memoriam. Decet Romanum Pontificem aequi bonique supremum assertorem dubia super praedecessorum suorum statutis emergentia declarationis suae ministerio quantocius removere piisque catholicorum Regum votis ex quibus regnorum suorum tranquillitati nec non ecclesiarum in eis consistentium praesertim cathedralium honori et decori consulitur ac scandalorum animarumque periculis occurritur favorabiliter annuere et ut illa optatum sortiantur effectum ex potestate sibi divinitus tradita opportune providerè. Dudum siquidem felicis recordationis Sixtus Papa V praedecessor noster clarae memoriae Philippi Portugalliae et Algarbiorum Regis supplicationibus tunc sibi instanter porrectis adductus statuit et ordinavit ne aliqua collatio seu provisio de beneficiis ecclesiasticis dispositioni Apostolicae reservatis vel affectis in regnis Portugalliae et Algarbiorum pro tempore vacantibus praesertim in cathedralibus ecclesiis consistentibus personis ex Haebreorum genere seu stirpe descendentibus fieret cumque difficile admodum esset hic in urbe eas personas ab aliis discerni et distingui ne contigeret ipsarum personarum arte vel industria aut petentium importunitate mentem et voluntatem ipsius praedecessoris defraudari idem praedecessor dilecto filio nobili viro Alberto Archiduci Austriae tunc tituli Sanctae Crucis in Hierusalem presbitero cardinali et Apostolicae Sedis in regnis predictis de latere legato per suas in forma Brevis literas iniunxit quatenus singulos ordinarios eorundem regnorum admonere curaret ut si quae literae Apostolicae super provisionibus beneficiorum praedictorum in favo-

[1] ARCH. NAC., Collecção Especial, Caixa 13. — *Certidão tirada do* Cartorio do Convento da Ordem de Sant'Iago.

Digitized by Google

rem personarum earundem ab ipso praedecessore forsan emanatae adhuc executioni demandatae non essent vel in posterum emanarent in illarum executione supersederent ac ab aliis executoribus opportunis remediis supersederi facerent donec dictus praedecessor ab ipsis ordinariis de qualitatibus impetrantium huiusmodi certior effectus quid super his ab eo vel eis agendum foret rescriberetur prout in literis praedictis sub Datum Romae die XXV Januarii M. D. LXXXVIII. expeditis plenius continetur. Cum autem sicut charissimus in Christo filius noster Philippus modernus dictorum regnorum Portugalliae et et *(sic)* Algarbiorum Rex Catholicus nobis exponi fecit ab aliquibus vertatur in dubium an statutum et decretum ac literae Sixti praedecessoris huiusmodi stante eiusdem Sixti obitu adhuc durent et observari debeant. Nos omnem in praemissis dubitandi materiam praecidere volentes habita desuper matura deliberatione Apostolica auctoritate tenore praesentium decernimus et declaramus statutum et decretum ac literas Sixti praedecessoris huiusmodi per eius obitum expirasse nulliusque roboris vel momenti à die obitus praefati fuisse et esse ac viribus et effectu carere neque amplius attendi debere et nihilominus supplicationibus eiusdem Philippi Regis ac nonnullorum illius regni prelatorum arbitrantium ad publicam dictorum regnorum quietem et salutem non parum pertinere si personis ex Haebreorum praedictorum genere seu stirpe descendentibus quae sicut in orthodoxae fidei susceptione recentiores ita ut plurimum in illa retinenda fragiliores existunt ad dignitates et certa alia praesertim animarum curam habentia beneficia ecclesiastica aditus precludatur donec in christiana pietate fortius roborentur et auctorum suorum memoria temporis progressu aboleatur inclinati hac nostra constitutione perpetuo duratura statuimus et ordinamus ut ex nunc canonicatus et prebendae ac dignitates in cathedralibus dignitatesque ipsae principales in collegiatis ecclesiis nec non parrochiales ecclesiae et earum perpetuae vicariae caeteràque curam animarum habentia beneficia ecclesiastica dictorum regnorum quoties illa per cessum etiam ex causa permutationis vel decessum vel privationem aut quamvis aliam dimissionem vel amissionem ea pro tempore obtinentium seu ius in illis vel ad illa habentium aut alias quovis modo etiam apud Sedem praedictam ac etiam in aliquo ex mensibus in quibus vacantium beneficiorum ecclesiasticorum dispositio nobis et eidem Sedi etiam per constitutiones Apostolicas seu Cancellariae Apostolicae regulas est vel pro tempore fuerit reservata vel affecta seu etiam ordinariis collatoribus per easdem constitutiones seu regulas vel

Digitized by Google

literas alternativarum aut alia privilegia et indulta concessa hactenus vel in posterum concedenda seu etiam de iure communi vel alias quomodolibet competentia et competitura vacare contigerit etiam si actu nunc ut praefertur vel alias quibusvis modis et ex quorumcunque personis vacent ac ex eo quod canonicatus praebendas dignitates parochiales ecclesias vicarias et alia curata beneficia huiusmodi obtinentes seu in illis vel ad illa ius habentes nostri aut quorumcunque aliorum Romanorum Pontificum praedecessorum seu successorum nostrorum aut Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium etiam viventium et in dicta Curia presentium familiares continui commensales seu dictae Sedis notarii subdiaconi acolythi capellani iurium Camerae Apostolicae debitorum collectores vel unici subcollectores aut eiusdem sedis vel Romanae Curiae officiales quocunque nomine nuncupati seu ex quavis alia causa dispositioni Apostolicae specialiter vel generaliter reservata aut generali reservatione Apostolica affecta seu ad Sedem eandem devoluta ac etiam in dicta Curia vel extra eam litigiosa et de iure patronatus laicorum etiam Regum Ducum Principum vel aliorum nobilium et illustrium seu laicorum et clericorum mixtim etiam ex fundatione vel dotatione aut indulto Apostolico seu alias quomodolibet qualificata existant vel fuerint alicui seu aliquibus personis de genere seu stirpe Haebreorum descendentibus ex paterna et materna linea vel earum altera usque ad septimum gradum inclusivè à tempore conversionis illorum computandum originem trahentibus conferri talesque personae ad illa eligi praesentari vel alias assumi, aut in eis institui nullatenus nullove modo possint. Decernentes quascunque collationes provisiones praesentationes electiones institutiones commendas et quasvis alias dispositiones de canonicatibus praebendis dignitatibus parochialibus ecclesiis vicariis et aliis curatis beneficiis praedictis in favorem dictarum personarum tam Apostolica quam ordinaria et quavis alia auctoritate etiam per nos et successores nostros Romanos Pontifices pro tempore existentes seu dictae Sedis etiam de latere legatos vel nuncios seu locorum ordinarios aut quoscunque alios, ad quos illorum dum pro tempore vacant collatio provisio praesentatio electio institutio seu quaevis alias dispositio de iure vel consuetudine seu ex privilegio aut alias quomodolibet pertinet et in futurum pertinebit etiam cum quibusvis clausulis et decretis faciendas ipso iure nullas et invalidas nulliusque roboris vel momenti fore et esse ac pro nullis et infectis haberi nullumque per eas cuiquam ius acquiri aut etiam coloratum titulum possidendi tribui nullamque aliam gratiam super

Digitized by Google

huiusmodi canonicatibus praebendis dignitatibus parrochialibus ecclesiis vicariis et aliis curatis beneficiis huiusmodi neque etiam constitutiones de annali et triennali possessore nec omnino aliud ius vel beneficium eisdem personis suffragari sed eas ad canonicatus praebendas dignitates parochiales ecclesias vicarias et curata beneficia huiusmodi omnino inhabiles et incapaces fore et esse illaque ut prius vacare et quae ex illis tempore dispositionis Apostolicae personis praedictis factae eidem dispositioni reservata seu affecta fuerint sub eadem reservatione seu affectione remanere ac tam illa quam etiam omnia alia non reservata neque affecta de quibus à Sede praedicta seu illius legatis vel nuntiis aut aliis ius et facultatem conferendi à dicta Sede ut praefertur habentibus in huiusmodi personas quandocunque dispositum fuerit ad novam Romani Pontificis pro tempore existentis dispositionem dumtaxat pertinere ab ordinariis vero et aliis inferioribus collatoribus cessantibus reservationibus seu affectionibus Apostolicis eisdem personis pro tempore collata ac etiam quae de iure patronatus huiusmodi fuerint si contingat ad illa quenquam contra presentis nostrae constitutionis formam presentari vel institui devolutioni ad Sedem Apostolicam immediatè eo ipso subiacere ac ab ipsa Sede dumtaxat impetrari posse nec ullum ius ad resignantes seu cedentes etiamsi in triennali et quantumvis divina possessione remanserint et resignationes seu cessiones huiusmodi seu publicatae sive non publicatae fuerint redire vel penes eos remanere. Impetrationes verò ac etiam motu proprio et ex certa scientia concessiones quae de canonicatibus praebendis dignitatibus parochialibus ecclesiis vicariis et aliis curatis beneficii huiusmodi post hac fient quibuscunque derogationibus fuerint suffultae nunquam sub clausulis generalibus aut vacationum modis conditionalibus vel implicitis comprehendi sed specialiter et expressae ob non servatam presentis nostrae constitutionis formam cum declaratione nominum et cognominum personarum praedictarum dispositivè et non conditionaliter nec per aequipollens omnino fieri debere praesentibus quoque literis per quascunque alias literas Apostolicas etiam quasvis generales vel speciales etiam derogatoriarum derogatorias aliasque efficaciores et insolitas clausulas ac irritantia et alia decreta sub quibuscunque verborum formis concepta in se continentes nullatenus derogari nec derogatum censeri nisi in illis de impuritate generis stirpis et sanguinis personarum huiusmodi specialis mentio fiat ipsaque derogatio in supplicatione sive prima concessione gratiae eis de canonicatibus praebendis dignitatibus parochialibus

Digitized by Google

ecclesiis vicariis et aliis curatis beneficiis huiusmodi faciendae dumtaxat facta fuerit quae in literis quoque provisionis exprimatur nec in literis Apostolicis desuper conficiendis quicquam ultra id quod in supplicationibus concessionibus et gratiis huiusmodi specificè circa premissa fuerit expressum narrari posse quas literas Apostolicas ita ut supra factas plenarium suum sortiri debere effectum et nullatenus huic constitutioni et ordinationi nostrae subiacere aut aliquo modo impediri volumus et decernimus alioqui *(sic)* presentes literae eo ipse *(sic)* revocatae sint et esse censeantur. Sicque in praemissis omnibus et singulis per quoscunque iudices ordinarios et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici auditores et eiusdem Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales etiam de latere legatos sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate iudicari et deffiniri debere irritum quoque et inane si secus super his à quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus praemissis ac etiam Apostolicis et in provincialibus synodalibus et universalibus Conciliis editis specialibus vel generalibus constitutionibus et ordinationibus necnon ecclesiarum in quibus beneficia ipsa fuerint et regnorum huiusmodi iuramento confirmatione Apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque gratiis declaratoriis et indultis hactenus eisdem personis sub quibuscunque tenoribus et formis et cum quibusvis derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus clausulis ac irritantibus et aliis etiam decretis in contrarium praemissorum quomodolibet forsan concessis confirmatis et approbatis quae eorum tenores praesentibus pro expressis et insertis habentes in provisionibus de caetero faciendis contra praesentium tenorem nulli volumus suffragari caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem ut praesentium exemplis etiam impressis notarii publici manu subscriptis et sigillo alicuius personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis eadem prorsus fides ubique in iudicio et extra illud adhibeatur quae eisdem presentibus adhiberetur si forent exhibitae et ostensae. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die XVIII Octobris M.D.C. Pontificatus nostri anno nono [1].

[1] ARCH. NAC., Maç. 9 de Bullas, num. 5.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII

1600—Dezembro 20

Clemens papa VIII—Ad perpetuam rei memoriam. Exponi nobis nuper fecit Charissimus in Christo filius noster Philippus Portugalliae et Algarbiorum Rex Catholicus quod aliàs foelicis recordationis Pius Papa Quartus praedecessor noster ut restaurationi et ornamentorum renovationi ac aliis necessariis pro visitatione ecclesiarum singularum praeceptoriarum ordinum militiarum Jesu Christi Sancti Jacobi de Spata et Sancti Benecti *(sic)* de Aviis dictorum regnorum Portugalliae et Algarbiorum eisque annexarum consuleret nec non dissensionibus inter perceptores et visitatores obviaret per suas in forma Brevis litteras clarae memoriae Henrico tunc Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali (qui postea eorundem regnorum Rex fuit) commisit ut ex redditibus singularum praeceptoriarum huiusmodi aliquam partem ad praemissa destinaret ut ita ecclesiarum utilitati et necessitati commodius inserviretur et dubia inter perceptores et visitatores praefatos cessarent prout latius in praedictis litteris continetur. Ipse vero Henricus in executionem dictarum litterarum quandam taxam constituit mandando ut ex redditibus singularum praeceptoriarum huiusmodi ubi illarum perceptores ad expensas fabricae corporis ecclesiae non tenerentur sex ubi vero tenerentur octo pro quolibet centenario et insuper pro qualibet annexa si perceptores ad illius fabricam tenerentur ex tota massa praeceptoriae huiusmodi summam trium millium regalium (sex ducatos auri de camara instituentium) ubi vero fructus excederent annuatim quadringentos mille regales summa viginti quinque millium regalium duntaxat (ultra tres mille pro qualibet annexa) ad usum praemissorum converterentur: Ita tamen ut si ecclesiae matrices maiori aliqua summa indigerent posset ex assignatione annexarum suppleri et è contra ubi maior urgeret necessitas annexarum quam aliarum ex qua quidem summa sic assignata deberent in ecclesiis fieri omnes expensae ornamentorum calicum thuribulorum navicularum librorum sacrorum et aliorum similium. Quod vero ad nova aedificia et nova sola ac nova reta-

Digitized by Google

bola quae sunt opera magnae impensae voluit ante omnia consummi quicquid ex tali assignatione reperiretur residuum autem suppleri ex redditibus praeceptoriarum facta repartitione per singulos annos ad beneplacitum visitatoris. Prohibuit autem ex tali assignatione persolvi onera (antiqua nuncupata) olei scilicet pro manutentione lampadis ante Sanctissimum Sacramentum Eucharistiae vini ad usum missarum et similium quae communiter apponi solent quando praedictae praeceptoriae locantur ad quae perceptores prout iam tenebantur ultra praemissa teneri voluit et hanc taxam per certum tunc expressum tempus observari mandavit sed ob temporum iniuriam talis taxae impositio effectum sortita non fuit. Cum autem (sicut eadem expositio subiungebat) idem Philippus Rex et militiarum praedictarum administrator Apostolica auctoritate deputatus supradictam assignationem ecclesiis dictarum praeceptoriarum non solum utilem sed omnino necessariam esse compererit illamque in usum deduci et deinceps in perpetuum observari cupiat propterea nobis humiliter supplicari fecit ut in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui honestis catholicorum Regum votis quantum cum Domino possumus libenter annuimus Pii praedecessoris litterarum ac illarum vigore factae (per dictum Henricum tunc Cardinalem) praefatae taxae impositionis et assignationis tenores aliaque necessaria praesentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati taxam supradictam sicut praefertur impositam auctoritate apostolica tenore praesentium perpetuo confirmamus et approbamus ac illi perpetuae et inviolabilis Apostolicae firmitatis robur adiicimus ac omnes et singulos tam juris quam facti defectus si qui in eadem intervenerint supplemus. Et nihilominus ut ex redditibus singularum huiusmodi praeceptoriarum quarum perceptores ad expensas fabricae corporis ecclesiae non tenentur sex earum vero praeceptoriarum quarum perceptores ad huiusmodi fabricae expensas tenentur octo pro centennario et insuper pro qualibet ecclesia annexa si perceptores ad illius fabricam tenentur ex tota massa reddituum praeceptoriae huiusmodi summa trium millium regalium (sex ducatos auri de Camara) constituentium. Sed ubi fructus annuatim excedant quadringentos mille regales summa viginti quinque millium regalium duntaxat (ultra tres mille pro qualibet annexa) singulis annis deduci et in praemissorum usum converti debeat. Ita tamen ut si ecclesiae matrices maiori aliqua summa indigebunt possit ex assignatione annexarum suppleri et è contra si maior dictarum annexarum necessitas urgeret ex assignatione ecclesia-

Digitized by Google

rum matricum suppleri valeat. Ac ex praedicta summa sic ut praefertur assignata debeant in ecclesiis fieri omnes expensae ornamentorum calicum thuribulorum navicularum librorum sacrorum et similium. Quo vero ad nova aedificia et nova sola ac nova retabula quae sunt opera magnae impensae volumus ut ante omnia consummatur quicquid ex tali assignatione congestum reperiretur residuum vero ex redditibus praeceptoriarum facta repartitione per singulos annos ad beneplacitum visitatoris suppleatur auctoritate et tenore praedictis perpetuo statuimus et ordinamus ac per singulos earumdem militiarum perceptores ita in perpetuum observari debere volumus et mandamus. Ex huiusmodi autem assignatione onera (antiqua nuncupata) olei nimirum pro manutentione lampadis ante Sanctissimum Eucharistiae Sacramentum vini pro celebratione missarum et aliorum similium (ad quae ipsos perceptores prout antea tenebantur ultra praemissa teneri volumus) fieri prohibemus. Volumus tamen ut omnes pecuniae supradictae in libro annotari et in arca ad hunc effectum in qualibet ecclesia constituenda deponantur et illius claves penes rectorum eiusdem ecclesiae et personas ecclesiasticas serventur arbitrio visitatoris militiarum nec expensae sine licentia et mandato visitatoris fabricae illius ecclesiae fieri possint. Decernentes sic et non aliter per quoscunque dictarum militiarum perceptores ut praefertur omnino fieri et observari perpetuo debere. Praesentes vero litteras etiam ex eo quod ipsi perceptores aut quicunque illorum et alii forsan interesse habentes vel praetendentes ad hoc vocati et auditi non fuerint neque praemissis consenserint aut alio quovis praetextu de subreptionis vel obreptionis aut nullitatis vitio seu intentionis nostrae vel quopiam alio defectu notari impugnari aut invalidari infringi retractari revocari annullari seu in jus vel controversiam revocari aut ad terminos juris reduci aut contra illas aliquod gratiae vel iustitiae remedium impetrari nullatenus posse sed semper ac perpetuo validas firmas et efficaces existere et fore suosque plenarios et integros effectus sortiri et obtinere. Sicque per quoscunque judices ordinarios et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici auditores iudicari et definiri debere ac irritum et inane quicquid secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Quocirca venerabili fratri episcopo Colimbriensi ac dilectis filiis decano Ulixbonensi ac spoliorum ac jurium Camerae nostrae Apostolicae debitorum in Portugalliae et Algarbiorum regnis collectori generali per praesentes committimus et mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum praesentes litteras et

Digitized by Google

in eis contenta quaecunque ubi et quando opus fuerit ac quoties pro parte Philippi Regis et administratoris ac visitatorum praedictorum seu alicuius eorum fuerint requisiti solemniter publicantes praemissa omnia et singula per eos ad quos spectat et in futurum spectabit inviolatè perpetuò observari auctoritate nostra faciant contradictores quoscunque per censuras et poenas ecclesiasticas aliaque opportuna juris et facti remedia appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii saecularis. Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii papae octavi praedecessoris nostri de una et in Concilio generali edita de duabus dietis dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate praesentium ad judicium non trahatur aliisque constitutionibus et ordinationibus Apostolicis nec non militiarum praedictarum etiam iuramento confirmatione Apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus stabellimentis usibus et naturis privilegiis quoque indultis et litteris Apostolicis militiis administratori et perceptoribus praefatis seu quibusvis aliis in contrarium praemissorum quomodolibet concessis confirmatis et approbatis. Quibus omnibus et singulis eorum tenores praesentibus pro expressis et ad verbum insertis habentes hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus caeterisque contrariis quibuscunque. Datae Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die vigesima decembris Millesimo sexcentesimo. Pontificatus nostri anno nono [1].

Breve do papa Clemente VIII ao bispo de Angamale, etc.

1601 — Maio 19

Venerabilis frater, et dilecte fili, salutem et Apostolicam benedictionem. *(sic)* Divinam Dei omnipotentis providentiam, cui omnia serviunt, et cujus ordinatione dies praeservat, in ecclesiae suae Sanctae, totoque terrarum orbe diffusae gubernatione contemplantes ab ipsis ejus videntur devenisse primordiis ad nostra usque tempora, et dies novissi-

[1] *Impresso, no* ARCH. NAC., *Liv. mss.*, n.° 1122, fol. 422.

Digitized by Google

mos, in quos fines saeculorum eandem summi Dei providentiam et bonitatem in vobis potissimum filii dilecti, et magnopere agnoscimus, et non mediocriter admiramur. Etenim non solum vos, hoc est majores vestros in ipso nascentis Ecclesiae initio, et salutaris Evangelii recenti promulgatione vocavit Deus ex tenebris infidelitatis in admirabile lumen suum, et in adoptionem filiorum, in Jesu Christo filio suo per doctrinam, et praedicationem S. Thomae gloriosi Apostoli Christi, et martyris fortissimi, sed etiam idem Deus pater misericordiarum eosdem avos, et majores vestros, eorumque filios, et nepotes, et denique vos ipsos ita sua coelesti gratia communivit, et protexit, ut per tot saeculorum succedentium aetates, quamvis essetis in medio nationum, et gentium, quae Deum ignorant, et gravi earum jugo subiecti, atque oppressi fidem suam, et professionem christianam retineretis. Magnum certè hoc Dei donum, sed ipse, qui dives est in misericordiam novam illud et majori cumulavit. Neque enim satis erat ad aeternam salutem christiano vos nomine censeri, nisi etiam catholici essetis Christo capiti invisibili, et immortali conjuncti, et copulati sub visibili capite Romano Pontifice, ejus in terris vicario, et Beatissimi Apostolorum Principis Petri successore, cujus nos sedem, ac locum nunc tenemus, quamvis immeriti, et indigni, ejus tamen benignitate roborati, qui portat omnia verbo virtutis suae, et qui infirma eligit ut fortia confundant. Itaque, cum olim fuissetis veluti oves absque pastore aberrantes, ac vestrum, et totius universalis Ecclesiae Patrem et Pastorem non agnosceretis, multisque aerumnis, et calamitatibus essetis afflicti facile doctrinis variis abducti estis Sathanae astutia, et dolis hominum perversorum, qui pietatis specie animas deceperunt, et errores multiplices, et perniciosos inter vos disseminarunt, et fidei Catholicae puritatem, quam à B. Thoma Apostolo majores illi vestri acceperant suis mendaciis violarunt, et corruperunt. Sed in hoc Dei providentia, et in vos clementia singularis mirificè eluxit, qui vos ex densa illa errorum caligine eduxit, et in viam perfectae veritatis iterum reduxit, nàm a praedecessoribus nostris Summis Pontificibus, et a nobis ipsis, et ab hac Sancta Romana Ecclesia, omniumque Ecclesiarum matre, et magistra, in qua fidei Catholicae integritas sicut ab initio tradita est pura et incorrupta perpetuò conservatur, missi sunt justa, et legitima missione doctores et magistri, qui vos, et populos multos in Orientis, et Indiae remotissimis regionibus viam salutis, et veritatis, divina auxilio *(?)* gratia docuerunt, sed praecipuè dilecti filii clerici et praesbyteri Societatis Jesu, quos in Christo complectimur, quorum ubique laus

Digitized by Google

est in praedicatione Evangelii, qui ut operarii christifideles, et strenui vos tanquam vineam Domini multa cum diligentia excoluerunt, et purgaverunt, ut fructum multum in Domino afferatis. Sed praecipuè laborarit tunc dilectus filius, nunc autem venerabilis frater noster, quem a vobis meritò expetitum Episcopum vestrum creavimus, qui vestrae salutis percupidus diu vos parturivit [1] donec Christus perfectè formaretur in vobis, et vos ab omni vetustate erroris, et fermento nequitiae expurgatos, et jam azymis sinceritatis, et veritatis enutritos unitati Ecclesiae Catholicae extra quam nulla est salus feliciter restitueret. Quare magno gaudio magna in Domino voluptate repleti sumus, cum ex litteris hoc de genere copiosè scriptis audivimus et cognovimus venerabilem fratrem Archiepiscopum Goae pro sua pietate, et zelo Divini honoris, et salutis animarum vestrarum synodum apud vos frequentem celebrasse sacerdotum vestrorum, praesentibus etiam viris primariis ex natione vestra, quae in synodo Spiritus Sanctus instinctu magno animarum consensu impii errores Nestorii à vobis rejecti, et anathemate condemnati sunt, quemadmodum jam pridem ab hac Sancta Apostòlica Sede ab Oecumenicis Conciliis hujus quoque Sanctae Sedis congregatis reiecti, damnati, et anathematizati sunt, tùm libri haereticorum peste, ac veneno infecti ne animas interficerent, igne sunt exusti, aliique ab erroribus expurgati, sed illud maximi momenti, quod Romanum Pontificem comunem fidelium Patrem totius Ecclesiae caput agnovistis, et professi estis, eique debitam obedientiam detulistis quam ei Reges, et Principes, et omnes christiani catholici unanimes praestant et deferunt, non enim esse possunt ex ovibus Christi, qui tebro *(sic)* non obediunt, cui Christus ipse aeternus Pastor agnos, et oves suas pascendas tradidit, cui claves Regni coelorum, et summam ligandi, et solvendi potestatem dedit, quem denique firmam, et immobilem Dei petram, et Ecclesiae aedificationem constituit, cujus authoritas, et dignitas in successoribus ejus semper viget, et in nobis ipsis quamvis indignis haeredibus nulla ex parte deficit, nec decrescit. Quamobrem vobis filii dilecti gratulamur hanc tam piam, sanctam et salutarem deliberationem, sed vobis in primis sacerdotes et clerici gratulamur, qui in sortem Domini vocati eique peculiaribus vinculis adstricti estis, et omni virtutis, religionis, et pietatis exemplo illi praeire, et praelucere debetis, quod vos re ipsa nunc fecisse gaudemus, et deinceps, Deo juvante,

[1] *Sublinhado, e por cima:* nutrivit.

Digitized by Google

semper facturos speramus, nostrae verò gratulationis nostri paterni amoris erga vos omnes tàm clerum, quàm populum universum, has nostras litteras testes esse volumus, nam quamvis longissimo terrarum intervallo a nobis disjuncti sitis, tamen in vinculo charitatis Christi non solum nobis propinqui estis, sed nobiscum copulati, et unum in Christo effecti: jam enim vos ut oves nostras, ut filios, atque etiam ut membra nostra amplectimur, amamus, et favemus, et pro vobis quemadmodum, et pro caeteris filiis nostris ad Sanctissimum B. Petri Apostoli corpus oramus, et hostiam immaculatam Deo offerimus in unitate fidei, et communione sacramentorum Catholicae Ecclesiae, quae vos materno suo gremio excipit, et nutrit, et nos parati sumus quantum cum Domino poterimus vos, et nationem vestram nostra Apostolica authoritate tueri, vestrisque spiritualibus, et temporalibus commodis consulere, propterea Episcopum vobis dedimus, qui vices nostras apud vos gerat, et solicitudinem nostram vobis repraesentet, cui obedite, ut facitis, tanquam patri, et pastori, ipse enim pervigilat pro vobis, et rationem redditurus pro animabus vestris. Sic igitur state in Domino charissimi, et permanete in sancto proposito vestro, et in unione matris vestrae Ecclesiae Catholicae fortes in fide, et in omni opere bono fructificantes supportate cum patientia afflictiones vestras, quia nobiscum *(sic)* Deus est in tribulatione, qui servis suis fidelibus post breves caducae hujus vitae labores, aeterna praemia praeparavit in coelo, et tu vicissim frater Episcope confortare in Domino, et esto robustus, et sta in custodia gregis tui et pasce eum verbo, et exemplo, et pabulo salutari coelestium mysteriorum, quorum es dispensator, quod te pro tuo pastorali zelo, et vigilantia, et fecisse, et facere non dubitamus. Deus autem pacis, et consolationis vos omnes filii dilecti in pace custodiat, et consoletur, et divinae gratiae suae abundantiam vobis tribuat, et pastorem, et oves, et clerum, et populum in Christo unanimes et concordes ad sempiterna beatitudinis pascua perducat, et nos toto paternae charitatis affectu nostram paternam, et Apostolicam benedictionem vobis impartimur. Datum Romae apud Sanctos Apostolos *(sic)* sub annulo Piscatoris die 19 maii 1601. Pontificatus nostri anno x [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 170.—*Sobrescrito*: Venerabili fratri Episcopo Angamalae, et clero, ac populo christianorum à S. Apostolo Thoma conversorum Provinciae Serrae.

Digitized by Google

Bulla do papa Clemente VIII a el-Rei

1602 — Junho 27

Clemens episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico Salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes Ecclesiarum Prelatis presertim Pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesie Portugalensi tunc per obitum bone memorie Hieronymi olim Episcopi Portugalensis extra Romanam Curiam defuncti Pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Gundisalvi Electi Portugalensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate providimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili Charissime sit virtutis opus Dei Ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Gundisalvum Electum et prefatam ecclesiam sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Gundisalvus Electus tue Celsitudinis fultus presidio possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo secundo Sexto kalendas julii Pontificatus nostri anno undecimo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 18 de Bullas, num. 16.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII a D. Alexandre

1602—Julho 29

Clemens Papa VIII.—Dilecte fili, salutem, et Apostolicam benedictionem. Cum venerabilis Georgius Episcopus olim Visensis, quem nos aliàs Portugalliae, et Algarbiorum regnis supremum contra haereticam pravitatem Inquisitorem ad nostrum, et sedis Apostolicae beneplacitum deputavimus, ex nonnullis causis nobis notis muneri praedicto vacare non possit. Nos quibus potissima, et summa cura est, ut sancta fides Catholica ubique floreat, et augeatur, atque omnis haeretica pravitas, è cunctorum mentibus depellatur, nostrae solicitudinis studium diligenter adhibemus; ut qui à caula dominici gregis, diabolica fraude seducuntur, ad eam aspirante Domino, reducantur; vel si in eorum damnato proposito, et obstinato animo pertinaciter perseverare contendant, ita debita animadversione puniantur, ut eorum poena aliis transeat in exemplum; ac solicitè providentes, ne propterea in dictis regnis eadem sancta fides aliquam jacturam, aut gravia inde damna sustineat, in perniciem animarum Christi fidelium, et dispendium salutis aeternae, de praeficiendo in locum dicti Georgii Episcopi huic muneri Ecclesiastici Ordinis viro, religione, prudentia, atque experientia praestanti solicite cogitantes: ad te, de cuius generis nobilitate, doctrina, fide, pietate, et Catholicae fidei zelo, fide digna, apud nos testimonia perhibentur, mentis nostrae aciem convertimus; firma spe freti, te, precipuum hoc munus, dirigente Domino, consilia, et actiones tuas ad ipsius gloriam, et Catholicae fidei exaltationem, atque ad populorum charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico subditorum salutem feliciter obiturum. Motu igitur proprio, ac ex certa scientia, et mera deliberatione, beneplacitum nostrum primum expirare declarantes, ipsumque Georgium à dicto munere absolventes; te in illius locum, Apostolica authoritate, tenore praesentium, Generalem Inquisitorem adversus omnem haereticam, et apostaticam à sancta fide christiana pravitatem, in Portugalliae, et Algarbiorum, et ab eis dependentibus Regnis, Principatibus, et Dominiis eidem Philippo Regi mediate, vel immediatè subiectis, cum potestate, et authoritate contra omnes,

Digitized by Google

et quoscunque haereticos, et cuiuscunque damnatae haeresis sectatores, et dogmatistas, atque ab eadem sancta fide Apostatas, etiam defunctos, et eorum memoriam, nec non de haeresi, seu Apostasia a fide suspectos, sortilegia manifestam haeresim sapientia, divinationes, et incantationes, aliaque diabolica maleficia, etiam praestigia committentes, aut magicas, et nicromanticas artes exercentes, illorumque credentes, sequaces, defensores, fautores, et receptatores, vel eis opem, auxilium, consilium, vel favorem directè vel indirectè, publicè, vel occultè praestantes, atque eorum libros, et scripta ementes, legentes, et retinentes, cuiuscunque status, gradus, et conditionis, dignitatis, et praeeminentiae existant, tam laicos, quam Ecclesiasticos, saeculares, et cuiuscunque ordinis regulares, ac in aliis causis de iure, vel consuetudine ad officium Inquisitionis spectantibus, et pertinentibus, per te, vel alium, seu alios, prout iuris fuerit, inquirendi, procedendi, et exequendi, seu inquiri, procedi, et exequi faciendi: contradictores quoslibet, et rebelles, ac tibi in praemissis non parentes per censuras ecclesiasticas, et alias poenas, etiam pecuniarias, ac alia juris, et facti remedia opportuna compellendi, compescendi, coercendi, mulctandi, et puniendi; atque in his, et praedictis omnibus, et singulis, si et quoties opus fuerit, auxilium brachii saecularis invocandi, et implorandi. Praeterea, in quibusvis civitatibus Regnorum, Principatuum, et Dominiorum praedictorum, unum vel plures dictae haereticae, et apostaticae pravitatis Inquisitores providos, et idoneos, ac bonae famae, et sanae conscientiae viros, catholicae fidei zelo, doctrina, et experientia, pollentes, cum simili, vel limitata potestate, nec non dicti officii consiliarios, procuratores, tabeliones, et alios ministros, et officiales opportunos, quoties tibi placuerit, per te, vel alium, seu alios instituendi, et deputandi, ac tam hactenus institutos, et deputatos per praedictum Georgium Episcopum, et alios quoscunque; quam etiam per te instituendos, et deputandos, quandocunque tibi videbitur, revocandi, et amovendi, aliosque in eorum locum subrogandi, et substituendi, illos visitandi, ac de gestis, et administratis ab eis rationem petendi, et exigendi; ac quos culpabiles in officiis eis commissis repereris, iuxta excessuum, ac delictorum qualitatem, tuo arbitrio corrigendi, et puniendi, ipsasque per te perpetuo, vel ad tempus impositas poenas, in toto vel in parte moderandi, et remittendi, ac quibuscunque iudicibus et personis, quavis, etiam Episcopali, vel Archiepiscopali dignitate, fulgentibus, quibus tibi inhibendum videbitur, etiam sub censuris ecclesiasticis, et poenis etiam pecuniariis inhibendi, atque ipsos inobedien-

Digitized by Google

tes, in eas incidisse declarandi, aggravandi, et reaggravandi, usque ad invocationem auxilii brachii saecularis inclusivè, et ab eis, postquam mandatis tuis paruerint, et obediverint, vel parere, et obedire promiserint, absolvendi, in forma ecclesiae consueta, ac omnia alia, et singula in praemissis, circa ea necessaria, et quomodolibet opportuna, nec non quae ad officium Generalis Inquisitoris huiusmodi de iure, vel consuetudine, pertinent, aut pertinere noscuntur, faciendi, gerendi, exercendi, et exequendi, authoritate Apostolica, tenore praesentium, ad nostrum et sedis Apostolicae beneplacitum creamus, facimus, constituimus, et deputamus; ita ut tu omnibus, et singulis honoribus, et oneribus, emolumentis, gratiis, facultatibus, privilegiis, indultis praerogativis, superioritate, et praeeminentia, quibus alii Generales Inquisitores, qui pro tempore fuerunt, usi, et gavisi sunt, ac uti, frui, et gaudere potuerunt, et consueverunt, uti, frui, et gaudere possis, et valeas: statuentes insuper, appellationes, seu provocationes, et recursus à quibusvis sententiis, et decretis, per quoscunque Inquisitores dictorum regnorum, Principatuum, et dominiorum, tam à praefato Georgio Episcopo, seu ab aliis Inquisitoribus Generalibus praedecessoribus tuis, hactenus deputatos, quam à te in posterum deputandos, occasione praemissorum promulgatis, et promulgandis, ac gravaminibus illatis, et inferendis, ad te interponi, teque causas appellationum, seu provocationum, et recursuum huiusmodi, una cum omnibus, et singulis earum incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis, et connexis, per te, vel alios audire, cognoscere, et fine debito terminare posse, et debere: ac decernentes irritum, et inane quidquid secus super his, à quoquam, quavis authoritate, scienter, vel ignoranter, contigerit attentari. Non obstantibus praemissis, ac foelicis recordationis Bonifacii Papae Octavi, praedecessoris nostri, de una, et in Concilio Generali, edita, de duabus dietis, et aliis Apostolicis constitutionibus, et ordinationibus, atque etiam in Provincialibus, et synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus, ac statutis, et consuetudinibus, etiam iuramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia, roboratis, privilegiis quoque, indultis, et literis Apostolicis, per praedecessores nostros quibusvis personis, cuiuscunque qualitatis, gradus, ordinis, et conditionis existentibus, ac capitulis, collegiis, congregationibus, universitatibus, et confraternitatibus, sub quibuscunque tenoribus, et formis, concessis: quibus omnibus, illorum tenores praesentibus, ac si ad verbum insererentur, pro sufficienter expressis et insertis habentes, hac vice dumtaxat specialiter, et expresse de-

Digitized by Google

rogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, ut praesentium literarum transumptis, manu Notarii publici subscriptis, et tuo, vel alicuius alterius personae, in dignitate Ecclesiastica constitutae sigillo munitis, plena fides, ubique gentium, et locorum, in iudicio, et extra, aeque ac ipsismet praesentibus adhibeatur. Insuper harum serie decernimus, et declaramus, ut si te alicui Metropolitanae, aut cathedrali Ecclesiae in Archiepiscopum, vel Episcopum praefici, aut si forsan in coadiutorem in regimine, et administratione alicuius similis Ecclesiae cum futura successione deputati contigerit, cessante coadiutoria huiusmodi, et facto loco successioni praefatae, tu ab officio Inquisitoris Generalis huiusmodi absolutus existas, et esse censearis; ipsumque officium vaccet, et vaccare censeatur eo ipso. Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub annulo piscatoris, die XXIX Julii M.DC.II. Pontificatus nostri anno undecimo [1].

Breve do papa Clemente VIII

1602—Agosto 9

Clemens Papa VIII—Dilecte fili salutem etc. *(sic)* Alias a nobis emanarunt literae tibi directe tenoris sequentis videlicet Quoniam ut ad nos perlatum est Conservator seu Conservatores militiarum Regnorum Portugalliae et Algarbiorum praetendunt te non posse vigore facultatum tibi per nos concessarum in causis appellationum ab ejus, seu eorum sententiis, decretis et mandatis interpositarum, et interponendarum quoquo modo te immiscere. Nos ad omne dubium super hoc removendum, tibi omnes et quascumque causas appellationum a sententiis, decretis et mandatis quibuscumque Conservatoris seu Conservatores *(sic)* praefatorum ad nos, et Apostolicam Sedem tam hucusque interpositarum, quam deinceps quandocumque interponendarum auctoritate nostra audiendas, cognoscendas, et prout visum fuerit terminandas committimus, atque tibi in praemissis, ac etiam quos, et quibus opus fuerit etiam sub censuris, et poenis ecclesiasticis arbitrio tuo infligendis, moderandis, et aggravandis, et etiam

[1] Collectorio de Bullas *etc.* do Sancto Officio, fol. 23 v.— *Sobrescrito:* Dilecto Filio Alexandro, ex Ducibus Bragantiae, in sacra Theologia Magistro, Priori Collegiatae Ecclesiae Oppidi de Guimaraens Bracharensis Dioecesis.

Digitized by Google

per edictum publicum constito summarie et extra judicialiter de non tuto ad illos accessu citandi, et inhibendi interdictum ecclesiasticum apponendi, auxiliumque brachii saecularis invocandi, aliaque in praemissis, et circa illa necessaria, seu quomodolibet opportuna faciendi, gerendi, et exequendi plenam et liberam facultatem, et auctoritatem concedimus et impartimur. Non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, ac earundem militiarum etiam juramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, privilegiis quoque indultis, et literis apostolicis eisdem militiis, earumque Conservatori, seu Conservatoribus praefatis sub quibuscunque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis, ac irritantibus, et aliis decretis in genere, vel in specie, ac alias in contrarium praemissorum quomodolibet concessis, confirmatis, et approbatis: quibus omnibus et singulis eorum tenores praesentibus pro expressis, et ad verbum insertis habentes, hac vice dumtaxat specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die XXIII februarii Pontificatus nostri anno decimo. Cum autem, sicut accepimus a nonnulis temere asseratur, praeinsertas literas nostras subreptionis, aut obreptionis vitio subjacere, aut saltem invalidas existere ex eo quod militiis supradictis, ipsisque earum Conservatoribus, amplissima privilegia, immunitates, et exemptiones per diversos Romanos Pontifices praedecessores nostros, ac praesertim felicis recordationis Nicolaum V, Julium II, Paulum III, Pium V, et Gregorium XIII etiam per viam communicationis, seu extensionis, et ad clarae memoriae Portugalliae et Algarbiorum Regnorum Regum, qui pro tempore fuerunt, instantiam, seu etiam motu proprio, et cum derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis, ac irritantibus, et aliis decretis concessa extiterint, quibus minime, aut saltem non sufficienter in praeinsertis literis derogatum fuit, et propterea te non posse illarum vigore in causis appellationum hujusmodi procedere, aut quovis modo in illis te immiscere nos volentes, ut par est literas nostras praedictas debitae executioni demandari, ac suum effectum omnino sortiri motu proprio, et ex certa nostra scientia, ac matura deliberatione, deque apostolicae potestatis plenitudine, omnibus, et singulis privilegiis, indultis, exemptionibus, libertatibus, immunitatibus, gratiis Militiis Regularibus Sancti Jacobi de Spata, Jesu Christi, et de Avis Regnorum Portugalliae, et Algarbiorum nominatim, aut per modum exten-

Digitized by Google

sionis, et communicationis per supradictos, et quoscumque alios Romanos Pontifices praedecessores nostros, ac nos, et Apostolicam Sedem, etiam ad quorumcumque Regum instantiam, ac motu proprio, et consistorialiter, vel alias quomodolibet concessis, confirmatis, et approbatis, etiam si in illis caveatur expresse, quod eis nullatenus, aut non nisi de expresso ipsorum Regum consensu, ac illorum tenoribus ad verbum insertis, certaque in eis prescripta forma observata derogari posset, tenores hujusmodi perinde, ac si de verbo ad verbum nihil penitus omisso, et forma in illis tradita observata inserti forent, praesentibus pro sufficienter expressis habentes, ad effectum ut illis minime obstantibus tu causas quascumque appellationum a sententiis, decretis, et mandatis quibuscumque Conservatoris, seu Conservatorum praedictarum Militiarum ad nos, et Apostolicam Sedem tam hucusque interpositarum, quam deinceps interponendarum juxta praeinsertarum literarum tenorem audire, cognoscere, et terminare, ac ipsosmet Conservatores, et quoscumque alios contradictores, et rebelles, eisque auxilium, consilium, vel favorem publicè, vel occultè, directè, vel indirectè quomodolibet praestantes per censuras, et poenas ecclesiasticas etiam saepius, et iteratis vicibus aggravandas, et reaggravandas compescendo, invocato etiam ad hoc, si opus fuerit, auxilio brachii saecularis, liberè et licitè possis, et valeas auctoritate apostolica tenore praesentium specialiter et expressè, ac latissimè derogamus, et derogatum esse volumus, ac praeinsertas et praesentes literas nostras de subreptionis aut obreptionis vel nullitatis vitio, aut intentionis nostrae, vel quocumque alio defectu, ex quovis capite, causa, vel occasione notari, impugnari, redargui, aut infringi, annullari, revocari, retractari, in vis *(sic)* vel controversiam vocari minimè posse, sed semper validas, et efficaces existere, et fore, suosque plenarios, et integros effectus sortiri, et obtinere, sicque per quoscumque judices ordinarios, et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici auditores, sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter judicandi, et interpretandi facultate, et auctoritate judicari, et diffiniri debere, ac irritum etc. *(sic)* attentari, motu, scientia et potestatis plenitudine similibus decernimus, et declaramus. Non obstantibus supradictis, ac omnibus aliis quae in praeinsertis literis voluimus non obstare, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Marcum etc. *(sic)* die 7ª Augusti 1602 anno XI [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 28, fol. 1.

Digitized by Google

Bulla do papa Clemente VIII a el-Rei

1602—Setembro 23

Clemens episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Hispaniarum Regi Catholico Salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesiae Brasiliensi tunc per obitum bone memorie Antonii olim Episcopi Brasiliensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Constantini electi Brasiliensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorumdem consilio apostolica auctoritate providimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam cum tu etiam Portugalie Rex existas rogamus et hortamur attente quatenus eundem Constantinum electum et prefatam ecclesiam sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis iuribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Constantinus electus tue celsitudinis fultus presidio in commisso sibi dicte ecclesie regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctumarcum *(sic)* anno Incarnationis Dominice Millesimo sexcentesimo secundo Nono kalendas octobris Pontificatus nostri anno undecimo [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 18 de Bullas, num. 25.

Digitized by Google

Instrucções a D. José de Mello

1604—Janeiro 31

Dom Joseph de Mello amiguo pella confiança que de vos tenho ey por meu serviço de vos inviar por meu Agente a Corte de Roma para entenderdes nos negocios e cousas que tocarem aos meus Reinos e senhorios da Coroa de Portugal em que fareis o seguinte.

Partireis logo trabalhando de ser em Roma com a maior brevidade que puder ser pella necessidade que ha de vossa assistencia por aver tanto tempo que aquelle cargo está vago, e tanto que chegardes falareis ao Duque de Escalona meu embaxador a quem dareis a minha carta que pera elle levais, e conta de vossa ida e do que por esta instrução vos mando e o dia e tempo que a elle e a vos parecer ireis a Sua Santidade e lhe dareis a carta que por vos lhe escrevo, e lhe direis como vos mando por meu Agente dos negocios da Coroa de Portugal conforme ao que na mesma carta digo a Sua Santidade e tambem dareis aos Cardeaes a que escrevo as cartas que pera elles levais dizendo lhes o mesmo e para vossa instrução levareis as copias dellas.

De todas as cousas principaes e de sustancia que ouverdes de tratar primeiro que nellas facaes cousa alguma dareis conta ao dito meu embaxador, que ora he e ao diante for, porque posto que as ajaes de fazer conforme á ordem que vos eu de qua para isso mandar; ey por meu serviço que no modo e procedimento dellas consulteis o ditto embaxador para terdes nellas o seu parecer e ajuda no que for necessario como lhe mando que vola dê, e vos assista nos negocios que pedirem esta particularidade para eu ser tam bem servido de vos como confio.

De nenhum negocio geral nem particular tratareis senão somente daquelles que Eu expressamente vos mandar que façaes, e querendo algũas pessoas de vos favor e ajuda inda que vola peção como a pessoa particular ey por meu serviço que vos escuzeis disso por serdes meu ministro, alem de assy cumprir para me melhor poderdes servir vendo Sua Santidade e seus ministros que soomente trataes das cousas do vosso

Digitized by Google

cargo e tambem tenho nisto respeito a vos fazer merce para terdes menos trabalho, e ficardes mais desocupado para meu serviço e com mais merecimento nelle.

E com a mesma consideração vos mando que não fieis a pessoa algũa de qualquer qualidade que seja porque não convem a meu serviço que esteis em obrigação aos mercadores da Corte de Roma.

Os Embaxadores dos senhores Reis meus predecessores levarão sempre por instrução e mandado expresso não tratarem de adquirir rendas eclesiasticas emquanto residissem em Roma para assi ficarem mais livres para tratarem de sua obrigação e meu serviço, e com esta mesma consideração o prohibi e mandei a vossos antecessores que assy o cumprissem pello que vos mando que não peçais nem recebais renda algũa eclesiastica emquanto residirdes em Roma, e confio de vos que o cumprireis tão inteiramente que Eu me aja por bem servido de vos, e folgue de vos fazer merce.

Tereis sempre cuidado de saber por via de Ludovico Lopez Consul destes meus Reinos em Veneza, ou por qualquer outra que puderdes alcanssar o que se souber da India continuando nisto com a inteligencia e pello modo que tiverão os embaxadores e Agentes desta Coroa.

Sua Santidade concedeo a minha instancia hum breve em que excluhio das igrejas cathedraes e curadas os descendentes de judeus per linha paterna e materna ou per qualquer dellas com clausulas mui efficazes para ter effeito a execução delle, e porque ella he de tanta importancia como sabeis, avereis a copia delle e tereis muita vigilancia para que se guarde, fazendo a Sua Santidade e ao seu datario as lembranças necessarias e avisandome do que nesta materia se fizer.

Os Cristãos novos que destes Reinos fogem para Italia para encubrirem suas culpas, custumão impor muitas aos ministros do Santo Officio, e ao seu procedimento pello que tereis cuidado de continuar com o secretario do Santo Officio por quem correm as pitiçõis e papeis que se presentão no Santo Officio universal de Roma para averdes as copias dos que derem os da nação pella ordem que as avia vosso antecessor satisfazendo a suas calumnias informandovos quando o caso o pedir do Inquisidor geral destes Reinos.

A Roma concurrião estes annos atras muitos homens a ordenarsse especialmente aquelles a quem os seos ordinarios não querião ordenar por deffeitos, e fundandosse em inquirições que levavão de moribus et

Digitized by Google

vita, tiravão breves que chamão a quocunque chamando falsamente ás dittas inquirições letras dimmissoriaes, com o qual breve e inquirições se hião ordenar a diversas partes de Italia, e de feito se ordenavão tornando ao Reino com muito escandalo dos que o conhecião.

E porque Sua Santidade está oje bem informado nesta materia, e tem mandado que se não passem os dittos breves, fareis nisto sempre instantia por redundar em tanto bem universal destes Reinos.

Por entender o muito que importa ao serviço de Deus e meu mandei pedir a Sua Santidade breve para que nenhum religioso entrasse pellas Indias ocidentaes Philipinas ou qualquer outra parte tocante a ellas, no Japão China e mais Reinos e Ilhas adjacentes ao districto e conquista da India oriental, o que Sua Santidade concedeo como vereis pella copia delle; e sou informado que diversos religiosos recorrem a Sua Santidade a pedir derogação deste breve com relações não verdadeiras em deserviço de Deus e meu, estareis muito advirtido para saber do que en contrario deste breve se pede para o impedirdes e me avisardes.

Alguns homens inquietos impetrão em Roma benefficios do meu padroado e outros os de padroado de meus vassalos, estareis muito vigilante para o impedir, e saber quem são avisandome sempre para eu mandar acudir como convem pello muito que isto se tem introduzido por alguns homens, fazendo litigiosos muitos benefficios em cuja posse pacifica e boa estavão padroeiros leigos.

E pella mesma maneira me dareis conta de quaesquer vassalos meus que nessa corte procedem mal contra meu serviço impedindovos as obrigações de vosso cargo ou faltando com a correspondencia que vos devem como a ministro meu.

Estes e outros homens inquietos, e mal intencionados tem dado a Sua Santidade algũas informações contrarias da verdade dizendo que em Portugal se defrauda a jurisdição eclesiastica, e ha leis contra ella, e contra a exempção das pessoas eclesiasticas, e posto que se tem respondido a Sua Santidade que nenhũa cousa se faz de novo e que soomente se executa o que sempre se fez do principio do Reino ategora com fama de privilegio apostolico.

Estareis vigilante para saber se vão a Sua Santidade outras informações semelhantes e quem as dá e avisarmoeis, e se fordes preguntado respondereis a ellas com as palavras geraes que ficão ditas.

E porque se vai introduzindo citarensse pessoas para Roma da pri-

Digitized by Google

meira instancia contra o Concilio, e contra privilegios apostolicos que tem o Reino, e isto a requerimento do fiscal da Camara apostolica encobrindo com seu nome as partes que fazem e requerem as dittas citações pera com isso evadirem as penas que as leis lhe dão.

E tambem se passão breves a que chamão cameraes para se tomar posse dos benefficios em nome da Camara apostolica, e se tirão della os possuidores delles sem serem ouvidos ou ficando citados para hir responder a Roma dentro de breve tempo o que demais de ser contra o Concilio e privilegios do Reino, em benefficios de pouca renda he impossivel, e assy perdem as partes seu direito e se dão as posses a outros que em Roma os impetrão do que se me fazem muitas queixas por parte dos prelados do Reino e pessoas eclesiasticas pello que tereis cuidado de saber de semelhantes citações e breves que se passarem e acudireis a Sua Santidade pedindolhe que não premitta que se passem pera que tambem se escuze mandar eu acudir á força que as partes agravadas requerem como sou obrigado ao fazer, e avisarmeis dos breves que se passarem, e das pessoas em cujo favor se passarem e que os requerem para mandar prover nisso com justiça, e porque sou informado que Sua Santidade está inclinado a que se evitem estas molestias entrareis nesta materia com destreza precedendo ocassião.

E da mesma maneira estareis vigilante para saber se se provem alguns beneficios e pensões em estrangeiros contra os privilegios apostolicos concedidos ao Reino e as leis e previlegios dos senhores Reis meus predecessores, e avisarmoeis para mandar acudir a isso.

Fareis as expedições e despezas necessarias tocantes a essa agencia na forma que fizerão vossos antecessores e vos serão levadas em conta quando a derdes do dito cargo.

Ao advogado que em Roma faz os negocios desta Coroa mandareis cada anno paguar seu ordenado, e a Ludovico Lopez que em Veneza serve o officio de consul e tem á sua conta informarvos do que souber da India pella via de Levante mandareis tambem paguar na forma que o fizerão vossos antecessores aos que servirão naquella diligencia.

De Martim Afonso Mexia vosso antecessor sabereis os negocios que ficarão pendentes em Roma, para que os que não forem concluidos continueis com elles, e vos dara as relações que forem necessarias para vossa instrução.

Levareis hũa cifra para por ella me escreverdes as cousas que forem de qualidade para isso.

Digitized by Google

Eu ouve por bem que ouvesseis de vosso ordenado tres mil cruzados cada anno emquanto me servisseis em Roma neste cargo e pello tempo que gastasseis em ir e tornar per caminho direito, os quaes vos serão paguos ao preço e pella maneira que a vossos antecessores, e tambem vos fiz merce de mil cruzados pera o caminho e de hũa e outra cousa vos serão dadas as provisões necessarias.

Não vos mando dar mais larga instrução porque a mais particular hão de ser as cartas que vos mandar escrever sobre os negocios que ouver por meu serviço que façaes de que sereis avisado para entenderdes nelles assi como se forem offerecendo, e me avisareis sempre de tudo o que entenderdes que cumpre a meu serviço fazendo tudo com aquelle cuidado e diligencia que Eu de vos confio. Escrita em Valhedolid a 31 de Janeiro 1604.—E eu Martim afonso mexia Secretairo de estado o fis escrever.—Rey. . . —O Conde de Villanova.

Instrução para dom Joseph de mello que Vossa Magestade envia por Agente a Roma para Vossa Magestade ver [1].

Breve do papa Clemente VIII ao Vice-rei D. Affonso, bispo de Coimbra

1604—Maio 22

Clemens Papa VIII—Venerabilis Frater salutem etc. *(sic)* Exponi nuper fecisti quod propter leges Regni Portugalliae ipsimet Reges quibusdam temporibus intervenire solebant in carceribus publicis Ulixbonensibus cuidam congregationi judicum vulgo nuncupatae Relatione, ubi non solum causae civiles, sed etiam criminales, et forsan usque ad sententiam inclusivè tractantur. Cum autem, sicut eadem expositio subjungebat, te, qui ejusdem Regni Prorex existis, hujusmodi muneris ratione dictae Relatione, aut aliis locis, ubi ejusdem Regni causae criminales tractantur, assistere oporteat, cupiasque in tuta conscientia facere posse:

[1] Arch. Nac., Collecção de S. Vicente, Liv. 14, fol. 196.—*Nas costas:* Instrução que Sua Magestade me mandou dar.

Digitized by Google

nobis propterea humiliter supplicari fecisti, ut in praemissis tuae conscientiae securitati consulere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur te specialibus favoribus et gratiis prosequi volentes, hujusmodi supplicationibus inclinati, tecum super irregularitate, in quam praemissorum occasione forsan contraxeris, auctoritate Apostolica, tenore praesentium dispensamus; tibique ut in posterum ad biennium proximum a data praesentium computandum, Congregationi, seu Relationi hujusmodi, aut aliis locis, in quibus hujusmodi causae criminales tractantur, assistendo, in eisdem causis criminalibus, occasione hujusmodi Proregis muneris, quandocumque opus fuerit, te immiscere, ac in illis etiam votum dare, ac mandata, et jussiones, tam verbo, quam per literas dare, et debitae executioni demandare liberè, et licite valeas, absque alicujus poenae, vel censurae ecclesiasticae, aut irregularitatis incursu, etiam si sanguinis effusio, membrorumque mutilatio, seu mors inde sequatur, dummodo tamen sententiam sanguinis per te ipsum non feras, auctoritate, et tenore praesentium concedimus, et indulgemus. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus Apostolicis, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Marcum etc. *(sic)* die 22 Maii 1604. Anno XII[1].

Carta do Rei do Congo ao papa Clemente VIII

1604—Julho 13

Io il Rè Don Alvaro secondo per la Dio grazia Rè di Congo, Angola, Mattamba, Occanga, Signore delli Ambundi, e di sette Regni di Congoria, Mulazza, e di quà, e di là del spaventevol fiume Zaire etc. Doppo di baciare à Vostra Santità i suoi santissimi piedi, e per la presente rendergli ubidienza del modo, che lo fanno li Rè, e Principi Cristiani, mi raccomando me, e questo mio popolo à suoi santissimi sacrificii, supplicandola raccomandi, e facci raccomandare questa Cristianità à Nostro Signore per dilazione, e propagazione del suo santo nome. E secondo il

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 51, fol. 146.—*Sobrescrito:* Venerabili Fratri Alphonso, Episcopo Colimbriensi Regni Portugalliae Proregi.

Digitized by Google

tenore d'una lettera da Vostra Santità scrittami, che ricevei per mano del mio Ambasciatore venuto allora di Spagna, intesi con molto amore, mi domandava un Ambasciatore per questa Curia di Roma, e che saria là molto accetto; per il che ora mando il mio Ambasciatore à Filippo *(sic)* Rè delle Spagne, mio dilettissimo fratello, volsi ancora mandare à Vostra Santità un altro Ambasciatore di questa mia Corte, il quale è Don Antonio Emanuele nobile della Corte mia, portatore della presente per averlo trovato sufficiente, avendo le parti perciò necessarie, al quale Vostra Santità darà intiera fede, e credito in tutto quello, che con lei tratterà, e supplicherà tanto per le mie informazioni, che porta, come di fuori, perche và molto bene instrutto, e supplico Vostra Santità quanto posso, e con molta umiltà li conceda quanto egli supplica, perche sono materie molto necessarie à questa Cristianità, et à me come ancora à questa nuova cathedrale, che Vostra Santità mi fece grazia di concedere ad instanza del Rè di Portogallo, che stia in gloria. E conciosia che questa mia Corte sia così distante dà cotesta Romana, deve Vostra Santità applicare i rimedii conveniente, acciò io e mio stato non riceviamo tanti aggravii et affronti da Vescovi, e Capitolari, come fanno, et io non posso impedirglielo, perche sono Ministri di Dio, senza autorità di Vostra Santità.

Hò in questa mia Corte un Padre per nome Diego Rodriguez Pestana mio cappellano, nobile mio confessore, e della Regina mia moglie, il quale ha fatto di molti servizii à Dio Nostro Signore, et à me in questi Regni. Vostra Santità mi farà carità di dargli buono spaccio, e spero ricevere molte altre grazie da Vostra Santità, et ancora i miei cappellani del numero, e lui in particolare, tanto per aversi portato bene nel toccante all'augumento di questa Cristianità, come in tutto il resto del suo obbligo. Ora non dico altro per rispetto, che il mio Ambasciatore potrà più à pieno informare Vostra Santità, fò fine, domandando à Vostra Santità, che sin di là mi dia la sua santissima benedizione, et à tutte queste pecorelle del suo gregge, accioche con questo mezzo otteniamo la grazia di Dio Nostro Signore. In Congo in questa Città del Salvatore alli 13 di Luglio 1604.

Don Giovanni Battista mio secretario, e scrivano de miei secreti.=
Rè Don Alvaro [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 184.— *Sobrescrito:* Santissimo in Christo Padre Clemente viii hora Presidente nella Chiesa di Dio.

Digitized by Google

Breve do papa Clemente VIII a Pedro, bispo de Leiria

1604—Agosto 23

Clemens Papa VIII—Venerabilis Frater, salutem et Apostolicam benedictionem. Cum officium generalis Inquisitoris, contra haereticam pravitatem, in Portugalliae et Algarbiorum regnis, quod venerabili Fratri Alexandro Archiepiscopo Elborensi, antequam dictae Ecclesiae Elborensi de illius persona provisum extitisset, cum decreto, quod si ipse alicui Metropolitanae, aut Cathedrali Ecclesiae in Archiepiscopum, vel Episcopum profici contigisset, ipse ab officio Inquisitoris Generalis huiusmodi absolutus esset, ipsumque officium vaccaret eo ipso concesseramus, per provisionem de illius persona praefatae Ecclesiae Elborensi per nos factam iuxta dicti decreti tenorem vaccaverit, et vaccet ad praesens. Nos quibus potissima, et summa cura est, ut Sancta Fides Catholica ubique floreat, et augeatur, atque omnis haeretica pravitas è cunctorum mentibus depellatur, nostrae sollicitudinis studium diligenter, adhibemus; ut qui à caula Dominici gregis, diabolica fraude, seducuntur, ad eam, adspirante Deo reducantur; vel si in eorum damnato proposito, ac obstinato animo, pertinaciter perseverare contendant; ita debita animadversione puniatur, ut eorum poena, aliis transeat in exemplum: ac sollicite providentes, ne, propterea in dictis regnis eadem sancta fides, aliquam jacturam, aut gravia inde damna, sustineat, in perniciem animarum Christi fidelium, et dispendium salutis aeternae, de praeficiendo in locum dicti Alexandri Archiepiscopi huic muneri Ecclesiastici Ordinis viro, religione, prudentia, atque experientia praestanti, sollicite cogitantes; ad fraternitatem tuam, quae ad cedendum sponte, et libere in manibus nostris regimini, et administrationi Ecclesiae Leyriensis, cui praesse dignoscitur, speciale dedit mandatum, et de cuius generis nobilitate, doctrina, fide, pietate, et Catholicae fidei zelo, fide digna, apud nos testimonia perhibentur, mentis nostrae aciem convertimus; firma spe freti, te, praecipuum hoc munus, dirigente Domino, consilia, et actiones tuas ad ipsius gloriam, et Catholicae fidei

Digitized by Google

exaltationem, atque ad populorum charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico subditorum salutem, feliciter obiturum. Motu igitur proprio, ac ex certa nostra scientia, et mera deliberatione, quantum opus sit de novo, beneplacitum nostrum praefatum expirare declarantes, ipsumque Alexandrum Archiepiscopum, a dicto munere absolutum esse declarantes, te ex nunc prout ex tunc, postquam per supradictam cessionem per nos admittendam à vinculo dictae Ecclesiae Leyriensis, absolutus fueris, ut praefertur; et è contra in praefati Alexandri locum, Apostolica authoritate, tenore praesentium, Generalem Inquisitorem adversus omnem haereticam, et apostaticam à sancta fide christiana pravitatem, in Portugalliae, et Algarbiorum regnis, et ab eis dependentibus Principatibus, et Dominiis eidem Philippo Regi mediate, vel immediate subiectis, cum potestate, et authoritate contra omnes, et quoscunque haereticos, et quibusvis haeresibus, et erroribus infectos, ac eorum, et cuiuscunque damnatae haeresis sectatores, et dogmatistas, atque ab eadem Sancta Fide Apostatas, etiam defunctos, et eorum memoriam, nec non de haeresi, seu Apostasia a fide suspectos, sortilegia manifestam haeresim sapientia, divinationes, et incantationes, aliaque diabolica maleficia, etiam praestigia committentes, aut magicas, et nicromanticas artes exercentes, illorumque credentes, sequaces, defensores, fautores, et receptatores, vel eis opem, auxilium, consilium, vel favorem directè, vel indirectè, publicè, vel occultè praestantes, atque eorum libros, et scripta ementes, legentes, et retinentes, cuiuscunque status, gradus, et conditionis, dignitatis, et praeeminentiae existant, tam laicos quam Ecclesiasticos, saeculares, et cuiusvis ordinis regulares, ac in aliis causis de iure, vel consuetudine ad officium Inquisitionis spectantibus, et pertinentibus, per te, vel alium, seu alios, prout iuris fuerit, inquirendi, procedendi, et exequendi, seu inquiri, procedi, et exequi faciendi: contradictores quoslibet, et rebelles, ac tibi in praemissis non parentes, per censuras ecclesiasticas, et alias poenas, etiam pecuniarias, ac alia juris, ac facti remedia opportuna compellendi, compescendi, coercendi, mulctandi, et puniendi; atque in his, et praefatis omnibus, et singulis, si et quoties opus fuerit, auxilium brachii saecularis invocandi, et implorandi. Praeterea, in quibusvis civitatibus, et Dioecesibus Regnorum, Principatuum, et Dominiorum praefatorum, unum, vel plures dictae haereticae, et apostaticae pravitatis Inquisitores providos, et idoneos, ac bonae famae, et sanae conscientiae viros, catholicae fidei zelo, et doctrina, atque experientia, pollentes, cum

Digitized by Google

simili, vel limitata potestate, nec non dicti officii consiliarios, procuratores, tabeliones, et alios ministros, et officiales opportunos, quoties tibi placuerit, per te, vel alium, seu alios instituendi, et deputandi, ac tam hactenus institutos, et deputatos per predictum Alexandrum, et alios quoscunque quam etiam per te instituendos, et deputandos, quandocunque tibi videbitur, revocandi, et amovendi, aliosque in eorum locum subrogandi, et substituendi, illos visitandi, ac de gestis, et administratis ab eis rationem petendi, et exigendi; ac quos culpabiles in officiis eis commissis repereris, iuxta excessuum, et delictorum qualitatem, tuo arbitrio corrigendi, et puniendi, ipsasque per te perpetuò, vel ad tempus impositas poenas, in toto vel in parte moderandi, et remittendi, ac quibuscunque iudicibus, et personis, quavis, etiam Episcopali, vel Archiepiscopali dignitate, fulgentibus, quibus tibi inhibendum videbitur, etiam sub censuris ecclesiasticis, et poenis etiam pecuniariis inhibendi, ac ipsos inobedientes, in eas incidisse declarandi, aggravandi, et reaggravandi, usque ad invocationem auxilii brachii saecularis inclusivè, et ab eis, postquam mandatis tuis paruerint, et obediverint, vel parere, et obedire promiserint, absolvendi, in forma ecclesiae consueta, ac omnia alia, et singula in praemissis, et circa ea necessaria, et quomodolibet opportuna, nec non quae ad officium Generalis Inquisitoris huiusmodi de iure, vel consuetudine, pertinent, et pertinere noscuntur, faciendi, gerendi, exercendi, et exequendi, authoritate Apostolica, tenore praesentium, ad nostrum, et sedis Apostolicae beneplacitum creamus, facimus, constituimus, et deputamus; ita ut in omnibus, et singulis, honoribus et oneribus, emolumentis, gratiis, facultatibus, privilegiis, indultis, praerogativis, superioritate, et praeeminentia, quibus alii Generales Inquisitores, qui pro tempore fuerunt, usi, et gavisi sunt, aut uti, frui, et gaudere potuerunt, et consueverunt, uti, frui, et gaudere possis, et valeas: statuentes insuper, appellationes, seu provocationes, et recursus à quibusvis sententiis, et decretis, per quoscunque Inquisitores dictorum regnorum, Principatuum, et dominiorum, tam à praefato Alexandro seu ab aliis Inquisitoribus Generalibus praedecessoribus tuis, hactenus deputatos, occasione praemissorum promulgatis, et promulgandis, ac gravaminibus illatis, et inferendis, ad te interponi, teque causas appellationum, seu provocationum, et recursuum huiusmodi, una cum omnibus, et singulis earum incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis, et connexis, per te, vel alios, audire, cognoscere, et fine debito terminare posse, et debere: ac decernentes irritum,

Digitized by Google

et inane quidquid secus super his, à quocunque, quavis authoritate, scienter, vel ignoranter, contigerit attentari. Non obstantibus praemissis, ac foelicis recordationis Bonifacii Papae Octavi, praedecessoris nostri, de una, et in Concilio Generali, edita, de duabus dietis, et aliis Apostolicis constitutionibus, et ordinationibus, ac etiam in provincialibus, et synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus ac statutis, et consuetudinibus, etiam iuramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, privilegiis quoque indultis, et literis Apostolicis per Praedecessores nostros quibusvis personis, cuiuscunque qualitatis, gradus, et ordinis, atque conditionis existentibus, ac capitulis, collegiis, congregationibus, universitatibus, ac confraternitatibus, sub quibuscunque tenoribus, ac formis concessis. Quibus omnibus, illorum tenores praesentibus, ac si ad verbum insererentur, pro sufficienter insertis, et expressis habentes, hac vice duntaxat specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem ut praesentium literarum transumptis, manu Notarii publici subscriptis, et tuo, vel alicuius personae in dignitate Ecclesiastica constitutae, sigillo munitis, plena fides ubique gentium, et locorum in iudicio, et extra aeque, ac ipsismet presentibus adhibeatur. Datum Romae, apud Sanctum Marcum, sub annulo Piscatoris die xxiij Augusti M.DC.IIII. Pontificatus nostri anno tercio decimo [1].

Breve do papa Clemente VIII

1604 — Agosto 23

Clemens Papa VIII — Ad futuram rei memoriam. Postulat à Nobis officii pastoralis ratio ut Dominico gregi invigilantes, non solum assidua illum custodia tueamur, sed omni etiam studio curemus, ut christifideles, qui callidissimi Demonis arte decepti à recto veritatis tramite recesserunt, pravibus erroribus relictis in viam salutis redeant, et ad ovile Christi primo quoque tempore reducantur. Cum itaque, sicut accepimus, in Portugalliae, et Algarbiorum regnis, ac provinciis, dominiis, et locis charis-

[1] Collectorio de Bullas *etc.* do Santo Officio, fol. 25 v. — *Sobrescrito:* Venerabili fratri Petro Episcopo Leyriensi.

Digitized by Google

simo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae, et Algarbiorum Regi Catholico, et eorundem regnorum coronae subiectis, post editas à felicis recordationis Clemente vij, et deinde à Paulo iij Romanis Pontificibus Praedecessoribus nostris literas super generali venia, et absolutione per eosdem Praedecessores nostros omnibus et singulis utriusque sexus ex hebraica perfidia ad Christi fidem conversis, eorumque filiis, et descendentibus ex regnis praefatis Portugalliae, et Algarbiorum oriundis, ac in eis degentibus, forensibus, exteris, et alienigenis super apostasia à fide, haeresibus, et aliis quibuscunque criminibus, excessibus, et delictis contra catholicam fidem per eos commissis, modo et forma in eisdem literis contentis attributa, et concessa, nonnulli ex genere huiusmodi oriundi hebraicam perfidiam rursus sectari aliaque contra fidem catholicam crimina et delicta committere non dubitaverint, in Dei offensam, christifidelium scandalum, et suarum perniciem animarum. Cumque ii omnes, tum quia graves contra haec delicta perpetrantes poenae sunt inflictae, ac per Tribunal Inquisitionis haereticae pravitatis eorundem regnorum adversus delinquentes severe, et absque remissione executioni damandantur, tum quia omnem ulterioris veniae spem sibi praeclusam esse existimant, in deteriùs prolabantur, et peccata quotidie peccatis cumulent, unde graviora non solum eisdem regnis, et dominiis, sed aliis damna inferri possent, nisi huic malo salutari, ac benigno aliquo remedio quamprimum occurratur, imo si eisdem novae alterius, et generalis remissionis obtinendae ratio proponatur, procul dubio sperandum est, brevi fore, ut hi omnes ad cor reversi, saniora consilia suscipiant, et ad eadem regna cultu catholicae fidei retento, sub eiusdem Philippi Regis id summopere desiderantis, et à nobis enixè postulantis obedientia revertantur. Idcirco Nos eius vestigiis inhaerentes, qui miserator et longanimis, et multum misericors est, quique interdum eo consilio dissimulat peccata hominum, ut resipiscant, et salutarem poenitentiam amplectantur, ac gravissimis etiam causis ad fidei catholicae conservationem, et dictorum regnorum tranquillitatem pertinentibus, atque eorundem Praedecessorum nostrorum exemplo adducti: motu proprio, et ex certa scientia, ac matura deliberatione nostris omnes, et singulos utriusque sexus de huiusmodi genere quovismodo ex dictis regnis, et dominiis oriundos, qui sive in eisdem regnis, et dominiis nunc degant, sive ab illis iam recesserint, et in quacunque mundi parte tam in terris christianorum, quàm etiam in locis infidelium et haereticorum, aliorumque christianae, et catholicae fidei hostium commercii,

Digitized by Google

seu negotiationis, vel quacunque alia causa commorantur, dummodo tamen habitum et nomen christianorum retineant, et pro christianis se gerant, alioquin si constiterit eos habitum et nomen christianorum, ubicunque commorati fuerint, non retinuisse, et pro christianis se non gessisse, sed palam et publicè à fide christiana apostatasse, in hisce nostris literis comprehensi minime sint, et presenti gratia perfrui minime valeant, etiam si eorum aliqui ex dictis regnis, et dominiis coronae Portugalliae occasione praefatorum delictorum, seu metu poenarum in eos, qui haec delicta committunt, inflictarum, aut alia quavis de causa recesserint, et ex dictis regnis exules fuerint, necnon etiam alios quoscunque noviter conversos, et de huiusmodi haebreorum, ut praefertur, genere procreatos, vel ab eis quovismodo originem trahentes, etiam forenses, exteros, et alienigenas in praefatis tamen Portugalliae, et Algarbiorum regnis, aliisque provinciis, dominiis, et locis eidem Philippo Regi, et coronae Portugalliae praefatis subiectis commorantes, ac in illis domicilium, vel habitationem quomodolibet habentes, aut illorum filios, nepotes, et descendentes, quoad praesentes videlicet in regnis, et dominiis praefatis, ex nunc, prout ex tunc, cum primum praesentes literae in eisdem regnis, et dominiis modo et forma infrascriptis publicatae fuerint, quo verò ad absentes, ex nunc pariter, prout ex tunc cum primum ad regna et dominia praefata in illis de caetero mansuri, reverti fuerint, dummodo illi scilicet, qui in Italia, Gallia, Germania, et aliis Europae regionibus, provinciis, et locis quibuscunque commorantur, intra annum, qui verò extra Europam, intra biennium ad summum à die publicationis praesentium in eisdem regnis, et dominiis faciendae, computandum ad regna, et dominia praefata revertantur, cuiuscunque illi status, ordinis, et conditionis fuerint, tam laici quàm clerici, etiam in sacris ordinibus constituti, saeculares, vel cuiusvis ordinis, etiam militaris regulares, et in quacunque dignitate constituti fuerint, etiam si presentes in dictis regnis, et dominiis, usque in diem praefatae publicationis, aut ab illis absentes etiam deinceps, supradictis respectivè annis durantibus, in regnis, et dominiis praefatis, vel extra illa pro haereticis habiti, et ut tales declarati, ac pro talibus accusati, inquisiti, diffamati, publicè, vel occultè extiterint, ac etiam si eorum aliqui iudicialiter abiuraverint, necnon etiam carcerati, non tamen ex causa secundi lapsus, vel sub cautionibus relaxati reperiantur, et etiam si contra illos sit lata sententia cum bonorum confiscatione, dummodo talis sententia non sit publicata, et executioni demandata, et dummodo etiam dicti carcerati, vel

Digitized by Google

sub cautionibus relaxati, qui de haeresi, vel apostasia à fide, condemnati fuerint, aut confessi, vel convicti extiterint, abiurationem coram Inquisitoribus haereticae pravitatis dictorum regnorum, et illorum notario, ac duobus saltem testibus in illorum tribunali facere teneantur, qua abiuratione facta, etiam absque aliqua publica poenitentia per eos facienda, relaxari, et presenti gratia, etiam quoad remissionem poenarum temporalium, et bonorum, ut praefertur, gaudere debeant, ab omnibus, et singulis per eosdem hactenus, et quoad absentes, deinceps dictis annis respectivè durantibus perpetratis, etiam haereses, et ab eadem fide apostasias, et alios quoscunque impios errores redolentibus, caeterisque quantumvis gravibus, gravissimis, enormibus, et enormissimis, et aliàs qualificatis peccatis, criminibus, delictis, et excessibus huiusmodi, etiam si illa sub generali expressione non venirent, et specialem notam requirerent, necnon à quibusvis excommunicationum, suspensionum, interdictorum, et aliis ecclesiasticis temporalibus, corporalibus, etiam capitalibus, sententiis, censuris, et poenis à iure, vel ab homine, et à quibuscunque contra haereticam pravitatem Inquisitoribus praemissorum, et alia quavis occasione, vel causa latis, et promulgatis, etiam si in illis per plures annos insorduerint, et eorum absolutio nobis, et Apostolicae Sedi per quascunque constitutiones apostolicas, ac etiam per literas die coenae Domini legi solitas specialiter, vel aliàs quomodolibet generaliter reservata existat, quorum omnium, et singulorum qualitates, quantitates, et circunstantias, etiam aggravantes, pro expressis haberi volumus; ab haereticae videlicet pravitatis huiusmodi in foro civili, criminali, et contentioso, ut praefertur, penitus, et plenariè; in foro autem conscientiae tàm à praedictis, quàm à reliquis etiam criminibus, aliisque excessibus, haereticam pravitatem huiusmodi minimè redolentibus, ex nunc, prout ex tunc, postquam, ut infradicetur, sacramentaliter confessi fuerint, ac haereses, et apostasias à fide in eadem sacramentali confessione anathematizaverint, et detestati fuerint, iniunctis poenitentiis salutaribus, et aliis quae de iure fuerint iniungenda, et è contra, auctoritate apostolica tenore presentium gratiose absolvimus, et liberamus, ac huiusmodi sententias censuras, et poenas illis, et cuilibet eorum remittimus, et condonamus, ac illis universis, et singulis generalem à praemissis omnibus, et quibuscunque peccatis, excessibus criminibus et delictis veniam, absolutionem, et remissionem concedimus, et impartimur. Necnon eosdem carceratos, et alios detentos, ac etiam exules à carceribus, et exiliis, quibus occasione criminum haeresis,

Digitized by Google

et apostasiae huiusmodi detenti, et condemnati existunt, ac, quoad absentes in futurum dictis annis respectivè durantibus extiterint, relaxamus, liberamus, ac liberos dimittimus, ac relaxari, liberari, et liberos . . . . . mandamus, necnon omnem infamiae maculam, sive notam contra eos praemissorum occasione tam ex propriis quàm ex parentum consanguineorum, et affinium culpis, et aliàs quovis modo insurgentes ab eis penitus, et omnino abstergimus, et abolemus, et ulteriùs bonorum confiscationes hactenus factas, quorum tamen possessio pro eodem fisco apprehensa non fuerit, necnon pròcessus contra eos formatos, et sententias latas, non tamen publicatas, et executioni demandatas, et quoad absentes, dictis annis respectivè durantibus formandas, et ferendas etiam quoad bona quorum possessio per fiscum apprehensa non fuerit, necnon informationes, et alia quaecunque acta, et gesta ordinaria, et extraordinaria in iudicio, et extra contra eos hactenus facta, et quoad absentes eisdem annis, ut praefertur, respectivè durantibus facienda, quorum omnium tenores, status, ac merita similiter haberi volumus pro expressis, cassamus, irritamus abolemus et annullamus, atque cassa, irrita, abolita, et annullata fore et esse decernimus, ipsaque bona sic confiscata, et confiscanda si, ut dictum est, illorum possessio per fiscum apprehensa non fuerit, illis quibus fuerint confiscata, remittimus, donamus, et restituimus, illos tamen ad dignitates, beneficia, et officia tàm ecclesiastica, quàm temporalia obtinenda dispensare, aut habilitare per presentes nullo modo intendimus. Praeterea illorum conscientiarum securitati consulere volentes, universis et singulis confessoribus in praefatis regnis, et dominiis existentibus ex approbatis ab ordinariis locorum per supradictos eligendis, eorum singulos à praemissis excessibus, criminibus, peccatis, et delictis, confessionibus illorum diligenter auditis ac iniuncta cuilibet, eorum arbitrio, poenitentia salutari, ut praefertur, in foro conscientiae absolvendi plenariam et generalem facultatem, et potestatem concedimus, et impartimur. Decernentes, quod omnes qui in singulis casibus supradictis respectivè praemissa adimpleverint, in foro temporali, civili, et criminali etiam contentioso, à quibuscunque criminibus supradictis plenariè absoluti sint, et esse intelligantur. Ac volentes quantum ad forum fori, quod illi ad aliquam publicam confessionem, abiurationem, renunciationem, purgationem, poenitentiam, paritionem, et diligentiam faciendam non teneantur, et nihilominus praesens gratia illis, quoad haeresis, apostasiae à fide, et alia praefata crimina, etiam in foro civili, criminali, et contentioso, et etiam quoad omnia alia

Digitized by Google

delicta, et excessus pravitatem huiusmodi non redolentia, quaecunque, quotcunque, et qualiacunque fuerint in foro conscientiae tantum, dummodo eorum errata, et excessus alicui per eos eligendo confessario, ut supradictum est, in dictis regnis, et dominiis existenti ex approbatis per ordinarios locorum, ut præfertur, sacramentaliter corde contriti, et ore confessi fuerint, absque aliqua publica poenitentia illis iniungenda, in omnibus, et per omnia plenissime suffragetur. Atque statuentes ut illi omnes, qui iudicialiter, ut praefertur, haereses non abiuraverint, reconciliati non censeantur etiam ex eo quòd presenti venia generali potiti fuerint, nec etiam si forsan in aliquem praefatorum errorum, quod absit, iterum postea insiderint, vel aliàs quomodolibet incidisse deprehensi fuerint, relapsi reputentur, vel pro relapsis habeantur, nec inde aliquod indicium deinceps, etiam minimum contra eos oriri, allegari, vel deduci, in iudicio, vel extrà illud valeat, ac indulgentia, remissio, et alia praedicta in damnum, notam, iniuriam vel aliud incommodum illorum retorqueri nequeant: caeteri verò carcerati nimium, vel sub cautionibus relaxati, confessi, vel convicti, qui, ut praesenti gratia potiantur, ut dictum est, coram Inquisitoribus abiurationem fecerint, necnon alii etiam omnes, qui, ut praefertur, aliàs iudicialiter abiuraverint, et ob haereses, in quas de novo incurrerunt, presenti venia generali potiti fuerint, si postea iterum (quod absit) in haereses labantur, relapsi sint, et poenis relapsorum puniantur. Districtius inhibentes omnibus et singulis etiam iudicibus ecclesiasticis, et saecularibus, ac praelatis, Inquisitoribus, ordinariis, seu delegatis quacunque auctoritate, potestate, et dignitate, etiam pontificali, archiepiscopali, primitiali, et patriarchali, ac statu, gradu, conditione, ac praeeminentia etiam cardinalatus honore fulgentibus, et tali qualitate, de qua expressa mentio fieri deberet, pollentibus etiàm à Nobis, seu Sede praefata, etiam ad instantiam eiusdem Regis deputatis, et pro tempore deputandis sub excommunicationis, suspensionis, et interdicti sententiis, ac beneficiorum, et officiorum per eos obtentorum privationis poenis, eo ipso, nisi p..... currendis, ne aliquos de haeresi, apostasia à fide, et aliis praemissis culpabiles, aut suspectos, qui gratiis praefatis iuxta presentium tenorem gaudere debent, si quos sub aliqua custodia, vel carcere teneant, ampliùs in carcere detineant, aut contra eos ad ulteriora procedant, imo captos relaxent, et exules ad patriam, et in eum statum, in quo fuerunt, et ante accusationes, condemnationes, carcerationes, et exilia huiusmodi existebant, reponant, et plenariè restituant. Accusatoribus verò, denunciatori-

Digitized by Google

bus, testibus, Inquisitoribus, judicibus, promotoribus, et aliis quibuscunque sub similibus censuris, et poenis, ne contra supradictos, occasione, seu pretextu delictorum, haeresim, à fide apostasiam redolentium hactenus commissorum, aut, quoad absentes deinceps, dictis respectivè annis, ut praefertur, durantibus committendorum, se intromittere, nec aliquos ad testificandum, vel accusandum, seu denunciandum inducere, vel illos super praemissis aliàs molestare quoquomodo audeant, seu praesumant. Ac decernentes omnes et singulos in praemissis inobedientes, vel contravenientes easdem sententias, censuras, et poenas eo ipso incurrere, ac beneficia per eos obtenta vacare, et à Nobis, et quibusvis illorum ordinariis collatoribus impetrari, et conferri posse ipsasque impetrationes, collationes, ac alias dispositiones alioquin legitime factas valere, plenamque roboris firmitatem obtinere, ac easdem presentes literas de subreptionis, vel obreptionis vitio, seu intentionis nostrae defectu notari, vel impugnari non posse, nec sub quibusvis revocationibus, modificationibus, limitationibus, et suspensionibus quarumcunque similium, vel dissimilium literarum, ac etiam per Nos, et Sedem eandem factis et faciendis ullatenus comprehendi, sed ab illis semper exceptas esse, et quoties revocatae, vel limitatae fuerint, toties in pristinum, et eum, in quo in presenti existunt, statum restitutas, et reintegratas existere, necnon illarum transumptis manu notarii publici subscriptis, eandem prorsus tam in iudicio, quàm extra illud fidem adhiberi debere, quae ipsis presentibus adhiberetur, si forent exhibitae, vel ostensae, sicque in praemissis omnibus per praedictos, et alios quoscunque Inquisitores, et judices, etiam Sanctae Romanae Ecclesiae cardinales in quacunque instantia, et iudicio coram eis, etiam nunc et in futurum pendente iudicari, sententiari, et definiri debere, sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi, sententiandi, et definiendi facultate, ac irritum et inane quicquid secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Quocirca venerabili fratri archiepiscopo Ulixbonensi, ac dilectis filiis Inquisitori generali contra haereticam pravitatem in eisdem regnis, necnon spoliorum, ac iurium Camerae Apostolicae debitorum in dictis regnis Collectori generali per praesentes committimus, et mandamus quatenus ipsi, vel duo, aut unus eorum per se, vel alium, seu alios easdem praesentes pro maiori praefatorum notitia, et in eis contenta quaecunque ubi, et quando, ac quoties opus fuerit, publicantes, et in praemissis efficaciter assistentes, faciant praesentes, et in eis contenta quaecunque firmiter

Digitized by Google

observari, ac singulos, quos ipsae praesentes concernunt, illorum effectu pacificè gaudere. Non permittentes eos desuper per Inquisitores et judices praefatos, seu quoscunque alios quomodolibet impediri, molestari, vel perturbari, contradictores quoslibet, et rebelles per censuras, et poenas ecclesiasticas, et alia iuris opportuna remedia, appellatione postposita compescendo, invocato etiam ad hoc, si opus fuerit, auxilio brachii saecularis. Non obstantibus praemissis, ac etiam felicis recordationis Bonifacii Papae viij, et aliorum Romanorum Pontificum Praedecessorum nostrorum, et aliis apostolicis necnon in generalibus, et provincialibus, ac synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, etiam ab eisdem Praedecessoribus, vel à Nobis etiam pluries emanatis, legibus quoque imperialibus, et regiis, necnon iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis officii Inquisitionis, et ecclesiarum, ac regnorum, et dominiorum praefatorum, illorumque civitatum, et locorum etiam municipalibus statutis, et consuetudinibus, sententiis quoque, ac privilegiis, in indultis, in corpore iuris clausis, ac etiam in forma Brevis, et aliis apostolicis literis etiam per Nos, et Praedecessores nostros, ac Sedem huiusmodi etiam Inquisitoribus praefatis, etiam ad instantiam ipsius Philippi, et aliorum quorumcunque Regum, vel Reginarum, aut etiam motu proprio, et de Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalium consilio, etiam de apostolicae potestatis plenitudine, ac cum quibusvis derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis, ac irritantibus, et aliis decretis concessis, approbatis, et innovatis, etiam si in eis caveatur expresse, quod illis nullatenus, aut non nisi sub certis inibi expressis modis, et formis derogari possit; quibus omnibus, etiam si pro illorum sufficienti derogatione, de illis, illorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa, et individua, non autem per clausulas generales idem importantes mentio, seu quaevis alia expressio habenda, aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret, tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum, et forma in illis tradita observata inserti forent, pro sufficienter expressis habentes, illis aliàs in suo robore permansuris, hac vice duntaxat harum serie, motu scientia, et potestatis plenitudine praefatis specialiter, et expresse derogamus, contrariis quibuscunque, seu si Inquisitoribus, et judicibus praefatis, vel quibusvis aliis communiter, vel divisim ab eadem sit Sede indultum, quòd interdici, suspendi, vel excommunicari non possint per literas apostolicas non facientes plenam, et expressam, ac de verbo ad verbum de indulto

Digitized by Google

huiusmodi mentionem. Ut autem praesentes literae ad omnium, quos concernunt, notitiam faciliùs deducantur, volumus, ac eisdem Archiepiscopo Ulixbonensi, ac Inquisitori, et Collectori generalibus in virtute sanctae obedientiae districtè praecipiendo mandamus, ut ipsi, vel quilibet eorum per se, vel alium, seu alios cum praesentium earundem transumpta, aut exempla acceperint, illa statim absque ulla mora, retardatione, vel impedimento, aut limitatione in dicta civitate Ulixbonensi in ecclesia metropolitana intra missarum solemnia, dum populi multitudo ad divina officia convenerit, et per affixionem exempli, seu transumpti earundem praesentium ad valvas dictae ecclesiae metropolitanae publicent, et divulgent, ac publicari et divulgari faciant, ipsarum quoque praesentium transumptis, vel exemplis etiam impressis manu notarii publici subscriptis, et sigillo personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis, eandem fidem habendam esse decernimus, quae ipsismet originalibus literis haberetur, si forent exhibitae, et ostensae. Datum Romae apud Sanctum Marcum, sub annulo Piscatoris, die vigesima tertia Augusti. Millesimo sexcentesimo quarto. Pontificatus nostri anno decimo tertio [1].

Bulla do papa Clemente VIII a el-Rei

1604—Agosto 30

Clemens episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesie Malachanensi tunc per obitum bone memorie Joannis olim episcopi Malachanensis extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Christophori electi Malachanensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meri-

[1] Arch. Nac., Papeis varios do Santo Officio, (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 266.

Digitized by Google

torum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate providimus ipsumque illi in episcopum prefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Christophorum electum et prefatam ecclesiam sue cure commissam habens pro nostra et sedis apostolice reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Christophorus electus tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure pastoralis officio possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctum Marcum anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quarto tertio kalendas septembris Pontificatus nostri anno tertio decimo [1].

Bulla do papa Clemente VIII

1604 — Dezembro 13

Clemens episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Ecclesiarum ac Capellarum omnium persertim Regiarum decorem sinceris desiderantes affectibus ea illarum ministris pro augmento distributionum quotidianarum libenter concedimus que suis commoditatibus fore conspicimus opportuna volentes Itaque Capelle regie Ulixbonensi ut illi maiori cum decoro imposterum in divinis deserviatur prospicere ac illius capellanis de alicuius subventionis auxilio providere ipsosque capellanos necnon dicte Capelle administratores et alios officiales a quibusvis excomunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium dun-

[1] Arch. Nac., Maç. 19 de Bullas, num. 29.

Digitized by Google

taxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes consideratione charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugallie et Algarbiorum Regis Catholici nobis pro eis desuper humiliter supplicantis eidem Capelle pro augmento distributionum quotidianarum illius officialium et capellanorum prefatorum pensionem annuam et perpetuam ab omni decima quarta tertia media et quavis alia fructuum parte subsidio etiam charitativo et quocunque alio tam ordinario quam extraordinario onere quomodolibet nuncupato quavis etiam apostolica vel ordinaria auctoritate aut ex quacunque necessaria et necessario exprimenda causa etiam ad Imperatoris Regum Reginarum Ducum et aliorum Principum instantiam et intuitum seu etiam motu proprio et consistorialiter ac pro fabrica Basilice Principis Apostolorum de Urbe cruciata sancta et expeditione contra Turcas aut alios infideles ac sustentatione classis triremium et seminarii puerorum ecclesiastici manutentione ac alias quomodolibet canonice vel de facto ex nunc impositis et pro tempore imponendis etiam si in impositionibus huiusmodi caveatur expresse quod pensionarii quicunque pensiones suas quantumvis exemptas habentes pro illarum rata premissis contribuere teneantur quam rata infrascriptus Lupus tam suo quam infrascriptorum successorum nominibus de suo et eorum proprio solvere promittit absque spe aliquid unquam repetendi vel desuper etiam via iuris agendi onusque rate huiusmodi in se ex nunc pro se et dictis successoribus suscipit et quicquid propterea solverit vel solverint ex nunc Capelle et capellanis prefatis irrevocabiliter etiam donatione pura que dicitur fieri inter vivos perpetuo valitura generose donat et remittit ac perpetuo donatum et remissum esse vult ac fore promittit necnon belli pestis famis incendii naufragii aquarum inundationis agrorum depredationis ruinarum incursus inimicorum grandinis sterilitatis amissionis alicuius partis infrascripte ecclesie fructuum et quibusvis aliis similibus eventibus etiam quantumcunque insolitis et nunquam excogitatis pro tempore contingentibus liberam immunem et exemptam centum millium regalium monete Portugallie summam ducentorum ducatorum auri de Camera vel circa ut administratores et officiales ac capellani praefati asserunt constituentium super parrochialis ecclesie Sancte Marie loci de Pereira Colimbriensis diocesis que de jure patronatus dicti Philippi Regis ex fundatione vel dotatione aut ex privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum existit et quam dilectus filius Lupus de Siqueira Pereira rector dicte ecclesie obtinet fructibus redditibus proventibus et aliis iuribus et

Digitized by Google

emolumentis ad summam sexcentorum ducatorum similium secundum communem extimationem annuatim ut etiam asseritur ascendentibus thesaurario aut economo pro tempore existenti dicte Capelle seu eius procuratori ad id ab eo speciale mandantum habenti per dictum Lupum cuius ad hoc expressus accedit assensus et successores suos dictam ecclesiam pro tempore quomodolibet obtinentes annis singulis imperpetuum pro una videlicet in Domini nostri Jesu Christi et altera medietatibus pensionis huiusmodi in beati Joannis Baptiste nativitatum festivitatibus in civitate Ulixbonensi aut alio quocunque loco ad quem ipsam Capellam pro tempore transferri contigerit expensis Lupi et successorum praefatorum etiam presentibus Lupo et successoribus praefatis minime intimatis integre et absque ulla diminuitione aut defalcatione aut deductione vigore earundem presentium nec alias alioquin presens reservatio nulla sit eo ipso persolvendam apostolica auctoritate praefata earundem tenore presentium reservamus constituimus et assignamus Decernentes pensionem huiusmodi ullo unquam tempore ex quavis causa quantumvis iuridica urgenti ac legitima etiam ad successorum praefatorum instantiam seu motu simili ad minorem summam reduci annullari vel invalidari presentesque litteras huiusmodi de subreptionis vel obreptionis seu nullitatis vitio aut intentionis nostre seu quovis alio defectu notari impugnari et retractari non posse sed illas semper validas et efficaces fore necnon Capelle ac officialibus et capellanis praefatis perpetuo suffragari perinde ac si ipsa pensio in consistorio secreto nostro de sancte Romane ecclesie cardinalium consilio ac omnium interesse habentium expresso consensu et ex iusta ac rationabili causa reservata constituta et assignata fuisset Sicque per quoscunque judices et commissarios quavis auctoritate fungentes etiam Causarum Palatii apostolici auditores sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate ubique judicari et diffiniri debere necnon irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attemptari Necnon Lupum et successores praefatos ad integram solutionem pensionis huiusmodi eidem thesaurario seu economo praefato faciendam iuxta reservationis constitutionis et assignationis praefatarum tenorem fore efficaciter obligatos Ac volentes et eadem auctoritate apostolica statuentes quod ille ex Lupo et successoribus praefatis qui in dictis festivitatibus vel saltem infra triginta dies illarum singulas immediate sequentes pensionem praefatam per eum Capelle ac officialibus et capellanis praefatis tunc debitam

Digitized by Google

non persolverit cum effectu lapsis diebus sententiam excomunicationis incurrat a qua donec thesaurario seu economo vel procuratori praetato de pensione huiusmodi tunc debita integre satisfactum aut alias cum eo vel procuratori praefato super hoc amicabiliter concordatum fuerit preterquam in mortis articulo constitutus absolutionis beneficium nequeat obtinere Si vero per sex menses dictos triginta dies immediate sequentes sententiam ipsam animo quod absit sustinuerit indurato ex tunc effluxis mensibus eisdem dicta ecclesia perpetuo privatus existat illa que vacare censeatur eo ipso Quocirca dilectis filiis Curie Causarum Camere apostolice generali auditori ac decano ecclesie Ulixbonensis et officiali Ulixbonensi per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios faciant auctoritate nostra pensionem praefatam thesaurario seu economo vel procuratori praefato iuxta reservationis constitutionis et assignationis praefatarum continentiam et tenorem integre persolvi Et nihilominus quemlibet ex Lupo et successoribus praefatis quem huiusmodi excomunicationis sententiam incurrisse eis constiterit quoties super hoc pro parte Capelle ac officialium et capellanorum praefatorum fuerint requisiti tandiu dominicis et aliis festivis diebus in ecclesiis dum maior inibi populi multitudo ad divina convenerit excomunicatum publice nuncient et faciant ab aliis nunciari ac ab omnibus arctius evitari donec Capelle ac officialibus et capellanis praefatis de pensione huiusmodi eis debita fuerit integre satisfactum ipseque excomunicatus ab huiusmodi excomunicationis sententia absolutionis beneficium meruerit obtinere contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis contrariis quibuscunque Aut si Lupo et successoribus praefatis vel quibusvis aliis communiter vel divisim ab apostolica sit sede indultum quod ad prestationem vel solutionem pensionis alicuius minime teneantur et ad id compelli aut quod interdici suspendi vel excomunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis reservationis constitutionis assignationis decreti voluntatis statuti et man-

Digitized by Google

dati infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attentare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quarto Idus decembris Pontificatus nostri anno tertio decimo [1].

Bulla do papa Clemente VIII

1605 — Fevereiro 4

Clemens episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Ex debito pastoralis officii ad ea per que in ecclesiis et Capellis Regiis quibuslibet divinus cultus cum divinorum officiorum celebratione ad Dei laudem augeatur libenter intendimus et ut id facilius subsequatur ea ecclesiis et Capellis ipsis pro augmento distributionum quotidianarum ac personarum illis in divinis huiusmodi deservientium libenter concedimus que eorum commoditatibus fore conspicimus opportuna Hinc est quod nos Collegio capellanorum cantorum et ministrorum Capelle Regie Ulixbonensis ut ipsi capellani cantores et ministri commodius sustentari valeant de alicuius subventionis auxilio providere volentes ipsosque capellanos cantores et ministros ac eorum singulos a quibusvis excomunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a jure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes eidem Collegio ac illius nunc et pro tempore existentibus capellanis cantoribus et ministris pro augmento distributionum quotidianarum dicte Capelle inter eosdem capellanos cantores et ministros dividi solitarum pensionem annuam et perpetuam ducentorum et quinquaginta scutorum ad rationem decem regalium pro quolibet scuto huiusmodi summam ducentorum ducatorum auri de Camera vel circa constituentium super parrochialis ecclesie abbatie nuncupate Sancti Michaelis de Pera Lamacensis diocesis que

[1] Arch. Nac., Maç. 10 de Bullas, num. 1.

Digitized by Google

de jure patronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugallie et Algarbiorum Regis Catholici ex fundatione vel dotatione seu privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum esse dignoscitur et quam nos hodie tunc per obitum illius ultimi possessoris extra Romanam Curiam defuncti aut alias certo modo vacantem dilecto filio Simoni Botello presbytero dicte diocesis per alias nostras litteras sub certis modo et forma tunc expressis conferri et assignari mandavimus prout in dictis litteris plenius continetur fructibus redditibus et proventibus quorum tertiam partem pensio ipsa non excedit ut capellani cantores et ministri huiusmodi asserunt Collegio capellanis cantoribus et ministris praefatis vel eorum procuratori ad hoc ab eis speciale mandatum habenti per dictum Simonem cuius ad hoc expressus accedit assensus et successores suos dictam ecclesiam pro tempore quomodolibet obtinentes annis singulis in civitate Ulixbonensi pro una videlicet in beati Joannis Baptiste et altera medietatibus pensionis huiusmodi in Domini nostri Jesu Christi nativitatum festivitatibus integre ac sumptibus et expensis Simonis et successorum praefatorum vigore tamen presentium nec alias alioquin presens reservatio nulla sit eo ipso persolvendam ac in usus et augmentum distributionum quotidianarum huiusmodi convertendam praefato Philippo Rege nobis super hoc supplicante apostolica auctoritate earundem tenore presentium reservamus constituimus et assignamus Decernentes pensionem praefatam illiusque reservationem huiusmodi ex quocumque capite vel causa quantumvis legitima et juridica etiam ad instantiam Simonis et successorum praefatorum ad minorem summam reduci annullari vel invalidari seu nullam et invalidam ac reducibilem dici et censeri vel allegari aut adversus illam quicquam opponi vel obiici seu attentari non posse ac irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari Et nihilominus Simonem et successores praefatos ad integram solutionem pensionis huiusmodi Collegio capellanis cantoribus et ministris praefatis faciendam iuxta reservationis constitutionis et assignationis praefatarum tenorem perpetuis futuris temporibus fore efficaciter obligatos Ac volentes et eadem auctoritate statuentes quod ille ex Simone et successoribus praefatis qui in dictis festivitatibus vel saltem infra triginta dies illarum singulas immediate sequentes pensionem praefatam per eum tunc debitam non persolverit cum effectu lapsis diebus eisdem excomunicationis sententiam incurrat a qua donec Collegio capellanis cantoribus et ministris vel pro-

Digitized by Google

curatori praefatis de pensione huiusmodi per eum tunc debita integre satisfactum aut alias cum eis super hoc amicabiliter concordatum fuerit preterquam in mortis articulo constitutus absolutionis beneficium nequeat obtinere Si vero per sex menses dictos triginta dies immediate sequentes sententiam ipsam animo quod absit sustinuerit indurato ex tunc effluxis mensibus eisdem dicta ecclesia perpetuo privatus existat illaque vacare censeatur eo ipso Quocirca dilectis filiis Curie Causarum Camere apostolice generali auditori ac decano ecclesie Ulixbonensis et officiali Ulixbonensi per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios faciant auctoritate nostra pensionem praefatam Collegio capellanis cantoribus et ministris seu procuratori praefatis iuxta reservationis constitutionis assignationis et decreti huiusmodi continentiam et tenorem integre persolvi Et nihilominus quemlibet ex Simone et successoribus praefatis quem huiusmodi excomunicationis sententiam incurrisse eis constiterit quoties super hoc pro parte capellanorum cantorum et ministrorum praefatorum fuerint requisiti tamdiu dominicis et aliis festivis diebus in ecclesiis dum maior inibi populi multitudo ad divina convenerit excomunicatum publice nuncient et faciant ab aliis nunciari ac ab omnibus arctius evitari donec Collegio capellanis cantoribus et ministris vel procuratori praefatis de dicta pensione tunc debita fuerit integre satisfactum ipseque excomunicatus ab huiusmodi excomunicationis sententia absolutionis beneficium meruerit obtinere contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis contrariis quibuscumque Aut si Simoni et successoribus praefatis vel quibusvis aliis communiter aut divisim ab eadem sit sede indultum quod ad prestationem vel solutionem pensionis alicuius minime teneantur et ad id compelli aut quod interdici suspendi vel excomunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscumque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis reservationis constitutionis assignationis decreti voluntatis statuti et mandati infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attentare presumpserit indigna-

Digitized by Google

tionem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quarto Pridie nonas februarii Pontificatus nostri anno tertio decimo *(sic)* [1].

Bulla do papa Clemente VIII

1605—Fevereiro 4

Clemens episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam Ex debito pastoralis officii ad ea per que in ecclesiis et Capellis Regiis quibuslibet divinus cultus cum divinorum officiorum celebratione ad Dei laudem augeatur libenter intendimus et ut id facilius subsequatur ea ecclesiis et Capellis ipsis pro augmento distributionum quotidianarum ac personarum illis presertim in divinis huiusmodi deservientium libenter concedimus que eorum commoditatibus fore conspicimus opportuna Hinc est quod nos Collegio capellanorum cantorum et ministrorum Capelle Regie Ulixbonensis de alicuius subventionis auxilio providere volentes ipsosque capellanos cantores et ministros ac eorum singulos a quibusvis excomunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a jure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes eidem Collegio ac illius nunc et pro tempore existentibus cantoribus capellanis et ministris pro augmento distributionum quotidianarum dicte Capelle inter eosdem capellanos cantores et ministros dividi solitarum pensionem annuam et perpetuam ducentorum et quinquaginta scutorum ad rationem decem regalium pro quolibet scuto huiusmodi summam ducentorum ducatorum auri de Camera vel circa constituentium super parrochialis ecclesie abbatie nuncupate sancti Michaelis ville de Zintra Ulixbonensis diocesis que de jurepatronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugallie et Algarbiorum Regis Catholici ex funda-

[1] Arch. Nac., Maç. 11 de Bullas, num. 9.

Digitized by Google

tione vel dotatione seu privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum esse dignoscitur et quam nos hodie tunc per obitum illius ultimi possessoris extra Romanam Curiam defuncti aut alias certo modo vacante dilecto filio Ferdinando Novoes de Quiroga presbytero Mirandensis diocesis per alias nostras litteras conferri et assignari mandavimus prout in dictis litteris plenius continetur fructibus redditibus proventibus juribus obventionibus et emolumentis universis quorum tertiam partem pensio ipsa non excedit ut capellani cantores et ministri huiusmodi asserunt Collegio capellanis cantoribus et ministris praefatis vel eorum procuratori ad hoc ab eis speciale mandatum habenti per dictum Ferdinandum cuius ad hoc expressus accedit assensus et successores suos dictam ecclesiam pro tempore quomodolibet obtinentes annis singulis in civitate Ulixbonensi pro una videlicet in beati Joannis Baptiste et altera medietatibus pensionis huiusmodi in domini nostri Jesu Christi nativitatum festivitatibus integre ac sumptibus et expensis Ferdinandi et successorum praefatorum vigore tamen presentium nec alias alioquin presens reservatio nulla sit eo ipso persolvendam ac in usus et augmentum distributionum quotidianarum huiusmodi convertenda dicto Philippo Rege nobis super hoc supplicante apostolica auctoritate earundem tenore presentium reservamus constituimus et assignamus Decernentes pensionem prefatam illiusque reservationem huiusmodi ex quocunque capite vel ex quavis causa quantumvis legitima et juridica etiam ad instantiam Ferdinandi et successorum praefatorum ad minorem summam reduci annullari vel invalidari seu nullam et invalidam ac reducibilem dici et censeri vel allegari aut adversus illam quicquam opponi vel obiici seu attentari non posse ac irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari Et nihilominus Ferdinandum et successores praefatos ad integram solutionem pensionis huiusmodi Collegio capellanis cantoribus et ministris praefatis faciendam iuxta reservationis constitutionis et assignationis praefatarum tenorem perpetuis futuris temporibus fore efficaciter obligatos Ac volentes et eadem auctoritate statuentes quod ille ex Ferdinando et successoribus praefatis qui in dictis festivitatibus vel saltem infra triginta dies illarum singulas immediate sequentes pensionem praefatam per eum tunc debitam non persolverit cum effectu lapsis diebus eisdem excomunicationis sententiam incurrat a qua donec Collegio capellanis cantoribus et ministris vel procuratori praefatis de pensione huiusmodi per eum tunc debita integre satisfactum aut

Digitized by Google

alias cum eis super hoc amicabiliter concordatum fuerit preterquam in mortis articulo constitutus absolutionis beneficium nequeat obtinere Si vero per sex menses dictos triginta dies immediate sequentes sententiam ipsam animo quod absit sustinuerit indurato ex tunc effluxis mensibus eisdem dicta ecclesia perpetuo privatus existat illaque vacare censeatur eo ipso Quocirca dilectis filiis Curie Causarum Camere apostolice generali auditori ac decano ecclesie Ulixbonensis et officiali Ulixbonensi per apostolica scripta mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios faciant auctoritate nostra pensionem praefatam Collegio capellanis cantoribus et ministris aut procuratori praefatis iuxta reservationis constitutionis et assignationis ac decreti praedictorum continentiam et tenorem integre persolvi Et nihilominus quemlibet ex Ferdinando et successoribus praefatis quem huiusmodi excomunicationis sententiam incurrisse eis constiterit quoties super hoc pro parte capellanorum cantorum et ministrorum praefatorum fuerint requisiti tandiu dominicis et aliis festivis diebus in ecclesiis dum maior inibi populi multitudo ad divina convenerit excomunicatum publice nuncient et faciant ab aliis nunciari ac ab omnibus arctius evitari donec Collegio capellanis cantoribus et ministris vel procuratori praefatis de pensione huiusmodi tunc debita fuerit integre satisfactum ipseque excomunicatus ab huiusmodi excomunicationis sententia absolutionis beneficium meruerit obtinere contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis contrariis quibuscunque Aut si Ferdinando et successoribus praefatis vel quibusvis aliis comuniter aut divisim ab eadem sit sede indultum quod ad prestationem vel solutionem pensionis alicuius minime teneantur et ad id compelli aut quod interdici suspendi vel excomunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem Et qualibet alia dicte sedis indulgentia generali vel speciali cuiuscunque tenoris existat per quam presentibus non expressam vel totaliter non insertam effectus huiusmodi gratie impediri valeat quomodolibet vel differri et de qua cuiusque toto tenore habenda sit in nostris litteris mentio specialis Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre absolutionis reservationis constitutionis assignationis decreti voluntatis statuti et mandati infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attentare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit

Digitized by Google

incursurum Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quarto Pridie nonas februarii Pontificatus nostri anno tertio decimo *(sic)* [1].

Bulla do papa Clemente VIII a Domingos, bispo eleito Fulsiculense

1605 — Fevereiro 7

Clemens episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Dominico electo Fulsiculensi Sincere devotionis affectus, quo nos et Romanam revereris ecclesiam promeretur ut votis tuis quantum cum Deo possumus favorabiliter annuamus Hodie siquidem ecclesie Fulsiculensi tunc certo modo quem haberi voluimus pro expresso pastoris solatio destitute de persona tua nobis et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate duximus providendum preficiendo te illi in episcopum et pastorem prout in nostris inde confectis litteris in quibus voluimus quod postquam illas haberes expeditas ad praefatam ecclesiam te conferres, et apud illam personaliter resideres quodque extra tuas civitatem et diocesem Fulsiculensem pontificalia officia exercere nequires plenius continetur. Cum autem sicut accepimus tu ad dictam ecclesiam que in partibus infidelium Aphrice existit commode nequeas te conferre et apud illam personaliter residere Nos volentes te praemissorum meritorum tuorum intuitu favore prosequi gratioso tuis in hac parte supplicationibus inclinati tibi quoad dictam ecclesiam accedere et apud illam personaliter residere minime tenearis Quodque postquam munus consecrationis susceperis in civitate et diocesi Goanensi duntaxat que valde ampla et vasta est de expressa licentia venerabilis fratris nostri Alexii et pro tempore existentis archiepiscopi Goanensis qui suffraganeum habere consuevit cum assignatione solitorum quingentorum cruciatorum monete Portugallie quos dictus Philippus Rex quotannis in illis partibus exolvi mandat exercere libere et licite valeas priori volun-

[1] Arch. Nac., Maç. 11 de Bullas, num. 14.

Digitized by Google

tate nostra praefata ac constitutionibus, et ordinationibus apostolicis ceterisque contrariis nequaquam obstantibus dicta auctoritate tenore presentium de speciali gratia indulgemus Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostri indulti infringere vel ei ausu temerario contraire Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis Dei ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quarto, Septimo idus februarii Pontificatus nostri anno tertio decimo *(sic)* [1].

Bulla do papa Clemente VIII a Domingos Torrado, bispo eleito Fulsiculense

1605—Fevereiro 13

Clemens episcopus servus servorum Dei Dilecto filio Dominico Torrado electo Fulsiculensi salutem et apostolicam benedictionem Apostolatus officium meritis licet imparibus nobis ex alto commissum quo ecclesiarum omnium regimini divina dispositione presidemus utiliter exequi coadiuvante Domino cupientes solicito corde reddimur et solertes ut cum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis tales eis in pastores preficere studeamus qui populum sue cure creditum sciant non solum doctrina verbi sed etiam exemplo boni operis informare, commissasque sibi ecclesias in statu pacifico et tranquillo velint et valeant auctore Domino in spiritualibus et temporalibus salubriter regere et feliciter gubernare. Sane ecclesia Fulsiculensis que in partibus infidelium Aphrice existit ad presens certo modo pastoris solatio destituta Nos verum et ultimum dicte ecclesie vacationis modum quem etiam si ex illo quevis generalis reservatio etiam in corpore juris clausa resultet presentibus pro expresso habentes, et ad provisionem eiusdem ecclesie celerem et felicem, ne illa longe vacationis exponatur incommodis paternis et solicitis studiis intendentes, post deliberationem quam de preficiendo eidem ecclesie personam

[1] Arch Nac., Maç. 38 de Bullas, num. 7.

Digitized by Google

utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem Demum ad te ordinem fratrum Heremitarum Sancti Augustini professorem in presbiteratus ordine constitutum, et hodie in domo Goanensi dicti ordinis commorantem qui habes fidem a superioribus dicti ordinis de idoneitate ac commendaris de vita et moribus, et pro quo charissimus in Christo filius noster Philippus Portugallie et Algarbiorum Rex Catholicus de venerabilis frater noster Alexius archiepiscopus Goanensis nobis ad hoc per suas litteras humiliter supplicarunt cuique apud nos de religionis zelo, litterarum scientia, vite munditia, honestate morum spiritualium providentia et temporalium circumspectione aliisque multiplicum virtutum donis fide digna testimonia perhibentur direximus oculos nostre mentis Quibus omnibus debita meditatione pensatis de persona tua nobis et fratribus nostris ob tuorum exigentiam meritorum accepta praefate ecclesie de ipsorum fratrum consilio apostolica auctoritate providemus teque illi in episcopum preficimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo firma spe fiduciaque conceptis quod dirigente Domino actus tuos praefata ecclesia regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens curam et administrationem praefatas sic exercere studeas solicite fideliter et prudenter quod ecclesia ipsa gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam Tuque preter eterne retributionis premium nostram et apostolice sedis beneficium et gratiam exinde uberius consequi merearis. Volumus autem quod postquam presentes litteras habueris expeditas ad praefatam ecclesiam te conferas et personaliter resideas apud eandem quodque extra tuas civitatem et diocesim Fulsiculensem pontificalia officia nequeas exercere et antequam pontificalia officia huiusmodi exerceas et munus consecrationis susceperis fidem catholicam iuxta formam quam sub Bullis nostris mittimus introclusam profitearis alioquin provisio et prefectio praefate nulle sint dictaque ecclesia vacare censeatur eo ipso Datum Rome apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quarto Idus februarii Pontificatus nostri anno tertio decimo *(sic)* [1].

[1] Arch. Nac., Maç. 38 de Bullas, num. 7.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo V ao Arcebispo de Goa

1606—Fevereiro 6

Paulus Papa v—Venerabilis Frater salutem et apostolicam benedictionem. Alias postquam per nostras sub plumbo expeditas literas inter alia castrum de Cranganor, olim Cochinensis dioecesis, a dicta dioecesi Cochinensi dismembraveramus, ac in illud sic dismembratam ecclesiam, Sedem tunc Episcopalem, nunc Archiepiscopalem Angamalensem dilectis filiis Capitulo Ecclesiae Angamalensis, ac omnibus et singulis eorum juribus, bonis, et ornamentis transtuleramus, per nos acceptis, qui tunc existens Episcopus Cochinensis sub quibusvis praetextibus dismembrationem, et translationem hujusmodi impedire tentabat, et propterea, et forsan aliis de causis inter eum et Archiepiscopum Angamalensem variae dissentiones, et controversiae cum censurarum ecclesiasticarum hinc inde promulgatione non sine magno populi scandalo exortae erant.

Nos praemissis obviare, et pro tempore existenti Archiepiscopo Angamalensi certam dioecesim assignare volentes, venerabili fratri Alexio, tunc Goanensi, nunc Bracharensi Archiepiscopo, et in ejus defectio, personae ecclesiasticae regimini Ecclesiae Goanensis interim praepositae, ac illo legitime impedito, dilectis filiis Vicariis Provincialibus Ordinum Fratrum Praedicatorum, et Fratrum Eremitarum Sancti Augustini per nostras etiam in simili forma brevis expeditas literas comisimus, et mandavimus, quatenus ipse Archiepiscopus Goanensis, seu persona ecclesiastica, aut in eventum praedictum dicti Vicarii conjunctim procedentes de praemissis se diligenter informarent, et adscito, si discordes fuissent, haereticae pravitatis Inquisitore in officio hujusmodi antiquiore, vel si ille abesset, alio similiter Inquisitore antiquiore in tempore immediate sequenti certam dioecesim, districtum et territorium praedictae Ecclesiae Angamalensi auctoritate nostra assignaret, et si ita eis expedire videretur, quaecumque loca ad dioecesim Cochinensem et Meliaporensem spectantia, etiam intus regiones ipsas existentia ab eisdem dioecesibus perpetuo dismem-

Digitized by Google

brarent, separarent, illaque sic dismembrata et separata cum incolis, et habitatoribus eorumdem praedictae Ecclesiae Angamalensi pro ejus dioecesi etiam perpetuo assignarent, necessariasque scripturas, et declarationes desuper facerent.

Ac propterea Archiepiscopo Goanensi, seu personae ecclesiasticae, aut Vicariis, et Inquisitoribus praedictis praemissa et quaecumque alia circa ea necessaria et opportuna faciendi, dicendi, gerendi, et exercendi, ac quae fecissent, dixissent, gessissent, et exercuissent sub censuris ecclesiasticis, et aliis penis eorum arbitrio imponendis et applicandis, executioni demandari et observari faciendi licentiam et facultatem dicta auctoritate concessimus, et impartiti sumus, prout in aliis nostris literis in forma brevis sub die tertia Decembris 1609 *(sic)* desuper expeditis, quarum tenor praesentibus pro expresso haberi volumus, plenius continetur.

Cum autem, sicut charissimi in Christo filii nostri Philippi Hispaniarum Regis Catholici nomine nobis nuper expositum fuit, dictus Alexius Archiepiscopus ad executionem literarum in forma brevis deveniens, maturis, et gravibus, diversisque tractatibus, et deliberatione praehabitis, ac vocatis vocandis suam diffinitivam sententiam desuper latam sub die 22 Decembris, quae ob non interpositam, seu intra legitima tempora non prosecutam appellationem transivit in rem judicatam, certam dioecesim, et districtum, ac territorium praedictae Ecclesiae Angamalensis assignaverit, dismembraverit, et separaverit, prout in dicta sententia, cujus tenor praesentibus haberi pro sufficienter expresso plenius dicitur contineri.

Cumque parum sit sententias ferre, nisi sit qui illas debitae executioni demandet. Idcirco nos justis ipsius Philippi Regis supplicationibus, desuper nobis humiliter porrectis inclinati, Fraternitatae Tuae per praesentes committimus et mandamus, ut ad executionem dictae sententiae juxta illius continentiam et tenorem dicta auctoritate procedas: contradictores quislibet et rebelles per sententias, censuras et poenas ecclesiasticas, aliaque opportuna juris et facti remedia compescendo, invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis.

Non obstantibus quatenus opus sit felicis recordationis Bonifacii Papae VIII praedecessoris nostri de una, et in Concilio Generali edita de duabus, dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate praesentium ad judicium non trahatur, ac omnibus illis, quae in nostris in forma brevis

Digitized by Google

expeditis literis praedictis volumus non obstare, caeterisque contrariis quibuscumque.

Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem sub annulo Piscatoris die 6 Februarii 1606. Pontificatus nostri anno II *(sic)* [1].

Breve do papa Paulo V a el-Rei

1606—Julho 21

Paulus Papa V—Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem.

Majestatis Tuae in nos et Apostolicam Sedem meritis inducimur ut ejus votis quantum cum Deo possumus libenter annuamus.

Cum itaque, sicuti accepimus, statutis, seu stabilimentis Militiarum Jesu Christi, Sancti Jacobi de Spata, et Sancti Benedicti de Avis Regni Portugalliae, quarum tu perpetuus Administrator Apostolica auctoritate deputatus existis, caveatur expressè, quod Milites dictarum Militiarum praeceptorias, commendas, vel alia beneficia consequi non possint, nisi prius integrum triennium in partibus Africae cum duobus servientibus contra infideles militaverint.

Tu vero animadvertens innumera damna, quae a rebellibus Majestatis Tuae insularum Hollandiae, et in Zelandiae classe per eos nuper instructa, mercatoribus aliis quae ex Indiarum partibus ad tua Regna et dominia Europae navigant, inferrentur, eorumdem piratarum conatibus obsistere, et unam, vel plures ad hunc effectum ingentes classes instruere intendas, et ut classes tuae militibus strenuis instruantur, cupis Apostolicae benignitatis auctoritate per nos indulgeri, ut milites qui in quarumque tua classe per quinquennium una cum duobus servientibus pro tempore militaverint, praeceptorias quasvis dictarum Militiarum perinde consequi valeant, ac si in Africae partibus per triennium militassent.

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 47, pag. 633.— *Sobrescrito:* Venerabili Fratri Christophoro Archiepiscopo Goanensi.

Digitized by Google

Nos tuis in hac parte supplicationibus inclinati, eidem Majestati Tuae concedimus et indulgemus ut quicumque Milites, qui in qualibet tua classe contra infideles tamen aut haereticos per quinquennium continuum tàm aestivo quàm hyemali temporibus cum duobus servientibus militaverint, quascumque dictarum Militiarum, et cujusvis earum respectivè commendas seu praeceptorias consequi et obtinere possint, et valeant perindè, ac si in Africa juxta praedicta statuta militassent.

Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ac dictarum Militiarum, etiam juramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, stabilimentis, usibus, et naturis, privilegiis quoque indultis, et literis Apostolicis in contrarium praemissorum quomodolibet concessis, confirmatis et approbatis. Quibus omnibus et singulis, eorumque tenores praesentibus pro expressis, et ad verbum insertis habentes, illis alias in suo robore permansuris, hac vice dumtaxat specialiter, et expressè derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque.

Datum Romae apud Sanctum Marcum die 21 Julii 1606. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Bulla do papa Paulo V ao Vigario Geral de Lisboa

1606—Julho 24

Paulus episcopus servus servorum Dei dilecto filio Officiali Ulixbonensi salutem et apostolicam benedictionem Ex iniuncto nobis desuper apostolice servitutis officio circa quarumlibet personarum regularium statum curis intendentes assiduis illa eis libenter provisionis auxilia impendi mandamus que ad religionis propagationem et infidelium conversionem ac animarum salutem profutura cognoscimus et per que ipse persone regulares in suis necessitatibus congrue et decenter adiuvantur Dudum siquidem per felicis recordationis Pium Papam v predecessorem nostrum accepto pro fide Catholica tam in partibus Indiarum Brasilii et Guinea

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 47, pag. 541.

Digitized by Google

quam aliis locis et Provinciis dominio pro tempore existentis Portugallie et Algarbiorum Regis subiectis propaganda ordinem Fratrum Predicatorum in ea Provincia plurimum indigere viris litteratis qui eorum eruditione et peritia Evangelicam doctrinam infideles earum partium possent et valerent docere verum ob dicte Provincie pauperpatem non posse in domo Colimbriensi dicti ordinis ubi Universitas studii generalis vigebat ultra sexdecim dicti ordinis Professores manutenere Idem predecessor ut maior religiosorum numerus in illa manuteneri posset maioresque exinde fructus spirituales in vinea Domini in illis partibus provenirent motu proprio parochiales ecclesias Sancti Bartholomei de Campello archidiaconatum nuncupatam et Sancti Michaelis Dolueira *(?)* ac Sancte Christine de Toutosa necnon Sancti Laurentii de Monteira et Sancti Cibronis seu Cipriani de Legariza ac Sancte Christine de Figueiro et Sancte Leocadie ac Sancti Joannis de Miomãis necnon Sancti Joannis olim Sancti Andree de Medin respective Portugalensis et Bracharensis ac Lamacensis diocesibus ad quas dum pro tempore vacant presentationes personarum idonearum per Ordinarios locorum ad presentationes huiusmodi in Rectores dictarum ecclesiarum instituendarum de antiqua et approbata eatenusque pacifice observata consuetudine ac pro tempore existentes Sancti Dominici Ulixbonensis ratione monasterii Sancti Andree Dansede Portugalensis diocesis huiusmodi illi necnon Sancti Gundisalvi Damarante ratione olim monasterii de Freixo illi ac de Villareal ratione olim monasterii Sancti Martini de Mancellos illi ac domui Sancti Gundisalvi huiusmodi necnon ad de Viana domorum dicti ordinis Priores et fratres ratione olim monasterii Sancti Salvatoris de Torre illi unitorum respective spectabant et pertinebant prout adhuc de presenti spectant et pertinent cum illis annexis ac omnibus iuribus et pertinentiis suis Collegio Colimbriensi dicti ordinis certis modo et forma tunc expressis ita ut cum animarum parrochianorum dictarum parrochialium ecclesiarum per idoneos Vicarios perpetuos ad dictorum Priorum et fratrum domorum huiusmodi presentationes in ipsis parrochialibus ecclesiis per locorum Ordinarios instituendos assignata eisdem Vicariis congrua portione pro eorum sustentatione arbitrio eorundem Ordinariorum dummodo portio huiusmodi centum ducatos annuatim non excederet nec minor quinquaginta ducatorum huiusmodi existeret exerceretur perpetuo uniri annecti et incorporari concessit prout in supplicatione desuper manu dicti predecessoris signata et registrata plenius dicitur contineri Cum autem sicut exhibita nobis nuper pro parte dilecto-

Digitized by Google

rum filiorum Provincialis Provincie ac Prioris et fratrum domus Sancti Dominici Ulixbonensis ordinis huiusmodi petitio continebat dum pecunie pro expeditione litterarum concessionis gratie predicte perquirerentur dictus predecessor rebus fuerit humanis exemptus ipsique fratres aliud Collegium magis insigne et eis commodum in civitate Ulixbonensi instituere pretenderent et alias ob eorum paupertatem litteras apostolicas super concessione gratie huiusmodi expediri facere non potuerint seu distulerint et propterea dicte uniones suum hactenus sortite non fuerint effectum dictum autem Collegium in prefata civitate Ulixbonensi de presenti institutum reperiatur ac in dicta civitate vigeat studium generale et una artium necnon alie quatuor theologie lectiones habeantur illiusque domus centum fratrum capax existat et nonnulli eorum temporibus debitis ad Indias pro infidelium conversione de superiorum suorum mandato se transferant ac exinde multos fructus referant ipsaque domus Ulixbonensis redditus ad sufficientem fratrum huiusmodi numerum qui onera predicta supportent congrue et decenter sustentandum non habeat pro parte Provincialis ac Prioris et fratrum domus huiusmodi asserentium fructus redditus et proventus Sancti Bartholomei super quibus una trecentorum Joanni Pinto da Cunha sexcentorum et quinquaginta et Sancti Joannis de Medin super quibus alia centum et sexaginta Emanueli de Beja trecentorum et viginti ac Sancti Michaelis super quibus reliqua pensiones annue octuaginta millium regalium monete Portugallie Sebastiano Madureira clericis dilectis filiis apostolica auctoritate reservate reperiuntur centum et octuaginta necnon Sancte Leocadie cuius ducentorum et octuaginta ac Sancti Cipriani trecentorum et quinquaginta ac Sancti Joannis de Miomãis ducentorum et viginti et Sancte Christine de Toutosa centum ac eiusdem Sancte Christine de Figueiro ducentorum et Sancti Laurentii parrochialium predictarum et illis forsan annexorum aliorum ducentorum ducatorum auri de Camera summam duorum millium et quingentorum ducatorum similium constituentes secundum communem extimationem valorem annuum non excedere nobis fuit humiliter supplicatum quatenus parrochiales ecclesias prefatas eidem domui Ulixbonensi perpetuo unire annectere et incorporare aliisque in premissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur Nos igitur Provincialem ac Priorem et fratres domus Ulixbonensis huiusmodi ac eorum singulos a quibusvis excomunicationis suspensionis et interdicti aliisque ecclesiasticis sententiis censuris et penis a iure vel ab homine quavis occasione vel causa

Digitized by Google

latis si quibus quomodolibet innodati existunt ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutos fore censentes necnon aliarum unionum dicte domui Ulixbonensi factarum tenores presentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati Discretioni tue per apostolica scripta mandamus quatenus vocatis qui fuerint evocandi Sancti Bartholomei et Sancti Michaelis ac Sancte Christine de Toutosa necnon Sancti Laurentii et Sancti Cibronis seu Cipriani ac Sancte Christine de Figueiro et Sancte Leocadie ac Sancti Joannis de Miomãis et Sancti Andree de Medin ecclesias predictas eidem domui Ulixbonensi ex nunc prout ex tunc et e contra postquam et cum primum illas per cessum etiam ex causa permutationis vel decessum aut privationem seu quamvis aliam dimissionem vel amissionem illas ad presens obtinentium aut alias quibusvis modis etiam in mensibus quibuscunque etiam nobis et Romani Pontifici pro tempore existenti et sedi apostolice reservatis aut ordinariis Collatoribus etiam per constitutiones apostolicas pro tempore editas vel edendas seu litteras alternativarum aut alia privilegia et indulta concessis hactenus et imposterum concedendis simul vel successive vacare contigerit etiam si actu nunc quibusvis modis et ex illas ad presens obtinentium vel quorumvis aliorum personis seu per liberas eorumdem vel quorumvis aliorum resignationes de illis in Romana Curia vel extra eam etiam coram notario publico et testibus sponte factas aut constitutionem pie memorie Joannis Pape xxij etiam predecessoris nostri que incipit Execrabilis vel assecutionem alterius beneficii ecclesiastici quamvis auctoritate collati vacent seu earum aliqua vacet etiam si tanto tempore vacaverint quod earum collatio iuxta Lateranensis statuta Concilii ad dictam sedem legitime devoluta ipseque parrochiales ecclesie dispositioni apostolice specialiter vel generaliter reservate existant et super eis inter aliquos lis cuius statum et merita cause nominaque et cognomina Judicum et Collitigantium eorumque ac dictas ecclesias obtinentium aut quorumvis aliorum concessiones provisiones presentationes institutiones aliaque iura et titulos necnon verum et ultimum singularum ecclesiarum predictarum si omnes aut earum aliqua ad presens vacent vacationis modum etiam si ex illo quevis generalis reservatio etiam in corpore iuris clausa resultet presentibus haberi volumus pro expressis pendeat indecisa cum illis forsan annexis ac omnibus iuribus et pertinentiis suis universis auctoritate nostra perpetuo unias annectas et incorpores Ita quod si unionem annexionem et incorporationem huiusmodi per te

Digitized by Google

vigore presentium fieri contigerit ut prefertur liceat modernis et pro tempore existentibus domus Ulixbonensis huiusmodi fratribus parrochialium ecclesiarum et annexorum iuriumque et pertinentiarum suorum omnium et quorumcunque predictorum corporalem realem et actualem possessionem per se vel alium seu alios eorum et domus Ulixbonensis huiusmodi nomine propria auctoritate libere apprehendere et apprehensam perpetuo retinere fructus quoque redditus proventus iura obventiones et emolumenta quecumque illarum et cuiuslibet illarum percipere exigere levare recuperare locare dislocare arrendare ac in domus Ulixbonensis et fratrum predictorum usus et utilitatem convertere diocesani loci vel cuiusvis alterius licentia desuper minime requisita Ac unam in Sancti Bartholomei et aliam in Sancti Michaelis ac aliam in Sancte Christine de Toutosa necnon aliam in Sancti Laurentii et aliam in Sancti Cibroni seu Cipriani ac aliam in eiusdem Sancte Christine de Figueiro et aliam in Sancte Leocadie ac aliam in Sancti Joannis de Miomãis et reliquam perpetuas vicarias de quibus occurrente earum vacatione previo examine per concursum iuxta formam Concilii Tridentini provideri debeat reservationibus et affectionibus apostolicis semper salvis in Sancti Andree parrochialibus ecclesiis predictis eadem auctoritate nostra etiam perpetuo sine alicuius preiudicio erigas et instituas necnon tot proprietates et bona stabilia ab eisdem parrochialibus ecclesiis et reliquis earum bonis quorum singulorum valor ad centum ducatos auri de Camera similes annuatim iudicio Ordinariorum ascendat similiter perpetuo dicta auctoritate nostra dismembres illaque sic dismembrata eisdem vicariis sic erectis et earum singulis pro tot presbyteris vicariis in dictis parrochialibus ecclesiis qui illarum parrochianorum animarum curam exerceant etiam perpetuo applices et appropries Decernendo presentes litteras semper et perpetuo validas et efficaces existere suosque plenarios et integros effectus sortiri et obtinere illasque sub quibusvis similium vel dissimilium gratiarum revocationibus suspensionibus derogationibus aut aliis contrariis dispositionibus etiam per quascunque constitutiones apostolicas vel Cancellarie apostolice regulas etiam per nos et successores nostros Romanos Pontifices etiam motu simili et consistorialiter ac sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis clausulis et decretis pro tempore etiam in crastinum assumptionis cuiuscunque Romani Pontificis ad summi Apostolatus apicem factas et concessas etiam unionum aliarumque similium gratiarum effectum non sortitarum revocatoriis non comprehendi nec comprehensas esse vel

Digitized by Google

censeri sed semper ab illis exceptas et quoties illas revocari limitari suspendi vel eis in aliquo derogari contigerit toties in pristinum statum restitutas et plenarie reintegratas ac de novo etiam sub quacunque posteriori data per modernos et pro tempore existentes Priorem et fratres domus Ulixbonensis huiusmodi pro tempore eligenda concessas esse et censeri ac ita per quoscunque Judices et Commissarios quavis auctoritate fungentes etiam causarum Palatii apostolici Auditores ac sancte Romane Ecclesie Cardinales etiam de latere Legatos ac dicte sedis Nuncios iudicari et diffiniri debere ac irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari Non obstantibus premissis ac recolende memorie Bonifacii Pape viij similiter predecessoris nostri et Lateranensis Concilii novissime celebrati uniones perpetuas nisi in casibus a iure permissis fieri prohibentis aliisque apostolicis ac in universalibus et provincialibus ac synodalibus Conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus necnon domorum et ordinis predictorum juramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis illis illorumque superioribus et personis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis clausulis et decretis in contrarium forsan quomodolibet concessis approbatis et innovatis quibus omnibus etiam si de illis illorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quevis alia expressio habenda foret illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus contrariis quibuscunque Aut si aliqui super provisionibus sibi faciendis de huiusmodi vel aliis beneficiis ecclesiasticis in illis partibus speciales vel generales dicte sedis vel Legatorum eius litteras impetrarint etiam si per eas ad inhibitionem reservationem et decretum vel alias quomodolibet sit processum Quas quidem litteras et processus habitos per easdem et inde sequuta quecunque ad dictas parrochiales ecclesias volumus non extendi sed nullum per hoc eis quoad assecutionem beneficiorum aliorum preiudicium generari Et quibuslibet aliis privilegiis indulgentiis generalibus vel specialibus quorumcunque tenorum existant per que presentibus non expressa vel totaliter non inserta effectus earum impediri valeat quomodolibet vel differri et de quibus quorumque totis tenoribus habenda sit in eisdem nostris mentio specialis Volumus autem quod propter unionem annexionem et incorporationem huiusmodi si illas

Digitized by Google

per te earundem presentium vigore fieri contigerit ut prefertur dicte parrochiales ecclesie debitis non fraudentur obsequiis et animarum cura huiusmodi nullatenus negligatur sed earum congrue supportentur onera consueta Datum Rome apud Sanctum marcum anno Incarnationis Dominice Millesimo sexcentesimo sexto nono kalendas augusti Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Paulo V

1608 — Junho 11

Paulus Papa v — Universis et singulis praesentes litteras inspecturis salutem etc. *(sic)* Sedis Apostolicae providentia circumspecta, quae ratione suadente aliquando decrevit, experientia deinde comperto mutatione indigere nonnumquam immutat, prout re maturè discussa in Domino iudicat expedire. Alias siquidem felicis recordationis Gregorius Papa xiii Praedecessor noster certis tunc expressis causis adductus per suas in simili forma brevis litteras sub datum die 28 Januarii 1585 Pontificatus sui anno decimo tertio omnibus Patriarchis et Episcopis etiam Provinciae Chinae et Japonis sub interdicti ecclesiastici, et suspensionis ab ingressu ecclesiae et Pontificalium exercitio, aliis vero sacerdotibus, clericis et ministris ecclesiasticis tam saecularibus quam cuiusvis ordinis regularibus cuiuscumque status gradus ordinis et conditionis existerent sub excommunicationis maioris poenis ipso facto incurrendis interdixit et inhibuit ne ad easdem Regiones et Provincias Japonicas Evangelii praedicandi, vel doctrinam christianam docendi, aut sacramenta ministrandi, aliave munia ecclesiastica obeundi causa sine sua et Sedis Apostolicae expressa licentia proficisci auderent. Postmodum autem recolendae memoriae Clemens Papa viii similiter Praedecessor noster accepto quod tam Chinae et Japonum quam aliae illius vicinae et adiacentes insulae Regiones et Provinciae ac finitima Regna Indiae Occidentalis amplissima et populis refertissima erant, et pro tanta animarum multitudine ad fidem catholicam

[1] Arch. Nac., Collecção Especial, Caixa 14.

Digitized by Google

traducenda, et spiritualibus alimentis fovenda plures operarii, ac Ministri necessarii erant, quam ex sola Religiosorum Societate Jesu haberi poterant, omnibus et singulis Mendicantium ordinum Magistris seu Prioribus generalibus tunc et pro tempore existentibus indulsit ut cum necessitas postulasset quoslibet ordinis sui spectatae vitae et eruditionis religiosos, quos nimium ad praefata officia et ministeria idoneos et utiles fore in Domino iudicarent per Lusitaniam duntaxat et suscepta inde navigatione in Indias et civitatem Goanam atque ad Superiores ordinum in illis partibus existentes transmittere, et tam ipsi sic transmittendi quam alii supradictorum ordinum religiosi in eisdem Indiarum partibus existentes, et ad hoc munus obeundum à suis Magistris Ministris vel Prioribus generalibus seu aliis superioribus electi et approbati, tam ad Japonicas praefatas, quam ad alias proximas et adiacentes et Chinae et finitimorum Regnorum et terrae firmae Indiae Orientalis insulas, Regiones et Provincias accedere possent. Caeterum omnibus et singulis religiosis cuiuscumque status gradus ordinis conditionis essent sub excommunicationis maioris, a qua non nisi à Romano Pontifice, praeterquam in mortis articulo absolvi possent, nec non privationis vocis tam activae quam passivae, ac dignitatum, administrationum, et officiorum quorumcumque nec non inhabilitatis ad illa, et alia imposterum obtinenda ac exercenda poenis ipso facto absque ulla declaratione incurrendis interdixit, et prohibuit, ne ex insulis Philippinis nuncupatis sive qualibet alia Indiarum Occidentalium vel quae pro partibus Indiarum Occidentalium tunc habebantur parte ad illas pertinente, in Japonicas, et alias illis proximas adiacentes et finitimas insulas Provincias et Regiones praefatas etiam quorumcumque privilegiorum eis vel suis ordinibus à dicto Clemente et Romanis Pontificibus praedecessoribus suis sub quibuscumque tenoribus et formis in genere vel in specie etiam super facultate praedicandi verbum Dei per universum mundum eatenus concessorum seu in posterum etiam concedendorum, approbandorum et innovandorum nisi in illis de prohibitione huiusmodi et interdicto specialis specifica et expressa mentio cum sufficienti derogatione fièret, aut quovis alio praetextu, et quaesito colore proficisci, et transire auderent, vel praesumerent, et si qui eatenus vel in posterum secus facerent postquam moniti essent, statim sub eisdem poenis omni mora et excusatione cessante, ad dictas insulas Philippinas, vel alias partes Indiarum Occidentalium reverti et redire omnino tenerentur et ad id per quoscunque Judices Ecclesiasticos sub eisdem et aliis eorum arbitrio infligendis poenis

Digitized by Google

cogi, et compelli possent, prout in dictis Gregorii, ac praefati Clementis Praedecessorum desuper etiam in forma brevis sub datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die 12 Decembris 1600 Pontificatus sui anno nono confectis litteris plenius continetur. Cum autem sicut ex insinuatione carissimi in Christo filii nostri Philippi Hispaniarum Regis Catholici accepimus experientia compertum sit, quod prohibitio accedendi ad Indias et civitatem Goanam aliàs quam per Lusitaniam nec qui sperabatur ex eo fructum protulit, neque Catholicae fidei propagationis negotio utilis fuit Nos pro pastoralis officii nostri debito ut tantum opus Dei, omni sublato impedimento liberè peragi possit, quantum humilitati nostrae ex alto conceditur providere volentes, dictarumque litterarum Gregorii et Clementis Praedecessorum tenores praesentibus pro expressis habentes, omnibus et singulis Mendicantium ordinum Magistris, Ministris, seu Prioribus generalibus, aut alio quocumque nomine nuncupatis ordinum capitibus nunc et pro tempore existentibus, ut cum necessitas postulaverit quoslibet ordinis sui spectatae vitae et eruditionis religiosos quos nimirum ad praefata officia et munia idoneos et utiles fore in Domino iudicaverint ad Superiores ordinum in illis partibus existentes etiam per aliam viam quam per Lusitaniam in Japonicas et alias illis proximas adiacentes et finitimas insulas Provincias et Regiones praedictas servata in reliquis dictarum litterarum Clementis Praedecessoris forma in omnibus et per omnia et non aliàs transmittere liberè et licitè valeant auctoritate apostolica tenore praesentium indulgemus, non obstantibus interdicto, et prohibitionibus ac litteris dictorum Praedecessorum aliisque praemissis, nec non Apostolicis ac synodalibus provincialibus et universalibus Conciliis editis specialibus vel generalibus constitutionibus et ordinationibus nec non praefatae Societatis Jesu, aliarumque Religionum, Provinciarum et Religionum praefatarum iuramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, privilegiis quoque indultis et litteris Apostolicis illis eorumque Praelatis superioribus et personis etiam particularibus sub quibuscumque tenoribus et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus et insolitis clausulis ac irritantibus et aliis decretis etiam motu proprio et ex certa scientia ac de Apostolicae potestatis plenitudine in genere vel in specie, ac alias quomodolibet concessis approbatis, et innovatis. Quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione, alias de illis, eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua ac de verbo

Digitized by Google

ad verbum, non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quaevis alia expressio habenda, aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda esset tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum nihil penitus omisso, et forma in illis tradita observata inserti forent praesentibus pro sufficienter expressis et insertis habentes, hac vice specialiter et expresse in quantum nostris prohibitioni et interdicto aliisque praemissis adversentur harum serie derogamus, ac derogatum esse et censeri neque illa eis ullatenus suffragari volumus et declaramus, caeterisque contrariis quibuscumque. Et quia difficile foret praesentes litteras ubicumque usus venerit ostendi et publicari volumus ut earum exemplis etiam impressis manu notarii publici vel alicuius dictarum Religionum secretarii subscriptis, et personae in dignitate ecclesiastica constitutae vel cuiusvis ex generalibus praedictis sigillo munitis eadem prorsus fides in judicio et extra adhibeatur quo praesentibus adhiberetur si essent exhibitae vel ostensae. Datum Romae apud Sanctum Marcum sub annulo Piscatoris die undecima Junii MDCVIII. Pontificatus nostri anno quarto [1].

Breve do papa Paulo V a Francisco, bispo eleito de Angamale

1609—Março 21

Paulus Papa V—Dilecte fili salutem etc. *(sic)* Alias nos Ecclesiae Angamalensis ad oppidum de Granganor apostolica auctoritate translatae certo tunc expresso modo Pastoris solatio destitutae de persona tua nobis, et venerabilibus fratribus nostris Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus ob tuorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorumdem consilio apostolica auctoritate providimus praeficiendo te illi in Archiepiscopum et Pastorem, cumque postmodum pallium insigne plenitudinis pontificalis officii fuisset a nobis nomine tuo cum ea, qua decuit instantia postulatum supplicationibus tuis annuentes pallium ipsum de corpore Beati Petri sumptum per venerabiles fratres Goanensem et Coquinensem Episcopos

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Sym. Lus., tomo 39, fol. 195 v.

Digitized by Google

tibi assignandum per dictum Nuntium duximus destinandum, ut ipsi Episcopi vel eorum alter illud tibi assignarent seu assignaret juxta formam, quam illis sub bulla nostra misimus introclusam, et a te nostro et Romanae Ecclesiae nomine fidelitatis debitae juxta formam, quam eis sub alia bulla nostra direximus, solitum reciperent, vel reciperet juramentum, prout in singulis nostris desuper sub plumbo expeditis literis plenius continetur. Cum autem sicut nobis nuper exponi fecisti, tibi valde laboriosum, et incommodum esset ob locorum distantiam ad dictos Episcopos pro recipiendo hujusmodi pallio accedere nobis idcirco humiliter supplicari fecisti, ut tibi in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur commoditati tuae, quantum cum Domino possumus consulere, teque specialibus favoribus, et gratiis prosequi volentes, et a quibusvis excommunicationis etc. *(sic)* censentes nec non singularum literarum praedictarum tenores praesentibus pro expressis habentes hujusmodi supplicationibus inclinati, de dilectorum filiorum nostrorum Roberti Sanctae Mariae in via Belarminii, ac Hieronimi Sancti Blasii de Annulo Pamphilii, nec non Joannis Garziae Sanctorum Quatuor Coronatorum titulorum Millinii Presbyterorum Cardinalium nuncupatorum, quibus hoc negotium examinandum commisimus, sententia, tibi ut a dilecto filio Archidiacono dictae Ecclesiae Angamalensis pallium praedictum, servata in reliquis omnibus praedictarum literarum forma tibi assignandum, recipere, nec non ipsi Archidiacono, ut illud tibi, ut petitur tradere libère et licite possitis, et valeatis, tenore praesentium licentiam et facultatem impartimur. Non obstantibus praemissis ac omnibus illis, quae in singulis literis praedictis voluimus non obstare. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die 21 Martii MDCIX. Pontificatus nostri anno quarto [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Sym. Lus., tomo 51, fol. 197.—*Sobrescrito*: Dilecto filio Francisco electo Angamalensi.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo V

1609 — Julho 8

Paulus Papa V — Ad futuram rei memoriam. Accepimus non sine animi nostri molestia, religiosos qui Religionis Catholicae propagandae, et aliàs in vinea Domini laborandi causa ad Indiarum partes, et certas illius Provincias à suis superioribus delegantur, destinatas sibi Provincias, et loca non petere, verum vel in ipso itinere immorari, vel aliò deflectere, non sine religionis eiusdem dispendio, et salutis animarum detrimento; quare nos pro nostra pastoralis officii sollicitudine, omnium saluti intendentes apostolica auctoritate, tenore praesentium omnibus et singulis cuiuscumque ordinis et congregationis ac societatis regularibus personis, qui ad partes Indiarum ad fidem Catholicam praedicandam sive alia ecclesiastica ministeria exercenda, et in messem Domini operarii mittentur, sub excommunicationis poena ipso facto incurrenda praecipimus et mandamus, ut memores voti obedientiae per eos emissi ad eas Provincias et loca rectè se transferant, ad quae ab eorum superioribus missi fuerint, nec quovis praetextu absque eorumdem superiorum licentia legitimo tamen impedimento cessante in itinere immorentur, vel ad loca eis non destinata declinent, non obstantibus constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, nec non ordinum, quorum illi professi fuerint, etiam iuramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis, et litteris Apostolicis, illis, eorumque superioribus et personis sub quibuscumque tenoribus et formis in contrarium praemissorum quomodolibet concessis, confirmatis, et approbatis; quibus omnibus, et singulis eorum tenores praesentibus pro expressis, et ad verbum insertis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter et expressè derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque. Volumus autem, ut praesentium transumptis etiam impressis manu alicuius notarii publici subscriptis, et sigillo personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis eadem prorsus fides in judicio et extra adhibeatur, quae ipsis praesentibus adhiberetur, si fo-

Digitized by Google

rent exhibitae, vel ostensae. Praesentibus ad nostrum et Sedis Apostolicae beneplacitum duraturis. Datum Romae apud Sanctum Marcum die 8 Julii 1609. Anno 5.° [1].

Breve do papa Paulo V

1609 — Dezembro 3

Paulus Episcopus servus servorum Dei Ad perpetuam rei memoriam. Cum nobis notum esset non sine magno dolore venerabilem Fratrem Episcopum Cochinensem una cum Angamalensis sedis nonnullis iconomis obsistere intentasse literis nostris Apostolicis sub plumbo, quibus inter alia Cranganorensem arcem, et parochialem illius ecclesiam cum omnibus et quibuscunque redditibus à Cochinensi dioecesi ad Angamalensem olim episcopatum nunc verò archiepiscopatum transferebamus quam avulsionem et transmutationem ad aliam dioecesim venerabilis Frater Cochinensis Episcopus impedire tentavit sub aliquo praetextu undè quamplurimae inter utrumque Episcopum discordiae et controversiae exortae sunt ex utraque parte excommunicationibus et ecclesiasticis censuris non sine magno subjecti populi scandalo promulgatis.

Nos qui hac eadem die alio hujus Apostolicae Sedis diplomate eamdem translationem et avulsionem confirmamus intentantes huic scandalo opportune occurrere, et in posterum providere, ne similia aliquando jurgia exoriantur cupientesque Archiepiscopo Angamalensi et successoribus certam dioecesim designare ac diffinire praedicti diplomati nostri tenorem pro expresso habentes praesentis virtute committimus, injungimus et jubemus venerabili Fratri Goensi Archiepiscopo, et (illius defectu) dilecto filio *(sic)* vel cuicumque qui Goanensem ecclesiam gubernaverit, et si hic legitime impediatur dilectis filiis Vicariis Provincialibus Ordinum Fratrum Divi Dominici, et Eremitarum Divi Augustini, ut venerabilis frater Archiepiscopus Goensis vel ecclesiastica persona substituta vel in dicto casu junctis Vicariis Provincialibus diligenter inquirant de hisce rebus,

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 194.

Digitized by Google

et si fortè dissenserint ad consilium adhibeant maximum natu ex haereticae pravitatis Inquisitoribus, qui auctoritate Apostolica in posterum assignant certam dioecesim et territorium distinctum Angamalensi Archiepiscopo, quibus si visum fuerit dividant, avellant, adjungant, et transferant quaecunque loca ad Meliaporensem dioecesim vel Cochinensem pertinentia quamvis inter earum fines contineantur. Quae loca ita divisa et avulsa cum incolis et parochialibus addicant, et subjiciant in perpetuum Angamalensi dioecesi, et quidquid statuerint et decreverint publicis tabulis confirment ne super hoc aliquando iterum jurgium exoriatur.

Quamobrem nos praesentis diplomatis tenore eadem Apostolica auctoritate Goensi Archiepiscopo vel personae id munus obtinenti vel praedictis Vicariis Provincialibus, vel Inquisitori facimus potestatem ut supradicta et reliqua que ad id opportuna judicaverint exequantur, et decernant, et ut cogant ecclesiasticis impositis censuris et aliis poenis a se decreta servare.

Ne tamen illarum incolae christifideles controversiarum causa rebus ad salutem necessariis fraudentur praecipimus et statuimus, ut Angamalensis, Cochinensis, et Meliaporensis Episcopus illos, quos vel olim vel nuper Christi gregi associati fuerint ex quibuscunque nationibus curent, ac regant nihil aliud respicientes quam territoria, quae vel antea incolebant, et quae sibi hactenus erant assignata vel praesentis diplomatis vigore fuerint assignanda, ac proindè praecipimus ut eisdem christifidelibus idoneos sacerdotes, et parochos attribuant et praecipimus etiam ut praesentes nostrae literae in omnibus semper vim obtineant, nec possint aliquando impugnari, redargui, revocari in judicio, vel extrà judicium aut controversiam ad juris formam reduci subreptionis vitio nullitatis, vel nostrae intentionis defectu, vel cujuscunque alterius etiam personarum, quae in praedictis rebus commodum suum intentassent, vel quocunque alio modo et ratione intendant habere quae licet ad id neque vocatae, neque auditae sint praecipimus tamen, ut hoc nostrum diploma immotum semper stabile, ac validum permaneat plenariosque et integros effectus obtineat. Et ita apud quoscunque Judices Commissarios etiam Sacri Palatii Auditores Santae Romanae Ecclesiae Cardinales Legatos à Latere, vel apud quoscunque alios, qui Apostolica auctoritate utantur ita diffiniatur, et judicetur quibus omnem potestatem alitèr diffiniendi et judicandi adhibimus et quidquid super hac re aliter judicaverint, et statuerint irritum, invalidum ac nullum pronuntiamus, vel id fecerint scienter vel ignoranter.

Digitized by Google

Non obstantibus supradictis nec nostra lege jure quaesito non tollendo, et aliis constitutionibus et Apostolicis statutis nec aliis moribus aut statutis Angamalensis, Cochinensis, et Meliaporensis Ecclesiae juramento, vel quacunque auctoritate etiam Sedis Apostolicae firmatis et sancitis. Nec obstantibus moribus, privilegiis, indultis, exceptionibus, immunitatibus, literis Apostolicis cujuscunque tenoris et formae quibuslibet clausulis, et exceptionibus confirmatis et concessis quae quomodocunque supradictis obstent (quarum tenorem pro sufficienter expressum haberi volumus, et earum vim quoad alia omnia stabilem ac ratam esse jubemus) ad hoc tamen derogamus, et irritam facimus si forte praesenti diplomati contradicat.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris 3 Decembris anno 1609. Pontificatus nostri anno 5 [1].

Breve do papa Paulo V

1611 — Agosto 12

Paulus Papa v — Ad perpetuam rei memoriam. In supereminenti militantis Ecclesiae specula, meritis licet imparibus, divina dispositione, praesidentes, ad universa orbis loca potissimum omnipotentis Dei misericordia per Catholicos Reges et Principes fidei Catholicae praedicationi, et introductioni patefacta aciem nostrae meditationis reflectimus, et ut in locis hujusmodi in dies magis plantetur, et plantata confirmetur Christi religio, eorumque incolae et habitatores propriorum Pastorum assistentia et regimine suffulti proficiant semper in fide, et operibus christianis, opem et operam libenter impendimus efficaces, prout eorumdem Regum exposcit devotio, nosque locorum et rerum circumstantiis maturè pensatis, ad fidei orthodoxae conservationem, et propagationem, animarumque salutem et profectum conspicimus in Domino salubriter expedire. Alias siquidem in partibus Indiarum Occidentalium cathedralis ecclesia Sancti Salvatoris Apostolica auctoritate erecta, et illi pro parte dioecesis, et cleri,

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 47, pag. 651.

Digitized by Google

ac populi Provincia de Pernambuco vulgo nuncupata concessa, et assignata fuit. Cum autem, sicut charissimus in Christo filius noster Philippus Portugalliae et Algarbiorum Rex Catholicus nobis nuper exponi fecit, pro tempore existens Episcopus Sancti Salvatoris ob dictae Provinciae de Pernambuco distantiam, marisque incommodam, ac difficilem, et dispendiosam navigationem, piratarumque illic discurrentium periculum, curae, regimini, et administrationi sui gregis in dicta provincia consistentis, prout ejus pastorali officio incumbit, non sine illius salutis dispendio intendere nequeat; hincque incolae et habitatores dictae provinciae nec fidei doctrina, nec pie vivendi praeceptis instrui, nec si quid deliquerint corrigi ab Episcopo suo possint: et propterea si dicta Provincia de Pernambuco à praedicta ecclesia Sancti Salvatoris separaretur, et dismembraretur, illaque sic dismembrata et separata in vicariam, seu administrationem spiritualem Provinciae de Pernambuco nuncupandam pro uno vicario, seu administratore in spiritualibus Provinciae de Pernambuco nuncupando, qui inibi omnimodam spiritualem et ecclesiasticam, ac ordinariam, et quasi episcopalem jurisdictionem tam in foro interiori, quam exteriori haberet, et exerceret, erigeretur, et institueretur, ex hoc Provincia de Pernambuco hujusmodi profecto foelicioribus proficeret incrementis, illiusque cleri, et populi praedictorum saluti, et dictae fidei profectui, et exaltationi, divinique cultus incremento, et tot incommodis, et animarum periculis opportune consuleretur: quare idem Philippus Rex nobis humiliter supplicari fecit, quatenus eamdem provinciam ab ecclesia et dioecesi Sancti Salvatoris hujusmodi perpetuò separare, et dismembrare, ac inibi vicariam seu administrationem praedictam erigere et instituere, aliasque in praemissis opportunè providere dignaremur. Nos igitur, qui fidei cultum, et incrementum ac locorum quorumlibet salutarem directionem cum animarum christifidelium salute et spirituali consolatione intentis desideramus affectibus quascumque alias dismembrationes aliarum provinciarum et locorum ab ecclesia et dioecesibus praedictis hactenus Apostolica auctoritate factas praesentibus pro expressis habentes, hujusmodi supplicationibus inclinati, ad omnipotentis Dei laudem et gloriam, ac gloriosissimae ejus Genitricis Mariae, totiusque Curiae Coelestis honorem, et ipsius fidei Catholicae exaltationem, dictam Provinciam de Pernambuco cum illius territorio, oppidis, villis, locis, necnon clero, populo, et personis, ac monasteriis, ecclesiis, collegiis, et piis locis, ac beneficiis ecclesiasticis saecularibus, et quorumvis ordinum regularibus ab ecclesia Sancti Sal-

Digitized by Google

vatoris et dioecesi praedictis perpetuò separamus et dismembramus ab omni jurisdictione, subjectione, superioritate, correctione, visitatione, et potestate pro tempore existentis Episcopi Sancti Salvatoris, ejusque vicariorum, et officialium, ac a solutione quorumcumque jurium eidem Episcopo, et dilectis filiis capitulo dictae ecclesiae Sancti Salvatoris per clerum, populum, et personas Provinciae de Pernambuco hujusmodi ratione subjectionis, jurisdictionis, superioritatis, aut visitationis, etiam dioecesis, ita quod de caetero praedictus Episcopus Sancti Salvatoris aliquam jurisdictionem spiritualem, praeterquam in his, quae sunt ordinis, ac demptis inferius expressis in oppida terminos, territoria, villas, et loca, ac clerum, populum, personas, monasteria, ecclesias, et loca pia, necnon beneficia sub separatione, et dismembratione hujusmodi comprehensa exercere, nec eadem beneficia, quae antea ipsius collationem, provisionem, institutionem, vel quamlibet aliam dispositionem pertinebant conferre, seu de illis etiam providere, aut alias disponere, vel fructus, redditus, proventus, jura, obventiones, et emolumenta per eum in Provincia de Pernambuco, illiusque terminis, territoriis, oppidis, villis, et locis praedictis ratione visitationis aut legis dioecesi percipere nullatenus possit dicta auctoritate etiam perpetuo eximimus, et totaliter liberamus, ipsamque Provinciam de Pernambuco sic dismembratam et separatam in vicariam, seu administrationem spiritualem Provinciae de Pernambuco nuncupandam pro uno praesbytero saeculari, vel cujusvis ordinis regulari vicario seu administratore in spiritualibus Provinciae de Pernambuco nuncupando in theologia, seu decretis graduato, vel aliàs praevio examine, seu judicio deputatorum Senatus Mensae Regiae Conscientiae et Ordinum Militarum, in quo quamplures viri tam saeculares, quam regulares literarum scientia, et virtute insignes reperiuntur, habili et idonei ad alios docendum approbato, ac per ipsum Philippum, et pro tempore existentem Portugalliae et Algarbiorum Regem perpetuis futuris temporibus, etiam hac prima vice liberè, nullius ad hoc requisito consensu, etiam ad tempus sibi bene visum deputando, et constituendo, qui deputationis, et constitutionis huiusmodi vigore, absque alia Romani Pontificis, vel Episcopi Sancti Salvatoris pro tempore existentium, aut cujusvis alterius confirmatione, approbatione, licentia, vel consensu, curam, regimen, et administrationem Provinciae de Pernambuco, et cleri et populi, tam christiani, quam gentilis, necnon oppidorum, terrarum et locorum in illius districtu, limitibus, terminis et locis praedictis consistentium habere, et inibi prae-

Digitized by Google

dicare et praedicari facere, gentilesque praedictos ad orthodoxae fidei cultum convertere, procurare, et conversos in eadem fide instruere, et confirmare, eisque baptismi gratiam, et confirmationis sacramentum impendere, et tam illis sic conversis, quam aliis omnibus fidelibus in Provincia de Pernambuco, ac illius oppidis, terris, villis, locis, territoriis, limitibus, et tam praedictis pro tempore degentibus, et ad ea declinantibus sacramenta ecclesiastica, et alia spiritualia munera, non tamen ea, quae sunt ordinis, ut praefertur, ministrare, et administrari etiam facere, et procurare, ac quaecumque beneficia ecclesiastica sub separatione et dismembratione huiusmodi comprehensa, et quae antea ad ipsius Episcopi Sancti Salvatoris collationem, provisionem, institutionem, seu quamvis aliam dispositionem pertinebant, conferre, et de illis disponere, ac in eis instituere calices, campanas, vestimenta, corporalia, et alia paramenta, et ornamenta consecrare, et benedicere, ecclesias, coemeteria, et loca ecclesiastica sanguinis, et seminis effusione, sive alias quomodolibet polluta, vel prophanata aqua per se ipsum benedicta reconciliare, ipsasque ecclesias, et loca sub Provincia de Pernambuco praedicta comprehensa, et illorum personas visitare, ac in illorum statum, regimen, statuta, consuetudines, vitam, ritus, mores, delicta, et disciplinam tam in capite, quam in membris inquirere, necnon Evangelicae et Apostolicae doctrinae, sacrorumque canonum, et generalium conciliorum decretis, et institutis inhaerendo, quaecumque mutatione, correctione, emendatione, punitione, revocatione, ac etiam ex integro editione indigere cognoverit, reformare, mutare, corrigere, punire, et etiam de novo condere, necnon beneficiales, matrimonialesque, et quascumque alias causas ecclesiasticas et civiles, ac ad forum ecclesiasticum quomodolibet pertinentes motas, et inchoatas, ac interim movendas, cum earum incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis et connexis audire, decidere, et fine debito, prout juris fuerit, terminare, seu causas ipsas alii vel aliis idoneis modo et forma praedictis cum simili, vel limitata potestate pariter audiendas, decidendas, et terminandas delegare, ac denique plenam, meram, et omnimodam spiritualem et ecclesiasticam, ac ordinariam jurisdictionem, tam in foro interiori, quam exteriori habere, et eam, ac omnia alia, et singula quae pro tempore existens Episcopus Sancti Salvatoris in illis partibus hactenus habere, gerere, et exercere debuit, potuit, et convenit similiter, et pariformiter, nullaque prorsus differentia, exceptis tamen iis, quae, ut dictum est, sunt ordinis, prout divini cultus augmento, ac ipsorum cleri, et populi animarum saluti expe-

Digitized by Google

dire cognoverit, gerere, exercere, facere, et exequi, cum omnibus, et singulis aliis privilegiis, facultatibus, exemptionibus, libertatibus, jurisdictionibus, praeeminentiis, favoribus, gratiis et indultis, qui inde Ormuz et Mocambique, ac Cofala, necnon Maluco, aliisque provinciis et locis erectae administrationes, et illarum pro tempore deputati administratores similiter ordinariam, ut praefertur, jurisdictionem inibi habentes utuntur, potiuntur, et gaudent, ac uti, potiri et gaudere possunt, et poterunt, quomodolibet in futurum, auctoritate et tenore praedictis similiter perpetuo erigimus et instituimus. Decernentes praesentes literas nullo unquam tempore, ex quavis causa, etiam quod praedictus Episcopus Sancti Salvatoris, aut quomodolibet interesse habentes ad hoc vocati minimè fuerint, de subreptionis, vel obreptionis vitio, aut intentionis nostrae, vel quopiam alio defectu notari, vel impugnari, aut in jus, et controversiam vocari, nec contra illas restitutionem in integrum, reductionem ad terminos juris, aut quodvis aliud gratiae, vel juris remedium impetrari posse, nec causas, propter quas praemissa concessa fuerunt minimè verificare, nec ob id viribus carere, minusque sub quibusvis similium, vel dissimilium gratiarum revogationibus, limitationibus, suspensionibus, aut aliis contrariis dispositionibus, et eis in toto, vel in parte derogantibus, vel obviantibus, etiam à nobis et dicta Sede quomodolibet pro tempore emanatis nullatenus compraehendi, sed semper validas, et ab illis prorsus exceptas, et quoties illae emanabunt, aut sub eis quovismodo comprehendi viderentur, toties in pristinum, et eum, in quo antequam illae emanassent, statum restitutas, repositas, et plenariè reintegratas, ac de novo concessas esse, et censeri, et ad hoc, ut sub illis non compraehendantur, vim validi et efficacis contractus inter nos et dictam Sedem, ac Philippum, et pro tempore existentem Regem praedictum initi, et stipulati, et omni tempore suos plenarios et integros effectus sortiri: sicque per quoscumque judices ordinarios et delegatos, etiam causarum Palatii Apostolici Auditores, etiam Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales, sublata etc. *(sic)* attentare. Non obstantibus praemissis, et quibusvis Apostolicis, ac in provincialibus et synodalibus conciliis editis specialibus, vel generalibus constitutionibus, et ordinationibus, necnon dictae ecclesiae Sancti Salvatoris, etiam juramento etc. *(sic)* roboratis statutis, et consuetudinibus, ac fundatione, erectione, institutione, privilegiis quoque, indultis, et literis Apostolicis eidem ecclesiae Sancti Salvatoris, et illius Praesuli pro tempore existenti, ac praedictis capitulo, et aliis personis sub quibuscumque te-

Digitized by Google

noribus et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis, irritantibusque, et aliis decretis in genere, vel in specie, etiam motu proprio, et ex certa scientia, ac de Apostolicae potestatis plenitudine, ac etiam consistorialiter, vel alias quomodolibet concessis, confirmatis, et innovatis. Quibus omnibus, etiam si de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa, et individua, ac de verbo ad verbum, nihil penitus omisso, ac forma in illis tradita observata, inserti forent, praesentibus pro sufficienter expressis, et ad verbum insertis habentes, illis etc. *(sic)* permansuris, hac vice dumtaxat specialiter, et expresse derogamus, caeterisque contrariis quibuscumque. Volumus autem, ac statuimus, et ordinamus, quod clerus, et populus, aliique incolae et habitatores tam sub per presentes erecta Provinciae *(sic)* de Pernambuco, quam de caetero, earumdem praesentium vigore erigendis vicariis, seu administrationibus praedictis compraehensi, et compraehendendi, in his, quae sunt ordinis, ut praefertur, ad praedictum Episcopum Sancti Salvatoris pro tempore existentem, habitis tamen à suis vicariis, seu administratoribus, ad id literis dimissoribus, recurrere teneantur, quodque Provincia de Pernambuco, et alii praesentium vigore pro tempore deputati vicarii, seu administratores ratione personarum suarum dumtaxat visitationi, correctioni, superioritati, et jurisdictioni praedicti Episcopi Sancti Salvatoris pro tempore existenti subsint, et à sententiis diffinitivis tantum, seu vim diffinitivam habentibus, et quarum gravamen per appellationem à diffinitiva reparari nequeat per ipsos vicarios, seu administratores, seu eorum officiales pro tempore latis appellationes ad eumdem Episcopum Sancti Salvatoris pro tempore existentem interponere, ipsarumque appellationum causa per eum cognosci, decidi, et fine debito, prout juris fuerit, terminari possint. Datum Romae apud Sanctum Marcum etc. *(sic)* die 12 Augusti 1611. Anno septimo [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 52, fol. 73 v.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao papa

1611 (?)

Muito santo em Christo Padre etc. Por estar vago o arcebispado de Evora por falecimento do Arcebispo Dom Diogo de Sousa (que Deus perdoe) que delle foi ultimo possuidor e cumprir muito ao serviço de Deus e ao bom governo espiritual daquela igreia provella logo de prellado que acuda as obrigacoes della e cumpra nisso inteiramente com a sua, e vendo como em Dom Jose de Mello Bispo de Miranda concorrem virtude letras e outras boas partes e calidades de quẽ se pode ter por serto que dara de sy no governo do dito arcebispado a mesma satisfação com que procedeo no de Miranda de que se tem experiencia como tudo mais largamente constara dos papeis de sua abelitação o nomeo a Vossa Santidade pera o dito arcebispado e peco a Vossa Santidade por merce lhe aceite a renunciacão que faz do bispado de Miranda em mãos de Vossa Santidade e o proveja delle na forma que lhe propora mais particularmente de minha parte o meu agente o que receberei de Vossa Santidade em especial graca e merce Muito santo etc. [1].

Breve do papa Paulo V

1612—Janeiro 18

Paulus Papa v—Ad futuram rei memoriam. In beati Petri Principis Apostolorum solio nullis nostris meritis a Domino constituti, Ecclesiarum omnium tranquillitati ex qua divinus cultus suscipit incrementum, et animarum augetur salus ita invigilare tenemur, ut scandalis, et anima-

[1] *Minuta sem data, no* Arch. Nac., Collecç. de S. Vicente, Liv. 14, fol. 184.

Digitized by Google

rum periculis quantum cum Domino possumus sollicite occurramus, ut sublatis omnibus offendiculis facilius Domino serviatur in sanctitate, et iustitia coram ipso, piisque idem spectantibus catholicorum Regum votis libenter annuimus, prout conspicimus in Domino salubriter expedire. Alias siquidem felicis recordationis Clemens Papa viij praedecessor noster supplicationibus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae, et Algarbiorum Regis Catholici inclinatus, sua constitutione perpetuo duratura statuit, et ordinavit, ut ex tunc canonicatus, et praebendae, ac dignitates in cathedralibus, et dignitates principales in collegiatis ecclesiis, necnon parrochiales ecclesiae, et earum perpetuae vicariae, ceteraque curam animarum habentia beneficia ecclesiastica dictorum regnorum quoties illa per cessum etiam ex causa permutationis, vel decessum, vel privationem, aut quamvis aliam dimissionem, vel amissionem ea pro tempore obtinentium, seu ius in illis, vel ad illa habentium, aut alias quovis modo, etiam apud Sedem Apostolicam, ac etiam in aliquo ex mensibus in quibus vacantium beneficiorum ecclesiasticorum dispositio sibi, et eidem Sedi etiam per constitutiones apostolicas, seu Cancellariae apostolicae regulas esset, vel pro tempore fuisset reservata, vel affecta, seu etiam ordinariis collatoribus per easdem constitutiones, seu regulas, vel literas alternativarum, aut alia privilegia, et indulta concessa eatenus, vel im posterum concedenda, seu etiam de iure communi, vel alias quomodolibet competentia, et competitura vacare contingeret, etiam si actu tunc ut praefertur, vel alias quibusvis modis, et ex quorumcunque personis vacarent, ac ex eo quòd canonicatus, praebendas, dignitates, parochiales ecclesias, vicarias, et alia curata beneficia huiusmodi obtinentes, seu in illis, vel ad illa ius habentes sui, aut quorumcunque aliorum Romanorum Pontificum praedecessorum, seu successorum suorum, aut Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium etiam viventium, et in dicta curia presentium familiares continui commensales, seu dictae Sedis notarii, subdiaconi, accoliti, capellani, iurium Camerae apostolicae debitorum collectores, vel unici subcollectores aut eiusdem Sedis, vel Romanae Curiae officiales quocunque nomine nuncupati, seu ex quavis alia causa dispositioni apostolicae specialiter vel generaliter reservata, aut generali reservatione apostolica affecta, seu ad Sedem eandem devoluta, aut etiam in dicta Curia, vel extra eam litigiosa, seu de jurepatronatus laicorum, etiam Regum, Ducum, Principum, vel aliorum nobilium, et illustrium, seu laicorum, et clericorum mixtim etiam ex fundatione, vel dotatione, aut indulto aposto-

Digitized by Google

lico, seu aliàs quomodolibet qualificata existerent, vel forent, alicui, seu aliquibus personis de genere, seu stirpe haebreorum descendentibus, ex paterna et materna linea vel earum altera usque ad septimum gradum inclusivè a tempore conversionis illorum computando originem trahentibus conferri, talesque personae ad illa eligi, praesentari, vel alias assumi, aut in eis institui nullatenus nullove modo possent, et aliàs, prout in ipsius Clementis praedecessoris in simili forma Brevis sub die xviij Octobris M. D. C. expeditis literis plenius continetur. Cum autem sicut dicti Philippi Regis nomine nobis nuper expositum fuit, ad publicam dictorum regnorum ecclesiarum quietem, et salutem non parum intersit ut etiam personis tàm secularibus, quàm regularibus ex haebreorum genere, seu stirpe descendentibus exercitium curae animarum tàm in secularibus, quam cuiusvis ordinis regularibus ecclesiis interdicatur. Idcirco nos eiusdem Philippi Regis supplicationibus nobis humiliter porrectis inclinati dictarum literarum tenores veriores presentibus pro expressis habentes, de consilio venerabilium fratrum nostrorum Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalium haereticae pravitatis generalium Inquisitorum hac nostra similiter perpetuo valitura constitutione statuimus, et ordinamus quod nullus ex haebreorum praefatorum genere, seu stirpe praefatis descendens in literis Clementis praefatis comprehensus usque ad septimum gradum inclusivè secularis, sive cuiusvis ordinis, vel militiae regularis in ecclesiis dictorum regnorum saecularibus, vel cuiusvis ordinis, aut militiae regularibus munus vicarii exercentis curam animarum etiam amovibilis sub quovis praetextu exercere, nec ad eam exercendam admitti possit, nec debeat districtè praecipiendo locorum ordinariis, ac monasteriorum, et regularium locorum regnorum huiusmodi praelatis, superioribus, et aliis ad quos spectat, nè contra presentis nostrae constitutionis tenorem personas ex haebreorum praefatorum genere seu stirpe descendentes usque ad septimum gradum inclusive ad exercendam curam animarum deputare audeant, seu praesumant. Decernentes presentibus literis per quascunque alias literas apostolicas etiam quasvis generales vel speciales etiam derogatoriarum derogatorias, aliasque efficaciores, et insolitas clausulas, ac irritantia, et alia decreta sub quibuscunque verborum formis concepta in se continentes nullatenus derogari, nec derogatum censeri, nisi in illis de impuritate generis, stirpis, et sanguinis personarum huiusmodi specialis mentio fiat: sicque in praemissis omnibus, et singulis per quoscunque judices ordinarios, et delegatos, etiam causarum palatii apostolici Auditores, et San-

Digitized by Google

ctae Romanae Ecclesiae Cardinales, etiam de Latere Legatos sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi, et interpretàndi facultate, et auctoritate iudicari et diffiniri debere, ac irritum et inane quicquid secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attemptari. Non obstantibus praemissis, ac apostolicis, necnon in provincialibus, et synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus constitutionibus, et ordinationibus, necnon ecclesiarum in quibus cura animarum huiusmodi exerceri solet, ac regnorum huiusmodi etiam iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, et consuetudinibus, gratiis, et declarationibus eisdem personis hactenus sub quibuscunque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis, irritantibusque, et aliis decretis in contrarium praemissorum quomodolibet forsan quomodolibet concessis, confirmatis, et innovatis: quibus omnibus et singulis eorum omnium, et singulorum tenores presentibus pro plene, et sufficienter expressis, et ad verbum insertis habentes, illis aliàs in suo robore permansuris, hac vice duntaxat specialiter, et expressè derogamus, ceterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, ut presentium transumptis, et impressis manu notarii publici subscriptis, et sigillo alicuius personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis eadem ubique fides in iudicio, et extra illud adhibeatur, quae eisdem presentibus adhiberetur, si forent exhibitae, vel ostensae. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xviij Januarii M. D. C. xij. Pontificatus nostri anno septimo [1].

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio, (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 273.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo V

1612—..... 21[1]

Paulus papa quintus ad perpetuam rei memoriam. Insuper eminenti militantis ecclesiae specula meritis licet imparibus divina dispositioni praesidentis ad universa orbis loca potissimum omnipotentis Dei misericordia per catholicos Reges et Principes fidei catholicae praedicationi et introductioni patefacta aciem nostrae meditationis reflectimus et ut in locis huiusmodi indies magis plantetur et plantata confirmetur Christi religio eorumque incolae et habitatores propriorum pastorum assistentia et regimine suffulti proficiant semper in fide et operibus christianis opem et operam libenter impendimus efficaces, prout eorundem Regum exposcit devotio Nosque locorum et rerum circunstantiis mature pensatis ad fidei orthodoxae conservationem et propagationem animarumque salutem et profertum conspicimus salubriter in Domino expedire. Alias siquidem in partibus Indiarum Orientalium metropolitana ecclesia Goanensis apostolica auctoritate erecta, et illi pro parte diocesis et cleri ac populi provincia sive districtus insulae de Mocambique vulgo nuncupatus concessus et assignatus fuit. Cum autem sicut charissimus in Christo filius noster Philippus Portugalliae et Algarbiorum Rex Catholicus nobis nuper exponi fecit pro tempore existens archiepiscopus Goanensis ob dictae provinciae sive districtus insulae de Mocambique locorum infrascriptorum distantiam marisque incommodum ac difficilem et dispendiosam navigationem curae regimini et administrationi sui gregis in dicta provincia sive districtu locisque huiusmodi consistentis prout eius pastorali officio incumbit non sine illius salutis dispendio intendere nequeat hincque incolae et habitatores dictae provinciae sive districtus et locorum huiusmodi nec fidei doctrina, nec pie vivendi preceptis ita commode instrui nec si quid delinquerint corrigi ab archiepiscopo suo possint et propterea si dicta provincia seu districtus de Mo-

[1] *A 15 de Maio de 1612 acaba o anno 7.° do Pontificado de Paulo V, não pode ir pois a data alem de 21 de Abril.*

Digitized by Google

cambique cum eisdem locis a praefata ecclesia Goanensi separaretur et dismembraretur illaque sic separata et dismembrata in vicariam seu administrationem spiritualem provinciae sive districtus insulae de Mocambique nuncupatam pro uno vicario seu administratore in spiritualibus provinciae sive districtus insulae de Mocambique nuncupando qui inibi omnimodam spiritualem et ecclesiasticam ac ordinariam iurisdictionem non tamen in his quae sunt ordinis, tam in foro interiori quam exteriori haberet et exerceret, erigeretur et institueretur, et hoc profecto provinciae sive districtus insulae de Mocambique huiusmodi felicioribus proficeret incrementis illiusque cleri et populi praefatorum saluti ac dictae fidei profectui et exaltationi divinique cultus incremento et tot incommodis et animarum periculis opportune consuleretur. Quare idem Philippus Rex nobis humiliter supplicari fecit, quatenus eandem provinciam sive districtum ab ecclesia et diocesi Goanensi huiusmodi perpetuo separare et dismembrare ac inibi vicariam seu administrationem praefatam erigere et instituere aliasque in praemissis opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur qui fidei cultum et incrementum ac locorum quorumlibet salutarem directionem cum animarum christi fidelium salute et spirituali consolatione intentis desideramus affectibus quoscunque alias dismembrationes aliarum provinciarum et locorum ab ecclesia et diocesi praefatis hactenus apostolica auctoritate factas presentibus pro expressis habentes huiusmodi supplicationibus inclinati, ad omnipotentis Dei laudem et gloriam ac gloriosissimae eius genitricis Mariae totiusque curiae coelestis honorem et ipsius fidei catholicae exaltationem dictam provinciam sive districtum insulae de Mocambique et loca quae a promontorio de Guadufui usque ad promontorium Bonaespei continentur necnon quae Mombaca Zamzibar Ampaza nuncupantur et omnia alia illius orae, ac etiam quae Cabaceira, Sofala Sena Tete vocantur, aliaque omnia fluminis de Cuama et reliqua in illis partibus iurisdictioni vicariorum archiepiscopi Goanensis in locis de Mocambique et Mombaca subsunt cum illorum territoriis oppidis villis locis necnon clero populo et personis ac monasteriis ecclesiis collegiis et piis locis ac beneficiis ecclesiasticis secularibus et quorumvis ordinum regularibus ab ecclesia et diocesi Goanensi praefatis perpetuo separamus et dismembramus ab omni iurisdictione subiectione superioritate correctione visitatione et potestate pro tempore existentis archiepiscopi Goanensis eiusque vicariorum et officialium a solutione quorumcunque iurium eidem archiepiscopo et dilectis filiis capitulo ecclesiae Goanensis per clerum po-

Digitized by Google

pulum ac personas provinciae sive districtus insulae de Mocambique huiusmodi ratione subiectionis superioritatis iurisdictionis aut visitationis etiam diocesis, ita quod de caetero praefatus archiepiscopus Goanensis aliquam iurisdictionem spiritualem praeterquam in his quae sunt ordinis ac demptis inferius expressis in oppida terminos territoria villas et loca ac clerum populum personas monasteria ecclesias et loca pia necnon beneficia sub separatione et dismembratione huiusmodi comprehensa exercere nec eadem beneficia, quae antea ad ipsius collationem provisionem institutionem vel quamlibet aliam dispositionem pertinebant conferre seu de illis etiam providere, aut alias disponere vel fructus redditus proventus iura obventiones et emolumenta per eum in provincia seu districtu insulae de Mocambique illiusque terminis territoriis oppidis villis et locis praefatis ratione visitationis aut legis diocesis percipere nullatenus possit dicta auctoritate etiam perpetuo eximemus et totaliter liberamus ipsamque provinciam seu districtum insulae Mocambique sic dismembratum et separatum in vicariam seu administrationem spiritualem provinciae seu districtus insulae de Mocambique nuncupandus pro uno presbitero saeculari vel cuiusvis ordinis regularis vicario seu administratore in spiritualibus provinciae seu districtus insulae de Mocambique nuncupando in theologia seu decretis graduato vel alias praevio examine seu judicio deputatorum senatus mensae regiae conscientiae et ordinum militiarum in quo quamplures viri tam seculares quam regulares literarum scientia et virtute insignes reperiuntur, habili et idoneo ad alios docendum approbato, ac per ipsum Philippum et pro tempore existentem Portugalliae et Algarbiorum Regem perpetuis futuris temporibus, et hac prima vice libere nullius ad hoc requisito consensu etiam ad tempus sibi benevisum deputando et constituendo qui deputationis et constitutionis huiusmodi vigore absque alia Romani Pontificis vel archiepiscopi Goanensis pro tempore existentium aut cuiusvis alterius approbatione confirmatione licentia vel consensu curam regimen et administrationem provinciae seu districtus insulae de Mocambique ac cleri et populi tam christiani quam gentilis, necnon oppidorum terrarum et locorum in illius districtu limitibus terminis et locis praefatis consistentium habere et inibi predicare et praedicari facere, gentilesque praefatos ad orthodoxae fidei cultum convertere provocare et conversos in eadem fide ministrare et confirmare eisque baptismi gratiam et confirmationis sacramentum impendere, et tam illis sic conversis quam omnibus aliis fidelibus in provincia seu districtu insulae de Mocambique ac illius oppidis terris

Digitized by Google

villis locis territoriis limitibus et tam praefatis pro tempore degentibus et ad ea declinantibus sacramenta ecclesiastica et alia spiritualia munera, non tamen ea quae sunt ordinis ut praefertur ministrare et administrari etiam facere et procurare ac quaecunque beneficia ecclesiastica sub separatione et dismembratione huiusmodi comprehensa, et quae antea ad ipsius archiepiscopi Goanensis collationem provisionem institutionem seu quamvis aliam dispositionem pertinebant conferre et de illis disponere, ac in eis instituere calices campanas vestimenta corporalia et alia paramenta et ornamenta consecrare et benedicere ecclesias coemiteria et loca ecclesiastica sanguinis et seminis effusione seu alias quomodolibet polluta seu prophanata aqua per se ipsum benedicta reconciliare ipsasque ecclesias et loca sub provincia seu districtu insulae de Mocambique huiusmodi comprehensa et illorum personas visitare ac in illorum statum regimen statuta consuetudines vitam mores ritus delicta et disciplinam tam in capite quam in membris inquirire, necnon evangeliorum et apostolicae doctrinae sacrorumque canonum et generalium conciliorum decretis et institutis in haerendo quaecunque mutatione correctione emendatione punitione revocatione ac etiam ex integro editione indigere cognoverit reformare mutare corrigere punire et etiam de novo condere, necnon beneficiales matrimonialesque et quoscunque alias causas ecclesiasticas et civiles ad forum ecclesiasticum quomodolibet pertinentes motas et inchoatas, ac interim movendas cum earum incidentibus emergentibus annexis et connexis audire decidere et prout iuris fuerit terminare seu causas ipsas alii vel aliis idoneis modo et forma praefatis cum simili vel limitata potestate pariter audiendas decidendas et terminandas delegare, ac denique plenam meram et omnimodam spiritualem et ecclesiasticam ac ordinariam iurisdictionem tam in foro interiori quam exteriori non tamen in his quae sunt ordinis ut praefertur habere et eam ac omnia et singula alia quae pro tempore existens archiepiscopus Goanensis in illis partibus hactenus habere gerere et exercere debuit potuit et convenit similiter et pariformiter, nullaque prorsus differentia exceptis tamen iis quae ut dictum est sunt ordinis prout divini cultus augmento ac ipsorum cleri et populi animarum saluti expedire cognoverit gerere exercere facere et exequi cum omnibus et singulis aliis privilegiis facultatibus exemptionibus libertatibus iurisdictionibus praeeminentiis favoribus gratiis et indultis qui inde Ormuzo et Mocambique ac Sofala necnon Maluco aliisque provinciis et locis erectae administrationes similiter ordinariam ut praefertur iurisdictionem inibi

Digitized by Google

habentes utuntur potiuntur et gaudent, ac uti potiri et gaudere possunt et poterunt quomodolibet in futurum auctoritate et tenore praefatis similiter perpetuo erigimus et instituimus. Decernentes praesentes literas nullo unquam tempore ex quavis causa, etiam quod praefatus archiepiscopus Goanensis aut quomodolibet interesse habentes ad hoc vocati non fuerint de subreptionis vel obreptionis seu nullitatis vitio aut intentionis nostrae vel quopiam alio defectu notari vel impugnari, aut in ius vel controversiam vocari nec contra illas restitutionem in integram reductionem ad terminos iuris aut quodvis aliud gratiae vel iuris remedium impetrari posse nec causas propter quas praemissa concessa fuerunt minime verificari, nec ob id iuribus carere minusque sub quibusvis similium vel dissimilium gratiarum revocationibus limitationibus suspensionibus aut aliis contrariis dispositionibus etiam eis in toto vel parte derogantibus vel obviantibus etiam a nobis et dicta sede quomodolibet pro tempore emanatis nullatenus comprehendi, sed semper validas et ab illis prorsus exceptas et quoties illae emanabunt aut sub eis quovis modo comprehendi viderentur toties in pristinum et eum in quo antequam illae emanassent erant statum restitutas repositas et plenarie reintegratas ac de novo concessas esse et censeri, et ad hoc sub illis non comprehendantur vim validi et efficacis contractus inter nos et dictam sedem ac Philippum et pro tempore existentem regem praefatum initi et stipulati, et omni tempore suos plenarios et integros effectus sortiri sicque per quoscunque judices ordinarios et delegatos etiam causarum palatii Apostolici Auditores etiam sanctae Romanae ecclesiae cardinales sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate iudicari et diffiniri debere ac irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus praemissis ac quibusvis apostolicis ac in provincialibus et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus, necnon dictae ecclesiae Goanensis etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ac fundatione ac fundatione *(sic)* erectione et institutione, privilegiis quoque indultis et literis apostolicis eidem ecclesiae Goanensi et illius praesuli pro tempore existenti, et praefatis capitulo ac quibusvis aliis personis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis ac irritantibus, et aliis decretis in genere vel in specie etiam motu proprio et ex certa scientia, ac de apostolicae potestatis ple-

Digitized by Google

nitudine ac etiam consistorialiter, vel alias in contrarium praemissorum quomodolibet concessis confirmatis et innovatis quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione alias de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua, ac de verbo ad verbum nihil penitus omisso et forma in illis tradita observata inserti forent praesentibus pro sufficienter expressis et ad verbum insertis habentes, illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem ac statuimus et ordinamus, quod clerus et populus aliique incolae et habitatores tam sub per presentes erecta provinciae seu districtus incolae de Mocambique quam de caetero earundem praesentium vigore erigendis vicariis seu administrationibus praefatis comprehensi et comprehendendi in his quae sunt ordinis ut praefertur ad praefatum archiepiscopum Goanensem pro tempore existentem habitis tamen a suis vicariis seu administratoribus ad id literis demissorialibus recurere teneantur quodque provinciae seu districtus insulae de Mocambique et alii praesentium vigore pro tempore deputati vicarii seu administratores ratione personarum suarum duntaxat visitationi correctioni superioritate ac iurisdictioni praefati archiepiscopi Goanensis pro tempore existentis subsint, et a sententiis deffinitivis tantum seu vim diffinitivarum habentibus, et quarum gravamen per appellationem a diffinitiva reparare nequeat per ipsos vicarios seu administratores aut eorum officiales pro tempore latis, appellationes ad eundem archiepiscopum Goanensem pro tempore existentem interponi ipsarumque appellationum causa per eum cognosci decidi et fine debito, prout iuris fuerit terminari possent. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxj *(sic)* M. D. cxij. Pontificatus nostri anno septimo [1].

[1] *Copia incorrecta num transumpto publico authentico, no* Arch. Nac., Maç. 13 de Bullas, num. 6.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei a Francisco Pereira Pinto

1613 — Fevereiro 16

Lecenceado Francisco Pereira Pinto Eu ElRei vos envio muito saudar, por estar vago o bispado da cidade de Angra das ilhas Terceiras, por renumciação que delle tem feito nas mãos de Sua Sanctidade o Bispo Dom Jeronimo Teixeira, que foi promovido ao de Miranda, nomeo para elle a Sua Sanctidade a Dom Agostinho Ribeiro Bispo de Ceita e Tangere por nelle concorrerem as letras e mais partes necessarias para poder governar aquela igreja, com toda satisfação, como o tem feito na que ategora teve ha sua conta, como o escrevo a Sua Sanctidade. E asi vos encomendo e mando, que como esta receberdes, lhe deis a minha carta que sera com ella, de que se vos envia a copia, e lhe peçaes de minha parte, aia por bem de lhe aceitar a renumciação que faz do dito bispado de Ceita e provelo no das Ilhas na forma que se lhe propoem e com esta se vos envião com as provanças do dito Dom Agostinho, seus consentimentos, e os mais papeis necessarios para esta expedição, em forma bastante, e credito para o despacho das Bullas, no qual procedereis com todo cuidado e diligencia. E as enviareis com ella por duas vias dirigidas aos meus secretarios conforme a ordem que tendes, fasemdo para isso todos os officios convenientes. Escrita em Lisboa a 16 de Fevereiro de 1613.— Rey. . . — Ho duque de Villahermosa — Conde de Ficalho.

Para o Agente de Roma [1].

[1] Arch. Nac., Collecç. de S. Vicente, Liv. 14, fol. 183.— *Sobrescrito*: Por ElRey: Ao lecenceado Francisco Pereira Pinto seu Agente em Corte de Roma.

Digitized by Google

Carta (summario de) do Rei do Congo ao Papa

1613—Fevereiro 27

Non potendo mandar presto Ambasciatore, elege a far questo officio Monsignore Vives, per render publicamente l'obbedienza, e perche riseda per li negozii.

Nomina per Protettore de suoi regni il Cardinale di Santa Cecilia, e prega Vostra Santità ad accettare l'uno, e l'altro, e succedendo altro di loro a fare elettioni di altri, poiche i portoghesi hanno imposto molte calunie a lui, et a suoi popoli, e cercano porlo in rottura col Rè di Portogallo.

Che egli tratta bene le chiese, e spende in fabrica della catedrale.

Fa pagare le decime, e riscuotere dai Ministri per ordine dei Prelati, e fa pagarle in denari per maggior commodità.

Non ha ricevuto la lettera in forma di breve, che Vostra Santità scrive mandargli.

Cerca un breve sotto pena di scomunica, o d'altre, che niuno possa intromettersi nelle sue terre, o miniere.

Che li ecclesiastici lo trattino come gli altri Rè e Principi christiani nella forma prescritta nel ceremoniale Romano, et avrà caro che la Santità Vostra prescrivesse la forma.

Un breve per la sua cappella e cappellani con la dignità et essenzioni, che si concedono ad altri Rè, e che al Capellano Maggiore si concedano l'esenzioni che gode quello di Portogallo, e questo perche il Vescovo non gli ha voluto menar buone l'esenzioni de suoi cappellani, perche dice non essere eletta la cappella, e confermata da Vostra Santità.

Che egli paga a cappellani e curati de suoi regni dell'entrate reali oltre le decime da vinte milla scudi, senza li straordinarii, che sono più di tre volte tanto.

Che i suoi antecessori et esso hanno sempre presentati i vescovi, et i provisori, i quali sono stati accettati dai medesimi Vescovi con sue provisioni. Ma il moderno Vescovo non ostante il suo possesso, gli ha fatto

Digitized by Google

dire, che queste provisioni appartenevano a lui in solidum per una provisione che aveva della mensa degli Officiali di Portogallo.

Per difendersi dalle violenze, che vorriano fare li Vescovi con censure, desidera un breve di esenzione, che in evento che non gli faccino giustizia in qualsivoglia causa, egli possa farlo notificar loro per qualsivoglia persona.

Che i suoi antecessori avevano brevi amplissimi da Sommi Pontefici predecessori, per li quali erano rispettati da Vescovi, ma si sono perduti nelle guerre de Giacchi.

Supplica che possa concertarsi col Vescovo e Capitolo sopra le decime, che averà da pagare ogni anno, e che possa presentare i canonici e dignità della sua catedrale, come fa nelle sue il Rè di Portogallo, del che fa istanza, perche sin'ora ha presentato, e presenta l'istesso Rè di Portogallo per un assegnamento che dà a detti canonici e dignità, la dove egli dà loro molto maggior somma, et avendo fatta istanza all'istesso Rè per la medesima presentazione, gli ha conceduto che la faccia, ma in suo nome, et avendolo rechiesto che restasse di dar la paga a suoi canonici il sudetto Rè se n'è contentato, ma vuole che tuttavia la presentazione si faccia a suo nome.

Che egli soffre molti mali trattamenti fattigli da portoghesi ecclesiastici e secolari, per non dar gusto ai Rè gentili, che lo tengono assediato, sperando, che sostentando la Santità Vostra la sua autorità, possano facilmente convertirsi i medesimi Rè gentili.

Che la religione cattolica patisce per mancamento di ministri, poiche i forastieri procurano di arrichirsi per ritornarsene subito alle case loro, onde rappresenta a Vostra Santità, che i religiosi da mandarsi in quelle parti siano i Mariani Carmelitani Scalzi, che vi andarono in tempo del Rè suo padre, e fecero molto frutto. E per ovviare che non s'ingerischino in quel che non devono, come fecero due Domenicani, desidera aver ordine da poterli contenere in officio, perche non eschino dagl'oblighi loro.

Supplica di una facoltà al Vescovo per breve di poter dispenzare sopra tutti i casi e difetti di persone eminenti, che vorrano promuoversi ad ordini sacri.

Di dispensare anco ne i gradi proibiti di consanguinità et affinità, e che la facoltà sia in modo, che il Vescovo non abbia a repugnare, ne meno se gli apre la porta al suo volere, ma che abbia a fare quello che Vostra Santità commandarà e dal Rè sarà richiesto.

Digitized by Google

Nella prima sedia vacante di quella cattedrale si discomposero talmente i capitolari, che venendo ad ingiurie, et altri atti in presenza sua senza rispetto, e senza aver riguardo al popolo, con poner censure fuor di tempo, fu costretto miracciarli di mandarli fuori del regno per quietarli. Per ovviare a questo desidera la provisione di un breve di potere eleggere un altro vicario, che facci l'officio suo, con notificargli che non facendolo sarà ancor esso rimosso [1].

Carta (summario de) do Rei do Congo ao Papa

1613 — Março 20

Si duole grandemente del Vescovo che tiene poco conto di lui tenendo in publico più alto tuono, onde egli n'è in disprezzo e ristretto, et assediato da i Rè gentili.

Che l'istesso Vescovo dice in publico cose degne di riprensione e castigo; è collerico, et altiero, mercante, e negoziante publico, et in questo si estende rappresentando molti particolari di traffico, valendosi in ciò anche delle scommuniche, et ordinando a chierici per servirsene in questo. Tratta male i sudditi, fa fare le cerimonie al Rè doppo di lui, contro il solito, e pretende che il Rè in vederlo debba alzarsi, scoprirsi, e fargli riverenza. Tiene biscazza in casa, et egli medesimo gioca sopra le decime, et il tutto perche si fida in un suo fratello, che è segretario del Consylio di Portogallo.

Avendo il Rè fatto un concerto con un altro Vescovo suo predecessore di un defalco di decime per alcuni ribellati, il Vescovo moderno le ha rinovate, et ha voluto con minaccie d'interdetto quaranta milla scudi fra quattro mesi, il che ha fatto lasciando di sovvenire alle guerre, et a molte opere pie, ne gli vuole menar buoni i defalchi di quattro anni di sedia vacante.

Avendo il Rè presentato subito alle vacanze di capelle e cure, il

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 29, fol. 279.

Digitized by Google

Vescovo è stato un anno senza provederle, dicendo, che non son sue, e che egli non è suo Vescovo. Il che egli soffre per non alterar le cose.

Non finisce d'intendere di chi sia la messa di terza, poiche egli et il Rè di Portogallo pagano.

Che il Vescovo nella visita fù cosi rigoroso, che obligò giovanetti di quatordici anni, et altri idioti con pena di scomunica a rispondere à cose fuor d'interrogazione.

È rigoroso nelle condanne, e non porta rispetto ai capitolari, facendone condur sei in un giorno nelle carceri publiche. Non vi è capitolo, ne osserva loro i privilegii del concilio Tridentino. Gli ammonisce in publico, ancor stiano vestiti all'altare.

Tiene per nemici tutti i portoghesi e chierici che servono il Rè, e li minaccia di volerli trattare a suo modo, dicendo di aspettar parenti del Rè di Portogallo per mandargli fuori del regno.

Per non dare uno schiavo non volse comprare una misura di vino, del quale ci era necessità per la messa [1].

Bulla do papa Paulo V a el-Rei

1613—Julho 29

Paulus episcopus servus servorum Dei Carissimo in Christo filio Philippo Portugaliae et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratiae divinae praemium et humane laudis praeconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Praelatis presertim Pontificali dignitate praeditis oportuni favoris praesidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem venerabilem nostrum Augustinum episcopum Angrensem nuper Septensem et Tingensem a vinculo quo Septensi et Tingensi ecclesiis invicem unitis quibus tunc praeerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et Apostolicae potestatis plenitudine absolvimus et ad ecclesiam Angrensem certo tunc expresso modo pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus ipsumque

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 29, fol. 283.

Digitized by Google

illi in episcopum praefecimus et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae Angrensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque fili carissime sit virtutis opus Dei ministros congruo favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis aeterni gloria venerari Maiestatem tuam. Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Augustinum episcopum et praedictam ecclesiam Angrensem suae curae commissam habens pro nostra et Sedis Apostolicae reverentia propensius comendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Augustinus episcopus tuae celsitudinis fultus presidio in commisso sibi dictae ecclesiae Angrensis regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vitae praemium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem anno Incarnationis Dominicae millesimo sexcentesimo tertiodecimo Quarto kalendas Augusti Pontificatus nostri anno nono [1].

Bulla do papa Paulo V a Agostinho, bispo de Angra

1613 — Julho 29

Paulus episcopus servus servorum Dei Venerabili fratri Augustino episcopo Angrensi salutem et apostolicam benedictionem Romani Pontificis quem Pastor ille coelestis et episcopus animarum potestatis plenitudine sibi tradita ecclesiis praetulit universis sollicitudo requiri ut circa cuiuslibet ecclesiae statum sic vigilanter excogitet sicque prospiciat dilegenter quod per eius providentiam circumspectam nunc per simplicis provisionis officium quandoque vero per ministerium translationis ac commendae prout personarum locorum et temporum qualitas exigit ac ecclesiarum utilitati persuadet ecclesiis singulis pastor accedat idoneus et rector providus deputetur qui populum suae curae creditum salubriter di-

[1] *Inserta num transumpto publico, muito incorrecto, no* Arch Nac., Maç. 15 de Bullas, num. 7.

Digitized by Google

rigat, et bona ecclesiae sibi commissae non solum gubernet utiliter sed etiam multimodis efferat incrementis Sane ecclesia Angrensis quae de jure patronatus carissimi in Christo filii nostri Philippi Portugaliae et Algarbiorum Regis Catholici ex privilegio apostolico, cui non est hactenus derogatum fore dignoscitur tunc ex eo quod nos pridem venerabilem fratrem nostrum Hieronimum episcopum Mirandensem olim Angrensem à vinculo quo dictae ecclesiae cui tunc praeerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolicae potestatis plenitudine absolvimus et ad ecclesiam Mirandensem tunc certo modo pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus praeficiendo ipsum eidem ecclesiae Mirandensi in episcopum et pastorem per translationem huiusmodi pastoris solatio destitutae nos ad provisionem eiusdem Angrensis celerem et foelicem ne illa longe vacationis exponatur incommodis paternis et sollicitis studiis intendentes post deliberationem quam de praeficiendo eidem ecclesiae Angrensi personam utilem et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te episcopum nuper Septensem et Tingensem invicem unitis hactenus laudabiliter praefuisti eamdem ecclesiam Angrensem scies voles et poteris auctore Domino salubriter regere et feliciter gubernari duximus oculos nostrae mentis intendentes igitur tam praedictae ecclesiae Angrensi quam eius gregi dominico salubriter providere, te licet absentem a vinculo quo dictarum ecclesiarum Septensis et Tingensis quibus tunc praeeras tenebaris de consilio et potestatis plenitudine similibus absolventes, te quem praedictus Philippus Rex nobis ad hoc per suas literas praesentavit ad dictam ecclesiam Angrensem de pari consilio auctoritate praedicta transferimus, teque illi in episcopum et pastorem curam et administrationem ipsius ecclesiae Angrensis tibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo liberamque tibi ad dictam ecclesiam Angrensem transferendi licentiam tribuendo, firma spe fiduciaque conceptis quod dirigente Domino actus tuos praedicta ecclesia Angrensis per tuae circumspectionis industriam et studium fructuosum regetur utiliter et prospere dirigetur ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa. Volumus autem quod antequam regimini et administrationi dictae ecclesiae Angrensis te in aliquo immisceas in manibus dilectorum filiorum jurium Camerae Apostolicae debitorum collectori in regno Portugaliae commoranti ac Ulixbonensis et Angrensis ecclesiarum decanis professionem fidei catholicae juxta unam expresse facias ac fidelitatis debite solitum praestes juramentum juxta alteram for-

Digitized by Google

mas quas sub diversis Bullis nostris mittimus introclusas quibus et eorum cuilibet per alias nostras litteras mandavimus ut ipsi aut unus eorum a te professionem fidei ac nostro et Romanae ecclesiae nomine juramentum recipiant seu recipiat, tuae vero fraternitati per apostolica scripta etiam mandamus quatenus ad praedictam ecclesiam Angrensem cum gratia nostra benedictionis accedens curam et administrationem predictas sic exercere studeas sollicite fideliter et prudenter quod exinde sperati fructus proveniant, ac tuae bonae famae odor extuit laudabilibus actibus latius diffundatur ipsaque ecclesia Angrensis gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam tuque praeter aeternae retributionis praemium nostram et Apostolicae Sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo tertio decimo quarto kalendas Augusti Pontificatus nostri anno nono [1].

Instrucção ao Collector Octavio Accorambono, bispo de Fossumbrune [2]

1614 — Junho 1

Restando per morte di Monsignor Vescovo di Sant'Angelo (che viva in cielo) il Regno di Portogallo al presente senza in solito suo Collettore, hà la Santità di Nostro Signore destinato Vostra Signoria a quel carico, che è dell'importanza e confidenza ben nota, e che richiede persona di condizione sincera, e zelante del servizio di Dio, e di questa Santa Sede, come ella è reputata degna.

Sono i popoli di Portogallo religiosi, divoti, et obedienti alle jussioni di questa Santa Sede, di Nostro Signore, e de suoi Ministri, onde non

[1] *Inserta num transumpto publico, muito incorrecto, no* Arch. Nac., Maç. 15 de Bullas, num. 7.

[2] *Ha tambem na* Biblioth. d'Ajuda *instrucções aos seguintes Collectores em Portugal: Bispos de Sant'Angelo, de Albenga, e de Bisegli, de* 1608 (?) *a* 1622, *que se omittem pela sua pouca importancia, e sobretudo por serem mais ou menos a repetição das que neste volume são publicadas.*

Digitized by Google

averà Vostra Signoria da travagliar'molto per questa parte in quel Regno, ma procurare di mantenere, et accrescere la medesima pietà, et obedienza, con quella desterità, e cura, che è propria della prudenza di lei, alla quale per perseverare il solito, non si è voluto pretermettere di dare questa breve istruzione.

Nel Regno di Portogallo quanto alla conservazione, et augumento della religione Cattolica, sogliono essere vigilantissimi gli Ordinarii, et il Tribunale della Santa Inquisizione, nel quale i ministri di questa Santa Sede non vi hanno che fare, se non quanto da Nostro Signore e dalla Sagra congregazione qui del Santo Officio gli vien commessa qualche diligenza.

Nell'Indie come procedano le cose della Religione non è facile di averne avvisi, per esser'luoghi tanto remoti, e per l'impedimento che ci interpongono i ministri Regii se bene non si sà la caggione, poiche non mantenendosi quei popoli nella vera fede con buoni mezzi, che solo possono uscire da questa Santa Sede, ne succederà facilmente un'giorno qualche grande inconveniente, e rivolta, si havranno però le parti di Vostra Signoria da fare con desterità in buona congiuntura col Vice Rè, e con qualche diligenza, perche voglia far riflessione sopra questo negozio, e considerare attentamente, che quei Regni averiano bisogno di persona disinteressata da questa Santa Sede, non meno per servizio del Rè, che di quelle anime, e che l'autorità di Nostro Signore non è mai pregiudiziale, e con simile officio si ricordi anco à Monsignor di Capua di fare con Sua Maestà medesima, come si crede ch'avrà già fatto.

La missione de Padri Gesuiti in quelle parti dell'Indie è di non poco frutto, come hà mostrato l'esperienza più volte, ma pareva che i ministri principali del Regno di Portogallo, e Sua Maestà medesima per alcune sinistre relazioni non vi fusse troppo disposta, et ultimamente si ristringeva a i soli Padri della nazion portoghese, e di altri suoi Regni di Spagna, escludendone gl'italiani. Ma essendo stato rappresentato à Sua Maestà, che anzi la missione de Padri italiani è più necessaria di ogn'altra, come de Religiosi, che riescono di più diestra maniera nel trattare, e più prudenti, e conseguentemente più atti à fare in quelle parti il servizio di Dio era uscita risoluzione dal consiglio che vi si potessero mandare anco de Padri italiani della detta Compagnia di Gesù, con questa ristrettiva però, che fussero delli stati di Sua Maestà in Italia, e dello stato di Nostro Signore, se bene era nata dipoi speranza che fusse per concedersi indifferen-

Digitized by Google

temente per qualunque Padre della nazione italiana, atteso che il restringersi a quelli delli stati di Sua Maestà, e di Sua Beatitudine potesse esser'causa che si lasciassero addietro i megliori con pregiudizio dell'intenzione e fine, a chi si fà la detta missione, parendo molto conveniente che l'elezzione de sogetti si faccia da i loro superiori, che hanno sufficiente notizia delle qualità, et idoneità de i loro Padri, in qualunque luogo si dà parte à Vostra Signoria di quanto passa in questo negozio ad ogni buon'fine, et in specie perche alle occasioni secondo il bisogno possa trattarne col Vice Rè, et altri ministri Regii, et indurli à non opporsi, ma a facilitare simili missioni, delle quali ella dovrà intendersi con Monsignor Nunzio in Spagna, perche possa anche esso da quella parte muovere li suoi officii bisognando.

Doppo essersi detto brevemente quello che appartiene alla religione, si dice ora, che il maggiore e il più importante pensiero, che ella dovrà avere, sarà la diffesa, e il mantenimento della giurisdizione et immunità Ecclesiastica, stando attentissima sempre, che le usurpazioni di essa non creschino in suo tempo, anzi si tolghino via, e si rimuovino, à che sarà di non poco aiuto la publicazione in latino e volgare della bolla in coena Domini, la quale quando sia stata publicata per il passato, doverà procurare che si continui di publicarla secondo il solito, ricordando agli Ordinarii che faccino bene apparire per mezzo de confessori, e di altri l'importanza di detta bolla.

Dovrà spesso, e con prudente maniera inculcare agli Ordinarii quanto Sua Santità porti buona opinione de Vescovi, che aiutono e difendono la giurisdizione Ecclesiastica, e quanto sia disposta à protegerli e gratificarli nelle occasioni, e per l'opposito quanto si disgusti di quelli che l'impediscono, e la perturbano, insinuando loro quanto Sua Beatitudine sia sollecita di esser bene avvisata del proceder di essi in questa materia per distinguere in tutte le occorrenze i meritevoli dagl'altri. E perche s'intende che i medesimi Vescovi volentieri si avanzano, averà Vostra Signoria da stare oculata, che non si ingerischino nelle cose spettanti à questa Santa Sede, e che non s'impedischino l'esecuzioni delle provisioni Apostoliche, come dice che sogliono fare, almeno indirettamente dove sono interessati.

In tal proposito saprà Vostra Signoria che per far eseguire in Portogallo le provisioni Apostoliche non si ricerca l'exequatur Reggio, come vogliono che si faccia in Spagna, ma senz'altro si eseguiscono et i Ves-

Digitized by Google

covi se l'usurpano sotto varii pretesti, e di qui derivano gl'impedimenti e tardità come loro più piace.

Ma molto maggiore impedimento riceve la giurisdizione et immunità Ecclesiastica in quel Regno da i ministri Regii e magistrati secolari, i quali sotto pretesto di diverse costituzioni e consuetudini cercano di pregiudicarli quanto più possono, fomentando questa loro azzione con allegare privileggio prescritto per l'osservanza immemorabile, e per un breve di Gregorio XIII, delli quali se ne manda copia. Sarà però carico di Vostra Signoria di opporsi mostrando nelle occorrenze con raggione la vanità della pretensione per la parte loro, e che Gregorio XIII non averebbe mai approvato quelle consuetudini, per le quali si fosse violata la giurisdizione Ecclesiastica. In che se Vostra Signoria bisognando si farà intendere fondatamente, et in specie con alcuni stimati valent'uomini nell' università di Coimbra, da quali s'intende che dipendono in gran parte le opinioni de ministri Regii, guadagnando questa per se, potrà alla giornata facilitare assai la conservazione della giurisdizione Ecclesiastica per mezzo dell'autorità loro con li ministri secolari, ma ciò convien di fare et operare com molta prudenza e destrezza.

Contro quelli, che impetrano beneficii in questa corte senza sodisfazione del Rè, sogliono da certo tempo in quà i ministri Regii disnaturarli, a che doverà Vostra Signoria opporsi vivamente, nascendo nuovi casi, ad uno inconveniente si grande, per il quale si viola la libertà Ecclesiastica, e s'incorre in gravissime censure.

Le azzioni de cristiani nuovi, essendo state rappresentate quà dagl' Ordinarii, e dai ministri Regii per molti sospetti di poca sincerità verso la Religione Cattolica diede occasione a Sisto Quinto di escluderli per breve dagl'ordini e benefizii, il qual breve è stato poi confermato da Pontefici successori, i quali si sono nel breve medesimo serbata facoltà di dispensare, il che non si fà, se non con molta circospezzione, e causa, e di rado, et alle volte ad istanza de proprii Ordinarii, con tutto ciò, i ministri del Rè, e gli Ordinarii istessi per loro interesse si oppongono ben'spesso contro il provisto Apostolico, perche non conseguisca il possesso del benefizio con l'eccezzione che sia cristiano nuovo senza avvertire, che non possino in alcun'modo contradire alla dispensazione Apostolica, poiche oltre che il Papa retinet penes se majorem auctoritatem nelli detti brevi s'è riservato alla Sede Apostolica facoltà di dispensare, e si dice di più, che venendo contro tali dispensazioni perdono il privilegio, il che

Digitized by Google

dovrà Vostra Signoria insinuar'loro, accioche quando i provisti e dispensati da questa Santa Sede dimandano l'esecuzione delle bolle, non sia loro impedita, anzi procuri Vostra Signoria con ogni studio che abbia il debito effetto.

Del mese di Agosto dell'anno *(sic)* fù publicata una costituzione nel Regno di Portogallo sottoscritta di mano del proprio Rè, nella quale sotto pretesto di certe leggi antiche di quel Regno, si ordinò a tutti i ministri e communità Ecclesiastiche che non potessero acquistar beni stabili senza licenza del Rè, e quelli che s'avevano acquistati dovessero renderli, ò spropriarsene frà un'anno et un mese sotto pena della confiscazione degl'istessi beni, come più pienamente si contiene in detta costituzione, della quale averà Vostra Signoria copia da Monsignor Nunzio di Spagna.

E per questa costituzione oltre alla gran confusione in che pone gli Ecclesiastici di quel Regno, recò grandissimo dispiacere a Nostro Signore, che se ne resenti vivamente col detto Don Francesco di Castro, e con l'Agente di Portogallo, che tiene Sua Maestà in questa corte; quali risposero, che ne averiano scritto alla Maestà Sua, rappresentandole il risentimento che Sua Santità ne aveva mostrato, e ne fù fatto anco trattare più apieno da Monsignor Arcivescovo Nunzio in Spagna.

Pretendono i Regii che la detta costituzione moderna sia fondata nelle leggi antiche del Regno, il che quando fosse, non però scusa, ne rileva, perche le dette leggi sono nulle, et invalide, e l'allegare un'inconveniente non è dare buona risposta, oltre che Monsignor di Sant'Angelo scrisse, che dette leggi non erano in uso, e nella bolla in coena Domini, che si publica ogni anno, si scommunicano quelli che fanno leggi contro la libertà Ecclesiastica, ò vero l'usano con derogazioni amplissime etiam de privilegii e concessioni fatte dalla Sede Apostolica etiam in vim contractus, et ex causa renunciationis.

E perche alcuni Dottori portoghesi, et in particolare l'Agente del Rè, che stà in questa corte hanno detto, che detta legge con molte altre fù concordata fra il Rè Don Dionisio di Portogallo, e li Prelati di quel Regno in tempo di Nicolo quarto, e che quel Pontefice confermò la concordia, si fece diligenza ne i registri di quel tempo, e si trovò la confirmazione di detta concordia seguita trà li Prelati del Regno et il Rè Don Dionisio sopra quaranta capi d'aggravii, che si facevano agl'Ecclesiastici, per li quali erano state fulminate le censure, e messo l'interdetto da Gre-

Digitized by Google

gorio Decimo in quel Regno, ma in nessuno di detti quaranta capi, sopra i quali fu fondata la concordia, si fà menzione alcuna che si dia facoltà al Rè Don Dionisio, ò suoi successori di far simili proibizioni agli Ecclesiastici, ma si tratta d'altre materie, et aggravii, anzi in detto registro si trova un breve di Papa Gregorio Nono diretto al Rè di Portogallo, dove si ammonisce quel Rè a non fare osservare simili leggi, l'esorbitanza delle quali è stata sempre esagerata da Monsignor Nunzio in Spagna, che però ottenne ultimamente che si soprasedesse all'esecutione di esse per un'altr' anno, et intanto scrive di far'continuamente officii opportuni per la totale rivocazione, come Vostra Signoria intenderà da lui medesimo.

L'editto è senza dubio dannabile, perche è diretto contro la libertà Ecclesiastica, e contrarissimo alle raggioni della Chiesa, e simili legge sono state condannate dal Concilio Lateranense celebrato sotto Innocenzo 3,° che fù uno delli più insigni concilii, che siano stati celebrati nella Chiesa di Dio, et il decreto di quel concilio si contiene nel capitolo primo in fine de Immunitate Ecclesiastica libro 6,° dove si dice chiaramente che non è lecito a secolari forzare gl'Ecclesiastici a vendere, e distraere i loro beni.

Questo istesso capo fù discusso, e ventilato molto nelle controversie, che si ebbero gl'anni addietro con la republica di Venezia, che aveva fatta una simil legge contro la libertà Ecclesiastica, e la Rota Romana, nella quale intervengono auditori di tutte le nazioni, la dichiarò concordemente nulla, et invalida, e che però giustamente si era proceduto alle censure contro detta republica, como appare da una decisione fatta, e sottoscritta di mano propria di tutti gl'auditori, che si conserva nel Archivio di Castel Sant'Angelo, i quali dissero conforme à una dottrina d'Estiense nel detto capitolo cum Laicis, seguitata communemente da canonisti, che quando in simili materie ci sia qualche inconveniente ò eccesso rispetto agli Ecclesiastici, si deve ricorrere al Papa per il rimedio, e per la provisione.

Monsignor Nunzio in Spagna, conforme all'ordine, che ne ebbe nella sua istruzzione ha messo più volte i suoi uffici appresso la Maestà del Rè, e ministri, perche l'editto sudetto pregiudiziale alla libertà Ecclesiastica, si rivocasse, e che pretendendosi da Sua Maestà che per i molti acquisti de beni stabili, che facevano le religioni in quel Regno, si recasse gran danno al publico, e facesse dedurre alla notizia di Sua Beatitudine i damni et inconveniente, e ricercasse rimedio dalla Santità Sua medesima, che sola ha legittima autorità di poterlo fare, con tutto ciò non si è fra qui presa risoluzione in Spagna di annullare e rivocare l'editto prefato, ma

Digitized by Google

solo si è andato sospendendo detta esecuzione di esso di anno in anno, a disegno forse d'intepidire le istanze, che si fanno per la rivocazione, e d'introdurre col tempo l'effetto di simil legge, à che converrà che Vostra Signoria stia molto avvertita, et avvisi Monsignor Nunzio e quà di ogni picciol motivo, che ne intendesse, anzi in buona congiuntura doverà ella medesima trattare col nuovo Vice Rè, l'Arcivescovo di Praga *(sic)* Prelato molto insigne, e molto bene affetto, per quel che s'intende verso le cose Ecclesiastiche, e di questa Santa Sede, perche un tal'editto di raggione non si poteva fare, et è mal corrispondente alla solita pietà di Sua Maestà Cattolica, la quale par dura cosa, che mentre mostrò di sentir'tanto male le cose di Venezia, e fece loro intendere, che ricorressero per rimedio alla Santa Sede Apostolica, voglia adesso in simile materia dare a loro, et ad altri cosi mal'esempio con detta sua costituzione, ma perche di questo negozio si è trattato, come si è detto per mezzo di Monsignor Nunzio in Spagna, la cura principale di Vostra Signoria sarà d'intendersene seco, e darle parte, se succedesse intorno a ciò qualche novità, perche il rimedio ha da venire dal Rè medesimo, che hà fatto l'editto.

Diremo ora in quel che consiste principalmente la Collettoria, il che, se bene pareva doversi dire dà principio, si è riserbato nondimeno in questo luogo non senza causa, si dice dunque che consiste in due cose, dalle quali dipendono per il più tutte le altre.

L'una nelle spedizioni in materia di grazia, e l'altra nell'amministrazione in materia di giustizia.

Quanto alla prima, nella quale consistono quasi tutti gli emolumenti dell'officio, Vostra Signoria si doverà regolare in tutto e puntualmente secondo il tenore delle facoltà, che gli sono state concesse.

Consistendo poi gli emolumenti della Collettoria in quello, che pagano le parti per le tasse delle dispenze de commissioni di cause, monitori, et altre spedizioni, se le dice qui, che tutto il denaro và subbito al Tesoriere, anzi le parti medesime vanno à pagare in sua mano le tasse, et ogni mese si saldano li conti, et à capo d'ogni semestre, si fà la rimessa à Roma in mano del Protesoriere, et accioche non abbino à nascere querele contro i ministri, che faccino usurpazione à quelli, che passano per le loro mani, et insieme fraudino anche la Cammera Apostolica ci è chi hà posto in considerazione Sua Santità esser'bene, che non si spedisca cos'alcuna ò di grazia, ò di giustizia, che non sia registrata cosi nel libro del Registratore et Abbreviatore, come in quello della Tesoreria,

Digitized by Google

e che si faccia osservare la riforma delle tasse fatte in tempo che l'Arciduca Alberto vi era Cardinale Legato, le quali Monsignor di Sant'Angelo, doppo molti richiami, fece publicare di ordine di nostro Signore, et hà fatto osservare sin qui, come hà anche dà far'lei.

Consiste avuta la Collettoria, per quel che appartiene alla giustizia nella cognizione delle cause, che per via d'appellazioni interposte da Vescovi, et Arcivescovi venghino al tribunale del Collettore, et intorno alle dette cause, e modo di commetterle Vostra Signoria si governerà secondo quel che dispongono i sacri canoni, et è stato sin qui osservato in quel tribunale.

Si dà ancora appellazione al tribunale della Collettoria dalle sentenze del Conservatore degl'ordini militari, che si dicono dell'Abbito di Cristo, di San Giacomo, e di San Benedetto de Avis, il qual Conservatore vien posto dal Rè Cattolico come Gran Maestro in virtù de privileggi Apostolici, e questo deve conoscere solamente le cause di manifesta violenza, che corrono trà persone laiche et Ecclesiastiche e detti cavalieri, e se bene gli antecessori di Vostra Signoria hanno avuto molto che fare con detto Conservatore, e Monsignor Caraccioli in specie fu sino necessitate di porre l'interdetto publico in Lisbona, per non volersi il Conservatore dare per inibito, ne obbedire alle provisioni del tribunale doppo aver'data sentenza, ad ogni modo l'antecessore di Vostra Signoria per evitare gl'inconvenienti trattò al principio del suo carico col signor Don Cristofaro di Mora all'ora Vice Rè, e col mezzo del Cancelliere maggiore del Regno si venne ad una concordia stabilita per scrittura, e sottoscritta dall'antecessore di Vostra Signoria, e dal Cancelliere, nella quale si dichiara espressamente che quando detto Conservatore avesse sentenziato doveva darsi subito per inibito, e trasmettere gl'atti senza potersi più intromettere in dette cause conforme al breve di Clemente VIII santa memoria spedito ad istanza di Sua Maestà dell'anno 1603, e così ancora da appellazione dalle sentenze di altri Conservatori de regolari, ma con questa occasione si dice à Vostra Signoria che ella non venghi mai a simili concordie, senza darne conto à Sua Santità, et aspettare ordine di quà.

E ben'vero che quanto alle cause civili, che vertono trà cavalieri e cavalieri è un'altro giudice particolare pure persona Ecclesiastica deputata medesimamente da Sua Maestà per privileggio Apostolico come Gran Maestro, e dalle sentenze di questo non si dà altrimente appellazione al tribunale della Legazia, ma ad un'altro tribunale detto della Mensa della

Digitized by Google

Coscienza, il quale è molto grave, e tiene cura di tutte le chiese di Padronato Reggio con facoltà di fare concorsi, di conferire, di visitare, e con molte altre prerogative, et in cose di questo tribunale non s'intromette il ministro Apostolico se non per difesa della sua giurisdizione, quando gl'ufficiali di detto tribunale tentassero di usurparla, e di dilatare la loro più dell'onesto, e di quello che gli compete.

Nell'amministrazione della giustizia dà molto che fare il tribunale che si dice Dos feitos de Rey, *(sic)* che esercita la giurisdizione che chiamano di forza, el altro del Disimbarco del Pacco *(sic)*, che è il supremo, rappresentando la persona di Sua Maestà, alli quali tribunali per il mal'uso di quel Regno le parti, e bene spesso Ecclesiastici hanno ricorso sotto pretesto di forza, ancorche si tratti de beni Ecclesiastici, e trà persone privileggiate, e per questo rispetto è necessario che il Collettore stia sempre attento, non solo per la difesa della giurisdizione propria, ma ancora per difendere, come occorre spessissime volte ò li giudici del suo tribunale, ò li vicarii, et officiali de Vescovi, et Arcivescovi che sono chiamati del Disimbarco del Pacco a dar conto, perche non abbino voluto rivocare censure, ò altri atti, ò eseguire altre cose poco convenevoli, e direttamente contro la forma della Bolla in Coena Domini, ma perche gl'officiali del Rè per mostrarsi zelanti del suo Real servizio danno conto alla Maestà Sua di ogni accidente in questa materia, è necessario che Vostra Signoria s'intenda e tenga raguagliato Monsignor Nunzio in Spagna, come quello che stà nella sua difesa in quella corte.

In questo proposito si dice ancora a Vostra Signoria, che per servizio del suo tribunale in causa di giustizia averà quattro scrivani, alli quali distribuischono compartitamente le cause e commissioni per circolo, et ogni settimana si dà ordinariamente due volte udienza dall'Auditore, ciò è il mercoledi, et il sabbato, per osservanza de termini, et in dette audienze si publicano tutte le sentenze. Per servizio poi della parte si suol fare dal Collettore ogni giorno la signatura per spedir le dispenze, et altre cose, che occorrano, e riporta il ministro Apostolico molta laude, quando è diligente nel spedire, et il contrario quando vi procede con tardità e lentezza.

Fra il Conservatore degl'ordini militari et ordinarii di questo Regno sono varie differenze di giurisdizione, spesso nascono tra di loro strepiti grandi, sarà però impresa di Vostra Signoria di tenerli accordati, procurando che ciascuno stia dentro i confini della sua giurisdizione, e quando

Digitized by Google

nascessero difficoltà, delle quali non potessero convenire fermarli, che non passino a rottura, scriverne à Madrid al Nunzio, e consultarne la Sede Apostolica, acciòche da simili controversie degl'Ecclesiastici non abbia à restare scandalizato il popolo, com'è avvenuto l'anno passato per causa di acerbe discordie nate frà l'Arcivescovo d'Evora et il presente Conservatore, che si fulminarono le censure l'un l'altro, se bene a quest'ora si ha il tutto per accomodato.

Si dirà ora degl'Arcivescovi e Vescovi di quel Regno, e del modo con che Vostra Signoria si averà dà regolare con essi loro.

In quel Regno congiunto con quello dell'Algarbe sono tre Arcivescovi con nove Vescovi suffraganei, oltre alli Vescovi dell'isola della Madera, dell'isole Tersere, di Capoverde, e dell'isola di San Tommaso, del Brasil, e di Cueta *(sic)*, e dai loro tribunali vanno le cause per appellazione a quello della Legazia per il suo corso. Saranno però le parti di Vostra Signoria di passare con loro ufficii amorevoli di persuasione, dove non avesse occasione manifesta di rigore, et in specie perchè stiano alle loro residenze, visitino personalmente le loro diocesi, et adempischino il loro debito nelle funzioni episcopali, e nel servizio delle chiese, dove conseguentemente introduchino la riforma con l'esempio.

Resta a dire qualche cosa de regolari, e monasteri de monache del lor'ordine, che sono sottoposte al loro governo, della qual materia se le diranno alcuni disordini, che nascevano dalle varie interpretazioni, che si davano da dottori in Portogallo alli brevi di Sisto v, e Clemente viij sopra le riclamazioni, che facevano i religiosi circa l'invalidità delle loro professioni, di che avendo Monsignor di Sant'Angelo dato conto in congregazione sopra i regolari, e fatto istanza per la dichiarazione di quello, che si dovesse osservare in questa materia, poiche sempre che qualche religioso male affetto reciveva qualche penitenza, ò castigo, per sua colpa, ricorreva per il più a questo rimedio non senza gran scandalo e rilassazione della disciplina regolare, la Sagra Congregazione doppo aver'prima esaminato il caso con la solita accuratezza venne a risoluzione, che passato il quinquennio nessuno possa essere più ascoltato conforme alla determinazione del Sagro Concilio di Trento, risoluzione veramente santissima, e ricevuta in quel regno con straordinaria consolazione; ma è necessario, che se bene Vostra Signoria dalle facoltà, che se le danno avrà sopraintendenza in tutti le regolari di quel regno, di usare molta prudenza, e d'ingerirsi parcamente nelle cause loro, e senon quando il bisogno lo ricerca.

Digitized by Google

I Regolari, che hanno in governo monisteri di monache del loro ordine commettono di molti abusi, e si assumano più autorità di quella, che conviene, presumendo di potere per se stessi dar licenza non solo a persone secolari di entrare in quei monasteri, ma anco di poter concedere a monache l'uscire a tempo dai medesimi monasteri, andare a bagni, et alle case de loro parenti per curarsi di qualche infermità, ò per altra causa, da che ne nascono molti inconvenienti, e chiara cosa è, che non potendo il Collettore dare simili licenze, essendo stato da un pezzo in quà ordinato, che non si possano concedere se non quì dalla Sagra Congregazione de Regolari, ò da Sua Beatitudine istessa, anzi essendo per una nuova costituzione di Sua Santità rivocate tutte le licenze a qualsivoglia persona di potere entrare ne'monasteri di monache, molto meno possono concederle i Regolari, che non si sà con che titolo vogliono esercitare una tal facoltà.

Averà però Vostra Signoria da ammonirli, perche se ne astenghino, e quando fossero contumaci usar'con loro quei rimedi, che le pareranno convenienti, et opportuni, facendo loro intendere di più, che ne anco possano dar'licenza a zitelle di essere introdotte ne'monasteri educationis causa, perche questa ancora è riservata alla detta Congregazione de Regolari, et i Collettori istessi, quando sono ricercati di concederla, costumano di avvisarne, et aspettare ordine di quà, il che doverà Vostra Signoria osservare, anco per dar'buon esempio in ciò a detti Regolari.

Non possono i portoghesi sentire il nome di spoglio, il quale non ha luogo in quel regno, se non in qualche cosa, che resta per morte di apostati espulsi dalle lor religioni per proprie colpe dalla bolla di Gregorio xiij di felice memoria in ordine 44, la quale non vogliono permettere quei Ministri che abbi luogo, se non in apostati, che deposto l'abito muoiono fuori dei loro monasteri, e non già in quelli, che sono solamente espulsi, e per questa gelosia giunto che fù là Monsignor di Sant'Angelo, cavorono *(sic)* quei Ministri una lettera di Sua Maestà, con ordine espresso agl'ufficiali de luoghi, che facessero intendere a sotto Collettori, che desistessero dal loro uffizio sotto pena di perdere la naturalezza, sopra di che Monsignor di Sant'Angelo scrisse al Rè, al Duca di Lerma, et al Padre Confessore, onde non fù innovato altro, et in due, ò tre casi occorsi a tempo di esso Monsignor, egli procurò sempre, sebene non senza qualche contrasto di conservarsi in possesso, il che procurerà bisognando che sia fatto anco da lei, siccome siamo sicuri che farà con la sua prudente, e destra ma-

Digitized by Google

niera, e che difenda in questa, come anco in tutte le altre cose la sua giurisdizione, e le consuetudini, e li stili introdotti a favore di essa, avvertendo però a Vostra Signoria in questo proposito, che sebene Sua Santità desidera che detta giurisdizione si conservi, ama però, che il Ministro procuri con ogni studio di evitare le rotture, e che non sia posta la Santità Sua in necessità di rimedii rigorosissimi.

Appartiene anco all'officio di Vostra Signoria il mantenere non solo le raggioni della Camera sopra gli spogli nelli casi sopradetti, ma di fare in questa materia quel che hanno fatto li suoi antecessori in alcune isle, e luoghi verso l'Indie, di che lei potrà avere informazione dall'auditore del Nunzio di Spagna, che è stato lungo tempo in quel tribunale, e dall'Andreoli, i quali la potranno informare non solo di quello, ch'è stato fatto per il passato, ma anco del modo, che si è tenuto, non intendendo Sua Santità, che si faccino novità in quelle parti, ma si camini come si è fatto per il passato al presente.

L'esiggere quinquenni, e farne qualche rimessa a tempi debiti è particolar cura del Collettore, come anco l'esazzione di quel, che si deve alla Cruciata per la fabrica di San Pietro, che quanto abbi bisogno di danari lo mostra il lavoro di tanta spesa, che si fà continuamente, e Vostra Signoria può evitare *(sic)* in questo negozio la sua diligenza da se medesima, come quella, che ne è testimonio oculato, ma se le dire *(sic)* di più, che non solo avrà da procurare il pagamento dei termini, che corrono al suo tempo, ma dei decorsi ancora al tempo del suo antecessore, se non saranno già stati pagati, poiche restava la Camera Apostolica creditrice di buona somma, come meglio potrà intendere dall'Auditore Giulio Andreoli, e da Monsignor Nunzio in Spagna, che ne è similmente informato del tutto.

Presuppone Nostro Signore, che Vostra Signoria sia per valersi sempre d'Auditor forastiero, e non portoghese, con tutto ciò ha voluto che se le dia per avvertimento preciso, che non si vaglia mai per qualsivoglia capo di persona di quella nazione all'uffizio sudetto, anzi ne stia più tosto senza, e ciò per rispetti di grandissima considerazione, e consequenze, che non accade di riferirle quì.

S'assicura Sua Santità che al buon'esempio, che è per dare a questo regno Vostra Signoria sia per accompagnarsi ancora quello de suoi servitori, e d'ogn'altro, ch'ella averà seco, poiche ella vorrà, che siano simili a se, e diano buon nome e splendore alla sua casa, onorando la missione di lei a carico così principale, tuttavia ricorda Sua Beatitudine, che l'avere

Digitized by Google

loro occhio addosso, et il procurare, che non diano una minima offensione sarà parte laudatissima dell'accorgimento di Vostra Signoria.

Si consegnano a Vostra Signoria brevi di Nostro Signore, e lettere mie per Sua Maestà, signor Duca di Lerma, Padre Confessore, Monsignor Arcivescovo di Braga, Vice Rè di Portogallo, signor Conte di Salinas, et altri, et anco lettera mia per Monsignor Nunzio, che doverà essere la sua guida.

Se le danno anco due cifre, l'una da servirsene per scrivere quà le cose più segrete, l'altra da usare con Monsignor Nunzio in Spagna, e in casi simili.

Vada pur lietamente Vostra Signoria al suo viaggio, al quale Nostro Signore l'accompagna con la sua santa benedizione. Roma il primo Giugno 1614. Il Cardinale Borghese [1].

Bulla do papa Paulo V a el-Rei

1615—Fevereiro 16

Paulus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Hispaniarum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Prelatis presertim Pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem venerabilem fratrem nostrum Sebastianum Episcopum Cochinensem nuper Sancti Thome de Meliapor a vinculo quo ecclesie Sancti Thome cui tunc praeerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolice potestatis plenitudine absolvimus ac ad ecclesiam Cochinensem in Indiis Orientalibus tunc ex eo quod venerabilis frater noster Andreas Episcopus Cochinensis nuper regimini et administrationi dicte ecclesie Cochinensis cui tunc preerat in manibus nostris sponte et libere cesserat Nosque cessionem huiusmodi dixeramus admittendam Pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus ipsumque illi in Episco-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 18, fol. 149.

Digitized by Google

pum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie Cochinensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Sebastianum Episcopum et dictam ecclesiam Cochinensem sue cure commissam habeas pro nostra et sedis apostolice reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Sebastianus Episcopus tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi dicte ecclesie Cochinensi regimine possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctam mariam maiorem Anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quartodecimo Quartodecimo kalendas Martii Pontificatus nostri anno decimo [1].

Bulla do papa Paulo V a el-Rei

1615—Maio 18

Paulus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Prelatis presertim Pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesie Mirandensi tunc per obitum bone memorie Hieronymi Episcopi Mirandensis extra Romanam Curiam defuncti Pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Joannis Electi Mirandensis nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate providimus ipsum illi in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris

[1] Arch. Nac., Maç. 37 de Bullas, num. 68.

Digitized by Google

inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Joannem Electum ac prefatam ecclesiam sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Joannes Electus tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure Pastoralis officio possit Deo prosperari *(sic)* ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctam mariam maiorem Anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quintodecimo Quintodecimo kalendas Junii Pontificatus nostri anno decimo *(sic)* [1].

Bulla do papa Paulo V a el-Rei

1615 — Maio 18

Paulus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Prelatis presertim Pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesie Sancti Thome de Meliapor tunc ex eo quod nos nuper venerabilem fratrem nostrum Sebastianum Episcopum Cochinensem olim Sancti Thome a vinculo quo dicte ecclesie cui tunc praeerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolice potestatis plenitudine absolventes ipsum ad ecclesiam Cochinensem certo tunc expresso modo vacantem de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus preficiendo ipsum illi in Episcopum et Pastorem Pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Ludovici Electi Sancti Thome de fratrum eorundem consilio dicta auctoritate providimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem eiusdem ecclesie

[1] Arch. Nac., Maç. 30 de Bullas, num. 12.

Digitized by Google

Sancti Thome sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Ludovicum Electum et praefatam ecclesiam Sancti Thome sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Ludovicus Electus tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure Pastoralis officio possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctam mariam maiorem Anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo quintodecimo Quintodecimo kalendas Junii Pontificatus nostri anno decimo *(sic)* [1].

Carta d'el-Rei ao Conde de Castro

1615—Setembro 20

Illustre D. Francisco de Castro Conde de Castro, Duque de Taurisano del mi consejo, y mi Embajador en Roma.

En la flota de Nueba España del año pasado venieron a estos reynos fray Luis Sotelo descalço de la orden de San Francisco y un japon con cartas del Rey de Boju, uno de los tonos sujetos al Emperador de aquellos reynos, para Su Santidad, y para mi, y haviendoles oydo et visto-se sus pretensiones, y respondidoles a ellas lo que por agora a parezido mas conveniente al servicio de Nuestro Señor, havra veynte dias que partieron para essa corte romana a dar la ovediencia a Su Santidad y a postrarse a sus pies, y porque despues se ha reparado en que valiendose de vos podrian yntentar que Su Santidad les conceda algunas de las cosas que aqui se les han denegado, considerando que si con su plena potestad las concediese una vez, se podran seguir dello muchos ynconve-

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 18.

Digitized by Google

nientes, a parezido preveniros con enviarvos relacion de los puntos sobre que pidieron resolucion con la respuesta que a cada uno dellos les mande dar, para que estando advertido de lo que ha pasado, en caso que a Su Santidad propongan, y supliquen algo de esto, lo impidais por los medios prudenciales, que de vos fio, porque conforme al estado, que las cosas de la christiandad tienen en aquellos reynos no se ha considerado por de sustancia su venuda, respeto de no haver sido con orden del Emperador sino del Rey de Bosu, y en lo demas que se les ofreziere, y mirare al bien espiritual de sus almas y no a las cosas de govierno que han yntentado, los ampararеis y patrocinareis como a gente estrangera de partes tan remotas, con cuya consideracion y por haverse aqui reducido a nuestra santa Fee, y recivido el bautismo los he honrrado y hecho merced, y de lo que en todo se hiziere me avisareis. De Burgos a xx de Septembre de 1615. Yo el Rey [1].

Breve do papa Paulo V a Christovam, arcebispo de Goa

1616—Fevereiro 6

Paulus papa v. Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Alias postquam per nostras sub plumbo expeditas literas inter alia castrum de Cranganor olim Cochinensis diocesis a dicta diocesi Cochinensi dismembraveramus ac in illud sic dismembratum ecclesiam sedem tunc episcopalem nunc archiepiscopalem Angamalensem dilectis filiis capitulo ecclesiae Angamalensis ac omnibus et singulis eorum juribus bonis et ornamentis transtuleramus per nos acceptum qui *(sic)* tunc existens episcopus Cochinensis sub quibusvis pretextus dismembrationem et translationem huiusmodi impedire tentabat, et propterea et forsan aliis de causis inter eum et archiepiscopum Angamalensem variae dissensiones et controversiae cum censurarum ecclesiasticarum hinc inde promulgationi non

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 29, pag. 197.—*Sobrescrito:* Al illustre Don Francisco de Castro, Conde de Castro Duque de Taurisano del mi consejo y mi Embajador en Roma. ElRey.

Digitized by Google

sine magno populi scandalo exortae erant Nos praemissis obviare, praefatoque et pro tempore existenti archiepiscopo Angamalensi certam diocesim assignare volentes venerabili fratri Alexio tunc Goanensi nunc Bracharensi archiepiscopo et in eius defectu persone ecclesiastici regimini ecclesie Goanensi interim propositae, ac illo legitime impedito dilectis filiis vicariis provincialibus ordinum fratrum Predicatorum et fratrum Heremitarum Sancti Augusti *(sic)* per nostras etiam in simili forma Brevis expeditas literas commisimus et mandavimus quatenus ipse archiepiscopus Goanensis seu persona ecclesiastica aut in eventum praefatum dicti vicarii coniunctim procedentes de praemissis te diligenter informent et adjuto si discordes fuissent hereticae pravitatis inquisitore in officio huiusmodi antiquiore, vel si ille abesset alio similiter inquisitore antiquiore in tempore immediate sequenti certam diocesim et districtum territorium predictae ecclesiae Angamalensi auctoritate nostra assignarent, et si ita eis expedire videretur quaecunque loca ad diocesim Cochinensem et Meliapor spectantia etiam intus regiones ipsas existentia ab eisdem diocesibus perpetuo dismembrarent et separarent, illaque sic dismembrata et separata cum incolis et habitatoribus eorundem praedictae ecclesiae Angamalensi pro eius diocesi etiam perpetuo assignarent necessariasque scripturas et declarationes desuper facerent, ac propterea archiepiscopo Goanensi seu personae ecclesiasticae aut vicariis et inquisitoribus predictis premissa et quecunque alia circa ea necessaria et opportuna faciendi dicendi gerendi et exercendi, ac quae fecissent dixissent gessissent et exercuissent sub censuris ecclesiasticis et aliis penis eorum arbitrio imponendis et applicandis executioni demandari et observari faciendi licentiam et facultatem dicta auctoritate concessimus et impartiti sumus prout in aliis nostris literis in forma Brevis sub die tertia Decembris M. D. C. IX desuper expedictis, quarum tenor presentibus pro expressis haberi volumus plenius continetur Cum autem sicut carissimi in Christo filii nostri Philippi Hispaniarum Regis Catholici nomine nobis nuper expositum fuit dictus Alexius archiepiscopus ad executionem literarum in forma Brevis praefatarum deveniens maturis et gravibus diversisque tractatibus et deliberatione praehabitis, ac vocatis vocandis suam diffinitivam sententiam desuper latam sub die xxii Decembris 1610 que ob non interpositam seu intra legitima tempora non prosecutam appellationem transivit in rem iudicatam certam diocesim et districtum ac territorium predictae ecclesiae Angamalensis assignaverit dismembraverit et separaverit prout in dicta sententia, cuius

Digitized by Google

tenor presentibus haberi volumus pro sufficienter expressis plenius dicitur contineri Cumque parum sit sententias ferre nisi sit qui illas habitae executioni demandet idcirco Nos iustis ipsius Philippi Regis supplicationibus desuper nobis humiliter porrectis inclinati fraternitati tuae per presentes commictimus et mandamus ut ad executionem dictae sententiae iuxta illius continentiam et tenorem dicta auctoritate procedas contradictores quoslibet et rebelles per sententias censuras et penas ecclesiasticas aliaque opportuna juris et facti remedia compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis non obstantibus quatenus opus sit felicis recordationis Bonifacii papae octavi Predecessoris nostri de una et in concilio generali edita de duabus dietis dumodo ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium ad judicium non contrahatur *(sic)* ac omnibus illis quae in nostris in forma Brevis expeditis literis predictis volumus non obstare caeterisque contrariis quibuscumque Datum Romae apud S. Mariam Maiorem sub anulo Piscatoris die sexta februarii 1616 Pontificatus nostri anno undecimo [1].

Breve do papa Paulo V a el-Rei

1616—Abril 12

Paulus Papa v—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Allatum ad nos fuit magna sane cum animi nostri molestia venerabilem fratrem Episcopum Portugallensem affectum fuisse gravissimis injuriis, atque contumeliis a nonnullis ministris curiae saecularis in illa civitate, quarum te nescium esse plane nobis persuademus; certi enim sumus quod si Majestati tuae innotuissent, nunquam aequo animo tulisses tam gravem offensionem Deo in sacerdote suo factam. Novimus eximium tuae pietatis zelum, et quod non ignoras, dixisse Dominum Nostrum discipulis suis, quorum vices Episcopi in terris gerunt, qui vos spernit me spernit, sicut et alibi scriptum est, qui vos tangit tangit pupillam oculi mei; propterea mandavimus venerabili fratri Antonio Ar-

[1] *Inserto num transumpto authentico, no* Arch. Nac., Maç. 13 de Bullas, num. 9.

Digitized by Google

chiepiscopo Capuano Nuncio nostro Apostolico ut diligenter Majestatem tuam de omnibus certiorem faceret, nostroque nomine a te peteret, ut cum haec omnia patrata fuerint gravissimo ac publico cum scandalo, mandare velis, ut delinquentes ea ratione, ac modo corripiantur, ut exemplo illorum caeteri in posterum admoniti cavere debeant ab hujusmodi excessibus; quod à Majestate tua summa animi contentione, et pari fiducia in tua egregia pietate petimus, ut uberius noster Nuncius tibi declarabit, quae consueta humanitate audiri abs te cupimus, et Majestati tuae cum omni charitatis affectu nostram Apostolicam benedictionem impartimur. Datum Tusculi sub annulo Piscatoris pridie Idus Aprilis 1616. Pontificatus nostri anno undecimo [1].

Breve do papa Paulo V a Fernando, bispo de Faro

1616 — Julho 4

Paulus Papa v — Venerabilis frater salutem, et apostolicam benedictionem. Cum officium generalis Inquisitoris contra haereticam pravitatem in Portugalliae, et Algarbiorum regnis per obitum bonae memoriae Petri olim episcopi Leyriensis vacaverit, et vacet ad presens; Nos quibus potissima, et summa cura est ut sancta fides catholica ubique floreat et augeatur, atque omnis haeretica pravitas è cunctorum mentibus depellatur, nostrae sollicitudinis studium diligenter adhibemur, ut qui a caula Dominici gregis diabolica fraude seducuntur ad eam, aspirante Domino reducantur, vel si in eorum damnato proposito, et obstinato animo pertinaciter perseverare contendant, ita debita animadversione puniantur ut eorum poena aliis transeat in exemplum, ac sollicite providentes, ne propterèa in dictis regnis eadem sancta fidei aliquam iacturam, aut gravia inde damna sustineat in perniciem animarum christifidelium, et dispendium salutis aeternae, de praeficiendo in locum dicti Petri episcopi huic muneri ecclesiastici ordinis viro, religione, prudentia, atque experientia

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Collecç. Geral, Tomo 143, num. 34.— *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Philippo Hispaniarum Regi Catholico.

Digitized by Google

prestanti sollicite cogitantes, ad fraternitatem tuam de cuius doctrina, fide, pietate, et catholicae fidei zelo fidedigna apud nos testimonia perhibentur mentis nostrae aciem convertimus, firma spe freti, te precipuum hoc munus, dirigente Domino, consilia et actiones tuas ad ipsius gloriam, et catholicae fidei exaltationem, atque ad populorum charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae, et Algarbiorum Regi Catholico subditorum salutem feliciter obiturum. Motu igitur proprio, et ex certa nostra scientia, et deliberatione te in praefati Petri episcopi locum apostolica auctoritate tenore presentium Generalem Inquisitorem adversus omnem haereticam, et apostaticam à sancta fide christiana pravitatem in Portugalliae, et Algarbiorum, et ab eis dependentibus regnis, principatibus, ac dominiis eidem Philippo regi mediatè, vel immediatè subiectis, cum potestate, et auctoritate contra omnes, et quoscunque haereticos, et quibusvis haeresibus et erroribus infectos, ac eorum, et cuiuscunque damnatae haeresis sectatores, et dogmatistas, atque ab eadem sancta fide apostatas etiam defunctos, et eorum memoriam, necnon de haeresi, seu apostasia à fide suspectos, sortilegia, manifestam haeresim sapientia, divinationes, et incantationes, aliaque diabolica maleficia, etiam prestigia committentes, aut magicas, et negromanticas artes exercentes, illorumque credentes, sequaces, defensores, fautores, et receptatores, vel eis opem, auxilium, consilium, vel favorem directè vel indirectè, publicè, vel occultè prestantes, atque eorum libros, et scripta ementes, legentes, et retinentes cuiuscunque status, gradus, conditionis, dignitatis, et praeeminentiae existant, tàm laicos quàm ecclesiasticos saeculares, et cuiusvis ordinis regulares, ac in aliis causis de iure, vel consuetudine ad officium Inquisitionis spectantibus, et pertinentibus per te, vel alium, seu alios, prout iuris fuerit inquirendi, procedendi, et exequendi, seu inquiri, procedi, et exequi faciendi, contradictores quoslibet, et rebelles, ac tibi in praemissis non parentes per censuras ecclesiasticas, ac alias poenas etiam pecuniarias, ac alia iuris, et facti remedia opportuna compellendi, compescendi, coercendi, mulctandi, et puniendi, atque in his, et praefatis omnibus, et singulis, si, et quoties opus fuerit auxilium brachii saecularis invocandi, et implorandi. Praetereà in quibusvis civitatibus, et diocesibus regnorum, principatuum, et dominiorum praefatorum unum, vel plures dictae haereticae, et apostaticae pravitatis Inquisitores, providos, et idoneos, ac bonae famae et sanae conscientiae viros catholicae fidei zelo, doctrina, et experientia pollentes cum simili, vel limitata potestate, necnon dicti officii

Digitized by Google

consiliarios, procuratores, tabelliones, et alios ministros, et officiales opportunos quoties tibi placuerit per te, vel alium, seu alios instituendi, et deputandi, ac tàm hactenus institutos et deputatos per dictum Petrum episcopum, et alios quoscunque quam etiam per te instituendos, et deputandos quandocunque tibi videbitur revocandi, et amovendi, aliosque in eorum locum subrogandi, et substituendi, illos visitandi, ac de gestis, et administratis ab eis rationem petendi, et exigendi, ac quos culpabiles in officiis eis commissis repereris iuxta excessuum, et delictorum qualitatem tuo arbitrio corrigendi, et puniendi, ipsasque per te perpetuo vel ad tempus impositas poenas in toto, vel in parte moderandi, et remittendi, ac quibuscunque judicibus, et personis quavis etiam episcopali, vel archiepiscopali dignitate fulgentibus quibus tibi inhibendum videbitur, etiam sub censuris ecclesiasticis, ac poenis etiam pecuniariis inhibendi, ac ipsos inobedientes in eas incidisse declarandi, aggravandi, et reaggravandi usque ad invocationem auxilii brachii saecularis inclusive, et ab eis postquam mandatis tuis paruerint, et obediverint, vel parere, et obedire promiserint absolvendi in forma ecclesiae consueta, ac omnia alia, et singula in praemissis et circa ea necessaria, et quomodolibet opportuna, necnon quae ad officium generalis Inquisitionis huiusmodi de iure, vel consuetudine pertinent, aut pertinere noscuntur faciendi, gerendi, exercendi, et exequendi auctoritate apostolica tenore presentium ad nostrum, et sedis apostolice beneplacitum creamus, facimus, constituimus, et deputamus, ita ut tu omnibus, et singulis honoribus, et oneribus, emolumentis, gratiis, facultatibus, privilegiis, indultis, praerogativis, superioritate, et praeeminentia, quibus alii Generales Inquisitores, qui pro tempore fuerunt, uti, et gavisi sunt, aut uti, frui, et gaudere poterunt, et consueverunt, uti, frui, et gaudere possis, et valeas, statuentes insuper appellationes seu provocationes, et recursus à quibusvis sententiis, et decretis per quoscunque Inquisitores dictorum regnorum, principatuum, et dominiorum, tàm à praefato Petro, seu ab aliis Inquisitoribus generalibus praedecessoribus tuis hactenus deputatos, quàm à te in posterum deputandos occasione praemissorum promulgatis, et promulgandis ac gravaminibus illatis, et inferendis ad te interponi, teque causas appellationum, seu provocationum, et recursuum huiusmodi unà cum omnibus, et singulis earum incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis, et connexis per te, vel alios audire, cognoscere, et fine debito terminare posse, et debere, ac decernentes irritum, et inane si secus super his à quoquam quavis auctoritate scienter, vel igno-

Digitized by Google

ranter contigerit attentari. Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii Papae viij, praedecessoris nostri de una, et in concilio generali edita de duabus dietis, et aliis apostolicis constitutionibus, et ordinationibus, ac etiam in provincialibus, et synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus, ac statutis, et consuetudinibus etiam iuramento confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, privilegiis quoque indultis, et litteris apostolicis per praedecessores nostros quibusvis personis cuiuscunque qualitatis, gradus, ordinis, et conditionis existentibus, ac capitulis, collegiis, congregationibus, universitatibus, et confraternitatibus sub quibuscunque tenoribus, et formis concessis quibus omnibus illorum tenores presentibus, ac si ad verbum insererentur pro sufficienter expressis, et insertis habentes, hac vice dumtaxat specialiter, et expressè derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem quod infra sex menses à die quo tu officium huiusmodi exercere inceperis computandos regimini, et administrationi ecclesiae Pharaonensis in manibus nostris cedere omnino tenearis, alioquin dicta ecclesia vacet, et vacare conseatur eo ipso, quodque presentium literarum transumptis manu notarii publici subscriptis, et tuo, vel alicuius alterius personae in dignitate ecclesiastica constitutae sigillo munitis plena fides, ubique gentium, et locorum in iudicio, et extra aequè ac si ipsismet praesentibus adhibeatur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem sub annulo Piscatoris die iiij Julii M. D. C. xvj. Pontificatus nostri anno duodecimo [1].

Bulla do papa Paulo V a el Rei

1617—Setembro 18

Paulus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum prelatis presertim pon-

[1] Arch. Nac., Papeis varios do Santo Officio, (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 274.— *Sobrescrito:* Venerabili fratri Ferdinando Episcopo Faraonensi.

Digitized by Google

tificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesie Egitaniensis ex eo quod nos nuper venerabilem fratrem nostrum Alphonsum Episcopum Colimbriensem nuper Egitaniensem a vinculo quo dicte ecclesie cui tunc preerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolice potestatis plenitudine absolventes ipsum ad ecclesiam Colimbriensem certo tunc expresso modo vacantem de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus preficiendo ipsum illi in Episcopum et Pastorem Pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Francisci Electi Egitaniensis de fratrum eorundem consilio dicta auctoritate providimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie Egitaniensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Franciscum Electum et prefatam ecclesiam sue cure commissam habens pro nostra et apostolice sedis reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod ipse Franciscus Electus tue Celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure Pastoralis officio possit Deo propritio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctam mariam maiorem Anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo decimo septimo Quarto decimo kalendas Octobris Pontificatus nostri anno tertio decimo [1].

Bulla do papa Paulo V a el-Rei

1617 — Setembro 18

Paulus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium

[1] Arch. Nac., Maç. 17 de Bullas, num. 29.

Digitized by Google

acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem venerabilem fratrem nostrum Laurentium Episcopum Elvensem nuper Funchalensem a vinculo quo ecclesie Funchalensi cui tunc preerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio et apostolice potestatis plenitudine absolventes ipsum ad ecclesiam Elvensem tunc per obitum bone memorie Roderici Episcopi Elvensis extra Romanam Curiam defuncti Pastoris solatio destitutam de simili consilio apostolica auctoritate transtulimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie Elvensis sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis literis plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam Regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Laurentium Episcopum et prefatam ecclesiam Elvensem sue cure commissam habens pro nostra et sedis apostolice reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos tui favoris presidio prosequaris quod idem Laurentius Episcopus tue celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure Pastoralis officio possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctam mariam maiorem Anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo decimo septimo Quarto decimo kalendas Octobris Pontificatus nostri anno tertio decimo [1].

Breve do papa Paulo V a el-Rei

1617 — Outubro 4

Paulus Papa v—Charissime in Christo fili noster salutem etc. *(sic)* Cogimur pastoralis officii nostri debito iterum alloqui Maiestatem tuam molesto illo genere litterarum quo te nondum annus est inviti allocuti

[1] Arch. Nac., Maç. 24 de Bullas, num. 21.

Digitized by Google

sumus, sed si tunc cum animi nostri angore id officium fecimus, nunc facere idem compellimur, testis est Dominus, etiam cum horrore, tantum enim excreverunt mala, ut nisi opportunum adhibeatur remedium, quod te facturum confidimus, horribilia Ecclesiae Christi in tuis Portugalliae et Algarbiorum Regnis non metuere non possimus, quod et ipsa Maiestas Tua, pro iis, quae divina bonitas tibi abundanter elargita est, christianae pietatis, honoris sui zeli, ac verae sapientiae donis, facile cognoscet, si rei gravitati excelsae mentis tuae intenderis considerationem, de causa libertatis et immunitatis ecclesiasticae in Regnis Portugalliae et Algarbiorum praefatis pessimè habitae, nos agere te intelligere non dubitamus, in iis enim Maiestatis Tuae judicum inaudita licentia non solum non cessat, sed eorum in dies magis grassantur excessus. Parum siquidem iis visum fuerat potestatem sibi sumere contra Episcopos, quos Deus constituit regere Ecclesiam suam, et legationem pro Christo fungi in terris, tanto saecularibus potestatibus sublimiores, quanto Apostoli Dei, quorum locum tenent, caeteros homines antecellunt: siquidem venerabilem fratrem Octavium Episcopum Forosemproniensem iurium et spoliorum Camerae Apostolicae debitorum Collectorem generalem, ne per delegatum, et Auditorem suum ecclesiasticum iudicium exerceret impedire non sunt veriti, et ut abissus abissum invocat, ne idem Octavius Episcopus et Collector defenderet iurisdictionem suam adversus illatum impedimentum, contra sacros canones, sacrorum conciliorum, et apostolicarum cónstitutionum decreta prohibere praesumpserunt extremae necessitatis adhibita verum famulis etiam clericis et beneficiatis in habitu et tonsura capiendis, aquam etiam et panem, vitaeque necessariorum omnium usum illi interdicendo, neque hic constitit praesumptio, commissum est etiam ut Ulixbonensis civitas plena omnium nationum videret domum Episcopi Apostolicae Sedis officialis tamquam hostis aut criminosi à satellitibus publicis indignissimè obsideri; nihili factus est excommunicationis gladius, nihili ecclesiasticum interdictum, sed cum magna afflictione fidelium, praesertim servorum Dei illud diù substinuerunt quae quantum religioni, quantum catholicorum nomini officiant, et quanto cum Maiestatis Tuae existimationis committantur detrimento, cuius insignis pietas, et eximia religio praedicatur in universo mundo, satis ipsa per se despicere potest quemadmodum etiam quantum scandalum fidelibus, ac Maiestati Divinae laesionem inferant, non ignoramus eos qui haec faciunt, iure à se fieri profiteri, communis enim haec est omnium transgressorum excusatio, sed vivit et

Digitized by Google

videt Deus, cuius indignationis formido maxime nos conturbat. Quamobrem ne ullo modo tantorum malorum reus inveniaris ante districtum Judicem, licet Maiestatem Tuam optime erga ecclesiasticam libertatem, et immunitatem animatam esse non dubitemus, ita ut bis stimulis non indigeat, tamen quoniam rei gravitas et officii nobis à Deo crediti ratio, ac paterna nostra erga te charitas id exigit, enixè te in Domino hortamur ut non solum conscientiae tuae prospiciendo, divini honoris diligenter tueri dignitatem non omittas, cum scias scriptum, qui vos spernit me spernit, et qui vos tangit tangit pupillam oculi mei, sed etiam periculis graviorum malorum celeri remedio occurras, haeresum enim pestes à contemptu ecclesiasticae potestatis oriri Sanctorum Patrum et experientiae nimis testatur auctoritas, nullum tibi gravius negocium hoc tempore esse ducas, quando in hoc agitur animae salus, quae universo mundo longe praestat, quod si ut plane speramus, efficàci tuae regiae potestatis remedio his malis occurres, quod nostra magna cum spirituali laetitia te iam agitare accepimus, confirmabis in omnium mentibus opinionem illam, quam coelesti favore tibi peperisti, rarae vero pietatis, et Ecclesiae Catholicae defendendi studii, atque huius Sanctae Sedis observantiae, Ecclesiae vero iura conservando, ac defendendo, a Christo eius sponso, iusto non minus quàm largo retributore, tuorum Regnorum firmam, diuturnamque tutelam, et incrementum in hoc saeculo promereberis, aeternaeque mercedis cumulum in coelesti Regno accipies, quae tibi, ut omnia desiderabilia a Domino precamur. Reliqua quae ad huiusmodi negotium pertinent, aget cum Maiestate Tua venerabilis frater Antonius Archiepiscopus Capuanus Nuntius apud Maiestatem Tuam noster. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem die 4ª Octobris 1617. Anno 13 [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 208.— *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Philippo Hispaniarum Regi Catholico.

Digitized by Google

Breve do papa Paulo V ao Collector de Portugal

1617—Outubro 6

Paulus Papa v—Ad perpetuam rei memoriam. Ad audientiam Apostolatus nostri nono sine iusto et gravi cordis nostri dolore, pervenit, quod procedente nuper in causa ecclesiastica in civitate Ulixbonensi pro sui muneris auctoritate venerabilis fratris Octavii Episcopi Forosemproniensis jurium et spoliorum Camerae Apostolicae debitorum in Portugalliae et Algarbiorum Regnis Collectoris generalis Auditore, et Judice delegato cum pars altera ad judices saeculares temerè recursum habuisset, judices huiusmodi et postmodum alii pariter saeculares, non solum contra Auditorem praefatum, sed etiam contra eumdem Octavium Episcopum et Collectorem occasione dictae causae suis iniustis et invalidis decretis et mandatis contra immunitatem, ac libertatem ecclesiasticam attentatis, iurisdictionem pariter ecclesiasticam, et Sanctae Sedis apostolicae officialium perturbando et impediendo procedere praesumpserunt, et ad quoddam eidem ecclesiasticae libertati, et immunitati maximè adversans decretum devenerunt, per quod decreverunt ut Octavii Episcopi, et Collectoris huiusmodi, iumenta et illis servientes caperentur, nisi à servitio eius desisterent, et ne pecuniae suorum stipendiorum à Thesaurario Camerae Apostolicae ei solverentur, neque panis illi venderetur, et alia similia, unde in eius executionem factum fuit, ut non solum iumentum aquarii captum, et familiaris dicti Octavii Episcopi et Collectoris clericus beneficiatus in habitu et tonsura publicè à satellitibus, tamquam vilis malefactor violenter similiter captus, sed etiam domus eiusdem Octavii Episcopi et Collectoris ab iisdem satellitibus obsessa fuerint, spretis eiusdem Octavii Episcopi et Collectoris in sententiam excommunicationis, et alias ecclesiasticas censuras et poenas incursus declarationibus, et interdicti ecclesiastici appositione gravi cum scandalo totius civitatis, ac divinae Maiestatis offensa graviori. Quamobrem nos qui in sede Beati Petri, quamquam immeriti à Domino positi sumus, ne excessus huiusmodi, ac ecclesiasticae libertatis et immunitatis tam enormis violatio dissimuletur, et transeat in exemplum

Digitized by Google

pro nostro pastoralis officii debito providere, et malorum graviorum segetem et radicem quantum à Domino permittitur nostra auctoritate apostolica evellere volentes, motu proprio, non ad alicuius nobis super hoc oblatae petitionis instantiam, sed ex certa scientia, ac mera deliberatione nostris, deque apostolicae potestatis plenitudine, omnia et singula praemissa, et alia similia à praedictis dictorum Regnorum judicibus saecularibus, etiam supremis quocumque nomine, titulo, praerogativa, et gradu insignibus, in causa huiusmodi, et eius occasione contra Octavium Episcopum et Collectorem praefatum, eiusque Auditorem, seu delegatum, officiales, ministros, familiares, res, et bona quocumque praetextu, vel quaesito colore quomodolibet decreta, mandata, acta, ordinata, facta, et sive scriptis, sive verbis quomodolibet attentata, quae omnia et singula praesentibus haberi volumus pro expressis, nulla, invalida, irrita, et inania, ac nulliter et inaniter invalida, et de facto contra sacros canones, conciliorum decreta, et apostolicas constitutiones attentata et praesumpta, praesentesque litteras, et in eis contenta quaecumque de intentionis nostrae, vel alio quopiam defectu notari, impugnari, invalidari, retractari, rescindi, infringi, in jus, vel controversiam vocari nullatenus posse, sed semper valida, firma, et efficacia fore, et esse, suosque plenarios, et integros effectus sortiri, et obtinere, ac ab omnibus, ad quos spectat inviolabiliter observari debere, sicque per quoscumque judices ordinarios, et delegatos, et causarum Palatii Apostolici Auditores ac Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales etiam de Latere Legatos sublata eis etc. *(sic)* attentari tenore praesentium decernimus, et declaramus, et nihilominus ne imposterum similia praesumantur omnibus et singulis judicibus secularibus et supremis dictorum Regnorum quocumque nomine nuncupentur, cuiuscumque gradus, conditionis et praerogativae existant, ne talia huiusmodi aut similia contra immunitatem et libertatem ecclesiasticam etiam quocumque praetextu contra ecclesiasticos, prelatos, judices, et personas, res et bona, ac eorum iurisdictionem, et auctoritatem eiusque liberum exercitium quomodolibet committere, aut attentare praesumant, sub excommunicationis maioris latae sententiae poena, à qua, nonnisi à nobis, aut Romano Pontifice, pro tempore existente, praeterquam in mortis articulo absolvi possint interdicimus, et prohibemus in contrarium facientes non obstantibus quibuscumque. Quorum omnium, et singulorum tenores, etiam si de illis specialis, specifica, expressa, et individua non autem per clausulas generales idem importantes mentio habenda, seu quaevis alia ex-

Digitized by Google

quisita forma ad hoc servanda foret praesentibus pro plenè, et sufficienter expressis, et ad verbum insertis haberi volumus. Aut si praefatis, vel quibusvis aliis personis ab eadem sit sede indultum quod interdici etc. *(sic)* mentionem. Volumus autem quod praesentes litterae seu illarum exempla manu notarii publici subscripta, et sigillo alicuius personae in dignitate ecclesiastica constitutae munita, et ad valvas ecclesiae Ulixbonensis affixa ita omnes arctent, et afficiant, ac si unicuique personaliter intimata fuissent. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem, die 6ª Octobris 1617. Anno 13° [1].

Carta d'el-Rei ao papa Paulo V

1617 *(?)*

Molto santo in Cristo Padre e molto beato Signore etc. *(sic)* Ho ricevuto il breve della Santità Vostra intorno alle materie delli procedimenti di quelli miei Ministri del Tribunale della città Portugallense usorno con il Vescovo di essa per detto Vescovo non voler conferire la parochiale chiamata di Fandignannes a Don Giovanni de Sylva, essendo in essa presentato per il mio Vice patrono, al quale apparteneva, e me ne rincrebbe assai che detti Ministri porgessero occasione della quale la Santità Vostra pigliasse fastidio per il modo con che si portorno, e desiderando io assai che la Santità Vostra abbia molta sodisfazione di tutto quello che si fà in materie di giurisdizioni in tutti i miei regni ho fatto che in particolare questa si vedesse, e con la considerazione che la Santità Vostra racommandò, e per rispetto di ciò ho fatto fare la dimostrazione che conveniva con il Giudice principale che processe, e con i suoi corresponsali, avertendoli insieme che con tutta la integrità servassero il jus canonico e libertà ecclesiastica, perche l'intentione mia è che li Ministri secolari sodisfacendo con il debito suo nella osservanza della mia giurisdizione rispettino la osservanza ecclesiastica, talmente che avendo inteso li conviene non perdere la propria, abbiano anche saputo che ne per ciò hanno da

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 39, fol. 212.

Digitized by Google

traslaciare per qualsivoglia via di osservare a pieno quella della Santità Vostra. E perche nel excesso de Ministri del predetto Tribunale ho fatto fare quello che la ragione et obbligo mio richiedeva, ricordo alla Santità Vostra che in corrispondenza di ciò deve fare rimproverare al Vescovo d'introdurre nuovità rispetto alla mia giurisdizione Reale, e della osservanza di essa, poi l'intenzione che ebbe nelli suoi procedimenti fù il non ubbidire al decreto del Supremo Tribunale della Giustizia di Lisbona, contro il jus, concordati, stile, consuetudine, e privilegii di questi Regni.

Di più ricordo alla Santità Vostra che mi arrivorno molti lamenti delli Collettori, quali abusandosi della cortesia, con la quale sono trattati per essere Ministri della Santità Vostra contro il debito temperamento e santa intenzione della Santità Vostra, quale è il dovere che rappresentino in tutte le sue azzioni, si intromettono nella giurisdizione secolare senza alcun fondamento; e così supplico la Santità Vostra quanto so e posso per quello che conviene alla pace e concordia, nella quale i suoi Ministri conviene che mostrino quella che la Santità Vostra desidera, e tanto raccomanda fra fedeli cristiani, comandi li sia riprovato che intentino e pretendano usurpare la mia giurisdizione impedendo la buona amministrazione di essa, perche oltre li rispetti predetti la sperienza ha mostrato essere questo quello che più conviene al governo della giustizia, quiete de sudditi, et autorità della Santa Sede Apostolica, e facendo la Santità Vostra questo officio per parte sua dando ad intendere esattamente il dispiacere che ha, di che per li ecclesiastici si dia occasione a simili disordini, con quelli che io ho fatto, e ne seguitarò a fare per la mia in quello che mi apparterrà, sia la Santità Vostra certo che ci sarà fra le due giurisdizioni buona corrispondenza e cessaranno molti altri inconvenienti, quali solamente per questo mezzo si possono prevenire e rimediare. Molto santo in Cristo padre etc. *(sic)* [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 33, fol. 134.

Este documento é precedido pelo seguinte titulo: Interpretazione della lettera della Maestà Cattolica per la Santità di Nostro Signore Papa Paolo v intorno alle giurisdizioni di Portogallo.

A data deve ser 1617 *provavelmente, pois a carta do Nuncio em Madrid que participa ao seu Governo o modo por que el-Rei resolveu o negocio, e que vem a fol.* 137 *do mesmo volume, é de* 17 *de julho do dito anno.*

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Papa

1620—Abril 10

Muito Santo em Christo Padre e muito bem aventurado Senhor, o vosso devoto, e obediente filho, Dom Phelipe por graça de Deus Rey de Portugal e dos Algarves d'aquem e d'alem mar em Africa, senhor de Guine, e da conquista, navegação e comercio de Ethiopia, Arabia, Persia e da India etc. com toda a humildade envio beijar vossos santos pes. Muito Santo em Christo Padre e muito bem aventurado Senhor. Dom Alvaro d Atayde filho de Dom Antonio d Atayde, do meu Conselho, meu gentilhome da boca e capitão geral da armada da Coroa de Portugal tem cem mil reis de pensão sobre os frutos da igreja da Erra, que he dapresentação do Conde da Atalaya; e quarenta mil reis nos rendimentos do arcebispado de Braga; e porque hora entrou em religião tomando o habito dos Carmelitas Descalços, e Dom Antonio seu pay por sua qualidade e serviços he muy benemerito de todo o favor, e tem outros filhos em cujo beneficio sera justo que se conservem as pensões que Dom Alvaro havera de deixar; me pareceo pedir a Vossa Santidade (como o faço com toda a instancia) haja por bem de lhe conceder, que antes de fazer profissão, possa renunciar as mesmas pensões em favor de Dom Bernardo de Atayde, seu irmão, que he bacharel na faculdade de Canones, e collegial do collegio de S. Pedro da universidade de Coimbra, e sogeito em que esta graça será bem empregada. Muito Santo em Christo Padre e muito bem aventurado Senhor Nosso Senhor por largos tempos conserve a Vossa Santidade em seu santo serviço. Escrita em Madrid a 10 de Abril de 620.—ElRey [1].

[1] *Copia, no* Arch. Nac., *Liv. mss.*, num. 1155, fol. 373.— *Sobrescrito:* Ao muito Santo em Christo Padre e muito bem aventurado Senhor Paulo Quinto por Divina Providencia hora Prezidente na universal Igreja de Deos.

Digitized by Google

Breve do papa Gregorio XV a el-Rei

1622 — Março 5

Gregorius XV — Charissime etc. *(sic)* Lusitaniae Regnum cui novos terrarum orbes Christiana Respublica debet Religionis arcem ac virtutum omnium portum haberi par est: Inde enim oriens ex alto Evangelii lux, utriusque Indiae populis affulsit, quos gemmarum, atque auri ditissimos, coelestisque veritatis egenos in perpetuis vinculis tamdiu habuerat princeps tenebrarum, sed tanti facinoris decus, quod veterum Romanorum, Graecorumque laudes fermè observavit, cum ei Regno generis humani studium, ac totius coeli benevolentiam comparaverit, inestinguibiles conflavit inferiorum hostium inimicitias. Saeviunt impacata rabie furentes ghennae lupi, e quorum faucibus opimae illae, atque securae dapes ereptae sunt, quas ad sempiternos lanianus ignotum olim Americae ovile saginabat, nihilque impensius student, quam ut in eo Regno Catholicam Religionem proterant, e cujus portu illa ad exteras provincias navigavit. Sed enim populorum pietate, ac Catholicorum Regum virtute freti speramus impios conatus frustra illis semper fore: tamen cum urgeamur obsidione perpetua, excubiae diligenter agendae sunt, ne prius obsessi cives vincantur, quam arma rapere possint. Quare ex altissima hac Apostolicae dignitatis statione Majestatem tuam in presentia alloquendum esse duximus o Reipublicae Christianae decus et laborantis Religionis praesidium! Nobis enim praecipuè dictum esse intelligimus, clama, et quasi tuba exalta vocem tuam. Ergo de Lusitaneae salute et Majestatis tuae gloria solliciti, tibi hisce Apostolicis litteris detegendas esse arbitramur insidias, quibus Regnum illud Religioni, tibique subripere conatur impacatus humani generis hostis. Videt ille ex Hispaniae provinciis haeresim exultantem, et Maurorum impietatem eliminatam, incredibile dictu est, quàm aegrè patiatur se vinci in Regnis Majestatis tuae, qui de tot christiani orbis nationibus triumphavit, proindè eas artes diligenter expedit quibus Orientale Imperium Christo eripuit e Britania Pontificum auctoritatem expulit, propugnacula haeresibus in Germania extruxit, Galliamque assiduis im-

Digitized by Google

piorum factionibus perturbat. Ne putet Majestas tua palam et temerè contra Catholica Regna diabolum belligerare coepisse, non tàm viribus quàm insidiis victorias peperit. Proceres qui ab Apostolica Sede desciverunt primum delinire coepit potentiae dulcedine inde humanae leges tamquam morosi censores odio fuere. In templis atque aris cum apertè dominari nefas esset, eo tamen patrocinii nomine, aut falsa religionis specie auctoritatem intrudere suasit, paulatimque eo perventum est, ut palam fieret fortitudo eorum, lex injustitiae, et de sacerdotum contemptu felicitatis argumento gloriarentur. His machinis quot principatus evertit, quot provincias populatus est? Nec sane notissimas septentrionis atque orientis clades, aut vetera divinae ultionis flagella commemorare necesse est. Clamor enim Lusitanarum ecclesiarum nos admonet, ut desperata relinquentes vulnera medelam oportunam adhibeamus, quae ad salutem converti haud difficulter posse videntur. Accipimus quotidie tantam Majestati tuae injuriam inferri a quibusdam Lusitaniae ministris, ut Regia auctoritate tua, quam religionis propugnaculum esse vis abutantur ad sacrosanctam Beati Petri potestatem opprimendam. Quod quidem periniquum est, et nullo pacto ferendum: sacerdotes ad laicorum tribunalia violenter abripi, canonum decreta antiquari, spiritualia Apostolicae veritatis et auctoritatis arma contemni in eo Regno audivimus, atque ingemiscimus. Ita ne quos Deus edificavit, illi destruent, quos plantavit, violent? Quid autem efficere tandem putantur, cum ecclesiasticam ditionem imminutam eunt? an eam tamquam parietem inclinatum, maleque coherentem maceriam facilè à se labefactatum iri arbitrantur? o stulti et tardi corde ad credendum, quos suae miseriae tandem aliquando docebunt Principem Apostolorum Angelicis legionibus circumvallatum pro ecclesiae suae auctoritate excubare, neque enim solummodo arcus impiorum confringitur, sed plerumque gladius eorum intrat in corda ipsorum, et sepelliuntur in fovea quam fecerunt. Jam vero quid aliud tandem impensius curat Apostolica auctoritas quàm ut Caesari, quae Caesaris sunt, et quae Dei Deo reddantur? Hanc qui evertere student, falsa potestatis specie decepti Regnorum fundamenta evellunt, atque Principibus ipsis ruinae periculum struunt. Satis est charissime fili de tanta re admonuisse Majestatem tuam, neque enim credimus id frustra tibi significari. Te regnante atque incolumi tantum Catholicae Religioni vulnus infligi in Regnis tuis non patietur christiana illa pietas quam a majoribus tuis ecclesiasticae libertatis vindicibus tamquam haereditate acceptam, propriis quoque meritis amplificare velle cre-

Digitized by Google

deris. Cum autem ad tremendum Christi tribunal Reges omnes aliquando sistendi sint, causam aequo cum caeteris jure dicturi, noles, credimus, ministrorum tuorum audacia accumulari tibi furorem in die irae. Quare te in visceribus Jesu Christi oramus, ut animae tuae saluti et Regii nominis dignitati consulens late serpentem hanc pestem ea auctoritate coerceas, quam tibi ad Regnum Dei propagandum dominantium Dominus dedit, in orbe terrarum amplissimam. Ut autem pateat ad paternas, praecipuasque nostras causas Regnorum tuorum felicitatem pertinere isthuc in presentia allegamus venerabilem fratrem Antonium Episcopum Vigiliensem Praelatum nostrum domesticum, et assistentem generis nobilitate ac pietatis studio insignem, ut tibi Apostolicam benedictionem deferens cum Majestate tua nostro nomine de tanta re disserat. Ei ergo ut eadem quam nobis fidem habeas postulamus, Deumque in cujus manu cor Regis est, obsecramus cam Majestati tuae mentem det per quam ecclesiasticae libertatis assertor, et Pontificiae auctoritatis custos in Ecclesia Dei vociteris. Datum Romae die v Martii 1622 *(sic)* [1].

Breve do papa Gregorio XV a el-Rei

1623—Janeiro 4

Gregorius XV. Charissime in Christo fili noster salutem etc. *(sic)* Christianae religioni aditum per ignotos oceani fluctus patefacere, ejusque ditionem in novos terrarum orbes propagare Austriacae potentiae decus est, quae ut magnitudinis suae fundamenta in coelo jacta esse ostendat, sacerdotum, sacrorumque cultui se prima felicitatis suae incrementa debere gloriatur. Cum autem imperia iisdem artibus retineantur, quibus initio parta sunt, diligentissimè semper Austriaci Principes curarunt, ut divini nominis defensores, et orthodoxae fidei propagatores nuncuparentur. Quare eos timore Domini, qui invictae clypeus fortitudinis est, communitos tamquam hostibus inexpugnabiles coeloque gratissimos cunctae terrarum partes venerantur. Hanc tantae pietatis, et gloriae haereditatem

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Collecç. Geral, tomo 143, num. 18.

Digitized by Google

Majestati tuae Hispani Reges reliquerunt meritorum tuorum accessione amplificandam. Quare cum ea potentia sis, ut facile multisque modis possis Regem Regum in ecclesiastico ordine regnantem demereri ad id te assidue inflammare debent, qui veris Regis nominis laudibus favent. Nos certe quorum votum est Majestatis tuae gloria, et Regnorum istorum foelicitas nihil unquam praetermittemus, de quo pro paterna nostra in te charitate te admonendum censeamus. Sane cum superiore anno in Lusitaniam legaremus venerabilem fratrem Antonium Episcopum Vigiliensem ei litteras dedimus ad Majestatem tuam, quibus declarabamus quanta tuae pietati inferveretur injuria a Regiis illarum provinciarum magistratibus Apostolicae Sedis jura contemnentibus, et Christos *(?)* Domini ecclesiastica libertate divinitus constituta spoliantibus. Nunc autem malum id in dies ingravescere dolenter sane accipimus, eique ob id ab authoritate tua opportunum remedium sollicite exposcimus. Charissime fili noster, christiani orbis decus, ac firmissimum fidei praesidium, patieris ne sacri ordinis immunitatem in iis regionibus naufragari, e quorum portubus religio ad novi orbis accolas navigavit? Cum Pontificiae aucthoritatis hostes salutaribus armis in Hollandia profliges, quare eam ministri tui pestilentibus consiliis in Portugallia oppugnabunt? Sacerdotii jura, Dei beneficia, et Regnorum stabilimenta sunt atque ea qui Principes tuentur, veras regnandi artes edocti in eorum arcibus militiae coelestis exercitus excubat. Cogitet Majestas tua qui tandem animo potentiae suae conservationem petere posset ab exercituum Deo terribili apud Reges terrae, si sacram ejus hereditatem in Regnis tuis diripi, ac in sanctuario dominari patieris laicos magistratus, qui illuc non nisi sacerdotibus aperientibus ingredi debent? praesertim cum a te Princeps Apostolorum Pontificia voce loquens tantum ecclesiae suae beneficium petat. Ea te pietate, ac prudentia esse scimus, ut intelligas Reges tunc feliciter triumphare, cum demisse serviunt Domino, ac firmissimis aggeribus communiri propugnacula Principatuum, cum illi petre innituntur, contra quam *(?)* neque hominum vires, neque portae inferi unquam prevalebunt. Quare speramus maxima Majestati tuae propediem beneficia debitum iri in Lusitania ab ecclesiastico ordine qui te suae libertatis vindicem, dignitatisque restitutorem nuncupare cupit. Quae quidem cognomenta adeo illustria sunt, ut ea non debeas Rex potentissimus aspernari. Cum autem hanc Majestati tuae gloriam comparari summopere cupiat Episcopus Vigiliensis Generalis Spoliorum Collector virum agendarum rerum peritum, et pietatis studio praestantem allegabit quampri-

Digitized by Google

mum ad Majestatem tuam, qui una cum venerabili fratre Innocentio Episcopo Briconoriensi Nuntio Apostolico te adibit, et negotium hoc gravissimum diligenter disseret: iis ergo eandem quam nobis fidem haberi poterit Majestas tua, cui Apostolicam benedictionem amantissime impartimur. Datum Romae apud Sanctum Petrum etc. *(sic)* die 4ª Januarii 1623. Pontificatus nostri anno 2.º [1].

Bulla do papa Urbano VIII a el-Rei

1623 — Outubro 23

Urbanus episcopus servus servorum Dei Charissimo in Christo filio Philippo Portugallie et Algarbiorum Regi Catholico salutem et apostolicam benedictionem Gratie divine premium et humane laudis preconium acquiritur si per seculares Principes ecclesiarum Prelatis presertim pontificali dignitate preditis opportuni favoris presidium et honor debitus impendatur Hodie siquidem ecclesie Sancti Thome tunc per obitum bone memorie Petri Episcopi Sancti Thome extra Romanam Curiam defuncti pastoris solatio destitute de persona dilecti filii Francisci Electi Sancti Thome nobis et fratribus nostris ob suorum exigentiam meritorum accepta de fratrum eorundem consilio apostolica auctoritate providimus ipsumque illi in Episcopum prefecimus et Pastorem curam et administrationem ipsius ecclesie sibi in spiritualibus et temporalibus plenarie committendo prout in nostris inde confectis litteris plenius continetur Cum itaque fili charissime sit virtutis opus Dei ministros benigno favore prosequi ac eos verbis et operibus pro Regis eterni gloria venerari Maiestatem tuam regiam rogamus et hortamur attente quatenus eundem Franciscum Electum et prefatam ecclesiam sue cure commissam habens pro nostra et sedis apostolice reverentia propensius commendatos in ampliandis et conservandis juribus suis sic eos benigni favoris auxilio prosequaris quod idem Franciscus Electus tue celsitudinis fultus presidio in commisso sibi cure

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Collecç. Geral, tomo 143, num. 35.— *Sobrescrito:* Charissimo in Christo filio nostro Philippo Hispaniarum Regi Catholico.

Digitized by Google

pastoralis officio possit Deo propitio prosperari ac tibi exinde a Deo perennis vite premium et a nobis condigna proveniat actio gratiarum Datum Rome apud Sanctam mariam maiorem Anno Incarnationis Dominice millesimo sexcentesimo vigesimo tertio Decimo kalendas Novembris Pontificatus nostri anno primo [1].

Breve do papa Urbano VIII

1624 — Fevereiro 10

Urbanus Papa VIII — Ad futuram rei memoriam. Decet Romanum Pontificem aequi bonique supremum assertorem iuxta creditum sibi desuper apostolicae servitutis officium opportunè providere ut gratiae per praedecessores suos ad fidei catholicae propagationem Sanctaeque Romanae Ecclesiae exaltationem necnon Dominici gregis custodiam salubriter concessae sublatis quibuslibet impedimentis debitum sortiantur effectum. Aliàs siquidem à felicis recordationis Gregorio Papa XV praedecessore nostro emanarunt litterae tenoris subsequentis videlicet: Gregorius Papa XV Ad futuram rei memoriam. In suprema militantis ecclesiae specula nullo licet meritorum suffragio immensa Dei et Domini nostri benignitate constituti intra mentis nostrae arcana attentius considerantes principes et potentes tenebrarum adversus quos ecclesia sancta assidue colluctatur ad eiusdem ecclesiae ruinam et catholicae religionis excidium incessanter vigilare non possumus totis visceribus non commoveri et licet certam spem et fiduciam habeamus in Domino Deo exercituum qui sponsam suam ecclesiam sanctam sub umbra manus suae protegit cogimur tamen iuxta creditum nobis desuper apostolicae servitutis officium in id omni cogitatione omnique cura incumbere ut provisionis nostrae ministerio non solum oves Christi adversus rapacium luporum insidias communita secura in tranquillitate reddant Domino abundanter fructus suos sed etiam in omnem terram verbi Dei sonus exeat et nomen illius cum felici eiusdem religionis propagatione ubique gentium collaudetur et glorificetur unde nos

[1] Arch. Nac., Maç. 26 de Bullas, num. 4.

Digitized by Google

super his iugiter soliciti catholicorum Regum vota vias et modos exquirentium quibus nefarii hostium ipsius fidei ausus reprimi et dissipari et hac ratione infideles ipsos ex infidelitatis tenebris ad veri Dei agnitionem adducere fideles verò ab infidelium invasionibus rapinis et securitate liberare valeant libenter et merito ampletimur et officii nostri partes ad tam sanctum et Deo acceptum opus congruis quantum fieri potest ad id suppeditatis auxiliis favorabiliter interponimus aliaque facimus statuimus et ordinamus prout rerum temporum ac locorum qualitatibus debite pensatis conspicimus in Domino salubriter expedire. Exponi siquidem nobis nuper fecit charissimus in Christo filius noster Philippus Portugaliae et Algarbiorum Rex Catholicus quod suscepta per nationes septentrionales diabolica haeresum fraude seductas à multis annis citra in Indias Orientales navigatione ex lucro inde facto ditiores et potentiores redditae non solum ingentem navium multitudinem compararunt et nonnulla propugnacula in illarum partium maioris momenti portubus occuparunt sive construxerunt sed etiam ad loca et propugnacula per eundem Philippum Regem in eisdem partibus acquisita occupanda animum adiecerunt neque eas tot classes et armatam in eisdem Indiarum quam regni Portugaliae partibus cum immensa patrimonii ipsius Philippi Regis expensa ad hunc finem instructa debellare potuerunt immo illae praevaluerunt praesertim post occupatum à Persis earumdem nationum auxilio suffultis propugnaculum de Ormus ita ut nisi de opportuno remedio provideatur evidentissimum periculum adsit ne caetera eiusdem Philippi Regis loca et propugnacula ibidem existentia amittantur. Cum autem sicut eadem expositio subiungebat idem Philippus Rex proprium ipsius regni Portugaliae patrimonium praemissorum occasione vendiderit gravissimum aes alienum pro recuperandis et conservandis locis et propugnaculis praefatis per quae tam cleri quam populi eiusdem regni Portugaliae utilitatibus et commoditatibus necnon catholicorum in dictis Indiarum partibus existentium saluti atque securitati consulitur contraxerit; contributiones vero generales dicti regni et ultra summam ducentorum millium cruciatorum per dilectos filios communitatem et homines civitatis Ulixbonensis eidem Philippo Regi ad hunc effectum donatam non suppetant ad ecclesiasticarum personarum subsidium confugiendum compellitur nobis propterea dictus Philippus Rex humiliter supplicari fecit ut super promissis *(sic)* opportunè providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur licet ab ipso pontificatus nostri initio nihil antiquius habuerimus quam ecclesias omnes illarumque

Digitized by Google

praesules et personas non solum ab omni exactionis molestia immunes preservare verum etiam quantum in nobis foret commodis et honoribus afficere animo tamen revolventes etiam ad clerum et ecclesiasticos dicti regni Portugaliae huiusmodi necessitates pertinere eiusdem autem regni opes ad tantam molem bellorum quae in pluribus et diversis locis contra christiani nominis validissimosque hostes geruntur vix ut praefertur sufficere posse et ad nostrum pastorale officium spectare pro ea quae tuendi et propagandi religionem nobis incumbit cura et solicitudine non solum pias et devotas supplices catholicorum Regum preces benignis accipere auribus verum etiam assiduis eorum laboribus periculis incommodis et dispendiis quae ad honorem Dei et catholicae ecclesiae exaltationem indefessè perferunt prospicere peculiarium ecclesiarum opes atque redditus pro necessaria illarum suorumque filiorum et christianae ac tam clericorum quam laicorum causae atque salutis defensione et ipsius catholicae religionis augmento larga manu suppeditari debere dignum et iustum reputamus. Itaque supplicationibus dicti Philippi Regis nomine nobis super hoc humiliter porrectis inclinati unum subsidium ducentorum millium scutorum monetae dicti regni cruciatorum nuncupatorum pro una vice tantum solvendam ab infra scriptis personibus ecclesiasticis et exigendum per collectores desuper deputandos infra tempus venerabili fratri Antonio Episcopo Vigiliensi jurium et spoliorum Camerae Apostolicae in eisdem Portugaliae et Algarbiorum regnis Collectori generali ac duabus personis ecclesiasticis per eundem Philippum Regem et clerum dicti regni ut infra nominandis benevisum iuxta vires etiam infra tactarum personarum et temporis congruitatem dummodo tamen tempus quadrienii non excedat tam pro recuperatione et custodia oppidorum et locorum quae in dictis Indiarum Orientalium partibus clarae memoriae Portugaliae Reges dicti Philippi praedecessores Christianae Reipublicae sua virtute et industria adiecerunt et in futurum ipse Philippus Rex non minore spei ardore divina favente clemencia adiicere intendit quam contra infideles haereticos vel scismaticos in dictis partibus existentes sive ad offentionem sive ad deffentionem et non pro aliis usibus (super quo ipsius Philippi Regis ac Antonii Episcopi et personarum huiusmodi conscientiam oneramus) super omnium et singularum cathedralium et metropolitarum collegiatarum et aliarum ecclesiarum monasteriorum prioratuum hospitalium in quibus actu hospitalitas non servatur et aliorum quorumvis benefitiorum ecclesiasticorum cum cura et sine cura secularium et Sancti Benedicti Sancti Augustini

Digitized by Google

Cisterciensis Sancti Hieronimi et aliorum quorumvis etiam ex privilegio vel alias certos fructus habentium necnon Cassinensis et Sanctae Justinae Sancti Salvatoris Sancti Georgii in Alga seu Sancti Joannis Evangelistae ac aliorum congregationum et canonicorum regularium et collegiorum regularium etiam Societatis Jesu (mendicantibus tamen certos et perpetuos fructus non habentibus exceptis) etiam si secularia canonicatus et praebendae portiones dignitates etiam in cathedralibus etiam metropolitanis post pontificales maiores et collegiatis ecclesiis personales personatus administrationes et officia in cathedralibus etiam metropolitanis vel collegiatis ecclesiis aut parochiales ecclesiae vel earum perpetuae vicariae cappellae cappellaniae perpetuae praestimonia praestimoniales portiones et simplicia etiam servitoria beneficia ecclesiastica regularia verò beneficia huiusmodi prioratus praepositurae praeceptoriae praepositatus dignitates etiam conventuales prioratus administrationes vel officia etiam claustralia fuerint et ad illa consueverint qui per electionem assumi eisque cura immineat animarum in quibuscunque civitatibus et diocaesibus aliisque locis Portugaliae et Algarbiorum regnorum consistentibus ac capitularium conventualium et aliarum mensarum necnon universitatum redditus ecclesiasticos percipiendis fructibus redditibus proventibus iuribus obventionibus et emolumentis ad eiusdem Antonii Episcopi moderni et pro tempore existentis collectoris huiusmodi ac duorum aliorum unius videlicet per ipsum Rèqem et alterius per universum clerum eiusdem regni nominandorum Episcoporum seu ecclesiarum praelatorum post iustam et proportionabilem compartitionem et distributionem per ipsos faciendas mandatum et ordinationem collectoribus qui tamen personae ecclesiasticae esse debeant per eos deputandae per venerabiles fratres nostros Archiepiscopos et Episcopos ac dilectos filios abbates priores abbatissas priorissas capitula congregationes et collegia conventus praeceptores commendatarios caeterasque personas ecclesiasticas seculares et quorumvis ordinum regulares ecclesias monasteria prioratus praeceptorias praepositatus canonicatus et prebendas dignitates personatus administrationes et officia caeteraque beneficia secularia et regularia huiusmodi in titulum commendam administrationem et alias quomodolibet etiam ut unita obtinentium ita quod quicunque fructus redditus proventus jura obventiones et emolumenta sibi et loco pensionis annuae acẽt *(sic)* pensiones annuas sibi super similibus emolumentis et sub quovis exemptionis et immunitatis à similibus vel dissimilibus oneribus genere reservata et assignata

Digitized by Google

habentes et percipientes pro rata veri valoris ecclesiarum monasteriorum et aliorum beneficiorum super quibus pensiones huiusmodi reservatae constitutae fuerint contribuere teneantur cuiuscunque status gradus ordinis vel conditionis fuerint venerabilibus tamen fratribus nostris Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus qui pro universali ecclesia iugiter nobiscum laborant necnon militibus Hierosolimitanis ac clericis qui unum seu forsan plura beneficia ecclesiastica insimul valorem annuum quadraginta ducatorum auri de camera non excedentia obtinent et apud illa seu aliquod eorum personaliter resident dumtaxat exceptis annis singulis in certis locis et terminis ad id per ipsum Antonium Episcopum modernum et pro tempore existentem Collectorem praefatum aliasque ut praefertur nominandas personas statuendis integre persolvendis et penes aliquem fide et facultatibus idoneum seu alium ipsius Antonii Episcopi et personarum arbitrio eligendum locum tutum et securum realiter deponendos et ad ipsius Regis requisitionem ac Antonii Episcopi et personarum praetactarum mandatum in usum praefatum dumtaxat erogandos apostolica auctoritate et tenore presentium imponimus constituimus et ordinamus Archiepiscopos Episcopos Abbates Priores et alias utriusque sexus ecclesiasticas tam seculares quam regulares personas praefatas hortantes illisque districte praecipientes mandantes ut tota christianae charitatis propensione incumbentes hanc necessariam opem alacriter amplectantur et libenti animo exequantur, Nos enim subsidium praemissum sic impositum ut praefertur exigi deponi insumi et converti ac Archiepiscopos Episcopos Abbates Priores omnesque et singulas alias personas necnon capitula congregationes collegia et universitates fructus ecclesiasticos in universa Portugalia percipientes ad illius contributionem pro rata teneri et obligatos esse censurisque et poenis tam ecclesiasticis pecuniariis ipsius Antonii Episcopi arbitrio imponendas quacunque appellatione aliove subterfugio cessante cogi et compelli et sic per quoscunque iudices et commissarios quavis authoritate fungentes sublata eis quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate iudicari et definiri debere ac irritum et inane si secus super his à quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari decernimus. Quocirca venerabilibus fratribus Archiepiscopo Bracharensi et Episcopo Colimbriensi necnon dilecto filio Inquisitori generali contra haereticam pravitatem in eodem regno apostolica auctoritate deputato mandamus quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios presentes literas et in eis contenta quaecunque

Digitized by Google

ubi et quando opus fuerit et quando et quoties pro parte ipsius Regis Philippi aut Antonii Episcopi et nominandarum personarum desuper fuerint requisiti solemniter supplicantes *(sic)* eisque in praemissis efficacis defensionis praesidio assistentes faciant auctoritate nostra litteras et in eis contenta huiusmodi firmiter observari ac quos ipsae literae concernunt illis in omnibus parere et obedire contradictores quoslibet et rebelles per sententias censuras et poenas tam ecclesiasticas quam pecuniarias suo arbitrio imponendas moderandas et applicandas appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis. Non obstantibus piae memoriae Bonifacii Papae VIII praedecessoris nostri de una et concilii generalis de duabus diaetis dummodo quatenus auctoritate presentium ultra tres diaetas ad iudicium non trahatur ac aliis constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac ecclesiarum monasteriorum ordinum aliorumque regularium locorum praefatorum etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus stabilimentis usibus et naturis ac tam praefatis quam aliis immunitatibus et exemptionibus per nos concessis privilegiis quoque indultis et literis apostolicis ecclesiis monasteriis congregationibus collegiis universitatibus ordinibus eorumque superioribus et personis praefatis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis ac irritantibus et aliis et vim contractus inducentibus decretis in genere vel in specie et ad Imperatorum et Regum instantiam ac aliàs quomodolibet concessis confirmatis approbatis et innovatis etiam si de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica et expressa et individua non autem per clausulas generales idem importantes mentio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum insererentur praesentibus pro sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice dumtaxat specialiter et expresse derogamus ac illis sufficienter et ad hoc ut nulla prorsus immunitas aliavè quantumlibet consideratione et nota digna exemptio cuiquam adversus praesentium tenorem suffragari debeat derogatum esse declaramus contrariis quibuscunque aut si aliquibus communiter vel divisim ab Apostolica sit sede indultum quod ad subsidiorum huiusmodi solutionem cogi aut interdici suspendi vel excommunicari non possint per literas apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi ac eorum personis locis ordinibus et etiam propriis

Digitized by Google

nominibus mentionem et quibuslibet aliis privilegiis indulgentiis et literis apostolicis generalibus vel specialibus quocunque tenore existant per quae presentibus non expressa vel totaliter non inserta effectus huiusmodi gratiae impediri valeat quomodolibet vel differri et de quibus quorumque totis tenoribus habenda sit in nostris literis specialis mentio quae quatenus praemissis adversentur cuiquam volumus nullatenus suffragari. Caeterum quod difficile foret praesentes literas ad singula quoque loca in quibus expediens esset deferre volumus et auctoritate apostolica decernimus quod earundem praesentium transumptis alicuius notarii publici manu subscriptis et sigillo Antonii Episcopi praefati aut cuiusvis in dignitate ecclesiastica etiam constitutae personae munitis ea prorsus fides in iudicio et extra in omnibus et per omnia adhibeatur quae ipsius praesentibus adhiberetur si forent exhibitae vel ostensae. Datum Romae apud Sanctam Mariam maiorem sub annulo Piscatoris die vigesima secunda Junii millesimo sexcentesimo vigesimo tertio Pontificatus nostri anno tertio. Cum autem sicut dictus Philippus Rex nobis nuper exponi fecit universus eiusdem regni Portugaliae clerus congregari non soleat et si eundem clerum pronominando Episcopo sive Prelato huiusmodi ad effectum in praeinsertis literis expressum convocari oporteret effectus gratiae per dictum Gregorium praedecessorem ut praefertur concessae non modo in maximum dicti pii operis detrimentum deferretur sed etiam gravissima expensarum onera subeunda forent Nobis propterea dictus Philippus Rex humiliter supplicari fecit ut super praemissis opportunè providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur attentè considerantes negotium huiusmodi dilationem minimè pati pioque et laudabili ipsius Philippi Regis desiderio quantum cum Domino possumus annuere volentes huiusmodi supplicationibus inclinati eidem Antonio Episcopo moderno et pro tempore existenti Collectori huiusmodi per presentes committimus et mandamus ut venerabili fratri Archiepiscopo Ulixbonensi ac dilectis filiis clero civitatis Ulixbonensis terminum decem dierum praefigat quo durante Archiepiscopus et clerus praefati Episcopum sive Prelatum ad effectum in praeinsertis literis expressum nomine totius cleri regni praefati nominare teneantur quo quidem termino elapso et non facta per Archiepiscopum et clerum praefatos nominatione huiusmodi eidem Antonio Episcopo et pro tempore existenti Collectori ut Episcopum sive Praelatum huiusmodi vel alium in dignitate ecclesiastica in aliqua cathedrali constitutum decretorum doctorem vel in aliqua publica academia licenceatum ad effectum

Digitized by Google

praefatum nominare ac una cum illo in altero ex casibus praefatis necnon ab eodem Philippo Rege respective nominandis ad omnimodam praeinsertarum dicti Gregorii praedecessoris literarum servata aliàs illarum forma executionem procedere omniaque et singula in praemissis et circa ea necessaria et quomodolibet opportuna facere dicere gerere et exequi liberè et licitè possint et valeant in omnibus et per omnia perinde ac si Episcopus sive Praelatus ab Archiepiscopo et clero civitatis Ulisiponensis seu Antonio Episcopo et pro tempore existenti Collectore ut praefertur nominandus ab universo eiusdem regni clero nominatus fuisset apostolica auctoritate tenore praesentium concedimus et indulgemus Non obstantibus praeinsertis literis huiusmodi omnibusque illis quae dictus Gregorius Praedecessor in eis voluit non obstare caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem ut praesentium transumptis manu alicuius notarii publici subscriptis et sigillo Antonii Episcopi vel cuiusvis alterius personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis eadem prorsus fides in iuditio et extra adhibeatur quae praesentibus adhiberetur si forent exhibitae vel ostensae. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die decima Februarii millesimo sexcentesimo vigesimo quarto Pontificatus nostri anno primo [1].

Instrucção a Monsenhor Palotta, Collector em Portugal

1624 — Junho

Il regno di Portogallo benche non abbia li suoi antichi Regi, ritiene nondimeno la grandezza acquistata per tante gloriose vittorie nelle più remote parti dell'Affrica e dell'Asia. Rese celebri il nome di questa natione un generoso ardimento, col quale costeggiando lidi incogniti con altretanta pericolosa quanto maravigliosa navigatione, diedero notizia al secolo nostro de nuovi mondi. A questa gloria di tanto scoprimento aggiunsero nuovi trofei, non solamente dagl'acquisti dell'imperio col valore

[1] *Copia, no* Arch. Nac., Livro 90 do Santo Officio.

Digitized by Google

dell'armi, ma della propagatione della fede di Cristo, con la pietà mandando per tutto cultori evangelici per piantar la santa fede in quelle vastissime parti dell'Affrica, e dell'Asia. E benche nel mantenimento degli acquisti fatti avessero gagliardi incontri per la quantità innumerabile de nemici, e per la lontananza de soccorsi, nondimeno superando le difficoltà con la fortezza dell'animo difesero gloriosamente quei dominii, e resero formidabili a quei popoli le armi portoghesi.

Da questa prosperità d'avenimenti ebbe origine il fasto, e l'alterigia di quella natione, et il desiderio che tiene di sostener quando non possa con opre almeno con apparenza l'autorità del suo potere. Quindi avviene, che si renda malagevole il maneggio di quelle genti, e che con difficoltà si sottoponghino all'obbedienza ancora in cose ragionevoli.

Da queste cose può Vostra Signoria agevolmente inferire quanta prudenza e destrezza, accompagnate da intrepidezza di animo vi si ricerchi per esercitare con profitto la Collettoria, che in effetto è la legatione Apostolica appresso quelle genti.

Per provedere questa di soggetto degno la Santità di Nostro Signore ha rivolto gl'occhi sopra la persona di Vostra Signoria, la cui prudenza, e destrezza, zelo, e pietà cristiana ha voluto Sua Beatitudine impiegare nel servitio di Dio, e di questa Santa Sede porgendo le occasioni, e cure non ristrette a brevi termini, ma che solcato l'oceano faranno sentire i suoi effetti nel nuovo mondo.

Io accompagnerò Vostra Signoria com'è costume con alcuni brevi ricordi, rimettendo il restante all'accortezza e sagace avvedimento di lei.

E per procedere con qualche ordine, ridurrò le mie presenti memorie ad alcuni capi, il primo de quali tratterà degl'affari della religione, il secondo de Vescovi e religiosi, il 3° della giurisditione ecclesiastica, il 4° del Tribunale della Legatione, il 5° et ultimo dell'offitio del Collettore.

Cominciando dunque dal primo intorno alle cose della nostra santa fede, le quali doveranno sempre esser principali, e primario oggetto di tutti i pensieri di Vostra Signoria siccome sono di Sua Beatitudine

Dico che a questo apporta notabil detrimento l'occulto giudaismo radicato vivamente nelle viscere di quel regno, che col suo mortifero contaggio penetra sino ne chiostri de religiosi, e delle monache.

Questo velenoso seme d'infedeltà è giunto non solo ad addoltrare l'animo di Nostro Signore, ma lo spaventa ancora; imperoche non ostante i castighi, le pene, e l'ignominie proposte a colpevoli, le somme diligenze

Digitized by Google

usate dagl'inquisitori, et il continuo esempio de penitentiati, và con tutto ciò serpendo il morbo tanto più acerbamente perche è nascosto, laonde ragionevolmente si teme, che sotto la simulatione del rito cristiano non vada avanzandosi il giudaismo, per andare incontro ad un cosi evidente pericolo è necessario che Vostra Signoria addopri la sua molta prudenza e destrezza, e molto più l'ardente zelo e carità che hanno reso sempre la persona di lei riguardevole in questa corte.

Due possono esser i rimedii curativi di questa pericolosa malatia dell'anime, il primo dipende dalla diligenza e viggilanza de ministri del Sant'Offitio, il secondo da una viva carità de confessori e predicatori.

Per approfittarsi nel primo Vostra Signoria doverà comendare la sollecitudine e vigilanza degli inquisitori specialmente del maggiore N. con testificare loro la paterna volontà di Sua Beatitudine, manifestandole il dolore ch'ella soffrisce per il male di quel regno, e lo spavento delle future calamità. Appresso spiegarà l'ardente desiderio di Sua Beatitudine che si applichi seriamente il pensiere à ritrovare nuovi rimedii per tor via questo velenoso seme da quel regno, e se nell accorto avvedimento di Vostra Signoria sovvenisse qualche mezzo efficace, non manchi di soggerirlo a detti ministri, confortandogli à cosi santa impresa; e perche sarebbe molto dannoso raffreddare l'ardore di chi ha propriamente tal cura, conviene che Vostra Signoria vadi circospetta non insospettiogli ch'ella voglia maneggiar gli affari di quel tribunale, del quale non è solito, che i Collettori s'ingerischino, senon quanto da Sua Beatitudine ò dalla Sacra Congregatione del Sant'Offitio gli vien imposto.

Il secondo rimedio de confessori e predicatori, oltre l'essere più apostolico è ancora assai più efficace nelle cose spirituali, e contro le occulte malatie dell'anima; sarà dunque savio consiglio ch'ella per mezzo de zelanti sacerdoti procuri di scoprire l'interne piaghe di quelle genti per applicare senza violenza del ferro e del foco quei linitivi, che dalla cristiana pietà le saranno somministrati.

I predicatori ancora mentre detestaranno publicamente e da ogni lato con fervore e spirito la giudaica perfidia, apportaranno non picciol giovamento alla salvezza di quei popoli, et allora faranno degnamente il lor ministero.

Mentre dunque Vostra Signoria moverà con gl'uni e con gl'altri buoni et efficaci officii, non ha dubbio che si farà abbondantissimo profitto.

Digitized by Google

Questo pestifero contaggio si è dilatato ancora nei regni di Angola, Congo, Capo Verde, della Serra lliona, e dell'Isola di S. Lorenzo; laonde ha dato occasione al Vescovo di Bisegli antecessore di Vostra Signoria di constituire visitatore apostolico in quei paesi l'eletto Vescovo di S. Tommaso, accioche in compagnia di altri ministri d'Inquisitione, si opponga alla veemenza d'un tanto male, e di questo particolare si dà notizia a Vostra Signoria acciò possa valersene conforme che le detterà la prudenza e l'occasione.

Essendo che dal regno di Portogallo metropoli e quasi cominciamento del nuovo mondo, si è sparsa nell'Indie, e nelle più remote parti dell'Affrica la fede di Cristo, sarebbe dovere ancora che da quello ricevesse conservatione et augumento, con tutto ciò da un tempo in quà, perche il pretesto delli interessi temporali e della ragione di stato abbia a tal segno sottratto l'alimento spirituale a quelle parti, che non si permette accesso ad altri operarii, che a soli Gesuiti della natione portoghese, benche poi è stata distesa la facoltà agl'italiani sudditi del Rè Cattolico e della Chiesa. *(sic)*

Questa mal intesa gelosia apporta notabil danno alla fede, poiche restringendosi a luoghi determinati l'elettione degl'operarii, viene a restringersi in un medesimo tempo il numero e la sufficienza di quelli; d'onde è nata la poca cognitione che si ha del mantenimento e del progresso della religione in quelle parti, e il giusto timore che gl'olandesi col velene delle loro eresie infettino quei popoli semplici e destituti dell'aiuto de sufficienti e buoni maestri della fede.

Potrà dunque Vostra Signoria opportunamente rappresentare à chi bisogna la necessità della libera concessione del transito in quelle parti à Gesuiti ed altri buoni religiosi di ogni natione, adducendo non potersi aver raggionevole gelosia da religiosi tanto applicati al servitio di Dio, e tra quali non vi è distintione di greco, ò di barbaro, stringendoli tutti insieme il medesimo modo di carità, avvenga che col mutamento della religione facile à seguire dove non vi è chi la coltivi si muta con esso l'imperio e che scorrendo con forze gagliarde quei mari gl'olandesi, cercano di spogliare il Rè Cattolico de suoi dominii non meno con l'armi, che con la sovversione della religione.

Alla cura spirituale di Vostra Signoria apparterrà vincere con dolcezza le difficoltà, provedere con le missioni di buoni e dotti religiosi, investigare con accuratezza il presente stato della religione appresso quei

Digitized by Google

popoli; applicare rimedii convenienti à mali, che vi si scopriranno, e del tutto dare diligente ragguaglio, e si ricerca, che à questo attenda Vostra Signoria più dell usato per corrispondere all'ardentissimo zelo della della *(sic)* Santità di Nostro Signore col quale hà abbracciato la propagatione della nostra santa fede. Ella sia dunque piena di quella sollecitudine, che meritano tutti gl'affari d'un nuovo mondo soggetto alla navigatione de portoghesi.

E benchè la carità di Vostra Signoria debba egualmente stendersi in ogni parte, nondimeno se gli raccomandano più particolarmente il Rè, et il regno di Congo, quali se bene sono piante novelle, e teneri figliuoli della Santa Chiesa, sono nondimeno ad essa molto devoti, e meritano di esser sovvenuti con aiuti spirituali al bisogno loro convenevoli.

Passò non à molto miglior vita il Rè D. Alvaro, e gli successe il nipote D. Pietro primo Prencipe per quello s'intende molto pio, e cattolico, ma che non può impiegarsi come desiderarebbe nell'augumento, e coltivatione della santa fede, imperoche non essendo in quei regni altri vescovi, che quel d'Angola si patisce carestia di sacerdoti, e per conseguenza di spirituali aiuti, non lasciandosi veder quel vescovo se non di rado nel regno di Congo.

La Santità di Nostro Signore ha raccomandato al Rè Cattolico quel regno, accioche applichi l'animo all'erettione di un nuovo vescovado per provedere alla salute di quei popoli, la qual via se bene è sicura, è nondimeno assai difficile però monsignor Albergati senza abbandonare questa si è messo a trattare col medesimo Rè di Congo, il quale può dare entrate sufficienti à vescovi, et altri ecclesiastici, et erigger collegi, se averà chi lo solleciti, e l'istituisca. Piglierà dunque Vostra Signoria informatione dal medesimo monsignore, e darà mano à questo negotio accioche succeda in breve.

Si è auto *(sic)* avviso che molta gente di quei regni stava pronta per abbracciare la nostra santa fede, e che à tal fine chiedevano dal Collettore cento religiosi. Per corrispondere à tanta pietà monsignor Albergati promise di fare il possibile, ma per molto ch'egli abbia fatto, resta luogo ancora alla carità e zelo di Vostra Signoria.

Con lettere di 30 Dicembre 1623 il medesimo Albergati significa esser venuta nuova certa, che il Rè d'Angola sia disposto à ricevere il santo battesimo; laonde è necessario con ogni possibil sollecitudine promovere questo santo proponimento se fino al presente non l'averà eseguito.

Digitized by Google

Con questi tanti mezzi averanno fine tante acerbissime guerre, e spargimento di sangue cristiano, trà detto Prencipe e quel di Congo, oltre l'opportunità si aprirà l'addito alle missioni più lontane.

Tal buon successo porge occasione a Vostra Signoria di riscaldarsi più nell'elettione del sudetto vescovato di Congo, perche il vescovo d'Angola, moltiplicata, che gli sarà la messe, non potrà impiegare quella poca opera, che prima spendeva in aiuto di quei di Congo.

La Santità di Nostro Signore à richiesta del Rè Cattolico, fattale per mezzo del Collettore, ha rinovato il breve credentiale per un Ambasciadore da inviarsi in nome della Sede Apostolica al Rè di Persia in persona del sacerdote Francesco Costa, che altre volte mandato in quelle parti da Clemente Ottavo maneggiò fruttuosamente i negotii commessigli. Il fine del Cattolico è ricuperare per via di trattato la fortezza d'Ormus, e staccare il persiano dall'amicitia degl'olandesi, ma quando ciò non seguisse servirà nondimeno questa ambascieria per aiuto spirituale de cristiani, che in gran numero si trovano nella Persia, e nell'Armenia Minore, et anco per mantener viva la sollecitudine et il zelo col quale promovano la fede in quelle parti li padri Agostiniani, Domenicani, e Carmelitani Scalzi.

Con lettere di Luglio passato avvisò l'antecessore di Vostra Signoria che aveva cominciato in esecutione degl'ordini avuti di quà la visita de collegii istituiti per propagar la fede, e che mandarebbe la relatione dello stato di quelli, come anco de religiosi, e cristiani che si trovano nel Brasil, nell'Affrica, e nell'Asia, e quello, ch'egli non averà potuto perfettionare resta alla diligenza di Vostra Signoria.

Di questo affare importantissimo di religione, farò passaggio all'altro circa il modo, col quale Vostra Signoria s'hà da governare ne publici e privati maneggi co'vescovi, e religiosi di quel reame.

Sono nel regno di Portogallo congionto con quello d'Algarbe trè arcieviscovati di Borga *(sic)* che ha titolo di primati, di Lisbona, e d'Evora, e nove vescovati oltre à quello dell'isola di Madera, delle Terzere di Capo Verde, e di S. Lorenzo.

I prelati di detto regno partecipano communemente dell'alterigia nativa, e per esser lontani da Roma trapassano spesso i confini della loro autorità dandosi ad intendere di sostener la riputatione col non obbedire à gl'ordini, che di quà gli vanno, e questa loro mala dispositione viene fomentata ancora da ministri regii; trattano con tutto ciò con riverenza e

Digitized by Google

devotione alla Sede Apostolica, e meglio affetti si mostrarebbono se l'interesse presente non potesse più in loro, che il rispetto lontano. Imperoche essendo quei vescovati di nominatione regia indrizzano volontieri le loro operationi conforme al prescritto de ministri, da quali aspettano caldi uffícii appresso la Maestà Cattolica, per esser trasferiti à vescovati migliori.

Dovrà dunque Vostra Signoria vincere la loro durezza più con la soavità, che con l'acerbità rappresentandogli dolcemente l'obligo d'obbedienza, che devono à questa Santa Sede, et alla superiorità di quella.

Vostra Signoria riconosca in oltre con destrezza i loro portamenti per avvertirgli piacevolmente dove l'abuso delle loro chiese, e de loro tribunali talora lo richiedesse, e se bene ella avrà autorità sopra di loro per le facoltà, che se le danno, tuttavia procurerà di servirsene parcamente e discretamente riserbandola sempre illesa per le cose maggiori.

Le prime cause conforme la dispositione del concilio di Trento, sono degl'ordinarii quelle che per l'appellatione saranno introdotte nel tribunale di Vostra Signoria abbi ella cura che siano accuratamente conosciuti e con manifesta giustitia terminate.

Per provedere alle doglienze di quei vescovi, che dimostravano di avere à male, che le cause spedite ne loro tribunali da persone gravi, et esperti sieno riveduti dagl'Auditori del Collettore giovani et inesperti, monsignor de Bisegli institui una congregatione di persone ecclesiastiche, acciochè insieme con l'Auditore conoscessero le sudette cause la cual cosa portando seco pregiuditio gravissimo alla giurisditione et autorità de Collettori, doveranno da Vostra Signoria in questo affare esser seguitati gl'ordini di monsignor Protesaurario, che se gli danno aggionti, alli quali io mi rimetto.

Sono assai facili detti vescovi nell'usurparsi le collationi de benefitii spettanti alla Sede Apostolica: laonde è necessario, che Vostra Signoria impieghi la sua accuratezza e vigilanza in non permettere che si pregiudichi in alcuna parte alle ragioni di questa Dataria, e doverà farsi ancora che i medesimi vescovi non impedischino niente delle pensioni, che in questa corte si fanno.

Alcuni priori di chiese secolari di Lisbona hanno avuto, et hanno la collatione di molti benefitii esistenti ne loro priorati, la quale esercitavano in quattro mesi dell'anno, restando gl'altri otto riservati alla Sede Apostolica. Questi ultimamente stabilirono fra di loro di conferir tutti li sudetti benefitii arcorche vacanti negl'otto mesi Apostolici.

Digitized by Google

Il principal fabricatore di questa unione è stato il priore di Cintra, uomo dell'infima plebe, e di pessima natura infensissimo alla Sede Apostolica, e che cerca di privarla affatto dalla collatione di que'beneficii.

Il fine di quest'uomo è di acquistare con questi mezzi la gratia del Rè, e di poter conferire à suoi parenti questi benefitii.

Coloriscano questa novità, e dicano che essendo i priorati di patronato regio sono della medesima natura i benefitii sottoposti à quegli massimamente perchè già furono smembrati dalli beni di detti priorati: à questo aggiungano qualche provisione fatta da loro di detti benefitii à mesi passati, e per mettersi in necessità d'avere à eseguire questa prava intentione hanno fatto venire un'ordine dal Rè alli ministri, che ricuperino i benefitii stati usurpati da altri non ostante qualsivoglia prescrittione, ancorche di tempo immemorabile, la quale contro gl'interessi di Sua Maestà non vuole che abbi luogo.

Ciò quanto sia mal fondato l'evidenza della ragione lo convince, e molto più l'uso e la consuetudine. Imperoche dovrebbe in tal caso a detti priori attener solamente l'institutione di quegli, che dal Rè fossero stati à tal benefitii presentati; ma avendogli loro conferiti sempre liberamente ne quattro mesi non riservati manifesto segno è che non hanno riconosciuto mai il Rè per padrone di detti benefitii. Alla ragione del petitorio s'aggiunge il possesso antico e pacifico della Sede Apostolica di conferirgli ne mesi riservati, come si dirà appresso.

Per andar incontro à queste fraudi, oltre agl'ufficii che monsignor Albergati ha passato con li Governatori, col Cappellano Maggiore, et altri ministri regii, con affermar loro asseverantemente che non seriano state tollerate. Egli secondo che scrive ha fatto mettere in chiaro per via di processo il possesso della Sede Apostolica nella collatione di questi benefitii nelle vacanze, et hà osservato di conferirgli subito, et à persone di polso per non dar luogo à priori di mettere in possesso gl'intrusi, e per aver chi aiuti alla difesa delle ragioni apostoliche. In oltre hà scommunicato il prior d'Obides *(sic)* e di Cintra, et i provisti da loro, e se bene questi hanno preso ricorso al magistrato laico, il quale ha commandato all'Auditor della Legatia che li assolva l'Auditore non ha voluto farlo altrimente.

Per questi inconvenienti, et altri, che Vostra Signoria ha udito di sopra, et udirà più à basso si era pensato di far che monsignor Albergati nel suo ritorno trattasse col Rè de rimedi, ma essendo tant'oltre la sta-

Digitized by Google

gione, che à lui metterà conto di venirsene più presto, che gli sia possibile, toccherà alla vigilanza e zelo di Vostra Signoria farne parola con Sua Maestà, e lasciar bene instrutto monsignor Nuntio perseverando negl'uffitii co'ministri regii di Portogallo, da quali ricevono fomento et assistenza questi usurpatori, e col Procuratore della Corona, che à istigatione del Prior di Cintra ha abbracciato l'impresa di levar la collatione alla Sede Apostolica.

Procuri Vostra Signoria con solleciti avvedimenti d'interporsi per comporre le controversie di giurisditione solite à partorire accidenti poco convenevoli fra il Conservatore degl'Ordini Militari e gl'Ordinarii del Regno, e trovando durezza nelle parti cerchi d'ottenere almeno la suspensione sino che ò col Nuntio à Madrid, ò quà resti consultata la contesa. Dà vescovi io passo à Religiosi, i quali in Portogallo vivono con maggiore osservanza di regola, che forse in altra Provincia de Regni di Spagna. Sopra di questi si dà a Vostra Signoria la medesima autorità, che hanno li Nuntii Apostolici, della quale ella dovrà servirsi discretamente, e con prudenza, e carità a fine di non dare occasione à Ministri Regii di ricorrere alla Sede Apostolica per la moderatione di quella, come sin ora hanno provato più volte.

Cammini Vostra Signoria avveduto nel concedere à frati essentioni, e privilegii per non diminuire l'autorità de loro superiori, la quale dovrà da lei esser sostenuta, quando non miri à distruggere la discipliua regolare.

Non si mostri partiale delle fattioni, che per lo più sogliono regnare ne regolari in occasione particolarmente d'elettioni di Prelati. Usi maturità e circonspettione nel sentire, et ammettere le relationi delle cose fratesche, ben spesso sotto speciosa apparenza piene di passioni, e d'interessi.

Alcuni religiosi del Regno, che hanno in cura le monache abusano delle loro facoltà dando licenza à secolari d'entrare nella clausura, et alle monache d'uscire per qualche tempo fuori contro la dispositione de sacri canoni.

E benche per gl'ordini altre volte dati, e per le diligenze usate dovrebbe essere cessato quest'abuso, nondimeno resta luogo alla vigilanza di Vostra Signoria di non lasciarlo rigermogliare, e di sradicarlo affatto.

Monsignor de Bisegli fece alcune riforme in questa materia de religiosi, e di monache, e s'elle avranno cominciato à mettersi in prattica l'esperienza scoprirà a Vostra Signoria il bene, e'l male che portano, et in

Digitized by Google

qual parte meritino di essere mantenute, ò corrette a benefitio de Monasteri, e de Religiosi.

La santa memoria di Papa Gregorio diede potestà a monsignor de Bisegli di conceder licenza à dodici serve zitelle da educarsi ne i monasteri pe'l tempo che doveva esercitare la carica di Collettore. Nostro Signore si contenta che Vostra Signoria abbia la medesima autorità in tutto il tempo, che risederà in quel Regno, e se le ne dà la facoltà per lettera della Sacra Congregatione de Regolari; ma perche Sua Beatitudine vuole che dette licenze siano in tutto gratiose, Vostra Signoria per levare à suoi ministri ogni occasione di trarne utilità dovrà di suo pugno mettere sopra di esse gratis ubique.

S'intende che'l Commissario Generale di Corte dell'Osservanti di S. Francesco in tutte l'occasioni ricorra à tribunali laici in pregiuditio della giurisditione Ecclesiastica, la quale puoco religiosa dispositione d'animo hà dimostrato particolarmente nella controversia, che hanno i frati di quell' ordine con le monache di Santa Chiara, di Santa N. *(sic)* Questa causa dopo avere straccato trè Collettori antecessori di Vostra Signoria, e stata ultimamente commessa da Nostro Signore alla Congregatione de Regolari, si crede che la cagione di così dispiacevole operatione di questo Padre sia il desiderio di conseguire vescovati, mostrandosi ardente per la giurisditione Regia, con scemar quella della Sede Apostolica. Vegga Vostra Signoria d'applicare conveniente rimedio a tanto male, e con quelle maniere, che dalla sua maturità e sollecitudine le saranno insegnate vadi reprimendo l'orgoglio e l'ardire di questo non lodevole Religioso.

Tutto questo negotio de Vescovi e Religiosi Nostro Signore incarica alla prudenza di Vostra Signoria, e si promette che quando ella lo maneggerà con saggio consiglio, e spogliata d'affetti e interessi particolari succederà felicemente à gloria di Dio, e con salute dell'anime.

Passo alla giurisditione Ecclesiastica, la quale in quel Regno è forse più travagliata, che in qualsivoglia altra parte della Cristianità e l'offese, gl'abusi, e gli strapazzi sono arrivati à segno d'intollerabilità l'adoperare per rimedio la potestà Ecclesiastica contra i contumaci, e ribelli, essendo scemata la fede, e raffredata la carità, può non riuscire profittevole, poiche per lo più credano i laici di sostenere la propria riputatione, quando conculcano quella della Sede Apostolica, e se bene l'interdetto al quale l'anno 1617 sottopose la città di Lisbona Monsignor Accoramboni Collettore fù osservato con riverenza, e fù efficace rimedio à far rivocare

Digitized by Google

gl'atti interposti da ministri Regi contro l'Auditore della Legatione, e contra il Collettore medesimo, nondimeno essendo durata l'ostinatione per dieci mesi, et arguendosi da questo il pericolo del disprezzo totale delle censure, si giudica savio consiglio tenere altra più dolce via, e piutosto andare delicatamente toccando le piaghe della coscienza, che incallire con percosse poco temute le vecchie ferite.

A questo sarà di non picciolo aiuto la publicatione della Bolla in Coena Domini tanto nella lingua latina, quanto nella volgare del paese, caso però che sia stato praticato di publicarla dagl'antecessori di Vostra Signoria, et allora procuri che i Vescovi nelle loro Diocesi faccino il medesimo, e che per mezzo de Confessori, et altri dimostrino l'importanza di questa sacra Bolla. Rappresenterà ancora Vostra Signoria à Vescovi medesimi le gratie, che nelle loro occorrenze possono promettersi da questa Santa Sede, mentre cooperaranno all'indennità della giurisditione Ecclesiastica conforme à che gli obbligha la dignità e l'uffitio Episcopale.

Monsignor Albergati mando qui nota di ventitre capi d'aggravii, che sono fatti all'immunità della Chiesa dalla Corte secolare, de quali si dà copia a Vostra Signoria accioche unitamente col Nuntio ella possa trattarne col Rè in Madrid, ò lasciare bene instrutto il medesimo Nuntio, quando Vostra Signoria giudicasse più opportuno il riconoscere prima da se medesima la verità de fatti presupposti. Dovrassi dunque rappresentare a Sua Maestà la vanità d'alcune leggi antiche del Regno di Portogallo, con le quali si fanno scudo quei ministri contro la giurisditione Ecclesiastica, imperoche queste leggi, se pur vi sono, oltre che non operano, dove non si stende la potestà del legislatore, quali sono tutte di materie Ecclesiastiche non ebbero pacifica esecutione; e con abrogarle Sua Maestà corrisponderà alla sua molta pietà, e zelo verso le cose di Dio, e della sua Chiesa, et assicurarà lo stato temporale di quel Regno, imperoche caminando questi abusi ad un manifesto scisma, et alterandosi per questa via la religione Cattolica, può con ragione temere il Rè di qualche alteratione nel suo dominio. Deve dunque Sua Maestà come prudentissima smozzare le scintille, anchor che picciolissime di questo incendio. Si dà notitia di tutto ciò a Vostra Signoria accioche per ogni buon rispetto sappia quanto passa.

Oltre la sudetta nota d'aggravii avrà Vostra Signoria più piena informatione di essi, et d'altre occorrenze da Monsignor Albergati, e più particolarmente dal Dottor Ambrosio Cardosio Priore di S. Andrea de Lisbona, persona molto zelante, e che con rischio della suà vita ha pu-

Digitized by Google

blicato scritture in difesa dell'immunità Ecclesiastica, et autorità di questa Santa Sede. Questo suggetto merita di essere stimato, accarezzato, e protetto da Vostra Signoria, et io caldamente gle lo raccomando.

I Ministri Regii di Portogallo molestano quel clero per fargli pagare l'impositioni sopra beni Ecclesiastici, e le gabelle del vino, della carne, del sale, et altro contro l'immunità, e contro all'usato fine al presente, perciò Monsignor Albergati, secondo ch'egli scrisse quanto alle gabelle inibi, e quanto all'impositione sopra li beni, che importano da quaranta mila scudi l'anno publicò un monitorio contro li Doganieri, e scrivendone al Rè, e per quanto s'intese Sua Maestà commandò che si soprasedesse; nondimeno que Ministri pigliano nota de beni ecclesiastici, e danno à divedere che tuttavia persistono nella loro iniqua pretentione.

Di tutto questo il Clero sudetto ha presentato un memoriale a Nostro Signore del quale se ne dà copia a Vostra Signoria accioche di questo aggravio ancora ella dia un cenno à Sua Maestà nel passaggio, ch'ella farà da Madrid, lasciandone à pieno informato il Nuntio à difesa del Clero, e per liberarlo conforme al dovere da questa molestia, ma trattanto che il Rè risolve Vostra Signoria non lasciarà d'applicar que rimedii ch'alla propria sua prudenza sovverranno, se non sopragiungerà avviso che qui sia stata presa sopra di ciò altra risolutione.

Non è meno ingiusta la pratica che cercano d'introdurre i Ministri laici di Lisbona contro le provisioni beneficiali di Roma; poiche non lasciano che i provisti levino di possesso gl'intrusi, se non dopo a tre sentenze conformi nel giuditio ordinario, affinche altri stanchi per le spese, altri impotente à farle abbandoni la causa in pregiuditio notabile della Sede Apostolica. Così è avvenuto alla causa del Penitentiere, e d'un Quartaonario della Chiesa maggiore di Lisbona in quella dell'Arcidiacono di Braga del Canonicato faconense *(sic)* impetrato da Martino da S. Iago, e nella Tesoreria de Guimarais del Dottor Agostino Barbosa. Adunque è necessario che à questo inconveniente Vostra Signoria trovi efficace rimedio per difesa delle ragioni di questa Santa Sede.

Il ricorso che dalle sentenze e decreti de Giudici Ecclesiastici sotto pretesto di forza fanno in quel Regno gl'Ecclesiastici stessi alli Tribunali laici uno che chiamano Dos feitos del Rey, *(sic)* e questo esercita la giuriditione, che chiamano di forza, l'altro del Disimbarco del Barco *(sic)*, ch'è Tribunale supremo, e sotto speciosa apparenza opera diversa *(sic)* contrariamente alla libertà Ecclesiastica; laonde conviene che Vostra Signo-

Digitized by Google

ria stia bene attenta alla difesa della sua giurisditione, et à quella de Tribunali degl'Arcivescovi, Vescovi, et altri Giudici Ecclesiastici; ma perche nelle controversie, che sopra di ciò nascono alla giornata sogliono esser molto solleciti i Ministri laici in dar conto alla Corte Vostra Signoria nella giusta difesa della sua causa non si lasci prevenire, e vincere dalla sollecitudine di quegli, e dia ancor ella accurata informatione al Nuntio di Spagna, il quale non mancarà d'interpor gagliardi uffitii procurando di preservare alli Tribunali Ecclesiastici le loro ragioni.

Quando Sisto v escluse dagl'ordini, e da benefitii Ecclesiastici i Cristiani nuovi di quel Regno, riservò à se la facoltà di potervi dispensare, e quantunque si dispensi molto parcamente, et alle volte ad istanza degl' Ordinarii, nondimeno li Ministri Regii, e per lo più gl'Ordinarii con proprii fini loro privati si oppongano à provisti Apostolici. È però necessario che da Vostra Signoria questi ricevino difesa, et assistenza, e ch'ella ammonisca quelli à desistere dalle ingiuste molestie loro minacciandoli, che con queste oppositioni perderanno i loro privilegii.

Agli stessi nuovi Cristiani, che dispensati dall'autorità Apostolica vogliono entrare in qualche ordine regolare dia Vostra Signoria ogni aiuto contro quei superiori che con un decreto opposto al Pontificio vogliono escludere detti dispensati dall'ingresso della Religione.

Pretendono li Ministri Regii che le cause Ecclesiastiche non eschino fuori del Regno, e si fondano in un Breve di Giulio, sopra il quale nel tempo di Monsignor Vescovo di Fossombrone appoggiorno un decreto che non si esseguissero l'essecutoriali di questa Rota. Che sia di questo Breve cosa certa, e che l'uso è in contrario venendo ogni di quà le cause di Portogallo: anzi li medesimi Giudici della Corona di Portogallo hanno più volte costretti i Giudici inferiori ad ammettere le appellationi alla Sede Apostolica, et in caso che non l'abbino ammesse hanno dichiarato il gravame, et usando di dare la tuitiva à gl'appellanti con facoltà di poter in termine di un anno levare i dispacci ordinarii per trasportare il processo della causa à Roma, sono venuti ad approvare positivamente questa consuetudine, e rendono vana la loro pretentione.

Il tutto s'accenna a Vostra Signoria acciò che se risorgesse questa pretentione ella abbi luoghi d'onde cavar possa argomenti per opporvisi.

In tutto questo maneggio della giuriditione, ancorche per li sopradetti rispetti sia necessaria la prudenza e destrezza di Vostra Signoria ella è necessarissima, perche si è mutata la forma del governo. Imperoche

Digitized by Google

dove prima Sua Maestà soleva tenere un Vice Rè forestiere il quale andava temperando la rigidità de portoghesi, e perche non aveva fine d'augumentare la licenza loro piegava al camino della ragione; ora si è introdotto di far trè Governatori portoghesi, e riesce molto più malagevole il guadagnarli bastando la contradittione d'un solo ad impedire ogni buon successo.

Avrà dunque Vostra Signoria tanto maggior campo di fare mostra del suo valore mentre se gli offeriscano più frequenti difficultati.

Ma se per avventura fusse vero che il serenissimo Arciduca Carlo venghi Vice Rè di Portogallo, Vostra Signoria averà più facilità di ridurre le cose al suo giusto segno, col favore di Sua Altezza essendo questo Principe religiosissimo, e dovendosi sotto di lui restituire l'antica forma di governo, mutata da Filippo terzo in quà, come di sopra hò detto, e tanto basti havere accennato circa la giuriditione ecclesiastica.

Vengo ora al tribunale della Legatia, al quale appartengono le speditioni di giustitia e di gratia, di quelle di giustitia hò accennato di sopra alcune cose, quando trattai de Vescovi e della giuriditione, aggiungo solamente, che al detto tribunale attengano l'appellationi da Conservatori de Regolari, et in particolare da quello degl'ordini militari dell'abito di Cristo, di S. Giacomo e di S. Benedetto di Avis, il qual Conservatore vien posto dal Rè, come da Gran Mastro in virtù del privilegio Apostolico, e questo conosce solamente le cause di manifesta violenza, che corrono fra laici et ecclesiastici e detti cavalieri.

Dopo un lungo contrasto, che nacque una volta in questa materia, fù stabilito finalmente per concordia a tempo di Monsignor Paluzzi bona memoria, che quando detto Conservatore avesse sententiato dovesse subito darsi per inibito, e trasmettere gl'atti senza più intromettersi in dette cause, conforme al breve di Clemente Ottavo santa memoria spedito ad istanza di Sua Maestà l'anno 1603. Con quest'occasione ricordo a Vostra Signoria che in evento di simili controversie ella non venga ad alcuna concordia senza darne conto à Nostro Signore, con aspettare poi gl'ordini di Sua Beatitudine.

È solito concedersi à Collettori di Portogallo per la gran lontananza da Roma la facoltà di dispensare in quarto grado inter vere pauperes nella forma ch'ella vedrà dal suo indulto. Nell'esercitio di questa facoltà servendosi male li ministri et uffitiali del Collettore, et ampliando troppo largamente il senso delle parole fanno pregiuditio gravissimo alla Dataria

Digitized by Google

e Cancellaria Apostolica, e molto più all'anime di dispensati, mentre appoggiano la loro coscienza sopra una dispensa nulla et invalida.

Però mi è parso ricordare à Vostra Signoria trè regole date ancora al suo antecessore l'una si è ch'ella non facci ammettere fedi sopra la povertà de vicarii foranei, de quali per la larghezza delle diocesi ve n'è quantità grande in quelli vescovati et arcivescovati, essendo questi vicarii le più volte gente non degna di molta fede: ma si osservi in questo lo stile di Roma di dar solamente luogo alla fede de Vicarii generali.

L'altra che richiedendosi in Roma in questa sorte di dispenze pochissima spesa conforme à questa deve essere regolata la povertà, la quale acciò sia capace della gratia deve esser di quella sorte che possiede poco, ò niente, come quella di persone chiamate miserabili non potendosi in altra maniera verificare le parole vere pauperes.

La terza che alli figlioli sub patria potestate, e che non abbino peculio castrense vel quasi può con verità farsi fede della povertà, ma quando ancora questi avessero il padre facoltoso non potriano chiamarsi vere pauperes.

Le continue doglienze fatte sino in tempo di Papa Paolo v santa memoria da ministri Regii, che nel tribunale della Legatia si desse luogo ad ogni sorte di persone senza distintione di nascita di letteratura e di costumi diedero materia à Monsignor di Bisegli di fare una congregatione di tutti i ministri del tribunale compresivi ancora gl'avvocati e scrivani, nella quale hà stabilito il numero, e fatta la scielta de migliori, con avere ancora decretato che per l'avvenire non vi si ammetta alcuno senza diligente inquisitione sopra la sua nascita, letteratura e costumi. Troverà Vostra Signoria questa riforma messa in pratica, e penso sia bene mantenervela per riputatione del tribunale, quando ella non avesse urgente cagione d'alterarla, ò di rimuoverla.

Monsignor Brisegli *(sic)* hà fatto una certa riforma di tasse del tribunale ristringendo l'autorità de ministri inferiori, e mandò copia di detta riforma, la quale se bene era stata approvata da una congregatione instituita da Monsignore à quest'effetto ristringendosi nondimeno per quella li giusti e consueti emolumenti del Collettore, e gl'interessi della Camera, fù ordinato all'istesso Monsignore di Brisegli *(sic)* che rivocasse tal riforma, volendo essere uditi i camerali, egli replicò che la riforma risultava à maggior utile della Camera, poiche per mezzo di essa si toglievano via alcuni impedimenti posti da ministri Regii all'esattioni camerali di gran momento.

Digitized by Google

Di questo particolare, e di tutti gl'altri interessi camerali Vostra Signoria seguiterà gl'ordini di Monsignor Protesauriero, che se gli danno annessi alla presente, à quali in tutto io mi riferisco.

Resta per ultimo che io accenni à Vostra Signoria qualche cosa dell'uffitio della Collettoria, dal quale hà preso nome la sua carica. Quest' uffitio in Spagna quando era distinto dalla Nuntiatura consisteva principalmente in tener conto degli spogli, ma non avendo luogo lo spoglio in Portogallo il Collettore in quel Regno è quello che raccoglie altri proventi della Camera Apostolica in quelle parti.

Attengono alla Camera i beni, che restano dopo la morte degl'apostati scacciati dal chiostro della Religione per le loro colpe, e di quegli che volontariamente apostatano dopo aver fatto la professione, conforme alla bolla di Gregorio decimo terzo, e benche pretendessero i ministri Regii che la sudetta bolla avesse luogo solamente negli apostati, che deposti spontaneamente gl'abiti morivano fuori della Religione, nondimeno ne contrasti nati sopra di ciò sostennero il contrario, e si mantennero in possesso Monsignor Caraccioli, Monsignor di Sant'Angelo, e Monsignor di Fossombrone, così dovrà far Vostra Signoria si nasceranno di simili controversie.

Appartengano ancora alla Camera suddetta i beni che da Santo Uffitio si levano à chierici inquisiti, ma perche questi negl'altri Regni di Spagna s'applicano al fisco Regio in ricompensa delle spese, che fà il Rè per uso di quel tribunale, pretendono che ciò debba osservarsi ancora nel Regno di Portogallo; nondimeno essendo stati proveduti i tribunali dell' Inquisitione di Portogallo della Sede Apostolica con pentioni e con benefitii sufficienti, non ha luogo la sudetta ragione. E per ciò l'Inquisitor maggiore mostrò di quietarsi, ma essendogli sopragiunto ordine contrario dal Rè, non sappiamo se la diligenza di Monsignore Albergati abbia operato qualcosa à prò della Camera Apostolica. Vostra Signoria intenda da esso come passi questo negotio, e ponga in buono stato quello ch'egli per mancamento di tempo non avesse potuto fare.

Tra le cure de Collettori è quella ancora di esiggere li quinqueni, *(sic)* et à suo tempo farà quà la rimessa, come parimente il risquotere la portione della Cruciata per la fabrica di San Pietro. Ella dunque impieghi nell'una e n'ell'altra esattione la sua opera con ogni accuratezza.

Della Camera finalmente sono i pagamenti tassati alle dispense, alle commissioni di cause matrimoniali, et ad altre speditioni, il denaro del

Digitized by Google

quale entra subito nel Tesoriero col quale si salda ogni mese i conti, et ogni semestre si fà la rimessa à Roma.

Per fuggire le doglienze contro i ministri tanto circa l'aggravare indebitamente le parti, quanto al fraudare la Camera fù ordinato, che tutte le speditioni, tanto di gratia, quanto di giustitia si registrassero non nel libro *(sic)* dell'Abbreviatore, e per rincontro in quello del Tesoriere. Questo come profittevole dovrebbe esser stato posto in uso, e se ne dà cenno à Vostra Signoria perche lo pratichi, ma di ciò ragiona con esso lei Monsignor Protesoriero nell'aggiunta scrittura.

Hanno tentato altre volte i ministri Regii di levare i Succollettori; massimamente nelle parti oltramarine, e quanto à beni di Regolari può avvenire che tornino à tentare nuovamente lo stesso.

Per ciò si ricorda à Vostra Signoria ch'ella hà da mantenere il consueto senza innovar cosa alcuna, non solo in Portogallo ma nell'Indie ancora e nell'Affrica e nell'isole. Il Vescovo d'Angola, che fù Succollettore Apostolico in que paesi, morì gl'anni passati, e lasciò da novanta mila scudi, la maggior parte cavati dallo spoglio de Preti negotiatori. Il Suares fratello del Vescovo e Segretario del Rè à tempo di Paolo v compose con la Camera per cinquecento scudi, stimandosi questo poco un guadagno trovato.

Seppe dopo Monsignor Albergati che il Suares andava risquotendo molte migliaia di scudi, e non comportando una si fatta lesione indusse detto Segretario ad obligarsi per instromento di pagare alla Camera oltre à cinquecento scudi sudetti, dieci per cento per quello risquoterebbe pigliando sopra di se la cura dell esattione, e di difenderla dalle contraditioni de ministri Regii e del nuovo Vescovo, i quali pretendevano in detto spoglio.

In questo affare dunque Vostra Signoria procuri che il Suares adempisca intieramente quanto hà promesso.

Non occorre che io le ricordi quanto convenga che ella abbi l'occhio alla sua famiglia, e sopra tutto alle mani de suoi ministri, accioche vivino con quella modestia e con quel desinteresse, che conviene à chi fà communi le sue attioni con un Prelato e con un Uffitiale della Sede Apostolica esposti à gl'occhi d'ogn'uno.

Sole dirò bene che quelle genti sogliono curiosamente spiare gl'andamenti de forestieri, e specialmente di quegli che collocati in emmente grado debbano essere norma ad altri.

Digitized by Google

Con le Maestà del Rè e della Regina di Spagna con gl'altri serenissimi Principi di quella Casa, e co'personaggi pe'quali si danno à Vostra Signoria brevi Pontificii e mie lettere, ella passerà in voce quegl'uffitii che sono proportionati à ciascheduno tanto à nome di Sua Beatitudine, come à mio.

Ecco che io hò spiegato à Vostra Signoria più tosto per usanza, che perche io conosca essere ella bisognevole di simili ricordi. Al rimanente supplirà la prudenza e l'accorto avvedimento di Vostra Signoria per tutto quello che riguarda l'onore di Dio, la riputatione di questa Santa Sede, el *(sic)* buon servitio di Nostro Signore, il quale la benedice, et io l'accompagno con affettuose preghiere per la sua felicità. Di Roma *(sic)* Giugno 1624 [1].

Breve do papa Urbano VIII a el-Rei

1624—Agosto 2

Urbanus Papa VIII—Charissime in Christo fili noster salutem etc. *(sic)* Mirari non debet Europa tam illustribus omnipotentis clementiae beneficiis decorari Hispaniarum imperium, quae tot Sanctos educarunt regnantes in templis, et triumphantes in caelo. Qui Regnis istis invident Peruanos thesauros, et Indicas gazas discant ibi non rarò letissimum esse felicitatis proventum, ubi uberrima floret sanctimoniae seges. Quatuor Beatis Hispanis non ita pridem triumphalia sanctitatis ornamenta praedecessor noster una die decrevit. Consimilis honor non paucis isthic genitis quotidie postulatur. Et cum catholicas aras castellanus nuper arator obtinuerit, in tantae nunc gloriae societatem vocatur lusitana Regina, ut pateat utrique terrarum orbi, nullum in provinciis Maiestati tuae subiectis esse hominum genus, aut tam vili inopia deformatum, aut tam superbificis opibus praepollens, quod sanctorum ferax non sit. Gratulamur Maiestati Tuae caelestem hunc hispanorum cum Christo regnantium chorum, quorum patrocinio non minus, quam legionum excubiis tranquillitas provinciarum custo-

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 14, fol. 39.

Digitized by Google

ditur. Quod vero ad Beatam Isabellam Reginam pertinet, laudamus cum primis pietatem Maiestatis Tuae radiatum diadema Regali capiti postulantis, cupimusque et tantae Reginae honoribus consulere, et provinciarum istarum, et Regiae domus vota consolari. Jussimus ergo acta confici, et testimonia explorari diligentissime. Porrò autem accuratissimis precibus rogabimus Patrem luminum, ut Regium hoc sydus fulgens splendoribus sanctorum Pontificiae menti ita detegat, ut illud toti Ecclesiae adorandum proponere quamprimum possimus. Caeterum quanto studio negotium tam grave conficiendum curemus, nobilis vir Dux Pathanae, qui Regias literas reddidit, et caelestem hanc causam elegantissimè disseruit luculenter testabitur Maiestati Tuae, cui Apostolicam benedictionem amantissimè impertimur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem die 2 Augusti MDC XXIIII. Pontificatus primo *(sic)* [1].

Breve do papa Urbano VIII a el-Rei

1624—Agosto 3

Urbanus Papa VIII—Charissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem. Turcicae impietatis tyrannis tot Provincias oppressit, *(sic)* ut sacrilegis armis maria exterreat, christiani orbis non modo fines circumsonet sed viscera etiam aliquando crudeliter laniet. Nos autem etsi speramus Majestatis Tuae potentiam barbaricae temeritatis excidium fore, tamen eorum etiam omnium conatibus suffragamur, qui ad liberandas tam saeva pestilentia terras animum adjiciunt. Dignum ob id singulari laude judicavimus Nivernensis Ducis consilium qui non minus magnanimos, quam pios spiritus gerens, et vitam, opesque Beatae Virgini devovit, et aliarum Nationum Principes in praeclaram quandam Religionis propagandae, et extinguendae impietatis societatem vocat. Proinde Ordinem Militiae Christianae institutum in Virgineae Conceptionis honorem auctoritate Apostolica confirmavimus, et patrocinio nostro tuebimur. Hunc autem magna meditantem armari cupimus auctoritate Majestatis

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Sym. Lus., tomo 14, fol. 85.

Digitized by Google

Tuae, cujus favor tanti est in orbe terrarum, ut aliquando pro magno exercitu habeatur. Proinde testamur nobis fore gratissimum si aliquem dignitate et virtute praecipuum magnatem isthic nominabis, qui ordinem hunc in tuis Hispaniae et Lusitaniae Regnis instituat. Id beneficium si equitibus tuis detuleris videberis signum aliquid in Europa extollere ad bene de hac militari conspiratione sperandum. Quod si eorum armis propitius aderit exercituum Dominus in gloriae societatem illi semper vocabunt Majestatem Tuam. Negotium hoc disserenti Nuntio nostro eandem quam nobis fidem habere poterit Majestas Tua cui Apostolicam benedictionem amantissime impartimur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem etc. *(sic)* die 3 Augusti 1624. Pontificatus primo *(sic)* [1].

Breve do papa Urbano VIII ao Inquisidor Geral

1625 — Abril 22

Urbanus Papa VIII—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Sedes Apostolica pia mater Sanctorum Apostolorum qui pastoralis officii formam tradentes nascentis ecclesiae infantiam lacte provectam vero eius aetatem solido cibo nutrierunt verbo et exemplo edocta neophitorum omnium à suscepta Christi fide deviantium statui et imbecillitati libenter compatitur ac illos tamquam parvulos *(sic)* et teneras dictae ecclesiae plantas pietatis et benignitatis suae uberibus confovendo nonulla eis etiam post relapsum condonat et remittit quae in provectioribus merito essent acerbius corrigenda et punienda. Cum itaque sicut accepimus charissimus in Christo filius noster Philippus Portugalliae et Algarbiorum Rex Catholicus nobis nuper exponi fecit quamplures provinciarum insularum transmarinarum pro tempore existentis Portugaliae et Algarbiorum Regis temporali dictioni subiectarum incolae et habitantes de gentilitatis et infidelitatis errorum tenebris ad veri luminis qui est Christus cognitionem noviter conversi ac sacri baptismatis lavacro abluti ex mutua inter se ac etiam indiscreta eorum cum aliis gentilibus et infidelibus conversatione

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 14, fol. 86.

Digitized by Google

vel alias humani generis antiqui hostis fraude à fide catholica deficiant et quandoque ad eam reducti in pristinos gentilitatis seu infidelitatis errores ac etiam in alias a Sancta Ecclesia damnatas et reprobatas haereses atque suprestitiones *(sic)* relabantur sed postmodum cognitis suis erroribus maxima contritionis signa nunquam amplius ab eiusdem fidei sinceritate discedendi proposita prae se ferentes eidem Sanctae Matri Ecclesiae reconciliari summopere desiderent et pro illorum salute plurimum expediat ut sic poenitentes benigne recipiantur nec curiae saeculari propter illorum relapsum iuxta iuris rigorem debita animadversione puniendi relinquantur ne desperatio vaeniae *(sic)* eos ad prestinam *(sic)* perditionem faciat recidivos ipsique ac alii gentiles et infideles metu corporalis suplicii ab eorum futura ad christifidelium conversione retrahantur Non *(sic)* illius qui misericors et miserator existens non vult mortem peccatoris sed magis ut convertatur et vivat vices gerentes in terris pro ea potestate quam ab eo per filium suum habemus iuris rigorem mansuetudine temperando noviter conversos praedictos nec *(sic)* acta in eis fidei praefatae semina arescant aut diaboli malitia eradicentur sed benignitatis dictae Sedis rore aspersa coalescant ac firmis radicibus stabilita incrementum suscipiant et usque ad perfectionem perdurent omni qua possumus misericordia et clementia prosequi et confovere volentes piis ipsius Philippi Regis in hac parte supplicationibus inclinati fraternitati tuae cum Tu *(?)* haereticae pravitatis in regnis praedictis generalis Inquisitor existas ac pro tempore existenti in regnis huiusmodi generali Inquisitori ut durante quinquenio a die quo praesentes literae tibi fuerint praesentatae computando per Te vel alium seu alios haereticae pravitatis in eisdem regnis et provinciis et insulis pro tempore deputatos Inquisitores adiunctis etiam locorum Ordinariis vel illorum officialibus seu vicariis in spiritualibus generalibus aut illis recusantibus seu negligentibus etiam absque illis omnes et quoscunque utriusque sexus regnorum provinciarum et insularum huiusmodi neophitos ex gentilibus et infidelibus originem ducentes qui post Christi fidem per eos susceptam in crimen apostasiae ab ipsa fide vel in damnatas et reprobatas haereses et errores semel et iterum vel etiam tertio non tamen ulterius relapsi fuerint cognita in eis vera et non ficta ac simulata poenitentia necnon apostasia a fide ac haeresibus et erroribus huiusmodi prius per eos publice vel privatim prout tibi et pro tempore existentibus generali seu aliis Inquisitoribus praefatis videbitur detestatis abiuratis et anathematisatis à sententia excommunicationis aliisque ecclesiasticis censuris et poenis quas propterea

Digitized by Google

quomodolibet incurrerunt vel quae contra ipsos per sacras constitutiones tam generales particulares *(sic)* quomodocunque statutae ac alias promulgatae fuerint iniuncta eisdem pro modo culpae poena arbitraria vel alia poenitentia salutari quam iis qui secunda et tertia vice relapsi fuerint aggravari volumus auctoritate nostra in utroque foro in forma ecclesiae consueta absolvere et liberare atque ad eiusdem ecclesiae graemium recipere et admittere ac tam eos tradendi curiae saeculari propter primum secundum tertiumque relapsum huiusmodi a iure statutis quam etiam alias corporales et capitales ac confiscationis omnium bonorum et caeteras quascunque talibus delinquentibus inflictas et irrogatas poenas ipsis misericorditer remittere et condonare libere et licite positis *(sic)* et valeatis auctoritate apostolica tenore praesentium de speciali gratia indulgemus Tibique ac generali et aliis Inquisitoribus praefatis plenam et liberam desuper facultatem auctoritatem et potestatem ad dictum quinquenium duntaxat duraturam tribuimus et impartimur. Non obstantibus praemissis et apostolicis ac in synodalibus provincialibus et generalibus conciliis editis constitutionibus et ordinationibus necnon legibus etiam municipalibus et imperialibus ac officii Inquisitionis regnorum provinciarum et insularum huiusmodi etiam juramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et literis apostolicis sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis ac irritantibus et aliis decretis in genere vel in specie etiam motu proprio et ex certa scientia ac de apostolicae potestatis plenitudine etiam consistorialiter ac alias quomodolibet concessis approbatis et innovatis. Quibus omnibus et singulis illorum tenores ac si de verbo ad verbum nihil penitus omisso et forma in illis tradita observata inserti forent presentibus pro expressis et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus caeterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die 22 Aprilis 1625. Pontificatus nostri anno secundo [1].

[1] *Copia*, no Arch. Nac., Livro 94 do Santo Officio.

Digitized by Google

Breve do papa Urbano VIII a el-Rei

1625—Maio 31

Urbanus Papa Octavus—Carissime in Christo fili noster salutem et apostolicam benedictionem Orthodoxae fidei conservandae et propagandae zelus ac singularis erga Nos et hanc Sanctam Sedem devotio aliaque catholici cognomine optimo jure insigniti Regis praeclara merita quae in Maiestate tua caelesti gratia refulgent plane exigunt ut illi reddamur ad gratiam liberales. Cum itaque tu clarae memoriae Philippi II Philippi III Hispaniarum Regum Catholicorum auri *(sic)* et genitoris aliorumque maiorum tuorum exemplo christianae reipublicae utilitati inservire et non solum catholicae fidei defensioni sed illius etiam propagationi totis viribus incumbere desiderans adeo ingentia expensarum onera subieris ut non solum regnorum tuorum ordinarios et extraordinarios redditus verum etiam omnia illorum aeraria fere exhauseris Nos ad egregia utriusque Philippi Regis avi et genitoris aliorumque majorum tuorum tuaque propria merita huiusmodi paternae dirigentes considerationis intuitum laudabiles et Deo maxime gratos conatus tuos quantum nobis ex alto conceditur adiuvandos duximus motu itaque proprio et ex certa scientia ac matura deliberatione nostris deque apostolicae potestatis plenitudine tibi omnes et singulos fructus redditus et proventus jura obventiones et emolumenta in quibus etiam pensiones annuas quantumvis liberas immunes et exemptas quas de caetero super illis apostolica auctoritate reservari contigerit comprehendi volumus unius integri mensis à die possessionis per infrascriptos portionarios necnon provisos praefectos seu institutos de ecclesiis seu aliis beneficiis infra expressis habitae seu qua per eos steterit quominus possessionem huiusmodi adipiscatur computandi proportionabiliter ad ratam anni et veri annui valoris deductis oneribus quarumcumque primatialium metropolitanarum cathedralium collegiatarum parochialium et aliarum ecclesiarum necnon monasteriorum mensarumque abbatialium prioratuum quoque praeposiurarum praepositatuum praeceptoriarum dignitatum etiam majorum et principalium canonicatuum et praebendarum

Digitized by Google

personatuum administrationum officiorum caeterorumque beneficiorum ecclesiasticorum cum cura et sine cura saecularium non tamen quoad curata eorum quorum centum quo vero ad simplicia quorum fructus redditus et proventus valorem annuum viginti quatuor ducatorum auri de Camera non excedunt necnon Sancti Benedicti Sancti Augustini Cluniacensis Cisterciensis Praemostratensis ac quorumcumque aliorum ordinum regularium necnon militiarum praeterquam Sancti Joannis Hierosolymitani caeterorumque locorum etiam exemptorum in regnis Portugalliae et Algarbiorum ac de tuo iure patronatus sive ad nominationem tibi legitime competentium disponi solitorum tantum existentium de quibus quovis modo etiam per translationem vacaturis quascunque personas quavis etiam cardinalatus dignitate fulgentes ad presentationem seu nominationem tuam praefici vel provideri sive illas in eis quomodolibet institui seu quibus pensiones ipsas reservari contigerit ut praefertur per personas in dignitate ecclesiastica constitutarum à dilecto filio magistro Joanne Baptista Pallota in utraque signatura nostra referendario moderno et pro tempore existente jurium et spoliorum Camerae Apostolicae debitorum in eisdem regnis Collectore generali ad hoc specialiter deputandas à quibuscunque Primatibus Archiepiscopis Episcopis Abbatibus Prioribus Praepositis Praeceptoribus Canonicis Praebendatis Rectoribus et personis saecularibus et regularibus etiam militiarum huiusmodi necnon pensionariis praefatis cuiuscunque dignitatis etiam cardinalatus et conditionis fuerint percipienda exigenda et levanda tibique integre persolvenda tenore presentium concedimus et assignamus. decernentes Primates Archiepiscopos Episcopos Abbates et denique universum clerum saecularem et regularem praefatum ac quoscunque quibus super fructibus redditibus proventibus iuribus obventionibus et emolumentis huiusmodi pensiones annuas apostolica auctoritate reservari contigerit in praefata solutione pro rata pensionum ac mensis huiusmodi parte concurrere debere et obligatos esse eosque solutionem seu praestationem huiusmodi etiam occasione praeteritarum contributionum impositionum sive onerum vel damnorum possessorum aut etiam enormis vel enormissime laesionis vel quocunque alio praetextu in toto vel in parte minime effugere seu differre dictosque Primates Archiepiscopos Episcopos Abbates universorumque clerum saecularem et regularem huiusmodi portionem et ratam partem pensionariis pro tempore tangentem ad effectum solutionis praefatae detrahere et retinere respective posse sicque et non aliter per

Digitized by Google

quoscunque judices ordinarios et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici Auditores et Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales etiam de Latere Legatos et Nuncios quavis auctoritate fungentes sublata eis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi et interpretandi facultate et auctoritate ubique judicari et definiri debere ac irritum et inane si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari Quocirca moderno et pro tempore existenti Collectori generali praefato per presentes committimus et mandamus quatenus ipse per se vel alium seu alios ut praefertur deputandos ubi et quando opus fuerit ac quoties pro parte tua fuerit requisitus solemniter publicantes faciat auctoritate nostra tibi fructus redditus proventus iura obventiones et emolumenta praefata a Primatibus Archiepiscopis Episcopis Abbatibus ac denique universo clero saeculari et regulari eorumque singulis iuxta praesentium tenorem ac etiam per illorum aut aliorum bonorum non tamen sacrorum subtractionem sive sequestrationem integre persolvi seu quibus volueris consignari contradictores quoslibet et rebelles per sententias censuras et penas ecclesiasticas aliaque opportuna iuris et facti remedia appellatione postposita compescendo invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii saecularis. Non obstantibus quatenus opus sit felicis recordationis Bonifacii Papae octavi praedecessoris nostri de una et in concilio generali aedita de duabus dietis dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate presentium ad iudicium non trahatur necnon chancellariae apostolicae regulis et praesertim *(?)* illa de iure quaesito non tollendo aliisque constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon ecclesiarum monasteriorum militiarum et aliorum locorum ecclesiasticorum praefatorum etiam juramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegiis quoque indultis et litteris apostolicis sub quibuscunque tenore et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis aliisque efficacioribus et insolitis clausulis irritantibusque et aliis decretis in genere vel in specie ac alias in contrarium quomodolibet concessis confirmatis et innovatis. Quibus omnibus etiam si pro illorum sufficienti derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica et expressa ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quaevis alia expressio habenda esset illorum omnium tenores presentibus pro plene et sufficienter expressis habentes illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse harum serie derogamus caeterisque contrariis quibuscunque. Vo-

Digitized by Google

lumus autem quod pecuniae quas ex presenti concessione percipies in alios usus quam catholicae religionis defensionis et propagationis necnon obedientiae erga Romanam Ecclesiam conservationis pro quibus duntaxat concessio ipsa fit nullatenus convertantur super quo Maiestatis tuae et ministrorum tuorum conscientiam oneramus. Quibus dico quodque presentium transumptis etiam impressis manu alicuius notarii publici subscriptis et sigillo personae in dignitate ecclesiastica constitutae munitis eadem prorsus fides ubique in juditio et extra illud adhibeatur quae ipsis presentibus adhiberetur si forent exhibitae vel ostensae Presentibus ad quindecim annos proximos tantum valituris per easdem autem presentes iuribus Camerae apostolicae quoad fructus vacantes nullatenus praeiudicare sed ea illaesa et illibita *(sic)* praeservare intendimus. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die xxxi Maii M.DC.XXV. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Urbano VIII a el-Rei

1625 — Junho

Urbanus Papa VIII — Charissime in Christo fili noster salutem etc. *(sic)* Parum novisse videtur ingenium Majestatis Tuae Lusitanus Magistratus Ulixipponensibus imperitans. Cum enim Austriacae pietatis lacte nutritus diadema perfecti decoris existimes regalem auctoritatem humiliare sub potenti manu Dei, et sacerdotis jus, id est ditionem divinitatis propugnare, ille non ita pridem temere conatus est tibi tantam gloriam eripere contemptu Apostolicae dignitatis et ecclesiasticorum ministrorum oppressione. Misera certe haec Principum conditio est, quibus testis meritorum fama audet alienas etiam culpas exprobare. At non deest tanto Regi facultas sacrilegi criminis suspicionem ab se segregandi. In manu enim Majestatis Tuae est efficere, ut qui hoc tempore in eo regno violata ecclesiae jura conquerentur, discere etiam possint, iisdem facinoribus, quibus divinae ultionis fulmina accenduntur regiae pietatis indignationem exardescere.

[1] *Copia, no* Arch. Nac., Livro 90 do Santo Officio.

Digitized by Google

Horret animus ea referre, quae contra Collectoris nostri ditionem lusitani judices Ulixipone patrarunt. Neque enim satis fuit eorum audaciae pontificios magistratus vocare ad tribunalem saecularis fori et laicam manum in caeli messem extendere; sed moerens ea civitas spectavit aedes Apostolici Ministri armatis satellium vilissimorum cohortibus obsessas, ibique fores intimorum conclavium sacrilegis effractas securibus in dictum exilium, rerumque pene omnium usum iniquissima interdictione ademptum legationis Auditori quem jus gentium in hostili etiam solo satis contra furentium populorum injurias armasset, ipsum auctoritate nostra munitum Collectorem temerè despectum ludibrio habitas excommunicationes, quae sunt fulmina Omnipotentis. Tam atrox spectaculum lacrymantibus oculis in eo variarum nationum portu prospexit moerens ecclesia, quae regnorum fundamenta iisdem machinis quati scit, quibus sacerdotis dignitas oppugnatur. Neque enim adeo desipiunt filii tenebrarum, quos aliquando filiis lucis prudentiores evangelica vox appellat, ut in ulla fidelium provincia palam jactitent se querere sedem, et principatum haeresi. Una enim nominis adeo invisi mentio piorum populorum iras facilè contra ipsorum conatus armaret. Instruitur dolis infernus, ejusque venena non rarò sub cibi specie delitescunt. Prudentiam illam mundi, quae stultitia est apud Deum, sociam sibi plerumque adjungit, atque ea dum Principum ditionem amplificaturam se pollicetur, paulatim suadet contemptum ecclesiasticae auctoritatis, qua dejecta confestim effrenis licentia vitiorum impunè debaccatur; atque ea demum haereticae impietati fores patefacit, et civitates prodit. Quis vero nescit huiusmodi ariete usum esse Satanam ad Longobardorum Regum in Italia, et Graecorum imperium in oriente evertendum? Id certè non ignorarunt parentes Majestatis Tuae scientiam salutis edocti. Ii enim, ut omnes aditus haeresibus seditiones progignentibus intercluderent in Hispania, religioso magnanimae liberalitatis consilio non timuerunt ex ista navi egerere venenatos illos thesauros, id est mauritanas nationes, quarum multitudo, et opulentia poterat multarum provinciarum votis invocari. Hanc Catholicorum Regum gloriam nisi penitus obliti essent Lusitani Magistratus adduci ne potuissent in spem fore, ut tam audaci facinore regale patrocinium promererentur? Ubi ejusmodi nuncius Apostolicae Senatus aures vulneravit vix dici potest quantam omnium ordinum consensus injuriam pietati tuae illatam esse doluerit. Nunc autem conversae sunt omnium mentes in Majestatem Tuam atque a te illa exempla expectantur, quae doceant regios omnes ministros, iis-

Digitized by Google

dem artibus, quaeri favorem Regis et benevolentiam Dei. Exurge Rex impiorum odiis clarissimè, age causam caeli, et Pontificis sempiternè majestatem in ecclesiasticis ministris laesam placa iis remediis, quae documenta sint pietatis Austriacae, et solatia afflictae religionis. Quantam in te spem Romana Ecclesia, et Pontificia sollicitudo constituerit uberiùs declarabit venerabilis frater Episcopus Gravinensis Nuncius noster. Ei ergo fidem habere poterit Majestas Tua, cui apostolicam benedictionem impartimur. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die *(sic)* mensis Junii 1625. Pontificatus nostri anno secundo [1].

Breve do papa Urbano VIII a el-Rei

1626 — Março 4

Urbanus Papa VIII — Charissime in Christo fili noster salutem etc. *(sic)* Laudes a nobis exigere, et praemia a Majestate Tua expectare non temere potest fides, ac prudentia dilecti filii Michaelis Suarez Pereirae, qui Lusitani Regni negotia in hac nationum patria curat. Ei enim non solum plaudunt omnes urbis ordines, quos ille dicitur morum elegantia demeruisse, sed etiam favere videntur beati caelitum chori, cum Sancta Lusitaniae Regina eo procurante caelestes sanctitatis triumphos nuper in Christiana Republica sit consecuta. Nos certe pronis auribus ejus orationem excipimus, in qua degustare licet suavissimum illam mixturam pietatis cum prudentia. Quare Lusitanae nationis laudibus consulentes, cupimus hujus viri virtutem fieri illic patrio Regno fructuosam. Id autem continget, si ad Episcopale Lusitanae alicujus ecclesiae sacerdotium quamprimum vocetur. Regia suffragatione si illum Majestas Tua decoraverit, fatebimur, praemium virtuti, et Pontificiae charitati tributum esse solatium. Hoc autem dum propediem expectamus, Majestati Tuae, cujus potentiam Lusitania credit esse tutelam virtutum, Apostolicam benedictionem amantissime impartimur. Datum Romae apud Sanctum Petrum etc. *(sic)* Die 4 Martii 1626. Pontificatus etc. *(sic)* tertio [2].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 14, fol. 90 v.
[2] *Idem,* idem, fol. 110.

Digitized by Google

Breve do papa Urbano VIII a el-Rei

1626 — Junho 6

Urbanus Papa VIII — Charissime in Christo fili noster salutem etc. *(sic)* Utriusque orbis commercio, atque humani generis commoditati Lusitaniam patere jam diu fatetur Europa. At enim ad Apostolicae authoritatis fines proferendos Regni illius opportunitatem selegisse videtur, cum illud Catholicis Regibus famulari voluit dominantium Dominus. Ut enim Beati Petri ditionem ab imperii sui rationibus non sejungunt hispani Regnatores sic curant, ut proprii Regni propagatio Catholicae Religionis incrementum habeatur. His igitur artibus non solum in terris amplificare, sed etiam super maria potentiam suam firmare dicuntur manum suam supponente Domino. Quare in Lusitaniam alacer proficiscitur venerabilis frater Fabius Archiepiscopus Consanus, qui ibi Generalem Spoliorum Collectorem aget. Dum enim ibi Beati Petri jura defendet, propugnacula muniet Austriacae dominationis, et fretus patrocinio Majestatis Tuae, sperat facile conciliatum in omnes controversias, quibus pater discordiarum dirimere semper conatur salutarem illam humano generi concordiam Regni et sacerdotii. Caeterum Neapolitanae nobilitatis claritudo diuturna rerum experientia, et insigne pietatis studium illi haud difficulter Majestatis Tuae benevolentiam quaerent. Is enim artibus Ecclesiasticos Magistratus et modeste petiit, et sapienter gessit. Ab eo Apostolicam benedictionem accipies, cui hujus Sanctae Sedis negotia curanti fidem habere non secus ac nobis ipsis poteris. Testamur autem ea omnia beneficia Pontificiae sollicitudinem solatium allatura, quibus regia humanitas illum in Lusitania commorantem decoraverit. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem etc. *(sic)* die 6 Junii 1626. Pontificatus nostri anno tertio [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 14, fol. 104.

Digitized by Google

Breve do papa Urbano VIII aos Governadores do Reino

1626—Junho 6

Urbanus Papa VIII—Dilecte fili nobilis vir salutem etc. *(sic)* Ibi enixè curandum est, ut Catholica Religio feliciter dominetur, unde lumen veritatis petunt nationes in tenebris ambulantes. Quare in Lusitano Regno, cui tanta beneficia debet uterque terrarum orbis Pontificia sollicitudo una cum Vestris Nobilitatibus excubat. Neque enim in ista Religionis arce umquam cessabit princeps tenebrarum dolos substruere egerrimè ferens sacerdotales legiones quotidie isthinc proficisci ad expugnandam diabolicam barbaricae impietatis tyrannidem. Cum igitur istuc Generalis Spoliorum Collector allegandus esset venerabilem fratrem Fabium Archiepiscopum Cousanum selegimus, qui bonarum artium disciplina imbutus veram illam gloriam esse existimat, quae Ecclesiasticae dignitatis tutela, et salutis publicae procuratione paratur. Si Nobilitatum Vestrarum authoritas, ut speramus, illius piis conatibus suffragabitur, non veremur quin Beati Petri ditio habeatur in Lusitania beneficium caeli, et praesidium Regni. Illi ergo perinde ac nobis ipsis loquentibus credere, et omnem opem praestare poteritis. Sic enim et Dei causam agent, et Pontificiam benevolentiam mirificè sibi obstringent Nobilitates Vestrae quibus ille Apostolicam benedictionem impartietur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem etc. *(sic)* die 6 Junii 1626. Pontificatus nostri anno tertio [1].

1 *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 14, fol. 105 v.

Digitized by Google

Breve do papa Urbano VIII ao Duque de Villa Hermosa

1626—Junho 6

Urbanus Papa VIII—Dilecte fili noster salutem etc. *(sic)* Trophaea inferni sunt, et damna provinciarum eae controversiae, quibus concordia dirimitur inter Regios et Ecclesiasticos magistratus. Non praeterit Nobilitatem Tuam quam pestifera in ejusmodi zizaniis latrant semina calamitatum. Quare diligenter praefocanda sunt, priusquam radices agant et ferant labruscas amaritudinis. Nos certe mirè sollicitos diu habuerunt ea dissidia, quae in Lusitaniae Regno Pontificios ministros ab Ulisiponensi Magistratu sejunxerunt. Nunc autem speramus fore, ut omne virus evomerit pater discordiarum, et pateat illi nationi jura Ecclesiae defendi authoritate Regis, nec tutiorem publicae felicitatis optari posse tutelam, quam ditionem sacerdotii. Quare optima spe fretus illuc proficiscitur venerabilis frater Fabius Archiepiscopus Consanus, qui Generalem Spoliorum Collectorem in eo Regno aget. Exploratum illi est quantum praesidium sacerdotalibus negotiis esse possit in officiis Nobilitatis Tuae, cujus voluntatem iis artibus quaeret, quibus sacros Magistratus hactenus gessit. Miscere enim solet pietatem cum prudentia, et quaerens ubique Regnum Dei parare etiam studia populorum et patrocinium Principum. Neapolitano genere clarus tum suis rationibus praeclare consultum esse arbitrabitur, cum Dei negotia curans insigne aliquod gaudium afferre poterit Catholico Regi. Caeterum voluntatem nostram supra quam dici potest demerebitur, suffragans piis illius conatibus Nobilitas Tua, quae illi eandem, quam nobis fidem habere poterit. Quod a tua pietate solatium expectantes, Apostolicam benedictionem tibi impartimur, et patrocinium nostrum pollicemur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem etc. *(sic)* Die 6 Junii 1626. Pontificatus etc. tertio *(sic)* [1].

[1] *Copia, na* BIBLIOTH. D'AJUDA, Sym. Lus., tomo 14, fol. 106 v.

Digitized by Google

Breve do papa Urbano VIII a Francisco, bispo da Guarda

1630—Janeiro 19

Urbanus Papa VIII—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Cum officium generalis Inquisitoris contra haereticam pravitatem in Portugalliae et Algarbiorum regnis per obitum bonae memoriae Ferdinandi olim episcopi Pharaonensis vacaverit et vacet ad presens, Nos quibus potissima et summa cura est, ut sancta fides catholica ubique floreat et augeatur, atque omnis haeretica pravitas è cunctorum mentibus depellatur, nostrae sollicitudinis studium diligenter adhibemus, ut qui à caula Dominici gregis diabolica fraude seducuntur, ad eam, aspirante Domino reducantur, vel si in eorum damnato proposito, et obstinato animo pertinaciter perseverare contendant, ita debita animadversione puniantur, ut eorum poena aliis transeat in exemplum, ac sollicitè providentes ne propterea in dictis regnis eadem sancta fides aliquam iacturam, aut gravia inde damna sustineat in perniciem animarum christifidelium, et dispendium salutis aeternae de praeficiendo in locum dicti Ferdinandi episcopi huic muneri, ecclesiastici ordinis viro religione, prudentia, atque experientia praestanti sollicitè cogitantes ad Fraternitatem tuam, de cuius doctrina, fide, pietate, et catholicae fidei zelo fide digna apud Nos testimonia perhibentur, mentis nostrae aciem convertimus firma spe freti te praecipuum hoc munus dirigente Domino consilia et actiones tuas ad ipsius gloriam, et catholicae fidei exaltationem, atque ad populorum Charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae et Algarbiorum Regi Catholico subditorum salutem feliciter obiturum; motu proprio, ac ex certa nostra scientia, et deliberatione Te in praefati Ferdinandi episcopi locum apostolica auctoritate tenore presentium generalem Inquisitorem adversus omnem haereticam, et apostaticam à sancta fide christiana pravitatem, in Portugalliae et Algarbiorum, et ab iis dependentibus regnis, principatibus, et dominiis eidem Philippo Regi mediatè, vel immediatè subiectis cum potestate, et auctoritate contra omnes et quoscunque haere-

Digitized by Google

ticos, et quibusvis haeresibus et erroribus infectos, ac eorum, et cuiuscunque damnatae haeresis sectatores, et dogmatistas, atque ab eadem sancta fide apostatas etiam defunctos, et eorum memoriam nec non de haeresi seu apostasia a fide suspectos, sortilegia manifestam haeresim sapientia, divinationes, et incantationes, aliaque diabolica maleficia, etiam praestigia committentes, aut magicas, et negromanticas artes exercentes, illorumque credentes, sequaces, defensores, fautores, et receptatores, vel eis opem, auxilium, consilium, vel favorem directè, vel indirectè, publicè, vel occultè praestantes, atque eorum libros et scripta ementes, legentes, et retinentes cuiuscunque status, gradus, conditionis, dignitatis, et praeeminentiae existant tam laicos, quam ecclesiasticos saeculares, et cuiusvis ordinis regulares, ac in aliis causis de iure, vel consuetudine ad officium Inquisitionis spectantibus et pertinentibus per te, vel alium, seu alios prout iuris fuerit, inquirendi, procedendi, et exequendi, seu inquiri, procedi, et exequi faciendi, contradictores quoslibet et rebelles, ac tibi in praemissis non parentes per censuras ecclesiasticas, et alias poenas etiam pecuniarias, ac alia iuris et facti remedia opportuna compellendi, compescendi, coercendi, mulctandi, et puniendi, atque in his, et praedictis omnibus, et singulis, si et quoties opus fuerit, auxilium brachii saecularis invocandi, et implorandi. Praetereà in quibusvis civitatibus et diocesibus regnorum, principatuum, et dominiorum praefatorum unum, vel plures dictae haereticae et apostaticae pravitatis inquisitores providos, et idoneos, ac bonae famae, et sanae conscientiae viros catholicae fidei, zelo, doctrina, et experientia pollentes cum simili, vel limitata potestate, nec non dicti officii consiliarios, procuratores, tabelliones, et alios ministros et officiales opportunos quoties tibi placuerit per te, vel alium, seu alios instituendi et deputandi, ac tam hactenus institutos et deputatos per dictum Ferdinandum episcopum, et alios quoscunque, quam etiam per te instituendos et deputandos quandocunque tibi videbitur, revocandi, et amovendi, aliosque in eorum locum subrogandi, et substituendi, illos visitandi, ac de gestis et administratis ab eis rationem petendi, et exigendi, ac quos culpabiles in officiis eis commissis repereris iuxta excessuum et delictorum qualitatem tuo arbitrio corrigendi, et puniendi, ipsasque per te perpetuò, vel ad tempus impositas poenas in toto, vel in parte moderandi et remittendi, ac quibuscunque iudicibus et personis quavis etiam episcopali, vel archiepiscopali dignitate fulgentibus, quibus tibi inhibendum videbitur etiam sub censuris ecclesiasticis, ac poenis etiam pecuniariis inhibendi, ac ipsos in-

Digitized by Google

obedientes in eas incidisse declarandi, aggravandi, et reaggravandi usque ad invocationem auxilii brachii saecularis inclusivè, et ab eis postquam mandatis tuis paruerint, et obediverint, vel parere et obedire promiserint, absolvendi in forma ecclesiae consueta, ac omnia alia et singula in praemissis, et circa ea necessaria, et quomodolibet opportuna, nec non quae ad officium generalis Inquisitionis huiusmodi de iure, vel consuetudine pertinent, aut pertinere noscuntur, faciendi, gerendi, exercendi, et exequendi apostolica auctoritate tenore presentium ad nostrum et Sedis Apostolicae beneplacitum creamus, facimus, constituimus et deputamus, ita tu omnibus et singulis honoribus et oneribus, emolumentis, gratiis, facultatibus, privilegiis, indultis, praerogativis, superioritate, et praeeminentia quibus alii generales Inquisitores qui pro tempore fuerunt, usi, et gavisi sunt, ac uti, frui, et gaudere potuerunt, et consueverunt, uti, frui, et gaudere possis et valeas. Statuentes insuper appellationes, seu provocationes et recursus à quibusvis sententiis et decretis per quoscunque inquisitores dictorum regnorum, principatuum, et dominiorum tam à praefato Ferdinando, seu ab aliis Inquisitoribus generalibus praedecessoribus tuis hactenus deputatos, quam in posterum deputandos occasione praemissorum promulgatis et promulgandis, ac gravaminibus illatis et inferendis ad te interponi, teque causas appellationum, seu provocationum, et recursuum huiusmodi una cum omnibus et singulis earum incidentibus, dependentibus, emergentibus, annexis et connexis per te, vel alios audire, cognoscere, et fine debito terminare potere et debere, ac decernentes irritum et inane si quid secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari; Non obstantibus felicis recordationis Bonifacii Papae viij praedecessoris nostri de una, et in concilio generali edita de duabus dietis, et aliis apostolicis constitutionibus et ordinationibus, ac etiam in provincialibus et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus, ac statutis et consuetudinibus etiam iuramento, confirmatione apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, privilegiis quoque indultis, et litteris apostolicis per praedecessores nostros quibusvis personis cuiuscunque qualitatis, gradus, ordinis, et conditionis existentibus, ac capitulis, collegiis, congregationibus, universitatibus et confraternitatibus sub quibuscunque tenoribus et formis concessis, quibus omnibus illorum tenoribus presentibus, ac si ad verbum insererentur pro sufficienter expressis, et insertis habentes hac vice dumtaxat specialiter et expressè derogamus, caeterisque contrariis quibuscunque. Volumus

Digitized by Google

autem quod infrà sex menses à die quo tu officium huiusmodi exercere incoeperis computandos regimini et administrationi ecclesiae Egitaniensis in manibus nostris cedere omnino tenearis, alioquin dicta ecclesia vacet, et vacare censeatur eo ipso, quodque praesentium litterarum transumptis manu notarii publici subscriptis, et tuo, vel alicuius alterius personae in dignitate ecclesiastica constitutae sigillo munitis plena fides ubique gentium et locorum in iudicio et extrà aequè ac si ipsismet praesentibus adhibeatur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem sub annulo Piscatoris die xix Januarij M.DC.XXX Pontificatus nostri anno septimo [1].

Breve do papa Urbano VIII a Francisco, bispo da Guarda

1630—Junho 15

Urbanus Papa VIII—Venerabilis frater salutem et apostolicam benedictionem. Nuper te Generalem Inquisitorem adversus omnem haereticam et apostaticam à sancta fide christiana pravitatem in Portugalliae, et Algarbiorum, ac ab eis dependentibus regnis, principatibus, et dominiis charissimo in Christo filio nostro Philippo Portugalliae, et Algarbiorum Regi Catholico mediatè, vel immediatè subiectis sub certis modo, et forma tunc expressis deputavimus, volentes, quod infra sex menses à die, quo tu officium Inquisitoris generalis huiusmodi exercere incepisses, computandos, regimini, et administrationi ecclesiae Egitaniensis, cui praeesse dignoscebaris, in manibus nostris cedere omnino tenereris, alioquin dicta ecclesia vacaret, et vacare censeretur eo ipso, prout in aliis nostris desuper in simili forma Brevis expeditis litteris, quarum tenorem presentibus pro expressis haberi volumus, plenius continetur. Nunc autem te amplioribus favoribus, et gratiis prosequi volentes, et à quibusvis excomunicationis, suspensionis, et interdicti, aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris, et poenis à iure, vel ab homine quavis occasione, vel causa latis, si

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio, (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 275.— *Sobrescrito:* Venerabili fratri Francisco Episcopo Egitaniensi.

Digitized by Google

quibus quomodolibet innodatus existis ad effectum presentium dumtaxat consequendum harum serie absolventes, et absolutum fore censentes, supplicationibus dicti Philippi Regis nobis super hoc humiliter porrectis inclinati, dictos sex menses ad alios sex menses à primodictorum sex mensium fine computandos quibus durantibus regimini, et administrationi ecclesiae Egitaniensis huiusmodi in manibus nostris cedere omnino tenearis, alioquin eisdem sex mensibus per presentes prorogatis elapsis, dicta ecclesia vacet, et vacare censeatur eo ipso apostolica auctoritate tenore presentium extendimus, et prorogamus. Non obstantibus omnibus illis, quae in dictis litteris voluimus non obstare, caeterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem sub annulo Piscatoris, die XV Junii M.DC.XXX. Pontificatus nostri anno septimo [1].

Bulla do papa Urbano VIII a João, arcebispo eleito de Evora

1635 — Dezembro 3

Urbanus Episcopus servus servorum Dei, Venerabili fratri Joanni Episcopo Lamacensi in Archiepiscopum Elborensem electo salutem, et Apostolicam benedictionem. Romani Pontificis, quem Pastor ille caelestis, et Episcopus animarum potestatis plenitudine sibi tradita ecclesiis praetulit universis solicitudo requirit, ut circa cuiuslibet ecclesiae statum sic vigilanter excogitet, sicque prospiciat diligenter, ut per eius providentiam circunspectam, nunc per simplicis provisionis effectum, quandoque vero per ministerium translationis accommode prout personarum, locorum, et temporum qualitas exegit, ac ecclesiarum utilitas suadet ecclesiis singulis pastor accedat idoneus, et rector providus deputetur, qui populum suae curae creditum salubriter dirigat, et bona ecclesiae sibi commissae non solum gubernet utiliter, sed etiam multimodis efferat incrementis. Sane ecclesia Elborensis ad quam dum pro tempore vaccat nominatio personae

[1] ARCH. NAC., Papeis varios do Santo Officio, (Caixa 26 de Bullas), Maç. 1, num. 276.— *Sobrescrito*: Venerabili fratri Francisco Episcopo Egitaniensi.

Digitized by Google

idoneae Romano Pontifici pro tempore existenti facienda ad charissimum in Christo filium nostrum Philippum Portugalliae, et Algarbiorum Regem Catholicum ex privilegio Apostolico, cui non est hactenus in aliquo derogatum expectare dignoscitur, et cui bonae memoriae Josephus Archiepiscopus Elborensis dum viveret, praesidebat, per obitum dicti Josephi Archiepiscopi, qui extra Romanam Curiam debitum naturae persolvit pastoris solatio destituta. Nos vacatione huiusmodi fidedignis relationibus intellecta ad provisionem eiusdem ecclesiae Elborensis celerem et felicem, ne illa longae vacationis exponatur incommodis paternis, et solicitis studiis intendentes post deliberationem, quam de praeficiendo eidem ecclesiae personam utilem, et etiam fructuosam cum fratribus nostris habuimus diligentem demum ad te Episcopum nuper Lamacensem consideratis grandium virtutum meritis quibus personam tuam illarum Largitor altissimus multipliciter insignivit, ac quod tu, qui ecclesiae Lamacensi hactenus laudabiliter praefuisti, eandem ecclesiam Elborensem scies, voles, et poteris, auctore Domino salubriter regere, et feliciter gubernare, direximus oculos nostrae mentis. Intendentes igitur tam eidem ecclesiae Elborensi, quam eius gregi dominico salubriter providere te licet absentem á vinculo, quo dictae ecclesiae Lamacensi, cui tunc praeeras, tenebaris de simili consilio, et Apostolicae potestatis plenitudine absolventes te, qui fidem catholicam iuxta articulos pridem á Sede Apostolica propositos expresse professus fuisti, et quem praedictus Philippus Rex nobis ad hoc per suas litteras nominavit ad dictam ecclesiam Elborensem de pari consilio Apostolica auctoritate transferimus, teque illi in Archiepiscopum praeficimus, et Pastorem, curam, et administrationem ipsius ecclesiae Elborensis super cuius mensae Archiepiscopali fructibus nonnullae pensiones annuae antiquae, usque ad summam sex millium quadragintorum, et octuaginta cruciatorum monetae regni Portugalliae annuatim ascendentibus certis personis ecclesiasticis illas annuatim percipientibus dicta Apostolica auctoritate reservatae reperiuntur, quas salvas esse volumus, et nos hodie unam, seu plures alias pensiones annuas iuxta quantitatem in decreto nostro consistoriali exprimendas, et non alias dummodo omnes insimul cum antiquis quartam partem fructuum dictae mensae Elborensis non excedant in favorem unius, seu plurium personarum per nos, seu Romanum Pontificem pro tempore existentem nominandae, seu nominandarum, et eidem Philippo Regi gratae, et acceptae, seu gratarum, et acceptarum reservari concessimus, tibi in spiritualibus, et temporalibus ple-

Digitized by Google

narie committendo, liberamque tibi ad eandem ecclesiam Elborensem transeundi licentiam tribuendo firma spe, fiduciaque conceptis, quod extera *(sic)* Domini tibi assistente propitia prefata ecclesia Elborensis per tuae circunspectionis industriam, et studium fructuosum regetur utiliter, et prospere dirigetur, ac grata in eisdem spiritualibus, et temporalibus suscipiat incrementa. Volumus autem, ut antequam regimini, et administrationi dictae ecclesiae Elborensis te in aliquo imisceas in manibus venerabilium fratrum nostrorum Francisci olim Egitaniensis, et Neocastrensis Episcoporum, seu alterius eorum fidelitatis debitae solitum praestes iuramentum iuxta formam, quam sub Bulla nostra mittimus interclusam, quibus, et eorum cuilibet per alias nostras litteras mandamus quatenus ipsi, vel alter á te nostro, et Romanae Ecclesiae nomine huiusmodi recipiant, seu recipiat iuramentum. Fraternitati vero tuae per Apostolica scripta mandamus quatenus ad dictam ecclesiam Elborensem cum gratia nostrae benedictionis accedens, curam, et administrationem praedictas sic exercere studeas, solicite fideliter, et prudenter quod exinde sperati fructus proveniant, ut tuae bonae famae odor ex tuis laudabilibus actibus latius defundatur, ipsaque ecclesia Elborensis gubernatori provido, et fructuoso administratori gaudeat se commissam, tuque praeter aeternae retributionis praemium, nostram, et Sedis Apostolicae benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Nos enim dictam ecclesiam Lamacensem per solam translationem, et praefectionem huiusmodi vacare decernimus. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae millesimo sexcentesimo trigesimo quinto, tertio nonas Decembris Pontificatus nostri anno tertio decimo [1].

[1] *Copia, no* ARCH. NAC., *Liv. mss.*, num. 419, fol. 83.

Digitized by Google

Bulla do papa Urbano VIII

1637 — Fevereiro 9

Urbanus Episcopus servus servorum Dei. Dilecto filio Antonio de Rosario Electo Malacensi salutem et Apostolicam benedictionem. Apostolatus officium, meritis licet imparibus, nobis ex alto commissum, quo ecclesiarum omnium regimini divina dispositione praesidemus, utiliter exequi, coadjuvante Domino cupientes soliciti corde reddimur, et solertes ut cum de ecclesiarum ipsarum regiminibus agitur committendis, tales eis in Pastores praeficere studeamus, qui populum suae curae creditum sciant non solum doctrina verbi, sed etiam exemplo boni operis informare commissasque sibi ecclesias in statu pacifico, et tranquillo vellint, et valeant, auctore Domino salubriter regere, et feliciter gubernare.

Sane ecclesia Malacensis in Indiis Orientalibus, quae de jure patronatus charissimi in Christo filii nostri Philippi Portugalliae, et Algarbiorum Regis Catholici ex privilegio Apostolico, cui non est hactenus in aliquo derogatum, fore dignoscitur, tunc ex eo quod nos nuper venerabilem fratrem nostrum Gundisalvum Episcopum Tingensem, et Septensem, olim Malacensem à vinculo quo dictae ecclesiae, cui tunc praeerat tenebatur de fratrum nostrorum consilio, et Apostolicae potestatis plenitudine absolventes, illum ad ecclesiam Tingensem et Septensem, certo tunc expresso modo vacantem de simili consilio, Apostolica auctoritate transtulimus, praeficiendo ipsum in Episcopum et Pastorem Pastoris solatio destitutae, nos ad provisionem ejusdem ecclesiae Malacensis celerem et felicem, ne longae vacationis exponatur incommodis, solicitis studiis intendentes, post deliberationem, quam de praeficiendo eidem ecclesiae Malacensi personam utilem, et etiam fructuosam cum eisdem fratribus habuimus diligentem demum ad te ordinis Sancti Dominici congregationis Indiae Orientalis, ac theologiae professorem ex legitimo matrimonio, ac honestis, et catholicis parentibus procreatum in sexagesimo tuae aetatis anno, et a pluribus annis in sacro presbyteratus ordine constitutum, et ad alios docendum idoneum, quem praedictus Philippus Rex nobis ad hoc per suas

Digitized by Google

literas praesentavit, et de cujus vitae munditia, morum honestate, spiritualium providentia, et temporalium circumspectione, aliisque multiplicum virtutum donis apud nos fidedigna testimonia perhibentur, direximus oculos nostrae mentis. Quibus omnibus debita meditatione pensatis, de persona tua nobis, et eisdem fratribus ob tuorum exigentiam meritorum accepta, praedictae ecclesiae Malacensi de eodem consilio, auctoritate praedicta providemus, teque illi in Episcopum praeficimus, et Pastorem curam, et administrationem ipsius ecclesiae Malacensis tibi in spiritualibus, et temporalibus plenariè committendo in illo, qui dat gratias, et largitur praemia, confidentes, quod dirigente Domino actus tuos, praedicta ecclesia Malacensis sub tuo felici regimine regetur utiliter, et prospere dirigetur, ac grata in eisdem spiritualibus et temporalibus suscipiet incrementa. Jugum igitur Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens, curam et administrationem praedictas sic exercere studeas solicite, fideliter, et prudenter, quod ipsa ecclesia Malacensis gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissum; tuque praeter aeternae retributionis praemium nostrum, et Sedis Apostolicae benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Volumus autem ut theologalem et poenitentiariam praebendas, necnon seminarium praescriptum concilii Tridentini erigi, et montem pietatis fieri cures, conscientiam tuam in hoc onerantes. Utque antequam possessionem dictae ecclesiae Malacensis adipiscaris, ac illius regimini, et administrationi in aliquo te immisceas, professionem fidei in manibus venerabilium fratrum nostrorum Archiepiscopi Cranganorensis, et Cochinensis, et Sancti Thomae Episcoporum, vel alicujus eorum emittere tenearis juxta formam, quam sub bulla nostra mittimus introclusam. Quibus et eorum cuilibet per alias nostras literas mandamus ut ipsi, vel aliquis eorum a te fidei professionem huiusmodi recipiant. Datum Romae apud Sanctum Petrum anno Incarnationis Dominicae 1636 quinto Idus Februarii Pontificatus nostri anno 14[1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 48, fol. 25.

Digitized by Google

Breve do papa Urbano VIII

1638—Julho 5

Urbanus Papa octavus—Ad futuram rei memoriam. Quamvis juxta canonicas sanctiones, et constitutiones Apostolicas etiam in conciliis universalibus editas, ac in bulla in Coena Domini quotannis legi solita innovatas, et approbatas prohibitum, et expresse interdictum sit, ne bona semel Deo dicata ad laicales, seu profanos usus convertantur, neve Judices, et Principes laici super bonis ecclesiarum, et monasteriorum, beneficiorumque ecclesiasticorum, ac piorum operum manus apponant praesertim ad illorum occupationem, ipsarumque ecclesiarum, monasteriorum, beneficiorumque ecclesiasticorum, ac piorum operum, et locorum praefatorum, ac ultimarum voluntatum etiam antiquarum a christifidelibus pro tempore pro ipsorum animabus apud Deum adjuvandis dispositarum, et relictarum abrogationem, praejudicium, et gravamen etiam contra leges civiles, quae illorum integram exequutionem, et plenam observantiam expressè jubent et mandant nihilominus, ut accepimus in Portugalliae et Algarbiorum Regnis sub praetextu assertarum legum, seu ordinationum illorum Regnorum, etiam si illae a piae memoriae Gregorio Nono, et aliis Romanis Pontificibus praedecessoribus nostris, etiam occasione confirmationis concordatorum inter Regem, seu Reges, ac Praelatos, et clerum aliàs initorum annullatae, revocatae, et abrogatae fuerint, attentarunt, et inceperunt nonnulli etiam officiales, et ministri Regii inquietare, et perturbare ecclesias, monasteria, beneficia, opera, et loca pia hujusmodi, eorumque possessiones super suis bonis etiam ab antiquo tempore per christifidelium diversas largitiones relictis, et acquisitis Capellas vulgo nuncupatis de facto etiam auctoritate laicali, et Regia, et coram judicibus laicis vexare et molestare, et aliqui forsan etiam nulliter, ac de facto injustè, et debitè illis easdem ecclesias, et monasteria, beneficia, operaque, et loca pia praedicta, eorumque possessores expoliarunt, alii, et occupantibus, et molestantibus, nedum auxilium, et favorem tam in agendo, et occupando, quam in retinendo, et alias quomodolibet praestiterunt in animarum suarum praeju-

Digitized by Google

dicium, ac damnationem, sed etiam in violationem immunitatis ecclesiasticae, et usurpationem jurium ecclesiarum, monasteriorum, beneficiorum, operum et locorum piorum hujusmodi, ac Sanctae Matris Ecclesiae contemptum, et in scandalum plurimorum, censuras et poenas in praedictis sacris canonibus, constitutionibus Apostolicis, universalibusque conciliis, ac Bulla Coena Domini inflictas damnabiliter incurrendo. Et quia a nonnullis asseritur quod aliqui in dictis Regnis ministris Sedis Apostolicae, et forsan etiam Collectores supradicta, vel eorum aliqua tacita conniventia, seu incuria tolerarunt, seu permiserunt, aut nonnullos etiam actus, etiam per modum declarationis, seu alias qui praetenduntur tendere in praejudicium ecclesiarum; monasteriorum, beneficiorum, operum, vel locorum piorum, aliorumque praefatorum super praefatis capellis, et aliàs contra jurisdictionem, libertatem, et immunitatem ecclesiasticam, et jura Sanctae Sedis Apostolicae, aliaque praemissa fecerint, etiam si actus quorumcumque officialium, et ministrorum Sedis Apostolicae etiam Collectorum, vel eorum taciturnitates conniventiae, tolerantiae, promissiones, omissiones, et acta quaecunque non possint eidem Sedi Apostolicae, ac jurisdictioni, libertati, et immunitati ecclesiasticae in aliquo praejudicare, absque scientia, et approbatione nostra; nihilominus ad abundantiorem cautelam nos, ad quos ex debito pastoralis officii nobis divina dispensatione injuncti pertinet ecclesias, monasteria utriusque sexus, beneficia, operaque, et loca pia, piasque christifidelium elargitiones, et capellas praedictas, illarumque possessores, libertatem, immunitatemque ecclesiasticam, ac jura, et jurisdictiones Sanctae Matris Ecclesiae, et Sedis Apostolicae ab indebitis molestiis, vexationibusque, et gravaminibus quibuscumque tueri, et liberare super his de mentis nostrae declaratione, et de opportuno remedio, quantum nobis ex alto conceditur debitè providere volentes, necnon praefatarum legum, ordinationum, statutorum ipsorum Regnorum, ac quorumcumque tam ab officialibus, et ministris Regiis, et aliis quibuscumque, cujuscumque status, gradus, conditionis, praeheminentiae, ac dignitatis etiam ecclesiasticae, et Regalis, ac alias etiam speciali nota, et expressa mentione dignis, quàm à quibuscumque officialibus, et ministris Sedis Apostolicae, ac etiam Collectoribus super praemissis quomodolibet forsan factorum, et gestorum, seu è contra omissorum, vel qualitercumque permissorum, et commissorum, ac inde secutorum quorumcumque tenores etiam maiores, et veriores, litiumque, et causarum, si quae etiam de facto super praemissis exortae, et pendentes sint,

Digitized by Google

illarumque status, et merita, nominaque, et cognomina judicum, ac tribunalium quomodolibet qualificatorum etiam laicalium, et collitigantium, ac quorumcumque aliorum hic forsan exprimendorum, et inferendorum pro plenè, et sufficienter expressis, et insertis habentes motu proprio, certaque scientia, maturaque deliberatione nostris, deque Apostolicae potestatis plenitudine praesentium nostrarum litterarum serie, omnes et singulos actus etiam per modum declarationis, ac alias quomodolibet factos tàm per quoscumque ministros et officiales Regios, ac judices, et quoscumque alios quavis auctoritate procedentes praefatos quàm per quoscumque officiales et ministros Sedis Apostolicae, ac etiam per Collectores, et quascumque alias personas, et tribunalia quavis auctoritate fungentes, et fungentia super praefatis bonis (Capellas nuncupatis) ecclesiarum, monasteriorum utriusque sexus, beneficiorum, operumque, et locorum piorum praefatorum, et contra eorum possessores praefatos, et alias contra jurisdictionem, libertatem, et immunitatem ecclesiasticam, ac jura Sanctae Sedis Apostolicae cum omnibus et quibuscumque inde secutis, et sequendis tamquàm nulliter, et injustè emanatis, et emanandis fuisse, et esse nulla, nulliusque roboris, et momenti, etiam quascumque ministrorum, et officialium Sedis Apostolicae etiam Collectorum omissiones, negligentias, tolerantias, aut promissiones, et acta quaecumque nullum praejudicium ecclesiis, piisque locis attulisse, seu afferre potuisse declaramus, illosque, et illa, si aliquid validitatis unquam habuisse, et habere, aut hujusmodi praejudicium afferre potuisse à quoquam praetenderetur, annullamus, improbamus, cassamus, revocamus, et irritamus, et irrita, nulla, improbata, cassa, viribusque vacua fuisse, et esse pro nullisque improbatis, cassatis, revocatis, et irritis haberi decernimus, ita ut nunquam possint allegari, nec etiam quod unquam inde aliquid damni, vel praejudicii ecclesiis, aliisque praefatis omnibus, et singulis potuerit oriri, à quoquam in judicio, vel extra judicium deduci, nec praetendi possit etiam praetextu cujuscumque interpraetationis praesentium litterarum, quarum interpraetationem, et declarationem ac praedictorum occupantium, et usurpantium quorumcumque, illisque auxilium, consilium, et favorem praestantium, et qui antea praestiterunt absolutionem, ita ut in quacumque facultate, ac dispositione generali etiam Cruciatae Sanctae minime comprehendantur, nobis ac Romanis Pontificibus successoribus nostris dumtaxat reservamus. Praesentes quoque litteras, omniaque et singula in eis contenta de subreptionis, obreptionis, ac cujuscumque nullitatis, aut invaliditatis

Digitized by Google

vitio, intentionisque nostrae, ac quocumque alio defectu quantumlibet substantiali etiam ex eo quod in praemissis quomodolibet interesse habentes, vel habere praetendentes quicumque etiam ministri, et officiales praedicti, ac praesertim judices, ministri, et officiales Regii praedicti, et alii quicumque cujuscumque qualitatis, status, gradus, dignitatis, conditionis et praeheminentiae etiam speciali nota digna existant praemissis non consenserint, nec ad ea vocati, et auditi; solemnitatesque, et quaevis alia servanda, et adimplenda nullatenus servata, et adimpleta, et causae propter quas praesentes emanaverint adductae, verificatae, seu aliàs sufficienter, aut etiam in aliquo justificatae, non fuerint, ac quocumque alio colore, praetextu, occasione, et causa etiam in corpore juris clausis, et alia quacumque quantumvis rationabili, justa, et privilegiata etiam tali, quae ad effectum validitatis praemissorum necessario exprimenda foret à quoquam notari, impugnari, retractari, in jus, vel controversiam revocari, vel adversus illa quodlibet juris, facti, vel gratiae remedium impetrari, vel sic impetrato, ac etiam motu, scientia, et potestatis plenitudine paribus etiam consistorialiter, aut alias quomodolibet concesso quemquam uti, seu se juvare in judicio, et extra minime posse, sed illa semper valida, firma, et efficacia existere, et fore, suosque integros, et plenarios effectus sortiri, et obtinere, sicque et non aliter in praemissis per quoscumque judices ordinarios, et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici auditores, Nuncios Apostolicos, ac Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales etiam de latere legatos, ac quoscumque alios quavis auctoritate, et potestate fungentes, sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter judicandi, et interpraetandi facultate, et auctoritate judicari, et definiri debere, irritumque, et inane quidquid secus super his à quoquam quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contigerit attentari decernimus, et declaramus. Non obstantibus praemissis, ac constitutionibus, et ordinationibus Apostolicis, et Cancellariae Apostolicae regulis, et quatenus opus sit illa de non tollendo jure quaesito, ac praedictis, et quibusvis aliis Regnorum praedictorum legibus, et ordinationibus, statutis, stylis, et consuetudinibus, etiam immemorabilibus, ac etiam juramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate aliqua roboratis, privilegiis quoque indultis, et litteris Apostolicis quibusvis, sub quibuscumque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis derogatoriarum, derogatoriis, aliisque efficacioribus, et insolitis clausulis, ac irritantibus, et aliis decretis, etiam per viam legis, aut contractus, vel statuti perpetui in genere, vel in specie, aut aliàs quomo-

Digitized by Google

dolibet etiam motu simili, et ex certa scientia, ac de Apostolicae potestatis plenitudine similibus, ac consistorialiter, seu etiam ad quorumvis etiam Regum, et aliorum Principum instantiam, etiam iteratis vicibus quomodolibet concessis, approbatis, et innovatis. Quibus omnibus, et singulis etiam si de illis, eorumque totis *(sic)* tamen specialis specifica expressa, et individua, ac de verbo ad verbum non autem per clausulas generales idem importantes mentio servare foret, illorum omnium, et singulorum tenores praesentibus pro plene, et sufficienter expressis, ac de verbo ad verbum insertis habentes, illis aliàs in suo robore permansuris ad praemissorum effectum specialiter et expresse derogamus, ac derogatum esse volumus, et decernimus, ceterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem sub annulo Piscatoris die 5 Julii 1638. Pontificatus nostri anno decimoquinto [1].

Instrucção a Monsenhor Facchinetti, Nuncio Extraordinario em Hespanha

1639—Maio 21

..... Non sò a che termine sarà l'affare delle capelle di Portogallo all'arrivo di Vostra Signoria e se ne fà un capitolo in foglio a parte, restandomi il dirle che in quello, che occorrerà, coadjuvi l'affare.

..... Vien proibito in Portogallo agli ecclesiastici per una legge di quel Regno l'acquisto de'beni stabili sotto pena in caso di contravenzione della perdita loro, se dentro il termine d'un'anno non vengono alienati a persone laicali. Perlocche pretendendosi che contro questa dispositione diversi Regolari possedessero alcune Capelle, che così chiamano in Portogallo quei beni, che vengono lasciati alle chiese con obbligo di messe e di altre opere pie, sono state concedute dal Rè a varie persone, et il Collettore vedendo il pregiudizio, che da ciò risultava alla libertà et immunità ecclesiastica, ha proceduto, e procede tuttavia contro gli occupatori di esse, alcune delle quali sono state restituite agli ecclesiastici,

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Collecç. Geral, tomo 143, num. 26.

Digitized by Google

che prima le possedevano. Onde i ministri Regi, che pretendono che la legge sia stata approvata da Sommi Pontefici come necessaria in quel Regno, dove dicono essersi posta in uso da longo tempo, strepitano contro il Collettore, affinche rivocando i suoi procedimenti riponga ogni cosa nello stato di prima. All'incontro si afferma per parte degli ecclesiastici che la legge è stata sempre improvata, et abrogata dalla Sede Apostolica; e che non solo non s'è mai osservato; ma che più tosto si è praticato in ogni tempo il contrario, essendo i primi atti, che si allegano dai Regi a favore della pretesa osservanza dal 1670 *(sic)* in quà, et a questi si è pur anche contradetto.....[1].

Breve do papa Urbano VIII ao Collector de Portugal

1639 — Outubro 22

Urbanus Papa Octavus—Venerabilis frater salutem etc. *(sic)* Quae lusitanus magistratus adversus fraternitatem tuam nuper patrasse fertur, uberem tibi laudis materiam attulerunt cum etenim scuto bonae voluntatis munitus ecclesiastica jura sedulo propugnaveris, totque labores atque incommoda divino servitio constanter devoveris, insigni religiosae fortitudinis exemplo non vulgarem constantiae commendationem apud veros Ecclesiae filios consecutus es. Nos quidem animi firmitatem apostolico ministro apprimè dignam summopere probamus, et pontificiae charitatis testimonio libenter prosequimur, tùm quòd te paternè diligimus, tum quod tibi exploratum esse vólumus, virtutes tuas praeter existimationem, quam in bonorum omnium mentibus nactae sunt, a nobis etiam magnifieri. Dominus stet à dextris tuis, et clementer tueatur fraternitatem tuam, cui nos apostolicam benedictionem ex animo impertimur. Datum Romae die 22 Octobris 1639 *(sic)*[2].

[1] *Extracto da copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 14, fol. 182 e 184.
[2] *Copia,* idem, tomo 19, fol. 227.

Digitized by Google

Breve do papa Urbano VIII a el-Rei

1639—Outubro 31

Urbanus Papa Octavus—Charissimo etc. *(sic)* Pastoralis muneris nostri debitum, et honoris domus Dei zelus quibus pro tuendis Sanctae Ecclesiae juribus assiduè praemimur, nos impellunt, ut ea silentio non praetereamus, quae maxima cum Dei offensione in ipsius Ecclesiae, ac Sedis Apostolicae detrimentum per officiales, ac ministros Majestatis tuae in Regnis Portugalliae et Algarbiorum nedum contra sacrorum canonum dispositionem, sed etiam contra jus naturale, et gentium nuper commissa fuerunt, et forsan ipsi committere non desinunt. Cum itaque sicut non sine gravi animi nostri molestia accepimus venerabilis frater Alexander Episcopus Neocastrensis jurium et spoliorum Camerae Apostolicae debitorum in dictis Regnis Collector generalis cum facultate Nuntii Apostolici existens ad consulendum saluti animarum, et ad evitandam usurpationem legatorum piorum, et bonorum à christifidelibus pro suarum animarum suffragio diversis ecclesiis ac monasteriis etiam sanctimonialium, et locis piis relictorum, ab eis per plures annos pacificè possessorum, quae inibi Capella nuncupantur à Majestatis tuae ministris tunc comminatam, et fortasse incaeptam, fecisset generalem monitionem contra spoliantes, spoliareque volentes ipsas ecclesias, monasteria, et loca pia, monendo illos de incursu censurarum, et poenarum ecclesiasticarum, ex ipsis occupationibus resultante, ipsi officiales, et ministri, ut quosdam laicos potentiores ditarent, Dei timore postposito, nedum easdem ecclesias, monasteria, et loca pia suis bonis etiam ad victum, et sustentationem respectivè necessariis spoliarunt, sed etiam in praedictum Alexandrum eorum superiorem ecclesiasticum, ac Beati Petri, nostrumque et Sedis Apostolicae officialem praecipuum, et Episcopum inhumaniter saevire ausi fuerunt, nulliter enim, ac de facto contra ipsum nulli, nisi nobis, et Sanctae Sedi subditum processerunt, et sua pertinacia in deterius utendo, ipsum propria libertate etiam naturali, ac cibariis, commoditateque; missam audiendi, et confessarium sibi necessarium habendi privarunt, famulosque ab ejus

Digitized by Google

servitiis violenter amoverunt, ac etiam per milites, et satellites in ejus propria domo obsederunt, ac etiam eidem ad se dejiciendum è fenestra cum vitae periculo ne talia pateretur, causam dederunt, et interdictum ecclesiásticum ab eo positum, Dei iracundiam provocando parvi fecerunt; ac deinde a monasterio fratrum ordinis Sancti Francisci civitatis Ulixbonensis, ad quam ex exteris nationibus etiam infideles, et haeretici causa commercii confluunt, non sine catholicorum scandalo, ac orthodoxae fidei inimicorum derisione, sacrilegè extraxerunt, illumque invitum extra praedicta Regna ad instar facinorosi, et hostis duxerunt in ipsius vilipendium, et Sedis Apostolicae contemptum sententias, censuras et poenas ab eisdem sacris canonibus, et conciliorum universalium decretis, ac constitutionibus Apostolicis, etiam in bulla in die Coenae Domini legi solita, ipso jure inflictas damnabiliter una cum complicibus suis incurrendo. Nos autem, ut Deus ab ecclesia sua huiusmodi gravem afflictionem avertat, ad eum levabimus oculos nostros, et religiosi coetus orationes fundere non intermittent donec in Domino faciamus virtutem. Interim vero, cum non videatur credendum à Rege Catholico scienter talia emanasse idcirco sperantes Majestatem tuam omnia esse in integrum reposituram, et contra delinquentes animadversuram, quantumque adverso animo illa acceperit patefacturam, eamdem Majestatem tuam paternè in Domino hortamur, et enixè rogamus, ut avitae virtutis, ac pietatis emulatrix, Regumque Portugalliae et Algarbiorum, qui in similibus negociis pro oportuno remedio ad Sedem Apostolicam recursum habuerunt, vestigiis inhaerens praedicta omnia et singula impedimenta et oppressiones removeat ac removeri faciat, ut idem Alexander Collector debita cum dignitate ad eadem Regna quamprimum reverti, et in exercitio sui muneris continuare, et prosequi, ut prius possit et valeat, nos enim praedictorum innovatorum remotionem à Majestate tua sedulo postulamus, Sedes enim Apostolica sicuti semper facere consuevit, ab aequitate non recedet, nobis etiam persuadentes illam gloriam, quam tua Majestas pietate in Deum, et propensa voluntate in Sedem Apostolicam, aliisque magnis meritis hucusque assecuta est, inde non parvum argumentum esse recepturam. Et quidquid in favorem praedicti Collectoris à tua Majestate gestum fuerit nobis tam gratum erit, quam quae gratissima accidere possunt. Et super hoc gravissimo negotio cum Majestate tua fusius disseret venerabilis frater Caesar Archiepiscopus Damiatensis Nuncius noster, ac dum nostram Apostolicam benedictionem Majestati tuae iterum imparti-

Digitized by Google

mur, fusis ad Deum precibus petimus ut coelestium gratiarum dona eidem jugiter elargiatur. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem die 31 Octobris 1639. Anno decimo septimo *(sic)* [1].

Breve do papa Urbano VIII ao Collector em Portugal

1639—Dezembro 22

Urbanus Papa VIII—Venerabilis frater etc. *(sic)* Cum nuper, sicut non sine gravi animi nostri molestia accepimus ministri regii in regnis Portugalliae et Algarbiorum, Dei timore postposito, in suarum animarum damnationem et christifidelium etiam ipsorum regnorum scandalum, jurisdictionisque et immunitatis ecclesiasticae violarint ac Sedis Apostolicae contemptum ausi fuerint in civitate Ulyssiponensi nedum absque jurisdictione contra fraternitatem tuam in dignitate episcopali existentem ac munus primarii officialis, et ministri nostri, ac Sedis Apostolicae insuper Collectoris Generalis jurium Camerae Apostolicae, cum facultatibus Nuncii in eisdem regnis exercentem, et nulli nisi nobis, et Sanctae Sedi subditum procedere, sed etiam eandem fraternitatem tuam temere sacrilege, ac non sine maxima violentia actibusque valde inhumanis tractare, cibariisque tam animae quam corporis, ac servitio solito famulorum, quos etiam carceribus mancipare fecerunt privare, teque in domo tua obsidere, et in duobus illius cubiculis, etiam militibus et satellitibus armatis obsessum retinere, ac deinde in monasterio fratrum ordinis Sancti Francisci dictae civitatis capere, et ab illo etiam pro delinquentibus immuni, violenter extrahere, ac ab eisdem regnis expellere, et extra ipsa regna invitum abducere, et in loco a civitate Pacensi regni Castellae octo milliaribus circiter distante injuriose dimittere; idcirco cum pro vindicandis tot gravaminibus et injuriis Sanctae Ecclesiae illatis, eadem fraternitas tua, juxta sacrorum canonum conciliorumque universalium et constitutionum apostolicarum etiam in die Coenae Domini legi solitae, dispositionem ad censu-

[1] *Impresso, na* Bibliothi. d'Ajuda, Collecç. Geral, tomo 143, num. 26.

Digitized by Google

rarum et poenarum ecclesiasticarum tam in eis inflictarum quam a te forsan promulgatarum declarationem, ac etiam aliarum poenarum tibi benevisarum fulminationem condemnationem et denunciationem procedere debeat et minister apostolicus, praecipuè facultatibus Nuncii munitus ubicumque existens possit in expulsores animadvertere facultatesque et jurisdictiones sibi in certa provincia, civitate, seu loco concessas in ejus subditos exercere, ac si expulsus non fuisset, et propterea ambigendum non videatur quin motus a tua provintia, ut prefertur expulsus possis in alia provincia tam Hispaniarum, quam ubique locorum, ubi securè commorari voleas ad praefata juris remedia, ac alia necessaria et opportuna ac sibi bene visa etiam ad propulsandas offensiones et injurias tibi illatas nedum extrajudicialiter devenire, tam contra praefatos expulsores, et illos qui eis in cuilibet eorum auxilium, consilium, vel favorem quomodolibet prestiterunt, quam quoscumque alios etiam participes seu complices et fautores etiam sub generali et universali sermone non comprehensos cujuscumque qualitatis, status, gradus, conditionis ac dignitatis etiam ecclesiastices sint, vel fuerint, ac alias quomodolibet speciali et individua expressione dignos, etiam ultra duas, ac tres et quotcumque dictas legales degentes seu moram trahentes et habitantes, sed contra quoscumque etiam judicialiter procedendo inquirere, nihilominus nos ad omnem dubitandi occasionem amovendam et abundantiorem cauthelam adhibendam, facultatesque facultatibus addere volentes motu proprio certàque scientia ac matura deliberatione nostris, deque apostolicae potestatis plenitudine, omniumque expulsionis praefatae, et excessuum quorumcumque a praedictis et complicibus contra te, jurisdictionemque et immunitatem ecclesiasticam, ac Sedis Apostolicae superioritatem et jura perpetratorum, ac circumstantiarum, et qualitatum quomodolibet aggravantium, aliorumque praesentibus forsan inserendorum vel exprimendorum quorumcumque tenoris etiam maioris, et verioris pro sufficienter insertis, et expressis habentes, fraternitati tuae praesentium tenore committimus, et mandamus, ac concedimus, ut tam intra, quam extra praefata regna, et ubivis locorum et in quacumque aliena provincia, civitate, dioecesi et jurisdictione ubi nunc et pro tempore te etiam itinerando, vel transeundo existere, seu morari contigerit, omnibus et singulis tam conjunctim quam divisim juris remediis opportunis etiam ex officio seu per inquisitionem, etiam non requisito episcopo dioecesano, metropolitano, primate et quocumque alio cujuscumque status, gradus, conditionis, qualitatis ac dignitatis etiam ec-

Digitized by Google

clesiasticae et speciali nota, ac mentione individua digno, nullaque petita, nec obtenta licentia illorum vel aliorum quorumcumque nedum facultates et jurisdictiones a nobis tibi in eisdem Portugalliae et Algarbiorum regnis concessas in jurisdictionis tuae subditos, ac si expulsus non esses, et in praefatis regnis morareris, ac etiam in alios non subditos, tibi vim aliquam inferentes, seu quomodolibet te offendentes exerceas exercereque libere et licite possis et valeas sed etiam contra expulsores eorumque complices et fautores, aliosque praefatos etiam summarie simpliciter et de plano, etiam sine strepitu et figura judicii, sola facti veritate inspecta, omni et quacumque appellatione remota procedas super praemissis rebusque aliis in actis causae et causarum huiusmodi a tuo procuratore fiscali vel ab alio per te loco illius deputando, exprimendis, ac deducendis contra praefatos omnesque alios quantumlibet magnum et maximum numerum constituentes et quomodolibet qualificatos quoscumque et qualescumque sint et fuerint, sententiasque, censuras et poenas ad tui defensionem, et injuriarum etiam illatarum propulsationem et vindictam nedum extrajudicialiter sed etiam judicialiter procedendo infligas et fulmines, inflictasque et fulminatas etiam a jure et constitutionibus apostolicis declares ac denuncies, aggravesque et reaggraves aliaque desuper necessaria et opportuna etiam si speciali expressione indigerent facias, decernas et exequaris toties quoties opus erit, vel tibi videbitur nec non quaecumque interdicta ecclesiastica tam personalia, quam localia et mixta in una, seu pluribus civitatibus, ac terris et locis, ac etiam in toto regno, seu regnis Portugalliae et Algarbiorum, et castella regia ipsorum regnorum cessationemque a divinis decernas et ponas, nos enim ad praemissorum effectum plenam, amplam et sufficientem facultatem fraternitati tuae desuper tribuimus et impertimur cum facultate deputandi ubique alium vel alios cum simili vel limitata facultate, prout tibi videbitur ad faciendum gerendum et exequendum omnia et singula praefata ac alia quae tibi videbuntur, et quae erunt quomodolibet necessaria et opportuna illumque et illos mittendi ad civitates, terras et loca quaecumque tibi bene visa tam intra quam extra praefata regna consistentes ac etiam cum facultatibus citandi praedictos, omnesque alios etiam per edictum publicum constito etiam summariè quantum tibi sufficere videbitur de non tuto accessu illisque toties quoties opus fuerit inhibendi etiam sub sententiis, censuris et poenis etiam pecuniariis per te, vel tuos deputatos tuo vel eorum arbitrio infligendis, applicandis et moderandis, et quaecumque alia quomo-

Digitized by Google

dolibet necessaria et opportuna gerendi, decernendi, mandandi et exequendi non obstantibus felicis recordationis Bonifacii Papae VIII de una, et concilii generalis de duabus dietis aliisque apostolicis et in conciliis universalibus provincialibusque et synodalibus editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus nec non dictorum regnorum, ac ecclesiarum, monasteriorum, ordinum, congregationum, institutorum, et militiarum quorumlibet, ac quarumvis civitatum, terrarum et locorum etiam juramento etc. *(sic)* constitutionibus, stabilimentis, legibus, usibus, naturis ac ordinibus, privilegiis etc. *(sic)* apostolicis dictis regnis, illorumque incolis, et quibusvis aliis locis et personis tam conjunctim quam divisim sub quibuscumque tenoribus, et formis, ac cum quibusvis etiam derogatoriarum derogatoriis, aliisque efficacioribus etc. *(sic)* in specie vel in genere, etiam motu, scientia et potestatis plenitudine similibus etiam consistorialiter et alias quomodolibet in contrarium praemissorum etiam pluries, et iteratis vicibus concessis, confirmatis et innovatis. Quibus omnibus et singulis etiam si pro sufficienti eorum derogatoriarum de illis eorumque totis tenoribus specialis, specifica individua, et expressa non autem per clausulas generales etc. *(sic)* servanda foret tenore huiusmodi ac si de verbo ad verbum insererentur praesentibus pro expressis et insertis et formam huiusmodi pro servata habentes illis etc. permansuris etc. *(sic)* derogamus caeterisque contrariis quibuscumque aut si eisdem regnis illorumque incolis et quibusvis aliis locis et personis communiter etc. *(sic)* indultum quod ad parendum alicui cogi et compelli, aut quod citari, seu in judicium coram judicibus de eorum consensu non deputatis, vel extra regna huiusmodi, et loca suae habitationis evocari, vel quod interdici etc. *(sic)* mentionem et qualiter alia ejusdem Sedis judicia generali etc. *(sic)* specialiter. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub die 22 Decembris 1639 anno vero decimoseptimo [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 19, fol. 229.— *Sobrescrito*: Venerabili fratri Alexandro Episcopo Neocastrensi in Portugalliae et Algarbiorum regnis spoliorum et jurium Camerae nostrae Apostolicae debitorum Collectori Generali.

Digitized by Google

Carta do Marquez de Castello Rodrigo, Embaixador em Roma, a el-Rei

1640 — Maio 19

Senhor — Tenho dito a Vossa Magestade como havia fallado a Sua Santidade nas couzas do Colleitor, e lhe dey o memorial de que vay a copia, que Dom João Chumaceiro tirou do papel, que lá se fez, havendo parecido ao Cardeal Albernos, a elle, e a my, que não se podia deixar de dar papel sobre ella pelo grande ruido, que este negocio havia feito aqui, e despois hey lembrado a Sua Santidade a satisfação que Vossa Magestade esperava das desordens do Collector, agora ha mandado a my os Monsenhores Maraldi e Albezi, que ahi foi Auditor do Nuncio Monti, e me hão dito que o que eu reprezentava continha duas partes, hũa a justificação da ley, e a outra os procedimentos do Collector: que na primeira se fora certo o que diziamos de concordias, e confirmação dellas dos Papas corria a materia sem difficuldade; más que isto he totalmente ao contrario, porque as concordias dos onze capitulos, que traz Gabriel Pereyra, foi antecedente á dos sessenta e dous, na qual estão incluzos os que naquella se confirmarão, e tudo o maes ficou annullado; e porque elle Gabriel Pereyra não meteo a data dos onze, *(sic)* que esta ley ha sido contradita pelos Papas desde seo principio, que o que se lhe *(sic)* como exemplar da confirmação feita por ElRey Dom Fernando Magno ao mosteiro de Lorvão he hũa confirmação como então se uzavão em todas as doaçoens, ainda dos Princepes em que confirmavão os ricos homens, e que seria hum absurdo dizer que todos os bens que se conquistavão erão dos Reys, para lhes poder por as condiçoes que quizessem, pois nem a Igreja, nem os descendentes dos antigos possuidores das terras de Hespanha havião prescrevido os direitos que antes tinhão com a invazão dos mouros, por serem injustos possuidores, e que ElRey Dom Affonso 2º fora o primeiro que o havia feito, e logo o contradisse Gregorio 9º como constava de seu breve, excomungando por isso aquelle Rey, o qual morreo neste estado, e que a ElRey Dom Sancho o segundo lhe havião tirado o

Digitized by Google

reino por querer guardalla, e que para que ElRey Dom Affonso o 3º pudesse ser Rey o obrigarão os prelados a jurar que a não guardaria, que os exemplares que traziamos de sua pratica desde ElRey Dom Manoel para cá, erão menos dos que elles tinhão do contrario com a fundação de hũa infinidade de capellas, que daquele tempo a esta parte se havião feito, de que os eccleziasticos estavão em posse, e que estas se fazião por testamentos, a que estavão prezentes notarios, e testemunhas que não deixarião de accuzallas, se a ley estivera em observancia, mayormente tendo pennas graves, se o não fizessem, e que as bullas e capitulos que sobre isto havia mas mostrarião, se quizesse vellas. Que no que tocava aos procedimentos do Collector Sua Santidade estava informado de quão ajustados havião sido, e que as palavras que no monitorio havião metido contra esta ley não havião sido suas, senão referindo as de Gregorio 9º e que assi esperava Sua Santidade que Vossa Magestade por sua grande piedade faria demonstração com os ministros que nestas materias havião andado. Eu lhes repliquey que os ministros de Vossa Magestade nunca allegavão couzas falças, nem mudavão datas, couza que só se podia sospeitar de Roma, donde tanto se uzava, que as doações dos Reys era verdade que as confirmavão no antigo os senhores, mas não os Reys as delles naquelle sentido, senão so no de suprir a que fosse contra as leys, *(sic)* e que a mortandade havia sido tão grande quando a guerra, e tanto o tempo que os mouros havião occupado a terra que ninguem pertendia successão no que delles se havia tirado, antes constava por todas as historias das repartições feitas pelos Reys das terras que hião conquistando entre as igrejas, ordens militares e barões, e os demais conquistadores, que não se podia duvidar que quem as dava podia fazello com as condições que quizesse, que o que me dizião do tempo da ley, o avella escrito ElRey Dom Affonso 2º não tirava que fosse ella muito mais antiga, pois no tempo de seo pay e avô não se atendia a escrever leys, senão a pellejar, e tinhamos disto bom exemplar na ley mental, que havendo a feito ElRey Dom João o 1º em tempos mais quietos, não a havia escrito senão ElRey Dom Duarte muitos annos depois, e que naquelles primeiros tempos se uzava tão pouco o escrever os Reys leys, que havia dous mil exemplares de que cada povo fazia as que havia mister, que o haver tirado o governo do reyno a ElRey Dom Sancho não havia sido por isso, senão por sua incapacidade, e que se ElRey Dom Affonso 3º havia jurado outra couza, devia ser antes de entrar na administração para alcançar

Digitized by Google

com isso o favor do Papa e dos Prelados que lhe derão, e que neste cazo cada hum jurava tudo o que lhe pedião, mas que era certo que elle a não haveria guardado. Confessarão que o juramento se havia feito sendo Conde de Bolonha, estando em Pariz. Ao da posse que allegavão lhes disse que não ma mostrarião de que havendo sse controvertido se ficassem com ella, como succedia nas nossas que ElRey e seus ministros não estavão obrigados a saber tudo o que se fazia contra as leys, a executallas sim, quando se tinha noticia que eu não necessitava de ver papeis, porque Vossa Magestade estava certo de seo direito, e não me mandava disputar, senão responder a Sua Santidade ás queixas que desta materia me havião dado, e darlhe conta do pouco fundamento com que o Collector se havia movido, e que me espantava muito que me dicessem que elle se havia governado bem, pois quando fora certo o que presuppunhão, não tocava a hum Collector desfazer o que não havião podido tantos Reys e Prelados como elles confessavão que havião trabalhado nisso, e que havia grande differença de Gregorio 9° a hum Collector, e de Vossa Magestade a ElRey Dom Affonso 2° com o que se via quam grande exceso elle havia cometido, quando não houvera todos os demais dezatinos, que eu já tinha reprezentado, e que o querer manter os ministros nos disparates que fazião cauzava que se tivesse muito menos força no que houvesse razão, e que assi eu tornava a pedir a Sua Santidade fizesse com o Collector as demonstrações que merecia, e que a ley era tão justa que quando a não houvera, e fora necessaria a ajuda de Sua Santidade, era certo que assi, como em outras se fazião a Vossa Magestade se faria nesta tudo o que permitisse o justo e conveniente. Respondilhes que em outras materias as esperava de Sua Santidade, mas que em esta não necessitavamos della, nem de pedir por graça o que tão justamente se tinha. Dizem que o Collector recorreo muitas vezes a Vossa Magestade por suas cartas, mas que como os ministros, a cujas mãos vinhão erão interessados nas capellas, não chegavão ás de Vossa Magestade. Disselhes que eu o havia sido alguns annos, e sabia que não havia sido algum tão ouzado, ainda em materias de menos ruido, que deixasse de as mostrar logo no concelho, donde immediatamente se consultavão a Vossa Magestade estas se havião visto em muitas juntas, como elles sabião, e que estas não erão materias pera cartas do Collector. Sobre tudo isto não os tenho por muy assegurados de sua razão, e conhessem o pouco juizo do Collector, aos que aqui hão visto o memorial lhes ha parecido asaz justificado, e hão me

Digitized by Google

dito que acudirão la com os papeis. Hoje me queixey a Sua Santidade desta reposta de seos ministros, e tornamos aos mesmos lances que com elles, e a rezolução foi que faria informar a Vossa Magestade, cuja catholica pessoa guarde Deos como a christandade ha mister. Roma 19 de Mayo de 1640. O Marquez de Castel Rodrigo [1].

Instrucção aos Embaixadores em França

1641 — Fevereiro 2

Francisco de Mello monteiro mór, e Doutor Antonio Coelho de Carvalho, Embaxadores Amigos, Eu tenho nomeado (como sabeis) por meu Embaxador pera hir por mym dar obediencia ao Santo Padre e informalo do direito e justiça com que fui restituido á Coroa destes meus Reynos, a Dom Miguel de Portugal, do meu Conselho Bispo de Lamego, de cuja partida se fica tratando, e porque a viagem que podia fazer pello estreito he muito arriscada, haverá antes de ser daqui a França tomando porto na Rochella, ou Burdeos, e atravessando aquelle Reyno até Marselha, embarcarsse e navegar a Civitá vechia, o qual caminho não seria tambem siguro sem particular licença, passaporte e favor de ElRey Christianissimo E assy tratareis deste negocio logo que chegardes, pedindo a ElRey de minha parte passaporte pera o Bispo entrar em seu Reyno e fazer a jornada por elle, e ordens particulares pera todos os Menistros concorrerem em comprimento do passaporte, e assistirem ao Bispo em tudo o que se offerecer pera sua passagem, e segurança de sua pessoa, familia, dinheiro e roupa, e ser favorecido e amparado de modo que não receba molestia, nem detença; e o passaporte e ordens refferidas lhe enviareis por duas vias aos portos da Arrochella e Burdeos, deregidos a pessoas conhecidas que lhas dem em chegando a qualquer delles.

Pedireis tambem a ElRey Christianissimo, que mande logo sinalar e aprestar duas ou mais galez, que em chegando o Bispo a Marselha, o

[1] *Copia*, na Biblioth. d'Ajuda, Miscel., tomo 12, fol. 17.

Digitized by Google

passem a Civita vechia, porque sem ellas será impossivel continuar a jornada a respeito dos impedimentos que acharia hindo por terra.

E pera milhor disposição da jornada do Bispo pedireis tambem a ElRey que mande escrever a Republica de Genova, e ao Grão Duque de Toscana, fazendolhes a saber como eu sou amigo e confederado seu, e que se passar por seus portos e terras o Embaxador que envio a Sua Santidade o favoreção como amigos, ou se ajão com elle neutralmente.

Tratareis com o Cardeal de Rochilieu, e com os Menistros de ElRey Christianissimo do modo e segurança com que o Bispo podera por via de França enviar cartas pera mym e escrever logo a Roma pera os avizos que antes de sua chegada aquella Corte deve procurar, de que lhe avizareis a Rochela e a Burdeos juntamente com os passaportes.

E para que se facelite a entrada do Bispo em Roma procurareis tambem que ElRey escreva logo ao Cardeal Barberino Protector de França e ao seu Embaxador que com seus adherentes sigão a minha parte, e fação o que convier pera que Sua Santidade admitta a embaxada e mande differir as propostas della como he justo e devido, e alcansando estas ordens as fareis encaminhar a Roma com o primeiro correo que se offerecer, e de tudo o que se obrar em conformidade desta instrucção me avizareis com a mayor brevidade que ouver lugar em quaesquer embarcações que primeiro vierem, e em falta dellas fretando hũa ligeira pera que o Bispo sem se deter possa hir advertido do que se ouver negoceado e dispor milhor sua jornada; João Pereyra de Sottomayor a fez em Lisboa a 2 de Fevereyro de mil seiscentos e quarenta e hum. E eu Francisco de Lucena o fiz escrever.—*Rey*.

Instrucção de que hão de uzar Francisco de Mello monteiro mór, e o Doutor Antonio Coelho de Carvalho Embaxadores de França sobre a passagem do Embaxador de Roma—Para Vossa Magestade ver [1].

[1] Arch. Nac., Collecç. de S. Vicente, Liv. 14, fol. 17.

Digitized by Google

Instrucções a D. Miguel de Portugal, Bispo de Lamego, Embaixador a Roma

1641 — Abril 7

Reverendo Dom Miguel de Portugal Bispo de Lamego sobrinho amigo, na embaxada com que vos envio a nosso muito Sancto Padre Pappa Urbano oitavo guardareis a instrução seguinte:

Pellos Embaxadores que forão a França mandey tratar com ElRey Christianissimo sobre vos haver de conceder passagem por seu Reyno, e galles, em que vades de Marselha a Civita Vechia, a respeito de ser aquella jornada menos arriscada que a do districto *(sic)* de Gibaltar, e porque he de crer que a terão alcançado fareis vossa viagem no navio que vos está sinalado, em dereitura a Rochela, ou a outro porto de França que mais comodamente possais tomar E entrando na Rochela, dareis a minha carta que levaes ao Grão Prior da Ordem de São João que ally governa, em que lhe aggradeço o bom tratamento e gazalhado que fez aos meus Embaxadores, e lhe encomendo a disposição da vossa jornada, ou lhe enviareis a carta do porto que tomardes se for outro E não achando recado dos Embaxadores, sobre o que houverem negoceado com ElRey, acerca da vossa jornada (como levarão a cargo enviarvolo) os avizareis logo em dilligencia para que vos advirtão do que fareis, e se havereis de passar por Paris, e parecendo vos conveniente ganhar tempo e hir caminhando entretanto para que possaes entrar em Roma antes das mutações do verão o fareis assy, e se passardes por Paris, vizitareis a ElRey Christianissimo de minha parte, e lhe dareis a carta que levaes e tratareis de a haver sua, para que o seu Embaxador de Roma vos assista, e passando por outra parte escrevereis aos meus Embaxadores que a peção, e tambem lhes dareis, ou remetereis a minha carta para elles que levaes.

Por atalhar quanto seja possivel as duvidas e contradições que se vos podem mover por parte dos ministros de ElRey de Castella em razão de serdes admitido por meu Embaxador, convira que tanto que dezembarcardes em Italia prosigaes o caminho de Roma, sem vos deter nem

Digitized by Google

esperar licença E sendo necessario enviar diante algum aviso ou recado o fareis por termos acautelados, e de que se não possa tomar occasião de duvidar, ou vos mandar deter, e quando todavia se faça, e hajaes de parar, procurareis instantemente facillitar a entrada, pellos meos que conforme ao estado das couzas e qualidade da duvida se vos offerecerem, trabalhando sem vos declarar de todo por entrar em Roma hũa vez, porque despois de entrado ficara menos dificultozo consiguir que Sua Sanctidade vos trate e ouça como a Embaxador meu, no que he de crer que vira, posto que por parte de ElRey de Castella se impugne, pois nenhum Principe deixa de ouvir o Embaxador de outro, e menos se deve esperar que estando eu justamente restituhido a Coroa destes Reynos, e obedecido nelles repare Sua Santidade Cabeça da Igreja Catholica e Pay universal em haver de dar lugar a demonstração que Eu como filho obediente della faço mandando lhe por vos dar conta de minha restituyção, e a obediencia que os senhores Reys meus antepassados sempre costumarão dar a See Appostolica, e aos Summos Pontifices antecessores de Sua Santidade.

Levaes cartas minhas para Sua Sanctidade para o Collegio dos Cardeaes em comum, e em particullar para os Cardeaes sobrinhos e irmão de Sua Sanctidade, e para os mais, muitas dellas sem sobrescrittos que o Secretario da Embaxada lhes pora com noticia certa de seus nomes e titulos, e vão as cartas com defferente estillo, hũa em que se lhes falla por Eminencia, e outras, hũa só vez por Eminencia, e as demais por vós, para que uzeis das que julgardes que mais convira a respeito do tempo, advertindo que ategora se lhes escrevia por vos como os senhores Reys Portuguezes o costumavão, e que com boas considerações mandey eu escrever ao Cardeal Rochaleeu por Eminencia do que pode ser se tenha ja noticia em Roma, e descontemtarense os Cardeaes de se uzar com elles estillo differente.

Tambem levaes cartas para o Embaxador de França, Cardeal Palotto e Conde de Patinoleu, tio do Conde de Arcos que agora he camareiro secretto do Pappa e se affirma ter lugar com elle e com os Cardeaes seus sobrinhos, e outra carta para o Padre João de Mattos assistente do geral da Companhia de Jesus, as quaes dareis despois de chegado a Roma se vos não detiverem no caminho, ou lhas enviareis antes de chegar como vos parecer mais acertado para que se não duvide a entrada no que o Padre João de Mattos poderá tambem obrar.

Digitized by Google

Fareis toda a dilligencia possivel por ter brevemente audiencia de Sua Santidade havendo a disposto primeiro por meyo dos Cardeaes seus sobrinhos e irmão, e do Cardeal Palotto, se elle corresponder a confiança que se entende se pode fazer de sua pessoa para as couzas de meu serviço e destes Reynos, e porque he costume dar Sua Santidade nas audiencias banco aos Embaxadores dos Reys, fareis quanto puderdes para que se guarde comvosco o mesmo, supondo o por couza assentada, sem a por em questão, más quando se duvide e se queira uzar comvosco o estillo que se teve com o primeiro Embaxador que o Emperador que hoje he enviou a Sua Santidade ao qual não deu assento e vos pareça que o não podereis vencer com a brevidade que requere o negocio, a que hides, tomareis o logar que se vos der protestando que não he o que vos tocca, e que Sua Santidade melhor informado vos havera de mandar restituir a elle.

O que em substancia haveis de dizer a Sua Santidade de minha parte quando lhe fallardes em negocio, he que por fallecimento do senhor Rey Dom Henrique meu tio tocou directamente de justiça a successão da coroa destes meus Reynos a serenissima senhora Dona Catherina minha Avó como filha legitima e herdeira de seu irmão o senhor Iffante Dom Duarte meu bisavó, cuja pessoa sua Alteza reprezentava, precedendo no mesmo direito, e excluindo a ElRey Dom Phelippe 2º de Castella, ao qual não tocava por ser filho da Emperatriz Dona Isabel, e que reprezentava a pessoa de sua may, e por ser estrangeiro, e assy valendo sse da violencia e força das armas, individa, e tiranicamente occupou estes Reynos, e esbulhou delles a dita senhora Dona Catherina minha Avó, e a mesma individa e injusta occupação forão continuando os Reys de Castella seu filho e netto, Dom Phelippe 3º e Dom Phelippe 4º opprimindo e avexando estes Reynos e os naturaes delles como Reys intrusos e tiranos, com tam pezado governo, tantas injustiças e tributtos incomportaveis que aprouve a Deos nosso Senhor restituhir lhes sua liberdade, e a mym a coroa que me estava uzurpada, e assy o primeiro dia de Dezembro do anno passado por acclamação e consentimento geral da nobreza e povo desta cidade de Lisboa fui nella appellidado, e alevantado por Rey e dentro de muito breves dias se fez o mesmo em todas as villas e lugares destes Reynos, sem duvida nem contradição algũa, e se me renderão e entregarão sem derramamento de sangue as fortalezas em que havia guarnição de gente de guerra castelhana, ficando eu pacificamente

Digitized by Google

em posse de tudo, como tambem na mesma forma e com as solemnidades costumadas fuy em Cortes geraes dos tres Estados da Nobreza, Povos e Prelados jurado e obedecido por Rey e o Principe Dom Theodozio meu muito amado e prezado filho primogenito, por meu herdeiro, e successor nestes Reynos, cujas fronteiras tenho guarnecidas, e previnidas dos capitães e gente necessaria a sua defensão para em caso que ElRey de Castella intente molestalas perturbandome na posse real e verdadeira que tomey desta Coroa por cuja conservação estabelecimento e segurança estão dispostos todos meus vassallos a dar as vidas e despender as fazendas; e que reconhecendo eu a grande e particular merce que Deos nosso Senhor foy servido de me fazer na restituyção desta Coroa, e dezejando imitar aos senhores Reys portuguezes meus predecessores na piedade, e devação, e obediencia que sempre tiverão a Sancta See Appostolica e aos Summos Pontifices fazendoo com particular e mais affectuosa demonstração, determiney enviarvos a Sua Santidade por meu Embaxador para de minha parte lhe dardes conta de tudo, e a devida e costumada obediencia que espero Sua Santidade asseite de tam boa vontade como a merece a com que Eu por meo desta Embaxada e de vossa pessoa reconhecendome obediente filho da Igreja Catholica me prostro a seus pees como de Vigairo de Christo nosso Senhor e lhe peço sua sancta benção para melhor poder acertar no governo e administração da justiça que estão a meu cargo e me prometo de Sua Santidade toda assistencia favor e graça convenientes para milhor satisfazer a obrigações tam grandes.

Na substancia do que fica refferido fallareis a Sua Santidade sem por em duvida o notorio direito que sempre tive, e com que fuy restituydo a esta Coroa, e em caso que repare nelle, e se movão algũas questões, a que se haja de responder o fareis com comunicação do Doutor Pantaleão Rodrigues Pacheco do meu Conselho e do geral do Sancto Officio da Inquisição que vay em vossa companhia para servir de Agente, e com outras pessoas de letras e comfiança que vos parecer e uzando dos papeis e documentos que se vos entregarão, não para pedir a Sua Santidade declaração ou confirmação do Reyno, mas para o informar do direito e justificação com que estou de posse delle de que devo ter por certo que Sua Santidade entendendoo assy o mostre em publicas significações, e favores paternaes, e se asegure que quanto me for possivel hey de trabalhar por merecer a Sua Sanctidade e a Sancta See Appostolica que se multipliquem, empregando eu as forças e cabedal desta Coroa, e dos

Digitized by Google

Reynos e Provincias sogeitas a ella em dillatar a fee catholica nas mais remotas partes do mundo, e procurando reduzir ao gremio da Igreja (com o mesmo cuidado que os senhores Reys meus antecessores o fizerão) as nasções barbaras, a que ate agora não havia chegado a palavra do sancto evangelho, para o que confio na mizericordia divina stabelecerá e confirmara as couzas destes meus Reynos de modo que possa eu lograr compridamente o dezejo que tenho de o fazer.

Disporeis as cousas para que Sua Santidade haja por bem que lhe deis privadamente a obediencia reprezentando as conveniencias que de ambas as partes se offerecem de prezente para ser assy, e que ao diante sendo necessario fazerse em publico, e com mayor ostentação se não faltara a tudo que for de mais satisfação de Sua Santidade.

Com a minha carta para o consistorio dos Cardeaes lhes falareis na forma que se costuma, e os vizitareis a cada hum em particullar dando lhes as cartas que para elles levaes, e depois continuareis em os ver, e fallar, segundo os negocios e occurrencias delles, e o que ouverdes alcançado de seus animos o pedirem e dos que mostrarem mais particullar affeição a meu serviço se formara relação que me enviareis para a esse respeito se continuar com elles, E com os Cardeaes vassallos de ElRey de Castella (sendo vos admitido por meu Embaxador) vos havereis, se elles derem a isso lugar segundo o estillo, e em cazo que vos faltem na cortezia devida escuzareis tambem fazerlha dando conta de tudo ao Pappa; porem se Sua Santidade tardar em vos reconhecer por meu Embaxador emquanto o não fizer sera acertado andardes por Roma com as cortinas da carrossa corridas por escuzar questões, e os inconvenientes que dellas se podem seguir.

E com Dom Thadeo Perfeito de Roma sobrinho de Sua Santidade vos avereis sendo admitido por meu Embaxador como o fazem os de França e Castella, não lhe consentindo differença.

Se na capella de Sua Santidade ou em outros actos publicos concorrerdes com Embaxadores de outros Reys dareis precedencia aos que por estillo antigo a tiverão, como são os de Alemanha, França e Castella, e não a outros alguns E encontrandovos na rua com o Embaxador de Castella que se entende vos não vizitará lhe fareis a cortezia que elle vos fizer.

Se acontecer que estando vos em Roma vague o Pontificado vos inclinareis para a elleição futura a parte dos Papalinos, ou a de França

Digitized by Google

qual entenderdes que tem milhor partido, procedendo porem com a cautella necessaria para que o Embaxador de França se não descontente se descubertamente vos declarardes em favor da parte contraria pelo muito que importa conservar a amizade e boa correspondencia de ElRey Christianissimo.

A protecção destes Reynos sendo necessario dar se logo a offerecereis de minha parte a hum dos Cardeaes sobrinhos e irmão de Sua Santidade qual estiver habil e dezempedido para ella, e entendendo que elle se satisfará de se lhe dar tambem a propossição dos Bispados o fareis e quando a não aceite a oferecereis ao Cardeal Palotto.

Os negocios da Embaxada comunicareis com Pantaleão Rodrigues Pacheco que envio em vossa companhia por Agente e vosso conselheiro, fiando delle por sua pessoa letras e experiencia que vos assistira e ajudara em tudo, e tambem dareis a Rodrigo Rodrigues de Lemos do meu Dezembargo e Dezembargador da caza do Porto que vay por Secretario da Embaxada a parte dos mesmos negocios que he razão e por elle correrão os despachos cartas e papeis tocantes a seu officio, e muito vos encomendo que tenhaes com ambos particullar conta.

Levaes sifra para me escreverdes por ella e se vos responder, e outra para vos corresponderdes com os Embaxadores de França aos quaes se remete hũa copia della com a minha carta que se vos dara com esta instrução, e lha encaminhareis, ou entregareis quando passardes por França. E tornando a estes Reynos deixareis a sifra ao Agente.

Escrevereis pela via de França dirigindo as cartas aos meus Embaxadores que agora assistem junto a ElRey Christianissimo e em seu deffecto as pessoas que elles vos avisarem.

Os negocios ordinarios desta Coroa correrão pelo Agente e nos de importancia e que for necessario porpordellos a Sua Santidade o fareis levando o Agente comvosco quando vos parecer.

Para os gastos extraordinarios da Embaxada se vos proverão agora sinco mil cruzados que fareis entregar a pessoa que vos parecer que ha de dar delles conta nos meus contos do Reyno e caza, e se quando voltardes da Embaxada, ouver sobejado algum dinheiro deste se carregara ao Agente com a mesma obrigação de dar conta, e o seu conhecimento se tomara em satisfação a quem tiver despendido e recebido o mais dinheiro.

Digitized by Google

O que nesta instrução se vos não advirte deixo a vossa prudencia e bom zello tendo por certo que procurareis encaminhar tudo de maneira que fique Eu bem servido. Vicente de Sottomayor a fez em Lisboa a 7 de Abril de 1641 [1].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Junho 14

Com grande contentamento recebi a carta de Vossa Excellencia de 5 do passado, por me segurar da chegada de Vossa Excellencia a salvamento ao porto da Rochela, esperando que d'esta jornada de Vossa Excellencia hão de rezultar os effeitos que dezejamos no serviço de Sua Magestade Deus o guarde.

Eu me acho pouco adiantado no recebimento d'esta embaxada, porque sendo entrado de 20 de Novembro nesta Curia, não pude, té o presente, alcançar audiencia de Sua Santidade ou do senhor Cardeal Barberino. Ao Agente se tem concedido algũas, e depoes de varias propostas, que se lhe fezerão mostra a Congregação deputada para o negocio, que antes de se tratar da aceitação de obediencia de Sua Magestade, convem dar-sse satisfação á Sé Appostolica no particular da prizão dos ecleziasticos, e da controversia das cappellas, para o que se reprezentarão por nossa parte alguns meyos ajustados com as ordens de Sua Magestade. E porque se não contentão d'elles plenariamente, sendo de novo significado ao senhor Cardeal que da ultima rezolução darei só conta a Sua Santidade a boca, ou a Sua Eminencia, para o que me tem mandado declarar, que nesta semana, que entra, me ouvira como particular, fora do Paço de S. Pedro, no da Chancallaria, na sustancia da reposta que Vossa Excellencia entenderá pello papel incluzo, não hei d'alterar couza

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza) fol. 71.

Copia mandada pelo Governo ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França.
Vide: Carta d'el-Rei a este de 19 de Abril de 1643, no dito vol., a fol. 70.

Digitized by Google

algũa, por assy m o haver Sua Magestade ordenado, e so lhe reprezentarei, como tendo sse comprido de nossa parte em tudo com o respeito devido a Sua Santidade quando nos falte a correspondencia, procuraremos d'attender á conservação da authoridade Real, insinuando lhe que me voltarei para o Reyno posto que de prezente o não posso executar, e so esperar que Sua Magestade me mande licença para o fazer, como o tempo refrescar.

Na justiça da cauza esta bem inteirada a Congregação, e assy so da dilação ha que recear e que os barberinos queirão buscar subterfugios para não cheguar a ultima resolução durando este pontificado.

O Marques de Fontané Embaxador d'ElRey Christianissimo, com quem estou ainda hospedado, por assy convir para melhor expediente do negocio me assiste com grande affecto, Vossa Excellencia me fará merce de render por isso as graças a Sua Magestade Christianissima e ao senhor Cardeal de Richiliu.

. . . . . [1]

Por hora he precizamente necessario mandar Vossa Excellencia assentar correspondencia segura pella via, que ahi se escolher, para nos podermos comunicar frequentemente, e remetter as cartas de Sua Magestade.

Com Manuel Fernandes Villa Real, e com os mais christãos novos portuguezes trate Vossa Excellencia com grande cautella porque são os maiores enimiguos que tem a Coroa de Portugal e a pessoa de Sua Magestade. A tudo que tocar ao serviço de Vossa Excellencia acudirei sempre com muito gosto. Deus guarde a Vossa Excellencia. Roma 14 de Junho de 1642.— *O Bispo Dom Miguel de Portugal*[2].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 65.

Digitized by Google

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642 — Agosto 10

Depois d'escrever a Vossa Excellencia ficava entregue da primeira via, chegou a segunda, a cauza porque faltei a Vossa Excellencia com carta, procedeo da incerteza com que os propios francezes falavão na terra em que assistia Sua Magestade Christianissima, e porque a mesma havia para duvidar onde Vossa Excellencia se achava, e tambem pella dilação, com que chegavão as postas de Leão, ou por embaraçadas na passagem do estado de Milão, ou pellas novidades que nesse reyno succederão, agora que tem cessado este inconveniente, e Vossa Excellencia tem ja praticado com o mestre das postas a direcção da correspondencia como Vossa Excellencia aviza na de 12 do passado, não faltarei em comunicar a Vossa Excellencia os passos que for dando no serviço d'ElRey meu Senhor, nem em procurar boas novas da saude de Vossa Excellencia.

Bem mostrão as muitas deligencias que Vossa Excellencia vai applicando, o muito zelo com que trata do serviço de Sua Magestade Deus o guarde poes andando pellas hostiarias não perde occazião. A copia da carta que Vossa Excellencia escreveo ao Cardeal Mazarino, vi, he escritta com tanto acerto, que não ha que acrescentar, mas so continuar as propias instancias com o mesmo Cardeal, para que o Cardeal Duque queira mandar ao Marques de Fontané fassa de novo algum esforsso grande; porque tudo o maes tem feito com bom animo, e o esforsso que só pode obrar melhoramento para que Sua Santidade me receba, he vir ordem ao Embaxador d'ElRey Christianissimo dizer que saira de Roma se eu não for recebido por Embaxador em termo certo: quando Vossa Excellencia não possa alcanssar tanto, bom sera persuadir ao mesmo Embaxador que a Magestade Christianissima me mandara navios em que me recolha, porque nesta forma o representara a Sua Santidade com mayor affecto. Com a chegada d'ElRey Christianissimo a Paris terá Vossa Excellencia audiencia que importará muito pois fica lugar para Vossa Excellencia

Digitized by Google

falar pessoalmente nos negocios, de que espero caminhara esta embaxada, a qual os castelhanos com seus poderes e insolencias tem dilatado tanto tempo, que passa de nove mezes que estou nesta Curia sem Sua Santidade me ter dado audiencia, nem como a Bispo de Lamego, nem querer aceitar as cartas d'ElRey meu Senhor e d'ElRey de França, bastantes motivos para me eu sair de Roma, porem falta me ordem de Sua Magestade para o fazer, sendo que a tenho pedido muitas vezes por ser só o que convem a authoridade e reputação de Sua Magestade, e emquanto me não chega vou dando a entender que me voltarei com brevidade se não for logo admittido.

O estado do negoceo depoes que escrevi a Vossa Excellencia he que aos 20 de Junho me veio dizer Monsenhor Bique, irmão do Cardeal Bique, podia ir falar naquella tarde ao Cardeal Barberino ao Paço das Quatro Fontes, que he da caza Barberina, e que fosse em carroça do Embaxador de França, com quatro lacayos seus, e o seu mestre de Camera para não ser sentido dos castelhanos, que podião encontrar me no caminho, mostrei me sentido do modo com que me mandavão ir, mas sem o alterar fui, falei ao Cardeal, e dice lhe o sentimento e admiração com que Sua Magestade estava da dilação que havia em ser recebida a sua embaxada, pello mal que com ella se correspondia, as demonstrações e zello com que se recorrera a Sé Appostolica, porem que se prevalecessem respectos particulares e contradicções castelhanas, seria forssado remediar o dano que padecia a authoridade Real mandando me recolher ao Reyno: Respondeu que se não tinha feito aggravo, porque era costume da Sé Appostolica proceder com toda a madureza em negocios de tanta importancia, que o propio se fizera com Henrique 4°, e com o senhor Rey D. João o 1°, que elle vinha aquelle lugar para eu lhe dar satisfação aos dois particulares dos ecclesiasticos e cappellas a que lhe satisfis com a resposta, que ja se lhe dera aquelles dois pontos: A despedida lhe dei conta de como me mudara para este paço em que vivo, e que aluguei pello Natal, saiu dizendo o trataria na Congregação, respondi lhe que não era meu intento pedir licença a elle, ou a Congregação.

Mudei me dizendo me Monsenhor Bique da parte de Sua Santidade que o podia fazer, e andar incognito, só com tres lacayos, quartinas corridas, e que Sua Santidade não segurava minha pessoa, a que respondi com liberdade persuadido da semrazão de Sua Santidade me não segurar, e que por essa cauza traria comigo carroças de criados meus que me

Digitized by Google

defenderião. Mandei pedir ao Cardeal Antonio audiencia respondeo que daria conta a Congregação, fis logo a mesma deligencia com o Cardeal Decano que he tambem dos da Congregação deputada para este negocio, que ma deu no propio dia em que lha pedi.

Sentio o Cardeal Barberino esta minha saida, e falar ao Cardeal Decano, e para que eu não continuasse em falar aos maes me mandou no dia seguinte Monsenhor Bique a dizer da parte de Sua Santidade elle estava sentido de eu buscar o Cardeal Decano antes de lhe falar a elle, e tambem estranhava o acompanhamento com que fora, que queria considerar hũa e outra couza, que me abstivesse de sair fora hum dia ou dous: respondi como depoes de entrar em Roma so tratara de alcançar licença sua para lhe beijar os pes, e de ter audiencia e dos Cardeaes seus sobrinhos, e porque nem elle nem os Cardeaes ma concederão, buscara ao Cardeal Decano, e determinava buscar os maes para lhe pedir acabassem com Sua Santidade me ouvisse, que o acompanhamento fora o que trataramos.

O que rezultou da reflecção que Sua Santidade quis fazer foi mandar me dizer pelo propio Prelado, que me segurava, que não vizitasse Cardeaes nem Prelados, e que podia andar pella cidade, mas com numero certo de criados, ordenando que as carroças que me acompanhassem fossem longe da minha, e que tudo aquillo era para encaminhar milhor o negocio principal. Respondi que o animo seria bom porem que as obras erão contrarias, que Sua Santidade naquella forma me tirava a liberdade de que eu devia uzar como Embaxador, e que assy não podia consentir no que me ordenava, que se Sua Santidade porem quizesse dar termo certo dentro do qual receberia a embaxada, ou me permitisse que lhe fosse beijar o pe, e falar aos Cardeaes, que faria o que se me propunha. Não tem defirido té hoje, e estou por isso rezoluto a sair como a primeira ves, e ver os Cardeaes, para lhe reprezentar a justificação com que me tenho havido, e os inconvenientes que se seguirão de Sua Santidade me não admittir, inda que de me não dar audiencia o Cardeal Saquete mandandolha pedir entendo he certo o que me disse Monsenhor Bique de que elles tinhão ordem de me não falar, com o que me não fica lugar para encaminhar hum negocio tão justificado, que lhe não foi posta duvida pellos Ministros da Sé Appostolica, e me torno a ratificar no muito que convem mandar me Sua Magestade recolher, porque de outra maneira crescerão os desprezos, e alcançará o Cardeal Barberino seu intento, que he dilatar esta embaxada por todo o tempo que durar este pontificado.

Digitized by Google

Não tenho falado nas culpas dos ecclesiasticos prezos, porque so trato da recepção da embaxada, antes da qual a nenhũa outra proposta querem defirir, particularmente a esta que he hum dos dous pontos sobre que andamos pleiteando.

Nesta corte maes que em outra algũa os castelhanos divulgar *(sic)* mentiras, por conservarem com ellas sua oppinião, e de prezente não são elles sos os que fingem muitas contra nos, porque os christãos novos estão nossos inimigos em sumo grao, e no mes d'Julho publicarão estes que ElRey nosso Senhor Deus o guarde fora morto, em 18 de Junho, e entrão a dar estas novas os propios que vem a esta caza, do cuidado que me deu esta falssidade me livrarão *(?)* por via dos castelhanos, sirva esta advertencia a Vossa Excellencia para se acautelar de Manoel Fernandes de Villa Real, e dos maes desta casta, porque ainda que Vossa Excellencia só lhe de entrada nos exteriores, e particulares *(sic)* se ha de meter tanto de dentro, que sera prejudicial, estes mesmos são os que dizem que os olandezes tomarão a nao que foi para a India, que mandarão hũa armada ao Brasil, para o conquistarem todo, que Portugal não tem dinheiro, fortificação, nem armas, e que brevemente tornara a sogeição de Castella, e não digo tantas novas, mas qualquer dellas basta para por em dilação os negocios nesta Curia.

. . . . . [1]

A carta de Vossa Excellencia para o Conde de Castel Vilhano lhe não tenho dado, porque suspendo tambem hũa que Sua Magestade lhe escreve com o tratamento de primo, honra que não ha merecido, porque não fala neste negocio palavra algũa, e receo que Vossa Excellencia lhe mande outra, ou lhe acuze esta que ca tenho, de que Vossa Excellencia me deve avizar, e farei o que Vossa Excellencia me ordenar.

Esse masso me fará Vossa Excellencia merce remeter a Lisboa, e todos irei mandando ao mestre das postas de Leão na forma que Vossa Excellencia avizou, e aqui pagarei os portes das que vierem. Toda a occazião que Vossa Excellencia me der de o servir estimarei muito. Deus guarde a Vossa Excellencia muitos annos. Roma 10 d'Agosto de 1642 [2].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 73.

Tem no fim a seguinte nota por lettra do Conde da Vidigueira: Roma — Do Bispo Embaixador de Roma de 9 *(sic)* de Agosto de 1642, recebida em 9 de novembro do mesmo anno; *e no principio por lettra egual á da carta*: Copia da carta de 9 *(sic)* d'Agosto de 1642.

Digitized by Google

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, a el-Rei

(1642)—Agosto 24

Senhor—Em carta de vinte seis de Julho dei conta a Vossa Magestade como Monsenhor Bique me dicera, que contentando me de andar por esta Corte com pouco acompanhamento de lacayos, Sua Santidade me segurava prometendo dar me disso hum escrito: e ainda que reparou despois em mo dar, por não ser estilo usado da See Appostolica comtudo se ratificou verbalmente, na segurança de Sua Santidade, o que tãobem confirmou ao Agente o Cardeal Barberino, em prezença do mesmo Monsenhor Bique. Nesta conformidade acompanhado só de dous lacayos, e dos meos acrescentados em duas carroças desviadas da de minha pessoa, na forma que se me havia ordenado, fui visitar o Embaxador de ElRey Christianissimo na tarde de quarta feira vinte do corrente, e porque de minha caza té á do Embaxador me seguio hũa espia do Marques dos Velles, e pellos ameaços que andava fazendo, mandei descobrir se havia algũa inquietação em sua caza, avizarão me que com grande deligencia se preparavão carroças e armas para elle sair. Acrescentou sse, que sendo chamado no mesmo tempo o Agente da parte do Cardeal Barberino, veio no discurso da audiencia a entender, com occazião de se referir ao Cardeal, que eu estava então em caza do Embaxador de ElRey Christianissimo; que o Marques dos Velles estava resoluto a me assaltar a primeira ves que saisse fora, e vio mandar logo o Cardeal fazer prevençoens pellos Ministros da justiça a fim de evitar a insolencia do Marques; e vindo me o Agente com muita pressa dar noticia desta novidade a caza do Embaxador avisou ao Secretario para que com seos criados viese para nos, e eu mandei buscar as armas e resto da familia. Comecei me a recolher junto ás Ave Marias acompanhado de todos os criados do Embaxador, de alguns portugueses e catelães que se ajuntarão. Logo na primeira rua me saio ao encontro o Marques com quarenta lacayos do seu acompanhamento ordinario, quasi todos soldados do presidio de Gayeta

Digitized by Google

com sete ou outo carroças cheas de capitães e officiaes de guerra que mandara vir de Napoles, e de outros castelhanos de sua facção, deixando tomadas as outras ruas com diferente gente armada, para que em nenhum acontecimento me pudesse recolher, sem ser assaltado. O Mestre de Camera do Embaxador se passou diante da minha carroça com a mayor parte dos companheiros, para sustentar o primeiro acometimento sem perigar minha authoridade, e vida. Como fomos descubertos dos castelhanos bradarão que parassem ao Embaxador de Hespanha, respondeu-se lhes da nossa parte que parassem elles, com que começarão a sair os seus das carroças com as espadas nuas, e despois de uma brevissima suspenção dispararão hum tiro de fogo, a que se seguirão muitos outros assi da nossa parte como da sua. O que rezultou foi ficarem mortos dos que me acompanhavão hum cavaleiro de Malta frances pagem do Embaxador, e hum lacayo seu italiano, e outro meu tãobem italiano, e hum pagem do Agente por nome Julião Ferreira natural de Torres Vedras ficou ferido naquelle conflito, e não aparecendo em toda aquella noite, foi achado ao dia seguinte em hũa igreja morto, e entende sse que o matarão a sangue frio em caza do Cardeal Albornos, são feridos dois ou tres francezes, dos quais hum ajuda de Camera do Embaxador está em perigo de morte. Da parte dos castelhanos ficarão logo no campo alguns, em que entrou hum capitão chamado Vargas de quem fazião a maior confiança e de presente se sabe serem mortos oito, e estarem feridos muitos maes, e por muitas circunstancias se entende ser hum delles o Marques. Porem não consiste nisto a sustancia da reputação senão em que o Marques fugio vergonhosamente pello espaldar da carroça deixando a no campo com os cavallos mortos, e se meteo em hũa tenda donde depoes o levarão para caza do Cardeal Albornos, e ainda que os castelhanos matarão tãobem hum cavallo da carroça do Agente comtudo a pode trazer a caza.

Eu me recolhi a caza do Embaxador por estar muito vesinha, na qual nesta minha, e na do Marques mandou logo Sua Santidade por guarda de soldados, e ordenar me pelo Conde de Castel Vilhano me deixasse estar, por ser o termo que tãobem se praticava com os Cardeas Cueva, Albornos, e Montalto, que se achavão em caza do Marques, porem depois de algũas replicas que fiz se me permetio recolher me na mesma noite para minha caza em companhia do proprio Conde. O successo escandalisou as pessoas dezapaixonadas de maneira que forão muitos gentishomens romanos offerecer sse ao Cardeal Antonio para reprimirem a insolencia de Hespanha,

Digitized by Google

por julgarem que tanto offendia a Republica Romana como a Sua Santidade. Té o presente não tem havido outra demostração maes, que continuar se com a guarda, que se tem posto para a defenssão d esta caza, a qual consta de duas companhias de infantaria, e hũa de cavallos. Os castelhanos confusos, e envergonhados deste cazo, procurão persuadir que eu fui o agressor com rizo e zombaria de quem lho ouve, e espero que na mesma forma seja recebida esta sua invenção de Sua Santidade, e dos Cardeaes seus sobrinhos, como boas testemunhas dos antecedentes, e da soberba com que lhes respondia o Marques quando lhe falavão na segurança de minha pessoa e familia.

Por esta relação do que tem succedido, será prezente a Vossa Magestade o aperto e sobresalto com que posso estar receando que os castelhanos intentem outros insultos mayores pello grande poder que tem Italia, e particularmente nesta Corte na qual quasi todas as pessoas grandes são interesadas com elles: e ainda que nesta occazião me achei bem acompanhado da fidilidade dos nossos, que todos acudirão a sua obrigação com grande pontualidade, e mayor da que se esperava de alguns cazados aqui em Roma carregados das obrigaçoens de mulheres e filhos, e bem assistido dos francezes, que se ouverão com tanto valor como se pelejarão em prezença do seu Rey particularmente o Mestre de Camera do Embaxador comtudo he certo que soo a Providencia divina nos livrou com honra de tão manifesto perigo.

Se com este accidente Sua Santidade nam tomar ultima resoluçam no recebimento da embaxada de Sua *(sic)* Magestade, que he o meo que se julga por mais conveniente para nossa segurança e quietaçam e quizer continuar nos respeitos de que te gora se deixou levar e dos ameaços que lhe fazem os ministros castelhanos me parece que nam posso deixar de me sair desta Corte com os ministros de Vossa Magestade em me dando o tempo lugar por se não poder esperar no estado das couzas que tem sobrevindo a licença que por muitas vezes tinha pedido a Vossa Magestade. Nesta conformidade aviso ao Conde da Vidigueira me haja d elRei de França comodidade de embarcação para me poder passar a França no mes de Outubro e do que de novo succeder irei dando conta a Vossa Magestade [1].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$, (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 9.— *Tem á margem por lettra egual á do Secretario do Bispo, que é a d'esta e de quasi todas as cartas,* Copia da carta que escreve o Bispo de Lamego Embaxador Extraordinario de Roma a Sua Magestade em 24 de Agosto.

Digitized by Google

Relação e instrucção da Santa Sé ao Nuncio em Hespanha[1]

Stabilita dai tre Stati, cioè ecclesiastici, nobiltà, e popoli delli regni di Portogallo l'elezione, et acclamatione in Re del Duca di Braganza intitolato D. Giovanni il Quarto, ne pubblicarono i portughesi l'effetto con le loro asserte ragioni, e D. Giovanni fece diverse spedizioni a potentati, et ancora s'intese che mandava il Vescovo di Lamego per ambasciatore a Nostro Signore.

Ciò presentito del signor D. Giovanni Chiumazzero ambasciatore della Maestà Cattolica fece istanza a Sua Santità che condannasse con suo breve per ingiusta la revoluzione che chiamava ribellione del regno di Portogallo, e che comandasse al Duca di Braganza, e suoi aderenti sotto pene e censure di desistere dai loro procedimenti che il Duca di Braganza non fosse sentito, quando mandasse da Sua Beatitudine, ne meno per interposita persona, se prima non avesse desistito che Sua Santità dasse con breve autorità a due o tre giudici spagnoli di procedere contro i prelati, persone ecclesiastiche e religiose, che avessero avuta parte nella sollevazione, per castigarli.

Rispose Sua Santità, che ha sentito, e sente gravissimo cordoglio d'ogni sinistro accidente accaduto alla Maestà del Rè Cattolico, e vorrebbe potergli ovviare con viscere di vero, et affettuosissimo padre, e rimediare ad ogni disturbo di Sua Maestà, e condescendere ad ogni richiesta, che da Sua Maestà sia fatta alla Santità Sua, ma che dall'altro canto è costretta di procedere giustificatamente in ogni azione, e massime nelle piu gravi non trovare che i Pontefici suoi antecessori abbiano proceduto nella maniera, che si lascia intendere il signor ambasciatore Chiumazzero in ogni caso non conoscere come si possa condannare alcuno, senza prima procedere giudicialmente, e sentire le sue ragioni e questo per giustificare la sua azione appresso Dio, il mondo, et a medesimi popoli di Portogallo,

[1] *Imprimem-se esta e a subsequente* Relação *como illustração á materia dos documentos proximos.*

Digitized by Google

acciò essi non piglino occasione di perdere il rispetto alla Sede Apostolica, e di cadere in precipizii maggiori.

Al secondo rispose la Santità Sua quello altre volte ha risposto, cioè di non aver sicurezza che qui venghino mandate persone da Portogallo, ne con qualità e quando ciò segua, si considererà il caso con il riguardo che conviene al luogo, che tiene il Vicario de Cristo. Al terzo rispose che la Sede Apostolica non è stata solita di concedere facoltà di procedere contro gl'ecclesiastici, se non dopo che la provincia sollevata sia ridotta all'ubbidienza di prima, acciò il giudizio possa avere la sua esecuzione: perche li portughesi pretenderiano non dover comparire in Castiglia avanti giudici spagnoli, mentre oggi non è libero il commercio, anzi son chiare le differenze, et apparati di guerra. Così essersi osservato, quando Portogallo venne in potere del Rè Filippo secondo, et anco in Francia in occasione dei moti cagionati dal Duca d'Orleans.

Diede poi l'ambasciatore altri memoriali pretendendo che il Vescovo di Lamego non si deva ricevere.

1° Perche sia pergiuro.

2° Perche il Duca di Braganza, dal quale è mandato sia parimente pergiuro, notorio ribelle, e primo autore dello spoglio, e perciò non può essere udito in giudizio, senza prima restituire il tolto, et obbligarsi all'osservanza del giuramento, qual'esso Duca ha fatto al Rè di Spagna.

3° Perche si suppone che Sua Santità abbia riprovata la ribellione condannando li suoi autori, e conseguentemente non si devano far atti, per li quali si approvi la detta ribellione.

4° Perche tutto quello, che il Duca e Vescovo potesse trattare, lo può trattare per mezzo di terza persona.

5° Non si deve ammettere; perche Paolo 2° così fece, che non volse ammettere gl'ambasciatori d'Alfonso, qual'era stato acclamato Rè da molti baroni di Castiglia dopo la deposizione d'Enrico IV Rè di Castiglia suo fratello, se prima non rivocavano il giuramento, ch'avevano fatto a detto Alfonso, e avendoli poi uditi, li riprese.

6° Per gl'inconvenienti, che ne possono nascere; e perche ammettendosi nascerà grande perturbazione tra le nazioni portughese e castigliana; perche altrimente pigliarebbe il principal fomento dalla Chiesa.

7° Perche gl'eretici in questa turbulenza sperano dilatare la loro eresia, tanto più che di già Portogallo communica con gl'olandesi, et eretici d'Alemagna.

Digitized by Google

8° Che non si deve ammettere il Vescovo con il titolo di venir ad limina, perche quando bene non se gli faccino gl'onori soliti farsi agl'ambasciatori regii, cioè riceverli nell'ingresso, e darli da sedere, in ogni modo tale sarà tenuto da tutti mentre egli nel resto delle ostentazioni si trattarà come ambasciatore, cioè in aprir casa sontuosa, carrozze, livree, fiocchi, campanella, corteggi, et altro.

In un altra audienza lasciò un altro memoriale, rispondendo ad alcune obiezioni, e particolarmente a chi avesse detto, che se il Turco volesse venire a Roma per riconoscere la potestà del Papa, non potria la Santità negare d'ascoltarlo, portando le differenze, che sarebbero tra questo caso a quello del Vescovo di Lamego; soggiungendo di più, che desiderandosi da alcuno che si esibisse la forma del giuramento prestato dalli Duchi di Braganza, acciò si potesse vedere se era pergiuro, dice non esser necessaria l'esibizione del giuramento, per esser notoria la forma che si tiene, quando si giura fedeltà al Principe; e che dopo lo spazio di 60 anni non potersi presumere che il Duca non abbia giurato, e tanto più, mentre l'affermano anco le istorie. Che etiam che il Vescovo venisse come da se, è complice della ribellione, e reo del pergiuro in virtu delli giuramenti, che prestarono li bracci ecclesiastico e militare. La obbligazione di Sua Beatitudine di scacciarlo essere il peccato che risulta dalla rottura del giuramento, ancorche Gregorio nono parli per causa di giuramento la materia chiara non aver bisogno d'esempii; in ogni modo che ve ne sono fra gl'altri molti due di Martino v, altri due di Stefano 9°, e Paolo 2°. Per il rigore del Re D. Alonso il Savio alcuni grandi, e città del regno si diedero all'Infante D. Sancio suo figliolo, il quale accettò per forza, per non dar calore a D. Alfonso della Cerda pretensore al regno, et in ogni modo Martino IV lo scomunicò, e pose l'interdetto a tutte le città che lo seguirono. Il medesimo Papa scomunicò, e privò per sentenza il Re D. Pietro delli regni d'Aragona e Valenza, ponendo in essi l'interdetto, per aver occupato il regno di Sicilia. Stefano 9° inviò legato apostolico contro li Principi e comunità del regno di Francia e di Borgogna, acciò ubbidissero a Ludovico 4° figlio di Carlo il Semplice, con minaccie che lo scomunicheria, con che ubbidirono. Paolo 2° non volse ammettere ne suoi stati gl'ambasciatori dell'Infante D. Alonso di Castiglia, quando si sollevò contro il Re D. Enrico suo fratello se prima non renunciava al giuramento da loro fatto all'Infante, e poi gl'udì per riprendergli della sedizione, et ordinò che li ribelli fossero scomunicati, e così ritornarono all'ubbidienza.

Digitized by Google

Il vero esempio essere il dettame naturale di fare ad altri quello vorrebbe fatto a se in un caso simile al che più d'ogni altro è tenuta Sua Beatitudine per il luogo che tiene. Gl'esempii che alcuno ha voluto portare in contrario non essere a proposito. Dicono che Giulio 2° ricevesse il tributo di Napoli tanto dal Re di Francia quanto da quello di Spagna; ma essere differente il caso: perche li due Re andarono giuntamente a conquistare il regno, e nel dividerlo essendo poi allemani, ogn'uno pagò il tributo per non pregiudicarsi: tanto più che niuno di essi teneva ancora l'investitura, e l'acquisto fatto del regno era freschissimo: dove che nessuna di queste ragioni può adattarsi alla sollevazione di Portogallo. Quello che si dice di Gregorio XIII esser molto meno a proposito, poiche essendo partito di Polonia incognito, e con ogni segretezza il Duca d'Angiò, fù eletta regina Anna sorella dell'ultimo Re con patto, che si casasse con Stefano Battori Principe di Transilvania, e così fu fatto. In questo mentre il nuovo Re scrisse al Papa, il quale avendo che alcuni avevano dato il voto a Massimiliano Imperatore, per dubbio di disgustarlo soprasedè di rispondere al Re; ma essendo morto Massimiliano diede risposta al Re. Dal qual esempio più tosto si cava il rispetto del Papa verso i Principi ne fra i canoni, ne per altri esempii ritrovasi che con ributtarsi il Vescovo di Lamego si allontanaria il regno di Portogallo dalla Chiesa; anzi esservi ragioni efficacissime da credere il contrario, come largamente si deduce in tre periodi seguiti del medesimo memoriale.

Tutte le altre ragioni sono de verbo ad verbum le medesime poste nel primo memoriale.

Dall'altra banda fu esibita un altra scrittura in forma di memoriale contenente che si sente con molto disconsolo della nazione portughese, e con molta maraviglia di tutta la corte che se bene si conosca quanto sia giusta l'admissione del Vescovo di Lamego all'ubbidienza della Santa Sede per il Regnante di Portogallo, nondimeno per l'opposizione de castigliani si pensi non già di negare al Vescovo l'effettiva admissione all'ubbidienza, ma si bene negargli la solennità del ingresso ed altre fonzioni apparenti solite a precedere il medesimo atto dell'ubbidienza, sotto pretesto che ancora Sua Santità legalmente non sappia chi è quello che venga, in che qualità venga, e con che mandato, o facoltà. Tender ciò a mira, che le prime azioni del nuovo Re qui comincino dal discredito; che l'ubbidienza stessa quando si riceva, mancando delle sue solennità solite, e preambulari, riesca in un certo modo clandestina, torbida, e viziosa; massime se

Digitized by Google

si ammettesse con clausule e riserve. Che ciò saria ingiuria al Rè e Regno di Portogallo tanto divoto alla Santa Sede, e per tal novità, e perche la medesima Sede, che è il più sacrosanto tribunale che abbia non solamente la religione, ma anco la giustizia in questo mondo, bis judicaret in id ipsum con diversità e parzialità di giudizio.

Che Gregorio XIII ammesse all'ubbidienza per il regno di Portogallo l'ambasciatore di Filippo 2° Re di Castiglia, che nel concorso di tanti pretendenti alla successione di quel regno e di tante università, che canonizavano le ragioni chi dell'uno, chi dell'altro, non mostrò altro jus, altro mandato, ne altra facoltà di rendere ubbidienza per quel regno, se non quello dell'armi, e della violenza; e nondimeno la sua ubbidienza fu ammessa senza difficoltà (anzi senza consulte e congregazioni) con tutte le solennità consuete, ne fu parlato di clausole, o di riserve, come si può vedere dagl'atti concistoriali sotto li 18 Marzo 1581 e dal Diario de maestri di cerimonie sotto l'istessa data: sopra di che nella scrittura si dice sono d'avvertirsi più cose e prima che quando detto Re Filippo rese l'ubbidienza, D. Antonio acclamato per Re dai popoli, et entrato in possesso del regno, ne riteneva tuttavia de gran pezzi, com'erano l'Indie e l'isole Terzere. Il Duca di Braganza non aveva ancora voluto cedere le sue ragioni al Re Filippo; la Regina Caterina di Francia mandava grosse armate per mare all'impresa dell'isole sudette, et il Duca di Parma, e gl'altri se ne stavano tuttavia con le loro pretensioni in essere, dolendosi con tutto il mondo che il più potente si facesse ragione da sua posta, e non restasse agl'altri dove ricorrere. Antepone la scrittura che è da ricordarsi che il Rè Filippo 2° tanto in vita, quanto dopo morte del Cardinal Enrico ricusò sempre ogni giudice, et ogni compromissario, e specialmente la Sede Apostolica, alla quale gl'altri si contentavano di rimettersi, e la legazione del Cardinal Riario finì di chiarire questa partita. Che al incontro il Duca di Braganza, venutagli con miracolosa providenza di Dio la palla al balzo, invitato, et acclamato da tutto il regno, senza eserciti, e senza sangue entra in possesso di ciò, ch'era suo sessant'anni prima (o almeno di ciò, che veniva giudicato tale da tante università, e da tanti jurisconsulti, quanti ne producesse per se Filippo 2°) e se gli vuol contendere o difficultare ciò che non fu conteso, ne difficultato al suo competitore, al suo concussore, et al declinatore de giudizii della Santa Sede, che ha ricevuto quello con solennità e con pompa, ha da ricevere clandestinamente e senza honore questo che gl'ha portato e porta ogni rispetto.

Digitized by Google

Soggiunge la detta scrittura che i castigliani dicono che il Duca di Braganza è ribelle, e pergiuro, come anche il Vescovo di Lamego, e che ciò circa l'esser rebelli è un assumere per supposto id quod est in questione non mai decisa, ne che mai li Rè di Castiglia hanno voluto che si decida, ne che pur legitimamente si conosca che il Duca di Braganza non intenta azione alcuna avante il Pontifice, onde abbia bisogno d'assoluzione dal giuramento che non abbia rinonciato al suo jus che non si reputa abbia dato l'assenso ad una enormissima lesione; ne che contro se stesso si sia voluto obbligare, e per così dire uccidersi colla propria spada che vi è chi sostiene, che quando il giuramento comprende non solo il proprio jus, ma il bene d'altri, non tiene, oltre alla regola, che il giuramento non deve esser vincolo d'iniquità, se bene la materia corrente non sia del pergiuro, o ribellione, ma se Sua Santità deva ricevere il vescovo di Lamego, e nel modo che se poi ricorrano al possessorio bastarebbe il rispondere che costa notoriamente de ipsius initio vicioso, poiche seguì con violenza e forza possessione plena, et lite pendente, nel qual caso è certo che non suffraga: e si sà che anche il possesso centenario non induce prescrizione quando constat de titulo vitioso; ma senza descendere a questi particolari, aggiunge il memoriale che si dimandi a castigliani, se oggi intendano di venire contro il Rè D. Giovanni giudicialmente o estragiudicialmente. Se vengono giudicialmente, si dichiarino, che se li darà sodisfazione, così bene sopa *(sic)* il possessorio, come sopra il petitorio della causa, e parimente sopra il giuramento, e se in tal caso di giudicialità non daranno sodisfazione, etiam per quel che tocca il giuramento, si contentaranno li portughesi d'esser ripulsi a limine judicii, benchè sia notorio quanto facilmente si riceva l'assoluzione ad effectum agendi. Si consideri pero che il Duca di Braganza pretende esser reo ma che se i castigliani non vengano giudicialmente, e declinano di sottomettersi al giudicio in una differenza, che ha distratto in partes le penne, e gl'ingegni de jurisconsulti di tutta Europa, ne anco entrino a parlare ne di possessi, ne di precarii, ne di termini, che non s'allegano, e non s'adattano senon ne giudizii perche fuori di quelli niuno vien escluso sotto pretesto di pergiuro, ne d'altro da qualsivoglia azione, o fonzione per altro comune et usitata, altrimente ciò sarebbe un far sentire gli effetti della condanna a chi non è stato ancora ne condanato ne quisito.

Che la bolla aurea asserisce quello doversi tenere per elettore che si trova in possesso dell'elettorato esser officio del Pontefice di pascere

Digitized by Google

le pecorelle, et abbracciare il gregge, che lo seguita, et imitar gl'antecessori che l'atto dell'ubbidienza, che vuol fare il Vescovo di Lamego opera che la sua ambasciata si deva chiamare sacra, e non profana, e come tale non ammette le discussioni temporali d'usurpazione e di violata promessa, e giuramento, e di ribellione, le quali eccezioni devono allora considerarsi, quando il Pontifice assumendo l'ufficio di giudice, potesse chiamare, e sforzar le parti alla giustificazione delle loro istanze, il che non concorre oggi, mentre niuna delle parti ricorre al Papa come giudice; ma la Spagna lo vorrebbe unito seco come parte. Dice S. Agostino, che tra le persone delle diece tribu, che rebellarono a Roboam posto per esempio di perdizione v'erano Elia et altri uomini santi, e che la separazione portava la divisione nel Regno, e non della religione; aggiungendo, che se bene si dividono li Regni de cristiani, la Cattolica Chiesa si trova in quegl'istessi Regni divisi.

L'atto dell'ubbidienza esser un'atto, che non si fa in forma di giudizio, e che però s'ammette senz'altra discussione per qualsivoglia causa, o colore, et in specie ex causa possessionis qualiscumque; e che sia il vero il Rè Philippo secondo (come s'è detto) fu ammesso dalla Sede Apostolica all'ubbidienza del Regno di Portogallo solamente, perche n'era in possesso, anchor che non pacifico, ne intiero, violento e di pochi mesi.

Che Pio 2° agl'ambasciatori di Federico Imperatore che si dolevano che Mattia Corvino fosse stato ricevuto all'ubbidienza per il Regno d'Ungaria (non ostante ch'esso Imperatore fosse stato eletto anch'egli al medesimo Regno, e ne avesse accettata l'elezione) rispose moris esse Sedis Apostolicae eum Regem appellare qui Regnum teneat e mentre Renato e Ferdinando pretendevano il Regno di Sicilia, preferì Alfonso *(sic)* a Renato, considerando anco la ragione che Alfonso *(sic)* era possessore, come si vedè nelli commentarii del medesimo Pio secondo al lib. 5 dove dice Rhenato si quid juris competiit haud ablatum est Ferdinando Regni Principes, Duces, Barones, Comites, populares omnes obediebant, eumque sibi constitui Regem petierant, et in ejus verba juraverant, aut Regnum ex testamento patris ad Ferdinandum pertinuit, et jure illi concessum est, aut ad Rhenatum, et nihil ei ablatum; cum salvum esse velint Apostolicae literae jus alienum at cum de jure dubium esset, et uterque coloratum per se titulum ferret, licuit possessorem praeferre: la quale determinazione asseriscano, che se ebbe luogo nelle ragioni temporali, molto più deve procedere

Digitized by Google

nel presente caso, nel quale si tratta delle spirituali, che sono proprie della Sede Apostolica.

Che il Rè de goti anticamente si disponeva all'arbitrio in Spagna.

Che Zaccaria quando consultato quello si avesse da fare dei Rè di Francia mentre essi avevano il nome, et altri li fatti di Rè, esso decretò, che quello doveva stimarsi per Re che esercitava e teneva con i fatti la somma autorità e fece ungere Pipino in Re.

Che Gregorio XIII ricevè l'ubbidienza del Regno di Polonia da Stefano Battori incontenente che ne fu eletto Re, e messo in possesso, non ostante una elezione e possesso antecedente di Enrico Re di Francia, senza che prima fosse stato sentito il medesimo Enrico sopra la pretensione di ritener quel Regno (anco dopo esser diventato Re di Francia) e di non averne mai deposto ne il titolo, ne il possesso civile nondimeno con una gagliarda contradizione, che fece il suo ambasciatore a quel di Polonia, non riportò dalla Sede Apostolica altro, che una sola clausola sine praejudicio Regis Galli.

Che all'incontro Innocenzo 8° ricevè l'ubbidienza da Ricardo Re d'Inghilterra, etiam per il Regno di Francia, ancorche non lo possedesse (ma che se n'intitolasse, come se n'intitola ancor oggi per certe pretentioni antiche) e che l'ambasciatore francese presente a quell'azione li protestasse contro, e disse Regem Angliae non esse Regem Franciae, come suppone si legga nel Diario de Maestri di Ceremonie del medesimo Innocenzo sotto li 18 Febbraro 1485.

Che Giulio 2° ammise all'ubbidienza del Regno di Napoli (che pur era suo feudo) i francesi et i spagnoli in un medesimo tempo, ricevendone dall'uno, e dall'altro pur nel medesimo tempo il tributo, benche con gran contrasto fra le parti; e pure le investiture date da Alessandro 6° all'uno et all'altro erano recenti, e pareva che avessero dovuto levare ogni occasione di contrasto fra le parti, o almeno di dubietà nel Papa.

Che Antonio di Borbone fu ammesso da Pio IV (et Enrico suo figlio da Gregorio XIII) all'ubbidienza per il Regno di Navarra, che da una picciola parte in fuori (chiamata il Principato di Bearne) era posseduta dai Re di Castiglia, e quel ch'importa gl'autori de Borboni n'erano stati privati, et i castigliani se n'erano impadroniti per vigore d'una scomunica della Sede Apostolica, e così ammettendogli all'ubbidienza in qualità di Re di Navarra, poteva parere che la medesima Sede non solo pregiudicasse ai Re di Castiglia, ma a se medesima, e mettesse in dubbio o la

Digitized by Google

validità, o la giustizia di ciò ch'altre volte aveva fatto; e tuttavia senza arrestarsi a questa discussione passò innanzi a ricevere l'ubbidienza, benche colla clausola sine praejudicio cujuscumque et praesertim Regis Catholici.

Soggiunge di più la scrittura dei portughesi che s'intende che i castigliani rispondendo a questo esempio, anzi a questi esempii (che tuttavia continuano in tutte l'ubbidienze dei Re di Francia per la Navarra) sostengano che i Principi della casa di Borbone si possano chiamare Re di Navarra; perche una parte che conservano di detto Regno si chiama della Bassa Navarra et anco perche quelli che hanno perduto il possesso d'un Principato si sogliano onorare con riserbarli il titolo. Che quanto alla prima ragione si vede che fu allegata già dal Duca di Luxemburgo a Papa Clemente 8°, e non menatali buona, il quale sotto detto pretesto chiedeva che s'ammettesse la sua ubbidienza liberamente, e senza la clausola sine praejudicio, et in effetto il medesimo Papa dubitando di qualche pregiudizio della Sede Apostolica nel nominare Enrico 4° non solo per Re di Francia ma di Navarra nell'atto dell'assoluzione, e successivamente nel ricever l'ubbidienza, dichiarò prima con suoi brevi a parte, che tutte le volte che gli fosse occorso di nominare Enrico per Re di Navarra intendeva di farlo sine praejudicio jurium Sedis Apostolicae. Anco Francesco di Vera ambasciatore del Re Filippo 2° a Venezia avendo pochi anni prima sentito nominare al Duce *(sic)* il Re Enrico per Re di Navarra, non lasciò passare quella parola senza censura, dicendo che non era Re di Navarra altro che il Re Filippo suo signore. Che quanto alla seconda ragione di onorarsi col titolo chi ha perduto il possesso, oltre che non è generalmente vera, è anco certo che non ha luogo rispetto a quei possessi, che si sono persi per delitto, et a quei Principi che per occasione di delitto hanno multato e privato altri, e così ne li Re di Spagna hanno mai onorato di questo titolo i Principi di Borbone, dopo che gliene levarono il possesso, ne la Sede Apostolica tampoco senon quando v'è stata costretta da qualche rispetto particolare, et allora anco con precauzioni, e cautele come sopra.

Allegano inoltre altri esempii et in particolare come dopo la morte di Alessandro 3° Re di Scozia pretesero il Regno Fiorenzo conte d'Olanda, Giovanni Baliolo, Roberto de Brus, Giovanni d'Astinges, et altri baroni. La causa della successione fu vista, e conosciuta da Odoardo Re d'Inghilterra, quale per li suddetti pretendenti fu riconosciuto per loro so-

Digitized by Google

vrano signore, e promisero d'ubbidire a quello che da esso fosse determinato l'anno 1292. Il Regno di Scozia fu aggiudicato a Giovanni di Basiliolo; ne prese il possesso pacifico, e tenne per alcuni anni. Roberto de Brus dopo la terminazione della causa rimase suddito di Giovanni Re di Scozia, come anco del Re d'Inghilterra, al quale essendo in Scozia, li magnati di Scozia, et esso Roberto aveva giurato fedeltà, e fatto l'omaggio come a Re di Scozia. L'anno 1307 detto Roberto, occupando il Regno di Scozia si fece coronare solennemente, benche Odoardo Re d'Inghilterra possedesse attualmente il Regno di Scozia, e Giovanni Re di Scozia, et anco suo figlio vivessero come esuli, e privati del Regno, et esso Giovanni avesse ceduto il Regno al Re d'Inghilterra. Dopo la coronazione Roberto prese l'armi contro il Re d'Inghilterra, ch'era Re di Scozia, et essendo stato superato si ritirò fuggendo. Passati alcuni anni Roberto assalì il Regno d'Inghilterra et ottenne alcune vittorie. Odoardo trovandosi strettamente travagliato, supplicò a Giovanni xxii che volesse come Padre comune intromettersi per l'aggiustamento. L'anno dunque 1317 mandò il Pontefice due Cardinali in Inghilterra, et altre parti per concordare detto Roberto et Odoardo con ordine di pubblicare la tregua tra di loro come fu pubblicata; ma perche per parte di Roberto non fu osservata, fu dichiarato scomunicato l'anno 1318. Nel principio del anno 1319 due Ambasciatori mandati da Roberto Re di Scozia a Giovanni xxii furono ricevuti, et ammessi all'audienza, e trattorno molti negozii concernenti il loro Re e Regno di Scozia, et ad instanza de medesimi fu ordinato che si soprasedesse nel possesso che si faceva contro alcuni, che non avevano osservato l'interdetto messo per occasione della tregua rotta.

Ricardo Re d'Inghilterra fratello d'Odoardo iv parimente Re d'Inghilterra s'impadroni del Regno facendo morire Enrico 6°, che possedeva il Regno, et Odoardo suo figlio, et un'altro Odoardo, e Ricardo figli d'Odoardo iv quali dovevano succedere nel Regno dopo la morte d'Enrico 6° e del suo figlio.

L'anno 1485 mandò tre Ambasciatori ad Innocenzo 8°, quali furono ricevuti et ammessi, e prestarono l'ubbidienza nel publico concistoro li 28 Febbraro del medesimo anno, e nondimeno era certo che Ricardo 3° non era Re legitimo, ma più tosto occupatore, pergiuro e tiranno.

Enrico 7° Re d'Inghilterra ammazza Ricardo 3° parimente Rè d'Inghilterra, occupa il Regno, manda fuor Ambasciatori ad Innocenzo 8°, sono ammessi, uditi e resero la solita ubbidienza nel pubblico concistoro

Digitized by Google

li 13 Maggio 1487. Due Ambasciatori mandati da Giovanni primo Re di Portogallo eletto dal popolo, furono ricevuti da Bonifazio IX, benche detto Giovanni fosse bastardo figlio di Pietro primo Re di Portogallo, e vivesse Beatrice maritata al Re di Castiglia figlia legitima di Ferrando primo Re di Portogallo, e Giovanni e Dionisio figli di D. Pietro, ch'erano ritenuti dal detto Giovanni Re di Castiglia, et a quali dopo la morte di Ferrando primo si doveva il Regno.

Che li cavalieri Teutonici furono spogliati da polacchi d'una parte della Prussia; in questo mentre vacò la chiesa di Culma; et il Cardinal Fermano protettore de Teutonici faceva istanza a Calisto 8°, che si provedesse della chiesa ad istanza d'essi cavalieri, quali inclinava di gratificare; ma avendo poi sentito il Cardinal Enea determinò che si creasse un'economo per la chiesa, considerando che i polacchi erano in possesso, e che se avesse concessa la chiesa ad istanza de Teutonici, il Vescovo eletto non avrebbe potuto avere il possesso.

Che nell'Evangelo si dice di non toccar la zizania aspettando l'agricoltore il tempo della messe, lasciando nel suo stato tutto il grano, perche se sradicando la zizania non patisca il frumento.

Molti Re eretici si riconoscono dai Principi cattolici per tali, che pare secondo il rigore della Chiesa non sarebbero per tali ricevuti ne sia testimonianza il trattato di Monzone, nel quale fu riservata la sovranità della Valtellina ai Grisoni, tra quali e tanta quantità d'eretici; et ultimamente la Valtellina resa loro quanto alla sovranità, e quanto alla proprietà. Che mai sono stati riconosciuti i Re eretici privati dalla Santa Chiesa come fu da Carlo V Enrico 8° Re d'Inghilterra, e la Regina Elisabetta da Filippo 2° e da Enrico 4°.

Che quando dalla santa memoria di Paolo V furono scomunicati li veneziani, furono da Stefano IV e da Filippo 3° ritenuti gl'Ambasciatori d'essa Repubblica, non ostante che la Santa Sede gl'avesse privati della comunione de fedeli.

Che la Sede Apostolica si contenta d'una protesta quando riceve la chinea per il Regno di Napoli; e perciò con il riceverla non stima farsi pregiudizio, et ultimamente con tutte le pretensioni, che ha la Chiesa in riguardo de cavalieri Teutonici su la Prussia, della quale il Re di Polonia investe un Principe eretico, se la passa con fare una protesta avanti il sudetto Re.

Che convinti da questi et altri esempii, e dal solito della Sede Apo-

Digitized by Google

stolica i castigliani vanno divulgando che niuno degl'esempii suddetti, od altri, che si potessero allegare, tratta di controversia fra Principe e suddito, o fra sovrano e ribelle, come nel caso presente, ma solo fra Principi e Principi; ma che saria bene che dimostrassero che questa fosse una differenza sostanziale, il que non mostrano, e dureranno fatica a rinvenirla. Secondariamente che bisognaria si ricordassero quello è stato detto di sopra, cioè che assumunt in propositione id quod est in questione; poiche li portughesi non ammettono, et i castigliani non provano legitimamente che il Re D. Giovanni sia mai stato suddito del Re di Castiglia, o che il Re di Castiglia sia mai stato sovrano di D. Giovanni, ancorche per tanti anni li sia convenuto di sottomettersi de facto alla calamità de tempi. Intorno a che quando occorrerà daranno le dovute sodisfazioni. 3° che il Re Giovanni d'Albret autore d'Antonio di Borbone era stato privato del Regno di Navarra ad titulum spiritualitatis, cioè d'aver sprezzato i precetti e le scomuniche della Chiesa, bisogna perciò dire che come Principe cristiano, et tamquam ovis Dominici gregis avesse peccato contro il suo (in spiritualibus) sovrano, così come pretende il Re di Castiglia ch'abbia peccato contro di lui il Rè D. Giovanni Quarto.

Che finalmente è molto considerabile che per le admissioni all'ubbidienza si trovino tanti esempii di tante sorti, e di tanti Pontefici, e che dall'altra parte non si trovi in quest'istessa materia d'ubbidienza un solo esempio, ne un solo caso di repulsa; onde vogliano i castigliani dopo tanti secoli introdurre in Roma questa pratica al tempo del presente Pontifice, e cominciarla dalla persona di D. Giovanni 4°, che i portughesi chiamano loro Re, e dal vilipendio del Regno di Portogallo.

Che quanto agli esempii che dicono di Martino 4°, e di Stefano 9°, e di Paolo 2° non hanno punto che fare col caso dell'ubbidienza, ne tampoco d'alcuna ambasciaria, se non quanto gl'ammutinati di Castiglia che seguivano il nome dell'Infante D. Alonso mandarono a Roma alcuni Ambasciatori per l'assoluzione d'una scomunica promulgata da un Legato della Sede Apostolica, e bisognò prima d'essere ammessi che parerent mandatis ecclesiae, come dice il Mariano istorico castigliano. Che il caso del Re D. Pietro d'Aragona, che fu scomunicato per aver occupato la Sicilia, parla d'un feudo della Sede Apostolica, alla quale ne spettava la cognizione jure proprio. Gl'altri due casi de spagnoli apportatisi dal Re D. Alonso il Savio, e de francesi inobbedienti a Ludovico 4° Re di Francia non pongono dubbio che i due Re suddetti erano i sovrani, e che

Digitized by Google

quegl'altri erano loro sudditi non pertendenti jus alcuno al Regno, ne alla libertà; ma de facto s'erano voluto ribellare, e così l'ingiustizia et il peccato era certo, et indubitato, e si trattava dicono i canonisti d'un scisma facti, et non juris.

Che non solamente in Roma e nelle ambasciate d'ubbidienza (che solo sono proprie di questa Corte, e che non portano altro che ossequio alla Sede Apostolica) non è stato solito esaminare i titoli legitimi de Principi, ch'hanno mandato a presentarla, e massime quando sono stati in attual possesso del Principato; ma anco altrove non s'è caminato, ne si può moralmente caminare con questi rigori e sottigliezze, quando si tratta d'ammettere in qualsivoglia modo rappresentanti de Principi. Che veghino i castigliani medesimi come n'usava Filippo secondo al tempo d'Elisabetta d'Inghilterra, che non solo era eretica, e privata del Regno per sentenza della Sede Apostolica, ma anco illegitima di nascita, e pure il Re Filippo la riconosceva per Regina, tenendo Ambasciatore appresso di lei, et Ambasciatori di lei nella Corte propria. Che non ci è, ne ci è stato da un pezzo in qua Principe alcuno in Germania, et altrove che non abbi riconosciuto Gostavo e suo padre per Re di Suezia, ancorche le ragioni di detto Regno notoriamente, e senza controversia alcuna appartenghino al Re di Polonia, per non parlar ora de Svizzeri, degl'olandesi, e d'altri, i primi de quali sono trattati da tutti come Principi legitimi, et i secondi da una gran parte del mondo, ancorche gl'uni e gl'altri si siano sottrati de facto da *(sic)* casa d'Austria, e che gl'olandesi non siano mai stati in possesso pacifico dell'usurpata libertà. Che il possesso naturale e presentaneo, o pacifico, o non pacifico che sia pare quello che principalmente guida queste materie. Que più di tutte l'altre pare che deva guidar quella dell'ubbidienza 1° perche si tratta d'un'ubbidienza solamente spirituale; onde non deve il Papa a chi la rende far un processo addosso di temporalità, e per occasione di essa repellerlo da quell'atto religioso e d'ossequio, almeno fin'a tanto che un giudizio legitimo e una re judicata non l'abbia dichiarato per usurpatore, e predone formato. 2° Perche si tratta d'un atto estragiudiciale e momentaneo, che non dà, ne toglie ragione al principato; ma solo serve per fare che quel tale, che l'ha in titolo o in possesso, o in qualunque altro modo (ancorche diffetoso e invalido) in quanto ne voglia usare (etiam che n'usasse de facto) ne debba sempre usare con quella professione di Principe cattolico e con quella subordinazione spirituale alla Santa Chiesa, che si deve da chiunque è nato in grembo di

Digitized by Google

essa. 3° Perche essendo questa fonzione non comune tra Principi secolari, ma dovuta solamente al Sommo Pontefice, e da lui non reciprocabile a nessuno, si correrebbe pericolo di fargli perdere, o rendere meno frequente in progresso di tempo con queste difficoltà l'uso del jus, che ha la Sede Apostolica di ricevere l'ubbidienza, a posta di voler arrestarsi su gl'interessi e differenze d'altri.

Concludono i portughesi che non possono lasciar di dire, benche con ogni dovuto rispetto e riverenza, che non potendosi senza molto detrimento della salute spirituale del Regno di Portogallo, e degl'altri Regni e provincie da quello dependenti tener in sospeso molte provisioni et ordinamenti spettanti al clero secolare e regolare, e generalmente alla salute di quei popoli, non è possibile che le bolle, i brevi, e gl'ordini della Sede Apostolica siano per aver esecuzione in quelle parti, se saranno accompagnati da altri termini che proporzionati allo stato presente di quel Regno, e di quel Re, et alla costituzione presente di quella jerarchia; à segno che quando bene il Re per la sua molta pietà, et osservanza verso Sua Santità lo volesse permettere, i popoli se ne offenderebbero infinitamente, e massime per esser loro stati i primi autori della mutazione, ch'è seguita, e della realtà, che s'è introdotta (anzi rimessa) nei naturali di quel Regno.

Che pertanto viene Sua Santità supplicata a non tener più in sospeto gl'effetti della buona giustizia del nuovo Re, del Vescovo, e della nazione, sendo massime notorio che detto Vescovo è Ambasciatore, e che per tale è stato riconosciuto per dove fin'ora è passato nel suo viaggio da Portogallo in Italia; oltre che non è solito d'impedirsi gl'ingressi solenni degl'Ambasciatori, e le altre fonzioni preambulari, all'obbedienza, sotto pretesto di non aver vedute le loro commissioni, e i loro poteri, e qualità. Che oltre che Sua Santità farà atto di giustizia e prevenirà molti inconvenienti che potrebbero nascere in Portogallo all'avviso di questa scarsezza e defferenziamento dagl'altri Ambasciatori obbligherà anco in perpetuo quella nazione divota a questa Santa Sede, et alla persona di Sua Beatitudine.

Avendo dunque Nostro Signore inteso quanto è stato esposto dall' Ambasciatore Chiumazzero, e quanto è stato esplicato nella scrittura, o sia memoriale dato per parte de portughesi, per più maturamente consultare l'affare di tanto momento, ne ha fatto tener proposito in una congregazione dove è solito che si discutino le materie pubbliche e private

Digitized by Google

di Stato, e per ponderarlo maggiormente, vi ha aggionto quattro Cardinali primarii e reputati ben'affetti alla Corona di Spagna, dove in più volte essendosene trattato, s'è prima conchiuso, che il Vescovo di Lamego non si possa, ne deva ricusare, ne impedirgli la venuta, e che il più che si sarebbe potuto fare sarebbe stato di procurare (se si fosse potuto) che si fermasse in qualche luogo convicino, o che facesse l'ingresso privatamente senza pompa, e nella medesima maniera si trattenesse, finche dichiarasse la causa della sua venuta, e per così dire legitimasse il suo ministero, per dare col temporeggiare e con i prefati modi tutto quello che si può concedere con la dilazione del tempo alla reputazione del Re Cattolico; ma che si deve ricever da lui l'ubbidienza in qualità d'Ambasciatore, come si legge esser stato osservato sotto Pio 2°, Giulio 2°, Gregorio XIII et altri Pontefici, ponderandosi che l'ubbidienza è un'atto religioso e spirituale, non pregiudiciale ad alcuno, non facendosi in forma di giudizio; e che dalla Sede Apostolica sono stati ammessi gl'Ambasciatori di quei Principi, che avevano il possesso del Principato, e non il titolo, et altri che avevano il titolo, e non il possesso; e fin quelli che non avevano ne l'uno, ne l'altro; come successe nelli Principi di Borbone per il Regno di Navarra, bastando la sola detentazione *(sic)* o possesso naturale ad effetto dell'ubbidienza, et anco il solo titolo colorato. Che il Duca di Braganza si ritrova nel possesso naturale, et è fornito ancora di titolo regio colorato così per l'acclamazione, o elezione de popoli, come per le ragioni della successione toccate già da tanti giurisconsulti et università, senza che la controversia sia stata decisa (come dicono li portoghesi) senon con l'armi. Che in altri tempi si è ben fatto istanza che si ricusasse d'ammettere all'ubbidienza chi veniva a prestarla, ma poi non essersi reclamato ab admissione. Che l'ubbidienza si deve esiggere da tutti li Principi cristiani, come omaggio spirituale per il Principe e per i popoli; e che è necessario per l'esecuzione delle bolle, et altre spedizioni e spiritualità in Portogallo. Che quel Regno ha tenuto qui sempre l'agente fermato. Che i bisogni che può portar il Vescovo di Lamego di tutto quel Regno si devono sentire. Che Braganza è figlio, e non può diseredarsi dalla sua legitima spirituale (per così dire) senon per titolo d'ingratitudine verso Iddio, e verso il Papa, cioè o per eresia, o per offesa. Che non si trova esempio che sia stata ributtata l'ubbidienza, nella quale la Sede Apostolica utitur jure suo, ne fa torto ad alcuno in proseguirlo, non entrando nel resto a canonizzare, et approvare le ragioni del temporale. Che d'ogni

Digitized by Google

disordine che nascesse nella Chiesa di Dio in rejettar il Vescovo si metterebbe la colpa sopra Sua Santità, e non nel Re Cattolico. Allegare i portoghesi che il Duca non ha giurato contro se stesso, oltre all'esser stato sforzoso, e di più che si come Sua Beatitudine non pone la mano a giudicare sopra la pertinenza del Regno, così ne anco entra a discutere il giuramento. Che bene si procuri d'insinuare al Re Cattolico il dispiacere che ha Nostro Signore degl'accidenti sopragiunti in quei Regni, per il paterno affetto che porta alla Maestà Cattolica, alla quale, et a suoi popoli desidera ogni bene; e che Sua Beatitudine avrà tutto quel riguardo, che sarà possibile alle sodisfazioni della Maestà Sua in procurare che si dia luogo alle proteste, o ad altre *(sic)* rimedii, che preservino le ragioni, che competer possino a Sua Maestà, a cui non da ne toglie l'atto meramente spirituale dell'ubbidienza; la quale di necessità non si può ricusare, come s'è veduto dagl'esempii e ragioni suddette, et apparisce dal successo in tempo di Filippo 2°, che non s'alterò, anzi che Sua Beatitudine considererà la dichiarazione che potrà farsi, anche per breve, essendo la mente di Sua Santità di non pregiudicare al Re Cattolico, e di far apparire ogni affettuosa stima verso Sua Maestà, alla quale, et a suoi ministri monsignor Nunzio porterà questo negozio con i modi proprii della sua destrezza e valore, sì che restino persuasi della ragione, e che continuerà sempre Sua Santità intatta et illesa la sua ottima paterna disposizione verso il Re Cattolico, dal quale scambievolmente si promette tutto quello che può derivare dall'ossequioso amore filiale verso Sua Beatitudine. E potrà parimente dire monsignor Nunzio che in riguardo della premura, che si ha in tutto quello concerne il servizio del Re, se n'è di quà voluto spedir corriere espresso. Frattanto quì al signor Ambasciatore Chiumazzero non si darà risposta senon in generale, con significarli dipoi che a monsignor Nunzio per corriere spresso sono stati pienamente dati gl'ordini opportuni in questo affare di quel che dovrà trattare con Sua Maestà e suoi ministri [1].

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 19, fol. 24.

Digitized by Google

Relação do encontro do Bispo de Lamego com o Embaixador de Hespanha[1]

Venne li mesi passati il signor Marchese de los Veles Ambasciatore del Re Cattolico a questa Corte di Roma con opinione grande di persona molto fiera, bizzarra, conduttiero d'eserciti, di buon negoziante, e d'uomo esecutivo nelle sue azioni e risoluzioni.

In quel tempo si trovò a questa Corte il Prencipe di Gallicano Colonnese, che in pochi giorni radunò qui 200 uomini di Regno, avendo colà tutti i suoi castelli senza sapersi a che effetto. Per una rissa seguita tra essi et alcuni soldati carabini di Perugia, nella quale accidentalmente s'incontrò il signore Cardinale Antonio, che con la sua prudenza et autorità quietò il rumore ma con risco grande della sua persona, fu necessario darne parte a Nostro Signore quale con la sua solita paterna vigilanza fece commandare a detto Prencipe di Gallicano che in termine di poche ore facesse sgombrare da questa città e stato tutta quella gente sotto pena capitale. Così fu obedito, e dopo pochi giorni sgombrò lui ancora.

Partita questa gente il signor Ambasciatore Marchese de los Veles per continuare la materia de suoi pensieri in tempo di notte fece abbrugiare parte di una picciola porta di dietro il suo stesso palazzo, e fattala poi di giorno risarcire pubblicamente, prese da questa occasione di volere armare, e far venire gente per difendere le scritture del suo Re, non le stimando sicure senza questa provisione, et in esecuzione del suo pensiero cominciorno qui a comparire varii regnicoli distribuiti in allogiamento parte nel suo palazzo, e parte nelle case vicine al suo quartiero.

Ma in poco tempo, come piacque a Dio, si scopersero li suoi disegni, perche andando monsignore Vescovo di Lamego, destinato Ambasciatore del nuovo Re di Portógallo per sua divozione verso il mese di Maggio una mattina alla Madonna degli Angeli a dire messa, ivi a canto

[1] *O titulo que está no documento é:* Relazione della zuffa seguita in Roma tra il Marchese de los Veles ambasciatore del Rè Cattolico e Monsignor Vescovo di Lamego destinato ambasciatore del nuovo Rè di Portogallo.

Digitized by Google

essendo il giardino del Cardinal Montalto, si scoverse che li spagnoli lo volevano pigliare, e mandare a Napoli, come fu fatto al Prencipe di Sanso, ma la spia non giunse in tempo all'Ambasciatore di Spagna, che gli potesse riuscire la sua machina, perche fu mezz'ora più tardi di quel che bisognava. Di questo fu avvisato da persona divota alla Corona di Francia il suo Ambasciatore, quale essendo sagace di natura dolce e flemmatico inimicissimo di rumore e novità, ma vigilantissimo nel servizio del suo Re sinceramente s'informò del fatto, e trovatolo vero ne diede parte a palazzo, che pure ne aveva qualche incontro.

Pochi giorni dopo finse il suddetto monsignor Vescovo di voler andare per sua divozione un doppo pranzo a Santa Maria Maggiore, e colà si viddero subito molti regnicoli a quella divozione, et in quelle osterie, e molti aggiungono che nel giardino del signor Cardinale Montalto ve ne fossero molti, ma non essendone stati visti, conviene stare alla pubblica voce e fama della città.

Nel principio di Giugno di notte fu a Monte Citorio fermato il cavvazzino *(sic)* del signor Cardinale Antonio, che conduceva a casa sua monsignor Cornaro veneziano già Auditore di Rota, ora Vescovo di Padova, che aveva cenato con Sua Eminenza da 12 mascherati, quali aperte le bandinelle, e visto che non era chi loro pensavano, lo lasciorno andare.

Vedendosi qui dalle cose precedenti che l'ardire d'alcuni passava ogni termine di convenienza, furono da padoni *(sic)* mandati commissarii alli confini del Regno, perche non lasciassero passare altri regnicoli alla corte con ordine preciso che a passaggieri che andassero o venissero s'aprissero tutte le lettere che portavano, ancorche che *(sic)* fossero di Palazzo, o del Nunzio, e trovando in esse cosa di momento li carcerassero, e mandassero le lettere a Padroni. In pochi giorni vi furno arrestati da venti, e quivi ne furono carcerati altri, a molti de quali si trovò il passaporto del Vice Re di Napoli per Roma per servizio di Sua Maestà Cattolica, sopra quali carcerati si formò processo non ancora pubblicato, ma però per corriero espresso mandato al Nunzio di Spagna acciò ne fusse con quella Maestà. *(sic)*

Vedendosi non ostante queste diligenze, che per via delle marine capitavano gente alla sfilata all'Ambasciatore di Spagna, fu risoluto di mettere guardie alle porte di questa città sotto pretesto che li soldati non uscissero a danneggiar le vigne, e questi ebbero ordine preciso di fare esattissime diligenze con tutti li forastieri, che entrassero in Roma, con

Digitized by Google

notare dove andavano ad alloggiare, di dove venissero, quanto tempo che erano partiti, col nome, cognome, e patria.

Successivamente si pubblicò bando molto necessario contro vagabondi sotto pena della galera et altre arbitrarie che partissero da questa città chi non avesse impiego d'arti o di servitù, e con questa occasione sfrattorono gran quantità di borgognoni et altre genti venuti senza sapersi a che effetto, senon per commun voce e fama si diceva che volessero attaccare fuoco alle stalle e finili di questa città dove loro stavano, e correndo il popolo all'incendii, questi armati con le armi, che ha in casa l'Ambasciator di Spagna, che oltre all'armaria ordinaria di cinquccento uomini avava *(sic)* da Napoli fatto venire gran quantità di moschetti per due mila uomini, e continuavano a venire altri in guisa tale che a Ripa Grande furono levati da una barca napoletana 600 moschetti coperti de melangoli, e condotti in Castel Sant'Angelo, voleva con questa gente andare al palazzo di monsignor Vescovo di Lamego per pigliarlo, et altri aggiungono che vi fusse pensiero di dare un sacco a questa città: e questo ha del verisimile, avendosi l'Ambasciatore lasciatosi uscir di bocca con più persone che voleva lasciare eterna memoria di se alla Corte di Roma, e questo è notorio a tutta la città.

Avendo visto il signor Ambasciatore di Spagna che li ripari fatti dalla prudenza de Padroni troncavano il filo a suoi disegni, dimandò licenza a Palazzo di tenere alcuni uomini per sua guardia, e gli fu da Padroni risposto ch'era loro pensiere di fare che gli Ambasciatori vivessero sicurissimi in questa Corte senz'altra guardia, e che non volea introdur questo abuso. Rispose l'Ambasciatore che averebbe cresciuto il numero de suoi parafreniere, al che non fu fatto riflesso.

Gli augumentò dunque da sedici sino a quaranta tutti regnicoli, e di questo non contento conduceva di più 30 uomini tutti capitani et officiali riformati, che quando usciva lo seguitavano alla lontana a due a due vestiti ognuno a suo capriccio.

Con questa scolta di gente oprò che il Cardinale Albornoz passasse officio col signor Cardinale Barberino che se dal signor Ambasciatore di Spagna sarà incontrato il Vescovo di Lamego, e non le fermasse, l'averebbe fatto fermare per forza. Fu perciò preso temperamento a Palazzo che per ora dovesse il medesimo Vescovo andare incognito con quattro staffieri solamente dietro la carrozza e con simile ordine l'Ambasciatore, mentre avesse ancora le bandinelle chiuse, se bene non gli fermasse,

Digitized by Google

S'incontrò alcune settimane sono l'Ambasciatore suddetto nell'Inquisitore del Regno di Portogallo, il quale con molto termine di cortesia se gli fermò e salutò, ma il medesimo Ambasciatore le chiuse le bandinelle della carrozza in faccia. Pensava ora nell'istesso modo e forse peggio trattare il Vescovo di Lamego, fermandosegli, e di poter poi dire che con quell'atto gli aveva reso l'obbedienza come Ambasciatore del suo Re, e che lui l'aveva sprezzato, e mortificato come rebello, e se non si fermava, pigliava occasione di eseguire la trama de suoi pensieri, senza aver riguardo alla dignità ne al carattere che porta.

Alli 20 del corrente mese d'Agosto pochi giorni dopo la parlata del signore Cardinale Albornoz uscì di casa dopo pranzo il signor Ambasciatore di Spagna con la sua solita comitiva, et andò a casa del signor Cardinal Roma, e nel smontare che fece di carrozza se gli accostò un spagnuolo giovane in abito lungo, e gli disse, per quanto dimostrò il successo, che monsignor di Lamego era uscito di casa, che il medesimo Ambasciatore parlasse ad uno de suoi, e poi andò sopra a visitare il suddetto Cardinale. Monsignor Vescovo seguitato sempre da una spia spagnola andò dal signor Ambasciatore di Francia per suoi negozii con quattro staffieri incognito, e non ostante la parola data dal signore Ambasciatore di Spagna, in meno d'un ora vennero del vicolo dietro al palazzo del signor Cardinal Roma due carrozzate piene d'armi di fuoco, cioè pistoni, carabine, terzaroli e pistole per armare 36 persone, e perche non era in casa colui, che teneva la chiave dell'armaria, fu scassata la porta a viva forza (così ha detto l'istesso armarolo a persona sua confidente) e furon distribuite alla gente di esso Ambasciatore, e dopo si radunorono al cortile del suddetto Cardinale, et in anticamera di Sua Eminenza casualmente si sparò una pistola d'uno de gentiluomini dell'Ambasciatore che fu sentito da vicini che viddero medesimamente le distribuzioni dell'armi suddette; et in quanto allo sparo della pistolla crederono alcuni che fusse stata sparata a posta per dar segno all'Ambasciatore che il tutto era all'ordine.

Fu intanto avvisato il signor Ambasciatore di Francia di simile apparecchio qual'Ambasciatore desiderando la quiete della città e la sicurezza del suo amico, per un suo gentiluomo ne avvisò li Padroni, facendoli dire in specie che trovandosi in casa sua monsignor Vescovo di Lamego Ambasciatore del Re di Portogallo confederato col suo Rè non poteva far di meno di non assistergli contro l'insidie che gli venivano preparate da

Digitized by Google

spagnoli, e farlo condurre sicuro alla sua casa, che però rimediassero allo scandalo che poteva succedere.

Onde li Padroni ordinorno al bargello che con grossa comitiva a cavallo vedesse *(sic)* evitare i rumori, et a monsignor Fausto Poli Maggiordomo di Nostro Signore che parlasse al signore Ambasciatore di Spagna, e diedero altri ordini necessarii per la quiete universale.

Uscì finalmente il signore Ambasciatore di Spagna dal signore Cardinal Roma verso il Corso da Capranica per gli Orfanelli con la sua caterva a lento passo, e di quando in quando si andava fermando, e massime di rincontro alla porta del signore Marchese Raggi in Piazza Colonna, aspettando il segno dell'uscita del Vescovo di Lamego, per il qual segno v'erano due spie a Santa Maria in Via, e l'altra alla bocca del vicolo del Pasticciere nel Corso, e verso l'ave Maria essendo avvisato il signore Ambasciatore di Francia che quello di Spagna stava girando intorno a suoi quartieri tracciando il suddetto Vescovo stimò bene di distribuire le armi alla sua famiglia et a quella di Lamego et ordinò che fosse condotto sicuro a casa sua.

Finalmente fu dato segno da quello di Santa Maria in Via con un fazzoletto in alto all'altro che stava alla cantonata dell'istesso vicolo al Corso, e questo alla volta della carrozza dell'Ambasciatore di Spagna che monsignore Vescovo di Lamego era uscito dal palazzo dall'Ambasciatore di Francia, e faceva la strada solita, che veniva a sboccare alla cantonata della chiesa di Santa Maria in Via, marciava di vanguardia alla sua carrozza una truppa di gente con le carabine alle mani, e medesimamente di retroguardia alla carrozza vi era una truppa simile con l'istesse armi. Spagna imboccò con gran celerità subito ch'ebbe il segno del fazzoletto il vicolo della Stufa del Conte Spada che dal Corso va a Santa Maria in Via, e pervenuto alla cantonata che sbocca nella strada fece alto fintanto che vidde spuntar li francesi dal vicolo a canto detta chiesa, e subito li spagnuoli dissero eccoli, arme, arme, e la carrozza interzò *(sic)* li cavalli nella strada, a segno che quella restava mezza coperta dalla cantonata. Vi si affrontò il bargello con settanta uomini, ma non essendo in tempo d'infraponersi fra gli uni e gli altri per impedire, fece pregare i francesi a fermarsi, perche non succedesse tanto male, ma quelli risposero che loro caminavano per condurre a casa l'Ambasciatore di Portogallo, e che volevano passare, e che non averebbero dato fastidio, se prima non le veniva dato, e s'incaminorono alla volta de spagnuoli, li

Digitized by Google

quali gridorno li quattro primi però ch'erano avanti, ferma all'Ambasciatore di Spagna. Fu risposto subito da francesi che non avevano da trattar con lui, alla quale risposta uno de spagnoli sparò una pistola, e gli altri tre a tirar sassi contro la carrozza di Lamego. Al che i francesi risposero con sparo delle carabine alla volta della carrozza dell'Ambasciatore di Spagna, e così fu attaccata la zuffa.

In questo dal palazzo del signor Cardinale Albornoz uscirono otto uomini con armi di fuoco, et entrorono nel vicolo del Pasticciero, credendo di mettere in mezzo Lamego, ma trovorno che detto monsignore era trapassato il vicolo sudetto, et avanzatosi alla volta di Spagna. Durò questa zuffa un miserere con l'armi da fuoco, e dopoi si venne all'armi bianche.

Monsignor Vescovo di Lamego si salvò in casa d'un gentiluomo ivi vicino, e la carrozza sua non potendo passare, essendo stata attraversata la strada da quella di Spagna, che aveva li cavalli morti, ritornò in dietro in casa dell'Ambasciator di Francia, dove si condusse poco doppo monsignor Vescovo, che poi all'otto ore di notte dal Conte di Castel Villano fu condotto in Piazza Navona con buona scorta de soldati.

Il signor Ambasciator di Spagna doppo aver visti morti li cavalli della sua carrozza, e ferito il cocchiere, stimò bene mettersi in sicuro, uscendo di carrozza accompagnato da alcuni suoi andò in casa del signor Cardinale Albornoz.

Ad un'ora di notte il signor Cardinale Albornoz, et il signor Cardinal Montalto accompagnarono il detto signor Ambasciatore a casa sua. La Corte dice ch'era ferito in una spalla, perche il medico Fonseca li fece subito cavar sangue da tutte due le braccia, ma fu per altra causa, e non per la ferita.

Li morti tra tutti saranno da venti, e non fu proseguito più avanti, perche con la partenza del signor Ambasciatore di Spagna li spagnuoli si sbandorno, e li francesi si ritirorono a casa. Questi vi hanno lasciato morto subito un parafreniere di Portogallo d'archibugiata. Vi restò anco morto un paggio di Francia cavaliero di Malta d'una archibugiata, avendo di prima però ammazzato il capitano delle lance spezzate *(sic)* de spagnuoli, e se non li mancava il vigore aveva di già con la pistola preso a mira l'Ambasciatore ma mancandoli il spirito, l'Ambasciatore salvò la vita e restato ancora ferito malamente l'ajutante di camera, che spoglia e veste il signor Ambasciatore di Francia, ma ancora non è morto, anzi vi è speranza che camperà la vita.

Digitized by Google

Per parte de spagnuoli restò morto il gran capitano con altri sei in strada. Sono morti però altri sedici ch'erano feriti, et il cerusico dice che altri sei stima che non possino campare, ma che gli altri tutti guariranno, quali stanno compartiti per questi opitali.

L'avantaggio de francesi fu che la risa seguì in strada stretta, che se li spagnuoli cercavano il lor vantaggio con attacarla in largura, essendo superiori di gente, facilmente restavano vincitori.

L'istessa notte per evitar maggiori inconvenienti si posero due corpi di guardia, uno tra Francia e Spagna a Sant'Andrea delle Fratte, e l'altro intorno al palazzo di monsignor Vescovo di Lamego in Piazza Navona, che consistono in una compagnia de moschettieri e carabine per ciascheduno e così stà il negozio.

Il signor Ambasciator di Spagna esclama ch'è stato assaltato dal Vescovo di Lamego, mentre lui se n'andava divotamente a S. Bernardo non avendo arme di fuoco, ma il successo è seguito in tempo che si vedeva, e vi era gran popolo. In quella strada per essere picciola e stretta rare volte si vanno Prencipi et Ambasciatori, anzi questi mai.

L'ora non era per divozione essendo l'ave Maria sonata. Li negozii antecedenti dichiarano li susseguenti, l'armamento in casa di Roma fu di giorno e pubblico, le ferite de morti parlano da se, se vi erano per parte de spagnuoli arme di fuoco, o nò, le fermate per le strade, e li segni de fazzoletti parlano la di lui intenzione [1].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Agosto 24

Pella copia incluza da carta que escrevo a Sua Magestade que Deus guarde, entenderá Vossa Excellencia o que me succedeo quarta feira 20 do corrente, sem haver naquella materia couza de que maes avizar a Vossa Excellencia. Por ella constará bem a Vossa Excellencia como não

[1] *Copia, na* Biblioth. d'Ajuda, Sym. Lus., tomo 19, fol. 56.

Digitized by Google

he ja possivel esperar a licença que por muitas vezes tenho pedido a Sua Magestade para me haver de recolher, e assy estou rezoluto a me sair desta Corte, com os maes Ministros de Sua Magestade, no cazo que Sua Santidade não tome occazião deste accidente para me receber logo. Vossa Excellencia me fassa merce procurar instantemente que as embarcações em que houver de passar ou o senhor Cardeal Bique ou o senhor Cardeal Mazarino tragão ordem para nos levar a qualquer porto desse Reyno. E quando Suas Eminencias não hajão de ser aqui por todo Outubro, Vossa Excellencia seja servido de procurar a mesma ordem, para qualquer navio ou galé franceza nos vir buscar ao porto de Civita Vechia té o fim d'aquelle mes por conta da fazenda de Sua Magestade. E em cazo que Vossa Excellencia não possa conseguir nenhũa destas ordens, me fassa merce despachar logo avizo, a toda a deligencia, para eu buscar por ca algum remedio, se o puder haver de modo que em todo o acontecimento me possa embarcar no termo referido. Fico prestes para tudo o que for do serviço d' Vossa Excellencia. Deus guarde a Vossa Excellencia. Roma 24 d'Agosto de 1642.—*D. M. Bispo de Lamego*[1].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Agosto 31

Pella importancia de chegarem estas cartas a Vossa Excellencia mando os duplicados incluzos, assy da carta, que escrevi a Sua Magestade Deus o guarde como a Vossa Excellencia em 24 do prezente, quando succeda não chegarem as primeiras destas copias poderá Vossa Excellencia avizar a Portugal. As couzas estão no mesmo estado, a guarda posta para defenssão de minha caza continua ainda, porem nenhũa outra demonstração se tem feito, nem me tem mandado recado algum, pello que me ratifico maes no que digo a Vossa Excellencia na incluza. O Marques dos Velles saiu desta Corte q.ta feira a tarde para Aquila, forão

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 78.

Digitized by Google

em sua companhia os dous Cardeaes Albornos e Montalto, e dizem que tambem irá o Cardeal Cueva, e os Auditores da Rota castelhanos, com o que se intimidão muito os que nos governão.

Recebi a carta de Vossa Excellencia do ultimo do passado, festejo as boas novas que Vossa Excellencia me dá da saude d' Sua Magestade Deus o guarde e da Caza Real, e os bons successos das fronteiras, e que Vossa Excellencia haja chegado a essa Corte com saude. Para servir a Vossa Excellencia fico certo. Deus guarde a Vossa Excellencia. Roma 31 d'Agosto de 642.—*D. M. Bispo de Lamego* [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1642 — Setembro 2

Conde Almirante Embayxador amigo. Eu ElRey vos envio müito saudar como aquelle que amo.....
..... [2]

A dilação que em Roma tem havido sobre o recebimento da minha embaxada he de maneira que se não pode ja dissimular mais sem muito descredito, pelo que mando escrever ao Bispo de Lamego que se ate 20 de novembro, que cumpre hum anno que entrou em Roma não for admittido, se despida e volte logo a este Reyno, ficando por conta do Pappa e de seus sobrinhos e conselheiros os escandallos e graves inconvenientes que podem resultar de termo tão injusto, e indigno do Vigario de Christo nosso Senhor, e cabeça da Igreja catholica, como he não receber a obediencia de hum Rei Christão que não quer de Sua Santidade outra cousa que prestar lhe a obediencia devida a See Apostolica. Com este supposto certo he necessario que aperteis agora mais as diligencias para que El-Rey Christianissimo as mande fazer taes, por meo do seu Embaxador, e dos Cardeaes de sua devação que possão mover a Sua Santidade a re-

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 79.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

cepção da embaxada e se o Embaxador de França se sahisse com o meu ou pelo menos fizesse tal demonstração que os Italianos se persuadissem que se havia de sahir, grande aballo faria nelles, mayormente que se presume de algũas inteligencias secretas que elles tem determinado de receber a embaxada chegados a este termo. E para encaminhar que ElRey o ordene ao seu Embaxador foi muito acertada a prevenção que fizestes com o cardeal Mazarini, escrevendo lhe na forma das copias que vierão com a vossa ultima carta de 30 de julho. E porque eu estou particularmente obrigado a affeição que mostra a minhas cousas, havendo entendido da carta que me escreveo sobre sua creação que estaria ja em Roma lhe mandava la escrever com ordem ao Bispo embaxador que lhe desse a carta; mas agora que pelo que referis nesta ultima vossa, parece que está mais devagar, vay outra minha quasi da mesma sustancia que lhe dareis, ou remetereis adonde se achar, significando lhe que estou muito aggradecido do que faz, e com muito desejo de lho gratificar.

. . . . . [1]

Escrita em Lisboa a 2 de Setembro de 642.—*Rey*. . . —Para o Conde embaxador de França.—Duplicado [2].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a Francisco de Lucena

1642—Setembro 7

Para Sua Magestade me chegou no ultimo correo de Roma esse gram maço do Embaxador que remetto nesse navio, e supposto que havia alcançado audiencia particular do Cardeal Francisco e ficava ja em cazas suas, não tem certeza de quando será recebido como Embaxador e a isto diz o Secretario Chavegni que em materia de tanta importancia

[1] *Assumpto extranho.*

[2] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza) fol. 13 v.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira Almirante da India do seu Conselho e seu Embaxador junto a pessoa de ElRey Christianissimo.

Digitized by Google

he necessaria cordura, e hũa pouca de paciencia para a dillação, que de novo se farião mais diligencias em Roma por parte do Christianissimo, e tem por sem duvida ser o Bispo recebido brevemente.

. . . . . [1]

Do Cardeal Francisco me vierão a mão dous grandes maços para o Vice Collector desse Reino, a Sua Magestade os remeto, por se for servido ver nelles algũa couza, quando o não seja disto, sirvasse Vossa Merce mandar que se lhe entreguem.

. . . . . [2]

Quinta feira a tarde 4 deste me mandou dizer Madama a Duqueza de Aguilhon sobrinha do Cardeal que naquella hora chegara a sua caza o Secretario do Marichal de la Milharé, que passava com cartas a ElRey, e com as capitulações da entrega de Perpinhão, que se havia de fazer hoje 7 de Setembro, he nova digna de grande estimação, e muito para se festejar nesse Reino, porque della resultarão grandes novidades em Italia (segundo nos dizem) e o recebimento do Bispo de Lamego, ao qual avizei logo no correo de 6ª feira. . . . . [3]

Pariz 7 de Setembro de 1642 [4].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Setembro 14

Em carta de 24 e 31 d'Agosto dei conta a Vossa Excellencia do emcontro que tive com o Marques dos Velles, Embaxador d'ElRey de Castella e da reputação com que delle havia saido, e da rezolução com que me achava de voltar a Portugal, no cazo em que Sua Santidade me

[1] *Assumpto extranho.*
[2] *Idem.*
[3] *Idem.*
[4] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 242 v.

Digitized by Google

não receba loguo a embaxada de Sua Magestade pedindo a Vossa Excellencia fosse servido de me procurar comodidade d'embarcação, ou de me despachar correio de como não se podia ahi alcançar para eu ter lugar d'a buscar por minha via dentro no mes d'Outubro, ao que espero havera Vossa Excellencia mandado dar satisfação, com a pontualidade com que acode ao serviço d'ElRey meu Senhor, e me faz a mym merce.

Passados alguns dias depoes deste emcontro, vendo que nem por parte de Sua Santidade nem dos Cardeaes seus sobrinhos se tinha comigo comprimento algum, nem se fazia na materia outra demonstração maes, que continuar com a companhia de guarda que assiste a esta caza, pareceo que o Agente fosse ao Cardeal Barberino, para o que lhe mandou pedir audiencia por Monsenhor Bique, irmão do Cardeal Bique com pretexto de lhe querer render as graças da honra que nos fazia em nos mandar guardar. Sua Eminencia não foi servido de lha conceder, nem de dar esperança de se deixar ver brevemente. A esta secura do Cardeal se ajuntou ter noticia certa de que se procurava formar o processo com tal destreza que assi os aggressores como os asaltados ficassemos tendo culpa a fim de se poder escrever como de ffeito se escreveo ao Nuncio dessa corte, e ao Vicecolleitor de Portugal, que os portuguezes e francezes erão os culpados, e ao Nuncio de Madrid que o erão os castelhanos; procurando assi com esta rezão politica ter dependentes todos os Principes, e não dar lugar a se lhe pedir algũa satisfação por parte de Sua Magestade e dEl-Rei de França. Fechandosse sobretudo de maneira no negocio principal que por nenhũa via posso alcanssar, não so a rezolução final, mas nem ainda o tornaremno ao estado em que antes d'este successo. Nesta conformidade fis a saber a Sua Santidade por meio do Embaxador d'ElRey Christianissimo a dezauthoridade com que assistia nesta corte, posto em necessidade de ser guardado, e sem se me declarar que ou logo, ou dentro em breve tempo se receberia a embaxada de ElRei meu Senhor que era só o meio com que me daria por assigurado, fora do qual era forssado passar em continuas perturbações, de maes da grande quebra que padecia a reputação Real com tantas dilações. Pello que pedia a Sua Santidade se service de me mandar deferir, declarandolhe, que no cazo contrario me rezolvia em voltar para Portugal, com certeza de que deixava justificada com Deus e com os homens a cauza d'ElRey meu Senhor.

O Embaxador me mandou dizer ontem pello seu Secretario que Sua Santidade depois de o ouvir neste particular lhe não dera reposta algũa,

Digitized by Google

e que com o mesmo termo se ouvera o Cardeal Barberino; com isto retefico na rezolução que tenho tomado de me sair desta corte, porque estar nella como prezo, sem poder fazer deligencia algũa nem por mim, nem por terceira pessoa com tam manifesto periguo da vida, não pode ser serviço de Sua Magestade, e me sera estranhado de todos deter me em terra aonde publicamente me quizerão matar, estando segurado pello senhor della sem haver castiguo para os culpados.

O que agora me da maior cuidado he acertar no caminho que hei de tomar porque em todos ha grandissimas dificuldades pelo muito poder ..... [1] e com o primeiro avizo d' Vossa Excellencia me rezolverei de todo, e darei conta a Vossa Excellencia do que obrar.

..... [2]

Para servir a Vossa Excellencia fico certo. Deus guarde a Vossa Excellencia muitos annos. Roma 14 de Septembro de 1642.—*D. M. Bispo de Lamego* [3].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, ao Embaixador d'este paiz em Roma, o Marquez de Fontenay

1642—Setembro 19

Excellentissimo Senhor—Supposto que tee gora me falta reposta da que escrevi a Vossa Excellencia da Arrochella, não faltarey eu em beijar de novo a mão a Vossa Excellencia pello continuado favor que o senhor Bispo recebe, e sempre reconheceremos todos por mui particular que *(sic)* Vossa Excellencia lhe fez no dia em que teve o encontro com o Marquez de los Veles, que bem se cree que havia de sahir castigado, pois se atreveo a querer offender hum tão grande servidor de Vossa Excellencia, em

[1] *em cifra.*

[2] *Assumpto extranho.*

[3] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 69.

Digitized by Google

cujo amparo não podia de conseguir *(sic)* tão bom successo, e por meyo de Vossa Excellencia espero inda outros mayores, que como as couzas de Portugal correm tanto por conta de França, não haverá poder que lhe estorve seus intentos, nem mayor bem para my que muitas occaziões do serviço de Vossa Excellencia a quem Deus guarde. Pariz, e Setembro 19 de 642 [1].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, ao Agente em Roma, Pantaleão Rodrigues Pacheco

1642—Setembro 19

Desculpa he de me faltar Vossa Senhoria com carta sua achar se tão occupado em o negocio de armas e outros muitos que resultarião delle. Bem sei que em todas as occaziões mostrará Vossa Senhoria que não impedem as ropas ecclesiasticas o valor portuguez, quando atrevidos o querem exprimentar.

Dou lhe a Vossa Senhoria o parabem do sucesso, que em tanta desigualdade de partido ynda foy mayor, e achar o enemigo tanto vituperio donde queria fazer algũa afronta. Promessas castelhanas poucas vezes se acompanhão de muitas obras. Vossa Senhoria está victorioso, e eu alegre de que já que o contrario buscou a occazião tirasse della o fructo que merecia intento tão insolente. O Secretario Chavegni me deu os parabens da victoria, dando mos tambem em carta sua o Cardeal Mazicini *(sic)* com grande affecto e estimação dizendo que esperava no negocio dessa embaxada felecissimo acerto. Sobre o que escrevo ao senhor Bispo no particular da mudança que me aviza verá Vossa Senhoria mais largamente o que sinto nelle. E hoje com o rendimento de Perpinhão (de que assistimos esta tarde na acção de graças que o Christianissimo fez) aynda he mais conveniente a paciencia que tem *(sic)* esta e muito soffrimento não se vencem negocios grandes, quanto mais o que he mayor que todos.

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 246.

Digitized by Google

Creya Vossa Senhoria que esta nova de Perpinhão he muy solicitada de todas as partes, e que em todas se esperão grandes consequencias de sua certeza, e pois temos esta devemos esperar aquellas, que tambem se podem ter por infalliveis.....[1] Pariz, e Setembro 19 de 642[2].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Setembro 22

Achasse Vossa Excellencia sem carta minha porque emquanto me não veio carta de Vossa Excellencia ser chegado a essa Corte deixei de escrever, porem tanto que a recebi dei razão de mym em 10 do passado, e do successo que tive no emcontro com o Marques dos Velles em 24 e 31 do mesmo. Da rezolução em que estava e deligencia que já havia feito com Sua Santidade por meyo do Embaxador de França, em 14 do prezente todas espero que Vossa Excellencia haja recebido, pella muita segurança que nestes correios expirimento.

O ultimo estado do negocio era haver eu mandado dizer a Sua Santidade pello Embaxador de França, a dezauthoridade com que assistia nesta Curia posto em necessidade de ser guardado, e sem se me declarar que ou logo ou dentro em breve termo seria recebida a embaxada de Sua Magestade que Deus guarde, que era só o meyo com que me daria por assigurado, pello que pedia a Sua Santidade se service de me mandar deferir, declarandolhe, que no cazo contrario me rezolvia em voltar para Portugal, com certeza de que deixava justificada com Deus e com os homens a cauza d'ElRey meu Senhor. O Embaxador me dice que Sua Santidade o ouvira, e discorrera largamente sobre o que lhe dicera, mas sem lhe dar reposta affirmativa, nem negativamente, e que o Cardeal Barberino seguira o mesmo termo.

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 248.

Digitized by Google

Estando assy as couzas dice Monsenhor Bique ao Inquizidor da parte do Cardeal Barberino, que a Congregação havia rezoluto que eu não fosse recebido por Embaxador por se acharem na minha pessoa impedimentos depoes do emcontro com o Marques, e que os Cardeaes julgavão não ser conveniente a Sé Appostolica, quando tinha hũa guerra com o Duque de Parma, querer outra com ElRey Catholico. Este recado do Cardeal comuniquei ao Embaxador de França, e porque elle se resolveo em fazer a saber aos Cardeaes da Congregação, que se me mandavão de Roma se havia de sair em minha companhia, respondi ao Cardeal que eu não podia sair desta Corte com satisfação que dar a ElRey meu Senhor se elle me não mandasse notificar em forma publica. Não me tornou reposta ainda, porque o embaraça a rezolução do Embaxador d'ElRey Christianissimo, e assy receo que me dilatem a reposta, se as guerras de Parma não fizerem aperto, e me deixem estar sem me ouvirem nem fazerem cazo de mym. Pello que estou com a mesma rezolução esperando avizo d'Vossa Excellencia. Para servir a Vossa Excellencia estou sempre certo. Deus guarde a Vossa Excellencia. Roma 22 de Setembro de 1642.—*D. M. Bispo de Lamego*[1].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Outubro 12

Acabo de receber com o correio de hoje as cartas d'Vossa Excellencia de 12, e 18 do passado, da ultima dellas entendi haverem chegado as mãos d'Vossa Excellencia as de 24 e 31 d'Agosto, com o que recebi grande contentamento, pello cuidado, que me dava o descaminho da que escrevi a Vossa Excellencia em 9 do mesmo mes de que agora invio copia para que Vossa Excellencia tenha noticia dos antecedentes e a altura em que estava o negocio.

Bem certo estava de que se alegraria quanto he justo Vossa Excel-

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 63.

Digitized by Google

lencia com ficar a reputação de Sua Magestade que Deus guarde no encontro do Marques dos Velles tanto em seu lugar, e não menos me tem alegrado o certificarme Vossa Excellencia que este mesmo juizo se tem formado nessa corte.

Pella carta de 14 do passado será prezente a Vossa Excellencia tudo o que havia succedido té aquelle dia, logo dahi a poucos mandou o Cardeal Barberino declarar ao Agente por Monsenhor Bique como a Congregação tinha rezoluto, que eu não fosse recebido pellos accidentes, que de novo sobrevierão em minha pessoa, e por se julgar, que não convinha a Sé Appostolica tendo hũa guerra com o Duque de Parma querer ter outra com ElRey de Hespanha, e que assy se me fazia a saber como dali em diante seria tratado como particular, e se removeria a guarda, que assiste a esta caza, porem que não era sua tenção excluir de todo a embaxada de Sua Magestade.

Comuniquei esta novidade ao Embaxador de França o qual se tem empenhado com o mesmo Cardeal, em que sendo eu mandado sair desta corte, se saira elle juntamente comigo. E mui bom fora, que não só este empenho lhe seja mandado approvar, mas que uze do mesmo termo se me não quizerem receber.

Nesta conformidade respondeo o Agente a Monsenhor Bique, que ainda que eu não podia deixar d'obedecer as ordens de Sua Santidade, e de seus Ministros, comtudo era necessario, para dar satisfação de mym a Sua Magestade que se me notificasse em forma publica aquelle assento da Congregação. Com esta deligencia ficou suspenssa a execução de me lançarem fora, mas esta em seu ser a rezolução da Congregação de que eu não seja recebido, e assy continuão em mè não ouvir por via algũa, mas antes suppondo que se me havia assinado termo certo para me sair desta Corte fes a saber o mesmo Monsenhor em 6 do prezente ao Secretario, que o Cardeal entendia que té 10 deste mesmo mes se acabava o tal termo, e que determinava de remover a guarda, o que te o prezente não executou por lhe ratificar o Embaxador de França pessoalmente a sua determinação, mas cada hora o poderá fazer com o que me sera forssado voltarme para Portugal com os Ministros de Sua Magestade.

Conforme a isto me não poderão ser de proveito as embarcações que Vossa Excellencia procurar depoes d'esta minha carta recebida, porque não chegarião a tempo capas de navegação, pello que sendo forssado partirme logo prócurarei por minha via outra comodidade para passar a

Digitized by Google

qualquer porto *(?)* desse Reyno, e dando as couzas lugar para me poder ir entretendo, e dilatando a partida, em tal cazo tornarei avizar a Vossa Excellencia para Vossa Excellencia ser servido de continuar as deligencias que ahi tera principiado com os Ministros d'ElRey Christianissimo a este fim.

Todas as razões com que Vossa Excellencia discorre nesta sua carta, para me persuadir a continuar nesta Curia, me parecem dignas do grande zelo com que Vossa Excellencia procura emcaminhar o serviço d'ElRey meu Senhor, e do bom animo com que Vossa Excellencia me deseja ver acertar em tudo, porem como Vossa Excellencia se acha tão distante desta Curia, e sem inteira notia *(sic)* do estado das couzas prezentes nella, posso ter confiança para dizer a Vossa Excellencia, que nunca podera parecer conveniencia o persistir em querer estar nesta terra contra vontade do senhor della, e com tão manifesto perigo de ser opprimido de nossos inimigos, e não pareça a Vossa Excellencia que por haver passado o primeiro encontro, e se haver auzentado o Marques dos Velles tem cessado o fundamento do temor, porque os poderes d'ElRey de Castella em Roma não dependem da assistencia do seu Embaxador poes quazi todos os Princepes e Barões romanos são seus vassalos, e o que Vossa Excellencia aponta do socorro dos soldados, que me pode vir de Portugal a Liorne mostra bem que não esta Vossa Excellencia ainda informado de que pellas terras dos Princepes d'Italia não pode passar milicia estrangeira, e que aquelle Porto he do Grão Duque tão dependente d'ElRey de Castella, que me não atrevi eu a desembarcar nelle, e sobretudo pouco importaria este soccorro quando os castelhanos podem aqui por em campo maes gente que em Castella, porem nenhũa destas razoens me obrigará a me voltar emquanto houver algũa minima esperança de se melhorar o serviço de Sua Magestade.

Muito grande merce me fes Vossa Excellencia em me comunicar as boas novas do Reyno que espero se acrescentarão com os progressos da armada.

. . . . . [1]

No particular da conezia de Lisboa não posso servir a Vossa Excellencia por me ter rezoluto a não fazer petições ao Cardeal emquanto não difere a embaxada de Sua Magestade, e por esta razão deixei passar

[1] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

a occazião do Deado de Evora, que era a milhor que poderia ter, para hum de meus sobrinhos. As cartas para Ferdinando Brandão, e para o Assistente se lhe entregarão, e do creditto se uzará quando pellas deligencias que elles fizerem seja necessario.

O papel que contem copia das capitulações para a liga *(?)* de Italia, em que dizem quer entrar Sua Santidade mando a Vossa Excellencia, não para se lhe haver de dar outro creditto maes que o que basta para alcançar o intento dos castelhanos neste particular. Em tudo o que se offerecer do serviço d' Vossa Excellencia me empregarei sempre com muito gosto. Deus guarde a Vossa Excellencia muitos annos. Roma 12 d'Outubro de 1642.—*D. M. Bispo de Lamego* [1].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Novembro 9

A tres cartas d' Vossa Excellencia devo reposta, são de 3, 10 e 17 do passado, as quaes com esta darei satisfação no sustancial dellas. Refere me Vossa Excellencia como dando conta o secretario dessa embaxada ao Cardeal Mazarine, e a monsieur de Chavigni, da rezolução com que me achava de voltar para Portugal, por não querer Sua Santidade aceitar em tanto tempo a obediencia d'ElRey meu Senhor, nem conceder me audiencia como a pessoa particular, negando me de todo os meios de lhe poder reprezentar as razões que justificão esta embaxada forão elles de parecer que a minha saida de Roma era agora intempestiva pella occazião que se dava a ElRei de Castella tornar a mandar Embaixador a esta Curia, e ajustar suas couzas com o Cardeal Barberino, significando ultimamente a Vossa Excellencia que seria conveniente deter me eu por tempo de dous mezes esperando que dentro deste termo se poderia tomar inteira resolução, e que o Marques de Fontane ajudaria com dizer que não sendo eu ouvido se havia de sair comiguo, e eu podia di-

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 61.

Digitized by Google

zer tambem todos os dias que me hia porem que nenhum de nos effeituaria esta resolução sem nova ordem. Como não acho nesta relação que Vossa Excellencia me fas feita menção de que o secretario comunicasse áquelles ministros, que depoes d'eu me haver valido d'Vossa Excellencia para a comodidade d'embarcação, em que pudesse passar a esse reyno como tinha determinado, sobreviera de novo mandar me declarar o Cardeal Barberino, como a Congregação rezolvera que eu não fosse recebido, e que d'ali em diante seria tratado como pessoa particular, e se removeria a guarda, que assistia a esta caza, como maes miudamente tenho escritto a Vossa Excellencia: e ultimamente avizara Sua Magestade a Vossa Excellencia como me ordenava, que se até 20 do prezente me não admitise Sua Santidade, ou não sinalace dia para o fazer me houvesse por respondido, e saisce de Roma com os maes ministros, voltando me para Portugal: fico tendo algũa razão de duvidar que se o Cardeal Mazarini e monsieur de Chavigni teverão aquella noticia assi circunstanciada forão por ventura de contrario parecer e não julgarão por particular opinião minha o que he ja agora execução das ordens de Sua Santidade e de Sua Magestade e assy quando este negocio parara só em ser necessario satisfazer a Vossa Excellencia, entendo que assas justificado estava em tomar hũa rezolução, que depoes vimos ter tomado Sua Magestade no mesmo tempo: porem como para a ser *(sic)* necessaria satis *(sic)* aos ministros de França a quem tanto devemos folgo muito de me someter ao seu juizo e lhes pode Vossa Excellencia dizer significar *(sic)* que eu me accomodo a me deter ate os dous mezes de novembro e dezembro, maes por mostrar a veneração com que abraço o seu conselho, que por esperar melhoramento algum poes te o propio Marques de Fontane me dis, que tem por certo que neste Pontificado se não defirira a esta embaxada, e com muito gosto tomo sobre mim a obrigação de dar conta a Sua Magestade d esta alteração de suas ordens esperando do do *(sic)* Cardeal Duque de Rocheliu mande fazer o ultimo esforço nesta materia o qul *(sic)* so consiste em o Marques de Fontane se empenhar em se sair comigo porem de 20 deste por diante hei de dizer que me saio na forma do que dis a carta de 15, quando succeda quererem por em pratica outra maior detença advirto a Vossa Excellencia, posto que não sera necessario que neste particular se respeita mais a conveniencia de França que o serviço de Sua Magestade, porque França interessa muito em não vir Embaixador d ElRei de Castella a Roma nesta occazião em que tanto se trata da guerra

Digitized by Google

de Italia, e o serviço de Sua Magestade intereca tão pouco nisso, como a experiencia tem mostrado, não se me declarando que não seria recebido senão depois que aqui faltou o Embaixador de Castella, e posto que o interesse dos amiguos obrigue a muito não ha de ser com tanta perda da reputação propria.

O masso que recebi de Sua Magestade com a carta d' Vossa Excellencia de 10 do passado era a segunda via, espero pella primeira com cuidado.

A Liorne chegou hũa embarcação de Lisboa partio em 8 do passado, e ainda que te o prezente não são chegados despachos de Sua Magestade os passageiros portuguezes assigurão, que Suas Magestades ficavão com saude, e erão entrados naquelle porto Antonio de Saldanha com as duas navetas da India arribadas a ilha Terceira, Antonio Telles com 2 naos de preza, e a frota do Rio de Janeiro, nas fronteiras avizão que ouve entradas de consideração com bom successo dos nossos de que me pareceo dar parte a Vossa Excellencia, porque não haverá porventura tido novas de tão pouco tempo, e de tanto gosto. Fico certo a tudo o que tocar ao serviço d' Vossa Excellencia. Deus guarde a Vossa Excellencia. Roma 9 de Novembro de 1642.

[1]Nese masete pera o senhor Cardeal Mazarino vai hũa carta de Sua Magestade e na minha me remeto a Vossa Excellencia no que toca a informação do estado em que esta esta embaijada—*D. M. Bispo de Lamego*[2].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Novembro 10

Pello correio ordinario tenho escrito a Vossa Excellencia hontem 9 do corrente, e porque despois me vio o Marques de Fontane pera conferirmos a forma com que deve representar a Sua Santidade o que ElRei

[1] *Este paragrapho é da lettra do Bispo.*

[2] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 58.

Digitized by Google

meo Senhor ordena sobre a minha despedida desta corte me paresceo avisar logo a Vossa Excellencia por este gentilhomem que o mesmo Marques envia a essa corte, como comunicando lhe o que Vossa Excellencia me refirio do senhor Cardeal Mazarino e monsiur de Xaveni *(sic)* em resão de não aprovarem a resolução de me sair agora de Roma sem esperar que passase mais dous mezes por poder acontecer que dentro nelles se melhorassem as cousas, significando que o Marques me ajudaria, com publicar que se sairia comigo, o achei muito alheio de tal determinação, e me deo a emtemder que se não achava com essa ordem, posto que em toda outra demostração estevesse com o affecto a nossas cousas com que sempre me assistio. Conforme a isto se vai obrando em execução da ordem de Sua Magestade de modo que se antes de acabado o termo de dous meses, se offerescer ocasião de me partir o não deijarei de fazer, e Vossa Excellencia se pode servir de dar resão de si e de mim aquelles menistros quando seja necessario, não a fim de lhes mostrar sombra de queixa, em não haverem avisado ao Marques na forma que praticarão ao Secretario de essa embaxada, se não pera se segurarem das resões porque não faco maior dilação nesta corte, as quais são tão justificadas diante dos que nella residem que o proprio Marques mas aprova, acrescentando que convira ao serviso de Sua Magestade tomarem a mesma resolução os portuguezes que aqui se acharem mais avultados, do que for socedendo irei dando conta a Vossa Excellencia, pidindo sempre a Vossa Excellencia continuas ocupações de seo serviso. Guarde Deus a Vossa Excellencia como dezejo. Roma 10 de novembro 642. Sofra Vossa Excellencia a minha ma letra, que o Secretario impidido de hum achaque não pode fazer estas regras.—*D. M. Bispo de Lamego* [1].

[1] *Toda escripta pelo Bispo.*

Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 57.

Digitized by Google

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Novembro 16

Depoes de haver escritto a Vossa Excellencia em carta de 9 do prezente em reposta ás de Vossa Excellencia de 3, 10 e 17 do passado, na qual dizia a Vossa Excellencia que folgava muito de someter o meu juizo ao dos ministros dElRei Christianissimo em quanto achavão ser conveniente deter me aqui por tempo de dous mezes esperando que nelles se poderia tomar inteira rezolução e que o Marques de Fontané ajudaria com declarar que não sendo eu recebido se sairia comigo: tornei avizar a Vossa Excellencia em 11 do corrente como communicando ao mesmo Marques o que Vossa Excellencia me referira o achara muito alheo de se sair agora desta Corte dando me a entender que não recebera tal ordem conforme ao que signifiquei a Vossa Excellencia que se antes d'acabado o termo dos dous mezes se offerecesse occazião de me partir o não deixaria de fazer: neste estado me chegarão as de Vossa Excellencia de 23 e 25 do passado, das quaes fiquei entendendo haver se tomado assento pellos ministros dElRei Christianissimo que não convinha em nenhum acontecimento sair me de Roma voluntariamente, e que antes devia esperar ser lançado por ordem de Sua Santidade acrescentando Vossa Excellencia que isto mesmo parecia ao Embaixador de Olanda, e a todos os ministros de Sua Magestade, e que no cazo contrario tinha Vossa Excellencia por certo perderiamos todas as assistencias dElRei Christianissimo, e perigaria o bem commum e publico desta embaixada, concluindo Vossa Excellencia que eu me devia accomodar ao Marques de Fontané, não me resolvendo sem sua aprovação. Confesso a Vossa Excellencia que he grande o desprazer que tenho com ver a Vossa Excellencia tão empenhado nesta materia parecendo que não he servido deixar algũa parte do bom acerto della ao cuidado com que a tenho tratado ha tanto tempo, na mesma Corte em que assistem os ministros que a hão de rezolver, tendo todas as noticias do que tem succedido, e dos dezignios maes par-

Digitized by Google

ticulares que se pretendem, depoes de se haverem tido diferentes audiencias, e feito todas as deligencias, que forão possiveis, que são circunstancias que não concorrem nas pessoas com quem Vossa Excellencia conffere estes particulares: principalmente porque quanto Vossa Excellencia me tem referido procede de se não haver feito menção da rezolução que se me declarou de que não seria recebido por Embaxador e da ordem que ElRei nosso Senhor me tem dado para me partir, porque não he de crer, que se aquelles ministros forão inteirados destas duas circunstancias tomaram o assento que Vossa Excellencia significa, porque so antes dellas intervirem puderão ter lugar as rezoens em que se fundão. Quanto mais que em lhes parecer seria mais conveniente mandar me sair Sua Santidade, e não mostrar eu que o faço por ordem de Sua Magestade são contrariados até do Marques de Fontané, e não posso deixar de me admirar de Vossa Excellencia estar persuadido a que nos faltarão as assistencias d ElRei Christianissimo por eu fazer o que o meu Rei ordena tão conforme a sua auctoridade real, e se a minha assistencia nesta Corte importa aos interesses dessa Coroa, fora justo que muito sinceramente se declarasse a Vossa Excellencia para eu entar *(sic)* procurar de me deter so a esse fim sem attender a execução do que Sua Magestade me manda, porem não se declarando esta importancia a Vossa Excellencia, não se limitando tempo a minha detença, nem se ordenando ao Marques de Fontané que se saia comigo como de antes se dava a entender parece que pode Vossa Excellencia estar sem receo de perdermos a boa amizade dos francezes, porque sobretudo tenho neste particular approvação do mesmo Marques, a quem tenho dado conta não so destes particulares, mas de tudo o mais que se tem obrado nesta embaixada, e se eu me ouvera de governar pello seu parecer, ja em maio me aconselhava elle, e monsieur de Leão que convinha a reputação de Sua Magestade voltar me logo então para Portugal.

Confforme a isto o estado em que me acho de prezente he ter dado hum memorial ao Marques para que o dê a Sua Santidade, no qual referindo lhe todas as rezoens que Sua Magestade aponta na sua ultima carta, e declarando lhe que se te cinco deste me não admittir por Embaixador, ou sinalar dia para o fazer tenho ordem de Sua Magestade para me haver por respondido, e lhe peico *(sic)* queira considerar com sua piedade e justiça as demonstrações que Sua Magestade tem feito, a desconsolação que no espiritual se padece naquelle Reino, e as desordens

Digitized by Google

que se podem seguir ao diante para não deixar passar mais tempo sem receber a obediencia de hum Principe christão, que so o busca como pai universal da igreja catholica. Da entrega deste memorial, que se dará no principio desta semana pende o tratar eu de minha partida. De tudo o que for succedendo, e se offerecer, avizarei a Vossa Excellencia.

O manifesto que compos o Secretario dessa embaxada Antonio Monis de Carvalho me tem parecido muito bem, e me fes Vossa Excellencia muita merce em me dar parte delle. Para servir a Vossa Excellencia estou com boa vontade. Deus guarde a Vossa Excellencia. Roma 16 de Novembro de 1642.—*D. M. Bispo de Lamego*[1].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Novembro 21

Na conformidade da ordem de Sua Magestade que Deus guarde fis entregar a Sua Santidade pello Marques de Fontané, na audiencia de hoje 21 do corrente hum memorial cuja copia será com esta, o qual em effeito lhe ficou na mão, posto que no principio reparasse muito em o aceitar; e porque desta ultima diligencia, muito bem executada pello Marques, não rezultou esperança alguma de Sua Santidade me querer deferir, tenho declarado minha partida, de que dou conta a Sua Magestade com a carta que esta acompanha: e succedeo ser em tão boa occazião, que na propia audiencia se despedio tambem o mesmo Marques, para juntos sairmos desta Curia té o principio do mes que vem. Conforme a isto ficará Vossa Excellencia fora do receo com que se achava de que por esta minha resolução poderiamos perder as assistencias dElRei de França. Do que for succedendo de novo darei conta a Vossa Excellencia, porque agora não da este trasordinario lugar a escrever maes largo, para servir a Vossa Excellencia estarei sempre muito certo. Deus guarde a Vossa Excellencia por largos annos. Roma 21 de Novembro de 1642.—*D. M. Bispo de Lamego*[2].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 51.

[2] Idem, idem, fol. 11.

Digitized by Google

Memorial do Bispo de Lamego ao Papa

(1642 — Novembro 21?)

Santissimo Padre e Beatissimo Senhor—Dom Miguel de Portugal Bispo de Lamego, reprezenta a Vossa Santidade com este memorial, por não ter licença para o fazer ajoelhado aos sagrados pees de Vossa Santidade, como logo, que os tres estados do Reyno de Portugal acclamarão por Rey ao Serenissimo Dom João Duque de Bragança como successor universal da Serenissima Senhora Dona Caterina sua Avó, usando da faculdade, que de direito lhes competia pera resolver, julgar, e determinar a duvida da successão por morte do Serenissimo Rey Dom Henrique, que falecera sem descendencia, foy elle Orador destinado por aquella Magestade, para em seu nome vir render obediencia a Vossa Santidade e impetrar sua benção Appostolica; e sendo entrado nesta Curia em 20 de Novembro de 641, e procurando dar cumprimento á sua comissão, bejando os sagrados pees de Vossa Santidade, lhe foy ordenado fizesse enformar primeyro a Congregação, que Vossa Santidade pera o tal effeito deputara, e dando se execução a esta ordem por palavra, e por escrito, não só se não tomou resolução no sustancial da aceitação desta obediencia mas nem ainda se lhe premitio chegar á prezença de Vossa Santidade: do que sendo enformado a Magestade do dito Rey, e da desautoridade e pouca segurança com que elle Orador assistia nesta Curia, houve por bem de rezolver, que se athe outro tal dia de 20 do prezente mez de Novembro, no qual se cumpre hum anno inteiro de sua entrada nesta Curia, Vossa Santidade não fosse servido de o admitir como Embaxador, ou sinalar dia pera o fazer, se houvesse por respondido, e saisse de Roma, porquanto da parte de Sua Magestade se tinha justifiquado, e feito notorio ao mundo todo, quão inteiramente comprira com a obrigação de Rey Catholico, e obediente filho da Igreja Romana, e Seé Appostolica acudindo logo que foy restituido aos Reynos, que de direito e justiça clara lhe pertencião, e com violencia lhe havião sido usurpados, e dos quais plenariamente em todas as partes, e membros daquella Coroa, estava de posse ha dous annos,

Digitized by Google

jurado e obedecido, sem duvida nem contradição a dar a devida obediencia a Vossa Santidade em seu nome e dos seus reynos reconhecendo o, e venerando o, como pay universal do Povo Christão, Cabeça da Igreja Catholica, e successor do Apostolo S. Pedro, sem pedir a Vossa Santidade declaração ou confirmação do titulo de Rey, de que não necessitava, nem ajuda pera se defender e sustentar, nem outra couza mais que a benção Appostolica de Vossa Santidade: sendo tãobem notorio, que os gloriosos Summos Pontifices predecessores de Vossa Santidade admitirão sempre as embaxadas, e receberão as obediencias dos Principes possuidores dos Reynos, posto que com contradição de outros Princepes e ainda dos intrusos, sem que jamais excluisem ainda as dos herejes e infieis, e havendo hum anno que só a este negocio assistia elle Orador nesta Curia, fazendo tantas instancias, e tão apertadas diligencias pera haver de ser ouvido e admitido, e provado com evidentes razões, exemplos, e documentos a precisa obrigação que havia pera haver de ser recebida esta embaxada, não somente se lhe não diffirira, mas nem elle Orador foy ouvido, como pretendente ordinario, negando se lhe a entrada a Vossa Santidade ainda privadamente, pera lhe reprezentar o escandalo e graves inconvenientes que podião rezultar de ser assi tratado dando se com isso occazião a se poder presumir, que obrava mais com Vossa Santidade as contradições d ElRey de Castella, que a justiça e obrigação da Suprema Cabeça da Igreja, que não devia atender a outra dependencia mais que a da mesma justiça, sem se inclinar a parsialidades temporaes em materia meramente spiritual, qual he hum acto de hum Rey Christão render a obediencia ao Vigario de Christo; e assi, que havendo Sua Magestade cumprido tudo o que devia, fiquava por conta dos que aconselhavão a Vossa Santidade o haverem na de dar diante do divino tribunal dos danos que se seguissem de resolução tão pouco esperada, e que não podendo a reputação real tolerar mais tempo a desestimação e pouco respeito com que he tratado publicamente, hera forçoso conhecer o dezengano de que neste pontefiquado não havia que esperar milhoria do aggravo, que se lhe tinha feito, reservando pera outro a emenda e satisfação d elle; pello que com a devida reverencia e humildade, postrado de novo aos sagrados pees de Vossa Santidade pede elle Orador instantemente se sirva Vossa Santidade de considerar com piedade paternal as demostrações que se tem feito por parte de Sua Magestade as desconsolações e desordens que de prezente se padecem naquelle reyno no spiritual, e os perigos e danos que po-

Digitized by Google

dem resultar ao diante, pera que inclinado a sua natural piedade e justiça, queira aceitar a obediencia do dito Rey e reyno e lançar lhe sua benção Appostolica [1].

Carta de Fernando Brandão [2], ao Conde da Vidigueira

1642—Novembro 26

Eccellentissimo Signore..... [3]

Molte cose unite haveranno fatto facilmente risolvere la Maestà Christianissima a dar ordine à Monsù di Fontanè suo Ambasciatore à licentiarsi da Nostro Signore e de *(sic)* questa Corte, ancorche dalli più intendenti si discorra non sii per partirsi; et in ordine al comandamento della Maestà del Rè di Portogallo à Monsignor Vescovo di Lamego, che passato l'anno della sua entrata in Roma, nè essendo da Sua Santità ricevuto si desse per risposto, come lo fece intendere con un memoriale presentato venerdi matina da detto Monsù di Fontanè, ha voluto godere di questa ocasione di partire, e và disponendo la partenza in sua compagnia, che pare molto à proposito per quello possa apprendersi generalmente, che l'Ambasciatore di Francia parta da Roma per non ricevere Nostro Signore l'Ambasciatore del Rè di Portogallo senza distinguere vi siino altre raggioni congiunte, e stando li negotii dell'accettatione alterati con il sucesso della baruffa de spagnoli, e sospesi, non sapendo dove potessero portare li sentimenti di Sua Santità, si stima la congiuntura essere bellissima, et per salvarsi il credito in questo à Sua Maestà, et al Regno, e per quello importa particularmente per la sicurezza della persona propria di Monsignor Vescovo di Lamego, la maggior parte de portughesi religiosi e corteggiani

[1] *Copia mandada pelo Bispo Embaixador ao Conde da Vidigueira. Vide a carta antecedente* (1642—Novembro 21).

Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 12.

[2] *Já então, parece, tratava de negocios de Portugal, e depois, com certeza, os tratou juntamente com o Padre João de Mattos.*

[3] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

si preparano di accompagnarlo e servirlo in questo viaggio, che darà da considerare vedendo abbandonarsi Roma da un corpo di gente, che dava utile e comodo à questa città, e con il dubbio di quello possa pigliarsi di resolutione da Sua Maestà in proposito delle cose ecclesiastiche essendo io sempre per esser di sentimento che non se le perda il rispetto, ne totalmente si lasci di mantenere in qualche parte viva la negotiatione in Roma, ò per via de Ministri, ò persone adherenti à Francia, ò altre essendo troppo importante all'interesse politico del Regno di Portogallo non mostrar, ne dar ocasione di rottura con il Papa, che sebene si viveva con qualche scredito con la delatione si faceva di ricevere l'Ambasciatore di Portogallo, oltre alla speranza viva con la quale si tenevono li popoli, che d'hora in hora fosse per riceversi, era di grandissimo danno all'interessi di Spagna l'esser qui un'Ambasciatore portughese, li teneva in continuo timore, ò sospetto che il Papa l'havesse a ricevere, che però come di sopra dico sarò sempre d'opinione che con Roma non s'innovi, et si passi ogni buona corrispondenza, potendo pòco tempo tardare l'ammettersi, ò da questo, ò da altro Pontefice l'Ambasciatore portughese, non mi parrebbe senon molto conveniente al servitio di Sua Maestà, che questo posto fosse occupato da Vostra Eccellenza, non praticandosi di farlo essercitare da persone ecclesiastiche, quali come sudditi di Sua Santità, non è a loro permesso, ne di parlare con quella libertà, che conviene al servitio del suo Prencipe, ne far molte funtioni, che non disconvengono ad un secolare nella persona di Vostra Eccellenza, e concorrendo la grandezza della sua nascita, et il proprio talento e valore aggiuntavi l'esperienza e la notitia maggiore che haverà appreso delle cose del mondo con la carica che al presente essercita appresso la Maestà Christianissima, non potrà solo che apportare grandissimo beneficio, et à Sua Maestà, et al Regno, et à me sarà di quella consolatione che potrei desiderar maggiore per poter reverir e servir di presensa un Signore dell'essere, e qualità come è Vostra Eccellenza ponendo in consideratione a Vostra Eccellenza che à questa carica è molto pregiuditiale l'esser accompagnate *(sic)* d'altro Ministro, ò con titolo di collega, ò d'agente, come l'esperienza li ha mostrato con il danno patente, che ha fatto al servitio di Sua Maestà et à Monsignor Vescovo di Lamego Pantaleone Rodrigues, che volendo competere di parità con questo Signore, e prima con lettere, e doppo arrivato in Roma indistintamente publicato, e dato parte a Cardinali, che doveva restare doppo la sua partenza Ambasciatore Ordinario di Sua Maestà, et in recompensa di essere

Digitized by Google

stato principale autore della sua esaltatione nominato per Cardinale, et havendo spedito cinque persone à Portogallo sotto diversi colori à passar mal ufficio contra la persona di Monsignor Vescovo per facilitar maggiormente la sua pretentione, e penetrandosi queste male sodisfationi da Padroni e dalla Corte ha redondato in grandissima disistimatione e vilipendio di questa imbasciata.....[1]

Roma 26 Novembre 1642.

.....[2]

Devotissimo et obligatissimo servitore *(?)*—*Ferdinando Brandano*[3].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Dezembro 17

Em 21 do passado escrevi a Vossa Excellencia como em execução da ordem de Sua Magestade, fis entregar a Sua Santidade hum memorial, cuja copia remeti a Vossa Excellencia, e porque depoes d'aquella deligencia se certeficou maes não querer Sua Santidade por agora defirir a esta embaxada, lhe mandei pedir licença para lhe bejar os pés, como Bispo, e dar lhe conta da minha Igreja, dilatarão me a reposta por muitos dias, e quando ma derão, foi que Sua Santidade me queria ouvir como a Bispo, com a condição de que havia de declarar por escritto as palavras que quizece dizer, e que fosse de noite, entrando por hũa escada, e que sairia por outra diferente, com outras taes condições, que respondi julgava dellas a pouca vontade, que Sua Santidade tinha de me falar, poes me mandava o fizesse de maneira, que não convinha a minha authoridade. Considerarão com maes vagar no que lhes mandei dizer, e a vespera do dia em que me determinava partir, me avizarão, tirando todas as condições, que podia ir, respondi que estavão ja os meus criados

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Idem.*

[3] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 79.

Digitized by Google

vestidos de cor, e eu sem comodidade para poder aceitar aquella merce, desta minha rezolução se veio alegrar comigo o Marques de Fontanè, por assy mo haver aconselhado, antes de me darem a audiencia, e estou contente com o successo, por ficar satisfazendo ao parecer do Marques em me escuzar, e a obrigação de Bispo em pedir audiencia.

Per razão do mao tempo me tenho detido alguns dias esperando que melhore pella menhaã me partirei, sendo Deus servido em companhia do Marques de Fontané, em direitura a Florença; e foi grande couza succederem as couzas em tal maneira, que fica tendo a nossa cauza por sy a saida do senhor Embaxador Marques de Fontané, das terras em que ouver comodidade avizarei a Vossa Excellencia, e sempre pedirei a Vossa Excellencia occaziões d'o servir.

Ao Conde de Castel Vilhano se entregou a carta de Vossa Excellencia. Em favor de hum catalão escrevi a Vossa Excellencia he benemerito de que os ministros de Sua Magestade o favoreçamos, eu peço muito por merce a Vossa Excellencia se sirva d'o favorecer. Deus guarde a Vossa Excellencia muitos annos Roma 17 de Dezembro de 1642—*D. M. Bispo de Lamego* [1].

Carta de Pantaleão Rodrigues Pacheco, Agente em Roma, ao Conde da Vidigueira

1642—Dezembro 27

A ultima carta de Vossa Excellencia me achou em cama sangrado quatro vezes, que foi occasião de não poder acompanhar o senhor Bispo Embaxador, quando partio desta cidade com o de ElRey Christianissimo, de prezente, ainda que com poucas forças, me determino partir em seu seguimento segunda feira 29 do prezente. Sua Excellencia me espera em Florença, aonde chegaria vespora de Natal, fóra ja do Marquez de Fontanè, que parou na cidade de Viterbo duas jornadas desta Corte não sa-

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 50.

Digitized by Google

bemos tégora com que occasião, por ventura que terá Vossa Excellencia ahi melhor noticia della. Como chegar a Florença escreverei a Vossa Excellencia maes largo, e ao Padre Frei Antonio de Cerpa, porque esta serve só de avizo. Deus guarde a Vossa Excellencia, e lhe de muito bons principios de anno novo como dezejo. Roma 27 de Dezembro 1642.— *Pantaleão Roiz Pacheco.*

Senhor Conde Almirante [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1642 — Dezembro 28

Conde Embaxador amigo; Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. O primeiro avizo, que tive do successo que ouve em Roma, entre o Marquez dos Velles Embaxador de Hespanha, e o Bispo de Lamego, meu muito amado sobrinho, e meu Embaxador naquella Curia, foi o que me destes por carta de 26 de outubro passado, que posto que procurado pelo Marquez, e que ao Bispo succedeo tão favoravelmente, não pude deixar de recear, que de tal novidade resultasse algũa alteração, e maior dilação á recepção da minha Embaxada, que he o mesmo, que o tempo vai mostrando; Este avizo vos aggradeço muito, e igualmente as diligencias que fizestes com o secretario de Estado Chavini, por meo do secretario da Embaxada, e despois com os Cardeaes Rochilieu e Mazarini, e o que com elles se passou em razão de o Bispo embaxador se haver de deter em Roma todo o tempo que fosse necessario para justificar a minha cauza sem embargo de eu lhe aver ordenado que não sendo recebido ate os 20 do mez passado se sahisse logo de Roma. E porque tudo o que neste negocio fizestes foi bem considerado, e eu o esperava assy de vossa prudencia, e do zello que tendes para as couzas de meu serviço, o aprovei, porque ainda que a minha resolução sobre a saida do Bispo foi tomada com todas as boas considerações, a

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$, (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 99.

Digitized by Google

alteração que despois ouve, com o successo entre o Marquez dos Velles e o Bispo meu Embaxador não dava lugar a se proceder como eu ô havia mandado o que fica mais justificado com os pareceres dos Cardeaes Rochilieu e Mazarini, conforme aos quais não convinha nem convem que o Bispo se saya de Roma salvo sendo deitado, como elles mesmos apontão com tanta sciencia das couzas da curia romana; e porque para este caso, e para os que podem sobrevir importaria muito estar ElRey Christianissimo tão empenhado no que me toca, que tomando o por sua conta, no caso de o Bispo ser mandado sahir de Roma, mandasse tambem sahir ao Marquez seu embaxador vos encomendo e mando, que por esta rasão, e pellos respeitos que se devem ter a ElRey Christianissimo, e a seus Ministros não intenteis, nem façais couza, que lhe não comuniqueis, pedindo lhe sempre seu parecer em todas, e de minha parte, emquanto se não offerece occasião de escrever a ElRey Christianissimo, lhe dareis de minha parte as graças pelo amparo e favor que mandou fazer ao Bispo, e o muito que toma a sua conta os negoceos que me tocão, o que sempre lhe hey de procurar merecer, e este mesmo officio fareis com os Cardeaes Rochilieu e Mazarini, significando lhe que tenho grandes dezejos de lhes grateficar a affeição que mostrão a minhas couzas, e do que vos responderem ElRey e os Cardeaes, e se for offerecendo, me avizareis, e juntamente do assento, que se tomar na pratica que se havia movido entre E e o principe de Parmi, *(sic)* que folgarei que se acomode de maneira que E fique devedor desta compoziçam e amizade a H; e assy o dezejo muito, pelo que a todos convem; Escrita em Lisboa a 28 de Dezembro de 1642. —*Rey*. . .

Para o Conde da Vidigueira Embaxador em França [1].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 28.— *Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira Almirante da India do seu Conselho e seu Embaxador de França.

Digitized by Google

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1642 — Dezembro 31

Eccellentissimo Signore.....[1] Monsignor Vescovo di Lamego partì da Roma in 18 stante senza haver visto in tutto il tempo è stato quì al Papa, che se bene le sarebbe stato permesso, era però con tali limitationi, che forse ha stimato per il meglio il non farlo questo Signore puol essere compatito per la poca fortuna de suoi negotiati, essendosi alterati pure assai per il successo con li spagnoli che se bene si sarebbe tardato à receverlo, non però si sarebbe prolongato molto tempo. Egli partì di sua casa, et andò à quella dell'Ambasciatore di Francia, di dove partirono e viaggiorono di conserva sino à Viterbo luogo da quì discosto dodeci leghe, et ivi si divisero, essendo remasto l'Ambasciatore di Francia poco lontano da quella città in un luogo chiamato Buonmazo di certi Signori di casa Orsini, e monsignor Vescovo seguito il suo viaggio verso Firenze, di dove vi è nova fosse arrivato, accompagnandolo monsu di Lusart maestro di cammera di detto Ambasciatore, e con questo svanisce il concetto formato in questa Corte, che l'Ambasciatore di Francia si partisse di Roma, per non volersi da Nostro Signore accettare come Ambasciatore di Portogallo monsignor Vescovo di Lamego: e si va discorrendo possa retornarsene quì.

Pantaleone Roiz partì hieri in seguimento di monsignor Vescovo, il Signor Iddio le dia meglior fortuna nel suo viaggio di quella ha havuto quì, e nel suo governo, e ne suoi negotiati, e sicome io fui di parere sino in Luglio et Agosto dell'anno passato 1641 che questi Signori non dovessero venire a Roma, et apertamente lo protestai, ma di doversi fermare in Francia con pretesto di poca sanità, ò altro, come Vostra Eccellenza vedrà dall'acclusa copia di lettera scritta da me in 28 Settembre dell'anno sudetto à Duarte Nunez da Costa in Amburgo, havendo mandato la medesima copia nell'istesso tempo al Serenissimo Infante à Pas-

[1] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

sau, dove era all'hora trattenuto; et in Lisbona, et altre parti, come pronostico di quello haveva à succedere; così anche il lasciarsi questa piazza vota non potrà solo che apportare grandissimo pregiuditio all'interesse politico del Regno; poiche il meglior gioco che si possa fare à spagnoli gl'è venuto alle mani, acquistando assai di credito e reputatione nell'universale che l'Ambasciatore portughese sia partito da Roma, non solo non accettato, nè ricevuto, ma nè meno ammesso all'audienze del Papa e del Cardinale Barberino, al quale solo mesi sono per molto favore parlò una volta: di maniera che resta largo il campo à questi politici di potervi discorrere sopra se sia stata, ò nò accertata questa resolutione.

. . . . . [1]

Roma 31 Dicembre 1642. . . . . [2]

Devotissimo et obligatissimo servitore. . . . . *Ferdinando Brandano* [3].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1643—Janeiro 4

Em 17 de Dezembro deixei escritto a Vossa Excellencia como me partia de Roma naquelle mesmo dia, em companhia do Marques de Fontané, e pella não perder deixei de esperar os dias, que o Bispo elleito d'Elvas se detinha para recuperar as forssas que lhe faltavão para se por em tempo tão rigurozo a jornada tão dilatada. Em Viterbo cidade do estado eclesiastico duas jornadas de Roma, se ficou entretendo o Marques esperando o correo que mandou a essa corte. Eu vim caminhando a esta cidade de Florença té onde me acompanhou monsieur de Luzar mestre de Camera do Marques, cheguei vespera de Natal, a Deus graças, com saude. Aqui me detenho sem passar a Liorne em razão de serem chegadas aquelle porto as doze gales de Cezilia e Napoles, as quaes se reco-

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Idem.*

[3] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 84.

Digitized by Google

lherão com o primeiro bom tempo, e logo eu passarei para aquelle lugar, a tratar de embarcação, poes me acho sem a que esperava de Portugal.

Nas terras do Grão Duque vou experimentando toda a boa pasagem e segurança, e nesta onde elle se acha o mesmo. Em 28 do passado recebi a carta d'Vossa Excellencia de 27 de novembro, nella me torna Vossa Excellencia a repetir o assento, que estava tomado pellos ministros d'ElRey Christianissimo sobre a minha estada em Roma, e como o seu Embaxador o não seguio, em nenhum cazo eu podia deter me naquella Corte sem ser recebido, e com a falta d'Embaxador de França, ainda quando me faltara a ordem de Sua Magestade, e muito menos convindo tanto a authoridade d'ElRey meu Senhor não sofrer maes tempo o pouco respeito com que, com que *(sic)* o Cardeal Barberino se descuidava do recebimento de hũa embaixada tão justificada, darei parte a Vossa Excellencia do que se for offerecendo.

Vossa Excellencia logre bons principios d'annos com muitos bens, para servir a Vossa Excellencia estarei sempre certo. Deus guarde a Vossa Excellencia muitos annos Florença 4 de Janeiro de 1643.—*D. M. Bispo de Lamego* [1].

Carta do Bispo de Lamego, Embaixador em Roma, ao Conde da Vidigueira

1643—Janeiro 20

Duas cartas de Vossa Excellencia recebi hoje, hũa de 19 do passado pello coreio, e outra de 23 pello Secretario, ambas me dão a entender o bem que ElRey Christianissimo tomou a rezolução do Marques de Fontané, com que me alegro muito, porque de não tornar para Roma se confirma a authoridade com que sai em companhia do Marques, bejo as mãos a Vossa Excellencia por todas as deligencias que fes para se lhe agradecer, e louvar acção tanto em proveito do serviço de Sua Magestade, porque ainda que não fosse a cauza principal de sua despedida,

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 49.

Digitized by Google

na oppinião de quazi todos, he a que o moveo, com o que ficamos assas airozos por julgarem daqui a muita amizade que entre as Magestades d'ElRey meu Senhor e d'ElRey Christianissimo se trata. O Cardeal Barberino queria persuadir que o Marques não seguiria a jornada esperando que o seu Rey lho mandasse assy, e porventura embaraçasse a seu thio com isto para que não mudasse de parecer, sendo que para alcançar este fim só buscou o meyo de mandar hum correio ao Nuncio, sem appontar algum ao Marques, que todo seu governo consiste em entreter, como se ve de mandar dizer que pedia ao Marques esperasse em Roma a reposta, por cuidar que viesse conforme a sua vontade, sem dar satisfação algũa.

Tenho escrito a Vossa Excellencia de Roma como nos puzemos a caminho em 18 do passado, e o que passou sobre a audiencia, que pedi ao Papa como Bispo, de Florença em 5 do corrente de haver ali chegado, e d'achar toda a segurança no estado do Grão Duque, que por vezes me tem mandado regalos. De Florença sai em 8 entendendo que as gales se tivessem ido para Napoles, e porque ainda estavão em Liorne, me detive nesta cidade de Piza. Amenhaã me passo a Liorne donde partirão ja para Napoles as gales, e vou tratar d'embarcação no que acho grandes deficuldades vendo que não acaba de chegar a que havia de vir de Lisboa.

Do que se offerecer, e caminho que tomar avizarei a Vossa Excellencia, as boas novas que Vossa Excellencia me da de sua saude estimo muito, peço a Vossa Excellencia mas continue, e me mande em que o sirva. Deus guarde a Vossa Excellencia muitos annos. Piza 20 de Janeiro de 1643—*D. M. Bispo de Lamego* [1].

[1] Biblioth.ª Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{2}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 48,

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Dr. Pantaleão Rodrigues Pacheco

1643—Fevereiro 24

Doutor Pantaleão Roiz Pacheco amigo: Eu ElRey vos envio muito a saudar. Dom Francisco de Sotto maior Bispo de Targa me deu conta de como mandava recorrer a Sua Sanctidade sobre o prover na Conezia que na See deste Arcebispado vagou por falecimento do Conego Eugenio Cabreira, e porque o Bispo por suas boas partes, virtude, e letras he merecedor della vos quis encomendar, como o faço procureis fazer a Sua Sanctidade, e significar lhe da minha parte quam bem empregado ficara no Bispo este provimento fazendo para assi o conseguir todas as mais diligencias que for pocivel, e vos parecer. Escrita em Lisboa, a 24 de fevireiro de 1643—*Rey*. . . [1]

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, ao P.e João de Mattos, Assistente da Companhia

1643—Março 6

Creyo que as que remeti a Vossa Paternidade para me encaminhar ao senhor Bispo, não haveria lugar de se lhe remeterem, porque ja tive carta sua escrita em Marselha donde determinava fazer sua jornada ao Porto da Arrochella.

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 49.—*Sobrescrito:* Por ElRey—Ao Doutor Pantaleão Roiz Pacheco do seu Concelho, do geral do Santo Officio seu agente na Corte de Roma Eleito Bispo d Elvas. em sua auzencia ao Padre João de Mattos assistente da Companhia de Jesus.

Digitized by Google

Por aqui se diz, que Monsieur de Fontané torna a essa Curia para se lhe dar satisfação a suas queixas, succedendo assy, não deixará Vossa Paternidade de procurar perssuadir lhe que convem a sua authoridade e reputação da grandeza de França fazer toda a instancia por que se satisfaça ao ponto da recepção da embaxada de Portugal, supposto ser o motivo principal com que sahio dessa Curia; e muito mais se deve fazer sendo tão justificada a cauza de Sua Magestade, e havendo mais de dous annos, que está de posse, sem que o enemigo tenha praça algũa no Reino, ou suas conquistas, pelo que se deve instar mais na satisfação deste ponto, o que Vossa Paternidade applicará como de sy, mostrando que o obriga a esta diligencia não haver ahi outro ministro de Portugal, e de tudo o que Vossa Paternidade alcançar neste particular, e aynda em outros, que pareça nos não podem tocar senão muy remotamente me dará Vossa Paternidade avizo, para que eu possa informar a Sua Magestade com toda a clareza, e assy espero que per todos os correyos me não faltem cartas de Vossa Paternidade, e muitas occaziões de o poder servir como devo. Nosso Senhor etc. *(sic)* Paris e Março 6 de 1643 [1].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, ao P.e João de Mattos, Assistente da Companhia

1643 — Março 13

A de Vossa Paternidade de 5 do passado recebi com a estimação, que sempre farey das boas novas de sua saude, que festejo summamente a possua Vossa Paternidade tão prospera..... [2]

Os senhores Ittalianos discurção, mas não desejão ahi Embaixador portuguez, e quando chegue a effecto o que desejamos, tem Sua Magestade sobjeitos tão grandes, que deixarão a essa Corte, com a satisfa-

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 211 v.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

ção, que de my não poderá alcançar. O senhor Bispo me escreveo já de Marcelha, donde se punha a caminho para a Arrochella, a esperar embarcação.

A Dom João Baptista Judice Fiesco não vejo ha muitos dias: hontem me disserão estivera nesta caza com o meu confessor, e devia deixar de me ver, respeito de hũas vesitas com que estava. Tenho alcançado que he pessoa das prendas, que Vossa Paternidade me tem referido, e o servirey sempre em tudo o que puder com muy boa vontade.

Por que Vossa Paternidade saiba que he obra da malicia castelhana tudo o que ahi corre da desunião de Portugal, lhe mando a copia inclusa, que he de tudo o que ha succedido atee 29 de Janeiro segurando se Vossa Paternidade que os grandes e piquenos estão muy conformes, e tão deliberados a fazer a guerra, que offerecerão a Sua Magestade 2 milhões cada anno como ja avizey a Vossa Paternidade.....[1]

Paris e Março 13 de 1643.....[2]

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, ao Cardeal Bicque

1643—Abril 17

Eminentissimo Senhor—Pellas ultimas cartas que vierão de Avignon entendi a brevidade com que Vossa Eminencia se havia de embarcar, de que me parecè que ja esta alcançará a Vossa Eminencia na Curia, e que será com boa saude livre dos enfados do mar, e molestia da jornada, que tudo estimarei me avise Vossa Eminencia haver passado tão felixmente como lhe dezejo; e sera para mi merce mui particular, que a estas boas novas que espero, junte Vossa Eminencia muitas occupações de seu serviço; porque em cada hũa dellas testemunharei com o effecto a vontade grande que devo a servir a Vossa Eminencia.

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 202 v.

Digitized by Google

Muy confiado estou do animo e affecto com que Vossa Eminencia haverá tratado com Sua Santidade e o senhor Cardeal Barberino as materias tocantes a ElRei meu Senhor, a quem he prezente o muito que Vossa Eminencia ja fez nellas, e o que se atrazarão com a auzencia deste favor, como Vossa Eminencia bem sabe, sem que com Sua Santidade e seus Ministros tivessem mayor lugar nem a justiça da causa, nem a intercessão de Sua Magestade Christianissima. Conforme ao que de Roma se me avisa se collige que Sua Santidade não trata de dar satisfação ao senhor Marquez de Fontané neste particular, e bem sabe Vossa Eminencia a obrigação que o senhor Marquez tem de a procurar, por ser esta hũa das causas de sua sahida com o senhor Bispo de Lamego, prometendo sse lhe pello reverendo Padre Mazirini, que entrando em Roma se lhe daria, o que tee o prezente não conseguio effecto, antes continuão os senhores Barberinos em sustentar os designios e contradição de Castella, tanto em offensa da rasão e justiça, que nesta materia he tão conhecida de todos, como o cattolico zelo com que ElRey meu Senhor tem procedido, dessimulando mais do que muitos julgão era necessario e conveniente, e vão sse dispondo as couzas por Sua Santidade a tal termo que será impossivel sustentar sse mais em Sua Magestade este suffrimento, que ja he mayor do que a authoridade Real o permitte, como lh o significão todos seus vassallos, sendo durissima cousa que Sua Santidade e seus Ministros queirão ser causa, e dar a Deos conta dos grandes riscos em que poem a Portugal e suas conquistas. Lembre Vossa Eminencia com seu grande zelo estas razões a Sua Santidade, para que não esteja mais tempo suspença a justiça que nos deve fazer per obrigação precisa de sua suprema dignidade, pois se lhe não pede confirmação de Reinos, soldados, ou assistencia de dinheiro, porque tudo isto nos fez Deos merce que o tivessemos, e soo procura Sua Magestade a submissão que lhe deve como obediente filho da Igreja, acção que em nenhum Pontificado tee o prezente padeceo repulssa, e antes se devia solicitar pella mesma See Appostolica esta obediencia, quando Sua Magestade não fora tam cuidadoso em a offerecer, como testemunhou ao mundo logo que foi restituido a seus Reinos, imitando a seus predecessores no affecto com que sempre se mostrarão amantissimos a Igreja Cattolica.

He muito para conciderar que a India hum estado tão grande, e estendido, tenha hoje soo hum Prelado, que he o Arcebispo de Goa, por Sua Santidade não querer pór o fiat nas apprezentações dos mais bispa-

Digitized by Google

dos, com tanto risco da administração daquella christandade, por poder faltar o referido Arcebispo, que he mui enfermo.

As ilhas dos Açores estão por este mesmo respeito sem Bispo algum, e dentro em Portugal estão vagos 7 bispados e hum arcebispado; auzentes estão tres, e hum impedido, de que se infere bem a necessidade de remedio em negocio de tanta importancia. Do animo de Vossa Eminencia confio o proporá a Sua Santidade em tal forma, que espero por meyo de Vossa Eminencia ver neste negocio o fim que lhe dezejo, que he o que em mym precede a todos por ser tanto do serviço de Deos, lembrando a Vossa Eminencia ultimamente, que ha quasi trez annos que Sua Magestade que Deos guarde possue todos seus Reinos e Conquistas ultramarinas, que são tão dilatadas, como a todos he notorio, e que sendo todos os Reys de Portugal summamente amados de seus vassallos, Sua Magestade o he tanto dos mayores, e menores, que aynda excede a seus accendentes.....[1]

Deos guarde a Vossa Eminencia felicissimos annos como dezejo. Pariz, e Abril 17 de 643[2].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1643—Abril 18

Conde Almirante Embaxador amigo: Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Antes de ver a carta de 12 de Março, em que avizais o que vos referio o Cardeal Mazarine, sobre o particullar de Embaxador de Roma, tinha resoluto despacha vos *(sic)* ordens para passardes áquella Corte, na forma que o Cardeal vos propos, porque logo, que me fizestes avizo do que se entendia nesta materia, mandey ver o que mais converia a meu serviço. Pareceo, encarregar vos de tão grande negocio,

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 191 v.

Digitized by Google

no caso em que se dispusesse o effeito delle; e pois que este se acha tão emprompto, como prometem os avizos do Marques de Fontané, convirá que esteis a ponto, para vos partires logo que receberes avizo com certeza de que vos não arisqueis a algũa dilação, que obrigue a volta menos ayrosa; e para com mais facilidade vos previnires para a passagem, que parece deveis fazer aforrado, vos mando passar hum creditto de quantia de seis mil cruzados, e todas as ordens e despachos necessarios para a jornada, e bons effeitos della, que tudo vos será com esta, e instrução do que haveis de obrar na Curia, e cartas para as pessoas della, esperando que de tudo deis tam boa conta, que correspondais á satisfação que tenho de vossa pessoa, e se adiante muito o dezejo que tenho de vosso acrecentamento. Escrita em Lisboa a 18 de Abril de 1643.

Para o Conde Almirante [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1643 — Abril 19

Conde Almirante Embaxador Amigo; Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. Por se ter entendido que Sua Sanctidade reconhecendo as razões de meu direito na successão destes Reynos, e as obrigações que lhe correm, como cabeça universal da Igreija Catholica, de acceitar, com boa vontade a obediencia que lhe mandey offerecer, logo que fui restituido á posse de minha Coroa, que então não quis admittir, e agora, segundo o que me escreveis, detrimina aceitar, e que neste cazo convirá acudir com toda a brevidade a obrigação de verdadeiro filho da Igreija Romana, enviando áquella Corte pessoa que possa reprezentar a minha; me pareceo, pois vos achais tanto em via encomendar vos este negoceo, para o qual, demais da instrucção, que levou o Bispo de Lamego, cujo traslado se vos envia, para uzardes delle no que ainda puder

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V. $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 68.—*Sobrescrito:* Por ElRey — A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira Almirante da India do seu Conselho e seu Embaxador de França.

Digitized by Google

ter lugar, vos mando dar estas advertencias, para com ellas procederdes neste negoceo, da maneira que sempre o fizestes em todos os de meu serviço.

Logo que receberdes avizo do Marquez de Fontané, de que Sua Sanctidade quer receber Embaxador meu, vos partireis a Roma, estando, desde logo, prevenido, para ganhardes tempo, assy na brevidade da partida, como no progresso da jornada, advertindo porem vos não inquieteis, sem a certeza que baste para vos segurar, que não sobrevindo algum accidente extraordinario, sereis bem recebido, subordinando vos sempre em tudo ás ordens, e conselho, de ElRey Christianissimo, em tal forma, que a disposição seja sua e a execução vossa, e nesta vos dareis toda a preça, que parecer necessario para atalhar qualquer accidente, que se possa offerecer em alteração do acordo de Sua Sanctidade que justamente deveis recear, suppostas as grandes deligencias, e poderoso sequicto de ElRey de Castella, e por esta razão, procurareis, quanto vos for possivel, que se não sinta vossa jornada antecipadamente.

Chegado a Roma (em que vos deve buscar logo o Marquez de Fontané) entendereis delle, despois de lhe dar a carta que vos envio, e as devidas recomendações, com que me sinto obrigado á boa vontade, que mostra a minhas couzas, o estado, em que se acha Sua Sanctidade a meu respeito, e com o que achardes nelle procurando sempre ajustar vos com seu parecer, resolvereis o termo que haveis de seguir, em pedir audiencia a Sua Sanctidade, prevenindo primeiro para ella, com as minhas cartas, os Cardeaes Sobrinhos, e os mais, para que tambem vão cartas, em commum e em particular, muitas dellas sem sobreescrito, que lhe mandareis por, com inteira noticia de seus nomes, e titolos.

Chegado o dia da audiencia, supporeis, com toda a advertencia, por couza indubitavel, que se vos ha de dar banco, porque assy o custuma Sua Sanctidade fazer aos Embaxadores dos Reys; porem, quando, sem embargo de vossa boa deligencia, e de este lugar vos tocar se queira uzar comvosco defferente estilo (como ja se uzou com outros) aceitareis o lugar que se vos der, protestando, que não he o que se vos deve, e que Sua Sanctidade melhor informado, vos haverá de mandar restituir a elle.

Reprezentareis a Sua Sanctidade que a particular devação com que respeito a Sancta See Apostolica continuando o exemplo dos Reys meus progenitores, me obrigou logo, que fui restituido a posse de meus Rey-

Digitized by Google

nos, por acclamação de todos os Estados delles, mandar manifestar a Sua Sanctidade minha restituição, dando lhe a devida obediencia, que como verdadeiro filho da Igreija Romana lhe reconheço; e que não sendo bastante a desconsolação que pudera receber de não acceitar aquella demonstração de meu amor e obediencia, para me julgar desobrigado de a continuar, pois parece tinha satisfeito o reconhecimento e obediencia, que no spiritual devo a Sua Sanctidade, como a cabeça universal da Igreija Catholica, me pareceo attender mais que a tudo, ás razões de verdadeiro filho della, mandando vos a seus pees, para da minha parte lhos beijares e que espero delle aceite esta minha obediencia, de tão boa vontade, como merece a com que eu por meyo de vossa pessoa, reconhecendo me obedientissimo filho, me postro a seus sanctos pees, como de Vigairo de Christo nosso Senhor, e lhe peço sua sancta benção para melhor poder acertar na administração da justiça e governo dos Reynos, que estão a meu cargo e me prometo de Sua Sanctidade toda a assistencia, favor e graças convenientes para satisfazer inteiramente a obrigações tão grandes.

E como vossa jornada aquella Corte se ordena só á deligencia referida vos havereis por respondido, logo que satisfizerdes a ella, e vos podereis fazer na volta de França a continuar com os intentos de vossa primeira embaxada, e me avizareis com a mayor brevidade, logo que fores chegado, para ter entendido o que passastes em Roma (donde tambem procurareis escrever me), e o que nessa Corte achares de novo, despois de vossa auzencia, e sereis advertido que na sahida de Roma tereis todo o devido comprimento com Sua Sanctidade, se segundo os estilos dessa Curia achardes que deveis ter mais algum com Sua Sanctidade, que o da vezita, que fica apontado, e o mesmo comprimento tereis com os Ministros, e mais em particular com os Cardeaes Sobrinhos, asseguran do os que logo mandarey Embaxador ordinario para assistir naquella Corte.

E porque com a vossa auzencia não fica em Roma pessoa, que possa assistir aos negoceos desta Coroa, emquanto do Reyno não vay Embaixador, que haja de tratar delles; os encomendareis da minha parte ao Padre João de Matos, para o que lhe dareis a minha carta, que será com esta; encomendando lhe queira, por me servir, fazer officio de meu Agente para os negoceos ordinarios, emquanto daqui não mando pessoa, que os possa fazer, o que será brevemente. E quando, ou por falta da licença do seu geral, ou por outra qualquer razão acheis inconveniente

Digitized by Google

tal, que seja de impedimento a esta comissão, escolhereis nessa Curia a pessoa, que para ella vos parecer mais a preposito, e a qualquer que seja podereis offerecer satisfação e ordenado muito conveniente. Ao Doutor Antonio Moniz de Carvalho, secretario da vossa embaxada deixareis em França com titulo de Rezidente, emquanto não voltaes, para poder dar calor aos negoceos e avizar me do que nelles for succedendo, e lhe deixareis ordem para abrir as minhas cartas, que forem para vos, se acazo chegarem algũas antes de eu ter noticia de que sois partido; Escrita em Lisboa a 19 de Abril de 1643.—*Rey*. ⋮ .

Para o Embaxador de França [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1643—Maio 11

Conde Almirante Embaxador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Sendo obrigação minha attender particularmente aos negocios de nossa santa fee que se tratão no Tribunal do Santo officio, me pareceo encomendar vos muito (como por esta carta faço) que em Roma tratteis delles com toda a applicação, e cuidado, conforme as instrucções que se vos enviarão por parte do Bispo Inquizidor geral, e em particular procurareis (sendo necessario) informar a Sua Santidade, e seus ministros da rezão, que o Santo officio teve nas duvidas que em Evora se moverão, entre os Inquizidores daquella Cidade e Padres da Companhia, que con intrevenção minha se composerão em favor do Sancto officio, como me constou merecia seu procedimento, para que inteirado della, se não altere na materia couza algũa. Escrita em Alcantara a 11 de Mayo de 1643.—*Rey*. ⋮ .

Para o Conde Almirante Embaxador [2].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 70.—*Sobrescrito*: Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira Almirante da India do seu Conselho, e seu Embaxador de França.

[2] Idem, idem, fol. 84.—Idem.

Digitized by Google

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, ao P.e João de Mattos, Assistente da Companhia

1643—Junho 12

Não ey tido neste ultimo correyo, nem no antecedente, carta de Vossa Paternidade, que estimarei não seja por lograr menos saude da que lhe dezejo a Vossa Paternidade.

Já agora havera chegado a essa Curia o senhor Cardeal Bichi, a quem Vossa Paternidade não deixará de lembrar com toda a instancia os negocios de Portugal, pellos quaes me prometteo faria tudo o que de seu bom animo espero. O que esses senhores Ittalianos tem nesta materia he necessario que Vossa Paternidade com toda a destreza o procure alcançar, e avisar me de tudo muy particularmente para com essa noticia se dispor mais cabalmente o que convem em negocio de tanta concideração.

. . . . . [1]

Hontem estive com o senhor Cardeal Mazirini, e com outro Ministro, e com effecto irá no correyo da sommana que vem as ordeẽs que digo ao senhor Embaxador a quem de novo se escreve, e juntamente ao senhor Cardeal Bich sobre as couzas de Portugal. Vossa Paternidade faça todo o esforço por conseguir hũa resolução grande de que aquelle Reino lhe fique devedor e Sua Magestade obrigado fazendo esta boa obra sua, em que a pessoa de Vossa Paternidade e Relligiam merecerão por ella particular nome e gloria, e Vossa Paternidade aperte quanto for possivel com estes dous senhores para que adiante este negocio em que tanto nos vai, representando lhe Vossa Paternidade os riscos a que se tem posto a Christandade da India, e todas as mais razões que a Vossa Paternidade são bem prezentes, avizando me Vossa Paternidade de tudo por todas as vias que ouver para cá.

. . . . . [1]

Pariz, e Junho 12 de 643 [2].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 199.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1643—Outubro 5

Conde Almirante Embaxador amigo; Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. Por algũas noticias, que se me derão das couzas de Roma, soube como naquella Curia se havia eleito a Celio Picolomini, primo com irmão do Cardeal Biche para Viçe Colector destes meus Reynos, e que era ja enviado a essa Corte de ElRey Christianissimo com grande segredo, para della se vir a este Reyno; e porque conforme o estado das couzas, he muito conveniente, e ainda neçessario, que por todas as vias se atalhe o intento e jornada deste Celio Picolomini, e o meyo que para isso se considera mais adequado a todas as razões e respeitos de meu serviço he o de se lhe impedir a passagem para este Reyno; vos encomendo muito, e encarrego procureis fazelo assy, uzando para isso de termos, que o persuadão a entender, que estou bem inteirado do que seus primos o Cardeal, e Monsenhor Biche tem obrado em meu serviço e muito prompto para a este respeito lhe fazer merçe mas que não convem admittilo, senão com o titulo e poderes de Nuncio e que de nenhũa maneira exercitará em meus Reynos jurisdição em outra forma, e do que em tudo se vos offereçer, e fizerdes, me dareis conta para o ter entendido. Escrita em Evora a 5 de Outubro de 1643.—*Rey*.

Para o Conde Almirante Embaxador—2ª via [1].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 106.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigeira, Almirante da India, do seu Conçelho, e seu Embaixador em França.—2ª via.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1643—Novembro 20

Conde Almirante Embaixador Amigo: Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Do procedimento de Ferdinando Brandão tenho a satisfação que persuade a informação que delle me fazeis em carta de 30 de Agosto, porem de seus avizos, e dos do Padre João de Matos, se alcança que durante o estado em que se achão os Ministros de Sua Santidade a respeito de minhas couzas não convem que em Roma se trate requerimento ou negoceação algũa por despacho e ordem minha, podereis avizar lhe que continue na forma em que o ha feito certo que de tudo me dareis conta, para lhe mandar fazer a merce que ouver lugar quando se offereça tempo e occazião.

. . . . . [1]

Escrita em Lisboa a 20 de Novembro de 1643.— *Rey*.

Para o Conde da Vidigueira Embaxador em França [2].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1643—Novembro 20

Conde Almirante Embaixador Amigo: Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Tendo entendido com a copia da carta do Padre João de Matos inclusa em a de 12 de Agosto, o estado em que se achão os Ministros da Santa Igreija a respeito de meus particulares, e

[1] *Assumpto extranho.*

[2] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 145.— *Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conçelho e seu Embaixador em França.

Digitized by Google

reconhecendo por conveniente o proposto por ellas, resolvi se convocasse hũa junta na forma do decreto que sera com esta, e que outrosy se fizesse averiguação sobre a confiança do Viçe Collector. Espero que de tudo resultem tais açertos que se possa encaminhar o que mais convenha ao serviço de Deos, e meu, com grande utilidade e consolação de meus vassallos, o que assy o assegurão as razões de minha justificação ajudada da posse trienal tão poderosa, como deverão reconhecer os Rezidentes de Roma. Escrita em Lisboa a 20 de Novembro de 1643.—*Rey*.

Para o Conde da Vidigueira Embaxador em França [1].

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1643—Dezembro 3

Eccellentissimo Signore ..... [2]

Vedrà Vostra Eccellenza quel tanto contiene la lettera, che io scrivo à Sua Maestà e la dispositione delli suoi negotiati in questa Corte, supplico Vostra Eccellenza farle godere occasione sicura per il recapito di essa, et essendo finito il mese di novembre, ne essendosi fatta la Congregatione sopra li negotii di Portogallo per molti impedimenti legitimi, Monsignore Spada Secretario di Stato mi promette nella prossima settimana sia per farsi, e per quello vado raccogliendo dalli Cardinali e Prelati di essa, siamo quasi con certezza di haversi a pigliare resolutione sopra il negotio delli Vescovati, e se si stabilisse la pace come si va negotiando s'ammetterebbe l'Ambasciatore della Maestà Sua, non vi essendo ragione, che la possi oppugnare, con il Marchese di Fontane mi vedo spesso, e dubito di non esserle molesto, poi che doppo l'aggiustamento seguito con il signore Cardinal Barberino non lascio di ricordarli spesso per l'essecutione della parola datali per mezo del Padre Mazzarini, e per venardi mi promette farlo con ogni calore e forsi se il Padre Assistente

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V. $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 151.—*Sobrescrito*: Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira Almirante da India do seu Conçelho, e seu Embaixador em França.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

et io giudicaremo sia a proposito, sarò assieme con Sua Eccellenza all'audienza del Papa e del Cardinal Barberino per maggiormente accalorare l'instantie; dal detto Ambasciatore io ricevo infiniti favori, e da Sua Eccellenza sono approvati tutti li miei negotiati, e con applauso di honorevolezza e di stima, et al suo ritorno in Francia, ben credo sarà per testificare a Vostra Eccellenza qual sia il servitio che presto alla Maestà Sua .....[1]

Roma 3 Dicembre 1643.

.....[2]

Devotissimo et obligatissimo..... *Ferdinando Brandano*[3].

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1643 — Dezembro 17

Eccellentissimo Signore .....[4]

Per hoggi finalmente restò intimata, e si farà la Congregatione de Cardinali e Prelati sopra li negotii di Sua Maestà, et havevo per ferma la resolutione delli Vescovati, se un corriero venuto due giorni sono di Spagna con lettere delli 24 novembre non l'inturbida portando avviso della destinatione in Roma per Ambasciadore ordinario al Conte di Siruela, la mutatione del Duca di Medina Vice Rè di Napoli, venendo l'Almirante di Castiglia, che hoggi è Vice Rè di Sicilia, et in suo luogo vi và a governare il Marchese de los Veles, che essendosi dal Papa desiderato novo Vice Rè in Napoli per la poca buona corrispondenza, che si haveva con il Duca di Medina, et anche si mandasse novo Ambasciadore in Roma non saprei che giuditio farmi di quello sii per resolversi in questa Congregatione non lasciando di sperarne bene, tutti questi giorni il Padre Assistente et io habbiamo informato tutti li Cardinali e Prelati de la Congregatione .....[5]

[1] *Assumpto extranho.*
[2] *Idem.*
[3] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 53.
[4] *Assumpto extranho.*
[5] *Idem.*

Digitized by Google

Confido però possa pigliarsi resolutione favorabile, e per hoggi ho fatto l'accluso memoriale per darlo come si principii la Congregatione per maggiormente per via della conscienza, et interesse della Sede Apostolica obligarli, discorrendo io che le comple il pigliarla avanti che quì venga il Conte de Siruela novo Ambasciatore, e che trovi negotio finito, per non havere in principio della sua imbasciata a contestare liti sopra questa materia, et io poco spero di avvantaggiare con la venuta del signor Marchese di San Jomont, ne altri, che quando al Papa non lo mova la giustitia della causa e l'interesse della Sede Apostolica poco sarà per differire all'instantie d'altri, quando però la Francia con le armi alla mano, e con le collegationi non l'obligasse, ne creda Vostra Eccellenza *che niun Principe sarà per mettere in disordine li suoi interessi per li nostri, ma si bene procuraranno con li nostri, solo fosse per riuscire d'avvantaggiare li loro,* che la ragione di stato, et la fina politica non permette che l'utile proprio, o come torni a se non si fa caso del compagno, non havendosi reguardo ne a fede, ne a parentele, ne qualsivoglia respetto humano o divino, purche redondi di profitto a suoi interessi, e con questa massima Vostra Eccellenza bilanci lo stato presente delle cose del mondo, e le vederà pesate tutte con questa statera del proprio commodo.

. . . . . [1]

La nota delle persone nominate da Sua Maestà alli cinque Vescovati del Regno e bonissima, e me ne valgo nella presente congiuntura della Congregatione, e stavo considerando che se si piglia resolutione che si devano spedire conforme le nominationi et ordini di Sua Maestà quì non vi sono ne lettere Reggie con le presentationi, ne instruttioni, ne crediti per poter fare le speditioni havendo tutto portato via il Padre Pantaleone Rodrigues, usando della medessima diffidenza con il Padre Assistente, che con me.

. . . . . [2]

Roma 17 Dicembre 1643.

. . . . . [3]

Perpetuo devotissimo et obligatissimo servitore *(?)—Ferdinando Brandano* [4].

[1] *Assumpto extranho.*
[2] *Idem.*
[3] *Idem.*
[4] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 28.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1643—Dezembro 20

Conde da Vidigueira Embaixador Amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar cõmo aquelle que amo. Com muito bom acerto executastes tudo o de que me avizais em carta de 9 de Setembro, e em particular o que referis da vizita ao Cardeal, e instancia sobre a vinda de Embaixador, que deveis continuar com todo o calor, logo que for chegado o Marquez de Cascaes. E quanto a expedição das bulas dos Bispados foi muito bem advertida a reposta que escrevestes ao Padre João de Matos, na mesma conformidade lhe avizareis, que sobre este particular sigua a ordem despachada em carta minha, sem consideração algũa ao avizo do Bispo elleito do Porto; porque esta se devia remeter por inadvertencia sua. Escrita em Lisboa a 20 de Dezembro de 1643.—*Rey*. . .

Para o Conde da Vidigueira [1].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Janeiro 3

Senhor— . . . . . [2]

Pella carta que com esta vai de Fernando Brandão sabera Vossa Magestade o estado em que estavão os negocios de Roma, e falando sobre elles com o Conde de Briena Secretario de estado me disse que o

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 194.—*Sobrescrito*: Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conselho e seu Embaixador em França.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

Marques de Fontané avia escritto em carta de 10 de dezembro que falara largamente a Sua Santidade sobre os negocios de Portugal, e que ouvira ja tudo sem se apaixonar, e que dissera que avia mister algum tempo para responder, e que entendia que brevemente se diffiriria a Vossa Magestade; e eu recomendei ao ditto Secretario que escrevesse de novo apertadamente, para se alcançar o effeito, por me parecer ser mui necessario para os negocios de Munster o estar já Vossa Magestade reconhecido por Sua Santidade. Avizei a Vossa Magestade que pellas noticias que avia seria bom protector d'esse reino o Cardeal Bique, mas por cartas, que ao depois tive do Padre João de Mattos, e Francisco *(sic)* Brandão, entendo que o Cardeal Antonio sobrinho do Papa estimará o fazelo Vossa Magestade protector, e assi esta diante de todos, e sendoo elle se não pode agravar o Cardeal Bique, ao qual neste cazo podia Vossa Magestade deixar contente e obrigado dandolhe 4 ou 5$ cruzados de pensões, pello muito que importa o ter Cardeaes obrigados e bem affectos em Roma, e ficar suprindo na Agencia que faltar ao Cardeal Antonio. O [1] Marques de Fontane tornou a soldar com o Cardeal Francisco e continua nas audiencias do Papa e se tem por serto avera acomodamento entre Sua Santidade e Principes de Italia e neste caso pouca duvida avera ao aver tambem com Vossa Magestade.

. . . . . [2]

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644 — Janeiro 20

. . . . . [3]

Fislhe queixa *(ao Cardeal Mazarini, na audiencia que d'elle teve)* das dilações de Roma em darse satisfação a Vossa Magestade, e me respondeo que era necessario agora mostrar Vossa Magestade que podia

[1] *Desde aqui até* Vossa Magestade *é da lettra do Embaixador.*

[2] *Assumpto extranho.— Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 13.

[3] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

sustentar se em seu Reino sem a aceitação da obediencia que offerecera, e que quereria Deos que os bons succesos da campanha que vem pudessem dar resolução a tudo, e falando nos dous Cardeais, que o Papa fez de novo, dos quais he o Padre de Lugo da Companhia de Jesus castelhano, e hum Bailio de Malta monsieur de Valancey frances, me disse, que Sua Santidade não fizera algũa couza nisso a Coroa de França, que inda que era hum frances não fora pedido por esta Coroa, e que o Papa o fizera por lhe satisfazer seus serviços da guerra, e o assegurar nelles de novo, e que o outro Cardeal era, *(sic)* e fora pedido por Castella.

. . . . . [1]

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Janeiro 24

Senhor— . . . . . [2]

Dise lhe *(ao Cardeal Mazarini na audiencia que este lhe concedeu em 17)* que tivera cartas de Roma com avizo de se aver feito a congregação de Portugal, e que não avião differido a nada, e me respondeo que em aquella hora acabava de falar nisso ao Nuncio do Papa que lá esteve, e que elle respondera que era necessario ver esta campanha, que vem, tornei lhe em reposta que Vossa Magestade não esperaria tanto, ao que me disse, que nisso era so de considerar hũa couza, se faria isso dano com os povos a conservação de Vossa Magestade, porque não o fazendo, tinha Vossa Magestade dado bastante satisfação ao mundo; dise lhe que nenhum dano, porque amavão todos muito a Vossa Magestade, e que elRey de Castella não avia de tornar a selo de Portugal senão quando não ouvesse portugues vivo e dei lhe conta de como me avizavão de Roma, que avião chegado tres correos extraordinarios de Castella dentro de poucos dias, e que se entendia que o Papa se accomodaria com os castelha-

[1] *Assumpto extranho.— Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 21 v.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

nos, calou se rindo se dando a entender que avia algũa couza, e dizendo que se escrevia que o Papa ficava mui mal tratado. Disse lhe, como me avião contado, que o Conde de Briena fora a caza do Nuncio a queixar se da parte da Rainha da elleição que Sua Santidade fizera dos dous Cardeais, e que falara muito alto, e o Cardeal me deu a entender que assi fora.....[1]

Carta d'el-Rei ao Padre João de Mattos, Assistente da Companhia de Jesus

1644—Janeiro 25

Por cartas que ontem se reseberão de Ferdinando Brandão Romano entendi que em muitos breves dias se rezolveria na junta que Sua Santidade mandou criar para a expedição das letras dos Bispados do Reyno, a forma em que se devião conceder, e segundo aviza ao Bispo eleito do Porto, parece que querem se expidão a favor dos nomeados por my sem se fazer menção da prezentação que d elles fis, e pareseu me dizer vos que por este modo se altera o estilo, e ainda parece se prejudica ao direito desta Coroa a que eu devia atender sobre todas as couzas temporaes, principalmente sendo passado o trienio de minha posse, e coroação, e por esta rezão vos emcomendo o mais apertadamente que posso procureis se passem na forma em que te gora se custumarão expedir, sem clauzulla, nem alteração em contrario, no que, quando o possais alcançar receberei de vos muito particular serviço. Porem como o meu primeiro e mais principal yntento he acudir a cura das almas dos fieis que na falta dos prelados padesem o dano, que vos he prezente, quando as não possais alcançar na forma referida vos ordeno as expidais na que aponta Ferdinando Brandão na carta do dito Bispo eleito, com advertencia que na secretaria, e officio por onde se expedirem, fique guardada minha nomeação, e cobreis sertidão de que ali fiqua, que vira junta com as Bullas

[1] *Assumpto extranho.— Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 25 v.

Digitized by Google

para que nessa Curia, nesta Corte, e em toda a parte, conste sempre que ainda que nas bullas se não fas menção de nomeação minha se consideram e expedirão em vertude della, e advirtireis mais que nas bullas não venha clauzula algũa de que declaradamente se sigua prejuizo a meu direito, e a expedição se fazer assim nesta forma, quando não possais alcançar que se faça na primeira, que vos hei por muito emcomendada, me averei por muito bem servido de vos, e mostrarei a vossas couzas por este serviço o agradecimento que exprimentareis, e ainda que mando escrever a Ferdinando Brandão lhe agradesereis da minha parte o cuidado e bom effeito com que servio neste particular, em suas cartas avizo dos creditos para a expedição, e respondo ao mais sobre que me escreveo por via de França volo tenho mandado fazer a todas as cartas que te gora resebi vossas, tambem me aviza Ferdinando Brandão que sera necessario nomcar Cardeal protetor assy para a expedição das letras dos Bispados como para os mais negocios deste Reyno, que se offerecerem nessa Curia, por ser falecido o Bispo de Lamego me informei sobre este particular com o Doutor Patalião Roiz̃ Pacheco, e me não soube apontar couza de que possa lançar mão. Pareceu me fiar de vos este negocio com serteza de que com vossa prudencia e zelo o sabereis encaminhar como mais convenha a meu serviço, e para poder ser assy vos vereis logo que receberdes esta carta com o Embaxador de ElRey Christianissimo, e lhe comonicareis da minha parte esta materia dizendo lhe que levais ordem minha para lhe dar della conta, e para vos acomodardes a pessoa que elle apontar, e nesta forma parecendo vos conviniente o que elle disser, o seguireis e emquanto não mando escrever ao Cardeal lhe podereis da minha parte *(sic)* sendo precizamente necessaria esta brevidade, queira aseitar a proteção destes meus Reynos, uzando para esta seremonia e vizita dos termos e cortezias que vos parecerem necessarias, segundo o uzo dos outros Principes, em ocazioes semelhantes, e quando para a expedição das letras dos Bispados não seya necessaria proteção de Cardeal, escuzareis esta diligencia, e me avizareis da pessoa que vos parecer devo escolher, para que mandando aqui conciderar este negocio mais seriamente, vos mando avizar do que deveis seguir escrita em Lisboa a 25 de Janeiro de 1644 [1].

[1] *Copia junto á* Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, de 31 de Janeiro. *Vide adiante,* fol. 375.— Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 238.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Janeiro 27

Conde Almirante Embaxador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo.....
.....[1]

Em cartas que ontem se escreverão a João de Matos lhe avizei, que comonicando com o Marquez de Fontane, escolhesse para Cardeal Protector desta Coroa o que lhe parecesse mais a proposito, e segundo o que me avisaes, he de crer escolherá o Cardeal Antonio, se acaso for necessario nomealo para a expedição dos Bispados, que me avisarão estavão em termos de se concluir convenientemente, e se não fosse necessario Cardeal Protector para este cazo lhe pedisse o parecer sobre a escolha para me resolver nella mais seriamente, e tenho por certo, que ou se escolha em Roma por ser necessaria esta brevidade, ou Eu o haja de escolher aquy, será sempre o dito Cardeal.....
.....[2]

Escrita em Lisboa a 27 de Janeiro de 1644.—*Rey*.

Para o Conde da Vidigueira Embaixador em França[3].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Idem.*

[3] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 206.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conselho, e seu Embaxador em França.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Janeiro 27

Conde Almirante; Embaixador Amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. Frey Fernando de Menezes, e frey Gonçalo da Gama passão a Roma, enviados pello seu Provincial ao Capitolo Generalissimo da sua ordem de São Domingos, e posto que por asento tenho mandado que nenhum religioso passe aquella Curia, por se me mostrarem cartas de frey Miguel Masarini escritas a estes mesmos religiosos, em que mostrava gosto de sua jornada, lhe mandei dar passaporte, e vol os envio, para que os possais ahy offerecer ao Cardeal, para dispor delles, como de tudo o destes meus Reynos, como for seu gosto. Escrita em Lisboa a 27 de Janeiro de 1644.—*Rey*. . . .

Para o Conde da Vidigueira Embaixador em França [1].

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1644—Janeiro 29

Eccellentissimo Signore. . . . . [2]

Ho communicato al Padre Assistente la lettera di Vostra Eccellenza e li particolari della cifra del negotiato con il Papa dal Marchese di Fontane non è d'avvantaggio dello scritto da noi a Sua Maestà et a Vostra Eccellenza e le speranze havevo vedere avvantaggiati li negotii della Maestà Sua in questa Corte *me le veggo diminuite stante le sodisfactioni date da spagnoli al Papa di mutare il Vice Rè di Napoli, li mali successi della*

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 218.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigeira, Almirante da India, do seu Conçelho, e seu Embaixador em França.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

guerra, la poca speranza della pace, e la sua infirmità, mi fa dubitare che in avvenire si siano per difficultarsi maggiormente le nostre negotiationi, hieri il Marchese di Fontane, con il quale hebbe un discorso di due hore sopra l'interessi di Sua Maestà, anche è del medesimo parere, approvandosi da Sua Maestà tutto quello viene operato da me, e mi dice di volerne scrivere alla Maestà Christianissima, et al ritorno suo a Parigi di significare a Vostra Eccellenza quanto si dia per sodisfatto delle miei negotiati, e veramente li favori, che ricevo da questo signore sono grandi, et io le vivo obligato per vederlo tanto animato per l'interessi di Sua Maestà.

. . . . . [1]

Roma 29 Gennaro 1644.

Sin quì scritto vengo avvisato da bonissima parte che il Papa si ritrova con megliore salute, et in pensiere di far fare la Congregatione sopra li negotii di Portugallo, e provedere per motu proprio le Chiese vacanti del Regno in soggetti portughesi, e che non siino diffidenti di Sua Maestà, ma che li vuol nominare lui, e forse nelle persone nominate da Sua Maestà; ma non nelli Vescovati destinateli da Sua Maestà, ma con tramutarli cosa pregiuditialissima alli nostri interessi; questo non puol esser altro che negotio aggiustato con castigliani, e con il pretesto di remediare in quanto al mondo quello concerne all'anime, fare a loro un servitio singolarissimo, in uscendo di casa andarò a trovare maggior rincontro di quest'avviso, et essendo vero, sarò dal Padre Assistente per essere assieme dall'Ambasciatore di Francia, per consultare quello stimaremo per il meglio per impedire questa resolutione, supplicando Vostra Eccellenza di far renovare gl'ordini della Maestà Christianissima al Marchese di San Jomont accio assistino all'interessi di Sua Maestà poiche non solo questo è in ordine a quello mi scrive Vostra Eccellenza haver detto il Papa al Marchese di Fontane, ma quasi una aperta dichiaratione di non sentire bene della giustitia di Sua Maestà, se bene in Portugallo non sarà per ammettersi questa resolutione, con tutto ne sarebbe di patente scredito all'universale. Vostra Eccellenza ne assista, e con l'aiuti, e con il conseglio per potere operare, et accertare al servitio di Sua Maestà. . . . . [2]

Devotissimo et obligatissimo . . . . . *Ferdinando Brandano* [3].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Idem.*

[3] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 20.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Janeiro 31

Conde Almirante Embaxador amigo Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Na vossa carta de dous do passado que agora se recebeo me referis o estado das cousas de Roma, no tocante a expedição das letras dos Bispados, e me enviaes hũa copia da carta que recebestes do Padre João de Mattos sobre este ponto, a que ja se vos tinha difirido por cartas de anteontem, que vão por este mesmo navio. Sobre haver de fazer escolha de Cardeal para protector destes meus Reynos vos tenho tambem mandado escrever, e ao Padre João de Mattos com esta sera a copia da sua carta para que vos seja prezente o que lhe ordeno neste particular *(sic)*.

O Conde Capitão deu neste mesmo dia hum papel a Pedro Vieira em que referio ter aviso vosso, em que lhe daveis conta terdes entendido por noticias de Roma seria muito provavel haverdes de partir aquella curia em termo de tres mezes, dar em meu nome obediencia a Sua Santidade na forma que vos tenho ordenado por hũa instrucção que para este caso se vos enviou o anno passado, e posto que nas vossas cartas me não dais estas novas sendo muito para isso porque não suceda acontecendo este caso achardes vos sem cabedal para poderdes fazer jornada de tanto gosto para mym e de tanta importancia para o Reyno, que era o intento com que o Conde offereceo aquelle papel, mando logo ao conselho da fazenda vos proveja com summa brevidade dose mil cruzados de ajuda de custo para esta passagem e dê a ordem necessaria para que Fernão Roiz Penso vos tenha prevenido em Roma provimento das mesadas, que vos provè nessa corte; e porque esta diligencia pode ser tam dilatada, que cheguem primeiro os tres mezes do que o provimento chegue a esse Reyno vos ordeno que dos vinte mil crusados, ou o que importarem os effeitos que pouco ha se vos remeterão, tomeis a dita quantia de doze mil crusados, se antes vos não chegarem os que vos mando prover pello dito conselho, e da quantia que resta vos podereis tambem

Digitized by Google

valer para algum gasto secreto se acaso vos for necessario, e nesta quantia dos dose mil crusados entrão os seis da letra de Roberto Coque que se vos tornou a remeter, fazendo se corrente o impedimento com que ahi se vos empedio o pagamento della; E tem em vossas mãos tam boa fortuna todas as couzas de meu serviço que espero sejaes vos o que executeis o bom sucesso dellas. Escrita em Lisboa a 31 de Janeiro de 1644.—*Rey*.

Para o Conde Almirante [1].

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1644—Fevereiro 18

Illustrissimo et Eccellentissimo Signore.....[2]

Soggiongono le medesime lettere *(de Lisboa a 21 de Janeiro)* che nella giunta ultima tenuta in Lisbona sopra li negotii di Roma alli 20 Gennaro, dicono si risolvesse di mandare persona quì a Roma in nome del Clero per assistere sotto questo colore del negotio delle Chiese, alli negotii di Sua Maestà, che quanto questa resolutione possa essere dannevole al negotio principale, alle negotiationi fatte dal Marchese di Fontane, dal Padre Assistente, e da me, e per li concetti sparsi con il Cardinal Barberino, e Cardinali, e Prelati della Congregatione, che in Portugallo si sarebbe licentiato, il Vice Collettore è venuto ad altre deliberationi de poco gusto di Sua Santità, secondo le lettere, et instruttioni datene da Vostra Eccellenza, mentre quì havevamo destramente intermesso il negotiare potrà Vostra Eccellenza con molta facilità discorrere, e piaccia a Dio che io non sia il pronostico delle male nove, che scoprendosi questa debolezza, et in cambio di farsi in Portugallo qualche resoluta demostratione à capo a quatr'anni, tornino a far nuove instantie con mandare persona quì a gettare assieme con il credito il danaro e come dal Vice Collettore, che risiede in Lisbona, ne saranno, et il Papa, et il Cardinal

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V. $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 237.—*Sobrescrito*: Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conçelho e seu Embaixador em França.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

Barberino di questo affare pienamente avvisati, corra pericolo, si facci Congregatione da Cardinali, et si pigli resolutione sopra le Chiese, e si nominino dalla medesima Congregatione li soggetti che le paria, noi faremo le nostre parti per sostentare e le ragioni, e la giustitia della Maestà Sua, e che almeno in nostro tempo non si venga a si perniciosa e pregiuditiale deliberatione. La morte di Monsignore Vescovo di Lamego haverà liberato d'un gran fastidio, e la Maestà Sua et il Papa, poi che in questo pontificato, e mentre li spagnoli havessero havuto qualche autorità in questa Corte difficilmente haverebbe potuto passare alla Chiesa di Lisbona, o d'Evora ad'una delle quali, quì si discorreva che facilmente la Maestà Sua l'havesse a promovere; poi che il Padre Assistente et io nell'audienze havute da Sua Santità Vostra Eccellenza sarebbe remasta maravigliata in che forma, e con quali parole prorompeva il Papa contro la sua persona, et il Padre Assistente, et io stimassimo bene per non pregiudicare a suoi interessi di scriverne, ne motivarne cosa alcuna facendo il Padre Assistente la parte di buon religioso, et io di buon suo ma mal corresposto servitore, e veramente di questo signore si puol dire quello disse Tacito di Galba, maior privato visus dum privatus erat, et omnium consensus dignus Imperio, nisi imperasset *(sic)*.

.....[1]

Roma 18 Febraro 1644.....[1]

Devotissimo et obligatissimo..... *Ferdinando Brandano*[2].

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1644—Março 5

Illustrissimo et Eccellentissimo Signore.....[3]

Dalla qui acclusa lettera scritta da me a Sua Maestà vedrà Vostra Eccellenza quello passa nel negotio delle Chiese, che per mancamento di

[1] *Assumpto extranho.*

[2] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 17.

[3] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

risposta di lettere et ordini resta tutto incagliato, e per non sapere li sentimenti della Maestà Sua non potiamo stringere il negotio. Il signore Marchese di Fontané hieri mi disse, che il signore Cardinal Spada le haveva detto, che questo negotio caminarebbe bene, e che il signore Cardinal Bichi e Sua Eccellenza ne havevano parlato con ogni calore al signore Cardinal Barberino prima della partenza di detto signore Cardinal Bichi per Venetia, si tiene per certo, che il Papa non sia sodisfatto delli spagnoli, *et se la pace segue, potiamo sperare assai, assai* se havessimo ordini, Io sarei di parere stringessimo il negotio delle Chiese mentre però fosse con sodisfactione di Sua Maestà, e perdendosi questa bella congiuntura presente, Dio sa quello possi portare il tempo d'alteratione, e particolarmente in questi nostri negotii che vengono combattuti, poi che ottenutasi la gratia della cruciata, superato questo negotio delle Chiese, ogni poca di dimostratione si facesse (che anche forse qui sarebbero per stimare darseli quest'occasione) contro il Vice Collettore, crederei si fosse per mandar Nuntio, e fosse per riceversi l'Ambasciatore, e stimarei fosse per essere di gran consolatione alli popoli il vedere proviste le Chiese de suoi Pastori, piaccia a Dio stii permanente questa santa intentione, sino a tanto ne pervenghino l'ordini della Maestà Sua, e credo che a quest'hora sariano venuti se dal Vescovo di Lamego e dal dottore Pantaleone Rodrigues non fossero stati perturbati, che come non riusci di negotiarsi da loro, cosi non potevano diggerire questa gloria s'acquistasse da altri.

.....[1]

Roma 5 Marzo 1644.

.....[2]

Devotissimo et obligatissimo..... *Ferdinando Brandano*[3].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Idem.*

[3] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 16.

Digitized by Google

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Março 6

. . . . . [1]

Queixando me *(ao Cardeal Mazarini na audiencia que teve d'elle)* sobre as couzas de Roma me disse que do mesmo modo se avião com elles mostrando, *(sic)* que não avia que esperar neste pontificado pois o Cardeal Barberino se governava todo por Castella mas que ella lhe avia de dar o pago, e acerca da saude do Papa me disse, que ainda que estava milhor, não era milhoria de dura. Falei lhe no Cardeal Theodoli que se declarou por frances, e me disse que ha sinco annos o avia grangeado entendendo que viria a ser Cardeal, e que tanto que se declarou acudirão a sua caza, e o acompanharão todos os portuguezes que avia em Roma.

. . . . . [2]

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Março 20 *(?)*

Senhor—Em cartas de 27 e de 31 de Janeiro proximo passado me aviza Vossa Magestade das couzas que tocão aos negocios de Roma. Em a primeira o que Vossa Magestade resolvia sobre a elleição de Cardeal protector, e em a segunda me fas Vossa Magestade merce de me mandar

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Idem.—Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 42 v.

Digitized by Google

remetter as ajudas de custo e ordem para se me pagarem as mesadas que aqui se me dão partindo eu logo para a embaixada de Roma confforme ao que nessa corte se entendeo pello que avizei ao Conde Capitão e me veo a copia da carta que Vossa Magestade escreve ao Padre João de Mattos e assi deixei para esta carta a reposta do que avia e entendia a respeito dos negocios de Roma. E respondendo a que deu as esperanças de minha passagem, a rezão que tive de não avizar a Vossa Magestade della foi a muita incerteza que avia, e tanta quanto logo se experimentou em mudarem os negocios de face, e assi escrevi so ao ditto Conde Capitão o que me parecia pellos avizos que avia recebido, e como não estava seguro nelles, nem avia algũa resolução certa, me pareceo que sem ella não devia avizar a Vossa Magestade. Ja por cartas minhas que ao depois forão podera Vossa Magestade estar inteirado como da junta que se fes em Roma sobre os bispados não resultou algũa milhoria nos despachos, e que os que se propunhão não convinhão, e que de novo não avia esperança proxima de se diffirir a Vossa Magestade como convem, e assi ao prezente não ha occazião desta embaixada.

. . . . . [1]

Respondendo ao que Vossa Magestade me aviza, e ao que contem a copia da carta que Vossa Magestade manda ao Padre João de Mattos, pois Vossa Magestade me fas merce de dar licença para que avize o que por quá se entende de tudo não posso deixar de dizer o que se me reprezenta em os dous pontos de que ella trata.

Em primeiro lugar vejo como Vossa Magestade por sua grande piedade resolve, que não se podendo conseguir a expedição dos Bispados com a declaração da nomeação de Vossa Magestade se aceite o provimento nos nomeados sem ella ser inserida nas bullas, avendo as mais cautelas que se encomendão, e neste ponto confesso a Vossa Magestade que se estivera em Roma como oje esta o Padre João de Mattos me não atrevera a dar esta ordem a execução sem primeiro rescrever a Vossa Magestade as rezões que se offerecem em contrario.

He a primeira e principal ser esta tolerancia ou permissão o meo mais certo para que o Papa dando hũa grande satisfação a Castella, não diffira nunqua a Vossa Magestade em o recebimento de Embaixador, nem em o reconhecimento de sua coroa, porque sabendo sse que Vossa Ma-

[1] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

gestade consente a que elle o não reconheça nas bullas, tambem ficará quieto a o não reconhecer na embaixada, pois os motivos que o obrigão a não querer exprimir a nomeação, por não declarar a Vossa Magestade, são os mesmos que lhe impedem o reconhecimento solene da obediencia que Vossa Magestade lhe manda dar, e assi como he costume dos Principes que entrão a reinar mandarlhe Embaixadores e de Sua Santidade recebelos, assi he dereito e costume dessa coroa nomear os Bispos, e do Papa aprovarlhe a nomeação. A cauza de Vossa Magestade he ser reconhecido, a cauza que Sua Santidade vai sustentando he dilatar este reconhecimento; e pois como pode deixar de ser prejudicial a de Vossa Magestade o darlhe meos para que o não reconheça?

He a segunda rezão ser certo que a maior instancia que ha, e a que mais aperta a Sua Santidade para reconhecer a Vossa Magestade he o escrupulo de estarem por prover os Bispados, e estarem as igrejas sem prelados, e o culto divino com perigos, e em segundo lugar o serlhe necessario o dinheiro das letras e das rendas para as despezas da Santa See Apostolica. Pois se Sua Santidade com toda esta instancia se não resolve a reconhecer a Vossa Magestade que he o meo para acudir a tudo, que podemos esperar oje, que Vossa Magestade lhe desembaraça o escrupulo, lhe tira a instancia e os apertos, consentindo em hum meo pello qual acode elle a tudo o que dezeja, e fica continuando com Castella, fazendolhe grande merecimento de não nomear a Vossa Magestade; e a certidão de serem os nomeados os providos quando muito, prova, que he Vossa Magestade Rei encuberto e não reconhecido delle, nem nomeado, isto he o que entendo neste ponto, sobre o qual escrevo ao Padre João de Mattos na mesma forma, e que quanto a mim o mais a que podia cederse, he ao que Vossa Magestade tem feito, de consentir a clausula sem prejuizo.

Em segundo lugar remette Vossa Magestade a elleição de Cardeal protector ao padre João de Mattos, avizandolhe que se veja logo com o Embaixador de França e da parte de Vossa Magestade lhe comunique esta materia, para se accomodar a pessoa que elle apontar, e parecendolhe conveniente o que elle diser o sigua, e em contrario se offerecem as rezões seguintes.

He a primeira o parecer grande sumissão que se fas a coroa de França pedirlhe a aprovação para hum acto, de que ella não recebe prejuizo, ellegendose hum protector que não seja da facção dos inimigos, e

Digitized by Google

com isso terá occazião de esperar que do mesmo modo se lhe communiquem outros actos politicos que não convem.

He a segunda não esperar esta coroa nem ter os olhos em que se lhe faça este comprimento, e se lhe peça esta nomeação, e bastaria so dar lhe conta do Cardeal que Vossa Magestade ouvesse ellegido, e se isto respeitava aos empeños que obrou o Marques de Fontané, pello que se deve tambem a sua pessoa e pellas noticias que tinha he certo que elle está de caminho para França, e que o Marques de Sant Chaumont fica agora de novo com os negocios.

A terceira he poder se entender por certo, que o dito Marques de Fontané ellegeria ao Cardeal Bichy por elle o merecer, e pellas obrigações que França lhe tem, e por serem ambos mui amigos, e ou o ellegesse a elle ou a qualquer outro, lhe pagaria França com isso fazendo sse auctora da elleição e do cargo, de modo que as obrigações ficassem mais em França que em Portugal o que não convem ao Real serviço de Vossa Magestade, mas antes, que o Cardeal que for elleito receba essa merce da grandeza e favor de Vossa Magestade, e lhe fique por ella affeiçoado, e isto he o que parece nesta materia.

Sobre a elleição do Cardeal Antonio parece que tambem deve advertir se, que sendo a principal rezão por que convem o ser nepote de Sua Santidade, esta fiqua a periguo de cessar cedo porquanto a melhoria de Sua Santidade com sua muita idade não he de dura, segundo todos dizem, e ficão os nepotes desemparados, e sobre tudo o Cardeal Antonio não he muito agente nem efficás, e he protector de França e lhe fica em segundo lugar mais asombrada a protecção do Reino de Portugal e assi fora de parecer que he mui conveniente o eleger Vossa Magestade por protector ao Cardeal Bichy, que França se satisfará muito d isso, e Vossa Magestade ficará bem servido, porque he de tanta agencia e efficacia que contra a vontade do Cardeal Francisco Barberino, e outros muitos contrastes, effeituou a pas de Italia, e fes as capitulações d ella que ja estão aprovadas por Sua Santidade, de que ficou com grande reputação, e mostra grande zelo ao real serviço de Vossa Magestade, e assi que em todo o tempo servirá bem e em o prezente alem da auctoridade, he necessario buscar muito a industria das pessoas.

Nesta corte, e em muitas partes correo a nova que se fazia nesse Reino sobre as couzas d ella, *(sic)* e se esperavão grandes effeitos da justiça e rezão de Vossa Magestade, e agora sei que já se escreve a Roma,

Digitized by Google

que a ditta junta não foi mais por diante, e podendo a noticia della cauzar algum remorço na curia, parecia ser conveniente o saber se que ella continuava, inda que não fosse mais que pro forma. A muito alta, e muito poderosa pessoa de Vossa Magestade etc. *(sic)* [1].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644 — (Fins de Março ou principios de Abril?)

Senhor — Depois de aver respondido as cartas de Vossa Magestade, que me chegarão por via do Marques de Cascais, recebi as outras que me faltavão, as quais me entregou Miguel Botelho meu criado, tres de 20 de novembro passado, e hũa de seis, outra de 8, outra de 18, duas de vinte, e hũa de 21 de dezembro, e hũa de 22, e outra de 27 de janeiro. Com hũa das de 20 de novembro recebi a copia do decreto que Vossa Magestade mandou, para se congregar hũa junta na forma delle em que se tratasse do remedio que podião ter as couzas que dependem de Roma, e ja avizei a Vossa Magestade quam necessaria era a ditta junta, e como convinha muito que ella fosse continuando, inda que não fosse mais que pro forma, porque so da resolução della em algũa novidade se poderia seguir prejuizo algum *(sic)*, mas não das apparencias de buscar remedios, e mostrar se tão justo sentimento, para que isso fizesse considerar em Roma inconvenientes, e ja lá se avizou, e a outras partes, que parara a ditta junta, e não se resolvera couza algũa, com que tornão a ficar muito mais froixos, e muito mais ficarião se se executasse o passaren se as bullas dos Bispados sem vir Vossa Magestade expresso nellas.

. . . . . [2]

Em a de 20 do mesmo *(dezembro)* aprova Vossa Magestade o avizo que mandei ao Padre João de Mattos sobre a expedição dos Bispados, a respeito do que lhe avizou o Bispo elleito do Porto; eu lhe tenho man-

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 45.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

dado de novo a copia da que escrevi a Vossa Magestade sobre não ser conveniente expediren se agora sem ser declarada a aprezentação e nomeação de Vossa Magestade pellas resões, que ja tenho avizado.....[1]

.....

Na semana santa chegarão a esta caza os Padres Frei Fernando de Menezes e Frei Gonçalo da Gama, diffinidores da ordem de S. Domingos que vão para assistirem ao seu capitulo general, e me entregarão a carta que trazião de Vossa Magestade de 27 de Janeiro, e avendo audiencia do Cardeal quinta feira mayor foi com elles o doutor Antonio Monis de Carvalho *(?)* Secretario desta embaixada, e os aprezentou ao Cardeal com as rezões por onde eu não hia tomar lhe o tempo, Leo lhe a carta de Vossa Magestade, e os offerecimentos que nella vinhão, e o Padre Frei Fernando lhe reprezentou como Vossa Magestade os mandara com muito gosto, tanto que soubera que o Padre Frei Miguel Mazarini seu irmão o tinha em que elles fossem, dizendo lhe mais como Vossa Magestade lhes encomendara que procedessem de modo que ficasse Sua Eminencia mui satisfeito. O Cardeal agradeceo isto muito, dizendo que não era novo em Vossa Magestade o fazer lhe honrras e merces, e que seu irmão dezejava so o bem da religião, e que assi os instruiria do que fosse para isso mais conveniente, e lhe escreveria logo, e que tratassem de partir cedo, para irem em duas galés que estavão em Marcelha esperando ao Cardeal de Leão que vai para Roma a quem encomendaria sua passagem; e assi partirão logo no outro dia. Ao Padre Frei Antonio dos Anjos agente da provincia da India, que tratava da separação della escrevi que se recolhesse a esse Reino, e deixasse a curia, e os negocios de que tratava, na forma que Vossa Magestade me ordenou, e o que mais se passou com o Cardeal vai em outra carta por ser de differente materia e pertencer ao negocio de que nella avizo a Vossa Magestade. A muito alta, e muito poderosa pessoa de Vossa Magestade guarde Deos, como a christandade ha mister etc. *(sic)*[2].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 52 v.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Abril 20

Conde Almirante Embaixador amigo. Eu ElRei vos envio muito saudar como aquelle que amo. Parecerão me tam bem as rasões de vossa carta de 20 do passado, sobre se não haverem de aceitar as letras dos Bispados vagos, sem se fazer nellas menção de que são passadas, e confirmados os Perlados, em vertude de nomeações minhas, que logo no mesmo dia, em que se me leo, mandei revogar aquella ordem, em primeira via por hũa setia, que daqui partio para Italia, e em segunda em companhia desta vossa carta, para que assy possa chegar a Roma com mayor certeza de se não perder, pelo que procurareis logo que recebердes esta carta enviar com toda a brevidade e segurança a que com ella vay para o Padre João de Matos. Bem se vio nesta advertencia, que me fizestes, o juizo, e acerto, com que as sabeis fazer nos particulares de meu serviço; o que me fizestes por esta carta vos agradeço muito particularmente affirmando, que entre todas vossas couzas foi esta hũa das que melhor me parecerão, e das que mais me obrigarão. Tambem mandei parar na nomeação de Cardeal Protector; tudo o que sobre elle se vos offerecer de mais do que agora me avisais, me refirireis, para poder com vossa informação acertar melhor em elleição tão importante, como esta he. Escrita em Alcantara a 20 de Abril de 1644.—*Rey*.

Para o Conde da Vidigueira Embaxador em França [1].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 256.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conselho, e seu Embaixador em França.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Abril 27

Conde Almirante Embaxador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Tendo sse sobre as razões da vossa carta de 20 de março que trata dos negoceos de Roma a devida consideração, fuy servido conformar me com o vosso parecer no tocante a expedição dos Bispados; e de deffirir para melhor tempo a nomeação de Cardeal Protector; e posto que ja se fez aviso d esta resolução ao Padre João de Matos para proceder em conformidade d ella, pareceo se vos devia dar tambem conta, para que fiqueis entendendo quanto se deffirio ao que propuzestes acerca d estes particulares, e que dos Bispados se não deve aceitar graça senão na mesma forma em que te gora se passou aos Reys meus predecessores. Escrita em Alcantara a 27 de Abril de 1644.—*Rey*.

Para o Conde da Vidigueira Embaxador em França [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Abril 29

Conde Almirante Embaixador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. Com carta de 23 de março se reçebeo a inclusa do Padre João de Matos para o Bispo de Lamego que Deos perdoe, e memorial sobre o cambio que os banqueiros de Roma pretendem

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 260.—*Sobrescrito*: Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conselho, e seu Embaixador em França.

Digitized by Google

levantar. E quanto a materia do primeiro, em respeito de outros avisos que se reçeberão, se tem ja ordenado quanto por hora pareçeo conveniente. E quanto ao segundo, se procurará tambem remedio pellos meyos possiveis, com consideração ao que o dito papel aponta. Escrita em Alcantara a 29 de Abril de 1644.—*Rey*. ⋮ ·

Para o Conde Almirante Embaxador em França [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Abril 29

Conde Almirante Embaxador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Recebeosse o macete de Fernando Brandão incluso em carta vossa de 7 de fevereiro, e pello que delle parece, e em outros avisos me tinheis ja informado da intelligencia e prestimo deste homem, se ficou entendendo que sua pessoa poderia ser de serviço para o tempo que convenha instar com Sua Santidade sobre as justas pertenções dos vassallos destes Reynos, de que agora não convem tratar por sua via; porem, porque sempre convirá muito que se anime a me servir, com certeza de que me he prezente seu merecimento, lhe mandey escrever em direitura a Roma; e vos encomendo continueis com elle a correspondencia para alcançar todas as noticias daquella Curia. Escrita em Alcantara a 29 de Abril de 1644.—*Rey*. ⋮ ·

Para o Conde da Vidigueira Embaxador em França [2].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 270.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conçelho e seu Embaixador em França.

[2] Idem, idem, fol. 274.—Idem.

Digitized by Google

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Maio 1

Senhor—.....[1]

Tive carta do Padre João de Mattos em reposta da copia que lhe mandei da que escrevera a Vossa Magestade sobre não ser conveniente aceitarem se as bullas dos Bispados, sem expressa menção de Vossa Magestade e com seu nome e real decoro, e me aviza que he do mesmo parecer, e que o contrario será hũa ruina de todos os negocios, e das esperanças que temos, e que assi não avia de fazer nada sem nova ordem de Vossa Magestade, e mandou hũa carta que com esta vai. Escreve me que se estava esperando pella vinda do Cardeal Bichi com muitos aplausos, e que so elle era o que podia adiantar e fazer dar conclusão aos negocios de Vossa Magestade, e que so elle era o que convinha para protector desse Reino, e que o Cardeal Antonio vinha so em consideração a respeito do Papa seu tio cuja muita velhice e doença fazia cessar essa cauza[2].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Maio 8

Senhor—.....[3]

Fui vizitar nesta Corte ao Marques de Fontané, que chegou de Roma, e praticando com elle sobre os negocios de Vossa Magestade em

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 66.

[3] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

aquella curia, e o que se offerecia acerqua dos Bispados, me disse nisso o mesmo que tenho avizado a Vossa Magestade, e que se Vossa Magestade consentisse o não vir expressamente nomeado, e fazer se o provimento do Papa por via de motu proprio não querião os Italianos outra couza para tomar caminho por onde se dilatassem no reconhecimento e prejudicassem a Vossa Magestade e que assi não covinha isso nunqua, e do mesmo modo me escreve o Padre João de Mattos, com o exemplo, que ficará para os outros. A muito alta, e muito poderosa etc. *(sic)* [1].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644 — Maio 19

Remetto a Vossa Magestade com esta a copia de hũa carta, que o Padre frei Fernando de Meneses diffinidor pella provincia da Relligião de Sam Domingos em Roma escreveo ao Secretario desta embaixada Antonio Monis para que me communicasse as noticias della, que Vossa Magestade verá pella ditta copia; com este avizo escrevo ao Padre João de Mattos que trate logo por todas as vias, que puder, e acudindo ás pessoas que achar que convem, faça toda a deligencia necessaria para impedir os dous decretos de que se tratou no diffinitorio, assi sobre a caza de Sam Domingos de Macáo, como sobre a erecção e separação da provincia da India, e que para isto digua ao Padre geral elleito as rezões de Vossa Magestade com certeza de que alem do escandalo, que se dará em elle se mostrar enemigo das couzas de Portugal, não terão effeito suas ordens, nem Vossa Magestade consentirá que se faça a sua Real coroa tal injustiça, e do mesmo modo lhe avizo que busque ao Padre frei Antonio dos Anjos procurador da India, e lhe estranhe muito o aver consentido, e feito nova deligencia nestas materias, depois que da parte de Vossa Magestade o adverti; que dezistisse della, e que assi lhe note-

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 68.

Digitized by Google

fique, que se com effeito não der nisso satisfação e se sair de Roma Vossa Magestade mandará proceder a seu respeito na forma que mais convier ao serviço de Deus que Vossa Magestade nisso deffende, e ao que mais for de seu Real serviço; A muito alta, e muito poderosa pessoa etc. *(sic)*[1].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644 — Junho 12

Senhor — . . . . . [2]

Pedi lhe *(ao Cardeal Mazarini na audiencia que d'elle teve a 8)* que Sua Eminencia fosse servido de querer fazer hum capitulo particular na carta que escreve cada correo ao Marques de Sant Chamont Embaixador desta coroa em Roma em que lhe encarregasse que com todas as veras tomasse mui a peito e a sua conta fazer com Sua Santidade que recebesse Embaixador de Vossa Magestade, e mandasse Nuncio para esse Reino, e que eu tinha entendido que se o dito Marques fizesse esta deligencia com calor que se avia de diffirir a ella, e dise me que assi o entendia, e lhe tornei a dizer que para este particular não queria carta delRey nem da Rainha Christianissima, senão este capitulo na sua, ao que me respondeo que assi o faria e que desse a memoria a seu primeiro Secretario Monsieur de Lion a quem se entregou com outra sobre os passaportes de Munster para que avizasse neste correo. Dise me mais que Castella não podia ter mayor sentimento, nem couza que lhe fizesse mais dano, que o irem cada ves passando mais annos em que Vossa Magestade se establecia em seus Reinos e ganhava cada ves mais o amor de seus vasallos.

. . . . . [3]

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 83.

[2] *Assumpto extranho.*

[3] *Idem.— Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 80 v.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França [1]

1644 — Junho 13

Conde Almirante embaixador amigo; eu elRey vos envio muito a saudar, como aquelle que amo. Em as cartas que com esta vos serão repondo *(sic)* as que me remettestes sobre os negocios que tratais nessa corte de França, e assi fazendo reposta a vossa que recebi de 10 de Mayo sobre as couzas de Roma, em que me avizais de que Sua Santidade não avia tomado resolução de receber embaixador meu, nem prover os bispados deste Reino na forma que se costumou sempre em tempo dos senhores Reis meus Progenitores, e que se hia gastando tempo sem se remediarem tantas faltas, me pareceo encomendar vos como por esta faço, que tanto que a receberes representeis a elRey e a Rainha Christianissima, e depois ao Cardeal Mazarini, que com muito notoria offensa de minha auctoridade Real, e de meus vasallos tenho sofrido nesta minha corte e Reino hum ministro de Sua Santidade sem ter titulo de Nuncio, nem os mais poderes, e partes, que para isso são necessarias, e isto a vista do rigor com que sahio sem ser ouvido nem admettido o Bispo de Lamego, que Deus tenha em gloria meu embaixador a Sua Santidade, so por mostrar minha obediencia e devação filial so *(sic)* a Santa Se apostolica e esperar ate agora que passados os tres annos de minha Real e pacifica possesão que tenho enteiramente de meus Reinos sendo este ja o quarto anno se resolveria Sua Santidade a fazer o que o dereito e a rezão pedem, e o que tantos exemplos certeficão sendo me ja de nota o sofrimento, e crecendo os escandalos com o tempo, e os danos com as faltas dos provimentos das igrejas, e outras consequencias irreparaveis, lhes peço, que com todo o calor recomendem ao embaixador e Cardeais de França que estão em Roma, que fação as instancias necessarias para

[1] *O titulo d'esta carta é:* Copia de hũa carta supposta de Sua Magestade sobre as couzas de Roma para se mandar ao Padre João de Mattos.

Digitized by Google

que Sua Santidade aceite minha obediencia como he justo e receba minha embaixada, que he o ponto principal em que vai tudo, pois para satisfazer ao zelo de meus vasallos que se queixavão ja de meu sofrimento fis fazer hũa junta com cujas resoluções o justificasse, buscando meos para não ser culpado na remissão de meu sentimento e que advirtão aos ministros de Sua Santidade do prejuizo que ha na dilação com certeza de que se com as ultimas instancias que se lhe fizerem por minha parte se não resolver a receber meu embaixador, e a dar satisfação a palavra que se deu ao Padre Frey Miguel Mazarini mestre do Sacro Palacio no tempo em que se retirou de Roma o Marques de Fontané embaixador dessa coroa me será forcoso uzar dos meos que convem a auctoridade, e conservação de meus Reinos, sem que alguem possa culpar me, e que do mesmo modo avizem que eu não receberei nem admittirei provimento algum em os bispados e prelazias que estão vagas sem ser na forma em que se passarão sempre a nomeação dos Reis meus avos, e do mesmo modo avizareis ao Padre João de Mattos pera que reprezente hũa e outra couza em a curia de Roma na forma que lhe tenho ordenado e me avizareis do que alcancardes nesta materia. Escritta em Lisboa a 13 de Junho de 644. Pantalião Figueira a escrevi [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644 — Junho 23

Conde da Vidigueira Embaixador Amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. A Junta que mandey formar sobre os negocios de Roma se compoem de tantos e taes ministros, como virieis pello decreto della, cuja copia vos mandei remeter; e confesso vos, que por mais que dezejo seguir vosso parecer, assy pela authoridade de vosso,

[1] *Rascunho da lettra de Antonio Moniz, Secretario da Embaixada, embora no titulo, conforme fica dito, venha como copia.* — Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 87.

Digitized by Google

como por me parecerem muito poderosas as razões em que se funda, não está em minha mão em materias de direito apartar me d aquillo, que me dizem he conforme á justiça. Estay certo que neste particullar se tem feito o que pareceo que mais convinha ao serviço de Deos, e meu, e utilidade do Reyno; ainda a junta dura, mas não sey se poderá ser por muito tempo, por algũas razões, que por hora se offerecem para se acabar. O estado ecclesiastico me tem pedido licença para mandar á Corte de Roma hũa pessoa que possa reprezentar a Sua Sanctidade os graves danos, que no espiritual padecem os christãos d esta monarchia com a resolução, que segue té gora, de não querer admittir meus Embaixadores confirmando as nomeações, que fiz dos Bispados vagos, que chegão ja a dezassete; e tratando me em tudo, como aos mais Reys da Christandade. E tem nomeado para esta missão hum ecclesiastico de grandes partes, letras e vertude, Prior ou Perlado da Collegiada de Sedofeita, Bispado do Porto, que chamão Nicolao Monteiro. Prazerá a Deos que seja sua hida de algũa utilidade; não leva carta, nem algũa ordem minha, nem eu sofri que para esta deligencia se nomeasse ministro meu, como a principio se tentou.

Folguey muito de o Cardeal Masarini se pagar do offerecimento de frey Fernando de Menezes e frey Gonçalo da Gama, e podeilo certeficar nas occasiões que se vos offerecerem, quanto estimarey que haja muitas em que lhe possa dar gosto. Escrita em Alcantara a 23 de Junho de 1644.—*Rey*.

Para o Conde da Vidigueira Embaxador em França [1].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 334.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conselho, e seu Embaxador ordinario em França.

Digitized by Google

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, ao P.e João de Mattos, Assistente da Companhia

1644—Junho 24

Tenho alcançado por aviso certo, que o Jeral elleito da ordem de Sam Domingos o padre Turcho se mostra tam obrigado e parcial de Castella que com novos e injustos decretos offende a coroa de Portugal, e o respeito de Sua Magestade sendo hum delles mandar que se confirmasse hum decreto do capitulo geral que se fes em Bolonha no anno de 1615 em que se ordenava que o convento que está na cidade de Macáo, na China, e pertence á congregação da India de Portugal se entregue á Provincia das Philipinas, que he de castelhanos, por aver sido fundado por ella, e alem de que isto se não executou nunqua, ainda no tempo que as coroas de Portugal e Castella estavão unidas, nem lá se consentirão castelhanos, nem em todos os estados da India, e ouve cinco capitolos geraes, e se não falou nunqua nisso, depois do sobreditto de Bolonha, e ainda que os fundadores forão das Philipinas, não faz isso dereito algum, pois, como Vossa Paternidade sabe, isso não obra em Reinos differentes, e com Reis soberanos, e se vé que os fundadores da relligião de S. Bernardo em Portugal forão de França, os da relligião de Iheronimo *(sic)* forão de Castella e nem por isso ficarão sogeitos nem o são a outro Reino, ou provincia delle, e pouco ha que em rezão das desunião *(sic)* dos dous Reinos alcançarão os Carmelitas Descalços ficarem independentes em Portugal, e assi he contra a rezão de justiça a novidade em que agora fala o Padre geral.

O outro decreto foi sobre separar da provincia de S. Domingos de Portugal os conventos da mesma ordem que estão na India, de maneira que no mesmo tempo em que ajunta aos castelhanos das Philipinas os frades portugueses de Macáo, em dous Reinos contrarios, e differentes, só por cauza da fundação offende a mesma nos fundadores, que forão de Portugal, e aparta os portugueses dos portugueses, e os membros de hũa só coroa com separalos.

Digitized by Google

E assi recomendo muito a Vossa Paternidade que com sua prudencia, e zelo, acuda a isto, reprezentando ao dito Padre generalissimo o escandalo que dará a Sua Magestade e ao Reino de Portugal em fazer estas novidades, e mostrar se apaixonado e castelhano, contra o serviço de Deos, e o bem commum da sua Relligião, dando hũa geral desconfiança de suas acções, e isto sem obra nem effeito algum porque Sua Magestade como Rey, e soberano Senhor de seus Reinos, lhe não ha de consentir que nas dittas duas couzas tenhão effeito algum suas ordens, e pello contrario, se proceder com o respeito e igualdade, que se espera de suas obrigações ao cargo que tem, ficará Sua Magestade reconhecido e o respeitará como convem.

E porque o Padre frei Antonio dos Anjos procurador da India disse, que não tinha duvida ao ditto primeiro decreto, e instancia das Philipinas, e contra a ordem que Sua Magestade lhe avia mandado que se recolhesse a Portugal e dizistir da instancia, que fazia sobre a separação da provincia da India, foi continuando nella, e sendo cauza destas novidades lho estranhará Vossa Paternidade como convem, assegurando o de que se logo não remediar hũa e outra couza, e dizistir de sua instancia procederá Sua Magestade a seu respeito de modo, que outros se não attrevão a faltar a sua Real obediencia, a que deve dar logo satisfação, e sair se de Roma, e sobre as dittas duas couzas será serviço de Sua Magestade fazer Vossa Paternidade diligencia com todas as pessoas que nisso puderem contribuir com informação particular de tudo, e ajuda do Padre mestre Mazarini.

Tive avizo de que nessa curia avia hum italiano, que queria mandar hum irmão seu a Lisboa pera corresponder com elle, e dar o dinheiro de cambeo a des ou doze menos do que oje se dá aos portuguezes, e que tinha cabedal junto, e daria as fianças necessarias, obrigando se a pagar os creditos e letras do ditto seu irmão, e que assistiria com dinheiro pera seus gastos ao embaixador ou ministros que Sua Magestade tivesse nessa curia, e vista a altura dos cambeos de oje me pareceo avizar disso a Vossa Paternidade pera que se achar nisto bastante fundamento e pessoa, o trate, e se informe de tudo isto, e do ditto italiano dará rezão a Vossa Paternidade Antonio Francisco que agencea os negocios de Antonio Monis Secretario desta embaixada em essa curia.

ElRey Christianissimo tem avizado com fervoroza instancia a monsieur de Saint Chaumont e aos Cardeais amigos de França pera que apertem as instancias a effeito de ser recebido embaixador de Sua Magestade

Digitized by Google

e o Cardeal Mazarini as fes particulares em suas cartas, e assi recorra Vossa Paternidade ao embaixador de França, e aos mais amigos, pera ver se podemos avançar isto, pera o que dezejará muito que se achara ja ahi o Cardeal Bichi. Deos guarde a Vossa Paternidade Paris etc. *(sic)*[1]

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Julho 27

.....[2]

Sobre as couzas de Roma tive cartas do Padre João de Mattos e de Ferdinando Brandam em que me avizão que sobreviera hum accidente ao Papa de que esteve sem poder falar, e que ficava muito enfermo, e com esta remetto a Vossa Magestade hũa lista dos nomes dos Cardeais, e hum papel italiano que se fes sobre as esperanças de novo conclave relatandosse todos os que podião concorrer ao Papado, e as partes e circunstancias de cada hum, e por não aver tempo em que se traduzisse vai escritto na lingua italiana[3].

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 83 v.

[2] *Assumpto extranho.*

[3] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 97.

Digitized by Google

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Agosto 10

Senhor—Com esta remetto a Vossa Magestade cartas do Padre João de Mattos, e de Fernão Brandão, pellas quais saberá Vossa Magestade como falleceo o Papa Urbano 8 em 29 do passado, com as mais particularidades de que avizam, ás quais me remetto, as dittas cartas me chegarão por hum extraordinario que o Marques de Saint Chaumond despachou a ElRey Christianissimo com esta nova, e com a occazião della, foi o Doutor Antonio Monis Secretario desta embaixada falar logo a monsieur de Lioni primeiro Secretario do Cardeal Mazarini, e lhe recomendou muito da minha parte, que em todas as cartas, que na expedição deste extraordinario escrevessem ao embaixador de França e aos Cardeais amigos desta Coroa, em nome do ditto Cardeal Mazarini lhes recomendasse muito os negocios de Vossa Magestade e o assistirem ás deligencias, que sobre elles se fizessem nesta occaziam do conclave, e nas em que os Cardeais se juntassem, a effeito de ser recebido embaixador de Vossa Magestade tanto que se creasse novo Pontifice, e a mesma deligencia foi fazer com o Conde de Briana Secretario de estado, para que as recomendasse em as cartas delRey Christianissimo o que hum e outro prometerão, e eu escrevi ao ditto Marques de Saint Chaumond, e aos Cardeais Bichi e Theodoli, a Nantes avizei que não estando prestes para partir para esse Reino hum navio, que se esperava, se fretasse logo hum barco ligeiro para Vianna, de modo que pudesse Vossa Magestade ter com toda a brevidade esta nova, e fazer com a noticia della o que mais fosse de seu real serviço. A muito alta, e muito poderosa etc. *(sic)* [1].

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 101.

Digitized by Google

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644 — Agosto 22

Senhor — .....[1]

Toquei-lhe *(ao Cardeal Mazarini)* nos negocios de Roma para saber delle se seria conveniente depois da exaltação do novo Pontifice ir embaixador de Vossa Magestade para dar lhe a obediencia como os dos mais Principes sem se esperar que elle mande avizo, ao que me respondeo que sempre era necessario ter eu as ordens necessarias em meu poder, e que o que se podia fazer era dizer o Cardeal Bichi ao novo Papa, que Vossa Magestade lhe mandava embaixador e que ja vinha, porque inda não tirasse resolução de todo avizaria ao menos se estavão as couzas em estado que fosse logo, antes que o Papa o avizasse, apertando o com essa diligencia, e isto mesmo he o que eu tinha ja escrito ao Cardeal Bichi na mesma forma. Aqui ha bons indicios de que os Barberinos se ajuntarão com França para a elleição, porquanto querendo os Cardeais de Castella que se tirasse o bastão de geral das armas a Dom Tadeo irmão dos dittos Barberinos, elles o sustentarão contra os de Castella por mais dous votos, e o Cardeal Antonio pós as armas de França á sua porta, o que não tinha feito em vida de seu tio, do que mais for succedendo irei avizando a Vossa Magestade. A muito alta, etc. *(sic)*[2].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 107 v.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, e Embaixador em França

1644 — Setembro 17

Conde Almirante Embaixador Amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. O estado ecclesiastico deste Reyno me pedio licença para enviar a Roma o Doutor Nicolao Monteiro Prior da Colegiada de Sedofeita tratar com Sua Sanctidade e seus ministros alguns negoceos, que diz tem naquella Curia, e porque se podem offerecer nella alguns de meu serviço a que seja necessario acudir, e Nicolao Monteiro he pessoa, que dará de todos muito boa conta, assy por suas letras, partes, e vertudes (de que faço grande estimação) como porque leva do Reyno mais e melhores noticias, que as pessoas que em Roma corrião com elles, despois que meus Embaixadores se recolherão, Ouve por bem deffirir ao estado ecclesiastico, concedendo lhe a licença que me pedia, e cometer ao mesmo ministro todos meus negoceos, que se offerecessem daquella parte avizando a João de Matos e Ferdinando Brandão se abstivessem delles ajudando e assistindo a Nicolao Monteiro com seus pareceres para poder acertar assy melhor em meu serviço. Ordenei lhe passasse em direitura a essa Corte, ainda que isso lhe atrazasse a jornada que convem fazer com toda a brevidade, tanto para o ajudardes com cartas da Rainha Christianissima, para seu Embaixador, e do Cardeal Masarini para os Cardeaes e pessoas de seu sequito, como para que tomando convosco noticias do estado das couzas de Roma, pudesse (entendendo as melhor) encaminhar os requerimentos com mayor acerto. Leva ordem minha para vos communiquar a Instrucção que lhe mandei dar, e a que tambem lhe der o estado ecclesiastico, para conferir comvosco cada hum dos particullares della. Encomendo vos muito o aconselheis, e ajudeis em tudo, e tenhais com elle antes e despois de partido a correspondencia que for necessaria, e para o poderdes fazer nas materias de segredo o fareis pella cifra, de que uzais, de que aqui se lhe deu a copia. E espero que se passardes a Roma, no cazo em que volo ordeno por outras cartas minhas, vos seja

Digitized by Google

elle (assy para dispor algũas couzas antes de vossa chegada, como para vos assistir, e ajudar despois della) muito bom amigo e companheiro. Escrita em Lisboa a 17 de Setembro de 1644.—*Rey*. ⋮ .

Para o Conde Almirante Embaixador em França [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Setembro 17

Conde Almirante Embaixador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. Com a vossa carta de 12 de Junho, e com o que nella me referis sobre a particullar noticia, que em Roma se tinha de tudo o que aqui se fazia a seu respeito, mandei tirar hũa devassa com sumo segredo, e aperto, e constou por ella quem fora a pessoa que deu a copia da Consulta, que se me fez pela Junta que mandey convocar sobre os particullares daquella Curia, e de crer he, que pela mesma via, porque he ella acomodada para tudo se saberião os mais avizos, porem ja este ministro não dará outros. Com occazião desta mesma carta apertey mais a prohibição de se não dar licença para vassallos meus passarem a Roma, se não for com cauza muito preciza e justificada. Com a hida do Doutor Nicolao Monteiro não tem lugar a patente de meu Agente, que vos parecia poderia mandar a Ferdinando Brandão, creo delle as boas partes, que me avizais, e conforme ao serviço que me fez, dezejo mandarlhe fazer merce no que ouver lugar. Escrita em Lisboa a 17 de Setembro de 1644.—*Rey*. ⋮ .

Para o Conde da Vidigueira Embaixador em França [2].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 372.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira Almirante da India do seu Conselho e seu Embaxador em França.

[2] Idem, idem, fol. 380.—Idem.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644 — Setembro 18

Conde Almirante Embaixador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Com carta vossa de 10 do passado se recebeo aviso do falecimento de Sua Santidade, e do mais que com esta nova dispuzestes, em ordem a minhas couzas naquella Curia, tudo vos aggradeço muito, e porque espero, que com estas deligencias, com a mudança do Pontiffice, e com a justificação de minha cauza, queira Sua Santidade receber meus Embaixadores, e conceder me sua benção Appostolica (que he só o que pertendi nestes quatro annos, despois de minha restetuição) me rezolvy a mandar prevenir nova embaixada, que será forçado façais em meu nome, não só porque vos achais dessa parte, mas porque me tem mostrado a experiencia, que ninguem milhor que vos poderá satisfazer a negocio tão importante, como este he para o Reyno, e dar delle a boa conta, que espero de vossa prudencia, e do zello e amor com que tratais de meu serviço, que são as rezões porque elle se adianta tanto em vosso poder.

Mas porque não convem cometter segunda embaixada, sem certeza de ser admetida pella Santa See Appostolica, pellas rezões que facilmente entendereis, ainda que vos envio tudo o necessario para ella, a não cometereis sem o parecer da Rainha, e Cardeal Mazarino, e sem tal probalidade *(sic)* de serdes admetido, que não possa acontecer o dezar de voltardes de Roma menos ayroso. Para o cazo que ouverdes de passar a Roma, usareis da Instrucção que se deu ao Bispo de Lamego, que Deus perdoe, e da que se vos enviou para passardes áquella Curia, em tempo que se entendeo, que poderieis ser nella admetido, de cada hũa, no em que se puder aplicar á embaixada prezente. Tambem levareis a copia da Instrucção que hora se deo ao Doutor Nicolao Monteiro; e porque fora destes papeis se não offerece por hora couza de novo que advertir, se vos não faz outra Instrucção, tendo por certo que a milhor de todas será vossa

Digitized by Google

prudencia, e a noticia que tendes das cousas do Reyno para as dispordes e encaminhardes como mais convem a meu serviço.

As da embaixada que fazeis nessa Corte, deixareis a cargo do Marques de Cascaes, para continuar com ellas, emquanto dura vossa auzencia, e assy lho mando ordenar por carta minha. Procurareis que ella seja de pouca dura, assy porque não estareis para as despezas de Roma, que tenho por mayores que as de Pariz, como porque não convem a meu serviço que vossa pessoa falte por hora em França por muito tempo; e a Sua Santidade e a seus ministros direis, que por ganhar tempo, fostes pella posta a darlhe obediencia em meu nome, e que logo que me chegar avizo de que o tendes feito, mandarey partir Embaixador ordinario para aquella Curia.

Para esta passagem vos mando prover por letras que serão em companhia deste carta, dose mil cruzados de ajuda de custo, e oito mil para as despezas de gastos secretos; e porque procurando hora (com occazião de hũa carta vossa, que se recebeo) entender do Conçelho da Fazenda se vos tinha provido os oito mil cruzados de ajuda de custo de que antecipadamente vos tinha feito merce, com as occaziões de vossas despezas, se achou que não bastavão para esta quantia os effeitos que tinha remetidos, por esta rezão vos mando prover mais os ditos oito mil cruzados, com advertencia, que tendo cobrado algũa cousa por ordem do Conçelho da Fazenda, tanto quanto tiverdes cobrado por aquella via cobrareis de menos por esta; e se as couzas do Reyno não estiverão no estado, que podereis julgal *(sic)*, de tantos gastos, differentemente vos mandara prover, para tão grande occazião como esta he.

Levareis em vossa companhia ao Secretario dessa embaixada para fazer o mesmo officio na que ouverdes de fazer em Roma, e nella uzareis da mesma sifra, que ultimamente se vos enviou; e torno a encomendarvos procureis sahirvos de Roma o mais depressa que vos for possivel.

Se naquella Curia puderdes favorecer em algũa couza os negocios da Junta de Muster, receberey particular serviço em o fazerdes com todas as veras, pois sabeis a importancia de que são.

Emquanto não tenho noticia da eleição de novo Pontiffice, me pareceo não declarar Cardeal protector, alem de que se entendeo aquy, que emquanto o não declarava poderia, com esta esperança, ter milhor inclinados os Cardeaes, e não ha para que apressar em couza de que não ha preciza necessidade como esta.

Digitized by Google

Com esta serão novas cartas para o Papa e Cardeaes, e serão mais, embarco, *(sic)* quatro firmas, por se acazo for necessario escrever algũa carta mais, ou enmendar algũa das que se vos envião.

Escrita em Lisboa a 18 de Setembro de 1644.—*Rey*. ⋮ .

Para o Conde Almirante Embaixador [1].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Setembro 18

Conde Almirante Embaixador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. O estado ecclesiastico destes Reynos envia á Corte de Roma, a negocios seus, ao Doutor Niculao Monteiro Prior da Collegiada de Sedofeita, pessoa de muitas letras, partes e vertudes, de quem por esta rezão, e pello zello que tem de meu serviço, faço toda a estimação; leva tambem ordem minha para tratar todos os negocios de meu serviço que se offerecerem daquella parte, e em particular para vos avizar de tudo o que aly puder alcançar, tocante aos negocios de que vos encarregei, e para fazer tudo o que dahy lhe avizardes em ordem a elles. Podeis vos comunicar, e ajudar deste ministro com toda a confiança, encomendando lhe o que vos parecer necessario pella sifra de que uzaes, cuja copia lhe mandey aqui dar para este effeito, e espero eu o faça de maneira que tenha muito que lhe agradecer. Escrita em Lisboa a 18 de Setembro de 1644.—*Rey*. ⋮ .

Para o Conde Almirante [2].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 388.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama Conde da Vidigueira Almirante da India do seu Conselho e seu Embaxador em França.

[2] Idem, idem, fol. 392.—Idem.

Digitized by Google

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1644—Outubro 30

Excellentissimo Senhor.....[1]

Eu protesto a Vossa Excellencia que o que aqui digo nam he para escusar ao Cardeal Antonio, nem porque entenda eu que as resoluçoens dessa Coroa nam sejam prudentissimas, mas como criado de Sua Magestade, que Deos guarde, que tanto desejo o seu Real serviço, quizera que a authoridade de França fosse poderosa nesta Corte pello bem que podia redundar aos interesses delRey nosso Senhor, pois com este sucesso fazendo se os Barberinos espanhoes, nam poderá resultar nenhum bem as nossas cousas; que se os negocios de Portugal se remeteram as Congregaçoens dos Cardeaes, donde entrevem quasi todos creaturas de Barberino, considere Vossa Excellencia que favor nos quereram fazer; porque a necessidade ha de obrigar aos Barberinos a deitar se aos pés delRey Catholico, para ter emparo e protecçam; e nam convindo aos Reyes ser vingativos, mas mesericordiosos e clementes, como vemos nas historias, assi como fizeram com os sobrinhos de Clemente vnj se crè que aceitaram os de Urbano. E com este sucesso aprenderam os sobrinhos dos outros Papas a ter muita circunspeçam em tomar protecçoens de Coroas por nam por se em semelhante laberinto de disgostos.

.....[2]

Despois com o correyo ordinario recebi sesta feira 28 outras duas cartas de Vossa Excellencia dos 8 e X deste; nellas me obriga Vossa Excellencia de tal maneira que nam reparo abalançar me a tudo em ordem ao serviço de Vossa Excellencia e obediencia de seus mandamentos. Os que Vossa Excellencia usa comigo passam os termos da mesma cortesia. E Deos que foi servido de dar me entendimento para algumas cou-

[1] *Assumpto extranho.*
[2] *Idem.*

Digitized by Google

sas, me fez tambem conhecer a verdade e a fineza do nobilissimo animo de Vossa Excellencia, e com este dictamen sem reparar em cousa nenhuma me ponho a obedecer as ordens de Vossa Excellencia em serviço de Sua Magestade, que ainda que estava determinado a nam tratar mais destas materias, *nam me podendo sustentar de palavras* que nam sejam da boca de Deos, resolvendo me a ver que fruito haviam de dar estas esperanças de Sua Magestade *antes de se me acabar a vida entre ellas,* com tudo proseguirei com os mesmos gastos e despezas.

Mas primeiro de tudo he necessario ponderar as consideraçoens feitas na carta que eu escrevi a Sua Magestade no primeiro d'Outubro que vay com o mesmo conceito de Vossa Excellencia nesta dos 8 do presente; somente discordamos em hum ponto, e he, que eu quizera que quando falasse a Sua Santidade sobre os negocios de Sua Magestade ou o Cardeal Bique, ou o Padre Assistente, ou eu, lhe representasse, que logo que o mesmo Senhor soube a nova felice da eleiçam de Sua Santidade, no mesmo ponto pello particular affecto, que tem aos merecimentos grandes da sua pessoa, e obsequio que lhe deve, e reverencia a Santa Sede Apostolica, nomeou por seu Embaxador o tal sogeito declaradamente para lhe vir a dar a divida obediencia e parabens da sua exaltaçam; e juntar a isto o mais, que lá julgaram a proposito. Mas hir dizer ao Papa Sua Magestade tem já nomeado Embaxador para Vossa Santidade e se perguntar, quem he o nomeado? Ficamos corridos, e logo verá que he traça, e com este Pontifice nam ha senam tratar com muita pontualidade, que eu o conheço, e sey o que quer, pois tive fortuna de falar e tratar com Sua Santidade muitas vezes, e sempre com gosto seu, e satisfaçam do meu proceder.

Demais disto considero outro inconveniente; aqui já está hum criado de Nicolao Monteiro com o seu fato, e ordem de meter a casa e carrosa em ordem como tambem Vossa Excellencia havera visto pela carta escritta ao Padre Assistente que mandei no passado. E assi podemos crer, que com a nova da morte do Papa, que chegou em 26 de Agosto, sendo despois partido este criado em 12 de Settembro, nam mudaram a resoluçam de o mandar, pois me diz o criado que seu amo parteria com a primeira embarcaçam para França. Que diligencia podemos fazer aqui, que seja acertada, nam sabendo Vossa Excellencia, nem o Padre Assistente, nem eu que ordens traz Monteiro, e que cousa assentaram em Portugal despois da morte de Urbano. Se himos a tratar com Sua Santidade sobre os

Digitized by Google

negocios delRey facilmente podera *estar avisado das resoluçoens que lá se tomaram em Portugal por carta do Vice Collector,* e quando o que lhe dicessemos fosse contrario ao que lhe houvesse escrito, como nos acharemos? Desta maneira sempre himos a perder mais que a ganhar, sem tratar com certeza sobre o que manda Sua Magestade, que com muita commodidade em negocio tam importante podia mandar avisar os seus intentos havendo corrido 17 dias de tempo desde 26 de Agosto, que chegou o aviso da Sede Vagante até os 12 de Settembro, que partio o navio para Genova. E a nam se saber aqui a vinda de Monteiro, eu tinha aqui muitas occasioens de falar a Sua Santidade sobre os negocios Reaes, e de servir a Sua Magestade em boa maneira. Mas como quer Vossa Excellencia que eu possa falar nestas materias, e entre em os negocios delRey empenhando me nelles com hum novo Papa, quando posso com rezam duvidar, que mandando Sua Magestade a Monteiro, *nam me cumprindo a sua Real palavra, se se dá, ou nam, por bem servido de mim,* tanto mais que me nam escreve nada desta sua vinda *(sic)*. Nam he justo, Senhor Excellentissimo, que eu queira acabar de destruir me, e aventurar o conceito, que Sua Santidade tem de mi, e a opiniam; mas antes me convem que Sua Santidade saiba de mi mesmo que faltando me de Portugual com o prometido, e nam me pagando o que se me deve e eu gastei em serviço de Sua Magestade, por nam poder continuar com os gastos necessarios me excusei de servir. E nisto eu digo verdade de que Vossa Excellencia he testemunha abonada, pois sabe que sam muitos meses que as minhas cartas falam sobre esta materia. E havendo me sido até agora Portugal de danno, nam será justo que me acabe de percipitar com a fazenda a reputaçam juntamente. Empenhei me em tempo de Urbano, cuidando que o meu trabalho, zelo, fedelidade, intelligencia, serviço, desprezo de perigos, e tudo o mais que Vossa Excellencia quizer, fossem remunerados, e eu correspondido; agora nam me está bem fazer semelhantes empenhos. Se Sua Magestade nam foi servido de me declarar seu Agente, nam importaria a seu Real serviço, e eu sem este titulo em Roma nam sarei menos estimado de todos, e serei intruduzido em muitas partes mais do que fui até agora. Mas se Sua Magestade nam me fizer merce de me mandar pagar os gastos feitos em seu Real serviço, isto he o que eu sinto, e sentirei toda a vida.

Eu me verei com o Padre Assistente e tambem comunicarei isto com o Padre frei Fernando de Meneses que he entendente e muy zeloso

Digitized by Google

do bom serviço de Sua Magestade, e do que resultar do parecer de todos faremos o que mais convenha ao serviço de Sua Magestade que este em todo o tempo e em qualquer maneira o porei sobre os olhos; mas eu sou de parecer que esperassemos até Vossa Excellencia ter cartas de Sua Magestade que he impossivel possam tardar, e segundo ellas faremos o que ordenará Vossa Excellencia.

Todos os Principes grandes dam arbitrio a seus Ministros de fazer sempre o que estiver bem a seu serviço, segundo o tempo e accasiam o requerer, ainda que elles nam sejam informados do que passa. Nestas materias de Roma *se devia dar a Vossa Excellencia toda a authoridade por mayor Ministro,* por mais vezinho, e por estar em huma Corte Christianissima, e tambem podiam ter seu arbitrio os Ministros que estam por estas partes, para com mayor brevidade se poderem tomar as resoluçoens que o tempo pedir sem haver de esperar respostas de Portugal que querem hum anno, e primeiro que venham se passa a conjuntura de negocear bem, e de servir a Sua Magestade. E lá antes de fazerem nenhuma resoluçam das cousas de Roma devem tomar os pareceres de seus Ministros que por cá estam, e nam destruir com huma resoluçam contraria o que aqui estiver intentado, ou feito.

O Reyno de Portugal nam está como no tempo dos outros seus Reyes naturaes, que eram podorosissimos, e opulentissimo o comercio das conquistas, e grande o de todas as partes do mundo por ser emporio do Oriente, e todas as riquezas de India e mercadorias vinham a Lisboa e de alli se espalhavam pella Europa, trazendo a si todo o precioso que havia em seus Reynos e Provincias.

O que mais importa he, que tinha pazes com todos, e por huma e outra cousa eram juntamente amados, respeitados e venerados das outras Naçoens, e desejavam a sua amizade todos os Principes do mundo. E assi eram arbitros, e podiam tratar com Roma, e nas outras partes, como lhe milhor parecesse. Mas hoje esta Corte considera Portugal em muy differente estado; cançado pello mao tratamento que lhe deram os castelhanos por 60 annos que o opprimiram, cercado por todas as partes do inimigo e com continua guerra. Pois a restauraçam de Sua Magestade achou o Reyno destruido, sem gente e sem dinheiro, o comercio desbaratado e dividido; e bem que o novo governo animou os portugueses a muito, com tudo nam se pode considerar mais do que era, faltando lhe o comercio de Castella, donde lhe vinha o dinheiro; e ainda que se abrisse com

Digitized by Google

França e Ollanda destas partes nam mandam dinheiro. Demais, que faltando a grandeza do comercio da India se achou com dois inimigos tam potentes, como espanhoes e ollandeses, huns que tem o Reyno em continuo motu em terra, outros que nam tratam no mar mais que de fazerse senhores das suas conquistas. E o peor he, que se considera este Reyno só, sem auxilio nem de gente, nem de dinheiro de nenhuma parte de fora, e assi difficilmente se crè que com estes dois inimigos possa por si só conservarse, sabendose que para o sustento da guerra lhe foi, e he necessario alterar o verdadeiro valor da moeda e de impor o tributo de pagar as decimas durante a guerra, que se pode temer perpetua, que he o mais pessado que nenhum Principe chegou a pòr em nossos tempos, e o que mais dá que cuidar he que *nam se perdoa aos ecclesiasticos*, cujas immunidades os Potentados da Christandade nam offenderam, se nam foi com occasiam de guerras contra infieis; e ainda que se diz que sam decimas voluntarias, hum momorial que se deu a Urbano VIIJ por parte de muitos clerigos de Portugal provava que nam eram tais, pois rigurosamente eram executados, e forçados a pagar, e que nenhum se atreve a dizer que esta decima he mal tomada por falta de consentimento de Sua Santidade, duvidando de ser como traidor prezo e castigado. E que para ser voluntaria devia toda pessoa ecclesiastica cobrar o seu, e despois livremente dar cada hum o que mais lhe parecesse. Sobre esta materia tam grave e importante discorrerei com Vossa Excellencia em outra occasiam mais de vagar, e com mayor fundamento porque ha novo sogeito.

Todas estas cousas consideradas de por si de prudentes e capazes Ministros, como Vossa Excellencia, bem se vè que o Reyno de Portugal nam pode tratar com Roma com aquellas bizarrias que fizeram Inglaterra e outros Reynos e Principes nas occasioens de pouco gosto com os Papas; assi pella natural inclinaçam religiosa dos portuguezes, argumento donde eu tomei o parecer *que se aceitasem os Bispados ex motu proprio*, como pellas suas poucas forças. Importa portanto que com machinas, negoceaçoens, e intelligencias licitas e honrosas pello que tem de prudentes tratem todos os Ministros de Sua Magestade de aventejar seu partido em toda a parte, e de engrandecer sua Monarchia.

A effeito que Portugal intentasse aquella façanha honrosa com que sahio de acclamar a Sua Magestade por seu legitimo Rey, lhe houvera acodido França com gente, com dinheiro, e com armadas no mar; e haveria estabelecida huma liga, para continuarem por muitos annos, com

Digitized by Google

todas as condiçoens que os portugueses quizessem. E o mesmo fariam tambem os ollandeses. Mas vendo estas duas Naçoens os portugueses empenhados, e que ja nam podem deixar de sustentar a guerra, os ollandeses nam querem perder occasiam de conquistar o Brasil e as mais conquistas de India, para tirar todo o comercio a Portugal e trazelo a seus estados, e ser sós na venda das drogas e de tudo o que pruduz o Brasil e a India, para de Amstradam repartirem por toda Europa, como de Lisboa faziam os portugueses, despois que descobriram com tanta gloria da Naçam lusitana e dos progenitores gloriosos de Vossa Excellencia estas famosas navegaçoens.

Os franceses, por outra parte, procuram alargar os limites do seu imperio, vendo empenhados os espanhoes com esta diversam de Portugal sacando fruito para si somente da nossa restauraçam, nam acodindo a nos ajudar, como Vossa Excellencia diz, em cousa nenhuma, aproveitandose das nossas guerras, dos nossos bens ou males, que de tudo temos, e tudo o nosso lhe serve para seus intentos.

E quando os franceses e ollandeses nos digam, que se nam foram as guerras deversivas que fazem em tantas partes do dominio de Espanha, nam poderiam os portugueses manter a guerra contra a potencia do castelhano por muito tempo, ainda que nisto havia muito que dizer, com tudo a mais facil resposta he, que as guerras que huns e outros fazem a Coroa de Espanha eram antes da restauraçam de Portugal com que elles ficaram tam melhorados de partido como com evidencia conhece todo o mundo.

Os ollandeses de mais do mal, que fazem a Portugal querendo senhorear as suas conquistas, acrecentam o damno na opiniam dos homens parecendolhe que quasi certos *(sic)* que Portugal nam tenha forças para conservarse contra a potencia dos castelhanos, querem ganhar as conquistas antes que lhe tornem á mam.

França nam dando a Portugal nem gente, nem dinheiro, e faltando de acodir as instancias dos catalaens para diversam das armas de Castella, parece que nenhuma conta faz de Portugal e nesta forma tambem nos vem a perjudicar.

De tudo o referido nace huma ponderaçam que se deve considerar muito, que o Papa e todos os Principes de Europa querem o equilibrio da *(sic)* duas potencias de França e Espanha, e tanto desejaram a grandeza delRey Christianissimo quanto que pudessem fazer contrapeso a poten-

Digitized by Google

cia da Casa de Austria, mas vendo ja que aquella de França crece muito, e que se pode duvidar que nam abata totalmente a de Espanha, sendo certos que qualquer destes Reyes que for superior ao outro sera senhor de toda Europa, e os Principes italianos ficaram acabados, e a estimaçam do Papa deminuida, tratam de fazer agora a favor de Espanha o que fizeram por França, porque com estas duas Monarchias iguaes vive o Papa venerado e os Principes com estimaçam.

Com este preludio nam posso deixar de dizer a Vossa Excellencia que ainda que os progressos da Coroa de França se devem desejar dos portugueses, porque manifestamente se ve que se encaminham a sua conservaçam, quando porem fossem, e continuassem demasiados, nam se devem desejar nem festejar, mas antes se se pudessem se deviam impedir.

Pellas mesmas rezoens de acima se vio que festejaram os Principes de Europa a restauraçam de Portugal porque entam os franceses nam tinham feito outras conquistas, mas despois da restauraçam que ham visto perderse Perpinham, o Condado de Roxilhon e o resto de Catalunha e outras tantas praças que se accomodaram com os Principes de Saboya; que fizeram ao Transilvano mover guerra ao Emperador e em Flandes e Germania fazer notaveis progressos duvidando de mayores, pella propria conservaçam *já nam desejam tanto a de Portugal* mas procuram com todas suas forças que Espanha o recupere por donde lhe for possivel, e se Espenha *(sic)* nam houvera despois feito tantas perdas, todos os Principes de Europa concorreriam a sustentar Portugal.

Nam despreze Vossa Excellencia este descurso que tem fundamento de verdadeira politica. Assi quando Vossa Excellencia exalta as victorias de França a mi nam me alegram porque o nosso remedio nam depende dos bens dos outros, mas do nosso proprio, quando sendo causa da grandeza de França nam he Portugal igualmente correspondido de esta Coroa, antes envejado dos outros Potentados, como instrumento de seu temor e damno.

Tudo isto me pareceo dizer, *pois Vossa Excellencia me manda que fale com liberdade o que entendo por serviço de Sua Magestade* com a ingenuidade de hum coraçam portuguez, e de hum verdadeiro servidor de Vossa Excellencia cuja mayor grandeza e gloria desejo pella medida de minhas obrigaçoens.

Nam persuadirá Vossa Excellencia nunca aos francezes que assistam como he importante a conservaçam de Catalunha, nem a dar gente

Digitized by Google

ou dinheiro a Portugal se Vossa Excellencia nam se valer das mesmas artes que elles usam conosco; faça Vossa Excellencia divulgar pellos meyos que lhe pareceram a proposito, que tratam os espanhoes hum partido de tregoas por alguns annos, e que ainda que seja perjudicial a reputaçam de Portugal nam podendo o Reyno sustentar a guerra he força que o abrase; tanto mais para poder acodir contra os ollandeses ás suas conquistas. E se eu aqui me achara com a confiança, que mereço a Sua Magestade e satisfaçam, podia ser que tivesse huma boa occasiam de falar com Sua Santidade *para que movese esta pratica para tratar de concordia e largas tregoas* entre aquellas Coroas e Vossa Excellencia logo vira como França deixava as emprezas de outras partes para acodir a Portugal porque nam aceitase tal partido, e que nam venha a tratar de tregoas.

Ja desde o anno passado se devia fazer este motivo verdadeiramente para obrigarmos a Coroa de França a partecipar nos algum proveito de tantos que por nosso respeito tem logrado. *E se tarda Vossa Excellencia a fazer este motivo crecendo tanto a Monarchia* de França, que nam se lhe dará que se perca Portugal tanto mais se chegar a ver em mãos dos ollandeses as conquistas, fazendo tam pouco caso de Portugal agora, que ainda as possue; e folgaram por ventura de as ver em poder dos ollandeses, a quem se vam avezinhando com dilatar o seu dominio nos confins dos Payzes baxos.

Nam porá o boticario outra vez o escudo das armas do Bispo de Lamego, se juntamente nam se lhe desse algum bom regalo, e soubesse que protecçam o assegurava podendo duvidar que assi como os espanhoes huma vez deram as punhaladas no escudo, que vendo o outro novo das armas, nam lhas dem na sua pessoa; antes naquella occasiam todos os officiaes, que tinham outras do Bispo as suas portas as tiraram por sua propria vontade, temendo que lhes nam sucedesse o que ao boticario; e como o caso socedeo em Sede Vagante, nam convem fazer queixa ao Papa senam quando se tratar dos negocios de Sua Magestade. Naquelles dias do caso, por dizer a Vossa Excellencia a verdade, estive algum tanto receoso que os mesmos espanhoes nam fizessem alguma injuria de noite ás armas do Cardeal Albornoz e do Embaxador de Espanha, e com imputar a culpa aos portugueses fizessem alguma demonstraçam contra mi, que sirvo a Sua Magestade, nam estando aqui seguro hum homem que faça assistencia publica aos negocios de Sua Magestade e do Reyno,

Digitized by Google

e a nam ter eu numero grande de amigos, e cada dia saber grangear muitos, nam sey que fora de mi.

. . . . . [1]

Sobre o negocio da Inquisiçam de Evora, com a vinda a Roma de tres padres da Companhia, parece que o Vigairo Geral devia falar ao Papa sobre nam se darem a execuçam os Breves impedidos por Sua Magestade que nam se publicassem; isto nam pode causar nenhum bem a seus reaes negocios. E bem vè o Padre frey Fernando que he necessario compor estas differenças em Portugal. O ponto está que os Padres querem que se faça alguma demostraçam publica contra os Inquisidores de Evora. E se aqui proseguirem alcançaram tudo o mais que desejam. Eu somente posso hir entretendo os Padres, e persuadir lhe que considerem os damnos publicos, que poderam resultar a todo o Reyno e ao credito da mesma Companhia. Outras formas de composiçam se podiam achar, mas eu me vejo tam pouco favorecido de Portugal que nam tenho animo de servir, nam sabendo a quem obrigo; o Padre frey Fernando deve escrever largo a Vossa Excellencia sobre esta materia, e como ja está em bom estado o negocio do Padre frey Fernando dell Hone *(?)*.

. . . . . [2]

Roma 30 de Outubro 1644.

. . . . . [3]

De Vossa Excellencia — Devotissimo et obligatissimo..... *Ferdinando Brandano.*

Senhor Conde Almirante [4].

[1] *Assumpto extranho.*
[2] *Idem.*
[3] *Idem.*
[4] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 54.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Novembro 6

Conde Almirante Embaixador amigo: Eu ElRey vos envio muito saudar como aquelle que amo. Pella copia do capitolo da carta de Luis Pereira de Castro, que será com esta, entendereis a descortezia com que foy tratado dos Plenipotenciarios de Sua Santidade e de Veneza mediatores da paz, de que se trata na cidade de Munster; Ordeno vos que logo, que receberdes esta carta, vos queixeis em meu nome a ElRey Christianissimo e seus Ministros, de tão ruim termo, procurando se mande escrever aos Plenipotenciarios dessa Coroa, que aly assistem sobre a materia, com o aperto e resolução que convem, e que o mesmo se faça por sua parte aos Embaixadores que tem em Roma e Veneza, para que se queixem a Sua Santidade e á Senhoria desta descortezia; procurando se emende para o diante, pois este he hum, ou o mayor dos cazos, em que me ha de ajudar, e valer a amisade e aliança de ElRey Christianissimo. Tambem mando escrever sobre a materia ao Doutor Nicolao Monteiro, que supponho estará ja em Roma, o que vereis pella copia da sua carta, que se vos remete. E não posso deixar de vos mostrar grande sentimento de que fação os Plenipotenciarios de França menor tratamento e cortezia ao Doutor Luis Pereira do que os de Suecia fazem ao Doutor Rodrigo Botelho de Moraes, pois este he tratado em tudo como verdadeiro Embaixador, e o não he assy o Doutor Luis Pereira, sendo que era justo, e devido, que França desse exemplo a todos nas couzas que me tocão. Escrita em Lisboa a 6 de Novembro de 1644.—*Rey*. : .

Para o Conde da Vidigueira Embaixador em França [1].

[1] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 405.—*Sobrescrito:* Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira Almirante da India, do seu Conselho e seu Embaixador ordinario em França.

Digitized by Google

Carta d'el-Rei ao Doutor Nicolao Monteiro Agente do Estado Ecclesiastico

1644 — Novembro 6

Doutor Nicolao Monteiro Eu ElRey vos envio muito saudar. Pello capitulo da carta do Doutor Luis Pereira de Castro que será com esta entendereis a descortezia com que o Plenipotenciario de Sua Santidade na Junta de Munster tratou ao Doutor Luis Pereira de Castro. Mando me queixar deste termo a ElRey Christianissimo para que por via do seu embaxador nessa Curia faça prezente a Sua Santidade este agravo procurando como he justo, emenda delle para o diante. Encomendo vos muito que façais em ordem a este fim as diligencias que ahy se vos offerecerem porque he de outra casta esta descortezia defferente da que ahy se fes tegora a meus embaxadores porque a junta não se fas em nome do Papa nem isso he aução ou obra da santa Igreja, senão hum ajuntamento de ministros de muitos Principes em que entrão alguns que não reconhecem a Igreja Romana e he muito indigna couza que o que se concede a estes que he a cortezia e tratamento, que urbanamente se lhe deve, se negue aos meus em que concorrem tão defferentes razões. E para isto vos ajudareis do Padre João de Mattos no em que vos puder ser de prestimo e creio delle o fara com o mesmo zello e amor com que tegora acodio a tudo o de meu serviço. Escrita em Lisboa a 6 de Novembro de 1644. Rey [1].

[1] *Copia mandada pelo Governo ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França. Vide a* Carta *antecedente.*—Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 406.

Digitized by Google

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Novembro 9

Senhor—Na occazião que em Roma teve o Bispo de Lamego com o Marques de los Velles, era mestre de camara dos embaixadores de França Monsieur de Luzarche, que inda oje o he, e foi o que capitaneou todos os franceses que acompanharão ao Bispo, que Deus tem, e se acharão naquella occazião, avendo se com tanta resolução e valor, que foi grande parte do bom successo, que então se alcançou; o Bispo lhe avia escritto, segundo me avizão, que Vossa Magestade lhe promettera de agradecer com algum effeito de sua grandeza o bom serviço que lhe avia feito Monsieur de Luzarche com algũa pensão posta em algũa comenda, ou beneficio, ou com outra algũa merce que melhor parecesse a Vossa Magestade. Aqui se me deu hũa memoria sobre o mesmo, e me consta o muito que valeo sua assistencia no dito *(?)* tempo, e que será de credito e satisfação aos estrangeiros a merce que Vossa Magestade lhe fizer, e assi fis este avizo sobre isso, para que Vossa Magestade ordene o que mais for de seu Real serviço.

.....[1]

A muito alta e muito poderosa etc. *(sic)*[2].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 139 v.

Digitized by Google

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1644—Novembro 21

Excellentissimo Senhor.....[1]

O Padre frey Fernando de Meneses avisará a Vossa Excellencia o que passa no negocio da Inquisiçam com os Padres, e do que faço para contemporizar, ainda que nam basta, porque *os Padres ja tem ceumes de mim pellas instancias que lhe faço de ajustamento*. E permita Deos que estes bons desejos que tenho de servir em negocio tam importante nam me dem na cabeça, e que os Padres nam se ponham contra mi.

Sobre esta materia gravissima e importantissima tenho ja escritto a Vossa Excellencia quanto importa o ajustamento e o dar se alguma satisfaçam publica aos Padres pois nam se trata de menos que de quebrantar os privilegios a Inquisiçam, do que nam pode redundar nenhum beneficio aos interesses de Sua Magestade que Deos guarde nem do Reyno. E crea me Vossa Excellencia que quanto mais cedo for será muito milhor. Porque qualquer outra queixa que se juntar da Gente de Naçam, *com muy pouca negoceaçam que se fizer*, se poderam tomar resoluçoens prejudiciaes ao presente Governo do Santo Officio. O Padre frey Fernando vè, e considera tudo, e avisará sobre esta materia largamente o que *temos descursado, que he evidencia.*

.....[2]

Nam deixo de fazer o que devo sobre o negocio da Cruzada, que está já reduzido a termos, e como tiver mais certeza avisarei a Sua Magestade. E a tudo que pertence a seu Real serviço acudo com todo cuidado. Se vem chegando o Natal, e com este titulo de criado de Sua Magestade será força dar as manchas que se devem dar com mayor largueza por ser o Ponteficado e Ministros novos. Bem que nenhuma espe-

[1] *Assumpto extranho.*
[2] *Idem.*

Digitized by Google

rança tenho de alcançar nada de Portugal nam posso negar que desejo fazer muito por o bem do Reyno e serviço de Sua Magestade, e assi continuo e me deixo governar pellos mandamentos de Vossa Excellencia com tanto mayor gosto quanto se me avezinha o tempo de poder ver, e servir a Vossa Excellencia nesta Corte.

. . . . . [1]

Sobre a vinda de Vossa Excellencia a Roma, e do que será necessario para isto avisarei a Vossa Excellencia largamente com o primeiro, por ser materia que pede mayor consideraçam que permite a brevidade do tempo em que escrevo esta. Somente digo, que as más novas que correm de Catalunha nam ajudam muito o principio do nosso negocio.

. . . . . [2]

Roma 21 de Novembro 1644.

De Vossa Excellencia—Devotissimo e obrigadissimo. . . . . *Ferdinando Brandano.*

Senhor Conde Almirante [3].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644—Novembro 23

Senhor—Chegou a minha casa nesta corte o Doutor Nicolau Monteiro Prior da collegiada de Sodofeita em 17 do prezente, e me entregou os despachos, que me trazia de Vossa Magestade. Estimei muito sua vinda, assi pello acerto de sua missão, como pella acertada ellecçam, que se fes de sua pessoa, em que concorrem as virtudes e letras igualmente. Elle me commonicou as ordens que trazia de Vossa Magestade para os negocios a que vay, e confferi com elle todas as noticias que quá tinha, e lhe dei por escrito as que me parecerão mais necessarias. Pareceo que convinha

[1] *Assumpto extranho.*
[2] *Idem.*
[3] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 63.

Digitized by Google

apressar suas jornadas a Roma, ficando á minha conta o ilo avizando de tudo o que achasse no Cardeal Mazarini, e remetterlhe as cartas de favor, que pudesse alcançar aqui para os ministros desta coroa, que estão, ou estiverem na Curia, e assi irei continuando sua correspondencia com toda a confiança, e cuidado, que Vossa Magestade me encomenda, e elle merece, e creo que de todos os negocios de Vossa Magestade que lhe são encarregados dará boa conta com muita inteiresa e satisfação, primitta Deos ajudalo para que obre seu zelo e deligencia; com o que fica respondido as duas cartas que recebi de Vossa Magestade sobre sua vinda hũa de 17 e outra de 18 de Setembro. A muito alta, e muito poderosa pessoa etc. *(sic)* [1].

Carta do Conde da Vidigueira, Embaixador em França, a el-Rei

1644 — Dezembro 4

Senhor — ..... [2]

Deixadas estas noticias que aqui refferi na ordem em que o Cardeal foi discorrendo, lhe falei nas couzas de Roma, dandolhe conta de como Vossa Magestade me ordenava que fosse com embaixada a Sua Santidade comonicando primeiro tudo a Sua Eminencia e me respondeo, que se fora Papa o Cardeal Saquetti, pudera dispor delle, mas que com este tinha muita duvida o successo, que Sua Santidade fazia muitas demonstraçoens de ter grande amor a esta coroa e a elle cardeal, em tanto que não quizera receber em Roma ao Duque de Vandoma dizendo que não era amigo de quem o não era delRey Christianissimo e do cardeal Mazarini, mas que com tudo isto a vontade e animo de Sua Santidade era de Castella, e que os castelhanos o fizerão, disselhe como era partido o Doutor Nicolau Monteiro e que era necessario que se avizasse ao Cardeal Bichy e ministros desta coroa que o ajudassem indo cartas de

[1] *Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 147 v.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

aqui para isso, e me disse que todas se darião, e mostrou grande sentimento do cardeal Antonio, e como nestas cousas está tam desgostado não fui nellas por diante.....[1]

Carta de Fernando Brandão ao Conde da Vidigueira

1644—Dezembro 19

Excellentissimo Senhor.....[2]

Communiquei as novas ao Padre Assistente. Advirto a Vossa Excellencia que o maço dos 18 que veyo por via do Embaxador se me entregou franco, e paguei o porte do outro dos 25, que recebi pella posta ordinaria, dizendo me Vossa Excellencia que costumavam a vir francas.

Já com a passada dei parte a Vossa Excellencia da honra, que Sua Santidade me tem feito declarando me Perfeito da Componenda da Dataria; officio muy authorisado nesta Corte para hum secular pellas occasioens de trattar com o Principe, e pella utilidade, de mais das circunstancias, com que o Papa e o senhor Cardeal Panfilio m o concederam que he o que eu estimo mais que tudo.

Estava suspenso em escrever, quando cheguei a considerar as palavras, e resoluçam, com que Vossa Excellencia me diz que *partia logo para esta Corte,* e que deixaria ordem para que lhe fossem remettendo as cartas pello caminho, adonde quer que se achasse; mas persuadi me logo que Vossa Excellencia escrevia isto para que se divulgasse, ainda que nam m o diz. Eu Senhor tenho por certo que esta e outras muitas achará a Vossa Excellencia em Paris, nam podendo eu crer que Vossa Excellencia se aballe sen ter aqui muita seguridade de ser recebido, governando se com o dictamen da sua muita prudencia; quanto mais que os sucessos passados podem servir de exemplo.

Ainda que Vossa Excellencia me reprende de nam haver fallado

[1] *Assumpto extranho.— Copia authentica, na* Biblioth. Nac., *Mss.* I, $\frac{6}{6}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 158.

[2] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

nas audiencias que tive de Sua Santidade nas materias de Portugal eu nam estou arrepentido; antes folgo de o haver feito, por deixar a gloria inteira desta negoceaçam ao Doutor Nicolao Monteiro. Que supposto que a Corte se deixa presuadir que vem a nome do Clero, sem que Sua Magestade que Deos guarde ter nome nesta embaxada, elle avisará a Vossa Excellencia da resulta destes negoceados; e com ella tomará Vossa Excellencia a resoluçam que for servido, que eu nam sou bom conselheiro de gente que faz ao revez tudo o que se lhe advirte, e lhe pode estar bem.

Nam pode Vossa Excellencia entreter duas horas a furia com que vem Monteiro, tanto foi o vento que lhe deviam dar em Portugal para nam malograr a prompta occasiam do novo Ponteficado. A mi me doe que nam posso acudir ao remedio como Ministro do Papa. *Mas Vossa Excellencia tem tempo de escrever e esperar resposta de Portugal antes de fazer nenhum motivo de sua partida para Roma;* e eu como servidor de Vossa Excellencia lhe rogo encarecidamente *que se nam mova de Paris até que primeiro o Nuncio de Sua Santidade nam lho diga,* porque de outra maneira he perder a fazenda, por em perigo a reputaçam. E eu nam quizera ver a Vossa Excellencia em semelhantes lances.

Excellentissimo Senhor, eu ja tinha escrito a Vossa Excellencia que os desenganos nam se costumam dar, mas que quem tem juizo os toma a tempo, que lhe sirvam. E assi nam me esteve bem perder a occasiam de melhorar meu partido, sem esperar tantas respostas de Portugal. E assi procurei, e aceitei a graça que Sua Santidade me quiz fazer para livrar a Sua Magestade do empenho de me declarar seu Agente, e a Vossa Excellencia de me procurar esta honra, de que ja estou fora, sem esperanças e chimeras com que me arrastavam a vida.

Por respeito deste cargo, que Sua Santidade me deu para minha quietaçam ficando Ministro publico, estive duvidoso de responder precisamente aos mais negocios, que Vossa Excellencia me apponta sobre os interesses de Sua Magestade, mas com declaraçam que o faço por servir a Vossa Excellencia somente, sem nenhuma outra esperança.

E primeiro de tudo por estar fora de pretençoens nam posso deixar de dizer livremente e com toda a divida reverencia o que ingenuamente sinto.

Esta vinda de Nicolao Monteiro assi como prejudicial *(sic)* ao serviço de Sua Magestade vinha direitamente a ferir a minha reputaçam a nam me achar em lugar equivalente. E bem que Vossa Excellencia dis-

Digitized by Google

corre com prudencia que os Ministros dos Principes nam recebem por aggravo que lhe mandem outros ao mesmo lugar donde se acham, digo que se eu estivera comendo, e com salario corrente, e nam gastando do meu (como Vossa Excellencia apponta nos exemplos) folgara muito, mas nam sendo os termos conformes, nam corre a regra que Vossa Excellencia dá.

Bem conheço que sam todas as razoens que Vossa Excellencia, que Vossa Excellencia *(sic)* escreve consolaçam do disgosto que eu pudera ter, a nam me anticipar o reparo do golpe; porem nam duvido que interiormente *conhece Vossa Excellencia a verdade,* e se nam approva, compadece Vossa Excellencia a minha resoluçam. Tanto mais que Vossa Excellencia sabe estimar os engenhos italianos. A mi me estaria milhor a disimulaçam por seguir o conselho de Tacito: *nullum insidiarum remedium esse, si non intelligerentur,* mas eu me vou por outro caminho, porque Deos me deu capacidade de adivinhar, e de saber prevenir.

Sua Magestade me prometeo com sua Real carta de 25 de Janeiro passado de mandar me os despachos de seu Agente, e dinheiro, e isto com o primeiro navio; passaram muitos, e quasi hum anno, *e nam me escreveram mais sobre isto. Fazer hum despacho, mandar passar huma ordem em duas horas se ajusta. Para inviar Monteiro foi necessario formar juntas conferir pareceres, gastar muito tempo, e muito dinheiro, emfim se conclue esquecendo se de mi, que servi, e gastei o meu dinheiro.*

Passou o golfo lançado, veyo voando por França com ordens tam apertadas, *que Vossa Excellencia com entender que nam convinha ao serviço delRey passar de Paris, nam se atreveo a entretello huma hora,* pois logo calçou os talares de Mercurio; diligente Embaxador achou o Clero! Graciosa cousa me parece o que Vossa Excellencia refire, que em Portugal nam suspenderam a sua vinda despois de sabida a morte de Urbano, que foi em 26 de Agosto, porque elle tinha mandado em 12 de Setembro do mesmo anno para Roma hum criado e dinheiro, *que hum e outro podia tornar a Portugal acrecentado.*

Que Monteiro venha aos negocios da Igreja he cousa de riso; *bem sabe o mundo o pretexto;* e eu tenho por certo que nam passaram dous meses despois da sua felice chegada a Roma, que nam meta a mam nos negocios de Sua Magestade, *e tire das minhas* ainda os particulares cometidos a minha pessoa, que *eu desde aqui lhe renuncio de boa vontade.* E bem que me traga cartas de Sua Magestade sam *de comprimento, mas nam comprimento do prometido.* E nesta parte Vossa Excellencia perdoe,

Digitized by Google

se acaso passo os termos, pois peço licença para fallar com liberdade; sou bem afortunado em meus pronosticos, e com a vamgloria, que soube acertar em tantas cousas, estou certissimo que adivinharei esta tambem. E pello contrario tenho observado que a matamatica de Vossa Excellencia tem algumas falencias, quando se tratta de meu favor particularmente, ainda que Vossa Excellencia faz o que pode a meu favor.

Nunca fiz milhor resoluçam em minha vida, que em nam tomar neste novo Ponteficado, nem com Sua Santidade, nem com os Ministros, ou outras pessoas, na boca, o nome ou negocios de Sua Magestade antevendo o que me socedia; assi me resolvi, por nam perder o meu credito e reputaçam; porque para dizer a Vossa Excellencia a verdade *em Roma nam se faz conta de pessoas, que trattam negocios sem serem pagos;* e tanto sam authorizados respeitados e estimados do Papa e de toda a Corte *quanto se sabe que sam salariados*, e favorecidos de seus amos. Eu Excellentissimo Senhor nam hei de mudar esta maxima. E se acaso parecer a alguem que eu poderei servir a Sua Magestade se nam receber primeiro satisfaçam do que tenho gastado, e a remuneraçam de quatro annos de serviço a merce, *(sic) nam trattarei com ninguem, nam fallarei palavra, nem moverei hum passo por seus Reaes negocios;* porque nam sou de aquelles homens, que estimam somente ser mandados. E folgarei que entenda Roma, que eu deixei de servir *por nam gastar do meu, como Portugal pretendia para me fazerem favor lá no dia do Juizo donde todos nos veremos.*

E eu hei mister presentaneamente o necessario para sustento da minha pessoa e casa, que nam sofrem dilaçoens particularmente de Portugal *donde vem as respostas com os annos.*

Eu quizera experimentar a grandeza de Sua Magestade, de que Vossa Excellencia de tanto tempo a esta parte e com tantas cartas me assegura o effeito, para della poder dizer alguma cousa. A Vossa Excellencia he facil presuadir me com duas regras, que continue a servir a Sua Magestade, mas eu acho ser impossivel *acrecentar o meu damno, deixando o logro das minhas esperanças e serviços, a penna do Doutor Monteiro que traslade as queixas dos portugueses pretendentes contra mi a Sua Magestade representando lhe outros respeitos, e logo tinhamos concluido com todas as pretençoens.*

Ja por impedimento do meu officio eu nam posso publicamente servir a Sua Magestade, e quando *se me permetisse, o nam farei, senam com salario fixo, e debaixo das ordens de hum Embaxador.*

Digitized by Google

Se preceder a satisfaçam eu assistirei, e aconselharei a Nicolao Monteiro nos negocios de Sua Magestade com toda fedilidade e amor e com proveito, de outra maneira torno a dizer a Vossa Excellencia com toda liberdade *que nam estou para fazer finezas* por Portugal, ainda que a Vossa Excellencia lhe parece que mas nam desmerece, quando eu e meu irmam Francisco Brandam experimentamos roinas. Bastem as que tenho feito, *que eu sey que me degollaram.*

Por rezam deste meu officio me he forçoso trattar com todos, como esta somana me aconteceo com o Cardeal Albornoz, e trattarei com o Embaxador de Espanha por lhe nam dar ceumes e occasiam de se queixarem de mi ao Papa. E assi me convem caminhar com destreza; mas quando *eu esteja satisfeito* e obrigado, nam me faltaram meyos e modos de servir a Sua Magestade e ao Reyno.

. . . . . [1]

Pesame do que me avisa Vossa Excellencia que os quatro criados diviam vir de Lisboa brevemente a Liorne para servir a Vossa Excellencia em Roma, e das encomendas que se haviam de mandar; porque como a resoluçam de se receber Embaxador de Portugal ha de hir de vagar, assi nam fora bem que os criados fizessem gastos, e estivessem aqui com pouca estimaçam, e as encomendas padecessem. Eu lhe assistirei, e servirei em tudo, que basta trazerem o titulo de criados, e cousas de Vossa Excellencia, para fazer o que devo.

Em quanto a casa ainda que seja com a moderaçam e sem excesso dexaido as ostentaçoens e apparencias de Embaxador extraordinario de obediencia, e se forme como de hum Embaxador ordinario de França e Espanha, nam trazendo Vossa Excellencia armaçoens para se por em ordem, com as cousas necessarias, que se fazem nos principios, nam bastam 25 para 30$ cruzados, e os gastos e occasioens de gastar sempre crescem. E para continuar a viver em Roma com lucimento, entrando os gastos extraordinarios de hospedar, de dar manchas, esmolas, e pagar espias, sam necessarios 20$ cruzados cada anno. E de tudo se tiver tempo farei huma notta com distinçam.

Vossa Excellencia de nenhuma *maneira faça motivo de Paris ate que nam saiba da chegada do Doutor Monteiro, e o que o Cardeal Bique deve responder, e he impossivel que sendo hum Senhor tam prudente nam sejamos conformes neste parecer.* E ainda que eu me ritiro de servir a

[1] *Assumpto extranho.*

Digitized by Google

Portugal nam deixarei de hir avisando o que for sucedendo para aviso e instruçam de Vossa Excellencia.

. . . . . [1]

Roma 19 de Dezembro de 1644.

De Vossa Excellencia—a quem de novo supplico como seu devotissimo e verdadeiro servidor a não façer motivo da sua pessoa pera façer jornada pera Roma até não ter carta do Doutor Monteiro, estando em Roma pouquo maduros os negocios de Sua Magestade, e não quisera ver a Vossa Excellencia senão que com muyto gosto—Devotissimo et obligatissimo. . . . . *Ferdinando Brandano.*

Senhor Conde Almirante [2].

Carta d'el-Rei ao Conde da Vidigueira, Embaixador em França

1644—Dezembro 31

Conde Almirante Embaixador amigo. Eu ElRey vos envio muito saudar, como aquelle que amo. Logo que aqui chegou nova do fallecimento do Pontifice Urbano, mandey ver por Ministros de toda a satisfação se conviria que com occazião da vacante da See Apostolica mandasse sahir destes Reynos ao Vice Collector, e seus officiais, em ordem ás consequencias que me propoz Fernando Brandão com a inclusa em carta vossa de 11 de Setembro; e com o que se me consultou, ouve por bem resolver que se não fizesse novidade, esperando mais da justiça do novo Pontifice, que de outro qualquer meyo, ainda que se manifestasse tão efficaz, como o da expulsão do dito Vice Collector. Escrita em Lisboa a 31 de Dezembro de 1644.—*Rey.*

Para o Conde da Vidigueira [3].

[1] *Assumpto extranho.*

[2] Biblioth. Nac., *Mss.* P, $\frac{5}{33}$ (Corresp. de Fernando Brandão), Carta 62.

[3] Biblioth. Nac., *Mss.* V, $\frac{4}{27}$ (Corresp. do Marquez de Niza), fol. 427.—*Sobrescrito*: Por ElRey—A Dom Vasco Luis da Gama, Conde da Vidigueira, Almirante da India, do seu Conselho e seu Embaixador em França.

Digitized by Google

ADDITAMENTO

Carta do Doutor Antonio Pinto a el-Rei

1583—Maio 23

Senhor—Antre outras cartas que receby de Vossa Magestade aos xx deste mes, vinha hũa feita em viiij de março, per que mandou significar a satisfação que recebera do que fiz de minha parte no despacho da legatia de Portugal em pesoa do Serenissimo Cardeal Archiduque e a diligentia com que se despacharão e enviarão as letras do Arcebispado de Goa, e do palio. Beijo a Real mão de Vossa Magestade por esta merce que he grande consolação a quem serve, como deve, entender que seu serviço e trabalho seija accepto.

Diz Vossa Magestade nesta mesma carta que me quer mandar responder mais particularmente do que podia ser ao tempo que se fez aquelle despacho, sobre a materia da incorporação dos mosteiros nas congregações: e que entretanto proceda no que sobre ella me tem mandado.

Pareceo devido advertir de novo Vossa Magestade que o Papa se ha por demasiadamente importunado de mim nella porque me disse a semana antepassada que lhe não devia fallar mais nisto, pois tinha entendido sua vontade e me tinha respondido tantas vezes, e que os Cardeaes de Como e Maffeo a quem Vossa Magestade mandou escrever, vendo que o Papa se lhes mostra difficil não lhe querem dar enfadamento: Parece me que algũa cousa poderia aproveitar mandar Vossa Magestade ao Conde de Olivares que fallasse nella a Sua Santidade porque lhe terá mais respeito, e entenderá que preme o effecto della a Vossa Magestade, e eu terei o cuidado de informar o Conde de tudo o que for necessario pera elle poder nella proceder.

Digitized by Google

O Papa fiqua com prospera saude, entrado no duodecimo anno de seu Pontificado, e certo que mostra tal disposição que parece durará outros doze annos pello menos, e no collegio dos Cardeaes não se vê pesoa mais conveniente que a sua pera bom governo da igreja.

De Veneza me enviou hum gentilhomem hum macette de cartas pera Vossa Magestade que envio com esta, eu tive tambem carta do capitão do Capitão *(sic)* dormuz de xxjx de março do anno passado, na qual não me diz cousa algũa do estado daquellas partes: Vierão estas cartas em hũa nao venezeana, que veo de Tripoli de Soria *(sic)* neste mes: Nem se offrecendo outra cousa nosso Senhor guarde e acrecente a vida e Real estado de Vossa Magestade, de Roma xxiij de Mayo M. D. lxxxiij. *O doutor Antonio Pinto* [1].

Carta de Francisco Vaz Pinto a Lopo Soares

1591—Abril 14

Senhor—A 10 deste mes chegou ca o ordinario com as cartas de 23 de fevereiro, e por elle receby a de Vossa merce desta data, pella qual entendo a vontade que tem de me fazer merces, que corresponde bem com as obras, que vejo nas occasiois, e com o que o senhor Antonio Pinto me escreve que devo a Vossa merce pella lembrança, e cuydado com que trata de me fazer merces, as quais eu reconheço no animo e gratidão como sou obrigado em quanto não posso per outra via servillas: E porque tenho escrito a Vossa merce quanto basta no particular de minha pretensão em se dever tomar resolução sobre minha estada e assentar se me sallario com que possa servir não quero mais cansallo neste particular, esperando que Vossa merce em tudo me fara as merces que costuma.

As cartas que pedy pera o Papa e Cardeal Sfrondato sobre minha Agentia e serviço vierom por via de Madrid, e a do Papa que veo primeiro lhe presentey, e Sua Santidade responde a Sua Magestade o que Vossa merce vera pella copia que aquy lhe mando.

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 111, Doc. 101.— *Sobrescrito:* A El-Rey Nosso Senhor.

Digitized by Google

Com esta serão as bullas de mil cruzados de pensão sobre o Arcebispado de Lisboa que Sua Magestade mandou nomear ao mosteiro de Belem por xx annos mas nem Sixto v.º nem este Papa a quiserom conceder mais que por xv: a despesa se fez a custa dos frades que mandarom credito de Eytor Mendez a quem escrevo o custo que se fez.

Escrevi a Vossa merce como tinha despachados todos os breves que Sua Magestade mandou pidir pera prover de comendas a pessoas que não servirom em Africa, e pello mesmo correo mandey os breves de Alexandre de Sousa, Dom Fernando Carrilho, Simão da Gama Fragoso, D. Manoel da Cunha, Paulo Affonso Nogueira, que tinhão dado ordem pera os custos. Fiquão esperando esta ordem Ruy Diaz de Meneses, Nicolao de Faria, Pero da Costa, D. João da Cunha e João de Mendoça.

Pella carta que escrevo a Sua Magestade vera Vossa merce as diligensias que ca usarom os procuradores do dottor Francisco Fernandez Galvão pera se proverem de dispensação, sem esperar as diligencias que conforme ao breve se deverão fazer, e estava ordenado pello Cardeal Sfrondato que se fezessem, como se vera pella sua carta ao Arcebispo de Evora, com cujo favor ysto se negoceou.

Dey conta a Sua Magestade como estes ministros novos do Papa pretendem introduzir prover beneficios a forasteyros do Reyno dizendo que não ha ley nem costume que o prohiba, ao que me oppus, mas por o negocio ser grave, e ser qua muyta contradição, cumprira que se Sua Magestade o quiser defender, como parece razão, que escreva ao Papa, e ainda seria bom neste pontificado pretender hũa bulla per que ysto se prohiba perpetuamente.

O Mestrescollado de Braga se concedeo a Sua Magestade pera a pessoa que mandar nomear, não se dilate a nomeação, e o senhor a quem tocar envie ordem pera consentir pensão e dar della francas banquarias, porque doutra maneira não se lhe dara.

O negocio de visitar limina Apostolorum, não se melhorou ategora em dar licença aos bispos pera cumprir ysto com mandar ca nomear hum procurador que o faça em seus nomes. E com tudo Vossa merce faça que o senhor Bispo de Ceyta me mande sua procuração, e hum instrumento das causas que tem pera não poder vir nem mandar pessoa de la, e hũa relação do estado daquelle bispado, e veremos se ysto se pode remedear.

Ao padre Luis de Moraes dey o recado de Vossa merce a que cuydo

Digitized by Google

respondera, o ar de Roma não lhe he favoravel, e assy me parece determina de o mudar cedo, e tornar se a Vossa merce cuja muyto illustre pessoa *(?)* nosso Senhor guarde. De Roma 14 de Abril dia de Pascoa que Deus de a Vossa merce muy boas de 1591.

Bejo as mãos de Vossa merce — *Francisco Vaz Pinto.*

Senhor Loppo Soarez [1].

Carta de Francisco Vaz Pinto a Lopo Soares

1591 — Novembro 25

Senhor — Por hum correo extraordinario que partio aos 18 deste mes escrevy a Vossa merce e disse como o P.º Delbe *(?)* recebera hũa carta sua de 25 de Settembro escrita na quintã onde estava retirado até convalecer de suas indisposições, de que permitta nosso Senhor dar lhe a perfeyta saude que deseja, e seus servidores lhe desejamos. Nesta me diz Vossa merce como no mesmo dia fallara ao senhor Miguel de Moura em meu particular, e teria lembrança de continuar em me fazer merce: certifiquo a Vossa merce que tenho nisto tanta confiança, que nenhũa outra me da alento a continuar este trabalho, e por sua mão espero sair delle, que verdadeyramente ysto entendo he o que me mais cumpre, porque estou desenganado que eu com minha fazenda não posso viver em Roma como cumpre a Ministro de Sua Magestade neste cargo, e que o de la corre tam devagar e com tanta violentia, que não bastão os favores de todos os senhores que me desejão fazer merces, e as instantias que meu tyo me escreve faz, de maneira que no estado em que oje me acho cuydaria fazerem me grande merce se me provessem pera pagar o que estou devendo, e começar de novo a mindigar pera o diante viver que..... pera minha condição estremamente traba..... verdadeiramente folgaria sair daquy, enviando... Magestade outra pessoa pera este lugar, e se fosse servido dar me a mym la outro conveniente em que podesse servir o farey, e quando não farey o que me mandarem. Porem orde-

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 112, Doc. 79. — *Sobrescrito*: Ao muyto Illustre Senhor Lopo Soares Secretario de Sua Magestade — meu Senhor — Lisboa.

Digitized by Google

nandose me que fique em Roma por mais tempo, peço a Vossa merce me ajude em dous pontos o hum que se limite o tempo que ey de estar, o outro que se me de logo assignamento onde ey de acudir pello meu sallario, de maneira que me não seja necessario padecer o que ategora. E pois tem começada esta materia de me fazer merce com o senhor Miguel de Moura, lhe peço não canse ate lhe por a ultima mão.

Nesta mesma carta me advirte Vossa merce do que cumpre ao particular da despensa que Sua Magestade mandou pedir ao Papa pera prover hum fidalgo de hũa comenda sem embargo do defeyto do nacimento, no que ja estava advirtido. Eu tenho fallado a Sua Santidade e como tiver o despacho o enviarey com outros de materias de comendas.

Com o ordinario que chegou aos 21 receby duas cartas de Vossa merce sobre negocios particulares de 24 e 27 de Settembro, na primeira me encomenda a coadjutoria do senhor Fernam da Sylva sobre que receby carta de Sua Magestade. Deste negocio não he ainda tempo de tratar, porque Sua Santidade tem deputada hũa congregação de Cardeaes pera tomarem apontamento das materias que se..... ceder e das que não, que se dara ao Datario..... Sua Santidade não quer ouvir tratar materias extrao..... mas a seu tempo terey deste negocio o cuydado que Vossa merce me manda, e o mesmo da pensão de Hieronymo Correa da Sylva, que pella outra carta me encomenda. O que mais se offrece de negocios vera Vossa merce pellas cartas que escrevo a Sua Magestade. Nosso Senhor guarde a muito Illustre pessoa de Vossa merce. De Roma 25 de Novembro 1591.

Bejo as mãos de Vossa merce—*Francisco Vaz*.....

Senhor Loppo Soarez [1]

[1] *Documento lacerado, no* Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 112, Doc. 109. —*Sobrescrito:* Ao muito Illustre Senhor Lopo Soares Secretario de Sua Magestade — meu Senhor — Lisboa.

Digitized by Google

Carta do Doutor Gonçalo Mendes de Vasconcellos a el-Rei

1596 (?) — Agosto 29

Senhor — Acerqua do neguocio das precedencias tratei loguo com Sua Santidade e se nam resolveo, mas espero que o faça cedo e loguo escreverei a Vossa Magestade a resoluçam. No neguocio da conesia de dom Joam Luis falei a Sua Santidade e aos officiaes da dataria, disem que nam se podem impedir as letras per duas resões, a primeira porque a dataria nam custuma negar expedicam de letras das quaes vem proveito a Camera Apostolica, a segunda que os officiaes da dataria nam sam de justiça e que expedem as bullas segundo a supplica das partes, as quaes se nam falaram verdade, fiquam as letras surrepticias e assi nam valem nada o que as partes requereram em juizo ordinario e nisto se resolvem.

Vossa Magestade me mandou que ouvesse do Papa uma licensa pera poder emprazar em vidas e dar em fateozim perpetuo os bens das ordens militares, a qual licença os capitulos das ordens custumavão dar aos Reis como a gram mestres das ditas ordens o Papa respondeo que queria ver a faculdade que os capitulos das ditas ordens tinham pera dar a dita licença, e como era solito darem a dita licensa aos Reis, convem que venha isto provado.

Aqui mando as diligencias que fis com Miguel de Maris e com Miguel de Labanha, que Vossa Magestade me mandou fisesse mas por nam dar occasiam aos ministros do Papa se queixarem e diserem que isto ee impedirem letras apostolicas e impetraçam de beneficios me parecia que se devia proceder contra elles per uma provisam de Vossa Magestade pela qual os desnaturalizasse por serem desobedientes aos mandados de Vossa Magestade sem diser sobre que, o que Vossa Magestade pode faser com sciencia particular pois ee certo que os Reis podem condenar sem sciencia publica senam com particular, a qual Vossa Magestade tem per certidam e carta do agente, e pode a provisam levar clau-

Digitized by Google

sula justificativa pera que as partes possam mostrar seu direito e resam e defenderem se, e nam parecia que neste caso se devia proceder em juizo ordinario, nem especificando se as causas nem acostando a certidam do agente aos autos porque estaa o Papa e seus ministros nestas materias de modo que parece que convem furtar o corpo e nam dar occasiam pera que se queixem, mas em nenhum modo convem deixar Vossa Magestade de mandar proceder contra o dito Miguel de Maris e contra Miguel de Labanha porque se os nam castigarem por este modo nam se tera respeito ao agente de Vossa Magestade nesta Corte nem ao que elle da parte de Vossa Magestade requerer e tanto isto assi que Alvaro Soares tinha impetrado a mestrescollia de Braga de Lopo Soares d Albergaria e eu acodi a isso e o Papa mandou sobrestar no neguocio e estaa esperando o successo de Miguel de Maris e de Miguel de Labanha pera segundo elle ir por diante em a impetraçam duma dignidade de pesoa tam qualificada como Lopo Soares d Albergaria e que Sua Magestade custuma ordinariamente prover.

O Miguel de Labanha tem dado escandalo publico nesta Corte falando contra as leis do reino e seus ministros, tachando o proceder das justiças seculares e publicando o nesta Corte, fasendo muitas descortesias ao agente de Vossa Magestade por entender que se requeria ao Papa o que Vossa Magestade lhe mandava e aguora novamente impugna o breve de Sisto 5 contra os christãos novos disendo que espirou per morte do mesmo Papa; com elle acompanha e o faverece Antonio Barreto d Aguiar ao qual Vossa Magestade deu uma carta pera que eu falasse ao Papa sobre o dispensarem na obrigaçam que tem de ser religioso, e o Papa o dispensou a instancia minha, o qual esquecido destas merces, que Vossa Magestade lhe fes e doutras se ajunta nesta Corte com os christãos novos e gaba o dito Miguel de Labanha publicamente, sabendo que eu diguo por mandado de Vossa Magestade que elle ee christão novo e adulterino e determina incitar a todos que tem letras apostolicas contra o direito e mandado de Vossa Magestade, que façam executar *(?)* as ditas letras e assi o dise ao Alvaro Soares que fosse por diante na pretençam da mestrescollia de Braga de Lopo Soares d Albergaria.

Por via de Heitor Mendes me veo um credito dirigido a Manoel d Affonsequa de mil crusados de camera velha pera expedir as bullas da pensam em os cinquo mosteiros de S. Bernardo, o dito Manoel d Affonsequa nam cumpre o credito convem que se lhe mande dee outro mais

Digitized by Google

seguro pera o Pinelo ou outro banquo que o pague loguo porque o neguocio se nam expede por falta de dinheiro.

Por esta mesma resam se nam expedem as bullas do bispado de Congo porque os banqueiros me nam querem dar dinheiro por saberem que Vossa Magestade escreve ao Papa contra os christãos novos e se fas com instancia o officio contra elles acresentando que nam podem arrecadar o dinheiro em Lisboa e que eu nam tenho beneficio ou renda pela qual elles se possam entregar em caso que nam possam arrecadar na fasenda o dinheiro.

Escrevi a Vossa Magestade o que tinha feito na eleiçam da pesoa pera Bispo diguo *(?)* Arcebispo dos christãos de S. Tome conforme ao que Vossa Magestade tinha escrito ao licenciado Francisquo Vaz Pinto que era estar nesta Corte um frade de S. Dominguos que tinha quatro annos de theologia e era de naçam e lingua Caldeo homem virtuoso e conveniente pera aquelle carguo. Podia se mandar tratar com o geral que deve estar neste tempo em Espanha.

Tambem escrevi sobre a resoluçam que Sua Santidade tomava sobre desobrigar os Bispos e Prelados da India da visitaçam limina apostolorum, estou esperando per reposta pera concluir aquelle neguocio.

Estou mui apertado dos credores nesta Corte avendo muito tempo que lhe devo dinheiro de que me sustento sera merce mandar Vossa Magestade que com muita brevidade se me mande credito a pagar loguo, porque convem muito ao serviço de Vossa Magestade nam me ver em aperto nesta Corte e nam perder o credito, e mandar a Heitor Mendes que nam passe creditos tam longuos, mas que digua que a vista se paguem loguo porque isto convem muito pera expediçam dos neguocios os quaes se detem somente a esta conta. Nosso Senhor vida de Vossa Magestade por larguos annos acresente, conserve e augmente seus estados de Roma a 29 daguosto de 96 *(?)*.— *O Doutor Gonçalo Mendez de Vasconcellos* [1].

[1] Arch. Nac., Corp. Chron., Part. 1.ª, Maç. 112, Doc. 104.— *Sobrescrito*: A El-Rey Nosso Senhor.

FIM DO DECIMO SEGUNDO VOLUME

Digitized by Google

INDICE

		PAG.
1581		
Fevereiro 11.	Edicto *Tendo nos* expedido em nome de Alexandre Riario, cardeal de Araceli, pelo qual impõe a pena de excomunhão maior *ipso facto incurrenda* aos prégadores e confessores que tratarem de cousas concernentes á materia do Estado do reino de Portugal; salvo o que disser respeito á paz e quietação d'elle.....	1
Fevereiro 11.	Carta monitória *Entendendo que,* passada em nome do sobredito cardeal, contra os ecclesiasticos que tomaram armas em favôr de D. Antonio prior do Crato.....	2
Fevereiro 16.	Breve *Nuper ad aures,* a Jorge, arcebispo de Lisboa, para que se informe da vida escandalosa e da má administração de Bartholomeu, bispo de Sant'Iago de Cabo Verde, e remetta o competente processo.....	4
Novembro 6.	Bulla *Gratie divine,* a el-rei, participando-lhe que proveu João Affonso no arcebispado de Braga.....	5
Dezembro 23.	Breve *Exposuit nobis,* a el-rei, approvando a concessão das commendas e habitos das ordens de Christo, de Sant'Iago e de Aviz por elle e pelos seus antecessores feitas a pessoas que não tinham militado nem na Africa, nem na India, e permittindo-lhe que nos seis mezes proximos dê as que forem vagando a benemeritos nas mesmas circumstancias.....	6
1582		
Janeiro 22.	Breve *Consueverunt superiores,* a el-rei, para que a exemplo	

Digitized by Google

1582 PAG.

de seus predecessores, continue a prover ao sustento e mais necessidades da Companhia de Jesus na India, sem o que ella não poderá alli permanecer e produzir os seus bons fructos..... 7

Março 18. Breve *Pro parte*, a Antonio bispo de Leiria, para processar e punir João de Portugal, bispo da Guarda, pelos seus enormes excessos e delictos..... 8

1583

Janeiro 31. Bulla *Divina disponente*, a Vicente da Fonseca, provendo-o no arcebispado de Goa..... 11

Janeiro 31. Bulla *Gratiae divinae*, a el-rei, recommendando o sobredito arcebispo..... 12

Junho 3. Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Pedro, novo bispo de Leiria..... 13

Junho 28. Breve *Ex injuncti nobis*, concedendo ao inquisidor geral e aos outros inquisidores, metade dos fructos e rendimentos dos canonicatos que vagarem nas sés de Lisboa, Evora e Coimbra, e a terça parte dos que vagarem nas outras sés do Reino..... 14

Outubro 15. Breve *Exponi nobis*, aos arcebispos e bispos, para que possam entregar ás justiças seculares todos os ecclesiasticos seculares e regulares que conspirarem e moverem o povo com offensa d'el-rei..... 18

1584

Agosto 8. Breve *Alias precibus*, ao inquisidor geral e aos outros inquisidores, para que desistam na graça que lhes fôra concedida nos rendimentos dos canonicatos que vagassem em todas as sés, do que respeita ao canonicato conferido a Affonso Colonna..... 19

1585

Junho 3. Bulla *Romani Pontificis*, para que tenha pleno effeito a pensão de mil duzentos e cincoenta cruzados, imposta nos rendimentos da sé de Faro a favor do bispo de Ceuta e Tanger, não obstante faltar-lhe o assenso de Jeronimo, prelado d'aquella egreja.... 21

Julho 15. Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Diogo, novo bispo de Ceuta e Tanger..... 22

1586

Janeiro 25. Breve *Inter alias*, ao cardeal archiduque Alberto, nomeando-o inquisidor geral..... 23

1588

Janeiro 25. Breve *In uno stesso*, allegando os motivos porque não póde condescender com a vontade d'el-rei quanto á união dos frades de S. Jeronimo de Portugal aos da mesma ordem de Castella..... 28

Janeiro 25. Breve *Dudum charissimi*, ao cardeal archiduque Alberto, para que se sobresteja nas provisões de beneficios ecclesiasticos por-

Digitized by Google

		PAG.
1588		
	ventura concedidos pela Santa Sé a descendentes de hebreus, contra o que estava determinado, por falta de conhecimento dos impetrantes, até ulterior determinação da mesma Santa Sé, depois de devidamente informada.....	29
Fevereiro 20.	Bulla *Romani Pontificis,* a Matheus, provendo-o no arcebispado de Goa.....	30
Fevereiro 20.	Bulla *Gratiae divinae,* a el-rei, recommendando o sobredito arcebispo.....	32
Fevereiro 20.	Bulla *Gratiae divinae,* a el-rei, recommendando-lhe André novo bispo de Cochim.....	33
Fevereiro 20.	Bulla *Cum Nos hodie,* a Matheus, arcebispo eleito de Goa, concedendo-lhe que receba o pallio das mãos do deão e do chantre da mesma sé, e perante elles preste o juramento de fidelidade costumado.....	33
Fevereiro 20.	Bulla *Apostolatus offitium,* a André de Santa Maria, provendo-o no bispado de Cochim.....	35
Fevereiro 20.	Bulla *Ad cumulum,* ao arcebispo de Goa, recommendando-lhe André, novo bispo de Cochim.....	35
Fevereiro 20.	Bulla *Cum Nos pridem,* ao mesmo bispo de Cochim, concedendo-lhe licença para ser consagrado por qualquer prelado catholico, assistido de dois ou tres outros bispos catholicos, ou, na falta d'elles, por pessoas constituidas em dignidade ecclesiastica, e prestar juramento de fidelidade á Santa Sé.....	37
Fevereiro 20.	Bulla *Hodie venerabilem,* ao deão e ao chantre da sé de Goa para que, na falta de bispos, confiram o pallio ao arcebispo eleito da mesma egreja e lhe tomem o juramento de fidelidade á Santa Sé.....	40
Setembro 26.	Breve *A questi giorni,* respondendo a tres cartas d'el-rei sobre os canonicatos de Balbastro, e o de Miranda conferido a Gaspar Mendes, christão novo; e sobre a cruzada por cinco annos no reino de Portugal.....	41
1589		
Maio 15.	Breve *Exponi nobis,* a el-rei, revalidando as infracções dos estatutos das ordens de Christo, de Sant'Iago e de Aviz, commettidas por elle e pelos reis D. Sebastião e D. Henrique, e concedendo-lhe que reforme as ditas ordens.....	42
1591		
Março 16.	Breve *Permittimus Maiestati,* para que proveja em qualquer commenda vaga das ordens de Christo, de Sant'Iago e de Aviz a Fernando Carrilho, que serviu o reino muitos annos na guerra, ainda que o não fizesse nos logares de Africa, etc., como determinam os estatutos das mesmas ordens.....	45

Digitized by Google

PAG.

1592

Maio 21. Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe o novo bispo de Portalegre, Jeronimo 46

Outubro 1. Breve *Mandavimus venerabili*, a el-rei, recommendando-lhe Fabio, patriarcha de Jerusalem, que manda como collector para Portugal 47

1593

Janeiro 29. Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Luiz, bispo eleito de Tiberiades, que nomeou coadjutor e futuro successor de Pedro bispo de Funay, no Japão 47

Janeiro 29. Bulla *Cum nos hodie*, ao arcebispo de Lisboa, e aos bispos de Elvas e de Leiria, para que recebam d'elle n'aquella qualidade o juramento de fidelidade á Santa Sé 49

Janeiro 29. Bulla *Romanus Pontifex*, a Luiz Cerqueira bispo eleito de Tiberiades, constituindo-o na coadjutoria e futura successão do bispado de Funay 50

Janeiro 29. Bulla *Apostolatus officium*, ao mesmo, provendo-o na mencionada egreja de Tiberiades 53

Janeiro 29. Bulla *Sincerae devotionis*, ao mesmo, para que, por não poder residir na egreja de Tiberiades, o faça sómente junto ao bispo de Funay, e ahi exerça as suas funcções pontificaes 55

Janeiro 29. Bulla *Ad cumulum*, ao arcebispo de Goa, recommendando-lhe o mesmo Luiz Cerqueira como coadjutor e successor do bispo de Funay 56

1594

Agosto 2. Breve *Clamor gravium*, a el-rei, queixando-se dos graves excessos commettidos em Portugal contra a liberdade ecclesiastica, e pedindo que lhes ponha côbro 57

Agosto 2. Breve *Qui Reipublicae*, ao conde de Portalegre, no mesmo sentido e invocando o seu auxilio e o dos seus collegas para remediar tantos males 60

1595

Fevereiro 13. Bulla *Gratiae divinae*, a el-rei, recommendando-lhe Aleixo, novo arcebispo de Goa 61

Fevereiro 13. Bulla *Divina disponente*, a Aleixo de Jesus, provendo-o no arcebispado de Goa 62

Julho 4. Breve *Bellum hoc*, ao bispo de Lamego, pedindo-lhe que ajude, com a quantia que quizer, a Santa Sé nos armamentos que faz em auxilio do imperador na guerra que este sustenta contra o Turco 64

1596

Maio 20. Bulla *Super specula*, creando o bispado de S. Salvador do Congo 65

Digitized by Google

			PAG.
1596			
Julho	12.	Breve *Cum nuper*, a Antonio, bispo de Elvas, nomeando-o inquisidor geral.....	70
Outubro	16.	Breve *Accepimus tum*, ao bispo de Silves, lamentando as calamidades causadas á sua egreja pelos herejes, e confortando-o...	73
1598			
Março	11.	Bulla *Personam tuam*, a Jeronimo, bispo eleito Calamense, concedendo-lhe quinhentos cruzados de pensão.....	74
Março	11.	Bulla *Apostolatus officium*, provendo o mesmo no bispado Calamense, *in partibus infidelium*.....	75
1599			
Janeiro	22.	Breve *Sedes Apostolica*, ao bispo de Elvas, inquisidor geral, para que possa absolver durante cinco annos os naturaes das provincias e ilhas ultramarinas, convertidos á Fé, do crime de apostasia e heresia, e perdoar-lhes as penas em que por isso incorreram.....	77
Abril	1.	Breve *Multam in Domino*, ao arcebispo de Goa, louvando-o pelos serviços que tem feito na conversão dos gentios.....	80
1600			
Agosto	4.	Breve *In supremo*, applicando e appropriando ao bispado de Angamale a pensão de quinhentos cruzados, e concedendo aos reis de Portugal o direito de apresentação ao dito bispado.....	
Setembro	4.	Breve *Regum Catholicorum*, a el-rei, participando-lhe que manda ao prepósito geral da Companhia de Jesus que faça partir alguns religiosos da India e das provincias mais proximas á Persia para este paiz, a fim de ajudarem as tendencias que o rei d'elle mostra a favor da egreja, e pedindo-lhe que escreva ao vice-rei d'aquelle estado para facilitar a ida dos ditos religiosos...	83
Outubro	14.	Breve *Honestis Catholicorum*, para que os freires das ordens de Christo, de Sant'Iago e de Aviz possam gosar e testar dos seus bens, com tanto que déem meia annata dos seus rendimentos de um anno para a fabrica dos conventos das mesmas ordens.....	85
Outubro	18.	Breve *Decet Romanum*, para que os descendentes dos hebreus até ao septimo grau não possam obter beneficios ecclesiasticos...	91
Dezembro	20.	Breve *Exponi nobis*, confirmando o breve por que Pio IV determinou ao cardeal infante D. Henrique destinasse certa porção dos fructos das commendas das ordens de Christo, de Sant'Iago e de Aviz para a utilidade e necessidades das egrejas das mesmas commendas, e ampliando-o com varias clausulas.....	96
1601			
Maio	19.	Breve *Divinam Dei*, ao bispo de Angamale, mostrando a sua satisfação pelos frequentes synodos que o arcebispo de Goa celebrara.....	99

Digitized by Google

		PAG.
1602		
Junho 26.	Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Gonçalo novo bispo de Portalegre	103
Julho 29.	Breve *Cum venerabilis*, a D. Alexandre, creando-o inquisidor geral	104
Agosto 7.	Breve *Alias a nobis*, ao capellão-mor *(?)*, para que possa conhecer das causas de appellação das sentenças dos conservadores das ordens militares, interpostas para a Santa Sé, e terminal-as	107
Setembro 23,	Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Constantino, novo bispo do Brasil	110
1604		
Janeiro 31.	Instrucção d'el-rei a D. José de Mello, enviado como seu agente á Côrte de Roma para entender nos negocios e cousas que tocarem aos reinos e senhorios da coroa de Portugal	111
Maio 22.	Breve *Exponi nuper*, a Affonso, bispo de Coimbra, concedendo-lhe que, no desempenho do seu cargo de vice-rei, possa intervir nas causas criminaes, votar n'ellas, e fazel-as executar...	115
Julho 13.	Carta do rei do Congo ao papa. Rendendo-lhe obediencia participa-lhe que, mandando um embaixador ao rei de Hespanha, envia, tambem, a sua sanctidade um outro embaixador, D. Antonio Manuel portador d'esta carta, pedindo-lhe que attenda as suas supplicas, etc	116
Agosto 23.	Breve *Cum officium*, a Pedro, bispo de Leiria, creando-o inquisidor geral	118
Agosto 23.	Breve *Postulat à Nobis*, de perdão geral á gente de nação...	121
Agosto 30.	Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Christovam, novo bispo de Malaca	129
Dezembro 13.	Bulla *Ecclesiarum ac*, concedendo á capella real cento e vinte mil reaes de pensão	130
1605		
Fevereiro 4[1]	Bulla *Ex debito*, concedendo ao collegio dos capellães cantores e dos ministros da capella real duzentos e cincoenta escudos de pensão	134
Fevereiro 4[2]	Bulla *Ex debito*, concedendo ao mesmo outra pensão egual...	137
Fevereiro 7[3]	Bulla *Sincere devotionis*, a Domingos, bispo Fulsiculense, *in partibus infidelium*, concedendo-lhe que exerça o officio pontifical no arcebispado de Goa	140

[1] *Quanto á data d'esta bulla vê-se que é contada da coroação, que foi oito dias depois da consagração, a qual teve logar a 2 de fevereiro de 1592, isto é a 9 ou 10 d'este mez.*

[2] *Idem.*

[3] *Idem.*

Digitized by Google

		PAG.
1605		
Fevereiro	13[1]	Bulla *Apostolatus officium*, a Domingos Torrado, creando-o bispo Fulsiculense *in partibus infidelium*..... 141
1606		
Fevereiro	6.	Breve *Alias postquam*, ao arcebispo de Goa, mandando-lhe que proceda á execução da sentença de demarcação da diocese de Angamale..... 143
Julho	21.	Breve *Majestatis Tuae*, a el-rei, concedendo-lhe que possa dar commendas das ordens de Christo, de Sant'Iago e de Aviz aos que o servirem cinco annos na guerra contra os infieis e contra os hereticos..... 145
Julho	24.	Bulla *Ex injuncto*, ao vigario geral de Lisboa, para que una ao collegio da ordem de S. Domingos, de Lisboa, as egrejas parochiaes que Pio v mandara encorporar no collegio da dita ordem de Coimbra..... 146
1608		
Junho	11.	Breve *Sedis Apostolicae*, para que os frades das ordens mendicantes, embora não vão de Portugal, sejam admittidos nas ilhas do Japão e nas outras ilhas e regiões proximas..... 152
1609		
Março	21.	Breve *Alias nos*, a Francisco, bispo de Angamale, para que possa receber o pallio das mãos do arcediago da dita egreja.... 155
Julho	8.	Breve *Accepimus non*, mandando a todos os religiosos, que forem para a India com o fim de exercer o ministerio ecclesiastico, que vão para os logares que lhes forem determinados, e directamente..... 157
Dezembro	3.	Breve *Cum nobis*, mandando proceder á demarcação do territorio da diocese de Angamale, como já determinara, e sobre o que havia opposição do bispo de Cochim..... 158
1611		
Agosto	12.	Breve *In supereminenti*, separando a provincia de Pernambuco do bispado de S. Salvador, e erigindo-a em vigairaria..... 160
1611?		Carta d'el-rei ao papa, pedindo-lhe que proveja no arcebispado d'Evora D. José de Mello, e que lhe acceite a renuncia, que faz, do bispado de Miranda..... 166
1612		
Janeiro	18.	Breve *In beati Petri*, para que os descendentes dos hebreus até ao septimo grau não possam exercer o logar de cura d'almas... 166

[1] *Esta data parece errada, pois pelo assumpto se colhe não poder ser posterior mas egual ou anterior á da bulla precedente. Em vez de* Idus *talvez devesse ser, como a d'essa bulla,* septimo Idus, *ou* sexto Idus, *até porque sendo só* Idus *não cahiria já dentro do anno decimo terceiro do pontificado, o qual, ainda contado da coroação, acabava a* 9 *ou* 10 *de fevereiro.*

Digitized by Google

		PAG.
1612		
..... 21.	Breve *Insuper eminenti,* separando a provincia de Moçambique do arcebispado de Goa, e erigindo-a em vigairaria.....	170
1613		
Fevereiro 16.	Carta d'el-rei a Francisco Pereira Pinto, ordenando-lhe que peça a sua santidade haja por bem acceitar a renuncia que D. Agostinho Ribeiro faz do bispado de Ceuta, e provel-o no de Angra...	176
Fevereiro 27.	Carta (summario de) do rei do Congo ao papa. Não podendo mandar de prompto embaixador, encarrega monsenhor Vives de fazer as suas vezes, e pede a sua santidade que acceite esta nomeação, bem como a do cardeal de Santa Cecilia a quem nomeia protector do seu reino. Faz-lhe varias outras supplicas, e queixas.....	177
Março 20.	Outra (summario de) queixando-se do bispo.....	179
Julho 29.	Bulla *Gratiae divinae,* a el-rei, recommendando-lhe Agostinho, novo bispo de Angra.....	180
Julho 29.	Bulla *Romani Pontificis,* provendo Agostinho no bispado de Angra.....	181
1614		
Junho 1.	Instrucção a Octavio Accorambono, bispo de Fossumbrune, que sua santidade nomeia collector no reino de Portugal, por fallecimento de monsenhor bispo de Sant'Angelo.....	183
1615		
Fevereiro 16.	Bulla *Gratie divine,* a el-rei, recommendando-lhe Sebastião, novo bispo de Cochim.....	195
Maio 18.	Bulla *Gratie divine,* a el-rei, recommendando-lhe João, novo bispo de Miranda.....	196
Maio 18.	Bulla *Gratie divine,* a el-rei, recommendando-lhe Luiz, novo bispo de S. Thomé.....	197
Setembro 20.	Carta d'el-rei ao conde de Castro, embaixador em Roma, prevenindo-o que partiram de Portugal para aquella corte frei Luiz Sotelo, franciscano, e um japonez, portadores de cartas do rei de Boju para el-rei e para sua santidade. Envia-lhe a relação dos pontos sobre que pediram resolução, e a resposta a cada um d'elles, para que evite que o papa lhes conceda algumas das cousas que em Portugal se lhes negaram, e a razão porque, etc.....	198
1616		
Fevereiro 6.	Breve *Alias postquam,* a Christovam, arcebispo de Goa, para que proceda á execução da sentença que determinou qual era a diocese do bispado de Angamale.....	199
Abril 12.	Breve *Allatum ad nos,* a el-rei, queixando-se das injurias feitas ao bispo de Portalegre, e pedindo-lhe que reprehenda os culpados.....	201

Digitized by Google

		PAG.
1616		
Julho 4.	Breve *Cum officium*, a Fernando, bispo de Faro, nomeando-o inquisidor geral	202
1617		
Setembro 18.	Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Francisco, novo bispo da Guarda	205
Setembro 18.	Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Lourenço, novo bispo de Elvas	206
Outubro 4.	Breve *Cogimur pastoralis*, a el-rei, queixando-se das violencias feitas no reino ao collector Octavio, bispo Forosemproniense, e pedindo-lhe que remedeie estes males	207
Outubro 6.	Breve *Ad audientiam*, declarando nullo e invalido tudo o que em Portugal se fez contra o sobredito collector	210
1617?	Carta d'el-rei ao papa, dando-lhe satisfação do procedimento dos ministros do tribunal do Porto contra o bispo da dita cidade, por causa do provimento de uma egreja; lembrando-lhe a conveniencia de censurar ao bispo o intrometter-se na jurisdicção real; e pedindo-lhe que o mesmo faça quanto aos collectores apostolicos em Portugal	212
1620		
Abril 10.	Carta d'el-rei ao papa, pedindo-lhe com instancia consinta que D. Alvaro d'Ataide, antes de fazer profissão, possa renunciar em favôr de D. Bernardo, seu irmão, as pensões que tinha sobre os fructos da egreja da Erra, e nos rendimentos do arcebispado de Braga.	214
1622		
Março 5.	Breve *Lusitaniae Regnum*, a el-rei, rogando-lhe que ponha cobro ás grandes violações das immunidades ecclesiasticas praticadas por seus ministros	215
1623		
Janeiro 4.	Breve *Christianae religioni*, a el-rei, no mesmo sentido	217
Outubro 23.	Bulla *Gratie divine*, a el-rei, recommendando-lhe Francisco, novo bispo de S. Thomé	219
1624		
Fevereiro 10.	Breve *Decet Romanum*, concedendo a el-rei por uma vez o subsidio de duzentos mil cruzados imposto sobre o clero para recuperação das cidades que perdera na India	220
Junho ...	Instrucção a monsenhor Palotta, collector em Portugal	227
Agosto 2.	Breve *Mirari non debet*, a el-rei, sobre a canonização de Santa Isabel	244
Agosto 3.	Breve *Turcicae impietatis*, a el-rei, pedindo-lhe que nomeie uma pessoa das principaes em dignidade e virtudes para instituir em Portugal e em Hespanha a ordem militar que confirmara em honra de Nossa Senhora da Conceição	245

Digitized by Google

PAG.

1625

Abril 22. Breve *Sedes Apostolica*, ao inquisidor geral, para que, durante cinco annos, absolva e receba no gremio da egreja os que nas provincias e ilhas ultramarinas até trez vezes se apartaram d'ella... 246

Maio 31. Breve *Orthodoxae fidei*, a el-rei, concedendo-lhe os fructos, redditos e proventos dos beneficios e egrejas no primeiro mez depois de providos para se applicarem á defesa e propagação da Fé. 249

Junho ... Breve *Parum novisse*, a el-rei, queixando-se das grandes violencias praticadas em Portugal contra o collector, e pedindo-lhe que as reprima..... 252

1626

Março 4. Breve *Laudes a nobis*, a el-rei, louvando Miguel Soares Pereira, que trata dos negocios de Portugal na curia, e esperando que o recompense..... 254

Junho 6. Breve *Utriusque orbis*, a el-rei, recommendando-lhe o novo collector em Portugal..... 255

Junho 6. Breve *Ibi enixè*, aos governadores do reino, no mesmo sentido. 256

Junho 6. Breve *Trophaea inferni*, ao duque de Villa Hermosa no mesmo sentido..... 257

1630

Janeiro 19. Breve *Cum officium*, a Francisco, bispo da Guarda, creando-o inquisidor geral..... 258

Junho 15. Breve *Nuper te*, a Francisco, bispo da Guarda, concedendo-lhe seis mezes para renunciar o bispado, alem dos seis que lhe concedeu ao ser nomeado inquisidor geral..... 261

1635

Dezembro 3. Bulla *Romani Pontificis*, a João, nomeando-o arcebispo de Evora. 262

1637

Fevereiro 9. Bulla *Apostolatus officium*, a Antonio do Rosario, nomeando-o bispo de Malaca..... 265

1638

Julho 5. Breve *Quamvis juxta*, annullando todos os actos sobre as capellas, contra os seus possuidores, e contra a liberdade e immunidade ecclesiastica..... 267

1639

Maio 21. Instrucção (extracto da) a monsenhor Facchinetti, nuncio extraordinario em Hespanha..... 271

Outubro 22. Breve *Quae lusitanus*, ao collector em Portugal, louvando-o pelo modo que defendeu a immunidade ecclesiastica..... 272

Outubro 31. Breve *Pastoralis muneris*, memorando as violencias praticadas contra o collector em Portugal, por causa da questão das capellas, e pedindo-lhe que remova essas perseguições, para que elle volte ao reino a exercer as suas funcções..... 273

Digitized by Google

		PAG.
1639		
Dezembro 22.	Breve *Cum nuper*, ao sobredito collector, concedendo-lhe que, embora fóra do reino, d'onde foi expulso, possa fulminar as penas que julgar necessarias para sua defesa e vindicta contra as pessoas d'elle ou estranhas, e lançar o interdicto ecclesiastico contra elle parcial ou integralmente.....	275
1640		
Maio 19.	Carta do marquez de Castello Rodrigo, embaixador em Roma, a el-rei, contando o que se passára com respeito ao irregular procedimento do collector.....	279
1641		
Fevereiro 2.	Instrucção aos embaixadores em França relativamente á viagem de D. Miguel de Portugal, bispo de Lamego, que, na qualidade de embaixador, parte para Roma.....	282
Abril 7.	Instrucções a D. Miguel de Portugal, bispo de Lamego, nomeado embaixador a Roma.....	284
1642		
Junho 14.	Carta do bispo de Lamego, embaixador em Roma, ao conde da Vidigueira, dizendo que ainda lhe não foi possivel obter audiencia de sua santidade, nem do cardeal Barberino, etc.....	290
Agosto 10.	Outra, pouco mais ou menos no sentido d'esta antecedente, e narrando o que passou com o cardeal Barberino, etc.....	292
Agosto 24	Outra, a el-rei, dando parte do assalto que lhe fizeram os castelhanos, capitaneados pelo marquez de los Velles, e da defeza que se lhe oppoz, etc.....	296
.....	Relação e instrucção da Santa Sé ao nuncio em Hespanha...	299
.....	Relação do encontro do bispo de Lamego com o embaixador de Hespanha.....	315
Agosto 24	Carta do bispo de Lamego, embaixador em Roma, ao conde da Vidigueira, enviando-lhe copia da carta que escreveu a el-rei (*vide* pag. 296) e dizendo estar resolvido a sair d'aquella corte com os mais ministros caso sua santidade o não receba immediatamente, etc.....	321
Agosto 31	Outra, dizendo estarem as cousas no mesmo estado, e ratificando o que disse na que lhe dirigiu em 24. Que o marquez de los Velles saiu de Roma para Aquila indo em sua companhia os cardeaes Albornos e Montalto, etc.....	322
Setembro 2.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, embaixador em França, participando-lhe que manda dizer ao bispo de Lamego que se não for recebido pelo papa até 20 de novembro, dia em que perfaz um anno que entrou em Roma, se despeça, e volte logo para Portugal, etc.....	323
Setembro 7.	Carta do conde da Vidigueira, embaixador em França, a Fran-	

Digitized by Google

1642 PAG.

cisco de Lucena. Diz que o bispo de Lamego não tem ainda a certeza de quando será recebido como embaixador; parece-lhe, porêm, que será brevemente. Que a duqueza de Aguilhon lhe mandara dizer que chegara a sua casa o secretario do marechal de la Mílharé portador de cartas para el rei, e com as capitulações da entrega de Perpinhão 324

Setembro 14. Carta do bispo de Lamego, embaixador em Roma, ao conde da Vidigueira, dizendo-lhe o que se passou depois do encontro que teve com o marquez de los Velles 325

Setembro 19. Carta do conde da Vidigueira, embaixador em França, ao embaixador d'este paiz em Roma, o marquez de Fontenay, agradecendo-lhe a sua protecção ao bispo de Lamego 327

Setembro 19. Carta do conde da Vidigueira, embaixador em França, ao agente em Roma, Pantaleão Rodrigues Pacheco, dando-lhe os parabens pelo bom resultado do encontro do bispo de Lamego com os castelhanos, etc 328

Setembro 22. Carta do bispo de Lamego, embaixador em Roma, ao conde da Vidigueira, expondo o que mandara dizer pelo embaixador de França a sua santidade, e o que este respondera. Que a congregação havia resolvido que elle, bispo, não fosse recebido como embaixador, e as razões que para isso apresentava, etc 329

Outubro 12. Outra, narrando o que se passou depois do que lhe mandou dizer em 14 de setembro, etc 330

Novembro 9. Outra, respondendo a tres cartas do mesmo conde. Participa que chegaram a Liorne Antonio de Saldanha com duas navetas da India, Antonio Telles com duas naos de preza, e a frota do Rio de Janeiro 333

Novembro 10. Outra, dizendo que se antes de dois mezes se lhe offerecer occasião de partir para Portugal, não o deixará de fazer pelas razões que aponta 335

Novembro 16. Outra, no sentido da antecedente, e participando que entregou ao marquez de Fontenay um memorial para o dar a sua santidade 337

Novembro 21. Outra, dizendo que o sobredito marquez entregara n'este mesmo dia o memorial, de que envia copia, e que n'essa occasião se despedira, para sair d'aquella curia em sua companhia 339

(Novembro 21?) Memorial do bispo de Lamego ao papa 340

Novembro 26. Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira, fazendo varias considerações sobre a questão entre a Santa Sé e o bispo de Lamego 342

Dezembro 17. Carta do bispo de Lamego ao conde da Vidigueira, participando-lhe que no dia seguinte partiria de Roma para Florença

Digitized by Google

1642 PAG.

em companhia do marquez de Fontenay, não se tendo avistado com o papa..... 344

Dezembro 27. Carta de Pantaleão Rodrignes Pacheco, agente em Roma, ao conde da Vidigueira. Por estar doente não acompanhou o bispo de Lamego, conta, porêm, partir para Florença, onde elle está, dentro de dois dias. O marquez de Fontenay ficou em Viterbo... 345

Dezembro 28. Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, ordenando-lhe que agradeça em seu nome a el-rei christianissimo o amparo e favôr que mandou prestar ao bispo de Lamego. O mesmo praticará com os cardeaes Richelieu e Mazarini..... 346

Dezembro 31. Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira, participando a saída do bispo de Lamego e de Pantaleão Rodrigues para Florença, etc..... 348

1643

Janeiro 4. Carta do bispo de Lamego ao conde da Vidigueira, dizendo ter chegado a Florença vespera de Natal, e dando as razões porque não permanecera mais tempo em Roma..... 349

Janeiro 20. Outra, datada de Piza, participando que no dia seguinte partiria para Liorne a procurar embarcação, visto não ter chegado a que devia ir de Lisboa..... 350

Fevereiro 24. Carta d'el-rei ao dr. Pantaleão Rodrigues Pacheco para que, da sua parte, pedisse a sua santidade provêsse o bispo de Targa no canonicato vago na sé do arcebispado, conforme elle requeria..... 352

Março 6. Carta do conde da Vidigueira ao padre João de Mattos, assistente da Companhia de Jesus, lembrando-lhe que deve induzir Monsieur de Fontenay a instar por que se satisfaça ao ponto da recepção da embaixada de Portugal..... 352

Março 13. Outra, participando-lhe ter o bispo de Lamego chegado a Marselha, d'onde partia para a Rochella a esperar embarcação, etc... 353

Abril 17. Outra, ao cardeal Bichi, queixando-se de sua santidade não querer pôr o *fiat* nas apresentações dos bispados da India, Açores, e Portugal onde tambem está vago um arcebispado. A tal respeito pede a sua intercessão para com o papa, etc..... 354

Abril 18. Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira. Convindo que esteja prompto a partir para Roma logo que receba aviso, lhe manda passar um credito da quantia de seis mil cruzados, e todas as ordens e despachos necessarios, bem como a instrucção do que deve praticar na curia..... 356

Abril 19. Outra, enviando-lhe copia da instrucção que levou o bispo de Lamego, para d'ella aproveitar o que ainda for possivel, e fazendo-lhe varias outras advertencias relativas a esta embaixada, etc. 357

Digitized by Google

PAG.

1643

Maio 11. Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, recommendando-lhe que trate em Roma com todo o cuidado dos negocios do tribunal do Santo Officio, conforme as instrucções que se lhe enviarão da parte do bispo inquisidor geral, etc..... 360

Junho 12. Carta do conde da Vidigueira ao padre João de Mattos, assistente da Companhia de Jesus, pedindo-lhe que, com toda a instancia, lembre ao cardeal Bichi os negocios de Portugal, pelos quaes prometteu fazer tudo o que estivesse ao seu alcance..... 361

Outubro 5. Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, recommendando-lhe que evite a continuação da jornada de Celio Picolomini, eleito em Roma vice-collector de Portugal, que não convem admittir senão com o titulo e poderes de nuncio. De nenhuma maneira exercitará outra jurisdicção em Portugal..... 362

Novembro 20. Outra, dizendo-lhe que pode avisar Fernando Brandão que, relativamente ás cousas de Portugal, continue com a mesma conducta..... 363

Novembro 20. Outra, participando-lhe que resolveu se convocasse uma junta conforme o decreto que envia, e que se fizesse averiguação sobre a confiança do vice-collector..... 363

Dezembro 3. Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira, dizendo o estado em que se acham os negocios de Portugal na corte de Roma, inclusivè o dos bispados..... 364

Dezembro 17. Outra, no sentido d'esta antecedente..... 365

Dezembro 20. Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, approvando tudo o que elle fez, e que menciona em carta de 9 de setembro; bem como o que respondeu ao padre João de Mattos relativamente á expedição das bullas dos bispados..... 367

1644

Janeiro 3. Carta do conde da Vidigueira a el-rei, dizendo que o marquez de Fontenay falara ao papa sobre os negocios de Portugal, e qual fora a resposta de sua santidade. Parecia-lhe melhor nomear o cardeal Antonio protector de Portugal, dando uma pensão ao cardeal Bichi, etc..... 367

Janeiro 20. Outra, narrando o que passara com o cardeal Mazarini, relativamente ás dilações de Roma em dar satisfação a el-rei, etc... 368

Janeiro 24. Outra, ainda sobre a entrevista que tivera com o sobredito cardeal..... 369

Janeiro 25. Carta d'el-rei ao padre João de Mattos, assistente da Companhia de Jesus, dizendo-lhe o que deve fazer com respeito á expedição das lettras dos bispados do reino, etc..... 370

Janeiro 27. Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, communicando-lhe que avisara o padre João de Mattos que escolhesse para cardeal pro-

Digitized by Google

1644		PAG.
	tector de Portugal quem lhe parecesse mais conveniente, talvez o cardeal Antonio	372
Janeiro 27.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, dizendo que lhe enviava frei Fernando de Menezes e frei Gonçalo da Gama, aos quaes mandara dar passaporte, que vão a Roma por ordem do seu provincial	373
Janeiro 29.	Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira, relativamente á questão dos bispados, etc	373
Janeiro 31.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, dizendo-lhe que sendo provavel a sua partida para Roma dentro de tres mezes, na qualidade de embaixador, manda ao conselho da fazenda lhe forneça doze mil cruzados de ajuda de custo para esta passagem, etc	375
Fevereiro 18.	Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira, sobre a negociação das egrejas do reino, etc	376
Março 5.	Outra, sobre o assumpto d'esta antecedente	377
Março 6.	Carta do conde da Vidigueira a el-rei, contando o que passara com o cardeal Mazarini relativamente as cousas de Roma	379
Março 20(?)	Outra, dizendo que não acha por emquanto razão para a sua embaixada a Roma. Faz algumas reflexões com relação ao que el-rei mandou dizer ao padre João de Mattos sobre o provimento dos bispados, eleição do cardeal protector, etc	379
(Fins de março ou principios de abril?)	Outra, ainda sobre a questão dos bispados. Diz que chegaram os padres frei Fernando de Menezes e frei Gonçalo da Gama, que no dia seguinte partirão para Marselha, de passagem para Roma	383
Abril 20.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, achando muito convincentes, e agradecendo muito, as reflexões que lhe enviou na sua carta de 20 de março, sobre o provimento dos bispados e eleição do cardeal protector	385
Abril 27.	Outra, no sentido d'esta antecedente	386
Abril 29.	Outra, remettendo-lhe uma carta enviada pelo padre João de Mattos para o bispo de Lamego, que Deus perdoe. Juntamente mandou o mesmo padre um memorial sobre o cambio que os banqueiros de Roma pretendem levantar, para o que se procurará remedio	386
Abril 29	Outra, accusando a recepção do macete, que lhe enviou, de Fernando Brandão, a quem mandou escrever directamente	387
Maio 1.	Carta do conde da Vidigueira a el-rei. Recebeu carta do padre João de Mattos dizendo que, com respeito á questão dos bispados, não faria nada sem nova ordem de sua magestade, etc	388
Maio 8.	Outra, dizendo que o marquez de Fontenay, que chegara de	

Digitized by Google

			PAG.
	1644		
		Roma, era do mesmo parecer d'elle conde, relativamente á expedição das bullas dos bispados	388
Maio	19.	Carta do conde da Vidigueira a el-rei, remettendo copia de uma carta de frei Fernando de Menezes, em vista da qual escreve ao padre João de Mattos que trate de impedir o andamento dos dois decretos sobre a casa de S. Domingos de Macau e erecção e separação da provincia da India, etc	389
Junho	12.	Outra, dizendo ter pedido ao cardeal Mazarini que nas cartas que escrevesse ao embaixador de França em Roma o encarregasse de obter de sua santidade que recebesse embaixador d'el-rei de Portugal, e que enviasse nuncio para este reino	390
Junho	13.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, dizendo-lhe que represente a el-rei, á rainha, bem como ao cardeal Mazarini, a offensa que tem soffrido com o comportamento da Santa Sé; pedindo-lhes que recommendem ao embaixador e cardeaes de França, que estão em Roma, façam com que sua santidade acceite a obediencia d'el-rei e receba a sua embaixada, etc	391
Junho	23.	Outra, participando-lhe que o estado ecclesiastico nomeou Nicolau Monteiro, prior da collegiada de Cedofeita, para ir a Roma representar a sua santidade os graves damnos que resultam de não serem admittidos os embaixadores de Portugal, nem confirmadas as nomeações dos dezesete bispados vagos, etc	392
Junho	24.	Carta do conde da Vidigueira ao padre João de Mattos, assistente da Companhia de Jesus, pedindo-lhe que se opponha ao que o geral da ordem de S. Domingos pretende relativamente ao convento da cidade de Macau, e aos conventos da ordem de S. Domingos de Portugal na India, etc., etc	394
Julho	27.	Carta do conde da Vidigueira a el-rei, participando-lhe que o papa estava muito enfermo, e enviando uma lista dos nomes dos cardeaes, e um papel sobre as esperanças do novo conclave, mencionando os que podiam concorrer ao papado	396
Agosto	10.	Outra, communicando o fallecimento do papa Urbano VIII, e dando parte das providencias que tomou por tal motivo	397
Agosto	22.	Outra, contando o que se passara entre elle e o cardeal Mazarini sobre o que seria conveniente fazer depois da exaltação do novo pontifice	398
Setembro	17.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira. Ordenou ao dr. Nicolau Monteiro, prior da collegiada de Cedofeita, que, na sua ida para Roma, passasse por França para levar cartas da rainha para o seu embaixador, e do cardeal Mazarini para os cardeaes. Recommenda-lhe muito que o aconselhe e ajude em tudo que for possivel. Ao mesmo encarregou todos os negocios, avisando o	

Digitized by Google

1644		PAG.
	padre João de Mattos e Fernando Brandão que se abstivessem de intervir n'elles, etc.....	399
Setembro 17.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, participando que apertou mais a prohibição da licença para vassallos seus passarem a Roma, e a razão porque o fez; e que, visto ir o dr. Nicolau Monteiro, não tem logar a patente de agente em Roma que se poderia passar a Fernando Brandão.....	400
Setembro 18.	Outra, dizendo-lhe que não emprehenda a jornada a Roma na qualidade de embaixador sem o parecer da rainha e do cardeal Mazarini, e sem a probabilidade de ser admittido, etc., etc....	401
Setembro 18.	Outra, assegurando-lhe que pode confiar e valer-se do dr. Nicolau Monteiro, prior da collegiada de Cedofeita, que vae a Roma tratar de negocios do estado ecclesiastico do reino, e de todos os de seu real serviço.....	403
Outubro 30.	Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira. Posto que tivesse resolvido não tratar mais dos negocios d'el-rei, *não se podendo sustentar de palavras,* proseguiria, comtudo, com os mesmos gastos e despezas. Faz muitas e varias considerações politicas e pessoaes; refere-se á ida do dr. Nicolau Monteiro; trata do negocio da inquisição d'Evora, etc., etc.....	404
Novembro 6.	Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, ordenando-lhe que, em seu nome, se queixe a el-rei christianissimo, e seus ministros, da descortezia com que foi tratado o dr. Luiz Pereira de Castro pelos plenipotenciarios de sua santidade e de Veneza, mediadores da paz que se tratava na cidade de Munster.....	413
Novembro 6.	Carta d'el-rei ao dr. Nicolau Monteiro, no sentido d'esta antecedente.....	414
Novembro 9.	Carta do conde da Vidigueira a el-rei, lembrando-lhe a justiça que faria contemplando com alguma pensão, ou outra mercê, o mestre de camara dos embaixadores de França em Roma monsieur de Luzarche, pelo serviço que prestou na occasião da escaramuça entre o marquez de los Velles e o bispo de Lamego...	415
Novembro 21.	Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira, dizendo que frei Fernando de Menezes o avisaria do que se passava no negocio da inquisição com os padres, etc.....	416
Novembro 23.	Carta do conde da Vidigueira a el-rei, participando a chegada do dr. Nicolau Monteiro, prior da collegiada de Cedofeita, e achando muito acertada a sua eleição para tratar em Roma dos negocios relativos a Portugal.....	417
Dezembro 4.	Outra, contando o que respondeo o cardeal Mazarini quando lhe communicou a ordem que tinha recebido para ir com embaixada a sua santidade.....	418

Digitized by Google

PAG.

1644
Dezembro 19. Carta de Fernando Brandão ao conde da Vidigueira, participando que sua santidade o nomeara perfeito da componenda da dataria. Roga-lhe que não saia de Paris para Roma sem o nuncio de sua santidade lhe dizer que o pode fazer. Queixa-se d'el-rei lhe não ter mandado o promettido despacho de seu agente, nem dinheiro algum para remuneração, nem para as despezas que tem feito, etc., etc..... 419

Dezembro 31. Carta d'el-rei ao conde da Vidigueira, dizendo que, em vista da consulta dos ministros, resolveu não mandar sair do reino o vice-collector e seus officiaes..... 424

ADDITAMENTO

1583
Maio 23. Carta do dr. Antonio Pinto a el-rei, agradecendo-lhe a satisfação que mostrava pelo que tinha feito relativamente ao despacho da legacia de Portugal na pessoa do cardeal archiduque, e ás lettras do arcebispado de Goa e do pallio. Participa o que ha a respeito da incorporação dos mosteiros nas congregações, etc... 425

1591
Abril 14. Carta de Francisco Vaz Pinto a Lopo Soares, accusando a recepção das cartas que pediu para o papa e cardeal Sfrondato sobre a sua agencia e serviço, e enviando as bullas de mil cruzados de pensão sobre o arcebispado de Lisboa, que el-rei mandou nomear ao mosteiro de Belem. Fala nos breves, pedidos por el-rei, para prover de commenda pessoas que não serviram em Africa; no mestre-escholado de Braga, etc., etc..... 426

Novembro 25. Carta de Francisco Vaz Pinto a Lopo Soares, dizendo-lhe que, como ministro de sua magestade, não podia viver em Roma só de sua fazenda, e sem auxilio pecuniario para pagar o que devia. Quanto aos negocios particulares de que estava incumbido, d'elles trataria em tempo conveniente..... 428

1596(?)
Agosto 29. Carta do dr. Gonçalo Mendes de Vasconcellos a el-rei. Trata do negocio das precedencias; do da conezia de D. João Luiz; da licença para poder emprazar em vidas e dar em fateosim perpetuo os bens das ordens militares. Diz-lhe que não deve deixar de proceder contra Miguel de Maris e Miguel de Labanha; que está em Roma muito apertado pelos credores, etc., etc..... 430

Digitized by Google

ERRATAS

PAG.	LIN.	EM LOGAR DE	LEIA-SE
101	3	laborarit.....	laboravit
103	2	**Junho 27**.....	**Junho 26**
166	1	papa.....	Papa
198	23	visto-se	visto se
297	1	com sete.....	e com sete
354	17	**Bicque**.....	**Bichi**
437	18	bispado.....	bispado..... 80

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

In-Library Use Only
Item cannot leave library

FLARE

Digitized by Google

327.469
A168c

Digitized by Google

UNIVERSITY OF FLORIDA
3 1262 09878 7400

Digitized by Google